

Ч Т Е Н І Я
въ
ИМПЕРАТОРСКОМЪ ОБЩЕСТВѢ
ИСТОРИИ И ДРЕВНОСТЕЙ РОССІЙСКИХЪ
ПРИ
МОСКОВСКОМЪ УНИВЕРСИТЕТѢ.

1896 годъ

КНИГА ЧЕТВЕРТАЯ.

СТО СЕМЬДЕСЯТЬ ДЕВЯТАЯ.

издана

подъ завѣдываніемъ

Е. В. Барсова.

МОСКВА.

1896.

ОТЪ ИМПЕРАТОРСКАГО ОБЩЕСТВА ИСТОРИИ И ДРЕВНОСТЕЙ РОССИЙСКИХЪ ПРИ МОСКОВСКОМЪ УНИВЕРСИТЕТѦ.

О премії за исторію градоначальствованія въ Москвѣ князя Д. В. Голицына.

Императорское Общество Истории и Древностей Российскихъ симъ объявляетъ конкурсъ на премію за изслѣдованіе о *Градоначальствованіи князя Дм. Влад. Голицына въ Москве*.

Условія, которыми означенный трудъ долженъ удовлетворять, согласно волѣ жертвователей, слѣдующія:

1) Сочинитель долженъ представить исторію Москвы въ періодъ главноначальствованія князя Голицына и описать съ надлежащею полнотой дѣйствія и распоряженія князя для внешняго укращенія и внутренняго благоустройства города.

2) Сочиненіе должно быть основано на фактахъ и написано съ беспристрастіемъ и отчетливостью.

3) Сочиненіе представится въ Московское Общество Истории и Древностей Российскихъ не позже, какъ чрезъ годъ со дня объявленія Обществомъ конкурса на премію (къ 1 сентября 1897 г.).

4) Если сочиненіе будетъ удостоено награды, то сочинитель обязывается напечатать свой трудъ въ продолженіе года со дня присужденія награды. Отъ автора зависитъ впрочемъ издать свое сочиненіе особою книжкой или помѣстить подлинникомъ и вполнѣ въ какое-либо другое изданіе.

Премію составляетъ весь пожертвованный для этой цѣли капиталъ съ наросшими на него по день выдачи процентами, въ настоящее время достигающей *2600 рублей*.

Авторы свои труды благоволятъ, присыпать въ Императорское Общество Истории и Древностей Российской—по адресу: Москва, Моховая, зданіе Университета.

NB. Настоящее объявление импетъ быть ежегодно возобновляемо до тѣхъ поръ, пока не будетъ представлено сочиненіе.



ЧТЕНИЯ

ВЪ
ИМПЕРАТОРСКОМЪ ОБЩЕСТВѢ
ИСТОРИИ И ДРЕВНОСТЕЙ РОССІЙСКИХЪ
ПРИ
МОСКОВСКОМЪ УНИВЕРСИТЕТѢ.

1896 годъ

КНИГА ЧЕТВЕРТАЯ.

СТО СЕМЬДЕСЯТЬ ДЕВЯТАЯ.

издана

подъ завѣдываніемъ

Е. В. Барсова.

МОСКВА.

Университетская типографія, Страстной бульваръ.

1896.

СОДЕРЖАНИЕ

ЧЕТВЕРТОЙ КНИГИ „ЧТЕНИЙ“ ЗА 1896 ГОДЪ.

I. МАТЕРИАЛЫ ИСТОРИЧЕСКИЕ.

1.—Исторические материалы о церквяхъ и селахъ XVI— XVIII ст. Сообщены В. и Г. Холмогоровыми. Вып. 9-й Волоколамская десятина.....	<i>Стран.</i> I—VI+1—94
---	----------------------------

II. МАТЕРИАЛЫ ИНОСТРАННЫЕ.

1.—Путешествіе антиохійскаго патріарха Макарія въ Рос- сію въ половинѣ XVII в., описанное его сыномъ ар- хидіакономъ Павломъ Алеппскимъ. Переводъ съ араб- скаго проф. Г. А. Муркоса	I—IX+1—156
---	------------

III. ИЗСЛѢДОВАНІЯ.

1.—Сильвестръ Медвѣдевъ. (Его жизнь и дѣятельность). Опытъ церковно-исторического изслѣдованія Александра Прозоровскаго. (Окончаніе). Приложения (изъ 2-й части изслѣдованія).....	379—606
--	---------

IV. СМѢСЬ.

1.—Лѣтописныя замѣтки за 7030—7137 (1522 — 1629) года.....	1— 4
2.—1657 г. О „Записномъ“ приказѣ—(„записывать степ- еніи и грани царственныя“).....	4— 6
3.—Тайное письмо Ае. Ордина-Нащокина царю Алексѣю Михаиловичу.....	6— 7
4.—1658 г.—іюнь. Царская грамота воеводамъ въ Смо- ленскъ о ссыкѣ 2-хъ бѣглыхъ поляковъ (съ перечисле- ніемъ ихъ пріимѣтъ).....	8

5.—Протоколы засѣданій Общества за 1895-й годъ.

Въ протоколахъ изложено содержаніе рефератовъ:

1) Е. В. Барсова—„Исторический очеркъ догмы о моленіи царствіи въ безпоповщинѣ“ (періодъ 2-й, конецъ XVII и первая половина XVIII в.)	44
2) С. А. Бѣлокурова—„О Бібліотекѣ и Архивѣ царя Ивана IV“.....	37
3) В. О. Ключевскаго—„Рѣчъ при открытии засѣданія въ память П. И. Шафарика“	26 — 27
4) П. А. Лаврова—„О найденныхъ имъ произведеніяхъ валашскаго воеводы Нѣгоя“.....	4 — 16
5) М. К. Любавскаго—„О малороссійскомъ козачествѣ по поводу сочиненія г. Каманина „Къ вопросу о козачествѣ до Богдана Хмельницкаго“.....	23 — 25
6) С. М. Сироткина—„Нѣсколько новыхъ документовъ по исторіи брачнаго права на Руси за XVII—XVIII вв.“	40 — 41
7) М. Н. Сперанскаго—„О сношеніяхъ Шафарика съ Востоковымъ, Погодинымъ, Бодянскимъ, Григоровичемъ и Прейсомъ“	27 — 30
8) А. С. Хаханова—„О Грузинскомъ поэты XII вѣка Шота Руставели и его поэмѣ Барсовой кожѣ“.....	39 — 40
9) В. О. Эйнгорна—„Объ А. Л. Ординѣ-Нашокинѣ и его сынѣ Воинѣ“.....	31 — 32



I.

МАТЕРИАЛЫ ИСТОРИЧЕСКИЕ

ИСТОРИЧЕСКИЕ МАТЕРИАЛЫ

о

ЦЕРКВАХЪ и СЕЛАХЪ

XVI — XVIII ст.

Выпускъ девятый.

ВОЛОКОЛАМСКАЯ И СЕРПУХОВСКАЯ ДЕСЯТИНЫ

(Московской губерніи.)



В. и Г. Холмогоровыхъ.

Печатано подъ наблюденіемъ Дѣйствит. Члена В. И. Холмогорова.

Волоколамская и Серпуховская десятины.

Настоящій выпускъ „Историческихъ материаловъ о церквяхъ и селахъ“ обнимаетъ двѣ десятины бывшей Патріаршой области—Волоколамскую и Серпуховскую; обѣ онѣ въ XVIII в. входили въ составъ Синодальной области, а теперь составляютъ часть Московской епархіи.

I. По свѣтскому административному дѣленію Волоколамскій уѣздъ въ XVII столѣтіи распредѣлялся на станы: Староволоцкій, Раховъ, Ламской, Колпской, Сестринской, Хованской, Издѣтемской и Лынчиковъ; въ числѣ селъ, находившихся въ этихъ станахъ, были: дворцовое село Ерополчъ съ приселками, монастырскія, преимущественно Волоколамского Іосифова монастыря, и частныхъ владѣльцевъ. Въ церковно-административномъ отношеніи Волоколамскій уѣздъ составлялъ отдельную десятину святительской области, принадлежавшую къ разряду такъ-называемыхъ городовыхъ десятинъ, т.-е. тѣхъ, которыя обозначались названіями городовъ. Эти десятины, какъ въ данномъ случаѣ Волоколамская, обнимали городъ съ прилегавшими къ нему слободами и весь уѣздъ или часть его. Наличное количество храмовъ въ Волоколамской десятинѣ не было одинаково въ теченіе всего періода, который обнимаютъ печатаемые материалы. На Волоколамской десятинѣ, какъ и на многихъ другихъ частяхъ Патріаршой области, съ особенною силой сказалось лихолѣтье первыхъ годовъ XVII вѣка. „Литовское разореніе“ уничтожило большинство приходскихъ храмовъ городскихъ и уѣздныхъ, на мѣстѣ которыхъ остались однѣ церковные пустоши. Такъ, до смуты въ самомъ г. Волоколамскѣ, на посадѣ и въ слободахъ, находилось 25 церквей: соборная Воскресенія Христова, 6 монастырей: Воздвиженскій (неизвѣстно, мужской или женскій), Ильинскій мужскій, Варваринскій и Власьевскій женскіе, Рождества Пр. Богородицы на Возницѣ мужской и Вознесенскій (неизвѣстно какой) и 18 приходскихъ церквей, болѣею частью, конечно, деревянныхъ: 1) Благовѣщенія Пр. Богородицы, 2) Св. муч. Никиты, 3) Св. муч. Бориса и Глѣба, 4) Св. Николая чуд. Проща (Мокраго), 5) Св. муч. Параскевы, 6) Василія Кессарійскаго, 7) Св.

Женъ мироносицъ, 8) Св. Иоанна Предтечи, 9) Св. муч. Флора и Лавра, 10) Николая чуд. Гостунского, 11) Св. Алексія митрополита, 12) Св. священномученика Антипа, 13) Варлаама Хутынского чуд., 14) Св. апостоловъ Петра и Павла, 15) Св. седми отроковъ, 16) Иоанна Златоустаго, 17) Архид. Стефана, 18) Козьмы и Дамиана. Изъ такого значительного числа храмовъ послѣ смуты уцѣльло, какъ видно изъ древнѣйшей приходной книги Патріаршаго Казеннаго приказа за 1628 г., лишь 2 монастыря: Варваринскій съ церквами Успенія Пр. Богородицы и муч. Варвары и Ильинскій, впослѣдствіи обращенный въ приходскую церковь, Соборъ и 2 приходскія церкви: Благовѣщенія Пр. Богородицы и Никиты мученика. Поздаѣе въ г. Волоколамскѣ было воздвигнуто еще три храма: въ 1653 г. въ честь Покрова Пр. Богородицы и Рождества Христова съ приделомъ пр. Сергія и въ 1699 г. каменный храмъ во имя Св. апостоловъ Петра и Павла. На мѣстѣ построенія послѣдняго храма была церковная пустая земля, „огородецъ“, ходившій на оброкѣ. Мѣсто оказалось, однако, историческимъ, такъ какъ на немъ была погребена мать преподобнаго Іосифа Волоколамскаго схимонахиня Марія. До литовской разрухи надъ мѣстомъ ея погребенія стоялъ храмъ, о построеніи котораго вновь въ 1694 г. были членомъ патріарху Адріану власти Іосифова монастыря. „Въ 203 г., декабря въ 10 день“, читаемъ въ нашихъ материалахъ, „по указу свят. патріарха...., а по челобитью Волоколамскаго Іосифова монастыря архимандрита Николая съ братиєю, построена... надъ гробомъ матери преподобнаго Іосифа схимонахини Маріи церковь каменная“. Итакъ, въ г. Волоколамскѣ въ концу XVII в. было и до закрытія Казеннаго приказа въ 1739 г. оставалось 8 храмовъ. Остальная, не городская часть Волоколамской десятинны долгое время послѣ смуты находилась въ бѣдственномъ положеніи. Церквей было мало, и церковные пустоши сдавались Казеннымъ приказомъ въ аренду „охочимъ людямъ“ на общихъ основаніяхъ, выработанныхъ патріаршою администрациєй, до тѣхъ поръ, пока не выискивались строители, провинкнутые благочестивымъ усердiemъ къ возведенію храма на томъ или иномъ пустопорожнемъ мѣстѣ. Храмоздательство развилось въ десятинахъ особенно съ половины XVII в., когда край, съ заселеніемъ опустѣвшихъ сель и деревень, сталъ постепенно оживляться. Книги Казеннаго приказа показываютъ намъ этотъ приростъ церквей: въ 1628 г. церквей въ десятинахъ (по городу и уѣзду) числилось 11, въ 1657 г.—18, въ 1690 г. уже 39 и, наконецъ, въ 1738 г.—45¹⁾.

¹⁾ И. Шимко „Патріаршій Казенныи Приказъ“, Москва 1894 г., стр. 119 и 274.

Материалы о церквях и селахъ Волоколамской десятины, имѣя историко-археологическое значеніе для данного мѣста, даютъ не мало общихъ свѣдѣній какъ по церковному управлению, такъ и для характеристики быта нашего стариннаго приходскаго духовенства. Въ послѣднемъ отношеніи интересно рѣшеніе Казеннымъ приказомъ въ 1730 г. дѣла, возникшаго между причтомъ с. Ивашкова изъ-за дѣлежа доходовъ. Дьяконъ приходской церкви жаловался приказу на пономаря, который незадолго передъ тѣмъ выхлопоталъ въ приказѣ указъ на раздѣлъ всѣхъ доходныхъ церковныхъ статей между имъ—пономаремъ, дьячкомъ и священникомъ, и утаилъ отъ приказа о существованіи при церкви еще съ 1700 г. дьякона. Когда, по жалобѣ послѣдняго, дѣло разяснилось, то приказъ послалъ къ управителю духовныхъ дѣлъ, архимандриту Возмицкаго монастыря Феодосію, указъ „учинить пономарю Петру Иванову тѣлесное наказаніе, бить плетьми“. Любопытно и самое распределеніе доходныхъ статей, сдѣланное приказомъ: „попу, противъ имѣющихся служителей, половина, а изъ второй половины одна дьякону, а вторая прочимъ церковнослужителямъ по равному числу; а попу по усопшимъ псалтырей читать не велѣть, а читать дьячу и пономарю“ ²⁾.

II. Серпуховской уѣздѣ имѣлъ два става: Окологородный и Теменскій. Патріаршія администрація образовала здѣсь Серпуховскую десятину, въ составѣ которой входили церкви города и уѣзда. Городскія церкви и некоторые изъ сельскихъ былистроены „изстари“ и уже занесены въ древнѣйшую изъ дошедшихъ до насъ переписную книгу церквей и приходскихъ дворовъ въ г. Серпуховѣ и его уѣзда за 1620 г. ³⁾). Въ этой книѣ записаны 17 храмовъ по городу кромѣ Собора, и 10 по уѣзду. Съ течѣніемъ времени число храмовъ увеличилось, главнымъ образомъ, въ уѣздахъ. Городскихъ церквей какъ въ XVII в., такъ и передъ закрытиемъ приказа, числилось до 19, изъ коихъ большая часть были каменные ⁴⁾). Въ общей же сложности Серпуховская десятина имѣла въ 1628 г. 27 церквей, въ 1657 г.—33, въ 1690 г.—45 и въ 1738 г.—46 церквей ⁵⁾.

Между другими материалами по Серпуховской десятинѣ помѣщаемъ весьма любопытное дѣло 1645—46 гг. по членитной Савелья, священника Спасскаго погоста Серпуховскаго уѣзда, объ исключеніи

²⁾ См. ниже, стр. 35 и 36.

³⁾ „Оп. док. и бум. М. А. М. Ю.“, т. II, отд. III, стр. 150—152.

⁴⁾ См. ниже, стр. 95 и 96.

⁵⁾ И. Шинко „Патріаршій Казенный приказъ“, стр. 119 и 274.

изъ тагла церковной земли. Дѣло, о которомъ здѣсь идетъ рѣчъ, производилось въ Помѣстномъ приказѣ. Какъ известно, приходское духовенство древней Руси пользовалось, какъ и теперь, пахотными участками, которыми, при другихъ источникахъ доходовъ, обеспечивались его существование и служба при храмѣ. Надѣление землей приходского духовенства было, однако, далеко не повсемѣстно, и не всегда земля отводилась ему въ размѣрѣ, опредѣленномъ писцовыми наказами двадцатыхъ годовъ XVII столѣтія. Духовенство церквей, за которыми были записаны земли, облагалось известными денежными повинностями въ пользу архіерейскихъ каѳедръ. Что касается платежей въ сѣѣтскую казну, то писцовыми наказами разрѣшалось не класть церковныхъ земель въ сошное письмо въ случаѣ, если размѣръ надѣла не превышалъ 20 четей въ полѣ и земля разыше не была въ таглѣ. Въ противномъ случаѣ, т. е. при надѣлѣ большемъ 20 четей или если земля изстари числилась въ таглѣ, требовался довладѣ со стороны писцовъ въ Помѣстный приказъ для опредѣленія размѣра платежа въ государеву казну. На практикѣ едава-ли часто церковные земли попадали въ тагло, такъ какъ приходскіе сельскіе храмы чаще владѣли землей въ меньшемъ количествѣ противъ нормы, нежели въ избыткѣ. Печатаемое ниже дѣло интересно именно тѣмъ, что въ немъ находится подтвержденіе этого положенія: во всемъ Серпуховскомъ уѣздѣ ни одна церковь не несла тагла. Въ то же время въ этомъ дѣлѣ мы имѣемъ случай примѣненія къ одной церкви, какъ бы не въ примѣръ прочимъ, писцового наказа 1626 г., на который есть ссылки въ дѣлѣ. Во всякомъ случаѣ наше дѣло дастъ известный материалъ для мало разработанного вопроса о церковномъ приходскомъ землевладѣніи, хотя для какихъ-либо общихъ заключеній требуются другие примѣры.

Волоколамская десятина.

Церковь Воскресенія Христова въ городѣ Волоколамскѣ соборная.

Соборная церковь Воскресенія Христова каменная построена при кназѣ Борисѣ Васильевичѣ Волоцкомъ.

152 года октября въ 9 день запечатана грамота на Волокъ-Ламской Возницкаго монастыря строителю старцу Геронтию, а велѣно Волоколамскому соборному Воскресенскому протопопу Леонтию, что былъ въ запрещеньѣ, служить по прежнему; пошлии гравна взято (Патр. пр. кн. 19, л. 12).

178 году сентября въ 20 день государю царю и великому кназю Алексѣю Михайловичу всеа великия и малыя и бѣлые Росіи само-держцу холопъ твой Богданка Толбузинъ челомъ бѣть. По твоему великого государя указу, а по наказу изъ Разряду, велѣно, государь, мнѣ холопу твоему быть на твоей великого государя (т.) службѣ на Волоколамскомъ. И въ Волаку-Ламскомъ подъ каменною церковью подъ Воскресенiemъ Христовимъ твоей великого государя зеленої казны въ четырнадцати бочкахъ; а та, государь, каменная церковь съ литов-скаго разоренія стоитъ безъ кровли и отъ мочи верхніе своды все-ретку обвалились, а где, государь, казна стоитъ, и тутъ поднерто под-порами, и отъ мочи разсылась, и каменя многіе на казну валятца, и многіе каменя въ казну обвалились и нынѣ валятца жъ, и въ казну ходить нельзѧ, и я холопъ твой и на передъ сего мно-гія отписки къ тебѣ великому государю писалъ, и ко мнѣ, государь, холопу твоему о томъ твоего великого государя указу не бывало, а той, государь, твоей великого государя зеленої и свинцо-вой казнѣ подъ тою подъ каменною церковью быть нельзѧ потому, государь, что та церковь чаять вскорѣ и вся на казну обвалитца, и той твоей великого государя казны поставить негдѣ, а погреба или анбара безъ твоего великого государя указу и кѣмъ построить безъ указу не смѣю, и мнѣ бѣ, государь, холопу твоему въ той твоей вели-кого государя зеленої и свинцовой и всякой твоей великого государя казнѣ отъ тебя великого государя въ опалѣ не быть, и о томъ, госу-дарь, мнѣ холопу своему что ты, великій государь, укажешъ.

Помѣта: послать о томъ память въ Пушкарскій приказъ тотчасъ (Моск. столб. 411, № д. 5).

184 г. декабря 22 дня подана къ подписи (св. патріарха) Волоколамской соборной церкви Воскресенія Христова грамота протопопа Иоанна Павлова.

200 г. марта въ 10 день, по благословенной грамотѣ, дань антиминсъ города Волоколамска въ соборную церковь Воскресенія Христова подъ росписку той же церкви протопопа Иоанна (Патр. прик. кн. 138, л. 27).

По ружной книжѣ, составленной въ 207 году, выдавалось руги изъ Приказа Большаго Дворца Воскресенскому собору: за три пуда воску 3 руб. 30 алтынъ; молебенныхъ и панихищныхъ 4 руб.; проптолопу 24 руб. съ полтиною, хлѣба-ржи 9 чети, овса тожъ; полу 11 руб. съ полтиною, ржи 4 чети съ осминою, овса тожъ; другому полу ржи 4 чети съ осминою, овса тожъ; пономарю да просвирни по полтииѣ человѣку, ржи по 2 чети безъ полуосмины, овса тожъ; итого денегъ 37 руб.; и тѣ деньги даются имъ въ полы окладу 18 рублей съ полтиною. 6 человѣкомъ сторожамъ за соль по 10 алтынъ человѣку, итого рубль 26 алт. 4 деньги, ржи по чети съ осминою безъ полу два четверика, овса по тому же. На просвирны ржи 2 чети безъ полуосмины. Итого ржи 31 четь съ четверикомъ, овса 29 чети съ осминою безъ четверика, по 15 алтынъ за юфть, итого 19 руб. 23 алтына. Всего денегъ и за хлѣбъ деньгами 41 руб. 29 алт. 4 ден. (Дворц. прик. кн. 96, лл. 310—311).

1715 г. въ городѣ Волоколамскѣ соборная церковь Воскресенія Христова каменная да другая церковь деревянная во имя Николая чудотворца. При нихъ находились: протопопъ Иванъ Дмитріевъ вдовъ, священники: Семенъ Ивановъ и Михаилъ Ивановъ, дьяконъ Герасимъ Федоровъ и три двора сторожей.

1726 г. марта дня запечатана настольная грамота соборной церкви Воскресенія Христова пропресвитера Михаила Иванова, пошлина съ грамоты 8 алт. 2 ден., нужнейшихъ полторы чети взято.

1739 г. декабря 20 изъ Волоколамска управитель соборный попъ Герасимъ доносилъ, что бывшій староста поповскій попъ Никита Егоровъ въ доимочныхъ деньгахъ 11 р. 68½ к. въ Волок. Духов. правлениі содержался подъ карауломъ и сего декабря 4 дня по важному дѣлу отосланъ въ Московскую Синод. правлениі въ канцелярію (Патр. прик. кн. 431, л. 201 об.).

1775 г. изъ Волоколамской воеводской канцеляріи при рапортѣ московскому губернатору графу Остерману представлена опись города Волоколамска, въ которой между прочимъ упоминается: „городъ Во-

локазъ въ которомъ году строеніемъ начать и совершень и по чьему повелѣнію, о томъ въ Волоколамской воеводской канцеляріи по дѣламъ извѣстія вѣтъ; токмо церковь соборная изъ бѣлого камня построена во время княженія князя Бориса Васильевича Волоцкаго, сына великаго князя Василья Васильевича Московскаго Темнаго, о чёмъ значить въ той церкви въ иконостасѣ надпись; и во время приходу Польскаго короля взять не былъ. Оный городъ имѣлъ двое деревянныхъ воротъ и 9 башенъ съ стариннымъ артиллерійскимъ орудіемъ, мѣрою вокругъ 490 сажень. И нынѣ въ городѣ въ земляной осыпи соборная церковь, а поправка и починка въ сей церкви была послѣ опустошенія въ приходѣ короля Польскаго въ 201 году и нынѣ въ твердости. При той соборной церкви каменная новая колокольня (Правит. Сената кн. 11, л. 622).

134 г. по писцовыми книгами Волоколамского уѣзда въ Раховѣ стану вотчина Воскресенія Христова, что внутри города, пустошь, что было село Михайловское, да къ той же пустоши припущено въ пашню пустошь, что была деревня Кузилинская, пашни лѣсомъ поросло добрая земли 100 четвертей въ полѣ, а въ дву потому жъ (Писц. кн. 613).

Ц. Благовѣщенія Пресв. Богородицы на посадѣ, въ городѣ Волоколамскѣ.

По окладу 136 г. платилось церковной даніи въ патріаршую базну 7 денегъ, десятильничихъ 6 денегъ, заѣзду гривна (Патр. прик. кн. 2, л. 114).

161 г., по окладу писца Якова Львова, на Благовѣщенскую церковь положено вновь даніи 26 алтынъ 3 ден., заѣзда гривна (ibid., кн. 88, л. 461).

По переписнымъ книгамъ 1705 г. значится: „церковь Благовѣщенія Пресв. Богородицы деревянная въ подмонастырской слободѣ Вознесенского монастыря, что въ Волоколамскомъ“. При церкви были: священникъ Михаилъ Афанасьевъ 1705—1715 гг.; дьяконы: Федоръ Ивановъ 1705—1710 гг., Алексѣй Ивановъ 1715 г.; дьячки: Елисей Ивановъ 1705—1710 гг., Данила Михайловъ и пономарь Захаръ Максимовъ 1715 г. (Переп. кн. 11458, л. 119, и Лантр. кн. 1710 и 1715 гг.).

1727 г. іюня дня попъ Иоанъ Матвеевъ въ Синод. Каз. приказъ писалъ: города Волоколамского церкви Благовѣщенія Пр. Богородицы, что въ посадѣ, изстари дано на пропитаніе той церкви попу по писцовыми книгами пашенные земли по 5 четвертей въ полѣ, а въ дву потому жъ, а выписи съ писцовыхъ книгъ на ту землю при той цер-

ки и по се время не имѣется и дворовое церковное мѣсто попово и пашенная земля не измѣрена и многого пашенного церковною землею близъ самой оной церкви владѣютъ Возмицкаго монастыря служки и бобыли насильствомъ многіе годы, а мнѣ чинять не малую обиду и угѣсненіе, отчего пришелъ въ оскудѣніе, а по чemu онъ служки и бобыли тою церковною землею владѣютъ, и о томъ намъ на оную землю никакихъ крѣпостей не объявляютъ, и нынѣ отъ нихъ служекъ и бобылей у самой церкви постѣна рожь и яровой хлѣбъ, а я со оной церковной земли плачу дани по рублю по 6 алтынъ по 3 д., казенныихъ пошлинъ по 5 алт. по 4 д. на каждой годъ.

Въ Син. Каз. приказѣ на справку выписано: въ окладныхъ книгахъ по Волоколамской десятинѣ написано: церковь Благовѣщенія Пр. Богородицы на посадѣ, дани и заѣзда и десятильнича доходу рубль 6 алт. 3 д., казенныихъ пошлинъ 5 алт. 4 д., и онъя данная и пошлинины деньги съ 718 по 729 г. плачены сполна; а въ писцовыхъ волоколамскихъ книгахъ писца Якова Львова 161 г. у вышеписанной церкви написано: дворъ поповъ, въ приходѣ 53 двора, пашни 5 четвертей въ полѣ, а въ дву по тому же; а въ переписныхъ книгахъ 703 г. у оной же церкви написано: дворъ попа Михайла Аѳанасьевъ, дворъ дьякона Федора Иванова, дв. дьячка Елисея Иванова, въ приходѣ 149 дворовъ, пашни церковныя земли 5 четвертей въ полѣ, а въ дву потому же.

1729 г. іюня 17 Синод. Каз. приказъ, слушавъ выписи, противъ вышеписанного прошенія, приговорили: оной Благовѣщенской церкви церковную пашенную землю, взявъ постороннихъ людей и старожиловъ, и при нихъ достовѣрно осмотрѣть и измѣрить и учинить чертежъ, и ежели по тому осмотру и чертежу той церковной земли показанными служками и бобылами и прочими что явится въ завладѣніи, и тѣмъ людемъ отъ того ихъ завладѣнія отказать, и тое землю отдать означенному просителю попу Ивану съ церковнослужителями во владѣніе, и тотъ отказъ также и оной осмотрѣ и чертежъ для дачи на ту землю оному просителю выписи, также и онъхъ владѣльцовъ церковною землею самовольно для указанного рѣшенія прислать въ Синод. Каз. приказъ при доношениі, и о томъ послать указъ Возмицкаго монастыря къ архим. Феодосію. Указъ посланъ (Патр. пр. св. 1727 года № д. 69).

Ц. Никиты великомученика на посадѣ, въ городѣ Волоколамскѣ.

„Въ 7134 (1626) г. ц. Страстотерпца Никиты на Волокѣ, на посадѣ, стояла пуста безъ пѣнія“ (Писц. кн. 613, л. 168 об.) 7136 г.

въ окладныхъ книгахъ Патріаршаго Казеннааго приказа „жилыхъ лан-
ныхъ церквей“ писшется: „церковь Никиты Христова мученика на
Волоку, на посадѣ, дани семь денегъ, заѣзду гривна, и апрѣля въ
8 день на нынѣшней 136 годъ тѣ деньги взято“. 7151 (1643) г. въ
книгѣ подъ статьею о сей церкви отмѣчено: „во 151 году, по вы-
пискѣ за помѣсто дьяка Григорья Одинцова, той церкви церковная
земля отдана на оброкъ Волоцкому соборному Воскресенскому попу
Дмитрію, что та церковь пуста, новой наддачи шесть денегъ; и марта
въ 23 день и старая дань и новая наддача взято,—платиль попъ
Дмитрій“ (Патр. прик. кн. 2, л. 114, и кн. 16, л. 344). Во 170 г.
церковная земля отдана въ оброкъ волоколамской съѣзжей избы подъ-
ячему Михаилу Микитину „до тѣхъ мѣстъ, иока у сей церкви попъ
будетъ изъ наддачи и та наддача въ приходъ впредь писать въ не-
окладныхъ, противъ прежнихъ годовъ“ (Ibid. кн. 72, л. 511).

„Во 181 (1673) г., по книгамъ десятильника Василья Салманова
да старосты поповскаго Ильинскаго попа Федора, прибыла вновь въ
Волоцкой десятинѣ и данью обложена церковь святаго мученика Ни-
киты на Волоку, на посадѣ, дани на 176 годъ два алтына съ день-
гою, заѣзда гривна; и дань, и заѣзда, и казенныихъ пошлинь, и деся-
тильничихъ доходовъ по указу свят. патріарха велико въ счетъ класть
на подьячемъ Елизарѣ Федоровѣ, потому что онъ тѣ деньги во
181 году, у старосты поповскаго у попа Федора взявъ, въ приходъ не
записалъ, а записаны у пево по отчету въ памятной ево тетради“
(ibid. кн. 77, л. 230). Въ приходной же книгѣ за 7185 г. подъ статьею
„церковь св. мученика Никиты на Волоку, на посадѣ, дани 2 ал-
тына съ деньгою, заѣзда гривна“, отмѣчено: „по окладу писца Якова
Львова 161 году положено дани 10 алтынь, заѣзда гривна“. Въ 1740 г
церковной дани платилось 23 алт. 3 деньги.

Ц. св. мученицы Варвары въ дѣвичьемъ монастырѣ, въ городѣ Волоколамскѣ.

7134 (1626) г. „на Волокѣ, на посадѣ, Варварской дѣвичь мо-
настырь, а въ немъ церковь Успеніе Пречистые Богородицы древяна
клѣтски, да церковь Христовы мученицы Варвары древяна жъ ветка,
завалилась; а въ монастырѣ въ кельѣ игуменыя Варсанофія Егубова,
да восмь келей, а въ нихъ осмнадцать старицъ, да келья пуста, да
двадцать три мѣста келейныхъ; да у церкви во дворѣ попъ Кузма
Яковлевъ, во дворѣ попъ Микита Алексѣевъ, во дворѣ дьяконъ Дмитрій
Осифовъ, во дворѣ церковный дьячекъ Андрюшка Микитинъ, во
дворѣ пономарь Петрушка Тимоновъ; во дворѣ сторожъ Федка Яков-

левъ сынъ Сапожникъ, во дворѣ монастырской воротникъ Микита Григорьевъ прозвище Ковыларовъ; да монастырская жъ бывала слободка на посадѣ, а въ ней шесть мѣстъ дворовыхъ" (Писц. кн. 613, л. 166).

Въ приходной окладной книжѣ Патр. Каз. приказа подъ 7184 (1676) г. записано: „по книгамъ Волоколамсія десятины письма и мѣры оклада жилыхъ данныхъ церквей Якова Львова 161 (1653) году прибыла виовъ церковь св. мученицы Варвары въ дѣвичь монастырѣ, по указу святѣшаго патріарха данныхы деньги вельно съ нея взять на прошлый 183 (1675) г. и на нынѣшней 184 (1676) г., а за прошлые годы данныхы деньги имать не вельно, дани 23 алт. б ден., за зѣда гривна" (кн. 87, л. 526). За 1703—1740 гг. платилось дани рубль три алт. 5 ден.

Въ 1710 г. при церкви находились: „попъ Василій Петровъ съ 1676 г.; дьяконъ Василій Афанасьевъ, пономарь Иванъ Борисовъ" (Лантр. кн. 1710 г. л. 6).

За 1715 г. въ Варваринскомъ дѣвичьемъ монастырѣ значится: „церковь Успенія Пресвятаго Богородицы каменная, при ней были: священникъ Семенъ Васильевъ, дьяконъ Никита Борисовъ, пономарь Иванъ Борисовъ" (Переп. кн. 1715 г., лл. 4 и 6 об.).

1764 г. опись Варваринского монастыря въ городѣ Волоколамскѣ:

„Соборная церковь каменная во имя Успенія Пресв. Богородицы, на ней крестъ желѣзной позолоченъ. Въ олтарѣ на престолѣ два креста благословящихъ серебреныхъ; евангелие въ дѣсть обложено бархатомъ, евангелисты серебреные, другое евангелие малое обложено серебромъ. Ковчегъ оловянный, въ которомъ хранятся Св. Тайны. За престоломъ образъ Знаменія Пресв. Богородицы въ окладѣ серебреномъ позлащеномъ, на немъ убрузъ съ гривенкою съ жемчугомъ мѣдкимъ, на оборотѣ образъ великомуч. Варвары; другой образъ Влади-мірскія Пресв. Богородицы, вѣнецъ съ гривenkами серебреной позлащенъ, на оборотѣ образъ Николая чудотворца. На жертвеннике сосуды церковные серебреные и вторые оловянные.

Двери царскія съ сѣнью и столбцы столярные вызолочены. На правой сторонѣ образъ Спасителевъ, вѣнецъ серебреной съ гривенкою, образъ Успенія Пресв. Богородицы обложенъ серебромъ, вѣнцы серебреные; на лѣвой сторонѣ царскихъ дверей: образъ Смоленской Богородицы, вѣнецъ серебреной съ гривенкою; образъ великомученицы Варвары поля обложены, вѣнецъ серебреной, на томъ же образѣ написанъ на серебрѣ образъ великомуч. Варвары. Предъ царскими дверьми паникадило мѣдное. Два кадила мѣдныхъ. У праваго крилоса

хрестъ серебреной съ мощми; образъ Иоанна Предтечи вѣнецъ серебреной; образъ Знаменія Богородицы. У лѣваго крилоса образъ Николая чудотворца вѣнецъ серебрепой. Книгъ печатныхъ: два октоиха выходу 1683 года, апостолъ, евангеліе толковое, служебникъ, псалтирь съ вослѣдованиемъ выходу 1689 года, требникъ, еромологъ выходу 1687 года, 12 мицей, книга молебнаго пѣнія въ нашествіе супостатовъ выходу 175 году, синодикъ въ четверть листа.

Во владѣніи онаго монастыря находилось сельцо Горсково (Колл. Экон. опись монаст.).

Ц. Иліи пророка на посадѣ, въ городѣ Волоколамскѣ.

7134 (1626) г. „на Волокѣ, на посадѣ, Ильинской монастырь, въ немъ церковь Ильи пророка; въ кельѣ черной попъ Александра“ (Писц. кн. 613, л. 166).

Въ 1674 г. Ильинскій монастырь обращенъ въ приходскую церковь, которая и была обложена данью.

Въ приходныхъ окладныхъ книгахъ Патр. Каз. приказа „жилыхъ данныхъ церквей“ написано: „во 182 (1674) г., по книгамъ Волоколамского старосты поповскаго Ильинскаго попа Федора, прибыла вновь новоокладная церковь пророка Иліи на Волоку, на посадѣ, что былъ монастырь, дани 8 алт. 2 ден., заѣзда гривна, іюня въ 15 день тѣ деньги платилъ староста поповской попъ Федоръ“ (кн. 79, л. 467). За 1703—1740 гг. платилось дани 21 алт. 4 ден. (кн. 87—427).

Церковь Иліи пророка на посадѣ въ 1710—1715 гг. была деревянная, при ней находились: 1710 г. „во дворѣ попъ Федоръ Ивановъ, во дворѣ дьячекъ Василій Григорьевъ; 1715 г. во дворѣ попъ Григорій Ивановъ, во дворѣ дьяконъ Василій Григорьевъ, во дворѣ пономарь Иванъ Дементьевъ“.

Ц. Покрова Пресвятая Богородица на посадѣ, въ городѣ Волоколамскѣ.

Покровская церковь на посадѣ построена около 1653 г. Въ приходныхъ окладныхъ книгахъ Патр. Каз. приказа подъ 7184 (1676) г. имѣется запись: „по книгамъ Волоколамской десятины письма и окладу жилыхъ церквей Якова Львова 161 (1653) году прибыла вновь церковь,—по указу святѣйшаго патріарха даныя деньги велѣно съ нея взять на прошлый 183 (1675) и на нынѣшней 184 (1676) г., а на прошлые годы даныя деньги имать не велѣно,—Покрова Пресвятая Богородица на Волоку, на посадѣ дани 21 алт. 2 ден., заѣзда грив-

на" (кн. 87, л. 526). За 1703—1740 гг. платилось дани рубль 1 алт. 2 ден.

1710—1715 гг. Покровская церковь деревянная. При ней находились „во дворѣ попъ Кузма Мироновъ, во дворѣ дьячекъ Иванъ Дмитріевъ“.

Въ 1720 г., по случаю ветхости Покровской церкви, разрѣшено построить вновь деревянную церковь и освятить. Объ этомъ въ книгѣ печатныхъ пошлий, которыя брались съ указовъ изъ Синодального Казенного приказа записано: „сентября въ 26 день запечатанъ указъ о строеніи церкви съ освященіемъ, по члобитю города Волоколамскаго Покровскаго попа Кузмы Миронова съ прихожаны, велѣно имъ на Волокуламскомъ, на посадѣ, вмѣсто ветхой церкви, на томъ же церковномъ мѣстѣ, построить новую деревянную церковь во имя Покрова Пресвятаго Богородицы, а построй освятить города Волоколамскаго Вознесенскаго монастыря архимандриту Іоасафу; пошлии гривна взято“ (Патр. прик. кн. 246, л. 93).

Ц. Петра и Павла на посадѣ, въ городѣ Волоколамскѣ.

Въ книгахъ Патр. Каз. приказа пустовыхъ церковныхъ оброчныхъ земель подъ 146 (1638) г. записано: „Съ церковные земли Власьевскаго монастыря съ огорода на посадскихъ людехъ на Гаврилкѣ Герасимовѣ съ товарыщи оброку двѣ гривны, и іюня въ 14 день тѣ деньги платиль староста попъ Никита“ (Дворц. прик. кн. 6, стр. 145). Затѣмъ церковная земля ежегодно отдавалась на оброкъ разнымъ лицамъ; въ 7202 (1694) г. она писалась: „на протопопѣ Иваѣ оброку 12 алтынъ 4 деньги“.

Въ 1694 г. на этой церковной землѣ построена каменная церковь св. апостолъ Петра и Павла. Объ этомъ въ приходной книгѣ Патріаршаго Казенного приказа находимъ запись слѣдующаго содержанія: „въ 203 г. декабря въ 10 день, по указу свят. патріарха и по помѣтѣ на выпискѣ Андрея Даниловича Владычина, а по члобитю Волоколамскаго Іосифова монастыря архимандрита Николая съ братью, построена на сей землѣ надъ гробомъ матери преподобнаго отца Іосифа схимонахини Маріи церковь каменная во имя св. апостолъ Петра и Павла, и съ сей земли оброчныя деньги велѣно сложить и изъ окладу выложить и той церковной землѣ быть къ той новопостроенной церкви безоброчно“ (Патр. пр. кн. 154, стр. 209). Петропавловская церковь не была обложена дѣплю и въ приходныхъ обкладныхъ книгахъ Патріаршаго Казенного приказа не писалась.

Ц. Рождества Христова съ приде́ломъ Сергія чудотворца на посадъ, въ городѣ Волоколамскѣ.

Христорождественская церковь съ приде́ломъ была построена около 7161 г. Въ приходныхъ окладныхъ книгахъ Патр. Каз. приказа за 7184 г. записано: „по книгамъ Волоколамской десятины письма и оклада жилыхъ церквей Якова Львова 161 году прибыла вновь церковь,—по указу свят. патріарха даныи деньги вельно съ нея взять на прошлый 183 г. и на нынѣшней 184 г., а за прошлые годы даныи деньги имать не вельно,—Рождества Христова да предѣль Сергія чудотворца на Волоку, на посадъ, дани 28 алт. З ден., заѣзда гривна“ (Патр. прик. кн. 87, л. 526).

207 г. апрѣля 26 дня, биль челомъ свят. патріарху съ Волоколамска Покровской попъ Козма: „на Волокуламскомъ церковная пустовая Сергіевская земля на посадъ, а владѣсть тою землею Волоколамской Рождественской попъ Моисей безоброчно, и святѣйшии патріархъ пожаловалъ бы ево, велѣль тое землю отдать ему на оброкъ на 5 лѣтъ. А по справкѣ съ волоцкими писцовыми книгами 161 году и съ приходными книгами жилыхъ данныхъ церквей и пустовыхъ церковныхъ земель прошлыхъ лѣтъ и нынѣшняго 207 году церковной Сергіевской земли въ дани и на оброкъ ни на комъ не написано. И юна въ 18 день, послана свят. патріарха грамота на Волокъ Ламскъ Возмицкаго монастыря архимандриту Маркелу, вельно: церковной Сергіевской земли досмотрѣть и измѣрить. А въ досмотрѣ ево, архимандритовѣ, написано: по мѣрѣ Сергіевского кладбища внизъ по буяраку длиннику 26 саженъ, поперечнику отъ пушкарскіе земли до буяраку 10 саженъ, отъ кладбища вверхъ по буяраку Сергіевской земли до дорожки, по которой ъздать отъ Варварскаго дѣвичьяго монастыря на соборную пустошь Михайловскую, 52 сажени, поперечнику отъ буярака до драгунской земли 6 сажень съ аршиномъ; той же Сергіевской земли по другую сторону буярака по мѣрѣ длиннику 59 саженъ, поперечнику, что ъздать отъ монастыря на соборную пустошь Михайловскую, 34 сажени до колѣна, а отъ колѣна до межи и до пушкарской земли 12 сажень; а дворового и никакого строенія нѣтъ. А въ сыску одинъ человѣкъ земской староста, 34 посадскихъ человѣка, 15 человѣкъ драгуновъ, 4 человѣка пушкарей, 3 человѣка воротниковъ, 12 человѣкъ крестьянъ и 2 старость—всего 71 человѣкъ—сказали, по святей и непорочной евангельской заповѣди Господни, еже ей, ей, что они вѣдаютъ: въ давнихъ годѣхъ церковь преподобнаго

отца Сергія била въ томъ мѣстѣ, что нынѣ Сергіевская земля, и каль въ томъ мѣстѣ отъ разоренія запустѣла, и та церковь стала ветка и отъ жилы удалена, службы въ той церкви быть не стало, и та церковь преподобного Сергія для службы построена въ предѣль у церкви Рождества Христова на посадѣ въ жильѣ, и мѣстныя иконы и книги и всякая церковная утварь изъ той Сергіевской церкви перенесено все въ тотъ предѣль, что нынѣ у церкви Рождества Христова на посадѣ, и съ тѣхъ мѣсть, какъ тотъ предѣль у церкви Рождества Христова построенъ, и до нынѣ все есть, служба преподобному отцу Сергию всѣ прихожане празднують, и на памяти ево въ тотъ предѣль по все годы изъ соборныхъ церкви ходять со святыми иконами, и по тому предѣлу отца Сергія, какъ тотъ предѣль построенъ, Сергіевской землею владѣли и нынѣ владѣютъ священники, которые служать у церкви Рождества Христова да въ предѣль преподобного Сергія. И юна въ 17 день, по указу святѣшаго патріарха и по помѣтѣ на выпискѣ Андрея Владычина, а по члобитю Рождественскаго попа Моисея, велѣно церковною Сергіевской землею владѣть ему, попу, съ причестники безъ перекупки; а оброку ему велѣно платить по 10 алтынъ на годъ да пошлины по указанной статьѣ вмѣстѣ съ данными деньгами" (Патр. пр. кн. 171, л. 444 об.).

1702 г. іюня въ 7 день, „по благословенной грамотѣ, выданѣ антиминсѣ въ новопостроенную церковь города Волоколамска, что на посадѣ, Рождества Христова, тоє-жъ церкви попу Моисею" (Патр. прил. кн. 138, л. 218).

1710—1715 гг. Рождественская церковь деревянная; при ней находились въ 1676 г. священникъ Владимиръ Степановъ, въ 1710—1723 гг. свящ. Моисей Володимеровъ; дьяконъ Василій Ивановъ.

Въ Синодальномъ Казенномъ приказѣ производилось дѣло о построеніи вновь церкви Рождества Христова съ придѣломъ Сергія чудотворца. Дѣло началось по прошенію Рождественской церкви священника Моисея Владимірова. Въ своеемъ прошеніи, поданномъ въ Синодальный Каз. приказъ 13 числа іюля 1723 г., онъ писалъ: „въ нынѣшнемъ 1723 году въ маѣ мѣсяцѣ, въ послѣднихъ числахъ, въ городѣ Волоколамскомъ, на посадѣ, церковь Рождества Христова да предѣль Сергія Радонежскаго чудотворца отъ пожарного случая сгорѣла, а въ томъ городѣ были двѣ часовни деревянныя, которые по указу сложены и лежать въ удобномъ мѣстѣ, а въ церковное строеніе онѣ потребны; а безъ указу изъ тѣхъ потребныхъ часовенъ на погорѣломъ церковномъ мѣстѣ во имя тѣхъ же храмовъ строить не смыю, и чтобъ повелѣно было о строеніи тѣхъ церквей на старыхъ анти-

минсахъ, которые вынесены въ цѣлости, дать указъ и освятить тѣ церкви дозволить того города Волоколамска Возмицкаго монастыря архимандриту Іоасафу".

По справкѣ Синодального Казеннаго приказа, вслѣдствіе сего прошенія, оказалось, что „съ церкви Рождества Христова да въ предѣлѣ Сергія чудотворца, на посадѣ, даны и заѣзда и десятильнича доходу рубль 8 алт. 3 ден., казенныхъ пошлинъ 5 алт. 4 ден., итого даны и пошлинъ рубль 14 алт. 4 ден., и тѣ данные и пошлинные деньги на прошлые годы плачены сполна, а на сей 1723 годъ не плачены. По писцовымъ книгамъ Якова Львова 161 г. у вышеписанной церкви написано дворъ поповъ, въ приходѣ 34 двора. А по переписнымъ книгамъ 1703 году значится у той же церкви попъ Монсей Володимеровъ, дьяконъ Василій Ивановъ; въ приходѣ 71 дворъ".

Подъ этою справкою прессвященнымъ Леонидомъ архіеписко-помъ Сарскимъ и Подонскимъ написано: „1723 году іюля 22. день, дать указъ о строеніи, противъ прошенія". Іюля 23 числа того же года изъ Синод. Каз. приказа выданъ указъ священнику Рождественской церкви Моисею Владимірову о построеніи вновь церкви во имя Рождества Христова съ предѣломъ Сергія чудотворца.

Вмѣсто Рождественской церкви была построена только одна церковь придельная во имя Сергія чудотворца. И 11 сентября того же года священникъ Моисей Владиміровъ входилъ въ тотъ же Каз. приказъ съ прошеніемъ, „чтобы обѣ освашеніи вновь построенаго придѣла во имя Сергія чудотворца, вмѣсто сгорѣвшей церкви Рождества Христова, въ городѣ Волоколамскѣ, дать указъ архимандриту Возмицкаго монастыря Іоасафу". На прошеніи написано: „1723 году сентября 18 день, дать указъ о освашеніи и антиминсъ". Того же мѣсяца выданъ указъ обѣ освашеніи церкви.

1736 г. 15 декабря въ Синодальный Казенный приказъ поступило прошеніе отъ священника Рождественской церкви Василія Иванова о построеніи вновь церкви. Въ прошеніи его написано: „ново-построенная церковь Сергія чудотворца, которая построена вмѣсто сгорѣвшей Рождественской церкви, изъ старыхъ деревянныхъ ветхихъ часовень, весьма малая, которая нынѣ имѣется весьма ветха и божественная служба совершается съ великою нуждою, и чтобы повелѣно было о строеніи вновь церкви во имя Рождества Христова съ предѣломъ дать указъ". Церковь строить было разрѣшено резолюцією: „Дать храмозданную грамоту, 1737 году февралі 4 день". 8 февраля того же года изъ Синод. Каз. приказа выданъ указъ о построеніи церкви, въ которомъ упоминается: „по благословенію Святѣйшаго Пра-

вительствующаго Сунода, а по подписанію на учиненой выпискѣ преосвященнаго Вениамина, епископа коломенскаго и каширскаго, велѣно показанную церковь на прежнемъ церковномъ мѣстѣ построить вновь, деревянную церковь во имя Рождества Христова да предѣль Сергія чудотворца, по подобающему, какъ по отеческимъ преданіемъ и уставомъ церковнымъ содержатся обычай; а престолы въ той настоящей церкви и въ предѣль были построены въ вышину аршинъ шести вершковъ и со цкою, въ длину аршинъ 8 вершковъ, въ ширину аршинъ 4 вершка; а когда построена и къ освященію совсѣмъ изготовлена будетъ, о освященіи ей и кому святить быть членъ въ ономъ же Синодальномъ приказѣ».

Церковь Рождества Христова съ придѣломъ построена и объ освященіи ея онъ же, священникъ Василій Ивановъ, 1738 г. 30 августа, просилъ Синодальный Казенный приказъ „послать указъ въ городъ Волоколамскъ соборная церкви Воскресенія Христова протопопу Василію Семенову и въ настоящую Рождественскую церковь выдать вновь антиминсъ, а предѣльную церковь Сергія чудотворца освятить на прежнемъ антиминсѣ“. На этомъ прошеніи написано рукою преосвященнаго Вениамина, епископа коломенскаго и каширскаго: „Дать о посвященіи указъ и освященные антиминсы, 1738 году сентябрь 4 день“. Объ освященіи церкви съ придѣломъ изъ Приказа того же года 7 сентября указъ посланъ протопопу Волоколамской соборной церкви.

Протопопъ Волоколамскаго Воскресенскаго собора Василій Семеновъ въ доношеніи своемъ, поданномъ въ Синодальный Казенный приказъ 15 декабря 1738 г. объ освященіи церквей, писалъ: „прощедшаго сентября 21 дня того же году, по присланному указу изъ Казенного приказа, велѣно мнѣ въ городѣ Волоколамскѣ вновь построенную церковь Рождества Христова съ предѣломъ Сергія игумена Радонежскаго чудотворца, которая построена вмѣсто ветхой, освятить; и означеннай церковь съ предѣломъ на выданныхъ изъ синодального дому антиминсахъ я освятилъ, а именно предѣль Сергія игумена Радонежскаго чудотворца сентября 25, а церковь Рождества Христова — сентября 26 число сего 1738 году“ (Патр. прик. св. 450, № 904, 919; св. 483, № 5992; кн. 401, л. 7; кн. 416, л. 12, и кн. 266, л. 207).

Ц. Рождества Іоанна Предтечи въ сель Ерополчъ, на рѣкѣ Ламѣ.

По писцовыми книгамъ 7134 г. „въ сель Ярополчъ церковь Іоанна Предтечи; во дворѣ попъ, во дворѣ дьячекъ, во дворѣ пономаръ,

во дворѣ просвирица; пашни церковныя поповы 4 десятины, дѣячка да пономаря 2 десятины, а въ дву поли жъ пашни лѣсомъ поросло да старого лѣсу 10 десятинъ съ полудесатиною" (Писц. кн. 613, л. 174 об.).

Въ приходныхъ окладныхъ книгахъ Патр. Каз. приказа „жилыхъ данныхъ церквей" подъ 7136 г. пишется: „Ц. Николая чюдотворца государева дворцоваго села Ерополча даны 9 денегъ, заѣзда гривна". Подъ этою статьею въ книгѣ за 7185 (1677) годъ имѣется приписка: „По окладу писца Якова Льзова 161 году впредь писать церковь Рождества Иоанна Предтечи, даны положено рубль 8 алтынъ 2 деньги, заѣзда гривна" (Патр. прик. кн. 2, л. 114, и кн. 88, л. 462).

184 г. сентября 14 дня подана къ подписи (св. патріарха) села Ярополча церкви Иоанна Предтечи грамота попа Федора Васильева.

Въ писцовыхъ книгахъ 184 и 185 гг. село Ерополчъ значится „Государево дворцовое, а въ селѣ церковь *), а въ церкви божіей церковной утвари, въ настоящей—за престоломъ образъ Пречистыя Богородицы Одигитріи писанъ на прозелени, обложенъ серебромъ, вѣнецъ серебреной позолоченъ; Крестъ большой писанъ на краскахъ; на престолѣ евангелие печатное въ дѣсть обложено бархатомъ краснымъ травчатымъ по бѣлой землѣ, евангелисты серебреные басманные позолочены, застежки мѣдныя; Крестъ благословеной, окладъ литой серебреной; на жертвенникѣ сосуды оловянные травчатые. Царскія двери, столбцы и сѣнь писаны на краскахъ; на правой сторонѣ мѣстной образъ Всемилостиваго Спаса и Пречистыя Богородицы да Иоанна Предтечи на одной цѣѣ писаны на прозелени, вѣнцы серебреные позолочены, да мѣстной образъ Иоанна Предтечи съ житіемъ писанъ на краскахъ, вѣнецъ и цата серебреные позолочены басманные; а по лѣвой сторонѣ образъ Знаменія Пречистыя Богородицы писанъ на прозелени. Да въ предѣлѣ престолъ Николая чюдотворца, на престолѣ образъ Знаменія Преч. Богородицы, вѣнецъ серебреной позолоченъ, на жертвенникѣ сосуды оловянные; царскія двери, сѣнь и столбцы писаны на краскахъ, мѣстной образъ большой Николая чюдотворца съ житіемъ писанъ на краскахъ, вѣнецъ и цата серебреные чеканные позолочены, передъ нимъ свѣча деревянная писана разными красками, на ней шанданъ жестяной. Да въ предѣлѣ жъ престолъ Св. мученицы Параскевы, нарѣченныя Патнницы, на престолѣ образъ Пресв. Богородицы Одигитріи, окладъ серебреной басманий позолоченъ, вѣнецъ и цата серебреные гладкие травчатые позолочены, на

*) Въ подлинномъ документѣ начальныхъ листовъ неѣть.

той же цѣлѣ образъ Св. мученицы Параскевы писанъ на прозелени, на престолѣ же евангелие письменное ветхое; мѣстной образъ Св. мученицы Параскевы, нарѣченныя Цатницы, въ кютѣ съ житіемъ писанъ на краскахъ, а прикладу у той иконы цата серебреная чеканина бѣлая, другая позолочена серебреная, да два креста прикладные. Да въ таблѣ образовъ: Всемилостиваго Спаса, а къ нему предстоящихъ 16 иконъ; въ другомъ таблѣ господскихъ праздниковъ 14 образовъ; въ третьемъ таблѣ образъ Знаменія Пресв. Богородицы, а къ ней пророковъ 12 иконъ; въ четвертомъ таблѣ образъ Господа Бога Саваофа, къ нему праотцевъ 14 иконъ. Да на налоѣ образъ Воскресенія Христова съ праздники. Предъ иконостасомъ паникалио мѣдное да хоруковъ. Въ трапезѣ 12 иконъ, передъ иконами паникалио мѣдное малое. Церковныхъ книгъ: часословъ печатной, псалтирь печатная съ слѣдованиемъ въ дѣсть, двѣ треоди—постная да цвѣтная, апостоль, минея съ праздниками, шестодневъ, два служебника, ермолой письменной, житіе Св. Николая чудотворца. Колокольня брусьяная о шти углахъ шатровая, на пей 4 колокола мѣдныхъ, глава чешейчутая, крестъ обить бѣлымъ желѣзомъ, покрыта тесомъ. Церковь и въ церкви божіе милосердіе и колокола строеніе приходныхъ мірскихъ людей. У церкви во дворѣ попъ Федоръ Васильевъ, дворъ его, попа, длина 12 сажень съ аршиномъ, поперечникъ 8 сажень съ полусаженью; огородъ 53 саж., поперечникъ 30 саж.; во дворѣ дьячекъ Сенка Никитичъ, дворъ его длина 16 саж., поперечнику 5 саж. 2 арш., огородъ длина 27 саж. съ полусаженью, поперегъ 11 саж. съ полусаженью; во дворѣ пономарь Федка Ивановъ, его двору длина $10\frac{1}{2}$ саж., поперегъ 7 саж., огородъ длина $10\frac{1}{2}$ саж., поперечникъ $7\frac{1}{2}$ саж. Пашни церковной поповы 4 десятины, церковнаго дьячка да пономара 2 десятины, а та пашня въ одномъ полѣ. Въ селѣ Ерополчѣ непашенныхъ крестьянъ 10 дв., дворъ прикащиковыхъ, дв. земскаго дьячка, два двора стремянныхъ конюховъ, да въ селѣ государевы 4 овина, конюшенный и воловій дворы, житной дворъ; 8 дворовъ стадныхъ сторожей, дворъ кузнеца, дв. коноваловъ; да въ селѣ же построенъ вновь кабакъ на откупу, а откупу и пошлины 15 руб. 20 алт. на годъ. Государевы десятинныя пашни 100 десятинъ въ полѣ, а въ дву по тому же; пашню пашуть и хлѣбъ сѣютъ и жнутъ и къ Москвѣ возятъ крестьяне дворцовыхъ сель: Ерополча, Тургинова Тверского уѣзда и Коштыова Клинского уѣзда; сѣнныхъ покосовъ укосныхъ луговъ по рѣкѣ Ламѣ 43 десятины⁴.

Къ селу Ерополчу деревни: Гарутина на р. Ламѣ, Сыркова на р. Ламѣ, Юркина на р. Ламѣ, при ней мельница, построена во 185 г., Шилова на р. Ламѣ, Буконтова на р. Ламѣ, Мусина на р. Ламѣ,

Кузьева, Парфенкова, Шашкова, что была пустошь, на рѣчкѣ Сѣнной, Масленикова на рѣчкѣ Сѣнной, Чуприна, Помаскина на рѣчкѣ Фроловкѣ, Гусева на рѣкѣ Ламѣ и Кашина.

Въ писцовыхъ книгахъ Волоцкаго уѣзда письма Володимера Полтавица да подьячаго Илана Федорова 134 г. написано: „деревня Пузышова, а дана та деревня изстари въ церкви Николая чудотворца, что въ селѣ Ярополчѣ, на богомолье, вмѣсто государева жалованья хлѣбныя руги, а къ той деревни написано 20 копенъ сѣна, а въ которыхъ мѣстехъ, не показано. И во 183 году былъ челомъ великому государю царю и в. к. Алексѣю Михайловичу всеса Руссіи села Ярополча церкви Иоанна Предтечи попъ Федоръ Васильевъ съ причетниками: государева жалованья искони вѣчно къ церкви Иоанна Предтечи даная дерёвня Пузышова, а къ той деревни написано сѣва 20 копенъ, а въ которыхъ мѣстехъ, того не упомянуто, а искони вѣчно владѣли, и онъ попъ съ причетники владѣть къ той деревни подъ государевою дворцовою деревнею Гарутинымъ за рѣкою Ламою лугомъ, да на суходолѣ пустошь Черепицыно, да внизъ по рѣкѣ Ламѣ сѣнные покосы прозваніе Чертовые Мошки, да по рѣкѣ Ламѣ же ввѣрхъ пономарской лужокъ, а внизъ рѣки пономарской и просвирнической лужокъ; а какъ де былъ писецъ Володимеръ Полтавицъ, и въ то время про тѣ пустоши и про сѣенные покосы за пустотою сказать было некому, потому тѣ пустоши въ его Володимеровыхъ книгахъ не написаны, а спору о тѣхъ пустошахъ и о сѣенныхъ покосахъ ни съ кѣмъ нѣть и не бывало. И великий государь пожаловалъ бы его, вѣдѣль пустошь Черницино, и пустошь Чертовые Мошки, и по рѣкѣ Ламѣ вверхъ и внизъ написать въ писцовые книги. И по указу великаго государя пустошь Черницино на суходолѣ, и Чертовые Мошки, и по рѣкѣ Ламѣ лужки, о которыхъ бываетъ челомъ попъ Федоръ съ причетниками, вѣдѣно владѣть попу Федору съ причетниками по прежнему, какъ они владѣли изстари, а по досмотру писцовъ Алексѣя Степановича Чеччугова въ пустоши Черницино лѣсу и сѣнного покосу 4 десятины“ (по гор. Торжку Отк. кн. 5).

192 г. іюня 25 дня село Ерополчъ съ приселками и деревнями пожаловано Петру Дорофееву Дорошенко, „вмѣсто денежнаго жалованья, что ему давано по 1000 рублей“. Въ 7206 г. въ селѣ Ерополчѣ находилась „церковь Иоанна Предтечи, да въ предѣлѣхъ Николая чудотворца, да святыхъ мученицы Параскевы, съ мѣс(т)ными иконами и со всякою церковною утварью; у той церкви были причетники: во дворѣ попъ Егорей Никитинъ; во дворѣ попъ Василій Семеновъ; во

дворѣ дьяконъ Семенъ Федоровъ; во дворѣ дячекъ Ивашио Федоровъ; во дворѣ просвирица Авдотыча Антипова дочь».

Въ 1698—1700 гг. селомъ владѣли жена Петра Дорошенко вдова Агафья съ дѣтьми Александромъ, Алексѣемъ и Петромъ; затѣмъ послѣ Александра Петр. Дорошенко половина села досталась женѣ его вдовѣ Параксовѣ съ дочерью Екатериною; послѣдняя въ 1707 г. съ тѣмъ имѣніемъ вышла замужъ за Александра Артемьевича Загражского; а другая половина села въ 1717 г. продана Петромъ Петр. Дорошенко генераль-маюру Григорию Петровичу Чернышову (Волок. уѣзда. суда св. 4, № дѣла 85 и св. 5, № дѣла 123; Отказная кн. № 11467/4).

Церковь Иоанна Предтечи въ селѣ Ерополчѣ, вѣроятно по случаю ветхости, была построена вновь и къ освященію ея 1707 года декабря въ 9 день „былъ выданъ антиминсъ, по благословенной грамотѣ, подъ росписку той же церкви попа Георгія Никитина“ (Патр. прик. кн. 138, л. 302.)

При церкви Рождества Иоанна Предтечи находились въ 1710—1715 гг. два священника—Георгій Никитинъ и Василій Семеновъ; дьяконъ Самсонъ Григорьевъ, который былъ переведенъ въ 1713 г. въ село Афанасово Тверской епархіи священникомъ къ церкви Афанасія и Кирилла; дьяконъ Петръ Семеновъ 1715 г. и дячекъ Федоръ Ивановъ.

Послѣ графа Гр. Петра Чернышова одною половиной села владѣли въ 1752 г. дѣти его Петръ, Захарь и Иванъ и въ 1791 г.—графиня Анна Родіоновна Чернышова; а другая половина того села отъ Александра Арт. Загражского досталась въ 1786 г. его дѣтямъ Борису, Андрею, Николаю и Ивану (Вотч. Коллегіи по гор. Торжку, дѣла и. л., кн. 2, № дѣла 103; кн. 4, № д. 11, кн. 9, № д. 39, ил. 564—571).

Ц. Преображенія Господня въ приселѣ села Ерополча Спасскемъ, на рѣчкѣ Фроловкѣ.

По окладу 136 г. церковной дани платилось 7 денегъ, заѣзда гривна.

7134 г. по писцовыми книгами при церкви было „во дворѣ пошь, мѣсто пономарево, мѣсто просвирицыно, церковные пашни поповы 7 десятинъ въ полѣ, а въ дву по тому же, сѣна 22 конны волоковыхъ, да подъ деревнею подъ Помаскиною церковной лѣсь“ (Писц. кн. 613, л. 174 об.).

7161 г. „по окладу писца Якова Львова на Преображенскую церковь положено дани 24 алтына 2 деньги, заезда гривна“.

Въ писцовыхъ книгахъ 184 и 185 гг. Спасская церковь описана въ слѣдующемъ порядкѣ: „къ селу Ерополчу приселокъ Спасской на рѣчкѣ Фроловкѣ, а въ немъ церковь Преображенія Спасова рублена кѣтцки безъ трапезы на четыре угла, олтарь въ ту же стѣну прирубленъ; на церкви глава рублена въ замокъ на четыре угла, на ней крестъ желѣзной, у церкви паперть съ дву сторонъ, колокольня на дву столбахъ, на ней два колокола небольшіе. Да въ церкви мѣстной образъ Преображенія Спасова, на немъ вѣнецъ съ гривенкою серебреною позолоченъ басемной, на той же иконѣ образъ Иліи пророка, вѣнецъ съ гривенкою серебреною, писаны на краскахъ; да образъ Николы чудотворца Можайскаго рѣзной въ кюотѣ, на немъ двѣ цаты серебреные, вѣнецъ серебреной золоченъ, да прикладу серебреныхъ денегъ 18 алтынъ, да двѣ копѣйки золочены; по другую сторону царскихъ дверей—образъ Спасовъ да на той же иконѣ образъ Сергія Радонежскаго чудотворца да преподобнаго отца Пимена писаны на краскахъ, на нихъ вѣнцы серебреные золочены, передъ образами подсвѣщники деревянные писаны разными красками. Въ олтарѣ на престолѣ евангелие въ дѣсть письменное, евангелисты мѣдные позолочены, ветхое; за престоломъ образъ Пречистыя Богородицы Владимірскія, да Крестъ выносной; на жертвеникѣ сосуды оловянны. Церковныхъ книгъ печатныхъ: псалтирь, треодъ—постная и цвѣтная, шестодневъ, потребникъ, минея общая и служебникъ, письменныхъ: часословъ, трефолой, полууставье старинное и служебникъ. Церковь, божіе милосердіе и всякая церковная утварь строеніе приходныхъ людей. При церкви во дворѣ попъ Василій Ивановъ. Церковной земли 2 десятины“. Въ приселкѣ Спасскомъ пашенныхъ крестьянъ 13 дворовъ. Къ этому приселку принадлежали деревни: Телегина на р. Ламѣ, Протасова, что была пустошь, вновь поселилась на рѣчкѣ Черногрѣскѣ, Климова на рѣчкѣ Фроловкѣ вновь поселилась, и Пупышова владѣніе попа съ причетниками села Ерополча.

Церковь Преображенія Господня въ селѣ Спасскомъ была построена вновь въ 1711 году и „августа въ 14 день того же года выданъ антимінсъ въ новопостроенную церковь Преображенія Господня“ (Патр. пр. кн. 138, л. 350).

Въ 1698—1715 гг. церковь была деревянная, при ней находились „попъ Илья Ивановъ, дьячекъ Гаврила Васильевъ“.

7192 года 25 юна село Ерополчъ съ приселкомъ Спасскимъ пожаловано Петру Дорофееву Дорошенко, „вместо денежнаго жалованья,

что ему давано по 1000 рублей". По смерти Дорошенко именемъ владѣла его вдова Агафья съ дѣтьми Александромъ, Алексѣемъ и Петромъ; отъ Александра Петр. Дорошенко перешло село Спасское въ его дочери Екатеринѣ, бывшей замужемъ за Александромъ Артемьевичемъ Загряжскимъ.

Въ 1786—1793 гг. селомъ Спасскимъ владѣли Андрей, Борисъ, Николай и Иванъ Александровы Загряжские по наслѣдству отъ отца Александра Арт. Загряжскаго (Вотчин. Колл. дѣла мол. лѣтъ, кн. 4, № 11 и дѣла Волокол. уѣзд. суда св. 5, № д. 123).

Ц. Рождества Пресвятая Богородица въ селѣ Суворовѣ, на рѣчкѣ Сѣнной.

Въ приселкѣ дворцового села Ерополча Суворовѣ въ началѣ XVII ст. церковь была уничтожена и на мѣстѣ оной построена часовия, при ней 7134 г. находился „дворъ поповъ, а въ немъ живеть нищѣй“ (Писц. кн. 613, л. 175). Потомъ въ этомъ приселкѣ построена новая церковь. О ней первое свѣдѣніе находимъ въ приходной окладной книгѣ Патр. Каз. приказа „жилыхъ данныхъ церквей“ за 7136 г. Тамъ говорится: „Церковь Рождества Пресвятая Богородицы въ приселкѣ села Ерополча Суворовѣ, дани 7 денегъ, заѣзда гривна“. Въ 7161 г., по дозору и окладу Якова Львова, на ту церковь положено дани 11 алт. 5 ден., заѣзда гривна (Патр. прик. кн. 2, л. 115 и кн. 88, л. 463). Въ 1690 г. на Рождественскую церковь положена новая дань по распоряженію Патріаршаго Казеннаго приказа, въ которомъ записано такъ: „въ нынѣшнемъ во 198 г. января 18 дня, по указу святѣшаго патріарха и по помѣтѣ на выпискѣ казначея Андрея Деписовича Владыкина, велѣно на церковь Рождества Богородицы села Ерополча въ приселкѣ Суворовѣ, вмѣсто старой дани 11 алтынъ 5 денегъ вновь положить, по переписнымъ книгамъ Дмитровскаго уѣзду Пѣсношскаго монастыря игумена Тихона“, да старость поповскихъ 186 г., съ дворовъ: съ попова, съ приходскихъ 28 дворовъ крестьянскихъ среднихъ и 15 бобыльскихъ, да съ церковныхъ земли съ 6 четвертей, да съ пашни жъ съ дву пустошѣ съ 9 десятинъ, да съ 55 копенъ сѣна—рубль 12 алтынъ 3 деньги, заѣзда гривна“ (ibid., кн. 132, л. 359). А съ 1703 г. писано дани рубль 25 алтынъ 5 денегъ, т.е. 1 р. 77 $\frac{1}{2}$, коп. (Патр. прик. кн. 184—427).

Въ писцовыхъ книгахъ 184 и 185 гг. церковь въ селѣ Суворовѣ описана такъ: „къ селу Ерополчу приселокъ Суворовъ на рѣчкѣ Сѣн-

ной, а въ немъ церковь во имя Рождества Пречистыя Богородицы строеніемъ рублена кѣтчата, безъ трапезы, на четыре угла, да олтарь въ ту жъ стѣну прирубленъ, да на церкви глава рублена въ замокъ на четыре угла, о пяти главахъ, деревянные, обиты жестью, да у церкви паперть съ трехъ сторонъ, а на паперти колокольня на четырехъ столбахъ шатровая, на ней крестъ деревянной обить жестью, да на ней же два колокола небольшіе. Да въ церкви божія милосердія: образъ мѣстной Рождества Богородицы на краскахъ, окладъ, пять вѣнцовъ да двѣ гравенки серебреные позолочены басемные; образъ Николая чудотворца на краскахъ, вѣнецъ и цата серебреные, образъ Софіи премудрости Божіи на краскахъ. Да въ церкви дейсусовъ Спасовъ образъ, а по обѣ стороны шесть иконъ. Хоруговъ, на ней Спасовъ образъ, а на другой сторонѣ Знаменія Богородицы. Двери царскія на краскахъ. На престолѣ евангеліе печатное обложено серебромъ, крестъ благословящей обложенъ серебромъ; на жертвенникѣ сосуды деревянные. Церковныхъ книгъ: полууставъ печатной, апостолъ, миная общая, потребникъ, два служебника печатные.

При церкви во дворѣ попъ Петръ Федоровъ. Пашни церковныя земли 3 десятины въ полѣ, а въ дву по тому же; у той же церкви на суходолѣ лѣсу пашенного и непашенного 5 десятинъ, сѣна 25 копенъ. Да къ той же церкви владѣть попу лугомъ, что по рѣчкѣ Сѣнной, а напредъ сего было старинное умершихъ кладбище, а по мѣрѣ того лугу $1\frac{1}{2}$ десятины, вверхъ по рѣчкѣ Сѣнной до старинного межника; пустошь Забѣлина на суходолѣ, лѣсу пашенного и непашенного 4 десятины, сѣна 30 копенъ, а по сказкѣ старожиловъ и приходскихъ людей та пустошь изстари къ церкви Рождества Богородицы владѣли попы съ причетники и вынь владѣеть той церкви попъ Петръ. Въ томъ же приселкѣ Суворовѣ пашенныхъ крестьянъ 15 дворовъ. 7192 г. 25 іюля село Ерополть съ приселкомъ Суворовыми пожаловано Петру Дорофееву Дорошенко.

7199 г. декабря 17 дня, по благословенной грамотѣ, данѣ антиминску освященію церкви Рождества Пресвятаго Богородицы въ село Суворово; взяль антиминску той же церкви попъ Иванъ" (Патр. пр. кн. 138, л. 4).

Въ 1705—1715 гг. церковь была деревянная, при ней находились: „попъ Иванъ Ильинъ 80 лѣть 1698—1715 г.; дьяконы: Григорій Васильевъ 1698—1705 г.; Аникей Никитинъ 1710—1729 гг.; дьячки: Евсевій Евсевьевъ 1705—1710 гг.; Тарасъ Евсевьевъ и пономарь Андрей Никифоровъ“.

Село Суворово въ 1715 г. продано Петромъ Петровичемъ Доропишенко Леонтию Емельянову Шокурову (Вотч. Колл. по гор. Торжку, ст. л., кн. 9, № д. 39, лл. 570 и 571).

1729 г. іюня 2 числа дана третья постихарная память Еропольской волости села Суворова церкви Рождества Пр. Богор. вдовому дьякону Иоаникию Никитину на два года; пошлии 5 алтынъ (П. пр. кн. 314, л. 90).

Ц. Николая чудотворца въ селѣ Ботовѣ.

7134 г. село Ботово на рѣчкѣ Черной находилось въ Староволоцкомъ стану во владѣніи ,за княземъ Петромъ княжъ Алексѣевыи сыномъ Долгорукова, дѣда ево роднаго, а матери ево отца, Петровская вотчина Иванова сына Мижуева, въ селѣ храмъ Николы чудотворца стоитъ безъ пѣнія; пашни церковной не написано" (Писц. кн. 613, лл. 35 и 167).

7136 г. Николаевская церковь писалась въ приходныхъ окладныхъ книгахъ Патр. Казенаго приказа „жилыхъ данныхъ церквей"; церковной дани по окладу 136 г. платилось въ годъ 2 алт. съ деньгою, заѣзда гривна (Патр. пр. кн. 2, л. 114). По окладу и дозору писца Якова Львова 161 г., „сія церковь пуста и съ церковной земли и съ сѣнныхъ покосовъ положено дани 10 алтынъ, заѣзда гривна" (ibid., кн. 88, л. 468).

Село Ботово принадлежало въ 1646 г. кн. Дмитрію Алексѣевичу Долгорукову, въ 1678 г. его сыну, кн. Владиміру и въ 1705—1710 гг. его внуку, князю Михаилу Владиміровичу Долгорукову. При этомъ владѣльцѣ въ селѣ Ботовѣ была церковь Николая чудотворца деревянная, при ней находился въ 1705—1710 гг. „во дворѣ попъ Андрей Ивановъ" (Переп. кн. 11451).

Потомъ здѣсь была вновь построена церковь во имя Благовѣрнаго Князя Михаила Ярославича Тверскаго. Въ записной книжѣ о выданныхъ антиминсахъ за 1711 г. говорится: „сентября въ 19 день, по благословенной грамотѣ, выданѣ антиминсъ въ Волоцкой уѣздѣ, въ село Ботово, въ новопостроенную церковь во имя Благовѣрнаго Князя Михаила Ярославича Тверскаго; антиминсъ взялъ попъ Иоаннъ, который живеть на Сузdalскомъ подворье" (Патр. пр. кн. 138, л. 351).

Въ 1715 г. при церкви состоялъ „попъ Андрей Ивановъ" (Переп. кн. 11458 и Лант. кн. 1715 г., л. 186).

Въ окладныхъ же книгахъ Синод. Каз. приказа до 1740 г. писалась „Церковь Николая чудотворца въ селѣ Ботовѣ, съ обозначениемъ церковной дани 23 алтына двѣ деньги".

Послѣ смерти кн. Михаила Владимировича Долгорукова село Ботово, оно же называлось по церкви Михайловское, въ 1750 г., по духовному завѣщанію, досталось его дочери княжнѣ Аграфеїѣ, кото-рая въ 1768 г. „по заручной членобитной“ это село отдала родному племяннику, кн. Михаилу Вас. Долгорукову, а онъ продалъ въ 1786 г. женѣ Марка Иванова Хозякова Настасіѣ Прокофьевнѣ (Вотч. Колл. по гор. Клину, и. л. кн. 12, № д. 92, лл. 6 об.—7 и Волокол. уѣзди. суда св. 2, № д. 38).

Ц. Николая чудотворца въ селѣ Лихачевѣ.

Когда и кѣмъ была построена первоначально церковь Николая чудотворца—неизвѣстно.

Въ писцовыхъ книгахъ 134 г. Волоколамскаго уѣзда, Лынаникова стана, записано: „за Игнатьемъ Федоровымъ сыномъ Тарховымъ старая дѣда ево, Федорова, вотчина Тархова, а послѣ было за братомъ ево, Игнатьевымъ, за Тихономъ Ивановымъ сыномъ Тарховымъ, село Лихачево, а въ немъ храмъ Николы чудотворца деревянъ клѣт-цки; во дворѣ попъ Корнила“, онъ же былъ и въ 1648 г.; церковной пашни не написано (Писц. кн. 613, л. 140 об. и 169). Церковной дани по окладу 136 г. съ сей церкви платилось въ патріаршую казну въ годъ 9 денегъ, заѣзда гривна. „По окладу писца Якова Львова 161 г. положено дани 16 алт. 3 ден., заѣзда гривна“; съ 1703 по 1740 г. съ этой церкви платилось дани „29 алтынъ 5 денегъ, т.-е. 89½, к. въ годъ“ (Патр. прик. кн. 2, л. 114; кн. 88, л. 463 и кн. 184—427).

Село Лихачево послѣ Игнатья Федоровича Тархова находилось во владѣніи у дѣтей его Ивана и Степана, а отъ нихъ оно перешло во 1673 г. къ ихъ сестрамъ, женѣ Григорья Братцова—вдовѣ Акулиниѣ и женѣ Емельяна Спѣшнева—Маринѣ; въ 1674 и 1685 гг. оно досталось ихъ дѣтямъ Ивану Григорьеву Братцову и Ивану Емельянову Спѣшневу.

183 г. августа 22 дня, подана къ подписи (св. патріарха) села Лихачева грамота пола Афанасія Алексѣева.

Въ 1678 г. въ селѣ Лихачевѣ находилась церковь Николая чудотворца съ придѣломъ великаго чудотворца Александра Свирскаго деревянная; при ней были священники: Константинъ Кипріановъ 1705 г., Александръ Васильевъ, дьячекъ Василій Федоровъ, просвирея Ирина Алексѣева 1715 г. (Перен. кн. 11457, лл. 182 и 183; кн. 11458; Лантр. 1710 г., лл. 73 и 83 и 1715 г., л. 50 об.).

Въ Казенномъ приказѣ производилось дѣло о построеніи вновь церкви Николая чудотворца въ селѣ Лихачевѣ. Дѣло началось по

прошению подполковника Ивана Васильевича Хрипунова. Въ своемъ прошении, поданномъ въ Казенный приказъ 1718 года апрѣля въ 8 день, Хрипуновъ писалъ: „Въ Волоколамскомъ уѣздѣ, въ вотчинѣ моей, въ селѣ Лихачевѣ, церковь Николая чудотворца ветхая и за ветхостю святыхъ літургій служить невозможна“ и просилъ, чтобы „о строеніи церкви дать указъ“.

На прошении написано: „1718 году апрѣля въ 8 день по выши-
скѣ дать указъ“.

Того же апрѣля 8 числа „выданъ указъ изъ Казенного приказа, по благословенію преосвященнаго Стефана, митрополита рязанскаго и муромскаго, велѣно: въ селѣ Лихачевѣ вмѣсто ветхія церкви построить новую церковь во имя Николая чудотворца, по чину противъ протчихъ деревянныхъ церквей, а верхъ на той церкви быть бы не шатровый и олтарь сдѣлать круглой тройной, а въ церкви въ олтар-
ной стѣнѣ царскія двери были бы посрединѣ, а по правую ихъ сто-
рону южная, а по лѣвую—сѣверная; а подлѣ царскихъ дверей, по
правую сторону, межъ южныхъ, въ началѣ поставить образъ Всеми-
лостииваго Спаса, а подлѣ Спасова образа поставить образъ настоящаго
того святаго храма; а по лѣвой сторону царскихъ дверей, межъ сѣ-
верныхъ, въ началѣ поставить образъ Пресвятой Богородицы и иные
образы по чину; а старой антикинсь, буде ветхъ, положить въ но-
вомъ престолѣ, въ десномъ столбѣ, отъ восточной стороны въ ящикѣ
и покрыть доскою, а престольные столбы и ветхое съ престола одѣ-
яніе положить подъ олтаремъ въ землѣ и срубить срубецъ, чтобы на
то мѣсто никто не ходилъ, а старыя бревна отъ церкви, которыя не
годятся, спалить въ чистомъ мѣстѣ и пепелъ всыпать въ рѣчную
быстрину“ (Патр. пр. св. 444, № д. 353).

Въ 1710 г. половина этого села принадлежала Ивану и Алексѣю
Васильевымъ Хрипуновымъ, по промѣнной записи отъ Ивана Емелья-
нова Сѣышнева, а послѣ ихъ смерти она досталась въ 1747 г. Сте-
пану Иванову Хрипунову; другая же половина находилась во владѣ-
ніи послѣ Ивана Григорьевыя Братцова въ 1701 г. у его вдовы Аксинны
съ братомъ его роднымъ Васильемъ и племянникомъ Алексѣемъ Сте-
пановыми Братцовыми; послѣдній при жизни отдалъ свою часть въ
1742 г. въ наслѣдство сыну своему Алексѣю, а отъ него перешло
къ вдовѣ его Парасковѣ Васильевѣ и его племяннику Гурю Пет-
рову Братцову. Въ 1788 г. селомъ владѣлъ Федоръ Никитичъ Стас-
никовъ, которому оно досталось по завѣтной отъ Ивана Федо-
рова Тыртова (Вотч. Колл. по гор. Торжку, дѣла м. л. ин. 11,
№ д. б; кн. 55, № д. 15; Москва, м. л. кн. 1, № д. 18, лл. 27—40
и Волокол. уѣзд. суд. св. З, № д. 61).

Ц. Введенія Пресвятая Богородица въ селѣ Спировѣ, на рѣчкѣ Струѣ.

136 г. село Спиро во было вотчиною Иосифова монастыря; съ церкви по окладу платилось дани 11 денегъ, заѣзда гривна.

Въ писцовыхъ книгахъ 161 г. упоминается: „у церкви дворъ по-повоъ, дворъ дьяконовъ, дворъ дьячковъ, дворъ пономаревъ, дворъ про-свиринъ; въ приходѣ 104 двора, пашни 10 четвертей въ полѣ, а въ дву по тому же, съна 10 копенъ. По окладу писца Якова Львова, того же года положено дани рубль 15 алт. 5 ден., заѣзда гривна“ (П. пр. св. 469, № д. 2514; ии. 88, л. 463).

7199 г. марта въ 13 день, по благословенной грамотѣ, выданѣ антиминсъ ко освященію церкви Введенія Пресвятая Богородица въ Волоцкой уѣздѣ, въ село Спиро, той же церкви попу Логину (*ibid.*, ии. 138, л. 9).

1703 и 1705 гг. „у церкви Введенія Пресв. Богородицы находились: священикъ Семенъ Никифоровъ, дьяконъ Иосифъ Понтелей-моловъ, дьячекъ Сергѣй Семеновъ, да пономарь Никита Михайловъ, да проевѣрна; въ приходѣ 206 дворовъ; въ 1710 г. свящ. Иванъ Ивановъ, дьяконъ Иванъ Логиновъ и дьячекъ Федоръ Семеновъ; церков-ной пашни 10 четвертей въ полѣ, а въ дву по тому же; да властин-скаго (монастырскаго) жалованья пашни 6 четвертей, съна 35 копенъ“ (Патр. прик. св. 469, № 2514 и Переп. ии. 11458, л. 159 об.).

Въ селѣ Спироѣ, кромѣ церкви Введенія Пресв. Богородицы, находилась стара церковь Николая чудотворца, которая была перенесена въ 1712 г. на погостъ Георгіевскій, Можайской десятины, где и была построена вновь (Патр. пр. ии. 138, л. 360).

1729 г. мая 19 числа „дана первая патрахельная память вотчины Иосифова монастыря, села Спиро, церкви Введенія Пр. Богор. вдовому попу Федору Семенову на 4 года; пошлии 20 алт., нужный-шихъ 2 деньги“ (П. пр. ии. 314, л. 85).

Ц. Рождества Пресвятая Богородица въ селѣ Тимашовѣ.

Село Тимашово съ находившееся въ немъ церковью Рождества Пресв. Богородицы въ первой половинѣ XVI в. было во владѣніи фамиліи Плохово. Въ 1550 г. оно продано въ домъ Пречистыя Богородицы Иосифова монастыря. Въ купчей крѣпости написано: „Пречи-стые Богородицы Иосифова монастыря старцы Арсентій Плещеевъ, да Иосифъ Мижуевъ, Давыдъ Курбатовъ купили есмѧ въ домъ Пречистые

Богородицы Йосифова монастыря игумену Гурью съ братиою, иже и
немъ хто иный игуменъ будеть, у Ондрея у Коровы у Оладинъ станъ
Плохово ево вотчину село Тимошово, а въ немъ церковь Рождества
Пречистые въ Во(ю)дскомъ уѣздѣ, во Лняниковъ стану, со всѣмъ съ
тѣмъ, что въ тому селу по тягло изстари, куды ходилъ топоръ и коса
и соха, съ лѣси, и съ луги, и съ пруды, и съ садомъ, съ пашнею
землею и съ непашеною и со всѣми угоды, а дали есмь ему изъ
томъ селъ триста рублевъ денегъ, да пополнка меринъ гибдъ; да и гу-
мену же Гурью съ братиою съ того же села написать его родителей
въ синаникъ отца ево инона Макарья, да матери его инона Еуфро-
синию, да братю его инона Селиверста, Ивана, Анну и послѣ его
живота написать Ондрея самого въ синаникъ и поминать ихъ доколѣ
монастырь стоитъ; а купили есмь то село впрокъ безъ выкупа и безъ
отмѣны, а гдѣ будеть то село заложено, въ Короваеѣ долгу въ де-
нежномъ и въ хлѣбномъ, или на то село выложетъ иная какая крѣ-
пость, и Ондрею Корову тотъ дол(г)ъ денежной и хлѣбной платить
самому и крѣпости очищать, а игумену Гурью и къ братии не при-
вести ничего; а на то послуси: Пётръ Верига Васильевъ сынъ Тол-
бузинъ, да Олферей Васильевъ сынъ Мижуевъ, да Данило Оврамовъ
сынъ Кононовъ, да Чудинъ Яковъ сынъ Брюховъ, да Стефанъ Пас-
новъ сынъ Людинскаго; а купчую писаль Рудакъ Стефановъ сынъ
Алексеевъ. Лѣта 7058. По сей купчей я, Ондрей Коровай Оладинъ
сынъ Плохово, вотчину свою село Тимошово продалъ со всѣмъ съ
тѣмъ, какъ въ сей купчей писано, въ очищенье и руку приложилъ"
(Колл. Эконом. акты и жалов. грам., № 2442/46).

Въ писцовыхъ книгахъ 134 г. Волоколамского уѣзда, Льнин-
кова стана, значится: „Йосифова монастыря въ вотчинѣ село Тимо-
шово, а въ немъ храмъ Параскевы, нарицаемыя Пятницы; во дворѣ
попъ Лука; пашни паханыя 5 четвертей съ осминою, перелогу и лѣ-
сомъ поросло 15 четвертей въ полѣ, а въ дву по тому же, а цер-
ковная ли пашня или нѣть, того именно въ писцовыхъ книгахъ не
написано“ (Писц. кн. 613, лл. 153 и 169).

Въ приходныхъ окладныхъ книгахъ Патр. Каз. приказа подъ
7136 г. пишется: „Церковь Рождества Пресвятыя Богородицы въ селѣ
Тимашовѣ, въ вотчинѣ Йосифова монастыра, дани 11 денегъ, заѣзда
гривна. 7161 г., по окладу писца Якова Львова, положено дани рубль
одинъ алтынъ 5 денегъ“. За 1703—1740 гг. платилось въ годъ дани
рубль 15 алт. съ деньгою“, т.-е. 1 руб. 45%, коп. (П. пр. кн. 2
и кн. 184 и 427).

186 г. ноября 15 дня подана къ подписи (св. патріарха) села Тимашова, церкви Рождества Пр. Богородицы грамота попа Григорія Аксинінова.

7207 г. апрѣля въ 20 день, по благословенной грамотѣ и по подписной члобитной, данѣ антиминсъ въ Волоцкой уѣзда, въ вотчину Іосифова монастыря, въ селе Тимашово, въ церкви Рождества Пресвятаго Богородицы, на старой престолѣ, подъ росписку кресто-наго попа Федора Иванова (*ibid.*, кн. 138, л. 170).

При церкви Рождества Пресв. Богородицы находились въ 1705—1715 гг. „попъ Дмитрій Кирилловъ, дьяконъ Трофимъ Ивановъ и просвирня Парасковья Купріянова“.

Ц. Николая чудотворца въ селѣ Черленковѣ.

7134 г. въ писцовыхъ книгахъ говорится: „дворцового села Вишенокъ приселокъ Черленковъ на рѣкѣ на Рузѣ, а въ немъ церковь Николы чудотворца, семь мѣсть церковныхъ келейныхъ, поповы пачни шесть десятинъ въ полѣ, а въ дву потому же“ (Писц. кн. 613, л. 174 об.). По окладнымъ книгамъ Патр. Каз. приказа за 136 г. съ Николаевской церкви платилось церковной дани въ годъ 3 алт., заѣзда гривна (Патр. пр. кн. 2, л. 115). По окладу 161 г. на оную церковь положено вновь дани рубль 6 алт. 5 ден., заѣзда гривна.

Село Черленково въ 1678 году принадлежало князю Александру Михайловичу Шаховскому; въ 1692 г. оно досталось его дочери княжнѣ Федосье. Она съ тѣмъ имѣніемъ въ 1700 г. вышла замужъ за стольника Семена Гаврилова Наумова (Переписн. кн. 11457, л. 280, Вотчин. Колл. по гор. Торжку, м. л. кн. 26, № д. 22).

Въ 1715 г. ц. Николая чудотворца въ селѣ Черленковѣ была каменная. При ней состояли въ 1710—1715 гг. „попъ Гаврила Афанасьевъ; дьяконъ Андрей Григорьевъ; дьячекъ Григорій Ивановъ“. Послѣ смерти Семена Гавриловича Наумова селомъ владѣли въ 1733 г. его дѣти Александръ и Иванъ, 1734 и 1773 гг. оно продано Спиридону Иванову Ковырину (Вотч. Колл. по гор. Торжку, м. л. кн. 26, № д. 22).

Ц. Тихвинскія Пресвятаго Богородицы въ селѣ Рюховскомъ.

Въ писцовыхъ книгахъ 134 г. Волоколамского уѣзда, Лынинова стана, написано: „за княжною Фетинею княжъ Андреевою до-черью Татева прожиточное ей помѣстие село Рюховское, а въ немъ храмъ Николы чудотворца деревянъ клѣтски, стоять безъ пѣнія; цер-

ковные пашни не написано" (Писц. кн. 613, лл. 134 и 168 об.). Потомъ о Николаевской церкви находимъ свѣдѣнія въ приходныхъ окладныхъ книгахъ Патр. Каз. приказа „жилыхъ данныхъ церквей" Воловоламской десятины за 136 г. и далѣе. Въ нихъ она писалась такъ: „Церковь Николая чудотворца въ селѣ Руховскомъ, въ вотчинѣ князни Фетини Татева, дани 3 алтына, заѣзда гривна; апрѣля въ 8 день на нынѣшней годъ тѣ деньги взято" (кн. 2, л. 115). Подъ этойю статьёю въ приходной книгѣ за 185 г. приписано: „по окладу писца Якова Львова 161 г. сія церковь писана пуста, дани положено 10 алтынъ" (См. тамъ же кн. 88, л. 464).

Въ 1678—1690 гг. село Руховское принадлежало князьямъ Якову Васильеву, Федору, Андрею и Ивану Андреевымъ Хилковымъ и вдовѣ княгинѣ Еленѣ Ивановской женѣ Хилкова и отъ нихъ оно продано боярину Борису Гавриловичу Юшкову.

Въ селѣ Руховскомъ, состоящемъ въ 7 верстахъ отъ Воловоламска, а отъ дер. Пагубиной въ 4 верстѣ, была построена вновь церковь во имя Тихвинскія Пресв. Богородицы. Объ этомъ подъ 1689 г. имѣется запись слѣдующаго содержанія: „въ нынѣшнемъ во 198 году ноября 15 дня, по указу святѣйшаго патріарха и по помѣтѣ на выпискѣ казначея Андрея Денисовича Владыкина, велико новопостроенныя церкви Пресвятаго Богородицы Одигитріи, которую построилъ бояринъ Борисъ Гавриловичъ Юшковъ въ Волоцкомъ уѣздѣ Ламскаго, въ вотчинѣ своей, въ селѣ Руховскомъ, на попа съ причетники, вместо старой дани 10 алтынъ, вновь дани положить съ дворовъ, по сказкѣ человѣка ево Андрея Тихонова, съ попова, съ дьячкова, съ просвирницына, съ прикащикова, ст. 15 крестьянскихъ среднихъ, да съ церковныхъ пашни съ 15 четью въ полѣ, а въ дву потому же, съ 15 копеекъ сѣна, по указанной статьѣ, 22 алтына, заѣзда гривна" (Патр. прик. кн. 132, л. 358).

7207 г. апрѣля въ 21 день, по благословенной грамотѣ, данѣ антиминсъ ко освященію новопостроеной церкви Пресвятаго Богородицы Тихвинскія въ Волоцкой уѣздѣ, въ вотчину боярина Бориса Гавриловича Юшкова, въ село Руховское; взялъ антиминсъ крестовой ево священникъ Иванъ Семеновъ (ibid., кн. 138, л. 170).

Село Руховское съ деревянною въ немъ церковью Пресв. Богор. Тихвинскія послѣ боярина Бор. Гавр. Юшкова (+1713 г. 8 апрѣля) досталось дочери его Параксової—вдовѣ Дмитрія Головина; а въ 1715 г. оно находилось во владѣніи у князя Михаила Михайловича меньшаго Голицына. При церкви были въ 1705—1715 гг. „попъ Борисъ Назаровъ, дьячекъ Василій Назаровъ" (Переписн. кн. 11458, кн. 1710 г.).

л. 9 и кн. 1715 г., л. 173; Вотч. Колл. по гор. Торжку, ст. л. кн. 6, № д. 10).

Ц. Обновленія храма Воскресенія Христова съ придѣлами Іоанна Предтечи и Фрола и Лавра въ селѣ Раменьѣ.

Село Раменье съ церковью, построеною изстари, находилось въ XVI ст. Волоколамского уѣзда, въ Хованскомъ станѣ, въ дворцовомъ вѣдомствѣ. Въ началѣ XVII ст. оно было разорено, вѣроятно, во время Литовскаго нашествія, ибо въ писцовыхъ книгахъ 134 г. упоминается: „пустошь, что было село Раменье, а въ ней три мѣста церковныхъ, 17 мѣсть дворовыхъ келейныхъ, 49 мѣсть дворовыхъ крестьянскихъ тяглыхъ и 17 мѣсть бобыльскихъ оброчныхъ“.

Во 137 г. пустошь Раменье куплена „изъ Дворца“ столѣнікомъ Василемъ Андреевичемъ Колычевымъ (Писц. кн. 613, лл. 95 и 168). Онъ поселилъ здѣсь крестьянъ и затѣмъ построилъ вновь церковь Іоанна Предтечи. Въ приходныхъ окладныхъ книгахъ Патр. Каз. приказа „жилыхъ данныхъ церквей“ подъ 7143 (1635) г. записано: „по книгамъ Волоцкія десятины старости поповскаго Покровскаго попа Козмы, прибыла вновь церковь Іоанна Предтечи въ вотчинѣ Василя Колычева, дани 7 денегъ, заѣзда гривна; и февраля 22 дня тѣ деньги платилъ попъ Козма“ (Кн. 196).

154 г. село Раменье находилось „въ вотчинѣ за вдовою Анною Андреевскою женою и внукою ея дѣвкою Маврою Васильевою Колычевыми“ (Переп. кн. 11451, л. 98).

„161 г. по дозору и окладу писца Якова Львова ц. Іоанна Предтечи въ селѣ Раменьѣ стоять пуста, а съ церковной земли и съ сѣнныхъ покосовъ положено дани 10 алт., заѣзда гривна“ (Патр. прик. кн. 88, л. 464).

Потомъ это село было во владѣніи князя Ивана Ивановича Лобанова - Ростовскаго; по смерти его оно принадлежало въ 1664 г. женѣ его второго брака вдовѣ кн. Фетинѣ Ивановѣ съ ея сыномъ кн. Яковомъ (Вотч. Колл. по гор. Торжку, мол. л. кн. 71, № д. 12).

1715 г. въ селѣ Раменьѣ церковь Рождества Іоанна Предтечи деревянная. При ней были въ 1710—1715 гг. священникъ Антоній Алексѣевъ, дьячекъ Степанъ Семеновъ и пономарь Петръ Гавриловъ.

1732 г. вдова кн. Наталия Григорьевна Лобанова - Ростовская въ прошеніи, поданномъ въ Вотчинную Коллегію, объясняла: „въ выишнемъ 1732 г. мая 23 дня мужа моего кн. Якова Ивановича Лобанова-Ростовскаго волею божіею нестало, а послѣ его смерти оста-

лась я раба съ двумя дочерьми дѣвицами кн. Аграфеною да Фетиньею, да отъ первой жены мужа моего сынъ, а мой пасынокъ, кн. Иванъ, да отъ первой жены мужа моего большаго сына сынъ,—внукъ мужа моего,—кн. Федоръ, и послѣ мужа моего осталось недвижимое имѣніе въ разныхъ уѣздахъ, а мнѣ съ дочерьми моими изъ того имѣнія указанной части ис учинено и просила дать ей съ дочерьми указанную часть изъ имѣнія мужа ея”.

1735 г. марта 29 дня, по опредѣленію Вотчинной Коллегіи, вышеписанное имѣніе кн. Якова Ивановича Лобанова-Ростовскаго утверждено за его жену кн. Натальею Григорьевною съ дочерьми ее и пасынкомъ отказною книгою, въ которой между прочимъ упоминается: „умершаго означенного князь Якова кнажъ Иванова сына Лобанова-Ростовскаго помѣстья и изъ вотчинъ съ людьми и со крестьянами и со всѣми угодьями, оставшееся за отказомъ указныхъ частей князь Яковлевой женѣ вдовѣ княгинѣ Натальѣ съ двумя ее дочерьми кнажнами Аграфеною да Фетиньею, оставя замужней его князь Яковлевой дочери кнагинѣ Александрѣ князь Сергеевской женѣ князь Володимерова сына Долгорукова указанную часть со ста по семи четвертей съ осмью до полученія указу, одну половину капитану князь Ивану кнажъ Яковлеву сыну Лобанову-Ростовскому, а изъ другой такой же равной половины указанную часть со ста по пятнадцати четвертей снохѣ его князь Яковлевой вдовѣ княгинѣ Настасьѣ сына его большаго князь Михайловской женѣ Лобанова-Ростовскаго, а за тою указанною частью, той же сына его князь Яковлева большаго князь Михайловой належащей половины достальное недвижимое имѣніе ево же князь Яковлеву внучку, а сына его князь Михайлову сыну, а князь Ивану племяннику родному, князь Федору Лобанову - Ростовскому отказать имѣть противъ означенной Вотчинной Коллегіи расписки и опредѣленія, а вышеобъявленною указанною частью, которая оставлена замужней его Яковлевой дочери кнагинѣ Александрѣ Долгоруковой до полученія о томъ указа вѣдѣно владѣть помянутымъ же князь Ивану да снохѣ его вдовѣ княгинѣ Настасьѣ и сыну ея князь Федору Лобановыми-Ростовскими, по пропорціи ихъ дачь и четвертей, и по тому ея императорскаго величества указу въ вышенисанныхъ селахъ въ Раменѣ да Елизаровѣ съ деревнями и въ пустошахъ изъ недвижимаго имѣнія, оставя княгинѣ Александрѣ Долгоруковой указанную часть со ста по семи четвертей съ осмьюю, одну половину князь Ивану, а изъ другой половины означенной снохѣ его сына его большаго князь Михайловской женѣ вдовѣ княгинѣ Настасьѣ указанную часть, а достальное недвижимое имѣніе означенпому внучку его князь Яков-

деву князь Федору Лобановыи-Ростовскимъ съ людьми и со крестьянами и со всѣми угоды при понятыхъ стороннихъ людехъ отказано, а именно въ селѣ Раменѣ церковь Обновленія святаго храма Воскресенія Христова, да предѣлъ Иоанна Предтечи, да другой предѣлъ Флора и Лавра; при той церкви колокольня деревянная; той церкви дворъ поповъ, въ немъ попъ Прохоръ Антоцовъ, во дворѣ дьячекъ Павель Филатовъ, во дворѣ пономарь Петръ Антоновъ, да въ томъ же селѣ крестьянъ... (Вотч. Колл. по гор. Москвѣ, дѣла ст. л., кн. 67, № д. 13).

Въ 1743 г. вдова кн. Анна Ивановна по смерти мужа кн. Федора Мих. Лобанова-Ростовского свою часть въ селѣ Раменѣ продала брату своему родному Никитѣ Ив. Кожину, а у него куплено въ 1757 г. кн. Иваномъ Ив. Лобановыи-Ростовскимъ, ему же досталась часть въ этомъ селѣ отъ тетки его родной кн. Александры Яковлевны, жены кн. Сергѣя Долгорукова. Фетиныхъ Яковлевна, рожд. кн. Лобанова-Ростовская, по мужу Шереметева, свою часть продала въ 1775 г. Ивану Николаевичу Стрешневу (Вотч. Колл. по гор. Торжку, дѣла мол. л., кн. 62, № д. 10).

Ц. Николая чудотворца въ селѣ Калистово.

Николаевская церковь въ 1626 г. стояла „безъ пѣнія“. Село Калистово находилось въ началѣ XVII ст. Староволоцкаго стана, „въ вотчинѣ за стольникомъ Иваномъ Васильевымъ сыномъ Сукина, а писана за вимъ та вотчина по купчей 7055 и 7056 (1547—1548) гг.“ (Писц. кн. 613, лл. 38 и 167). Въ 1646 г. оно принадлежало стольнику Осипу Иванову Сукину (Переп. кн. 11451, л. 51).

При этомъ владѣльцѣ въ селѣ Калистово, нужно полагать, построена новая церковь, которая и была обложена данью.

Въ приходныхъ окладныхъ книгахъ Патр. Каз. приказа „жилыхъ данныхъ церквей“ за 7156 г. записано: „по книгамъ Волоцкія десятины десятильника Матвѣя Коракинскаго да старости поповскаго Варварскаго попа Никиты, прибыла вновь въ нынѣшнемъ во 156 г. церковь Николая чудотворца въ селѣ Калистово, въ вотчинѣ Иосифа Иванова сына Сукина, дани 6 денегъ, десятильничихъ и заѣзда гривна; и генваря въ 31 день тѣ деньги платиль староста поповской Варварской попъ Никита“ (Патр. прик. кн. 25, л. 367).

7161 г. по окладу писца Якова Львова на Николаевскую церковь положено дани 25 алт. 6 ден., заѣзда гривна (ibid., кн. 88).

Село Калистово послѣ смерти Осипа Ивановича Сукина досталось вдовѣ его Прасковѣ съ дѣтьми Иваномъ, Анною и Степанидоръ,

и за ними оно было утверждено отказною книгою 189 (1681) г., въ которой упоминается: „въ селѣ церковь Николая чудотворца да Святых мученицы Параскевы, нарицаемыя Пятницы“. Въ 1705—1710 гг. оно принадлежало князю Алексѣю Ивановичу Голицыну, а послѣ женія его вдовѣ княгинѣ Анне Ивановнѣ. Въ 1714 г. она отдала недвижимое имѣніе дѣтамъ своимъ кн. Сергею и Якову и дочерямъ княжнамъ Марѣ и Екатеринѣ. Послѣдняя владѣла селомъ Калистовымъ въ 1760 г. (Вотч. Колл. по гор. Торжку, м. л. кн. 31, № д. 23 и по гор. Москвѣ, м. л. кн. 47, № д. 1).

Церковь Николая чудотворца въ селѣ Калистовѣ въ 1715 году была деревянная. При ней находились 1705—1715 гг. попъ Михаилъ Яковлевъ, дьячекъ Аврамъ Никитинъ.

Ц. Знаменія Пресв. Богородицы въ селѣ Ивановскомъ, на рѣкѣ Ламѣ.

Въ селѣ Ивановскомъ въ началѣ XVII ст. была церковь Иоанна Предтечи каменная. Въ писцовыхъ книгахъ 7134 г. упоминается: „за княземъ Никитою Михайловымъ Мезецкимъ въ Сестринскомъ стану приданая его вотчина, что даль ему въ приданое тестъ его Петръ Ивановъ сынъ Карамышевъ, сельцо Ивановское, а въ немъ храмъ Иоанна Предтечи каменной“ (Писц. кн. 613, лл. 35 и 167). Въ 1652 г. по смерти жены кн. Никиты Мезецкаго-Ульяны приданая ея вотчина досталась ея племяннику Ивану Иванову Карамышеву.

Въ писцовыхъ книгахъ 161 (1653) г. церковныхъ земель въ Волоколамскомъ уѣздѣ, описанныхъ писцомъ Яковомъ Льзовымъ, звачится: „церковное място, что была церковь Иоанна Предтечи, въ Ивановѣ вотчинѣ Карамышева, въ селѣ Ивановскомъ, пашни паханой 4 четверти въ полѣ, а въ дву потому же, отмежеванной вотчинниковой земли да лѣсомъ поросло 6 четвертей, съна 10 копенъ“ (Писц. кн. 613, л. 178).

Въ 1658—1682 гг. послѣ Ивана Ив. Карамышева селомъ вѣдѣлъ сынъ его Алексѣй. При немъ построена въ селѣ Ивановскомъ новая деревянная церковь во имя Знаменія Пресв. Богородицы. Объ этомъ въ приходныхъ окладныхъ книгахъ Патр. Каз. приказа за 1673 г. говорится такъ: „во 181 г., по книгамъ десятильника Василья Салманова да старости поповскаго Ильинскаго попа Феодора, прибыла вновь церковь въ Волоцкомъ уѣздѣ Знаменія Пресв. Богородицы въ вотчинѣ Алексѣя Иванова сына Карамышева въ селѣ Ивановскомъ и обложена данью, а дани 10 денегъ, заѣзда гривна“ (кн. 77, л. 230).

Въ 1682—1719 гг. село Ивановское принадлежало дѣтямъ Алексѣя Ив. Карамышева—Василью и Алексѣю.

Въ 1705—1715 гг. при Знаменской церкви были: „во дворѣ попъ Алексѣй Кирилловъ, во дв. дьячекъ Артемій Ивановъ“.

Въ 1720 г. Василій Алексѣевичъ Карамышевъ свою половину имѣнія продалъ Аникиму Ивановичу Березникову; а другая половина имѣнія въ селѣ Ивановскомъ отдана въ 1722 г. Алексѣемъ Алексѣемъ Карамышевымъ своему сыну Александру.

Въ 1720 г. вмѣсто ветхой Знаменской церкви разрѣшено построить новую. Въ исходящей книгѣ указовъ Синодального Каз. приказа за 1720 г. записано: „ноября въ день запечатанъ указъ о строеніи церкви, по членитию Юрьевской провинціи Польскаго воеводы Аникима Иванова сына Березникова, велѣно ему въ Волоколамскомъ уѣздѣ, въ вотчинѣ его, въ селѣ Ивановскомъ, вмѣсто ветхой Знаменской церкви, построить вновь церковь во имя Знаменія жъ Пресв. Богородицы; пошлии (съ указа) гривна взято“ (Патр. пр. кн. 246, л. 95).

Въ 1737 г. послѣ Алексѣя Березникова имѣніемъ владѣла его вдова Мавра Дмитріевна, бывшая потомъ за вторымъ мужемъ Осипомъ Ивановичемъ Безобразовымъ, съ дѣтьми Дмитріемъ и Анною; послѣдняя была замужемъ за Петромъ Ивановичемъ Конищевымъ.

Знаменская церковь сгорѣла, вмѣсто оной построена новая и объ освященіи выданъ указъ изъ Синод. Каз. приказа 1738 г.: „гennaря въ 17 день города Волоколамска Воскресенского собора протопопу Михаилу Иванову, по членитию вдовы Мавры Дмитріевой Березниковой, велѣно въ Волоколамской десятинѣ, въ селѣ Ивановскомъ построенну, вмѣсто сгорѣвшей деревянной Знаменской церкви, вновь деревянную жъ церковь во имя того жъ храма освятить ему, протопопу, на выданномъ изъ синодального дому освященномъ антиминсѣ“ (Патр. пр. кн. 416, л. 1).

Потомъ этимъ селомъ владѣли въ 1748 г. дочь Александра Карамышева—Анна, бывшая замужемъ за Василемъ Авдреевичемъ Грековымъ, а послѣ за вторымъ мужемъ Николаемъ Степановичемъ Аршеневскимъ; въ 1775 г.—Осипъ Ивановичъ Безобразовъ съ женою Маврою Дмитріевною; они отдали имѣніе своимъ дѣтямъ Михаилу, Александру и Надеждѣ, а отъ Николая Аршеневского оно досталось его сыну Александру (Ботч. Колл. по гор. Торжку, мол. л. кн. 17, № д. 32; кн. 10, № д. 9; кн. 29, № д. 15; кн. 34, № д. 37).

Ц. Покрова Пресв. Богородицы въ селѣ Покровскомъ.

До построенія церкви Покровское значится „пустошью, что было село, и находилось въ началѣ XVII ст. Староволоцкаго стана „въ порожихъ земляхъ“. Въ 7150 г. эта пустошь была продана изъ Помѣстнаго приказа Роману Федоровичу Бобарыкину. Онъ поселилъ на ней крестьянъ и за тѣмъ построилъ новую церковь (Вотч. Колл. по гор. Торжку, ст. л. кн. 6, № д. 21 и Переп. кн. 11451, л. 69). Въ записной книжкѣ печатныхъ пошлинъ Патр. Каз. приказа за 7152 г. говорится: „гennaря въ 24 день, запечатана благословенная грамота изъ Волоцкой уѣзда, въ село Покровское, по челобитью Романа Бобарыкина, на четыре престола: Нерукотвореннаго образа Спасова, да въ предѣлѣхъ Покрова Пречистыя Богородицы, да Илии Пророка, да Архангела Михаила; пошлины 13 алтынъ двѣ деньги взято“ (кн. 19, л. 51).

Новопостроенная церковь въ селѣ Покровскомъ обложена данио и записана въ приходныхъ окладныхъ книжкахъ Патр. Каз. приказа „жилыхъ данныхъ церквей подъ 7156 г. такъ: „по книгамъ Волоцкія десятины десятильника Матвѣя Коракинскаго да старости поповскаго Варварскаго попа Никаты въ нынѣшнемъ во 156 году прибыла вновь церковь Спаса Нерукотвореннаго образа въ селѣ Покровскомъ въ вотчинѣ Романа Бобарыкина, дани 6 денегъ, заѣзда гривна, и гennaри 31 дня тѣ деньги платиль староста поповской попъ Никита“ (кн. 25, л. 367). 7161 г. по окладу писца Якова Львова положено дани рубль 3 деньги, заѣзда гривна (ibid., кн. 88, л. 465).

Въ 1660 г. село Покровское отдало Романомъ Федоровичемъ Бобарыкинымъ въ приданое за сестрою его княжною Антонинною Ивановною Вадбольскою Гаврилу Иванову Соковнину и за нимъ оно записано въ переписныхъ книжкахъ 186 года. Антонина Ив. Соковнина въ 1692 г. это село продала дочери своей Дарьѣ, бывшей замужемъ за Иваномъ Ивановымъ Ржевскимъ (Вотч. Колл. по гор. Торжку, ст. л. кн. 9, № д. 29; кн. 6, № д. 21; мол. л. кн. 25, № д. 3; Переп. кн. 11458, л. 236).

1705 г. февраля въ 5 день выданъ антиминсъ въ церковь во имя Всемилостиваго Спаса, Волоколамскаго уѣзду, въ село Покровское, той же церкви попу Федору Кириллову (кн. 138, л. 261).

Въ 1709—1715 гг. Покровское принадлежало Григорию Петровичу Чернышову, полученное имъ въ приданое за женою Авдотьей Ивановною отъ ея отца Ив. Ив. Ржевскаго. При нихъ въ этомъ селѣ была построена вновь церковь во имя Покрова Пресв. Богородицы

съ приѣломъ Николая чудотворца. 1711 г. сентября въ 22 д. записано въ книгѣ Патріаршаго приказа „выданы два антиминса, по благословенной грамотѣ, въ Волоколамской уѣздѣ, въ новопостроенную церковь во имя Покрова Пресвятаго Богородицы, да въ предѣльную церковь во имя Николая чудотворца подъ росписку собора Николая Гостунскаго дьякона Ивана Іосифова“ (Вотч. Колл. по гор. Торжку, ст. л. кн. 7, № д. 10; Патр. прик. кн. 188, л. 352).

1715 г. церковь Покрова Пресвятой Богородицы деревянная; при ней съ 1705—1715 гг. былъ священникъ Иванъ Сергеевъ.

Ц. Николая чудотворца въ селѣ Хворостининѣ.

Николаевская церковь, изстари построенная въ селѣ Хворостининѣ, въ началѣ XVII ст. была разорена. Въ писцовыхъ книгахъ 7134 г. говоритсѧ: „въ Лѣнниковѣ стану за Богданомъ Юрьевымъ сыномъ Шадѣвымъ въ помѣстїи половина сельца Хворостинина, а въ немъ на ево половину полмѣста церковнаго, что былъ храмъ Николы чудотворца; а другая половина того сельца и мѣста церковнаго въ вотчинѣ за братомъ ево за Васильемъ Юрьевымъ сыномъ Шадѣева; церковной пашни не написано; а та вотчина писана за нимъ (Васильемъ) по Государевѣ грамотѣ 133 г.“ (Писц. кн. 613, л. л. 135, 142 об. и 168 об.).

Послѣ Богдана Юрьева Шадѣева сельцомъ Хворостининѣмъ въ 1634—1651 гг. владѣлъ братъ его Василій (Вотч. Колл. по гор. Торжку, м. л. кн. 87, № д. 11, л. 20). При немъ построена здѣсь вновь церковь во имя Николая чудотворца. Объ этомъ въ приходной окладной книгѣ Патр. Каз. приказа за 7156 (1648) г. записано такъ: „по книгамъ Волоцкія десятины десятильника Матвѣя Корякинскаго, да старости поповскаго Варварскаго попа Никиты въ нынѣшнемъ во 156 г. прибыла вновь церковь Николы чудотворца въ вотчинѣ Василья Шадѣева въ сельцѣ Хворостининѣ, даны 6 денегъ, десятильнича и заѣзда гривна, генваря 31 дня тѣ деньги платилъ староста поповской Варварской попъ Никита“ (кн. 25, л. 367). 185 г. подъ статью о сей церкви приписано: „по окладу писца Якова Львова 161 г. положено даны 14 алтынъ 3 деньги, заѣзда гривна“ (к. 88, л. 466).

Послѣ Василья Юрьевича Шадѣева селомъ Хворостининѣмъ владѣли въ 1651 г. жена его вдова Анна съ дѣтьми Иваномъ, Любимомъ, Захарьемъ, Ильею, Устиньею и Авдотьею; потомъ отъ Ильи Шадѣева его часть имѣнія досталась его вдовѣ Марѣ съ дочерью Екатериною, послѣдняя, будучи замужемъ за Федоромъ Татищевымъ,

предыдущий санкт-петербургский синод Кирilloвский в 1626 году
признал Иакову Еланеву Болховитину в 1716 г. въ честь пророка
и апостола Петра Иакову Иванову Тарбееву ~~жительнице~~ Кирilloвской
Болховской Фоминой Бородиной въ селе ея Степаново Бориславль
гор. Торжку, мол. л. кн. 67, № д. 11.

Въ санкт-петербургском Каменномъ приказе за 1797 г. земельные
документы из 19 летъ начались записками, искать которыхъ невозможно, въ
Болховскомъ уѣзде, въ селе Кирilloвскомъ, въ деревне Никольской
чудотворца, чьи же церкви имѣли Бородину (из 185. л. 297). Въ 1710 г.
тутъ церкви были созданы Бородинъ Семеномъ Семеномъ Кирilloвскимъ
за рѣкѣ Лартъ въ уѣзѣ Селижскъ въ селѣ Кирilloвъ
съ колоколами, а отъ Бородина 2 версты.

Въ вѣсенній книжѣ Болховского Каменного приказа начались
записки за 1721 годъ начатыхъ сентябрь въ 21 день, замечаниемъ
указъ о струнной церкви, по членству Петра Пильса сына Шадѣ-
ева, искать ему въ именахъ его, въ селе Кирilloвскомъ, искать же
мѣсто деревянной церкви, на томъ же мѣстѣ построить каменную церковь
и именемъ Николая чудотворца; пошлины гравана взяты⁶ (Петр. кн. 255, л.
73 об.). Затѣмъ это село принадлежало въ 1755—1760 гг. Ивану Ильину
Шадѣеву искать съ племянникомъ Василиемъ Петровичемъ Шадѣевымъ
и Петромъ Ивановичемъ Болховитиномъ; въ 1781 г.—Андрѣю Александрову
Шадѣеву, женѣ Александра Пузирева Парасковѣ Никифоровой,
Дмитрию Толбужину и женѣ Ивана Верекинна Федосѣю Федоровой
(Вотч. Колл. по гор. Торжку, м. л. кн. 10, № д. 8, кн. 87, № д. 11;
Волокол. уѣзда, суда св. 2, № д. 41.)

Ц. Спаса Нерукотворенного образа съ придѣломъ Успенія Пресвятой Богородицы въ селе Ивашковѣ.

Въ началѣ XVII в. въ селе Ивашковѣ находилась церковь
Успенія Пресв. Богородицы „древянная кѣтѣцка“, стоявшая въ 1626 г.
безъ пѣни. Село Ивашково находилось въ 1626 г. Волоколамскаго
уѣзда, Издѣтемскаго стана, въ вотчинѣ „за Степаномъ, да за племянни-
комъ ево за Богданомъ Тарбѣевыми, что было за Иваномъ за Зи-
ковыми сыномъ Дивова“ (Писц. кн. 613, лл. 117 и 168).

Въ 1639 и 1640 гг. Степанъ Ивановичъ и Богданъ Кирилло-
вичъ Тарбѣевы продали свою вотчину Якову Ивановичу Загражскому
(Вотч. Колл. по гор. Торжку, мол. л. кн. 2, № д. 23).

Въ писцовыхъ книгахъ 7161 г. при Успенской церкви на-
писано: „дворъ поповъ, въ приходѣ 24 двора, пашни церков-

ной земли 6 четвертей, да на пустоши Пустодола на рѣчкѣ на Лгошѣ 5 четвертей въ полѣ, а въ дву потому жъ" (Патр. прик. св. 459, № д. 1617). Между тѣмъ, какъ Успенская церковь не была обложена данью и въ приходныхъ окладныхъ книгахъ не писалась до 1678 г.

Въ 1668 г. у Загряжского это село куплено окольничимъ бояриномъ Родиономъ Матвѣевичемъ Стрешневымъ.

7181 г. „по книгамъ десятильника Василья Салманова, да ста-
росты поповскаго Ильинскаго попа Федора" записано въ приходную
окладную книгу Патр. Каз. приказа: „прибыла вновь въ Волоколам-
скомъ уѣздѣ и данью обложена церковь Успенія Пресвятой Бого-
родицы въ вотчинѣ окольничаго Родиона Матвѣевича Стрешнева, въ
селѣ Ивашковѣ, дани 3 алтына 5 денегъ, заѣзда гривна". За 7185
(1677) г. и далѣе въ тѣхъ же окладныхъ книгахъ Казеннаго при-
каза пишется: „церковь Спаса Нерукотвореннаго образа съ придѣ-
ломъ Успенія Пресвятой Богородицы въ селѣ Ивашковѣ, дани 18
алт. 2 ден., заѣзда гривна" (кн. 77, л. 290, кн. 88, л. 466).

7202 (1694) г. генваря въ 24 день, по благословенной гра-
мотѣ, дань антиминсъ ко освященію церкви Спаса Нерукотвореннаго
образа, да въ предѣлѣ Успенія Пресвятой Богородицы Волоколам-
скаго уѣзда въ село Ивашково; тоя же церкви попъ Иванъ взялъ
антиминсъ и росписался (П. пр. кн. 138, л. 61).

Въ 1695 г. церковь деревянная; при ней находились священ-
ники: Трофимъ и Иванъ и дьячекъ Филиппъ Ларіоновъ; въ 1703—
1710 гг. попъ Иванъ Трофимовъ; въ 1715—1730 гг. попъ Кузьма
Ивановъ; въ 1703 г. дьяконъ Петръ; въ 1710—1730 гг. дьяконъ
Потапъ Ивановъ; въ 1703 г. дьячекъ Герасимъ Филипповъ, поно-
маръ Никифоръ, просвирна Ефимъ и въ 1715—1730 гг. дьячекъ
Михаилъ Ивановъ и пономарь Петръ Ивановъ; „въ приходѣ у той
церкви за 1703 г. было 58 дворовъ; пашни церковной земли 4 деся-
тины въ полѣ, а въ дву потому жъ, сѣнныхъ покосовъ 117 копенъ".

1729 г. іюля 16 дня дана восьмая патрахельная память цер-
кви Спаса Нерукотвореннаго образа вдовому попу Козыму Иванову
на 2 года; пошлины 10 алт.

1730 г. указъ ея императорскаго величества изъ Синодальнаго
Казеннаго приказа Вознесенскаго монастыря, что въ Волоколамскомъ,
архимандриту Феодосію: сего мая 14 дня 730 году въ оный Казен-
ный приказъ въ поданномъ прошении села Ивашкова церкви Спаса
Нерукотвореннаго образа дьякона Потапа Иванова написано: при
вышеписанной де Спасской церкви имѣется попъ Козма Ивановъ

да онъ дьяконъ Иоганнъ, дьячекъ Михаилъ Ивановъ, пономарь Петръ Ивановъ. И въ прошломъ де году той церкви пономарь Петръ Ивановъ просилъ о раздѣлѣ церковнаго доходу, пашни и сѣнныхъ покосовъ и въ томъ прошеніи его дьякона прописалъ, по которому прошенію посланнымъ изъ онаго приказа указомъ велѣно тебѣ раздѣлѣ показанной Спасской церкви служителямъ церковнымъ доходу, пашни и сѣнныхъ покосовъ по писцовыми и переписными книгамъ учинить противъ прочихъ церквей, и по тому указу тобою ничего не учинено; а при той де Спасской церкви служить онъ дьяконъ съ 700 году и чтобы о раздѣлѣ онаго церковнаго дохода, пашни и сѣнныхъ покосовъ имъ противъ прочихъ церквей послать къ тебѣ вторичной указъ. А по справкѣ въ Синод. Казенному приказу онаго дьякона поставление въ томъ 1700 году значится преосв. Исаемъ митрополитомъ нижегородскимъ и алаторскимъ къ означенной церкви. И сего же мая 27 числа 1730 года, по опредѣлению Синод. Казенного приказа велѣно тебѣ, архимандриту Федосію, послать вторичной указъ, по которому означенному просителю пономарю Петру Иванову за прописку имъ въ прошеніи своемъ показанного той же церкви дьякона Иоганна учинить тѣлесное наказанье, бить плетьми, и той Спасской церкви служителемъ церковнымъ доходомъ и пашнею и сѣнными покосами велѣть владѣть противъ прочихъ церквей изъ примѣра плащежа данныхъ денегъ по равному чину, а именно: попу, противъ имѣющихъся служителей, половина, а изъ второй половины одна дякону, а вторая прочимъ церковнослужителямъ по равному числу; а попу по усопшимъ псалтырей читать не велѣть, а читать дьячу и пономарю, и архимандриту Федосію о томъ учинить по указу неизменно и что учинено будетъ о томъ репортовать (Патр. пр. св. 459, № д. 1617).

Село Ивашково было во владѣніи Ивана Родионовича Стрешнева † 1722 г.; потомъ оно перешло къ его сыну Николаю, по раздѣлу въ 1739 г. съ матерью его вдовою Натальею Львовною и братьями Васильемъ и Петромъ. Послѣ Николая Ивановича Стрешнева, † 1745 г., село принадлежало его сыну Ивану, по раздѣлу въ 1770 году съ матерью его вдовою Натальею Алексѣевною, которая была послѣ за вторымъ мужемъ за Федоромъ Богдановымъ Пассеckъ (Вотч. Колл. по гор. Торжку, м. л. кн. 2, № д. 23; кн. 15, № д. 3; кн. 62, № д. 10 и 12 и кн. 87, № д. 29).

Ц. Николая чудотворца въ сель Никольскомъ.

Никольское въ XVII ст. было приселкомъ дворцового села Ерополча. Около 1673 г. въ этомъ селѣ построена деревянная церковь

Николая чудотворца. Въ окладной книгѣ Патр. Каз. приказа „жилыхъ данныхъ церквей“ говорится: „во 181 г. по книгамъ десятильника Василья Салманова, да старосты поповскаго Ильинскаго попа Феодора прибыла вновь въ Волоцкомъ уѣздѣ и данью обложена церковь Николая чудотворца въ селѣ Никольскомъ, даня 2 алтына съ деньгою, заѣзда гривна“ (кн. 77, л. 230).

183 г. іюна 11 дн., подана къ подписи патріарха грамота дворцоваго села Никольского церкви Николая чудотворца попа Кондрата Львова.

184 и 185 гг. въ приселкѣ Никольскомъ церковь во имя Николая чудотворца деревянная клѣтка; въ олтарѣ на престолѣ евангелие печатное, крестъ деревянной да за престоломъ Богородица Владимирская писана на краскѣ, а вѣнцы на золотѣ, прикладу мірскаго 23 алт. 2 денги, да крестъ серебреной съ финивтою, а позади того образъ Николая чудотворца; на жертвенникѣ сосуды деревянные, звѣзда мѣдная, лжица оловянная; образъ мѣстной Николая чудотворца Можайскаго писанъ на золотѣ, образъ мѣстной Архистратига Михаила, паниклило деревянное о 24 шанданахъ, кадило мѣдное. Книгъ церковныхъ: апостоль печатной, а приложилъ тое книгу того же села крестьянинъ Федось Ивановъ сынъ Путилинъ; псалтирь учебная, часословъ, миная общая, житіе чудотворца Николая, потребнико, шестодневъ письменной. Церковь и все церковное строеніе мірское. При церкви во дворѣ попъ Кондрать Львовъ, во дв. дьячекъ Федка Михайловъ. Церковной пашни три десятины въ полѣ, а въ дву по тому же. Къ той же церкви пустошь Лучинники на рѣчкѣ Грязновкѣ пашни паханыя 3 чети, сѣна 50 копенъ, лѣсу пашенного 9 десятинь, да болота на полверсты. Въ приселкѣ Никольскомъ пашенныхъ крестьянъ 16 дворовъ.

Въ 1684 г. 25 іюля село Ерополть съ приселками Никольскимъ и Бѣгуновымъ, а послѣ названнымъ по церкви Архангельскимъ, пожаловано Петру Дорофееву Дорошенко. Въ 1688 г. онъ отдалъ приселки Никольский и Бѣгуновъ въ приданое за дочерью своею Марью стольнику Ивану Михайлову Головину (Вотч. Колл. по гор. Торжку, ст. л. к. 9, № д. 39).

Въ 1710—1715 гг. церковь Николая чудотворца была деревянная; при ней находились въ 1710 г. „попъ Ioаннъ Артемьевъ, дьяконъ Михаилъ Кондратьевъ, дьячекъ Федоръ Михайловъ и пономарь Иванъ Львовъ; въ 1715 г.—попъ Михаилъ Кондратьевъ, дьячекъ Михаилъ Федоровъ.“

Въ 1722 г. по прошенію Ивана Ивановича Головина церковь Николая чудотворца, по случаю ветхости, разрѣшено ему построить вновь и того же апрѣля въ 21 день, записано въ книгѣ Синодального Казенного приказа: „запечатанъ указъ о строенія церкви, по челобитью Ивана Иванова Головина, велѣно ему въ Волоколамскомъ уѣздѣ въ вотчинѣ его, въ селѣ Никольскомъ, вместо ветхой деревянной церкви, на томъ же церковномъ мѣстѣ построить вновь церковь во имя Николая чудотворца; пошлии шесть алтынъ четыре денъги взято” (Патр. пр. кн. 262, л. 148 об.).

Послѣ Ив. Мих. Головина села Никольское и Бѣгуново, Архангельское тожъ въ 1715—1739 гг. находились во владѣніи у сына его Ивана, по раздѣлу съ его мачихою вдовою Марьею Богдановой, урожд. Глѣбовою, и дѣтьми ея Александромъ и Натальею. Въ 1746 г. Ив. Ив. Головинъ заложилъ свое имѣніе Владимиру Феодоровичу Шереметеву и за нимъ въ 1761 г. утверждено опредѣленіемъ Вотчинной Коллегіи. Послѣ Влад. Фед. Шереметева, † 14 ноября 1780 г., имѣніе досталось вдовѣ его Марѣи Андреевны съ дѣтьми сыновьями Петромъ, Николаемъ, Александромъ, Алексѣемъ, Борисомъ и Васильемъ и дочерьми Натальею, Настасіею, по мужу Грибоѣдову, Дарьей, по мужу Левашевою, и Елизаветою, по мужу Дурново (Волоколам. уѣздн. суда, св. 4, № д. 87; св. 5, № д. 105).

Ц. Рождества Пресв. Богородицы въ селѣ Куроў—вотчина Левкіевскаго монастыря 139 г. по книгамъ Волоколамской десятины старосты поповскаго Покровскаго попа Козмы новоприбылай, даны по новому окладу вдвое 5 алт., десятильничихъ одинъ алтынъ; а грамоты не дано. 7161 г. по писцовыми книгамъ писца Якова Львова положено вновь дани съ сей церкви 24 алт., заѣзда гривна. За 1710—1740 гг. платилось церковной дани рубль 4 алтына (Патр. пр. кн. 6, л. 612; кн. 245, л. 461).

Ц. Николая чудотворца въ селѣ Матренинѣ.

Николаевская церковь въ началѣ XVII ст. была деревянная. Село Матренино въ 1626 г. находилось Волоколамскаго уѣзда, Ламского стана, въ вотчинѣ „за Михаиломъ Остафьевымъ сыномъ Пушкина, а прежде ево было въ вотчинѣ жъ за вдовою Овдотьею Ивановою жену Дмитрева сына Овцына; а писана за нимъ та вотчина по купчей отца ево 70 (1562) г.“ (Писц. кн. 613, лл. 52 и 167):

Въ приходной окладной книгѣ Патр. Каз. приказа за 7140 (1631) г. записано: „октября въ 25 день, по выпискѣ и по помѣтѣ

дьяка Максима Богданова, церковь Николая чудотворца въ Волоцкомъ уѣздѣ въ вотчинѣ Михаила Астафьева сына Пушкина, въ селѣ Матренинѣ, а напредъ того та церковь была впустѣ, а приходныхъ людей къ той церкви: дворъ вотчинниковъ, да дворъ приказчиковъ, три двора бобыльскихъ, дани положено вновь три алтына; а нынѣшняго 140 (1631) году декабря въ 5 день, по челобитью Михаила Пушкина дана ему государева патріарша жалованная грамота, велѣно ему съ тое церкви дани платить едвое, по шти (шести) алтынъ на годъ. И декабря въ 7 день сполна платиль деньги на нынѣшній 140 (1631—1632) г. Михайловъ человѣкъ Пушкина Ивашко Ушаковъ" (Патр. прик. кн. 7, л. 618). 161 (1653) г. на Николаевскую церковь по окладу писца Якова Львова положено дани 22 алт. съ деньгою, заѣда гривна" (ibid., кн. 88).

Село Матренино съ деревянною въ немъ церковью Николая чудотворца въ 1678 году принадлежало Петру Михайловичу Пушкину; въ 1694 г. онъ продалъ это село женѣ Федора Степановича Салтыкова Аксинье Дмитріевнѣ, у которой въ томъ же году оно было куплено княземъ Семеномъ Федоровыми Борятинскими и въ 1702 г. имъ продано Федору же Степановичу Салтыкову, умер. въ 1715 г. „въ англійской землѣ при отправлениі Государева дѣла" (Вотчинной Колл. по гор. Торжку, м. л., кн. 75, № 17).

При церкви Николая чудотворца находились въ 1679 г. попъ Петръ; въ 1710—1715 г. попъ Кириллъ Федоровъ.

Послѣ смерти Федора Степ. Салтыкова село Матренино досталось племяннику его Петру Ивановичу Салтыкову; а отъ него въ 1767 г. оно перешло къ его родственникамъ Сергею и Петру Николаевичамъ Салтыковымъ. Они продали имѣніе въ 1778 г. Сергею Петровичу Ковалеву и въ 1811 г. оно куплено Настасіею Петровною Свининою у Григорія Григорьевича Ковалева (ibid., кн. 75, № д. 17 и кн. 47, № д. 7).

Богоявленія Господня церковь въ селѣ Буй-городѣ.

Село Буй-городѣ съ находившимися въ немъ двумя церквами Богоявленія Господня и Архангела Михаила въ 7052 (1544) г. принадлежало великому князю; при церквахъ были: „во дворѣ богоявленской попъ Афанасій, да во дворѣ архангельской попъ Василій да дьяконъ Елизарь; а дворовъ въ селѣ вытныхъ 75 и съ ключниковымъ дворомъ, а людей въ нихъ 81 человѣкъ; а не вытныхъ дворовъ 26, а людей въ нихъ 26 человѣкъ крестьянъ; а у дву поповъ пашни 16 десятинъ въ одномъ полѣ, по 8 десятинъ попу, сѣна сто копенъ; а у

дьякона пашни 4 десятины въ одномъ полѣ, съна полтретъятцать ко-
пенъ". (См. приложение).

Въ 7134 (1626) г. село Буйгородъ находилось Волоколамского
уѣзда, Сестринского стана, въ вотчинѣ Іосифова монастыря (Писц. кн.
613, л. 83).

184 г. ноября 29 дnia подана къ подписи св. патріарха грамота
села Буй-города церкви Богоявленія Господня попа Василія Мокѣева.

Въ приходныхъ окладныхъ книгахъ Патріаршаго Казеннаго при-
каза за 1676 годъ написано: во 184 г. по указу святѣйшаго Іоакима
патріарха Московскаго и всеа Россіи и по соборному дѣянію, и по
памяти и по росписи изъ Патріаршаго Разряда, за прописью дьяка
Льва Ермолаева, прибыла вновь въ Волоколамскую десятину церковь,
которая прежъ сего была въ Тверской епархії, Богоявленія Господня,
въ вотчинѣ Іосифова монастыря, села Буя-городка, дани рубль три
алтына 4 деньги, заѣзда гривна" (Патр. прик. кн. 87, л. 526). За
1703—1740 гг. платилось церковной дани рубль 17 алт.

7207 (1698) г. ноября въ 30 день, по благословенной грамотѣ,
данѣ антиминсъ ко освященію новопостроеной церкви Богоявленія
Господня да въ предѣлѣ Николая чудотворца, что въ Волоцкомъ
уѣздѣ въ вотчинѣ Іосифова монастыря, села Буй-города; взялъ анти-
минсъ той же церкви попъ Василій Моисѣевъ (ibid., кн. 138, л. 161).

1705 г. церковь деревянная; при ней состояли „попъ Иванъ Фе-
доровъ 1705—1710 г.; дьяконы: Тимофей Васильевъ 1705 г. и Са-
востьянъ Григорьевъ 1710—1715 г.; дьячекъ Симонъ Хрисанфовъ
Обуховъ 1705—1715 г.; пономари: Логинъ Трофимовъ Лемзухинъ
1705 г. и Емельянъ Корниловъ 1710 г.

Ц. Иліі Пророка въ селѣ Ильинскомъ.

Село Ильинское съ деревянною церковью Иліі Пророка, стоявшее „безъ пѣнія" въ 7134 (1626) г. находилось Волоколамского уѣзда, Рахова стана, въ вотчинѣ „за вдовою за Ориною Ивановскою же-
ною Федоровича Басманова, что было въ помѣстьѣ за Федоромъ Тар-
ховымъ, да за ево дѣтьми за Иваномъ, да за Васильемъ; пашни
перелогомъ и лѣсомъ поросло церковные добрые земли 12 четвертей
въ полѣ, а въ дву потомужъ, съна 5 копенъ" (Писц. кн. 613, лл. 17
и 166 об.).

Въ 1646 г. Ильинское вотчина Василія Ивановича Стрешнева;
въ 1648 г. оно продано кн. Михаилу Никитичу Шеховскому; послѣ
его смерти имѣніе было во владѣніи въ 1678 г. у его вдовы книти-

ни Афимы съ дѣтьми Александромъ и Федоромъ (Вотч. Колл. по гор. Москве, ст. л. кн. 60, № д. 2; Переп. кн. 11457, л. 189).

Въ 1676 г. въ селѣ Ильинскомъ была церковь Иліи Пророка, когда она была построена или возобновлена—неизвѣстно.

184 г. іюна 12 дня, подана къ подпiskѣ св. патріарха грамота села Ильинского церкви Иліи Пророка попа Иродиона Стефанова.

Въ 1678 г. Ильинская церковь обложена данью. Въ приходныхъ окладныхъ книгахъ Патр. Каз. приказа записано: „во 186 (1678) г. по книгамъ старости поповскаго Волоколамской десятины попа Федора прибыла вновь церковь Св. Пророка Иліи въ вотчинѣ князя Федора Михайловича Шаховскаго, въ селѣ Ильинскомъ, дани 3 алт., заѣзда гривна“ (ки. 91, л. 458).

Въ 1710 г. село Ильинское съ деревянною въ немъ церковью принадлежало кн. Федору Федоровичу Шаховскому, а потомъ оно куплено Григорьевъ Петровичемъ Чернышевымъ.

Въ 1710—1715 гг. при церкви находились: попъ Иванъ Матвѣевъ, дьячекъ Афанасій Ивановъ, пономарь Степанъ Ивановъ.

Въ Синодальномъ Казенномъ приказѣ производилось дѣло о построеніи церкви Иліи пророка въ селѣ Ильинскомъ. Дѣло началось по прошевію генерала Григория Петровича Чернышева. Въ своемъ прошеніи, поданномъ въ оный Приказъ 8 декабря 1730 г., онъ писалъ: „въ Волоколамской моей вотчинѣ, въ селѣ Ильинскомъ церковь имѣется деревянная во имя Св. пророка Иліи весьма ветхая, въ которой за показанною ветхостю божественные литургіи исправлять не можно, и чтобы повелѣно было о позволеніи въ постройкѣ церкви во имя Святаго Пророка Иліи изъ Святѣйшаго Правительствующаго Синода дать указъ“.

Вслѣдствіе сего прошенія въ справкѣ Синодального Казенного приказа читается: „въ окладныхъ книгахъ жилыхъ давныхъ церквей прошлыхъ лѣтъ и сего 1730 году въ Волоколамской десятинѣ написано: съ церкви Св. Пророка Иліи въ вотчинѣ князь Федора княжъ Михайлова сына Шаховскаго въ селѣ Ильинскомъ, дани, заѣзда и десятильничка доходу 16 алтынъ 2 деньги, казенныхъ пошлины 5 алт. 4 ден. и тѣ деньги на прошлые годы по 1731 годъ плачены сполна; а въ писцовыхъ книгахъ письма и мѣры Володимира Полтинина да подьячаго Ивана Федорова 134 г. у оной церкви написано пашни 12 четвертей въ полѣ, а въ дву потому же, сѣна 5 копенъ; да въ переписныхъ 1703 года книгахъ у оной же церкви написано во дворѣ попъ Иванъ Матвѣевъ, въ приходѣ 59 дворовъ, пашни двѣ десятины въ полѣ, а въ дву потому же, сѣна 15 копенъ“. По оному дѣлу по-

слѣдовала резолюція: „1731 году генваря въ 20 день, по указу ея императорскаго величества и по благословенію Святѣйшаго Правительствующаго Синода, о строеніи церкви дать указъ“. Того же года 19 февраля указъ выданъ изъ Синодального Казеннаго приказа генералу Григ. Петр. Чернышеву о строеніи церкви Иліи Пророка и написанъ съ указа „три алтына двѣ деньги, нужнѣйшихъ одна четъ взято“.

1733 г. марта 15 дня онъ же Чернышевъ входилъ съ прошеніемъ въ Синод. Каз. приказъ о дозволеніи освятить вновь построенную имъ деревянную церковь во имя Иліи Пророка въ селѣ Ильинскомъ архимандриту Волоколамскаго Госифова монастыря Ioакиму и выдать вновь антиминсъ, вместо прежнаго ветхаго. Церковь освятить дозволено 16 марта 1733 года резолюцію: „дать указъ о освященіи и освященный антиминсъ выдать“. И того же марта 20 за № 143 выданъ указъ изъ Синод. Каз. приказа архимандриту Ioакиму объ освященіи церкви Иліи Пророка (Патр. прик. св. 460, № д. 1701 и ии. 337, л. 65).

Ц. Владимирскія Пресв. Богородицы 1678 г., ц. Николая чудотворца 1708 г. въ селѣ Федоровскомъ.

Въ началѣ XVII ст. село Федоровское съ церковнымъ въ немъ мѣстомъ, что была церковь Введенія Пресв. Богородицы, находилось Волоколамскаго уѣзда въ числѣ дворцовыхъ сель; „въ селѣ былъ въ 1626 г. дворъ поповъ, въ которомъ жилъ крестьянинъ Тишко Ревинъ на пол-пол-чети выти; пашни паханые десятина безъ пол-пол-чети десятины“ (Писц. кн. 613, л. 175).

Въ 1646 г. Федоровское было вотчиною боярина Василья Ивановича Стрешнева (Переписн. кн. 11451, л. 39 об.).

При этомъ владѣльцѣ, нужно полагать, здѣсь построена была церковь деревянная, которая находилась въ вѣдѣніи Тверской епархіи, а потомъ причислена къ Патріаршій области.

Въ приходной окладной книжѣ Патр. Каз. приказа подъ 1676 г. записано: „въ нынѣшнемъ во 184 г., по указу святѣйшаго Ioакима, патріарха Московскаго и всеа Rosії и по соборному дѣянію и по памати и по росписи изъ Патріаршаго Разряда, за приписью дьяка Льва Ермолаева, прибыла вновь въ Волоколамскую десятину церковь, которая прежъ сего была въ Тверской епархіи, Владимирскія Божіей Матери въ селѣ Федоровскомъ, дани 15 алтынъ, заѣзда гривна“ (Патр. прик. кн. 87, л. 526).

Въ 1678 г. это село принадлежало князьямъ Ивану и Тимофею Степановичамъ Шаховскимъ (Переп. кн. 11457, л. 281).

207 (1699) г. генваря въ 11 день, по выпискѣ за помѣтою казначея монаха Тихона Макарьевскаго, данъ антиминсъ Волоцкаго уѣзду села Федоровскаго въ церковь Богородицы Владимірскія попу Иоакиму (Патр. прик. кн. 138, л. 163).

1708 г. „мая въ 20 день записано въ книгѣ Патр. Каз. приказа: выданъ антиминсъ, по благословенной грамотѣ, въ Волоколамской уѣзде, въ село Федоровское, въ новопостроенную церковь во имя Николая чудотворца; а взялъ антиминсъ той же церкви попъ Якимъ Григорьевъ (Кн. 138, л. 310).“

Между тѣмъ, какъ въ тѣхъ же окладныхъ книгахъ Патр. Каз. приказа подъ Волоколамскою десятиною съ 1677 по 1746 г. писалась „церковь Владимірскія Пресвятыхъ Богородицы въ сель Федоровскомъ, дани 15 алтынъ, заѣзда гривна“; а съ 1705 г. платилось дани 28 алтынъ 2 деньги“ (Ibid., кн. 88—427).

1718 г. марта въ 26 день дана перехожая память, по приходской заручной celibitной и по отпускной преосвящ. Варлаама епископа тверскаго и кашинскаго, вотчины Никиты Иванова сына Сытина села Гнѣздова, церкви вел. муч. Георгія, попу Федору Игнатьеву въ Волоколамской уѣзде въ вотчину князя Алексія, княжъ Иванова сына Шаховскаго въ село Федоровское, къ церкви Николая чуд., на мѣсто тестя его умершаго попа Иоакима Григорьева, пошлии 8 алт. 2 ден. (П. пр. кн. 220, л. 97).

Село Федоровское съ деревянною въ немъ церковью Николая чудотворца въ 1710—1715 гг. находилось во владѣніи князя Алексія Ивановича Шаховскаго. При церкви состояли въ 1710 г. „во дворѣ“ попъ Иоакимъ Григорьевъ, умер. въ 1717 г.; на его мѣсто опредѣлился попъ Федоръ Игнатьевъ изъ села Гнѣздова; въ 1710—1715 гг. дьячекъ Давыдъ Мироновъ, пономарь Степанъ Якимовъ“.

Въ 1791 г. селомъ владѣлъ послѣ князя Алексія Ив. Шаховскаго его сынъ кн. Петръ Алексѣевичъ Шаховской (Волокол. уѣзд. суда, св. 4, № д. 78).

Ц. Рождества Пресвятыхъ Богородицы въ сель Савельевъ.

Село Савельево на рѣчкѣ Савеловкѣ 135 и 136 (1627—1628) гг. находилось Дмитровскаго уѣзда, Мушкинского стана, въ „вотчинѣ Иосифова монастыря, въ селѣ церковь Рождества Пресвятыхъ Богородицы деревянная клѣтка, верхъ шатровъ, а въ ней деисусъ, двери царскія, образы мѣстные, и ризы, и книги и всякое церковное строение монастырское, у церкви во дворѣ попъ Иванъ Савельевъ, во дворѣ дьячекъ Куземка Савельевъ, во дворѣ пономарь Якунко Ива-

новъ, во дворѣ просвирница Афимыца Иванова, пашни паханые церковные худые земли 8 чети, перелогомъ 3 чети, лѣсомъ поросло 9 чети въ полѣ, а въ дву потому жъ, сѣна 13 копенъ, лѣсу пашенного десятина" (Писц. кн. 628, л. 211).

Церковь Рождества Пресв. Богородицы въ окладныхъ книгахъ Патр. приказа писалась подъ Дмитровскою десятою. Церковной дани платилось въ патріаршую казну съ церкви по окладу 136 (1628) г. 4 алт., десятильничихъ и заѣзда 2 алт.; съ 1684 по 1740 г. сія церковь писалась въ тѣхъ же окладныхъ книгахъ подъ Волоколамскою десятою (Патр. прик. кн. 2, л. 46 об.; кн. 110, л. 365).

Въ 1678 г. село Савельево съ деревянною въ немъ церковью Рождества Пресв. Богородицы записано въ Ижевскомъ стану Дмитровскаго уѣзда. При церкви были въ 1683—1715 гг. „во дворѣ попъ Иванъ Григорьевъ, у него сынъ пономарь Иванъ; во дворѣ дьячекъ Власъ Васильевъ (Переп. кн. 15064 и 15066).

Ц. Преображенія Господня въ селѣ Бужаровѣ на рѣкѣ Истрѣ.

Село Бужарово на р. Истрѣ 135 и 136 (1627 и 1628) гг. Дмитровскаго уѣзда, Мушковскаго стана, вотчина Іосифова монастыря, въ селѣ церковь Преображенія Спасова древяна клѣтка, верхъ шатровъ, а въ ней деисусъ, двери царскія, образы мѣстные, ризы, и книги, и колокола и всякое церковное строеніе мірское; у церкви во дворѣ попъ Титъ Федоровъ, во дворѣ дьячекъ Игнашко Дементьевъ, во дворѣ пономарь Ивашко Михайловъ, во дворѣ просвирница Катериница; пашни паханые церковные худые земли 10 чети, перелогомъ 9 чети, лѣсомъ поросло 13 чети въ полѣ, а въ дву потому жъ, сѣна 17 копенъ, лѣсу пашенного 3 десятины" (Писц. кн. 628).

Въ приходной окладной книжѣ Патр. Каз. приказа за 136 (1628) г. „церковь Преображенія Господа Бога и Спаса нашего Іисуса Христа" писалась подъ Дмитровскою десятою съ обозначеніемъ „дані 6 алт. 3 ден., десятильничихъ и заѣзда два алтына безъ деньги" (кн. 2, л. 44). Въ 1684 г. оная церковь причислена къ Волоколамской десятинѣ. Церковной дани платилось рубль 2 алт. 2 ден., заѣзда гривна.

1705 г. генваря въ 24 день выданъ антиминсъ въ Дмитровской уѣзде въ село Бужарово, въ новопостроенную церковь Николая чудотворца подъ росписку той же церкви попа Андрея (Патр. пр. кн. 138, л. 261).

При церкви въ с. Бужаровѣ находились въ 1678 г. „во дворѣ попъ Иванъ Даниловъ"; въ 1705—1715 гг.—„во дворѣ попъ Андрей Афа-

насьевъ, во дворѣ дьяконъ Яковъ Дементьевъ, во дворѣ дьячекъ Абросимъ Максимовъ, во дворѣ пономарь Титъ Ивановъ“.

Церковь Преображенія Господня и другая при ней церковь Николая чудотворца были деревянныя. Онѣ въ 1728 году сгорѣли и о построеніи новой церкви производилось дѣло въ Синод. Каз. приказъ по прошенію священника села Бужарова Федора Саввина. Въ своемъ прошленіи, поданномъ 14 марта 1729 г., онъ, священникъ, писалъ: „въ прошломъ 728 году маа 12 днѧ Дмитровскаго уѣзду вотчины Волоколамскаго Іосифова монастыря села Бужарова церковь Преображенія Господня, да церковь Николая чудотворца волею Божію сгорѣли и вновь церкви Божіи тоя же во имя Преображенія Господня и Николая чудотворца на строеніе лѣсь ронить и строить безъ указу изъ Синодального Казеннаго приказу я богомолецъ не смѣю; и чтобы повелѣно было о строеніи въ ономъ селѣ Бужаровѣ на погорѣлыхъ мѣстахъ церквей дать указъ“.

Вслѣдствіе сего прошенія въ справкѣ Синод. Каз. приказа читается: „въ окладныхъ книгахъ онаго Приказа прошлыхъ лѣтъ и сего 1729 году въ Волоколамской десятинѣ написано: церковь Преображенія Спасова въ вотчинѣ Волоколамскаго Іосифова монастыря, въ селѣ Бужаровѣ, даны и заѣзда и десятильвича доходу рубль 15 алт 4 ден., казенныхъ пошлины 5 алт. 4 ден. и тѣ данные и пошлиновые деньги на 1719, 721—723 и 726 годы не плачены; а въ писцовыхъ Волоколамскихъ книгахъ вышеписанной церкви не написано. Въ переписныхъ же книгахъ 703 году у оной же церкви написано: попъ Андрей Афанасьевъ и въ томъ же селѣ Бужаровѣ дворы: монастырской, да ево же поповъ, дьякона Іакова Дементьева, дьячка Абросима Максимова, пономаря Тита Иванова; въ приходѣ 128 дворовъ, пашни церковные земли въ полѣ 5 десятинъ, а въ дву по $\frac{1}{4}$ десятины, съна 10 копенъ“.

Церковь въ селѣ Бужаровѣ было разрѣшено построить вновь резолюціею казначея Синод. Каз. приказа іеромонаха Филагрія: „1729 году іюня въ 17 день, по указу его императорскаго величества и по приказу Святѣйшаго Правительствующаго Синода, дать указъ о строеніи церкви“. И того же года іюня 20 изъ Синод. Каз. приказа выданъ указъ о строеніи деревянныхъ церквей священнику села Бужарова Федору Саввину.

Въ селѣ Бужаровѣ, вмѣсто сгорѣвшихъ церквей, построена была вновь одна церковь во имя Преображенія Господня. Тотъ же священникъ Федоръ Саввинъ въ своемъ прошеніи, поданномъ въ Синод. Каз. приказъ 29 января 1731 г., писалъ: „вмѣсто сгорѣвшихъ церквей

въ сель Бужаровъ построена вновь церковь во имя Преображения Господня и ко освященію въ готовности, и чтобы дозволено было освятить оную церковь архимандриту Іоафова монастыря Іоакиму и о томъ выдать ему указъ". На прошении написана резолюція: „1731 году февраля въ 1 день, по указу ея императорскаго величества и по благословенію святѣшаго Правительствующаго Синода, о освященіи церкви и выдаче антиминса дать указъ". И февраля 5 числа того же года изъ Синод. Каз. приказа выданъ указъ архимандриту Іоакиму объ освященіи новопостроенной церкви (Патр. прик. св. 457, № 1. 1427 и кн. 328, л. 51).

Ц. Сошествія Св. Духа въ селѣ Елизаровѣ.

Церковь въ селѣ Елизаровѣ построена въ 1681 г. дьякомъ Тимофеемъ Дементьевымъ Литвиновымъ. Объ этомъ въ приходныхъ окладныхъ книгахъ Патр. Каз. приказа имѣется запись слѣдующаго содержанія: „во 192 (1684) г. февраля въ 26 день, по помѣтѣ на виникѣ казначея старца Паисія Сійскаго, вельно на новопостроенную церковь Сошествія Св. Духа, которую построилъ дьякъ Тимофеий Литвиновъ въ Волоцкомъ уѣздѣ, въ Хованскомъ стану, въ помѣстѣ своемъ, на пустоши, что было село Елизарово, положить дани съ дворовъ, по сказкѣ дьяка Тимофея Литвинова за его рукою, съ попова, съ помѣщиковъ, съ 5 дворовъ бобыльскихъ, съ церковныхъ земли по памяти Помѣстнаго приказа, за приписью дьяка Ивана Максимова, 187 году января 12 дня, которую землю къ той церкви далъ дьякъ Тимофеий Литвиновъ изъ своей помѣстной земли въ этомъ же селѣ Елизаровѣ, пашни добрыя земли съ 10 четыри въ полѣ, а въ дву потому же, съ сѣнныхъ покосовъ съ 10 копенъ, по указной статьѣ, 14 алт. съ деньгою, зайзда гривна и по тому окладу тѣ деньги вельно принять со 189 г. Съ новопостроенныя церкви дани и зайзда на 189, 190, 191 и 192 гг. по 17 алт. по три деньги на годъ принято" (кн. 110, л. 367).

Село Елизарово въ началѣ XVII ст. значится „пустошь, что было село" съ церковнымъ мѣстомъ. Около этого села находилось другое село Никольское Доброе, до 1625 г. принадлежавшее Ивану Елизарову Бибикову; а въ 1628 г. въ писцовыхъ книгахъ Волоколамскаго уѣзда, Хованскаго стана, записано „въ порозжихъ земляхъ пустошь, что было село Никольское Доброс". Въ 1673 г. эта порозжая земля отдана Помѣстнымъ приказомъ во владѣніе дьяку Тимофею Дементьеву Литвинову и за нимъ утверждена отказною книгою того же года 27 апрѣля, въ которой между прочимъ упоминается: „отказано дьяку Тимофею Литвинову

Ивановская вотчина Бибикова пустошь, что было село Никольское Доброе на рекѣ на Лби, на ней прудецъ зарослой, да на ней же кладбище церковное, 10 мѣстъ дворовыхъ, а на кладбищѣ каменная цка, а на ней подписано: представися раба Божія Анна Елизарьевна жена Бибикова; да пустошь, что было село Елизарово, которое въ писцовыхъ книгахъ не написано, а на ней кладбище церковное, 6 мѣстъ дворовыхъ, да на ней же прудъ". Въ 1678 г. Никольское Доброе было сельцомъ. Послѣ смерти Тимофея Литвинова его помѣстье досталось сыну Константину, который село Никольское Доброе, Елизарово тожъ, по обѣ стороны реки Лби, съ деревнею Бабенкою 1699 г. заложилъ Афанасью Евтифееву Чеботаеву и имъ оно продано князю Михаилу Яковлеву Лобанову-Ростовскому. Въ 1704 году это имѣніе по промытной записи досталось Ивану Семенову Павлову, а отъ него оно въ томъ же году перешло къ князю Якову Иванову Лобанову-Ростовскому (Вотч. Колл. по гор. Торжку, м. л. кн. 25, № д. 2, кн. 71, № д. 12; Писц. кн. 613, л. 101 об.).

1715 г. въ переписной книгѣ записано: „село Елизарово, что было сельцо Никольское Доброе", съ деревянною въ немъ церковью Сопшествія Св. Духа за кн. Михаиломъ Яковлевичемъ Лобановымъ-Ростовскимъ. При церкви находились въ 1710—1715 гг. свящ. Тимофей Степановъ, дьячекъ Иванъ Ивановъ.

Въ 1735 г. село Елизарово находилось во владѣніи у кн. Ивана Яковlevича Лобанова - Ростовскаго съ сестрами Аграфеною, по мужѣ Кантемировою, Александрою, по мужѣ Долгоруковою и Фетиньею, по мужѣ Шереметевою и женою кн. Михаила Яковлева Лобанова-Ростовскаго вдовою Настасьею съ сыномъ ея Федоромъ. Въ 1743 г. жена кн. Федора Михайловича Лобанова-Ростовскаго вдова Анна Ивановна свою часть продала брату родному Никитѣ Иванову Кожину. Въ 1755 г. село принадлежало кн. Ивану Ивановичу Лобанову-Ростовскому, а имъ продано въ 1777 г. князю Григорию Александровичу Потемкину, у которого оно было куплено въ 1787 году женою князя Николая Алексѣевича Голицына Марьей Адамовною (Вотч. Колл. по гор. Торжку, м. л. кн. 2, № д. 84; кн. 62, № д. 10; кн. 71, № д. 12).

Ц. Феодора Стратилата въ селѣ Стратилатскомъ, Середа тожъ, на рѣчкѣ Смутѣ.

Село Стратилатское съ находившеюся въ немъ изстари церковью Феодора Стратилата принадлежало къ дворцовымъ селамъ. Въ началѣ XVII ст. оно было разорено литовскими людьми. Въ писцо-

выхъ книгахъ 134 (1626) г. это село описано такъ: „въ Волоцкомъ уѣздѣ Ламского пустошь, что было село Стратилатское на рѣчкѣ на Смутѣ, а въ ней была церковь деревянная клѣтцки Феодоръ Стратилатъ, а въ церкви были образы, книги и свѣчи и всякое церковное строеніе и тое церковь со всѣмъ церковнымъ строеніемъ сожгли литовскіе люди, а нынѣ мѣсто церковное, а сожжена та церковь во 119 году. Въ селѣ же Стратилатскомъ было государевы десятинные пашни 200 десятинъ въ полѣ, а въ дву потому же, и тѣ десятины поросли лѣсомъ. Въ селѣ Стратилатскомъ бытъ прежде сего торгъ по вся недѣли, а нынѣ тотъ торгъ запустѣлъ, а почему съ того торгу государевы пошлины сбирали, а купные цѣловальники и кто имяны цѣловальники откупали и по чему на годъ откупу платили и того не вѣдомо; а села Стратилатскаго приселки и деревни и про крестьянъ и про тяглые жеребы и про пустоши сыскать и распросить нѣкимъ“.

„Во 165 (1657) году великий государь царь и великий князь Алексѣй Михайловичъ, всея великія и малыя и бѣлыя Россіи самодержецъ пожаловалъ святѣйшаго Никона, патріарха Московскаго и всея Русіи, изволилъ въ домъ Пречистыя Богородицы въ Иверской монастырь, что въ Новгородскомъ уѣздѣ, въ Деревской пятинѣ, на Святѣ озерѣ, въ Волоцкомъ уѣздѣ своего государева села Ерополча пустошь Середу Стратилатскую съ пустошами и съ малыми оселками и со всѣми угодьями, что къ тѣмъ пустошамъ какихъ угодій изстарѣ было“.

„Во 176 (1668) году, по указу великаго государя и по изложению святѣйшихъ Вселенскихъ и Московскаго патріарховъ и по памяти изъ Патріарша Разряду, за приписью дьяка Ивана Калитина и по поимѣтѣ на выпискѣ дьяка Андреяна Яковлева, святѣйшаго Никона патріарха вотчина въ Волоцкомъ уѣздѣ село Стратилатское съ деревнями и пустошами помѣщено справить къ Воскресенскому монастырю въ вотчину“ (По Колл. Экон. жалов. грам. № 173—2569. Архим. Леонида. Истор. описание Воскресенскаго, Новый Іерусалимъ именуемаго, монастыря. Москва. 1876 г.).

Въ 1685 г. въ селѣ Стратилатскомъ на старомъ церковномъ мѣстѣ разрѣшено построить новую церковь. 194 г. ноября въ 28 день, въ Помѣстномъ приказѣ, по приговору боярина князя Ивана Борисовича Троекурова съ товарищи, справлено къ новопостроенной церкви земли попу съ причетники, противъ заручной членитной Воскресенскаго монастыря строителя старца Сергія, казначея старца Никанора съ братію, въ Волоцкомъ уѣздѣ изъ вышеписанного села

Стратилатского пашни 10 четвертей въ полѣ, а въ дву потому жъ, съна 15 копенъ. И того же года ноября 20 дня объ этомъ для вѣдома послана память въ Патріаршій приказъ.

Новопостроенная церковь Феодора Стратилата обложена данью, которая сбиралась въ патріаршую казну. Объ этомъ въ окладныхъ книгахъ имѣется запись: „194 (1686) г. апрѣля въ 23 день, по помѣтѣ на выпискѣ (въ Патр. приказѣ) старца Паисія Сійскаго, Волоцкаго уѣзда новопостроенныя церкви великомуч. Феодора Стратилата на попа съ причетники, которую церковь въ нынѣшнемъ году построили Воскресенского монастыря, что на Истрѣ, Московскаго уѣзда, архимандритъ съ братію въ вотчинѣ своей монастырской, въ селѣ Стратилатскомъ, положить дани съ дворовъ: попова, дьячкова, пономарева, просвирницы да съ приходскихъ 20 дворовъ крестьянскихъ среднихъ, съ 2 дворовъ бобыльскихъ, съ церковной земли, что къ той церкви дали Воскресенского монастыря власти изъ монастырской вотчинной земли, по памяти изъ Помѣстного приказа, за приписью дьяка Дмитрія Федорова, съ пашни 10 четвертей въ полѣ, а въ дву потому жъ, сънныхъ покосовъ съ 15 копенъ, по указанной статьѣ, 22 алт. 5 ден., заѣзда гривна“ (Кн. 116, л. 433). Въ 1703—1740 гг. платилось церковной дани въ годъ рубль 2 алт. 5 денегъ.

Въ 1729 г. при церкви былъ священникъ Епифанъ Ульяновъ.

1734 г. октября 10 дня, дана девятая патрахельная память, по заручной членитной вотчинѣ Воскресенского монастыря, что на Истрѣ, села Середы церкви великомученика Феодора Стратилата вдовому поцу Епифану Ульянову на два года, пошлии по 15 коп. на годъ, итого 30 коп.; а что онъ, попъ Епифанъ, служилъ въ нынѣшнемъ 1734 г. безъ патрахельной и за то взято пошлии 15 коп., всего за 3 года 45 коп., нужнейшихъ 3 четверти.

Ц. Успенія Пресвятыя Богородицы въ селѣ Козинѣ на рѣкѣ Вельѣ.

Село Козино съ церковью Успенія Пресв. Богородицы въ концѣ XVI ст. было вотчиною Василья Романова сына Олферьева. Въ началѣ XVII ст. это село разорено. Въ писцовыхъ книгахъ 134 (1626) г. Волоколамскаго уѣзда, Ракова стана, записано такъ: „въ порозжихъ земляхъ Васильевская вотчина Романова сына Олферьева пустошь, что было село Козино на рѣкѣ на Вельѣ, а въ ней мѣсто церковное, что была церковь Успенія Пресвятыя Богородицы; пашни церковные лѣсомъ поросло 12 четвертей въ полѣ, а въ дву потому же, съна 10 копенъ“ (Писц. кн. 613, л. 26 и 166 об.).

Во 161 (1653) г. Козино пустошь вотчина окольничаго Ивана Васильевича Олферьева (ibid., л. 178).

Церковная земля, принадлежавшая Успенской церкви, отдавалась на оброкъ. Объ этомъ въ оброчныхъ книгахъ пустовыхъ церковныхъ земель Волоколамской десятины за 7172 (1664) г. имѣется запись слѣдующаго содержанія: „во 172 году, по выпискѣ изъ писцовыхъ книгъ за помѣтою дьяка Парфенія Иванова, внесены вновь въ сю оброчную книгу изъ писцовыхъ книгъ, письма и мѣры Якова Львова *) двѣ церковные земли въ Волоцкомъ уѣздѣ, въ Раховѣ стану: церковная земля Успенія Богородицы пустошь, что было село Козино, да церковная земля Николая чудотворца, что на погостѣ Никольскомъ на врагу и отданы тѣ земли церковные на оброкъ Федору Изѣйдинову, оброку со всѣхъ земель и съ сѣнныхъ покосовъ вновь положено 21 алт. 3 ден.; и марта въ 30 день тѣ деньги платить онъ же Федоръ Изѣйдиновъ“ (Патр. прик. кн. 55, л. 513).

Во 193 (1685) г. августа 8 дня, по помѣтѣ на выпискѣ казначея старца Паисія Сійскаго, велѣно Волоколамскаго уѣзду, въ Раховѣ стану, въ пустошій, что было село Козино, на пустовой церковной оброчной Успенской землѣ, которая въ нынѣшнемъ во 193 году писана на оброкѣ думнаго дворянина Федора Полуектова Нарышкина на женѣ его Авдотьѣ Петровой, построить церковь стольнику Богдану Клементьеву сыну Пыжову, по его челобитью, во имя Успенія Пресвятаго Богородицы на старомъ церковномъ мѣстѣ, а покамѣста та церковь построится, тою церковною землею, а въ ней по писцовыми книгами 134 году пашни церковные земли 12 четвири въ полѣ, а въ дву потомужъ, сѣна 10 копенъ, велѣно со 194 году изъ оброка владѣть ему Пыжову, а оброку платить по 13 алт. по 3 деньги на годъ“ (ibid., кн. 113, л. 177).

196 (1687) г. октября въ 8 день, по указу свят. патріарха и по помѣтѣ на выпискѣ казначея Андрея Денисовича Влацыкина, велѣно Волоцкаго уѣзду новопостроеннымъ церкви Успенія Пресвятаго Богородицы, которую построилъ стольникъ Богданъ Клементьевъ сынъ Пыжовъ въ Раховѣ стану на пустовой церковной Успенской землѣ на пустоши, что было село Козино, на попа съ причетники положить дани, по сказкѣ стольника Богдана Пыжова, съ дворовъ: съ поповъ,

*) Въ писцовой книгѣ 161 (1653) г., упоминается: „церковное мѣсто, что была церковь Успенія Пречистаго Богородицы въ пустомѣ, что было село Козино, а пашни перелогу церковная 12 четвертей въ полѣ, а въ дву потомужъ. сѣна 10 копенъ“ (Писц. кн. 613, л. 178).

дьячкова, пономарева, съ просвирницына, да съ приходскихъ съ одного вотчинника, съ 15 дворовъ крестьянскихъ среднихъ, да съ церковные старинные земли, по выписи съ книгъ Волоцкаго уѣзду, письма въ мѣры Володимира Полтинина 134 году, съ пашни съ 12 четви, съ 10 копенъ сѣна, по указанной статьѣ, 19 алт. съ деньгою, заѣзда гривна, и по тому окладу данная деньги принять съ 196 г. и въ оброчнной земельной книгѣ очистить и впредь не писать" (Патр. прик. кн. 124, л. 347 об.).

Въ 1705—1740 г. платилось церковной дани въ Каз. приказъ по 32 алт. 3 ден. на годъ.

Село Козино, поселенное вновь послѣ 1678 г., съ деревянною церковью Успенія Пресв. Богородицы находилось въ 7 верстахъ отъ Волоколамска и отъ дер. Посаденокъ въ 2 верстахъ и принадлежало въ 1705—1715 гг. Федору и Ефиму Кондратьевымъ Пыжовымъ. При церкви состоялъ въ 1705—1715 гг. священникъ Григорій Федоровъ. Послѣ Федора Кондратьева Пыжова оно досталось его дѣтямъ Борису и Іову. Они „по приказу своего отца" село Козино въ 1745 г. отдали въ приданое своей сестрѣ—женѣ Алексѣя Иванова Веревкина—Маврѣ Федоровнѣ, ум. 17 марта 1796 г. Затѣмъ оно перешло къ ея племяннику Николаю Іевлеву Пыжову, который 6 марта 1797 г. входилъ съ прошеніемъ въ Волоколамской уѣздный судъ объ утвержденіи за нимъ послѣ тетки его имѣнія въ селѣ Козинѣ и о выдачѣ ему указа на владѣніе „дабы оное имѣніе могло быть какъ и при тетки его въ должностіи порядкѣ и не могло послѣдовать какого либо неустройства, а наиболѣе всего еще при жизни теткою его выстроивалась въ томъ селѣ каменная церковь, но еще не окончена" (Вотч. Колл. по гор. Торжку, м. л. кн. 17, № д. 151; Волокол. уѣзди. суда св. 5, № д. 118, лл. 43—45).

Ц. Андрея Стратилата въ селѣ Андреевскомъ, Бѣлан Колпъ тоже, на рѣчкѣ Колпенкѣ.

Андреевское село никогда было дворцовое, въ немъ находились двѣ церкви: Андрея Стратилата и Космы и Даміана, которые были сожжены въ началѣ XVII в. Литовскими людьми.

Въ 7139 и 7142 (1631 и 1634) г. это село съ пустошами продано изъ Приказа Большаго дворца боярину Василью Ивановичу Стрешневу. Въ 1658 г. оно куплено княземъ Степаномъ Никитичемъ Шаховскимъ и за тѣмъ перешло во владѣніе къ его дѣтямъ Ивану и Тимофею. Во 193 (1685) г. имъ выдана изъ Приказа Большаго Дворца на село Андреевское выпись съ книгъ Волоцкаго уѣзда,

письма и мѣры Володимира Полтинина 134 (1626) года, въ ней говорится: „Волоцкаго уѣзда Ламскаго село Андреевское Колпь на рѣкѣ на Колпенкѣ, а въ немъ мѣсто церковное Андрея Стратилата, да мѣсто, что была церковь Космы и Дамиана, и тѣ церкви и церковное строеніе сожгли Литовскіе люди, а въ селѣ церковныхъ мѣсть поповыхъ—мѣсто Андреевскаго попа, мѣсто дьячково, пономарево, просвирницыно, да бобыльскихъ церковныхъ келейныхъ 8 мѣсть, мѣсто Космодеміанскаго попа, мѣсто пономарево, дьячково, просвирницыно, да бобыльскихъ 4 мѣста; церковная пашня Андреевскаго попа перелогомъ и лѣсомъ поросло середніе земли 6 десятинъ, дьяконовскаго 3 десятины въ полѣ, а въ дву потомужъ; Космодеміанскаго попа пашня лѣсомъ поросло середніе земли 6 десятинъ въ полѣ, а въ дву потомужъ“.

Во 194 (1686) г., по указу свят. патріарха, за помѣткою казначея старца Паисія Сійскаго, по челобитью стольника князя Тимофея Стефанова Шаховскаго, велѣно ему въ томъ селѣ Андреевскомъ на старомъ церковномъ Андреевскомъ мѣсть построить церковь Андрея Стратилата и дать о томъ благословенную грамоту, а съ церковныхъ земель оброчныхъ денегъ, по указанной статьѣ, съ пашни съ 30 четы 15 алтынъ взять на нынѣшній 194 годъ“ (Патр. прик. кн. 117, л. 179).

Новопостроенная церковь Андрея Стратилата обложена данью. Объ этомъ имѣется запись въ приходной книжѣ Патр. Каз. приказа слѣдующаго содержанія: „во 199 г. августа 10 дня, по указу свят. патріарха и по помѣтѣ на выпискѣ Андрея Денисовича Владикина, велѣно новопостроенной церкви Андрея Стратилата, которую построилъ стольникъ князь Тимофеѣ виажъ Стефановъ сынъ Шаховской въ Волоцкомъ уѣздѣ Ламскаго на пустовой церковной землѣ, что было село Андреевское Колпь на рѣкѣ на Колпенкѣ, а въ немъ была церковь Андрея Стратилата, которая была на оброкѣ на немъ вотчинникъ князъ Тимофеѣ Шаховскомъ, на попа съ причетники положить дани, по сказкѣ человѣка ево Афанасія Иванова, съ дворовъ: попова, дьячкова, пономарева, просвирница, съ вотчинникова, съ 30 дворовъ крестьянскихъ среднихъ, съ церковной земли, по писцовыми книгамъ, письма и мѣры Володимира Полтинина, да подъзачаго Ивана Федорова 134 г., съ пашни съ 30 четы въ полѣ, а въ дву потомужъ, дани 32 алтына съ деньгою, заѣзда гривна; и по тому окладу данные деньги взять съ 200 г. и внести въ приходную книгу жилыхъ данныхъ церквей, а въ пустовой (оброчныхъ земель) книжѣ очистить и дать освященная грамота и антиминсъ“.

1691 г. августа въ 14 день, по благословенной грамотѣ, данѣ архимандриту ко освященію церкви Св. Андрея Стратилата въ Волоцкой уѣзда въ село Бѣлой Колпи подъ росписку той церкви попа Иоанна (Патр. прик. кн. 136, л. 386 и кн. 138, л. 17).

Село Андреевское съ находившемся въ немъ деревянною церковью въ 1710—1715 гг. принадлежало князю Алексѣю Ивановичу Шаховскому. При церкви были „во дворѣ попъ Василій Лаврентьевъ, во дворѣ дьячекъ Кузьма Анофріевъ, во дворѣ пономарь Емельянъ Яковлевъ“ (Лантр. кн. 1710 г., л. 23 и 1715 г., л. 458).

Ц. Михаила Архангела въ селѣ Архангельскомъ.

Въ началѣ XVII ст. Волоколамского уѣзда въ числѣ приселковъ дворцового села Ерополча находился приселокъ Бѣгуновъ съ церковнымъ въ немъ мѣстомъ, на которомъ изстари была церковь во имя Архангела Михаила.

Въ писцовыхъ книгахъ 184 и 185 (1676—1677) гг. значится: „великаго государя дворцового села Ерополчъ приселокъ Бѣгуновъ, онъ же назывался по церкви и Архангельскимъ, а въ немъ крестьянъ и бобылей 16 дворовъ, да въ немъ же три пруда“.

Въ 1684 г. приселокъ Бѣгуновъ пожалованъ въ вотчину Петру Дорошенко.

Церковная земля, принадлежавшая Архангельской церкви, по распоряженію Патр. Каз. приказа отдавалась на оброкъ впредь до построенія на ней вновь церкви. Въ оброчныхъ книгахъ пустовыхъ церковныхъ земель за 1685 г. записано такъ: „церковныя земли Архангела Михаила дворцового села Архангельского на крестьянахъ на Гараскѣ Михайловѣ съ товарищи оброку 5. алтынъ“.

199 (1691) г. марта въ 14 день, „по указу свят. патріарха, вслѣдствіе челобитья стольника Ивана Михайлова сына Головина, велѣно ему на той церковной Архангельской землѣ построить церковь Архангела Михаила.

202 (1694) г. генваря въ 29 день, по челобитью стольника Ивана Михайлова сына Головина, велѣно новопостроенную церковь Архангела Михаила освятить и данью обложить, по сказкѣ великихъ государей дворцовой Никольской волости села Юрьевскаго приселка Бѣгунова старосты Онисимки Тимофеева съ товарищи, дани положить той церкви на попа съ причетники съ дворовъ: попова, дьячкова, пономарева, просвирницина, съ крестьянскихъ съ 9 дворовъ лучшихъ, съ пашни съ 12 чети, съ 25 копенъ сѣпа, по указанной статьѣ, 27

алтынъ 3 деньги, заѣзда гривна; и тѣ даныя деньги велико имать съ нынѣшняго 7202 г. И февраля въ 12 день тѣ даныя деньги на 202 г. взяты, платилъ стольника Ивана Головина человѣкъ ево Ивашко Христофоровъ" (Патр. пр. кн. 150, л. 232, кн. 151, л. 499).

7202 (1694) г. февраля въ 3 день, по благословенной грамотѣ, данъ автиминъ ко освѣщенію церкви Архангела (Михаила) въ уѣздѣ Волоколамской, въ приселокъ Архангельской; автиминъ взялъ тоа же церкви попъ Симеонъ (*ibid.*, кн. 138, л. 61).

За 1703—1740 гг. платилось церковной дани рубль 22½, коп.

Въ 1688—1710 гг. село Архангельское съ находившемся въ немъ деревянною церковью было во владѣніи Ивана Михайловича Головина и въ 1715 г.—его сына Ивана. При церкви состояли въ 1710—1715 гг. свящ. Семенъ Васильевъ, дьячекъ Евтифей Никифоровъ, пономарь Анисимъ Фроловъ.

Ц. Успенія Пречистыя Богородицы въ селѣ Пречистенскомъ, Поповское тожъ, на рѣкѣ Нудолѣ.

Въ концѣ XVI ст. Дмитровскаго уѣзда въ Ижевскомъ станѣ было село Поповское, на рѣкѣ Нудолѣ съ церковью Успенія Пресв. Богородицы—помѣстье дьяка Изана Остапова. Въ началѣ XVII ст. упоминается „пустошь, что б. село Поповское, а въ ней мѣсто церковное, гдѣ была церковь Успенія Пречистыя Богородицы; пашни церковной худой земли 10 четыи въ полѣ, а въ дву потомуже" (Писц. кн. 628).

Въ 1635 г. пустошь Поповская продана изъ Помѣстнаго приказа Константину Сытину въ вотчину; въ 1660 г. она находилась во владѣніи у его сына Ивана и въ 1670—у внуковъ Василья, Никиты и Льва Ивановыхъ Сытиныхъ. Потомъ пустошь Поповская стала сельцомъ, въ которомъ и была построена новая церковь.

О новопостроенной церкви въ окладныхъ книгахъ Патр. Каз. приказа подъ Дмитровскою десятиною за 1670 г. имѣется запись слѣдующаго содержанія: „во 178 г. по книгамъ Дмитровской десятины старосты поповского Пречистенского попа Леонтия новоприбылая церковь данью обложена Успенія Пречистыя Богородицы въ вотчинѣ Василья Сытина, въ селѣ Пречистенскомъ, дани 6 денегъ, десятильничьи и заѣзда 4 деньги" (Патр. пр. кн. 68, л. 218).

Въ 1684 г. Успенская церковь причислена къ Волоколамской десятинѣ. Церковной дани платилось 11 алт. 2 ден., заѣзда гривна.

Сельцо Поповское по построеніи въ немъ церкви названо селомъ Пречистенскимъ, Поповское тожъ. Въ 1690 г. по указу великихъ

государей помѣстья и вотчины Василья и Льва Сытиныхъ „за ихъ вины“ отписаны на великихъ государей и въ томъ же году село Пречистенское, Поповское тожъ, по именному указу пожаловано въ помѣстье Ивану Трифонову Инехову, а отъ него перешло въ 1699 г. къ его сыну Якову.

При Успенской церкви состояли въ 1705—1715 гг. священникъ Яковъ Семеновъ, сынъ его дьячекъ Иванъ и пономарь Осипъ Ивановъ.

Послѣ смерти Якова Ив. Инехова имѣніемъ владѣли въ 1713—1732 гг. его родной дядя Алексѣй Трофимовъ, ум. въ іюль 1733 г., и въ 1734—1761 гг.—его дѣти Сергѣй и Андрей (Вотч. Колл. по гор. Дмитр., м. л. кн. 9, № д. 73).

Ц. Михаила Архангела въ селѣ Язвищахъ.

Село Язвище въ 7134 (1626) г. Волоколамскаго уѣзда, Ламскаго стана, вотчина „Вознесенскаго монастыря, что на Москвѣ у Фроловскихъ воротъ; въ этомъ селѣ стоялъ „безъ пѣнія храмъ Архистратига Михаила древянъ клѣтцки“. Во 161 (1653) г. по писцовыми книгами Якова Львова въ селѣ Язвищахъ показано: „мѣсто церковное, что была церковь; пашни церковные вновь отмежевано добрыя земли 10 четвертей въ полѣ, а въ дву потомуужъ, сѣна 15 копенъ“ (Писц. кн. 613, лл. 62, 167 об. и 179).

Церковною землею владѣли изъ оброка крестьяне села Язвища, оброку платили въ годъ по 10 алтынъ (Патр. пр. кн. 94, л. 291).

Въ 1703 г. на старомъ церковномъ мѣстѣ въ селѣ Язвищахъ построена вновь церковь во имя Архангела Михаила.

О новопостроенной церкви въ приходной окладной книжѣ Патр. приказа говорится такъ: „въ Патріаршѣ Казенномъ приказѣ въ приходной оброчной книжѣ пустовыхъ церковныхъ земель 1703 году въ Волоцкѣ десятинѣ написано: съ церковной земли Архангела Михаила въ вотчинѣ Вознесенскаго дѣвичья монастыря въ селѣ Язвищахъ, того же села на крестьянеъ оброку 10 алтынъ. А въ писцовыхъ книгахъ Волоцкаго уѣзду, письма и мѣры Якова Львова 161 (1653) году, написано: церковное мѣсто, что была церковь Архистратига Михаила въ вотчинѣ Вознесенскаго дѣвичья монастыря, что у Фроловскихъ воротъ на Москвѣ, въ селѣ Язвищахъ пашни вновь отмежевано добрыя земли 10 четвертей въ полѣ, а въ дву потомуужъ, сѣна 15 копенъ. И въ нынѣшнемъ 1703 году генваря въ день, по указу великаго государя и по благословенію и по помѣтѣ на челобитной преосвященнаго Стефана митрополита Рязанскаго и Муромскаго, а на выпискѣ

казначея монаха Тихона Макарьевского, а по челобитью Волоколамского уезда Вознесенского монастыря вотчины крестьянъ сельца Явищъ старости Лукьяна Федорова съ товарищи, велѣно имъ въ той селѣ Язвищахъ на вышеписанной пустовой церковной землѣ, на стромъ церковномъ кладбищѣ, построить вновь церковь во имя Архангела Михаила деревянную и о томъ церковномъ строеніи благословенная грамота дана; а той церкви на попа съ причетники даны положить, по сказкѣ членовитчика старости Лукьяна, съ дворовъ: съ по-пова, съ дьячкова, съ пономарева, просвирницына, да съ приходскими 26 дворовъ среднихъ, да съ церковныхъ земли по числовымъ книгамъ пашни 10 четви, сѣна 15 копенъ, 22 алтына 3 деньги, заѣзда гривы и тѣ деньги имать съ 1704 году" (Патр. прик. № кв. 184, л. 487).

Ко дню освященія Архангельской церкви 1703 г. декабря въ 20 день выданъ антиминсъ, по благословенной грамотѣ, Архангельскому попу Иоанну въ новоостроенную церковь во имя Архангела Михаила (*ibid.*, кн. 138 л. 243).

Село Язвище состояло отъ гор. Волоколамска 14 верстъ, а отъ Московской дороги отъ села Покровского 2 версты. При церкви Михаила Архангела находились въ 1703—1715 гг., во дворѣ попъ Иванъ Алексѣевъ, во дворѣ дьячекъ Спиридонъ Алексѣевъ; въ приходѣ въ селѣ Язвищѣ 26 дворовъ, да бобыльскихъ 10 дворовъ, въ деревѣ Шелутковѣ 3 двора, всего 39 дворовъ; пашни 10 четвертей въ полѣ, а въ дву потому же, сѣна 15 копенъ, а во владѣнїи только полторы десятины въ полѣ, а въ дву потому же, а достальную землею владѣютъ того села крестьяне" (Переп. кн. 11458; Лантр. кн. 1710 г., л. 30 об. и кн. 1715 г., л. 249; Патр. прик. св. 459, № д. 1584).

1730 г. 15 апрѣля, по приказу Святѣйшаго Правительствующаго Синода, противъ прошенія Рузского уезда вотчины Голутвина монастыря, что на Коломнѣ, сельца Свѣчева крестьянъ Ивана Павловасъ товарищи, велѣно оному ихъ сельцу, которое имѣлось въ приходѣ въ томъ же Рузскомъ уѣздѣ въ селѣ Ивойловѣ у церкви Воскресенія Христова, въ которомъ по переписнымъ книгамъ 703 году написано "ихъ просителевымъ прощеніемъ показано дворовъ съ 20, быть въ приходѣ у вышеозначенной Архангельской церкви, понеже онымъ ихъ прощеніемъ и присланымъ Волоколамского Возмицкаго монастыря архимандрита Феодосія доношеніемъ объявлено: означенное ихъ сельцо Свѣчево отъ показанного села Ивойлова подлинно имѣется разстояніемъ въ шти (шести) верстахъ, а къ селу Язвищу въ одной верстѣ, и съ того дворового числа съ той Воскресенской церкви даныи деньги тридцать копѣекъ изъ окладу выключивъ положити, на оную Ар-

хангельскую церковь и впредь съ той церкви данныхъ денегъ имать по рублю по тридцати семи копѣекъ съ половиною на годъ" (Патр. прик. кн. 334, л. 162).

Ц. Преображенія Господа нашего Іисуса Христа въ селѣ Спасскомъ на рѣкѣ Нудолѣ.

Село Спасское на рѣкѣ Нудолѣ въ 1627 г. находилось Дмитровскаго уѣзда въ Ижевскомъ стану въ вотчинѣ Бориса Иванова сына Нащокина, въ селѣ была „церковь Преображенія Господа Бога и Спаса нашего Іисуса Христа деревянная клѣтка, а въ ней образы, и книги, и ризы, и колокола и всякое церковное строеніе вотчинниково; у церкви во дворѣ попъ Игнатій Никитинъ; пашни паханой церковной худой земли 2 чети, лѣсомъ поросло 4 чети въ полѣ, а въ дву потому же, сѣна 20 копенъ; въ селѣ былъ дворъ вотчинниковъ, въ которомъ жилъ дѣловой человѣкъ, да 4 дв. людскихъ. За нимъ же Борисомъ Нащокинымъ находились во владѣніи деревни: Шарина на р. Нудолѣ, Мордвинцева, Чоповка тожъ, на р. Нудолѣ. А писана за нимъ Нащокинымъ та вотчина въ писцовыхъ книгахъ по купчимъ Петра Андреева сына Нащокина 7127 и 7130 годовъ."

155 г. апрѣля въ 17 день биль челомъ великому государю въ Помѣстномъ приказѣ Григорій Борисовъ сынъ Нащокинъ: въ прошломъ во 127 году отецъ его Борисъ Ивановичъ купилъ у Петра Андреева сына Нащокина вотчину пустошь, что было сельцо Спасское, а даль за ту вотчину сто рублевъ, да во 130 году купилъ отецъ его у него же Петра Нащокина деревню Шарино и пустошь Мордвинцева, Чоповка тожъ, а даль за ту вотчину тридцать руб. И въ прошломъ во 153 году отца его нестало, а та де вотчина за нимъ послѣ отца его пе спрѣвлена; и чтобы великий государь пожаловалъ, велѣлое вотчину за нимъ спрѣвить. Того же года Григорію Борисовичу Нащокину выдана на вотчину отца его послушная грамота. (Помѣст. прик. столб. 237, № д. 15).

Спасо-Преображенская церковь въ селѣ Спасскомъ на рѣкѣ Нудолѣ въ окладныхъ приходныхъ книгахъ Патр. Каз. приказа писалась подъ Дмитровскою десятиною, по окладу 188 года церковной дани платилось 18 алт. 4 ден., забѣза гривна (ки. 98, л. 589).

186 г. вотчина думного дворянина Григорья Борисовича Нащокина досталась дочери его—женѣ князя Григория Васильевича Тюфякинѣ-Аграфенѣ Григорьевнѣ.

1705 г. селомъ Спасскимъ владѣль ихъ сынъ князь Федоръ Григ.

Тюфкинъ (Помѣст. прик. по гор. Дмитрову, столб. 65, № д. 3; Переп. кн. 15064 и 15066).

При Спасской церкви находились въ 1678 г. свящ. Филиппъ Сазоновъ, въ 1705 г.—священникъ Лаврентій Петровъ съ дѣтьми Лаврентьевъ и Иваномъ.

1707 г. января 25 дня, по челобитью попа Лаврентья, великого, по помѣтѣ на выпискѣ дьяка Монастырского приказа Ивана Иванова, Спасскую церковь въ селѣ Спасскомъ на р. Нудоль переписать изъ Дмитровской десятины по близости въ Волоколамскую. Церковной даннѣ за 1746 г. платилось 96 коп. (Патр. прик. кн. 200, л. 690 и кн. 291).

Ц. Покрова Пресвятаго Богородицы въ селѣ Покровскомъ.

Въ писцовыхъ книгахъ 133 и 134 (1625—1626) годовъ Рузскаго уѣзда, Сестринскаго стана, написано: „Пречистыя Богородицы Іосифова монастыря вотчина село Покровское на рѣчкѣ на Локнѣшѣ, а въ селѣ церковь Покрова Пресвятаго Богородицы деревянъ кѣтѣцки, а въ церкви Божіи милосердіе образы, и свѣчи, и книги, и ризы, и колокола и всякое церковное строеніе мірское-приходныхъ людей; у церкви во дворѣ попъ Елимъ Васильевъ, во дворѣ дьячекъ Микита Васильевъ, да двѣ кельи, а въ нихъ живуть старицы, питаются отъ церкви Божіи; пашни церковные паханы худыя земли четверть съ осминою, да лѣсомъ поросло 11 четвертей въ полѣ, а въ дву пото-му жъ, сѣна 10 копенъ“ (Писц. кн. 845, л. 448 об.).

Въ приходной окладной книгѣ Патріаршаго Казеннаго приказа за 7136 (1628) г. подъ Рузскою десятиной пишется: „церковь Покрова Святѣй Богородицы въ вотчинѣ Іосифова монастыря, дани 5 алт., десятильничихъ гривна; и января въ 30 день тѣ денги на нынѣшней 136 взято“ (Патр. прик. кн. 2, л. 69 об.). Въ 7186 (1678) г., по переписнымъ книгамъ Николы Пѣсношскаго монастыря игумена Тихона, на Покровскую церковь положено дани рубль 18 алтынъ 4 день-ги, заѣза гривна; и тѣ денги взято, платилъ староста поповскій со-борной церкви (города Рузы) Николаевской попъ Савва“ (*ibid.*, кн. 91, л. 449 об.). Въ 1694 г. Покровская церковь причислена „по бли-зости“ къ Волоколамской десятинѣ.

При Покровской церкви находились: въ 1705 г. попъ Иванъ Мелентьевъ, въ 1715 г.—попъ Иванъ Федотовъ, въ 1705—1715 г. дьяконъ Семенъ Борисовъ, въ 1705—дьячекъ Герасимъ Степановъ и пономарь Патрикей Ермолаевъ, въ 1715—дьячекъ Федоръ и пономарь Панкратъ Герасимовы и просвирни Аксинья Иванова (Переп. книги Рузск. уѣзда №№ 11457, 11458 и Лантр. 1715 г., л. 416 об.).

„1722 года декабря въ день, по указу (изъ Синод. Казенаго приказа) и по присланной памяти Саввина монастыра Сторожевскаго, за помѣтю архимандрита Сильвестра, въ Рузѣ, въ Синодальномъ Десятильничѣ дворѣ, города Рузы передъ старостою поповскимъ Успенскимъ попомъ Филиппомъ Борисовимъ Русскіи десятины вотчины Іосифова монастыря села Покровскаго церкви Покрова Пресвятых Богородицы попъ Иванъ Федотовъ да дьяконъ Михаилъ Семёновъ сказали посвященству: въ томъ селѣ Покровскомъ построена была церковь Покрова Богородицы издревле, а въ которомъ году и при которомъ патріархѣ, того имъ попу и діакону сказать не почѣмъ, для того что та церковь волею Божію отъ молнии сгорѣла, и на то погорѣлое изѣсто построена вновь церковь Покрова же Пресвятых Богородицы и освящена въ прошломъ 711 году, по благословенію преосвященнаго Стефана митрополита разансаго и муромскаго, а по члобитю прежнаго попа Ивана Мелентьевы и всѣхъ приходскихъ людей, и даны съ той церкви платится по окладу по рублю по 32 алтына на годъ, да казенныхъ пошани по 5 алтынъ по 4 деньги, ямскихъ и полониничныхъ съ пяти дворовъ; а онъ попъ, Иванъ, къ той вышеписанной церкви посвященъ въ попы въ прошломъ 712 году преосвященнымъ Ioанникіемъ архієпископомъ Ставропольскимъ на място умершаго попа Ивана Мелентьевы; а діаконъ къ той же церкви посвященъ въ діаконы въ прошломъ 720 году преосвященнымъ Григоріемъ митрополитомъ Милинкійскимъ на място той же церкви вдоваго діакона отца сиюего Симеона Борисова, по члобитю той же церкви приходскихъ людей; а на пропитаніе къ той церкви прежнимъ попомъ, также иныи и имъ попу и діакону и церковникамъ даво земли по 12 четвертей въ полѣ, а въ дву потому же, да сѣнныхъ покосовъ 10 копеекъ; да у той же церкви написано по переписнымъ книгамъ 186 (1678) года приходскихъ 127 дворовъ; а служба у нихъ въ той церкви бываетъ временная. Тоя же церкви Покрова Богородицы дьячекъ Федоръ да пономарь Панкратъ Герасимовы сказали въ самую сущую правду, что живутъ они въ томъ селѣ у означенной церкви по новоявленнымъ памятамъ и даны имъ новоявленные памяті по прошеніемъ всѣхъ приходскихъ людей, дьячу въ 715 году, а пономарю въ 707 году, и даны имъ новоявленные памяті оныхъ годовъ за руками старость поповскихъ; а кормлются они, дьячекъ и пономарь, у той церкви вышеписанною землею и приходомъ съ попомъ и діакономъ вообще“ (Патр. прик. вязка 449, № дѣла 825, л. 35 об.).

Ц. Иліи пророка въ селѣ Теряевой слободѣ, Дорокъ тожъ.

Въ 1625 г. Рузского уѣзда въ Сестринскомъ станѣ находилась „Пречистыя Богородицы Іосифова монастыря вотчина подмонастырская слобода, что была деревня Теряева, Дорокъ тожъ“ (Писц. кн. 845, л. 846).

Около 1670 г. въ этой подмонастырской слободѣ построена церковь Иліи пророка. Въ окладныхъ книгахъ Патр. Каг. приказа Рузской десятины написано: „во 180 (1672) г., по книгамъ старости поповскаго Покровскаго попа Кондратья, прибыла вновь церковь Св. пророка Иліи въ Рузскомъ уѣздѣ, въ вотчинѣ Іосифова монастыря въ подмонастырской слободѣ, даны положено 4 алт. 3 ден., заѣзда гривна; и тѣ деньги платиль староста поповской попъ Кондратій“ (кн. 74, л. 426). 186 (1678) г. по переписнымъ книгамъ Николы Пѣсношскаго монастыря игумена Тихона „на церковь Св. пророка Иліи въ подмонастырской слободѣ даны прибавлено вновь 32 алт. 4 ден., заѣзда гривна; и тѣ деньги взято, платиль староста поповской Никольской (гор. Рузы) попъ Савва“.

Въ 1684 г. Ильинская церковь „по близости“ приписана къ Волоколамской десятинѣ.

1703 г. „въ подмонастырской слободѣ, что была деревня Теряева, Дорокъ тожъ, церковь деревянная во имя пророка Иліи объ одной главѣ крыта тесомъ по шатровому, на главѣ крестъ желѣзной мѣстами золочень; съ трехъ сторонъ паперти, съ паперти къ колокольни переходъ; колокольня крыта тесомъ, рублена въ лапу. А въ той церкви царскія двери и сѣнь и столбы писаны на прозелени; по правой сторонѣ царскихъ дверей: образъ мѣстной Всемилостиваго Спаса писанъ на прозелени, вѣнецъ и цата серебреные золочены, мѣстами чеканено, ожерелейцо низано жемчугомъ, у дву ангельскихъ лицъ два вѣнца серебреные жъ золоченые съ канью; образъ Св. пророка Иліи съ житіемъ писанъ на золотѣ, на немъ пять вѣнцовъ серебреные золочены съ канью, да въ шести мѣстахъ шесть вѣнцовъ маленькихъ слиты вмѣстѣ серебреные жъ золоченые; образъ Николая чудотворца писанъ на краскахъ, на немъ вѣнецъ и цата серебреные съ канью золочены, у Спасова образа и Богородицы на вѣнцы серебреные жъ канью золочены; образъ чудотворца Іосифа писанъ на прозелени; у всѣхъ иконъ кіоты деревянныя писаны красками по золоту; по лѣвой сторонѣ царскихъ дверей: образъ Пресвятаго Богородицы Одигитрія писанъ на вохрѣ; образъ Предтечи Іоанна писанъ

на прозелени, въ руцѣ Предтечи написанъ образъ Агнца Божія въ патирѣ, у Агнца Божія вѣнецъ чеканной съ короною серебреной золоченъ, кругомъ вѣнца обнизано жемчугомъ въ одну нить, въ вѣнцы же 9 камышковъ простыхъ, разныхъ цветовъ, у Предтечи вѣнецъ серебреной басменной золоченъ; по лѣвую сторону южныхъ дверей: образъ Богоявленія Господня, образъ Софіи Премудрости Божія писаны на прозелени; у всѣхъ иконъ кіоты деревянныя писаны по золоту разными красками; на южныхъ дверяхъ написанъ образъ Архиdiaкона Степана. Передъ мѣстными иконами пять подсвѣтниковъ деревянныхъ большихъ опаены бѣлымъ желѣзомъ басменнымъ и писаны красками. Надъ царскими дверьми деисусъ 11 иконъ; въ другомъ ярусѣ праздниковъ и пророковъ на одиѣхъ цкахъ 13 иконъ писаны на вохрѣ; передъ деисусы поликадило мѣдное небольшое, на пемъ 12 подсвѣтниковъ. Налойныхъ образовъ: образъ Пресвятая Богородицы Казанская въ кіотѣ, возглавie и ожерелейцо низано жемчугомъ, у Спасова образа ожерелейцо низано жемчугомъ же сплошь, у Спасова же образа и Пресвятая Богородицы вѣнецъ и цата да на поляхъ у дву святыхъ вѣнцы серебреные рѣзные золочены, поля и средина обложены гладкимъ окладомъ серебренымъ же золоченымъ; въ верху кіота написано Отчество; на створахъ написано Благовѣщеніе Пресв. Богородицы и многихъ святыхъ; у Отечества и Пресв. Богородицы и Св. мученицы Екатерины пять вѣнцовъ съ коронами, да безъ коронъ 13 вѣнцовъ серебреные же золочены, поля обложены гладкимъ окладомъ серебренымъ же золоченымъ; у кіота петли и на угольники желѣзные луженые, кіотъ оболоченъ кожею. Образъ Пресв. Богородицы Одигитрія, у Спасова образа и Пресв. Богородицы вѣнцы и цата, да на полѣ и на сторонахъ у святыхъ пять вѣнцовъ серебреные рѣзные золочены; у Богородична образа поля и средина обложено канфарнымъ окладомъ серебренымъ золоченымъ, а на отводахъ поля и средина обложено серебромъ басменнымъ золоченымъ, да въ привѣсѣ двои серги серебреные съ разными простыми камышки, однѣ одиночки, а другіе двойчатки. Образъ Воскресенія Христова; образъ Св. пророка Иліи, въ деревянномъ кіотѣ; да на девяти полотенцахъ съ обоихъ сторонъ писаны господскіе праздники, съ другой стороны написанъ образъ Св. пророка Иліи, написаны на золотѣ. Въ олтарѣ: на престолѣ индитія, спереди отласъ цветной, по бѣлой землѣ, съ трехъ сторонъ тафта, васильковой цветѣ. На престолѣ: евангеліе печатное въ дѣсть, средина и евангелисты серебреные чеканные золочены, верхняя доска серебреная рѣзная, да на исподней доскѣ 5 рѣпьевъ, застежки серебреные рѣзные золочены

оболочено бархатомъ червчетымъ; евангеліе печатное въ десь оболочено бархатомъ чернымъ, средина и евангелисты серебреные басменые золочены, застежки серебрены жъ рѣзные не золочены; крестъ благословенной съ мощами обложенъ серебромъ чеканнымъ и рѣзнымъ золоченымъ; крестъ благословенной же обложенъ серебромъ басменнымъ золоченымъ; на престолѣ жъ покровъ камка желтая; за престоломъ крестъ выносной большой писанъ на золотѣ; за престоломъ образъ Знаменія Пресв. Богородицы вѣнецъ и цата у Спасова образа серебрены гладкіе золочены, у Богородична образа вѣнецъ съ короною серебреной золоченъ, да позади на той же цѣкѣ три вѣнца серебреные жъ всѣ гладкіе золочены, кругомъ образа убрусъ изорбафъ полосатой, на немъ травки золотные и разныхъ цветовъ, подъ образомъ пелена атласъ червчетъ, на ней нашить образъ Покрова Пресв. Богородицы, опушка камка рудожелтая полинала; за престоломъ же образъ Пресв. Богородицы Владімірскія, по другую сторону на той же цѣкѣ написанъ образъ Николая чудотворца писанъ на вохрѣ; надѣ престоломъ передъ Богородичнымъ образомъ подсвѣчникъ деревянный опаенъ бѣлымъ басменнымъ желѣзомъ и писанъ красками. На жертвеннѣкѣ: сосуды, патирь, дискосъ, да два блюдца, лициа оловянные, звѣзда мѣдная; покровъ шить золотомъ по червчатому отласу (за симъ слѣдуетъ описание ризъ, стихарей и др.). Печатныхъ книгъ въ десь: 12 книгъ миней мѣсячныхъ; 2 книги прологовъ на весь годъ; евангеліе воскресное толковое; апостолъ; минея общая съ господскими праздниками; тріодь постная; 2 тріоди цветныхъ; часословъ; 4 книги октоевъ на 8 гласовъ; въ полдесѧтъ ирмологій; службникъ; требникъ; часословъ; псалтирь; служба и житіе Николая чудотворца. Мѣдныхъ кадиль одно, чеканное рѣзное, другое гладкое, въ нихъ вѣсу 5 фунтовъ; чаша водосвятная; да чаша маленькая; укропникъ; три ковша мѣдные, въ нихъ вѣсу 7 фунтовъ съ четвертью; блюдо большое, что носять Животворящій Крестъ Господень; да блюдо малое, тарелка стола оловянная, въ нихъ вѣсу 16 фунтовъ. Въ трапезѣ: на правой сторонѣ образъ Живоначальныи Троицы писанъ на золотѣ; образъ Пресв. Богородицы Владімірскія писанъ на вохрѣ; на поляхъ написано два лица Ангельскихъ да Московскіихъ чудотворцовъ Петра, Алексія, Ионы и Филиппа; образъ Св. Женѣ Мироносицѣ писанъ на золотѣ, образъ многихъ святыхъ во облацѣ у Господа Саваофа, вѣнецъ да 4 вѣнца у святыхъ серебреные рѣзные золочены, иконы всѣ въ деревянныхъ кютахъ писаны по золоту и по серебру красками. Въ трапезѣ жъ на лѣвой сторонѣ: образъ Покрова Пресв. Богородицы, вѣнецъ съ короною и цата, да

у Спасова образа вѣнецъ и цата, да два вѣнца у святыхъ серебреные всѣ рѣзные золочены; образъ Введенія Пресв. Богородицы писанъ на краскахъ безъ окладу; образъ Св. мученицы Параскевы съ житиемъ, вѣнецъ съ короною и цата гладкие серебреные золочены, да въ привѣсъ два креста рѣзные не золочены, не велики, двойные серги серебреные съ простыми камышки одни одиночки, другіе двойчатки; иконы всѣ въ деревянныхъ кютахъ писаны по золоту красками; въ трапезѣ жъ передъ тѣми иконами б лампадъ мѣдная и въ томъ числѣ три полужены, а двѣ не луженые рѣзныя" (Волокол. уѣзда переп. кн. 1703 г., лл. 32 об.—40).

1705 г. при церкви находились: „во дворѣ попъ Артемонъ Ильинъ, во дворѣ дьяконъ Игнатій Артемоновъ, во дворѣ дьячекъ Матвѣй Степановъ, во дворѣ пономарь Никита Филипповъ“; въ 1715 г.—„во дворѣ попъ Игнатій Артемоновъ, во дворѣ дьяконъ Петръ Артемоновъ; во дворѣ дьячекъ Федоръ Матвѣевъ; во дворѣ пономарь Тимоѳей Артемоновъ“.

1722 г. декабря дня, въ Рузѣ, на Синодальномъ Десятильничѣ дворѣ передъ старостою поповскимъ Успенскимъ попомъ Филиппомъ Борисовымъ, вслѣдствіе указа Синодального Казеннаго приказа, Ильинской, что въ подмонастырской слободѣ, церкви священникъ Петръ Артемоновъ и дьяконъ Федоръ Матвѣевъ сказали по священству, что вышеписанная церковь построена и освящена во 178 году при святѣйшемъ Іосифѣ патріархѣ, по челобитью вышеписанного монастыря архимандрита Герасима съ братію, и дани съ той церкви платится по окладу по рублю по 12 алтынъ по 4 деньги на годъ, да казенныхъ пошлии по 5 алтынъ по 4 деньги, ямскихъ и полонавицкихъ съ 5 дворовъ; а онъ попъ, Петръ, къ той вышеписанной церкви посвященъ въ попы въ прошломъ 1717 году преосвященнымъ Іоанникиемъ митрополитомъ Ставропольскимъ на мѣсто брата своего умершаго попа Игнатія Артемонова, по прошенію той церкви всѣхъ приходскихъ людей, а діаконъ Федоръ къ той же церкви посвященъ во діаконы въ прошломъ 1720 году на мѣсто вышеписанного попа Петра преосвященнымъ Григоріемъ митрополитомъ Милинкійскимъ, по прошенію той жъ церкви приходскихъ людей; а на пропитаніе къ той церкви прежнимъ попомъ такожде вынѣ и имъ попу и діакону и церковникамъ написано земли по пяти четвертей въ полѣ, а въ дву потому жт, да сѣнныхъ покосовъ 10 копенъ, а что у той церкви написано по переписнымъ книгамъ 186 года приходскихъ дворовъ того они попъ и діаконъ сказать не упомнятъ, а платили они той церкви драгунскихъ денегъ со 102 дворовъ; а служба у нихъ въ той

церкви бываетъ временная. Тоя же вышеписанная церкви пророкъ Илія дьячекъ Савва Игнатьевъ да пономарь Тимофій Артемоновъ сказали въ самую сущую правду, что живутъ они у той церкви по приговорамъ всѣхъ приходскихъ людей и даны имъ новоизвѣнныя памяти дьячку въ 1720 году, а пономарю въ 1710 году, за руки тѣхъ годовъ старость поповскихъ, а кормятся они, дьячекъ и пономарь, отъ той церкви вышеписанною землею и приходомъ вмѣстѣ съ попомъ и дьякономъ“ (Патр. прик. св. 449, № д. 825).

Ц. Рождества Пресвятая Богородица въ селѣ Шестаковѣ, Лакнышъ тожъ, на рѣчкѣ Лакнышѣ.

Село Шестаково съ находившимися въ немъ церквами въ началѣ XVII в. было разорено Литовскими людьми. Въ писцовыхъ книгахъ 1625 и 1626 гг. Рузского уѣзда Локнинского стана, описано это село такъ: „Пречистыя Богородицы Іосифова монастыря вотчина пустошь, что было село, Лакнышъ, Шестаково тожъ, на рѣчкѣ Лакнышѣ, а въ ней мѣсто церковное Рождества Пречистыя Богородицы, да Николы чудотворца, да Великія Христовы мученицы Параскевы, нарѣченны Патницы; пашни церковные лѣсомъ поросло 10 четвертей въ полѣ, а въ дву потому же, сѣна 15 копенъ“.

Въ дозорныхъ книгахъ 136 (1628) г., письма и дозора строятся Сторожевского монастыря старца Ioасафа Пестрикова, упоминается: „въ томъ сель церковь Божія сожжена отъ Литовскихъ людей, а пашня не пахана и покосы не кошены и лѣсу хоромнаго и дровиаго не сѣть никто и рыбныхъ ловель и иныхъ угодій по сыску нѣтъ“ (Писц. кн. 845, лл. 421 и 819 об.).

Церковь Рождества Пресвятая Богородица была построена вновь на погостѣ Лакнышѣ около 1640 г. Въ окладной книжѣ Патр. Емельянія приказа подъ 7148 (1640) г. записано: „по книгамъ Волоцкія десятины старости поповскаго Покровскаго попа Козьмы прибыла вновь церковь Рождества Пресвятая Богородица въ Рузскомъ уѣздѣ, на погостѣ Локнинѣ, дани 2 алтына съ деньгою, десятильничихъ и заѣзда: гривна и генваря въ 25 день тѣ деньги платилъ черной поп Афанасій“ (кн. 11, л. 311).

Потомъ Рождественская церковь находилась въ вѣдѣнїи Рузской десятины. Въ 1724 г. „оную церковь изъ Рузской десятины по укаzu Синодальнаго Казеннаго приказа, вслѣдствіе прошенія села Шестакова попа Прохора Петрова, велѣно по близости переписать и въ вѣдѣнїи быть въ Волоцкой десятинѣ Ламскаго всякими платежами“.

архимандрита Мелхиседека". Церковной дани платилось въ годъ рубль 24 алтына, т. е. рубль 72 коп.

При Рождественской церкви находились 1705 г. „во дворѣ попъ Прохоръ Петровъ; 1715 г. во дворѣ попъ Федоръ Прохоровъ, во дворѣ дьяконъ Герасимъ Константиновъ; въ 1705—1715 гг. во дворѣ дячекъ Егоръ Пантелеевъ; въ 1705 г. во дворѣ пономарь Степанъ Дмитриевъ; въ 1715 г. пономарь Іоанъ Степановъ и въ 1705—1715 гг. просвирия Прасковья Федорова".

Священникъ села Шестакова церкви Рождества Пресвятаго Богородицы Прохоръ Петровъ и дьяконъ Герасимъ Константиновъ 1722 г. декабря днѧ въ Рузѣ, въ Синодальномъ Десятильничѣ дворѣ передъ старостою поповскимъ Успенскимъ попомъ Филиппомъ Борисовичемъ, вслѣдствіе указа изъ Синодального Казенного приказа, сказали по священству: „въ томъ селѣ Шестаковѣ вышеписанная церковь построена и освящена въ прошломъ во 160 (1652) году при святѣйшемъ Іосифѣ патріархѣ, а по членитию Іосифова монастыря игумена Изосима съ братію, и дани съ той церкви платится по окладу по рублю по 24 алтына на годъ, да казенныхъ пошлинъ по 5 алтынъ по 4 деньги, ямскихъ и полонянничныхъ съ 5 дворовъ, а онъ попъ, Прохоръ, къ той вышеписанной церкви посвященъ въ попы во 192 (1684) году при святѣйшемъ Іоакимѣ патріархѣ на престарѣлое място отца своего попа Петра Яковлева, и волею божію овдовѣлъ тому нынѣ лѣтъ съ 17, и на ево място къ той же церкви посвященъ въ попы сынъ ево Федоръ Прохоровъ, и волею божію за скорбю стало ему служить божественныхъ літургіевъ невозможно и по членитию того сына ево Федора нынѣ служить у той церкви онъ же попъ, Прохоръ Петровъ, по потрахельнымъ грамотамъ; а дьяконъ Герасимъ къ вышеписанной же церкви посвященъ во діакона въ прошломъ 1712 году преосвященнымъ Феодосіемъ архієпископомъ Сарскіемъ и Подонскіемъ на място прежнаго вдоваго діакона отца своего Константина Савельева, по членитию той церкви всѣхъ приходскихъ людей, а на пропитаніе той церкви прежнимъ попомъ, такожде нынѣ и имъ попу и діакону и церковнику дано земли по 5 десятинъ въ полѣ, а въ дву потому же, да сѣнныхъ покосовъ на 15 копенъ; да у той же церкви написано по переписнымъ книгамъ 186 (1678) года приходскихъ 104 дома; а служба у нихъ въ той церкви бываетъ временная. Тоя же вышеписанной церкви Рождества Пресвятаго Богородицы, что въ селѣ Шестаковѣ, дячекъ Никифоръ Георгіевъ да пономарь Логвинъ Степановъ сказали въ самую сущую правду, что живутъ они у означенной церкви по новоявленнымъ памятамъ и даны имъ новоявленныи памятъ

по прошенијамъ всѣхъ приходскихъ людей, дьячу въ 1721 году, а пономарю въ нынѣшнемъ 1722 году, за руками старостъ поповскаго, а кормятся они дьячекъ и пономарь у той церкви вышеписанною землею и приходомъ вообще съ попомъ и діакономъ" (Патр. прик. св. 449, № д. 825).

Въ 1731 г. по распоряженію Синодального приказа на Рождественскую церковь въ селѣ Шестаковѣ положена новая дань „рубль 10 $\frac{1}{4}$, коп., казенныхъ пошлии 17 коп., полковымъ попамъ на жалованье 10 коп., итого по рублю 37 $\frac{1}{4}$, коп. на годъ“.

Церковь Рождества Пресв. Богородицы въ селѣ Шестаковѣ по случаю ветхости разрѣшено было построить вновь на прежнемъ мѣстѣ съ придѣломъ Николая чудотворца, который, вѣроятно, находился при ней и прежде. Объ этомъ въ записной книжѣ печатныхъ пошлии, собираемыхъ съ указовъ, которые отпускались изъ Синодального Казенного приказа о строеніи церквей за 1731 годъ, записано: „Февраля 22 числа запечатанъ указъ о строеніи церкви, по челобитью Рузскаго уѣзду вотчины Іосифова монастыря села Шестакова Рождественской церкви вкладчиковъ и приходскихъ людей Наума Ефимова съ това-рищи, вѣльно противъ ихъ челобитья во ономъ Рузскомъ уѣздѣ, въ вотчинѣ Іосифова монастыря, въ селѣ Шестаковѣ, вместо ветхихъ церквей деревянныхъ, построить вновь на прежнемъ мѣстѣ церковь во имя Рождества Богородицы, да придѣлъ Николая чудотворца; пошлии 6 алт. 4 ден., нужнѣйшихъ одна четъ взято“. За 1736 годъ значится: „сентября въ 3 день, указъ (Синодального Казенного приказа) о освященіи церкви Волоколамского Іосифова монастыря архимандриту Іоакиму, по челобитью Волоколамской десятины села Шестакова церкви Рождества Богородицы попа Герасима Константинова, вѣльно во ономъ селѣ Шестаковѣ новопостроенную деревянную цер. Рождества Пресвятаго Богородицы съ придѣломъ Николая чудотворца освятить ему архимандриту на выданныхъ изъ Синодального дому освященныхъ антиминсахъ“ (Патр. прик. в. 382, л. 32, кн. 337, л. 63).

Ц. Троицы Живоначальныя въ селѣ Смолинскомъ на рѣкѣ Сестрѣ.

Троицкая церковь, существовавшая издревле, вѣроятно, въ начаѣ XVII в., была уничтожена отъ Литовскаго разоренія. Въ писцовыхъ книгахъ 133 и 134 (1625—1626) гг. Рузскаго уѣзда, Локпашскаго стана, написано: „за Андреемъ Савиновымъ сыномъ Ступишина (вотчина) пустошь, что было село Смолинское на рѣкѣ Сестрѣ, а въ ней мѣсто церковное Живоначальныя Троицы и Сергія чудотворца; пашни

церковныя лѣсомъ поросло 10 четвертей въ полѣ, а въ дву потому жъ, сѣна и лѣсу нѣть (Писц. вн. 845, л. 385 об.).

На пустоши, что было село Смолинское, находившейся во владѣніи стольника Никиты Максимова Телѣгина, построена была церковь вновь на прежнемъ церковномъ мѣстѣ во имя Живоначальной Троицы въ 7170 (1662) г., что видно изъ показанія священника той же церкви (см. ниже). Новопостроенная церковь была обложена данью въ 7186 (1678) г. Въ приходныхъ окладныхъ книгахъ Патр. Казен-наго приказа, подъ Рузскою десятиной записано: „во 186 году, по переписнымъ книгамъ Дмитровскаго уѣзда Николая чудотворца Пѣсношскаго монастыря игумеза, въ Рузскомъ уѣздѣ прибыла и данью обложена вновь церковь Живоначальная Троицы, что въ вотчинѣ стольника Никиты Максимова сына Телѣгина въ селѣ Смолинскомъ, дани 11 алтынъ, заѣзда гривна“ (кн. 91, л. 452 и Переписн. вн. Рузск. у. № 11457, л. 105). Въ 1694 г. оная церковь приписана къ Волоколамской десятинѣ. За 1705—1740 гг. церковной дани платилось 24 алт. 2 ден. 1705—1715 гг. при Троицкой церкви находились священникъ Яковъ Семеновъ и дьячекъ Иванъ Ильинъ.

Послѣ Никиты Максимова Телѣгина, † 1708 г., селомъ Смолин-скимъ владѣла вдова его Наталья Иванова съ дѣтьми Иваномъ и Ав-дотьей и пасынкомъ Никифоромъ.

1722 г. декабря въ день, по указу изъ Синодального Казен-наго приказа и по присланной памяти Саввина Сторожев-скаго монастыря, за помѣтою архимандрита Сильвестра, въ Рузѣ, въ Синодальномъ Десятильничѣ дворѣ города Рузы передъ старостою по-повскимъ Успенскамъ попомъ Филиппомъ Борисовымъ, Рузскія деся-тины села Смолинского церкви Пресвятая Троица попъ Егоръ Яков-левъ сказалъ по священству: въ томъ селѣ вышеписанная церковь построена и освящена во 170 (1662) году при святѣйшемъ Іоасаѳѣ патріархѣ, а по челобитью Никиты Максимова сына Телѣгина, и дани съ той церкви платится по окладу по 24 алтына по двѣ деньги на годъ, да казенныхъ пошлинъ по 5 алтынъ по 4 деньги, ямскихъ и полонянинчихъ съ одного двора; а онъ попъ, Егоргій, въ той вышеписанной церкви посвященъ въ попы въ прошломъ 721 году преосвя-щеннымъ Игнатіемъ митрополитомъ Сарскимъ и Подонскимъ на мѣсто престарѣлого попа отца своего Якова Семіонова по прошенію под-полковника Никифора Никитина сына Телѣгина, а на пропитаніе той церкви прежнимъ попомъ, такожде нынѣ и ему попу, Георгію, и тоя жъ церкви съ дѣячкомъ дается земли по двѣ десятины въ полѣ, а въ дву потому жъ, да сѣнныхъ покосовъ 10 копентъ; да у той жъ цер-

кви написано по переписнымъ книгамъ 186 (1678) году приходскыи 13 дворовъ, а служба у него въ той церкви бываетъ временныи. Тоя же вышеписанныи церкви дьячекъ Алексѣй Федоровъ сказаъ въ сущую правду, что живеть онъ въ томъ селѣ Смолинскомъ у церкви Божии по призыву подполковника Никифора Никитина сына Тельгина и кормится отъ церкви землею и приходомъ съ попомъ вообще, а окромъ ево дьячка иныхъ у той церкви церковниковъ нѣть (Патр. прик. св. 449, л. 36).

Затѣмъ село Смолинское принадлежало въ 1762 г. Петру Федорову Тельгину, доставшееся ему послѣ отца его Федора Никифорова; въ 1773—1783 гг. Сергею Никифорову Тельгину и 1801 г. его сыну Петру (Вотч. Колл. по гор. Торжку, мол. л., кн. 50, № д. 27 и ил. 94, № д. 27).

Ц. Спаса Нерукотвореннаго образа и Иліи Пророка въ селѣ Ильинскомъ.

Ильинское село нѣкогда принадлежало Семену Ивановичу Толбузину. 7133 (1625) г. оно находилось Рузскаго уѣзда въ Локнашскомъ стану, въ вотчинѣ Никиты Иванова сына Толбузина; въ селѣ была церковь Иліи Пророка да Спаса Нерукотвореннаго образа, стоявшая „безъ пѣнія ветха развалилась; пашни церковныя худыя земли 10 четвертей въ полѣ, а въ дву потому жъ, сѣна 10 коненъ, лѣсу нѣть“ (Писц. кн. 845, л. 377).

Въ дозорной книгѣ Патр. Каз. приказа 186 (1678) г. упоминается: церковная пустовая земля въ селѣ Ильинскомъ—кладбища въ длину 16 сажень, поперегъ 14 саж., смежно кладбище съ сельцомъ Ильинскимъ и съ пустошами Глазуновою, Кошелевою и Ладыгиною (Патр. прик. дозор. кн. 54, лл. 1—3).

Въ 1678 г. сельцо Ильинское находилось во владѣніи Алексѣя, Василья, Матвѣя и Бориса Никитинихъ Толбузинихъ.

200 (1692) г. апрѣля въ 29 день, по указу свят. патріарха и по помѣтѣ на выпискѣ Андрея Денисовича Владыкина, а по челобитью Алексѣя Никитича сына Толбузина, велѣно вышеписанная церковная земля отдать ему на оброкъ на нынѣшній 200 годъ и впредь до указу, а оброку и пошлину велѣно ему платить по 13 алт. по 4 ден. на годъ и въ погодномъ платежѣ взять по немъ поручная запись по указу. А кто тою церковною землею въ прошлыхъ годехъ отъ писцовъ владѣлъ, о томъ велѣно ссыкать окольными людьми, и лѣсомъ поросла ль велѣно досмотрѣть и о томъ послана грамота на Волоѣ Ламскаго монастыря архимандриту Маркелу.

Того же года іюля 1 числа архимандритъ Маркелъ, по получении грамоты изъ Приказа, пріѣхавъ въ сельцо Ильинское въ присутствии священниковъ *), церковныхъ причетниковъ, старость и крестьянъ, церковную землю, где находилась церковь Иліи Пророка да Спаса Нерукотворенного образа досмотрѣть, измѣрилъ и описалъ, а по мѣрѣ оказалось: того кладбища длиннику 16 сажень, поперечнику 14 саж., а отъ вотчинниковой дачи особь статьею не вблизости, межъ буяровъ худыя земли и лѣсной поросли и топи; а межъ и граней той пустовой церковной земли и признаковъ никакихъ нѣть; а ста- рожилы и окольные люди сказали, что то кладбище съ Литовского разоренія впustѣ, а земли отводу къ тому кладбищу и межъ и граней не бывало и та де земля и сѣнныя покосы поросли лѣсомъ; а смѣжно то церковное кладбище съ вотчиною дачею съ сельцомъ Ильинскимъ да съ пустошами Глазуновою, Кошелевою и Ладыгиною (Писц. кн. 845, л. 879).

Въ 1705—1722 гг. Ильинскимъ владѣли: Иванъ и Андрей Борисовы, Дмитрій, Иванъ и Петръ Васильевы, Андрей и Иванъ Алексеевы Толбузины (Переп. кв. 11457 и 11458).

1728 г. Андрей Толбузинъ входилъ съ прошеніемъ въ Св. Правительствующій Синодъ о разрѣшеніи построить новую церковь въ сельцѣ Ильинскомъ во имя Спаса Нерукотворенного образа и Св. Пророка Иліи. Вслѣдствіе сего прошенія Св. Синодъ указомъ Духовной дикастеріи приказалъ: по прошенію с.-петербургскаго пѣхотнаго полка капитана Андрея Толбузина съ братьями въ вотчинѣ ихъ Рузскаго уѣзда, въ Локнашскомъ стану, въ сельцѣ Ильинскомъ, на пустовой спасской и ильинской землѣ построить церковь деревянную во имя тѣ же престолы Спаса Нерукотворенного образа и Иліи Пророка и о томъ строеніи изъ Синод. Каз. приказа отправить благословенную грамоту.

1728 г. іюля 6 дня данъ указъ города Рузы Воскресенскаго собора протопопу Петру Саввину, по присланному изъ Св. Прав. Синода указу, по челобитью капитана Андрея Толбузина съ товарищи, велико противъ ихъ челобитья въ сельцѣ Ильинскомъ, что напредъ сего въ томъ селѣ была церковь Нерукотворенного Спасова образа да при-

*) При осмотрѣ земли находились Волоколамскаго уѣзда Рождественской попъ Иванъ Владимировъ, Ильинской попъ Григорій, Варварской попъ Иоаннъ, да вотчины Іоифова монастыря села Покровскаго попъ Иоаннъ Мелентьевъ, села Тимашова церкви Рождества Пресв. Богор. попъ Левъ, да села Лихачева Николаевской попъ Дмитрій; Рузскаго уѣзда Богородской попъ Василій.

дѣлъ Пророка Иліи пусты, а нынѣ просить, чтобъ тѣмъ церквамъ въ томъ сельцѣ быть построеннымъ попрежнему, понеже вблизости иныхъ церквей не обрѣтается, и ему протопопу изслѣдоватъ, отъ села Ильинскаго въ которомъ разстояніи имѣются церкви и сколько числомъ будетъ къ селу Ильинскому двороваго числа приходскихъ крестьянскихъ дворовъ и то слѣдствіе при доношнія прислатъ; пошлины (съ указа) 25 алт. 2 ден. взято.

Того же года ноября 3 числа выданъ указъ изъ Синод. Каз. приказа о строеніи церкви, по челобитью капитана Андрея Толбузина съ товарищи, велѣно противъ ихъ челобитья въ вотчинѣ ихъ, въ селѣ Ильинскомъ, на пустовой ильинской церковной землѣ, на старомъ церковномъ мѣстѣ, построить вновь церковь во имя прежде бывыя престолы Спаса Нерукотвореннаго образа да Пророка Иліи, а какъ оная церковь построена и ко освященію изготовлена будетъ и о освященіи той церкви и о автиминѣ и кому святить бить челомъ впереди пошлины 6 алт. 4 ден. и одна четъ взято (Патр. пр. кн. 315, лл. 35 и 49).

1728 г. ноября 4 дня въ окладной книгѣ записано: по присланному изъ Св. Правительствующаго Синода указу въ Духовную дикстерію, велѣно по прошенію капитана Андрея Толбузина съ братьями, въ вотчинѣ ихъ, Рузскаго уѣзда, въ Локнашкомъ стану, въ селѣ Ильинскомъ, на пустовой церковной спасской да ильинской землѣ построить церковь деревянную во имя тѣ же престолы Спаса Нерукотвореннаго образа да Иліи Пророка и о томъ строеніи изъ Синод. Казеннааго приказа отправить благословенную грамоту, которая и отправлена. А по сказкѣ означеннаго Толбузина брата ево сержанта Ивана Алексѣева Толбузина означенной новопостроеной церкви на попа съ причетники даны положено съ дворовъ: попова 4 деньги, съ дьяконова 2 деньги, дьячкова, пономарева и просвирницына по одной деньги, да съ приходскихъ дворовъ: съ 11 помѣщиковъ по шти (шесть) денегъ съ двора, съ 50 крестьянскихъ по 3 деньги съ двора, да съ прибавочной пашеній земли съ 5 четвертей въ полѣ, а въ дву потомужъ, по 3 деньги съ четверти, сѣнныхъ покосовъ съ 10 копенъ по 2 деньги съ копны, да съ вышеозначенной пустовой церковной земли, которой имѣется по писцовыми книгамъ Рузскаго уѣзда 133 и 134 годовъ пашни церковныя худыя земли 10 четвертей въ полѣ, а въ дву потомужъ, сѣна 10 копенъ, на которой оная церкви требуется строить, прежде положеннаго оброка 10 алтынъ, заѣзда 3 алт. 2 деньги, десятильница доходу 10 алтынъ, итого 2 руб., казенныихъ пошлины 5 алт. 4 ден., половицныхъ съ 5 дворовъ, по 8 де-

негъ съ двора, 6 алт. 4 деньги, всего два руб. 12 алт. 2 ден. (Патр. прик. ви. 321, л. 503).

Спасская церковь въ сель Ильинскомъ въ окладныхъ книгахъ Казенного приказа писалась подъ Рузскою десятинкою съ 1728 по 1729 годъ съ обозначеніемъ церковной дани 2 руб.

Въ 1729 г. староста поповской Рузской десятины допосить Синодальному Казенному приказу, что „положенныхъ па Спасскую церковь данныхъ и прочихъ указныхъ сборовъ денегъ взять не съ кого, понеже еще по данному указу оной церкви не построено“. Вследствіе чего въ Синод. Казенномъ приказѣ послѣдовало распоряженіе: „даныхъ денегъ и прочихъ доходовъ, покамѣста опая церковь не построится и указу объ освященіи не дастся, не братъ, а братъ съ просителей старый оброкъ и пошлины деньги и на прошлые годы требовать безъ упущенія“.

1730 г. іюня 1 числа капитанъ Андрей Толбузинъ входилъ въ Синод. Казенный приказъ съ прошеніемъ, въ которомъ объяснялъ, что братъ его родной Иванъ Толбузинъ уступилъ, сверхъ показанной церковной земли, б четвертей въ полѣ, а въ дву потомужъ, да съна 10 копеекъ, не справясь, понеже ему изъ той помѣстной дачи будущему попу съ причетники Спасской церкви земли и сѣнныхъ покосовъ дать ни подъ какими дѣлами невозможно, что въ томъ сель Ильинскомъ помѣстной дачи за ними не имѣется, а имѣется оная дача въ ономъ сель Ильинскомъ за отцомъ ихъ всего 80 четвертей въ полѣ, а въ дву потомужъ, въ которомъ числѣ и оная церковная земля имѣется, а затѣмъ оставшаяся земля порознь не расписана да не справлена и о справкѣ ея въ Вотчинной Коллегіи бить челомъ нельзя, понеже де по указу велѣно давать въ церкви отъ ста четвертей и ниже по 10 четвертей и чтобъ той земли въ прибавокъ у него не требовать; а церковь въ ономъ сель уже построена и объ освященіи оной дать указъ; а ежели у оной церкви будущій попъ съ причетники показанною церковною землею и сѣнными покосами и приходомъ будутъ недовольны, то вмѣсто оной прибавочной земли обѣщаются они давать ить ругу, какъ они пожелають, денегъ по 10 руб. или хлѣба по 10 четвертей.

А по справкѣ изъ Вотчинной Коллегіи показано, что за означенными Толбузинами въ томъ сель Ильинскомъ въ дачахъ земли и сѣнныхъ покосовъ не написано, а имѣется дача за отцами ихъ означенное число 82 четверти въ полѣ, а въ дву потомужъ, съна 10 копеекъ. И по приказу Св. Правительствующаго Синода пріисканный показанными Толбузинами для священнослуженія въ вышеозначенной

новопостроеной церкви въ попы Московского уѣзда, Горстова стана, Николаевской церкви дьячекъ Иванъ Львовъ въ договорномъ съ иными Толбузинами письмѣ сказалъ, что онъ съ причетники сверхъ той пустовой земли въ пропитаніе себѣ хлѣба и денегъ не желаетъ. И сего 1731 г. іюля въ 14 день, по опредѣленію въ Синод. Казенному приказу велѣно: вышеозначенные церкви Спасскую и Ильинскую освятить на выданныхъ изъ Синодального дома освященныхъ антиминсахъ и о томъ указъ послать Волоколамскаго Іосифова монастыря къ архимандриту Иоакиму и съ оныхъ церквей съ предбудущаго 1732 года братъ данныея деньги по рублю по 27 алт. по 3 деньги, казенныхъ пошлины по 6 алтынъ по 4 ден., полонянничныхъ съ попова и причетниковыхъ съ 5 дворовъ, по 8 денегъ съ двора, на подмогу полковымъ попамъ по 3 алт. по 2 деньги, всего по два руб. по 9 алт. по 6 ден. на годъ (Патр. пр. кн. 364, лл. 308—309).

Въ 1762 г. село Ильинское было во владѣніи жены Ивана Васильевича Толбузина вдовы Аксиньи Максимовны.

Ц. Успенія Пресв. Богородицы въ селѣ Данилковѣ.

Въ исходящихъ книгахъ Синодального Казеннаго приказа записано: а) 1731 г. августа 23 числа, запечатанъ указъ о слѣдствіи Возмицкаго монастыря, что на Волоку Ламскомъ архимандриту Феодосію, по челобитью Новодѣвича монастыря вотчинныхъ дѣлъ секретаря Ивана Бѣляева, велѣно противъ ево челобитья изслѣдовать въ Волоколамскомъ уѣздѣ смежныхъ къ поминутому просителя Бѣляева сельцу Данилкову сель же священниками съ причетниками и посторонними людьми, кроме того Бѣляева и крестьянъ ево, въ томъ сельцѣ Данилковѣ къ строенію новой церкви какая влечеть нужда и при коликихъ какова званія приходскихъ дворехъ быть имѣть переписать, также въ томъ сельцѣ Данилковѣ старинное церковное кладбище въ ево ль просителевыхъ или въ чьихъ постороннихъ дачахъ имѣется и то слѣдствіе и приходскимъ дворамъ роспись прислать въ Синодальный Казенный приказъ; пошлины 8 алтынъ двѣ деньги, пущнѣйшихъ полторы чети взято (П. пр. к. 337, л. 101).

б) 1732 года февраля 4 числа, запечатанъ указъ Ивану Федосѣеву сыну Бѣляеву, противъ ево челобитья велѣно ему въ вотчинѣ его, въ сельцѣ Данилковѣ на пустовомъ прежнемъ церковномъ мѣстѣ построить вновь церковь во имя Успенія Пресвятаго Богородицы; пошлины три алтына двѣ деньги взято (ibid., к. 347, л. 5).

Въ приходной окладной книгѣ Синод. Казеннаго приказа данныхъ церквей за 1735 годъ написано: „гennaia 31 дня, по указу ея

императорского величества и по благословенію Святѣйшаго Правительствующаго Синода, а по прошенію Новодѣвичья монастыря вотчинныхъ дѣль секретаря Ивана Федосѣева сына Бѣляева, велѣно построенную вновь церковь въ вотчинѣ онаго секретаря Бѣляева, въ сельцѣ Данилковѣ освятить Волоколамскаго Возмищаго монастыри архимандриту Пафнютію во имя Успенія Пресвятаго Богородицы и съ той церкви положить даны съ попа двѣ копѣйки, съ дьячкова, съ пономарева, съ просвирницина по одной половинѣ, да съ приходскихъ дворовъ крестьянскихъ среднихъ 37 дворовъ, по копѣйки съ половиною съ двора, 55 копѣекъ съ половиною, съ пашенные и съ усадебные земли тридцати четвертей, по копѣйки съ половиною, 19 копѣекъ съ половиною, сѣнныхъ покосовъ съ десяти копеекъ, по копѣйки съ конны, 10 копѣекъ, итого восемьдесят восемь копѣекъ съ половиною, заѣзда десять копѣекъ, десятильнича доходу 30 копѣекъ, казенныхъ пошлинь 17 копѣекъ; полонянничныхъ съ четырехъ дворовъ полковымъ попамъ 10 копѣекъ, всего рубль 71 коп. и оные данные и прочие положенныхъ сборовъ деньги велѣно имать съ сего 735 года, по всягодно, а къ оной церкви вышепоказанная пашенная и сѣнокосная земля справлена и о томъ изъ Вотчинной Коллегіи въ Синодальный Казенный приказъ промеморію отвѣтствовано и съ отказныхъ книгъ конія при оной промеморіи предъявлена (ibid., к. 383, л. 186).

1735 г. маія въ 10 день, указъ (Синод. Каз. приказа) въ Волоколамскѣ, Волоколамскаго Воскресенскаго собора протопопу Михаилу Иванову, по челобитью секретаря Ивана Бѣляева, велѣно въ вотчинѣ ево въ сельцѣ Данилковѣ новопостроенную деревянную церковь во имя Успенія Пресв. Богородицы освятить ему, протопопу, на выданномъ изъ Синодального дому освященномъ антиминсѣ (к. 382, л. 6).

Въ 1735 г. отъ протопопа Волоколамскаго Воскр. собора въ доношениі написано, что новопостроенная церковь во имя Успенія Пресв. Богор. въ сельцѣ Данилковѣ, въ вотчинѣ секретаря Ивана Бѣляева, юла 29 числа сего 1735 г. имъ, протопопомъ, освящена и для внесенія въ окладную книгу съ прочими церквами отъ него послано вѣдѣніе старостѣ поповскому Покровскому полу Ивану Федотову (Прик. Патр. св. 470, № 2678).

Ц. Знаменія Пресв. Богородицы въ селѣ Корневскомъ.

Въ селѣ Корневскомъ изстари находилась церковь Иоанна Предтечи, которая была упразднена въ началѣ XVII ст. Въ писцовыхъ книгахъ 7161 г. писца Якова Львова говорится: „въ Ламскомъ стану

въ селѣ Корневскомъ—вотчинѣ сытника Григорья Васильева сына Андреянова мѣсто церковное, что была церковь Иоанна Предтечи; пашни паханой 10 четвертей въ полѣ, а въ дву потому же, сѣна 10 копенъ межъ пустошѣй Василева и Овчинникова" (Писц. кн. 613, л. 179 об.).

Церковная земля до построенія на ней новой церкви отдавалась на оброкъ. Въ окладныхъ оброчныхъ книгахъ Патр. Казенного приказа записано: „прибыла вновь во 162 г., по писцовыми книгами 161 года, церковная земля Иоанна Предтечи въ селѣ Корневскомъ, а оброку 10 алтынъ. 184 г. это село находилось въ вотчинѣ окольничаго Родіона Матвѣевича Стрешнева, 203 г.—у его сына Ивана; оброку платилось въ 1756 г. 30 коп., пошлина 8 коп. (Патр. пр. кн. 32, л. 398; кн. 76, л. 647).

135 г. по писцовыми книгами Волоколамскаго уѣзда, въ Изѣтемскомъ стану, значится: „за Семеномъ Васильевымъ сыномъ Усомъ въ вотчинѣ деревня, что было сельцо, Кореневское на рѣчкѣ на Рузѣ, а въ ней пашни паханыя худыя земли 10 четвертей да перелогомъ и лѣсомъ поросло 90 четвертей въ полѣ, а въ дву потому же". „169 г. дана послушная грамота Якову Иванову сыну Загряскому въ его вотчину, что ему продаль Сытного дворца стяпчій Иванъ Грязевъ купленную вотчину брата своего Максима Грязева, на сельцо Кореневское, на пустошь, что была деревня, Тишининская, Дичково тожъ, съ пустошами". 176 г. Яковъ Загряскій продаль свою вотчину окольничему Родіону Матвѣевичу Стрешневу; послѣ его владѣльчества Иванъ Ивановичъ Стрешневъ, а отъ него перешло къ его сыну Николаю, умер. въ 1745 г., и затѣмъ къ родному внуку Ивану Николаевичу по раздѣлу въ 1770 г. съ его матерью Натальею Алексѣевною, по второмъ мужѣ Пассекъ (Вотч. Колл. дѣла мол. л. по гор. Торжку, кн. 62, № д. 10).

1791 г. въ Волоколамскомъ уѣздномъ судѣ производилось дѣло объ отмежеваніи земли къ новопостроенной церкви въ сельцѣ Корневскомъ. Дѣло началось по прошенію подпоручика Ивана Николаевича Стрешнева. Въ своемъ прошеніи, поданномъ въ оный судъ октября 11 дня 1791 года, онъ объяснялъ: „въ волоколамской моей деревнѣ сельцѣ Корневскомъ бывшая во ономъ церковь во имя Иоанна Предтечи издавнихъ лѣтъ упразднена, а слѣдующая въ той церкви земля 17 десятинъ въ 1769 году въ генеральное межеваніе обойдена особою межею, которая и состояла въ вѣдомствѣ Казенной палаты и отдавалась въ оброкъ. Въ 1775 г. просилъ я въ Св. Синодѣ дозволенія построить мнѣ въ томъ сельцѣ каменную церковь во имя Знаменія

Пресв. Богородицы съ приධѣломъ Святителя Николая съ тѣмъ, чтобы къ вымежеванной церковной землѣ дополнить изъ своихъ земель указанную пропорцію и изъ оброка ее исключить моимъ стараніемъ, по чому для построенія церкви того же 1776 года и дань указать. Церковь нынѣ со всѣмъ строеніемъ наружнымъ и внутреннимъ окончена и показанная земля изъ оброка исключена и отдана къ новопостроенной церкви во владѣніе священно-церковнослужителямъ, о чёмъ и указъ въ Волоколамское казначейство присланъ, по за неутвержденіемъ по законамъ той земли и безъ сочиненія особаго плана церковь освящена быть не можетъ, и дабы указомъ повелѣно было: предписать уѣздному землемѣру, чтобы онъ къ той церкви землю узаконенное число 35 десятинъ обошелъ особою межею и, составя особый планъ и межевую книгу, представилъ въ Волоколамскій уѣздный судъ.

Вслѣдствіе сего прошенія въ Волоколамскомъ уѣздномъ судѣ приказали: въ Волоколамскій нижній земскій судъ послать указъ и велѣть новопостроенную Стрешневымъ въ селѣ его Корневскомъ каменную церковь осмотрѣть, въ готовности ли оная какъ наружностію, такъ и внутренностію къ освященію состоять и по исполненіи сему суду рапортовать.

1801 г. января 17 дня планъ и межевые книги на церковную землю были отосланы уѣзднымъ судомъ въ Московское губернское правленіе.

1800 г. іюля 5 дня новоопредѣляющійся въ церкви Знаменія Пресв. Богородицы въ селѣ Корневскомъ во священника дьяконъ Андрей Осиповъ въ прошеніи, поданномъ въ Волоколамскій уѣздный судъ, писалъ: подпоручикъ Иванъ Николаевичъ Стрешневъ договорился со мною и той церкви съ церковнослужителями въ томъ, чтобы ему Стрешневу на содержаніе наше платить въ годъ по триста рублей, а церковною землею съ ѳнными побосами владѣть ему, въ чёмъ и далъ намъ за своею рукою письменное условіе, которое нигдѣ еще не явлено, и дабы указомъ повелѣно было: подлинное условіе принять и, записавъ гдѣ слѣдуетъ, отдать оное ему обратно.

Въ представленномъ при ономъ прошеніи условіи написано: „1800 года іюня 26 дня, я нижеподпісанній гвардій подпоручикъ Иванъ Николаевъ сынъ Стрешневъ далъ сіе условіе волоколамской округи вотчины моей села Корневскаго въ церкви Знаменія Пресв. Богородицы вновь опредѣляющемуся во священника діакону Андрею Осипову съ причтомъ въ томъ, что въ силу высочайшаго о содержаніи священно и церковнослужителей указа, взявъ за себя ихъ церковную землю и съ ѳнными побосами, полагаю имъ ежегодно пла-

тить триста рублей, платежу сemu быть въ каждые шесть мѣсяцей по сту по пятидесяти рублей; а дровами пользоваться ему священику съ причтомъ гдѣ крестьяне мои имѣютъ въѣздъ, на которое мое предложение священно и церковно-служители согласны и остаются довольными. Въ чёмъ отъ меня сие условіе и дано. Подпись Иванъ Стрепнинъ невъ".

Ц. Рождества Пресв. Богородицы въ селѣ Панюковѣ.

1798 г. въ Волоколамскомъ уѣздномъ судѣ производилось дѣло объ отмежеваніи земли къ новопостроеной церкви въ сельцѣ Панюковѣ. Дѣло началось по прошенію жены статскаго совѣтника Михаила Михайловича Грибоѣдова Настасии Владимировны. Въ своемъ прошеніи, поданномъ въ сей судъ 1798 г. апрѣля 22 дня, она объясняла: „по просьбѣ моей присланнѣемъ изъ Св. Правительствующаго Синода синодальному члену митрополиту Платону указомъ позволено мнѣ своимъ иждивенiemъ построить въ вотчинѣ моей Волоколамской уѣзда, въ сельцѣ Панюковѣ вновь приходскую каменную церковь во имя Рождества Пресв. Богородицы съ припискою къ оной въ приход владѣнія моего деревень и съ переведенiemъ отъ прежней приходской Николаевской церкви одного священно-церковнослужителей причты, но съ тѣмъ, чтобы вакъ подъ кладбище, такъ и на содержаніе будущимъ при той церкви священнику и причетникамъ подъ селитбу и усадьбу ихъ земля законнымъ порядкомъ была утверждена и отказана въ ихъ владѣніе. А по сemu въ силу присланнаго изъ Московской духовной консисторіи въ Волоколамское духовное правлениe указа съ приложениемъ для построенія именуемой церкви храмозданной грамоты, мною для построенія церкви слѣдующіе материалы преуготовлены, но точію къ произведенію строенія церкви мѣсто и къ оной подъ кладбище, также и для поселенія дворовъ священно-церковнослужителямъ и подъ усадьбу земля и на удовольствіе ихъ указанной препорціи законнымъ порядкомъ не отмежевана и не отказана во владѣніе, и дабы указомъ повсѣмъ было для отмежеванія къ оной церкви земли и объ утвержденіи оной законнымъ порядкомъ кому слѣдуетъ прописать указомъ".

Всѣдѣствіе опредѣленія Волоколамского уѣзднаго суда составлены отказныя книги, объ утвержденіи земли къ новопостроеной церкви, слѣдующаго содержанія: „1798 г. октября 13 дня, по указу его императорскаго величества волоколамскій земскій исправникъ поручикъ Николай Костомаровъ, прибывъ на мѣсто въ сельцо Панюково, въ силу полученнаго изъ Волоколамскаго уѣзднаго суда указа,

послѣдовавшаго по прошенію жены статскаго совѣтника Настасыи Владимировны Грибоѣдовой, обще съ волоколамскимъ уѣзднымъ землемѣромъ Федотовымъ, къ построенію вновь приходской церкви во имя Рождества Пресв. Богородицы мѣсто и къ оной подъ кладбище и слѣдующую священно-церковнослужителемъ подъ усадьбу, также и полевую землю при томъ сельцѣ Панюковъ, по силѣ межевой инструкціи, указанную пропорцію намѣрилъ и гранями межевыми и столбовыми признаками отказалъ; а при томъ отказѣ были благочинный села Среды священникъ Осинъ Яковлевъ и села Никольского священникъ Егоръ Егоровъ и понятые сторонніе люди" (Изъ дѣлъ Волок. уѣздн. суда).

Монастыри:

Іосифовъ монастырь. 1728 г. февраля 21 числа запечатана настольная грамота Волоколамского Іосифова монастыря архимандрита Сергія, пошлина 2 руб. съ казначейскими и съ іеродіаконскими, нужнейшихъ 3 коп. (Патр. пр. кн. 314, л. 12).

1728 г. іюня въ 6 день, указъ изъ Св. Правит. Синода казначею Волоколамского Іосифова монастыря Тарасу съ братію, велѣно прежде бывшему въ ономъ монастырѣ архимандриту Іоакиму, который обрѣтался въ Чудовѣ монастырѣ ризничимъ, быть въ Іосифовѣ монастырѣ на мѣсто умершаго архимандрита Сергія; пошлина 2 руб. 8 алт. 2 ден., нужнейшихъ полторы четверти взято (ibid., кн. 315, л. 29 об.).

Возміцкій монастырь. 7205 года марта 23 день, по благословленной грамотѣ, данъ антиминсъ ко освященію новопостроеной церкви Знаменія Пресв. Богор., что въ Возмінскомъ монастырѣ, что на Волокуламскомъ, подъ росписку того же монастыря чернаго попа Маварія (Патр. пр. кн. 138, л. 128).

1734 г. мая въ 27 день запечатанъ указъ изъ Святѣйшаго Синода прежде бывшему Ростовской епархіи въ Борисоглѣбскому монастырѣ нынѣ же опредѣленному въ Возміцкой монастырь, что на Волоколамскомъ, архимандриту Пафнутію, велѣно ему архимандриту Пафнутію въ поманутомъ Вовміцкомъ монастырѣ быть на мѣсто умершаго архимандрита Феодосія архимандритомъ же въ томъ монастырѣ; церкви и церковныя монастырскія всякия вещи и прочіе все, что къ тому монастырю принадлежить по прежнимъ описнымъ книгамъ освидѣтельствовать при знатной братіи и учинить описаныя книги, изъ которыхъ прислать одинъ въ Святѣйшій Синодъ; пошлина 25 коп., нужнейшихъ $\frac{1}{4}$ со $\frac{1}{8}$, взяты (ibid., кн. 372, л. 25 об.).

1764 г. опись волоколамского Возмицкаго монастыря.

Монастырь Возмицкой при городѣ Волоколамскѣ промежъ рѣчекъ Городни и Вѣсовки, отъ города въ одной верстѣ. О построеніи онаго монастыря государскихъ грамотъ никакихъ не имѣется; имѣется надпись на каменной цѣкѣ, а именно: заложенъ онай монастырь лѣта 7045 при благовѣрномъ великому князю Ивану Васильевичу всея Русіи и при архіепископѣ Великого Новограда и Псковъ владыки Макарію по словеси архимандрита Луки.

Во ономъ монастырѣ каменныхъ церквей двѣ, престоловъ двѣ: 1) соборная церковь Рождества Прѣсв. Богородицы; 2) теплая церковь надъ святыми воротами Знаменія Пресв. Богородицы, при онай церкви трапеза каменная, подъ тою трапезою палата кладовая.

Въ соборной церкви стѣнное писаніе весьма ветхое. Въ ограждении престолъ крестъ серебреной, второй крестъ серебреной вѣсомъ 1 фунтъ 5 зол.; евангеліе обложено бархатомъ на полуалександрийской бумагѣ, въ срединѣ образъ Воскресенія Христова и евангелисты серебреніе; евангеліе въ дѣсть, евангелисты серебреные. Ковчегъ оловянной, въ которомъ хранятся Св. Тайны. За престоломъ образъ Пресв. Богородицы Казанскія, на оборотѣ образъ Алексѣя Митрополита; крестъ большой выносной писанъ на золотѣ. На жертвенникѣ сосуды серебреные позолочены, вторые сосуды серебреные же и трети сосуды оловянные. Двери царскія съ сѣнью и столбцы и иконостасъ столпами весьма ветхы; на правой сторонѣ въ иконостасѣ образъ Спаса Нерукотвореннаго; образъ Рождества Пресв. Богородицы поля обложенъ серебромъ басеннымъ гладкими, вѣнцы серебреные; образъ Успенія Пресв. Богородицы, на немъ вѣнцы серебреные; на лѣвой сторонѣ образъ Казанскія Пресв. Богородицы; образъ Воскресенія Христомъ; образъ Живоначальныя Троицы. Предъ царскими дверьми паникадило мѣдное о 22 подсвѣшникахъ. Кадило серебреное позолочено вѣсомъ пол-третья фунта; кадило серебреное новоманерное вѣсомъ фунтъ 5 золот. У праваго и лѣваго крилоса въ столбцахъ 23 образа писаны на краскахъ; у тѣхъ же столбовъ два образа рѣзныхъ; по праву сторону царскихъ дверей образъ Алексѣя Митрополита, по лѣву сторону образы Сергія да Іосифа чудотворцевъ. Книгъ церковныхъ печатныхъ: уставъ московской печати выходу 1695 г., два октоиха выходу 1666 г., евангеліе толковое воскресное, два псалтирия со восточнаніемъ выходу 178 г., синодикъ въ полдѣсть, служба письменная съ житіемъ Кирилла Новоозерскаго; служба письменная Св. Макарію и Ферапонту; миная праздничная печатная, два служебника и др.

Въ церкви Знаменія Пресв. Богородицы въ олтарѣ на престолѣ крестъ благословящій серебреной, евангеліе съ серебренными евангелистами; на жертвенникѣ сосуды серебряные. Въ иконостасѣ: образъ Спасителя и Знаменія Пресв. Богородицы на одной цѣї.; образъ Александра Свирскаго; образъ Нила Столбенскаго. Въ томъ же иконостасѣ деисусы въ три пояса писаны вновь.

Колокольня каменная, на ней 8 колоколовъ. На колокольни часы желѣзные на ходу.

Въ монастырѣ архимандрическая каменная келья о 2 апартаментахъ, а братскія кельи деревянныя; каменный погребъ, 7 магазиновъ, столярня, каретный сарай, конюшня, сарай для сѣна.

Вокругъ того монастыря каменная ограда весьма ветхая и во многихъ мѣстахъ повалилось 97 сажень, нѣкоторыя мѣста забраны деревяннымъ заборомъ.

Въ монастырѣ архимандритъ Манасія, ему жалованья въ годъ 10 руб.; казначей монахъ Иннокентій, монахъ Галактіонъ, имъ жалованья въ годъ по 3 руб., бѣлызовъ: поповъ 3, каждому жалованья въ годъ 3 руб. и одинъ дьяконъ, жалованья въ годъ 3 руб., пономарь и служители.

За тѣмъ монастыремъ вотчины: Подмонастырская слободка, деревня Горки, сельцо Никольское, деревня Жданова и дер. Муромцева (Колл. Экон. описание монаст.).

Левкіевъ монастырь. 1734 г. октября 10 дня дана пятая епитрахельная память противъ прошенія Волоколамскаго уѣзда Воскресенскаго монастыря, что па Истрѣ, приписанаго Левкіева монастыря церкви Успенія Пресвятаго Богородицы вдовому попу Дмитрію Петрову на два года, пошлины по 15 коп. на годъ, итого 30 коп., а что онъ, попъ Дмитрій, служилъ въ вынѣпнемъ 1734 году безъ патрахельной и за то взято пошлины 15 коп., всего за 3 года 45 коп., нужнѣйшихъ 3 четверти.

1715 г. въ Подмонастырской слободѣ Левкіева монастыря попъ Федоръ Федоровъ, во дворѣ дьяконъ Филиппъ Якимовъ (Лантр. пер. кн., л. 138).

1710 г. попъ Федоръ Михайловъ, дьяконъ Филиппъ Якимовъ (Пер. кн., л. 14.).

1764 г. опись Левкіева монастыря Волоколамскаго уѣзда, приписанаго къ Воскресенскому, Новый Іерусалимъ именуемому, монастырю.

Левкіевъ монастырь разстояніемъ отъ города Волоколамска въ 25 верстахъ, когда построенъ неизвѣстно и государевыхъ грамотъ не

имъется. Въ ономъ монастырѣ соборная церковь каменная одна во имя Успенія Пресв. Богородицы, при оной церкви придельанъ придельецъ каменной, въ которомъ опочиваетъ Левкій чудотворецъ, подъ онымъ мѣрою 3 сажени съ половиною длины, а ширина 2 саж. съ половиной. У оной церкви и въ придельцахъ ветхости состоять: внутри въ сводахъ и въ стѣнахъ въ разныхъ мѣстахъ великия разсѣднинъ, въ углахъ снаружи во многихъ мѣстахъ кирпичи повыпадали и на церкви крыша весьма ветха, отъ чего въ церкви отъ дождя бываетъ немалая течь. Коловольня деревянная.

Настоятельскихъ и братскихъ келій каменныхъ о дву апартаментахъ 4, длиною 7 саж., шириной 4 саж.

Вокругъ того монастыря ограда деревянная мѣрою 192 саж.

Въ церкви оного монастыря на мѣсто старого иконостаса застроенъ новый иконостасъ и начато переписывать ветхіе образа вновь, а другіе поновлять; иконостасъ столярной работы съ рѣзбою, а за передѣлку иконостаса и за написаніе вновь образовъ и за раззолоченіе иконостаса по мѣстамъ подряжено за 300 руб. и тѣмъ подрядчикъ изъ церковной суммы дано 78 руб., въ недостаткѣ 222 руб.

Въ Левкіевѣ монастырѣ по древнему установленію въ давніхъ лѣтахъ былъ игуменъ и братія, потомъ строитель, а нынѣ монаховъ никакихъ не имѣется и вмѣсто ихъ опредѣлено быть бѣлому священству 3 попамъ, 2 дьяконамъ, дьячковъ и пономарей по 3 человѣка; нынѣ на лицо: 2 священника, 1 дьяконъ и 2 пономара, денежнаго и хлѣбнаго жалованья они не получаютъ, а состоять на пашнѣ, а пашенной земли у нихъ 12 четвертей въ полѣ, а въ дву потому же, сѣнныхъ покосовъ въ пустоши Черниченки 150' копенъ.

Оный монастырь приписанъ къ Воскресенскому, Новый Іерусалимъ именуемому, монастырю въ 7188 году. За онымъ монастыремъ вотчинѣ: деревня Якшина, дер. Брюханова, дер. Кривое Село, дер. Новая, дер. Красикова, дер. Холмецъ, дер. Оргемова, дер. Симонкова, дер. Городкова и въ Рузскомъ уѣздѣ деревня Рождествена, (въ которой значится мѣсто церковное, гдѣ была церковь Рождества Христова). Съ крестьянъ сбиралось въ Воскресенскій монастырь оброку за столовые припасы: за одну четверть ржи одинъ рубль, за одну четверть овса 80 коп., за масло коровье 50 коп., за 100 куриныхъ яицъ 30 коп., за брусницу и клюкву 75 коп., за грибы сухіе, за рыжики въ грузди 1 р. 45 коп., за орѣхи 1 р. 20 коп., за хмель 3 руб. 40 коп. (Колл. Экон. опись монаст.).

Церковные мѣста, на которыхъ изстари находились церкви.

7134 г. въ гор. Волоколамскъ, на посадѣ, монастырь Вознесенія Господня стоитъ пусты. Церковная земля, принадлежавшая оному монастырю, отдавалась въ оброкъ. Въ приходныхъ оброчныхъ книгахъ Патр. Казенного приказа за 7146 г. значится: „съ церковной земли Воскресенія Христова *) города Волоколамскаго на посадскихъ людяхъ оброка 4 алт.“ (Патр. пр. кн. 6, л. 144).

7161 г. „мѣсто церковное, что былъ монастырь Вознесенія Господня, по мѣрѣ писца Якова Данилова сына Львова церковныхъ и огородныхъ мѣсть четверть“. Церковная земля числилась на оброкѣ въ 1688 г. за Покровскимъ дьякономъ Иваномъ по 9 алтынъ на годъ; въ 1692 г.—за протопопомъ Иваномъ по 10 алт. на годъ и въ 1756 г. платилось оброку 27 коп., казенныхъ пошлины 8 коп. (Писц. кн. 613, лл. 180 и 188; Патр. пр. к. 12б, л. 165).

Воздвиженскій монастырь въ гор. Волоколамскѣ 7134 г., „а въ немъ церковь Воздвиженія честнаго Креста Господня, у церкви во дворѣ попъ Федоръ Васильевъ“ (Писц. кн. 613, л. 166). За послѣдующіе годы обѣ оному монастырю свѣдѣній нѣтъ.

Иоанна Предтечи и Иоанна Златоустаго въ городѣ Волоколамскѣ, на посадѣ 7146 г. „съ церковные земли“ въ оброчныхъ книгахъ Казенного приказа писалось „на Борисоглѣбскомъ **“ попъ Стефанъ оброку 7 алтынъ“ (Патр. пр. кн. 6, л. 144).

7161 г. по писцовыми книгами Якова Львова показано: „церковное мѣсто, что была церковь Иоанна Предтечи, дворовыхъ и огородныхъ мѣсть четверть“ (Писц. кн. 613, л. 180).

7165 г. церковные земли Иоанна Предтечи и Иоанна Златоустаго находились на оброкѣ у волоцкаго пушкаря Парфенки Фомина, оброку въ годъ платилось по 7 алт. Въ 1756 г. этими землями владѣлъ Иванъ Парфентьевъ съ платою оброка по 30 коп. и казенныхъ пошлины 16 коп. на годъ (Патр. пр. кн. 44, л. 1154; кн. 403; Писц. кн. 613, л. 187).

*) Въ приходныхъ оброчныхъ книгахъ подъ статью о церковной землѣ Воскресенія Господня за 7187 г. отмѣчено: „писать съ церковной земли Вознесенія Господня“ (кн. 94, л. 286).

**) О церкви Бориса и Глѣба на посадѣ въ документахъ Патр. Казенного приказа свѣдѣній не имѣется.

*Архидіакона Стефана въ гор. Волоколамскъ, на посадъ, 7146 г.
„съ церковныхъ земель поповское и дьяконовское дворовое мѣсто и
огороды на оброкъ у боярина Васки Данилова съ товарищи, оброкъ
взято 10 денегъ“. Потомъ владѣли землею посадские люди въ 7165 г.
съ платою оброка по 7 алт. 4 ден. на годъ; въ 7198 г.—Покровскій
дьяконъ Иванъ по 10 алт. на годъ и въ 1756 г.—подьячій Афанасій
Петровъ по 90 коп. и казенныхъ пошлинъ 8 коп. (Патр. прк. кн.
6, л. 144; кн. 44, л. 1155; Писц. кн. 613, лл. 184 и 188).*

*Св. мученицы Параскевы, нарицаемыя Цятницы, на Волокъ,
на посадъ. 7134 г. церковной земли дворовыхъ и огородныхъ мѣстъ
2 четверти. Церковная земля отдавалась на оброкъ: въ 7146—7165 г.
значится на Борисоглѣбскомъ попѣ Григорьевѣ оброку 3 алт. 4 ден.;
въ 7192 г.—на соборномъ попѣ Яковѣ оброку 5 алт. на годъ и въ
1756 г. платилось оброку 40 коп., казенныхъ пошлинъ 8 коп. (Писц.
кн. 613, лл. 166 и 180; Патр. пр. кн. 6, л. 144, кн. 44, л. 1159).*

*Козмы и Даміана, Фрола и Лавра и Св. Апост. Петра и Павла
въ гор. Волоколамскъ, на посадъ.*

*„Въ 7158 г. по книгамъ Волоцкія десятины десятильника Петра
Григорьевы да старости поповскаго Варварскаго попа Никиты прибыли
вновь въ окладные оброчныя книги церковныхъ земель съ трехъ ого-
родцевъ церкви Св. Апост. Петра и Павла да церкви Козмы и Да-
міана да церкви Фрола и Лавра на волоцкомъ посадскомъ человѣкѣ
Власкѣ Яковлевѣ оброку 8 денегъ; деньги платилъ староста попов-
ской попъ Никита“ (Патр. пр. кн. 44, л. 1157).*

*7161 г. по писцовыи книгамъ Якова Львова: „мѣсто церков-
ное, что была церковь Фрола и Лавра, а церковныхъ и огородныхъ
мѣстъ три четверти“ (Писц. кн. 613, л. 180).*

*Въ 1756 г. съ оныхъ земель платилось оброку 32 коп., казен-
ныхъ пошлинъ 24 коп.*

*Св. Николая чудотворца Голстунского въ гор. Волоколамскъ,
на посадъ, церковная земля въ 7146 г. находилась на оброкѣ въ
Борисоглѣбскомъ попѣ Стефанѣ съ платою въ патріаршую казну об-
рочныхъ денегъ по 3 алт. съ деньгою на годъ (Патр. пр. кн. 6, л.
145).*

*7161 г. въ писцовыхъ книгахъ показано: „церковное мѣсто, что
была церковь Николы чудотв. Голстунского, а пашни дворовыхъ и
огородныхъ мѣстъ три четверти“ (Писц. кн. 613, л. 180).*

*Въ 7165 г. церковною землею владѣли посадские люди и плати-
ли оброкъ по 6 алт. съ деньгою на годъ; въ 7200 г.—протопопъ*

Иванъ оброку по 11 алт. на годъ; въ 1756 г. съ этой земли взималось оброка по рублю 50 коп. (Патр. пр. кн. 44, л. 1155; Писц. кн. 613, л. 180).

Св. Марии Магдалины, Семи Отроковъ, Фрола и Лавра, Св. Антипія, Василія Кессарійскаю, Николая чудотворца Мокраго (въ другомъ мѣстѣ Проща), Варлаама Хутынскаго, Св. Женѣ Мироновиць и Св. Алексія Митрополита 7146 г. церковные дворовые и огородные мѣста отдавались въ оброкъ посадскимъ людямъ съ платою въ патріаршую казну оброчныхъ денегъ по рублю 30 алт. на годъ (Патр. пр. кн. 6).

7135 г. ноября въ 25 день, „по грамотѣ великаго государя (т) Михаила Федоровича, за приписью дьяка Іулія Золотарева, за волоцкими посадскими людьми въ Ламскомъ стану, въ ихъ посадской землѣ, по старожиловымъ сказкамъ, написано кладбище, что была напредъ сего церковь Варлаама Хутынского, что наймовалъ Покровской дьячекъ Ивашко Мироновъ изъ патріаршихъ оброчныхъ земель; а мѣра тому церковному кладбищу изъ врага подлѣ большой дороги на гору 76 сажень; а отъ горы по малинскую дорогу 69 саж., подлѣ малинской дорожки во вражекъ 60 саж., подлѣ вражка 53 саж.; а межа той посадской примѣрной землѣ, что примѣрено сверхъ дачь, и что въ ихъ же землѣ кладбище, у рѣки Городка отъ воды въ трехъ саженяхъ поставленъ столбъ“ (Писц. кн. 613, лл. 1—2).

7161 г. въ писцовыхъ книгахъ упоминается: „мѣсто церковное, что была церковь Фрола и Лавра на посадѣ, а церковныхъ и огородныхъ мѣсть три четверти“;

„мѣсто церковное, что была церковь Антипія Христова муч. на посадѣ, дворового и огородного мѣста четверть“;

„церковное мѣсто, что б. церковь Св. Варлаама на посадѣ, дворового и огородного мѣста три четверти“;

„церковное мѣсто, что б. церковь Алексія Митрополита на посадѣ, дворового и огородного мѣста четверть“ (Писц. кн. 613, лл. 180—181).

Всѣ церковные земли поименованныхъ церквей отдавались въ оброкъ, съ платою оброчныхъ денегъ за 1756 годъ по 5 руб. 53 коп. и казенныхъ пошлинъ рубль 4 коп. (Писц. кн. 613, лл. 187—188).

Рождества Христова мѣсто церковное 7134 г. въ пустоши, что было село, Рождественъ—вотчинѣ Іосифова монастыря Волоколамского уѣзда, въ Ламскомъ стану. 161 г. по писцовыи книгамъ

въ пустоши, что было село Рождественное, церковной пашни доброй земли лѣсомъ поросло 10 четвертей въ полѣ, а въ дву потому же, съна 15 копеекъ (Писц. кн. 613, лл. 57 и 167). 187 г. церковной землею владѣль архимандритъ Іосифова монастыря съ братію изъ оброка 10 алт. въ годъ. 1756 г. за церковную землю платилось оброка въ годъ 30 коп. и пошлины 8 коп. (Патр. пр. кн. 94, л. 291).

Илии пророка церковь въ дворцовомъ сель Ховани 134 г. стояла безъ пѣнія, у церкви мѣсто попово, мѣсто пономарево, мѣсто просвирницыно да бобыльскихъ келейныхъ пять мѣсть; церковная пашни 6 десятинъ въ полѣ, а въ дву потому же (Писц. кн. 613, л. 174).

Церковная ильинская земля отдавалась на оброкъ крестьянамъ села Ховани, оброку платилось въ патріаршую казну за 1638—1692 гг. по 10 денегъ на годъ, въ 1757 г.—5 коп. и пошлины 8 коп., чого 13 коп. (Патр. пр. кн. 6, л. 145; кн. 141, лл. 193—201).

Пречистыя Богородицы Одигитрия въ дворцовомъ сель Вишенокъ 134 г. мѣсто церковное, гдѣ была церковь, да въ селѣ церковныхъ мѣсть: попово, пономарево и просвирницыно (Писц. кн. 613, л. 174).

183—185 г. въ писцовыхъ книгахъ упоминается: „въ дворцовомъ сель Вишенокъ часовня, а въ ней образъ Всемилостиваго Спаса писанъ на золотѣ; образъ Пресв. Богородицы напрестольной писанъ изъ вѣхъ, вѣнцы и цата серебреные бѣлые, образъ Казанская Пресв. Богородицы штилисговой писанъ на краскахъ, образъ Живоначальныи Троицы Сергіево видѣніе писанъ на краскахъ, образы и часовни строеніе мірское (Вотч. Колл. по гор. Торжку, дѣла мол. кн. 12, № д. 20, л. 4).

Церковная земля, принадлежавшая Богородицкой церкви, отдавалась изъ Патріаршаго Каз. приказа на оброкъ крестьянамъ села Вишенокъ, оброку платилось за 7146 г. 5 алтынъ, въ 1757 г.—15 коп. и казенныхъ пошлины 8 коп.

Никиты Христова мученика на поюстѣ Никитскомъ 7134 г. Волоколамского уѣзда, въ Сестринскомъ стану „мѣсто церковное“, что былъ храмъ, пашни церковные лѣсомъ поросло 10 четвертей въ полѣ, а въ дву потому же (Писц. кн. 613, лл. 92 и 179). Въ оброчныхъ книгахъ Патр. приказа объ этой землѣ свѣдѣній нѣть.

Никиты Христова мученика 7134 г. мѣсто церковное Волоколамского уѣзда, въ Сестринскомъ стану, на пустоши, что было село, Димитровъ—вотчинѣ Іосифова монастыря.

Село Литвиново въ первой половинѣ XVI ст. находилось въ вотчинѣ Федора Рабчикова, да Ивана, Семена и Василья Клужиныхъ, которые, по духовной грамотѣ брата своего, отдали вотчину въ домъ Пречистой Іосифова монастыря. Вкладная грамота слѣдующаго содержанія: „Се азъ Федоръ Ондреевъ сынъ Рабчиковъ, да азъ Иванъ, да Семенъ да Василий.“

Рождества Пресв. Богородицы мѣсто церковное 7134 г. въ Сестринскомъ стану, Волоколамскаго уѣзда „въ пустоши, что было село Листвицыно—вотчинѣ Іосифова монастыря Федоровой дачи Ондреева сына Бѣлоусова“.

7161 г. по писцовыемъ книгамъ Якова Львова въ пустоши, что было село Лѣствичи (*sic*), пашни церковныя вновь отмежевано 10 четвертей въ полѣ, а въ дву потому жъ, сѣна 15 копенъ (Писц. кн. 613, лл. 88 и 179).

Церковная земля отдавалась на оброкъ съ платою оброка въ Патріаршій Казенній приказъ за 1638—1695 гг. по 2 алт.; за 1696—1756 гг.—числилась на оброкѣ у архимандрита Іосифова монастыря съ братью съ платою оброка въ годъ 10 алт. (Патр. пр. к. 6, л. 146).

Николая чудотворца церковь деревянная клѣтка 7134 г. стояла безъ пѣнія въ Ламскомъ стану, Волоцкаго уѣзда,—вотчинѣ Рождества Пресв. Богородицы Возминскаго монастыря. 7161 г. по писцовыемъ книгамъ въ сель Никольскомъ показано церковной земли 10 четвертей, сѣна 15 копенъ (Писц. кн. 613, лл. 58 и 167).

Церковная николаевская земля отдавалась въ оброкъ съ 1699 г. крестьянамъ деревни, что было село, Никольской съ платою оброка 10 алт. въ годъ; за 1756 г. платилось оброка 30 коп., пошлины 8 коп., итого 38 коп. (Патр. пр. к. 94, л. 291; Писц. кн. 613, л. 188).

Рождества Пресв. Богородицы 7134 г. мѣсто церковное въ Сестринскомъ стану, Волоколамскаго уѣзда „въ пустоши, что было село Бѣлово—вотчинѣ Іосифова монастыря; пашни церковной вновь отмежевано во 161 г. З четверти да лѣсомъ поросло 7 четвертей въ полѣ, а въ дву потому жъ, сѣна 15 копенъ (Писц. кн. 613, лл. 89 и 168).

Въ 1699—1756 гг. церковною землею владѣли изъ оброка архимандрить Іосифова монастыря съ братью съ платою оброка въ годъ 30 коп. и пошлины 8 коп. (Патр. пр. кн. 94, л. 291; Писц. кн. 613, л. 189).

Покрова Пресв. Богородицы мѣсто церковное 7134 г. въ Изѣтемскомъ стану, Волоколамскаго уѣзда „въ пустоши, что было село

*Покровское, Горкино тожъ—вотчинѣ Варваринскаго дѣвичья ми-
стыря, что на Волокѣ, на посадѣ; пашни церковной земли лѣсомъ
поросло 12 четвертей въ полѣ, а въ дву потому же, земля добра, съ
15 копенъ (Писц. кн. 613, лл. 130, 168 и 179).*

Покровскою церковною землею владѣли изъ оброка разныя лица,
плативши оброкъ въ Патр. Казенный приказъ въ годъ съ 1699 г.
по 11 алтынъ, а въ 1756 г. по 33 коп. и пошлины 8 коп. (Патр.
прик. кн. 94, л. 291).

Живоначальныя Троицы церковная земля.

Въ приходныхъ оброчныхъ книгахъ Патр. Каз. приказа 7190 г.—
да написано: марта въ 11 день, по книгамъ Волоколамской десятины
старосты поповскаго Ильинскаго попа Феодора, прибыла вновь Воло-
цкаго уѣзда пустовая церковная земля Живоначальныя Троицы, ко-
торую онъ, староста, наѣхалъ вновь по наѣзду и отдалъ на нынѣш-
ній на 190 годъ на оброкъ великаго государя дворцоваго села Ни-
кольскаго крестьянину Микитѣ Иванову, оброку 2 ал. 4 д.; а прѣж-
сего то кладбище лежало пусто, лѣсомъ поросло межъ церковныхъ
дворцовыхъ Никольскіе волости земель (Патр. пр. к. 104, л. 187).
Въ 1756 г. платилось оброка въ годъ по 8 коп., казенныхъ пошлинъ
8 коп., итого 16 коп.

Поиста Спасскаю церковная земля, что въ Раховѣ стану.

„7192 г. мая въ 22 день записано въ приходной оброчной книжѣ
Патр. приказа: по помѣтѣ на выпискѣ дьяка Церфилія Сѣменникова,
велѣно отдать на оброкъ вновь на нынѣшній на 192 годъ членобит-
чику Семену Иванову сыну Клентову въ Волоцкомъ уѣздѣ, въ Раховѣ
стану, пустовую церковную землю Спасскій погостъ, а въ немъ по
писцовыми книгами 134 года написано пашни лѣсомъ поросло цер-
ковные добрыя земли 12 четвертей въ полѣ, а въ дву потому же (Писц.
кн. 613, л. 31); а оброку на немъ Семенъ велѣно взять по указанной
статьѣ 6 алт. и въ приходъ записать, а впредь въ погодномъ платежѣ
взять съ него поручную запись, а за прошлые годы оброчные деньги
по тому же окладу велѣно взять кто тою землею владѣль на Петра
Богдановѣ Лихачевѣ и села его Нового на людехъ и крестьянехъ“
(Патр. пр. кн. 109, л. 168).

Въ 7193 г. отдана церковная Спасская земля Алексѣю Серге-
евичу Чеглокову—оброку 6 алт., въ 1737 г.—Помѣстного приказа
подьячemu Ивану Кореневу—оброку 18 алт.; въ 1756 году значится:
„погосту Спасскаго, что въ Раховѣ стану, вотчины совѣтника Миха-

ила Яковлева сына Волкова села Татаринкова оброку 3 руб. 28 к., казенныхъ пошлии съ 4-хъ статей 32 к. итого 3 р. 60 к." (ibid., кн. 113 и 403).

Николая чудотворца мѣсто церковное, что была церковь, на рѣчкѣ Городенкѣ, въ пустоши Никольской.

1679 г. церковная земля, принадлежавшая оной церкви, была на оброкѣ у крестьянъ дворцового села Ерополча деревни Мосина; оброку платилось въ Патр. Каз. приказъ въ годъ 23 алт. 2 ден.; а отдана имъ та земля на оброкъ въ 1678 г. и поручная запись въ погодномъ платежѣ взята (Патр. пр. кн. 94, л. 292). 1680 г. этою землею владѣли изъ оброка крестьяне деревни Савкиной—вотчины князя Ивана Семёновича Шаховского; въ 1756 г. платилось оброка 2 руб. и казенныхъ пошлии 32 коп. (ibid., св. 455, № д. 1216; Писц. кн. 613, л. 189).

Церковная земля на пустоши, что былъ погостъ Быковъ 7134 г. Волоколамскаго уѣзда, въ Лынникова стану, что было помѣстье Никифора Безобразова; пашни церковной земли лѣсомъ поросло 12 чети въ полѣ, а въ дву потому же (Писц. кн. 613, лл. 134 и 169). 189 г. июля 1 числа по распоряженію Патр. Каз. приказа церковная земля на пустоши, что б. погостъ, Быковъ за прискъ отдана на оброкъ волочачину Алексѣю Михайлову сыну Курганову на два года; а оброку на немъ вѣльно имать по 6 алтынъ на годъ (Патр. пр. к. 101, л. 208). Въ 1756 г. платилось оброка за церковную землю въ годъ 69 коп. и казенныхъ пошлии 8 коп.

Николая чудотворца мѣсто церковное 7134 г. на пустоши, что былъ погостъ Никольской на врагѣ, въ Раховѣ стану, Волоколамскаго уѣзда, церковной пашенной доброй земли лѣсомъ поросло 15 четвертей въ полѣ, а въ дву по тому же (Писц. кн. 613, лл. 31, 167 и 178).

Въ оброчной приходной книгѣ Патр. Каз. прик. подъ 1664 г. записано: „въ нынѣшнемъ 172 году, по выпаскѣ за помѣстою дьяка Парфенія Иванова, внесена вновь въ оброчную книгу изъ писцовъхъ книгъ 161 г., письма и мѣры Якова Львова, церковная земля Николая чудотворца на погостѣ Никольскомъ, что на врагѣ, въ Раховѣ стану, а отдана та земля на оброкъ Федору Незданову, а оброку вѣльно платить въ годъ по 26 алт. 3 деньги“ (кн. 55, л. 513). Въ 7192 г. этою землею владѣла изъ оброка жена думнаго дворянина Федора По-

Луехтовича Нарышкина вдова Авдотья Петровна; въ 1756 г. платилось оброка за землю 1 руб. 77 коп., казенныхъ пошлинъ 16 коп.

Николая чудотворца мѣсто церковное 7134 г. въ пустоши, что былъ приселокъ Барчиковъ, въ Хованскомъ стану, Волоколамскаго уѣзда; пашни поповы перелогомъ и лѣсомъ поросло серединя земли 7 десятинъ, пономаревы да просвирницыны десятина въ полѣ, а въ дву по тому же, сѣна 10 копеекъ (Писц. кн. 613, л. 175).

Во 197 г., по указу патріарха и по помѣтѣ на выпискѣ казнѣя Андрея Денисовича Владыкина, а по челобитью вотчина столника князя Ивана Степанова сына Шаховскаго, села Федоровскаго, деревни Савина, крестьянина Родки Федорова съ товарищи, вѣйи церковную николаевскую землю на пустоши, что былъ приселокъ Барчиковъ на рѣчкѣ Хмелевкѣ, а запустѣла отъ литовскаго разоренїя, отдать на оброкъ ему, Родкѣ Федорову съ товарищи, за пріискъ въ два года со 197 по 199 годъ и впредь до указу патріарха, а оброкъ на нихъ имать по 12 алтынъ по 2 ден. на годъ; а за прошлые сѣ 184 года за владѣніе той церковной земли спрашивать на владѣющій на князь Иванъ Петровъ сынъ Мещерскому (Патр. пр. кн. 130, л. 202). Въ 1737 г. отдана на оброкъ николаевская земля князю Василю и Михаилу Ивановымъ Мещерскимъ съ платою оброка въ годъ по рублю.

Николая чудотворца мѣсто церковное 7134 г. Старовоцоцкаго стана, въ сельцѣ Алферьевскомъ, на рѣкѣ Ламъ—вотчинѣ Михаила Гурьева и Якова Владимирова Толбузинныхъ (Писц. кн. 613, л. 42 и 167). Въ 1678 г. сельцомъ владѣли Василій и Богданъ Михайловы и въ 1705 г.—Василій Богдановъ Толбузинъ.

Св. Апостолъ Петра и Павла церковная земля въ пустоши Петровской.

181 г. въ оброчной книжкѣ Патр. Казенаго приказа записано, по книгамъ десятильника Василья Салманова и старосты поповскаго Ильинскаго попа Федора, прибыла вновь церковная пустовая земля въ Волоцкомъ уѣзде, въ Хованскомъ стану Св. Апостолъ Петра и Павла въ пустоши Петровской и отдана на оброкъ села Черленкова дыша Гришкѣ Матвѣеву, оброку 6 денегъ въ годъ" (кн. 76, л. 274; кн. 104, л. 185). 7196 г. церковною землею владѣль изъ оброка того же села Никольской попъ Семенъ Васильевъ, оброку платилось въ годъ гриши 1756 г.—числилась за крестьянами вотчины Соковнина, оброку 22 коп. и пошлинъ съ двухъ статей 16 коп. (св. 467, № д. 2358; Писц. кн. 613, л. 189).

ПРИЛОЖЕНИЕ.

Лѣта 7052 (1544). Сотная великого князя писцовъ писма Василя Ивановича Брехова да Ивана Григорьева сына Головнина да Дмитрея Григорьева сына Ковѣзина, в Волотцомъ уѣздѣ село великого князя Буйгородъ, а в немъ две церкви Богоявленье Христово да Архангель Михайло, дворъ Богоявленской попъ Оеонасей, дворъ Архангельской попъ Василей, дворъ дьяконъ Елизарь, а дворовъ в селе вытныхъ 75 и с ключниковыми дворомъ, а людей в нихъ 81 человѣкъ, а невытныхъ дворовъ 26, а людей в нихъ 66 человѣкъ христьянъ и всехъ дворовъ вытныхъ и невытныхъ 101, а людей в нихъ 107 человѣкъ христьянъ, а у дву поповъ пашни шеснадцать десятинъ в одномъ поле, по осмь десятинъ полу, сена сто копенъ, а у дьякона пашни четыре десятины в одномъ поле, сена полтретпятцать копенъ, а ключниковыхъ пашни шесть десятинъ в поле, сена двадцать копенъ, а дьячковыхъ пашни три десятины в поле, сема десять копенъ; а пашни великого князя в одномъ поле сто тридцать четыре десятины, а сена 1200 копенъ, а христьянскіе пашни в одномъ поле двѣсти шестьдесят семь десятинъ, а сена 1690 копенъ, а вытей христьянскихъ сорокъ пять вытей; а деревень в селе великого князя пашни пахати, деревня Сметанино на рѣчкѣ на Бугородкѣ, пашни в одномъ поле пять десятинъ, сена тридцать копенъ; деревня Боброво на рѣчкѣ на Бугородкѣ, пашни в одномъ поле девять десятинъ, сена двадцать копенъ; деревня Одузпеею пашни в одномъ поле полосмынадцать десятины, сена шестьдесят копенъ; деревня Тарасово пашни в одномъ поле девять десятинъ, сена двадцать копенъ; деревня Левонова пашни в одномъ поле полосмы десятина, сена двадцать копенъ; деревня Колаево пашни в одномъ поле четь же десятины, сена двѣнадцать копенъ, да у той же деревни за полемъ великого князя роща заповедная; деревня Бурое пашни в одномъ поле полдесяты де-

сътины; деревня Тубалово пашни в одномъ поле тринадцать десятины, сена тридцать копенъ; деревня Березова Клетка пашни в одномъ поле полторы десятины; деревня Борщовка пашни в одномъ поле пять десятинъ; деревня Данина пашни в одномъ поле полосмы десятины, сена пятнадцать копенъ; деревня Поповкино пашни в одномъ поле двадцать полтрети десятины, сена пятьдесят копенъ; деревня Мякино пашни в одномъ поле шесть десятинъ, сена десять копенъ; деревня Частое Дубье Меньшое пашни в одномъ поле двадцать пять четвертей, сена косять на Гавриловскомъ покосе да Подкурьему Ножю тридцать копенъ, а роща у нихъ великого князя межъ шестью деревнями; деревня Частое Дубье Большое пашни в одномъ поле двадцать пять четвертей, сена на Черной рѣчкѣ двадцать пять копенъ, а роща у нихъ великого князя межъ пяти деревень; деревня Бѣлая Дубровна пашни въ одномъ поле двѣнадцать десятинъ, сена семьдесят копенъ, да роща у нихъ великого князя межъ шти деревень; деревня Серковская пашни в одномъ поле шесть десятинъ, сена двадцать копенъ, да въ Черпищахъ косять пятнадцать копенъ, да роща у нихъ великого князя межъ шти деревень; деревня Курья Ножка пашни в одномъ поле десять десятинъ, сена двадцать пять копенъ, да въ Черпищахъ косять тридцать копенъ сена, да роща у нихъ великого князя межъ шти деревень; деревня Языково на рѣчкѣ на Черной пашни въ одномъ поле полтретъцать десятинъ, сена сорокъ копенъ, да въ Черпищахъ косять девяносто копенъ сена, да роща у нихъ великого князя за полемъ межъ шти деревень; деревня Голововково пашни в одномъ поле полосмы десятина, сена с отхожею пожнею сорокъ копенъ; деревня Чурильцово пашни в одномъ поле полосмы десятина, сена тридцать копенъ; деревня Рѣпищо пашни в одномъ поле полосы десятина, сена двадцать копенъ; деревня Дубровка пашни в одномъ поле полосмы десятина, сена шестьдесят копенъ; деревня Лучникова Кобылья лужа пашни в одномъ поле двадцать десятинъ, сенить; деревня Филиповъ починокъ пашни въ одномъ поле полосы десятина; деревня Острожкино пашни в одномъ поле полосмы десятина, сена двадцать копенъ; деревня Лазариково пашни в одномъ поле полосмы десятина, сена двадцать копенъ, да у той же деревни за полемъ великого князя островъ заповѣдной; деревня Сгромильцова въ рѣчкѣ на Сострѣ пашни в одномъ поле пять десятинъ; деревня Крупино на рѣчкѣ на Бугородкѣ пашни в одномъ поле шесть десятинъ, сена двадцать пять копенъ; деревня Степаново пашни в одномъ поле десять десятинъ, сена двадцать пять копенъ; деревня Глазачово пашни в одномъ поле десять десятинъ, сена двадцать копенъ; деревня Топор-

ская Митино пашни в одномъ поле полосмы десятина, а в дву полехъ потомужъ, сена десять копенъ; деревня Старое Носово пашни в одномъ поле пятнадцать десятинъ, а дву потомужъ, сена двадцать копенъ; деревня Пивоварово пашни в одномъ поле четырнадцать десятинъ, сена тридцать копенъ, да въ Помельникехъ косить десять копенъ сена; деревня Блиново пашни в одномъ поле десять десятинъ, сена десять копенъ; деревня Шуматино пашни в одномъ поле пять десятинъ, сена двѣнадцать копенъ; деревня Бурковской починокъ пашни в одномъ поле полчетверты десятины, сена нѣть; деревня Болотово пашни в одномъ поле полосмы десятина, сена и с отхожею ложнею пятьдесятъ копенъ; деревня пашни в одномъ поле пятнадцать десятинъ, сена двадцать копенъ; деревня Левоновъ починокъ пашни в одномъ поле полосмы десятина; деревня Корниловъ починокъ пашни в одномъ поле полдевяты десятина, сена сорокъ копенъ да у той же деревни за полемъ великого князя роща заповѣдная; деревня Павкинъ починокъ Дуловского пашни в одномъ поле полосмы десятина, сена двадцать копенъ; деревня починокъ Борокъ Степанка Невезиницына пашни в одномъ поле полосмынадцаты десятины, сена тридцать копенъ, да подъ тою же деревнею лугъ Черпище по рѣчкѣ по Черной внизъ, а ставитца на немъ сена 1000 копенъ, а данъ тотъ лугъ христианомъ селчаномъ з деревенщикомъ на раздѣль, потому что они сеномъ скучны; деревня Суковатикъ пашни в одномъ поле тринадцать десятинъ, сена двадцать копенъ; деревня Костеновъ починокъ пашни в одномъ поле десять десятинъ; деревня Кобылей Борь пашни в одномъ поле пять десятинъ, сена восмь копенъ; деревня Пурашовъ починокъ пашни в одномъ поле пять десятинъ, сена двадцать копенъ; деревня Павликовъ починокъ Олховецъ пашни в одномъ поле полсемю десятина, а сена пятнадцать копенъ; деревня починокъ Захарковъ Харитоновъ пашни в одномъ поле пять десятинъ, сена пятнадцать копенъ, да под тою же деревнею роща великого князя заповѣдная; деревня починокъ Трофимовъ пашни в одномъ поле осинадцать десятинъ, сена пятнадцать копенъ; деревня Ускирева пашни в одномъ поле полчетверты десятины, сена десять копенъ; деревня Лазинкино Забѣлино пашни в одномъ поле полосмы десятина, сена тридцать копенъ, а вотъходе Степанко продалъ пожну Труфану ключнику на рѣчкѣ на Черной подъ Нероновою деревнею; деревня Кириловской починокъ Короткой пашни в одномъ поле полосмы десятина, а пахаты въ селѣ на Буегородкѣ позвыти, потому что деревня згорела и земля у ней худа-песочь; деревня Волнянинъ починокъ пашни в одномъ поле шесть десятинъ, сена косить в отхожее в Скораковъ пятнадцать копенъ;

деревня Иваново пашни в одномъ поле двѣнадцать десятинъ, сея сорокъ копенъ да кустарнику пашенного въ поле по полуторть десятине; деревня Степаново пашни в одномъ поле десять десятинъ сена тридцать копенъ; деревня Кузнецово Рогачово пашни в одномъ поле пятнадцать десятинъ, сена десять копенъ. И всего къ селу въ Буюгороду, которымъ въ селе великого князя пашня пахати 57 деревень, а дворовъ въ селѣ и в деревняхъ вытныхъ триста пять, а въ вытныхъ дворовъ тридцать одинъ дворъ, а людей в нихъ и с незнанными триста сорокъ два человѣка христиана, пашни христианъ

. . деревняхъ одномъ поле восемь сотъ четыре десятины, сена 3154 копенъ, да селцаномъ же и съ деревенщикомъ приданъ лугъ въ Черпицахъ на раздѣль, у которыхъ христианъ на выти сена мало, и ставитца на немъ сена 1000 копенъ, и всего у селчанъ и у деревенщиковъ сена 4150 копенъ, а вытей въ селѣ и в деревняхъ сто тридцать четыре выти, а на выти христианскіе пашни по шти десятинъ : поле, а пахати имъ на великого князя въ селѣ на Буйгородѣ сто тридцать четыре десятины, съ выти по десятинѣ, а мѣра десятинѣ : длину восемьдесятъ сажень, а поперегъ тридцать сажень, а сѣпимъ имъ на десятину по двѣ четверти ржи, а навозъ имъ возить и великого князя пашню своихъ дворовъ по тридцати колышекъ на десятину, а мѣра колышекъ въ длину и поперегъ четыре пяди, а вширь двѣ пяди; а сошные пашни въ селе и в деревняхъ двѣ сохи, а оброку имъ давати за дань два рубли три алтына безъ полуторы денги, и за посошной кормъ сорокъ четыре алтына и четыре денги, а за кеною доходъ за полотъ, за боранъ, за гусь, за кура, за яица, за сыръ, за масло, за сметану шеснадцать рублей, съ выти по четыре алтына и всего оброку имъ давати за дань, за посошной кормъ и за кеною доходъ девятнадцать рублей четырнадцать алтынъ и двѣ денги, съ выти по пяти алтынъ безъ денги. Бугородского же села деревни оброчные, которымъ въ селе великого князя пашни не пахати, а дават имъ оброкъ и за пашню: за бугородскимъ поселскимъ за Рудаковъ за Степановымъ деревня Илицынова да хъ той же деревни припусты починокъ Волковской пашни в одномъ поле двадцать десятинъ, сея сто сорокъ копенъ, сошной пашни полполпятни сохи, а оброку имъ давати за дань и за пашню и за всѣ пошлины на годъ 27 алтынъ, а вытей въ деревни три выти; за бугородскимъ ключникомъ за Трутфаникомъ за Никитинымъ сыномъ деревни: деревня Нероново Неливецъ пашни в одномъ поле пятнадцать десятинъ, сена сто копенъ, да под тою жъ деревнею за полемъ пожня росчистъ Трутфаникомъ, сена тридцать копенъ, деревня Вахорево Наливкино пашни в одномъ

поле десять десятинъ с осминою, сена семьдесят копенъ, а вытей в двухъ деревняхъ четыре выти, а сошные пашни в дву деревняхъ пол-полчетверти сохи, а оброку ему давати за дань и за посошной кормъ и за все пошлины на годъ рубль. Бугородцкого же села присель село Палкино, а дворовъ в селѣ вытныхъ двадцать пять, а невытныхъ дворовъ шесть, а людей в нихъ вытныхъ и с невытными тридцать три человѣка христианъ, пашни великого князя в одномъ поле тридцать шесть десятинъ, а христианскіе пашни в одномъ поле девяносто десятинъ, сена 180 копенъ, а вытей в сельцѣ Палкинѣ четырнадцать вытей, а деревень к селу Палкину, которой в селе великого князя пашни пахати, деревня Седелничѣ пашни в одномъ поле полпятьдесят аровъ, сена тридцать копенъ, деревня Трубицино пашни в одномъ поле полосмы десятины, сена двадцать копенъ, деревня Дубынино пашни в одномъ поле шесть десятинъ, сена двадцать копенъ, деревня Курково пашни в одномъ поле двѣнадцать десятинъ, сена тридцать копенъ, деревня Глазово пашни в одномъ поле десять десятинъ, сена тридцать копенъ, деревня Строково пашни въ одномъ поле осьмнадцать десятинъ, сена двадцать копенъ, деревня Гамидово пашни в одномъ поле десять десятинъ, сена сорокъ копенъ, деревня Ремигино пашни в одномъ поле десять десятинъ, сена десять копенъ, деревня Топорово пашни в одномъ поле пятнадцать десятинъ, сена двадцать копенъ, деревня Овсѣево пашни в одномъ поле тридцать четвертей, сена пятьдесят копенъ. И всего к селу х Палкину, которыми в селѣ великого князя пашни пахати 10 деревень, а дворовъ в селе и в деревняхъ вытныхъ шестьдесят одинъ, а невытныхъ дворовъ шесть, а людей вытныхъ с невытными шестьдесят пять человѣка христианъ, пашни христианскіе в селѣ и в деревняхъ в одномъ поле сто девяносто три десятины, а сена четыреста пятьдесят копенъ, а вытей в селе и в деревняхъ тридцать три выти с полуторетью выти, а на выть христианскіе пашни по шти десятинъ в поле, а пахати имъ в селе великого князя пашни тридцать шесть десятинъ, с выти по десятинѣ, а три десятины без полуторети пахать имъ згономъ, а мѣра десятины в длину восемьдесят сажень, поперегъ тридцать сажень, а сеяли имъ на десятину по двѣ четверти ржи, а овса вдвое, а навозъ имъ возити на великого князя пашню своихъ дворовъ по тридцати колышекъ на десятину, а мѣра колышекъ в длину и поперегъ четыре пяди, а вверхъ двѣ пяди, а сошные пашни в селе и в деревняхъ полсохи, а оброку имъ давати за дань двадцать алтынъ з денгою, а за посошной кормъ четырнадцать алтынъ, а за мелкой доходъ за полоть, за боранъ, за гусь, за кури,

за сырь, за масло, за яица, за сметану, за орехи, за ягоды четыре рубли без осми деньги, с выти по четыре алтына. И всего оброку иль даваги за дань, за посошной кормъ и за мелкой доходъ пять рублей и полсемы деньги, с выти по пяти алтынъ с полуденгою. К сей сотной великого князя писцы Василій Ивановичъ Бреховъ, Иванъ Григорьевъ сия Головнина печати свои приложили (Колл. Эконом. грамоты №: 2432).

II.

МАТЕРИАЛЫ ИНОСТРАННЫЕ.

ПУТЕШЕСТВИЕ
АНТОХІЙСКАГО ПАТРІАРХА МАКАРІЯ
ВЪ РОССІЮ
въ половинѣ XVII вѣка,
описанное его сыномъ, архидіакономъ
Павломъ Алеппскимъ.

ПЕРЕВОДЪ СЪ АРАБСКАГО
Г. Муркоса.
(По рукописи Московского Главного Архива Министерства Иностранныхъ Дѣлъ).

ВЫПУСКЪ ПЕРВЫЙ.
(Отъ Алеппо до земли казаковъ).

ПУТЕШЕСТВИЕ

Антиохійського патріарха Макарія въ Россію въ половинѣ XVII вѣка, описаное
его сыномъ, архидіакономъ Павломъ Алепскимъ.

ПРЕДИСЛОВІЕ ПЕРЕВОДЧИКА.

Въ царствованіе Алексія Михайловича дважды пріїзжалъ въ Россію антиохійский патріархъ Макарій, родомъ арабъ изъ города Алеппо, въ первый разъ для сбора пожертвованій, во второй—девять лѣтъ спустя—по приглашенію царя для суда надъ патріархомъ Никономъ. Въ первый пріїздъ съ нимъ былъ его родной сынъ архидіаконъ Павелъ Алепскій, который, по просьбѣ одного изъ своихъ дамасскихъ друзей, какъ онъ объясняетъ во введеніи, составилъ подробное и чрезвычайно любопытное описание трехлѣтняго путешествія своего отца.

Человѣкъ весьма любознательный и начитанный, хотя лишенный правильного образованія, Павелъ Алепскій въ своихъ запискахъ касается всего, что могъ видѣть и слышать во время своего продолжительного путешествія: описываетъ страну, нравы и обычай жителей, селенія и города, замѣчательныя зданія, по преимуществу церкви и монастыри, торжественные служенія, въ коихъ участвовалъ вмѣстѣ съ отцомъ, приемы и пиры при дворахъ, политическая событія, которыхъ былъ свидѣтелемъ или о которыхъ могъ знать по рассказамъ другихъ, и мимоходомъ даетъ яркую характеристику государей и политическихъ и церковныхъ дѣятелей, съ которыми приходилъ въ соприкосновеніе его отець—патріархъ. Восьмимѣсячное пребываніе ихъ въ Молдавіи совпало съ однимъ изъ интереснейшихъ происшествій въ исторіи этой страны: паденіе господаря Василия Лупула, сопровождавшееся междуусобной войной, въ которой погибъ зять его, Тимоѳей Хмельницкій, сынъ гетмана Богдана Хмельницкаго, нашло себѣ живого рассказчика въ лицѣ очевидца этихъ событий, Павла Алепскаго, повѣствованіе коего, по словамъ

Костомарова, представляетъ единственный источникъ для изученія тогдашнихъ отношеній Малороссіи къ Молдавіи. Въ Россію дамаскіе путники попали въ самую цвѣтущую пору царствованія Алексія Михайловича, когда онъ вѣль счастливую войну съ Польши; когда патріархъ Никонъ, достигнувъ высшей степени могущества, приступилъ къ устроенію церковныхъ дѣлъ, въ чемъ весьма немалымъ являлось для него авторитетное содѣйствіе святителя древнейшой изъ восточныхъ патріархій.¹

Самая значительная часть сочиненія Павла Алеппскаго занимаетъ описаніемъ долговременнаго пребыванія его съ отцомъ въ Россіи: рассказами о событияхъ, происходившихъ въ ней около того времени. По полнотѣ и разнообразію содержанія, это одинъ изъ самыхъ лучшихъ и цѣнныхъ письменныхъ памятниковъ о Россіи среди XVII вѣка и во многихъ отношеніяхъ превосходить записи тогдашнихъ западно-европейскихъ путешественниковъ. Послѣдніе ходили въ Россію по большей части въ качествѣ пословъ на короткое время и по необходимости ограничивали свои наблюденія одинъ виѣннею стороной гражданскаго быта. Какъ иновѣрцы, они съ прѣдубѣжденіемъ смотрѣли на богослуженіе и уставы нашей церкви, только отчасти, изрѣдка могли видѣть одни обрядовые дѣйствія, совершенно отличныя отъ усвоенныхъ ихъ церковью и потому казавшіяся имъ странными и безмыслившими. Съ другой стороны дворъ московскій всегда очень недовѣрчиво смотрѣлъ на иноземныхъ пословъ: подъ видомъ почета къ дому посла приставлялась стража, которая получала тайный наказъ слѣдить за дѣйствіями чужеземца и обо всемъ доносить; горожанамъ строго воспрещалось входить въ разговоры съ прислугой посольства. Такимъ образомъ послы пошли

¹ Патр. Макарій, въ бытность свою въ Москвѣ, участвовалъ въ собр. 1655 г., который былъ созванъ для исправленія богослужебныхъ книгъ и въ которомъ занимались разсмотрѣніемъ древнихъ греческихъ и славянскихъ рукописей. Къ немъ патр. Макарій присоединилъ свой служебникъ, на греческомъ и арабскомъ языкахъ, по коему былъ исправленъ нашъ, и другія книги. Объ этомъ служебнику, разсмотрѣнію иною въ Ватопедскомъ греческомъ монастырѣ на Афонѣ и неизвѣстно какъ туда попавшемъ, см. мою статью: „О служебнике Антиохійского патр. Макарія, находящемся на Афонѣ“ во II томѣ Трудовъ Восточной Комиссіи Императорскаго Моск. Археол. Общества, 1895 г. Въ тѣй статьѣ приведены въ арабскомъ подлиннику и русскомъ переводѣ предисловіе помѣщенная въ концѣ служебника любопытная дарственная запись (то въ другомъ писано на одномъ арабскомъ языке), подписанная рукою самого Макарія и датированная 7155 годомъ отъ сотв. міра.

ни съ кѣмъ не могли вступать въ непосредственные сношения, кроме сдержаныхъ и скрытныхъ бояръ и дѣлковъ Посольского Приказа. Ко двору послы являлись по пріѣздѣ съ дарами отъ своихъ государей и при этомъ случай дворъ царскій облекался въ торжественность, чтобы не уронить себя въ глазахъ иностранца отсутствиемъ величественности. Вообще можно думать, что европейцы, во времена пребыванія въ Россіи, дѣлали свои наблюденія и разспросы только украдкой, случайно, дворъ видали всегда въ праздничномъ уборѣ, но будничная, ежедневная жизнь царя и вельможъ оставалась для нихъ скрытою.¹

Не таково было положеніе Павла Алеппскаго. Патріархъ пріѣхалъ за сборомъ при царѣ Алексѣѣ Михайловичѣ, отличавшемся необыкновенною набожностью и особымъ уваженіемъ къ духовенству. Патріархъ Никонъ, для достиженія своихъ намѣреній, имѣлъ нужду въ смысли восточныхъ патріарховъ, а потому заискивалъ въ нихъ и принялъ Макарія съ почтительнымъ радушіемъ. Кромѣ высокаго сана своего, какъ лицо духовное, Макарій, и какъ человѣкъ, видимо пришелся царю весьма по сердцу, и его спутникъ и родной сынъ, Павелъ Алеппскій, могъ знать не только то, что самъ видѣлъ и слышалъ, но и многое изъ того, что было говорено съ глаза на глазъ между царемъ, Никономъ и патріархомъ Макаріемъ. Какъ лицо духовное, Павелъ имѣлъ возможность всюду свободно ходить иѣздить; зная греческій языкъ, могъ слышать многое отъ грековъ, мірянъ и духовныхъ, постоянно или подолгу жившихъ въ Москвѣ; какъ православнаго, его живо интересують наши церковные обряды и служенія, которыя онъ имѣлъ случаѣ близко видѣть, самъ нерѣдко участвуя въ нихъ въ качествѣ архидіакона пріѣзжаго патріарха, и надо видѣть, съ какимъ умиленіемъ и даже изумленіемъ то-и-дѣло говорить Павелъ о глубокой набожности русскихъ, о необычайномъ терпѣніи ихъ въ отстаиваніи продолжительныхъ служеній, которыя доводили до полнаго изнуренія восточныхъ гостей, къ нимъ очевидно непривычныхъ и не видавшихъ ничего подобнаго у себя на родинѣ.

Арабскій подлинникъ этого любопытнаго и важнаго въ историческомъ отношеніи произведенія Павла Алеппскаго доселе не

¹ Множество интересныхъ подробностей о томъ, какъ русскіе скрывали отъ иностранцевъ самые заурядныя вещи и какъ нарочно объясняли имъ все невразумительно, см. въ статьѣ проф. Брикнера: „Россія и иностранная печать въ XVI—XVII ст.“.

напечатанъ. Въ тридцатыхъ годахъ, по порученію Комитета Переводовъ съ восточныхъ языковъ въ Лондонъ, оно было переведено на англійскій языкъ Бельфуромъ, членомъ Королевскаго Академіи Общества Великобританіи и Ирландіи, по рукописи, вывезенной съ востока въ началѣ нынѣшняго столѣтія. Переводъ появился вышесказанными (въ теченіе 1829—1836 г.), которые потомъ составили два тома. Англійскій переводъ не вездѣ точенъ¹ и неполонъ: Бельфур

¹ Приведемъ нѣсколько примѣровъ неточности этого перевода изъ числа собранныхъ въ нашей статьѣ: „Нѣкоторые курьезы англійскаго перевода Путешествія антіохійскаго патріарха Макарія...“, помѣщенной въ сборникѣ статей по филологіи и лингвистикѣ, подъ заглавиемъ СУММІКТА, въ честь проф. Ф. Е. Корша.

1) 'иð куату—бнав таби'їјаи.

Я... былъ роднымъ сыномъ.

I... was natural son.

(Я... былъ побочнымъ сыномъ.)

2) λά 'aw̄hāša—λλανу миη латāфати нағматини.

Да не лишить насъ Богъ пріятныхъ ихъ (колоколовъ) звуковъ!

May God not be startled at the noisy pleasantness of their sounds!

(Да не тревожится Богъ при шумной пріятности ихъ звуковъ!)

3) 'иηна каанаатану м таҳру жу қуддāи а-л-мансаръ

Ихъ священники являются главарями разбойничихъ шаекъ.

Their priests are carried out to execution.

(Ихъ священниковъ выводятъ на казнь.)

4) εуима 'аңда ру լլи-т-րәббә мә'идатан կабірати
миη сә'ир-т-тә'иати εуима саліқатан.

Они (родственники усопшаго) доставили къ трапезѣ множество всевозможныхъ яствъ съ кутьей.

... by bringing to the table a large tray of all kinds of meat with
boiled flesh.

(... доставивъ къ столу длинный рядъ блюда всякаго кушанья съ икру и мясомъ.)

5) εуима jaһтауу 'ала сә'ир и ҳазә'иниңи wa jaһи
хүхү.

Овладѣли бы его (Vasilia) сокровищами, а самого убили.

... and dragging him down into a cellar, should put him to death.

(... и затаскивъ его въ подвалъ, предали бы смерти.)

6) wa 'амиәл(у) (б)-јакту бу ри жәлан 'ајдақ.

Онъ набирается еще новыхъ людей.

He employed himself in writing to the people.

(Онъ занимался тѣмъ, что писалъ къ народу.)

какъ иновѣрець, затруднялся и скучалъ переводомъ иерѣдихъ у нашего автора описаний церквей и церковныхъ служеній и по большей части ихъ выпускалъ. При всемъ своемъ несовершенствѣ переводъ Бельфура остается до сихъ поръ единственнымъ источникомъ, по которому незнающій арабскаго языка можетъ ознакомиться съ записками Павла Алеппскаго. Появленіе въ свѣтѣ этого перевода послужило въ свое время поводомъ къ составленію г. Савельевымъ статьи, которая была напечатана въ *Библіотекѣ для Чтенія* 1836 г. Авторъ ея, имѣвшій въ рукахъ очевидно только первые пять выпусксовъ Путешествія (всѣхъ было девять), пересказываетъ содержаніе ихъ своими словами, приводя въ переводѣ выдержки наиболѣе любопытныхъ мѣстъ. Впрочемъ, съ самаго начала г. Савельевъ впалъ въ странное заблужденіе, смѣшивъ первое путешествіе патріарха Макарія, описаніе Павломъ, со вторымъ, и ожидалъ въ дальнѣйшихъ выпускахъ найти описание суда надъ патріархомъ Никономъ. Лѣтъ двадцать тому назадъ отъ Димитрія Благово предпринялъ было переводъ записокъ Павла съ англійскаго, но, переведя лишь половину первого выпуска, не продолжилъ своего труда, который началъ печататься въ *Чтеніяхъ въ Императорскомъ Обществѣ Исторіи и Древностей Россійскихъ* за 1875 г. Около того же времени появилась въ Трудахъ Кіевской Духовной Академіи 1876 г. статья г. Аболенскаго, составленная на основаніи пе-

7) wa ja tada b̄hū na fi-λ-ku dās-i.

Поздно начинаютъ обѣдъ.

... and dine during the mass.

(... и обѣдаютъ во время литургіи.)

8) wa kān u ja dūna λah u wa li-shab-āb i h i.

Призываютъ благословеніе Божіе на него и его молодость.

They used to call him Welishbabâ.

(Они обыкновенно называли его Велишбаба.)

9) bāraka 'alajhi sajiduka-λ-batrakū wa bāraka λah u fi-ki sābīn i.

Нашъ владыка патріархъ благословилъ его и поздравилъ съ возшествіемъ на престолъ.

Our Lord the Patriarch blessed him, as he stood erect.

(Нашъ владыка патріархъ благословилъ его, когда онъ стоялъ.)

10) fa rādūn i 'an i iyrāe i matta.

Постарались удовлетворить иль (турецк.) за наслѣдство Матти.

They granted them the inheritance of Matthi.

(Они уступили иль наслѣдство Матти.)

репода Бельфура и озаглавленная: *Московское государство при царе Алексее Михайловиче и патриархе Никоне по запискам архиепископа Павла Алеппского*. Соловьевъ, митр. Макарій, Костомаровъ («Богданъ Хмельницкій»), Бѣлокуровъ («Арсеній Сухановъ») также пользовались записками Павла¹.

Давно интересуясь и занимаясь этимъ памятникомъ, изъ котораго нами напечатано въ переводѣ нѣсколько отрывковъ,² мы вошли намѣреніе перевести его вполнѣ и издать вмѣстѣ съ арабскимъ текстомъ, но встрѣчаемъ пока препятствіе къ выполнению своего намѣренія. Въ Россіи имѣются три списка Макаріева путешествія: одинъ въ Москвѣ, въ Архивѣ Министерства Иностранныхъ Дѣлъ, и два въ Петербургѣ, въ Учебномъ Отдѣлѣніи при Азиатскомъ Департаментѣ и въ Императорской Публичной Библіотекѣ, куда списокъ поступилъ вмѣстѣ съ другими рукописями Преосв. Порфирия Успенского. Что касается здѣшней рукописи, списанной съ дамасской рукописи 1700 г., то въ ней, какъ оказывается, пропущенъ самаго начала описание перѣезда изъ Алеппо по Анатоліи

¹ Этимъ памятникомъ пользовались авторы слѣдующихъ статей, напечатанныхъ въ *Кievskoy Stareinii*:

1) „Исторические заметки о Киевѣ“ П. Л.—ва (о пребываніи у патриархита Сильвестра Коссова въ 1654 г.). Окт. 1884 г.

2) Того же автора: „Софія, Премудрость Божія, въ иконографіи сѣвера юга Россіи“ (о храмовой иконѣ Софійского собора). Дек. 1884 г.

3) С. Голубева: „Древнія и новыя сказанія о началѣ Київської Академії“ (о портретахъ восточныхъ патріарховъ въ домѣ Сильвестра Коссова). Янв. 1885 г.

4) „По вопросу о началѣ Київской Академіи“ (о тѣхъ же портретахъ). П. Л. Февраль 1885 г.

5) П. Лебединцева: „Киево-Печерская Лавра въ ея прошедшемъ и настоящемъ состоянії“ (описание лавры и ея порядковъ). Іюнь 1886 г.

6) Въ той же статьѣ: о пещерахъ. Августъ.

* А именно: Празднованіе вербного воскресенія въ Москвѣ, Церковное служеніе въ среду и четвергъ на страстной седмицѣ, Чинъ омовенія иже въ пятницу, Церковное служеніе въ Святое воскресеніе и отрывокъ, доставленный въ майской книжкѣ Русскаго Обозрѣнія за 1895 г., въ которой описывается совмѣстное служеніе Макарія и патр. Никона въ воскресенье Православія въ присутствіи царя Алексея Михайловича; при этомъ служеніи произошелъ печальный актъ осужденія Никономъ двуперстного крестнаго знанія, а также „оба патріарха, какъ рассказывается Павелъ, предали анаѳемѣ и тѣхъ, кто будетъ дергать ихъ изъ себѣ“, при чёмъ въ обоихъ случаяхъ Никонъ сослался на свидѣтельство Иакуфа

пребыванія въ Константионополѣ, но зато вставлень перечень антіокійскихъ патріарховъ со времени перенесенія кафедры въ Да-маскъ съ жизнеописаніемъ патріарха Макарія до вступленія его на патріаршій престолъ.¹

Получивъ, благодаря обязательной любезности Московского Гла-наго Архива Министерства Иностранныхъ Дѣлъ и Императорской Публичной Библиотеки, какъ Порфириевскую рукопись, такъ и рукопись Учебного Отдѣленія (которому считаемъ долгомъ принести нашу глубокую благодарность за предоставление намъ возможности пользо-ваться ею при нашихъ занятіяхъ рукописью М. Гл. Арх. М. Ин. Д.), мы нашли ихъ во всемъ согласными съ здѣшней; поэтому пред-положенное нами изданіе текста невыполнимо до получения лон-донской рукописи, въ коей, судя по переводу Бельфура, и описаніе обратнаго пути патріарха Макарія изложено гораздо полнѣ-чѣмъ въ нашихъ.

Не желая однако откладывать печатаніе своего перевода, мы пополняемъ упомянутый пропускъ по английскому переводу, опу-стивъ помѣщенную вслѣдъ за введеніемъ вышеуказанную вставку, которая нами тоже переведена и будетъ напечатана отдельно съ особымъ изслѣдованіемъ. Хотя арабскій подлинникъ не имѣть дѣленій, находящихся въ переводѣ Бельфура, тѣмъ не менѣе мы приняли ихъ ради удобства и въ соотвѣтствіе съ частью, переве-денной съ англійскаго. Кромѣ того, для пополненія своего пере-вода съ арабскаго, заимствуемъ у Бельфура нѣкоторыя, немногія впрочемъ, мѣста, отдѣляя ихъ прямymi скобками для отличія отъ остального текста.

Знаменитый ориенталистъ Сильвестръ де-Саси въ цѣломъ рядъ небольшихъ статей объ англійскомъ переводѣ Путешествія Макарія, печатавшихся въ *Journal des Savants* по мѣрѣ появленія выпу-сковъ Бельфурова перевода, даетъ въ высшей степени цѣнныя исправленія какъ собственныхъ именъ, такъ и греческихъ и иныхъ

¹ Ранѣе этого онъ былъ митрополитомъ Алеппскимъ и назывался Мел-тіемъ, при чёмъ носилъ титулъ *καθολικος*, который, сколько намъ известно, никогда не давался епархиальнымъ архіереймъ, но былъ исключительно при-своенъ ієрархамъ, находившимъ вѣдь предѣловъ Византійской имперіи и само-стоятельно управлявшимъ своею церковью. См. обѣ этомъ мою статью: „О ру-кописномъ сборнике XVII в. (принадлежавшемъ извѣстному иѣменскому ориента-листу Равіусу) на разныхъ восточныхъ языкахъ изъ собрания графа А. С. Увар-ова“ (Древности Восточныхъ Импер. Моск. Археол. Общ., т. I, вып. II, 1891).

словъ, искаженныхъ арабскимъ авторомъ или не понятыхъ англъ-скимъ переводчикомъ. Нельзя не удивляться обширной эрудиціи глубокой проницательности высокоталантливаго ориенталиста, если принять во внимание, что онъ дѣлалъ эти поправки, не имѣя под руками арабскаго текста. Его указаниями мы пользовались такъ при нашихъ исправленияхъ.

Г. Муркоевъ.

В В Е Д Е Н И Е.

Во имя Отца, и Сына, и Святаго Духа, Единаго Бога. Аминь.

Хвала Богу, который украсилъ небеса, утвердивъ ихъ безъ столповъ, распростеръ землю, назначивъ ее обиталищемъ для своихъ рабовъ, и размножилъ сыновъ Адама такъ, что они сдѣлались несчетными народами, расплодились по землѣ, построили села, города и столицы во всѣхъ климатахъ, странахъ и концахъ ея, на югъ и сѣверъ, востокъ и западъ. Будемъ же воздавать Ему хвалу, приличествующую Его владычеству и достойную Его божественности, всегда, во всѣ времена, нынѣ, и присно, и во вѣки вѣковъ.

Я, убогій рабъ и изъ всѣхъ людей наиболѣе нуждающійся въ милости Господа моего, по имени Павелъ архидіаконъ, православной вѣры, родомъ изъ Алеппо, былъ роднымъ сыномъ всечестнаго, святѣйшаго, возвеличенаго и всемилостиваго отца киръ киръ Макарія, патріарха антіохійскаго, сына въ Бозѣ почившаго священника Павла, сына священника Абдулмасиха (Христодула) Альпроексъ, извѣстнаго подъ прозвищемъ Бейтъ Аззакітъ. Я былъ воспитанъ при отцѣ, въ тѣсной привязанности къ нему, и ничье общество не было для меня сладостнѣе его общества, съ того времени какъ я, отторгнутый отъ груди матери моей ея кончиной, былъ обреченъ на горе и печали и кромѣ отца не имѣть никого, предъ кѣмъ бы могъ изливать свои огорченія. Я непрестанно читался пищей его оживляющихъ словъ и утолилъ жажду водой его освѣжающихъ наставлений, подчиняясь ему во всемъ и слѣдуя за нимъ безотлучно и неотступно, гдѣ бы онъ ни былъ и когда бы то ни случилось.

Сначала онъ былъ возведенъ въ сань митрополита алеппскаго и оставался имъ въ теченіе 12 лѣтъ, а потомъ вступилъ на священный патріаршій антіохійскій престолъ Св. Петра, пребывающей теперь въ сирійскомъ городѣ Дамаскѣ. Во все это время непрестанно занимался онъ устроеніемъ церковныхъ дѣлъ, держа бразды правленія съ твердой разсудительностью и непреклонной рѣшимостью, пока рука Провидѣнія не направила его къ посѣщенію отдаленныхъ странъ, селеній и острововъ, не съ цѣлью ихъ осмотра и прогулки, или въ ка-

чествъ гостя, но по нуждѣ, по причинѣ трудныхъ и стѣсненныхъ обстоятельствъ. Поѣхалъ онъ противъ воли, не по собственному хо-
тѣнію, а потому, что долги, тяготѣвшіе надъ упомянутымъ престоломъ и перешедшіе отъ временъ покойнаго патріарха, хорошо извѣстнаго киръ Есѳимія Хіосскаго, удвоились, возросши отъ прибавленія боль-
шихъ процентовъ. Паства его престола была не въ состояніи ути-
тить этихъ огромныхъ долговъ. Тогда онъ впалъ въ раздумье, и уду-
ченный горемъ при видѣ такой бѣды, скорбѣль душой, ища избавленія
отъ этой горькой неволи, но не напечь иного средства, никакой по-
мощи съ чьей-либо стороны, ни иного способа, какъ, подобравъ полы
съ ногъ старанія, сѣсть на коня трудовъ и усилій. Онъ вознамѣрился
направиться по славной и трудной дорогѣ, идти по тѣгостнымъ тро-
памъ къ оазисамъ съ пріятной водой и къ великимъ и полноводнымъ
морямъ, т.-е. къ обладателамъ высокихъ совершенствъ и драгоцѣ-
нныхъ качествъ, прибѣжищу просящихъ и покрову умоляющихихъ, къ
могущественнымъ и побѣдоноснымъ царямъ, къ благочестивымъ кня-
зямъ и правителямъ, славнымъ своей истинною религіей и правомъ
вѣрой (да продлить Богъ ихъ могущество и даувѣковѣчить ихъ ви-
дѣчество, да укрѣпить ихъ бытіе и да утвердить навсегда ихъ съ-
звѣздія на высокомъ небосклонѣ!), дабы испросить отъ общія ихъ
щедротъ и милостей того, чѣмъ бы онъ могъ уплатить свои доли
и что помогло бы ему поддержать свою вѣру. Тогда я разсудилъ за
благо быть ему спутникомъ и раздѣлять съ нимъ труды и тѣгости пу-
тешествія и дороги. Съ Божіей помощью мы изготоились и порѣшили
двинуться въ путь.

Въ это время одинъ выдающійся человѣкъ изъ моихъ пріятелей и любезныхъ друзей, неподдѣльно искренній въ любви и пріязни ко
мнѣ, братъ благородный, образованій, совершенный и достославный,
рѣдкость своего вѣка и времени, единственный своего столѣтія и
эпохи, діаконъ Гавріилъ, сынъ покойнаго Константина, золотыхъ
дѣлъ мастера, исполненный совершенства и превосходившихъ ка-
чествъ, чрезвычайныхъ познаній и глубокаго образованія, выразилъ
мнѣ сильное желаніе, чтобы я составлялъ записки, кои заключали бы
въ себѣ обстоятельства нашего отправленія и путешествія, день за
день, безъ исключенія, во все время нашего отсутствія, чтобы я опи-
сывалъ всѣ событія странъ, по которымъ мы будемъ проѣзжать, дабы
всѣ могли провѣрить то, что слышали о нихъ по указаніямъ и намѣ-
камъ повѣствованій. Я извинялся передъ нимъ недостаткомъ силы и
подобной работы, тѣмъ болѣе, что я самъ нуждаюсь въ необходимыхъ
для нея средствахъ: въ умѣніи составлять и связывать реченія, уво-

треблять слова съ грамматическою точностью и красиво располагать фразы по образцу достопочтенныхъ и славныхъ мастеровъ науки. Я просилъ его избавить меня отъ непосильного труда, въ особяности потому, что мы будемъ путешествовать съ затрудненіями и поспѣшнѣстю. Онъ не принялъ этого извиненія и, повторяя безпрестанно свое желаніе, настоялъ на его исполненіи.

Тогда я возбудилъ свою слабую энергію и протянулъ къ цѣли первѣшательныя руки не для того, чтобы занять мѣсто въ ряду историковъ, но чтобы подтвердить многочисленные факты, кои отрицались, когда ихъ передавали, и коимъ никто не вѣрилъ, думая, что люди, ихъ излагающіе и передающіе, сообщаютъ вздорныя вещи. Такъ думали, пока я не провѣрилъ точно всего, что встрѣчалось моимъ взорамъ во время нашего путешествія по христіанскимъ странамъ, или видя вещи собственными глазами, или слыша о нихъ своими ушами, такъ что ихъ правдивость стала для меня несомнѣнно не только отчасти, по и въ полной совокупности. Итакъ, мы будемъ рассказывать все, что подтвердилось въ нашихъ глазахъ въ продолженіе путешествія и пребыванія нашего въ разныхъ странахъ до возвращенія на родину.

Съ дѣтства у меня было обыкновеніе пріобрѣтать и внимательно читать историческія книги; оттого-то я особенно углубился въ свою работу, прилагая къ ней всѣ старанія по мѣрѣ силъ своихъ, собирая, что только могъ собрать, и употребляя на нее все свое рвение, насколько у меня хватало силъ и возможности, въ надеждѣ, что она доставить усладу читателю и отдохновеніе для его ума, и что всякий, кто, выслушавъ или прочтя ее, усвоить содержащіяся въ ней описанія и занимательные рассказы, прославить за нихъ Всевышнаго Творца.

Да получать отъ нея христіане обильную пользу, когда услышать о благородныхъ обычаяхъ истинно-вѣрующихъ, объ ихъ постоянствѣ и безграничной твердости въ богопочитаніи, о строгомъ соблюденіи ими установленныхъ постовъ и церковныхъ службъ, объ ихъ замѣчательной набожности, объ ихъ искренней вѣрѣ и доброй нравственности, о чистотѣ ихъ намѣреній, сокровенныхъ мыслей и тайныхъ помысловъ. Все это мы опишемъ за симъ, разясная и истолковывая то, чему были очевидцами.

КНИГА I.

Отъ Алеппо до Молдавіи.

ГЛАВА I.

Алеппо.—Антіохія.—Монастырь св. Симеона.—Боръ.

Нашъ отецъ и владыка патріархъ, съ благою цѣлью и твердымъ рѣшенiemъ, вознамѣрился направиться въ Константинополь, почему мы снарядились въ дорогу и, взявъ все нужное для подарковъ и подношений и запасшись всѣмъ прочимъ необходимымъ, возложили на дежду на Всемогущаго Бога, уповая на Его заступление.

Въ четвергъ вечеромъ 9 (8?) іюля владыка патріархъ (да продлитъ Господь дни его!) выѣхалъ изъ Алеппо къ Ладикії и Джебилье, чтобы сдѣлать тамъ свой годовой сборъ и потомъ возвратиться въ Антіохію, а же, его убогій лѣтописецъ, и прочие его спутники, отправились во вторникъ утромъ, въ день пророка Иліі, и прибыли вечеромъ въ городъ, именуемый *Maaretvanъ* (Мертаванъ). Утромъ, вставши, мы поѣхали на *Xadimъ* (Харимъ) и *Gotrarinъ*; послѣдній есть селеніе по близости Нового моста, Джисръ аль-Джедидъ¹, на берегу реки Аси. Тутъ мы ночевали. Въ четвергъ 22 іюля мы прибыли въ Антіохію, гдѣ слушали обѣдню въ седьмое воскресенье по Пятдесятницѣ. Затѣмъ мы поѣхали на богомолье въ монастырь св. Симеона чудотворца, покровителя плавающихъ², слѣдуя по прямой древне-римской дорогѣ, совершенно забытой въ теченіе долгаго времени и открытой лишь недавно въ послѣдніе годы. Какъ часто въ прежніе годы, когда мы ѿздили на богомолье въ этотъ монастырь, насы возили по

¹ Мостъ на р. Аси (въ древности Оронть), по дорогѣ изъ Алеппо въ Антіохію, называется теперь Джисръ аль-Хадидъ (железный мостъ). Слова *hadid* и *djedid* на письмѣ мало различаются.

² Бельфуръ называется почему-то Симеона Столпника „the Sailor“ (воинъ), что мы, для иѣкотораго правдоподобія, переводимъ „покровитель плавающихъ“. Въ другомъ вѣстѣ овъ правильно перевелъ арабское *dmudi* „the Stylite“.

Суейдийской дорогѣ, мимо церкви св. Спиридона, построенной на томъ мѣстѣ, гдѣ осы его были обезглавлены его врагами; проведя ночь въ городѣ Зейтунѣ, мы, бывало, на слѣдующее утро продолжали свой путь въ монастырь по весьма трудной дорогѣ, идущей чрезъ огромный лѣсъ. Этотъ же путь, напротивъ, ровный, прямой и болѣе короткий. Нашъ владыка патріархъ, почерпнувъ о немъ извѣстіе изъ житія святого, часто обѣ немъ разспрашивалъ; однако до нынѣшняго года онъ не былъ ни изслѣдованъ, ни открыть. Теперь же (благодареніе Богу!) мы ему весьма порадовались, ибо къ вечеру того дня достигли великой обители святого, гдѣ совершили всенощную и молебенъ въ тамошней соборной церкви, ибо всѣхъ церквей числомъ семь. Постройки большою частью каменные, а въ окружающей монастырь стѣнѣ четверо воротъ: самыя большія обращены къ Суейдийскому заливу. Мѣсто сильно укреплено отъ природы: рѣка Аси протекаетъ съ восточной стороны его по дну долины. Рѣка эта, какъ кажется, впадаетъ въ море у самой горы Окра и корабли запасаются изъ нея прѣсной водой.

Ослуживъ литургію, мы возвратились въ Антакіе (Антіохію), куда въ четвергъ 29 іюля прибыль и нашъ владыка патріархъ. Здѣсь, во время шестидневнаго пребыванія, онъ каждый день служилъ обѣдню. Затѣмъ мы наняли лошадей и въ четвергъ вечеромъ 5 (4?) августа выѣхали изъ города. Миновавъ на слѣдующее утро Байланъ, прибыли послѣ полудня въ Искандерунъ¹. Былъ канунъ Преображенія, и кипріоты² принимали насть съ величимъ почетомъ. Мы присутствовали въ ихъ церкви за всенощнымъ бдѣніемъ. Во времена Входа (*исодосъ*) вошло все духовенство и принялъ благословеніе (отъ патріарха), облачилось и по обычая шествовало кругомъ на Входѣ съ пѣніемъ „Свѣтихъ“. На утро нашъ владыка патріархъ совершилъ литургію. Вечеромъ мы выѣхали и на слѣдующій день, который былъ суббота, рано утромъ приѣхали въ Шаясъ, гдѣ патріархъ служилъ обѣдню въ воскресенье, восьмое по Пятидесятницѣ, потомъ въ понедѣльникъ и среду. Къ вечеру мы отправились, на слѣдующее утро останавливались въ Джисрѣ *Альбарнасъ* и доѣхали до Карнѣ *Капы*. Дорога здѣсь ужасная: идетъ узкимъ ущельемъ и сопряжена со всевозможными опасностями.

На другой день мы прибыли въ ханъ (постоялый дворъ) Курдъ-Кулакъ, т.-е. Волчьи уши, ибо въ ханѣ есть мечеть съ двумя купо-

¹ Александретта.

² у Бельфура *кабариса* (инач. ч. отъ *жирбоси*—кипріотъ) оставлено по-чому-то безъ перевода.

лами, точь въ точь похожими на уши волка. Отсюда мы выѣхали въ полночь въ сопровождениі 18 стрѣлковъ, христіанъ изъ Паяса, и рано поутру прибыли въ *Миссейису* (Миссисъ)¹. Крѣпость *Хейята* осталась у насъ вправѣ. Въ полночь мы опять пустылись въ путь и перебѣжали мостъ на рѣкѣ *Джихунъ*², называемой Эль-Джихамъ. Утромъ въ субботу 14 августа мы прибыли въ Адану и остановились въ садахъ нашей греческой общины, которая образуетъ городъ довольно большой и заключающій въ себѣ много садовъ. Въ каждомъ саду отъ трехъ до четырехсотъ апельсинныхъ деревьевъ, толщиной съ самое большое тутовое дерево, дающихъ каждое 3 піастра дохода. Сладкихъ лимоновъ и другихъ сортовъ апельсиновъ также великое обиліе. Что касается нашего владыки патріарха, то онъ пойхалъ собирать свой доходъ въ Тарсъ, въ малые города *Триморъ* и *Джаферъ-Паша* и въ города кипріотовъ, лежащіе въ томъ же направлениі. Потомъ онъ вернулся въ Адану, и тогда мы отправились, въ ночь на 29 августа, въ сопровождениі аги туркменъ изъ Дамаска. Предъ полуднемъ мы прибыли въ ханъ Байрамъ-Паша и сдѣлали привалъ на берегу рѣки *Джакутъ*. Вечеромъ мы встали и ѿхали всю ночь лѣсами и по каменистой дорогѣ. Было очень темно, и мы немало напергѣлись страха. Утромъ мы достигли укрѣпленія *Коликъ*³ и миновали *Козлукъ ханъ*, то-есть ханъ орѣшниковъ, ибо кругомъ него расстѣть орѣшникъ въ великомъ множествѣ. Предъ полуднемъ мы пристали въ *Такиръ*, который есть знаменитый Эйлетъ *Ибнъ-Рамазана*⁴.

На утро мы встали рано и проѣхали Султанъ-ханъ, причемъ укрѣпленіе *Аната*⁵ осталось у насъ вправѣ; потомъ проѣхали Акъ-Кёпри, т.-е. Бѣлый мостъ, бывшій прежде грапіей владѣній государей черкесскихъ (грузинскихъ?) и османскихъ. Послѣ того мы перебѣхали рѣку Кыркъ-Гечидѣ, или рѣку Сорокѣ бродовъ, ибо мы перебѣжали ее въ бродъ по счету ровно сорокъ разъ. Предъ полуднемъ мы прибыли въ Чифта-ханъ, или Парный ханъ. Нѣть сомнѣнія, что

¹ Въ древности Монсустія.

² Вѣроятно Сейхунъ. Рѣку Джиханъ путники должны были перебѣжать ранѣе прибытія въ Миссисъ.

³ Вѣроятно Гюлекъ.

⁴ Вѣроятно Яймакъ, т.-е. лѣтній станъ, *Рамазанъ-оглу* (Сильвестр де Саси, *Journal des Savants*, августъ 1830). Туркменская династія Рамазанъ-оглу въ теченіе двухсотъ лѣтъ, съ конца XIII до конца XV вѣка, владычествовала въ горахъ Тавра, на границѣ Сиріи и Малой Азіи (см. Нашігер, *Hist. de l'Empire Ottoman*, т. 4, кн. XX).

⁵ Быть-можеть Алнакашъ.

зимой здѣшнія дороги непроходимы, какъ потому, что онѣ узки, такъ и потому, что заливаются водой многочисленныхъ рѣкъ. Мы останавливались на два часа, потомъ встали и отправились въ путь къ хану Мухаммѣдъ-Паша, онъ же Ени-ханъ или Олемъ-Кушлукъ (Улу-кышлакъ); но наступилъ вечеръ, прежде чѣмъ мы успѣли доѣхать до хана. Поэтому мы пристали въ нѣсколькохъ домахъ туркменъ, такъ какъ съ нами былъ ихъ ага, о чѣмъ я уже упомянулъ, и у нихъ провели эту ночь.

Рано утромъ въ среду, первый день сентября, начало 7161 года отъ сотворенія міра (1653 г. отъ Р. Х.), мы встали и поѣхали къ Бору, совершая путь по его области, которая по справедливости имеется боръ (невоздѣланый): на разстояніи цѣлаго дня пути, вдоль и поперекъ, не увидишь зеленої травки, земля выжженая, черная. Въ этотъ день мы терпѣли великую скорбь, пока не прибыли вечеромъ въ Боръ, прекрасное селеніе, гдѣ припасы дешевы, гдѣ обиліе водныхъ потоковъ и великое богатство. Здѣсь все дешево. Ритль¹, или фунтъ, алевпскаго вѣса мяса стоить 4 пары, ритль хлѣба—три. Ритль лучшаго старого вина стоить пять пар, а новое продается по одному парѣ. Тутъ обиліе въ сыропѣ, или патокѣ, и виноградѣ. Есть также удивительный пороховой заводъ, работающій колесами, подобными колесамъ водяной мукомольной мельницы: они очень велики, и по мѣрѣ того какъ потокъ воды вращаетъ ихъ, они поднимаются и опускаются деревянные чурбаны, стоящіе въ рядъ для толченія пороха; помѣшиваніемъ и пересыпаніемъ его занять одинъ человѣкъ днемъ, другой ночью. Это выдумка хорошая и достигающая цѣли при маломъ труда. Здѣшніе христіане очень набожны и говорять по-турецки. Они пожелали, чтобы мы у нихъ остановились, и оказали намъ прекраснѣйшій приемъ.

Мы совершили литургію въ ихъ церкви во имя пяти мучениковъ, Евгении и дружины его², въ триадцатое воскресеніе по Пятнадцатицѣ. Подъ алтаремъ этой церкви есть небольшой склепъ. Пробыть восемь дней у здѣшнихъ жителей, мы отправились наканунѣ праздника Рождества Богородицы, 8 сентября, съ конвоемъ изъ туркменъ, которыхъ называли, съ этого вечера до полудня слѣдующаго дня,

¹ Въ настоящее время ритль или ратль=1,38 ф.

² У Бельфура это иѣсто выражено буквально такъ: „во имя пяти лунъ или свѣтиль, Евгении и его товарищей“. Несомнѣнно здѣсь надо разумѣть пять мучениковъ: Евстратія, Авксентія, Евгения, Мардарія и Ореста, память которыхъ совершается 13 декабря.

проводить насъ на разстояніе 20 часовъ пути. Это былъ длинный и ужасный перебѣздъ по странѣ, выгорѣвшей отъ засухи, гдѣ мы страдали отъ сильной жары и жажды, которая чуть не погубили насъ и нашихъ животныхъ. Мы уже приходили въ отчаяніе, но по милости Создателя (да будетъ благословено имя Его!) и заступленіемъ Дѣви Богоматери, мы прибыли послѣ полудня въ селеніе туркменъ, называемое Кирванъ. Мы были готовы испустить духъ, а въ особенности наши животные были при послѣднемъ издыханіи, но насть всѣхъ немедленно свели къ водѣ и жизнь вернулась къ намъ. Ради изобилия воды въ этомъ мѣстѣ, мы пробыли у нихъ пятницу; вечеромъ отправились съ ними далѣе по ужаснымъ дорогамъ и на слѣдующій день прибыли въ Кара-Енаръ (Кара-Бунаръ). Отъ Чифта-хана мыѣхали царскою константинопольской дорогой, ведущей чрезъ ханъ Мохаммедъ-Паша-Ени-ханъ, а затѣмъ чрезъ Эргли и Кара-Бунаръ, откуда, выѣхавъ до полуночи, прибыли передъ полуднемъ въ Исмиль.

ГЛАВА II.

Конія.—Монастырь св. Харитона.

Изъ Исмиля мы выѣхали опять вечеромъ и къ полуночи, въ четырнадцатое воскресеніе по Пятидесятницѣ, 11 (12?) сентября, прибыли въ Конію, гдѣ справляли праздникъ Воздвиженія Креста въ церкви, принадлежащей нашей греческой общинѣ и имѣющей деревянную крышу. Послѣ того мы посѣтили монастырь св. Харитона, коего память совершаются 26 сентября. Монастырь лежитъ въ разстояніи только 2 часовъ пути отъ города. Все строеніе, церкви и кладовыя, изъ дикаго камня, добываемаго въ горѣ. Главный храмъ, чрезвычайно обширный и величественный, выстроенъ со всѣми придѣлами также изъ дикаго камня. За престоломъ есть пещера, въ которую сходять по лѣстницѣ; въ ней святой предавался молитвенныи трудамъ; тутъ показываютъ длинный камень на подобіе подушки, служившій, какъ намъ говорили, для него изголовьемъ. Въ этомъ храмѣ есть гробница, съ греческою надписью на порфирѣ: „Кто родилъ Сына?“ Сообразя по счисленію времени, мы заключили, что этому памятнику въ настоящее время пятьсотъ лѣтъ. Равнымъ образомъ на дверахъ храма есть греческая надпись о времени его основанія. Всѣ остальные церкви малы. На недальнемъ разстояніи за монастыремъ находится древняя пещера, куда спускаются по лѣстницѣ: въ ней разбойники держали святого въ заключеніи. Тутъ есть обильный источникъ, который онъ извелъ для нихъ (монаховъ?): вода его чрезвычайно вкусна.

Переночевавъ въ монастырѣ на среду 15-го сентября, мы утромъ возвратились въ городъ. Онъ окружень большой стѣной и заключаетъ въ себѣ удивительные зданія и много картинъ и изображеній разныхъ лицъ, которыхъ только-что не говорить.

Мы ходили осматривать учрежденіе Муллаханэ святого муллы Хандкара, гдѣ есть замѣчательно красивыя зданія и великое множество серебряныхъ и золотыхъ подсвѣчниковъ и лампадъ, собранныхъ изъ сокровищницъ царей и императоровъ. Одинъ изъ подсвѣчниковъ, въ формѣ цвѣточного стебля, вѣсить 90 окъ золота и серебра. Ступени, ведущія къ гробницѣ, серебряныя. Подъ нея находится гробница монаха, сподвижника святого, на коей возложено черное одѣяніе и большая черная чалма. Настилка лѣстницы состоитъ изъ цѣльныхъ мраморныхъ плитъ, очень тонкихъ, какъ будто это серебряные пластиинки. При видѣ такихъ диковинокъ всякий посѣтитель этого мѣста поражается изумленіемъ. Начальникъ и прочіе дервиши пытаются великую любовь къ христіанамъ и монахамъ. Они впустили насъ, всюду водили и все намъ показывали, между тѣмъ, какъ мы были исполнены благоговѣйнымъ страхомъ. Что касается племени туркменъ, то они сочли бы себя проклятыми, еслибы не были впущены¹.

Мы присоединились къ обществу одного кади изъ Алеппо и къ каравану, шедшему изъ этого города, и выѣхавъ въ четвергъ, прибыли на слѣдующее утро въ Ладакъ (Ладикъ), который въ синаксаріи имеется *Литаверніей* (Лаодикія?) и кромѣ римскихъ построекъ заключаетъ въ себѣ великолѣпную церковь во имя св. Михаила и много другихъ церквей.

Мы оставили его при наступлении вечера и прибыли рано поутру въ деревню, называемую *Алмагъ* (Балкамъ), за которой есть хаммамъ, или баня съ горячою водой, именуемая *Каблуджас* (Каплыджа)², а рядомъ другая съ холодною водой. Вечеромъ мы опять пустились въ путь и на слѣдующее утро, въ субботу 18 сентября, прѣѣхали въ селеніе, по имени Акъ-Шехръ, знаменитое гробницей ходжи³. Пропутешествовавъ опять всю ночь, на утро достигли *Саклы* (*Исааклы*), что было въ первое воскресеніе по Воздвиженію Креста.

¹ Авторъ описываетъ гробницу знаменитаго суфи и мистического поэта Персіі Мевлана Джелаль Эддина Руми († 1273 г.), основателя Мевлеви, ордена дервишей-мистиковъ. Имя Хандкаръ есть, вѣроюто, исказеніе персидскаго произвѣща *ходаевандаръ*—тоже, что арабское *мевлана*—господинъ (Сильвестр де-Саси).

² *Каблуджас* по-турецки значить теплые купанья.

³ Это гробница Ходжи Насръ Эддина, известнаго восточнаго шута.

Въ полночь выѣхали далѣе и утромъ добрались до *Белайдона* (Булуденъ). Вся дорога оть Исаклы до Булудена снабжена мостами и вымощена камнемъ. Отправившись вечеромъ и миновавъ ночью станцію *Ханъ Баязъ* (Баятъ?) прибыли на слѣдующій день къ хану *Ахревъ-Паша*, откуда опять выѣхали темнымъ вечеромъ и на другой день, въ среду, прїѣхали въ *Сейидъ-Гази*¹, въ ночи оставили это мѣсто и въ четвергъ, 24 сентября, прибыли въ Эски-Шехръ, который славится своими желтыми арбузами; они очень сладки и при своей крѣпости, будучи повѣшены, сохраняются до зимы. Здѣсь мы отдыхали всю пятницу и, выѣхавъ вечеромъ подъ субботу, прибыли на утро въ *Юзъ-Хокъ* (Бузъ-окъ).

Въ субботу вечеромъ мы двинулись далѣе и на другой день прїѣхали въ *Базоджикъ* (Беледжикъ?). Это было второе воскресенье въ Воздвиженіи. Вся дорога въ послѣдній перѣездъ оть начала до конца узкая: справа—горы и лѣса, слѣва—рѣка, на которую страшно смотрѣть внизъ.

Мы выѣхали вечеромъ и въ понедѣльникъ утромъ прибыли въ Ени-Шехръ. На слѣдующую станцію, ханъ *Ахъ-Бейикъ*, прїѣхали ночью. Здѣсь мы разстались съ стамбульскимъ караваномъ и ночевали въ ханѣ. Во вторникъ утромъ мы оставили это мѣсто и въ полдень достигли многолюднаго города, но имени *Базавеніз* (Базарджикъ), и полпути между Ени-Шехромъ и Бруссой. Здѣсь мы пили турецкое молоко неописуемо сладкое и были такой же превосходный хлѣбъ и дыни. Тутъ есть источникъ прѣсной воды, холодной на удивление.

ГЛАВА III.

Брусса.—Мраморное море.

Наконецъ, вечеромъ того же вторника, 28 сентября, мы вступили въ Бруссу и остановились въ Ени-ханѣ, среди алевпскихъ уроженцевъ, встрѣча съ которыми исполнила радостью наши сердца. У нихъ мы переночевали, а въ среду поутру явилось въ ханъ все духовенство и всѣ (христіанскіе) старшины Бруссы и повели насъ въ часть города *Кая-бashi*, гдѣ находится ихъ церковь во имя Влади-чицы нашей Богородицы. Церковь эта такая же, какъ всѣ ихъ церкви. Въ концѣ улицы, гдѣ священники и дьяконы встрѣтили насъ со свѣчами и кадилами, нашего владыку-патріарха облачили въ магію,

¹ Сейидъ Эль-Гази, гдѣ показываютъ гробницу Сейидъ Баттала, знаменитаго богатыря, любимаго героя турецкихъ сказаний.

а пѣвчіе пѣли все время, пока мы не вошли въ церковь. Здѣсь сперва было провозглашено имя государя, потомъ имя патріарха Антіохіи и всего Востока, а затѣмъ слѣдовали всѣ обычныя прошенія. Насть помѣстили въ домѣ подлѣ церкви, а въ субботу утромъ, 2 октября, сводили насть, въ обществѣ алеппскихъ гостей, въ горячія бани Эски-Капыджа, гдѣ мы выкупались въ теплой, укрѣпляющей силы водѣ, а оттуда пошли въ садъ *Кесемта*.

Вечеромъ по возвращеніи домой мы служили вечерню наканунѣ воскресенія, третьего по Воздвиженію, въ вышеупомянутой церкви. Начиная съ Бруssы до Константинополя и далѣе въ Валахіи и Молдавіи, включая и прилегающія страны, христіане не имѣютъ обыкновенія совершать всенощную (*агрипнія*), какъ это водится у насть, но когда случится большой праздникъ, совершаютъ ее наканунѣ предъ полунощницей и не перестаютъ кадить на „Господи воззвахъ“ до самой „Славы“; между тѣмъ стекается собраніе. На ектеніяхъ поминали первымъ нашего владыку патріарха, а потомъ ихъ митрополитовъ. При входѣ присутствующіе священники принесли благословеніе (отъ патріарха) и, облачившись въ ризы, по своему обычаю, шествовали на Входѣ съ пѣніемъ „Свѣтъ тихій“. Когда священникъ участвуетъ на Входѣ, это значитъ, что на слѣдующій день онъ будетъ совершать литургію. Знай, что первенствующій, или главный изъ іерархъ, обязанъ произнести молитву на захожденіе солнца „Свѣтъ тихій“ и „Нынѣ отпущаєши раба Твоего“; равно на утренней молитвѣ онъ долженъ произносить утренніе псалмы и затѣмъ „Слава Тебѣ, показавшему намъ свѣтъ“ и проч. На утро вышеупомянутаго воскресенія нашъ владыка патріархъ въ той же церкви совершалъ литургію. Во всей греческой странѣ начинаютъ (утреню?) съ канона, а по седьмой пѣснѣ и чтеніи синаксарія поютъ „Всякое дыханіе“, читаютъ евангеліе и „Спаси Господи люди Твоя“, и служацій священничь подносятъ евангеліе къ первенствующему для цѣлованія, послѣ чего прикладываются всѣ присутствующіе; потомъ подносятъ евангеліе и женщинамъ и, когда онѣ приложатся, возвращаются къ престолу. Что касается часовъ, то они отправляются у грековъ весьма небрежно, исключая первого часа на разсвѣтъ дня, и тѣмъ заключаютъ богослуженіе, но священникъ во время литургіи прочитываетъ ихъ про себя. Впрочемъ, въ странѣ казаковъ и въ Московіи ихъ читаютъ громко, во всеуслышаніе, какъ у насть. Во время великаго выхода со Св. Дарами, впе-

¹ Бельфуръ оставилъ здѣсь безъ перевода греч. слово *короми*, невѣро прочитанное имъ вмѣсто *жиронъ*.

реди идутъ дьяконы, а позади священники. Во всѣхъ этихъ странахъ, кромѣ Московскія, всѣ присутствующіе въ церкви входять въ алтарь для принятия антидора изъ рукъ первенствующаго или служащаго священника; онъ выходитъ къ женщинамъ и дѣтямъ и ихъ также одѣляетъ.

Въ субботу, 9 октября, наскъ возили въ теплые бани Ени-Калында, похожія на бани Бехрамъ-Паша и Мустафа-Паша въ Дамаскѣ и Алеппо. Мы осмотрѣли источникъ этихъ водъ, который кипитъ, выбиваясь изъ скалы, и извергаетъ пары въ туманный воздухъ. Запахъ воды сѣрный и никто не въ силахъ держать въ ней руку, ибо она ошпариваетъ живность и варить лица, чemu мы сами были свидѣтелями; поэтому, чтобы привести эту воду въ умѣренной температурѣ, въ нее три или четыре раза подливаютъ холодной воды. Эти бани громадное зданіе.

На утро, въ четвертое воскресеніе по Воздвиженію, нашъ владыка патріархъ былъ приглашенъ служить обѣдню священниками и почетными обывателями части города, называемой Балыкъ-Базаръ, въ ихъ церкви во имя Св. Евангелиста Иоанна. Поэтому онъ туда отпра-вился и совершилъ літургію. Церковь эта двойная¹, какъ и другія. Подъ вторникъ онъ опять былъ приглашенъ жителями части города Демиръ-Джеби въ ихъ церковь, гдѣ совершилъ водоосвященіе (*амас-мосъ*), и тутъ переночевалъ.

Въ среду, 12 октября, шестнадцатый день нашего пребыванія въ Бруссѣ, мы отправились въ путь, простившись съ почетными жите-лями, которые провожали насъ до *Моданира* (*Муданія*), откуда все населеніе вышло встрѣтить патріарха на большое разстояніе. Они провели насъ прямо въ соборъ во имя Успенія Пресв. Богородицы, и діаконъ помянулъ (на ектеніи) первымъ имѧ патріарха константинопольскаго, вторымъ—патріарха антіохійскаго, но не поминалъ своего митрополита Клиmentа (да изгладить Господь имѧ его изъ книги жизни!), такъ какъ за свое высокомѣре онъ былъ всѣми ненавидимъ, а въ особенности въ настоящемъ случаѣ, когда онъ уклонился отъ встрѣчи патріарха и не захотѣлъ поздравить его съ прїездомъ. Но этой причинѣ мы пробыли здѣсь весьма короткое время и не отслу-жили ни одной обѣдни. Но жители наскъ очень чествовали, потому что они чрезвычайно ревностные христіане и весьма набожны. Насъ по-мѣстили въ домъ старшины *Криши-Турти* на берегу моря. Въ го-

¹ Такъ у Бельфура; но слово *муляббака* (которое онъ ставить рядомъ) скорѣе значить: построена изъ облаковъ (древнихъ зданій).

родѣ около двадцати церквей. Въ митрополичьемъ домѣ есть малая церковь во имя Богоявленія, а подъ нею источникъ. Церковь украшена изображеніемъ Св. Горы и всѣхъ ея обителей. Отсюда мы отправились посѣтить церковь св. Феодора, которая весьма благолѣпна, а потомъ осматривали церковь св. Георгія. Прочихъ церквей осмотрѣть не успѣли, ибо спѣшили сѣсть на корабль и плыть въ Константинополь до наступлѣнія бурнаго времени около Дмитрова дня.

Намъ наняли судно за 800 османисовъ и мы оставили Муданію 16 октября. Отплывъ съ нами до вечера около 12 миль, корабельщики бросили якорь, а въ полночь снова поплыли. Но едва мы вышли на средину моря, какъ поднялся порывистый вѣтеръ и волны забушевали. Бура до того усилилась, что судно чуть не потонуло съ нами отъ напора громадныхъ пѣнящихся валовъ; мы совершенно упали духомъ, кричали и плакали, какъ дѣти. Считая себя погибшими, мы прощались другъ съ другомъ и во всеуслышавіе исповѣдывали свои грѣхи, а нашъ гладыка патріархъ читалъ надъ нами молитву прощенія, разрѣшенія и отпущенія, въ то время какъ мы ежеминутно ожидали приближающейся смерти. Но Создатель (да будетъ прославлено имя Его!), не презрѣвшій рабовъ своихъ, не оставилъ и нась, и предстательствомъ за нась Пресв. Дѣвы, Его Матери, святителя Николая, спасенія и прибѣжища всѣхъ одержимыхъ напастію, св. Симеона, алеппскаго чудотворца, покровителя плавающихъ, св. Георгія, Ѣздашаго на конѣ по морю и по суху, и св. Димитрія, коего праздникъ приближался (ибо какъ передъ нимъ, такъ и послѣ него бури эти страшны для мореплавателей), волны утишились и послѣ непомѣрнаго утомлѣнія и великаго страха, наши корабельщики успѣли пристать съ нами къ землѣ и спустили парусъ, послѣ того какъ мачта едва не сломалась отъ яростно дувшаго порывистаго вѣтра. Сперва на мъ даже не вѣрилось, что мы уцѣлѣли, пока люди не выпрыгнули на берегъ, и мы могли на свободѣ убѣдиться въ своемъ плачевномъ состояніи. На утро повезли нась па веслахъ къ хорошо извѣстному хану Бузбурунъ и здѣсь бросили якорь. Тутъ мы нашли много кораблей, стоявшихъ на якорѣ изъ опасенія бурной погоды. Мы пробыли въ Бузбурувъ съ утра субботы до полуночи на вторникъ; когда же погода улучшилась, мы отплыли и на утро пристали къ селенію, по имени Катерли¹. Мы высадились на берегъ, чтобы посѣтить здѣшнюю церковь во имя св. Кириака. Вечеромъ мы приплыли къ многолюдному городу, лежащему на отлогомъ берегу острова, упоминаемаго

¹ Вѣроятно Карталъ.

въ синаксаріи и въ исторії подъ именемъ Проти, т.-е. первый; теперьшнее его имя Бириджи¹. Онъ заключаетъ въ себѣ памятники патріарховъ константинопольскихъ до сего дня. Въ немъ три церкви одна—во имя Владычицы, другая—во имя св. Димитрія, третья—во имя св. Георгія. Въ полночь мы опять пустились въ путь и утромъ прибыли въ Эскударъ (Скутари). Мы прошли мимо Халкідоніи и „виноградника вдовицы“, который отстоялъ Ioаннъ Златоустъ; оъ существує досель и имѣть видъ острова. Городъ называется теперь Кады-Гюнз (Кады-Кей), то-есть по звуку почти то же, что Халкідонія.

ГЛАВА IV.

Константинополь.—Прѣездъ.

Мы вступили въ Константинополь предъ полуднемъ въ среду 20 октября. Въ этотъ день исполнилось ровно три мѣсяца со времени нашего отбытія изъ Алеппо. Мы пристали въ монастырѣ Воскресенія, что за Кабрскими² воротами, вблизи патріаршихъ палатъ. Нашъ владыка патріархъ послалъ изъ Бруссы письмо къ кирѣ Паисію, патріарху константинопольскому, и къ его митрополитамъ, испрашивая у нихъ, по древнему обычаю, разрѣшенія посѣтить Константинополь. Они были чрезвычайно довольны, что онъ, не въ примѣръ тому, какъ поступали его предшественники, оказалъ имъ должное вниманіе, и немедленно прислали нашему владыкѣ патріаршую грамату (*систамиконъ*), съ дозволеніемъ прибыть со всею пышностью. Итакъ, вечеромъ нашъ владыка патріархъ испросилъ разрѣшеніе посѣтить ихъ на слѣдующій день. Поэтому въ четвергъ утромъ патріархъ константинопольский прислалъ къ нему своихъ митрополитовъ, которые, представивъ предъ лицо его въ назначенное имъ для выхода время, сопровождали его въ патріаршія палаты. При входѣ во врата, его встрѣтили два священника, одинъ съ евангеліемъ, другой съ иконой, а также диаконы съ кадилами, всѣ въ облаченіяхъ; владыка, по обычаю, приложился къ евангелю и къ иконѣ, диаконы же ему кадили. Тогда одинъ

¹ Бириджи по-турецки то же, что греч. *Проти*. На Мраморномъ морѣ, въ 12 миляхъ отъ Константинооля, есть группа острововъ, изъ коихъ первый, когда подъѣзжаешь отъ города, называется Проти. Но изъ описанія острова, к которому приставалъ патріархъ Макарій, видно, что это не могъ быть островъ Проти, гдѣ нѣтъ ни города, ни деревни, а есть лишь монастырь. Вѣроятно, это былъ Принципо, самый большой островъ этой группы и первый, къ которому онъ проплылъ, слѣдунъ отъ Муданіи (Бельфуръ).

² Вѣроятно Фанаръ-Капу (Фанарскія ворота).

изъ митрополитовъ вручилъ ему серебряный посохъ, а хоръ пѣвчихъ запѣлъ „Достойно есть“, и такъ вошли съ нимъ въ патріаршую церковь, которая освящена во имя св. Георгія, и вотъ въ то время, какъ нашъ владыка прикладывался къ иконамъ, что на царскихъ вратахъ, сошелъ (изъ своихъ покоеvъ) патріархъ константинопольскій и, войдя въ церковь въ мантіи, остановился впереди своего мѣста. Нашего владыку патріарха возвели на другое патріаршее мѣсто, на противоположной сторонѣ. Діаконъ возгласилъ: „Помилуй насъ Боже, по велицій милости Твоей“, поминаль Алексія, царя московскаго, и царицу Марию, господаря молдавскаго Василия и супругу его Екатерину, валашскаго Матея и супругу его Елену, потомъ киръ Панція, патріарха константинопольскаго, и киръ Макарія, патріарха антіохійскаго, а пѣвчіе при каждомъ имени три раза пѣли „Господи помилуй!“

По заключеніи службы служившимъ священникомъ, оба патріарха сошли со своихъ мѣсть и, испросивъ другъ у друга прощенія въ своихъ прегрѣшеніяхъ, пошли рядомъ, въ предшествіи двухъ свѣщенносцевъ, которые несли большие серебряные подсвѣчники съ восковыми свѣчами, а митрополиты слѣдовали позади, пока они не взошли въ патріаршій диванъ (покои). Здѣсь они сѣли за трапезу, между тѣмъ какъ пѣвчіе продолжали пѣть. Константинопольскій патріархъ оказывалъ нашему владыкѣ всевозможное вниманіе и любвеобильное благоволеніе. Подавали столько всякихъ рода кушаньевъ и столько сортовъ вина, что описать невозможно. Къ вечеру патріархи сошли (въ церковь) совершить вечернія молитвы и потомъ попрощались другъ съ другомъ. Нашъ владыка патріархъ возвратился въ монастырь, предшествуемый и сопровождаемый митрополитами и духовенствомъ, съ Капу Кахізми молдавскими и валашскими¹ и другими лицами, которыхъ за нимъ слѣдовали, пока онъ не отпустилъ ихъ съ благословеніемъ. Именитые люди изъ христіанъ безпрестанно приходили привѣтствовать его.

Наканунѣ воскресенія о Гадаринцахъ² нашъ владыка патріархъ, по приглашенію константинопольскаго, шествовалъ въ патріаршую церковь. Оба патріарха вошли вмѣстѣ въ мантіяхъ и одновременно

¹ Капу Бяхія Молдавіи и Капу Бяхія Валахіи были представители князей этихъ двухъ областей, жившіе въ Константинополѣ для веденія политическихъ и церковныхъ дѣлъ своихъ государей съ Портой и патріархіей (Бельфуръ).

² Здѣсь Бельфуръ оставилъ безъ перевода слово аль-джандарійинъ; если читать аль-джадарійинъ, то оно значитъ: Гадаринцы, т.-е. жители страны Гадаринской, гдѣ Иисусъ Христосъ исцѣлилъ бѣсноватыхъ.

прикладывались къ иконамъ, и предъ каждымъ изъ нихъ во все времена богослуженія свѣщеносець держалъ два серебряныхъ подсвѣчника съ восковыми свѣчами. Каѳизмы были прочитаны однимъ изъ дьяконовъ, который стоялъ между обоими патріархами. Во время „Славы“ священники начали попарно совершать метаніи¹ предъ константинопольскимъ патріархомъ, потомъ предъ антіохійскимъ, повторяя дважды всѣхъ ихъ было пять паръ. Затѣмъ они вошли (въ алтарь), облачились въ ризы и шествовали кругомъ на Входѣ, а потомъ стали окончательно патріарха полукругомъ. Послѣ того какъ дьяконъ, размахивая кадильницей, окадилъ царскія врата, потомъ обоихъ патріарховъ и священниковъ и прочихъ присутствовавшихъ въ алтарѣ, священники громогласно запѣли „Свѣте тихій“. Тогда дьяконъ возвратился и своимъ кадильемъ патріархамъ, а священники, подходя попарно, испрашивали у нихъ благословеніе, а затѣмъ входили въ алтарь, где разоблачались. Такой у нихъ обычай наканунѣ воскреснаго дня или большаго праздника. Эти священники—изъ окружныхъ церквей вблизи патріаршихъ палатъ, и это признакъ, что они готовятся съ вечера къ совершеннію літургіи, какъ мы о томъ замѣтили раньше. При концѣ службы патріархи, принявъ другъ у друга благословеніе, пошли изъ церкви, предшествуемые двумя священоспами, со всѣмъ соборомъ, ставшимъ рядами. Тогда одинъ изъ свѣщеносцевъ возгласилъ громогласно: „Свѣтѣйшему Панисю, архіепископу Константинополя, Нового Рима и патріарху всей вселенной, многая лѣта!“ повторяя это трижды, между тѣмъ какъ патріархъ, поднявъ правую руку, благословлялъ народъ. Подобнымъ образомъ другой свѣщеносецъ возгласилъ трижды: „Благеннѣйшему Макарію, патріарху града Божія великой Антіохіи: всего Востока, многая лѣта!“ въ то время какъ антіохійский патріархъ также поднялъ правую руку и благословлялъ народъ. Затѣмъ онъ сняли мантію и константинопольской патріархъ повелъ нашего владыку къ себѣ въ палаты, где они трапезовали вмѣстѣ. Послѣ того онъ провожалъ своего гостя до дверей нижней части дома, где они разстались, и владыка нашъ возвратился въ свой монастырь въ радостномъ настроении духа.

Въ утро вышеупомянутаго воскресенія мы снова явились въ ту же церковь, и митрополиты вышли на дворъ встрѣтить нашего владыку, облекли его въ мантію и сопровождали его впереди и позади при шествіи въ церкви, причемъ передъ нимъ несли два серебря-

¹ Метанія—слово греческое,—означаетъ глубокій поясной, иногда земной поклонъ.

ныхъ подсвѣчника. При входѣ владыка преподаває благословеніе собравшимся и, подойдя къ своему патріаршему мѣсту, на немъ сталъ. Послѣ „Всикое дыханіе“ патріархъ константинопольскій сошелъ съ своего мѣста, прикладывался къ иконамъ и благословлялъ предстоящихъ, затѣмъ антіохійскій, потомъ высшее духовенство попарно, на послѣдовъ священники и всѣ собравшіеся прикладывались къ иконамъ, ибо во всей греческой землѣ, въ Молдавіи и въ Валахіи нѣть человѣка, который бы не прикладывался раннимъ утромъ къ иконамъ; повидѣе, въ концѣ обѣдни, по принятіи антидора, прикладывались женщины и дѣти. Какъ и у насъ, они выходить изъ церкви по окончаніи літургіи, но здѣсь выходить и послѣ утрени и возвращаются чрезъ два часа. Діаконъ, поклонивъ при „аллилуїа“, выходитъ изъ алтаря и кадитъ патріарху, стоящему на своемъ мѣстѣ, и потомъ получаетъ отъ него благословеніе на чтеніе евангеля. Затѣмъ, окладивъ царскія врата и иконы, выходитъ съ нимъ чрезъ сѣверные двери и вступаетъ на амвонъ,¹ находящійся на сѣверной сторонѣ храма. Пѣвчіе поютъ весьма протяжно „Ис-поллѣ эти деспота“, въ то время какъ діаконъ, сойдя съ амвона, подносить евангеліе патріарху для цѣленія. Въ концѣ ектеніи нѣсколько разъ повторяется „Елицы оглашеніи, изыдите!“ Въ срединѣ ектеніи бываетъ синапете (синапти²), то-есть, когда діаконъ въ концѣ прощенія о мирѣ возглашаетъ „Господу помолимся“, онъ присовокупляетъ къ этому: „О свыше мири“, „О мирѣ всего міра“, „О святѣмъ храмѣ семъ“, „О патріархѣ“, „О государѣ и государынѣ“, „О пособити“ и пр. и „Премудрость“ и все остальное, между тѣмъ какъ священникъ читаетъ молитву. Послѣ возгласа онъ повторяетъ снова „Заступи, спаси“ и пр., „О плавающихъ“, „О избавитися намъ“, „Заступи“ и „Премудрость“ и такъ далѣе, въ то время какъ священникъ доканчиваетъ молитвы. Здѣсь велики и послѣдованіе и смиреніе, ихъ метапіи даже до земли многочисленны: я говорю о греческомъ духовенствѣ, присутствующемъ за літургіей, и въ особенности обѣ ихъ благоговѣніи въ минуту принятія св. Тайнъ. Діаконъ поминаетъ патріарха во время перенесенія св.

¹ Въ греческихъ церквяхъ обыкновенно устраивается на сѣверной или на сѣверной и южной сторонѣ возвышенный амвонъ, или каѳедра, куда входятъ по спиральной лѣстницѣ. На немъ діаконъ читаетъ евангеліе во время літургіи и съ него говорить проповѣди.

² Синапти есть ектенія, начинающаяся словами: „Миromъ Господу помолимся“ и известная подъ именемъ великой ектеніи. Бельфуръ переводить это мѣсто очень неясно.

Даровъ. Въ концѣ литургіи оба патріарха раздавали антидоръ, ѿзъмъ на своей сторонѣ. При выходѣ ихъ изъ церкви свѣщеносцы изглагали тѣ же слова, что и наканунѣ вечеромъ, а патріаршіе иначары (кавасы), съ саблями и жезлами, постоянно предшествовали имъ, очищая путь. Въ этотъ день снова было пиршество, съ котораго и вернулись домой не раньше вечера.

Наканунѣ праздника св. Димитрія мы были за вечерней въ инастырской церкви во имя св. Георгія. Утромъ патріархъ прислали къ нашему владыкѣ двухъ митрополитовъ, простосингела¹ и старшаго изъ діаконовъ, которые сопроводили его въ патріаршую церковь, послѣ объѣдни патріархъ опять пригласилъ его къ своему столу. Слѣдуетъ замѣтить, что наши греческіе о Христѣ браты вѣздѣ, гдѣ бы они ни были, соблюдаютъ Дмитровскій постъ, начиная съ первого октября и воздерживаются совершенно отъ скоромной пищи до дня празднества святаго. Равнымъ образомъ постятся они ради св. Михаила съ 1 ноября въ теченіе восьми дней. Кроме этихъ постовъ имъ установлены еще многіе другіе въ честь иныхъ святыхъ, о чёмъ, если Богу угодно, мы упомянемъ впослѣдствіи.

ГЛАВА V.

Константинополь.—Патріаршая церковь.

Вотъ описание патріаршой церкви въ Константинополѣ во имя св. великомученика Георгія. Передъ нею дворъ, а съ сѣверной стороны рядъ пристроекъ, гдѣ живутъ патріаршіе писцы. Съ передней стороны примыкаетъ къ церкви обширная паперть, съ которой въ нее спускаются по ступенямъ. Церковь по образцу всѣхъ соборныхъ храмовъ, съ тремя отдѣленіями, увѣнчанными каждое куполомъ. Она имѣть еще дверь съ паперти на сѣверной сторонѣ.. Надъ этимъ отдѣленіемъ стоять женщины, для которыхъ устроена наружная дверь, выходящая на улицу. Церковь имѣть три алтаря и весьма обширна. Клиросныя мѣста идутъ двумя равными рядами, достигая отъ предалтарія до самыхъ церковныхъ дверей. За папертью есть еще рядъ сѣдалищъ, а также кругомъ всей церкви. Патріаршее мѣсто находится между рядами сѣдалищъ съ правой стороны; оно весьма возвысшено со ступенчатымъ всходомъ, все связано въ линію и высокохудожественной работы. Съ противоположной стороны, въ ряду сѣдалищъ, подобно

¹ Духовное лицо при патріархѣ, которое обыкновенно ведетъ всѣ имѣния патріархіи.

же мѣсто, но немного пониже, предназначено для патріарха постыдства. Иконостасъ весьма величественный и большія иконы надъ патріарскими вратами обширныхъ размѣровъ и писаны въ Москвѣ. Икона св. Георгія всецѣло работа руки царицы¹. Подсвѣчники высоки и великолѣпны. Паникадило, которое они называютъ *хорося*, все изъ желтой мѣди, кованой венеціанской работы и сходно съ тѣмъ, которое находится въ храмѣ Воскресенія. Алтари пространны; позади алтаря, что съ сѣверной стороны, есть дверь, ведущая въ книгохра-нилище, откуда имѣется выходъ за церковь на дворъ, примыкающій къ улицѣ. Это устроено съ тою цѣлью, чтобы священникъ, если случится ему естественная нужда, могъ удовлетворить ей, не проходя мимо народа. На аркѣ южнаго алтаря написаны изображенія Авраама и Мельхиседека. У послѣдняго борода бѣлая и длиннѣе чѣмъ у Авраама. Его голова окружена красной повязкой, какъ у пророка Давида, а волосы распущены. Онъ облеченъ въ одежду, похожую на фелонъ св. Григорія, епископа Арmenіи, по армянскому уставу съ парчевымъ оплечьемъ. Онъ держитъ въ рукахъ иѣчто въ родѣ бѣлой ладьи, наполненной чѣмъ-то краснымъ, какъ бы виномъ, а на этомъ изображены три бѣлыхъ круглыхъ хлѣбца съ двумя красными крестами на верхушкѣ. Это тѣ хлѣбы и вино, которые онъ поднесъ Господу (Аврааму?). Сверху написано: праведный Мельхиседекъ. Надъ жертвеникомъ два изображенія: патріарха александрийскаго и Христа, стоящаго передъ ними въ образѣ юноши подъ сѣнью, поддерживаемой двумя столпами; Его одѣяніе разодрано и патріархъ говоритъ Ему: „Господи, кто разодралъ ризы Твои?“ Изъ устъ Господа исходитъ отвѣтъ: „во истину Арыѣ возсталъ на Мена. Устье адово ниже-ли (того мѣста, куда онъ вверженъ)?“ Тамъ, гдѣ служацій священникъ умываетъ руки, стоитъ небольшой мраморный водоемъ съ ручкой, изъ которого вода изливается въ другой, стоящій подъ ними на столбѣ. Что касается двухъ вышеупомянутыхъ изображеній, то подобіе иѣ встрѣчается во всѣхъ церквяхъ Константинополя и его округа, также и описанного сейчасъ умывальника. Амвонъ, или каѳедра, который, какъ мы уже упоминали, находится на сѣверной сторонѣ, весьма возвышенъ и поднимается выше мѣста, которое занималъ въ настоящемъ случаѣ патріархъ антіохійскій.

Въ углу церкви, направо отъ входа, есть хранилище, огражденное решеткой изъ желѣзной проволоки, гдѣ находятся мощи снятыхъ, коимъ мы просили позволенія поклониться и приложиться. Поэтому

¹ У Бельфура: „всѣцѣло исполнена рукой нашей Владычицы (?)“

насъ провели внутрь. Пришли старосты съ ключами отъ запоръ и сперва сломали печати, а потомъ открыли ковчеги, которыхъ числомъ три. Первый заключаетъ мощи св. Феофаніи царицы, совершенно истилѣнныя, облеченные во всѣ ея одежды и съ ея пряжею въ ногахъ. Приложившись къ нимъ, мы прикладывались къ мощамъ св. Соломоніи, матери семи Макавеевъ. Она престарѣла, совершенно истилѣнна, въ своей одеждѣ, застегнутой какъ у франковъ. Въ третьемъ ковчегѣ мощи св. мученицы Евдеміи, цѣльныя, за исключеніемъ головы, которой не достаетъ. Въ углу этого помѣщенія за жѣлѣзной рѣшеткой хранится половина того столба, къ которому былъ привязанъ Господь нашъ Спаситель, когда его бичевали. Цѣль столба зеленоватый, надъ нимъ лампада, горящая днемъ и ночью. Въ то время какъ мы прикладывались къ нему, одинъ изъ присутствовавшихъ сообщилъ намъ, что другая половина столба находится въ Римѣ и что онъ сподобился къ ней приложитьсь. Слѣдуетъ замѣтить, что всѣ сокровища, принадлежащія патріаршій церкви, находятся въ рукахъ ея старости, а не вѣряются самому патріарху; они же выдаются всѣмъ еодержаніе и вѣдаются всѣ прочие расходы патріаршаго двора.

Палаты и диванъ патріарха построены на возвышенности въ церковной оградѣ; изъ нихъ открывается видъ на Галату, Скутарі, Мраморное море и пр. Въ верхней части есть потаенная дверь, ведущая въ монастырь Воскресенія. Между патріаршими палатами и этимъ монастыремъ есть городскія ворота во внутренней стѣнѣ; а какъ существуетъ обычай по запорѣ вечеромъ константинопольскихъ воротъ относить ключи къ агѣ яничаръ и по причинѣ отдаленности не отпирать ихъ до утра, то мы, когда случалось, стучали въ эту щель и чрезъ нее проходили въ церковь.

Мѣста для митрополитовъ внутри церкви идутъ по лѣвой сторонѣ отъ патріаршаго мѣста до церковныхъ дверей; по другую его сторону располагается клиръ и иѣзвіе почти до дверей алтаря, такъ что сѣверная сторона церкви совершенно предоставлена простымъ священникамъ и дьяконамъ. На южныхъ дверяхъ алтаря, по обыкновенію, изображенъ херувимъ съ пламеннымъ мечемъ.

ГЛАВА VI.

Константинополь.—Кумъ-Капу. Св. Софія.

Наканунѣ воскресенія о богатомъ и Лазарѣ патріархъ константинопольскій пригласилъ нашего владыку въ церковь къ вечерней молитвѣ. Въ этотъ же день онъ прислалъ ему грамату (*систами-конъ*), подписанную имъ самимъ и владыками, съ разрѣшеніемъ со-

вершить на-завтра литургию въ церкви св. Иоанна Крестителя въ Кумъ-Капу, по чину всѣхъ патріарховъ; въ то же время онъ приказалъ духовенству другихъ церквей этой части города не совершать литургія по своимъ церквамъ, а собраться всѣмъ въ упомянутую церковь для сослуженія съ нашимъ владыкой. Вследствіе этого священники немедленно къ намъ явились и пригласили патріарха съ вечера на завтрашнее торжество. Итакъ, въ воскресенье мы сѣли въ лодку и, обогнувъ султанскій Сераль, проѣхали позади него. Здѣсь указали намъ Романовскія ворота, упоминаемыя въ синаксаріи, нынѣ заложенные. Подлѣ нихъ находится святой источникъ, посвящаемый христіанами въ день Богоявленія. Эта часть городской стѣны построена Императоромъ Феофиломъ и доселѣ стояла на ней надпись съ его именемъ крупными греческими буквами: „Феофилъ, во Христѣ вѣрный царь римскій и самодержецъ“¹.

Близъ Кумъ-Капу между башнями па набережной намъ показывали башню императора Льва Мудраго, гдѣ находилось чудесное зеркало, которое разбилъ Михаилъ, сынъ Феофила. У самой башни стоять древняя мечеть, или соборъ (джами), который, сказывали, первоначально былъ христіанскимъ храмомъ и постояннымъ мѣстопребываніемъ Иоанна Златоустаго.

Мы продолжали путь, пока не достали Скалы (Искеле), или пристани Кумъ-Капу, гдѣ высадились изъ лодки. Кумъ-Капу въ древности называли по-гречески Кондоскали. Всѣ христіане со своимъ духовенствомъ насть ожидали и, встрѣтивъ нашего владыку патріарха, сопроводили его со свѣчами, кадильницами и со всѣми знаками почета иуваженія въ вышеупомянутую церковь, гдѣ торжественно была совершена литургія.

Во всѣхъ здѣшнихъ странахъ существуетъ обычай во время „Достойно есть“ подносить патріарху частицы сухой просфоры, которые онъ береть въ руку одну за другой и, сотворивъ каждою крестное знаменіе надъ чашей и дискосомъ съ поминовеніемъ имени приносящаго ее, произносить: „да будетъ прославляемо имя Пресвятой Троицы!“ Это то, что они называютъ Панагія, которая пользуется среди нихъ великимъ почтеніемъ: они берутъ ее съ собою въ путешествіе, дабы употреблять вмѣсто причащенія св. Таинъ въ случаѣ, когда грозить опасность утонуть или погибнуть инымъ образомъ.“

Послѣ того какъ нашъ владыка раздалъ антидоръ, всѣ стали

¹ У Бельфура по-гречески безъ перевода: Θεόφιλος ἐν Χριστῷ πιστὸς βασιλεὺς Ρωμαίου καὶ αὐτοκράτωρ.

класъ деньги на блюдо. Потомъ они приглашали насъ въ себѣ въ дома, гдѣ предлагали патріарху угощеніе, и мы провели подъ ихъ кровомъ дѣйночи. Мы посѣтили и прочія ихъ церкви: вторая церковь во имя Богоматери вся бѣлая; третья—во имя св. Кириака; на дверяхъ ея изображено живописью сотвореніе неба и земли, то-есть „Всакое дыхавіе да хвалить Господа“; четвертая—во имя святителя Николая. Во всѣхъ этихъ церквяхъ новые паникадила и иконостасы. Пятая церковь также во имя Богоматери и смежна съ церковью арманъ, которые имѣютъ два храма въ Кумъ-Капу.

Во вторникъ, 2 ноября, въ день праздника Курбанъ-Байрамъ, мы всѣ ходили на площадку передъ воротами Серала и видѣли его величество султана Мохаммеда (да хранить его Богъ!) со свитой и войсками, при его шествіи въ Св. Софію и возвращеніи оттуда. Затѣмъ мы осматривали Св. Софію со всѣми ея помѣщепіями и притворами. Мы поднимались на второй ярусъ, потомъ на третій, обозрѣвали ея колонны изъ желтаго, зеленаго, сѣраго и пестраго камня и мрамора различныхъ прекраснѣйшихъ и яркихъ цвѣтовъ, рассматривали мраморные плиты, идущія отъ колоннъ къ колоннѣ, съ досокъ уцѣльными на нихъ изображеніями креста, каковыя видны разными образомъ на чудномъ помостѣ, на всѣхъ камняхъ и мраморахъ, на агасмѣ, или святомъ источникѣ, внутри храма и на столахъ изъ прозрачнаго мрамора. Придѣлы и притворы храма устроены дивно, и краснорѣчійнѣшему человѣку невозможно достойно восхвалить красоту его бѣлыхъ мраморовъ, величественный наявъсъ его куполовъ, прекрасно написанное изображеніе нашего Господа Христа благословляющаго наверху арокъ и алтарей, множество крестовъ по стѣнамъ и карнизамъ, разнообразіе лицовъ и изображеній господскихъ праздниковъ, уврашающихъ своды куполовъ; пестроту цвѣтовъ мозаичныхъ изображеній, позолоченныхъ и раскрашенныхъ, число дверей храма, размѣръ бронзовыхъ крестовъ на нихъ, множество оконъ. Но что я говорю? Невозможно уму человѣческому описать въ подробности красоты его.

ГЛАВА VII.

Константинополь.—Атъ-Мейданъ, или Гипподромъ.

Изъ Св. Софіи мы пошли осматривать мечеть покойнаго султана Ахмеда, столь извѣстнаго своею строптивостью. Поль ея вымощенъ нешлифованнымъ мраморомъ въ томъ видѣ, какъ онъ добывается изъ каменоломни. Послѣ того мы прошли по площадкѣ, или общественному гульбищу Константинополя, знаменитому во всемъ свѣтѣ. Оно называется Атъ-Мейданъ, т.-е. конское ристалище, и находится на-

противъ мечети. Мы видѣли на каменномъ подножіи удивительную пирамиду, называемую *Невз-Текелли-Дашъ*¹. Она изъ цѣльного куска камня, четырехгранная, красновато-сераго цвета; на четырехъ сторонахъ ея наскѣчены какие-то ученые знаки, или образы и подобія животныхъ, кои вѣтъ суть философскія слова². Пирамида поставлена на четырехъ медныхъ кубахъ, а подъ ними кубъ изъ белаго мрамора; цѣльный кусокъ, который въ длину, ширину и высоту имѣть по 14 пядей съ каждой стороны квадрата и украшенъ изваянными изображеніями людей, на каждой сторонѣ различными. Высота пирамиды отъ основанія до вершины, то есть высота столба и его подножія, равнается высотѣ минаретовъ мечети султана Ахмеда.

На разстояніи перелета камня отъ этой пирамиды есть столбъ изъ толстой мѣди, свернутой въ три жгута на подобіе трехъ яицъ или драконовъ, свившихся другъ съ другомъ; на верхушкѣ три змѣйные головы съ открытыми зѣвами, обращенные къ тремъ частямъ города; у одной головы обломана нижняя челюсть³. Утверждаютъ, что покойный султанъ Османъ отбилъ ее булавой и что этотъ столбъ со временемъ императора Константина одинъ служилъ охраной городу отъ вторженія въ него змѣй, и приводятъ, какъ историческое событие, что когда при этомъ случаѣ одна голова была отшиблена, та часть города, къ которой она была обращена, немедленно наполнилась змѣями, но они не дѣлаютъ вреда.

Далѣе, еще на разстояніи перелета камня, стоять второй столбъ, выстроенный изъ камня и также называемый *Текелли-Дашъ*.

Потомъ мы пошли осматривать гробницы усопшихъ султановъ, то-есть османиссовъ, со времени завоеванія ими Константинополя до сего дня; между прочимъ, гробницу султана Мурада и его девятнадцати задушенныхъ сыновей, потомъ гробницу его матери Косы-Каизонъ⁴. Мы обошли всѣ эти гробницы. Надъ ними висать золотыя

¹ Правильно: Нѣвъ Дикилли Ташъ (новый водруженный камень). Авторъ описываетъ обелискъ Феодосія.

² Героглифи.

³ Это такъ-называемая Змѣйная колонна. По преданію, она поддерживала въ Дельфійскомъ храмѣ Аполлоновъ треножникъ, обѣтное приношеніе грековъ послѣ победы надъ персами.

⁴ Имя искаженное; правильно—Кѣсемъ-Кадынъ. Эта султанша была матерью не Мурада III (котораго называетъ здесь авторъ), а Мурада IV и Ибрахима, и убита въ правление внука своего Мухаммѣда IV въ 1651 г. (см. Наметег, Hist. de l'Emp. Ottom., т. 10, кн. LI).

лампады, и богатство жертвованныхъ украшений выше всякаго удивленія. Надсмотрщицъ впускаетъ посѣтителей ради подаяній.

Гробницы султановъ Мустафы и Ибрагима находятся въ другой усыпальницѣ, близъ ограды Св. Софіи на пути къ Дивану. Снутри и снаружи она сооружена изъ твердаго бѣлаго мрамора и недавней постройки, восхитительной для глазъ. Насупротивъ другая усыпальница, устроенная подобнымъ же образомъ.

Здѣсь путь къ Дивану, здѣсь имѣютъ пребываніе сочинители прошеній и чиновники, выдающіе дозволенія и пропуски для свиданія съ ихъ начальниками.

Отсюда мы повернули и осмотрѣли Асланъ-Ханѣ, или Львиный домъ, который занимаетъ древнюю низменную церковь и другую, надъ нею находящуюся, съ высокимъ куполомъ, гдѣ видны еще слѣды мозаичныхъ картинъ и образовъ Господа и четырехъ евангелистовъ, уѣзжавшихъ донынѣ. Въ первой, нижней, помѣщаются дикие звѣри: четыре льва—одинъ изъ Алжира (или Африки), другое изъ нашей страны (Азіи), четыре барса изъ разныхъ странъ, шакалъ, лисица, три волка, гіена; голова древняго слона, древній оставъ жирафы и древній крокодиль. Въ этой нижней церкви также уѣзжали слѣди японъ и образовъ Премудрости. Она была освящена во имя св. Иоанна Крестителя и глубоко чтима. Думаютъ, что это была церковь св. Иоанна Златоуста.

Вблизи Асланъ-Ханѣ находится Джеба-Ханѣ, или Оружейная шата, на дверяхъ которой виситъ необыкновенно большая и удивительная джазма, или боевая сбакира; такая же виситъ и на дверяхъ Топъ-Ханѣ. Кромѣ того, тутъ множество драгоцѣнныхъ рѣдкостей.

ГЛАВА VIII.

Константинополь.—Сераль. Сожженная колонна.

Послѣ того мы пришли и вступили въ Сераль, храмимый Все-вышнимъ на вѣки вѣчные. Да будутъ прославлены его обитатели! На дворѣ есть церковь, называемая нынѣ Силяхъ-Ханѣ, или Оружейная. Она не потерпѣла ни малѣйшаго поврежденія: алтари и все прочее осталось въ ней какъ было прежде, но двери заперты. Мы поднялись къ знаменитой аркѣ или куполу, что есть Высокая Порта, гдѣ заставляютъ военные суды и семь визирей. Султанъ смотрѣть на нихъ изъ окна. Здѣсь они имѣютъ Диванъ, или приемную палату, для всего свѣта.

Между Сералемъ и Св. Софіей есть малая церковь во имя св. Иоанна Крестителя, сооруженная императоромъ Юстиніаномъ до по-

строенія Св. Софії; сюда приходилъ онъ искать успокоенія. Она остается въ своемъ первоначальномъ видѣ.

Потомъ мы пошли осмотрѣть третій *Текелли-Дашъ*, что на Тауць-Базарѣ, или Птичьемъ рынке, близъ бань Валидэ и Посольского хана. Столбъ этотъ такъ высоко поднялся въ воздухѣ, что на него трудно смотрѣть; онъ треснулъ отъ огня и потому станутъ желѣзными обручами. Рассказываютъ, будто какіе-то евреи наговорили одному султану изъ османнисовъ, что греческіе императоры скрыли въ немъ сокровища, почему султанъ велѣлъ поджечь его и онъ треснулъ. Опасаясь, чтобы онъ не упалъ ночью, его опоясали желѣзомъ сверху до низу. Намъ сообщали греки, что этотъ Текелли-Дашъ, или столбъ, тѣтъ самыи, который воздвигнулъ императоръ Константина Великій, положивъ подъ его основаніе двѣнадцать череповъ и нѣчто изъ святыни Господа нашего Иисуса Христа.

Затѣмъ мы пошли дальше осмотрѣть столбъ на Аврель-Базарѣ, или Женскомъ рынке. Этотъ столбъ величайшій изъ всѣхъ, упомянутыхъ нами, сдѣланъ изъ бѣлого мрамора, съ изваянными изображеніями крестовъ, ангеловъ и святителей, отъ вершины до основанія¹. Внутри онъ пустой и мѣсто его паденія (?) Махаллэ-Ассамата.

Мы спросили грековъ о мѣстонахожденіи храма свв. Апостоловъ и они отвѣтили намъ, что онъ находится внутри Эски-Серая, или Старого Серала, который предназначенъ исключительно для женщинъ. Мы видѣли этотъ святой храмъ, когда еще были на морѣ близъ Галаты, и изъ окрестностей Скутари, ибо онъ высокъ и пріимѣчатель по своимъ двѣнадцати куполамъ. Намъ казалось, что онъ находится близъ Сулейманіѣ, и однако, когда я пришелъ и искалъ его близъ этой мечети, то не могъ найти. Причина этому та, что окружная стѣна Серала чрезвычайно высоки, а храмъ внутри ихъ стоитъ на вершинѣ холма, одного изъ семи холмовъ, заключенныхъ въ окружность стѣнъ Константиноополя; оттого верхушка храма видна изъ Галаты и Скутари, будучи значительно выше купола и главы Св. Софії, какъ мы и полагали, когда впервые увидѣли его при вѣзде въ Стамбуль. При новыхъ разспросахъ о немъ, я добился дальнѣйшихъ свѣдѣній отъ портного вышеупомянутаго Эски Серая, что храмъ существуетъ тамъ въ своемъ первобытномъ видѣ и что образа и картины Премудрости еще цѣлы на стѣнахъ его; но рѣшительно никому не дозволенъ входъ въ этотъ дворецъ безъ доказательствъ, что имѣешь тамъ знакомыхъ.

¹ Колонна Аркадія.

Мы разспрашивали еще о храмѣ Халкопратея, гдѣ онъ находился, и получили въ отвѣтъ, что онъ былъ тамъ, гдѣ нынѣ мечеть султана Баизета.

ГЛАВА IX.

Константинополь.—Сулейманіе. Хасъ-Кей. Окъ-Майданъ.

Мы ходили осматривать обширную и знаменитую мечеть, называемую Сулейманіе, которая составляетъ одно изъ чудесъ свѣта и великому числу своихъ желтыхъ, зеленыхъ и коричневыхъ колонъ, по обширнымъ размѣрамъ разноцвѣтнаго помоста, по своей величественности, по своимъ высоко взлетающимъ минаретамъ. На дворѣ есть высокій мраморный куполъ, поддерживаемый такими же столбами, съ крыши которого стекаетъ вода, потому что столбы внутри пустые и вода изливается изъ нихъ затѣйливо-красиво. Она вкусна и пріятна алеппской.

Всѣдѣ затѣмъ мы осматривали мечеть султана Мухаммеда, которая стоитъ выше патріаршаго дома, на вершинѣ холма въ Фанарѣ.

Мы спустились изъ Фанара и въ лодкѣ перѣхали въ Хасъ-Кей, куда были приглашены. Въ этомъ селеніи много домовъ евреевъ и христіанскихъ. Мы посѣтили церковь во имя св. Параскевы, нареченной Пятницы. Нашего владыку патріарха сводили помолиться надъ могилой покойнаго Павлаки, который былъ Капу-Кахіемъ государя молдавскаго Василія. Онъ оказался виновнымъ въ измѣнѣ, и генераль сподѣлъ послалъ людей съ повелѣніемъ его умертвить. Насъ водили въ его палаты, или, вѣрнѣе, въ прекрасный дворецъ, построенный надъ водой на огромныхъ деревянныхъ сваяхъ, какъ это принято при построеніи зданій въ Константинополѣ. Дворецъ заключаетъ въ себѣ изумительное множество помѣщеній и покоеvъ и баню, всю выстроенную изъ мрамора. Сады его восхитительны и снабжены оросительными каналами изъ разноцвѣтнаго цемента. Въ имѣніи есть и церковь. Всѣ зданія обращены лицевою стороной къ морю.

Изъ этого дворца на лодкѣ, ему принадлежащей, мы спустились внизъ по течению и были перевезены къ отдаленнѣйшей части пристани Галаты, гдѣ вошли въ большую рѣку съ прѣсною водой и, ныавшись по ней на нѣкоторое разстояніе, вышли осмотрѣть пороховой заводъ, подобный видѣнному нами въ Борѣ, весьма пріятельный, съ колесами, приводимыми въ движение водой. Это место называется Киядъ-Ханѣ¹.

¹ Сладкая воды Европы — дачное мѣсто въ окрестностяхъ Константинополя, въ долинѣ рѣки Барбазесъ (по-тур. Су-Киядъ-Ханѣ), впадающей въ Золотой Рогъ.

Отсюда мы отправились сухимъ путемъ и поднялись на Окъ-Мейданъ, т.-е. поле для стрѣльбы изъ лука, съ каковой цѣлью поставленъ на немъ столбъ. Это веселая лужайка, откуда открывается видъ на противолежащій Константинополь. Здѣсь радостно и весело справляютъ христіане праздникъ Пасхи. Намъ рассказывали при этомъ слушай, что въ прошломъ году его величество султанъ Мухаммедъ (да хранить его Богъ!) еще до праздника велѣлъ раскинуть здѣсь для себя шатерь, пріѣзжалъ и любовался на ихъ праздничное веселье и за великое удовольствіе, ему доставленное, подарилъ имъ два кошелька, по тысячи турецкихъ піастровъ въ каждомъ.

Потомъ мы побывали въ монастырѣ Силахдара, или оруженосца, покойнаго султана Мурада, совершенно заново выстроенному этимъ вельможей.

ГЛАВА X.

Константинополь.—Галата.

Мы спустились въ предмѣстье, называемое Касимъ-Паша, въ Галату и въ Топъ-Ханѣ; потомъ ходили въ Терсъ-Ханѣ, гдѣ строять корабли. Въ Топъ-Ханѣ мы видѣли пушки такія большія, что въ нихъ можно вползти человѣку, и еще другія, изъ коихъ каждая равнается (по вѣсу) тремъ верблюдьямъ выюкамъ. Затѣмъ мы вернулись, чтобы посмотреть на удивительные корабли англійскіе и французскіе, и возвратились домой.

Подъ воскресенье мы служили вечерню въ монастырѣ, что въ Галатѣ, ибо константинопольскій патріархъ прислалъ нашему владыкѣ грамату, подобную прежней, дабы онъ на другой день совершилъ литургію въ монастырской церкви. Поэтому мы со спутниками перешхали на лодкѣ въ Галату къ означенной церкви, гдѣ, по обычаю, была устроена патріарху встрѣча и торжественно совершена литургія по чину, на сей день установленному. За богослуженіемъ послѣдовало угощеніе, и я воспользовался благопріятнымъ случаемъ, чтобы походить одному и осмотрѣть остальные церкви Галаты.

Первая церковь во имя Богоматери Хрисопиги, или Золотого Источника. Источникъ внутри церкви: это колодецъ, какимъ его изображаютъ на иконахъ Богоматери, сѣдающей въ купели¹; изъ него течетъ вода, исцѣляющая недужныхъ. Эта церковь великолѣбна и имѣть два большихъ подсвѣчника изъ желтой мѣди. Намъ сообщали,

¹ Здѣсь у Бельфура оставлено безъ перевода арабское слово, цвѣрно прочитанное имъ виѣсто джорна—купель.

что по образцу ихъ патріархъ Карама¹ заказывалъ подсвѣчики для алеппской церкви. Тѣ и другіе венеціанской работы. Живопись въ этой церкви высокожудоственная.

Изъ нея мы пошли въ третью церковь во имя Богоматери Милосердной и св. Иоанна Богослова. Тамъ три большихъ иконы, изображающія Откровеніе св. Иоанна съ семью печатами. Подъ зданіемъ находится мѣсто, гдѣ ученики погребли его.

Отсюда мы прошли въ очень обширную церковь, которая была одною изъ великолѣпнѣйшихъ церквей православныхъ во времена греческой имперіи, а теперь въ рукахъ франкскихъ іезуитовъ. Она весьма древняя и величественная и вся изукрашена мозаичными изображеніями господскихъ праздниковъ съ надписью греческими буквами. Колокольня высокая и древней постройки.

Затѣмъ мы прослѣдовали въ четвертую церковь, вблизи предыдущей, во имя Господа нашего Иисуса Христа. Въ ней есть агасма, или святой источникъ.

Оттуда мы прошли въ пятой церкви во имя св. Димитрія. На стѣнѣ вокругъ двери изображено „Всакое дыханіе“, т.-е. „Хвалите Господа съ небесъ.... хвалите Господа всѣ твари, звѣри и тверды.... мразъ, свѣгъ“ и пр.

Шестая церковь, въ которую мы пришли, посвящена Богоматери и находится близъ стѣнъ; седьмая—во имя св. Иоанна Крестителя и имѣеть агасму; восьмая—во имя святителя Николая; девятая—во имя св. Иоанна Златоуста. Всѣ онѣ выстроены изъ дерева и покрыты кровлей, украшены иконостасами и паницидилами, также золотыми надписями внутри и снаружи.

Наконецъ, мы осмотрѣли сгорѣвшую церковь франковъ. Вышиной и размѣрами, формой и построениемъ она равнялась Св. Софіи и была украшена внутри и извѣнѣ мозаичными съ золотомъ изображеніями господскихъ праздниковъ. Надъ дверьми на стѣнѣ изображено мозаикой Успеніе Богоматери. Всѣ надписи на франкскомъ языке. На мѣстѣ ея и изъ ея материала сколько бы можно выстроить малыхъ церквей! Но она разрушена и покинута и къ тому же въ рукахъ франковъ.

ГЛАВА XI.

Константинополь.—Пожарь. Поѣзда въ Кумъ-Капу.

Подъ среду, 10 ноября, въ Константинополѣ случился большой пожарь, длившійся до четверга, причемъ выгорѣло самое сердце города: я разумѣю рынки и безистаны (суконные ряды). Пожарь рас-

¹ Антиохійскій патріархъ Евсемій Карама, ум. въ 1635 г.

пространялся далѣе, пока не достигъ Кумъ-Капу, части города въ ближайшемъ сосѣдствѣ съ Одунъ-Чарши, или Дровянымъ рынкомъ, и Мейдана Катиръ Гильманъ, или площадки погонщиковъ муловъ. Сгорѣло по счету до сорока, если только не до пятидесяти тысячъ лавокъ, пятнадцать тысячъ большихъ и малыхъ домовъ частныхъ лицъ, триста пекарень, вѣсколько башъ и тридцать два хана, или караван-сараевъ. Ханъ Эллюсра, или Райскій, былъ истребленъ со всѣмъ въ немъ находившимся; то же случилось и съ ханомъ Пари-Паша. Балтаджи и бостанджи (стражи Серала) были не въ силахъ справиться съ работой по сломкѣ окололежащихъ зданій, пока не вызвали себѣ на подмогу простой народъ. Огонь крутился вихремъ, перелетая съ мѣста на мѣсто, какъ птица на крыльяхъ. Усыпальницы и богоугодныя заведенія, выстроенные изъ мрамора, во множествѣ пострадали; обгорѣли даже верхушки минaretовъ. Гдѣ вчера, какъ мы знали, были базары, ханы и многолюдные дома, тамъ, на разсвѣтѣ сегодняшняго утра, оказалось опустѣлое мѣсто, исторгающее слезы у зрителя и окруженное толпой плачущихъ. Избави, Боже, родину нашу отъ такого бѣдствія!

Но строители были немедленно призваны къ дѣлу, и не прошло мѣсяца времени, какъ, глядишь, все уже вернулось къ прежнему, и отъ пожара не осталось ничего, кроме мѣста, гдѣ онъ былъ. И могло ли быть иначе въ этомъ средоточіи царства?

Въ этотъ день я посѣтилъ знаменитую церковь св. Николая у Агіа-Капу, или вратъ св. Евсімії. Эта церковь обращена въ мечеть. Потомъ я осматривалъ преславную церковь Владычицы нашей, стоящую выше первой; въ ней есть агіасма, или святой источникъ, исцѣляющій всякие недуги.

Въ день праздника св. Іоанна Златоуста я оправился въ Топханэ, нанялъ здѣсь лодку и переплылъ къ Кызы-Кулеси, или Дѣвичьей башнѣ, построенной на небольшой скалѣ среди моря, напротивъ Скутари, и мы пили вкусную воду тамошняго источника. Отсюда мы проѣхали въ Кады-Кёй, т.-е. въ Халкедонію, и я посѣтилъ здѣшнюю церковь во имя Господа нашего Іисуса Христа; это соборъ съ высокими куполами, весь каменный и очень древній. Потомъ чрезъ Скутари и Топханэ я вернулся къ себѣ домой въ Фанаръ.

Наканунѣ воскресенія передъ рождественскимъ постомъ мы слу-
жили вечерню въ монастырской церкви. За три дня передъ этимъ духовенство и именитые граждане изъ Кумъ-Капу приходили къ на-
шему владыкѣ патріарху и, принеся ему разрѣшеніе отъ своего па-
тріарха, пригласили его совершить вторично литургію въ ихъ церкви

во имя Владычицы вашей Богородицы въ Пустынѣ по тому случаю, что они весьма радовались, что вышеупомянутый пожаръ, свирѣпѣвавшій со всѣхъ сторонъ и очень близко къ нимъ подступавшій, изъ однако не коснулся, и они были увѣрены, что, конечно, онъ былъ отстраненъ отъ нихъ силой молитвъ нашего владыки. Итакъ, рано утромъ въ означение воскресеніе мы поѣхали къ нимъ водой въ лодкѣ. Всякий разъ какъ намъ приходилось переплыть море въ эти направлѣнія, мы испытывали сильный страхъ, какъ только подходили къ мысѣности за Сералемъ, именуемой *Бурну-Серай*¹, и наше положеніе казалось намъ безпомощнымъ, потому что море здѣсь чрезвычайно опасно, вслѣдствіе черного потока² воды изъ Босфора, въ Бѣлое (Средиземное) море. И дѣйствительно, сколько большихъ судовъ пошло здѣсь ко дну!

По прибытии нашемъ въ ихъ поселеніе, жители встрѣтили насъ крестнымъ ходомъ, и литургія была совершена въ высшей степени торжественно. Мы пробыли у нихъ до среды, 19 ноября, и возвратились домой.

Мы разспрашивали о церкви Макаристи, т.-е. Богоматери Прѣблаженной, о которой сообщается въ греческой исторіи, переведенной нами на арабскій языкъ, что ее передѣлали въ патріаршія палаты, позднѣе въ храмъ св. Апостоловъ. Она стоять на холмѣ, который повыше Фанара и патріаршаго дома и почти на полпути между эта частью города и мечетью султана Мухаммеда. Теперь это красная мечеть, заключающая въ себѣ нѣсколько древнихъ колодцевъ.

Мы были освѣдомлены отъ многихъ лицъ, что за Одунъ-Чарши или Дровянымъ рынкомъ, у задней стѣны хана Валидэ, есть малая мечеть, бывшая въ древности церковью, съ высокимъ четырехугольнымъ куполомъ, увѣнчаннымъ крестомъ, который иногда видѣнъ въ Одунъ-Чарши, иногда нѣтъ. Я не успокоился, пока не отыскалъ и пошелъ къ ней. Церковь остается въ своемъ первоначальномъ видѣ и видѣлъ и самъ крестъ. Со мной было цѣлое общество, и мы шумѣлись весьма довольные.

ГЛАВА ХІІ.

Константинополь.—Махалле-Ассаната.

Въ четвергъ священники и именитые люди изъ Махалле-Ассаната приходили пригласить нашего владыку патріарха, съ разрѣшеніемъ

¹ Правильнѣе: Серай-Бурну (мысъ Серала).

² Авторъ, кѣроятно, разумѣеть подъ этимъ такъ-называемое *Шейх-Ахмидиси*, опасное теченіе въ Босфорѣ.

константинопольского, и просить его пожаловать къ немъ для совершения литургіи въ ихъ округѣ. Мы сопутствовали имъ водой въ лодкѣ около 16 миль, ибо окружность стѣнъ Константинополя составляетъ, какъ говорять, 12 миль. Махалле (кварталъ) Ассамата есть узкая полоса земли, вдающаяся въ море, такъ что три четверти его имѣютъ видъ острова; остальная четверть примыкаетъ къ Адріанопольскимъ воротамъ позади Фанара. Вся эта мѣстность покрыта виноградниками и садами, гдѣ во множествѣ растутъ фисташковые деревья. Жители встрѣтили насъ съ торжествомъ: въ ихъ поселеніе мы прибыли при закатѣ солнца наканунѣ первого воскресенія рождественскаго поста. Рано утромъ мы совершили литургію въ церкви императора Константина Великаго; она весьма древняя и очень чтимая, величественная и благолѣпная, выстроенная изъ камня и украшенная главами. Въ ней иконы: Господа нашего Иисуса Христа, Владычицы нашей Богородицы, святителя Николая и св. Иоанна Крестителя, всѣ древнія, большихъ размѣровъ и великолѣпно украшенныя; полагаютъ, что они современны императору Константину. Многочисленное собраніе присутствовало за литургіей, за кою послѣдовало посвященіе діаконовъ. Мы сподобились приложиться къ правой руцѣ императора Константина: это кость, желтая какъ золото.

Ничто меня такъ не восхищаетъ въ церквяхъ Константинополя и окрестныхъ странъ, какъ пѣніе мальчиковъ, пѣніе ими „Святый Боже“ предъ чтеніемъ апостола, „Аллілуїа“ послѣ евангелія и „Господи помилуй“ во все времена ектеніи, и прелестъ ихъ сладкозвучныхъ пѣвцовъ.

Въ древности Махалле Ассамата назывался по-гречески *Пасоматія* (*Псаматія*), а по-турецки называется Махалле Караманъ, ибо султанъ Мухаммедъ, сдѣлавшись обладателемъ города, вызвалъ жителей изъ Караманіи и, поселивъ ихъ здѣсь, далъ имъ церковь, а мѣсто назвалъ по ихъ имени. Въ этой именно Псаматіи случилось, во время появленія ересей, что юноша былъ восхищенъ на воздухъ и слышалъ ангельское пѣніе „Святый Боже“ и проч. и, спустившись на землю, повторилъ слышанное ангельское слово Господа¹.

Послѣ обѣдни и угощенія мы осматривали остальныя церкви Самиаты. Вторая—во имя святителя Николая—весьма благолѣпна; третья

¹ У Бельфура это мѣсто передано очень запутанно. Предполагая, что авторъ разсказываетъ (быть-можетъ не совсѣмъ точно) объ извѣстномъ чудѣ да-ательно Триватой пѣсни, мы въ этомъ смыслѣ видимъ искаженный и непонятный переводъ Бельфура.

церковь Богоматери; четвертая—св. Георгія, древняя, съ каменными куполами и древнимъ помостомъ. Въ ней есть на стѣнѣ образъ св. Георгія, цвѣтной мозаикой по золоту, весьма древній и изумительныи художества, и агіасма, каковыи им'ются, вѣроятно, во всѣхъ церквяхъ Константиноополя. Мы прикладывались къ мощамъ св. Анастасіи, которая избавляетъ отъ чарованій. Изъ всѣхъ церквей Константиноополя, включая и патріаршую церковь, нѣть ни одной столь древней изъ временъ христіанскихъ императоровъ, какъ церковь въ Махалѣ Караманѣ.

ГЛАВА XIII.

Константинополь.—Семь Башенъ. Живоносный Источникъ.

Въ понедѣльникъ, 23 ноября, мы встали съ разсвѣтомъ, напрѣвясь покинуть здѣшнихъ жителей, выѣхали съ ними и прибыли къ Еди-Куле, или Семи Башнямъ. Во всѣхъ стѣнахъ и укрѣпленіяхъ Константиноополя нѣть красивѣе и крѣпче зданія, какъ эти башни и стѣны, окружающія ихъ тройнымъ рядомъ, одинъ внутри другого. Оттуда черезъ Топъ-Капу, или Пушечные ворота, мы отправились въ христіанское кладбище, гдѣ находится агіасма, или святой источникъ, называемый въ синаксаріи *зоотоколиги*, т.-е. Живоносный Источникъ, просвященный Богоматері, празднество которому совершается въ пятницу Пасхальной недѣли. Теперь онъ называется Святой Источникъ въ Балыкли, или церкви рыбъ. Мы спустились къ нему по ступенямъ и пили его благодатную воду, исцѣляющую недуги. Здѣсь христіане проводятъ понедѣльникъ по Воскресенію Христовомъ: єдять, пьютъ и всячески веселятся. Послѣ того мы прошли чрезъ Адріанопольскіе ворота и возвратились въ свое жилище въ Фанарѣ. Я пошелъ осмотрѣть источникъ Влахерны, нынѣ оставленный въ небреженіи и почти забытый, находящійся въ кварталѣ *Палати* (Балата), насупроти Хасъ-Кѣя и выше Фанара. Я вошелъ въ огороженное зданіе, обитаемое цыганскимъ таборомъ; оно было церковью, отъ которой остается, впрочемъ, мало признаковъ. Внутри я нашелъ источникъ, текущій изъ пещеры, которая въ древности была въ ризницѣ алтаря. Выйдя оттуда, я посѣтилъ благолѣпную и обширную церковь св. Димитрія, находящуюся въ той же мѣстности, и потомъ церковь нашей Владычицы, гдѣ мы прикладывались къ иконѣ Ея, которая была пронзена копьемъ, причемъ изъ нея истекла кровь.

Наканунѣ второго воскресенія рождественского поста мы присутствовали за всенощной, а утромъ за литургіей, въ церкви константинопольского патріарха, потому что нашъ владыка пожелалъ про-

ститься съ нимъ и продолжать путешествіе. Послѣ обѣдни константинопольскій патріархъ повелъ нашого владыку къ себѣ въ палаты. Они со слезами прощались другъ съ другомъ; оба, преклонивъ главы, однѣ надъ другими читали молитвы, и константинопольскій далъ нашему патріарху пространныя и прекрасныя письма, какъ къ государямъ, такъ и къ своимъ подчиненнымъ.

ГЛАВА XIV.

Константинополь.—Босфоръ. Терапія.

Въ понедѣльникъ, 29 ноября, мы отплыли изъ Константиноіоля въ ванкѣ и пришли въ Неохори, или Еан-Кѣй, чтобы нанять судно и плыть по Черному морю въ Молдавію. Путешествіе сухимъ путемъ на Адріанополь было затруднительно для насъ по двумъ причинамъ: первая та, что потребовалось бы на путевыя издергки и наемъ повозокъ болѣе 500 піастровъ; второю причиной явился холодъ и обилье снѣга и дождя. Этотъ богазъ, или проходъ Чернаго моря былъ продѣланъ въ древнія времена Александромъ и плаваніе по нему весьма затруднительно. Отъ Галаты до Неохори, справа и слѣва, видны хутора и дома, дворцы и серали, принадлежащи султану, а также сады, виноградники, гульбища, купальни и т. п. Мы остановились въ Неохори, въ домѣ Дадыяна Раиса, по прозванию Калокари и Теодори; а сына его зовутъ Язгаки. Увѣковѣчи икъ, Боже, и продли дни жизни ихъ! ибо ихъ щедроты и благодѣяній къ намъ и къ прішельцамъ вообще не можетъ выразить языкъ смертнаго.

Въ третье воскресеніе рождественскаго поста, которое пришлось 5-го декабря и совпало со днемъ празднованія памяти св. Саввы, нашъ владыка патріархъ совершилъ для упомянутаго селенія литургію въ церкви свв. Георгія и Саввы, а затѣмъ во вторникъ служилъ вторую обѣдню въ церкви святителя Николая, такъ какъ это былъ день его праѣника.

Послѣ полудня въ понедѣльникъ, по четвертомъ воскресеніи рождественскаго поста, нашъ владыка патріархъ совершилъ въ храмѣ Богоматери за всенощнымъ бдѣніемъ отпѣваніе, по нашему уставу, усопшей Мирѣ, жены хаджи Абдалла (Ѳеодула), сына священика Мансора, въ присутствіи ея дѣтей, а во вторникъ утромъ, 14-го декабря, служилъ по ней заупокойную обѣдню. Была по ихъ обычаю поминальная трапеза изъ кутии съ виномъ и хлѣбомъ.

Затѣмъ мы снесли наши пожитки на корабль, при появлѣніи попутнаго вѣтра, называемаго мотоз, или южный вѣтеръ, котораго

ждали суда, назначенный идти въ пристань Галацъ на Черномъ морѣ. Въ тотъ же вторникъ, послѣ полудни, насы отвезли на дуо лодкахъ къ кораблю, стоявшему на якорѣ въ мѣстѣ, называемомъ по-турецки Кара-Ташъ, а по-арабски Сахръ-Альасвадъ, или черная скала, близъ входа въ Черное море и устья Босфора, повыше вторы изъ крѣпостей, построенныхъ турками въ этомъ проливѣ, ибо, прѣкъ чѣмъ достигнешь Неохори, видишь справа и слѣва два большихъ укрѣпленія. Здѣсь стоятъ еще два укрѣпленія, а выше ихъ, на южинѣ холма, два древнихъ замка обширныхъ размѣровъ, нынѣ въ развалинахъ, построенные, какъ говорятъ, Александромъ.

• Еще выше стоять обитель во имя Успенія Богоматери, называемая по-гречески *монастири ту маеромолу*, то-есть, монастырь черной скалы. Я ходилъ его осматривать. Онъ расположены на южинѣ холма, обитаемъ сорока иноками и имѣть большую древнюю церковь; въ ея святой источникъ, изъ которого обильно бѣть юдъ, очень вкусная и цѣлебная. Надъ нимъ на стѣнѣ чудотворная икона Богоматери Пантанаса (Вседержительницы), прославленная искамъ именемъ болѣзней. Внутри церкви есть другая агіасма.

Наконецъ, мы вступили на палубу корабля. Небо было совершенно ясно, блестѣли звѣзды, и капитанъ рѣшилъ отплыть въ полночь, какъ вдругъ подулъ сильный вѣтеръ, поднялась страшная брань и повалилъ хлопьями снѣгъ, что продолжалось съ этой ночи до сѣдующей. Въ это время четыре корабля, которые осмыслились выѣхать изъ Босфора, потерпѣли крушеніе, а мы, подъ водительствомъ Всевышняго, искусными передвиженіями возвратились на своею корабль отъ того мѣста, гдѣ онъ стоялъ, назадъ къ селенію, именуемому Терапія, выше Ени-Кея, и здѣсь бросили якорь. Тутъ мы нашли имена кораблей, стоявшихъ на якорѣ, и остановились въ одномъ домѣ у христіанъ, которые имѣютъ здѣсь 120 домовъ. Между жителями гдѣ ни одного турка, ибо въ селеніи есть церковь во имя св. Георгія и нынѣ не престающаго чудодѣйствовать: какъ только кто-либо изъ нихъ отступить отъ вѣры, того святой истребляетъ. Вотъ почему и одинъ невѣрный не живетъ среди здѣшнихъ христіанъ.

Въ пятницу, 17 декабря, нашъ владыка патріархъ служилъ обѣдню въ упомянутой церкви Терапіи и варилъ муро, хотя бытъ чрезвычайно холодно и стоялъ крѣпкій морозъ. Также и въ канунъ воскресенія св. Отецъ мы были тамъ за всенощной, а на утро онъ совершилъ литургію и варилъ муро. Мы прочли четыре евангелия, по обычаю нашему, на персидскомъ, турецкомъ, арабскомъ и греч-

скомъ языкахъ. Присутствовало множество народа съ кораблей, стоявшихъ на якорѣ.

Наканунѣ пятницы и предпразднства Рождества Христова, киръ Паисій, патріархъ константинопольскій, прислалъ нашему владыкѣ патріарху грамату съ приглашеніемъ отъ себя и отъ большинства архіереевъ,—ибо они весьма полюбили нашего владыку патріарха, будучи не очень расположены къ своимъ и ко всякому другому—дабы оба патріарха соборне служили литургію. Они говорили: „къ счастью для настъ антіохійскій патріархъ былъ задержанъ, пока не совершилъ среди настъ литургіи въ праздникъ Рождества Христова, и мы получимъ въ этотъ день изъ рукъ его Св. Дары“.

ГЛАВА XV.

Константинополь.—Служеніе въ Фанарѣ.

Итакъ, нашъ владыка патріархъ поѣхалъ въ лодкѣ, въ сопровожденіи присланныхъ за нимъ священниковъ, и мы прибыли въ Константинополь въ пятницу утромъ.

Мы помѣстились въ покояхъ Кирилла александрийскаго, бывшаго впослѣдствіи патріархомъ константинопольскимъ. Они отмѣнной красоты и были построены имъ собственно для себя и изукрашены всяческими мраморами, цвѣтными изразцами и хрусталемъ; находясь въ самой верхней части зданій, они входить въ составъ патріаршихъ палатъ. Патріархъ не имѣеть обыкновенія выходить къ часамъ въ ночь на предпразднство: ихъ откладываютъ до разсвѣта; и при первыхъ проблескахъ зари оба патріарха, въ мантіяхъ и съ посохами, сошли вмѣстѣ въ церковь. Немедленно чтецы начали часы и пареміи изъ пророчествъ и пр. По раздачѣ антидора патріархи вышли изъ церкви и, преподавъ благословеніе присутствовавшимъ, въ то время какъ свѣщеносецъ съ серебрянымъ посвѣтникомъ возглашалъ каждому изъ нихъ многолѣтіе, поднялись въ диванъ, въ предпѣствіи янычаръ (кавасовъ) съ жезлами, и сѣли оба на троны, въ мантіяхъ, окруженные архіереями, священниками и именитыми людьми. На столѣ стояли двѣ хрустальныхъ чаши съ виномъ и водкой и, по числу апостоловъ, двѣнадцать блюдъ индійского издѣлія, доверху наполненныхъ кушаньемъ. Первымъ пилъ патріархъ константинопольскій, причемъ пѣвчие пѣли ему многолѣтіе. Тогда онъ прочелъ молитву за митрополитовъ и прочихъ присутствующихъ и по очередно каждому пожелалъ доброго здоровья. Тоже самое сдѣлали потомъ патріархъ антіохійскій, архіереи и пр. Послѣ того оба патріарха раздавали собрав-

шими частицы (панагии), и мы перешли къ трапезѣ въ палату, въходящую надъ диваномъ, со множествомъ оконъ, обращенныхъ къ морю, изъ которыхъ открывается великолѣпный видъ. Патріархъ въ время обѣда сидѣли каждый на отдѣльномъ сѣдалищѣ, одинъ поди другого, а митрополиты размѣстились отъ нихъ вправо и влѣво. Вышли изъ-за стола, мы пошли отдохнуть. Когда дворцовые часы пробили десятый часъ ночи (4 часа утра), константинопольский патріархъ самъ пришелъ къ нашему владыкѣ, и оба вмѣстѣ сошли въ церковь ^и ¹

Послѣ непрерывныхъ трехдневныхъ торжественныхъ службъ:

¹ Бельфуръ опустилъ описание этихъ службъ, приведя въ него строку на арабскомъ языке, который мы даемъ въ переводѣ: „Тогда патріархъ възвіе и ихъ товарищи, присутствовавши (въ храмѣ), вѣли отъ начала службы до конца очень протяжно и весело благозвучно. Но седьмой (пѣсни) оба патріарха сошли, приложились къ евангелію и благословили народъ, какъ мы уже прежде сказали объ нихъ. Архідіаконъ константинопольской падишахъ придавалъ (пѣсни). Потомъ вошли второй и третій діаконы и привели благословеніе отъ патріарховъ съ неоднократными истаніями, за ihnenъ вошли къ тоже сѣдѣли архідіаконъ антіохійскій, и третій діаконъ; послѣ насть вошли вѣсть великии екзоменъ Константинопольской церкви и великий економъ Антіохійской церкви, за ihnenъ протосингелы обоихъ патріарховъ; наконецъ три другихъ священника, дополнившие число ихъ до семи, а насть, діаконовъ, было пять-шесть.

Старосты церковные вынули въ этотъ день еще два серебряныхъ подсѣтника, длиною въ два локтя съ половиною, большие прежнихъ, о которыхъ я упоминалъ, и кроме того два подсвѣчника съ подножіемъ, которые были поставлены на престолъ, также очень большой крестъ и двое ризницъ. Равныи образомъ они поставили предъ дверами церкви подъ ковчегомъ, въ которомъ храниятся мощи святыхъ, большой столъ, на которои размѣстили разнородные чашы, дискосы, кадила и два серебряныхъ подсвѣчника—всѣ всѣи очень цѣнныи и рѣдкостныи. У нихъ здѣсь такой обычай, что они становятся съ именемъ патріарха и записываютъ церковные доходы.

Послѣ „Всѧкое дыханіе“ патріархи, сойдя съ иѣста, прикладывались къ св. иконамъ, за ihnenъ митрополиты, священники и остальные присутствующие по обычаю. При первомъ часѣ пришелъ еккесіархъ и разослали ковры въ алтарѣ и на каѳедрѣ. Вечеромъ разослали онъ отъ царскихъ вратъ до средини церкви, то-есть между патріаршиними иѣстами, красное сукно и отъ одного иѣста до другого ковры. На нихъ поставили два франкскихъ кресла, обитыя краснымъ бархатомъ съ серебряными вызолоченными гвоздями. Тогда мы, архідіаконъ константинопольскій и антіохійскій, вышли изъ алтаря съ триклириями въ рукахъ и орарами, завернутыми на лѣвое плечо. Затѣмъ вышли вторые два діакона, каждый съ крестомъ, а патріархи сошли съ своихъ сѣдалищъ одновременно и долго молились предъ иконами съ земными поклонами, потомъ благословили изъ

въ церкви и пышныхъ угощений въ диванѣ, во вторникъ, слѣдовавшій за праздникомъ Рождества Христова, нашъ владыка патріархъ простился съ константинопольскимъ, который сопроводилъ его въ церковь, гдѣ прочелъ напутственную молитву. Потомъ онъ вышелъ съ нимъ на наружный дворъ и послалъ митрополитовъ въ предшествіе его, священникамъ и діаконамъ велѣлъ нести концы его мантіи, а кандидатамъ съ жезлами идти впереди, пока не привели его на банкъ, гдѣ они вторично попрощались съ нимъ и возвратились къ себѣ. А мы прослѣдовали въ Ени-Кѣй, гдѣ пробыли до утра пятницы, послѣднаго дня декабря, и тогда отправились въ Терапію, чтобы быть поближе къ нашему кораблю. Вечеромъ слушали вечерню. Въ субботу утромъ 1 января, когда приходится праздникъ Обрѣзанія Господня, мы совершили литургію въ тамошней церкви, а послѣ полудня вечерню наканунѣ воскресенія предъ Крещеніемъ. Когда стемнѣло, пріѣхалъ къ нашему владыкѣ патріарху на лодкѣ протосингелъ патріарха константинопольскаго съ почетной граматой отъ него и отъ архіереевъ, въ которой расточались ему великия похвалы и говорилось, что Всемогущій удержалъ его, дабы онъ могъ въ третій разъ почтить ихъ своимъ посвѣщеніемъ и присутствовать въ ихъ синодѣ. Съ нами случилось быть кирѣ Давиду, митрополиту кадишскому, который былъ возведенъ въ этотъ санъ въ тотъ самый день, когда мы впервые вѣхали въ Константинополь, а теперь намѣревался бѣхать въ свою епархію, но подобно намъ былъ задержанъ противными вѣтрами.

ГЛАВА XVI.

Константинополь.—Отлученіе отъ церкви.

Итакъ, въ назначенное воскресеніе утромъ мы отправились вмѣстѣ въ патріаршія палаты, гдѣ насы поджидали и ради насы медлили съ началомъ литургіи. Всѣ встали, привѣтствовали нашего владыку и повели его, въ мантіи и съ посохомъ, въ церковь со свѣчами. Здѣсь онъ сталъ впереди своего патріаршаго мѣста. Константинопольскій патріархъ также присутствовалъ. Какъ только окончилась служба,

родь и сѣли на упомянутыя кресла. Вышли два третьихъ діакона съ двумя патріаршими митрами на блюдахъ, покрытыми золотыми платками. Такіе вышли два священника, и каждый въ рукахъ держалъ узель съ облаченіемъ. Три діакона и священники стояли съ одной стороны, и три съ другой. Тогда всѣ присутствовавшіе митрополиты, по степениямъ, подходя къ одному патріарху дѣлали передъ нимъ малый поклонъ и целовали у него правую руку, и потомъ подхѣдали къ другому; патріархи же приставали для нихъ со своихъ мѣстъ⁴ и т. д.

проповѣдникъ Сириз (Мелетій), второй священникъ церкви Хрисо-
ниги (Золотого Источника) въ Галатѣ, ученикъ мужъ своего време-
ни, превосходящій своихъ современниковъ, поборникъ истинной
вѣры и защитникъ православія, взошелъ на каѳедру, долго проповѣ-
дывая и немного поплакалъ: „Что значитъ это волненіе? Что за
смута и нестроеніе въ церкви Божіей?“ какъ проповѣдывалъ Злато-
устъ, вернувшись послѣ изгнанія своего врагами Христовой церкви,
которую онъ уподоблялъ кораблю среди моря, со всѣхъ сторонъ
осаждаемому врагами. „И мы, ея чада, также готовы потопить ее!“
Въ такомъ духѣ и въ подобныхъ выраженіяхъ онъ продолжалъ долго
свою рѣчь и затѣмъ сошелъ съ каѳедры. Послѣ него отверзъ уста
патріархъ константинопольскій и, вставъ съ своего мѣста, произнесъ
слово, привличное слушаю: по убієніи патріарха Пароенія киръ Іоан-
никій былъ избранъ ему преемникомъ и въкоторое время пользовался
патріаршимъ достоинствомъ. Затѣмъ появился Кириллъ *Испанецъ или
Коса*¹, митрополитъ тырновскій, и низложилъ его. И когда онъ всту-
пилъ въ патріаршія палаты, ни единый человѣкъ не явился къ нему,
ни епископъ, ни священникъ, ни мірянинъ, потому что онъ былъ
всѣмъ ненавистенъ. Тутъ онъ пробылъ три дня и, не имѣя средствъ
одарить визира и другихъ, какъ обѣщалъ имъ, былъ низложенъ имъ
съ величимъ позоромъ, а на его мѣсто возвели Леанасія, обыкновенно
называемаго Пателяріемъ². Этотъ человѣкъ былъ прежде митрополитомъ
фессалоникскимъ, потомъ сдѣлался патріархомъ по низложеніи Ки-
рилла александрійскаго при султанѣ Мурадѣ. Низведенный съ пре-
стола, онъ перешелъ къ Василію, господарю молдавскому, который
далъ ему въ Яссахъ церковь и монастырь со всѣми угодьями, а раз-
но имущество и жителей городовъ Браилова и Исманла съ ихъ дохо-
дами, всего до шести тысячи домовъ. Тамъ онъ проживалъ до послѣ-
дняго времени, когда, безъ дозвolenія господаря, прибылъ въ Констан-
тинополь и опять сдѣлался патріархомъ, какъ мы сказали выше, изъ
соперничества противъ Кирилла Коса; но не имѣя, чѣмъ бы могъ
купить милость правителей, онъ продержался только 15 дней, былъ
низложенъ и бѣжалъ обратно въ Молдавію. Тогда епископы и все
духовенство, по своей собственной волѣ и выбору, возвели на патрі-
аршество киръ Паисія, митрополита Лариссы, заставивъ его уступить
епархію ларисскую и ся доходы за 12,000 шастровъ, или кошель-
ковъ, тому лицу, которое ее получало. Этотъ Паисій былъ нашъ другъ,

¹ Бельфуръ ошибочно припялъ греческое прозвище *сіаміосъ* (рѣдкобере-
дий, по-турецки *жесъ*) въ значеніи Испанецъ (Сильвестръ де-Саси).

² Въ текстѣ: Паталяръ.

при немъ мы прибыли въ Константинополь. Онъ былъ человѣкъ уважаемый всѣми отъ мала до велика, кроткаго нрава и простой души. Что же касается синьора Кирилла Испанца, то онъ пребывалъ въ домѣ одного знатнаго человѣка, который ему покровительствовалъ. Также и низложенный Іоанникій проживалъ въ домѣ другого вельможи въ Галатѣ, и я, убогій повѣстователь, поспѣхъ его тамъ, гдѣ онъ жилъ скрытно, нося на головѣ бѣлую чалму.

И потому теперь владыки и духовенство составили соборъ и изрекли на Кирилла анаѳему и проклятие за многія гнусныя дѣйствія, въ коихъ онъ оказался виновенъ, о чмъ обвинительные статьи были положены въ алтарѣ патріархіи и при настоящемъ случаѣ прочитаны, въ заключеніе рѣчи патріарха, съ каѳедры передъ лицомъ всего собораprotoактуаремъ, или начальникомъ писцовъ. Статьи эти были слѣдующія: во-первыхъ, что вышеупомянутый Кириллъ поднялъ смуту противъ митрополита карнатійскаго (коринескаго?) и содѣйствовалъ его смерти, дабы незаконно завладѣть его престоломъ; во-вторыхъ, что онъ снова незаконно и насильственно занялъ престолъ филиппопольскій, еще при жизни архіерея означенной епархіи, безъ разрѣшенія тогдашнаго патріарха, а лишь по произволу областныхъ правителей; въ третьихъ, что онъ овладѣлъ престоломъ халкідонскими таковыми же способомъ, при пособіи свѣтской власти; въ четвертыхъ, тѣми же самыми средствами сдѣжался митрополитомъ тырновскимъ, и въ пятыхъ, что онъ, прибывъ (въ Константинополь), самовольно провозгласилъ себя патріархомъ и былъ виновникомъ умерщвленія Кирилла Александрийскаго ¹ при султанѣ Мурадѣ. По этимъ причинамъ его предали проклятию и отлучили отъ святой (Соборной) Церкви, которая осуждаетъ его дѣянія. У владыкъ константинопольскихъ такой обычай, что каждый изъ нихъ можетъ быть въ первый разъ митрополитомъ одной епархіи и потомъ во второй разъ митрополитомъ другой, но не болѣе, хотя въ послѣднее время случалось, что занимали и третій престолъ. По удаленіи съ престола, таковой владыка проживаетъ на покой съ титуломъ архіерея, не имѣя уже права занять еще престолъ, согласно ихъ новымъ узаконеніямъ, такъ какъ по ихъ мнѣнію это равнозначуще съ бракомъ. Можетъ случиться, что онъ изъ этого состоянія возводится въ патріархи; но ежели бы онъ занялъ четвертый престолъ, то попалъ бы въ положеніе человѣка,

¹ Константинопольскій патріархъ Кириллъ Лукарисъ, казненный въ 1638 г. по интригамъ веррійскаго митрополита Кирилла.

женившагося на четвертой женѣ, и былъ бы преданъ анаесію и отлученію.

Послѣ того какъ сошелъ съ амвона, патріархъ константинопольскій произнесъ на Кирилла анаесію по бумагѣ, которую онъ читалъ, говоря: „я сдѣлался патріархомъ не посредствомъ денегъ или волею правителей, но по желанію всѣхъ васъ. Этотъ же презрѣніи строить противъ насъ козни и старается намъ вредить, а потому всякий, кто пособляетъ ему, да будетъ проклятъ!“

Потомъ попросили и нашего владыку патріарха анаесістовать Кирилла, и онъ произнесъ рѣчъ на арабскомъ языѣ, которую не яснѣлъ переводчикъ, что продолжалось около часа, и изрѣкъ анаесію на Кирилла и пособниковъ его, причемъ былъ въ епитрахилѣ и омофорѣ. Тогда я передалъ бумагу присутствовавшимъ тутъ митрополитамъ, облаченными также въ епитрахи и омофоры, числомъ двѣнадцать, и они всѣ поочередно прочли ее и провозгласили анаесію. Кончивъ, занесли это второе засѣданіе въ протоколъ патріарха, который подписалъ его и скрѣпилъ печатью, что сдѣлали и всѣ вышепомянутые владыки, а затѣмъ встали и пошли къ трапезѣ.

Мы остались въ палатахъ до утра среды, сочельника, или наѧчерія Богоявленія, когда оба патріарха сошли въ церковь при первомъ проблескѣ разсвѣта, и пѣвчіе запѣли и пр.¹ Потомъ они прошли въ диванъ и справили торжество подобное бывшему наканунѣ Рождества: пили здравицы и пр. Когда пробило 10 часовъ ночи, опять снова сошли въ церковь и совершили служеніе по уставу праздника Крещенія. Послѣ того они трапезовали до полудня и простыли другъ съ другомъ въ третій разъ. Константинопольскій патріархъ послалъ своихъ капиджи, дѣяконовъ и епископовъ проводить нашего владыку до берега, гдѣ они попрощались съ нами и вернулись. Мы же поплыли въ лодкѣ и, миновавъ Ени-Кей, спѣшно прибыли въ Терапію, ибо дулъ попутный южный вѣтеръ. Тамъ мы присутствовали у обѣдни въ пятницу, во второй день Крещенія.

ГЛАВА XVII.

Черное море.

Послѣ полудня нашъ корабль снялся, и мы вмѣстѣ съ другимъ кораблями пришли и бросили якорь близъ Фанари, или маяка, и сѣ

¹ Слово „и пр.“ показываетъ, что англійскій переводчикъ опустилъ описание служенія и обѣденной церемоніи.

² Отсюда начинается переводъ съ арабскаго, съ которого переведено также введеніе.

знаменитаго, ибо здѣсь Александръ вырылъ проливъ, такъ что Черное море стало вливаться въ Бѣлое (Средиземное). Проливъ этотъ есть прорѣзъ въ горѣ, поражающій изумленіемъ умъ человѣческій. Мы вышли изъ судна и поднялись къ укрѣпленію, расположенному на горѣ, гдѣ стоять столбъ изъ превосходнаго бѣлого мрамора, воздвигнутый Александромъ; на немъ начертаны греческія письмена на древнѣ-эллинскомъ языке, которыхъ никто не могъ разобрать. Восхожденіе туда очень трудно. Спустившись внизъ, мы поднялись къ близь лежащей деревнѣ Фанаръ, гдѣ осматривали древнюю величественную башню, существующую со временемъ Александра. На верхушкѣ ея устроены три фонаря, каждый побольше факела; ихъ зажигаютъ ночью, заправляя смолой, дегтемъ, масломъ и т. п., для указанія кораблямъ безопаснаго пути въ башнѣ, ибо море здѣсь (спаси насть, Боже!) весьма опасно, на что указываетъ самое имя башни, по которой и мѣстность и деревню называютъ Фанаръ. Жители ея христіане и имѣютъ церковь во имя св. Георгія, въ коей мы слушали девятый часъ и вечерню.

Въ пятницу вечеромъ нашъ корабль снялся съ якоря и мы шли въ хорошую погоду при южномъ вѣтре, который потомъ усилился до того, что мы едва не потонули, но промысломъ Божіимъ причалили къ пристани, именуемой по-гречески Лиманія Костанза, а по турецки Кюстендже, и выгрузили свои вещи. Это было въ полдень въ воскресенье по Богоявленію. Первоначально мы имѣли намѣреніе плыть еще триста миль, войти въ Дунай и подняться по нему въ Молдавскую землю, но высадились въ этомъ мѣстѣ. Такимъ образомъ все пространство, пройденное нами досюда отъ Константинополя, составляетъ болѣе трехсотъ миль.

Тутъ мы пробыли два дня, потому что у насъ голова шла кругомъ отъ великаго страха и ужаса, испытаннаго среди бушеванія огромныхъ валовъ, врывавшихся въ нашъ корабль, который то падалъ въ долину, то взбирался на гору. Такъ было при попутномъ вѣтре, но что, если-бы, сохрани Боже! вѣтеръ былъ противный? Намъ показывали близь упомянутой пристани до 120 разбитыхъ кораблей, потонувшихъ съ людьми и со всѣмъ грузомъ [въ ту ночь, когда передъ наступленіемъ праздника св. Димитрія бура налетѣла на насъ со стороны Бузбурува]. Море это отъ одного конца до другого лежить въ долинѣ, окаймленной высокими горами и оттого волны не разгибаются по его берегамъ, а остаются внутри ихъ. Намъ видны были его берега съ обѣихъ сторонъ и рѣдко бывало, чтобы они скрывались отъ нашихъ взоровъ. Это не то, что Бѣлое (Средиземное) море-

пространное, съ отлогими берегами, о которые разбиваются его волны. Говорятъ, что Черное море имѣть въ окружности восемь тысяч миль [такъ что отъ того мѣста, гдѣ корабли вступаютъ въ Дунай, приходится плыть еще около 500 миль, то-есть почти столько же, если не больше, сколько до того мѣста отъ Константиноぽла.] И плаваніе по нему крайне затруднительно: все изгибы и обвѣзды, часто и мелководье и сверхъ того великое множество морскихъ рѣбийниковъ.

Справа отъ насъ были: Трапезунтъ, Синопъ, Кастамонъ и бывшій *Микрара* (Мингрелія), черезъ которую можно проникнуть въ Грузію; насупротивъ насъ находились: Кафа, страна татаръ и хана, сѣкъ Румелія, Силистрія и Добруджа, къ которой мы пристали. Всѣ жители татары-мусульмане, ибо султанъ Мухаммедъ, покоривъ эти страны, вывелъ изъ нихъ христіанскихъ жителей и заселилъ эти татарами, народомъ враждебныхъ христіанамъ. Большая часть изъ Караманіи и нашей страны. Это было сделано съ той цѣлью, чтобы они охраняли берега Дуная отъ враговъ своихъ — христіанъ, такъ какъ эта степная страна составляетъ границу Румеліи по южной сторонѣ Дуная противъ Молдавіи и Валахіи. Татарскіи жилища и самыхъ береговъ Дуная выстроены изъ дерева и крыты соломой.

Мы пробыли два дня въ вышеупомянутой Лиманіи и начали штурмъ и десантъ верблюдовъ, конъ всѣ съ горбами, ибо таковы всѣ виды верблюды, которые лѣтомъ [и зимою] ходятъ безъ сѣделъ, нѣгіи не покрыты. Для нашего владыки патріарха мы взяли карету съ лошадью. Наемъ всѣхъ повозокъ до рѣки Дуная обошелся въ 40 османскихъ (піастръ).

ГЛАВА XVIII.

Болгарія.

Мы выѣхали изъ Юстендже въ среду утромъ 12 января¹ и шли по низменнымъ мѣстамъ, гдѣ не видно ни камушка. Ночи проводили въ повозкахъ около деревень или въ открытомъ полѣ. Въ субботу утромъ мы прибыли въ христіанско болгарское селеніе, въ имени *Иникица*², на срединѣ Дуная. Къ нему есть путь и сумка. Оно состоитъ подъ властью мусульманъ, однако мы видѣли деревянные кресты вдоль дорогъ и на могилахъ. Въ селеніи есть церкви. Свины у жителей приручены³ и ходятъ стадами.

¹ У Бельфура: Иглица.

² На родинѣ автора есть только дикия свинья.

Выѣхавъ оттуда, прибылъ въ городъ, называемый Мачинъ, на берегу Дуная. Въ немъ 420 домовъ болгаръ-христіанъ. Это послѣдній городъ, принадлежащий мусульманамъ и находящійся подъ управлениемъ силистрійскаго паши. Въ немъ есть чиновники и судья. Здѣсь мы провели воскресеніе о Хананеянкѣ, а въ поведѣльникъ по утру наняли судно и, сѣвъ на него, поплыли на веслахъ по теченію Дуная, потому что на этой недѣлѣ ледъ растаялъ, послѣ того какъ по немуѣздили въ повозкахъ и забавлялись конными ристаніями.

К Н И Г А II.

Молдавія.

Г Л А В А I.

Молдавія.—Галацъ.

Передъ закатомъ солнца мы пріѣхали въ Галанзу, или Галацъ, первое владѣніе Молдавіи. Что касается рѣки Дуная, то она очень велика и глубока и въ некоторыхъ мѣстахъ до того широка, что с берега на берегъ не видать строеній и нельзя не только разобрать словъ, но и разслышать голоса человѣческаго. Между Мачиномъ и Галацемъ стоять городъ и крѣпость мусульманская, по имени Бриловъ, которая въ прежнее время была во владѣніи валаховъ, но отдана ими мусульманамъ и также составляетъ границу силистрійской пашалыка.

Мы высадились въ Галацѣ передъ закатомъ солнца въ понедѣльникъ 17 января. Какъ только мы вѣхали въ городъ, было звено извѣстіе господарю¹ съ камарашемъ, то-есть гонцомъ. Горѣцкая власти и прочие жители города вышли встрѣтить нашего владыку патріарха и повели его въ церковь во имя св. Дмитрія, которую недавно выстроилъ высокопочтенный господарь Василій² и подарилъ Аѳанасию Паталарону³, о коемъ мы упоминали выше. Когда этот послѣдній вторично уѣхалъ въ Константинополь и сдѣлался патріархомъ, господарь, разгнѣвавшись на него, отдалъ церковь монахамъ Святой Горы. Этотъ же Паталаронъ, при самомъ прибытіи нашемъ въ Молдавію, уѣхалъ въ Московію, ибо господарь былъ очень сердитъ на него, и, пробывъ тамъ полтора года, возвратился въ земли казаковъ, гдѣ умеръ на третій день Пасхи. При входѣ нашего владыки патріарха въ церковь, а также при выходѣ, по принятому у нихъ обычью, звонили въ мѣдные колокола, замѣняющіе била. Это было въ первый разъ, что мы ихъ слышали (да не лишить насъ Богъ

¹ Авторъ виѣсто господарь вездѣ употребляетъ турецкое бай.

² Молдавскій господарь Василій Дупулъ (т.-е. волкъ), отъ 1634 до 1654 г.

³ Паталаріо.

пріятныхъ ихъ звуковъ!) Мы пропѣли владыкѣ „Достойно есть“, а священники встрѣтили его въ облаченіяхъ, со свѣчами и кадильни-цами, возгласили ектенію „Помилуй насъ, Боже“ до конца, поминая его имя, а также имя господаря и его супруги, и закончили служе-ніе многолѣтіемъ господарю, его супругѣ и сыну, какъ это у нихъ принято всегда въ концѣ службы. Затѣмъ нашъ владыка патріархъ вышелъ впередъ всѣхъ, въ предшествіи священниковъ со свѣчами, и сталъ у вратъ церковныхъ, гдѣ благословлялъ присутствовавшихъ, при выходѣ ихъ, по-одиночкѣ, по принятому у нихъ обычаю. Мы остановились въ домѣ, принадлежащемъ упомянутой церкви. Вечеромъ опять пошли въ церковь, послѣ того какъ зазвонили во всѣ колокола по случаю празднованія памяти свв. Аѳанасія и Кирилла, патріар-хонъ александровскихъ, и отстоили вечерню. Поутру были за утреней, уходили къ себѣ, а потомъ возвратились къ літургіи и вышли изъ церкви, пробывъ тамъ четыре съ половиной часа.

Въ Галацѣ восемь церквей, большая часть ихъ каменные: двѣ во имя Владычицы, двѣ во имя Святителя Николая, двѣ во имя св. Димитрія, одна—св. Михаила и восьмая во имя св. Параскевы и св. Георгія. Самая благолѣпная изъ нихъ—во имя Владычицы: вся она изъ тяжелаго камня, съ тремя высокими стройными куполами, увѣнчанными великколѣпными золочеными крестами. Внутри большая башня для колоколовъ. Вся церковь имѣеть бойницы и была вновь выстроена однимъ вельможей—христіаниномъ, грекомъ изъ крѣпости Браилова.

Въ среду мы выѣхали изъ Галаца въ каретахъ на данныхъ намъ лошадяхъ, а наша поклажа и спутники были отправлены впе-редь на арбахъ, запряженыхъ быками. Баркалаш (пирколабу¹) Га-лаца, что по-валашски значить субаши или правитель, городскія власти и другія знатныя лица города поѣхали провожать насъ на далекое разстояніе и вернулись домой. А мыѣхали около четырехъ часовъ вмѣстѣ съ жаларашемъ, то-есть конакджи, котораго назначили насъ проводить, и остановилось въ маленькомъ селеніи. Выѣхавъ рано поутру въ четвергъ, въ день памяти св. Евсімія Великаго, ве-черомъ прибыли въ большой базарь, т.-е. торговый городъ, по имени *Вастанакоджу*². Въ немъ имѣется большая рѣка и три церкви, надъ вратами коихъ висятъ колокола. Пирколабу этого города привезъ намъ кареты, запряженныя господарскими лошадьми, и также назна-чилъ конакджи намъ сопутствовать, а тотъ, который прїѣхалъ съ

¹ Окружный начальникъ.

² У Бельфура: Вастатақоджо. Такоже не есть ли Текуть?

нами, возвратился назадъ съ каретами и лошадьми, ибо у нихъ тамъ обычай, что кареты и лошади назначаются изъ каждого базара.

Выѣхавъ отсюда, мы поздно вечеромъ прибыли въ другой большой базарь, по имени Бырладъ. Въ немъ три храма: церковь Быдичицы, вновь выстроенная изъ камня господаремъ, св. Димитрии св. Кириака.

ГЛАВА II.

Молдавія.—Жиллица и одежда.

Что касается домовъ въ этихъ странахъ, то съ пріѣзда наше въ Молдавію мы видѣли, что всѣ они какъ въ этой странѣ, такъ разо въ Валахіи и въ странѣ казаковъ, включая и Московію, выстроены изъ дерева и досокъ и имѣютъ высокія кровли на подобіе верблюжихъ горба, для того чтобы снѣгъ на нихъ не оставался. Внутри дома сидѣнья идутъ вдоль стѣнъ, а столы, какъ во франкскихъ домахъ, раскинуты на подпоркахъ посредицѣ комнаты. Постельные принадлежности состоятъ изъ ковровъ и тканей, растянутыхъ вдоль стѣнъ. Въ каждомъ домѣ есть печь, которая снаружи представляеть чѣмъ скѣны изъ обожженной глины зеленої или красной, а у богатыхъ изъ изразцовъ, чтобы задерживать дымъ. Печи утверждаются на дубъ столбахъ и сверху имѣютъ желѣзную крышку, которая зовется и иѣзъ языкѣ каптуръ (а если много—капатуръ). Оттого въ домѣ бываетъ теплѣе бани.

Молдавскія и валашскія женщины носятъ одежду, похожую и одежду франкскихъ женщинъ, косы заплетаются и закручиваются и головы въ видѣ кренделя, прикрывая ихъ бѣлой тканью, богаты розовой шелковой; поверхъ этого надѣваются еще бѣлое покрывало. Всѣ носятъ на плечахъ синія алеппскія шали, а богаты — чёрныя шелковые бруссійки.

Дѣвицы причесываютъ волосы подобнымъ же образомъ, но и покрываля не носятъ, такъ что можно отличить дѣвицу отъ замужнихъ. Дѣти ихъ ходятъ голыми: на нихъ совершенно ничего не надѣваютъ. Утромъ и вечеромъ дѣтей моютъ теплой водою, а когда бываетъ снѣгъ, то часто натираютъ ихъ снѣгомъ. Всѣ женщины ходятъ съ открытыми лицами, даже царицы.

Въ Константинополѣ и его округѣ вдовы носятъ на головѣ оранжево-желтые покрываля, а въ Молдавіи, Валахіи и у казаковъ онѣ носятъ и покрываля и все платье чернаго цвѣта, какъ монахи. Въ Московской же землѣ носятъ онѣ черные шерстяные кафты очень широкіе и длинные, съ большими рукавами.

ГЛАВА III.

Молдавия.—Васлуй.

Возвращаемся къ нашему разсказу. Область господаря молдавского раздѣляется на 24 судебныхъ округа, и средоточіемъ каждого изъ этихъ округовъ служить торговый городъ—базарь—округа.

Мы выѣхали изъ Бырлада, когда насы снабдили каретами и лошадьми, въ субботу 22-го января, и прибыли съ наступленіемъ ночи въ другой большой торговый городъ, по имени *Василури* (Васлуй), т.-е. царскій, ибо въ немъ прежде находился престолъ странъ молдавскихъ, во дни покойного Стефана воеводы, 160 лѣтъ тому назадъ. Онъ былъ знаменитый на войнѣ герой, всѣми почитаемый, совершилъ двадцать четыре похода на турокъ, татаръ, ляховъ и венгровъ, много разъ ихъ отражалъ и всѣхъ побѣдилъ, такъ что имя его прославилось всюду, и всѣ стали его бояться. Этого онъ достигъ своею ловкостью и проницательнымъ умомъ. Къ числу его сооруженій и дѣяній его благотворительности припадлежать сорокъ четыре каменныхъ монастыря и церкви. Здѣсь въ Васлуй имѣются его дворцы, бани и загородныи дачи, также обширная, высокая, величественная церковь съ очень возвышеннымъ куполомъ, окруженнага аркадами и сводами, на которыхъ находятся изображенія и иконы всѣхъ святыхъ. Надъ вратами церкви во всю стѣну сверху до низу нарисованъ страшный судъ, съ золотомъ и лазурью, гдѣ представленъ Моисей, ведущій къ Господу Аху, Каїафу и другихъ іудеевъ съ отталкивающей наружностью; позади нихъ другая толпа, состоящая изъ турокъ [въ бѣлыхъ шалахъ и чалмахъ, въ широкихъ развѣвающихся зеленыхъ кафтанахъ съ висящими назади длинными рукавами, въ харимахъ, или низкихъ праздничныхъ платахъ, изъ желтой шерсти. Ихъ сопровождаютъ дервиши. Позади и среди нихъ черти, которые ихъ подталкиваютъ и дразнятъ. Во главѣ ихъ идетъ *кашидбары* въ шапкѣ, и одинъ изъ злыkhъ чертей карабкается къ нему на плечи и срываетъ съ него шапку]. Внутри церкви также вся расписана изображеніями. Она красивой постройки; въ куполѣ на самомъ верху изображенъ Господь Мессія. Въ ней есть особое мѣсто съ высокимъ трономъ для господаря. Снаружи падъ дверми виситъ большой колоколь.

Церкви этихъ странъ имѣютъ три отдѣленія: первое—наружное, предназначено для женщинъ; второе, отдѣленное стѣною съ дверью, для простого народа, а третье, также отдѣленное стѣною съ дверью,

исключительно назначено для господаря и вельможъ. Хорось¹ заключенъ между полуокруглыми арками съ съверной и южной стороны и имѣть сидѣнья.

Кромѣ только что описанной церкви въ городѣ есть нѣсколько другихъ. Армяне, въ немъ проживающіе, имѣютъ свою церковь. Мы пробыла здѣсь воскресеніе Захея. Намъ дали кареты, лошадей и конакды, и мы выѣхали изъ города въ понедѣльникъ утромъ.

ГЛАВА IV.

Молдавія. — Скінтай.

Хотя мыѣхали быстрѣе птицы, однако лишь при закатѣ солнца прибыли въ другой маленький базаръ, по имени Скінтай (Скінтеи). На пути переѣзжали въ экипажахъ черезъ рѣку, покрытую льдомъ и имѣющую каменный мостъ. Въ городѣ есть великолѣпная новая церковь во имя св. Параскевы съ двумя высокими куполами, съ золочеными крестами, съ прекраснымъ иконостасомъ и распятіемъ. Она воздвигнута тѣмъ же господыремъ, благотворителемъ и ревнителемъ построенія церквей во всемъ мірѣ.

Мы выѣхали изъ города во вторникъ утромъ. Въ яочь передъ этимъ поднялся сильный вѣтеръ при большомъ холодѣ, отчего земля и грязь оледенѣли и дорога стала труднопроходимой. На насъ падало много снѣгу. Переѣздъ этотъ извѣстенъ по своей трудности: тутъ одинъ путь, который проходитъ черезъ лѣсъ и страшенъ для путешественника. Съ полудня, послѣ того какъ мы взяли въ снѣгу, погода потеплѣла, стало таять, и мы увязали въ грязи по брюхо лошадямъ на желтой солончаковой почвѣ. Это былъ послѣдній и самый трудный перегонъ; лошади останавливались, и только съ большими усилиями мы прибыли передъ закатомъ солнца въ окрестности большого пруда, называемаго на ихъ языке *халистау*². Онъ выкопанъ по приказанію господарей для разведенія рыбы и пожертвованъ монастырю Владычицы, извѣстному подъ именемъ Барноска (Бирновскаго³).

Къ намъ явились почетные жители и привели лошадей для нашего владыки патріарха и для насъ. Мы сѣли, и насъ привезли къ

¹ Пространство между архиерейскимъ иѣстомъ и апостоломъ.

² Халештеу—прудъ, рыбный садокъ. Авторъ, повидимому, принимаетъ это слово за собственное ини.

³ Молдавский господарь Маронъ Бирновскій (1626—30).

мельницѣ, составляющей жертвованиое угодье того же монастыря. Здѣсь посадили нашего владыку патріарха въ царскую карету, запряженную шестью лошадьми. И же, смиренный сочинитель этой книги, помѣстился въ дверяхъ, держа серебряный посохъ. Въ это время приблизился довѣренный господаря, Иванъ сальджаръ (великий служарь)¹, что значить на ихъ языкѣ касабъ-бапи. Мы подружились съ нимъ еще въ Іерусалимѣ, гдѣ встрѣтились съ нимъ въ то время, когда онъ былъ посланъ господаремъ для исчисленія долговъ святыхъ монастырей² и монастыря св. Михаила. Послѣ того онъ посѣтилъ насть, возвращаясь чрезъ Алеппо съ упомянутыми деньгами. Его преосвященство мѣстный митрополитъ съ прочими вельможами и войскомъ вышелъ для встречи владыки патріарха, такъ какъ господара не было въ столицѣ. Онъ былъ въ отсутствіи, уѣхавъ въ городъ, по имени Саджасо (Сучава), для примиренія Ахмилля (Хмеля, Хмельницкаго) и казаковъ съ ляхами. Получивъ извѣстіе изъ Галата о нашемъ прибытіи, онъ далъ приказъ устроить патріарху самый пышный пріемъ. Всѣ настоятели монастырей³ выѣхали ему навстрѣчу въ каретахъ. Твоимъ взорамъ, читатель, представились бы на далекомъ разстояніи блестѣвшіе куполы церквей и кресты монастырей—зрѣлище усладительное для глазъ! Когда мы приблизились къ знаменитому монастырю Галата, находящемуся довольно далеко отъ города, въ немъ зазвонили во всѣ колокола, большиe и малые, и звонили до тѣхъ поръ, пока мы не скрылись изъ виду. То же было, когда мы проѣзжали мимо монастыря св. Георгія, который теперь въ рукахъ синайскихъ монаховъ. Затѣмъ передъ нами выстроились войска.

ГЛАВА V.

Молдавія.—Яссы. Въездъ патріарха въ городъ.

Мы въѣхали въ городъ Яшъ (Яссы), столицу Молдавіи, во вторникъ вечеромъ 26 января, причемъ во всѣхъ церквяхъ и монастыряхъ звонили въ колокола, такъ что въ городѣ поднялся сильный гулъ. Насъ подвеали къ вратамъ церкви монастыря св. Саввы и Михаила и высадили изъ кареты нашего владыку патріарха, котораго мы облачили въ мантію. Въ это время вышли священники съ евангеліемъ и дьяконъ съ кадильницей въ преднесеніи свѣтой, и нашъ

¹ Начальникъ дворцовыхъ службъ. Авторъ (и англійскій переводчикъ) везде называетъ его „сальджаръ“.

² У Бельфура: „святого Воскресенія“.

³ У Бельфура: „почтенные жители всей страны“.

владыка патріархъ, приблизившись, приложился къ евангелю, а дьяконъ кадилъ ему и пѣвчие пѣли „Достойно есть“ во все время, и онъ не дошелъ до средины церкви и не остановился подъ папертью. Сотворивъ здѣсь крестное знаменіе, онъ помолился передъ дарами алтаря, а также передъ образами Господа и Владычицы и всіми прочими святыми иконами, находящимися у алтарныхъ дверей, потомъ предъ иконою св. Григорія Богослова, которому празднують въ этотъ день, положенной на высокомъ аналоѣ, покрытомъ пеленою, какъ это принято во всѣхъ церквяхъ греческихъ странъ. Затѣмъ онъ занялъ свое патріаршее мѣсто, и дьяконъ возгласилъ ектенію: „Помилуй насъ, Боже!“ и проч., поминая сначала имя владыки патріарха, потомъ имена возвеличенного господаря Василія воеводы, домини (господарыни) Екатерины и сына его Стефана воеводы. Послѣ того пропѣли господре многоголѣтіе, а патріарху тонг деспотинъ, въ то время какъ онъ благословлялъ народъ. Мы вышли изъ церкви, при чёмъ патріархъ былъ въ мантіи и держалъ посохъ. Его помѣстили въ настоятельскихъ кельяхъ. Всѣ знатные люди приходили привѣтствовать его.

Наканунѣ четверга, день праздника перенесенія мощей св. Иоанна Златоуста, зазвонили въ колокола. Мы прослушали вечерню, за которой не было освященія хлѣбовъ. Когда пробило десять часовъ ночи¹, опять ударили въ колокола, и мы пошли въ церковь, откуда звонили послѣ утрени рано поутру.

Знай, что во всѣхъ этихъ странахъ: у валаховъ, молдаванъ, и казаковъ, включая Московію, всегда стоять въ церкви съ начала и конца службы, вечеромъ и утромъ, во всякое время (года), не искакать съ открытыми головами, особенно въ присутствії патріарха, архіепископа, игумена и священника, ибо въ этихъ странахъ всѣ носятъ суконные колпаки съ мѣхомъ, даже цари и вельможи. Жены богатыхъ людей въ Молдавіи также ходятъ въ бархатныхъ красныхъ колпакахъ съ соболемъ, но въ странѣ валаховъ и казаковъ не такъ: тамъ всѣ суть бѣлые платки, которые у богатыхъ бываютъ шиты жемчугомъ.

Священникъ², прежде чѣмъ окадить патріарха, кадить предъ мѣстомъ господаря. Въ навечеріе и въ утро праздниковъ, при всякой литургіи, зажигается предъ мѣстомъ нашего владыки патріарха свѣтъ въ красивомъ деревянномъ повозоченномъ подсвѣтчикѣ, которая горитъ отъ начала до конца службы. Когда патріархъ во время утрени вослѣ

¹ Около 4 час. утра.

² Весь этотъ отрывокъ до красной строки не идется въ англійскомъ переводѣ.

пъвія „Всякое дыханіе“, будеть-ли то праздникъ или воскресенье, сходить прикладываться къ иконѣ праздника или къ другимъ святымъ иконамъ, архидіаконъ подносить къ нему эту икону, а также по окончаніи службы несетъ ее впереди него за церковныя врата, и пока не выйдутъ всѣ, включая и женщинъ, патріархъ благословляетъ каждого при выходѣ, послѣ чего архидіаконъ отдаетъ икону екклесіарху.

Черезъ три часа (послѣ утрени) возвращаются въ церковь къ литургіі, откуда выходать около шести часовъ, все равно, будеть-ли то праздникъ святого, или Успеніе, или праздникъ Пасхи. Передъ благовѣстомъ къ обѣднѣ бываетъ звонъ къ кроскомидіи, дабы всякий, кто имѣть что-либо привести, приносить, ибо время приспѣло.

ГЛАВА VI.

Яссы.—Церковь св. Саввы.

Вотъ описание вышеупомянутой церкви св. Саввы въ Молдавіи. Она выстроена вся изъ камня снутри и снаружи, имѣть одну дверь съ южной стороны, надъ которой написанъ образъ св. Саввы, какъ принято во всѣхъ церквяхъ этой страны. Зданіе церкви продолговатой формы, какъ соборные храмы. Стѣны тверды и несокрушимы и заключаютъ въ себѣ одно обширное пространство. Надъ церковью возвышаются два огромныхъ купола въ турецкомъ стилѣ, то-есть подобные куполамъ нашей страны, единственныя во всей этой землѣ. Покойный строитель этой церкви, по имени Янаки, былъ родомъ изъ Константиноополя и служилъ бостеникосомъ (постельникомъ¹) у господарей молдавскихъ. По окружности каждого купола тринадцать оконъ со стеклами, окруженной формы и очень красивыхъ. Куполы крыты жестью, которая издали блеститъ на солнцѣ; на вершинѣ ихъ большие превосходные золоченые кресты. Также вся крыша церкви сдѣлана изъ жести. Одинъ куполь находится надъ хоросомъ², другой надъ нарөексомъ³. Они опираются только на два столба, къ которымъ съ внутренней стороны примыкаетъ иконостасъ и на которыхъ съ наружной поставлены образа Господа и Богоматери. Такимъ устройствомъ отличаются всѣ церкви въ этой странѣ. Позади праваго столба стоитъ тронъ господаря возвышенный, съ навѣсомъ на деревянныхъ колоннахъ, обращенный къ востоку. Насупротивъ него, у

¹ Великий постельникъ—министръ иностранныхъ дѣлъ.

² Хоросъ—пространство между архіерейскимъ мѣстомъ и иконостасомъ.

³ Нарөексъ—притворъ, или трапеза церкви.

второго столба другой тронъ попроще для его сына или для его супруги. Архіерейское мѣсто помѣщается у стѣны, справа отъ трона господари, между другими мѣстами, идущими вдоль стѣнъ. Праги архіерейского мѣста занимаютъ мѣста настоятели монастырей, священники и прочие клирики, почти до дверей алтаря. Такъ же устроено съ противоположной стороны.

Паникалио, которое они называютъ хоросомъ, очень велико и виситъ въ куполѣ надъ хоросомъ. Оно позолочено, состоитъ изъ 24 частей и заключаетъ внутри другое маленькое паникалио, похожее на куполь. Иконостасъ во всѣхъ церквяхъ этой страны состоитъ изъ трехъ ярусовъ: тотъ, что надъ дверьми алтарей, заключаетъ изображенія всѣхъ господскихъ праздниковъ, тотъ, что повыше его, изображаетъ въ срединѣ образъ Господа, сидящаго на престолѣ въ саккосѣ и митрѣ: справа и слѣва отъ Него стоять апостолы, причемъ ап. Павелъ изображается непремѣнно на лѣвой сторонѣ, а ап. Петръ на правой, а около Него Владычика и Иоаннъ. Надъ этимъ ярусомъ изображается посерединѣ изображеніе св. Троицы, а по сторонамъ—пророковъ. Надъ всѣмъ этимъ стоять распятіе.

Алтарь весьма обширенъ, имѣть три большихъ высокихъ окна со стеклами и съ большими желѣзными решетками. Съ лѣвой стороны алтаря у стѣны есть лѣстница, по которой всходить на амвонъ очень высокій, каменный, украпленный рѣзьбой, съ каменнымъ же куполомъ, на которомъ водруженъ крестъ; амвонъ поддерживается каменными, витыми сверху до низу колоннами. Внутри его устроено помѣщеніе со многими тайниками для церковной утвари и прочаго на случай тревоги.

Въ южной стѣнѣ церкви имѣются три очень большихъ окна со стеклами и съ желѣзными решетками. Близъ церковныхъ дверей, гдѣ находится могила покойнаго строителя церкви Янаки, есть нѣчто въ родѣ окна, установленного иконами съ неугасимой лампадой. Въ сѣверной стѣнѣ есть также пять оконъ со стеклами. Полъ церкви настланъ плитами изъ обожженной глины, и вообще во всѣхъ церквяхъ этиго странъ, отъ Бруссы до Московскіи, полъ дѣлается боищею частью изъ такихъ плитъ.

Что касается иконъ, находящихся при царскихъ вратахъ, то, по принятому во всѣхъ упомянутыхъ странахъ обычаю, на иконѣ изображается въ срединѣ Господь, на широкихъ краяхъ ея—всѣ страды, а вокругъ Него—апостолы; по окружности же иконы Богоматери изображаются 24 похвалы и пророки. Непремѣнно имѣется икона св. Николая съ его чудесами. Иконы св. Саввы и св. Михаила, которыхъ

посвящена церковь, поставлены по лѣвой сторону иконы Богоматери. Также всегда имѣется икона трехъ патріарховъ (святителей).

Мѣсто, гдѣ стоять женщины, находится наверху въ передней части церкви, закрыто рѣшеткой и также уставлено иконами. Лѣстница туда идетъ въ стѣнѣ отъ церковныхъ дверей.

Колокольня примыкаетъ къ дверямъ церкви и имѣеть два входа: одинъ съ наружной стороны церкви и другой, выходящій на монастырь. Это—очень большая, высокая, четырехъ-угольная башня, чрезвычайно крѣпкая, вся выстроенная изъ камня; въ ней нѣсколько каморъ и тайниковъ для склада имущества на случай тревоги. Большая лѣстница ведеть на верхъ колокольни, гдѣ высятся огромныя арки, господствующія надъ окрестностями. Къ потолку ея подвѣшаны колокола, числомъ пять; наибольшій изъ нихъ датской работы. Языки у колоколовъ желѣзные. Монастырскія келліи и пристройки деревянныя, какъ вообще всѣ монастыри въ этихъ странахъ.

Наканунѣ воскресенія¹ Мытаря и Фарисея, съ которыми совпалъ праздникъ трехъ святителей, день ангела господаря, построившаго въ честь ихъ монастырь, мы слушали въ монастырской церкви вечерню, а рано поутру утреню. Въ день этого праздника бываетъ царская трапеза для всѣхъ безъ исключенія, богатыхъ и бѣдныхъ. Чѣлованіе евангелія бываетъ у нихъ послѣ пѣнія седьмой (пѣсни) и даже послѣ чтенія синаксара². Мы вышли отъ утрени, послѣ того какъ всѣмъ присутствовавшимъ дали приложиться къ иконамъ, по всегдашнему ихъ обычаяу. Позднѣе мы возвратились въ церковь на обѣднѣ. При чтеніи діакономъ евангелія ставить для него подъ паникадиломъ красивый аналой, покрытый шитою пеленою; на него онъ кладеть орапъ подъ евангеліе и троекратно творить крестное знаменіе. Онъ же кадить въ царскихъ вратахъ при пѣніи „Иже херувимы“. Существуетъ обычай въ Молдавіи и Валахіи, что вечеромъ паканунѣ воскресеній и праздниковъ бѣдняки, какъ только услышать звонъ большого колокола, ходятъ по церквамъ (для сбора милостыни).

Знай, что всякий разъ, когда поютъ „Блаженны“, ударяютъ въ большой колоколъ, также ударяютъ при девятой (пѣснѣ), затѣмъ при „Достойно есть“ за литургіей, а равно звонятъ къ утренѣ и обѣднѣ.

Домина, супруга господаря, разослала во всѣ монастыри подносы съ царской пшеничной кутьей вмѣстѣ съ просфорами, свѣчами, лада-

¹ Этотъ отдѣль до конца главы не имѣется въ переводѣ Бельфура.

² Синаксаремъ называется избранное изъ Четіхъ Миней и твореній церковныхъ историковъ сокращенное изложеніе праздника или житія святого.

вомъ и виномъ, ибо этотъ праздникъ есть день тезоименитства господаря. Послѣ того какъ нашъ владыка патріархъ роздалъ антидоръ, сошли священникъ и дьяконъ, и послѣдній сталъ кадить кругомъ упомянутыхъ приношеній, разложенныхъ на блюдахъ, и сосудовъ съ виномъ и съ медовой кутьей па подносѣ для господаря. Нашъ владыка патріархъ прочелъ обычную молитву надъ кутьей, поминая имена господаря, его супруги и сына, сдѣлавшихъ эти приношенія.

Что касается праздника трехъ святителей въ монастырѣ св. Саввы, то здѣсь онъ спраивается на изживеніе одного мужа, по имени Василія, который прежде назывался Мустафа, происходить отъ отцовъ и дѣдовъ турокъ и родомъ изъ Камышхана. Мы видѣли съ его стороны горячую вѣру и великую ревность къ православію и ожесточенные нападки на иновѣрцевъ. Патронъ его имени, его ангель, есть св. Василій, коего память совершается въ этотъ день. Подобныхъ ему людей въ Молдавіи и Валахіи тысячи.

ГЛАВА VII.

Яссы.—Пріемъ при дворѣ. Подарки.

Передъ закатомъ солнца мы смотрѣли на вѣздъ его высочества господаря, когда онъ вступалъ въ городъ при звонѣ всѣхъ колоколовъ. Вечеромъ онъ прислалъ извѣстить нашего владыку патріарха, что приглашаетъ его къ себѣ поутру. Въ понедѣльникъ утромъ, послѣдній день января, прибылъ бояринъ Ивани, великий служарь, довѣренный господара, имѣя при себѣ до 50 драбантовъ¹, то-есть янычаръ, въ красныхъ суконныхъ одѣждахъ и въ полномъ вооруженіи. Съ ними же прїѣхала царская карета, запряженная шестью темносѣрыми лошадьми. Онъ посадилъ въ нее нашего владыку патріарха, на которого мы надѣли мантю, я же, какъ всегда, сѣлъ въ дверяхъ кареты, держа его посохъ. Драбанты построились отрядомъ передъ нами по два въ рядъ и такимъ образомъ мы вѣхали въ борту, что на ихъ языкахъ значить дворецъ, и остановились у лѣстницы дивана, гдѣ были выстроены рядами войска. Нашего владыку патріарха высадили изъ экипажа, и онъ поднялся наверхъ, поддерживаемый подъ руки, а я шелъ впереди него. Всѣ сановники вышли встрѣтить его къ переднему дивану и ко второму, господарь же принялъ его, выйдя изъ внутренняго собственнаго дивана, и поцѣловалъ у него правую руку, а нашъ владыка патріархъ поцѣловалъ его по обычаю въ голову и благосло-

¹ По-румынски *доробану*—слово, происходящее вѣроятно отъ персидскаго *дарбанъ*—привратникъ.

вилъ, и когда они сѣли, то онъ, отъ избытка радости при видѣ его и по любви къ нему, дважды прослезился. Всѣ мы отдали господарю глубокій поклонъ и, поцѣловавъ у него правую руку, вторично поклонились. То же сдѣлали и при уходѣ. Около часа господарь вель бесѣду съ нашимъ владыкой, выражая ему свое участіе и успокоивая его, послѣ чего патріархъ благословилъ его и, попрощавшись, вышелъ. Его отвезли обратно въ монастырь въ той же каретѣ и возвратились назадъ.

Во вторникъ утромъ, 1-го февраля, мы доставили господарю подарки отъ нашего владыки патріарха. Всѣ вещи были уложены на подносахъ, покрытыхъ расшитыми платками, какъ водится во всѣхъ этихъ странахъ, хотя бы подарокъ состоялъ изъ одного хлѣба. Когда мы вошли въ большой диванъ, явился вышеупомянутый довѣренный господаря, служарь, съ писцомъ, который записалъ названія всѣхъ подарковъ поодиночкѣ. [Вотъ списокъ подарковъ, поднесенныхъ славному господарю: ¹ пара шитыхъ наволочекъ, кусокъ розового ситца, двѣ сахарницы пальмового дерева, коробка мускусного мыла, двѣ коробки душистаго мыла, небольшое количество алеппскаго мыла, два горшка имбирнаго варенья, коробка сушеныхъ итальянскихъ плодовъ, миндалевое масло, сушеные абрикосы, фисташки, приготовленныя съ солью и безъ соли и пр.]. Затѣмъ служарь вышелъ и представилъ подарки великому логоеету ², то-есть дефтердарю. Тогда наасъ ввели къ господарю, который всталъ съ кресла изъ уваженія къ нашему владыкѣ патріарху, а мы отдали ему глубокій поклонъ какъ при входѣ, такъ и при выходѣ, и представили подарки на блюдахъ, причемъ писецъ говорилъ: „патріархъ антіохійскій подноситъ царю то-то и то-то“ до конца, и господарь выразилъ свою благодарность.

Послѣ того мы вернулись и, извѣстивъ также сына господарева, Стефана воеводу, который живетъ отдельно, подобнымъ же образомъ сдѣлали ему подношеніе. Затѣмъ мы принесли третии подарки для домини, супруги господаря, которой мы отдали также большой поклонъ, при входѣ и выходѣ, поцѣловавъ у неї правую руку. Она сидѣла въ креслахъ, имѣя на головѣ бархатный красный колпакъ съ соболемъ. Сначала вошелъ ея кахія и доложилъ о наасъ, послѣ чего вошли мы. Она также наасъ благодарила и вставала съ кресла при нашемъ входѣ. Равнымъ образомъ мы поднесли дары всѣмъ сановникамъ. Но все это пошло пракомъ: какъ жаль нашихъ трудовъ!

¹ Этотъ списокъ пропущенъ въ нашей рукописи и потому взятъ нами изъ англійскаго перевода.

² Министръ юстиціи.

ГЛАВА VIII.

Яссы.—Монастырь Голія.

Въ четвергъ 3-го февраля прибылъ пригласить нашего владыку Гюзель-Эфенди, или Папа Теодоси, игуменъ монастыря Голія.

[Вотъ содеряніе, называемое на ихъ языкѣ *мертекъ*, которое назначилъ намъ славный господарь: четыре лучшихъ бѣлыхъ лѣбѣдя для нашего владыки патріарха, два—для его свиты, два ока 'лучшаго вина для него и два—для свиты: одно око масла, одно око хлѣба, да ока мяса, одно око восковыхъ свѣчъ и одно сальныхъ; каждую недѣлю два воза дровъ и деньги на наши ежедневные расходы. Если бы у насъ были лошади, намъ бы отпускали ячменя и сѣна].

Монастырь Голія—во имя Богоматери и принадлежитъ доминіи, супругѣ господаря, которая построила его вновь, въ подражаніе монастырю, сооруженному господаремъ. Мы отправились туда въ экипажѣ и тамъ помолились. Онъ представляеть издали величественный и весьма благолѣпный видъ. Куполы очень высоки и, покрытые бѣлою жестью, блестятъ какъ серебро; увѣнчаны весьма красивыми крестами, сияющими позолотой, величиной въ двѣ мѣры человѣческаго роста. Вотъ одиссаніе церкви¹. Вся она снаружи и снутри построена изъ тесанаго камня, такъ же какъ и ея своды, и очень высока. Мы видѣли мнѣго монастырей въ странѣ молдаванъ и валаховъ и великолѣпныхъ церквей до самой Москвы, но все онѣ выстроены изъ мелкаго необтесанного камня, обмазаны известкою снаружи и снутри и съ течениемъ времени разрушаются отъ обильныхъ дождей и снѣговъ. Единственно, кто сталъ впервые возводить постройки изъ тесанаго съ изваяніями фігурами камня, былъ ревнитель построенія церквей и монастырей во всемъ мірѣ, Василій воевода. Онъ вызвалъ для постройки своего и этого монастыря ученихъ мастеровъ изъ Польши. Стѣны церкви ниже карниза украшены разнородной ваятельной работой: подъ самимъ карнизомъ кругомъ всего зданія высѣчены изъ камня большия звѣзды. Церковь эта по своей постройкѣ и по наружнымъ украшеніямъ похожа на церкви Ханака². Она имѣеть два выхода съ юга и съ сѣвера, которые ведутъ къ западнымъ дверямъ церкви. Формы она продолговатой, какъ соборные храмы, представляетъ одно обширное пространство.

¹ Въ настоящее время око=3½ фунта.

² Этого описанія въ англійскомъ переводѣ нѣть.

³ Городъ въ Малой Азіи.

ство и раздѣлена на двѣ части стѣною, въ которой имѣется вторая дверь. Мѣсто для женщинъ, куда ведеть лѣстница снаружи, находится надъ сводомъ притвора. Церковь весьма благолѣпна и свѣтла, ибо имѣеть много оконъ со стеклами. Надъ хоросомъ поднимается большой высокій куполь, а надъ этимъ другой еще болѣе высокій, и такой же куполь находится надъ нароеексомъ; оба восьмиугольные.

Алтарь весьма высокъ, съ тремя очень длинными, узкими окнами со стеклами, и имѣть весьма красивый куполь. Между куполами хороса и нароеекса танется удивительный сводъ на подобіе опрокинутаго корабля. Вся крыша церкви изъ блестящей жести. Четвертый куполь, гдѣ поставлены часы, находится надъ мѣстомъ для женщинъ, куда ведеть винтовая лѣстница. Всѣхъ крестовъ числомъ пять; они красивы, велики, не имѣютъ себѣ подобныхъ во всемъ мірѣ и отъ обильной позолоты блещутъ ярче солнца. Одинъ изъ нихъ на куполѣ нароеекса, другой—на куполѣ хороса; два креста на сводѣ между хоросомъ и нароеексомъ, а пятый на куполѣ алтаря. Хорость заминуть въ двухъ кругахъ (купола) и двухъ аркахъ съ сѣверной и южной стороны. Сидѣнья прекрасной работы, изъ камарисового дерева гладко остроганного, съ прорѣзными украшеніями; ихъ выписала изъ Константинополя супруга господаря. Въ этомъ же родѣ архіерейское мѣсто, помѣщающееся въ передней части южной арки хороса. Тронъ господаря еще не отдалъ. Бѣломраморная настилка пола также не доведена до конца. Мраморъ былъ выписанъ и привезенъ на большомъ кораблѣ изъ мѣстечка Мармаръ, близъ Константинополя; онъ восхищаетъ взоры своею бѣлизной, каждый кусокъ вдвое, даже втрое больше надгробныхъ камней франковъ въ Алеппо, но тоньше ихъ, такъ какъ предназначенъ для мощенія. Были привезены также колонны и дверные столбы, которые въ то время еще обтесывались и отшлифовывались. Какъ жаль, что ихъ не окончили! Великіе труды и мученія претерпѣли люди, доставившіе ихъ изъ Галата на аркахъ, запряженныхъ быками, по тяжелымъ и неудобнымъ дорогамъ.

Иконостасъ и табла¹ превосходны, чудесны; подобныхъ мы никогда не видывали. Это работа умѣлаго, искуснаго художника, который своимъ невиданнымъ мастерствомъ превзошелъ всѣ произведенія критской (?) живописи. Иконостасъ четырехъ-ярусный, съ арками; въ полѣ надъ алтарными дверьми изображены господскіе праздники, во второмъ—чудеса Спасителя, въ третьемъ—апостолы съ Господомъ посрединѣ, въ четвертомъ, самомъ верхнемъ—пророки со св. Троицей

¹ Оставъ иконостаса.

въ срединѣ; надъ всѣми поясами стоять распятіе. На иконѣ Спасителя Онъ изображенъ сидящимъ на престолѣ въ великолѣпномъ зеленомъ саккосѣ, а на краяхъ иконы вокругъ Него написаны господскіе праздники. Икона Богоматери чудотворная и очень древняя; по краямъ ея изображены 24 похвалы. Руки и кисти у Богоматери изъ чистаго литого золота, ибо домина, имѣя къ ней великое усердіе, не щадила ничего на ея украшеніе: когда сынъ ея Стефанъ воевода страдалъ тяжкою болѣзнью, она привела его къ этой иконѣ, и онъ немедленно получилъ исцѣленіе. Впереди лампадъ, висящихъ передъ этой иконой, есть еще другія, серебряные вызолоченные, неугасимо горящія. Передъ дверями алтарей стоять четыре подсвѣчника датской работы, изъ желтой мѣди, болѣе блестящей и благородной чѣмъ золото; говорить, будто они обошлись на вѣсъ серебра. Они покрыты краснымъ сукномъ. Между ними стоять еще два большихъ серебряныхъ подсвѣчника. Алтарь снизу до верху украшенъ чудесною живописью на золотомъ фонѣ; такою же живописью расписана церковь отъ притвора до внутренней ея части, равно и отдѣленіе для женщинъ. Подобными образомъ написаны всѣ чины святыхъ съ ихъ чудесами. Говорить, иконописецъ получилъ въ вознагражденіе 3500 шастроръ. Въ куполѣ надъ хоросомъ есть величественное изображеніе Господа на золотомъ фонѣ, а въ куполѣ надъ нарекомъ изображеніе Богоматери. Лазури такъ много, что она служить взамѣнъ штукатурки.

Позади трона господаря до угла изображены: Василій воевода во весь ростъ въ парчевой одеждѣ на мѣху съ соболемъ, въ рукахъ у него вышеописанная церковь, которую онъ вручаетъ благословляющему его Господу, окруженному ангелами; за Василиемъ домина, его супруга, въ парчѣ съ соболемъ, въ золотыхъ украшенияхъ, съ собольшимъ колпакомъ на головѣ; за нею дочери, изъ коихъ одна замужемъ у лаховъ, а другая недавно выдана за сына казака Хмеля; ниже Стефанъ воевода и три брата его¹, умершіе одинъ за другимъ, всѣ въ красивыхъ одеждахъ. Они нарисованы, какъ живые.

Выйдя изъ церкви, мы отправились въ трапезу, а потомъ поднялись на величественную древнюю колокольню, подобной которой по высотѣ, размѣрамъ и величинѣ нѣть ни въ Молдавіи, ни въ иныхъ мѣстахъ. Она очень высока и имѣеть видъ крѣпости. Возвратившись въ свой монастырь, мы отстоали вечерю, а въ воскресенье Мытаря владыка служилъ въ нашемъ монастырѣ.

¹ У Бельфура: „Стефанъ воевода и его третья сестра, которые погибли взяты въ Россію“.

ГЛАВА IX.

Яссы.—Иръ при дворѣ. Характеристика господаря.

Во вторникъ угромъ 8 февраля, въ день св. Феодора Стратилата, его высочество господарь далъ знать нашему владыкѣ патріарху, чтобы онъ приготовился къ нему прѣѣхать. Около полудня прибыль вышеупомянутый служарь въ экипажѣ, называемомъ на ихъ языкѣ *саня*, съ полозьями вместо колесъ, такъ какъ случилось много снѣгу и льда и въ колесномъ экипажѣ нельзя было проѣхать, сани же скользятъ быстро, не причиняя беспокойства. По обыкновенію впереди насъ ѿхали драбанты и мы вступили въ *корту* (дворъ). Владыка патріархъ нашелъ господаря одного и вручилъ ему рекомендательный письма отъ патріарховъ константинопольскихъ, Паисія и низложеннаго Ioанникия, и отъ патріарха іерусалимскаго. Всакій разъ когда логоееть прочитывать одно письмо, господарь, вставши съ кресла, вскрывалъ другое¹. Нашъ владыка патріархъ поднесъ ему великий даръ: подлинную нижнюю челюсть св. Василія Великаго; она желтаго цвѣта, твердая, увѣсистая, блестящая какъ золото, съ запахомъ благовониѣ амбры; въ ней въ цѣности сохранились передние и коренные зубы. Эта драгоценность была приобрѣтена нами въ Константинополь отъ родственниковъ киръ Григорія, бывшаго митрополита Кесаріи, и куплена дорого, за вѣсъ золота. Владыка поднесъ еще другіе предметы изъ разныхъ мѣстъ, между ними нѣкоторые весьма цѣнны, какъ то: святыни Господа нашего Іисуса Христа, мощи святыхъ и всехвальныхъ апостоловъ. Въ царицѣ городовъ (Константинополѣ) можно найти все, [и между священными сокровищами, кои мы тамъ пріобрѣли, были²: частица коня св. Димитрія, капли крови св. Георгія, нѣсколько волосъ мученицы Анастасіи, избавляющей отъ чарованій, перстъ матери мученика Евстаѳія, нѣсколько кусковъ камня съ кровью Іисуса Христа отъ Святого Гроба, нѣсколько кусковъ Древа Креста, темного цвѣта, подобно черному дереву, очень тяжелыхъ: мы испытывали ихъ на огнѣ и они становились подобны ему, а по вынутіи охлаждались и принимали прежній видъ; испытывали ихъ и на водѣ, и они падали на дно].

Челюсть была помѣщена въ круглой коробкѣ индійской работы, разукрашенной разнородными тонкостями искусства, подъ челюстью

¹ У Бельфура: „господарь вставалъ съ места и синжалъ колпакъ“.

² Дополнено по английскому переводу.

была положена вата, а поверхъ кусокъ парчи во всю коробку, кот-
рая была покрыта чехломъ изъ розовой тафты, перетянутымъ синими
шелковыми шнурками. При видѣ ея господарь изумился и весьма об-
радовался, когда нашъ владыка патріархъ сказалъ ему: „эта святыни
для тебя: она будетъ тебѣ охраной“, и еще даль ему стеклянку съ
муромъ. Тогда господарь исполнился великой любви къ нашему ви-
дыѣ патріарху и началъ рассказывать ему о греческихъ патріархахъ
и ихъ митрополитахъ, открывъ предъ нимъ свою сердечную обиду,
причиненную ими и ихъ поступками.

Всльѣдь за тѣмъ онъ вышелъ вмѣсть съ нашимъ владыкою и
передній диванъ къ царской трапезѣ, убранной золотыми и серебря-
ными блюдами и такими же ложками и вилками. Господарь сѣлъ къ
кресла, обитыя бархатомъ, съ серебряно-вызолоченными гвоздями; для
нашего владыки патріарха было поставлено другое кресло въ
правую его руку. Владыка благословилъ трапезу и господаря и, кинувъ
ломоть хлѣба и обмакнувъ въ кушанье, всталъ, причемъ встали и всѣ
присутствовавшіе вельможи, и выразилъ господарю благопожеланія,
какъ принято въ подобныхъ случаяхъ, послѣ чего всѣ сѣли. Всѣ
блюда были накрыты такими же блюдами, пока не приниались заѣдно;
тогда ихъ сняли: у нихъ такой обычай, что блюда къ столу подаются
покрытыми. Ашджи, или великий келарь, онъ же таббахъ-баши, всѣ
разъ какъ слуги вносили блюда, каждое подавая господарю, снимая
крышку; если оно нравилось господарю, то ставилъ предъ нимъ без-
молвно и, взявъ вилку, проходилъ ею по всему блюду и отгѣдывалъ
кушанье; потомъ подносилъ другое блюдо. Если же оно не нравилось,
то господарь поднималъ глаза¹, и тотъ убиралъ и ставилъ блюдо подъ
столъ. По лѣвой руку господаря стоялъ слуга въ красивой одежѣ
онъ бралъ нѣкоторыя блюда и ставилъ ихъ предъ самыми господаремъ;
другой слуга бралъ его хрустальный въ серебряной оправѣ чашѣ и,
поставивъ на его мѣсто другой, вытирая и приносилъ обратно. Силахдаръ, или великий спаеарій², все время стоялъ по праву
руку господаря съ короной, осыпанной драгоценными камнями, от-
ясанный мечемъ и держа въ рукѣ царскій скапетръ. Виночерпій съ
своими подручными также стоялъ близъ него, имѣя передъ собою и-
сокій деревянный сосудъ съ водой на трехъ ножкахъ, въ коемъ на-
ходились стеклянные бутылки съ разноцвѣтнымъ виномъ, водкой и

¹ Откинуть назадъ голову и приподнять брови—обычный знакъ отрицанія на югѣ (въ Греціи и пр.).

² Главный начальникъ войска.

пивомъ; подлѣ стояла свамья, покрытая бѣлою скатертью, на которой были разставлены хрустальные кубки и серебряные и фарфоровые чашки. Виночерпій подавалъ пить господарю и патріарху изъ одного и того же кубка, и всякий разъ какъ они пили, всѣ присутствующіе вставали. Прочie пили изъ другихъ кубковъ и другое вино. Поднося господарю чашу, виночерпій всякий разъ отвѣдывалъ изъ нея и потомъ подавалъ. Остальные сановники, по назначению, находились тутъ же, а бостанджіи (привратники) стояли подлѣ господаря съ серебряными жезлами. Послѣ нѣсколькихъ рюмокъ вина, онъ выпивалъ чашу пива, какъ напитокъ прохладительный. Всякий разъ какъ онъ осушалъ рюмку, виночерпій влалъ ее въ воду и подавалъ другую. Гдѣ сидѣть господарь, или его сынъ, или домина, или кто-либо изъ придворныхъ сановниковъ, какъ въ Молдавіи, такъ и въ Валахіи и въ земль казаковъ, непремѣнно надъ его головой стоять икона съ пеленою и съ горащею постоянно предъ ней свѣчей. Что касается меня, то я, держа посохъ, стоялъ въкоторое время насупротивъ нашего владыки вмѣстѣ со своими товарищами и придворными священниками и дьяконами. Его высочество господарь далъ знакъ глазами бостанджію, который отвелъ насъ въ буфетную, гдѣ мы пообѣдали, а посохъ отдалъ держать на это время одному изъ придворныхъ (пѣвчихъ) мальчиковъ¹. Потомъ я возвратился и взялъ посохъ. Безпрестанно подавались многочисленныя блюда, а поданныя раньше уносились, и такъ было до самаго вечера, когда наконецъ встали изъ-за стола и прочи послѣ обѣданной молитву. Патріархъ благословилъ господаря, простился и вернулся въ каретѣ въ монастырь.

Величія господаря, его познаній, превосходства его здраваго смысла, начитанности въ книгахъ древнихъ, новыхъ и турецкихъ, его искусства въ преніяхъ не можетъ постигнуть умъ человѣческій. По истинѣ онъ равнялся прежнимъ греческимъ царямъ и даже превосходилъ ихъ. Его слово безпрекословно исполнялось во всей странѣ, по причинѣ его обильныхъ щедротъ и достохвальныхъ дѣяній не только по отношенію къ патріархамъ, митрополитамъ, священникамъ, монахамъ, мірянамъ, церквамъ и монастырямъ; даже аги, купцы и прочие турки, дервиши и торговцы клялись его головой, однако жъ по многимъ обстоятельствамъ питали къ нему ненависть; но здѣсь не мѣсто исчислять эти причины. Словомъ, онъ былъ извѣстенъ во всемъ мірѣ. Цари и вельможи московскіе почитали за великое счастіе получить отъ него письмо и привезшаго таковое осыпали всякими щедротами.

¹ Въ подлинникѣ: „дѣти (или мальчики) казны“.

Это происходило отъ того, что они слышали о его любви къ построению церквей и монастырей и о томъ добрѣ, которое онъ оказываетъ всѣмъ людямъ. Король Польши и ея вельможи равно его уважаютъ; Хмель и казаки взяли его дочь; ханъ и татары почитаютъ его еще того больше; императоръ вѣмецкій, король венгерскій и дожъ венецианскій также дружать съ нимъ. Въ его время было напечатано въ Молдавіи на валашскомъ языке много книгъ церковныхъ, научныхъ и толкованій. Его подданные раньше читали на сербскомъ языке, который одинаковъ съ русскимъ, ибо вездѣ, начиная съ Болгаріи и Сербіи, въ Валахіи и Молдавіи, въ странѣ казаковъ и въ Московіи, читаютъ на сербскомъ языке, на которомъ написаны всѣ ихъ книги; но языки валаховъ и молдованъ валашскій и они не понимаютъ того, что читаютъ по-сербски. По этой причинѣ господарь построилъ для нихъ свой монастырь и большое каменное училище и напечаталъ книги на ихъ языкахъ. У сербовъ, болгаръ, казаковъ и московитовъ языки одинъ, лишь разнствующій по мѣсту, но книжный языкъ у нихъ одинъ и тотъ же.

Въ среду поутру 9 февраля господарь прислали нашему владыкѣ патріарху съ вышеупомянутымъ служаремъ, на которого была возложена забота о всѣхъ его нуждахъ, фарджю¹ изъ чернаго сукна, подбитую соболемъ, атласный подрясникъ и денегъ на расходы и обѣщалъ уплатить всѣ его долги. Эти подарки были перенесены изъ дворца въ монастырь на рукахъ.

ГЛАВА X.

Яссы.—Монастыри².

Наканунѣ субботы предъ масопустною недѣлѣ въ церквяхъ совсѣмъ не было торжественнаго служенія по усопшимъ. Въ субботу настоятель монастыря господарева, что во имя трехъ патріарховъ (святителей), пригласилъ нашего владыку патріарха, и мы отправились туда въ каретѣ. Монастырь этотъ единственный въ своемъ родѣ, великолѣпный, на подобіе крѣпости окружено двумя каменными стѣнами. Надъ воротами колокольня и городскіе часы, которые всѣ изъ желѣза, съ большими колесами. Колокола привѣшены сверху на деревянныхъ брусьяхъ. Часы находятся въ каморкѣ въ срединѣ колокольни и имѣютъ желѣзную цѣпь, проходящую чрезъ потолокъ на верхъ къ краю большого колокола; къ ней прикрѣпленъ

¹ Верхняя домашняя одежда, надѣваемая на подрясникъ, похожая на рясу, но короче ея.

² Описание монастырей выпущено въ английскомъ переводѣ.

увесистый желѣзный молотокъ. Для указанія, что наступило время боя, существуетъ длинный деревянный шестъ, выходящій изъ отверстія колокольни и имѣющій приспособленія, которыя приводить въ движение маленький колоколъ, висящій на наружномъ концѣ шеста; имя этого колокола будильникъ: его назначеніе—пробудить вниманіе людей. Потомъ звонить большой колоколъ, при чемъ цѣль стягивается подъ колесами, молотокъ поднимается и падаетъ на край колокола. Получается густой звукъ, слышный отовсюду въ городѣ.

Что касается сватой церкви, то она стоитъ посреди монастыря, вся изъ тесанаго камня и снаружи украшена изъ камня фигурами со всевозможными тонкостями искусства, приводящими въ изумленіе умъ: нѣть на ней мѣста въ палецъ, гдѣ бы не было изваяній. Подъ карнизомъ она окаймлена двумя поясами изъ чернаго камня также съ изваяніями. Имѣеть два высокихъ купола. Въ нее входятъ двумя дверьми, какъ принято въ здѣшнихъ церквяхъ, южной и сѣверной. Надъ каждою дверью очень высокое и узкое окно со стеклами. Въ западной стѣнѣ есть еще два окна, подобныя первымъ, со стеклами. Здѣсь сводъ крестообразный; на немъ изображена св. Троица. Надъ западными дверьми церкви нарисована картина страшнаго суда, лучше видѣнной нами въ Васлубѣ: турки идутъ толпой въ разноцѣтныхъ кафтанахъ, въ чалмахъ и шапкахъ. На прочихъ стѣнахъ изображено „Всакое дыханіе“: вся безъ исключенія твари земныя отъ людей до животныхъ, дикие звѣри, птицы, деревья и растенія. Всѣ изображенія таковы, что зрителъ приходить въ восхищеніе. Кроме того изображено: „Хвалите Господа во святыхъ Его, хвалите Его въ тимпанѣ, въ псалтирѣ“: юноши и дѣвы и вся сыны человѣческіе и люди увеселяющіе по степенямъ своимъ; потомъ єтѣ соi χαίρει (о Тебѣ радуется): дѣвы, князи и судіи по степенямъ своимъ. Всѣ изображенія съ золотомъ и лазурью. Входа западными дверями церкви, видишь образъ трехъ святителей. Двери эти обиты желѣзомъ съ рѣзными фигурами тонкой искусственной работы; они ведутъ въ нарѣекъ, въ стѣнахъ котораго имѣются ниши, гдѣ стоять гробницы дѣтей господаря и его первой супруги — домини; на гробницахъ возложено много покрововъ парчевыхъ и шелковыхъ, а надъ ними висятъ серебряные лампады, которая горять днемъ и ночью, равно какъ и свѣчи, стоящія въ подсвѣчникахъ. Здѣсь четыре окна со стеклами, по два въ каждой стѣнѣ. Тутъ же имѣются портреты господаря и упомянутой покойной домини, такъ какъ церковь построена имъ до ея кончины; затѣмъ портреты трехъ умершихъ сыновей его погодковъ, представленныхъ въ красной одеждѣ, въ собольихъ колпакахъ съ сultanами. Портреты вах-

дятся на стѣнѣ слѣва отъ выходящаго въ дверь. Въ руѣ господаря церковь съ изображеніемъ на пей трехъ святителей: онъ вручаетъ ее Христу, благословляющему его, окруженному ангелами и апостолами. Въ высокомъ куполѣ нартекса виситъ очень большая рѣдкостная мѣдная люстра. Въ этомъ мѣстѣ есть удивительные изображенія и чудесные вещи, столь поразительныя, что, сколько я ни старался, не могъ ихъ обнять умомъ. Затѣмъ входишь въ хоросъ между двумя колоннами въ видѣ восьмиугольныхъ столбовъ, окрашенными въ фисташково зеленый цветъ,ничѣмъ не отличающійся отъ зеленаго камня; между увѣщеніями снизу до верху золотыя вѣтви. Тронъ господаря стоитъ позади одного изъ столбовъ, обращенъ по обыкновенію къ востоку, имѣеть высокую лѣстницу и куполъ; весь онъ изъ листового золота и превосходной работы. Внутренность вся изъ краснаго бархата, лѣстница и полъ покрыты алымъ сукномъ. На верхушкѣ его купола крестъ, надъ которымъ два чудныхъ орлы; онъ ничѣмъ не отличается отъ литого изъ золота. Справа отъ трона въ южной стѣнѣ большая арка съ колоннами изъ бѣлого мрамора, изѣченного со всѣми тонкостями искусства; туда поднимаешься также по мраморной лѣстницѣ. Посреди арки ковчегъ, снутри и снаружи обитый краснымъ бархатомъ, съ серебряными гвоздями и съ красивымъ замкомъ. Намъ его открыли: мы сдѣлали земной поклонъ и приложились къ мощамъ новоявленной болгарской святой Параскевы, которая господарь выписала изъ Константинона изъ хранилища патріаршой церкви, гдѣ находятся мощи святыхъ, къ коимъ мы прикладывались, о чёмъ нами упомянуто выше. Онъ уплатилъ за патріархію болѣе двухсотъ, трехсотъ тысячъ, чтобы улучшить ея положеніе, но это не удалось. Святая лежитъ какъ живая и покрыта парчевыми и иными покровами; надъ нею висятъ лампады серебряныя и золотыя, горящія днемъ и ночью. На стѣнѣ арки изображено ея мученіе и мѣсто ея погребенія: какъ ее доставилъ къ господарю патріархъ, какъ великую драгоценность, ибо, когда привезли ее архіереи, онъ назначилъ для большаго почета быть при нихъ своимъ капиджіемъ, изъ тщеславія передъ другими.

Что касается хороса, то онъ подобенъ хоросу церкви монастыря домини: заключенъ въ двухъ закругленныхъ аркахъ, южной и сѣверной. Мѣста для сидѣнья преизящныя, изъ кипариса и чернаго дерева, стамбульской работы, гладко оструганные, съ рѣзьбой; во главѣ иль архіерейское мѣсто. На каждой сторонѣ хороса есть книжный шкафъ съ инкрустацией изъ кости, чернаго дерева и т. п.— услада взора!— покрытый краснымъ сукномъ. Куполъ хороса очень высокъ: на верку изображенъ Христосъ благословляющій. Куполы этой церкви стройны

и высоки. Въ куполѣ виситъ поліелей, состоящій изъ шестнадцати частей: весь онъ серебряно-вызолоченный, съ чеканными украшеніями, художественной работы, приводящей умъ въ изумленіе: внутри его другой поліелей на подобіе купола съ арками. Въ каждой стѣнѣ хороса два окна со стеклами. Передъ алтарными дверьми четыре подсвѣчника изъ желтой мѣди, рѣдкостные по своимъ украшепіямъ и устройству; кромѣ нихъ еще два большия серебряные. Так же и четырехъарусный иконостасъ чрезвычайно красивъ и не имѣеть себѣ подобного: иконы Господа, Владычицы, трехъ святителей и св. Николая московской работы, въ серебряныхъ и золотыхъ окладахъ. Алтарь очень красивъ и благолѣпенъ: по абсиду идутъ одна за другой для украшения разновидныхъ арки, наведенные золотомъ. Въ передней его части три большихъ окна со стеклами, и колонки по сторонамъ ихъ также покрыты золотомъ. На верху абсида икона Богоматери. Изображенія и иконы, кои находятся на стѣнахъ внутри и въ алтаря, наведены золотомъ и лазурью: красота ихъ непостижима. Передъ алтарными дверьми весьма большія серебряные лампады.

Словомъ, ни въ Молдавіи, ни въ Валахіи, ни у казаковъ совершенно неѣть церкви, которая могла бы сравниться съ этой, съ ея живописью и благолѣпіемъ, ибо она поражаетъ изумленіемъ умъ входящаго въ нее. Богъ да сохранитъ ее въ цѣлости во вѣки вѣковъ!

Серебряные подсвѣчники этой церкви и расшитые жемчугомъ занавѣсы и пелены, облаченія, фелони, стихари, потиры, лампады и вся ея утварь не поддаются описанию. Ея поль внутри и снаружи изъ бѣлого и чернаго мрамора. Всѣ постройки этого монастыря и трапеза имѣютъ каменные своды. Неподалеку отъ него, близъ бани, находится великая школа, построенная господаремъ на берегу большого пруда, то-есть *халестау* (хелештеу), или салка для рыбъ.

Наканунѣ воскресенья недѣли масопустной мы слушали вечерню, а поутру утреню, въ своемъ монастырѣ.

Затѣмъ прибылъ пригласить нашего владыку патриарха настоятель монастыря, известнаго подъ именемъ Галата, въ честь Вознесенія Господня, изъ числа построекъ воеводы Петра. Нашъ владыка патриархъ отправился въ саняхъ, запряженныхъ четырьмя черными лошадьми, такъ какъ выпало много снѣгу и былъ такой сильный холдъ, что отъ него нѣмѣли у насъ кончики пальцевъ¹. Монастырь отстоитъ отъ города почти на полтора часа пути. Когда мы подѣ-

¹ Въ подлиннике: „отметали у насъ ногти“.

хали къ нему, звонили во всѣ колокола, пока мы не вошли въ церковь, гдѣ слушали обѣдню, послѣ чего пошли къ трапезѣ.

Вотъ описаніе монастыря и церкви. Онъ очень величъ, обведенъ деревянною стѣной, и всѣ его кельи и помѣщенія также деревянны; тѣмъ не менѣе онъ усаждаєтъ и радуетъ душу. Отъ него открывается видъ на дворецъ и церковь на берегу *халестау* (хелштей). предъ тобою башни монастырей и города. Церковь выстроена изъ камня и обожженой глины, имѣть два стройныхъ купола и двѣ двери, съверную и южную; надъ каждою изъ нихъ высокое окно. Въ западной стѣнѣ еще два тоже высокихъ окна. Затѣмъ входишь во второе отдѣленіе съ четырьмя большими окнами; это отдѣленіе—варѣекъ съ однимъ куполомъ. Потомъ входишь между четырьмя восьмиугольными колоннами, выведенными изъ камня, въ хоросъ. Во второмъ куполѣ виситъ поліелей. Съ лицевой стороны праваго столба есть мѣсто покойнаго господаря, позолоченное, съ куполомъ, надъ коимъ крестъ, по сторонамъ креста два орла съ коронами на головахъ, все золоченое. Справа отъ него архіерейское мѣсто. Передъ нимъ изстѣнѣ изображены воевода Петръ, его супруга домина и дочери, съ коронами на головахъ: они держать церковь и вручаютъ ее Христу, ихъ благословляющему, вокругъ коего сонмъ ангеловъ и Владычица. По сторонамъ хороса тоже есть двѣ арки, съ съвера и съ юга. Алтарь обширный, съ тремя окнами, въ которыхъ вставлены разноцвѣтныя стекла. Съ обѣихъ сторонъ хороса шесть такихъ же оконъ. Надъ престоломъ деревянная сѣнь на столбахъ, снаружи и снутри изукрашенная всякимъ художествомъ польскимъ: цветами, ліліями и прочимъ, на удивленіе смотрящихъ; все это золоченое. Въ ней висятъ деревянныя лампады, тоже позолоченные, ничѣмъ не отличающіяся по искусной работе отъ золотыхъ. Иконостасъ всего только въ два пояса изображеній: въ одномъ—апостолы съ Господомъ посрединѣ, въ другомъ—господскіе праздники; надъ нимъ распятие съ сіяніями кругами: одно—серебраное, другое—золотое. Передъ алтарными дверьми стоять четыре деревянные золоченые подсвѣчника превосходной работы. Въ хоросѣ тоже имѣются два книжныхъ шкафа съ рѣзными золочеными фигурами. Между колоннами, кои позади господарева мѣста, есть двѣ большихъ великолѣпныя иконы московской работы. На одной—св. Димитрій Солунскій, конь котораго топчетъ лошадь Ліа¹: кровь выступаетъ изъ ея ноздрей подобно пламени, копье святого изломано въ куски, а въ руکѣ его мечъ. Вся задняя сторона иконы покрыта изо-

¹ Въ подлинникѣ: *Луавишъ* (?).

браженіями, представляющими „Единородный Сынъ и Слове Божій, безсмертенъ сый“—предметы, уму непостижимые по причинѣ тонкости замысла. На другой иконѣ, насупротивъ, изображенъ св. Георгій, а съ задней ея стороны Рождество Христово: наверху ряды ангеловъ и святыхъ, на лонѣ Богоматери бѣлый продолговатый сосудъ, въ срединѣ котораго Господь, окруженный множествомъ солнечныхъ лучей.

Отстоявъ здѣсь вечерню, мы возвратились въ свой монастырь; колокольный звонъ не прекращался, пока мы не скрылись изъ виду. Колокольня находится надъ воротами монастыря.

Въ четвергъ, передъ недѣлей сыропустною, пригласилъ нашего владыку патріарха игуменъ монастыря Успенія Богоматери, извѣстнаго подъ именемъ монастыра воеводы Бырновскаго. Мы отправились туда въ саняхъ также па монастырскихъ лошадяхъ. Ничто никогда меня такъ не волновало, какъ поѣздки нашего владыки патріарха въ каретѣ или въ саняхъ: передъ нимъ посохъ, справа и слѣва настоагели монастырей, руки его благословляютъ толпы парода на рынкахъ и улицахъ, а турки глазѣютъ.

[Въ Лессахъ есть зданіе башня, выстроенное Василіемъ воеводою по плану турецкихъ, съ куполами и множествомъ мрамора, и раздѣленное на красивые кабинеты. Мы тамъ мылись нѣсколько разъ. Онъ построилъ также въ одномъ изъ своихъ дворцовъ подъ покоевъ домини другія великолѣпныя бани, для своего собственнаго пользованія и своей супруги, съ мраморнымъ поломъ и нѣсколькими фонтанами; вода въ нихъ привозится изъ озера на телѣгахъ. Когда онъ въ третій разъ былъ разбитъ врагами и семья его покинула дворцы, эти бани топили для аги казначейства, и мы нѣсколько разъ ими пользовались].

Мы вступили въ упомянутый монастырь. Церковь съ двумя высокими восьмиугольными, округленными куполами на подобіе куполовъ церкви домини, и между ними такой же какъ и тамъ горбообразный сводъ. Надъ алтаремъ другой красивый куполь. На церкви пять большихъ золоченыхъ крестовъ. Оба купола, сводъ и крыша—все изъ блестящей жести. Такія крыши появились лишь при господарѣ Василі: раньше они были деревянныя и сгорѣли во времена татаръ. Тогда изобрѣли подобные крыши, такъ какъ они не горятъ и нельзя ихъ украсть. Церковь имѣеть одну дверь съ западной стороны, раздѣляется на три части и вся изъ камня, покрытаго известью снаружи и снутри. Первое отдѣленіе ея назначено для гробницъ. Нарѣекъ, имѣющій другую дверь, заключаетъ въ себѣ гробницы господарей и вельможъ. Въ немъ виситъ изящный поліелей, есть лампадки, подсвѣчники со

свѣчами и иконы. Надъ нимъ находится мѣсто, гдѣ стоять женщины. Затѣмъ входишь въ хоросъ, надъ которымъ написанъ портретъ воеводы Бырновскаго, построившаго этотъ монастырь: онъ сидитъ на бѣломъ конѣ. Когда султанъ Мурадъ умертвилъ его, въ ту самую минуту портретъ треснулъ. Подъ портретомъ находится мѣсто, гдѣ онъ стоялъ (во время службы), все позолоченное. Въ куполѣ хороса виситъ красивый поліелей съ мѣдною массивною, цѣнною лustrой внутри. Хоросъ тоже окруженъ арками. Иконостасъ весьма благодѣпенъ: всѣ иконы цѣнныя, московской работы. Колонны у алтарныхъ дверей украшены рѣзьбой въ видѣ виноградныхъ лозъ: вѣтви золотыя, грозды зеленые, а фонъ ярковкрасный. Алтарные двери всѣ рѣзныя, позолоченныя, какъ и въ другихъ церквяхъ. Сѣнь надъ престоломъ похожа на сѣнь въ монастырѣ Галата. Полъ церкви изъ черныхъ плитъ. Колокольня весьма высока и очень прочна.

Мы пошли къ трапезѣ. У нихъ принято, что за всякой трапезой пьютъ здравицу господаря, причемъ владыка патріархъ вставалъ и, держа бокаль въ рукѣ, возглашалъ: „предстательствомъ Владычицы нашей Приснодѣвы Маріи“, а присутствующіе отвѣчали: „предстательствомъ Ея помилуй и спаси насть, Боже!“ Затѣмъ онъ говорилъ: „силою креста“, а они отвѣтствовали: „молитвами ангеловъ и сонма святыхъ и мучениковъ“, какъ это предписано въ служебникѣ при проскомидії: на всякий возгласъ его отвѣчаютъ: „ихъ предстательствомъ“ и т. д. до конца. Затѣмъ владыка возгласилъ: „да подастъ Богъ здравіе и благодеянствіе христолюбивому государю, воеводѣ Василію, его доминѣ и сыну“ и прибавилъ къ этому многія благожеланія. Выпивъ стоя бокаль, онъ садился, мы же стояли. Всякій разъ, когда онъ выпивалъ бокаль, садился, и такъ шло до конца. Эти монастыри, то-есть св. Саввы, Галата и этотъ—Бырновскаго, отписаны въ пользу патріарха іерусалимскаго, а потому и за него пили чашу такъ же, какъ мы рассказали; при этомъ нашъ владыка патріархъ стоялъ до тѣхъ поръ, пока не была кончена здравица, а потомъ сѣлъ. Подъ конецъ пѣла многолѣтіе Макарію, патріарху Антіохіи и всего Востока¹. Оно подобно многолѣтію господарю. Послѣ того мы стояли за его здо-

¹ Въ подлинникѣ многолѣтіе написано по-гречески и по-арабски сбивчиво и сокращенно. Полный его текстъ слѣдующій: „такому-то (имя рекъ), блаженнѣйшему, божественнѣйшему и святѣйшему патріарху великаго града Божія Антіохіи, Сиріи, Аравіи, Киликіи, Иверіи, Месопотаміи и всего Востока, отцу отцовъ, настырю настырей, архіерею архіереевъ, трицадцатому изъ апостоловъ, многая юта!“

ровые. Вечеромъ мы сошли въ церковь, отстоили вечерню и возвратились въ каретѣ въ свой монастырь. Здѣсь никогда не бываетъ, чтобы патріархъ дѣлалъ выѣздъ безъ мантіи и не въ экипажѣ.

ГЛАВА XI.

Яссы. — Великій постъ. Съѣстные припасы.

Въ пятницу утромъ мы смотрѣли на торжественный поѣздъ господара, когда онъ прѣѣжалъ посѣтить здѣшнаго митрополита Варлаама, который былъ боленъ.

Знай, что его высочество господарь Василій каждый день держалъ засѣданіе, и субботнее исключительно назначалось для суда надъ ворами. Однихъ онъ казнилъ, другихъ освобождалъ. Всеышний Богъ не создавалъ на лицѣ земли людей порочнѣе жителей страны молдаванской: всѣ мужчины воры и убѣйцы. Считаютъ, на основаніи документовъ, что съ того времени, какъ Василій сдѣлался господаремъ, около 23 лѣтъ тому назадъ, опъ казнилъ болѣе 14.000 воровъ, несмотря на то, что съ первого раза не казнилъ, а билъ кнутомъ, клеймили и выставляли къ позорному столбу и затѣмъ отпускали. Во второй разъ онъ отрѣзывалъ правое ухо, въ третій разъ другое, а въ четвертый казнилъ. Мы видѣли среди нихъ нечто такое, отъ чего Боже сохрани! именно, что ихъ священники даже являются главарями разбойничихъ шаекъ. При всемъ томъ онъ оказался безсильнымъ ихъ обуздать. Жены и дочери ихъ лишены всякаго стыда и приличія. Господарь усталъ рѣзать имъ носы, выставлять на позоръ и топить, такъ что уничтожилъ ихъ тысячи, и ничего не могъ съ ними подѣлать.

Возвращаемся къ нашему разсказу. Въ субботу предъ недѣлѣ сыропустною у нихъ приято освобождать всѣхъ заключенныхъ въ тюрьмахъ, ибо на первой недѣлѣ поста прекращаются всякия судебныя дѣла и тажбы. Господарь никому не показывается, разг҃ѣ только въ церкви, ибо и онъ, и вельможи его, и придворные строго держать посты. Въ воскресенье наканунѣ сыропуста послѣ „Нынѣ отпущаєши раба Твоего“, сдѣлали только три большихъ поклона и, совершивъ отпуть, многоголѣтствовали господарю. Здѣсь не имѣютъ обыкновенія въ продолженіе поста читать по вечерамъ въ церквяхъ молитвы на сонъ грядущимъ, по читаютъ у себя въ кельяхъ. Присутствующіе архіересы, священники и всѣ бывшіе въ церкви дѣлали земные поклоны нашему владыкѣ патріарху по-двоемъ до послѣдняго.

Поутру, въ чистый понедѣльникъ, мы вышли поглядѣть на тор-

гового смотрителя, который ходил по городу, имѣя при себѣ фалаку¹ и розги, чтобы наказывать ударами тѣхъ, у кого пятейные заведевіи открыты и кто дозволяет себѣ юсть; онъ также назначаєтъ съѣстнымъ припасамъ наименьшую цѣну. Знай, что всѣ съѣстные припасы въ здѣшнихъ странахъ продаются женщинами.

Въ монастыряхъ сдѣлали новые деревянныя била. Когда часы пробили восемь, кандиловозжигатель трижды ударилъ въ било и мы вошли въ церковь. Прочитали третій часъ. Въ концѣ его кандиловозжигатель вышелъ и, ударивъ три раза, остановился, потомъ ударилъ еще три раза: это знакъ, что читають шестой часъ. При окончаніи его, онъ опять вышелъ, ударилъ трижды и остановился, потомъ еще три раза и остановился, потомъ еще три, а всего девять—для девятаго часа. По окончаніи „Блаженій“ онъ взошелъ на колокольню, ударилъ въ обыкновенное деревянное било, потомъ въ малое, для указанія начала вечерни. Такъ поступали во весь постъ до конца его. Всѣ греческіе купцы неукоснительно присутствовали за часами до окончанія вечерни въ теченіе всего поста. Выйдя изъ церкви, мы возвращались туда опять черезъ два часа. Тогда начинали читать великое повечеріе. При чтеніи канона Андрея Критскаго его пѣли на обоихъ клиросахъ съ канонархомъ. Читающій повечеріе читаетъ такіе молитвы Владычицѣ „И даждь намъ, Владыко“, хотя бы это былъ мальчикъ. Нашъ владыка патріархъ читалъ молитву: „Владыко Господи Иисусе Христе, Боже нашъ“, какъ у нихъ это принято; при чтеніи вся падали налицъ и оставались такъ до самого конца ея. Въ заключеніе всѣ, даже дѣти, попарно подходя, дѣлали поклонъ патріарху и затѣмъ удалялись. При выходѣ его изъ церкви всѣ женщины также дѣлали ему низкій поклонъ. Такъ поступали въ продолженіе всего поста. Во вторникъ мы вошли въ церковь и вечеромъ происходило тоже. Всѣ монашествующіе, большинство греческихъ купцовъ, даже господарь, супруга его и всѣ, при немъ состоящіе, отъ бояръ до придворныхъ пѣвчихъ мальчиковъ, постились всѣ три дня и не ёли до вечера среды, до окончанія литургіи преждеосвященныхъ Даровъ. Вина вовсе не пьють въ теченіе этой недѣли и во весь постъ, кроме субботъ и воскресныхъ дней. Вечерою упомянутой среды, въ началѣ седьмого часа, ударили въ било, въ которое бьють къ часамъ. Кандиловозжигатель также выходилъ и при каждомъ часѣ трижды ударьль до конца „Блаженій“, послѣ чего взошелъ на колокольню и ударить въ деревянное било, а потомъ въ большой мѣдный колоколь—

¹ Снарядъ, употребляемый при наказаніи палками по пятамъ.

это былъ благовѣсть къ преждеосвященной литургіи, которая и началась. При „да исправится молитва моя“ сначала пропѣлъ это священникъ въ алтарѣ, потомъ пропѣли поперемѣнно на обоихъ клиросахъ четыре раза; затѣмъ священникъ въ шестой разъ до половины, а окончили на клиросѣ. Читавшій пареміи не сдѣлалъ ни одного поклона передъ дверьми алтаря, а поклонился только нашему владыкѣ патріарху. При выходѣ съ Дарами, священникъ не дошелъ до хороса, а, выйдя изъ сѣверныхъ дверей, прошелъ между подсвѣчниками и образами къ царскимъ вратамъ. При пѣніи причастнаго стиха нашъ владыка патріархъ, сойдя (съ своего мѣста), приложился къ иконѣ св. Иоанна Крестителя, которую выложили на аналой по причинѣ предстоявшаго на другой день его праздника, а потомъ благословилъ народъ по обычая, какъ дѣлали это всякий разъ, когда прикладывался къ иконамъ. Затѣмъ всѣ присутствующіе получали отъ него антидоръ и прикладывались къ иконѣ, ибо у нихъ такой обычай въ продолженіе всего поста, что народу раздаются антидоры, хотя бы не было преждеосвященной обѣдни: священникъ сохраняетъ антидоръ отъ воскресной литургіи и раздаетъ его народу. Присутствующіе стояли, пока нашъ владыка патріархъ не вышелъ впередъ ихъ по обыкновенію, затѣмъ и они стали выходить попарно, причемъ онъ, поднявъ десницу, благословлялъ, пока не вышли и женщины, но всѣ оставались въ ожиданіи, чтобы онъ вторично преподалъ имъ общее благословеніе, и тогда разошлись. Такъ совершился описанный обрядъ въ теченіе всего поста. Въ нашей странѣ не дождутся даже открытия завѣсы...¹

На этой недѣлѣ купцы приходили въ церковь къ вечернѣ и другимъ службамъ. Священникъ выходилъ въ епитрахи и читалъ надъ ними разрѣшительныя молитвы, за что они давали ему деньги, ибо въ церкви монастыря св. Саввы (Богъ да продлить ея процвѣтаніе!) молятся только купцы, изъ коихъ многіе женаты. Жители же города лишены стыда и вѣры: они христіане лишь по имени; ихъ священники еще раньше ихъ чуть-свѣтъ спѣшатъ въ питейные дома: это мы видѣли въ землѣ молдаванъ, но не то въ странѣ валаховъ (Богъ да даруетъ ей процвѣтаніе за ихъ набожность и воздержность!).

Мы сѣли за трапезу: за ней не было ничего кромѣ моченыхъ турецкихъ бобовъ, фасоли, сваренной безъ масла, похожей на горохъ, шинкованной капусты съ водой и солью, которая заготовляется на цѣлый годъ—и больше ничего. Что мы сказали о винѣ, тоже относится и къ маслу: его употребляютъ только по субботамъ и воскресеньямъ.

¹ Разумѣется отнятіе завѣсы царскихъ вратъ предъ выносомъ Даровъ.

сеньяют. Но они пьют яблочную воду. Намъ же господарь назы-
чилъ по средамъ и пятницамъ всего поста и для этой первой недѣли
пиво и медъ, ибо во всей здѣшней странѣ воду пить лишь въ ма-
ломъ количествѣ. Кунжутнаго тѣста и масла и кунжутнаго сѣмени
опи вовсе не знаютъ. Купцы доставляютъ имъ изъ Румелии даже
оливковое масло, маслины, красную икру, октоподовъ (восьминоговъ),
лимонную воду, горошекъ, рисъ, вермишель въ видѣ ячменныхъ зе-
рень и пр. Мы покупали око оливковаго масла за полпіастра, око
маслины за $\frac{1}{4}$ піастра, око красной икры за $1\frac{1}{2}$ піастра, око суш-
ныхъ октоподовъ за реаль (талеръ), око горошка за четверть (реала).
Въ здѣшнихъ странахъ всего этого не производятъ и никто, кроме
богатыхъ, не имѣеть обѣ этомъ понятія.

Что касается зелени, какъ-то: свекла, петрушка, зеленый лукъ,
чесночокъ, то она поспѣваетъ здѣсь только послѣ Пасхи, такъ какъ въ
теченіе всего поста снѣгъ не перестаетъ падать ни ночью, ни днемъ,
и земля по утрамъ бываетъ тверда какъ плитная мостовая, въ осо-
бенности канавы. Когда солнце поднимется повыше и день станетъ
потеплѣе, начинается таяніе и образуется слакоть и грязь глубиной
по колѣна. Въ монастыряхъ и въ домахъ богатыхъ людей есть боль-
шіе погреба съ каменными сводами, называемые на ихъ языцѣ б-
нимча и бениса, куда ставятъ бочки вина; въ нихъ же имѣются ш-
ста для посадки (овощей): передъ наступленіемъ зимы и снѣга вы-
дергиваются изъ земли петрушку, лукъ и лукъ порей, растущій въ
изобиліи и сладкій на вкусъ, и другія овощи и сажаются ихъ въ уло-
манныхъ погребахъ. Отъ свѣжаго воздуха они не вянуть; ихъ вы-
нимаютъ изъ погреба, когда хотять, зелеными и ёдять въ теченіе
этого поста.

Въ монастыряхъ послѣ ужина въ среду вечеромъ оставляютъ
часть для вечера пятницы. Мы вошли въ церковь послѣ седьмого часа.
Во время причастнаго стиха напѣ владыка патріархъ, сойдя, прило-
жился къ иконѣ св. мученика Феодора и къ его персту, тутъ же вы-
ставленному: онъ пожертвованъ монастырю. При полученії антимона
присутствующіе также прикладывались къ персту. Послѣ десятаго часа
ударили въ одинъ маленький колоколь и мы вошли въ церковь. По-
ставили аналой, покрытый пеленою, и свѣчи предъ иконой Владимира.
Игуменъ прочелъ шесть похвалъ изъ акаиста Богоматери, читаемаго
въ субботу (б-ой недѣли): у нихъ принято наканунѣ каждой субботы
(первыхъ четырехъ недѣль) поста читать по шести похвалъ.

Въ первую субботу поста мы вышли отъ заутрени рано поутру.
Послѣ 3-го часа ударили въ большой колоколь и мы вышли отъ

обѣдни только около пяти часовъ. Въ этотъ день принесли много блюдъ съ медовымъ коливомъ съ прѣнностями въ память мученика Феодора (Тирона). По окончаніи літургії священникъ вышелъ и окадилъ коливо, при чёмъ пѣли тропари святому и заупокойные, а нашъ владыка патріархъ прочелъ надъ нимъ молитву съ прошеніемъ за тѣхъ, кои принесли его въ честь мученика, и за упокой души ихъ сродниковъ. Получивъ отъ владыки антидоръ и приложившись къ иконѣ мученика, они возвратились и стали въ своихъ сѣдалищахъ, а подъ конецъ каждый изъ нихъ подносилъ свое блюдо съ коливомъ нашему владыкѣ патріарху, который вкушалъ изъ каждого блюда по порядку серебряною или костяною ложкой. Затѣмъ обносили имъ всѣхъ присутствующихъ до послѣднаго. Нашъ владыка патріархъ по обыкновенію вышелъ впередъ ихъ къ дверямъ церкви и благословлялъ, въ то время какъ они благочинно выходили изъ храма, до тѣхъ поръ, пока не вышли и женщины, кои всѣ, словно царицы, благовоспитаны, стыдливы: молодыя не уходили раньше старыхъ, но всегда пропускали ихъ впередъ. О, какое у нихъ долготерпѣніе и какая вѣра! Ни отъ кого не слышно ни досады, ни ропота, несмотря на то, что они въ такой холода и стужу стоять безъ шапокъ съ открытыми головами, не разговаривая, отъ начала до конца службы. Даже ихъ нище ходить по церкви въ полномъ спокойствіи и молчаніи. Они кладутъ множество поклоновъ даже по субботамъ, и въ посты, и въ другое время, не тѣсняться при полученіи антидора или прикладываніи къ иконамъ, не спѣшать при выходѣ изъ церкви, но идуть по-двоемъ. Несомнѣнно, Богъ справедливо и правосудно хранить царство ихъ до сего дня.

Въ этотъ день послѣ літургії мы прикладывались также къ челе мученика Іакова, разрѣзанного на уды¹: оно оправлено въ серебро и лежитъ въ ковчегѣ также серебряномъ; пожертвовано въ этотъ монастырь виѣстѣ съ перстомъ мученика Феодора. Затѣмъ мы пошли къ трапезѣ, за которой пили вино.

Послѣ вечерни его высочество господарь прислали своего довѣренаго, (великаго) служаря, спросить о здоровье нашего владыку патріарха и объявить ему, чтобы онъ, съ его соизволенія, приготовился къ служенію літургії на другой день въ монастырѣ Галата. Онъ прислали съ служаремъ своего повара, боченокъ оливковаго масла для поста, боченокъ лимонной воды, мѣшокъ сушеныхъ октоподовъ, мѣшокъ рису, мѣшокъ ячменоподобной вермишели, мѣшокъ чечевицы, мѣшокъ горошка, мѣшокъ турецкихъ бобовъ и мѣшокъ фасоли; все это принесли драбанты на плечахъ.

¹ Велич. Іаковъ Перс., пам. 27 ноября.

ГЛАВА XII.

Яссы.—Служение патриарха.¹

Въ первое воскресеніе поста рано поутру, когда зазвонили въ колокола, мы встали къ службѣ. Хода съ иконами не совершили при пѣніи „Святый Боже“, какъ это принято у насъ, но положили икону на аналой, покрытый краснымъ сукномъ. При „Всакоедыханіе“ вѣнь владыка патріархъ, сойдя, приложился къ (мѣстнымъ) иконамъ и къ этой. То же сдѣлали остальные присутствующіе. Мы вышли изъ церкви и спустя два часа прибылъ упомянутый служарь съ господаревымъ экипажемъ, крытымъ краснымъ сукномъ съ серебряными шариками², шестерикомъ гнѣдыхъ лошадей. Въ немъ мы побѣхали со своими облаченіями въ упомянутый монастырь Галата. Войдя въ церковь, облачились вмѣстѣ со всѣми настоятелями монастырей, для которыхъ существуетъ такой наказъ, что, куда бы ни отправлялся господарь изъ обѣднѣй, всѣ они должны туда же прибыть и служить. Намъ дали знать, чтобы мы облачали нашего владыку патріарха, такъ какъ его высочество господарь не любитъ продолжительной службы. Мы вышли изъ алтаря. У нихъ соблюдается такой обычай: всякий игуменъ или священникъ выходитъ изъ алтаря, неся въ рукахъ какую-либо часть облаченія владыки патріарха, отъ подrizника до митры, и всѣ становятся въ рядъ кругомъ него. Справа отъ владыки патріарха стоялъ Гюель-эфенди, игуменъ монастыря домини, слѣва игуменъ монастыря св. Саввы; эти двое передавали части облаченія одну за другой и помагали имъ при возложеніи ихъ на патріарха. Такъ они дѣлали при всякомъ служеніи нашего владыки. По окончаніи облаченія вѣнь владыка патріархъ возвѣлъ на свое мѣсто, и только что сѣлъ, какъ зачался звонъ во всѣ колокола, что означало прибытие господаря. Когда онъ вступилъ въ ворота монастыря, вышли два архіерея, участвовавшие въ служеніи, со свѣчами, за ними священники и дьяконы съ кадилами, предшествуя нашему владыкѣ патріарху, и всѣ стали въ рядъ за вратами церковными. По лѣвой руке нашего владыки священникъ держалъ фарфоровую чашу со святою водой и кропило изъ пахучаго растенія, другой священникъ по правую его руку держалъ евангеліе.

¹ Описаніе этихъ служеній почти цѣликомъ пропущено англійскимъ переводчикомъ.

² Въ текстѣ стоитъ 'укаръ'. Такого слова нѣтъ, а есть близкое къ нему произношенію укаръ, которое въ народномъ языке смѣшивается съ первымъ.

ліе, а кресть быль въ рукахъ нашего владыки патріарха. Сначала прибыль сынъ господаря Стефанъ воевода и, выйдя изъ экипажа, ожидалъ, пока не подъѣхала царская карета его отца, которая была покрыта золотомъ шитой матерієй, а' внутри обита алымъ бархатомъ съ серебряно-вызолоченными шариками.. Господарь вышелъ изъ кареты: ему предшествовали шестero шатырбашей въ одинаковой одеждѣ и въ розовыхъ узорчатыхъ головныхъ уборахъ; въ рукахъ они держали скрещенные съкиры. Всѣ его бояре, вельможи и свита, сойдя съ коней, шли около него. Сеймани¹ и солдаты стояли радами въ и вну-
три монастыря. Это быль одинъ изъ тѣхъ дней, какихъ мало можно насчитать въ жизни. Однако настъ обуяль сильный страхъ и трепетъ по причинѣ внушительного величія господаря, тѣмъ болѣе, что это была первая літургія (въ его присутствії), а мы не знали его цере-
моніала, подобнаго обычая царей, узнанному нами внослѣдствію. Когда господарь шествовалъ въ церковь, нашъ владыка патріархъ, встрѣтивъ его, далъ ему приложиться къ евангелю и кресту и окропилъ ему лицо святою водой, равно и сыну его, и дважды благословилъ обоихъ, а дьяконъ ихъ окадилъ. Затѣмъ мы шествовали впереди него, пока онъ не вошелъ и не остановился передъ своимъ мѣстомъ, причемъ совершилъ крестное знаменіе и, обращаясь направо и налево, по-
клонился присутствующимъ, кои всѣ отвѣтили ему поклономъ, и на-
конецъ поднялся и сталъ на свое мѣсто, которое все уже было по-
крыто алымъ бархатомъ. То же сдѣлалъ его сынъ. Нашъ владыка, благословивъ ихъ обоихъ въ третій разъ, также сталъ на свое мѣсто. Затѣмъ вошли высшіе сановники и стали на лѣвой сторонѣ хо-
роса; впереди ихъ постельникъ съ серебрянымъ жезломъ и силахдаръ съ короной надъ головой, опоясанный мечемъ и съ будавой на лѣвомъ плечѣ. Прочие вельможи стали въ вареексѣ, всѣ съ открытыми голо-
вами; ибо всякий въ присутствіи господара долженъ стоять съ откры-
тою головой, хотя бы во время трапезы. Дьяконъ окадилъ двери ал-
тари и (мѣстныя) иконы, потомъ господаря на его мѣстѣ, сына
его и нашего владыку патріарха и наконецъ вельмож и, ставъ
на свое мѣсто, обычно возгласилъ: „Помилуй насть, Боже, по
велицій милости Твоей, молимъ Тя, услыши и помилуй!“ „Еще (мо-
лимся) о христолюбивомъ, богохранимомъ государѣ, эфенди Іоано
Василіи воеводѣ, о супругѣ его, государынѣ доминѣ Екатеринѣ, и о
сынѣ его, государѣ Стефанѣ воеводѣ“, „о мирѣ, здравіи и спасеніи“,
„да Господь Богъ нашъ способішествуетъ благоустроенію всѣхъ дѣлъ

¹ Родъ пѣхотнаго войска.

его и покорить подъ ногъ его всякаго врага и супостата⁴. У них принято, что всякий разъ, когда господарь входитъ въ церковь, дыкъ кадитъ ему и возглашаетъ эту ектенію. Придворные мальчики-пѣчи всѣ были въ красной суконной одеждѣ и стояли на обояхъ клиросахъ: на правомъ пѣли по-гречески, на лѣвомъ—по-валашски строемъ и согласно. Пѣніе это трогало сердце и оживляло душу. Во времѣ ектенія дьякона пѣли неперемѣнно многократное „Господи, помилуй“. Священникъ сдѣлавъ возгласъ и совершилъ отпуть. Придворные вѣчіе по обычая пропѣли многолѣтіе господарю, его супругѣ и сыну. Затѣмъ дьяконъ, сдѣлавъ легкій поклонъ господарю, его сыну и ишему владыкѣ патріарху, по принятому у нихъ передъ ектеніемъ послѣ ия обычая, сталъ, иѣсколько повернувшись лицомъ въ сторону господаря, и возгласилъ: „Благослови владыко“. Священникъ началъ литургію. Потомъ дьяконъ говорилъ ектенію: при всякомъ „Господи помолимся“⁵, мальчики иѣли „Господи помилуй“, разъ по-гречески, другой—на лѣвомъ клиросѣ—по-валашски. Затѣмъ дьяконъ, сдѣливъ поклонъ, вошелъ въ алтарь задомъ. Такъ же поступали и мы, чувствуя, однако, при этомъ сильный трепетъ. Потомъ пѣли „Блажени“ и совершили малый входъ: по обычая впереди дьяконъ съ триклини, другой—съ кадиломъ, а я съ евангеліемъ. Тогда владыка патріархъ всталъ съ сѣдалица, я же по обычая остановился подъ поліеелеемъ⁶: онъ благословилъ входъ, а я, какъ это у нихъ принято, поднесъ евангеліе къ господарю для цѣлованія, причемъ поцѣловавъ его правую руку, также подносилъ сыну его, а затѣмъ владыкѣ патріарху, и и вошли въ алтарь. Нашъ владыка патріархъ, произнесъ: „Спаси насъ, Боже“, обернулся къ господарю и благословилъ его и сына его, затѣмъ силяхдара и прочихъ придворныхъ сановниковъ; потомъ проходилъ по обычая къ (мѣстнымъ) иконамъ и, войдя (въ алтарь), сидѣлъ престолъ. Онъ не кадилъ въ царскихъ вратахъ, ибо здѣсь такая обычая нѣть, но въ концѣ „и во вѣки вѣковъ“ вышелъ и благословилъ предстоящихъ триклини. Затѣмъ придворные мальчики-пѣчи пѣли неперемѣнно „Святый Боже“ весьма пріятнымъ напѣвомъ, пока не пропѣли съ динамисъ⁷. Ни владыка патріархъ, ни священники и пѣли Трисвятаго въ алтарѣ ни разу и не возглашали также мног-

⁴ Въ подлинникѣ видѣто этого ошибочно: „Господи помилуй“.

⁵ По другому чтенію не архідіаконъ, а патріархъ, выступилъ искрѣ стоять подъ поліеелеемъ.

⁶ „Динамисъ“ (сила) говорить дьяконъ при архіерейской службѣ, обращаясь къ хору, чтобы онъ пѣть Трисвятое въ третій разъ съ большою силой.

лѣтія. Потомъ дьяконъ вышелъ съ евангеліемъ и, сдѣлавъ господарю и его сыну издали легкій поклонъ, прочелъ евангеліе подъ поліеле-емъ. Окончивъ чтеніе, онъ поднесъ евангеліе господарю и сыну его для привлѣданія, причемъ цѣловалъ у нихъ руку. Во время кажденія при „Иже херувимы“ нашъ владыка патріархъ вышелъ съ кадильни-цей и, остановившись между подсвѣчниками, окадилъ господаря и предстоящихъ, потомъ обратился къ алтарнымъ дверямъ и (мѣстнымъ) иконамъ (окадилъ ихъ) и вошелъ (въ алтарь). Я вышелъ съ дископо-сомъ и Тѣломъ. Тогда былъ постланъ для господаря передъ его мѣсто-мъ весь расшитый золотомъ воверь, среди которого оставлено не-большое мѣстечко изъ краснаго бархата; такой же, но поменьше, былъ постланъ передъ мѣстомъ его сына. Сойдя, они простерлись на нихъ до земли. Дойдя до нихъ, я обернулся къ немъ по обыкновенію и произнесь: „да помянеть Господь Богъ государя Иоано Василія вое-воду, супругу его домину Екатерину и сына его Стефана въ небес-номъ царствіи своемъ всегда“... То же сдѣлалъ священникъ, веский потиръ. Передъ этимъ нашъ владыка патріархъ снялъ съ себя митру, съ которой по обычаяю шелъ одинъ изъ священниковъ при великомъ входѣ; всѣ въ немъ участвующіе держать въ рукахъ какую-нибудь вещицу, хотя бы служебникъ літургійный. Въ присутствіи господара, какъ мы упомянули раньше, стараются сократить службу. Во времена причастнаго стиха господарь, сойдя, прикладывался, по обыкновенію, къ иконамъ, что сдѣлалъ затѣмъ и сынъ его, и возвратился на свое мѣсто. Знай, что священникъ, при чтеніи молитвы „Благослови благо-словящія Тя, Господи“, всегда поминаетъ господара, его супругу и сына, что бываетъ не только въ этой странѣ, но и въ валашской и у казаковъ и въ московской. Затѣмъ вышелъ изъ алтаря нашъ вла-дыка со священникомъ; дьяконъ окадилъ царскую кутью на подносѣ, доставленную отъ господаря вмѣстѣ съ виномъ въ серебряномъ со-судѣ, ибо у нихъ такой обычай, что, когда за літургіей присутствуетъ господарь, все бываетъ отъ него, даже трапеза. Нашъ владыка про-челъ надъ кутьей положенную молитву съ прошеніемъ за господара, его супругу и сына. Затѣмъ господарь, сойдя съ своего мѣста, при-нялъ изъ рукъ владыки антидоръ; тоже сдѣлалъ его сынъ, послѣ чего оба стали на своихъ мѣстахъ. Также подходили бояре и приближен-ные вельможи одинъ за другимъ, получали антидоръ и прикладывава-лись по обыкновенію къ иконамъ. Священникъ вышелъ съ другимъ подносомъ раздать (антидоръ) стоявшимъ внѣ (хороша). Затѣмъ под-несли господарю подносъ съ кутьей. Нашъ владыка патріархъ вмѣстѣ съ архіереями и присутствовавшими священниками, держа надъ куть-

ею руки, прочель большую молитву за господаря, доставившаго ю гуля. Первый отвѣдалъ ея нашъ владыка патріархъ, потомъ господарь съ сыномъ и прочие присутствующіе; затѣмъ пили также вино изъ со- суда. Послѣ этого нашъ владыка патріархъ, вставъ подъ поліесенъ, выразилъ господарю чрезъ драгомана многочисленныя благожеланія и совершилъ отпуть. Войдя въ алтарь, онъ сталъ разоблачаться, и придворные пѣвицы пѣли господарю многолѣтіе, пока владыка не снялъ облаченія, послѣ чего мы надѣли на него мантію. Господарь стоялъ на своемъ мѣстѣ. Затѣмъ владыка патріархъ, за которымъ слѣдовали мы, вышелъ за врата церковныя и стоялъ, пока не вышелъ госпо- дарь, которого опѣ благословилъ по обыкновенію, равно и всѣхъ присутствовавшихъ въ храмѣ (при выходѣ ихъ). Господарь и владыка патріархъ сначала удалились въ отдѣльный цвовой, гдѣ бесѣдовали, пока не накрыли обѣденный столъ, и тогда они пошли за трапезу. Какъ выше упомянуто, гдѣ бы господарь ни присутствовалъ въ литургіей, кушанье и вино, въ количествѣ достаточномъ для столь-кихъ тысячи войска и народа, доставляются отъ него. Предъ зас- томъ солнца пошли въ церковь и слушали вечерню. Нашъ влады- ка патріархъ опять вышелъ впередъ господаря, чтобы благословить его при выходѣ. Онъ сѣлъ въ свой экипажъ въ уѣхаль, причемъ звонили въ колокола, пока онъ не скрылся изъ виду. Это былъ, какъ я уже сказалъ, по истинѣ достопамятный день: ничто такъ меня не трогало, какъ пѣніе и приятные начинки придворныхъ пѣвчихъ ма- чаковъ и ихъ взаимное соревнованіе.

Затѣмъ мы возвратились въ свой монастырь и на пути любоми- лись большимъ прудомъ, что позади господарева дворца, именуемою хелештау; это — садокъ для высшаго сорта рыбы, называемой эфен- дико (господская), рѣдкостной, мясистой, съ зернами икры въ брюхѣ. Въ этотъ день прудъ былъ покрытъ льдомъ. Всадники на своихъ ю- шадяхъ щекали по нему отъ дворца въ монастырь Галата. Когда же- лаютъ почерпнуть изъ него воды или напоить животныхъ, проруба- ють кирками нѣчто въ родѣ колодца во льду, пока не покажется вода, которую тогда и берутъ. Потомъ она опять замерзаетъ. Такие поступаютъ рыболовы, когда хотятъ ловить въ немъ рыбу для госпо- даря при помощи разныхъ ухищреній.

Въ этотъ день намъ подарили крупныхъ яблоковъ, превосходныхъ по запаху, цвету и вкусу; ихъ называютъ василико, т.-е. царскими, и бережно хранять въ погребахъ въ сѣве, гдѣ они остаются до вре- мени созреванія новыхъ плодовъ. Также подарили намъ персиковъ,

сливъ и вишнъ васахаренныхъ, столь вкусныхъ, что подумашь, будто они только что сорваны съ дерева.

Во второй понедѣльникъ поста послѣ 6 часовъ ударили въ било къ часамъ, а изъ церкви мы вышли около 8 часовъ. Согласно этому порядку вступали во весь постъ.

Близъ монастыря св. Саввы есть монастырь во имя св. Параскевы. Въ немъ красная церковь. Онъ находится въ обладаніи синайскихъ монаховъ. Икона св. Екатерины и прочія иконы со всімъ иконостасомъ, алтарные двери и образа апостоловъ—русской работы. Во всю стѣну, въ коей дверь церкви, написано изображеніе горы Божій Синай, монастыря горы Моисея, гдѣ онъ наединѣ говорилъ съ Богомъ, горы св. Екатерины и другихъ тамошнихъ монастырей, бедуиновъ и пр., какъ это есть въ дѣйствительности; все это принадлежитъ синайскимъ монахамъ. Насупротивъ монастыря Галата есть монастырь св. Михаила. Церковь св. Николая, что близъ дворца, нѣкогда на церковь въ Васлуѣ изъ сооруженій воеводы Стефана: она величественна, обширна, съ высокими куполами; съ наружной ея стороны есть зданіе, къ ней примыкающее, выстроенное, какъ говорятъ, турками. Рассказываютъ, что въ Яссахъ тридцать церквей и монастырей. Въ этомъ городѣ легко дышется: его воздухъ и вода превосходны и очень пріятны, лучше чѣмъ во всѣхъ другихъ городахъ этой страны.

Литургію во вторую субботу поста, а во второе воскресеніе вечерю, утреню и литургію мы слушали въ монастырской церкви. Въ среду 3-ей недѣли поста 9 марта, когда приходится праздникъ 40 мучениковъ, мы вышли отъ преждеосвященной литургіи послѣ полвѣны 8-го, всего на полчаса раньше обычновенной обѣди. Въ церкви принесли множество просфоръ, блюда съ хлѣбомъ и печеньемъ въ видѣ вѣничковъ и разныхъ разностей, много свѣчъ и кутью. Часть этого была роздана въ видѣ благословенія присутствовавшимъ. Утромъ въ третью воскресеніе поста при „Всакое дыханіе“, въ концѣ „Святый (Боже)“, священикъ вышелъ изъ алтаря, неся на головѣ блюдо, на которомъ лежалъ крестъ; предъ пимъ шелъ дьяконъ съ кадильницей и свѣчами. Онъ подвигался шагъ за шагомъ, пока не подошелъ къ аплюю для евангелія, поставленному подъ поліедеемъ и покрытому узорчатою бархатною пеленою съ зеленою бархатной же ваймой съ кистями внизу. На него онъ положилъ крестъ и, взявъ у дьякона кадильницу, сталъ кадить кругомъ аплюса, подъ „Кресту Твоему поклоняемся“, пока не обошелъ его кругомъ; то же проіѣли при второмъ и третьемъ обхожденіи. Нашъ владыка патріархъ, сойдя (съ

своего мѣста), сдѣлалъ передъ крестомъ три земныхъ поклона и, проложившись къ нему, благословилъ иль народъ по обыкновенію. За нимъ подходили по-двое и прикладывались игумены, священники и весь народъ. Мы вышли изъ церкви.

Его высочество господарь, по своему обычая, прислали съ края извѣстить нашего владыку, чтобы онъ готовился къ обѣду и другой день въ вышеупомянутомъ монастырѣ домини. Онъ прислали за нимъ экипажъ шестерикомъ рыхихъ лошадей, и мы побѣхали. Войдя въ церковь, мы по обыкновенію облачились и облачили владыку. Прикладывались къ большому позолоченному кресту, въ которомъ запечатана частица Древа Креста Господа нашего Христа: она червяцкая и не скрыта отъ взоровъ. Крестъ этотъ есть вкладъ на Ассирийскую гору, но теперь на время положенъ на храненіе въ этомъ монастырѣ, ибо оба монастыря ¹ отписаны господаремъ въ пользу Ассирии, откуда и всѣ ихъ игумены и монахи. Когда приближался господарь, зазвонили во всѣ колокола. Онъ явился съ поѣздомъ еще болѣе блестящими, чѣмъ въ тотъ разъ. По обыкновенію мы вышли къ нему и встрѣчу: владыка патріархъ окропилъ его святой водой, какъ это было и раньше. По завершеніи божественной литургіи опять вступили кутью. Нашъ владыка также вышелъ впередъ господаря, чтобы благословить его. Господарь, сѣвъ въ экипажъ, ждалъ, пока нашъ владыка патріархъ не сѣлъ въ свой, и оба отправились вмѣстѣ во днѣцъ. Въ этотъ день господарь доставилъ нашему владыкѣ за грамотой полное удовольствіе и пріятное времяпрепровожденіе.

Наканунѣ четвертаго воскресенія поста господарь извѣстив нашего владыку, чтобы онъ готовился къ литургіи въ монастырѣ Бырновскаго. Утромъ послѣ заутрени господарь прислали экипажъ и владыка отправился въ сказанный монастырь. Мы облачили его. Зазвонили въ колокола, и господарь прибылъ съ поѣздомъ еще блестящимъ и красивѣйшимъ прежнихъ: онъ сидѣлъ на сѣромъ турецкомъ конѣ, убранномъ золотымъ шитьемъ и множествомъ драгоцѣнныхъ каменьевъ. Мы сдѣлали ему обычную встречу и, войдя въ храмъ, совершили литургію. Евангеліе въ этотъ день читалъ я и подносилъ господарю и сыну его для прикладыванія, причемъ цѣловалъ у иль правую руку. Во всѣхъ этихъ странахъ очень давились, что мы читаемъ по-гречески, ибо имя наше среди нихъ въ презрѣніи. Послѣ того какъ нашъ владыка патріархъ роздалъ антидоръ и мы вступили кутью, онъ вышелъ въ мантіи впередъ господаря и благословилъ его.

¹ Т.-е. монастырь господаря, именуемый Формоза, и монастырь домини.

Въ этот день присутствовали четыре архiereя: епископъ, постоянно пребывающій при дворѣ, митрополитъ Софіи Власій, митрополитъ Навпакта въ Мореѣ и одинъ грузинскій епископъ, только что прибывшій изъ Московіи съ обильной милостынью. По его словамъ, онъ епископъ церкви въ странѣ Дадянъ, въ коей находится хитонъ Владычицы Божіей Матери, а потому царь (московскій) далъ ему бромъ обильной милости и вѣнецъ на подобіе митры и полное архiereйское облаченіе. Это былъ притворщикъ, носившій на виду власаницу въ зодѣ иѣшка. Нашего владыку патріарха опять повезли въ экипажъ во дворецъ къ царской трапезѣ и мы возвратились въ свой монастырь вечеромъ.

Наканунѣ четверга покаянія¹ совершили торжественное всенощное бдѣніе, въ которому зазвонили во второмъ часу ночи. Кандило-зажигатель сначала ударили въ деревянное било триста разъ по счету, останавливаясь по окончаніи каждой сотни; затѣмъ многократно ударяли во все мѣдные колокола. Мы вошли въ церковь. Священникъ вышелъ садить до начала службы въ молчаніи и затѣмъ, остановившись подъ коросомъ (паникадиломъ), возгласилъ: „Владыко благослови!“ и окончилъ кажденiemъ нашему владыкѣ патріарху. Войдя въ алтарь чрезъ царскія врата, онъ возгласилъ по обыкновенію: „слава святѣй“. Нашъ владыка патріархъ прочелъ шестопсалміе безъ „Святый Боже“ въ началѣ, потомъ троекратное алилуя и Трисвятое. Затѣмъ читали каѳизмы изъ псалтири, потомъ „помилуй мя, Боже, по велицій милости Твоей“ и начали канонъ, который прогнали весь пріятнѣй напѣвомъ. Въ здѣшнихъ странахъ принято, что первенствующій читаетъ шестопсалміе на утренѣ, потомъ „слава Тебѣ, показавшему намъ свѣтъ“, „слава въ вышнихъ Богу“ до конца, „Христе свѣте истинный“, вечерній псаломъ, „Свѣтихій“, „сподоби Господа“, „нынѣ отпущаеши раба Твоего“. Послѣ свѣтильна кончили службу по обыкновенію первымъ часомъ. Мы вышли отъ нея послѣ 6-го часа ночи. Послѣ полуночи служили прежде освященную обѣдню, причемъ выставили икону Благовѣщенія, коего празднованіе приходилось на другой день. Нашъ владыка патріархъ, сойдя, прислонился къ ней по обыкновенію, разно и остальные присутствующіе послѣ раздачи ангидора. Затѣмъ мы пошли къ трапезѣ, за которой пили вино. Въ этотъ вечеръ не чигали молитвъ на сонъ грядущимъ и не ударили въ било; но ударили въ пятницу въ полночь, и мы вошли въ церковь и начали великое повечеріе. При „помилуй насть“,

¹ Четвергъ на 5-й недѣль поста, когда читается на утрени весь покаянный канонъ Андрея Критскаго.

Боже, помилуй насть¹ начали литію: на столикъ подъ хоросомъ положили пять хлѣбовъ и поставили сосудъ съ масломъ, виномъ и пшеницей и два подсвѣчника. Послѣ кажденія дѣяконъ прочелъ ектенію пяти хлѣбовъ: „спаси, Господи, люди Твоя“ и пр., затѣмъ кадиль вокругъ хлѣбовъ и одинъ изъ нихъ поднесъ нашему владыкѣ патріарху, который его благословилъ. Потомъ начали утреню. Шестопсалміе было прочитано безъ „помилуй мя Боже“, славословіе трижды, затѣмъ „Богъ Господь“, псалтирь, стихиры и канонъ. Хвалитнъ не пѣли, а читали: „Владычице, пріими молитвы рабъ Твоихъ и избави насть“...² Послѣ „Всакое дыханіе“ нашъ владыка патріархъ сошелъ и приложился къ иконѣ Благовѣщенія, равно и прочие служащіе, и мы вышли отъ утрени рано поутру.

Господарь прислали извѣстить нашего владыку, дабы онъ приготовился къ служенію літургії въ церкви св. Николая, что подъ дворца, извѣстной подъ именемъ церкви господарской. Онъ прислали за нами экипажъ, и мы туда отправились. Облачившись и облачивъ владыку патріарха, мы начали літургію, ибо такъ пожелалъ господарь. Я возгласилъ „благослови Владыко“, а священникъ „благословенно...“ и начали вечерню псаломъ „Благослови душа моя Господа“; затѣмъ слѣдовала великая ектенія³, послѣ нея положенные стихиры, потомъ входъ. Въ это время вошелъ господарь, прибывшій изъ дворца пѣшикомъ. Мы не дѣлали ему встрѣчи, такъ какъ уже начали літургію, но лишь только онъ сталъ на свое мѣсто, нашъ владыка благословилъ его и сына его троекратно. Окончивъ літургію, вѣсили царской кутыи по прочтеніи надъ нею положенной молитвы съ прошеніемъ за господаря, какъ выше упомянуто, и выпили немного вина. Господарь, оставаясь на своемъ мѣстѣ, ждалъ, пока не разоблачился нашъ владыка патріархъ, на которого мы по обыкновенію надѣли мантію. По прежнему онъ вышелъ впередъ господаря, чтобы благословить его, и вмѣстѣ съ нимъ пошелъ во дворецъ. Въ этотъ день, по случаю господского праздника, трапеза отличалась болѣею противъ обыкновенного торжественностью; такъ, при перенесеніи блюд изъ кухни на верхъ, били въ барабаны и играли на рожкахъ и флейтахъ. Въ этотъ день было великое веселье: сultанская музыка и турецкія пѣсни не умолкали до вечера. Въ томъ же экипажѣ мы возвратились въ свой монастырь. Этотъ день былъ послѣднимъ радостнымъ днемъ⁴.

¹ Въ подавленіи: „Мати Божія, спаси насть!“

² Въ подавленіи: синапти.

³ Здѣсь въ англійскомъ переводе имѣется слѣдующая вставка, пропущен-

Вечеромъ, на субботу Похвалы Богородицы, не ударяли въ било и не было повечерія, но послѣ 7-го часа ночи совершили торжественно утреню. Удалили въ дереванное било 300 разъ, какъ выше упомянуто, а потомъ въ большой колоколь сто разъ. Послѣ кажденія священника, шестопсалмія, „Господь Богъ и явися намъ“ и каѳизмъ, поставили покрытый аваломъ предъ иконой Богородицы и зажгли свѣчи въ подсвѣчникахъ. Нашъ владыка патріархъ, сойдя съ своего мѣста, возложилъ на себя епитрахиль и омофоръ и прочель шесть (первыхъ) похвалъ изъ акаѳиста, послѣ чего всталъ на своемъ мѣстѣ. По прочтеніи второй каѳизмы, списокъ читалъ слѣдующія 6 похвалъ, при чѣмъ повторяли ирмосы. Игуменъ монастыря прочель еще 6 похвалъ, а остальная шесть—чередной священникъ. Пропѣли канонъ опять безъ хвалитъ, но читали: „Владычице пріими“¹. Мы вышли отъ утрени рано поутру.

ГЛАВА XIII.

Яссы.—Панихида и отпѣваніе.

Въ этотъ день, который былъ субботнимъ недѣлѣ Похвалы Богородицы, нашъ владыка патріархъ служилъ въ монастырѣ св. Саввы по желанію всѣхъ вуццовъ. Эта обѣдня была совершена истово и торжественно съ полнымъ соблюденіемъ нашего устава. Окончивъ ее около полудня и надѣвъ по обыкновенію на владыку мантю, мы пошли изъ церкви, причемъ ему предшествовали со свѣчами, къ могиламъ, находящимся въ церкви, ибо одинъ человѣкъ обратился къ нашему владыкѣ патріарху съ такою просьбой: „отецъ мой передъ своей кончиной наказывалъ мнѣ, говоря: до истеченія трехъ лѣтъ со дня моей смерти открой мою могилу, пригласи архіерея, который тогда будетъ, или патріарха, если случится, пусть онъ прочтетъ надо мною молитву отпущенія и разрѣшенія“. Тогда мы возложили на владыку омофоръ и начали службу. Пропѣты были обычныя заупокойныя стихири, затѣмъ нашъ владыка прочелъ разрѣшительную молитву съ прошеніемъ объ отпущеніи грѣховъ и окрошилъ кости усопшаго святой водой. Потомъ мы пошли въ монастырскую трапезу. Родственники

и я въ нашихъ рукописяхъ: „зная, что въ срединѣ этого мѣсяца марта вѣдь сажаютъ церковные деревья и т. п., равно розовые кусты и яны въ этомъ родѣ, и сѣють бобы, лукъ, чеснокъ и пр. Въ это время привозить изъ Румыніи анионы, которые складываются въ погреба, каждый—обернутый въ кусокъ пергамента. Око гранатовыхъ яблоковъ стоять полпастра, ибо мало что производится въ этихъ странахъ“.

¹ Въ подлинникѣ: „Мати Божія, спаси нась!“

покойного устроили ему поминки. Они доставили къ трапезѣ множество всевозможныхъ яствъ съ кутьей и виномъ и всѣмъ присутствующимъ раздали большія свѣчи. Нашъ владыка патріархъ всталъ со всѣми служащими и возгласилъ: „благословенъ Богъ нашъ“, потомъ слѣдовало „Святый Боже“ и прошѣли заупокойные стихи. Дьяконы и стихарѣ окадилъ всѣхъ присутствующихъ изъ серебряной кадильницы безъ цѣпочекъ съ ручкой и возгласилъ: „Помилуй насть, Боже, по велицѣ милости Твоей!“ и затѣмъ: „о упокоеніи усپшаго раба Божія такого-то“ до конца. Нашъ владыка патріархъ прочелъ молитву за усопшихъ: „Боже духовъ“. Совершили отпустъ, потушили свѣчи, и всѣ мы вкушали куты съ молитвой къ Господу о помилованіи усопшаго. По окончаніи обѣда сынъ его раздалъ всѣмъ присутствующимъ дары, ибо таковъ ихъ обычай въ Молдавіи и Валахіи. Вотъ каковъ обрядъ поминокъ, который называется у насъ *сабахіє*¹ и повторяется на третій и девятый день.

Когда мы встали изъ-за стола, ударили въ большое било; это знакъ, что у нихъ кто-нибудь умеръ: въ томъ монастырѣ, гдѣ родственники умершаго желаютъ его похоронить, они приказываютъ кандаловозжигателю ударить въ било, чтобы городскіе священники собрались къ отпѣванію. Такъ бываетъ, когда умершій богатъ или средняго состоянія; если же онъ бѣденъ, его хоронятъ безъ била, чтобы никто обѣ этомъ не зналъ. Изъ этого монастыря отправились шестеро священниковъ въ фелонияхъ и два дьякона съ кадилами въ домъ покойника, чтобы его привезти. Въ здѣшней странѣ есть обычай, что умершаго хоронять только спустя 2, 3 дня и при этомъ онъ лежитъ безъ савана съ открытымъ лицомъ и вокругъ него ночью и днемъ горятъ свѣчи. Кто изъ священниковъ пожелаетъ, можетъ идти къ нему и читать надъ нимъ евангеліе отъ начала до конца, не одинъ разъ, а многократно, во все время отъ его кончины до похоронъ, хотя бы сошлось пятьдесятъ священниковъ и дьяконовъ ради щедрыхъ даровъ.

Покойный (да помилуетъ его Богъ!) былъ мужъ преклонныхъ лѣтъ и нашъ пріятель. Родомъ онъ изъ Конії, янычарь отъ отцовъ и дѣдовъ и самъ былъ янычаромъ; пріѣхавъ сюда, крестился и женился. Братъ господаря гетманъ, то-есть визирь, былъ его восприемникомъ. Такой набожности, какою онъ отличался, и такого усердія къ службамъ не было ни у кого изъ насъ. Когда онъ скончался, за нимъ были долги купцамъ изъ турокъ, и потому гетманъ тотчасъ послалъ опечатать его имущество, взявъ изъ него предварительно 20 золотыхъ для

¹ Сабахіє справляется на другое утро послѣ погребенія.

его обряженія и похоронъ, а послѣ заимодавцы пусть дѣлать его имущество¹. Онъ же предложилъ всѣмъ купцамъ совершить торжественно погребеніе усопшаго въ укоръ находившимся въ городѣ туркамъ. Когда шли съ его гробомъ въ предшествіи священниковъ и представеніи свѣтей, то, всякий разъ какъ проходили мимо турецкой квартиры, ставили его тутъ и пѣли надъ нимъ громкимъ голосомъ молитвы, наконецъ внесли его въ церковь, гдѣ поставили посрединѣ. Въ это время было гремѣло, потомъ оно смолкло. Мы надѣли мантію на нашего владыку патріарха и вошли въ церковь, гдѣ облекли его въ епитрахиль и омофоръ. Онъ сталъ у изголовья усопшаго, который лежалъ съ открытымъ лицомъ, съ образомъ на груди. Дьяконъ подалъ кадильницу владыкѣ, который по ихъ обыкновенію крестообразно окадилъ кругомъ покойника, потомъ окадилъ двери алтаря, произнося: „благословенъ“, и начали отпѣваніе. Затѣмъ онъ окадилъ правый и лѣвый клиросы и предстоящихъ священниковъ и весь народъ, потомъ кадилъ вокругъ гроба во второй разъ; обратившись къ востоку, перекрестился три раза и, взойдя, сталъ на патріаршемъ мѣстѣ. Въ это время пѣли „блажени“ и „помилуй мя раба Твоего“ съ канонархомъ поперемѣнно, а потомъ канонъ. Первый возгласъ сказалъ нашъ владыка патріархъ. Затѣмъ присутствующій епископъ, взявъ кадильницу, окадилъ вокругъ покойника два раза, царскія двери и всѣхъ предстоящихъ; совершивъ также крестное знаменіе, дважды поклонился нашему владыкѣ патріарху, сталъ на свое мѣсто и сказалъ въ свое время второй возгласъ. Такъ дѣлали всѣ присутствовавшіе священники по старшинству до самаго времени послѣдняго цѣлованія. Послѣ нихъ кадилъ служащей дьяконъ. Подходя съ кадильницей къ каждому изъ священниковъ по старшинству, онъ кадилъ два или три раза, тогда тотъ, выступивъ, бралъ у него кадильницу и, вернувшись (послѣ кажденія) на свое мѣсто, также кадилъ два, три раза дьякону и отдавалъ ему кадильницу. При каждомъ всякий священникъ дѣлалъ въ свое время слѣдующий возгласъ, и такъ до послѣдняго. При этомъ всегда неупустительно кадили предъ мѣстомъ господаря. Затѣмъ нашъ владыка патріархъ, сойдя, всталъ у изголовья усопшаго и прочелъ евангелие. У нихъ такой обычай, что жена, дѣти и родственники покойника при чтеніи евангелія стоять подъ нимъ на колѣнахъ. Потомъ онъ прочелъ разрѣшительную молитву и, подойдя къ иконѣ, которая лежала на груди усопшаго, сдѣлалъ три поклона, обратившись лицомъ

¹ У Бельфура: „предоставилъ наследникамъ раздѣлить между собою наличное имущество, по уплатѣ всѣхъ долговъ“.

къ востоку, приложился къ иконѣ, сдѣлалъ еще три поклона и возвратилъ на патріаршее мѣсто. Затѣмъ подошли епископъ и игуменъ монастыря съ двухъ сторонъ, сдѣлали поклоны къ востоку и также приложились къ иконѣ. Потомъ подходили попарно священники, дьяконы и монахи. Двое изъ семьи или друзей покойнаго стояли съ обѣихъ сторонъ и раздавали всему собранію до бѣднаковъ дары, завернутые въ бумагу или въ расшитые платки. Потомъ подходили знатные люди по-двоемъ по степенямъ. Покойника вынесли и погребли въ монастыре. Мы не пошли съ ними, ибо нѣть такого обычая. Если умершій очень богатъ, приглашаютъ всѣхъ присутствующихъ въ трапезѣ въ его домъ. Приносить блюдо съ кутьей, раздаютъ присутствующимъ свѣчи, священникъ говорить: „благословенъ“, потомъ поютъ заупокойные стихи; дьяконъ послѣ кажденія и „помилуй насть Боже“ и пр. поминаетъ покойника, архіерей читаетъ молитву. Берутъ кути, призываю на усопшаго милость Божію.

ГЛАВА XIV.

Ясы. — Восстание великаго логоеса.

Въ воскресеніе 5-ой недѣли поста мы стояли службу въ монастырской церкви. Еще раньше его высочество господарь пригласилъ нашего владыку патріарха служить обѣдню въ монастырѣ Аарона воеводы за городомъ. Но въ это утро онъ былъ крайне раздраженъ, не знаемъ, почему.

Слѣдуетъ тебѣ знать, что желѣзные часы въ монастырѣ Эфенди (господаря), отъ 1-го до 10-го марта, били 12 часовъ ночью и 12 часовъ днемъ поровну, а послѣ 10-го числа стали бить 14 часовъ днемъ и 10 часовъ ночью.

Вотъ что случилось послѣ рассказанныхъ событий. Причина того, что господарь въ этотъ день мало выходилъ¹ изъ своихъ покоеvъ, была слѣдующая. Онъ получилъ записку чрезъ священника-духовника, извѣщавшую, что вѣльможи его страны измѣнили ему и согласились съ великимъ логоесомъ его убить. За десять дней передъ этимъ послѣдній подъ какимъ-то предлогомъ отправился къ венгерскому королю и къ Матвѣю, господарю Валахіи, и искалъ у нихъ убѣжища, обвиняя Василія въ намѣреніи завладѣть при помощи меча и силы възаковъ странами венгровъ и валаховъ. По этой причинѣ они сильно разсердились на Василія и дали великому логоесу съ своей стороны большую силу, около 30.000 войска, чтобы онъ пошелъ на Василія

¹ Въ рукописи Учебного Отдѣленія: „не выходилъ“.

и убить его. Онъ подчинился имъ и согласился быть съ ними заодно. Между великимъ логоєтомъ и высшими военными начальниками молдавскими было сдѣлано условіе, чтобы они внезапно напали на Василія въ Вербное воскресеніе во время литургіи въ его монастырѣ, такъ какъ онъ всегда имѣлъ обыкновеніе проводить въ немъ праздники Вайі въ увеселеніяхъ и ликованіи, затѣмъ овладѣли бы его сокровищами, а самого убили. Но Творецъ не попустилъ этого, раскрывъ Василію ихъ замыселъ чрезъ упомянутую записку, ибо его щедроты и благодѣянія, содѣянныя во всемъ мірѣ, отвратили отъ него несчастіе. Узнавъ объ этомъ, господарь тотчасъ вывелъ изъ дворца сокровища и отправилъ супругу свою и всѣ свои богатства въ крѣпость, называемую Хотинъ, что на самой лаишской границѣ. Онъ собралъ свое войско, но всѣ оказались измѣнниками. Тогда онъ отправился въ упомянутую крѣпость и оттуда въ субботу свѣта (великую) перешелъ рѣку и вступилъ въ страну лаховъ, въ крѣпость, по имени Каманица (Каменецъ). Отправивъ письма въ Константинополь съ извѣщеніемъ о случившемся, онъ послалъ затѣмъ просить помощи у Хмеля (Хмельницкаго), казацкаго гетмана, и у сына его, недавно сдѣлавшагося его зятемъ. Онъ просилъ также помощи у татарскаго хана. Прежде чѣмъ оставить Яссы, онъ казнилъ троихъ изъ высшихъ начальниковъ своего войска, изъ коихъ одинъ былъ войсковымъ сердаремъ¹. [Василій былъ ему крестнымъ отцомъ, а domina—крестной матерью, и они любили его чрезвычайно. Господарь не скрывалъ отъ него никакой тайны и находился съ нимъ въ самой близкой и дружеской связи. Онъ отправилъ его однажды посломъ къ королю венгерскому Ракоту²; а тотъ прежде всего постарался заключить съ королемъ договоръ, чтобы прогнать господаря съ престола, утверждая, что Василій послалъ къ туркамъ и предложилъ имъ денегъ, чтобы поставить венгерскимъ королемъ его брата. Ракотъ вполнѣ ему повѣрилъ. Другой разъ онъ отправилъ его посломъ къ Матвѣю, воеводѣ Валахіи; тутъ онъ опять живо и коварно утверждалъ, что господарь подкупилъ турокъ, чтобы получить позволеніе овладѣть престоломъ Валахіи для своего сына Стефана. И этотъ повѣрилъ ему, какъ повѣрилъ тотъ; вступилъ въ сношенія съ королемъ венгерскимъ и они заключили договоръ съ вышеупомянутымъ логоєтомъ, что онъ сдѣлается господаремъ Молдавіи яхъ средствами и могуществомъ, вс помощствуйный ихъ силами.

¹ Начальникъ канцелярии.

² Ракочи II, банъ Трансильвании.

Поэтому логоееть не переставалъ отправлять посланія, хитръ и употреблять всевозможныа усилия, до тѣхъ поръ пока не привезъ на свою сторону знатнѣйшихъ людей Молдавія, которые ужасно ненавидѣли Василія, его вельможъ и всѣхъ грековъ. Особеною причиною ихъ ненависти было то, что племянникъ Василія, которогоши не помню, обезчестилъ четыре тысячи дѣвицъ: когда ихъ семейства изъ него жаловались, то были не въ состояніи установить очевидность его пресуплений, ибо онъ обыкновенно врывался въ ихъ дома во мракѣ ночи и похищалъ дѣвицъ. Онъ былъ виновенъ и во многихъ другихъ подобныхъ жестокостяхъ.

Три года логоееть не переставалъ вести въ тайнѣ своихъ интригъ, пока не довершилъ замысла, пославъ въ Константинополь и получивъ оттуда одобрение и согласіе турокъ на свои затѣи. Василій, въ послѣдній разъ, призвалъ его къ себѣ и далъ ему на сохраненіе 10.000 динаровъ (червонцевъ). Тогда онъ составилъ планъ: отославъ свою жену въ дальнюю деревню, а чрезъ нѣсколько дней представилъ господарю письмо, увѣряя, будто его жена очень больна и плоха. Господарь позволилъ ему отправиться къ ней. Предварительно онъ хитръ провелъ и одурачилъ господара, распустивъ у него всѣ иноземныи войска изъ уроженцевъ Греціи, Сербіи, Болгаріи и другихъ странъ, которыхъ господарь держалъ на жалованье уже много лѣтъ; онъ представилъ такой предлогъ и увѣреніе, что у господаря, какъ онъ сказали, нѣть непріятелей, которыхъ нужно бы остерегаться. Поэтому, расточая на нихъ деньги, которыхъ господарь вѣврѣлъ ему на согражданіе, онъ въ теченіе этого великаго поста каждую субботу угромъ распускалъ извѣстное число ихъ знамень, пока не уволилъ всѣхъ, и его планъ удался, ибо туземныи войска всѣ откавались отъ повиненія своему государю [1].

Выступленіе Василія изъ Яссъ произошло въ четвергъ на Вербной недѣльѣ. Если бы онъ не послалъ своего племянника съ войскомъ и не разрушилъ большого моста на пути своего врага, то этотъ послѣдній настигъ бы его въ городѣ. Но онъ былъ задержанъ на два дня, пока не восстановилъ моста, и по прибытіи своемъ (въ Яссы) уже не засталъ Василія. Твоимъ взорамъ, читатель, представился бы страхъ и ужасъ, овладѣвшіе всѣми, послѣ того какъ левъ покинулъ городъ: всѣ жители его сдѣлались разбойниками и доносчиками. Купцы и горожане собирались вмѣстѣ и снесли свое имущество въ монастырь,

¹ Отдель, заключенный въ скобки, не имѣется въ нашихъ рукописяхъ — заимствованъ изъ англійскаго перевода.

гдѣ и укрѣпились, устроивъ изъ телѣгъ загражденія вокругъ каждого монастыря. Ихъ и насть обуялъ сильный страхъ и ужасъ, ибо мы на своеимъ вѣку не видывали ничего подобнаго. Тогда прекратились службы и литургіи, потому что церкви и алтари были до потолковъ наполнены скарбомъ и товарами.

Наканунѣ Верблаго воскресенія мы слушали вечерню въ трапезѣ своего монастыря, а рано утромъ заутревю, но безъ обѣдни. Въ этотъ день передъ закатомъ солнца вступилъ въ Яссы вышеупомянутый великий логосъ съ большими войсками и остановился въ своемъ домѣ. Утромъ въ великой понедѣльникѣ онъ вошелъ во дворецъ, причемъ въ честь его звонили во всѣ колокола, и возвѣсь на тронъ господарей. Уже три года, какъ онъ подготовлялъ это дѣло, пока не достигъ желаемаго. Онъ называлъ себя Иоано Георгица Стефаносъ воевода, ибо у господарей Молдавіи и Валахіи въ обычай ставить передъ своимъ именемъ „Иоано“: въздышнихъ стравахъ это есть прозвище. Печать ихъ всегда голова теленка. Новый господарь раньше назывался Георгіемъ; отецъ его и прадѣды въ прежнее время были господарами и прозывались Стефаносъ. Вельможи, войско и весь народъ признали его и подчинились ему, такъ какъ онъ былъ одного съ ними племени. Причиною же ихъ ненависти къ Василію служило то, что онъ былъ родомъ грекъ и всѣхъ своихъ приближенныхъ имѣлъ изъ грековъ, кои поработили молдаванъ и держали ихъ въ такомъ презрѣніи и унижениіи, что тѣ совсѣмъ обнищали. По этой причинѣ греки и молдаване питали другъ къ другу великую ненависть.

Что касается настѣ, то нашъ владыка патріархъ готовился было варить божественное муро, такъ какъ все необходимое для него мы привезли изъ Константинополя. Онъ обѣщалъ господарю Василію сварить муро на страстной недѣлѣ, чemu тогъ очень радовался. Всѣ его составныя части мы уже растолкли, начавши съ первыхъ дней поста. Несмотря на случившіяся события, мы приступили къ варенію мура, опасаясь, чтобы не пропали безъ пользы его составныя части, и начали въ понедѣльникѣ страстной недѣли. Мы варили муро ежедневно до пятаго раза въ великий четвергъ, причемъ нашъ владыка патріархъ, присутствующіе архіереи и прочіе іерархи стояли вокругъ очага, читая св. Евангеліе съ начала до конца муроваренія. По окончаніи его въ великий четвергъ, мы положили въ муро бальзамнаго масла, мускуса, амбры, благовоннаго аloe и иныхъ драгоценныхъ веществъ. Разливъ его по сосудамъ, мы понесли ихъ въ церковь монастыря домини, въ которой нашъ владыка патріархъ служилъ литургію (въ воспоминаніе) Тайной вечери. При великомъ входѣ

каждый изъ служащихъ іереевъ несъ въ рукахъ одинъ изъ этихъ се-
судовъ, идя съ нимъ предъ св. Дарами, послѣ чего поставилъ ихъ
за престоломъ. При окончаніі диптиховъ¹ (поминовенія) патріархъ
владыка освятилъ муро по чину.

Наканунѣ великой пятницы во второмъ часу ночи удары въ
колокола ко всенощной. Мы стояли службу въ трапезѣ, въ неї же
слушали ее наканунѣ субботы свѣта (великой) и тамъ же совершили
по обычая чинъ плащаницы.

Наканунѣ Пасхи звонили во всѣ колокола съ вечера до утра.
Мы слушали пасхальную утреню и „Христосъ воскресе“ опять въ
трапезѣ. Это былъ праздникъ мрачный со страхомъ и трепетомъ: всѣ
греки, священники и міране, ждали ежечасно смерти отъ меча. Что
касается насъ, то новый господарь, какъ только вступилъ на пре-
столъ, приславъ нашему владыку патріарху денегъ на расходы, ис-
прашивалъ его молитвъ. Онъ обѣщалъ ему всевѣхъ благъ и многое при-
ятнаго доставилъ его сердцу, такъ какъ зналъ его еще прежде, и мы
одинъ разъ уже поднесли ему подарокъ; когда же онъ вступилъ на
престолъ, поднесли во второй разъ. Я пошелъ въ церкви св. Николы,
что близъ дворца, поглядѣть на обрядъ Воскресенія, совершенный по
обычаю предъ новымъ господаремъ мѣстными епископами и настояте-
лями монастырей. Для господаря въ церкви было поставлено кресло².

¹ Диптихи—синонімъ, или поминніе, поминанье.

² Здѣсь въ англійскомъ переводѣ вибѣется, пропущенный въ нашей ру-
кописи, перечень высшихъ правительственныхъ лицъ въ Молдавіи:

„Степени высшихъ сановниковъ государства, комъ помогаютъ въ правле-
ніи господарю Молдавіи, слѣдующія:

Великій логаетъ, который есть великий дефтердаръ, или верховный кан-
цлеръ, подъ ипъ второй логаетъ, потомъ третій.

Великій вестіаръ, который есть расманджи и маасибджи, или госуда-
рственный казначей; потомъ второй вестіаръ и третій.

Ворникъ, который есть судья и имѣеть подъ своимъ начальствомъ гал-
легію судей.

Бахарникосъ (пахарникъ), который есть виночерпій или дворецкій и ври-
служиваетъ господарю въ праздничные дни; у него подъ начальствомъ разве-
нители напитковъ, или сажи, комъ служить господарю въ обыкновенные дни въ
течение года.

Великій бостемікъ (постельникъ), который всегда вносить предъ господаремъ
серебряный жезль; у него подъ начальствомъ второй бостемікъ и тре-
тій, комъ также постоянно стоять со своими жезлами въ присутствіи господара.

Точно также великий спаваръ, или главнокомандующій войсками, посто-

По окончаніи церемонії вошли въ храмъ и довершили службу. Господарь, выйдя изъ церкви, отправился во дворецъ пѣшкомъ съ большой свитой. Позднѣе возвратились къ обѣднѣ. Когда пробило 3 часа дня, ударили въ колокола и мы отправились съ нашимъ владыкою патріархомъ слушать пасхальную обѣдню въ церкви домиіи. Евангеліе читали поперемѣнно очень маленькими отрывками сначала священники въ алтарѣ, затѣмъ дьяконы въ алтаря по-гречески. Въ этотъ день по здѣшнему обычью привнесли въ церковь множество блюдъ, наполненныхъ лицами, раскрашенными и расписанными всякими фигурами и красками, а также ветчину и хлѣбъ на скромномъ маслѣ съ шафраномъ и пахучими веществами. Нашъ владыка прочелъ надъ ними молитву благословенія яицъ и сыра, потомъ молитву разрѣщенія маса, послѣ чего ихъ раздали присутствующимъ. Въ этотъ день мы прикладывались къ плащаницѣ, т.-е. шитому изображенію Господа, лежащаго во гробѣ: она находилась на престолѣ упомянутой церкви; принесена въ даръ святой горѣ Аeonской царемъ Ioannomъ Kantакузеномъ. Мы вышли изъ церкви (не позже), чѣмъ выходили всегда отъ воскресной обѣди.

ГЛАВА XV.

Яссы. — Война. Прибытие казаковъ въ Молдавію и пораженіе нового господаря.

Въ понедѣльникъ и вторникъ пасхальной недѣли совсѣмъ не было обѣдни по причинѣ страха и ужаса. Новый господарь раньше присыпалъ извѣстить нашего патріарха, чтобы онъ отслужилъ для него обѣднью на Пасхѣ; но самъ былъ сильно занятъ заготовленіемъ провіанта для войска и отправленіемъ его въ походъ. Въ день нового (Фомина) воскресенія тоже не было обѣдни.

Въ этотъ день пришло извѣстіе, что Тимоѳей, сынъ Хмеля, зять господаря Василія, перешелъ Днѣстрь, составляющей границу между странами молдавской и казацкой, съ войскомъ казаковъ, чтобы вести войну съ новымъ господаремъ, и разбилъ войско, высланное послѣднимъ для охраны границы на упомянутой рѣкѣ. Получивъ обѣ этомъ извѣстіе, господарь сталъ снаряжать войско навстрѣчу казакамъ. Онь было отпустилъ войско венгровъ и валаховъ, но теперь послалъ вернуть ихъ. Въ это время передовой отрядъ казаковъ, называемый на

янно носить мечъ и палицу подъ господаря; подъ ними *перший спаэръ* (т.-е. *силаждаръ*), или оруженосецъ; а также *второй спаэръ*.

Затѣмъ *грамматикосъ*, или секретарь господаря.

Послѣ него *армашъ* (т.-е. *субашъ*), который подвергаетъ казни и пытки. Слѣдѣдаръ также завѣдуєтъ боями.

ихъ языкѣ *сатражса* (стража), въ числѣ 300 человѣкъ, двигаясь впередъ, разбилъ господарево войско, противъ нихъ снаряженное. У господара было тогда въ сборѣ по записямъ около 40000 ратниковъ изъ молдаванъ, генгровъ, нѣмцевъ, кара-валаховъ, сербовъ и другихъ народовъ. Все кругомъ трепетало (Богъ намъ прибѣжище!): о страхѣ и ужасѣ умолчимъ.

Господарь выступилъ со всѣми этими людьми въ среду послѣ новаго (Ѣомина) воскресенія; на войну потащили насильно купцовъ и грековъ. Онъ встрѣтилъ казацкое войско и они сражались отъ полу-дня среды до полудня четверга. Казаки разбили войско господара, перебивъ большую часть его. Вотъ какъ произошло это сраженіе. Казаки находились внутри своихъ тaborовъ, за рвами и окопами: въ срединѣ помѣщались телѣги, а въ самомъ центрѣ лошади. Казаки сидѣли спокойно во рвахъ, такъ что не было замѣтно ни одной души. Молдаване подумали, что они перемерли. Отрядъ драбантовъ, численностью около 800 человѣкъ, въ красной суконной одеждѣ, вышелъ (на разведку). Когда Стефанъ воевода выстрѣлилъ по казакамъ изъ шести пушекъ [а драбанты изъ всѣхъ своихъ ружей], казаки вскочили, выпалили изъ своихъ одиннадцати пушекъ и, выступивъ впередъ, дали залпъ изъ ружей, затѣмъ, обнаживъ сабли, изрубили всѣхъ драбантовъ. Пушки разсыпали многочисленное войско непріятелей, которыми ничего не оставалось, кроме послѣшного бѣгства. Тымоюей тог-часъ бросился впередъ. Пораженіе ихъ стало еще сильнѣе, ибо казаки мощны на войнѣ, никогда не отступаютъ и не обращаются въ бѣгство. Они обладаютъ большимъ искусствомъ въ устройствѣ тaborовъ, научившись этому у лаховъ въ послѣдніе два года. Эти тaborы суть нарытые изъ земли окопы, называемые по-турецки *матарис*; ихъ проводятъ кругомъ войска, чтобы никто не могъ напасть на казаковъ нечаянно. У каждого изъ нихъ свой отдельный тaborъ, т. е. изъ въ землѣ. Вставь на ноги, они стрѣляютъ изъ ружей, выпуская зарядъ; когда же непріятель начинаетъ палить по нимъ изъ своихъ ружей, они прячутся въ ямахъ и ни одна пуля ихъ не задѣвается: сами они попадаютъ, а въ нихъ не попадаютъ. Они много бѣдствуютъ въ своей жизни и въ походахъ довольствуются чрезвычайно малымъ: кроме сухого чернаго хлѣба и воды, ничего не знаютъ, не имѣютъ ни палатокъ, ни красивыхъ одеждѣ, ничего иного (подобнаго) и при этомъ очень выносливы.

Возвращаемся къ нашему разсказу. Господарь Василій удержался благодаря тебѣ, кто поддержалъ его. Они прибыли въ окрестности Яссъ, и здѣсь произошло сраженіе, на которое мы глядѣли съ

колоколенъ. Вдругъ послышался громъ барабановъ и звуки рожковъ; сказали, что приближается Тимоѳей, сынъ Хмеля, который свое войско по обыкновенію выслалъ впередъ. Тогда явилась къ нимъ¹ помощь и враги обратились въ бѣгство, такъ что ни одного не осталось; (новый) господарь со своими вельможами бѣжалъ въ сторону Венгрии, покинувъ дворецъ со всѣмъ, что въ немъ было. Все имущество, награбленное имъ въ эти дни у бояръ и купцовъ, также осталось во дворцѣ и досталось на долю Хмелева сына.

Твоемъ взорамъ, читатель, врати представились бы разбитыми, разсѣянными на клочки, бѣжавшими по десяти, двадцати, пятидесяти,бросивъ свои знамена, и стремившимися къ горамъ и пустынамъ. Все это происходило на нашихъ глазахъ. Казаки гнались за ними, пока не настигли ихъ въ горахъ, гдѣ перебили, сколько могли, награбивъ имущества безъ счета.

ГЛАВА XVI.

Яссы.—Возвращеніе Василія.

Тимоѳей, сынъ Хмеля, вступилъ въ Яссы, благодаря силѣ своихъ казаковъ, и проѣзжалъ мимо монастыря св. Саввы, направляясь во дворецъ. Нашъ владыка патріархъ въ мантіи, омофорѣ и епитрахиї, со крестомъ, вышелъ встрѣтить его у монастырскихъ воротъ. Съ Тимоѳеемъ было несолько тысячъ людей, которые наперерывъ другъ передъ другомъ спѣшили получить благословеніе отъ нашего патріарха, преклоняясь передъ нимъ, и прикладывались ко кресту.

Казаки разбрелись по горамъ и степямъ, грабя жителей городовъ, къ которымъ бѣжали враги, обирали даже женщины и разграбляли церкви и монастыри, потому что въ нихъ укрывались непріятели,—все это за то, что они стали измѣнниками своему господарю и эфедію, Василію воеводѣ. Тимоѳей немедленно послалъ сотника (сотника) т. е. юзбashi, съ отрядомъ, который пришелъ для охраны нашего монастыря и водрузилъ на воротахъ знамя съ крестомъ.

Между тѣмъ турки и евреи были въ страхѣ и ужасѣ отъ казаковъ, подвергаясь мученіямъ, грабежу и безпримѣрнымъ жестокостямъ; ихъ постигло великое бѣдствіе, и не будь нашего владыки патріарха, казаки совсѣмъ бы ихъ уничтожили: и какъ могло быть иначе, когда они ихъ враги? Бѣдствія молдаванъ были еще болѣе. Евреевъ заключали въ оковы и мучили въ продолженіе цѣлыхъ почей, какъ говорятъ, для того чтобы они крестились и указали свои богатства, и наши сердца всего больше надрывались горемъ отъ плача ихъ дѣтей

¹ Т. е. къ сторонникамъ Василія.

и младенцевъ. Турки немедленно прибѣгли къ защищѣ нашего патріарха; мы помѣстили ихъ въ своихъ кельяхъ, а сами сѣ снаружи, и они спаслись со всѣмъ имуществомъ. Между ними находился одинъ янычаръ, который тоже убѣжалъ; у него былъ маленький и вольникъ-казакъ, и то, что этотъ послѣдній сдѣлалъ съ самаго начальника вещами и деньгами своего хозяина, не имѣло себѣ примѣра: онъ указалъ ихъ по-одиночечѣ казакамъ, которые и разграбили все выѣхавшее имуществомъ товарищѣ янычара. Мы видѣли дѣла, приводивши въ оцѣнѣніе.

Въ этотъ вечеръ во всѣхъ монастыряхъ зазвонили въ колоколы и отслужили торжественную всенощную за гетмана Хмеля и сына его, гетмана Тимофея. Мы также присутствовали за ней. Дьяконъ вѣтъ гласилъ: „помилуй насть, Боже, по велицѣй милости Твоей“ и пр., „еще молимся о Василіи воеводѣ, о гетманѣ Зиновіи, о государѣ Тимофеѣ и о супругѣ его, доминѣ Роксандѣ“. (Замѣтъ, что она дочь Василия и что именно эта дочь была въ Константиноополь заложницей, и откуда стоило громадныхъ денегъ выручить ее оттуда и выдать замужъ). „о продолженіи мира, здравіи и спасеніи ихъ“, „о еже Господу Богу нашему наиначе споспѣшити во всѣхъ дѣлѣхъ ихъ и покорити подъ ноги ихъ всякаго врага и супостата“. Потомъ пропѣли весь пасхальный канонъ и параклисисъ (молебенъ) и мы вышли изъ церкви предъ полуночью.

Въ субботу, въ которую приходился праздникъ св. Георгія, и въ слѣдующее за ней воскресеніе литургіи не было. Въ понедѣльникъ вечеромъ гетманъ Тимофеемъ прислалъ извѣстить нашего владыку патріарха, чтобы онъ готовился къ литургіи въ монастырѣ господаря. Въ вторникъ утромъ мы отправились въ этотъ монастырь и слушали утреню. Позднимъ утромъ въ церковь прибылъ гетманъ и взошелъ въ мѣсто своего тестя господаря; онъ былъ опоясанъ мечомъ, съ которымъ никогда не разставался. Нашъ владыка патріархъ благословилъ его, и мы докончили литургію. Это былъ великий день. При выходѣ изъ церкви нашего владыки патріарха, гетманъ поддерживалъ его сзади подъ руку, пока не усадилъ на лошадь, и держался за его стремя до выѣзда изъ монастыря, гдѣ они простились и разошлись.

Какъ только разбили (поваго) господаря, извѣстіе обѣ этомъ было послано Василію, который въ то время находился въ Каменцѣ, и онъ немедленно сѣлъ на лошадь. Пришла вѣсть, что онъ ёдетъ и народъ радовался его прибытію. Опѣ вступиль въ Яссы въ четвергъ 28 апрѣля. Нашъ владыка патріархъ и мы отправились въ монастырь господаря ждать его приѣзда. Когда онъ прибылъ, мы встрѣтили его

за монастырскими воротами. Игумени монастырей и священники были въ облаченіяхъ, а дьяконы съ кадильницами попарио. Сойдя съ коня, онъ облобызлся съ нашимъ владыкою патріархомъ и они вошли въ церковь. Когда онъ занялъ свое мѣсто, дьяконъ подошелъ и, окадивъ его, возвгласилъ: „помилуй насъ, Боже, по велицѣй милости Твоей“ и пр., поминая господара, гетмана Зиновія, Тимофея и домину Роксанду; „о мирѣ, здравіи и спасенії“ и пр. до конца. Затѣмъ они ¹ сошли (съ своихъ мѣстъ) и прикладывались къ мѣстнымъ иконамъ; нашъ владыка патріархъ благословилъ господара, который обнялъ его со слезами, говоря: „постигшее меня было за грѣхи мои“. Мы вышли съ нимъ за монастырь, гдѣ онъ сѣлъ на коня и поѣхалъ во дворецъ. При этомъ по обычая гудѣли колокола.

Лишь только онъ вступилъ во дворецъ и возсѣлъ на тронъ, всѣ его войска и казаки дали залпъ изъ ружей и выстрѣлили изъ одиннадцати привезенныхъ ими съ собой пушекъ и изъ шести другихъ, отнятыхъ у новаго господаря, такъ что городъ какъ бы поднимался и опускался.

ГЛАВА XVII.

Яссы.—Выступленіе въ походъ. Служеніе патріарха.

Въ воскресенье Разслабленнаго мы смотрѣли, на сына Хмеля, когда онъ приходилъ проститься съ господаремъ, такъ какъ у нихъ было рѣшено сообща идти на господаря валашскаго. Господарь пожаловалъ ему съ своихъ плечъ соболью шубу. Онъ сѣлъ на коня, имѣя позади себя барабанщиковъ и трубачей, осѣнилъ свое чело крестнымъ знаменіемъ и отправился.

Въ понедѣльникъ утромъ нашъ владыка патріархъ поѣхалъ проститься съ господаремъ и просилъ у него позволенія готовиться въ дальнѣйшій путь. Но господарь отказалъ, говоря: „подожди, пока я тебѣ пришлю отвѣтъ“. Онъ сдѣлалъ это потому, что боялся за насъ, ибо вся страна казаковъ была въ тревогѣ отъ (движенія) войскъ валацкихъ и татарскихъ. До сего года ханъ былъ въ союзѣ съ Хмелемъ для веденія войны противъ лаховъ. По этой причинѣ нась задерживали, пока дороги не сдѣлаются безопаснѣми. Во вторникъ господарь отправился нагонять своего зятя съ молдавскими войсками, которые издревле постоянно измѣняли своимъ государямъ.

Въ среду предъ четвергомъ Вознесенія настоятель монастыря Галата прибылъ пригласить нашего владыку патріарха отслужить обѣдню въ четвергъ Вознесенія, такъ какъ монастырь въ честь этого

¹ Т. е. господарь и патріархъ.

праздника. Мы отправились туда, отстояли вечерню, потомъ утромъ заутреню. Позднимъ утромъ зазвонили въ колокола. Нашъ владыка патріархъ отслужилъ обѣдню, за которой рукоположилъ іерея въ присутствіи всѣхъ игуменовъ монастырей и богоомольцевъ. Затѣмъ послѣ литургіи по обыкновенію принесли кутью, всѣ (служащіе) возложили на нее руки и нашъ владыка патріархъ прочелъ молитву за упокой души строителя монастыря, Петра воеводы, въ память коего была принесена кутья. Мы вышли отъ обѣдни не раньше полудня. Насъ повели за трапезу, которая была подана по-царски "насытила знатныхъ и простыхъ". Въ концѣ ея пили чашу за здоровье господаря, потомъ за здоровье Хмеля и его сына, а затѣмъ патріарха іерусалимскаго, коему принадлежить монастырь¹.

Вечеромъ мы слушали вечерню, причемъ опять была предложена кутья и сосудъ съ виномъ. Священникъ и нашъ владыка патріархъ читали надъ ними (установленныя) молитвы въ память строителей монастыря. Здѣсь такой обычай, что обѣдня и трапеза въ (храмовой) праздніи бываетъ въ честь этого праздника, а обѣдня и трапеза на слѣдующій день—въ память строителей монастыря, ибо при такомъ условіи дѣлаются пожертвованія. Мы также были за заутреней въ пятницу рано поутру. Затѣмъ заблаговѣстили къ обѣднѣ. При нашемъ входѣ въ церковь поставили подносы съ кутьей и виномъ и два большихъ серебряныхъ подсвѣчника на столикъ, покрытый дорогой пеленой. Взявъ кадильницу, нашъ владыка патріархъ кадилъ вокругъ (столика), затѣмъ передъ дверьми алтара, мѣстомъ господаря, архіереямъ, настоятелямъ и прочимъ присутствующимъ. Дьяконъ вогласилъ: „благослови, владыко!“ а нашъ владыка патріархъ: „благословенно“². Прѣвчіе начали пѣть „Помилуй насъ Боже!“ затѣмъ „Блаженны“ до конца, а послѣ заупокойный канонъ, пріятнымъ папѣвомъ. При всакой „славѣ“ дьяконъ говорилъ: „Чомилуй насъ Боже!“ и поминаль строителей монастыря поименно. Также кадили всѣ присутствующіе настоятели монастырей по обыкновенію. При каждомъ, какъ нашъ владыка патріархъ, такъ и прочие, гово-

¹ Что монастыри въ бывшихъ государствахъ, Молдавіи и Валахіи, не принадлежали восточнымъ церквамъ и патріархамъ и не составляли ихъ собственности, а были лишь *преклонены* имъ, т. е. отданы подъ ихъ надзоръ съ правомъ пользоваться частью съ остатковъ ихъ дохода въ видѣ вознагражденій за надзоръ, см. объ этомъ рядъ нашихъ статей за подписью „Русскій паломникъ“ (прерванныхъ по независящимъ отъ масти обстоятельствамъ), съ иѣзуковскими нашими же передовыми по тому же поводу, въ Моск. Вѣд. 1892 г.

² Этотъ отрывокъ до конца главы выпущенъ въ англійскомъ переводе.

рили (положеній) возгласъ, пока нашъ владыка патріархъ не про-
чель молитву кутья, послѣ того какъ всѣ возложили на нее руки.
Затѣмъ снесли ее вмѣстѣ со столикомъ со средины церкви въ сто-
рону и начали литургію, при чёмъ поминали: „еще молимся о бла-
гочестивѣшемъ и богохранимомъ господинѣ нашемъ Іоано Василіи
воеводѣ, о благочестивомъ, свѣтлѣшемъ и великому гетманѣ госпо-
динѣ Зиновіи и о благочестивѣшемъ сынѣ его гетманѣ Тимоѳеѣ и
о всей палатѣ“¹. Ихъ поминали также на многолѣтіи по окончавіи
службы. Мы вышли отъ обѣдни лишь около полудня. Литургію въ
субботу мы слушали въ томъ же монастырѣ и возвратились въ свой.
[Мы видѣли въ садахъ монастыря Галата абрикосовое дерево и ѿли
его плоды, также миндалевидное дерево, все покрытое свѣжими цвѣтами.
Вишня, дамаскина, или птичье сердце, айва и слива очень изобилыны
въ этихъ странахъ и чрезвычайно хороши. Въ здѣшнихъ садахъ мно-
жество гвоздики простой и мясокрасной, жасмина и лилій. Желтая
лилія, называемая францкой, встречается во всѣхъ этихъ странахъ
до Москвы и такъ же обыкновенна какъ трава, безъ всякой цвѣты.
Отъ Молдавіи и Валахіи до Москвы большая часть травы на поляхъ—
полынь].

ГЛАВА XVIII..

Іссы.—Неудача Василія.

Въ этотъ день пришло къ намъ извѣстіе, что господарь Василій
и зять его съ войскомъ казаковъ разбиты и бѣжали. Послѣ того какъ
мы уже находились въ безопасности и ежедневно получались извѣстія,
что они четыре раза разбили войска венгровъ и валаховъ и множе-
ство ихъ перебили, теперь стали приходить дурины, страхъ наводящія,
вѣсти и народъ снова вернулся (подъ защиту) монастырей. Въ это
время начали появляться одинъ за другимъ отряды казаковъ, бѣжав-
шихъ и разбитыхъ. Возникли слухи, что господарь и зять его про-
пали, но во вторникъ предъ Пятидесятницей они неожиданно прибыли
и вошли во дворецъ въ самомъ жалкомъ положеніи. Донесеніе о слу-
чившемся было отправлено къ Хмелю. Тогда подтвердилось извѣстіе,
что они четыре раза разбили венгровъ и войска валаховъ и сербовъ.
Никто не могъ устоять противъ нихъ. Они подошли на разстояніе
одного дня къ городу Доргашту (Тырговишту), подвластному госпо-
дарю валашскому. Матвій господарь вышелъ имъ навстрѣчу съ боль-
шимъ войскомъ валаховъ, венгровъ, сербовъ, арнаутовъ, болгаръ и

¹ Въ подлинникѣ это прошеніе написано по-гречески и не весьма вразу-
мительно.

турокъ. Греческіе сейманы Василія напали па нихъ и пробившись до матерчатой ставки господаря, разграбили часть имущества. Самого Матвѣя они ранили въ ногу пулей, которая убила подъ нимъ коня. Онъ терпѣлъ (боль) раны почти до самаго вечера и тогда только снялъ обувь, которая была полна крови. (Получивъ рану), Матвѣй, однако, totчасъ сѣлъ на другого коня и продолжалъ защищаться. Въ это время все его войско уже готово было поддаться и покориться Василію и казакамъ.

Но Господь нашъ, „премѣній времена“, въ тотъ часъ наслалъ громы, молнію и грозу, дождь и крупный, подобно камнямъ, градъ на людей Василія и на казаковъ, ибо вѣтеръ былъ противъ нихъ. Молдаване пришли въ страхъ и были побѣждены. Казаки пріостановили стрѣльбу изъ ружей по причинѣ бывшаго тогда сильнаго дождя. Войско валаховъ начало падать изъ пушекъ и ружей и бросилось на непріятелей. Молдаване бѣжали первыми, за ними послѣдовали казаки и, разбитые, обратили тылъ. Непріятели, съ мечами въ рукахъ, гнались за ними, пока не перебили ихъ множество. То былъ часъ достойный плача. Они преслѣдовали ихъ на разстояніе трехдневнаго пути, взавѣтъ многихъ въ плѣнъ живѣмъ. Тѣ, которые спаслись бѣгствомъ и пришли въ Яссы, побросали для облегченія все свое оружіе. Господарь Василій и его зять спаслись съ немногими людьми и пришли въ Молдавію по дорогѣ къ Галацу, по путамъ труднопроходимымъ, изъ опасенія погони. Пораженіе произошло во вторникъ передъ закатомъ солнца, предъ четвергомъ Вознесенія. Извѣстіе объ немъ получилось въ Яссахъ на третій день, ибо отъ Валахіи до (столицы) Молдавіи разстояніе десять дней хорошей ходьбы.

Пріѣздъ господаря, какъ мы упомянули, случился во вторникъ предъ закатомъ, на восьмой день (битвы). Войско казаковъ, которое еще оставалось въ живыхъ, пробывъ три дня, отправилось въ свою страну, по причинѣ паступившей тогда великой дороговизны, ибо имъ продавали большой хлѣбъ за одинъ піастръ. Тимоѳей, сынъ Хмеля, оставался еще вѣкоторое время и затѣмъ уѣхалъ къ отцу, отъ кото-раго ожидалъ помощи, но не получилъ, такъ какъ тотъ былъ на него сердить. Василій остался одинъ, не имѣя при себѣ никого. Ежечасно доносили, что непріятель идетъ на него съ войскомъ, чтобы напасть неожиданно въ одну изъ ночей. Послѣдній обманъ былъ хуже перваго. Онъ и мы были въ страхѣ во все время ночью и днемъ. Что касается домини и сына господаря и всего его богатства и имущества, то онъ вывезъ ихъ изъ страны лаховъ изъ Каменца и помѣстилъ въ каменной неприступной крѣпости въ своемъ владѣніи, по именіи

Сатжоа (Сучава), гдѣ сложилъ много съѣстныхъ припасовъ и напитковъ изъ опасенія того, что могло случиться и что потомъ дѣйствительно случилось.

ГЛАВА XIX.

Яссы.—Троицкынъ день. Монастырь св. Иоанна Нового. Плоды.

Мы слушали великую литургію Троицына дня въ своемъ монастырѣ. По окончаніи службы разостлали коверъ въ алтарѣ передъ престоломъ для нашего владыки патріарха. Мы надѣли на него епитрахиль и омофоръ, и онъ прочелъ молитвы колѣнопреклоненія, обратившись лицомъ къ народу. Въ воскресеніе Всѣхъ Святыхъ прибылъ игуменъ монастыря св. Иоанна Нового, извѣстнаго подъ именемъ монастыря Іщери. Онъ находится па окраинѣ Яссы и составляетъ метохъ, приписанный къ монастырю св. Саввы. Мы туда отправились и, отстоявъ обѣдню, вышли въ трапезѣ, а вечеромъ возвратились въ свой монастырь. Монастырь красивъ; съ наружной стороны имѣть галлереи, откуда открывается видъ на весь городъ, такъ какъ мѣстоположеніе его высокое; церковь его благолѣпна; надъ галлереями колокольня. Намъ рассказывали объ этомъ мученикѣ Иоаннѣ Новомъ, что онъ болѣе ста лѣтъ тому назадъ пострадалъ въ Трапезунтѣ. Господари молдавскіе посылали за нимъ, употребляя всякия ухищренія, пока имъ не удалось привезти его къ себѣ. Его поставили на мѣстѣ этого монастыря, чтобы видѣть, гдѣ ему угодно быть положеннымъ. Онъ отправился, находясь въ царскомъ экипажѣ, по своей волѣ въ Сучаву и здѣсь остановился. За нимъ слѣдовали и тогда построили ему монастырь и церковь внутри крѣпости, гдѣ онъ и почиваетъ для всегдашняго ея охраненія. Жители здѣшней страны имѣютъ къ нему большую вѣру и изъ отдаленнѣйшихъ окраинъ стремятся на богомолье къ его празднику, который приходится въ четвергъ послѣ Пятидесятницы. Дочь одного вельможи построила во имя его этотъ красивый монастырь, носящій по ней свое прозвище.

Знай, что дѣвицы въ этой странѣ имѣютъ обыкновеніе плести вѣнки изъ цветовъ пахучихъ растеній и надѣвать себѣ на голову; также и далѣе, до земли московской, женщины украшаютъ себя вѣнками.

Знай, что новые огурцы въ этой странѣ послѣдуютъ въ праздникъ апостоловъ (Петрову дню); они маленькие и безъ слизи. Дамаскина, или птичье сердце¹, (по своему изобилію) походитъ на море, выходящее изъ береговъ; она разнаго вида и цвета: бѣлая, желтая,

¹ Родъ сливы.

алая и красноватая, и очень вкусна. Что касается красной вишни, то ея цѣлые лѣса. Сорта груши восхитительны.

Наканунѣ Петрова дня долго ударяли въ большой колоколъ и украсили храмы, по здѣшнему обыкновенію, цвѣтами и пахучими растеніями, равно и иконы.

Знай, что желѣзные часы въ началѣ апрѣля стали бить 15 часовъ днемъ и 9 ночью; въ іюнѣ и іюль—16 днемъ и 8 ночью.

[Мы ходили осматривать въ господаревомъ дворцѣ церковь господаря, которая очень красива и освящена во имя св. Георгія, а также церковь домини, посвященную тому же сватому. Покои, въ которыхъ живутъ государь и его супруга, всѣ выстроены изъ кирпича и черепицы: ихъ крыши удивительны и построены самимъ Василіемъ. Подъ нихъ прекрасная теплая баня, также воздвигнутая Василіемъ, вся изъ мрамора; вода въ нее привозится. Въ господарскомъ саду мы видѣли сладкое тутовое дерево, много абрикосовыхъ и миндалевыхъ деревьевъ и маленькия гранатовые деревья, растущія въ кадкахъ; также сладкие лимоны, растущіе подобнымъ же образомъ].

ГЛАВА XX.

Яссы.—Окончательное пораженіе.

Возвращаемся къ нашему разсказу. Подтвердились извѣстіе, что врагъ господаря Василія, новый господарь, прибылъ въ свои деревни, что близъ границы Венгрии и Валахіи, въ мѣстахъ неприступныхъ, на вершинахъ горъ и среди лѣсовъ. При немъ было войско изъ венгровъ и валаховъ. Онъ набираетъ еще новыхъ людей и жители той мѣстности ему подчиняются.

Опять стали приходить дурные вѣсти, и мы были встревожены всѣмъ, происходившимъ вокругъ насть. У Василія не было войска: всѣ молдаване ему измѣнили. Онъ послалъ просить помощи у татаръ, но они ему не помогли, и онъ, противъ желанія, началъ набирать новое войско изъ жителей страны и назначать капитановъ и юзбаші (сотниковъ), издерживая на нихъ большія деньги и припасы. Въ это время получилась радостная вѣсть, что Хмель послалъ ему нѣсколько тысячъ войска казаковъ. Когда они пришли, Василій роздалъ имъ деньги и подарки, назначивъ для всѣхъ (выдачу) сѣѣстныхъ припасовъ и напитковъ. Для нихъ устроили кругомъ города тaborъ, въ которомъ они расположились. Между тѣмъ господарю Василію были присланы съ агами три почетныхъ халата и (новая) утвердительная грамата. Послѣднимъ прибылъ къ нему Кадыри-ага, ага казначейства, съ халатомъ, который несли на рукахъ, и съ утвердительной грама-

той. Господарь выѣхалъ къ нему навстрѣчу съ войскомъ казаковъ и они вступили (въ городъ) съ большимъ поѣздомъ. Затѣмъ господарь сталъ готовиться въ походъ противъ своего врага. Мы же и монастыри во все это время съ позднаго вечера до утра совершали молебствія и всенощныя по чину всенощной четверга покаянія и субботы недѣли акаѳиста (Божіей Матери). Но все это пользы не принесло.

Наконецъ господарь выступилъ изъ Яссы во вторникъ 5 іюля; съ нимъ пошли всѣ купцы и греки, по своей привязанности къ нему. Вмѣстѣ съ казаками ихъ было около 4000. Изъ молдаванъ собралось къ Василію около 11000 и онъ двинулся противъ своего врага, о которомъ чрезъ лазутчиковъ стало извѣстно, что онъ имѣлъ тогда при себѣ только двѣ—три тысячи человѣкъ. Въ эти ночи были сильные громы, молніи и грозы, дожди и великие потоки, такъ что мы говорили: „по истинѣ часть васталь“. Огнь паденія громовыхъ стрѣль рушился большой деревянный хуполь церкви монастыря св. Параскевы, которымъ владѣютъ монахи Синайскаго монастыря; верхушка его и крестъ глубоко зарылись въ землю. Также разрушилась большая дворцовая конюшня и сгорѣло множество домовъ. Блистали молніи, подобныя мечамъ; на небѣ появились въ облакахъ знаки, похожіе на крѣпости и битвы. Все это служило предзнаменованіемъ новаго пораженія Василія.

Когда оба войска построились для сраженія, ратники Василія могли бы перебить войско его врага полѣньями, не мечами, по причинѣ его малочисленности; но послѣдне твердо стояло, ибо было освѣдомлено обѣ измѣнѣ молдаванъ, которые тотчасъ опустили свои знамена и перешли къ новому господарю, вѣроломно покинувъ Василія. Согласившись съ войсками новаго господаря, венграми, валахами и молдаванами, они сообща напали на остальное войско Василія—казаковъ и грековъ, и такъ какъ этихъ было мало, то новый господарь ихъ побѣдилъ и сокрушилъ мечемъ. Во главѣ Василіева войска стояли греческіе купцы и ихъ ратники съ гетманомъ, братомъ господаря, сыномъ послѣднаго и его (другими) дѣтьми. Когда они увидѣли, что, бывъ сначала побѣдителями, они побѣждены своими врагами и поражаются мечемъ, то пришли въ раастройство и обратились въ бѣгство. Ихъ пораженіе произошло въ среду 6 іюля въ полдень. Все это случилось къ нашему злополучію [и всѣ наши надежды были окончательно потеряны, ибо основывались на Василіи и его вельможахъ. Подарки, взятые нами для нихъ и стоившіе намъ нѣсколько сотъ піастроръ, теперь были брошены напрасно и безцѣльно. Василій обѣщалъ на-

шему властыкѣ патріарху уплатить всѣ его долги и издержки и изъявилъ готовность отпустить его далѣе на сѣверъ, назначивъ посла сопутствовать ему къ царю московскому и обязавшись снабдить его всѣмъ потребнымъ для путешествія, какъ-то: повозками, лошадьми и тому подобнымъ. Объ этомъ онъ говорилъ ему и публично и частнымъ образомъ. Такжे и отъ вельможъ мы ожидали большихъ суммъ, но теперь все было въ конецъ потеряно [].

Что касается господаря Василія, то онъ тотчасъ бѣжалъ на свое быстромъ конѣ съ немногими людьми, бросивъ свою ставку и палатки, лошадей и богатство на жертву врагу, какъ покидалъ ихъ раньше, когда его разбили валахи, и отправился въ страну казаковъ, гдѣ онъ успокоился, ибо тамъ не было ни враговъ, ни противниковъ. Немедленно онъ послалъ въ крѣпость Сучаву, гдѣ помѣстилъ для безопасности свою жену, дѣтей, имущество и сокровища, успокоить ихъ, чтобы они, вооружившись терпѣніемъ и твердостью, воевали, пока онъ не придется къ нимъ съ большими подкрѣпленіемъ.

Что касается злополучныхъ купцовъ и другихъ ратниковъ греческихъ и казаковъ, то они бѣжали, ибо не находили убѣжища. Враги погнались за ними, взоры ихъ помрачились, и они попали въ поле, засѣянное пшеницей, которая въ этихъ странахъ бываетъ обыкновенно выше человѣческаго роста. Ихъ лошади рѣзали себѣ въ ней поги; враги ихъ настигли и перебили мечами и копьями. Упомянутые купцы заранѣе нагрузили на лошадей свое богатство въ золотѣ и серебрѣ въ переметныхъ сумкахъ, говоря: „если мы будемъ разбиты, то можемъ съ нимъ уѣхать“; но это не принесло имъ пользы: они склонились жертвой пистолетовъ и копій, а ихъ сумки захвачены врагами. Они попали въ горестное положеніе, достойное слезъ и рыданій. Будучи поражаемы изъ пистолетовъ и тяжко страдая, они взывали: „о если бы кто пришелъ и, склонившись надъ нами, отрубилъ намъ головы, чтобы душа покинула насть; опъ тѣмъ избавилъ бы насть отъ страданій и мученій, нами претерпѣваемыхъ, и пусть бы взялъ золото изъ нашихъ поясовъ“. Но не было имъ ни избавителя, ни помощника.

Лошадь гетмана, брата господарева, который былъ въ лѣтахъ преклонныхъ, поранилась въ посѣвѣ, какъ и другія. Тогда враги его венгры настигли и ранили его: лошадь его ткнулась на землю, онъ былъ схваченъ и взятъ въ плѣнъ. Венгры отправили его въ свою страну и онъ, бывъ царемъ, сталъ плѣнникомъ. Тоже случилось съ остальными греческими вельможами Василія. Дѣти упомянутаго гет-

¹ Дополнено по англійскому переводу.

мана, Стефаница и его товарищи (братья), спаслись на своихъ быстрыхъ коняхъ изъ рукъ враговъ и, бросившись сверху горы, упали въ рѣку, погрузились въ воду, но выбрались и ускакали также въ землю казаковъ. Это былъ часъ, достойный плача, слезъ и рыданій.

Что касается войска казаковъ, то тѣ изъ нихъ, которые умѣли хорошо управлять конемъ и имѣли быстрыхъ лошадей, убѣжали въ свою сторону и спаслись; пѣши же и другие попали подъ острие меча и были перебиты своими врагами венграми, предавшись милосердію Господа своего. И какъ могло быть иначе, когда венгры враги вѣры и ненавистники креста и евангелія и носятъ имя, имъ подходящее, именно, *кальвінъ*¹, по-гречески *кальвінъ*, и лютеране.

Молдаване уже стали казакамъ большими врагами и убивали ихъ, когда они въ первый разъ были разбиты валахами и проходили тысячами по ихъ странѣ. То же самое было (съ ними) и теперь, потому что они явились на помощь ихъ врагу Василію. Тогда и тѣ, кои были привержены къ нему съ начала его несчастій до сего времени, обратились противъ него, и онъ былъ испытанъ подобно Іову, Евстаѳію и имъ подобнымъ. Онъ потерялъ тогда всѣхъ своихъ родственниковъ, друзей, даже жену и дѣтей и всѣ свои богатства, какъ объ этомъ скажемъ далѣе. Потомъ онъ лишился также своего зятя, сына Хмеля, того смѣлаго наѣздника. Гдѣ теперь твоя разсудительность, о Василій? гдѣ твоя способность различенія? гдѣ обиліе твоихъ богатствъ? Ты всѣми теперь покинутъ. Правду говорилъ тотъ, кто сказалъ: „когда сходить опредѣленіе (свыше), слѣпнуть очи“. Если бы Василій не былъ хорошимъ наѣздникомъ, то не могъ бы спастись отъ рукъ своихъ враговъ. Онъ ушелъ къ казакамъ и поселился въ первомъ городѣ ихъ владѣній, по имени *Рашко*². Отсюда онъ послалъ извѣстіе о случившемся сть нимъ Хмелю и своему зятю.

ГЛАВА XXI.

Яссы.—Грабежъ.

Тогда для насъ возобновились наши горести и страхи, ибо венгры тотчасъ пришли въ Яссы и заграбили все, что нашли въ монастырей. Насъ обуялъ сильный страхъ предъ ними: ночью мы не могли заснуть, а днемъ ютились въ надежной башнѣ. Врагъ Василія, новый господарь, едва прибывъ въ Яссы, тотчасъ устремился на крѣпость Сучаву

¹ Авторъ хочетъ сказать камбуръ, называя *кальвіністовъ* „*кальвінъ*“ — слово, которое напоминаетъ арабское „*кальбъ*“, собака.

² Рашково, Подольской губ.

и, окруживъ ее, началъ осаду. Онъ не замедлилъ прислатъ (письмо) нашему владыкѣ патріарху для успокоенія его духа и назначилъ намъ *мертежъ*, т. е. содержаніе—съѣстные припасы и напитки, въ большемъ количествѣ, чѣмъ при Василіи. То же онъ сдѣлалъ для аги казначейства. Онъ послалъ отъ себя начальниковъ для управления Яссами и прочими городами. Они прибыли и начали мстить своимъ врагамъ грекамъ. Послѣдніе были въ положеніи, достойномъ слезъ, потому что враги отняли у нихъ все имущество и ежедневно подвергали ихъ всякаго рода униженіямъ, даже убивали ихъ мечами на большихъ улицахъ, рѣзали у нихъ уши, стегали бичами. На нихъ напалъ большой страхъ; многихъ изъ нихъ спась отъ казни нашъ владыка патріархъ. Мусульмане и евреи появлялись публично безъ всякаго опасенія, греки же не выходили изъ своихъ жилищъ по причинѣ сильной вражды между ними и молдаванами, ибо архонты (сановники) Василія греки, какъ мы сказали выше, сильно поработили молдаванъ и унижали ихъ, такъ что намъ приходилось видать самыхъ знатныхъ изъ нихъ въ дранной одеждѣ изъ фланели. День и ночь они принуждены были работать, чтобы платить грекамъ, подобно тому какъ мы по отношению къ туркамъ. Но бѣдные купцы, въ чемъ была ихъ вина? Здѣшняя страна безъ купцовъ никакъ не можетъ существовать, ибо все, что здѣсь есть, привозное, а изъ жителей никто не умѣеть торговать. Что касается аги казначейства, то и онъ очень боялся и послалъ въ Стамбуль известіе о случившемся.

Наканунѣ праздника марѣ (св.) Илії ударяли въ большой колоколь. Мы были у обѣдни. Церковь украсили, какъ мы уже упоминали, цветами и пахучими травами и принесли блюда со свѣжими плодами: арбузами, огурцами, сливами, яблоками, грушами и вишнями, которые раздаются присутствующимъ въ дни созрѣванія плодовъ. Заговѣніе поста Владычицы (Успенскаго) пришлось въ восьмое воскресеніе по Пятидесятницѣ. Послѣ вечерней службы канонико-зажигатель ударялъ также въ большой колоколь въ молебствію, которое совершили каждый вечеръ во весь постъ.

ГЛАВА XXII.

Яссы.—Вторичное прибытіе Тимофея съ казаками въ Молдавію.

Утромъ въ понедѣльникъ Успенскаго поста казаки съ Тимофеемъ, сыномъ Хмеля, перешли рѣку *Нистросъ* (Днѣстръ), которая составляетъ границу земель казацкой и молдавской, причемъ перебили большое число изъ войска венгровъ и молдаванъ, охранявшаго границу. Затѣмъ они подошли къ крѣпости Сучавѣ, чтобы подать ей

помощь, и раскинули свой тaborъ вокругъ крѣпостной стѣны, отведя къ себѣ протекающую тамъ рѣку. Они имѣли при себѣ 20 пушекъ. Новый господарь, услышавъ объ ихъ прибытіи, удалился отъ крѣпости, и казаки вступили въ нее; затѣмъ онъ возвратился и его войско окружило крѣпость. Онъ имѣлъ тогда болѣе 40.000 человѣкъ, казаковъ же было 14.000.

Вечеромъ въ десятое воскресеніе по Пятидесятницѣ, т. е. подъ понедѣльникъ праздника Успенія Владычицы, ударили въ большой колоколъ. Мы пошли въ церковь. При „Славѣ“ ее пѣли поперемѣнно на обоихъ клиросахъ, на каждомъ клиросѣ каждый стихъ со своимъ особыеннымъ напѣвомъ. На другой день принесли блюда съ плодами: виноградомъ, персиками, дамасскій, или птичіимъ сердцемъ, вишнями и другими; надъ ними прочли молитву и раздали ихъ присутствующимъ вмѣстѣ съ базиликой, цвѣтами и иными (растеніями), которые лежали на блюдахъ, но не съ тѣми, коими были украшены образа.

Въ 12-е воскресеніе по Пятидесятницѣ нашъ владыка патріархъ отправился совершить литургію въ церкви монастыря домини по приглашенію постельника новаго господаря, который, позвавъ нашего владыку къ себѣ на домъ, предложилъ ему великолѣпную трапезу. Онъ былъ очень расположенъ къ намъ. О, сколько грековъ нашъ владыка патріархъ во дни его спасъ отъ казни, послѣ того какъ ихъ уже пріобщили св. Таинъ и, приведя подъ висѣлицу, положили имъ на шею веревку, [чтобы вздернуть ихъ, по нанесеніи имъ оскорблений]! Ибо во всѣхъ странахъ христіанскихъ, когда хотятъ казнить преступника, *армашт*, т. е. субапши, со своими людьми приводить его сначала въ какой-либо церкви, откуда выходитъ священникъ, исповѣдуетъ его и пріобщаетъ св. Таинъ, затѣмъ берутъ его и казнить гдѣ желаютъ, какъ мы сами видѣли. Таковъ ихъ обычай.

Наканунѣ четверга, когда пришлось 1-е сентября, начало 7162 г. (1654 г.) отъ сотворенія міра, ударили въ большой колоколъ для празднованія памяти марѣ Симеона Столпника Алеппца. На другой день мы не выходили отъ обѣдни до полудня, какъ бываетъ обыкновенно въ великие праздники, въ которые звонять въ большие колокола. Въ странѣ¹ молдаванъ и валаховъ во всѣ праздники, когда бываетъ *каталисисъ* (разрѣшеніе вина и елея), поздно начинаютъ обѣдю. То же происходитъ въ праздникъ Рождества Богородицы

¹ Въ этомъ иѣстѣ въ нашей рукописи есть пропускъ, который мы пополняемъ по рукописи Учебнаго Отдѣленія до словъ: „равно и къ заутренѣ“.

8 сентября и на слѣдующій день, т. е. въ праздникъ Ея родителей. Ихъ спрвили очень торжественно и приносили блюда со множествомъ фруктовъ.

Наканунѣ праздника Воздвиженія также ударили въ большой колоколь, равно и къ заутренѣ. Выносъ креста совершили не такъ торжественно, какъ мы: его несъ священникъ на блюдѣ и положилъ на аналой. Всѣ поклонялись ему, какъ дѣлали въ воскресенье Православія и по его чину.

Что касается нашего положенія, то во все это время мы были какъ бы связаны въ Молдавіи, томась духомъ и болѣемъ душой. Страхи, ужасы и опасности, отъ которыхъ посѣдѣли бы младенцы, были причиною тягостныхъ болѣзней и лихорадки съ приступами озноба и жара, въ коей я, убогій, пишущій эти строки, оставался съ конца іюля до дня слѣдующей Пятидесятницы: въ тяжкую пору сильныхъ холодовъ я вынесъ отъ нея большія страданія. У насъ не было возможности отправиться ни въ землю казаковъ, ни назадъ, ибо всѣ жители страны сдѣлались разбойниками и бродагами и убивали по дорогамъ всякаго, кто спасался бѣгствомъ, даже нападали на караваны бѣжавшихъ греческихъ купцовъ, избивали ихъ и грабили ихъ товары.

Смутеніе окружало насъ со всѣхъ сторонъ. Доколѣ будуть продолжаться эти страхи и ужасы нощно и денно? Во дни Василія господаря, по причинѣ его суровости къ жителямъ, женщина могла носить золото и шла, куда хотѣла, безъ опасенія; при этомъ же господарѣ среди городовъ грозили опасности.

ГЛАВА XXIII.

Молдавія.—Осада Сучавы.—Смерть Тимоеса.

Со стороны крѣпости происходили беспрестанныя стычки между осажденными и войскомъ господаря въ теченіе долгаго времени. Тимоесъ, сынъ Хмеля, ежедневно дѣлалъ вылазки на враговъ и убивалъ изъ нихъ тысячи. Никто не имѣлъ силы противостоять ему по причинѣ великой его храбрости. [Дѣйствительно и поистинѣ онъ былъ доблестный мужъ, о какомъ мы не читывали въ исторіи, которая не представляетъ ни одного подобнаго примѣра мужества и силы]. Онъ ежедневно выѣзжалъ изъ табора на свѣтложелтомъ конѣ, кото-
раго очень любилъ, лишь съ немногими людьми, убивалъ непріятелей, ранилъ ихъ и обращалъ въ бѣгство. Люди, достойные вѣры, рассказывали о немъ, что онъ въ одинъ день убилъ собственнюю рукой 1300 нѣмцевъ, которые нагромождались передъ нимъ другъ на друга.

Онъ то стрѣлялъ изъ лука правой рукой, то дѣйствовалъ имъ лѣвой, потомъ кололъ мечемъ, стрѣлялъ изъ ружья, такъ что обѣими руками металъ орудія войны изъ-подъ брюха своего коня и убивалъ враговъ. Ага казначейства, прибывшій изъ Стамбула отъ сultана, чтобы уладить дѣла страны, ъздилъ съ кипиджи-пашей къ новому господарю, который въ то время осаждалъ крѣость; они возвратились изумленные пайдзнической ловкостью и храбростью Тимоѳея и призывали благословеніе Божіе на него и его молодость¹. Никто не могъ попасть въ него изъ ружья или другого оружія: такой онъ былъ превосходный наездникъ и подобно молніи вертѣлся на спинѣ лошади. Сколько горя причинилъ онъ полякамъ, какъ знатнымъ, такъ и простымъ! Онъ одинъ собственною рукою убилъ нѣсколько тысячъ, какъ рассказывали намъ объ немъ нѣкоторыя лица, прибавляя, что онъ своимъ мечомъ избилъ 7000 евреевъ.

Ежедневно привозили къ намъ въ Яссы [въ госпитали и монастыри] по нѣсколько арбъ съ тысячами раненыхъ; что же касается убитыхъ тамъ, то отъ ихъ множества земля издавала зловоніе. Пушки крѣости сверху, а пушки казаковъ снизу уничтожали множество людей изъ (непріятельского) войска, разсѣивали ихъ и обращали въ бѣгство.

Наконецъ, когда однажды Тимоѳея сидѣлъ въ своей палатѣ внутри табора и пилъ (вино), попали ему въ голень изъ пушки его враги ляхи, прибывшиe на помощь новому господарю Стефану на злo Хмелю, его сыну и казакамъ. Они замѣтили Тимоѳея и поразили его. Онъ сильно страдалъ отъ раны и чрезъ нѣсколько дней умеръ. Тогда положеніе казаковъ, которые были въ крѣости, и людей, находившихся внутри ея, стало гибельнымъ послѣ смерти ихъ государя, върниe сказатъ, ихъ льва-хранителя. Насъ увѣрали люди, на слова коихъ можно полагаться, что общее число всѣхъ погибшихъ отъ меча, съ начала этой смуты до сей поры, молдаванъ, валаховъ, грековъ, венгровъ, сербовъ, арабовъ и турокъ, было около 100.000 человѣкъ. Причиной этого былъ новый господарь. Да будетъ прославленъ Богъ (за Его долготерпѣніе)! Дѣло Василія было потеряно навсегда. Домину и бывшихъ съ ней постигало горе за горемъ, ибо не осталось у ней ни опоры, ни помощника.

Тимоѳея похоронили, послѣ того какъ вынули его внутренности и, набальзамировавъ его, положили въ гробъ, обитый бархатомъ снаружи и снутри. Скорбное извѣстіе было сообщено его отцу и тестю

¹ Т. е. восторгались его молодечествомъ.

Василію. Передъ своей кончиной онъ получилъ радостную вѣсть, что его жена родила двухъ мальчиковъ, но не успѣлъ насладиться счастьемъ имѣть ихъ, ибо не прожилъ съ женой и полнаго года.

Раньше онъ разрушилъ армянскій монастырь въ Сучавѣ, убилъ *вартапета*¹, священниковъ и монаховъ и всѣхъ армянъ, искашившихъ въ немъ убѣжища. Они были очень богаты; онъ захватилъ все ихъ имущество и всѣ украшения, золото съ жемчугомъ и драгоценными каменьями въ бесцентномъ количествѣ: одного золота было двѣ полныхъ бочки. Увы! скорблю о немъ, о его мужествѣ, о сказанномъ имъ нашему владыкѣ патріарху, когда онъ прибылъ въ первый разъ въ Молдавію: „я пришелъ не только для того, чтобы отвоевать тронъ моего тестя, но чтобы избавить Великую Церковь отъ рукъ враговъ“². Читатель пойметъ его слова.

Тогда наступилъ большой голодъ среди казаковъ и находившихся въ крѣпости купцовъ и иныхъ и довелъ ихъ до того, что они стали питаться мясомъ своихъ лошадей. Бѣдствіе окружало ихъ со всѣхъ сторонъ: ни отъ Василія, ни отъ Хмеля не приходила помощь. Наконецъ по причинѣ сильного голода они просили мира у Стефана и онъ даровалъ имъ безопасность, подтвердивъ клятвой; снарядилъ къ возвращенію на родину въ полной безопасности, ни въ чемъ изъ не препятствія: они взяли съ собой гробъ своего государя, свои сокровища и пушки и отправились. Тогда въ землѣ казаковъ былъ по Тимоѳеѣ большой плачъ.

Затѣмъ господарь на основаніи мирнаго договора завладѣлъ упомянутой крѣпостью со всѣмъ въ ней находившимся, захвативъ все имущество Василія и его сокровища, золото, серебро безъ счета, также оружіе, драгоценныя сѣда, серебряную посуду, соболы мѣш., жемчугъ и проч.—все такія вещи, что и цари ихъ не имѣли. Тѣ изъ нашихъ соотечественниковъ, которые находились при Василіи въ собственномъ его конвоѣ, когда онъ перѣѣзжалъ со своимъ имуществомъ изъ крѣпости Хотинъ въ крѣпость Каменецъ, передавали намъ, что съ ними перешло черезъ рѣку сто арбъ, изъ коихъ каждую везли 12, 10 или 8 лошадей: всѣ онѣ были нагружены золотомъ, серебромъ и предметами роскоши. У него было нѣсколько

¹ Вартапетъ—наставникъ, настоятель.

² Принятое написаніе константинопольской церкви Великую Церковь въ арабскомъ языке передается обыкновенно не словомъ *кабира*, какъ въ текстѣ, а *азъма*, хотя оба слова синонимичны. Намъ кажется страннымъ, что Царь могъ употребить одно вместо другого.

кладовъ подъ землею, скрытыхъ уже двадцать лѣть; все это онъ вынуль: тутъ было 35 собольихъ капаний. Его приближенные рассказывали намъ объ одной изъ нихъ, которую онъ сдѣлалъ къ пасхѣ, что вся она расшита жемчугомъ и драгоценными каменьями и стоила ему 35.000 динаровъ. Все это онъ имѣлъ сверхъ того, что захватилъ у бояръ. И какъ могло быть иначе, когда огромныя сокровища скоплялись въ теченіе 24 лѣть съ того времени, какъ Василій сдѣлался господаремъ? Кромѣ того, онъ до сихъ поръ владѣлъ сокровищами въ Польшѣ, Германіи, Венеціи и въ другихъ мѣстахъ. Господарь вывелъ изъ крѣпости домину съ дѣтьми ея и всѣхъ бояръ и вельможъ. Давъ имъ ранѣе клатву, онъ поступилъ съ ними вѣроломно: казнилъ большую часть ихъ, а домину съ дѣтьми, задержавъ въ плѣну, поселилъ въ деревнѣ какъ заложниковъ, поставивъ кругомъ деревни стражу, чтобы никому не было ни входа, ни выхода. Все бывшее въ крѣпости (богатство) онъ переправилъ въ Венгрію, гдѣ купилъ крѣпкій замокъ; роздалъ войскамъ содержаніе и распустилъ ихъ.

ГЛАВА XXIV.

Молдавія.—Василій.—Татары.—Отъездъ патріарха.

Вотъ что происходило со стороны Василія и Хмеля. Услыхавъ о случившемся съ Тимофеемъ и о стѣсненномъ положеніи, въ кото-ромъ находились казаки и люди, бывшіе въ крѣпости, Хмель спаря-дилъ съ Василіемъ 40.000 казаковъ ему на подмогу. Было 28.000 отъ татаръ, ибо султанъ татарскій, везирь алханъ (калганъ), по имени Шерифъ-бей, былъ своимъ Василіемъ, такъ какъ домана Василія черкешенка, а Шерифъ-бей женатъ на ея сестрѣ, и потому лично по-шелъ къ нему на помощь. Въ этомъ году татары были еще въ союзѣ съ Хмелемъ.

Когда они цѣлымъ полчищемъ, проходя по Молдавіи, достигли р. Прута, отстоащей отъ Яссъ около 4 часовъ, вдругъ встрѣтились здѣсь съ казацкимъ войскомъ, которое возвращалось изъ-подъ крѣпости и извѣстило ихъ о взятіи ея: сердца ихъ охладѣли и они по-вернули назадъ, говоря: „Василій намъ обѣщалъ содержаніе, по его богатства взяты; изъ чего же онъ намъ заплатить?“ и они тотчасъ вернулись по своимъ слѣдамъ. Такъ было дѣло.

Между тѣмъ стали приходить извѣстія объ ихъ приближеніи, прежде чѣмъ они начали свой обратный путь. Тогда всѣ жители страны изъ страха удалились и разсѣялись по пустыннымъ мѣстамъ и горамъ. Въ Яссахъ не осталось ни одного человѣка, но всѣ уѣхали по дорогѣ въ Галацъ. Неописанная тревога и ужасъ распространя-

лись все больше и больше, такъ что и монастыри опустѣли. Обстоятельства вынудили и насъ отправиться вмѣстѣ съ другими. За что мы попали въ такое положеніе и доколѣ оно будетъ продолжаться?

Еще раньше нашъ владыка патріархъ послалъ спросить совѣта у господаря, не снарядить-ли онъ его въ путь внутрь (Россіи). Но тотъ не пустилъ, опасаясь за него по причинѣ венгерского войска, охранявшаго границу Молдавіи, и сильнаго смутенія, вызваннаго казаками и татарами. Потомъ во второй разъ онъ просилъ совѣта у господаря касательно поѣздки въ страну валаховъ; тотъ отвѣчалъ: „потерпи, пока я не свижуясь съ твою святостью и ты не отслужишь мнѣ обѣдню. Я снаряжу тебя, какъ приличествуетъ твоей святости и какъ ты ожидалъ того отъ Василія; если Богу угодно, я замѣню его для тебя“. Письма получались отъ него безпрестанно.

Всѣ товары, сложенные въ монастыряхъ, были разграблены, за исключеніемъ нашего монастыря св. Саввы, который, по случаю пребыванія въ немъ нашего владыки патріарха, не потерпѣлъ вреда. Вслѣдствіе такого положенія дѣла купцы покидали другіе монастыри и перебирались къ намъ до теперешняго времени, когда все населеніе бѣжало, и мы были вынужденыѣхать вмѣстѣ съ другими. Патріархъ снова послалъ просить совѣта у господаря, который съ трудомъ далъ письменное разрѣшеніе и письмо къ Матвѣю, господарю Валахіи, котораго называлъ своимъ отцомъ; снабдилъ насъ также деньгами на дорогу. Онъ однакожъ очень скучъ.

Наemъ каждой арбы съ быками до г. Фокшанъ, который лежитъ на полпути между (столицей) Молдавіи и (столицей) Валахіи, обошелся въ 25 піастровъ, тогда какъ прежде стоилъ 3, 4 піастра. Съ трудомъ мы могли найти 3, 4 арбы и, нанявъ ихъ, выѣхали изъ Молдавіи въ четвергъ 13 октября.

ГЛАВА XXV.

Молдавія.—Романъ.

Мы проѣхали Скінтеї, Васлуй и Бырладъ и отсюда взяли въ сторону по пути къ Галацу. Одному Богу вѣдомо, какихъ мы натерпѣлись страховъ и ужасовъ. Мы прибыли въ базаръ (торговый городъ), по имени Текучъ, и здѣсь перѣхали на судахъ шаровую рѣку Сереть.

Въ четвергъ 21 октября мы прїехали въ Фокшаны. Всѣ эти базары и селенія были пусты: ихъ жители бѣжали въ горы и степи. Дороги были очень опасны. Фокшаны городъ большой; по срединѣ его течетъ маленькая рѣка. Онъ составляетъ послѣднее мѣсто на границѣ Молдавіи, а по ту сторону рѣки идетъ граница Валахіи. Здѣсь мы

пробыли 31 день, совершивъ заговѣніе рождественскаго поста. Причиной было то, что до господаря дошли слухи, что Яссы покинуты даже монахами и игуменами монастырей. Въ сильномъ гнѣвѣ онъ тотчасъ послалъ, въ особенности къ настоятелямъ монастырей, приказъ на границу, въ Галацъ и Фокшаны: „когда пріѣдетъ къ вамъ патріархъ антіохійскій, честуйте его и снарядите въ путь вмѣстѣ съ его людьми, кромѣ иностранцевъ, съ нимъ находящихся“. По этой причинѣ обстоятельства привели къ тому, что нашъ владыка патріархъ отправился въ гор. Романъ, который также служитъ резиденціей, къ господарю, съ которымъ еще не имѣлъ личной встрѣчи и не видался. Онъ сдѣлалъ это во вниманіе къ иностранцамъ, которые намъ сопутствовали. Мы видѣлись съ господаремъ, для котораго взяли четвертый подарокъ¹; а онъ сдѣлалъ нашему владыкѣ патріарху угощеніе послѣ обѣдни въ праздникъ св. Михаила. Мы были тамъ за службой въ праздникъ св. Иоанна Златоуста. Въ этотъ день устроили большое торжество. Епископъ, занимающій тамошнюю каѳедру, облачился въ фелонъ Иоанна Златоуста золотистожелтаго цвѣта, по принятому обычаю надѣвать ее каждый годъ въ этотъ день ради снисканія благословенія. Этую фелонъ нѣкогда прислали патріархи константинопольскіе въ подарокъ Стефану воеводѣ Старшему, который пожертвовалъ ее въ упомянутую епископію въ великий монастырь Параскевы.

Въ странѣ молдаванъ есть лишь одинъ митрополитъ, а подъ его вѣдѣніемъ только три епископа, изъ коихъ одинъ—упомянутый епископъ Романа, второй—епископъ округа Хушъ, третій—епископъ *Орхани*² и его округа; подъ вѣдѣніемъ послѣдняго два другихъ епископа въ странѣ унгровъ, т. е. мадьяръ. Подъ начальствомъ всѣхъ епископовъ состоитъ 800 іереевъ.

Въ странѣ *Немса* (Нѣмцевъ) есть большой городъ, по имени Иванополисъ, т. е. городъ Иоанна, такъ какъ тамъ находится подлинное тѣло Иоанна Милостиваго³.

¹ Въ англійскомъ переводѣ перечислены предметы, составляющіе этотъ подарокъ: „пара подушекъ, коверъ, сосудъ съ муromъ, или ароматическимъ масломъ, мыло двухъ сортовъ“. Впрочемъ первый предметъ англійскій переводчикъ передаетъ словомъ „плащи“ и ставить его вмѣстѣ со слѣдующими, непонятными словомъ въ примѣчаніяхъ арабскими буквами.

² Въ другомъ мѣстѣ онъ названъ *Орхай*; вѣроятно Оргеевъ въ Бессарабской губерніи.

³ Въ англійскомъ переводѣ это мѣсто передано совершенно вѣрно: „я узналъ, что въ странѣ Немса есть большой городъ, именуемый Иванополисъ (т. е. городъ Иоанна), который владѣеть подлиннымъ тѣломъ Иоанна Эль-Рахумъ“

Овружность страны молдавской составляетъ 800 миль, величиною она съ островъ Кипръ, населеніе ея бесчислено. Несмотря на это, татары постоянно дѣлаютъ на нее внезапныя нападенія и грабить. Во дни Василія, за пять лѣтъ передъ симъ, они невзначай появился и забрали жителей 75.000 душъ.

Мы возвратились по чрезвычайно трудной дорогѣ изъ Романіи Фокшаны и, выѣхавъ отсюда въ понедѣльникъ 22 ноября, вступили въ Валахію.



(Малостиваго). Между тѣмъ г. Савельевъ, авторъ известной статьи о путешествіи патріарха Макарія, составленной на основаніи англійскаго перевода, переводитъ это такъ: „я узналъ, что въ землѣ *Немсе* есть большой городъ *Иванопола*, который находится во владѣнії Иоанна Милосердаго, Юхана Эль-Ракумъ“. Извѣствъ совершенно смыслъ, г. Савельевъ высказываетъ остроумную догадку, что архидіаконъ Павелъ говорить о Нарвѣ, которая въ старину называлась Императоръ, и что его Иоаннъ Милосердый есть будто бы Иоаннъ III, король шведскій. Извѣстно, что иоаннъ св. Иоаннъ Малостиваго, патр. Александрийскаго, почиваютъ въ Пресбургѣ.

К Н И Г А III.

В а л а х і я .

Г Л А В А I.

Валахія. — Бузео. Тырговишть.

Вступивъ въ Валахію, мы прибыли въ большой базарь (торговый городъ), по имени *Рымнико* (Рымникъ)¹. Оттуда пріѣхали въ большой городъ, называемый *Бутза* (Бузео). Въ немъ имѣть пребываніе епископъ и есть архіерейскій домъ, великолѣпный каменный монастырь и превосходная каменная церковь, весьма возвышенная, съ высокой лѣстницей и очень высокими куполами. Въ церкви имѣется величественное распятіе. Она во имя Успенія Богоматери. Мы отстояли тутъ всенощную, потомъ обѣднюю въ праздникъ св. Екатерины. Здѣшніе богослужебные обряды и напѣвы восхитительны, ибо христіане страны валашской очень набожны и щедры. Бывало, всякий разъ какъ мы проѣзжали мимо какой-нибудь деревни или базара, священники, старшины и народъ выходили навстрѣчу нашему владыкѣ патріарху получить отъ него благословеніе, затѣмъ приглашали насть къ трапезѣ и приходили къ намъ на поклонъ; пробывъ короткое время, мы уѣзжали.

Эта страна благоустроенная: каждая деревня равнается городу. Жители любезны къ чужеземцамъ, не такъ, какъ въ странѣ молдаванъ, ибо у этихъ, когда, бывало, патріархъ проѣзжалъ мимо нихъ, никто его не принималъ и не угощалъ даже лепешкой: татары религіознѣ ихъ. По этой-то причинѣ и было избито столько тысячъ ихъ, а имущество и домашній скотъ разграблены казаками, татарами и венграми. Сколько жестокостей они терпѣли отъ Василія! нѣсколько разъ измѣняли ему, склоняясь на сторону нового (господара). Но этотъ обманулъ ихъ, пообѣщавъ въ свое время освободить ихъ на три года отъ податей и поборовъ; когда же сталъ властелиномъ и завоевалъ крѣпость (Сучаву), сердце его ожесточилось на нихъ и онъ тотчасъ разослалъ къ нимъ сборщиковъ податей и правителей и взялъ

¹ По англійскому переводу. Въ здѣшней рукописи это мѣсто совершенно искалено.

съ нихъ втройнѣ, такъ что они стали сожалѣть о Василіи и его правлєвії.

Возвращаемся (къ разсказу). Когда мы приближались къ городу *Торгашту* (Тырговишту), который служитъ въ зимнее время столицею господарю Валахіи, наестрѣчу нашему владыкѣ выѣхалъ кирь Игнатій, митрополитъ этого города. Онъ мужъ преклонныхъ лѣтъ, почтевой паружности, знаетъ языки турецкій, персидскій, греческій и валашскій. Нашъ владыка патріархъ помѣстился въ его превосходной каретѣ и вмѣстѣ съ нимъ выѣхалъ въ городъ, который окружено деревянной стѣной, вновь выстроенной господаремъ Матвѣемъ. Городъ весьма обширенъ и омыается со всѣхъ сторонъ вѣсколькими рѣками. Навстрѣчу владыкѣ выѣзжали и вельможи. Насъ привезли въ монастырь, построенный изъ камня господаремъ Василіемъ, когда его помирили съ Матвѣемъ, господаремъ валашскимъ, для укрѣпленія дружбы. Этотъ монастырь во имя Преображенія Господня и извѣстенъ и ихъ языкахъ подъ именемъ монастыря *Сталія*; онъ обширенъ и окружено каменной стѣной. При нашемъ приближеніи къ нему, на колокольнѣ ударили въ колокола; насъ ввели въ церковь, гдѣ было устроено большое торжество. Мы помѣстились въ этомъ монастырѣ. Церковь его весьма благолѣпна, высока, имѣеть два стройныхъ купола со многими крестами; говорятъ, что за одну позолоту ихъ понадобилось 700 венеціанскихъ червоццевъ. Иконостасъ въ ней русской работы; она обилуетъ свѣтомъ и имѣеть три двери.

Нашъ вѣзьмъ въ Тырговишту произошелъ во вторникъ 29 ноября. Вечеромъ зазвонили въ колокола по случаю праздника св. ап. Андрея. Въ этой странѣ осѣдня идетъ дольше, чѣмъ въ Молдавіи. Знай, что наканунѣ всякаго значительнаго праздника, т.-е. *катамисса*¹, звонять во всѣ колокола и весьма торжественно совершаютъ литургію. Господарь Матвѣй имѣль обыкновеніе въ такіе праздни предлагать всегда трапезу священникамъ, монахамъ, бѣднякамъ и чужеземцамъ. Послѣ стола даютъ каждому милостыню.

День свят. Николая былъ отпразднованъ съ большимъ торжествомъ. Господарь прислалъ свой экипажъ за нашимъ владыкѣ патріархомъ. Мы отправились въ дворцовую церковь, гдѣ нашъ владыка патріархъ отслужилъ обѣдню вмѣстѣ съ кирь Гавріиломъ, архіепископомъ сербскимъ, и митрополитомъ валашскимъ. Всѣ трое были въ митрахъ и благословляли одновременно тремя трикиріями². При

¹ Раарѣшеніе (вина и елея).

² На Востокѣ архіереи при патріархѣ не носятъ ни митры, ни шапки, не держать посоха и не благословляютъ трикиріями.

ній „Достойно есть“ прибыль господарь и занялъ свое мѣсто. Послѣ того какъ ему и вельможамъ поднесли по обычю антидоръ, а также царскую кутью, мы поднялись къ его трапезѣ, которая продолжалась до вечера. Онъ роздалъ намъ всѣмъ почетныя платья и мы возвратились въ каретѣ въ свой монастырь. То же было наканунѣ праздника св. Игнатія, когда бываетъ предпразднество Рождества Христова. Въ день его праздника въ странѣ валаховъ есть обыкновеніе закалывать свиней и вышивать¹. Ихъ вышивали къ празднику или для заготовленія сущенаго мяса. Ты могъ бы слышать, читатель, ихъ крики, доходящіе до небесъ.

Наконецъ нашъ владыка патріархъ свидѣлся съ господаремъ Матвѣемъ, который прислалъ за нимъ экипажъ. Онъ очень радушно его принялъ. Послѣ того какъ мы отвезли уже ему подарки, нашъ владыка патріархъ подарилъ ему прекрасную часть чела ап. Филиппа и еще сосудъ съ новымъ муромъ. Однако господарь сначала было обижался по той причинѣ, что мы раньше поѣхали къ его врагу— Василію воеводѣ, но потомъ онъ полюбилъ нашего владыку патріарха и сильно къ нему привязался.

Наканунѣ Рождества господарь произвелъ тревогу своему войску, стоящему въ городѣ, боемъ барабановъ, съ которыми ходили по городу: это служить у нихъ знакомъ для сбора. Они собрались къ нему со своими знаменами. Онъ выѣхалъ въ свое мѣсто экипажѣ и они устроили передъ нимъ большой парадъ, причемъ позади господаря били въ барабаны и играли на флейтахъ и трубахъ. Таковъ обычай у господарей Молдавіи и Валахіи, въ подражаніе туркамъ. Потомъ поѣхали на охоту, ибо издревле это принято у нихъ наканунѣ Рождества и въ Субботу Свѣта (Великую), дабы праздничныя кушанья за трапезой государя состояли изъ добычи его охоты. Войска было числомъ болѣе 10000—все отборные, изъ самыхъ храбрыхъ молодцовъ: сербовъ, болгаръ, арнаутовъ, грековъ, венгрівъ, турокъ и валаховъ. Вечеромъ возвратились съ великимъ ликованіемъ: за каретой господаря ѻхали арбы, наполненные дичью: дикими свиньями, зайцами, лисицами и

¹ Здѣсь имѣется слѣдующая вставка: „зная, что господарь назначалъ намъ каждую недѣлю двухъ драбантовъ въ рангѣ сержантовъ, такъ какъ они носили красную суконную одежду. Они приходили въ воскресенье утромъ прислуживать намъ: кололи дрова, разводили огонь, чистили рыбу, мыли посуду, приносили назначеннную намъ провизію и напитки и оставались до вечера субботы; тогда они уходили, причемъ нашъ владыка патріархъ давалъ имъ па водку, а другие приходили. Таковъ обычай“.

медвѣдями для забавы, и еще дикими птицами: журавлями, дикими курами, голубями и пр. Во всей этой странѣ, до земли казаковъ и московитовъ, во всякомъ домѣ у архіерея или вельможи непремѣнно имѣется для забавы медвѣдь или иной звѣрь. Вельможи валашского государства имѣютъ обычай, за три дня до праздника, подносить господарю праздничные подарки, каждый по своему достоинству, а господарь въ утро праздника одѣваетъ ихъ въ почетные платья.

Что касается порядка службы въ канунъ Рождества, то ее совершили по чину константинопольскому. Удалили въ колокола; при звонѣ ихъ пошли въ церковь и не выходили до вечера. Всѣ чтеи и молитвы были исполнены пріятнымъ тономъ.

Звѣй, что въ этой странѣ есть такой обычай, что наканунѣ Рождества священники городскіе и пріѣзжіе, а также швальники и гѣвчіе, собираясь толпами, носятъ иконы и ходить въ городѣ, въ теченіе всей ночи, по домамъ правительственныйыхъ лицъ, поздравляя ихъ съ праздникомъ. Сначала они идутъ въ домъ архіерея, потомъ къ господарю. Это они дѣлаютъ ради сбора милостыни. Они приходили къ нашему владыкѣ патріарху во всю ночь, пѣли ирмосы на Рождество¹ и другія рождественскія пѣснопѣнія; потомъ первое многолѣтіе господарю, второе—нашему владыкѣ патріарху и поздравительную молитву. При этомъ владыка прикладывался къ иконѣ, давая имъ милостыню и они уходили; потомъ приходили другіе, (что продолжалось) съ вечера до утра. То же дѣлали увеселители, барабанщики, флейтисты и трубачи: они также ходили толпами всю ночь наканунѣ Рождества и подъ второй день (праздника) по домамъ государственныхъ сановниковъ, приходили и къ архіерею и къ пребывавшему въ это время (въ городѣ) патріарху. Большинство музыкантовъ—изъ турецкихъ странъ.

Мы очень удивлялись многочисленности солдатъ въ Валахіи: они изъ разныхъ племенъ. Несмотря на то, что въ Валахіи тысячи тысячъ кабаковъ съ виномъ, водкой, пивомъ и иными напитками и изъ пьють, мы ни разу не видали, чтобы кто-нибудь изъ нихъ былъ пьянъ или кого поранилъ или убилъ, или совершилъ какой-либо гнусный поступокъ, но всѣ ведутъ себя тихо, спокойно и благоразумно. Какой же смыслъ имѣть то, что говорять² въ нашей странѣ, будто христіанамъ не приличествуетъ власть, ибо они пьянствуютъ, совершаютъ преступленія и не умѣютъ поддерживать порядокъ въ своей странѣ?

¹ По рукописи Учебного Отдѣленія: „Дѣва днесъ“.

² Разумѣется, мусульмане.

Въ субботу утромъ, въ праздникъ Рождества, мы слушали утреню въ монастырской церкви. Когда наступило время обѣдни, господарь прислалъ свой экипажъ и мы отправились въ его церковь.

ГЛАВА II.

Тырговишть.—Дворецъ. Служенія въ дворцовой церкви.

Знай, что дворецъ господаря Валахіи велика и обведенъ кругомъ каменной стѣной. Съ одного краю его течетъ рѣка, а посрединѣ есть церковь и большая каменная башня, очень высокая, для военныхъ цѣлей; на ней городскіе часы. Здѣсь стоитъ многочисленная стража; при наступленіи вечера бываютъ въ барабанѣ, какъ у насъ въ Аль-Халилѣ², въ знакъ того, чтобы ночью не ходили. Потомъ зажигаютъ на башнѣ большой огонь, и пока онъ горить, никто не смѣетьходить по городу. На утренней зарѣ опять бываютъ въ барабанѣ, тушатъ огонь и стрѣляютъ изъ пушки, чтобы всѣмъ городскимъ жителямъ было слышно, въ знакъ того, что люди могутъ ходить по городу. Таковъ ихъ обычай. Если же, Боже избави, кого застанутъ ночью идущимъ по улицѣ, стража его убьетъ. Гдѣ же справедливость того, что говорится въ нашей странѣ, будто христіане не умѣютъ ни поддерживать порядка, ни творить судъ и расправу?

Церковь (дворцовая) велика и благолѣпна; въ нее входятъ по лѣстницѣ. Она состоитъ изъ трехъ отдѣленій. Наружное отдѣленіе съ аркой составляетъ вѣнчаний пароекъ; потомъ входишь чрезъ вторую дверь въ слѣдующее отдѣленіе, гдѣ гробницы господарей, наконецъ вступаешь черезъ третью дверь въ открытую часть церкви. Церковь эта очень обширная и древняя, съ высокими куполами и кругомъ обставлена сидѣньями.

Мѣсто господаря высокое, золоченое. Позади него лѣстница ведетъ въ тайникъ съ рѣшеткой, гдѣ становится домина со своей свитой. Отсюда есть ходъ къ мѣсту, гдѣ стоитъ господарь, который чаще всего проходитъ здѣсь. Туда же ведетъ другая лѣстница изъ того отдѣленія, гдѣ находятся гробницы господарей. Въ этомъ мѣстѣ у верхняго конца лѣстницы есть окно: въ господскіе праздники или по воскресеньямъ господарь имѣлъ обыкновеніе, стоя у этого окна, смотрѣть внизъ на войско и бѣдный людъ, бросаль имъ неоднократно монеты и смѣялся, когда они тѣснились, спѣша ихъ подобрать. Такова была всегдашняя его привычка. Когда господарь идетъ молиться,

² Аль-Джалиль (Галилея) или Аль-Халиль (Хевронъ)?

то у воротъ (церковныхъ) всегда становятся стражи съ копьями и кромѣ его вельможъ въ это время никого непускаютъ въ церковь.

Нашъ владыка патріархъ служилъ (обѣдню) и было большое торжество. Господарь, по причинѣ старости, не имѣлъ силъ стоять на ногахъ отъ начала обѣдни до конца, но при „Достойно есть“ ходилъ (съ своего мѣста) въ предшествіи постельника съ серебрянымъ желомъ, а спаеарій, опоясанный мечомъ и съ булавой въ рукахъ, стоялъ позади его мѣста и держалъ колпакъ господаря, ибо у господарей валашскихъ въ обычай стоять съ начала службы до конца съ открытою головой, а также предъ архіереемъ и патріархомъ; но господарь Маврій¹ не² такъ часто снималъ свой колпакъ. Нашъ владыка патріархъ, стоя на кафедрѣ (горнемъ мѣстѣ), предъ чтеніемъ Апостола поминалъ, по обыкновенію, имя господаря, которое пѣли протопопы, а (потомъ) пѣвчіе виѣ алтаря. Затѣмъ я, архидіаконъ антиохійской, возгласилъ диптихъ (поминаніе) нашего владыки патріарха, что прошли священники внутри алтаря, а пѣвчіе виѣ, на одномъ кипре по-гречески, на другомъ — по-валашски. То же сдѣлалъ архидіаконъ сербскаго архіепископа и то же возгласилъ своему митрополиту архідіаконъ митрополита валашскаго. Во время причастнаго стиха господарь ходилъ прикладываться къ иконамъ. За этой обѣдней нашъ владыка патріархъ раздавалъ антидоръ ему и его вельможамъ. Затѣмъ мы вышли и прочли молитвы на могилѣ его супруги домини, которая недавно скончалась и погребена въ усыпальницѣ господарей, чьи мы упомянули. Возвратившись въ храмъ, мы прочли молитву надъ подносомъ съ царской кутьей и вкушали отъ нея вмѣстѣ съ прочими присутствующими, равно и отъ вкуснаго кренделя, который также мы раздавали. Затѣмъ нашъ владыка патріархъ, преподавъ благословеніе господарю, который поднялся по описанной лѣстницѣ, вышелъ изъ мантіи съ мѣстнымъ митрополитомъ, священниками и присутствовавшими вельможами и дождался господаря подъ упомянутымъ высокимъ окномъ. Когда господарь, по обычаю, разбросалъ монеты войску¹ бѣднымъ, нашъ владыка патріархъ опять его благословилъ по обыкновенію; затѣмъ насъ повели и мы поднялись тогда по упомянутой лѣстницѣ изъ церкви къ господаревої трапезѣ. Въ эту часъ обѣлачили сановниковъ своего государства въ царскія одѣянія, чьи привято у царей въ большіе праздники. Въ тотъ день они прислу-

¹ У Бельфура правильнѣе: Василій.

² Отрицат. частица пропущена въ нашей рукописи, но имѣется въ рукописи Учебнаго Отдѣленія.

вали за трапезой съ начала до конца, ибо таковъ у нихъ обычай въ праздники Рождества, Обрѣзанія, Богоявленія и Пасхи. На другой же день праздника вельможи садятся за трапезу вмѣстѣ съ господаремъ, а служить другіе люди, какъ во всѣ дни года. Всякій разъ какъ блюда приносились изъ кухни наверхъ, били въ барабаны и гремѣли флейты, трубы и другіе инструменты, а также, всякий разъ когда послѣ музыки господарь пилъ вино, стрѣляли три раза изъ пушки, такъ что земля содрогалась. Въ такомъ удовольствіи¹ они пребывали до вечера, причемъ господарь сидѣлъ съ непокрытой головой. Пили много здравицъ изъ большихъ кубковъ, вмѣщавшихъ въ себѣ цѣлое око вина: впервыхъ, каждому подносились три кубка заразъ въ честь праздника, ввторыхъ, еще три въ честь нашего владыки патріарха, въ третьихъ, больше и больше заразъ въ честь господаря. Никто рѣшительно не освобождался отъ питья, ибо это обычай всѣмъ извѣстный, что всякий, кто сидитъ за столомъ съ господаремъ, обязанъ пить такимъ образомъ. Это продолжается, пока не подадутъ свѣчи, что служитъ знакомъ удаленія.

Господарь дарилъ также почечные платы архіереямъ и игуменамъ монастырей, бывшимъ за его трапезой: прежде всего присутствующему патріарху онъ подарилъ кусокъ бархату, такой же мѣстному митрополиту, который бываетъ за трапезой у господаря постоянно во весь годъ, ибо кромѣ него никто никогда не можетъ читать застольную молитву. Настоятелямъ монастырей, бывшимъ налицо, онъ дарилъ куски атласа получше и похуже; священникамъ и намѣтъ, дьяконамъ, куски хіосской камки. Для остальныхъ священниковъ, монаховъ и многочисленныхъ бѣдняковъ пакрывали отдельно большой столъ, въ концѣ которого раздавали имъ деньги, завернутыя въ платки. Таковъ былъ обычай господаря во всѣ господскіе праздники.

Знай, что митрополитъ валашскій имѣеть подъ своею властью двухъ епископовъ: одинъ вышеупомянутый епископъ Бузео, другой—епископъ большого Рымника. Въ странѣ валаховъ 400 каменныхъ благолѣпныхъ монастырей, коихъ всѣ настоятели—еписконы. У нихъ въ обычаяхъ пріѣзжать передъ Рождествомъ; каждый подносить господарю маленький подарокъ: просфоры, вино, фрукты и поздравляетъ его съ праздникомъ. Они остаются до послѣдняго праздника Богоявленія, на его столѣ, пользуясь его дарами, и затѣмъ уѣзжаютъ. Они пріѣзжаютъ также къ Пасхѣ и къ четвергу Вознесенія, во имя воего митрополичья церковь, какъ объ этомъ будетъ сказано.

¹ Такъ по рукописи Учебнаго Отдѣленія, а по вѣшней: „въ такомъ положеніи“.

Возвращаемся къ нашему разсказу. Вечеромъ мы вернулись въ экипажъ въ свой монастырь въ сопровождениі сеймановъ и драбантовъ съ копьями, впереди и позади, а кругомъ экипажа шли шатри (скороходы) господаря; пѣвчіе господаря и ихъ ученики, придворные мальчики, пѣли и выводили трели (во весь путь) отъ дворца до монастыря. Всѣ они получили обычную милостыню и ушли, послѣ того какъ сеймапы выстрѣлили изъ ружей.

Знай, что по обычаю, принятому у господарей молдавскихъ и валашскихъ, наканунѣ праздника Обрѣзанія, всѣ государственные сановники, отъ правителей и пырколабовъ¹ до субашіевъ², и всѣ должностныя лица дивановъ (судебныхъ мѣстъ), являются вечеромъ къ господарю и складываютъ передъ нимъ знаки своихъ должностей, будеть-ли то мечъ, булава, серебряный жезль, серебряная цѣль и иное что, и уходить. Ночью господарь посыаетъ назначеніе или отставку. Кого онъ повышаетъ, тому посыаетъ знакъ вмѣстѣ съ почетнымъ платьемъ, также и тому, кого оставляетъ въ должностіи. Кого желаетъ отставить, тому ничего не посыаетъ: это знакъ отставы. Въ теченіе всего года не бываетъ ни назначеній, ни увольненій, и только въ праздникъ Обрѣзанія, начало года. Послѣ того всѣ (должностныя лица) рано утромъ приходятъ въ церковь по всегдашнему своему обыкновенію ежедневно бывать у заутрени; потомъ являются къ господарю, поздравляютъ его съ праздникомъ и цѣлюютъ его правую руку. Послѣ обѣдни они прислуживаютъ за столомъ въ этотъ день до вечера, одѣтые въ почетныя платы; на другой же день сидятся за столъ вмѣстѣ съ господаремъ, а служить другіе люди, иль во всѣ дни года. Въ это же время они присылаютъ господарю подарки, каждый соотвѣтственно своему положенію. Также и супруги господаря, domina, даритъ имъ женамъ и дочерямъ почетныя платы, а онъ ей отдираютъ.

Въ этотъ праздникъ Обрѣзанія владыка служилъ опять у господаря литургію Василія Великаго. Потомъ они поднялись въ трапезу, гдѣ было устроено торжество еще большее, чѣмъ въ праздникъ Рождества, съ питьемъ здравицъ, пальбой изъ пушекъ и громомъ музы. Вечеромъ господарь раздавалъ почетныя платы. Мы возвратились въ экипажъ въ сопровождениі сеймановъ, драбантовъ, шатировъ и пѣющихъ, которые, получивъ по обыкновенію на водку, удалились.

¹ Начальникъ округа, или уѣзда. Названіе пырколабъ впослѣдствії ишло изъ употребленія и замѣнилось русскимъ исправникъ.

² Полицейскій офицеръ.

ГЛАВА III.

Тыгровиштъ.—Праздникъ Богоявленія.

Наканунѣ Богоявленія соблюдали порядокъ службы, подобно какъ въ канунѣ Рождества, и совершили чинъ водоосвященія по обычаю во всѣхъ церквахъ.

Знай, что во всѣхъ христіанскихъ странахъ, въ началѣ каждого мѣсяца, священники святять въ церкви воду и, обходя, окропляютъ ею дома ради дохода. Въ здѣшней странѣ, Валахіи, они особенно старательны.

Знай, что въ этотъ праздникъ Богоявленія въ странѣ валаховъ собираются (въ столицу) тысячи игуменовъ, священниковъ, монаховъ и дьяконовъ изъ Валахіи и другихъ странъ; пріѣзжаетъ митрополитъ тырновскій по своему обыкновенію, но и кромѣ него всегда бываютъ архіереи. Это дѣлается ради дохода и къ этому они готовятся отъ одного года до другого. Дѣло происходитъ такъ. По освященіи воды вечеромъ, они наполняютъ ею свои сосуды и ведерки, надѣваютъ фелони и съ крестами въ рукахъ отправляются сначала къ господарю и окропляютъ его, каждый отдельно, при чемъ онъ даетъ имъ обильную милостыню. Потомъ они идутъ къ мѣстному митрополиту, обходить всѣ дома богатыхъ государственныхъ сановниковъ и окропляютъ ихъ. Они приходили также къ нашему владыкѣ патріарху въ теченіе всей ночи, распѣвая: „Спаси, Господи, люди Твоя“¹. Владыка бралъ базиликъ (кропило), окроплять крестообразно домъ, себя и прочихъ присутствующихъ, прикладывался бо кресту и бросалъ милостыню имъ въ посуду. Точно также музыканты съ барабанами, флейтами, трубами, съ факелами ходили во всю эту ночь и въ ночь на второй день Богоявленія, поздравляя государственныхъ сановниковъ, приходили и къ намъ и поздравляли съ праздникомъ нашего владыку патріарха. Всѣ они турки. [Они считали за честь быть допущенными къ намъ]. Владыка давалъ имъ милостыню.

Такого величія, такой пышности и веселья, какія мы видѣли въ этой странѣ валаховъ въ праздникъ Богоявленія, не бываетъ даже у царей христіанскихъ, судя по тому, что мы наблюдали и слышали.

Утромъ въ день праздника мы слушали утреню въ монастырской церкви. Когда наступило время литургіи, господарь прислалъ для нашего владыки патріарха свой экипажъ и мы поѣхали съ великимъ почетомъ, ибо въ это время отъ монастыря до дворца стояли рядами

¹ По рукописи Учебнаго Отдѣленія: „во Йорданѣ прещающуся“.

справа и слѣва войска съ развернутыми крестными знаменами. Внѣтри же дворца (было такое множество войска, что), если бы пустить куреніе, то дымъ не дошелъ бы до земли, а остановился бы надъ головами людей. Всего войска по счету было, какъ мы слышали, около ста тысячъ, ибо у господаря валашскаго имѣется около 150.000 человѣкъ, коихъ онъ содержитъ на своемъ продовольствіи, такъ какъ его страна (Богъ да увеличить ея благоустройство!) переполнена народомъ: всякий, кто бѣжитъ изъ турецкихъ земель, селится въ его странѣ, ибо въ ней можно получить много выгода. Такое соборище войска всегда бываетъ въ праздники Богоявленія и Пасхи. Мы вошли въ церковь и нашъ владыка патріархъ облачился вмѣстѣ съ мѣстнымъ митрополитомъ и киръ Гавріломъ, архіепископомъ сербскимъ, и прочими старшими настоятелями монастырей. Каждый изъ нихъ держалъ въ рукахъ рѣдкостный крестъ. Пришли и стали на свои мѣста. Тогда прінесли цѣлые воза большихъ свѣчей и раздали ихъ всѣмъ присутствующимъ. Затѣмъ посреди церкви поставили иѣчто въ родѣ большого стола, на которомъ разостлали скатерти¹ и потомъ поставили (на него) въ рядъ великолѣпныя чаши и серебряные тазы съ водой, а также большой ковчегъ, наполненный мощами святыхъ, изъ коего вынули правую руку св. Михаила, епископа Синадскаго, и правую руку св. Марины, обдѣланную въ чистое золото. Въ это время прішелъ въ церковь господарь и сѣсть на свое тронъ. Спаѳарій взялъ въ руку большую позолоченную свѣчу и такія же поставили въ двухъ подсвѣчникахъ. Нашъ владыка патріархъ, сойдя (со своего мѣста), прочелъ молитвы надъ водой. По окончаніи ихъ, мы вышли за церковныя врата, дабы нашъ владыка патріархъ погрузить крестъ также и въ рѣкѣ. Впереди несли размѣщеннія рядами попарно знамена и хоругви, увѣнчанные крестами, за ними свѣчи, потомъ шли священники попарно, а позади нихъ нашъ владыка патріархъ съ митрополитами направляясь къ рѣкѣ. Когда нашъ владыка патріархъ дошелъ до берега рѣки, держа въ рукѣ крестъ, (оказалось, что) рѣка покрыта льдомъ, ибо въ тотъ день случился сильный морозъ, отъ которого трескались камни. У нихъ (валаховъ) былъ обычай совершать водосвѣтіе посреди корты (двора), но какъ господарь былъ прѣклонныхъ лѣтъ, то по причинѣ сильнаго холода совершили этотъ обрядъ внутри дворца. Ледъ разбили и патріархъ трижды погрузилъ крестъ при пѣніи: „Иорданъ крещающуся Тебѣ Господи“. Тотчасъ весь присутствующій народъ сталъ наполнять изъ рѣки свои сосуды, а священники окре-

¹ Въ подлиннике: „ковры“.

стили въ ней многихъ дѣтей, и когда разбивали ледъ на небольшомъ пространствѣ, это мѣсто, спустя короткое время, опять замерзло. Мы скорбѣли, слыша плачъ дѣтей, погруженыхъ въ воду при такой сильной стужѣ. Наши глаза слѣпли по той причинѣ, что мы держали открытыми свои головы, и въ теченіе многихъ дней мы недомогали, лишившись слуха. Затѣмъ мы возвратились въ церковь. Нашъ владыка патріархъ окропилъ ее на всѣ четыре стороны, потомъ алтарь и на копецъ подошелъ къ господарю и окропилъ его, и когда тотъ приложился ко кресту, дали знать войскамъ, которые выстрѣлили изъ всѣхъ своихъ ружей, такъ что въ воздухѣ дрогнуло, и мы боились, чтобы церковь на насъ не обрушилась, и наши уши были совсѣмъ оглушены. Затѣмъ онъ сталъ окроплять присутствующихъ вельможъ, которые представлялись бы твоимъ взорамъ, читатель, подобно цвѣтамъ весеннимъ, въ разноцвѣтныхъ платьяхъ изъ тонкаго сукна, подбитыхъ всѣ соболемъ, ибо никакому другому мѣху они не придаются цѣны кромѣ соболя. Потомъ мы вышли за церковные врата, предъ которыми были поставлены два кресла: на одно сѣлъ господарь, другое для нашего владыки патріарха. Священники расположились въ рядъ справа и слѣва. Тогда стали приводить цѣпныхъ·породистыхъ лошадей, украшенныхъ великолѣпнымъ своимъ убромъ изъ матеріи, расшитой золотомъ, жемчугомъ и драгоценными каменями—услада взора! Нашъ владыка патріархъ, кропя ихъ святой водой, освящалъ одну за другой. Ихъ было до двадцати, самыхъ лучшихъ, каждая цѣной въ тысячу динаровъ. Шодъ конецъ появился невольникъ верхомъ на маленькомъ мулѣ, и другой—на осѣ: это было устроено для потѣхи. Присутствующіе надъ ними посмѣялись, а патріархъ брызнулъ на нихъ водой. Потомъ мы вошли (въ церковь) къ літургіи, послѣ чего пошли къ трапезѣ. Въ этотъ день было устроено торжество больше и величественнѣе, чѣмъ въ прошлые праздники, съ питьемъ здравицъ, громомъ музыки, барабановъ, бубновъ, стрѣльбой изъ ружей и многихъ пушекъ, и были радость и веселье великия. Вечеромъ роздали намъ по обычай почетная платья и мы возвратились въ томъ же экипажѣ, окруженные шатырами, сейманами и драбантами, которые стрѣляли на всемъ пути, а пѣвчіе пѣли, пока мы не достигли своего монастыря. Здѣсь они получили (на водку) и ушли. Мы же были совершенно трезвы.

Въ утро субботы, второго дня Богоявленія, всякие увеселители со своими барабанами, бубнами и флейтами, а также музыканты—турки и валахи—ходили по всѣмъ домамъ богатыхъ людей и всѣ приходили также къ намъ. Они забавляли игрою на инструментахъ и

поздравляли нашего владыку съ праздникомъ, выражая ему свои благожеланія; онъ одарялъ ихъ и они уходили. Точно также являлись къ намъ цѣлыми толпами сейманы и прочие военные, стрѣляли изъ ружей и поздравляли; онъ одарялъ ихъ и они уходили. Такъ шло не-престанно до вечера.

Знай, что всѣ вельможи валашского царства очень набожны: каждое утро во всѣ дни года они ходять въ дворцовую церковь, гдѣ слушаютъ утреню, послѣ чего идутъ къ господарю, у которого держать диванъ для разбирательства дѣлъ. Затѣмъ, сойда (въ церковь), слушаютъ въ присутствії господаря обѣдню, отъ которой выходятъ около полудня. Таковъ ихъ обычай во всѣ дни года.

ГЛАВА IV.

Тырговиштъ.—Митрополичій домъ.

Тырговиштъ—городъ большой, можетъ быть, подобно Дамаску и Алеппо. Господарь Матвій съ большими трудами устроилъ вокругъ него деревянную стѣну и ровъ. Намъ рассказывали, что во владѣніяхъ валаховъ 26 такихъ городовъ. Знай, что въ Тырговиштѣ болѣе 80 церквей и монастырей, по большей части каменныхъ, лучшій изъ нихъ—монастырь господаря Василия.

Домъ митрополита Валахіи находится на краю города внутри городскихъ стѣнъ. Онъ весьма великолѣпенъ, обнесенъ тремя деревянными стѣнами и имѣть три двора. Внѣшній дворъ служить для откармливанія гусей, утокъ и куръ, второй—для лошадиныхъ юношень и кухонь. Третій дворъ весь каменный, дорогойстройки: въ него входишь чрезъ большія ворота и напротивъ тебя величественная церковь, которая не имѣть себѣ подобной въ этой странѣ, кромѣ церкви казацкой митрополіи, похожей на св. Софию. Также и эта церковь велика, обширна, возвышается на многочисленныхъ столбахъ и имѣть величественный видъ, подобно св. Софії. Она состоитъ изъ трехъ отдѣленій: первое составляетъ внѣшній нарекъ, который очень обширенъ, со многими куполами; затѣмъ чрезъ вторыя двери входишь въ другой красивый нарекъ, а потомъ чрезъ третыи двери—въ среднюю часть церкви, очень просторную; ея куполь величественъ по своей высотѣ и объему, въ немъ висить хоросъ (паникадило) весьма большого размѣра. Церковь имѣть три алтаря, высокихъ и благолѣпныхъ, изъ коихъ средній весьма обширенъ, съ высокою каѳедрою (горнимъ мѣстомъ) кругомъ. Иконостасъ, таблица и распятіе весьма благолѣпны. Деревянные золоченые подсвѣчники очень изящной работы. Оконъ въ церкви весьма много, идутъ они кругомъ и всѣ, равно и

окна въ куполахъ, со стеклами. Мѣсто господаря находится справа отъ входа съ лицевой стороны столба и близъ него архiereйское мѣсто¹, на которомъ всегда стоялъ нашъ владыка патріархъ. Напротивъ него, близъ другого столба, есть еще мѣсто, гдѣ становится мѣстный митрополитъ. Кругомъ всей церкви идутъ мѣста для сидѣнья². Всѣ ея стѣны покрыты старой живописью. Мѣсто домини и ея приближенныхъ находится во второмъ нарекѣ. Вокругъ этого мѣста³ разбитъ красивый цвѣтникъ съ розами и иными цвѣтами, не очень широкий, отгороженный рѣшеткой. По близости сѣвернаго алтаря есть дерево кедръ: да благословится Творецъ! какъ оно красиво, высоко, велико и обременено плодами! Число куполовъ этой церкви, большихъ и малыхъ, двѣнадцать, съ 12 золочеными крестами. Предъ вратами церковными есть красивый общественный бассейнъ текучей воды; такой же красивый бассейнъ есть и за воротами.

Что касается келлій митрополичьяго дома, то тѣ, что на восточной сторонѣ, очень высоки и къ нимъ поднимаешься по высокой лѣстницѣ чрезъ вѣшнюю галлерею съ арками, обращенную къ церкви, двору и большому саду. Всѣ стѣны расписаны чудесными изображеніями тварей земныхъ и морскихъ, также изображеніями Іерусалима и его монастырей, всей горы Божіей Синая и св. Горы съ ея 24 монастырами и моремъ—все это точно и ясно. Затѣмъ входишь сперва въ обширную и длинную митрополичью палату съ огромнымъ обѣденнымъ столомъ, большой изразцовой печью и многочисленными стеклянными окнами, выходящими въ большой садъ. Далѣе входишь въ другое красивое помѣщеніе, еще лучше перваго, также съ изразцовыми ваптурамъ. Здѣсь есть мѣсто, гдѣ вѣшаются соболи шубы и прочее. Всѧ внутренность этихъ келлій расписана вновь разнообразными изображеніями святыхъ. Изъ вышеупомянутаго сада входишь въ казнохранилище, гдѣ сберегаются облаченія митрополита, его короны, называемыя митрами, посохи, серебряная утварь и проч.; тутъ же висятъ сѣда, расшитыя и украшенныя золотомъ и серебромъ, узды, мечи, пистолеты и всякия военные принадлежности, ибо, когда митрополитъ выѣзжаетъ для встречи патріарха или иного гостя, то нужные вещи находятся у него подъ рукой: въ этомъ случаѣ впереди и

¹ Въ подлинникѣ: „tronъ“. Это слово иногда употребляемъ и мы въ своемъ переводаѣ, но только по отношенію къ мѣstu господаря.

² Особыя сидѣнья, называемыя формами, которыхъ до сихъ поръ имѣются во многихъ монастыряхъ.

³ Разумѣется, съ наружной стороны церкви.

позади ёдуть верхомъ его конвойные, каждый въ хорошемъ платьѣ съ собольимъ мѣхомъ и проч. То же у митрополита страны казацкой.

Знай, что одежда женщинъ отъ Константинополя до Молдавіи и Валахіи имѣеть видъ длинной суконной фарджії ¹ съ полами до земли, подбитой мѣхомъ, смотря по состоянію.

Возвращаемся (къ разсказу). Изъ казнохранилища входишь въ наружную крытую галлерею на аркахъ, выходящую въ садъ, съ фонтаномъ текучей воды. Здѣсь бываетъ обѣденный столъ въ лѣтніе дни. Отсюда спускаешься въ огромный садъ, въ которомъ не видать начала отъ конца; вся его изгородь изъ большихъ орѣховыхъ деревьевъ. Половина его засажена виноградомъ и отчасти розами, другая половина—яблонями, грушами, айвой, вишнями, дамаскиной, т.-е. птичьимъ сердцемъ, и инымъ; [есть зеленѣющія насажденія гороха, бобовъ, артишоковъ и пр.].

Башня Вѣсовъ находится за церковными воротами. Словомъ сказать, окружающая митрополичій дворъ и садъ стѣна величиною будетъ со стѣну большого города.

Въ здѣшнихъ странахъ митрополиты и настоятели стоять на высотѣ своего положенія. Митрополиты этой страны имѣютъ обыкновеніе ежедневно ёздить въ экипажѣ къ господарю и присутствовать въ диванѣ, гдѣ кладутъ крестъ и евангеліе; когда же освободятся отъ засѣданія, сходять въ церковь слушать обѣдню, потомъ идутъ къ господарю, читаютъ молитву и благословляютъ трапезу. Всѣ дѣла въ рукахъ митрополита, въ особенности если онъ щедръ.

Знай, что мужчины и женщины въ этой странѣ, приходя судиться къ господарю или архиерою, становятся на колѣна и въ такомъ положеніи ведутъ свою рѣчъ до конца. Самый дорогой подарокъ ихъ господарю—блюдо съ хлѣбомъ.

Здѣшніе митрополиты не получаютъ годового сбора съ пасты, а получаютъ со священниковъ, состоящихъ подъ ихъ властью, съ каждого опредѣленную сумму золотомъ, кроме того доходы съ пожертвованныхъ владѣній и деревень, а также съ виноградниковъ, садовъ и иныхъ угодій, отказаныхъ митрополіи. Вотъ что мы наблюдали, начиная съ этой страны и до земли московитовъ.

Со временеми нашего вступленія въ Валахію до отъѣзда изъ неї всѣ вѣльможи приходили къ нашему владыкѣ патріарху за благословеніемъ и пепремѣнико съ подаркомъ для него на блюдѣ, покрытомъ платкомъ, (подпоясъ), смотря по времени года, лимоны, помидоры.

¹ Фарджія —родъ суганы, большою частью безъ застежекъ.

яблоки, груши, изюмъ, винные ягоды, орѣхи, чаще всего хлѣбъ и рыбу и непремѣнно также вино. Всѣ ихъ жены, даже невѣсты и дѣвицы, являлись къ патріарху съ открытыми головами, (прѣѣзжая) въ экипажахъ, въ сопровожденіи служанокъ и многочисленной прислуги и веригниковъ. Онъ привозили ему подарки подобные вышеупомянутымъ, прося у него благословенія и разрѣшенія грѣховъ. У нихъ много жемчуга, соболей, дорогихъ суконъ и пр.

Знай, что всѣ жители страны валашской очень набожны и богоизбранны и весьма остерегаются всего незаконнаго, въ особенности правительственные лица, такъ какъ они являлись къ нашему владыкѣ патріарху ради того, чтобы онъ поставилъ собственноручную подпись и приложилъ печать на граматахъ, данныхъ имъ господарями касательно ихъ достоинствъ и помѣстій. Они испрашивали у него также граматы отлученія для рѣшенія тажбы, дабы никто не оказывалъ пристрастія, и когда, бывало, простолюдины приводили когдѣ-нибудь къ нашему владыкѣ патріарху, чтобы онъ его отлучилъ, то сами выбѣгали вонъ, думая, что отлученіе—огонь и что при этомъ имъ не слѣдуетъ быть. Многіе торговцы испрашивали также у патріарха разрѣшительную грамоту.

ГЛАВА V.

Тырговиштъ.—Климатъ. Нравы и обычаи.

Въ этомъ городѣ въ нынѣшнемъ году съ начала мѣсяца января и въ февраль до конца марта не переставало выпадать много снѣгу, который не сходилъ вплоть до Пасхи, а также бывали вѣтры, стужа и холодъ,—подобнаго мы никогда не видывали,—такъ что вино замерзало въ посудѣ, а равно маслины, сохраняемыя въ водѣ, и соленья. Что касается лимоновъ и яицъ, то они сдѣливались крѣпкими какъ камень и совсѣмъ испортились. Твоимъ взорамъ представлялись длинныя палки изъ стекла, т.-е. льда, спускающіяся вругомъ съ крыши домовъ; также, когда снѣгъ таялъ отъ огня, разводимаго внутри домовъ, то отъ дѣйствія мороза всякая капля, спускаясь, обращалась въ ледь: это было удивительно для зрителей изъ нашихъ странъ.

Знай, что большинство конюховъ при лошадяхъ господарей и государственныхъ сановниковъ—уроженцы нашей страны и Египта, мусульмане и христіане. Здѣсь держать множество черныхъ рабовъ, которыхъ валахи называютъ *арапидесъ*, т.-е. арабами, думая, что всѣ жители нашей страны такие же черные рабы или конюхи. По этой причинѣ на насъ смотрятъ окомъ большого презрѣнія. Когда же мы прибыли къ нимъ и они увидѣли нашего владыку патріарха, наши

обычай и (услышали) наше прекрасное чтение по-гречески, то приходили въ великое удивлениe.

Въ дни заговѣній мы любовались ихъ свадьбами, которыхъ въ это время у нихъ бываетъ весьма много. Наканунѣ свадбы женихъ съ своими пріятелями ходить по улицамъ города въ продолженіе всей ночи съ барабанами, флейтами и свѣчами. Невѣста съ другими девицами, сидя въ экипажахъ и имѣя позади себя музыкантовъ, также обѣзжаетъ городскіе кварталы, съ открытой головой, по обычаямъ дѣвицъ здѣшней страны. Въ этотъ день дѣвицы, держась за руки, кружатся кольцомъ по двору, украшеннымъ разнородными уборами: въ волосахъ онѣ носятъ вѣнцы, сплетенные изъ золотыхъ кистей и зеленої жести, искусственные розы венеціанской и нѣмецкой (австрійской) работы, тюльпаны (?), жасмины и т. п.; кружась, онѣ танцуютъ и хлопаютъ въ ладоши. Когда невѣста повѣнчается съ женихомъ въ церкви, надѣваютъ ей на голову бѣлый платокъ въ знакъ того, что она стала замужней женщиной. Съ вечера женихъ со своими пріятелями и музыкантами, а невѣста съ другими замужними женщинами въ экипажахъ позади женихаѣздатъ по городу съ весельемъ, днемъ и ночью, въ теченіе двухъ, трехъ дней. Таковъ ихъ обычай. Нѣтъ и ока вѣроломства, ни завистника.

Знай, что жены и дочери въ странѣ валаховъ скромны, непорочны и весьма цѣломудренны. Всякаго, о комъ станетъ известно что-либо позорное, если это мужчина, то ссылаются въ рудники разбивать каменную соль, откуда нѣть спасенія, женщина же непремѣнно подвергаютъ потопленію.

Мы видѣли, что въ этой странѣ валаховъ, во дни большихъ заговѣній, оставляютъ мясную пищу и наперерывъ другъ передъ другомъ закупаютъ рыбу, которая въ это время бываетъ мерзлая и подожжена на дерево, и цѣна ея возвышается. Ее носятъ охапками, что възвуждало наше удивлениe къ нимъ. То же самое можно наблюдать во всякой христіанской землѣ.

ГЛАВА VI.

Тырговишть.—Описаніе похороннаго обряда.

Обрядъ отпѣванія усопшихъ у валаховъ походитъ на описанный нами обрядъ въ Молдавіи; но здѣсь дѣлаются большие расходы при всякихъ похоронахъ. Приглашали нашего владыку патріарха въ домъ покойника, при чёмъ колоколъ церкви, гдѣ намѣревались его похоронить, звонилъ съ утра до самаго опущенія въ могилу. Обыкновенно собиралось много священниковъ, дьяконовъ, монаховъ и бѣдняковъ,

ибо въ этой странѣ валаховъ пребываетъ несмѣтное число чужеземныхъ священниковъ и дьяконовъ, кои исключительно живуть подобными покойниками. Всякій (священникъ) приходитъ съ своеї епитрахилью и книгою, а дьяконъ со стихаремъ. Всѣ присутствующіе дьяконы надѣваютъ свои стихари и всѣмъ тутъ находящимся, отъ священниковъ до бѣдниковъ, раздаются большия свѣчи. Архидіаконъ беретъ въ руки кадильницу и кадитъ патріарху, произнося: „благослови, владыко!“ Патріархъ, взявъ у него кадильницу, кадитъ покойнику, возглашай: „благословенно“... и тогда пѣвчіе поютъ пріятнѣмъ напѣвомъ: „помилуй мя Боже“, потомъ Блаженны до конца, поперемѣнно съ канонархомъ. Окадивъ священниковъ и прочихъ присутствующихъ, патріархъ кадить вторично вокругъ похоронныхъ носилокъ, потомъ кадить дьякону и, передавъ ему кадильницу, идетъ и подѣлъ усопшаго творить трижды крестное знаменіе на своеѣ челѣ, обратившись къ востоку, затѣмъ возвращается на своеѣ мѣсто. Во время первой „Слава Отцу“ при Блаженны архидіаконъ произносить, держа въ рукѣ вторую кадильницу: „помилуй мя Боже“ и т. д. „Еще молимся обѣ усопшемъ такомъ-то, да упокоитъ Господь душу его“ и т. д. до конца. Нашъ владыка патріархъ сказалъ первый возгласъ. Потомъ начиняютъ вторую „Слава Отцу“ изъ Блаженны: „руцъ Твои сотвориша мя и создаша“. Въ это время присутствующій архіерей или старшій священникъ кадить вокругъ покойника, потомъ нашему владыке патріарху и прочимъ присутствующимъ, подѣ конецъ кадить дьякону и, отдавъ ему кадильницу, идетъ также, творить на челѣ крестное знаменіе и, вернувшись на своеѣ мѣсто, произносить второй возгласъ послѣ: „воззри на мя и помилуй мя“ и послѣ того какъ второй дьяконъ возгласитъ: „помилуй мя Боже по величії милости Твоей“ и пр. Всѣ дьяконы по порядку возглашали: „помилуй мя Боже“ и пр. и подносили кадильницу, въ порядкѣ старшинства, священникамъ, которые говорили возгласъ за возгласомъ и подѣ конецъ кадили дьяконамъ.

При послѣднемъ цѣлованіи нашъ владыка патріархъ прикладывался къ иконѣ, творя крестное знаменіе прежде и послѣ, благословилъ народъ и возвратился на своеѣ мѣсто, прочтя евангеліе надѣ головами родственниковъ усопшаго. Потомъ подходили священники по старшинству попарно, одинъ справа, другой слѣва, одновременно двѣлали земной поклонъ прежде и послѣ (цѣлованіе), и такъ до послѣдняго. Затѣмъ подходили дьяконы, постѣ нихъ монахи, подѣ конецъ бѣдяки. Присутствовавшіе тутъ родственники усопшаго стояли по обѣ стороны, и всякий разъ какъ священникъ прикладывался къ иконѣ,

они давали ему милостыню въ расшитомъ платкѣ, каждому по еп достоинству, также дьяконамъ, монахамъ и бѣднякамъ. Затѣмъ подходить вельможе, а за ними прочие присутствующіе. Потомъ мы ишли предъ похоронными носилками въ церковь: впереди все священники попарно, затѣмъ напѣтъ владыка патріархъ, а за нимъ носилки, за коими слѣдовала народъ, при чемъ пѣвчишѣ тѣли. Всякій разъ, проѣдя небольшое разстояніе, клали носилки на землю и становились въ рядъ вокругъ нихъ: дьяконъ, съ кадильницей въ рукѣ, возглашалъ: „ помилуй мя Боже“ и пр., а напѣтъ владыка патріархъ читалъ молитву и усопшихъ. Потомъ носилки поднимали и шли дальше. Это не представляло дѣлать, пока не принесли покойника на церковный дворъ въ его могилѣ. Тутъ сняли его съ носилокъ, положили въ гробъ, обѣгли внутри краснымъ сукномъ, зарыли и ушли. Знай, что въ этой странѣ родственники умершаго соблюдаютъ такой обычай: мужчины ходятъ постоянно съ открытыми головами въ продолженіе 15 дней, женщины же и девицы только распускаютъ волосы. Ни громкаго плача, ни криковъ не бываетъ, но сдержанность и скромность. При чтеніи евангелія архіереемъ или священникомъ надъ лежащемъ въ носилкахъ покойникомъ женщины и девицы стоять на колѣнахъ подъ евангеліемъ до конца чтенія. Послѣ того какъ присутствующіе даутъ прощеніе покойнику, женщины также подходятъ и цѣлаютъ его съ сдержаннѣемъ плачомъ.

На третій, девятый и сороковой день до конца года совершаютъ мнимосинаксъ (поминки). Послѣ того какъ служащимъ священникамъ и прочимъ бывшимъ въ церкви роздали свѣчи, начали (службу) съ глашаніемъ „помилуй мя Боже“ и пѣніемъ Блаженій поперекъ, потомъ пѣли канонъ. Первымъ кадилъ напѣтъ владыка патріархъ, потомъ служащіе іереи. Онъ же прочелъ евангеліе. По раздачѣ икостыни всѣмъ присутствующимъ, разошлись. Отпѣваніе, подобное описанному, обходится во сто, двѣсти золотыхъ, менѣе или болѣе. Нѣкоторые послѣ погребенія или поминокъ приглашаютъ присутствующихъ къ трапезѣ.

Наканунѣ субботы заговѣній не бываетъ торжественной заупокойной службы какъ у насъ, причиной тому—обилие церквей. Въ скрещеніе на масляницѣ поутру приходили къ нашему владыке патріарху большая часть юнъ государственныхъ сановниковъ, просили прочитать надъ ними разрѣшительную молитву. Оны повергались предъ нимъ на землю въ своихъ дорогихъ платьяхъ, пока онъ не кончилъ чтенія. То же дѣлали ихъ мужья до самой ночи.

Наканунѣ поста послѣ вечерней молитвы не совершалось молитвы на сонъ грядущимъ, ибо нѣть въ этой странѣ обычаи совершать ее даже наканунѣ понедѣльника, но всѣ, отъ сановниковъ до богатыхъ купцовъ, со своими женами и дѣтьми пришли въ церковь. Нашъ владыка патріархъ сошелъ съ своего патріаршаго мѣста и сталъ между обоими подсвѣтниками въ епитрахилѣ и омофорѣ. Всѣ простерлись на землю и онъ прочелъ надъ ними разрѣшительную молитву, послѣ чего подходили къ нему подъ благословеніе сначала присутствовавшия архіереи, потомъ игумены, священники, вельможи и прочие бывшіе въ церкви. Его свѣтлость господарь также присыпалъ чрезъ мѣстнаго архіерея попросить у нашего владыки прощенія, ибо къ нашему владыкѣ патріарху уже возъимѣли большую вѣру, что было очевидно.

Въ этотъ великий постъ постылиъ нашего владыку патріарха одинъ православный игуменъ, который сказывалъ, что онъ съ островомъ *Брутаніемъ*¹, о коихъ упоминаетъ Иоаннъ Златоустъ, изъ города по имени *Херсанъ*, и сообщилъ, что въ этой странѣ до 25000 домовъ, всѣ православные, что правитель поставляется изъ ихъ среди и что языки ихъ греческій². Архіепископъ сербскій сказывалъ, что они бѣжали изъ его страны, живутъ они въ предѣлахъ австрійской земли съ сѣверной стороны венеціанской области. Игуменъ просилъ поставить его архіереемъ надъ ними, имѣя при себѣ ихъ собственноручныя подписи. Но онъ оказался лжецомъ и господарь Матвѣй немедленно сослалъ его въ соляныя копи. Говорить, что они уѣзжали чрезъ проповѣдь патріарховъ антіохійскихъ, къ коимъ питають великую вѣру.

ГЛАВА VII.

Тырговиштъ.—Великий постъ. Чинъ умовенія ногъ. Святая недѣля.

Возвращаемся (къ разсказу). На этой недѣлѣ жители постились, соблюдая тотъ же самый чинъ, какой совершался въ Молдавіи, и даже болѣе того: по субботамъ поста выходили отъ обѣдни только около полудня.

Въ первое, а также въ четвертое воскресенье великаго поста напѣ владыка патріархъ совершалъ литургію въ монастырской церкви. Наканунѣ четверга покаянія³, который совпадалъ съ празднікомъ сорока мучениковъ, звонили въ колокола и служили всенощную въ теченіе всей ночи, какъ принято совершать ее въ Молдавіи. То же

¹ Вѣроятно островъ Брацца (въ древности Brattia) у береговъ Далматіи.

² По петербургской рукописи: сербскій, что вѣроѧтие.

³ Когда читается покаянный канонъ Андрея Критскаго.

было ваканунѣ субботы Шохвалы Богоходицы. Въ Лазареву субботу богослуженіе совершалось съ большой торжественностью. Въ день праздника Ваій рано поутру нашъ владыка патріархъ роздаль присутствующимъ вай изъ доставленныхъ (намъ) древесныхъ вѣтвей, еще не покрывшихся листьями, но съ бѣлыми дикорастущими цветами, и совершилъ литургію тамъ же¹.

Въ великий четвергъ господарь прислалъ утромъ свой экипажъ и мы отправились въ дворцовую церковь для совершения чина умовенія (ногъ) и литургіи. Мы надѣли свои облаченія и облачили нашего владыку патріарха по обыкновенію. Зазвонили по обычаяу въ большой колоколъ. Патріархъ сталъ на свое мѣсто (патріаршемъ) мѣстѣ, а впереди него митрополитъ города. Прежде всего начали готовить приборы чина умовенія, затѣмъ поставили предъ лѣвымъ клиросомъ очень длинную скамью, назначенную для сидѣнія священникамъ, а передъ лѣвымъ большимъ подсѣдѣчникомъ маленьку для Іуды. Привели іереза изъ монашествующихъ, старца преклонныхъ лѣтъ, очень бѣднаго, который по причинѣ своей бѣдности согласился принять на себя эту роль ибо господарь послѣ даетъ ему милостыню. Его ростъ, лицо, бородъ грязный колпакъ, спускающійся ему на глаза, таковы, что у зрителей отъ смѣха лопается желчный пузырь, въ особенности потому, что въ него надѣли очень старую, изветшавшую фелонь и посадили на умянутую скамью. Затѣмъ поставили посрединѣ большой столъ на юдобіе аналоя², покрыли его ковромъ и поставили на него съ одной стороны въ рядъ большой серебряный тазъ и такой же кувшинъ съ крышкой, въ видѣ чаши, съ другой стороны другой, подобный еї, съ водой для умовенія. Потомъ митрополитъ города съ двумя чередными священниками этой церкви подошелъ и взялъ благословеніе нашего владыки патріарха на подготовленіе священниковъ, назначенныхъ для умовенія, кои всѣ надѣли свои ризы. Митрополитъ возвратился и сталъ на свое мѣсто у лѣваго клироса. Тогда изъ алтаря вышли оба чередные священника, имѣя промежду себя двухъ священниковъ въ ризахъ и направились всѣ вмѣстѣ въ рядъ къ нашему владыке патріарху, которому сдѣлали малый поклонъ, также митрополитъ. Посадивъ ихъ на длинную скамью близъ Іуды, пошли въ алтарь и привели другихъ двухъ, сдѣлали то же и посадили ихъ около тѣхъ двухъ, пока не кончились всѣ пять паръ, т.-е. десять человѣкъ. Сле-

¹ Т. е. въ монастырѣ.

² На Востокѣ въ церквяхъ имѣются особые аналои для чтенія съ горизонтальной доской и шапчиками для храненія книгъ.

шие игумены съли на концѣ. Затѣмъ привели епископа Бузео, назначеннаго быть Петромъ и посадили его въ концѣ всѣхъ отдельно. Нѣвчіе запѣли стихиры на умовеніе и пѣли чинъ его до конца.

Знай, что нѣвчіе господаря всегда поютъ въ его церкви или у него (на дому) на правомъ клиросѣ по-гречески, на лѣвомъ повалашски.

Я началъ чтеніе Евангелія виѣ алтаря, для чего поставили аналой передъ подсвѣтникомъ. Когда я дошелъ до словъ: „воставъ... и положи ризы своя.... и начать умывати ноги“.... владыка патріархъ всталъ и снялъ свое облаченіе; у него принали саккосъ и омофоръ. Онъ взялъ кувшинъ и ему повязали бумажный передникъ. Сойдя съ своего мѣста, онъ началъ умывать ноги первому Гудѣ и продолжалъ, пока не кончилъ Петромъ, которому онъ сказалъ то, что написано (въ Евангеліи). Этимъ окончили. Принесли тазъ и поставили на свое мѣсто па столѣ. Надѣвъ саккосъ, нашъ владыка патріархъ сошелъ съ своего мѣста, подошелъ къ тазу и, сдѣлавъ три поклона по обычаяу, вложилъ свой перстъ въ воду и провелъ между глазами изображеніе креста. Потомъ подошелъ митрополитъ города и сдѣлалъ то же, за нимъ остальные служащіе священники и вельможи по-двоемъ до послѣдняго. Тогда я взялъ тазъ и выѣстѣ со священникомъ поднялся по лѣстницѣ къ господарю, чтобы онъ также освятилъ себя водою. Будучи въ преклонныхъ лѣтахъ, онъ не имѣлъ силы отстоять (службу) и не присутствовалъ за ней. Онъ освятилъ себя водою и далъ священнику милостыню; также освятили себя всѣ при немъ бывшіе и мы сошли и начали обѣдью.

Всѣ находившіеся въ церкви вельможи просили нашего владыку патріарха прочитать вадъ ихъ головами разрѣшительную молитву: они пали ницъ на землю и онъ прочелъ надъ ними молитву. Знай, что каждый изъ нихъ, входя въ церковь, подходилъ сначала къ нашему владыкѣ патріарху, дѣлалъ ему земной поклонъ и, облобызывъ его правую руку, становился затѣмъ на свое мѣсто.

При „Достойно есть“ господарь сошелъ въ храмъ и сталъ на своемъ тронѣ. При выносѣ Даровъ онъ прикладывался къ мѣстнымъ иконамъ и, поддерживаемый подъ руки, вошелъ въ алтарь, гдѣ причастился изъ рукъ нашего владыки патріарха, послѣ чего опять сталъ на свое мѣсто. Точно также приходили всѣ сановники, прикладывались къ иконамъ и также причастились изъ рукъ нашего владыки патріарха, который затѣмъ раздавалъ имъ антидоръ. Мы вкусили кутьи и окончили службу. Господарь и вельможи продолжали стоять на своихъ мѣстахъ, пока нашъ владыка патріархъ, войдя въ алтарь, не ра-

зоблачился и не надѣлъ мантіи, по всегдашнему обыкновенію, послѣ чего шествовалъ впереди господаря и потомъ благословилъ его и вельможъ. Мы возвратились въ свой монастырь послѣ полуночи.

Наканунѣ великой пятницы совершили большую всенощную, которая продолжалась съ вечера до шестого часа ночи; вся она была исполнена протяжнымъ напѣвомъ. То же было въ субботу свѣта (великую), съ которой въ этомъ году совпало Благовѣщеніе. Встали въ глубокую ночь и на зарѣ совершили чинъ плащаницы, обойдя съ нею вокругъ всего монастыря по улицамъ. Когда мы вышли отъ обѣди въ этотъ день, мальчики не переставали звонить въ деревянныя (биль) и мѣдные колокола въ течсвіе всей ночи, по принятому у нихъ обычая. Въ эту пасхальную ночь народъ совсѣмъ не спалъ. Дѣти изъ даго квартала и улицы собирались въ свое монастырь или у церкви своего квартала, зажигали костры на церковномъ дворѣ, поднимая радостный шумъ, и били въ колокола до шестого часа ночи (12 ч.), когда зазвонили во всѣ колокола въ церквяхъ и монастыряхъ, за исключеніемъ дворцовой церкви, и встали къ молитвѣ. Былъ совершенъ по обычая аистасисъ (чинъ Воскресенія). Рано утромъ вышли изъ церкви и вскорѣ возвратились къ литургіи.

По окончаніи чина Воскресенія господарь прислая свой экипажъ и мы отправились во дворецъ. Мы надѣли на владыку патріарха облаченіе. Господарь сошелъ въ церковь и сталъ на свое господарскомъ мѣстѣ. Ему было преподано благословеніе. Затѣмъ (всѣ) вышли впереди насъ на дворцовый дворъ насупротивъ церковныхъ дверей. Посрединѣ впереди былъ поставленъ тронъ для господаря, слѣва отъ него другой—для нашего владыки патріарха и еще одинъ по близости слѣва же для митрополита. Всѣ священники и монахи стали въ этомъ ряду слѣва, а государственные сановники составили большой кругъ. Твоимъ взорамъ, читатель, представились бы въ этотъ часъ тысячи разноцвѣтныхъ тонкихъ дорогихъ суконъ, всѣ опушечные соболемъ. Затѣмъ поставили посерединѣ большой столъ, покрытый ковромъ, и на него положили Евангеліе. Всѣмъ присутствующимъ роздали большія свѣчи: сначала господарю большую золоченую свѣчу, которую держалъ сильхарь, затѣмъ патріарху и митрополиту. Дворецъ въ это время былъ биткомъ набитъ солдатами, которые всѣ были вооружены крестообразными копьями¹ и алжирскими ружьями. Взявъ кадильницу, а окадилъ нашего владыку патріарха, произнесъ:

¹ Копья названы крестообразными не потому-ли, что иногда при основаніи наконечника имѣлся съ одной стороны крюкъ, а съ другой—родъ скіпетра.

„благослови владыко“, а онъ, принявъ ее, кадилъ вокругъ упомянутаго стола съ Евангелиемъ, трижды возглашай „Христосъ воскресе“, потомъ кадилъ господарю, митрополиту и всѣмъ присутствующимъ и, возвратившись, сталъ на свое мѣсто. Пѣвчие докончили положенный чинъ и потомъ пѣли канонъ, одинъ хоръ по-гречески, другой по-валашски. Нашъ владыка патріархъ сказалъ первый возгласъ. Такимъ же образомъ кадилъ митрополитъ и, возвратившись на свое мѣсто, сказалъ второй возгласъ. Точно также кадили епископы и старѣйшие настоятели монастырей до окончанія канона, причемъ каждый изъ нихъ говорилъ возгласъ. Не было открытия царскихъ дверей, какъ это принято у насъ, ябо, такъ какъ церковь не вмѣщаетъ такого множества людей, чинъ этотъ былъ совершенъ виѣ ея. По окончаніи канона нашъ владыка патріархъ приложился къ Евангелію и понесъ его къ господарю, который, выйдя на средину, сдѣлалъ земной поклонъ и поцѣловалъ Евангеліе и правую руку владыки, причемъ послѣдній сказалъ ему трижды: „Христосъ воскресе“ и поцѣловалъ его въ голову. Въ эту минуту всѣ солдаты выстрѣлили изъ ружей, такъ что міръ содрогнулся и наши уши были оглушены. Кончили службу. Взявъ патріаршее кресло, поставили его справа отъ трона господаря по близости. Нашъ владыка сѣлъ, держа въ рукахъ Евангеліе. Тогда подошелъ митрополитъ, приложился къ Евангелію и поцѣловалъ правую руку патріарха, говоря: „Христосъ воскресе!“ затѣмъ подошелъ къ господарю, приложился къ золотому, осыпанному жемчугомъ и драгоценными каменями кресту, который тотъ держалъ въ правой руцѣ, и сказалъ ему то же. Господарь поцѣловалъ его въ голову и онъ сѣлъ на свое мѣсто слѣва отъ него. Потомъ подходили епископы, за ними игумены и прочіе священники и монахи: они сначала прикладывались къ Евангелію у нашего владыки патріарха и цѣловали его правую руку, говоря: „Христосъ воскресе“, затѣмъ подходили къ господарю, прикладывались къ его кресту и цѣловали его въ грудь, повторяя то же, наконецъ подходили къ митрополиту и становились въ рядъ подлѣ него. Всѣ сановники и прочіе присутствовавшіе подходили по своимъ степенамъ и дѣлали то же. Мы освободились позднимъ утромъ. Господарь пошелъ во дворецъ, а мы къ обѣдиѣ. Мы прочли три Евангелія: нашъ владыка патріархъ въ алтарѣ по-гречески, митрополитъ по-валашски, а я по-арабски. Когда я окончилъ чтеніе, меня охватилъ лихорадочный ознобъ, который продолжался до вечера: это случилось отъ бывшаго тогда сильного холода. Вошли въ алтарь, я снялъ стихарь и тамъ заснулъ. Затѣмъ мы пошли къ трапезѣ, причемъ я чувствовалъ себя скверно: всѣ веселились, я же былъ въ пе-

чали и лихорадкѣ. Въ этотъ день было устроено большое торжество; міръ сіялъ, весна въ это время вступала въ свои права и зелень распускалась. Много разъ стрѣляли изъ пушекъ, пили большими полными чашами, была музыка изъ барабановъ, флейтъ и трубъ, пѣнѣ, скоморохи потѣхъ и иное. Затѣмъ слѣдовали подарки. Мы прѣѣхали въ свой монастырь въ экипажѣ, окруженному сейманами и драбаками, которые стрѣляли изъ ружей, скороходами и пѣвчими. Получивъ (на водку), они ушли. Въ теченіе этой недѣли литургію совершаютъ рано утромъ вѣстѣ съ утреней; по утрамъ и по вечерамъ звонятъ въ большие колокола; не бываетъ ни продажи, ни купли и не открываютъ лавокъ кромѣ мучныхъ и мясныхъ, да еще только продавцы сѣйстныхъ припасовъ.

ГЛАВА VIII.

Тырговищъ.—Кончина господаря Матвѣя.

Знай, что въ этой странѣ есть обычай въ каждый четвергъ Пасхи совершать за городомъ литанію, т.-е. большой крестный ходъ, обходя вокругъ города съ хоругвями и иконами, при участіи священниковъ въ облаченіяхъ, а также господаря и всего войска. Бываетъ большое стеченіе (народа). Это дѣлается въ честь величаго четверга и отданія его, а также для встрѣчи четверга Вознесенія.

Въ теченіе послѣднихъ двухъ лѣтъ валашскій господарь Матвѣй отмѣнялъ этотъ крестный ходъ, ибо, войдя въ очень преклонныя лѣта, онъ совсѣмъ не имѣлъ силы въ немъ присутствовать. Но въ четвергъ пасхальной недѣли онъ пригласилъ къ себѣ нашего владыку патріарха, приславъ экипажъ. Войдя въ церковь, мы облачились и надѣли на нашего владыку патріарха полное облаченіе. Поставили сосуды для водосвятія и серебряные чаши на подставкѣ. Нашъ владыка патріархъ совершилъ освященіе воды, съ которой мы подвязались къ господарю и окропили его; затѣмъ разоблачились и пошли къ трапезѣ. Патріархъ простился съ господаремъ, ибо мы вознамѣрились отправиться въ дальнѣйшій путь. Возвратившись въ монастырь, мы начали заготовлять дорожные припасы. Господарь прислалъ нашему владыкѣ лишь назначенную милостыню, ибо подъ конецъ своей жизни онъ сталъ большимъ скрягой, возъимѣль къ туркамъ и татарамъ чрезвычайную любовь, расточивъ на нихъ все свое богатство: всеваго изъ нихъ, кто только приходилъ къ нему, онъ надѣлялъ почетнымъ платьемъ съ соболемъ; возненавидѣль священниковъ, монаховъ и именовъ, кои являлись къ нему за милостыней, которую онъ имъ наз-

начилъ въ началѣ своего правленія, и отпускалъ ихъ обманутыми въ своихъ ожиданіяхъ.

На этой недѣлѣ пришла вѣсть, что московскій царь отправилъ къ нему посла съ великими дарами. Матвѣй велѣлъ немедленно вернуть его съ дороги, говоря: „не хочу видѣть лица его“, ибо ненавидѣлъ родъ казаковъ и московитовъ до чрезвычайности. При пораженіи Василія и Тимофея, сына Хмеля, онъ убилъ большое число казаковъ и еще больше взялъ въ плѣнъ. Когда къ нему пріѣхалъ ага казначейства и онъ вышелъ къ нему навстрѣчу, то велѣлъ отрубить передъ нимъ головы множеству казаковъ, говоря, что онъ ненавидитъ ихъ и что онъ другъ гаджирийцевъ¹, и отправилъ съ агой множество плѣнныхъ въ цѣпяхъ къ визирю для работы вѣслами². Когда визирь спросилъ ихъ: „кто вы такие?“ и они отвѣчали: „мы казаки изъ войска Хмеля и были разбиты въ Валахіи“, то онъ тотчасъ подарилъ всѣмъ имъ почетные халаты изъ краснаго сукна и, давъ депегъ, отправилъ на родину къ Хмелю, ибо между нимъ и казаками была большая дружба и посольства между ними не прекращались. Тогда возникла большая вражда между Хмелемъ съ казаками и Матвѣемъ, господаремъ валашскимъ, а по возвращеніи послы московитовъ вражда еще больше усилилась. По этой причинѣ до сего времени всѣ жители страны валашской были въ страхѣ и трепетѣ предъ Хмелемъ и казаками, и ежедневно приходили вѣсти: „казаки идутъ! показались! пришли!“ Они не спали по ночамъ, такъ что подданные (московскаго цара)³, которыхъ онъ (Матвѣй) чрезвычайно угнеталъ и которые бѣжали изъ его страны, собирались съ его войскомъ и всѣми возможами убить его, говоря: „какъ? съ давнихъ поръ до сего времени не приходилъ къ намъ ни одинъ посолъ отъ нашего царя, и ты его отославъ назадъ“. Но Господь нашъ устроилъ иначе, взявъ его къ себѣ, ибо на этой недѣлѣ онъ занемогъ смертельно болѣзнью, будучи весьма драхъ и впавъ въ слабоуміе.

Въ день новаго (Фомина) воскресенія нашъ владыка патріархъ служилъ обѣдню для вупцовъ въ церкви нашего монастыря. Рано поутру въ воскресенье Женѣ (муроносице) скончался господарь Валахіи Матвѣй послѣ 23-лѣтняго правленія. Въ началѣ своего царствованія онъ очень любилъ дѣлать добро и милостыню: отъ щедротъ

¹ Т.-е. мусульманъ, ведущихъ лѣтосчисление по зрѣ гидры.

² Т.-е. на галеры.

³ Въ текстѣ: „его подданные“, т.-е. подданные Матвѣя; но это не вижется съ послѣдующимъ.

и сооруженій въ странѣ, ему одному принадлежащихъ, существуєтъ полтораста прекрасныхъ каменныхъ монастырей и церквей; къ числу ихъ относится церковь епископіи Бузео. Еще прежде чѣмъ онъ испустилъ послѣднее дыханіе, пришелъ киръ Игнатій, митрополитъ города, и собрались всѣ государственные сановники; они держали согѣтъ и избрали немедленно одного архонта, по имени Константина Эфенди-копуло, т.-е. изъ потомковъ эфендіевъ, господарей. Онъ сынъ Щербаня, который былъ нѣкогда воеводой въ Валахії. Затѣмъ они пошли изъ церкви во дворецъ, и митрополитъ, взойдя на возвышенное мѣсто, сказалъ народу: „вашъ эфенди скончался; кого желаете, чтобы не поставили надъ вами правителемъ на мѣсто него?“ Единогласны крикъ вельможъ, войска и всего народа былъ: „никого не желаемъ кромѣ Константина, сына Щербаня воеводы“. Тогда поднялся радостный шумъ, ибо его избраніе въ господари было отъ Бога и нѣкоторые изъ государственныхъ сановниковъ видѣли его во снѣ стоящимъ на господарскомъ мѣстѣ. Онъ былъ прежде при господарѣ Матвѣѣ вторымъ сердаремъ войска. У Матвѣїа былъ племянникъ, сынъ сестры, котораго онъ сдѣлалъ великимъ спаѳаріемъ, т.-е. сердремъ всѣхъ войскъ. Онъ отличался большою гордостью и надменностью во всю свою жизнь. Когда онъѣхалъ изъ своего дома во дворецъ, передъ нимъ и за нимъ, какъ мы всегда видали, шло болѣе пяти-шестисотъ человѣкъ, и то же было, когда онъ уѣзжалъ (доход). Онъ былъ тотъ самый, который привелъ войско изъ валаховъ и венгровъ къ новому господарю Молдавіи Стефану, въ первый разъ въ праздникъ Пасхи, когда хотѣлъ напасть врасплохъ на Василія воеводу. Его дядя, господарь Матвѣїй, послалъ его тайно, чтобы никто изъ вельможъ о томъ не зналъ, ибо, если бы они узнали, то убили бы ихъ обоихъ и не позволили бы поднять на нихъ остававшееся недвижимое зло. Много разъ господарь Матвѣїй выражалъ желаніе сдѣлать его на мѣсто себя господаремъ и употребляя всевозможны хитрости, но никто на это не согласился, ни изъ государственныхъ сановниковъ, ни изъ народа, по причинѣ его высокомѣря. Константина же, сына Щербаня воеводы, былъ вторымъ сердаремъ подъ его начальствомъ. У здѣшнихъ вельможъ есть обычай, что, когда двое одного ранга бываютъ вмѣстѣ, то не снимаютъ своихъ колпаковъ, но ежели одинъ выше рангомъ другого, то этотъ снимаетъ свой колпакъ. Константинъ же обыкновенно всегда стоялъ передъ своимъ агой, старшимъ сердаремъ, не съ открытой головой. Однажды толь сдѣлалъ ему выговоръ, сказавъ: „почему ты стоишь передо мною съ покрытой головой?“ Онъ отвѣчалъ: „я изъ потомковъ господарей,

а ты сынъ мужика, не обнажу головы передъ тобой". Тотъ разсердился на эти слова, пошелъ и бросилъ свое оружіе передъ дядей, который, узнавъ обстоятельства дѣла, уволилъ этого Константина отъ должности. Константинъ уѣхалъ въ свои дворцы и усадьбы, кои были ностроены его отцомъ для себя при жизни своей во многихъ мѣстахъ въ землѣ валашской, и тамъ жилъ до сего времени. Когда заболѣлъ господарь Матвій, онъ пріѣхалъ, не имѣя о томъ извѣстія, по своимъ дѣламъ въ городъ Тырговиштъ. Произошли разсказанныя событія и вельможи избрали его.

Что касается упомянутаго старшаго сердара, то въ недѣлю праздника (Пасхи) въ нему пришло извѣстіе, что сынъ его въ опасномъ положеніи въ одной отдаленной отъ города деревнѣ. Онъ отправился извѣстить его, а въ его отсутствіи умеръ его дядя. Вотъ что случилось.

ГЛАВА IX.

Тырговиштъ.—Описаніе чина поставленія нового господаря.

Глашатай возвѣщалъ по городу; всѣ подданные собрались и явились во дворецъ, единодушно изъявляя свое согласіе на избраніе Константина, который, получивъ о томъ извѣстіе, испугался и скрылся. Его розыскали и привели, причемъ онъ все еще былъ въ страхѣ. Его повели въ церковь. Митрополитъ надѣлъ полное архіерейское облаченіе. Константина ввели въ св. алтарь, возглашаха трижды: „повели! повелите! повели, Владыко!“ Онъ преклонилъ колѣна, и митрополитъ прочелъ надъ нимъ молитву, положенную при посвященіи іерея, т.-е. „божественная благодать, во всякое время исцѣляющая недужныхъ и несовершенныхъ довершающая, возводить нашего брата кири Константина со степени сердара на высшую степень эфендія; помолимся теперь о немъ, дабы благодать Духа Всесвятаго сошла на него“. При этомъ мы восхлинули трижды: „аксюсъ!“ и это пропѣли какъ виѣ алтаря, такъ и внутри его. Затѣмъ, снявъ его платье, надѣли на него царское одѣяніе: тонкое нижнее парчевое платье, поверхъ него такой же кафтанъ съ сорольмъ мѣхомъ и весьма дорогой соболій волпантъ съ золотымъ султаномъ, осыпаннымъ превосходными драгоцѣнными каменьями, приличествующими царямъ. Затѣмъ возвели его на тронъ господарей и посадили на него, и всѣ подходили целовать его правую руку: сначала митрополитъ, потомъ священники и игумены, тутъ бывшіе, послѣ нихъ одинъ за другимъ государственные сановники, подъ конецъ всѣ вышедшие военные начальники. О удивленіе! столько тысячи народа призвали его единогласно, и ни одинъ изъ нихъ не сказалъ: „нѣть!“ Восшествіе его на престолъ произошло утромъ въ воскресеніе Мур-

носицъ, которое было 19 апрѣля. Немедленно господарь прислали рыбы и прочаго нашему владыкѣ патріарху, прося его молитвъ, такъ какъ онъ уже раньше былъ съ нами друженъ.

Въ то время какъ всѣ богачи и купцы, по причинѣ смерти господаря Матвѣя, опасались, что войско его будетъ грабить городъ, Господь нашъ разсѣѧлъ это опасеніе и всѣ единогласно говорили: „этотъ миръ является только вслѣдствіе пребыванія среди насъ патріарха антіохійскаго и по причинѣ того, что онъ теперь отложилъ свою поѣздку“, ибо мы съ понедѣльника Фоминой недѣли намѣрѣлись уѣхать, и наша задержка была отъ Бога, такъ что мы могли быть свидѣтелями случившаго.

Поутру въ понедѣльникъ, послѣ воскресенія Мироносицъ, наши господарь киръ Константинъ прислали экипажъ за нашимъ владыко патріархомъ въ сопровожденіи великаго множества пѣшихъ ратниковъ съ ружьями, которые шли впереди и позади. Мы вѣѣхали на дворцовыи дворъ. Улицы и дороги и все открытое пространство внутри дворца были биткомъ набиты толпами народа. Мы вошли въ церквь, облачились и облачили нашего владыку патріарха и митрополита, которые стали на свои мѣста. Сошелъ господарь и сталъ на свой господарскому мѣстѣ. Нашъ владыка патріархъ благословилъ его и поздравилъ съ восшествіемъ на престоль, тотъ сдѣлалъ поклонъ и поцѣловалъ его правую руку. Господарь Матвѣй не зналъ никакого другого языка кромѣ валашскаго, этотъ же знаетъ валашскій и греческій языки, турецкій языкъ краснорѣчія и венгерскій. Не было надобности въ драгоманѣ между нашимъ владыко патріархомъ и иль, такъ какъ мы въ теченіе этого времени вполнѣ научились по-гречески при бесѣдахъ съ греками, ибо большинство жителей Валахіи и Молдавіи и всѣ купцы были греки. Затѣмъ всѣ вельможи собрались въ церковь, а военные начальники, капитаны, полковники, сотники и прочие чины войска во дворецъ. Поставили въ церкви два анала, одинъ передъ правымъ подсвѣтникомъ, другой передъ лѣвымъ, покрыли ихъ пеленою и на каждый положили драгоценное поволоченное евангелие и золотой крестъ. Нашъ владыка патріархъ сталъ передъ правымъ аналоемъ, а митрополитъ города подѣлъ другого. Тогда начали приносить присягу всѣ вельможи и дворцовые чины. У каждого анала стоялъ грамматикосъ (секретарь), держа въ рукахъ испанную бумагу. Сначала подходили высшіе сановники: они клали руку на святое евангелие и честной крестъ, причемъ секретарь читалъ по бумагѣ: вы кланяетесь этимъ святымъ евангелиемъ и этимъ честнымъ престоломъ быть съ киръ Константиномъ воеводой, сыновъ Щербани.

еводы, одной души и одного мнѣнія, подчиняясь ему, соглашаясь съ нимъ, дѣйствуя прямодушно и вѣзвѣ и втайнѣ, не скрывая отъ него какой-либо злой тайны, во всѣ дни жизни его и вашей, не измѣнять ему и не продавать его". При каждомъ словѣ они говорили: „да". „Когда вы измѣните ему или продадите его и не будете съ нимъ прямодушны, то будете отлучены и отвержены отъ Св. Троицы и отъ семи святыхъ соборовъ устами владыки патріарха киръ Макарія Антіохійскаго; что постигло стѣны Герихона, Содомъ и Гоморру, Іуду и Ариа, то же постигнетъ васъ и ваша доля будетъ съ Аївой, Каїфой и распявшими Христа". Они же при каждомъ словѣ говорили: „аминь, аминь". Потомъ всѣ цѣловали правую руку нашего владыки патріарха и шли къ господарю, стоявшему на тронѣ, цѣловали его правую руку и полу одѣжды и уходили. Тоже сдѣлалъ и митрополитъ. Вельможи государства продолжали подходить. Затѣмъ послѣдовали служащіе при господарѣ и дворцовые служители, потомъ придворные пѣвчіе, всѣ по своимъ степенамъ: они давали присягу отъ всего сердца, „единими усты". Послѣ того подходили военные начальники: во главѣ ихъ старшій сердарь, за нимъ ага, т.-е. ага сеймановъ, потомъ капитанъ, за коимъ слѣдовали прочіе капитаны и сотники войска по своимъ степенамъ; каждый капитанъ подходилъ со своимъ отрядомъ, а каждый сотникъ со своей сотней. Подъ конецъ всѣ они цѣловали правую руку у нашего владыки патріарха, а у господара правую руку и полу платья и уходили. Такъ продолжалось почти до полудня. Только часть войска (да благословить его Богъ!) успѣла подойти, а мы ужс чувствовали предвольство и скуку и чуть не умирали отъ стоянія на ногахъ, пока Богъ не послалъ намъ облегченіе, ябо присяга осталъныхъ была отложена до завтрашняго и послѣдующихъ дней. Съ той минуты, какъ господарь возсѣлъ на престолъ, онъ тотчасъ разослалъ каларашей, т.-е. гонцовъ, возвѣстить всему государству о своемъ восшествіи. Твоимъ взорамъ, читатель, представились бы тысячи народа, ежедневно приходившаго въ теченіе сорока дней (для принесенія присяги); всѣ игумены, священники, монахи, даже епископы являлись съ дарами поздравить нового господаря. Войско приводилось къ присягѣ въ теченіе долгаго времени. Наконецъ это наскучило. Тогда господарь послалъ нового сердаря, который съ своимъ войскомъ обошелъ всѣ области и всѣхъ привелъ къ присягѣ, ябо — да будетъ благословеніе Божіе надъ владѣніями господара Валахіи! — ихъ болѣе 400.000 домовъ.

ГЛАВА X.

Тырговиштъ.—Похорони господаря Матвія.

Мы вышли изъ церкви для отпѣванія скончавшагося господаря Матвія. На дворцовой площадкѣ воздвигли большую палатку и поставили кресло для господаря, около него съ лѣвой стороны другое для нашего владыки патріарха и еще одно для митрополита. На этой же лѣвой сторонѣ стали прочие присутствовавшіе епископы, а также игумены, священники, дьяконы и монахи, коихъ число было, можетъ быть, до тысячи. Вельможи образовали большой кругъ, а остальную часть площадки была занята войскомъ подъ ружьемъ и народомъ. Затѣмъ пригласили нашего владыку патріарха и насы съ нимъ, и поднялись для совершенія молитвъ надъ саваномъ усопшаго въ сї провожденіи новаго господаря. Мы нашли усопшаго положеннымъ на столѣ на томъ мѣстѣ, гдѣ онъ давалъ пиры при торжествахъ: лицо его было открыто по ихъ обыкновенію, онъ былъ облаченъ въ царскoe одѣяніе изъ тонкой парчи съ дорогимъ соболемъ, съ петлицами и серебряно-вызолоченными пуговицами. На головѣ его былъ дорогої соболій колпакъ. Весь онъ былъ покрытъ съ головы до волоѣвъ атласомъ на подобіе савана съ (вытисненнымъ) изъ золота крестомъ. Вокругъ стояли свѣчи. Жены вельможъ плакутъ и рыдаются надъ нимъ. Нашъ владыка патріархъ, окадивъ его, прочелъ надъ нимъ молитву (возложенія) савана и другія молитви. Мы пошли впереди; его положили на носилки и понесли на дворъ, гдѣ поставили посрединѣ подъ палаткой. Господарь сталъ на своей тронѣ. Роздали большія свѣчи: сначала господарю, потомъ нашемъ владыкѣ патріарху, митрополиту, игуменамъ, священникамъ, монахамъ и бѣднымъ, затѣмъ вельможамъ и всѣмъ присутствующимъ безъ исключенія, такъ что все окружающее замелькало отъ яркаго свѣта. Тогда я, архидіаконъ антіохійскій, взявъ калинницу, кадиль нашему владыкѣ патріарху, возглашаю: „благослови Владыко“, а потомъ онъ окадилъ вокругъ носилокъ усопшаго, говоря: „благословенно“... Пѣчіе начали службу пѣніемъ „помилуй мя Боже“ и Блаженны; а симъ слѣдоваль пасхальный канонъ, спѣтый на одномъ клиросѣ гречески, на другомъ по-валашски. Патріархъ каялъ господаря, митрополиту, священникамъ, вельможамъ и прочимъ предстоѧщимъ; вторично усопшему, перекрестилъ по обыкновенію чело и, возвратившись, сталъ на свое мѣсто. Въ концѣ первой „Слава“ изъ Блаженны произнесъ: „помилуй мя Боже, по велицѣй милости Твоей, моли Ты, услыши и помилуй. Еще молимся о упокоевіи души раба Божія“.

государа христолюбиваго, Матея воеводы, о еже отпустити ему согрѣшениа вольная и невольная", до конца. Нашъ владыка патріархъ сказалъ первый возгласъ. По обыкновенію кадиль митрополитъ, потомъ епископы своими кадильницами, затѣмъ настоятели монастырей, и всакій разъ, какъ дьяконъ говорилъ: „помилуй мя Боже“, тотъ, кто кадиль, произносилъ возгласъ. Такъ продолжалось до евангелія, которое нашъ владыка патріархъ прочелъ, подойдя къ покойнику, причемъ всѣ жены вельможъ стали на колѣна. Потомъ онъ прочелъ надъ нимъ разрѣшительную молитву, послѣ чего началось прощаніе: нашъ владыка патріархъ поцѣловалъ его, затѣмъ митрополитъ, потомъ господарь, котораго плачъ былъ смѣшанъ съ радостью; послѣ того прощались епископы и священники попарно, коимъ всѣмъ роздали обильную милостыню въ платкахъ. Затѣмъ подходили, плача, сановники и прочіе знатные люди попарно. Послѣ того понесли усопшаго и обошли съ нимъ вокругъ церкви, причемъ священники шли по старшинству попарно, внесли его во второй нареченьи церкви и погребли напротивъ его супруги домини и сына. Нашъ владыка патріархъ вторично прочелъ надъ нимъ разрѣшительную молитву, и его положили въ гробъ, украшенный какъ прилично царямъ. Мы освободились лишь незадолго передъ закатомъ солнца, изнемогая отъ усталости и стоянія. Насъ повели къ трапезѣ нового господаря, который сѣлъ съ нашимъ владыкой патріархомъ и пировалъ до вечера, былъ очень веселъ съ нимъ и роздалъ намъ почетныя платья. Мы съ большой пышностью, еще лучше прежней, вернулись въ свой монастырь въ господаревомъ экипажѣ въ сопровожденіи солдатъ, скороходовъ и пѣвчихъ.

ГЛАВА XI.

Тырговишть.—Описаніе чина крестнаго хода по четвергамъ въ Валахії.

Послѣ того какъ мы уже рѣшились отправиться въ путь, новый господарь просилъ нашего владыку патріарха сдѣлать милость пробыть у него еще мѣсяцъ, обѣщаю ему лишнюю милостыню, ибо полюбили его чрезвычайно, во время его присутствія сдѣлавшись господаремъ. Подарки господаря, въ видѣ разнаго сѣастного, не прерывались ни на одинъ день, помимо того, что было назначено намъ при жизни умершаго господаря.

Утромъ въ первый четвергъ со времени своего вступленія на престолъ, опѣ приступилъ къ совершенію *литаніи*, т.-е. крестнаго хода за городомъ, по общачу господарей. За нами онъ прислалъ экипажъ въ сопровожденіи многихъ ратниковъ. Мы вошли въ церковь, облачились и надѣли архіерейское облаченіе на нашего владыку патріарха.

Онъ вошелъ въ алтарь и окадилъ вокругъ престола, пой „Христосъ воскресе“. Начали пасхальный чинъ, и пѣвчіе продолжали его изъ алтаря по обыкновенію, послѣ того какъ нашъ владыка патріархъ окадилъ господаря и предстоящихъ. Затѣмъ слѣдовало „Воскресеніе день“ до большой ектеніи, которую я сказалъ, поминая имя нового господаря. Потомъ начали канонъ пріятнѣмъ напѣвомъ по нотамъ. Мы вышли изъ церкви, причемъ войско стояло въ полномъ парадѣ. Господарь и нашъ владыка патріархъ шли вмѣстѣ, а впереди ихъ всѣ священники городскіе попарно въ облаченіяхъ и съ крестами. Большой колоколь гудѣлъ съ вечера и до сихъ поръ, какъ звонъ дѣ сбора священниковъ и народа къ этому событию. Церковныя хоругви съ крестами двигались впереди всѣхъ попарно, и шелковыя знамена, также съ крестами, были безчисленны. Солдаты тысячами и сотнями тысячъ въ полномъ вооруженіи, скороходы и государственные самоки шествовали впереди господаря и нашего владыки патріарха; я, держа въ руکѣ трикирій, шелъ подлѣ нихъ. Мы вышли изъ дворца, направляясь къ текущимъ чрезъ городъ рѣкамъ, и прошли по деревянному очень длинному мосту¹. Мы шли медленнымъ шагомъ. Пѣвчіе пѣли по-гречески и по-валашски канонъ и другія пѣснопѣнія и нотамъ. Мы пришли къ обширному зеленому лугу: на этой недѣлѣ снѣгъ на немъ растаялъ и показалась трава. Для господаря былъ поставленъ тронъ, на который онъ и сталъ, а для нашего владыки патріарха другой, посерединѣ же родѣ большого покрытаго аналоя, въ который поставили чаши, серебряный тазъ и кувшинъ съ водой. Я кадилъ нашему владыкѣ патріарху, произнося: „благослови Владиславъ“ а онъ окадилъ вокругъ воды, говоря: „благословенно...“ затѣмъ кадилъ господарю и прочимъ предстоящимъ, ибо вельможи образовали большой кругъ, а знамена и хоругви размѣщались въ рядъ позади нихъ, священники же стояли передъ ними вругомъ. Пѣвчіе начали кадить малаго водосвятія. Нашъ владыка патріархъ прочелъ евангеліе, и сказалъ ектенію. Потому для нашего владыки патріарха постлали коверъ передъ водой, а другой коверъ передъ трономъ господаря. Нашъ владыка сталъ на ковѣна, и весь народъ склонился къ землю и преклонилъ всѣхъ господаря. Нашъ владыка патріархъ прочелъ молитву о дождѣ по ихъ обычай, а потомъ молитву на освященіе воды. При словахъ „спаси, Господи, нашихъ благовѣрныхъ царей“, онъ говорилъ: „самъ

¹ Въ англійскомъ переводѣ прибавлено здѣсь: „мы прослѣдовали изъ состояніе, какъ между Амманомъ и Айнъ Аттилемъ или почти какъ между Дамаскомъ и Кабономъ“.

Боже, раба Твоего, христолюбиваго государя Иоано Константина воеводу." Затѣмъ всѣ встали. Владыка трижды погрузилъ крестъ въ воду при пѣніи пѣвчими „во Іорданъ“ и кропилъ на всѣ четыре стороны. Когда онъ окропилъ господаря и даль ему поцѣловать крестъ, солдаты выпалили изъ ружей. Потомъ онъ окропилъ присутствующихъ священниковъ, вельможъ и приближенныхъ лицъ. Мы возвращались при пѣніи пѣвчихъ и ружейныхъ выстрѣлахъ, пока не вступили во дворецъ, гдѣ сняли свои облаченія. Господарь повелъ нашего владыку патріарха къ трапезѣ. Въ этотъ день пролился обильный дождь. Господарь въ этотъ день, во время хода туда и обратно, раздалъ множество монетъ *банатъ* (бани) войску, бѣднымъ и тѣмъ, кто подносилъ ему подарки, ибо со времени выхода нашего изъ дворца до возвращенія въ него сначала являлись женщины и разстилали передъ господаремъ куски полотна, на которые онъ сыпалъ пшеницу, ячмень и другіе зерновые хлѣба, по ихъ обычая, такъ какъ это было начало новаго года и (вступленіе) новаго господаря. Камарашъ, т.-е. казначей, бывшій подлѣ господаря, бросалъ на полотно монеты бани, вторыхъ женщины собирали и уходили. Другіе подносили ему въ даръ прежніе колосья пшеницы, иные—яблоки, иные—груши, иные—бѣлые цвѣты и зеленый дрвесенныя вѣтви, иные—лимоны и померанцы, иные—яйца, иные—курь, гусей и утокъ, иные—рыбу, иные—маленькихъ ягнятъ, иные—козлятъ, иные закалывали передъ нимъ барана и всѣмъ имъ камарашъ раздавалъ монеты горстями. Вечеромъ господарь одѣлъ священниковъ и насть почетными платьями, кусками атласа и камки, а государственныхъ сановниковъ шелковой матеріей, бархатомъ и парчей, и мы возвратились съ большимъ почетомъ въ каретѣ въ свой монастырь.

ГЛАВА XII.

Тырговишть. — Соляные копи. Рудники. Посольство въ Стамбуль. Праздникъ Вознесенія.

Знай, что въ странахъ валаховъ и молдаванъ есть рудники соли, которую выламываютъ въ видѣ большихъ камней въ горахъ и пещерахъ подъ землею. Она похожа на черный алеппскій камень, но, будучи обращена въ порошокъ, становится подобна снѣгу. Женщины продаютъ ее на рынкахъ всегда въ порошкѣ. Выламывать ее очень трудно. Всякаго, на кого прогнѣваются эти господари, ссылаютъ выламывать соль: это вещь общезвестная. Въ этой странѣ валаховъ есть превосходный рудникъ мѣди, которую добываютъ изъ очень глубокихъ колодцевъ подъ землею въ видѣ черныхъ камней, и изъ нихъ

вырабатываются очень хорошую мѣдь. Здѣсь есть также много золотыхъ и серебряныхъ рудниковъ, но ихъ скрываютъ изъ боязни турокъ и увеличенія податей. Но domina, супруга господаря, имѣть обыкновеніе ежегодно брать съ нѣкоторыхъ лицъ по тысячѣ червонцевъ арендной платы за то, что они добываютъ золото изъ рекъ Тирговишта: это вещь хорошо известная.

Митрополитъ города былъ въ отсутствіи, потому что господарь отправилъ его посломъ къ силистрійскому пашѣ Сіавушу, который раньше былъ визиремъ, умертвилъ султаншу—валидэ, Бекташ—агу и иныхъ, и потому его смѣстили и дали ему силистрійскій пашалыкъ, составляющій очень большую область. Онъ имѣть надзоръ надъ подарями Молдавіи и Валахіи и ни одна просьба не отправляется въ Константинополь, какъ только чрезъ него и съ его согласія. Господарь послалъ въ Константинополь вѣсковыхъ изъ своихъ сановниковъ привезти ему тронъ и знамя по обычаяю господарей. Они отправились, взявъ съ собою просьбу, подписанную, во-первыхъ, рукою митрополита, затѣмъ епископами и всѣми настоятелями монастырей съ приложеніемъ печатей, а также всѣмозами и прочими подданными, и согласились признать Константина, сына Щербана воеводы, и поставши его господаремъ надъ собой.“ Когда они прѣѣхали въ Стамбуль, его величество султанъ (да хранить его Богъ!) далъ свое согласіе, равно визирь Дервишъ Мухаммѣдъ паша и сановники. Тогда постарались удовлетворить ихъ за наслѣдство умершаго господаря Матвѣя, а также за возшествіе на престолъ нового господаря и за новую казну тысячу пять стами кошельковъ, или 750.000 піастровъ, и тѣ дали имъ тронъ и знамя, отправивъ съ ними капиджи для сбора этихъ денегъ. Радостную вѣсть объ этомъ прислали господарю и тогда тотъ часъ стали палить изъ пушекъ и устроили большое торжество. Господарю нужно было уплатить пашѣ силистрійскому и его приближеннымъ, а также хану татарскому и его приближеннымъ, еще 250.000 (а всего) полный миллионъ, т.-е. 10 разъ сто тысячъ¹. Онъ роздѣлъ войску въ подарокъ тройное жалованье и простилъ всѣмъ подданнымъ недоимки и подати за шесть мѣсяцевъ. Но богатства, оставленны умершимъ господаремъ, были очень велики, помимо каменныхъ опушкатуренныхъ домовъ, полныхъ (всакимъ добромъ) до потолковъ. Однажды расходы въ Валахіи весьма велики, какъ говорилъ при жизни умершій господарь нашему владыкѣ патріарху. „Намъ нужно, сказалъ онъ, въ годъ количество равное казнѣ, получаемой изъ Египта, а именно

¹ Въ подлинникѣ ошибочно сказано: „10 разъ миллионъ“.

600.000 золотыхъ: туркамъ, татарамъ, на содержаніе войска, на подарки, благотворительныя дѣла и пр."

Въ воскресенье Самаряныни, съ коимъ совпалъ праздникъ св. Георгія, послѣ того какъ господарь, по ихъ обыкновенію, совершилъ крестный ходъ къ церкви св. Георгія, находящейся въ городе, пришло извѣстіе, что пріѣхалъ митрополитъ города и съ нимъ великий ага отъ паши силистрійскаго. Это обстоятельство заставило господара выѣхать имъ навстрѣчу съ очень большой свитой.

Въ воскресенье Слѣдующаго нашъ владыка патріархъ поѣхалъ въ каретѣ къ господарю, чтобы съ нимъ попрощаться, но тотъ не далъ ему разрѣшенія отправиться въ путь. Тогда мы вмѣстѣ съ нимъ сошли въ его церковь къ літургіи. По окончаніи службы онъ поручилъ нашему владыкѣ прочитать надъ всѣми вельможами, бывшимъ на лицо народомъ и отсутствующими жителями валашской страны разрѣшительныя молитвы, что онъ и исполнилъ. Затѣмъ пасъ опять повели къ трапезѣ. Вечеромъ мы возвратились въ свой монастырь.

Въ ночь на вторникъ 25 апрѣля скончался Богомъ помилованый священникъ Сулайманъ (Соломонъ), сынъ Аз-Захра, нашъ спутникъ, дамаскинецъ, отъ той же болѣзни, какою мы страдали въ Молдавіи, именно отъ перемѣнного ознона и жара, который постигалъ насъ два или три раза въ день, въ особенности во время холодовъ и морозовъ [и по ночамъ]. Мы были не въ состояніи исцѣлиться, ибо не было ни доктора, ни лѣкаря, ни (дѣлебныхъ) напитковъ, ни помощника кромѣ Бога, а въ особенности потому, что вся вода въ этомъ городѣ была скверная и вредная. Мы совсѣмъ перестали есть, но выпивали глотокъ воды по утрамъ въ тѣ горькие дни, по той причинѣ, что у насъ горѣли внутренности. Мы готовы были душу отдать за одинъ гранатъ, пока не нашли привозныхъ изъ Румеліи, по $\frac{1}{4}$ реала за пару. Мы покупали око миндалю за $1\frac{1}{2}$ шіастра, а око сахара за 2 реала. Вслѣдствіе этого мы терпѣли тяжкія страданія. Когда скончался помилованный Богомъ (нашъ спутникъ), во мнѣ, пишущемъ эти строки, возобновились боли, страхъ и трепетъ. Мы похоронили его въ (своемъ) монастырѣ: были устроены прекрасныя похороны, лучше чѣмъ у валаховъ, съ обильной раздачей денегъ.

Наканунѣ четверга Вознесенія митрополитъ города прислалъ приглашеніе нашему владыкѣ патріарху рано утромъ отслужить обѣдню въ его церкви, что во имя Вознесенія, какъ мы обѣ этомъ упомянули выше. Поутру онъ прислалъ ему свой экипажъ, въ которомъ мы и отправились. Всѣ мы облачились. Когда прибылъ господарь, нашъ владыка патріархъ вышелъ къ нему навстрѣчу за врата церковныхъ

и окропилъ его святой водой. Пріѣхала также домина. Послѣ обедни мы вышли къ трапезѣ, за которую сѣлъ господарь и подѣль него имѣлъ владыка патріархъ, а всѣ вельможи сидѣли въ лѣтнѣй столовой, ви-ходящей въ садъ. Домина и бывшія съ нею жены вельможъ помѣстілись во внутренней столовой, а солдаты и народъ въ саду сидѣли рядами подъ орѣховыми деревьями и имѣлъ подавали вино въ бочеч-кахъ. Увеселители, барабанщики, флейтисты, трубачи, тамбуринисты, арфисты и пѣвцы турецкіе, вмѣстѣ съ шутами, сидѣли подъ навѣсами столовой въ саду, чтобы ихъ могъ видѣть господарь. Это былъ вели-кій день, какіе можно сосчитать въ жизни. Къ вечеру встали изъ-за стола и пошли въ церковь, гдѣ отстояли вечерню. Затѣмъ напѣ ви-дыка патріархъ шествовалъ впереди господаря, пока не благословилъ при выходѣ его и вельможъ, а также домину и женъ вельможъ, ко-торыя заняли шесть каретъ. Мы простились съ митрополитомъ и въ (томъ же) экипажѣ возвратились въ свой монастырь. Господарь опѣ не далъ нашему владыкѣ патріарху дозвolenія уѣхать въ этотъ день.

На другой день четверга Вознесенія была трапеза для еписко-повъ и настоятелей монастырей Валахії.

Что касается прежнаго спаѳарія, т. е. сердара войскъ, то по возвращеніи его изъ своихъ помѣстій господарь оказалъ ему большой почетъ и возобновилъ ему жалованье, одаривъ его почетными пам-емъ. Впослѣдствіи, узнавши, что онъ говорить неприличныя слова по своей обычной гордости, высокомѣрію и тщеславію, господарь его при-звалъ и отставилъ отъ начальствованія, назначивъ другого на то мѣсто новымъ спаѳаремъ. Потомъ онъ намѣревался его казнить, но за него ходатайствовали, и господарь велѣлъ разрѣзать ему носъ и тѣмъ уничтожилъ его хвастовство. „Какою мѣрою мѣрите, такою и вамъ будуть мѣрить и прибавлять“, какъ сказано въ св. евангелии, по-дядя его, господарь Матвѣй, нѣкогда велѣлъ разрѣзать носъ этому Константину въ его дѣтствѣ, такъ какъ онъ былъ сынъ господаря. Въ этихъ странахъ обыкновенно тотъ, у кого разрѣзанъ носъ, остаетъ отверженнымъ и не можетъ сдѣлаться господаремъ. Но у Консти-тина съ теченіемъ времени разрѣзъ носа сросся и сталъ непримѣ-нимъ. Точно также новый господарь Молдавіи Стефанъ, взялъ и плѣнъ сына господаря Василія и мать его, немедленно разрѣзаль ему носъ, чтобы онъ не могъ сдѣлаться господаремъ. Но кто знаетъ?

Въ этомъ городѣ Тырговиштѣ есть хорошая турецкая баня съ куполами, на берегу рѣки, на которой устроено подъемное колесо, поднимающее воду въ баню. Въ ней два отдѣленія: одно для муж-чинъ, гдѣ есть купальня, другое для женщинъ. Средняя комната слу-

житъ для раздѣванія мужчинъ и женщинъ; отсюда уходить мужчины въ свое отдѣленіе, женщины въ свое, такъ какъ двери смежны. Топтать бани отъ Константиноополя до сихъ мѣсть дровами, а не пометомъ. Бана пожертвована въ собственность монастыря св. Николая.

ГЛАВА XIII.

Тырговиштъ.—Отъездъ. Монастырь въ Филипешти.

Возвращаемся (въ разсказу). Въ воскресенье Пятидесятницы господарь былъ занятъ, а потому мы слушали обѣдню въ своемъ монастырѣ. По окончаніи ея, безъ перерыва, также (какъ у насъ) совершили службу съ колѣнопреклоненіемъ, при чёмъ нашъ владыка патріархъ прочелъ молитвы по обыкновенію по-арабски и по-гречески.

Въ пятницу послѣ Пятидесятницы нашъ владыка патріархъ отправился попрощаться съ господаремъ. Оставшись наединѣ съ нимъ и съ доминой, онъ далъ имъ разрѣшительные граматы, послѣ того какъ мы надѣли на него епитрахиль и омофоръ: оба они простерлись на землю и онъ прочелъ надъ ними эти граматы. Господарь прислалъ ему милостынью, ранѣе обѣщанную. Въ это время мы уже приготовили, занимаясь этимъ съ Пасхи до сихъ поръ, все необходимое для дороги, какъ приличествуетъ въ этихъ странахъ путешествующимъ патріархамъ и даже епископамъ. Мы истратили около 600 шастротовъ на приобрѣтеніе 21 лошади и 5 экипажей, по 4 лошади для каждого, съ ихъ принадлежностями, упряжью, сѣдлами и всѣмъ необходимымъ для экипажей. Карета нашего владыки патріарха стоила 70 шастротовъ, считая стоимость ея желѣзныхъ принадлежностей, покрытіе кожей, суконная покрывала и пр. Теперь у насъ было 15 служителей, изъ коихъ большая часть были плѣнныя казаки и московиты, которые бѣжали и были захвачены господаремъ Матвѣемъ при ихъ пораженіи, но освобождены нашими владыкою патріархомъ.

Въ воскресенье Всѣхъ Святыхъ мы простились съ церковью нашего монастыря, а въ понедѣльникъ, начало Петрова поста, поутру мы смотрѣли, какъ его свѣтлость господарь отправился съ большими поѣздомъ въ лѣтнюю резиденцію господарей, городъ Бухарешть, со всѣми своими вельможами и ихъ женами, для встрѣчи тамъ знамени и трона, которые везли отъ султана. Въ половинѣ этого дня, 22 числа мѣсяца мая, мы выѣхали изъ Тырговишта, послѣ того какъ простились съ церковью и владыка патріархъ прочелъ всѣмъ монахамъ и купцамъ разрѣшительные молитвы. Насъ провожали за городъ. Нашими спутниками были семь настоятелей монастырей страны валашской, которые направлялись въ московское государство. Мы при-

Пріѣхали въ селеніе, принадлежащее упомянутому постельнику, во имени *Филиешти* (Филиппети), весьма цвѣтущее. Въ немъ много рѣчекъ и садовъ. Мы вошли въ церковь въ честь Успенія Богородицы, которую построилъ вновь тотъ же постельникъ. Она имѣеть нарекъ съ наружными галлереями и всѣ стѣны ея расписаны изображеніями работы того же мастера: всѣ мученія св. Георгія, семь братьевъ спящихъ въ пещерѣ, медный быкъ, въ которомъ нѣсколько мучениковъ, и палачи разводятъ подъ ними огонь; изображеніе св. Игнатій, брошенный львамъ, и другіе мученики, которымъ надѣваютъ желѣзные раскаленные сапоги желѣзными крючками, и прочее, о чемъ долго рассказывать.

Выїдя изъ церкви, мы остановились во дворцѣ постельника, который состоитъ изъ княжескихъ построекъ, поражающихъ умъ изумлениемъ и лучше городскихъ зданій. Есть тамъ красивая башня изъ превосходнаго мрамора: вода доставляется туда колесами, устроенными на рѣкѣ; она же орошаетъ фруктовые сады и великолѣпные цвѣтники и вертить многочисленныя мельницы. Есть тамъ дома совершенно одинаковые со стамбульскими постройками, ибо всѣ вѣльмож Валахіи имѣютъ помѣстья съ превосходными зданіями. У каждого изъ нихъ непремѣнно есть домъ и большой монастырь со многими угодьями, и каждый старается превзойти другого красотою архитектуры своихъ оруженій. Этимъ они очень гордятся. Когда кто изъ нихъ бываетъ отставленъ отъ должности, то поселяется въ свое мѣсто въ всю жизнь, имѣя монастырь вблизи себя.

Мы выѣхали отсюда въ среду и въ полдень прибыли въ большой базарь, по имени Плоешти, а вечеромъ въ Бузео, мѣстопребываніе епископа, въ пятницу вечеромъ въ Рымникъ.

ГЛАВА XIV.

Прѣездъ чрезъ Молдавію.—Прутъ.

Наканунѣ второго воскресенія по Пятидесятницѣ мы прибыли въ Фокшаны и перѣхали на сторону Молдавіи. Въ то же воскресеніе передъ закатомъ солнца мы перѣхали рѣку Сереть на судахъ и ночевали близъ нея въ большой деревнѣ. Въ понедѣльникъ въ полдень прибыли въ Текучъ и, выѣхавъ отсюда, вечеромъ остановились на ночлегъ въ деревнѣ, населенной греками, коихъ Василій въ свое время привелъ изъ Румеліи. Когда постигли ихъ случившіяся события, враги ихъ молдаване ограбили ихъ и уничтожили. Во вторникъ въ полдень мы прїѣхали въ Бырладъ, а въ среду въ полдень въ Васулъ. Мы проводили ночь въ полѣ ради пастьбы животныхъ, ибо лѣтомъ

во всѣхъ этихъ странахъ (да благословенъ будетъ Создатель!) все зевѣнѣть отъ случающихся обильныхъ дождей. Поутру въ четвергъ мы прибыли въ Скінтар, пройхали чрезъ труднопроходимую гору и лѣсъ и вечеромъ остановились на ночлегъ близъ хелештеу монастыря Бырновскаго, т. е. великаго пруда близъ Яссъ. Въ пятницу утромъ мы выѣхали въ Яссы и остановились опять въ монастырѣ св. Саввы. Въ третье воскресеніе по Пятидесятницѣ послѣ обѣдни господарь пригласилъ нашего владыку патріарха и мы поѣхали въ его экипажъ къ трапезѣ, захвативъ съ собою еще третій подарокъ для него и для до-мины, его супруги. Они попрощались другъ съ другомъ. Господарь назначилъ намъ 11 человѣкъ каларашей, которые должны были проводить насъ по опаснымъ дорогамъ до границы.

Во вторникъ утромъ 6 іюня мы выѣхали изъ города, имѣя впереди себя упомянутыкъ ратниковъ, и чрезъ два часа перѣхали широкую рѣку Зиза (Жиза) по длинному деревянному мосту. Пройхавъ еще два часа, мы переплыли на судахъ большую рѣку Прутъ. Она очень глубока и имѣеть высокіе берега. Здѣсь съ обѣихъ сторонъ рѣки расположена деревня, жители которой занимаются перевозомъ черезъ рѣку; имя ея *Титзура* (Цецора). Тутъ мы простились съ про-вожавшими насъ каларашами и передъ нами поѣхали другіе. Мы ѿхали до вечера по длинной и широкой степи, необитаемой и безводной, и ночевали подъ колодца. На другой день, вставъ на зарѣ, прибыли на вершину высокой горы и въ большой лѣсъ, откуда мы видѣли городъ Яссы. Мы остановились въ селеніи по имени *Миджаштѣ*. Отсюда впереди насъ поѣхали опять другіе каларashi. Вечеромъ мы прибыли въ селеніе близъ лѣса, по имени *Брайджа*, составляющее жалованное помѣстье¹. Переночевавъ здѣсь, выѣхали рано поутру и проѣзжали мимо огромнаго озера, называемаго *халистай* (хелештеу), длиннаго и широкаго. Мы ѿхали его берегомъ около 4 часовъ и въ полдень прибыли въ городъ, известный базаръ на концѣ озера, по имени *Орхай* (Оргѣевъ). Здѣсь епископская каѳедра, какъ мы о томъ упоминали. Мы проѣхали на тотъ конецъ города по деревянному шлюзу озера и по дорогамъ, сдѣланнымъ изъ связокъ хвороста, подъ которыми текутъ протоки воды вертящихся мельницъ. Это мѣста и ра-боты изумительны для ума; они принадлежать въ числѣ шлюзовъ, которые устроилъ въ свое время господарь Василій на десяти озерахъ въ молдавской странѣ. Добываемая ежегодно изъ этого озера рыба

¹ Въ подлиннике: *тимаръ сапъниси*. Владѣлецъ его былъ обязанъ отправлять на свой счетъ воинскую службу на конѣ.

продается на сумму въ 3000 золотыхъ. Тутъ есть также монастырь, построенный Василіемъ. Мы тронулись отсюда въ пятницу утромъ и въ полдень прибыли въ село, по имени *Трифешти*. Мы проѣзжали по этой странѣ съ большимъ страхомъ, трепетомъ и послѣшностью, ибо (жители) постоянно твердили: „пришли казаки грабить насъ!“ и были въ непрестанномъ страхѣ. Отсюда мы прибыли въ селеніе Сарко (Сороки), где переночевали. Всѣхъ жителей этой страны отъ Молдавіи до сего мѣста забрали въ плѣнь татары и пожгли ихъ жилища, появившись неожиданно во дни Василія, какъ мы о томъ упомянули, ибо граница ихъ страны (Богъ да разрушитъ ее!) отсюда недалеко.

О Г Л А В Л Е Н И Е.

	Стр.
Предисловіе переводчика.....	III
Введеніе	1

Б Н И Г А I.

Оть Алеппо до Молдавії.

Глава 1. Алеппо.—Антіохія.—Монастырь св. Симеона.—Боръ.....	4
Глава 2. Конія.—Монастырь св. Харлтона.....	8
Глава 3. Бруssa.—Мраморное море.....	10
Глава 4. Константинополь.—Пріездъ.....	14
Глава 5. Константинополь.—Патріаршай церковь.....	18
Глава 6. Константинополь.—Бумъ-Капу. Св. Софія.....	20
Глава 7. Константинополь.—Ать-Мейданъ, или Гиподромъ.....	22
Глава 8. Константинополь.—Сераль. Сожженнай колонна.....	24
Глава 9. Константинополь.—Судейманів. Хасъ-Кей. Оль-Мейданъ.....	26
Глава 10. Константинополь.—Галата.....	27
Глава 11. Константинополь.—Помарь. Поѣзда въ Кунъ-Бапу.....	28
Глава 12. Константинополь.—Махалле-Ассакета.....	30
Глава 13. Константинополь.—Семь Баненъ. Живоносный Источникъ.....	32
Глава 14. Константинополь.—Восферъ. Терапія.....	33
Глава 15. Константинополь.—Служеніе въ Фанарѣ.....	35
Глава 16. Константинополь.—Отлученіе оть церкви.....	37
Глава 17. Чорное море.....	40
Глава 18. Болгарія.....	42

Б Н И Г А II.

Молдавія.

Глава 1. Молдавія.—Галацъ.....	44
Глава 2. Молдавія.—Жилища и одежда.....	46
Глава 3. Молдавія.—Васлуй.....	47
Глава 4. Молдавія.—Скиты.....	48
Глава 5. Молдавія.—Яссы. Въездъ патріарха въ городъ.....	49
Глава 6. Яссы.—Церковь св. Саввы.....	51
Глава 7. Яссы.—Пріемъ при дворѣ. Подарки.....	54

Глава 8. Яссы.—Монастырь Голія.....	56
Глава 9. Яссы.—Наръ при дворѣ. Характеристика господаря...	59
Глава 10. Яссы.—Монастыри.....	62
Глава 11. Яссы.—Великій постъ. Съѣстные припасы.....	69
Глава 12. Яссы.—Служенія патріарха.....	74
Глава 13. Яссы.—Панихіда и отпѣваніе.....	83
Глава 14. Яссы.—Возстаніе великаго логосата.....	86
Глава 15. Яссы.—Война. Прибытіе казаковъ въ Молдавію и пораженіе ино- ваго господаря.....	91
Глава 16. Яссы.—Возвращеніе Василія.....	93
Глава 17. Яссы.—Выступленіе въ походъ. Служеніе патріарха.....	95
Глава 18. Яссы.—Неудача Василія..	97
Глава 19. Яссы.—Троицій день. Монастырь св. Иоанна Нового. Шлюды..	99
Глава 20. Яссы.—Окончательное пораженіе.....	100
Глава 21. Яссы.—Грабежъ.....	103
Глава 22. Яссы.—Вторичное прибытіе Тимофея съ казаками въ Молдавію..	104
Глава 23. Молдавія.—Оседа Сучавы. Смерть Тимофея.....	106
Глава 24. Молдавія.—Василій. Татары. Отъездъ патріарха.....	109
Глава 25. Молдавія.—Романъ.....	110

Б Н И Г А III.

Валахія.

Глава 1. Валахія.—Бузео. Тырговишть.....	113
Глава 2. Тырговишть.—Дворецъ. Служенія въ дворцовой церкви.....	117
Глава 3. Тырговишть.—Праздникъ Богоявленія.....	121
Глава 4. Тырговишть.—Митрополичій домъ.....	124
Глава 5. Тырговишть.—Камматъ. Нравы и обычаи.....	127
Глава 6. Тырговишть.—Описаніе похороннаго обрида.....	128
Глава 7. Тырговишть.—Великій постъ. Чинъ умовенія ногъ. Святая ме- дъля.....	131
Глава 8. Тырговишть.—Кончина господаря Матвія.....	136
Глава 9. Тырговишть.—Описаніе чина поставленія нового господаря....	139
Глава 10. Тырговишть.—Похороны господаря Матвія.....	142
Глава 11. Тырговишть.—Описаніе чина крестнаго хода по четвергамъ въ Валахіи.....	143
Глава 12. Тырговишть.—Соляный колі. Рудники. Посольство въ Стамбуль. Праздникъ Вознесенія.....	145
Глава 13. Тырговишть.—Отъездъ. Монастырь въ Филиппешти.....	149
Глава 14. Проѣздъ чрезъ Молдавію.—Пруть.....	151

III.

ИЗСЛЕДОВАНИЯ.

ПРИЛОЖЕНИЯ

(изъ 2-й части изслѣдованія).

1.

О фамилии „Медвѣдевъ“.

Многія коренные для теперешнихъ фамилій слова¹ прежде употреблялись въ качествѣ именъ личныхъ; громаднѣйшій процентъ этихъ именъ относится къ XVI вѣку, въ которомъ, какъ видно и изъ Писцовыхъ книгъ, такія некрещенныя имена, кажется, преобладали. Сюда, между прочимъ, относится и имя „Медвѣдь“, принадлежавшее одному изъ таглыхъ или ратныхъ людей². По словамъ митр. Филарета³, „сочинитель Маны (Сильвестръ Медвѣдевъ) и изъ соломы думаетъ сдѣлать оружіе, напр., когда замѣчаетъ, что прозваніе составителей его, Лихудовъ, по его произношенію Лихудовъ, „rossijskимъ языкомъ tolkuyetsya volchenkovъ“. Забыть бѣдный, что по прозванію и самъ онъ Медвѣдевъ сынъ⁴. Издѣваясь надъ Сильвестромъ Медвѣдевымъ, греческая партія производила его имя отъ „silva, еже tolkuyetsya лѣсный или дикій; лѣпо убо сего Сільвестра нарицати отъ имене и прозванія его дикій или лѣший медвѣдъ⁵. Я, писаль игуменъ Иаконентій Монастырскій въ своеемъ письмѣ гетману Мазепѣ⁶, этого пречестнаго монаха Медвѣдева не отъ медвѣдя звѣра, но отъ вѣдомости меда походити сужду: воистину вѣдается, гдѣ медъ спасенноточный въ писаніяхъ святыхъ отецъ обрѣтается... Есть ли бы мнѣ, писаль⁶ тотъ же игуменъ Монастырскій С. Медвѣдову, случи-

¹ Срв. Чечулина въ Бібліографѣ за 1890 г. № 7—8, стр. 73—84.

² Н. Д. Чечулина „Добавленіе къ списку именъ XVI вѣка“, Бібліографъ 1890 г. № 1, стр. 11—12; срв. Н. М. Тупикова „Замѣтки къ исторіи древнерусскихъ личныхъ собственныхъ именъ“ въ Бібліографѣ 1892 г. № 4—5 и А. Соколова „Русскія имена и прозвища въ XVII вѣкѣ“. Казань, 1891 г.

³ Собрания именъ и отзывовъ т. IV, стр. 87.

⁴ Синодал. испереплет. сборн. № V, л. 366; Синод. сборн. № 369, л. 88; срв. рук. Императ. Публич. Бібліот. F I, № 186, л. 44 об.: „сей (Сильвестръ Медвѣдевъ) медвѣдь отвергае уста свою хульная“.

⁵ Си. прилож. къ изданныму С. А. Бѣлокуровымъ Извѣстію истинному С. Медвѣдева, стр. 80.—⁶ Ibid. стр. 83.

лося писати во лжу кующымъ, то-есть къ Ликудіевымъ, писаль быкъ во онъмъ сице: „Медвѣдевъ не есть рапъ Сільвестеръ, точю солвестеръ—солнце ваше, еже праведными отъ преданій святыхъ отецъ изъятыми доводами вашу безумную гордость и мрачное недоумѣніе силу божественныхъ словесъ хулящее, просвѣщасть“.

Приводимъ здѣсь списокъ извѣстныхъ намъ лицъ, носявшихъ фамилию „Медвѣдевъ“.

1. Медвѣдевъ Евоимій, посадникъ Новгородскій, 1478 г. (Сборникъ Императорскаго Русскаго Историческаго Общества. Т. 62. Спб. 1888 г. Азбуочный указатель именъ русскихъ дѣятелей. Ч. 2, стр. 19).
2. Медвѣдь Рязанецъ (Н. М. Карамзина Истор. государства Россійскаго. Изд. 2, т. VI, примѣч. 294).
3. Медвѣдевъ Алексѣй, сотникъ стрѣлецкій (Акты Историч. т. IV, стр. 157).
4. Медвѣдевъ Богданъ, подьячій (*ibid.* т. IV, стр. 200).
5. Медвѣдевъ Сѣверга, сынъ боярскій (*ibid.* т. IV, стр. 205).
6. Медвѣдевъ Иванъ, тульскій площадной подьячій 1676 : (Дополн. къ Актамъ историч. т. IX, стр. 27).
7. Медвѣдевъ Михаилъ Петровичъ, тюменскій оброчный кресты нинъ, раскольникъ (*ibid.* т. VII, стр. 216—217).
8. Медвѣдевъ Андрей, архангельскій таможенный подьячій 1649 : (*ibid.* т. III, стр. 204).
9. Медвѣденко, крестьянинъ (Архивъ юго-западной Россіи. Ч. т. 2, стр. 463; ч. VI, т. 2, стр. 156).
10. Медвѣди, дворяне (*ibid.* ч. I, т. 4, стр. 33, 378 и др.).
11. Медвѣдовскіе, дворяне (*ibid.* стр. 77, 141).
12. Медвидъ, гайдамака (*ibid.* ч. III, т. 3, стр. 111).
13. Медвѣдевъ⁷, крестьянинъ (*ibid.* ч. III, т. 3, стр. 88).
14. Медвѣдевъ Матеій, стрѣлецъ изъ верхнихъ Айдарскихъ родковъ (Воронежскіе акты. Кн. 3, стр. 74).
15. Медвѣдевъ Михаилъ, бѣлгородскій подьячій 1678 г. (Осаніе Архива Минист. Юстиціи. Спб. 1869. Кн. I, стр. 10).
16. Медвѣдевъ Жданъ, новгородскій подьячій 1594 — 159 (ibid. №№ 1756 и 1759, стр. 173).
17. Медвѣдевъ Иванъ Андреевъ, стряпчій 1692 г. (Имѣніе Указатель лицъ къ боярскимъ книгамъ, стр. 258).

⁷ Такъ, между прочими, подписывался и Сильвестръ Медвѣдевъ въ торыхъ своихъ письмахъ.

18. Медвѣдевъ Іона, іеромонахъ Ростовскаго архієр. дома 1718 г. (Описаніе Архива Св. Синода. Спб. 1868 г. т. I, стр. 187).
19. Медвѣдевъ Палладій, іеромонахъ Чудова монастыря 1722 г. (ibid. т. 2, № 148).
20. Медвѣдевъ Максимъ, раскольникъ (ibid. т. VI, № 14).
21. Медвѣдевъ Виссаріонъ, іерей (Описаніе рукописей Сергіевской лавры, №№ 109 и 161).

2.

С. Медвѣдева „Врученіе привиллегіи на Академію“ царевнѣ Софьѣ.

Врученіе¹ Благородной² и Христолюбивой великой Государынѣ, премудрой Царевнѣ, Милосердной Софіи Алексіевнѣ, привилія³ на Академію въ лѣто отъ созданія міра 7193, а отъ воплощенія Бога Слова 1685, мѣсяца іануарія въ 21 день.

Премудраго⁴ Цара Соломона о премудрости въ книгахъ его сицевая вѣщанія:

Премудрости ради пріому бессмертіе, и память вѣчную симъ, иже по мнѣ, оставлю. Прем. гл. 8.

Взыщите премудрости, да живи будете. Прем. гл. 9.

Почтите премудрость, да во вѣки царствуете. Прем. гл. 6.

Вождѣніе премудрости возводитъ въ царству вѣчному. Прем. гл. 6.

Множество премудрыхъ спасеніе міру. Прем. гл. 6.

Ни единаго бо возлюбить Богъ, токмо сего, иже съ премудростю пребываетъ. Прем. гл. 7.

Суетніи убо вси человѣцы, въ пихъ же не подлежить премудрость о Бозѣ. Прем. гл. 13.

Премудрость бо и наказаніе уничижай, не честенъ есть, и праздно упованіе ихъ, и труды безплодны, и неключима суть дѣла ихъ. Прем. гл. 3.

Благородная⁴ и благовѣрная, Богомъ возлюбленная, премудрая и милосердная, великая Государыня Царевна и великая княжна Софія Алексіевна!

¹ По рук. Москов. Синод. Бібліот. № 44 (231).

² Благовѣрной—у Новикова въ Древн. Рос. Вавіліонікѣ, ч. VI, стр. 390.

Привилегія—въ Вавіліонікѣ.—⁴ Синод. рук. № 44, л. 1 об.

³ Синод. рук. № 44, л. 2.

Нѣсть дано людемъ совершенно Та душа присно тщится Бога
знати, зрести,
Кто отъ нихъ⁶ сосудъ духа благо- Въ ней живущаго весела имѣти:
годати. Тѣмъ же обиды всяки забываеть,
Обаче, яко огнь, явленъ бываетъ Подобство Бога въ себѣ сохра-
Чрезъ знаменія, гдѣ ся обрѣтаетъ: няетъ,
Тако Духъ Святый творить зна- Иже подаетъ свѣтъ си, яко благимъ,
менія, Въ тожде время той дарствуетъ
Благодати си въ душахъ вселенія, и злымъ.
Егда убо Той въ душу ся⁷ все- Всѣмъ яко себѣ самому благъ
ляетъ, желаетъ,
Три благодати дѣйствомъ исполн- Молитву о нихъ къ Богу возсы-
няетъ: лаетъ.
Умъ умудряетъ, что есть благо Подобясь Христу, о вразбѣхъ мо-
знати, литву
Волю же движетъ благаго желати, Отца, свободы грѣховъ имъ про-
А память вудить, еже совершити сивши.
Дѣло благое, дабы ползъ быти. Все тщаніе си та имать о Богѣ,
Ктомужде, яко домъ си⁸ управ- О Его чести и славѣ премноѣ:
ляеть, Усердствуетъ бо Того прославляти,
Благодатию окрестъ ограждаетъ. Словомъ и дѣломъ выну величати.
Яко учитель въ своемъ училищѣ Никое тако любить веселіе,
Премудрость дастъ, въ ума хран- Яко Господу въ церкви¹² хвалевіе.
нилище. Ни о чёмъ тако увеселяется,
Яко царь правитъ въ своемъ цар- Яко егда что въ честь созидается
стѣ⁹ градѣ, Господу Богу, Творцу всемогущу,
И вѣртии плодствитъ во своемъ Присно оному въ той душѣ из-
оградѣ. вущу.
Яко солнце ту присно освѣщаетъ, Вѣру, надежду, любовь сохранять,
Теплотою си лучесъ¹⁰ согрѣваетъ. Милость, правду, судъ цѣло со-
И яко¹¹ кормчій добрѣ управ- блюдаетъ;
ляеть, Мудрость, мужество и мѣровѣсть
Богу любезна творить наставляетъ. имѣть,

⁶ Въ Вивліоениѣ— „отъ оныхъ суть духа“...⁷ Въ Вивліоениѣ— „въ душу ся вселнеть“.⁸ Вивліо.— „сей“.— ⁹ Вивліо.— „царскомъ“.¹⁰ Вивліо.— „лучемъ“.— ¹¹ Синод. рип. № 44, л. 2 об.¹² Вивліо. ч. VI, стр. 392: „въ царствії“.

И Духомъ Святымъ въ благодати
спѣТЬ:

Присно бо она душа есть готова
Послушна быти Божіего слова.

И совершенства усердно желаетъ,
Въ добродѣтелей выну посту-
паеть.

Благохотна ¹³ же Богу работати,
Не вѣсть во скорби ропта испущати.
Та знаменія, гдѣ ся обрѣтаютъ,
Духа Святаго жилище являютъ:
Ибо сія вся не могутъ пребыти,
Аможе Господь не изволить ¹⁴
жити.

Но сія въ тебѣ суть вся заклю-
чenna,
Яко въ ковчезѣ людемъ предло-
женна:

Тѣмъ же домъ еси Духа пресвятаго,
Отъ всѣхъ избранный Бога пре-
благаго:

Въ твоемъ бо сердцѣ любезнѣ ви-
таетъ,

Жити спасенно Той тя устрояетъ.
Ты же Того свѣтъ не мраченъ
храниши

Въ сосудѣ сердца, и намъ тѣмъ
свѣтиши.

Яко въ зеркалѣ солнце образитъся,
Тако въ души ти Духъ Свѧтъ на-
ми зритъ:

Ему же годѣ въ душѣ твоей быти,

Яко на горнемъ престолѣ си жити¹⁵
Храмъ еси Богу, иже живъ въ тебѣ,
Благостроить ¹⁶ та вѣрну рабу себѣ:
Пресвѣтлая дщерь пресвѣтлаго
Царя,

Многихъ царствъ, и княжествъ ¹⁷,
и земль Государя.

Благовѣрная велика Царевна,
Премудра Софія Алексіевна,
Отъ пресвятыхъ Тройцы возлюб-
ленна,

Ея святыми дары одаренна.

По имени ти жизнь твою ведени,
Дивная речешি, мудрая дѣши ¹⁸.
Слично Софіи выну мудрой жити,
Да вещь съ именемъ точна мо-
жеть быти.

Премудростю ¹⁹ во вселенный славна,
Въ милосердіи ко всѣмъ намъ
прехвальна.

Мудрыхъ и благихъ ты любител-
ница,

Милостю си тѣхъ снабдителница.
Сама ты Богомъ самъмъ умудренна,
Премудростю выше предпочтена.

Яже мудрость тя учить боже-
ственнымъ,

Сущимъ духовнымъ, вышесте-
ственнымъ.

Елико небо земли удаленно ²⁰,
И паче ея свѣтло украшенно:

¹³ Синод. рип. № 44, л. 3.

¹⁴ Вивліое.—„не изволиши жити, но сія вся въ тебѣ суть“...

¹⁵ Вивліое. ч. VI, стр. 398: „благотворить“.

¹⁶ Вивліое.—„царство, княжество, земель“.

¹⁷ Вивліое.—„дивная речеши, мудра дѣши“.

¹⁸ Синод. рип. № 44, л. 3 об.

¹⁹ Вивліое.—„ибо, елико земли удаленно“...

Толико мудрость, юже небо родить,
Земную свѣтомъ правды превос-
ходить.

И паче земли, коль небо велико,
Мудрость небесна падземнотолико,
Ею же царство правящи тру-
дишься,
И тою Россы просвѣтити тщишь-
ся ²⁰.

Якоже Ольга свѣть вѣры явила,
За еже небо вѣчно улучила;
Тако и ты свѣть наукъ явити
Хощешь Россіи, и въ небѣ въ
вѣкъ жити.

Вѣдаще, яко безъ пищи пребыти,
Не лѣтъ безъ тока водѣ исходити,
Или безъ очесь ясный дне ²¹ свѣть
зрѣти,
Безъ души убо живу кому быти:
Тако разумну быти безъ ученія
И безъ прилежна всѣмъ попеченія.
Иже не вѣдять и не разумѣютъ,
Пророкъ глаголетъ, тѣ во тьмѣ
шествуютъ.

Тьма, мракъ безъ солнца, безъ
мудрости тоже:
Тобою ону утверди въ насть, Боже,
Дабы въ Россіи мудрости сіяти ²²,
Имя ти всюду въ мірѣ прославляти.
И понось отъ насть хощещи отъяти,
Яко Россія не вѣсть наукъ знати.
Егда же отъ та тою просвѣтится,
Вся вселenna о томъ удивится,
Яко ты перва здѣ мудра явися,
Тобою мудрость весьма возлюбися.

Тоя отъ тебе свѣть нача сіати,
Въ Москвѣ невѣжества темностъ
прогонятъ,

И имать вѣчно слава ти сіати,
Мудрости ся ти имя прославляти.
Аще и тако имя ти славится,
Во вселеннѣй ти премудрость ²³
хвалится.

Яко предивнѣ Господь тя избралъ
есть,
И даръ си царства правительства
далъ есть;

Имъ же учима, царствіе правили,
Отъ всѣхъ бѣдствъ яко зѣницу
храниши.

Яко око си въ своей благодати,
И царство сіе дивно управляти.
Точю да Богъ вѣкъ ти пріумно-
житъ,

На славу си лѣта твои продолжитъ.
Наипаче, аще свѣть намъ да явиши
Наукъ, и Россы вся да просвѣ-
тиши,

Имя ти во всемъ мірѣ славно
будеть.

Паче всѣхъ добrogъ ти во вѣкъ
пребудетъ.

Да не тому намъ странніи смѣются.
Яко безъ свѣта сущимъ ругаются.
Мнози въ Россіи прежде тебе быши,
Велии князи и цари пожиша;
Монастыри и иная создаху,
И тѣмъ тѣ славу си пріобрѣгаху.
Но ²⁴ ни едину той даръ Богъ
подади

²⁰ Вивліое.—„...правящи тщишся... трудитеся“...

²¹ Вивліое.—„днесъ“.—²² Синод. рап. № 44, л. 4.

²³ Вивліое. ч. VI, стр. 394: „мудрость“.

²⁴ Синод. рап. № 44, л. 4 об.

Изволилъ, мудрость Россомъ по-
казати,
Аще и много тщаніе твориша
О томъ, а въ дѣлѣ того не явиша.
Яко же Давидъ Царь много со-
бралъ есть
Всяка богатства, но церкви не
здалъ есть;
Не благоволи бо Богъ ему здати,
Но Соломону велѣ оставити²⁵.
Да онъ, яко мудръ, ту церковь
содѣть,
И мудрости домъ при ней, какъ
довѣтъ.
Тако любезный ти братъ Феодоръ
Царь,
Мудростыюбецъ, великій Госу-
дарь,
Яко бы злато многое собралъ есть,
Академіи привилей²⁶ создалъ есть.
Но не изволи Богъ той уврѣнити
Ему, и славу ону улучити:
Благоволи бо тебѣ оставити,
И то начало дѣломъ совершити.
Мудрости бо ти имя подадеся,
Богомъ²⁷ Софія мудрость наречеся:
Тебѣ бо слично науки начати,
Яко премудрой оны совершати.
Да за то дѣло славу улучити
Во всемъ мірѣ, и въ небѣ жить
будеши.
Еже да будетъ, вседушно желаю,
Будетъ же, крѣпко въ Божій уповаю.

Любиши бо ты и(хъ) всею душою,
Умомъ, и всею мыслю своею;
Любиши искрнихъ, яко себѣ саму,
Тѣмъ же обрѣла еси мудрость
праву²⁸,
Еже Божія люди разсуждати,
И дивно правду отъ неправды
знati.
Люба есть любовь любимому Богу,
Юже являешь убо по премногу.
И страхъ ты Божій крѣпко да
храниши²⁹,
Отъ всея души его ся боиши.
Онъ творитъ волю боящихся Его,
Тѣмъ же не презрить и гласа
твоего.
Премудра Софія Алексіевна,
Богу любезна, велія Царевна.
О немъ же Его имаши молити,
Дасть ти въ славу си удобь ис-
полнити.
Того премудрой ти выну желаю,
Академіи Привилей³⁰ вручаю.
Ижи любезна ти брата³¹ созданъ
есть
Повелѣніемъ, чинно написанъ есть,
Мудра и щедра³² Федора Царя,
Богомъ даннаго царству Государа.
О источниче, Христе, премудрости
Ради Твоєя въ Россіи благости
Возлюбленною отъ Тя Царевною,
Премудростю Ти одареною,
Тщающеся Тя выну прославляти

²⁵ Вавліое. ч. VI, стр. 395: „не благоволи Богъ ему создати, но Соломону вѣ-
дѣ оставляти“. —²⁶ Вавліое. — „Академій Привилей“. —²⁷ Ibid. — „Грекомъ Софія“.

²⁸ Вавліое. — „пряму“. —²⁹ Синод. рип. № 44, л. 5.

³⁰ Вавліое. — „Академій Привилей“.

³¹ Ibid. — „иже любезныи ти братоиъ созданъ есть“...

³² Вавліое. ч. VI, стр. 396: „мудрая сестра Федора царя“.

Яко Творца си весьма восхваляти,
Благоволи намъ свѣтъ науки явити!
И наданіемъ въ вѣкъ ся утвердити!
Да оною здѣ мудрость утвердится,
При Твоей славѣ и ея ²³ хвалится
Имя, отъ Тебе Цара преизбранной,
На славу Твою и хвалу созданной.
Подаждь убо ей о томъ тщатель-

ницѣ,

Благочестія охранительницѣ
Премудрой ²⁴ Софії Царевнѣ,
Прославляющей Ты Государынѣ,
То дѣло начавъ ей и совершити,
И яко же лѣть есть и утвердити;
Да не якомже прежде разрушится,
Но мошью ти безвредно ²⁵ хра-
нится.

Аще ²⁶ бо о семъ Ты благоволиши,
То сердце ея на се укрѣпиши.
Въ Твоей бо руцѣ оно содершиши,
Аможе хощешь, тамо уклониши.
Уклони, Христе, ей въ се ²⁷ и
укрѣпи,
Отъ всѣхъ препятныхъ случаевъ
заступи.

Сотвори съ нею знаменіе во благо,

Вашего Царскаго Великаго Милосердія
пресвѣтлой и богатой щедрости, всякаго блага временнаго и вѣчнаго
истинно усердный желатель недостойный монахъ, грѣшный Сильвестр
Медведевъ рукою мою.

²³ Ibid.—„ею“.

²⁴ Вивліе.—„Премудрой велики Софії царевнѣ“.

²⁵ Ibid.—„Но мошью тѣмъ безвредно хранится“.

²⁶ Синод. ркп. № 44, л. 5 об.

²⁷ Вивліе.—„ей все и укрѣпи“.

²⁸ Ibid.—„Прославляющую избранну Свою“.

²⁹ Вивліе. ч. VI, стр. 897: „свѣтлости твоей изъ желаю“.

Постыдна яви въ томъ ей про-
тивнаго:
Да вси познаютъ въ томъ ей по-
мощь Твою,
Прославляющу ²⁸ ю избранну Свою.
Подаждь ей вскорѣ то дѣло начати,
Яко премудрой о томъ прилежати.
На земли же лѣть много здраво

жити,

Славу имени ти распространити:
Идѣже солнце лучи разсыпаетъ,
Воды океанъ своя разливаетъ.
А по довольствѣ многихъ лѣть съ
Тобою
Жити ей въ небѣ радостью благою;
Мудрой премудрость ти въ вѣкъ
созерцати,

Оною присно ся увеселяти;
Того свѣтлости Ти весьма ²⁹ желалъ,
Ко стопамъ твоимъ главу при-
клонаю,
Чая щедротствомъ ти хранимы
быти,
Богомолецъ вашъ, дондеже ми
жити.

3.

С. Медвѣдева епітафія С. Полоцкому.

Приводимъ здѣсь полностю составленную С. Медвѣдевымъ епітафію Симеону Полоцкому по рукописи Московской Синодальной Библіотеки за № 130, лл. 241—243 об.

Великаго Бога благоволенiemъ... пречестный господинъ отецъ Симеонъ Петровскій Ситняновичъ, въ россійскомъ же царствіи зовомый Полоцкій, отъ временыхъ во вѣчная, отъ земныхъ въ небесная представися въ лѣто отъ созданія міра 7188, мѣсяца августа въ 25 день, отъ рождества же Спасителева 1680, въ 51 лѣто теченія жизни своея, въ 9 мѣсяцъ.

Его же богоомольца своего, яко жива суща по премногу жалуя великий государь, царь и великий князь Федоръ Алексѣевичъ, всея великія и малыя и бѣлые Россіи самодержецъ: табо и по смерти его благоволилъ къ нему особную свою царскую милость проявiti, повелѣль бо во знамя своея къ нему милости ученику его монаху Сильвестру нагробная разнообразно написати. По повелѣнію же его царскому написана быша сія.

Е п і т а ф і о нъ (надгробное).

1. Симеонъ Петровскій здѣ тѣломъ
почиваетъ,
Ситняновичъ всѣхъ мертвыхъ во-
станія чаетъ.
О даждь, Христе, ему вставъ
одесную быти
Тебе, и со святыми во вѣки хва-
лити.

Или сице:

2. Многотрудный здѣ тѣломъ ви-
таетъ Симеонъ
Петровскій, любай вышня Бога
горній Сіонъ,
Во немъ же да дастъ ему Вышній
обитати,
Съ ангелы и святыми во вѣки
пребывать.

Или тако:

3. Симеонъ Петровскій, богословъ
искусный,
Іеромонахъ и учитель нелестный
Въ семъ гробѣ тѣло си честно
положилъ есть,—
Богу, церкви, царству весь вѣкъ
свой изжилъ есть.

Или сице:

4. Здѣ Симеонъ Петровскій тѣ-
ломъ положенъ есть,
Богословъ, живый честно, честно
погребенъ есть;
Іерей во монастырѣхъ вѣчныхъ благъ
желатель,
Ихъ же да сподобить и (его) Богъ
всѣхъ благихъ Датель.

Или тако:

1. Зри, человѣче, сей гробъ, серд-
цемъ умилися,
Яко мужъ мудрый, честный тѣ-
ломъ положися
Здѣ, іеромонахъ и богословъ из-
вѣстный
Симеонъ Ситняновичъ, учитель не-
лестный,—
И рцы къ Господу Богу, да во
мѣсто земныхъ
Душу его сподобить всѣхъ благъ
небесныхъ.

Или сице:

2. Въ семъ гробѣ отца честна
кости положенны
Симеона Петровска, въ земли со-
кровенны,
Іеромонаха и мудра учителя,
Богослова и вѣры правы хранителя:
Душу бо вручилъ Богу, царству-
ющу въ небѣ,
Идѣже, читателю, строй жилище
тебѣ.

Или тако:

3: Переходай здѣ стани, зря гробъ
умиляся,—
Іеромонахъ бо тѣломъ положися,
Симеонъ Петровскій, богословъ
искусный,
Живый Богу, церкви учитель не-
лестный,
Любай Бога и съ Нимъ желай въ
вѣкъ быти,—
О, Боже, даждь ему оно улучти.

Или сице:

4. Каждо человѣче здѣ ставъ уми-
лися,

Гдѣ Симеонъ Петровскій
полк
Иже всемъ сердцемъ вѣ-
поду слуга
Въ заповѣдехъ Его и вѣ-
пребывы
Іерей въ монастырь, кротки
ный, чест
Рцы: да водворить и (его) Г
въ рай небесъ

Или тако:

Кто есть человѣкъ живыи въ
узрить смерт
По ней же не отдастъ въ г
тѣлесе си перест
Той долгъ Симеонъ, честный муж
днесъ заплатилъ есѧт
Петровскій Ситняновичъ тѣло
ложилъ есѧт
Свое здѣ: течениe си честно ск
чавыи,
Свидѣтельство въ духовной то
написавшій,
Яко надежду имать съ Богомъ въ
небѣ быти,
Еже буди-буди, съ Нимъ ему въ
вѣкъ жити.

Или сице:

Вѣждь, путниче, яко здѣ тѣломъ
пребываетъ
Рабъ великаго Бога, восстанія чаетъ
Симеонъ Петровскій и богословъ
известный,
Іеромонахъ честный, учитель не-
лестный,—
Церкви крѣпкій поборникъ, ейже
и сынъ правый,
Ученіемъ въ церкви то миру по-
казавшій,—

Желатель присный съ Богомъ въ
небѣ пребывать,
Со всѣми святыми и (Его) выну
воспѣвать.

Или тако:

Сей гробъ зря, человѣче, сердцемъ
умиляся,
Яко мужъ премудрый въ немъ
тѣломъ положися,
Церкви, царству потребный зѣло
и полезный,
Богословъ извѣстный и учитель
нелестный;
Сынъ и поборникъ крѣпкій церкви
восточная,
Догма блудный нашаѧ вѣры истин-
ныя.

Симеонъ Петровскій оть міра въ
небо взяся,—
Даждь, Христе, ему тамо внити
радуяся.

Или сице:

Здѣшъ мужъ мудрый, хранитель вѣ-
ры и любитель,
Богословъ искусный и нелестный
учитель,
Поборникъ церкви крѣпкій, ей же
и сынъ правый,
Многими труды си то міру пока-
зывый;
Іеромонахъ, Бога всемъ сердцемъ
‘любящій,
Усердно Ему во дни и въ нощи
служащій;
Симеонъ есть Петровскій тѣломъ
положенный,—
Чтый рцы къ Богу, да вселить и
(его) въ рай всеблаженный.

Или тако:

Іеромонахъ честный тѣломъ поло-
женъ есть
Здѣшь, учитель премудрый честно
погребенъ есть,
Мужъ благовѣрный, церкви и цар-
ству потребный,
Проповѣдію слова народу полез-
ный;
Симеонъ Петровскій всѣмъ вѣр-
нымъ любимъ бывый,
Богословъ правый, церкви догмата
хранивый;
Присными труды многи книги на-
писалъ есть,
Подвигъ скончавъ, душу си Богу
въ руцѣ предалъ есть.

Или сице:

Преходай, путниче, о семъ уми-
лися,
Яко мужъ мудрый смертю похи-
тился,
Симеонъ Петровскій богословъ,
учитель,
Іеромонахъ и вѣры сохранитель,—
Имъ же польза вѣрныхъ людей
наслаждала,
Невзлобіе, тихость, кротость уди-
вляла.
Его же пользы днесъ людіе ли-
шены,
Зри сего въ гробъ семъ kostи
положены,—
Многи книги въ пользу церкви
списавшаго
Да водворить въ небо, моли Созѣ
давшаго.

Сихъ надгробныхъ надписаній великий государь слушавъ быв
имъ не указалъ, а указалъ написать ему, Сильвестру, ино надгробие
12 статей, въ кіаждо статьѣ по два вѣрша. И оное надгробное из-
писано сице:

Е п и т а ф і о н ь .

1. Зрай, человѣче, сей гробъ серд- Воздержанія въ словѣ и въ дѣлѣ
цемъ умилиса,
хранителя;
О смерти учителя славна просде- Ни о чесомъ же иномъ онъ про-
зися:
Учитель бо здѣ токмо единъ та- мышляше,
ковъ бывый,
Но еже церковь нашу мать ув-
Богословъ правый, церкви догмата
хранивый.
селяше.
6. Не хотѣ ино Божій рабъ то
глаголати,
Токмо что пользу можетъ бли-
нимъ созидати;
2. Мужъ благовѣрный, церкви и Ничесоме ина творити любити;
царству потребный,
Точию еже Богу непротивно быше.
Проповѣдю слова народу полез-
ный,—
Симеонъ Петровскій отъ всѣхъ
вѣрныхъ любимый,
7. Иже труды си многи книги из-
За смиренномудріе преудивляемый.
писаль есть,
3. Имъ же польза вѣрные люди
наслаждала,
И подъ разсужденіе церковное
Неалобіе же, тиность, кротость
удивляла;
даль есть:
Въ немъ же вѣра, надежда, любы
пребываше,
Съ церковію бо хотѣ согласенъ
Молитва, милостыня, посты ся
онъ быти,
водворяше.
И ничтоже противно церкви муд-
4. Мудрость со правдою имъ бысть
ствовате.
вѣло храненна,
8. Ибо тоя поборникъ и сынъ вѣр-
Мѣрность же и мужество опасно
ный быше,
блуденна;
Ученіемъ правымъ то міру по-
Многими дары Богомъ бѣ преодо-
заше;
ренный,
Въ защищеніе церкви книгу Жал-
Непамятовлобіемъ весьма укра-
создаль есть,
шенный.
Въ еаже пользу Вѣнецъ и Обѣдъ
издаль есть.
5. Іеромонахъ честный, чистоты
9. Вечерю, Псалтырь стихи со
любителъ,
Рѣмословіемъ,
Вертроградъ многоцвѣтный съ Бе-
сѣдословіемъ.
Вся оны книги мудрый онъ мужъ

соторивый,
Въ наученіе роду россійску яви-
вый.
10. Обаче и сего смерть отъ насть
похтила,
Церковь и царство пользы велія
лишила,—
Его же пользы вынѣ людіе ли-
шены
Зри сего въ гробѣ семъ кости по-
ложены.
11. Душу же вручилъ въ руцѣ
Богу Всемогущу,

Иже благоволилъ ю дати, вездѣ
сущу,
Да пріиметъ ю, яко свое созданіе,
И исполнить вѣчныхъ благъ его
желаніе.
12. Тѣломъ со избранными дастъ
ему возстati,
Съ ними же въ деснѣй странѣ въ
веселіи стати,
И внести въ вѣчную небесную ра-
дость,

Сie надгробное надписаніе Государь указалъ на дву(хъ) камен-
ныхъ таблицахъ вырѣзать и устроить надъ гробомъ іеромо-
ваха Симеона своею Государскою казною изъ привазу каменныхъ дѣлъ:
Великаго Бога рабъ вѣрный
Симеонъ Петровскій Ситняновичъ Полоцкій,
Іеромонахъ честный, богословъ извѣстный
И слова Божія проповѣдникъ
Преставися

Въ лѣто отъ созданія міра 7188, мѣсяца августа въ 25 день,
отъ Рожества же Спасителева 1680 въ 51 лѣто возраста своего,
въ 9 мѣсяцъ.

4.

Къ вопросу объ авторѣ „Оглавленія книгъ, кто ихъ сложилъ“.

Знакомое каждому бібліографу „Оглавленіе книгъ, кто ихъ сложилъ“ впервые, поскольку то name извѣстно, было открыто К. Ф. Калайдовичемъ¹ въ 1824 г. и тогда же было коротко описано имъ въ слѣдующихъ словахъ: „вѣкто изъ привадлежавшихъ къ Московской дух. типографіи, вѣроатно Поликарповъ, въ любопытномъ бібліографическомъ сочиненіи конца XVII в., названномъ „Оглавленіемъ книгъ, кто ихъ сложилъ“, также помѣстиль имя Екарха (Іоанна Болгарскаго), при описаніи переведенной имъ Богословіи и другой книги; Дамаскина о осмыхъ частахъ слова“². Въ примѣчаніи (46) Калайдовичъ до-

¹ Біографич. замѣтки и перечень трудовъ Калайдовича см. въ Бібліографич. Запискахъ за 1892 г. № 5, стр. 348—354.

² Іоанъ, екархъ Болгарскій. Москва, 1824 г. стр. 2.

бавилъ къ этому, что „сіе, вѣроятно, первое библіографическое въ Россіи сочинение, расположеннное по писателямъ, съ означенiemъ рукописныхъ и печатныхъ сочиненій и переводовъ, и съ выпискою первой строки изъ каждой книги, прежде хранилось въ Духовной типографской библіотекѣ (куда сія рукопись прислана съ Патріарша двора въ 1697 году), а теперь находится въ Синодальной библіотекѣ подъ № 828; оно писано въ 4-ку, самою мелкою скорописью“. Мнѣніе Калайдовича въ 1846 г. подверглось сначала незначительнымъ, а потомъ существеннымъ исправленіямъ и дополненіямъ со стороны В. М. Ундорского. Въ своихъ „Библіографическихъ разысканіяхъ“, обозрѣвая въ хронологическомъ порядкѣ всѣ появившіеся на Руси библіографические труды, послѣ указанія на составленную въ 1696 г. „Роспись печатныхъ и письменныхъ книгъ Греческаго и Польскаго языковъ, находившимся въ Посольскомъ Приказѣ“, Ундорский³ замѣчаетъ: „около сего (1696 г.) времени составлено Сильвестромъ Медвѣдевымъ „Оглавлениe книгъ, кто ихъ сложилъ“, расположеннное по писателямъ во 198 статьяхъ. Такимъ образомъ, Ундорский 1) приписалъ „Оглавлениe книгъ“ С. Медвѣдову и 2) замѣчаніе Калайдовича, что „рукопись Оглавления книгъ прислана съ Патріарша двора въ 1697 году“, перетолковалъ въ томъ смыслѣ, будто „Оглавлениe“ составлено Сильвестромъ около этого именно (т. е. 1697 г.) времени, чего на самомъ дѣлѣ никакимъ образомъ не могло быть, такъ какъ С. Медвѣдовъ „за многая злодѣйственная своя умысленія главоотсѣченъ бысть въ лѣто 7199 (1691) февруарія въ 11 день, не получивъ паки монашескаго св. образа и имене, яко не достоинъ сущъ онаго“⁴. Впрочемъ, въ томъ же 1846 г. Ундорский исправлялъ свою ошибку относительно времени составленія „Оглавления книгъ“ въ довольно обстоятельномъ предисловіи къ печатному изданію этого „Оглавления“⁵. Опровергая мнѣніе Калайдовича, приписавшаго „Оглавлениe“ извѣстному Ф. Поликарпову, Ундорский (стр. IX) замѣчаетъ, что Поликарповъ не былъ знакомъ съ малороссійскимъ и особенно съ польскимъ языками,—но въ „Оглавлениe“ довольно часто встрѣчаются при описаніи славянскихъ книгъ слова польскія и правописаніе малороссій-

³ *Московитянинъ* 1846 г. № 2.

⁴ Синод. библіот. сборн. 1) непереплет. № V, л. 373 и 2) № 369, л. 40 об. Срв. Остенъ, стр. 75—76.

⁵ Сильвестр Медвѣдовъ, отецъ славяно-русской библіографіи. Членія въ Обществѣ исторіи и древностей Россійскихъ 1846 г. № 3 и отдельный отпечатъ (Москва, 1846 г.).

ское, какое было въ употреблениі между учеными того времени Бѣлоруссами. Но самое главное, по словамъ Ундорьского, что удостовѣряеть насъ въ принадлежности „Оглавлениа книгъ“ именно Сильвестру Медвѣдеву, это—почеркъ бойкій, мелкій, четкій и красивый: этотъ почеркъ (какъ русскій, такъ и польскій) совершенно сходенъ съ собственноручными ⁶ письмами С. Медвѣдева. Издатель „Оглавлениа“ (Ундорьский), имѣвшій возможность видѣть не одну книгу руки Медвѣдева, и поэтому твердо увѣренный, что „Оглавление“ несомнѣнно имъ писано, старался изъ писемъ и „Оглавлениа“ (см. приложенные снимки) Медвѣдева выбрать не столько сходнѣйшее по почерку, сколько интереснѣйшее по содержанію. „Оглавление“ писано тщательнѣйшимъ образомъ, чрезвычайно убористо,—а письма вчернѣй, разгнистѣ. При всемъ этомъ всякий скажетъ, что то и другое писано одною рукою. Это *совершенное сходство сихъ двухъ почерковъ* (т. е. Оглавлениа и черневыхъ писемъ С. Медвѣдева) не оставляетъ болѣе никакого сомнѣнія, что сочинителемъ „Оглавлениа книги“ быъ Сильвестръ Медвѣдевъ.

Мнѣніе и доказательства Ундорьского безъ какихъ-либо ограниченій и возраженій были приняты ⁷ потомъ какъ всѣми нашими историками и библіографами, такъ и вообще всѣми, кому таекъ или иначе приходилось имѣть дѣло съ „Оглавлениемъ книгъ“. С. А. Бѣлокуровъ въ предисловіи къ „Извѣстію истинному“ С. Медвѣдева ⁸, на основаніи свѣдѣній, сообщенныхъ проф. И. Д. Мансветовымъ ⁹, говорить, что С. Медвѣдевъ съ 187 по 197 г. ¹⁰ состоялъ спрѣвщикомъ и книго-

⁶ Сборн. Император. Публич. Библіот. изъ древлехран. Погодина № 1963, лл. 189—215; копія въ рип. Ундол. № 793.

⁷ Устряловъ (т. 2, стр. 38), преосв. Филаретъ (Обзоръ, стр. 358), Аристовъ (Смугы, стр. 2), Брикнеръ (Исторія Петра Великаго, т. I, стр. 30), Мирковичъ (Споръ о времени пресуществленія св. даровъ, стр. 77), Караполовъ (Очеркъ рус. литературы. Москва, 1888 г. стр. 221) и мн. др.

⁸ Христіан. Чтеніе 1885 г. ч. 2, стр. 691—702 и предислов. къ „Извѣстію истинному“, стр. X.

⁹ Прибавл. къ изд. Твореній св. Отепъ 1884 г. ч. 32, стр. 541.

¹⁰ На должность спрѣвщика печатнаго двора С. Медвѣдевъ опредѣленъ 19 ноября 1678 г. (Записк. кн. указовъ Архива Москов. Синод. типографіи № 67, л. 54; срв. Расход. кн. № 78, л. 37) и проходилъ таковую должность по 12 марта 1689 г. (Записк. кн. указовъ № 67, л. 81 об.; срв. Расход. кн. № 89, л. 5), а не до сентября 1688 года, какъ думаютъ гг. Бѣлокуровъ (стр. XIX), Мирковичъ (Оп. сіт. стр. 76, прик. 5) и Шляпкинъ (Св. Дмитрій Ростовскій, стр. 171).

хранителемъ на Московскомъ печатномъ дворѣ и что этой изволено должности книгохранителя на печатномъ дворѣ, на которомъ была большая библиотека, обязанъ своимъ появлениемъ и библиографический трудъ Медвѣдева „Оглавлениe книгъ, кто ихъ сложилъ“, возложение которого только и возможно при предположеніи пользованія такой большой библиотекой, какова была въ то время библиотека московского печатного двора¹². Соображенія г. Бѣлокурова о возможности составленія Сильвестроу „Оглавлениe книгъ“ именно при прохождении должности книгохранителя на московскомъ печатномъ дворѣ никакъ бы не имѣли силу убѣдительности и доказательности, еслибы только С. Медвѣдевъ действительно состоялъ съ 187 по 197 г., между прочимъ, книгохранителемъ на московскомъ печатномъ дворѣ. На самомъ же дѣлѣ, изъ приходо-расходныхъ книгъ печатного двора видно только слѣдующее. С. Медвѣдевъ опредѣленъ въ справщики 19 ноября 1678 г. за мѣсто Захарія Асанасьевъ, который „для старости отъ дѣлъ спасоженъ“ былъ, и проходилъ таковую службу до 12 марта 1689 года. Книгохранителемъ библиотеки московского печатного двора и въ тоже время „книжнымъ четцомъ“ въ 1678 г. состоялъ старецъ Мардарій Ханиковъ, получавшій годового жалованья 10 руб. съ известной долей поденнаго корму и хлѣбаго жалованья. Должность книгохранителя на печатномъ дворѣ съ 18 августа 1676 г. отправлялъ старецъ Гаврила¹³, за мѣсто котораго старецъ Мардарій былъ опредѣленъ 11 декабря 1677 года¹⁴. 1 марта 1680 г. Мардарій Ханиковъ былъ назначенъ справщикомъ на мѣсто іероя Никифора Семенова¹⁵ съ оставленiemъ въ должности книгохранителя¹⁶, а на мѣсто Мардарія, какъ книжнаго чтеца, былъ опредѣленъ старецъ Ааронъ¹⁷. Въ 189—190 гг. при прежнемъ составѣ книжныхъ справщиковъ въ числѣ чтецовъ появляется, между прочимъ, старецъ Феофанъ¹⁸; послѣдний, оставаясь по прежнему „книжнымъ четцомъ“, въ 190 г. получилъ еще должность книгохранителя библиотеки московского печатного двора¹⁹. Должности чтеца и книгохранителя старецъ Феофанъ отправилъ вплоть до 200 года, когда за переводомъ его въ книжные справщики

¹² Записн. книга указовъ № 67, л. 37 об.

¹³ Ibid. л. 48 об.—¹⁴ Ibid. л. 56.

¹⁵ Расход. ин. № 78, л. 362.

¹⁶ Записн. ин. указовъ № 67, л. 59.

¹⁷ Расход. ин. № 78, л. 502.

¹⁸ Расход. ин. № 80, л. 41; срв. № 78, л. 552 об.; срв. также № 83, л. 70; № 84, л. 49; № 85, л. 219; № 89, л. 7 и ин. др.

четцомъ и книгохранителемъ печатнаго двора былъ назначенъ ученикъ греко-славянской школы Николай Семеновъ¹⁹. Такимъ образомъ, изъ представленнаго видно, что С. Медвѣдевъ, за все время прохожденія своей службы по должности книжнаго спрѣвщика, ни разу не отправлялъ обязанностей библіотекаря книгохранительной палаты при московскомъ печатномъ дворѣ, чтó не лишало его, однако, возможности пользоваться богатыми сокровищами библіотеки печатнаго двора.

Вопросъ о С. Медвѣдевѣ, какъ авторѣ „Оглавленія книгъ, кто ихъ сложилъ“, послѣ изслѣдованія Ундовского считался какъ бы павсегда поконченнымъ и порѣшеннымъ, и при томъ—въ положительномъ именно смыслѣ—въ пользу принадлежности „Оглавленія книгъ“ Сильвестру Медвѣдеву. Такъ дѣло обстояло до 6—20 августа 1887 года, когда происходилъ въ г. Ярославль седьмой археологическій съездъ. По шестому отдѣленію (памятники письма и языка) названнаго съезда проф. А. И. Соболевскій сдѣлалъ сообщеніе по вопросу о томъ, „кто былъ первый русскій библіографъ?“—сообщеніе, которое представляетъ собою, по словамъ Н. Д. Чечулина²⁰, „огромный интересъ не только для всякаго библіографа и библіофila, но и для всякаго интересующагося исторіею русской литературы и русскаго просвѣщенія“. Вопреки установившемуся уже въ литературѣ мнѣнію объ авторѣ „Оглавленія книгъ, кто ихъ сложилъ“, г. Соболевскій признаетъ таковымъ не С. Медвѣдева, а извѣстнаго дѣятеля половины XVII вѣка Епифанія Славинецкаго. Вотъ нужная на этотъ счетъ доказательства проф. Соболевскаго, какъ они приведены въ отчетѣ о VII Археологическомъ съездѣ²¹. Во 1) по словамъ Соболевскаго, сходство почерковъ С. Медвѣдева и черновой рукописи „Оглавленія книгъ“ мнимое и ограничивается лишь тѣмъ, что оба они мелкіе: во всемъ другомъ—и въ общемъ характерѣ, и въ начертаніи отдѣльныхъ буквъ—они (почерки) совершенно различны; во 2) въ „Оглавленії“ не только нѣтъ никакихъ особыхъ подробностей о трудахъ Симеона Полоцкаго, любимаго учителя Медвѣдева,—въ „Оглавленії“ нѣтъ даже имени Полоцкаго²²: неужели бы могъ забыть своего лю-

¹⁹ Мансетовъ. Op. cit. стр. 542.

²⁰ Библіографъ 1888 г. № 2, стр. 94.

²¹ Полностію рефератъ Соболевскаго напечатанъ въ Трудахъ VII Археологич. Съезда въ Ярославль 1887 г., подъ редакціей гр. И. С. Уваровой. Москва, 1891 г. т. II, стр. 218—219.

²² Н. Чечулинъ въ Библіографѣ (1888 г. № 2) прописываетъ Соболев-

бимаго наставника и покровителя Медвѣдевъ, еслибы онъ былъ со-
ставителемъ „Оглавлениа“, и въ 3) такъ какъ въ „Оглавлени“ не
упомянуты вышедши въ 1666 году Жезль Правлевія С. Полоцкаго
(послѣдняя по времени книга въ „Оглавлени“ относится къ 1665
году—„Небо новое“ Іоанникія Голятовскаго) и Мечъ духовный Лазарі
Барановича,—книги, которыхъ (особенно первая) пользовались значи-
тельною извѣстностью и распространеніемъ на Москвѣ, гдѣ несомнѣнно
работалъ авторъ „Оглавлени“; то поэтому время составленія „Оглав-
лени“ должно быть отпосимо или къ концу 1665 г. или къ 1666 г.,—
къ тому времени, когда Медвѣдевъ былъ еще младымъ подьячимъ и
только что начиналъ свое образованіе подъ руководствомъ С. Полоц-
каго и когда онъ, само собою разумѣется, не былъ въ состояніи не
только исполнить, но даже предпринять такой трудъ, какъ „Оглавленіе
книгъ“. Итакъ, заключаетъ первую половину своего реферата проф.
Соболевскій, нѣть никакой возможности считать „отцомъ славяно-ру-
ской библіографії“ С. Медвѣдева; дѣйствительного же автора „Оглав-
лени“ опредѣлить не трудно: всѣ права на титулъ первого русскаго
библіографа принадлежать Епифанію Славинецкому, и въ доказатель-
ство справедливости такого мнѣнія Соболевскій приводить слѣ-
дующее. Во 1) языкъ „Оглавлениа книгъ“ заключаетъ въ себѣ иѣ-
сколько словъ и выраженій, показывающихъ, что авторъ его былъ
уроженцемъ литовской, юго-западной руси, напр., монаха (№ 55 „Оглав-
лени“ до изданію Ундорского), друка (№ 59), предмова (№ 124),
россы (№ 26), росскій (№ 51) и т. п. Языкъ тѣхъ писателей, кото-
рые были уроженцами московской Руси, у него называется „москов-
скимъ“ (№ 131), московская Русь у него именуется „землею москов-
скою“ (№ 159). Эти особенности языка „Оглавлени“ заставляютъ
видѣть въ авторѣ его юго-западнаго русскаго уроженца,—а обиліе
словъ греческихъ, въ родѣ вивлія (№ 26), анепсій (№ 44), и выра-
женія—въ родѣ „ромскій“ (№№ 27 и 50), составляющія обычную
принадлежность языка Епифанія Славинецкаго, ясно свидѣтельству-
ютъ, что „Оглавленіе книгъ“ составлено именно имъ; во 2) изъ раз-
смотрѣнія свѣдѣній о сочиненіяхъ и жизни Епифанія въ „Оглавлени
книгъ“ становится несомнѣннымъ, что ихъ могъ сообщить только самъ
Епифаній, и въ 3) почеркъ „Оглавлениа книгъ“ очень близокъ почерку
несомнѣнныхъ автографовъ Епифанія. „Оглавленіе“ писано мелкимъ
уставомъ, очень тщательнымъ; большая часть автографовъ Славинец-

скому такія слова, что въ „Оглавлени“ даже пропущены иѣкоторые труды
Полоцкаго.

каго писана мелкою скорописью, болѣе или менѣе небрежною, и по-тому между почеркомъ „Оглавлениія книгъ“ и почеркомъ несомнѣнныхъ автографовъ Славинецкаго ²³ нѣть полнаго сходства, за исключеніемъ лл. 97—101 Синодал. рукп. № 779. Эти страницы писаны также уставомъ, нѣсколько болѣе крупнымъ, чѣмъ уставъ „Оглавлениія книгъ“; сличеніе отдельныхъ буквъ въ обоихъ уставахъ показываетъ, что начертанія ихъ тождественны и что они, хотя и относятся къ разному времени, но принадлежать одной и той же руки. Итакъ, заключаетъ проф. Соболевскій, титулъ „отца славяно-русской библіографіи“ долженъ считаться принадлежащимъ Епифанію Славинецкому.

Не вступая пока въ болѣе или менѣе подробный разборъ реферата проф. Соболевскаго, заранѣе считаемъ нужнымъ замѣтить, что какъ отрицательные, такъ и положительные доводы его, по нашему крайнему разумѣнію, достигаютъ своей цѣли только на половину или даже и менѣе: поколебавъ увѣренность въ принадлежности „Оглавлениія книгъ“ С. Медвѣдеву, Соболевскій рѣшительно не одолѣлъ доказать свою мысль, по которой авторомъ „Оглавлениія“ необходимо признать Епифанія Славинецкаго. Вотъ почему, скажемъ здѣсь кстати, и послѣ реферата проф. Соболевскаго дѣйствительнымъ авторомъ „Оглавлениія книгъ“ по-прежнему продолжаютъ считать С. Медвѣдева: С. А. Бѣлокуровъ ²⁴, проф. протоіерей П. Ф. Николаевскій ²⁵ и проф. Е. Е. Голубинскій ²⁶. Правда, съ другой стороны, мнѣніе Соболевскаго полностію принимается и раздѣляется Е. Ф. Шиурло ²⁷ и С. Н. Брайловскимъ ²⁸; впрочемъ, голословную фразу первого, что „Соболевскій оспорилъ установленную Ундовскимъ принадлежность „Оглавлениія книгъ“ Медвѣдеву, можно считать только простою любезностью по адресу профессора. Что же касается г. Брайловскаго, то его согласіе съ Соболевскимъ вызвано и объясняется особыми видами: на основаніи недоказанного и, во всякомъ случаѣ, болѣе чѣмъ сомнительного открытия г. Соболевскаго, Брайловскій пытался было приписать из-

²³ Таковыми Соболевскій признаетъ Москов. Синод. Библіот. 1) непереплети. сбори. № IV и 2) рукописи за № 597 и за № 779.

²⁴ Член. Общ. Исторіи и древн. Россійскихъ 1891 г., кн. 2, стр. 329, примѣч. 5.

²⁵ Христіан. Член. 1891: 2 (одно изъ примѣчаній).

²⁶ Богосл. Вѣсти. 1892 г. № 2, стр. 289; срв. стр. 291, примѣч. 2.

²⁷ Митр. Евгений, какъ ученый. Спб. 1888 г. стр. 359, примѣч. 1.

²⁸ Рус. Филологич. Вѣсти. 1890 г. т. XXIII, стр. 103—111; см. стр. 106—107.

вѣстное „Созерцаніе краткое лѣть 7190, 91 и 92, въ нихъ же что содѣяся во гражданствѣ“ перу чудовскаго іеродиакона Каріона Истомина и тѣмъ самымъ отнять славу лѣтописца у С. Медведева; но попытка Брайловскаго осталась совершенно напрасною и вичѣмъ не доказанною ²⁹.

Сдѣлаемъ теперь посильный, болѣе или менѣе подробный разборъ реферата проф. Соболевскаго. 1) Первое по порядку доказательство Соболевскаго въ пользу принадлежности „Оглавленія книгъ“ Епифанію Славинецкому обосновывается на основаніи только „нѣсколькихъ словъ и выраженій“ (монаха, другъ, предмова, россы, вивлія, анепсій, ромскій), якобы „составляющихъ обычную принадлежность языка Еп. Славинецкаго“ и свойственныхъ „уроженцу юго-западной Руси“. Мы рѣшительно не понимаемъ, какимъ это образомъ на основаніи „нѣсколькихъ словъ и выраженій“, встрѣчающихся въ томъ или другомъ произведеніи пера, можно заключать относительно автора этого произведенія. Съ другой стороны—неужели указываемыя г. Соболевскимъ для примѣра и доказательства слова: „монаха, другъ, предмова, россы, земля или языкъ московскій, вивлія, анепсій и ромскій“ составляли во второй половинѣ XVII вѣка исключительную принадлежность языка одного только Епифанія Славинецкаго, и ни въ какомъ уже случаѣ не могли встрѣчаться въ литературномъ произведеніи того или другаго изъ современниковъ Епифанія, хотя бы даже и не происходившихъ по рождению изъ юго-западной Руси и незнакомыхъ съ греческимъ языкомъ? Еслибы на этотъ вопросъ можно было дать положительный отвѣтъ, то первое, разбираемое нами, доказательство Соболевскаго, само собою разумѣется, имѣло бы извѣстную значимость и до нѣкоторой степени неоспоримое достоинство; къ сожалѣнію, дать такой отвѣтъ нельзя. Правда, по хорошо извѣстному и твердо установленнemu слогу, а также по вѣкоторымъ отдѣльнымъ оригинальнымъ выраженіямъ того или другаго писателя можно, пожалуй, иногда угадать имя автора въ силу того, что „le style c'est homme“. Но—съ одной стороны—слогъ Епифанія Славинецкаго еще не изученъ должнымъ образомъ и въ немъ до сего времени не найдено какихъ-либо вполнѣ оригинальныхъ выраженій, а съ другой стороны—объ авторѣ „Оглавленія книгъ“ г. Соболевскій думаетъ, вѣдь, составить надлежа-

²⁹ См. въ предисловіи къ изданному нами „Созерцанію краткому лѣть 7190, 91 и 92, въ нихъ же что содѣяся во гражданствѣ“. Москва, 1894 г. Срв. Чтен. Общ. Исторіи и древн. Россійскихъ 1894 г. кн. IV.

щее представлениe на основанiи только „нѣсколькихъ словъ и выражений“, встрѣчающихся какъ у Славинецкаго, такъ и у другихъ писателей XVII в.

Этого мало: приводимыи со стороны Соболевскаго „нѣсколькихъ словамъ и выражениямъ“, показывающимъ будто бы, что авторъ „Оглавленія“ былъ уроженцемъ литовской, юго-западной Руси, можно противопоставить очень много другихъ, одинакового корня и значенія, словъ и выражений „Оглавленія“, вовсе ничего не говорящихъ о происхождении автора его изъ юго-западной Руси. Такъ, а) въ „Оглавлениіи книгъ“ встрѣчается слово „монаха“ (№ 55 по изд. Ундовского); но въ томъ же самомъ „Оглавлениіи“ одновременно съ „монаха“ преимуществуетъ слово „монахъ“, которое встрѣчается, напр., въ слѣдующихъ нумерахъ „Оглавленія“: 24, 47, 48, 56, 79, 82, 98, 99, 123, 138, 141, 149, 154, 159, 164, 167, 174, 183 и др.; б) есть въ „Оглавлениіи“ слово „друкъ“ (№ 59); но чаще въ томъ же „Оглавлениіи“ фигурируетъ равносильное ему слово „печать, печатася, печатана“ и т. п.; см., напр., №№ 23, 29, 31, 33, 35, 66, 80, 81, 96, 99, 111, 113, 175, 183 и мн. др.⁵⁰; в) есть въ „Оглавлениіи“ слово „предмова“, но гораздо чаще встрѣчается въ немъ „предисловіе, предсловіе“; см., напр., „Оглавленія“ №№ 19, 17, 27, 29, 33, 35, 44, 63, 69, 93, 96, 99, 109, 113, 138, 141, 146, 154, 194, 198 и др.; г) есть въ „Оглавлениіи“ слова „россы, россий“; но въ томъ же „Оглавлениіи“ нерѣдко читаются слова „Русскій, Россійскій, Руски, Русь“ и т. п.; см., напр., „Оглавленія“ №№ 17, 33, 81, 111, 120, 124, 135, 138, 142, 171, 193, 194 и др.; д) есть въ „Оглавлениіи“ выражение „ромскій“ (№№ 27, 50), но это слово весьма часто замѣняется терминомъ „римскій“; см., напр., въ №№ 16, 33, 138 и мн. др.; е) правда, у автора „Оглавлениія“ языкъ нѣкоторыхъ писателей называется „московскимъ“ № (131) и Московская Русь иногда именуется „землею московскою“; но—съ другой стороны—у того же самого автора 1) языкъ уроженцевъ Московской Руси часто называется „русскимъ, российскимъ“; см., напр., въ №№ 17, 81, 96, 111, 120, 135, 142, 193 и др. и 2) Московская Русь именуется „Россіею, Русью“; см., напр., №№ 17, 23, 33, 44, 51, 75, 79, 96, 120, 193, 194 и др.

Итакъ, если встрѣчающіяся въ „Оглавлениіи“ слова: „монаха, друкъ, предмова, россы, ромскій, московскій“ и др. составляютъ, по словамъ проф. Соболевскаго, „обычную принадлежность языка Еніфанія Славинецкаго“, то чѣмъ и какъ тогда объяснить весьма часто

⁵⁰ Срв. также въ объясненіи сокращеній Ундовского на стр. XXIX—XXX подъ буквами: А, Б, Д, Е, Ж, З, И, М, Н, О, Р, С, У, Х, Ц, Ш, и Ъ.

употребляемыя въ томъ же самомъ „Оглавлениі“ слова: „монахъ, печать, предисловіе, римскій, русскій, Русь“ и др.? Можно иначе спросить Соболевского: если слова первой категоріи принадлежить, какъ утверждается профессоръ, Епифанію Славинецкому, то кому же принадлежать слова второй категоріи? Мы думаемъ, что встрѣчающіяся иногда въ „Оглавлениі“ слова первой категоріи (монаха, друкъ и др.) говорить не за то, какъ утверждаетъ Соболевскій, что авторъ „Оглавленія“ былъ уроженцемъ литовской, юго-западной Руси,—а до извѣстной степени свидѣтельствуютъ только о нѣкоторомъ знакомствѣ автора съ языкомъ и словами Малороссійскими и Польскими (срв. по этому вопросу мнѣніе Ундовского, стр. IX). Вотъ, такъ сказать, на-глазный примѣръ: если въ одномъ изъ своихъ сочиненій NN употребилъ слова: „батько, дивчина, хлопецъ, робить, горбата, москаль“ и т. п., то можно ли на основаніи такого факта говорить о происхожденіи NN изъ малороссійскихъ губерній, когда доподлинно извѣстно, что этотъ NN родился, воспитался и живеть (хотя и не всегда) въ Тульской губерніѣ? Понятно, никоимъ образомъ нельзя: приведенный фактъ употребленія NN нѣкоторыхъ малороссійскихъ словъ говоритъ только (и не больше) о такомъ или иномъ знакомствѣ NN съ малороссійскимъ языкомъ. Тоже самое имѣеть прямое приложеніе и къ вопросу относительно автора „Оглавленія книгъ“: несомнѣнно, что онъ былъ знакомъ съ малороссійскимъ и польскимъ языкомъ,— но ни откуда не видно, чтобы авторъ „Оглавленія“ былъ уроженцемъ именно литовской, юго-западной Руси. Этого мало: г. Соболевскимъ упущенъ изъ вниманія еще одинъ незначительный фактъ, который способенъ, однако, свести къ нулю всѣ умствованія г. профессора какъ о происхожденіи автора „Оглавленія“ изъ литовской Руси, такъ и о принадлежности этого „Оглавленія“ перу именно Епифанія Славинецкаго. Въ данномъ случаѣ мы разумѣемъ то обстоятельство, что авторомъ „Оглавленія“ могло быть даже лицо, вовсе незнакомое съ малороссійско - польскими словами, которыми оно съ удобствомъ могло воспользоваться изъ описываемыхъ имъ книгъ и особенно изъ предисловій, послѣсловій, выходныхъ листовъ и оглавлений къ нимъ. И—въ этомъ нѣтъ никакого сомнѣнія—авторъ „Оглавленія“ также и дѣлалъ въ большинствѣ случаевъ. Дѣйствительно, занося въ свое „Оглавленіе“, напр., книгу „Діалогъ албо розмова чоловѣка хорошого, албо, умираючого съ духомъ: о добромъ зынтию з того свѣтла, людемъ свѣтлакимъ, а постолите тымъ, которые мало што доброго за живота робили, а съ памятью умирають. Выдана въ Друкарни Цавла іермо; на черной року 1629“ („Оглавленія“ № 61), ав-

торъ „Оглавлениа“ дѣлаетъ не иное что, какъ съ буквальною точностью списываетъ заглавный листъ указанной книги. Или прочитаемъ „Оглавлениа“ № 75: „Европѣхъ, веселобрямъяла, на высоце славный еронъ митрополіи Кіевской щастльве вступающему... Петру Могилѣ... отъ типографовъ въ... Лаврѣ працующихъ, при уніжономъ поклонѣ прудко дедикованая... Пречъ з Роксоланскихъ смутки устуپите границъ. Ламенты сердца не турбуйте“. Тоже самое можно видѣть еще и въ слѣдующихъ, напр., №№ „Оглавлениа“: 8, 12, 16, 17, 27, 50, 58, 59, 61, 75, 106, 114, 124, 135 и мн. др. Замѣтимъ кстати, что подобную работу, несомнѣнно, можетъ производить любой изъ такъ-называемыхъ провинциальныхъ библіографовъ и библіомановъ, зачастую вовсе незнакомыхъ ни съ однимъ изъ языковъ, кроме своего родного.

Итакъ, первое положительное доказательство проф. Соболевскаго въ пользу принадлежности „Оглавлениа книгъ“ извѣстному Епифанію Славинецкому, по нашему крайнему разумѣнію, рѣшительно не имѣетъ никакой силы убѣдительности.

2) Второе по порядку положительное доказательство Соболевскаго въ пользу принадлежности „Оглавлениа книгъ“ Еп. Славинецкому гласить буквально слѣдующее: „изъ разсмотрѣнія свѣдѣній о сочиненіяхъ и жизни Епифанія (Славинецкаго) въ „Оглавлениа“ становится несомнѣннымъ, что ихъ могъ сообщить только самъ Епифаній“³¹.—Дѣйствительно, о трудахъ Славинецкаго въ „Оглавлениа“ сравнительно съ другими говорится очень подробно; но изъ этого факта, по нашему мнѣнію, никоимъ образомъ нельзя вывести то заключеніе, что и авторомъ „Оглавлениа“ былъ именно Епифаній Славинецкій. Будь послѣдній, дѣйствительно, авторомъ „Оглавлениа“, какъ того хочется г. Соболевскому, то Епифаній не преминулъ бы сообщить въ немъ не только подробныя, но и полныя свѣдѣнія о всѣхъ своихъ литературныхъ трудахъ, и ни въ коемъ уже случаѣ не могъ бы сдѣлать невѣрныхъ показаній о томъ или другомъ своемъ сочиненіи или переводѣ. Что же, на самомъ дѣлѣ, мы видимъ въ „Оглавлениа“ по интересующему насъ вопросу? О самостоятельныхъ и переводныхъ трудахъ Славинецкаго сообщается въ 24, 44, 79 и 96 №№ „Оглавлениа“ и, кроме того, сочиненія Епифанія, однако безъ указанія его имени, приводятся еще въ №№ 176 (срв. № 79,₃) и 188 (срв. № 79,₁₃).

³¹ Въ данномъ случаѣ, какъ поясняетъ Чечулинъ въ Библіографѣ, Соболевскій разумѣеть то, что въ „Оглавлениа“ особенно подробно говорится о трудахъ Славинецкаго,—настолько подробно, что иногда указаны дни мѣсяца и недѣли, когда тотъ или другой трудъ начатъ и конченъ.

Такимъ образомъ, по „Оглавлению книгъ“ перу Еп. Славинецкаго приписывается всего только 74 наименованія разныхъ его трудовъ. Но такимъ количествомъ, надо думать, далеко не исчерпывается вся плодотворная литературная дѣятельность Славинецкаго на Москвѣ. Правда, вопросъ о письменныхъ трудахъ Епифанія въ нашей литературѣ разработанъ весьма недостаточно и неполно; тѣмъ не менѣе, мы имѣемъ возможность утверждать, что отъ Епифанія осталось гораздо болѣе произведений пера, чѣмъ сколько ихъ указано въ „Оглавлениіи книгъ“. По крайней мѣрѣ, намъ удалось собрать кое-какія свѣдѣнія о слѣдующихъ, неуказанныхъ въ „Оглавлениіи“, трудахъ Славинецкаго: 1) Стихи мѣрныя на Пресв. Богородицу ²²; 2) похвальное слово св. Алексію, митрополиту всея Россіи; 3) канонъ общій Апостоломъ и Мученикомъ; 4) о отшествіи со престола Никона патріарха; 5) Азъ ²³ есмь пастырь добрый (слово); 6) Правило вѣры и образъ кротости; 7) Изъ небесъ пріемъ божественную благодать; 8) О учениіи ²⁴ греческаго писанія, начало: „людъ сѣдащъ во тмѣ“; 9) Помяни, яко смерть ²⁵ не замедлить; 10) Всако древо благо плоды добрыя творить; 11) Сердце мое сматсѧ во мнѣ и страхъ смерти нападе на мя; 12) Чинъ благолѣпный; 13) иная многая словеса (которыхъ не счелъ нужнымъ указать иноокъ Евсеймій); 14) Слово о раю; 15) И. Дамаскина о поклоненіи св. иконѣ; 16) Аѳанасія Великаго притчи Евангельскія; 17) Того же б-е слово на Арія; 18) Пять книгъ Монсеевы; 19) Ирмологіонъ; 20) Гражданство ²⁶ и обученіе нравовъ дѣтскихъ; 21) Новый Завѣтъ ²⁷ Господа нашего Іисуса Христа „преводу многомудрого мужа въ философіи и богословіи іеромонаха Епифанія Славинецкаго; 22) Сборникъ ²⁸ греко-римского права Левенклавія;

²² Чудовскаго инока Евсеймія „Каталогъ на словеса“ Епифанія Славинецкаго въ письмѣ къ ректору Кіевскаго Братства Сильвестру Головичу; напеч. Ундовльскій въ Член. Общ. Исторіи и древн. Россійскихъ 1846—47 г. кн. IV. стр. 69—72.

²³ Срв. Синод. ркп. № 597, л. 108—111.

²⁴ Срв. 1) Гор. и Нев. П: 3, стр. 202—203 и 2) Н. Ф. Каптерева „О школахъ“, стрр. 32, 45—46, 55, 59, 94 и др.

²⁵ Срв. Синодал. ркп. № 597, л. 104—107 об.

²⁶ У Шляпкина (Св. Дмитрій Ростовскій и его время, стр. 82): „Гражданства нравовъ благихъ“ (?) .

²⁷ Ркп. Ундовльскаго № 1291; срв. 1) Викторова „Очеркъ собранія ркп. Ундовльскаго“, стр. 5 и 2) митр. Евгенія „Словарь писателей“ I, 178—183.

²⁸ Ркп. библіот. А. И. Хлудова №№ 80 и 81 по Описанію А. Попова. Могилевъ, 1872 г. Стр. 211—214.

23) Символъ вѣры и грамматическая на него правила (Синод. ркп. № 396 и 571, л. 141; срв. № 473; 24) Синтагма Матея Властаря (Синод. ркп. № 155 и Румянцев. Музея № 238 по описанію А. Х. Востокова); 25) Правила Феодора Вальсамона (Синод. ркп. № 475; срв. № 464); 26) Климентовы „Зачинанія свв. апостоль”³⁹; 27) Погученіе о молитвѣ за умершихъ⁴⁰, „собра и написа о. Епифаній Славоницкій, чиномъ риторичнымъ, якоже въ требникахъ напечатано; а на вопросы и доводы чиномъ расположи и написа, ради удобнаго понятія, іеромонахъ Симеонъ Полоцкій”; 28) Надгробное слово при погребеніи Павла, митроп. Сарского и Подонскаго (Синод. ркп. № 483, 364, л. 847—858); 29) Епитафія митр. Павлу (Ibid. л. 859); 30) Похвальное слово митр. Павлу, написанное Славинецкимъ по порученію Новоспасскаго архим. Іосифа (Ibid. л. 860—864); 31) Іоанна Златоуста шесть словъ о священствѣ⁴¹ и при нихъ посланіе Василія Великаго о хиротоніи, на издѣ бывающей; 32) Правила⁴² Св. Апостолъ, вселенскихъ и помѣстныхъ соборовъ и Фотіевъ Номоканонъ; 33) Стихи къ царю⁴³ Алексѣю Михайловичу; 34) Словарь⁴⁴ филологический; 35) Лексиконъ⁴⁵ Греко-славено-латинскій „многимъ трудомъ и тщаниемъ, за прошеніемъ Ртищева, сочини въ наученіе и во уразумѣніе учащимся потребный”; 36) Предисловіе къ изданной патр. Никономъ Скрижали (Синодал. непереплет. сб. № V, л. 384 об.; срв. митр. Евгения Словарь исторический, стр. 173); Погученія⁴⁶ на тексты: 37) Ты же постася помажи главу твою и лицо твое умы (Синод. непереплет. сбор. № IV, л. 230—233 об.); 38) Пытайте писанія (Ibid. л. 234—237 об.; срв. Синод. ркп. № 597, л. 9—16 об.); 39) О поклоненіи Троичному Богу (Ibid. л. 238—242 об.); 40) Сіе добро и пріятно

³⁹ Сбор. библіотеки Спасо-Ярослав. монастыря № 771, л. 1—160. См. Строева „Библіологич. Словарь”, стр. 105.

⁴⁰ Строева Библіологич. Словарь, стр. 255; срв. Синод. ркп. № 483/364, л. 871—884.

⁴¹ Митр. Евгений Словарь о писателяхъ духовнаго чина, т. I, стр. 173.

⁴² См. тамъ же.

⁴³ А. А. Титова „Книгописное собраніе преосвящ. Угличскаго Амфилохія” № 248. Библіографич. Записки 1892 г. № 4.

⁴⁴ По описанію Строева № 238 библіотеки Общества Исторіи и древностей Россійскихъ.

⁴⁵ Изъ житія Ртищева. См. Древн. Росс. Вивлію. ч. XVIII, стр. 401. Срв. Синод. ркп. № 98, л. 199 и ркп. Ундольскаго № 1391, л. 1164 об.

⁴⁶ О нихъ см. замѣтку П. Зубовскаго въ 271 части Журнала Министерства Народ. Просвѣщенія за 1890 годъ.

предъ Спасителемъ (Ibid. л. 243—246 об.); 41) Гласъ Господень на водахъ (Ibid. л. 247—250 об.; срв. Синод. ркп. № 597, л. 17—19 об.); 42) Слово на Рождество Христово (Ibid. л. 226—229; срв. Синод. ркп. № 346, л. 343—645); 43) Еще иѣсколько поученій въ Синодал. ркп. № 883; поученія и слова на тексты: 44) Благословиши вѣнецъ лѣта благости твоїя (Синодал. ркп. № 597, л. 1—4 об.); 45) Свѣтися, свѣтися Новый Іерусалиме (л. 5—8 об.); 46) Хлѣбъ нашъ пасущный даждь намъ днесь (л. 21—24 об.); 47) И пощадѣ сіи (л. 25—28 об.); 48) Едете и молитеся... (л. 29—36 об.); 49) Покайтесь, прижибося царство небесное (л. 37—40 об.); 50) Ищите первѣе царствія Божія и правды Его (л. 41—44 об.); 51) Слово къ іереемъ (л. 45—50 об.); 52) Не можете Богу работати и мамонъ (л. 51—54 об.); 53) Аще бы людіе мои послушали Мене... (л. 55—59 об.); 54) Быша же озлобленія... въ притворѣ Соломони (60—63 об.); 55) Тоже (л. 64—67 об.); 56) Очисти себе отъ всякихъ сквернъ плоти и духа (л. 68—75 об.); 57) Людіе, сѣдащіе во тьмѣ, видѣша свѣтъ ведій (л. 76—81); 58) Словеса Господня — словеса чиста (л. 82—85 об.); 59) На верховные апостолы Петра и Павла (л. 86—89 об.); 60) На пророчицу Анну (л. 90—97 об.); 61) Егда же поститесь, не будите якоже лицемѣры (л. 98—101 об.); 62) Сый въ дому велицѣмъ сосудъ богоизбранный златый (л. 102—103 об.); 63) Заповѣдь новую даю вамъ, да любите другъ друга (л. 112—115 об.); 64) Слово къ іереемъ (л. 116—119 об.; срв. л. 45—50 об.); 65) На 15 ст. 3 гл. Іоанна (л. 120—123 об.); 66) Едите и молитеся (л. 124—127 об.; срв. л. 29—36 об.) и 67) Аще хощени вити въ жизнь, соблюди заповѣди (л. 128—131 об.).

Вотъ, такимъ образомъ, по возможности полный перечень самостоятельныхъ и переводныхъ литературныхъ трудовъ Епифанія Славинецкаго,—перечень, который болѣе свѣдущими нась людьми можетъ быть значительно увеличенъ въ виду того, что многіе труды Епифанія до сего времени остаются совершенію неизвѣстными⁴⁷. Итакъ, если Епифаній Славинецкій, согласно утвержденію г. Соболевскаго, былъ авторомъ „Оглавленія книги“³, то почему же въ послѣднемъ онъ сообщилъ далеко не полный свѣдѣнія о своихъ тру-

⁴⁷ Для нась лично, напр., неизвѣстно содержаніе „цѣлой книги разныхъ поученій, каноновъ и другихъ сочиненій“ Епифанія Славинецкаго, хранящейся въ библиотекѣ Киевского Златоверхо-Михайловскаго монастыря. См. интр. Евгенія Словарь историч. о писателяхъ духовнаго чина. Изд. 2, т. I, стр. 177. Спб. 1827 года.

дахъ, несомнѣнно принадлежащихъ его перу? Правда, многія изъ указанныхъ въ нашемъ перечинъ сочиненій Славинецкаго появились послѣ составленія „Оглавленія“ (согласимся на время съ г. Соболевскимъ, что составленіе „Оглавленія“ относится къ 1665—1666 г.), хотя и достовѣрно извѣстно съ другой стороны, что очень многіе изъ приведенныхъ трудовъ Епифанія появились на свѣтъ раньше времени составленія „Оглавленія книгъ“. Спрашивается: почему вышедшія изъ-подъ пера Славинецкаго раньше „Оглавленія“ сочиненія его не занесены имъ въ это „Оглавленіе“, если только авторомъ послѣдняго былъ именно самъ Епифаній? Нашъ отвѣтъ на такой вопросъ вполнѣ понятенъ: Славинецкій, вопреки поспѣшному заключенію Соболевскаго, вовсе не былъ авторомъ извѣстнаго „Оглавленія книгъ“,—почему очень многія его самостоятельныя и переводныя сочиненія не были занесены въ „Оглавленіе“.

Справедливость нашего мнѣнія станетъ для насъ болѣе достовѣрною и непрекращаемою послѣ слѣдующихъ соображеній. 1) Подъ № 44 въ „Оглавленіи книгъ“ читаемъ описание (точнѣе—заглавіе) 47 словъ св. Григорія Богослова, „яже преведѣ отъ Еллинска въ языкъ славенскій Епифаній іеромонахъ малыи Россіи лѣта 7165 (срв. № 79⁴⁴), и послѣ указанія на содержаніе 13, 39, 40 и 41 словъ находимъ условные значки :Д: †; послѣдній (†) значекъ есть и въ №№ 79 (21) и 96. Обращаясь къ объясненію “сокращеній, узнаемъ, что значекъ (†) замѣняетъ у автора „Оглавленія“ выражение: „чтено и знаменовано“. Теперь естественно возникаетъ вопросъ: если авторомъ „Оглавленія книгъ“ былъ самъ Епифаній Славинецкій, то зачѣмъ же противъ собственныхъ переводовъ и сочиненій онъ считалъ нужнымъ дѣлать замѣчанія, что эти (его собственные) труды были имъ „чтены и знаменованы“? Ясное дѣло, что послѣднія слова могли быть поставлены въ „Оглавленіе“ противъ нѣкоторыхъ изъ сочиненій Славинецкаго не имъ самимъ, а другимъ лицомъ, которое вышеуказанные труды Епифанія „читало и знаменовало“. Отсюда, понятнымъ становится для насъ дальнѣйшее и вполнѣ естественное заключеніе, что Епифаній Славинецкій вовсе не былъ авторомъ „Оглавленія книгъ“, которое принадлежитъ, очевидно, перу другаго, неизвѣстнаго пока для насъ, библиографа второй половины XVII вѣка. 2) Будь Епифаній Славинецкій дѣйс твительнымъ авторомъ „Оглавленія“, то онъ не сдѣлалъ бы, конечно, болѣе или менѣе крупныхъ промаховъ и завѣдомыхъ ошибокъ въ показаніяхъ съ своихъ собственныхъ—оригиналь-

⁴⁴ Унодольского введенія стр. XXIX.

ныхъ и переводныхъ сочиненіяхъ. Между тѣмъ, тщательный анализъ „Оглавленія“ и сличеніе его съ несомнѣнно принадлежащими перу Славинецкаго сочиненіями приводить насъ къ тому заключенію, что авторъ „Оглавленія“ о нѣкоторыхъ изъ приводимыхъ въ послѣднемъ статьяхъ совсѣмъ не зналъ, что онъ принадлежать Славинецкому—это—съ одной стороны, а съ другой—приписалъ Епифанію то, что на самомъ дѣлѣ ему не принадлежитъ. Чтобы не показаться голословными, укажемъ вѣсколько подходящихъ примѣровъ. Такъ, а) авторъ „Оглавленія“ не назвалъ имени переводчика „толкованія притч Евангельскихъ“ (№ 23), каковымъ былъ не иной кто, какъ именемъ Епифаній Славинецкій, что съ несомнѣнностію явствуетъ изъ Евейміевскаго „Каталога на слова, сочиненная Епифаніемъ іеромонахомъ Славинецкимъ“,—б) при описаніи „Рая мысленного“ (№ 176) подъ шестой рубрикой въ „Оглавленіи“ читаемъ: „О явленіи, принесеніи же и чудесехъ св. Іакова (Боровицкаго): прежде всѣхъ непостиж.“, и только; а кто былъ авторомъ статьи „О явленіяхъ“, обѣ этомъ прямо ничего не сказано: можно, пожалуй, подумать даже, что авторомъ этой статьи былъ самъ составитель и собиратель „Рая мысленного“ Стефанъ Святогорецъ. На самомъ же дѣлѣ, авторомъ названной статьи, хотя и подъ другимъ названіемъ, былъ Епифаній Славинецкій: срв. 1) „Оглавленія“ № 73,3 и 2) инока Евеймія „Каталогъ“; в) подъ № 188 въ „Оглавленіи“ читаемъ: „Уставы гражданоправительныя отъ Фукидиды исторіи книги первыя. Начало: Кілеронъ и Фукидідъ кратокъ есть и тонкій. Тетратей 73“, и только,—а кто былъ переводчикомъ Фукидидовой исторіи — неизвѣстно; на самомъ дѣлѣ, таковымъ переводчикомъ былъ опять-таки Епифаній Славинецкій (срв. „Оглавленія“ № 79,13 и Евейміевскій „Каталогъ“), и г) при узказаніи трудовъ Славинецкаго авторъ „Оглавленія“ приписывается ему, между прочимъ, такія произведенія, которыя на самомъ дѣлѣ вовсе не принадлежать Епифанію: см. „Оглавленія“ № 79, пункты 6-й (слово св. Аѳанасія Александрійскаго о псалмѣхъ отъ латинска языка лѣта 7157...) и 21 (слово на слова Псалма 28, лѣта 1662...).

Наконецъ, чтобы покончить дѣло со вторымъ положительнымъ доказательствомъ г. Соболевскаго, считаемъ нужнымъ замѣтить, что подробныя указанія на дни мѣсяца и недѣли, когда тотъ или другой трудъ Епифанія начать и кончень, никоимъ образомъ не ведутъ къ тому заключенію, будто составленіе „Оглавленія“ несомнѣнно принадлежитъ Епифанію Славинецкому. Дѣло въ томъ, что наши писатели XVII вѣка и въ томъ числѣ Славинецкій (см., напр., Синодал. неперевѣщен. сборн. № IV) имѣли благой обычай обозначать иногда время

начатія и окончанія того или другого своего труда, каковыя даты по-мѣщались въ предисловіи или послѣсловіи сочиненій ⁴⁹. Такимъ образомъ, изъ предисловій или послѣсловій къ сочиненіямъ Епифанія составитель „Оглавленія“ могъ позаимствовать нужные для него, какъ библиографа, свѣдѣнія о времени начатія и окончанія вѣкоторыхъ, далеко не всѣхъ (см. „Оглавленія“ № 79, пункты: 1, 3, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 13, 14, 16—21, 23—25), трудовъ Славинецкаго. Справедливость такого утвержденія доказывается хотя бы то краткимъ разсмотрѣніемъ свѣдѣній автора „Оглавленія книгъ“ о времени появленія въ свѣтъ сочиненій другихъ, помимо Епифанія, писателей или издателей. Въ № 96 „Оглавленія“ находимъ, между прочимъ, такія подробности: а) Книга Толкованіе Св. И. Златоуста на Дѣянія св. Апостолъ „напечатася тицаніемъ куръ Елисея Плетенецкаго къ мегалосхіміи же Евсевія, архімандрита лавры Печеро-Кіевскія, иждивеніемъ Константина Богдановича Даумата... въ лѣто... 1624, Гуліа 17, Індівтіон. 7, свершился же лѣта 7132—1624“ и б) книга Св. И. Христостома толкованіе на 14 посланій Св. Павла Апостола „начата печатати(ся) лѣта 1621—7129, Мар. 26.... совершено же лѣта 7131—1623, Апріл. 2, велѣніемъ и тицаніемъ той лавры архимандрита Елисея“. Спрашивается: откуда можно заимствовать такія и имъ подобныя свѣдѣнія? Конечно, ихъ можно узнать только изъ таکъ называемаго выходнаго листа, а вовсе не отъ самихъ переводчиковъ или издателей указанныхъ твореній Св. Златоуста, что подтверждается и слѣдующими, не разъ встрѣчающимися, оговорками автора „Оглавленія“: „яко сама книга являеть въ предсловіи“ (№ 96; срв. №№ 109, 124, 138, 141, 198 и др.) или: „написаніе иматся тако“ (№ 33; срв. № 106). Туже самую истину можно видѣть изъ слѣдующихъ нумеровъ „Оглавленія“: 16, 17, 25, 26, 33, 75, 80, 81, 85, 106, 111, 114, 124, 142, 174, 176, 198 и др. Кстати: чѣдѣ свѣдѣнія о времени начатія и окончанія работы по составленію или изданію того или другаго сочиненія можно заимствовать изъ предисловій или послѣсловій, это съ несомнѣнностью доказываетъ трудъ извѣстнаго библиографа И. П. Сахарова „Обозрѣніе славяно-русской библиографіи“ (т. 1, ви. 2. СПБ. 1849). Въ по-

⁴⁹ Напр., Синод. Сборн. № IV, л. 327 (писано въ 189 г., дек.), 335 (писано 189 г., 3 янв.), 359 (писанася сіє 7197 лѣта маія въ 11 день во 12), 368 об. (писанася 197 лѣта, іюня во 2 день); срв. еще лл. 339, 335 и др. Или: Каріонъ Истоминъ „устроилъ книгу (Похвальные стихи) 1686 г., 10 января и 13 марта преподнесъ ее Софії Алексѣевнѣ“ (см. рип. Чудова монастыря № 98—300, л. 87 об.).

слѣднѣмъ для доказательства см., напр., слѣдующія страницы: 14 (Апостолъ 1564 г. начали печатать 7071 г., 19 Апрѣля; окончили 7072 г., 1 Марта), 18 (Евангеліе 1575 г. нач. 7082, 14 Маѣ; кон. 1575 г., 30 марта), 86 (Евангеліе 1628 года нач. 7135, 1 Маѣ; кон. 7136, 1 Июна), 87, 134, 138, 146, 168, 169, 178, 184 и мн. др.

И такъ, болѣе или менѣе подробное разсмотрѣніе втораго положительнаго доказательства проф. Соболевскаго съ необходимостию приводить насъ опять таки въ тому заключенію, что авторомъ „Оглавленія книгъ“ никоимъ образомъ нельзѧ признать Епифанія Славинецкаго.

3) То есть и, надо замѣтить, самое главное и сильное доказательство въ пользу принадлежности „Оглавленія“ перу Епифанія Славинецкаго проф. Соболевскій видѣть въ сходствѣ почерковъ „Оглавленія“ и несомнѣнныхъ автографовъ Епифанія, каковыми онъ считаетъ Синодал. библіотеки а) непереплет. сборн. № IV и ркп. б) № 597 и в) № 779: лл. 97—101 Синодал. ркп. № 779 писаны уставомъ вѣсколько болѣе крупнымъ, чѣмъ уставъ „Оглавленія“,—но сличеніе, говоритъ г. Соболевскій, отдѣльныхъ буквъ въ обоихъ уставахъ показываетъ, что пачертанія ихъ тождественны и что они, хотя и относятся къ разному времени, по принадлежать одной и той же рукѣ Епифанія Славинецкаго. Однако, какъ бы сознавая всю неправоту своего утвержденія, уже самъ Соболевскій долженъ былъ сознаться, что между почеркомъ „Оглавленія“ и почеркомъ несомнѣнныхъ автографовъ Славинецкаго вѣтъ полнаго сходства (Труды VII Археологич. Съѣзда. Т. 2, стр. 219). Но этого мало: мы считаемъ своимъ долгомъ заявить, что между почеркомъ „Оглавленія“ и почеркомъ несомнѣнныхъ автографовъ Славинецкаго *ничьи* даже и *тыни сходства*, и тѣмъ менѣе, конечно, извѣстной степени тождества. Несомнѣнными автографами Славинецкаго должно признать, на основаніи тождества съ собственноручной подписью Епифанія подъ соборнымъ дѣломъ о патр. Никонѣ, Синодал. библіотеки а) непереплет. сборн. № IV, лл. 230—250 об. и б) ркп. № 597, лл. 1—131 об. Что же касается ⁶⁰ лл. 97—101 Синодал. ркп. № 779, то они вовсе не представляютъ изъ себя автографа Славинецкаго, какъ ошибочно утверждаетъ проф. Соболевскій. Любопытно: лл. 97—101 Синодал. ркп. № 779 несомнѣнельно ⁶¹ пе-

⁶⁰ Соболевскій почему то не обратилъ вниманія на то обстоятельство, что въ № 779 лл. 97—101 несомнѣнно писаны одною и тою же рукой, которая переписывала въ той же ркп. лл. 45—57 об. (л. 97 составляетъ непосредственное продолженіе л. 57 об.: при переплетѣ № 779 листы были перепутаны).

⁶¹ Почеркъ лл. 76—77 и 79 Синод. ркп. № 597 отчасти напоминаетъ собою почеркъ лл. 97—101 Синод. ркп. № 779. Но лл. 76—77 и 79 ркп.

саны одною и тою же рукой, что и лл. 262 об.—270 об. (Слово С. Погоцкаго о благоговѣйномъ слушаніи Божественная литургія) Синод. испереплет. сборн. № IV—это съ одной стороны, а съ другой—поперекъ лл. 97—101 рѣп. № 779 буквально тождественъ, между прочимъ, съ почеркомъ Синод. сборн. № IV, лл. 262 об. (первая 18 строкъ), 261, 261 об. и 262; срв. также лл. 263 (6 я и 7 строка снизу) и 264 об. (замѣтка на поляхъ). Но листы 262 об.—270 об. Синод. сборн. № IV вовсе не принадлежать рукѣ Епифанія; следовательно, и почеркъ листовъ 97—101 Синод. рѣп. № 779 вовсе не представляеть изъ себя автографа Славинецкаго. Огсюда, само собою становится понятнымъ, что всѣ умствованія г. Соболевскаго, будто „пачертанія отдельныхъ буквъ („Оглавленія“ и лл. 97—101 Синод. рѣп. № 779) тождественны и что они, хотя и относятся къ разному времени, но принадлежать одной и той же рукѣ“, — эти, говоримъ, умствованія являются совершенно напрасными и неимѣющими за собой никакой фактической подкладки. Впрочемъ, если мы даже и согласимся (чего сдѣлать, однако, никоимъ образомъ не можемъ) на время съ Соболевскимъ и признаемъ, какъ того ему хочется, почеркъ лл. 97—101 Синод. рѣп. № 779 за автографъ Славинецкаго, то и тогда мы откажемся признать справедливымъ утвержденіе, будто почеркъ „Оглавленія“ очень близокъ почерку несомнѣнныхъ автографовъ Епифанія: на самомъ дѣлѣ, какъ въ томъ каждый желающій можетъ убѣдиться самолично, между почеркомъ „Оглавленія книгъ“ (Синод. рѣп. № 828) и почеркомъ несомнѣнныхъ автографовъ Славинецкаго (напр., Синод. рѣп. № 597) нѣть даже и тѣни сходства.

Такимъ образомъ, третье и, при томъ, самое сильное положительное доказательство Соболевскаго въ пользу принадлежности „Оглавленія“ Епифанію Славинецкому не имѣть никакого значенія въ виду полной необоснованности его.

Подводя резюме своему разбору положительныхъ доказательствъ проф. Соболевскаго, мы съ необходимостю должны сказать, что Епифаній Славинецкій никоимъ образомъ не можетъ быть призванъ дѣйствительнымъ авторомъ „Оглавлеія книгъ“ и, такимъ образомъ, вопросъ относительно составителя „Оглавленія“ остается открытымъ.

Впрочемъ, вопросъ этотъ въ положительномъ смыслѣ решенъ еще въ 1846 г. В. М. Ундовскимъ, который за составленіе „Огла-

№ 597 вовсе не автографъ Славинецкаго и стоять, такъ сказать, особнякомъ въ № 597, который въ общемъ представляетъ изъ себя несомнѣнныи автографъ Епифанія Славинецкаго.

вленія книгъ" назвалъ С. Медвѣдева „отцомъ славяно-русской библіографіи". Къ приведеннымъ у Ундовского доказательствамъ (введен. стр. IX—X) мы считаемъ нужнымъ сдѣлать на этотъ счетъ иѣкоторыя (правда, незначительныя) дополненія, вызванныя рефератомъ Соболевскаго.

Во введеніи къ „Оглавленію" Ундовский замѣтилъ, что „самое главное удостовѣряетъ насъ (въ принадлежности „Оглавленія" С. Медвѣдеву) почеркъ, которымъ писано все „Оглавленіе", бойкий, мелкій, четкій и красивый,—почеркъ, совершенно сходный съ собственноручными письмами Сильвестра". Дѣйствительно, какъ бывшій подьячій Приказа тайныхъ дѣлъ, С. Медвѣдевъ обладалъ красивымъ и убористымъ почеркомъ,—а что именно Медвѣдеву, а не кому-либо другому, принадлежитъ составленіе „Оглавленія", въ этомъ убѣждаетъ насъ и слѣдующее. Оглавленіе государевыхъ, патріаршихъ и др. грамотъ, находящихся въ ркп. Синодальной библіотеки за № 130, несомнѣнно составлено и—главное—писано (№ 130, л. 3—4, въ два столбца) рукою С. Медвѣдева,—причемъ, большая часть (л. 3—3 об.) оглавленія грамотъ и указовъ болѣе (сравнительно) крупнымъ почеркомъ, чѣмъ меньшая (л. 3 об.—4). Почеркъ меньшей части оглавленія Синодал. ркп. № 130 весьма схожъ и даже тожествененъ съ собственноручными расписками С. Медвѣдева въ расходныхъ книгахъ московского печатного двора ⁵² и съ черновыми письмами его (мелкое, до иѣкоторой степени небрежное, убористое письмо);—что же касается почерка большей части оглавленія Синод. ркп. № 130, то онъ а) почти буквально тожествененъ съ почеркомъ „Оглавленія книгъ" (Синод. ркп. № 828) и б) имѣть весьма близкое сходство съ почеркомъ л. 3 об.—4 Синодал. ркп. № 130 и съ собственноручными расписками Сильвестра. Слѣдовательно, Синодал. ркп. № 828 и лл. 3 об.—4 Синод. ркп. № 130 несомнѣнно писаны одною и тою же рукою С. Медвѣдева, подлинные автографы котораго см., напр., въ Синод. ркп. № 130 на листахъ: 3—4, 243 об., 246, 248 об. и 250 об.; срв. еще Синод. ркп. № 258 (по описанію Гор. и Нев. II: 3), 662; непереплет. сборн. № V (л. 375); сборн. № VII (Манна), лл. 1—105 и мн. др. Послѣ этого завѣреніе проф. Соболевскаго, будто сходство почерковъ „Оглавленія" и автографовъ Медвѣдева инишое и что въ общемъ характерѣ и въ начертаніи отдельныхъ буквъ они совершенно различны, — это, говоримъ, завѣреніе для насъ не имѣть

⁵² Архива Москов. Синода. Типографія Расход. ин. № 78, лл. 37, 221 об., 362; № 83, л. 27; № 84, л. 4; № 85, л. 216; № 86, л. 4; № 88, л. 156.

никакого серьезного значения: напротивъ, какъ общій характеръ, такъ и начертаніе отдельныхъ буквъ (напр., в, з, н, д и др.; w, k, s, t, z и др.) „Оглавленія“ и несомнѣнныхъ автографовъ С. Медвѣдева въ достаточной степени могутъ служить подтвержденіемъ справедливости мнѣнія Ундовльскаго въ пользу принадлежности „Оглавленія“ именно С. Медвѣдеву. — Даѣтъ: если мы и согласимся съ Соболевскимъ отослать составленіе „Оглавленія“ въ концу 1665 года или къ началу 1666 года, то мы никоимъ, однако, образомъ не можемъ признать справедливымъ, будто въ это время (1665—1666 гг.) Медвѣдевъ, какъ молодой подьячій,⁶³ и только что начинавшій свое образованіе подъ руководствомъ С. Полоцкаго, не былъ въ состояніи вѣтъ исполнить, по даже предпринять такой трудъ, какъ „Оглавленіе книгъ“. На самомъ дѣлѣ, Семенъ Медвѣдевъ родился 27 января 1641 года; слѣдовательно, въ 1665—1666 г. Медвѣдеву было уже около 25 лѣтъ, т.-е. Медвѣдевъ находился въ такомъ возрастѣ, когда занимаются уже болѣе серьезными и трудными сочиненіями и изслѣдованіями, чѣмъ составленіе „Оглавленія“, которое (какъ и всѣ чисто библиографические труды) не требуетъ особенного ума и образованія, кроме усидчивости и вниманія. Припомнимъ здѣсь кстати, что Медвѣдевъ былъ щедро награжденъ природными дарованіями (срв. архіеп. Филарета „Обзоръ духовной литературы“, стр. 356): онъ, по отзыву даже своихъ противниковъ (Остенъ, стр. 74), отъ юности возраста былъ многорѣчивъ, и остроглаголивъ, и любопривъ... Архіеп. Филаретъ (Op. cit. стр. 356), а за нимъ и другие изслѣдователи (напр., Аристовъ, Любимовъ, Смирновъ), высказываютъ даже предположеніе, что Медвѣдевъ, еще на родинѣ въ Курскѣ, по близкимъ сношеніямъ съ юго-западной Россіей, познакомился съ ея ученоностью. Какъ бы то ни было, только болѣе или менѣе близкое знакомство Медвѣдева на родинѣ съ книжною ученостью неоспоримо (срв. Евгения „Словарь историч.“, стр. 406—407), и это обстоятельство давало ему нѣкоторое право считать себя мудрымъ (Остенъ, стр. 74) по сравненію со многими современниками. Наконецъ, считаемъ нужнымъ коротко объ-

⁶³ Медвѣдевъ „первые бѣ писецъ гражданскихъ дѣлъ, рѣже подьячій“ въ г. Курскѣ; въ 1663—64 г. состоялъ подьячимъ 4-й степени въ Приказѣ Тайныхъ Дѣлъ на Москвѣ; въ 1665 г.—тамъ же подьячимъ 3-го разряда, а въ 1666 г. былъ уже опредѣленъ въ подьячіе 2-го разряда съ окладомъ жалованья въ 20 руб. (Забѣлина „Опыты изученія Русскихъ древностей и исторіи“, ч. I, стр. 195, срв. Тихонравова „Лѣтописи русской литературы и древности“ т. V, отд. III, стр. 121).

яснить, почему въ „Оглавлениі“ не только нѣть никакихъ подоб-
ностей о трудахъ С. Погоцкаго, но нѣть даже и имени Погоцкаго.
Цѣль составленія „Оглавлениа“, по словамъ Ундовского, вѣроюто
была та, чтобы узнать, „кто которую книгу сложилъ и написалъ“: для
ученыхъ занятій, для переводовъ Отцезвѣ Церкви и изданія ихъ не-
обходимо было прежде знать, что было сочинено и переведено, что
напечатано и что нѣть. Такимъ образомъ, съ вѣроюто можно
думать, что С. Медвѣдевъ составлялъ „Оглавление“ лично для себя
(прежде всего), для своихъ ученыхъ занятій. Если это такъ было на
самомъ дѣлѣ, то Медвѣдову не было никакой нужды заносить въ
„Оглавление“ какія-либо свѣдѣнія о трудахъ своего учителя С. Погоц-
каго, жизнь и дѣянія которого отлично были известны Сильвестру и
навсегда сохранились въ его памяти и безъ „Оглавлениа“. Нужно за-
мѣтить еще, что по смерти своего учителя С. Медвѣдевъ, побужд-
емый собственнымъ желаніемъ и прямымъ приказаніемъ царя Федора
Алексѣевича ⁵⁴, съ особеною любовью занялся тщательнымъ пере-
смотромъ рукописей С. Погоцкаго и приготовленіемъ ихъ къ печати:
„азъ, писаль Сильвестръ другу своему Ивану Дмитріевичу отъ 3 де-
кабря 1680 года ⁵⁵, Богу мнѣ вспомогающу тщуся, да соберутся всѣ
(сочиненія Погоцкаго) въ книги и міру да явятся“.

Сдѣлаемъ въ заключеніе еще одну небольшую замѣтку, которая
до известной степени можетъ послужить доказательствомъ въ пользу
принадлежности „Оглавлениа“ перу С. Медвѣдева. Еще Калайдовичъ
замѣтилъ, что „сіе (Оглавление книгъ) первое библіографическое въ
Россіи сочиненіе... прежде хранилось въ Духовной типографской биб-
лиотекѣ, куда сія рукопись прислана съ Патріарша двора въ 1697
году, а теперь находится въ Синодал. библіотекѣ подъ № 828“⁵⁶. Между
тѣмъ, въ одной синодальной рукописи (№ 95, л. 197 об.) намъ уда-
лось встрѣтить такую запись: „1692 года, маія въ 5 день, по указу
Великаго господина св. Курѣ Адріана, архиепископа Московскаго и
всѧ Россіи и всѣхъ сѣверныхъ странъ патріарха, въ его патріаршѣ
разной казнѣ сундуки съ книгами бывшаго старца Сильвестра Мед-
вѣдева, которой сундуки съ тѣми книгами въ Патріаршѣ разной
казнѣ поставлены въ прошлыхъ годѣхъ, при бывшемъ разничемъ іеро-
діаконѣ Тихонѣ безъ описи, нынѣ въ томъ сундукахъ тѣ книги пере-
смотрѣны и переписаны и отданы всѣ на лицо новому разничему“

⁵⁴ I. A. Татарокій, Ор. сіт. стр. 278.

⁵⁵ Рип. библіот. гр. А. С. Уварова № 247, л. 4; срв. л. 7 об.

іеродіакону Филарету" (срв. ркп. Унольского, № 1391, л. 1164—1164 об.). Чтобы оценить всю значимость приведенной сейчас записи, считаемъ нужнымъ напомнить, что 1) наименование Синод. ркп. № 828 („Оглавление книгъ, кто которую книгу сложилъ") дано не самимъ составителемъ, а неизвѣстнымъ позднѣйшимъ лицомъ, которое внизу 1-го листа № 828 подписало: „Книга: оглавлніе о книгахъ, кто которую книгу сложилъ и написалъ, изъ греколатинскіе печати; писана мелкою скорописью, оклеена въ кожѣ" и что 2) во 198 (1682) году по указу св. патріарха Іоакима были переписаны [“] книги въ Спасскомъ монастырѣ, чтѣ за Иконныи рядомъ, подлѣ церкви въ верхней кладовой палатѣ, — книги, принадлежавшія С. Медвѣдеву. Теперь станетъ для насъ понятнымъ, когда и почему Синодал. ркп. № 828, не имѣвшая прежде никакого заглавія и потому, конечно, не поименованная въ переписи книгъ С. Медвѣдева, попала въ сундуки патріаршой ризной казны на патріаргій дворъ, откуда она въ 1697 году перешла въ библіотеку духовной типографіи, а теперь составляетъ собственность Синодальной (бывшей Патріаршой) библіотеки.

5.

Сильвестра Медвѣдева „Хлѣбъ животный“.

Сочиненіе „Книга, глаголемая Хлѣбъ животный“ написано Сильвестромъ Медвѣдевымъ по слѣдующему поводу. Какъ только Сильвестръ, послѣ публичного диспута самобратьї Іоанникія и Софронія Лихудовъ съ Яномъ Бѣлободскимъ 15-го марта 1685 года, въ общихъ чертахъ ознакомился съ проповѣдуемыми „ученѣйшими“ греками новымъ мнѣніемъ по вопросу о времени пресуществленія свв. даровъ въ таинствѣ евхаристіи, и какъ скоро узналъ, что такимъ учениемъ „не токмо простіи человѣцы, но и освященніи нѣціи прельстиша“, онъ—Сильвестръ—на первыхъ же порахъ счелъ необходимымъ съ своей стороны выяснить чаламъ великороссійской церкви всю правоту содержимаго въ послѣдней вѣрованія о времени пресуществленія св. даровъ ¹. Слѣдовательно, „Хлѣбъ животный“ появился

[“] Срв. Розыски. дѣла: 8. Шакловтымъ и его сообщникахъ, т. I, стр. 829—830.

¹ Вѣть почему въ данномъ случаѣ нельзя признать справедливымъ мнѣніе г. Марковича (стр. 81), будто „Хлѣбъ животный“ былъ пущенъ въ обращеніе съ цѣлью пропагандированія „Выкѣда“ Сафоновича, хотя—съ другой стороны—нельзя не согласиться съ тѣмъ, что по своему содержанію сочиненіе

изъ-подъ пера Медвѣдева вскорѣ послѣ 15-го марта 1685 года и, во всякомъ случаѣ, никакъ не позднѣе первой половины 1685 года, и вовсе уже не за нѣсколько лѣтъ до прїѣзда Лихудова на Москву, на чёмъ такъ настаиваютъ гг. Мирковичъ (Op. cit. стр. 80; срв. стр. 85, 88 и 91) и Шляпкинъ (стр. 145—147 изслѣдованія о св. Димитріи Ростовскомъ)². „Хлѣбъ животный“ написанъ Сильвестромъ Медвѣдевымъ въ катехизической формѣ—въ формѣ 30 вопросовъ ученика и столькихъ же отвѣтовъ на нихъ со стороны учителя. Въ лицѣ большого „вредомъ усомнѣнія“ ученика можно и, кажется, должно видѣть состояніе многихъ чадъ Российской церкви того времени, какъ они, встревоженные новымъ ученіемъ прїѣхавшихъ на Москву грековъ, за разрѣшеніемъ своихъ, вполнѣ понятныхъ въ такомъ случаѣ, недоразумѣй и колебаній обращались съ запросами къ своимъ домашнимъ, болѣе или менѣе извѣстнымъ и авторитетнымъ, „учителамъ“ съ просьбою вывести ихъ изъ мучительного состоянія неизвѣстности въ дѣлахъ вѣры. Вполнѣ возможно (и должно) допустить, что въ числѣ другихъ и къ С. Медвѣдову, какъ „мужу великаго ума и остроты ученої“, не разъ обращались съ подобными же запросами, „еже о сумнѣніи многихъ глаголовъ сватыя тайны евхаристія“. И вотъ Сильвестръ пишетъ „Книгу, глаголемую Хлѣбъ животный“ „во благую пользу не точю единому ученику, но и прочіимъ христіаномъ въ пріобрѣтеніе душеспасительное“ съ цѣлію „умноженія хвалы Божія и спасенія всего христіанства, еже на лучшее и полезнѣйшее къ повиновенію учений, и да вся всесовершеннѣй увѣдавъ (ученикъ отъ учителя) увѣрится и укрѣпится въ ващшей вѣрѣ... о сей божествен-

Медвѣдева сходно съ „Выкладомъ“ Сафоновича и, по-видимому, преслѣдуясь одну и ту же цѣль—изложеніе ученія объ евхаристіи и истолкованіе божествен. лятургій.

² По мнѣнію г. Шляпкина (Op. cit. стр. 145—146), „Хлѣбъ животный“ служилъ какъ бы восполненіемъ разбора Медвѣдевымъ извѣстнаго „Исповѣданія вѣры“ Яна Бѣлободскаго, который будто бы „обращалъ на себя главное вниманіе отрицаніемъ пресуществленія св. даровъ“. Если бы это было такъ, т. е. признать справедливымъ утвержденіе г. Шляпкина, тогда для насъ останется совершение непонятнѣй и начѣнѣй необъяснимыи то обстоятельство, что въ „Хлѣбѣ животномъ“ трактуется главныи образомъ о времени пресуществленіи св. даровъ, и все это направлено будто бы по адресу Бѣлободскаго, который вовсе не признавалъ пресуществленія св. даровъ. Такъ-ли это? Кстати: по мнѣнію С. А. Бѣлокурова (предислов. къ „Извѣст. истин.“, стр. XVI sub fin.), „Хлѣбъ животный“ иессоинѣино написанъ до 1687-го года.

нѣй тайпѣ (св. евхаристіи) и о невѣдомыхъ вѣщахъ... Такимъ-то образомъ, на основаніи св. Писанія и св. Преданія, своимъ „Хлѣбомъ животнымъ“ Сильвестръ Медвѣдевъ думалъ парализовать до извѣстной степени ученіе новопрѣвзяихъ грековъ и ихъ русскихъ единомышленниковъ—съ одной стороны, а съ другой—дать надлежащее и болѣе или менѣе надежное руководство сомнѣвающимся и колебающимся относительно истинности содержимаго въ великороссійской церкви ученія о времени пресуществленія св. даровъ въ таинствѣ евхаристіи: „Книга (Хлѣбъ животный), по словамъ самого Сильвестра, совершился во благую пользу... христіаномъ,... во уврачеваніе душевныя болѣзни—вреда усмѣнія“.

„Хлѣбъ животный“ написанъ Медвѣдовымъ безъ всякаго полемического задора, которымъ стали такъ отличаться позднѣйшія литературные произведения какъ самого Сильвестра и его единомышленниковъ, такъ и его антагонистовъ: необыкновенная мягкость изложенія характеризуетъ это сочиненіе Медвѣдева. „Книга, глаголемая Хлѣбъ животный“ написана очень искусно¹, — вопросъ о времени пресуществленія св. даровъ въ таинствѣ евхаристіи чисто въ латинскомъ духѣ раскрыть Медвѣдовымъ совершенно спокойно и не возбуждаетъ въ читателѣ ни малѣйшаго подозрѣнія², что все сочиненіе направлено къ единственной цѣли, именно отстоять правоту этого ученія, что весьма ясно выражено въ 20, 24, 29 и (особенно) въ 25 отвѣтахъ учителя на вопросы ученика. Кстати: на главную мысль или тенденцію „Хлѣба животнаго“ довольно прозрачный намекъ дается въ рисункѣ, который сдѣланъ въ рукописи библиотеки Москов. Главнаго Архива Министерства Иностран. Дѣлъ за № 322—702. Здѣсь на 12-мъ листѣ изображенъ престолъ (надъ послѣднимъ надпись: „гряды ко мнѣ не имать взлката“) съ потиромъ, на которомъ лежитъ просфора; на послѣднюю нисходить Духъ Святый со словами: „Азъ есмь хлѣбъ животный“, а по бокамъ св. Духа изображенъ Богъ-Отецъ и Богъ-Сынъ; по обѣимъ сторонамъ престола стоятъ два ангела, съ благоговѣніемъ взирающіе на потиръ съ просфорою, а на лицевой сторонѣ престола сдѣлана слѣдующая надпись: „пріимите и

¹ Видѣть съ г. Мирковичемъ (Ор. сіт. стр. 81) мы не можемъ видѣть въ „Хлѣбѣ животномъ“ натяжки въ нѣкоторыхъ мѣстахъ.

² Вотъ почему чудовекой иконѣ Евгений счѣлъ вужинымъ предупредить читателей „Хлѣба животнаго“ такими словами: „читателю православный! читай тетрадь сю, проходи опасно и вѣждь, яко написаное въ ней еретическое есть смысленіе“ (Синод. рип. № 299—440, на л. 125 осодая записочка).

здите, сіе есть тѣло мое; пійте отъ мене вси, сія есть кровь моа во-
ваго. Завѣта, яже за вы и за многія изливаемая во оставление грѣ-
ховъ" (правописаніе подлинника измѣнено нами).

Впервые, насколько то памъ извѣстно, указаніе, хотя и го-
словное, на существование „Хлѣба животнаго“ сдѣлалъ преосвящ.
Евгений (Болховитиновъ), который ¹⁾ 1) отожествилъ, впрочемъ, это
сочиненіе Медвѣдева съ его „Манией“ („Словарь историч. о писате-
ляхъ духовнаго чина“. Спб. 1818 г. Ч. II, стр. 237) и 2) невѣрно
замѣтилъ, что а) „Хлѣбъ животный“ представляетъ изъ себя разго-
воръ между ученикомъ и учителемъ въ 29 статьяхъ и б) „Абосъ“
Лихудовъ написанъ будто бы противъ „Маны“ С. Медвѣдева или—
что тоже—противъ его „Хлѣба животнаго“ (*ibid.* стр. 238; срв. А. Н.
Муравьевъ „Истор. Россійской церкви“. Спб. 1838 г. стр. 323—325).
Мнѣніе митр. Евгения о тожествѣ „Хлѣба животнаго“ и „Маны“
впослѣдствіи принималось па вѣру всѣми, кому такъ или иначе при-
ходилось касаться подемики по вопросу о времени пресуществленіи
св. даровъ въ таинствѣ евхаристіи (А. Смѣловскій, преосв. Филаретъ,
protoіер. С. К. Смирновъ) и только уже въ 1858 г. архим. Савва
(архиеп. Тверской и Кашинскій) въ своемъ „Указателѣ для обозрѣнія
Москов. Синодал. Библіотеки“ съ несомнѣнностью доказалъ, что
„Маны“ и „Хлѣбъ животный“ представляютъ изъ себя два совер-
шенно отдѣльныхъ и независимыхъ одно отъ другого сочиненій
С. Медвѣдева (Указателя стр. 27, примѣч. а, I и стр. 244, в; срв.
стр. 198, № 440), каковая истина гораздо подробнѣе и обстоятельнѣе
раскрыта у А. В. Горскаго и К. И. Невоструева въ ихъ замѣчатель-
номъ „Описаніи славянскихъ рукописей Москов. Синодал. Библіотеки“
(Москва, 1862 г. ч. 3, отл. II, № 299, стр. 461 — 470) и особенно
у П. М. Строева въ его „Библіологическомъ Словарѣ“ (Спб. 1882 г.
стр. 244 и 245). „Хлѣбъ животный“ состоитъ 1) изъ „предречеій
къ читателю благочестивому“, 2) „моленія ученика ко учителю“ 3) учи-
телева „увѣщанія ко ученику“, 4) 80 вопросовъ ученика и столькихъ же
отвѣтствъ на нихъ со стороны учителя, 5) краткаго заключенія и
6) „совершенія“.

Намъ извѣстны слѣдующіе списки „Хлѣба животнаго“: 1) въ
ркп. Москов. Синодал. Библіот. за № 440 (Гор. и Нев. II: 3, № 299),

¹⁾ Эту ошибку митр. Евгения раздѣляли и раздѣляютъ даже такие знатоки
своего дѣла, какъ А. С. Викторовъ (см. его „Очеркъ собрания рукописей В. И.
Ундовского въ полномъ составѣ“. М. 1870 г. № 482) и академикъ Д. Н. Ми-
ковъ (см. „Лѣтопись занятій археографической комиссіи, т. VII, стр. 105).

лл. 125—135 об.; 2) въ ркп. библиотеки Москов. Главнаго Архива Министерства Иностранных Дѣль за № 322/702, лл. 1—41 об.; 3) въ ркп. В. М. Ундовского (въ Москов. Румянцев. Музей) за № 482, лл. 5—15; 4) въ ркп. Император. Академіи Наукъ за № 26 и 5) въ ркп. Император. Публичной Библиотеки за № 1245 (Сборникъ⁶ изъ Древлехранилища М. П. Погодина, изъ коллекціи П. М. Строева за № 262). Мы печатаемъ „Книгу, глаголемую Хлѣбъ животный“ по Синодальному списку, тщательно пропроверенному нами со спискомъ⁷ библиотеки Архива Министерства Иностранных Дѣль за № 322/702.

Книга, глаголемая *Хлѣбъ животный*, изъясненная въ кратцѣ христіанскія ради общеувѣрительныхъ пользы душь, и отъ соблазнодѣтальныхъ и сумнительныхъ помысловъ, на общее спасеніе всему христіанству: о пресвятѣйшей тайнѣ, преданной и утвержденной самимъ Господомъ нашимъ Иисусомъ Христомъ. О евхаристіи или рекше о пречистыхъ тайнахъ тѣла и крови Господни,—въ ней же (т.-е. Книгѣ) различная изобрѣтаются собесѣданія со благопрѣвіемъ, ко множайшему увѣренію, со вопросы и отвѣты ученика со учителемъ любезнымъ, отъ св. евангелія и посланій апостольскихъ и писаній богоносныхъ отецъ, ко благоувѣщанію его твердому⁸.

Предреченіе къ читателю благочестивому.

Благочестивѣйшій читателю, присно есть во обычаяхъ человѣческихъ невѣдомыя вещи⁹ тщательно испытывать въ ползу¹⁰, но не то чѣю аки бы рекше съ вѣденіемъ тщанія, пачемже понужденіемъ¹¹ о священ. писаніяхъ на соблюденіе сихъ въ себѣ и вѣчныя жизни получити, яко же речеся: „испытайте писанія, яко въ нихъ миите обрѣсти животъ вѣчный“¹².

Сего ради нынѣ предлагаю на ползу обще благочестію вашем

⁶ См. Строева „Библіологич. Словарь“, стр. 244; срв. С. А. Бѣлокурова предислов. къ Извѣст. истинн., стр. XVII, примѣч. 31.

⁷ Печеркъ надписи на рисункѣ, равно какъ и печеркъ встрѣчающихся никогда поправокъ и дополненій, весьма сходенъ съ несомнѣнными автографами С. Медведѣва.—Не была ли эта ркп. просмотрѣна самимъ Сильвестровъ?

⁸ Въ ркп. А. И. Д. (=Архива Министер. Иностранихъ Дѣль) „вещи тщательны“.

⁹ Ркп. Синод. л. 125 об.

¹⁰ Въ ркп. А. И. Д. л. 3: „Божественнѣйшихъ словесъ Христовыхъ призываемъ“.

¹¹ Іоан. гл. 5, ст. 39.

о семъ соузѣ мнѣнія предписанія тщащихся (единому учителю и единому ученику) и собесѣданія хотящихъ между собою творити. Оба дабы се наипаче предпочиталося ¹² вѣдѣвіемъ ¹³ учителя, яко бысть писано древнѣйшими учителнѣйшими мудрецы ¹⁴: глаголуть бо отца естественнаго, иже породи, и стца учителя, иже разумна по естествѣ человѣка свѣту предпостави.

Нынѣ сей глаголь исполнитися грядѣть чрезъ дѣйство сего предписанаго учителя отца, иже хощеть ученика свѣту разумному вѣчному предполати ¹⁵, — не тою свѣть ¹⁶ суетныхъ приверженій предпоставити кроткій приступъ учениковъ ко учителю ¹⁷ глаголющу ¹⁸, — ко учителю благому, еже о сумнѣніи многихъ глаголовъ св. тайнъ свѣтаристіи, сюже хощеть, да животъ вѣчный наслѣдуется; но множайшее предложеніе о семъ изъявится посемъ въ сей вещи. Но нынѣ чрезъ сіе мое писаніе паче молю ¹⁹ благоволеніе ²⁰ ваше о прилежное чтеніе и вниманіе сихъ хотящихъ быти вопросовъ и отвѣтовъ о сей божественнѣйшей тайнѣ изящи и о невѣдомыхъ вещехъ, ради умноженія хвалы Божія и спасенія всего христіанства, еже на лучшее и полезнѣйшее къ повиновенію учевій, и да ²¹ вся всесовершеннѣ уѣдавъ опый ученикъ отъ учителя, увѣрится и укрѣпитя въ вѣщайшѣ вѣрѣ, иже произносится ²² человѣкомъ благодатнѣй, якоже ²³ св. Апостоль Павель глаголя вѣщаєтъ: „благодатию есте спасени и вѣрою“ ²⁴.

Моленіе ²⁵ ученика ко учителю.

Учителю благій ²⁶ и пресладкій, человѣку аще прилучится болѣзнь какъ быти, не молить-ли врачевъ о помоцѣ на ползу, дабы здравъ быль отъ ихъ врачества? Сице образнѣ ²⁷ азъ нынѣ прихожду отягощенъ душевными болѣзнями вредомъ усомнѣнія, къ честному достоинству вашему припадаю ²⁸, припоминая Христа Ибавителя Евангельскій глаголь ко спасенію: „не требуютъ здравія врача, по бол-

¹² Ркп. А. И. Д. л. 3 об. „предпочтилося“. — ¹³ Ркп. А. И. Д. л. 4.

¹⁴ Въ ркп. А. И. Д. „въ почтеніяхъ кого имѣти множайши“.

¹⁵ Ркп. А. И. Д. л. 4 об. — ¹⁶ Въ ркп. А. И. Д. „свѣту“.

¹⁷ Синод. ркп. л. 126. — ¹⁸ Въ ркп. А. И. Д. „глаголющъ“.

¹⁹ Ркп. А. И. Д. л. 5. — ²⁰ Въ Синод. ркп. „дабы“.

²¹ Ркп. А. И. Д. л. 5 об. — ²² Въ Синод. ркп. „иже“.

²³ Ефес. 2, 8: „благодатию есте спасени чрезъ вѣру“.

²⁴ Ркп. А. И. Д. л. 7. — ²⁵ Ркп. А. И. Д. „преблагій“.

²⁶ Синод. ркп. л. 126 об. — ²⁷ Ркп. А. И. Д. л. 7 об.

щії²⁸. Сего ради молю васъ, да не изъиду отъ сея врачебницы и не исцѣлень, но цѣль и здравъ: не яко господинъ ученика пріими мя въ вѣдѣніи, но яко сыну единородному вся показы ми, да живъ буду во вѣки, яко же и о семъ Евангелистъ глаголеть: „еже Отецъ творить присно, Сынови показуетъ сіе, дабы и Сынъ таяжде дѣла²⁹ творилъ, яже Отецъ творить“³⁰. Паче же всего предлагаю моленіемъ въ прекращеніи глаголь мой отъ св. Благовѣстія: „не изъиду отсюду, дондеже воздаси и послѣдній кондрантъ“³¹.

Учителево³² увѣщаніе ко ученику.

Учениче благоразумнѣйшій, присно есть нашему свойству, аще что постижно есть отъ Бога и отъ святыхъ Его Апостоловъ и богоносныхъ отецъ предано св. матери³³ нашей церкви, отъ нея же пріемше св. писаній тая врачества душевныя болѣзни немощствующихъ³⁴ цѣлити, но паче самъ молю тя³⁵, да вся твоя, яже во усмирѣнію ти, да безъ всякаго мнѣнія изречеши и не утаиши въ мысли мнителнѣй яже ко утвержденію³⁶, зане слышши Христа Господа глаголюща: „иже аще разоритъ едину заповѣдей сихъ и научить тако человѣки, мній наречется“³⁷; но да будемъ молити вкупѣ о помошь премудрости наставника и смысла подателя, да дастъ намъ уста и премудрость ко изъявленію³⁸ Божественные тайны и къ разумѣнію. Елико по силѣ даннѣй по дарованію всесвятаго и животворящаго Духа научихся, научу тя отъ душевнаго благонамѣренія безкорыстнѣй, ты же пріими сіе, яко вліяніе святое въ себе — во избранный твой сосудъ, да вкупѣ се сотворше ощутимъ жизнь вѣчную. Паче же на се Христовъ евангельскій глаголь, къ вѣчнѣй мздѣ поспѣшествующъ, вѣщаетъ: „иже сотворить и научить, сей³⁹ велий наречется во царствіи небеснѣмъ“⁴⁰. Да вкупѣ нашего творенія и ученія общій трудъ и возданіе у Бога будеть: еже требѣ ти, рци ми со опаствомъ.

Первый⁴¹ вопросъ учениковъ.

Слышахъ благовѣстника Св. Иоанна, глаголюща во св. благовѣстіи слова Христа Господа: „Азъ есмь хлѣбъ животный; грядый ко

²⁸ Мѣ. 9, 12.—²⁹ Ркп. А. И. Д. л. 8.—³⁰ Іоак. 5, 20.—³¹ Лук. 12, 59.

³² Ркп. А. И. Д. л. 9.—³³ Въ ркп. А. И. Д. „матки“.

³⁴ Синод. ркп. л. 127.—³⁵ Ркп. А. И. Д. л. 9 об.

³⁶ Въ Ркп. А. И. Д. „ко утаенію“.—³⁷ Мѣ. 5, 19.

³⁸ Ркп. А. И. Д. л. 10.—³⁹ Ркп. А. И. Д. л. 10 об.—⁴⁰ Мѣ. 5, 19.

⁴¹ Синод. ркп. л. 127 об.; ркп. А. И. Д. л. 14.

Ми́й не имать взлакати⁴². Что сей есть хлѣбъ животный—рци ми—о немже Христосъ рече?

Учителевъ⁴³ отвѣтъ.

Христосъ Избавитель, вѣчная Премудрость, прежде вѣкъ сый Богъ нашъ, по неизреченномъ вочеловѣченіи своеемъ отъ Пречистыя Дѣвы сущи на земли, толикое свое милосердіе сотвори, яко плоть свою пречистую за ны хотя предати на муки, распятіе и смерть, прежде Пасхи — еже быти Ему въ руцѣхъ іудей грѣшниковъ⁴⁴, на тайнѣй вечери сотвори Св. Евхаристію, еже рекше предаде имъ, пре-ломивъ св. хлѣбъ, еже есть пресвятое тѣло, и рече ученикомъ: „пріимите и ядите, се есть тѣло Мое; и пріимъ чашу, благодаришъ рече имъ: пійте отъ нея вси, сія есть кровь Моя новаго Завѣта, аже за вы и за многія изливаемая во оставленіе грѣховъ⁴⁵. Еже на крестъ плотю пострада, и избави насть вѣчныхъ нерѣшимыхъ⁴⁶ узъ и вѣчнаго осужденія: яко Богъ пречистую Свою плоть и кровь по страстѣхъ и смерти, и по воскресеніи и вознесеніи, присносущную преподаетъ вѣрнымъ христіаномъ оній хлѣбъ животный, еже есть св. евхаристію, да сего ядше живи будемъ во вѣки, якоже Евангелистъ святый свидѣтельствуетъ: „ядый Мою плоть и пій Мою кровь, во Ми́й пребываетъ и Азъ въ немъ⁴⁷ и⁴⁸ гаки: „аминь, аминь глаголю вамъ: аще не снѣсте плоти сына человѣческаго, ни піете крови его, живота не имате въ себѣ⁴⁹.

В.(опрошь учениковъ). Хлѣбъ единъ-ли есть сій, или и прочіи суть хлѣбы, изложенные въ писаніяхъ?

О.(твѣтъ учителевъ). Есть хлѣбъ не единъ, суть и прочіи, различныи приличествующи.

В. Рци ми вся, аще обрѣтохъ благодать предъ тобою.

О. Пять суть хлѣбы съ разнѣйшимъ изложеніемъ разполагательныи.

В. Кій⁵⁰ образи по существу, рци ми?

О. Суть—хлѣбъ животный⁵¹, хлѣбъ словесный, хлѣбъ небесный, хлѣбъ ангельскій, хлѣбъ насущный.

В. Что есть, учителю благай, чистотасъ⁵² хлѣба животнаго?

⁴² Иоан. 6, 35.—⁴³ Рп. А. И. Д. л. 14 об.

⁴⁴ Рп. А. И. Д. л. 15.—⁴⁵ Синод. рп. л. 128.

⁴⁶ Рп. А. И. Д. л. 15 об.—⁴⁷ Иоан. 6, 56.

⁴⁸ Рп. А. И. Д. л. 16.—⁴⁹ Иоан. 6, 53.

⁵⁰ Рп. А. И. Д. л. 17.—⁵¹ Синод. рп. л. 128 об.

⁵² Рп. А. И. Д. л. 17 об.

О. Хлѣбъ животный есть самъ Христосъ Господь превѣчный Богъ, иже предаде таинственій Св. Божіи церкви и вѣрному христіанству на пріятіе имъ и на освященіе душъ и тѣлесъ ихъ, св. евхаристію рекше пресвятыя тайны пречистыя плоти и пречистыя крове Господни, о ней же⁵³ пространнѣе прежде рѣхъ ти, о ней же самъ Господь свидѣтельствуетъ глаголя: „Азъ есмъ хлѣбъ животный, грядый ко Мнѣ не имать взалкати”⁵⁴.

В. Что есть чистота хлѣба словеснаго.

О. Хлѣбъ⁵⁵ словесный есть глаголъ Божій, содержащийся въ человѣцѣ присно и пытающій спасителямъ невидимо души человѣческія, о немже самъ Господь рече, пречистыми Своими устами свидѣтельствую: „не о хлѣбѣ единомъ живъ будеть человѣкъ, но о всякомъ глаголѣ, исходящемъ изо устъ Божіихъ”⁵⁶.

В. Что⁵⁷ есть чистота хлѣба небеснаго?

О. Хлѣбъ небесный есть святые Божіи, благоугодившіе Ему, иже сущіи на небесѣхъ присно наслаждаются зрењемъ лица Божія и присносущіемъ святымъ славы Его, яко псалмографъ свидѣтельствуетъ вопіетъ: „насыщуся, ви нога явитимся славѣ Твоей”⁵⁸ и⁵⁹ паки: „хлѣбъ небесный даде имъ”⁶⁰.

В. Что есть чистота хлѣба ангельскаго?

О. Хлѣбъ ангельскій есть присное къ Богу ангель служеніе и пѣсни, отъ нихъ воспѣваемыя на хвалу имени Его присватому и на всегдашнее⁶¹ намъ чрезъ ихъ отъ Бога спасеніе,—еже и мы человѣцы сему хлѣбу пріобщаемся выну хваленіемъ Богу и пѣснями Божественными пресвятыми и благими дѣлами и спасеніемъ нашимъ къ Богу, яко же Св. Апостоль Павелъ глаголеть: „не вси-ли суть служебникъ души, на службу посылаеми за хотящихъ наслѣдовати спасеніе”⁶²; о ономъ хлѣбѣ царственный пророкъ Давидъ вѣщає: „хлѣбъ ангельскій яде”⁶³ человѣкъ⁶⁴, о чесомъ св. Феодоритъ и Асанасій толкуютъ⁶⁵ пространнѣе.

В. Что есть чистота хлѣба насущнаго?

О. Хлѣбъ насущный есть его же присно пріобщаемся въ пищи⁶⁶, да будемъ живи плотски, яко въ непитомѣй плоти не имать

⁵³ Ркп. А. И. Д. л. 18.—⁵⁴ Въ Синод. ркп. „взлкаться”.

⁵⁵ Ркп. А. И. Д. л. 18 об.—⁵⁶ Мк. 4, 4.

⁵⁷ Ркп. А. И. Д. л. 19.—⁵⁸ Псал. 16, 15.

⁵⁹ Ркп. А. И. Д. л. 19 об.—⁶⁰ Иоан. 6, 32.

⁶¹ Ркп. А. И. Д. л. 20.

⁶² Евр. 1, 14.—⁶³ Ркп. А. И. Д. л. 20 об.

⁶⁴ Псал. 77, 25.—⁶⁵ Синод. ркп. л. 129 об.—⁶⁶ Ркп. А. И. Д. л. 21.

пребывать душа. Оный хлѣбъ и самъ Спаситель нашъ именова въ молитвѣ, юже первѣе всѣхъ моленій Св. Апостоломъ предаде „Отче нашъ“⁶⁷, въ немже рече: „хлѣбъ нашъ наущный дасть намъ днесь“ и прочая⁶⁸.

В. Кий⁶⁹ образъ сіи пять хлѣбы прообразуютъ?

О. Сіи пять хлѣбы прообразуются древле Христовыи препитаниемъ народа, еже пятю хлѣбы пропита народъ многъ.

В. Что⁷⁰ есть св. таинство св. евхаристіи или рекше пречистыхъ таинъ Христовыхъ?

О. Таинство св. евхаристіи есть пребываніе тѣла и крови Христовы подъ видами хлѣба и вина, подающе⁷¹ намъ⁷² благодать, питающую душу, и соединяюще⁷³ насъ со Христомъ Господемъ⁷⁴, яко Самъ на тайный вечери о хлѣбѣ рече: „плоть Моя истинно есть брашно, и кровь Моя истинно есть питие“⁷⁵.

В. Гдѣ сія святая тайна содѣйствуется св. евхаристіи?

О. Во⁷⁶ святѣй божественный и апостольстѣй церкви.

В. Въ кака времена дѣйство во св. церкви пречистыхъ таинъ содѣвается?

О. Во время святыхъ и божественныхъ літургіи или рекше службы.

В. Что⁷⁷ есть Божественная літургія?

О. Божественная літургія есть жертва истинная, содѣржаща въ себѣ истинное изъ хлѣба пресуществленіе въ пречистое тѣло Христово и изъ вина въ кровь Христову, явное изъявленіе жизни Христовыхъ страстей и⁷⁸ смерти, и воскресенія, и на небеса вознесенія съ пречистою и Божественною плотию Его. Еще же літургія именуетъ и народное дѣйство, о⁷⁹ всѣхъ вѣрныхъ живущихъ и о усопшихъ содѣваемо.

В. Откуду начата быти Божественная літургія въ св. Божіи церкви?

О. Самимъ⁸⁰ Господемъ на тайный вечери, яко же о ней и прежде ти глаголахъ, еже первое сотвори святымъ ученикомъ и апо-

⁶⁷ Въ ркп. А. И. Д. „якоже цовѣствуетъ св. Евангеліс довольнѣ“.

⁶⁸ Лук. 11, 2—5.—⁶⁹ Ркп. А. И. Д. л. 21 об.

⁷⁰ Ркп. А. И. Д. л. 22.—⁷¹ Синод. ркп. „подающемъ“.

⁷² Синод. ркп. л. 130.—⁷³ Синод. ркп. „соединяющу“.

⁷⁴ Ркп. А. И. Д. л. 22 об.—⁷⁵ Иоан. 6, 55.—⁷⁶ Ркп. А. И. Д. л. 23.

⁷⁷ Ркп. А. И. Д. л. 23 об.—⁷⁸ Ркп. А. И. Д. л. 24.

⁷⁹ Въ ркп. А. И. Д. „отъ“.

⁸⁰ Ркп. А. И. Д. л. 24 об.; Синод. ркп. л. 130 об.

столомъ, яко же свидѣтельствуетъ св. Апостолъ къ Коринтскому глаголя: „яко Господь Иисусъ въ нощь, въию же преданъ бываше, пріемъ хлѣбъ благодари, и благодари въ преломи и рече: пріимите и ядите“ и проч.⁸¹; къ сему прирече: „сіе творите въ мое воспоминаніе“, и паки: „елижды бо аще ясте хлѣбъ сей и чашу сю піете, смерть Господню возвѣщаєте, дондеже приидетъ“, яко св. Златоустый глаголеть: „ональ есть вечера даже до скончанія пребываетъ, донележе приидетъ“. Посемже ю Іаковъ братъ Божій, епископъ Іерусалимскій, рукоположенный Самимъ Господемъ, служити начать; также Василій Великій⁸², архіепископъ Кесаріи Каппадокійскія,—также св. Іоаннъ Златоустъ, патріархъ Царяграда, яко же въ бесѣдѣ о семъ подтверждаетъ глаголя: „сіе бо во благодареніе быти бываемо“, и паки: Христосъ заповѣдаше, и предая намъ вечерю ону, по оной же не предложилъ есть кому иную, но та самая бывшая“. По нихъ же вси святители⁸³ сю Божественную⁸⁴ службу совершаютъ и до нынѣ.

В. Колико есть предложеній во св. Божіи церкви при Божествен. літургії?

О. Предложенія сея св. жертвы во св. Божіи церкви предлагаются⁸⁵ пять просфоръ, яже приносятся за воспоминаніе пяти хлѣбовъ, имвже Христосъ Господь, во знаменіе хотящія Себѣ быти тайны, напитати соизволи народъ многъ.

В. Что сія пять просфоръ знаменуютъ въ предложенії?

О. Сія⁸⁶ знаменуютъ: едина просфора св. агнецъ (по св. служебнику) за воспоминаніе Господа и Бога и Спаса нашего Иисуса Христа, яко же речеса: „жрется агнецъ Божій, вземлай грѣхи всего мира за животъ и спасеніе наше“; вторая—въ честь и память Пресвятых Владычицы нашей Богородицы; третя—честнаго и славнаго пророка и предтечи крестителя Іоанна, и св. славныхъ и⁸⁷ всехвальныхъ апостоловъ, и преподобныхъ и богоносныхъ отецъ, и св. добродобѣдныхъ мучениковъ и прочихъ всѣхъ святыхъ; четвертая⁸⁸—о здравіи и о спасеніи святѣйшихъ патріарховъ и всего освященнаго чина: православныхъ царей, и благовѣрныхъ царицъ, и всѣхъ православныхъ христіанъ; пятая—о памяти и оставленіи грѣховъ отъ вѣка усопшихъ православныхъ христіанъ.

⁸¹ 1 Коринт. 11, 23—26.—⁸² Ркп. А. И. Д. л. 25 об.

⁸³ Синод. ркп. л. 131.—⁸⁴ Ркп. А. И. Д. л. 26.

⁸⁵ Ркп. А. И. Д. л. 26 об.—⁸⁶ Ркп. А. И. Д. л. 27.

⁸⁷ Ркп. А. И. Д. л. 27 об.—⁸⁸ Синод. ркп. л. 131 об.

В. Тако ли ⁹⁹ сія просфоры въ предложеніе полагаются хлѣбъ чрезъ существо, иначо что ими дѣйствуемо?

О. Не тако, яко же суть существомъ, тако бы ими дѣйствовать, но знаменія крестная и имя ИС. ХС. ¹⁰⁰ НИКА, яже изображаются на просфорахъ, изимаются ¹⁰¹ частми кощемъ чрезъ дѣйство священническое.

В. Скажи ми: тако ли равнѣй яко изъ единага, тако изъ всѣхъ святыхъ пяти просфоръ изымается части или разнѣй?

О. Не равнѣй, зане изъ агнца изымается ¹⁰² все изображеніе—креста имя, при крестѣ ИС. ХС. ¹⁰³ НИКА; во второй же просфорѣ, яже въ честь пресв. Богородицы, точію изъ средины единага частія придается; изъ третьей же ¹⁰⁴—девять частей, яже есть девять чиновъ; изъ четвертой за здравіе суть патріарховъ и царей и всѣхъ православныхъ христіанъ многія вынимаются частіи; изъ пятой о составленіи грѣховъ усопшихъ многія ихъ частицы.

В. Сіа ¹⁰⁵ частіи, яже изымаются кощемъ изъ просфоръ отъ священника, изъ единаго ли агнца знаменія крестъ и имя ИС. ХС. "НИКА, или изъ прочихъ просфоръ частицы пресуществляются въ самое тѣло Христово?

О. Вѣдати подобаетъ, яко ¹⁰⁶ Христовыми словесы не точію самъ агнецъ тамо въ предложеніи освящается въ тѣло Христово и пресуществляется, и вся на томже дискосѣ приносимая. Аще бо и вящше на проскомидіи дѣйствуется и глаголется надъ агнцемъ, неже надъ частками приготовляюще хлѣбъ ко освященію отъ словесъ писанія; обаче якоже вино, надъ nimже менше тогда глаголется, употребляется доволнѣко ¹⁰⁷ освященію, сице и сія частіи.

В. Како сія вещь на просфоры предложенная къ сей тайнѣ имать быти?

О. Имать быти хлѣбъ квасный, изъ муки чистѣйшія и изредкѣшія пшеничныя, и воды ¹⁰⁸ естественные, и паки—вино непрітворное, имущее точію примѣщеніе зѣло мало воды.

В. Чесо ради къ существу винному прилагается естество водное?

О. На память словесъ ¹⁰⁹ онъыхъ ¹⁰⁰ о Христѣ кощемъ прободеній: „и ¹⁰¹ аbie изыде кровь и вода“.

⁹⁹ Рп. А. И. Д. л. 28.

¹⁰⁰ Въ ркн. А. И. Д. „Хрѣбсъ“.—¹⁰¹ Рп. А. И. Д. л. 28 об.

¹⁰² Ркн. А. И. Д. л. 29.—¹⁰³ Срв. прнѣч. 90.—¹⁰⁴ Синод. ркн. л. 132.

¹⁰⁵ Ркн. А. И. Д. л. 29 об.—¹⁰⁶ Срв. прнѣч. 90.—¹⁰⁷ Рп. А. И. Д. л. 30.

¹⁰⁸ Синод. ркн. л. 132.—¹⁰⁹ Рп. А. И. Д. л. 31.

¹⁰⁰ Въ ркн. А. И. Д. „овныхъ“.—¹⁰¹ Рп. А. И. Д. л. 31 об.

В. Чесо ради износится св. дискосъ и св. потиръ въ великий выходъ по херувимстѣй пѣсни, не у совершенное тѣло и кровь подъ видомъ хлѣба и вина?

О. Сего¹⁰² ради, зане еще то самое предложеніе предъуготовленное на самое св. тѣло и св. кровь еще ко освященію и къ пресуществленію пречистыхъ таинъ, а не у совершенное; а зане износится въ великий выходъ по херувимстѣй пѣсни—ради общаго моленія на се всѣхъ христіанъ и ради древнихъ уставовъ положенія во святѣй церкви.

В. Довлѣть ли¹⁰³ имѣти поклоненіе въ то пренесеніе честныхъ даровъ?

О. Честнѣйшимъ¹⁰⁴ иконамъ по пренесеніи честныхъ даровъ покланяться довлѣть, дабы чрезъ сія хотящія быти дары Господь помазнулъ вы во парствіи Своемъ; а хлѣбу, речи¹⁰⁵ синыхъ пренесеній даромъ покланяться не довлѣть, зане не у совершенно, да не явимся хлѣбопоклонники.

В. Въ какъ времена Божественная літургія пресуществляется хлѣбъ въ пречистое тѣло и винъ въ пречистую кровь Христову, и что есть совершеніе сеѧ святыхъ тайны?

О. Пречистое¹⁰⁶ тѣло и пречистая кровь пресуществляется Христовыми словесы, глаголемы отъ іерея при божественной літургіи надъ хлѣбомъ: „пріимите, ядите“ и проч., надъ виномъ: „пійтъ отъ мене вси“ и проч.: тѣми бо словесы истинно хлѣбъ предлагается въ тѣло Христово, а вино въ кровь Христову. Инако же¹⁰⁷ словеса іерея, вмѣсто самого Христа глаголющаго, не были бы истинны, аще по изреченіи томъ „сіе есть тѣло Мое, сіе есть кровь Моя“ и не сказованіи десницею надъ хлѣбомъ и надъ виномъ, хлѣбъ единако пребывалъ бы хлѣбомъ и вино виномъ, о чесомъ Св. Іоаннъ Златоустъ¹⁰⁸ въ словѣ на великий четвертокъ явственнѣ глаголеть тако: „сіе есть тѣло Мое, рече: Сей глаголь предложенная претворяетъ сирѣчъ премѣняетъ¹⁰⁹ естество¹¹⁰ хлѣба въ естество тѣла Христова

¹⁰² Ркп. А. И. Д. л. 32.—¹⁰³ Ркп. А. И. Д. л. 32 об.

¹⁰⁴ Синод. ркп. л. 133.—¹⁰⁵ Ркп. А. И. Д. л. 33.

¹⁰⁶ Ркп. А. И. Д. л. 33 об.—¹⁰⁷ Ркп. А. И. Д. л. 34.

¹⁰⁸ Синод. ркп. л. 133 об.

¹⁰⁹ Метафорично, „претворяютъ“ въ русскомъ переводе (СПБургской, Дух. Академіи) Словъ и бесѣдъ И. Златоуста на разные случаи (СПБ. 1865 г. т. II, стр. 91).

¹¹⁰ Ркп. А. И. Д. л. 34 об.

еже подобнѣй разумѣется и о глаголѣ: „Сія есть кровь Моя“, премѣняющеъ естество вина въ естество крови Христовы“.

В. Аще сими Христа Избавителя словесы прелагается хлѣбъ въ пречистое тѣло и вино въ пречистую кровь, чесо же ради ¹¹¹ по молитвѣ въ служебницѣ „Господи, иже пресвятаго Твоего Духа“ и проч., священникъ по глаголѣ діакона знаменуетъ трижды дары сія ¹¹²: „и сотвори убо хлѣбъ сей честное тѣло Христа Твоего, а яже въ чаши сей—честную кровь Христа Твоего: преложивъ Духомъ Твоимъ Святымъ?“

О. Вѣдѣти убо подобаетъ ¹¹³, яко по преждереченныхъ словесахъ Христовыхъ слова сія іерейская молитвенная до Бога Отца глаголемая тихо: „и сотвори убо честное тѣло Христа Твоего,... преложивъ я Духомъ Святымъ“ прислушаютъ ¹¹⁴ не ко преложенію хлѣба и вина въ самое тѣло и кровь Христову: но ко причашенію наимъ самимъ во спасеніе, яко да ¹¹⁵ преложенная уже будуть полезна ¹¹⁶ причащающимся, во еже присовокуплятися здѣ купно молитвѣ оной. Абіе въ служебницѣ посемъ отъ іерея глаголемъ сице: „акоже быти (рече) причащающимся въ трезвење души, во оставлење грѣховъ, во общење Святаго Твоего Духа, во исполненіе царствія небеснаго, въ дерзновеніе еже къ Тебѣ, не въ судъ или ¹¹⁷ во осуждење.“

В. Смущають мя глаголы преблаженные во Ирмології Св. Іоанна Дамаскина на приличествующіи, по разсужденію моему, къ сей тайнѣ въ третіемъ гласѣ въ 3-й пѣсни вопіющаго: „Словомъ созидаєма; совершаєма же Духомъ“. Рди ми: въ сему ли ¹¹⁸ преждереченому приличествуютъ таинству?

О. Различнѣ сіе располагатися можетъ: къ сему, еще и къ прочимъ таинствамъ; но аще по твоему разсужденію, еже мниши, можетъ рециси и къ сему, обаче не за различie къ присовокупленію, множайшему свободнѣ истолковати.

В. Рди ¹¹⁹ ми, аще удобно, изящнѣе?

О. Христа Избавителя словеса яко имутъ на зданіе къ сей тайнѣ, еже ю ¹²⁰ созидати словомъ, „духомъ же совершаємо“ за сіе снисхожденіемъ благодати Св. Духа сіе таинство все совершается ¹²¹

¹¹¹ Рип. А. И. Д. л. 35.—¹¹² Въ рип. А. И. Д. „глаголя“.

¹¹³ Рип. А. И. Д. л. 35 об.—¹¹⁴ Въ рип. А. И. Д. „преслушаютъ“.

¹¹⁵ Синод. рип. л. 134.—¹¹⁶ Рип. А. И. Д. л. 36.

¹¹⁷ Рип. А. И. Д. л. 36 об.—¹¹⁸ Рип. А. И. Д. л. 37.

¹¹⁹ Рип. А. И. Д. л. 37 об.—¹²⁰ Синод. рип. л. 134 об.

¹²¹ Въ рип. А. И. Д. „совершаетъ“.

исполненнѣй, якоже той же Св. Дамаскинъ глаголеть сице: „хлѣбъ призываючи Св. Духа надъ естествомъ прелагается¹²² въ тѣло Христово, и не суть двое, но едино: не есть хлѣбъ образъ тѣлесе Христова—не буди се, но само тѣло Христово о божественное“.

В. Сей св. тайнѣй како довлѣть поклоненіе творити: тако ли, яко прочіимъ тайнамъ?

О. Сей¹²³ святѣй пречистѣй тайнѣй имать¹²⁴ отдаатися честь и поклоненіе, подобающе самому Богу,—не тако, яко же прочіимъ тайнамъ, и того ради, яко же св. Петръ Апостолъ возглаголъ¹²⁵ усты всѣхъ свв. Апостоловъ, о самомъ Христѣ сія исповѣдуя: „ты еси Христосъ Сынъ Бога живаго“.

В. Како намъ довлѣть сей пречестнѣйшай тайнѣй припадающе покланятися?

О. Сице довлѣть намъ всѣмъ¹²⁶ православнымъ христіаномъ припадающе предъ сею св. тайною и покланяющеся¹²⁷ исповѣдати сіе моленіе: „Вѣрую, Господи, и исповѣду, яко Ты еси воистину Христосъ Сынъ Бога живаго, пришедый въ міръ грѣшныхъ спаси, отъ нихже первый есмь аязъ“. Къ сему сія тайна святая не токмо есть тайною, яко же и прочія тайны: но есть купно и жертвою, умилиостивляющею Бога за живыхъ¹²⁸ и умершихъ,—и тако сія св. тайна совершається.

И тако оныя благопрѣнія съ вопросами и отвѣтами у благо-правнаго и благоразумнаго ученика съ любезнѣйшимъ и преблагимъ учителемъ о онѣй святѣй тайнѣ евхаристії во благую ползу не точю отъ него единому ученику, и прочіимъ христіанамъ въ пріобрѣтеніе душеспасительное¹²⁹ совершился. Сій же учитель и ученикъ—преблагіи Божіи раби: аще суть въ жизні, да здравствуютъ о Господѣ во вѣки; аще ли почиша, да помянетъ ихъ Господь Богъ присно во царствіи Своемъ.

Совершеніе¹³⁰.

Царю же вѣкомъ нетлѣнному, невидимому¹³¹, единому премудрому Богу міра, началу и концу, яже не пріиде привати правед-

¹²² Въ рпц. А. И. Д. „предлагается“.

¹²³ Рпц. А. И. Д. л. 88 об.—¹²⁴ Въ рпц. А. И. Д. „отъ насъ“.

¹²⁵ Рпц. А. И. Д. л. 89.—¹²⁶ Рпц. А. И. Д. л. 39 об.

¹²⁷ Синод. рпц. л. 135.—¹²⁸ Рпц. А. И. Д. л. 40.

¹²⁹ Рпц. А. И. Д. л. 40 об.

¹³⁰ Рпц. А. И. Д. л. 41.

¹³¹ Синод. рпц. л. 185 об.

ники, но грѣшники на покаяніе, давшему начати и совершити, за престательствомъ Заступницы нашей Преблагословленныя Богородица и Приснодѣвы Маріи, и иже во Святыхъ отецъ нашихъ великихъ Сщитителей Петра и ¹²² Алексія, Іоны и Филиппа, Московскихъ и всея Россіи чудотворцевъ, и прочихъ всѣхъ святыхъ, о неизглаголанной Его дарованіи честь и слава, благодареніе и поклоненіе всегда, вѣвъ и присно и во вѣки вѣковъ, аминь ¹²³.

6.

Инока Евеймія „Показаніе на подвергъ латинскаго мудрованія“.

Сочиненіе Сильвестра Медвѣдева „Хлѣбъ животный“, какъ мы уже знаемъ изъ V-й гл. настоящаго изслѣдованія, вскорѣ по выходѣ своеемъ въ свѣтъ обратило на себя вниманіе поддавшагося вліянію новопрѣвѣжихъ грековъ Лихудовъ чудовскаго инока Евеймія, которыи въ видѣ критической замѣтки на „Книгу“ Медвѣдева написалъ и пустилъ въ обращеніе свое „Показаніе на подвергъ латинскаго мудрованія, подвергаемый подъ святую восточную православную церковь“¹—съ цѣлью доказать, что „по преданію самихъ апостоль и св. отецъ богоносныхъ въ божественный литургіи пресуществляется хлѣбъ и вино пришествиемъ и дѣйствіемъ Св. Духа чрезъ прианаваніе іерейское въ молитвѣ къ Богу Отцу: „и сотвори убо хлѣбъ сей честное тѣло Христа Твоего, а еже въ чаши сей—честную кровь Христа Твоего: преложивъ Духомъ Твоямъ Святымъ“². Вопреки завѣренію апологетовъ инока Евеймія (напр., г. Брайловскаго въ Рус. Филолог. Вѣсти. за 1889 г. Т. XXII, стр. 278—279), мы съ необходимостию должны отмѣтить здѣсь тотъ фактъ, что противъ спокойнаго и лаконичнокровного тона Медвѣдева въ его „Хлѣбѣ животномъ“ инокъ Евеймій первый ввелъ въ полемику и пустилъ въ оборотъ раздражительный, задорный и бранчливый и совершенно неприличный въ такомъ дѣлѣ тонъ, за позднейшее дозволеніе чего со стороны Сильвестра тотъ же инокъ Евеймій сталъ потому такъ усиленно нападать и спо-

¹²² Рип. А. И. Д. л. 41 об.

¹²³ Считаемъ нужнымъ замѣтить, что правописаніе и разстановка знаковъ препинанія, большему частію, измѣнены нами противъ подлинника.

¹ Миѣніе С. Н. Брайловскаго (Рус. Филолог. Вѣсти. 1889 г. т. 22, стр. 287, примѣч. I), будто „Показаніе на подвергъ латин. мудрованія“ Евеймій написалъ послѣ 1688 г. въ ответъ на извѣстное „Немистовиobreханіе“, ии и чемъ не обосновано, и потому не заслуживаетъ съ нашей стороны никакого вниманія.

² Остесь, стр. 98.

вить это въ тажую вину своему оппоненту. Собственно говоря, Евейміевское „Показаніе“ представляетъ изъ себя небольшую ³ замѣтку съ подборомъ бранныхъ и грубыхъ словъ по адресу С. Медвѣдева; что же касается положительной стороны „Показанія“, то въ этомъ отношеніи оно не заслуживаетъ серьезнаго вниманія какъ по своей безсодержательности, такъ и по своей бездоказательности. И это вполнѣ понятно: предостерегая православныхъ отъ довѣрія „баснословному разуму и разглаголству, чужду сущу св. матере нашей (церкви) и отцевъ смиреныхъ“ и отъ возможности „власти всакимъ вѣтромъ ученія во дли человѣчествѣ“, иною Евеймій вовсе не счѣлъ необходимымъ войти въ болѣе или менѣе подробный и обстоятельный разборъ неправыхъ мнѣній С. Медвѣдева въ его „Хлѣбъ животномъ“, такъ какъ, по словамъ самого Евеймія, „о таковой прелести индѣ написаная свидѣтельства самая свв. отецъ, восточныхъ учителей, истинная словеса и разумѣнія показываютъ, и обличаютъ сице вое лживое ученіе сего лжеучителя и ученика его, подобнаго ему“. Вотъ почему такая защита о. Евейміемъ православнаго мнѣнія по вопросу о времени пресуществленія св. даровъ въ таинствѣ евхаристії не могла имѣть да и, дѣйствительно, не имѣла никакого успѣха: пламя „смиливскаго огня“ распространялось все шире и шире, и для остановки и прекращенія вреднаго его вліянія, по сознанію самого инона Евеймія ⁴, требовалась даже сверхъестественная помощь, которая одна только была въ состояніи недопустить почти всѣхъ православныхъ христіанъ „уклонитися въ слухъ погибельный латинскаго злочестія“ (Остенъ, стр. 142). Такое печальное положеніе дѣла, какъ намъ уже известно, заставило патр. Іоакима ⁵ „подигнуги въ помощь себѣ (и о. Евеймію) греческихъ учителей—самобратьій Лихудіевыхъ и иныхъ нѣкіихъ“ и приказать имъ „собрати неувѣтливыя глаголы человѣческія хитрости, но простѣ лежащыя писанія апостольскихъ літоргій и отъ всѣхъ свв. отецъ“ (Остенъ Дамаскина. Ркп. Яхонтова, л. 10), т. е. и самъ патр. Іоакимъ сознавалъ всю бесплодность и бесполезность Евейміевскаго „Показанія на подвергъ латинскаго мудрованія“, почему, конечно, на него и не появилось

³ Срв. Шляпинка. Ор. сіт. стр. 147.

⁴ Остенъ, стр. 141.

⁵ Гавр. Домецкій по этому поводу говоритъ (Яхонтова. Ор. сіт. стр. 27; срв. Образцова. Ор. сіт. стр. 20, примѣч. 1) иѣсколько иначе: „не малое диво въ томъ, что Евеймій, такой простакъ, привлекъ на свою сторону учителей Софронія и Іоанникия“.

какого либо опровержениі или разбора со стороны представителей партії латинствующихъ "...

Впервые о существованиі „Показанія на подвергъ латинскаго мудрованія“ ученый міръ узналъ въ 1862 году изъ „Описанія славянскихъ рукописей Москов. Синодал. Бібліотеки“ А. В. Горского и К. И. Невоструева, где даются о немъ довольно обстоятельный съдѣйствія въ 3-й части 2-го отд. подъ № 299; позднѣе (1870 г.) сообщеніе о „Показанія“ сдѣлать еще А. С. Викторовъ (Собрание славянскихъ рукописей Ундовльского, № 482). Впрочемъ, въ разслѣданіяхъ полемики по вопросу о времени пресуществленія св. даровъ въ таинствѣ евхаристіи ученые почему то не обращали никакого вниманія на Евениміевское „Показаніе“ до самаго 1885-го года, когда вопроса о „Показаніи“ коснулся И.-А. Шланкинъ въ своей статьѣ „Къ исторіи полемики между московскими и малорусскими учеными въ концѣ XVII вѣка“. (Журн. Министер. Народн. Просвѣщ. 1885 г. ч. 241, стр. 219 и др.; срв. Шланкина „Св. Димитрій Ростовскій“, стр. 147—148 и Марковича. Ор. сіт. стр. 81).

Мы печатаемъ „Показаніе на подвергъ латинскаго мудрованія“ по рукописи Москов. Синод. Бібліотеки за № 299/440 (лл. 123—124), старательно свѣренною нами съ рукописью В. М. Ундовльского¹ за № 482 (лл. 1—3).

Показаніе на подвергъ латинскаго мудрованія, подвергаемый подъ святую восточную православную церковь.

Многохитра и пестра злоба, аже многокознено и различно приплетается человѣкомъ не зѣло внемлющимъ о себѣ, и губить тыи и убиваетъ своимъ злочитростнымъ коварствомъ², яко и хитрецъ тоя и дѣлатель діаволь лукавъ есть и хитръ и пестръ, иже всякими образы покушается прелѣщати православныхъ и совращати съ путя праваго неутвержденныя, овогда самъ чрезъ себе, овогда даже напаче—чрезъ сосуды своя злыя³, и подобныя себе лѣстивыя, и завист-

¹ Голословно высказанное г. Брайловскимъ (Рус. Филологич. Вѣсти. 1889 г. т. 22, стр. 276) мнѣніе, будто противъ Евениміевскаго „Показанія на подвергъ латин. мудрованія“ С. Медведевъ написалъ свою „Манигу“, не заслуживаетъ съ нашей стороны ни малѣшаго вниманія.

² Рпн. г. Ундовльского за № 482 (л. 1—3) представляетъ изъ себя черновую тетрадь „Показанія“ со многими поправками, сдѣланными рукою неизвѣстнаго.

³ Рпн. Ундов. л. 1 об.—⁴ Вариантъ „злобныя“.

вны и лживыи человѣки или чрезъ иная своя орудія, яко древле первозданного человѣка чрезъ лукаго змія прелсти и отъ рая, паче же отъ Бога, отрине. Таковіи и здѣ разглаголствующи обрѣтающіся учитель со ученикомъ, о нихже лѣпо реши, еже о лжеапостолехъ речеся, яко лживіе суть дѣлателіе лживіи, преобразующеся во учители православные: образъ точію на себѣ кожи овчія, рекше—имя¹⁰ православія носящи, внутрь суть волци всеядци, ересию латинскою губяще паству Христову восточная церкве: во образѣ благословенія¹¹ горкій ядъ чюжегласія износаще, и яко нѣкій пиръ или обѣдъ¹² торжественнѣ состроивше¹³ примѣсиша отраву, аще по виду и малу, обаче вредну зѣло,—и недушепитательну, но душегубительну¹⁴ и веліе ало дѣлающу: и тое умъ неискусень имущымъ подвергаютъ и общающыся имъ умерщвляютъ. И не чудно, аще бо самъ сатана¹⁵ преобразуется въ ангела свѣта,—не веліе, аще и служителіе его таковіи, лѣтителіе человѣцы, преобразуются яко служителіе правды. Чего убо ради сіе творять? Да прелстять неутверждennyя во слѣдъ своего прелестнаго¹⁶ пути скитатися.

Таковъ здѣ сей учитель (явленно нѣкто сый латинскія ереси учитель, іезуита или упіать или инъ кто таковъ), послѣдующему ему ученику разглаголствуя, ядомъ ереси латинскія напои его, во образѣ якобы восточная церкве словеса излагаль, не сущая же. Но самое сіе латинское еретическое ученіе овъ убо изрыгаше, овъ же разносилаеть¹⁷ и подвергаетъ несовершенно искусствныи въ вѣдѣнїи святыхъ писаній сицевую тетратъ „злоразглаголство ученика со учителемъ“ о совершеніи пречистыхъ таинъ [тѣла и крове Христовы подъ именемъ восточная святая церкве, глаголющихъ по латинскому зломудрованію совершацися словесы токмо „пріимите, ядите“ и „пійте отъ нея вси“, — и яко не едина часть св. агнецъ, но и вся части, приносимыи въ честь и память святыхъ и о здравії живыхъ и с упокоеніемъ душъ усопшихъ, претворяются тѣми¹⁸ токмо словесы въ тѣло Христово¹⁹.

Сицевыи мысли никогда церковь святая восточная имаше, ниже

¹⁰ Синод. рип. л. 128 об.—¹¹ Въ рип. Ундол. „благословенія“.

¹² На поляхъ Синод. рип. подписано: „сицева книга Обѣдъ или паче отрава, имущая въ себѣ тайногубительный ядъ ереси латинскія“.

¹³ Вар. „соторвше“.—¹⁴ Въ рип. Ундол. „душепитательну“.

¹⁵ Рип. Ундол. л. 2.

¹⁶ Вар. „погибшаго“.—¹⁷ Синод. рип. л. 124.

¹⁸ Рип. Ундол. л. 2 об.—¹⁹ Въ рип. Ундол. нѣть красной строки.

имать; по вѣсть едину часть, иъ проскомидіи назнаменанную, св. агнецъ наименованную, претворятися въ тѣло Христово дѣйствомъ Св. Духа чрезъ призываие іерейское со знаменіемъ честнаго креста. Сіи же чуждая глаголють именемъ святыхъ восточныхъ церкви того ради, да прелстять тѣмъ многія православныя и отъ восточныхъ святыхъ церкви отторгнуть и привлечь къ западныхъ церкви разумѣвши. И ²⁰ о таковой ихъ прелести индѣ написанная свидѣтельства самыя свв. отцевъ, восточныхъ учителей ²¹, истинная словеса и разумѣвши показываютъ и обличаютъ сацевое лживое учение сего лжеучителя и ученика его, подобного ему.

Истинно же о семъ, по разуму святыхъ восточныхъ церкви, что есть разглаголство учителей православныхъ ²² ко ученикамъ вихъ ²³, не отъ себе самыхъ ²⁴ (ибо вѣдь) разглаголствуемое, но отъ свв. апостоловъ и свв. селенскихъ синодовъ и иныхъ многихъ святыхъ учителей древнихъ богослововъ словесы и разумѣвши свидѣтельствованое ²⁵ и утвержденное. Оное разглаголство (подобаетъ) искреннимъ сыновомъ святыхъ восточныхъ церкви прочитати и разумѣвіямъ свв. отцевъ послѣдовати, а не бѣзъ свидѣтельствъ святыхъ отцевъ словесъ и писаний баснословииму сему разуму и разглаголству, чужду сущу св. матерѣ нашей и отцевъ святыхъ: чудаго бо сицевыхъ гласа отбѣгати повелѣваемса, и не всячимъ вѣтромъ учения влаистиша повелѣваетъ св. Апостолъ и обноситиша во лжи чловѣчествѣй, яковая лжа здѣ послѣднико ²⁶ обрѣтается.

7.

Инона Евеймія „Опроверженіе латинскаго ученія о пресуществленіи“.

Намъ уже извѣстно, что написанное ивокомъ Евейміемъ „Показаніе на подвергъ латинскаго мудрованія“ не могло имѣть да и, дѣйствительно, не имѣло никакого успѣха, и тѣмъ самымъ, конечно, не было въ состояніи затушить пламя „сивилійскаго огня“. Это именно обстоятельство, равно какъ и постепенно увеличивавшійся авторитетъ Сильвестра Медведева, заставили инона Евеймія серьезнѣе и гораздо вдумчивѣе отнестись къ критическому разбору и болѣе или менѣе

²⁰ Въ ркп. Ундол. съ красной строки.

²¹ Синод. ркп. л. 124 об.—²² Въ ркп. Ундол. „учителя православнаго“.

²³ Въ ркп. Ундол. „его“.—²⁴ Въ ркп. Ундол. „самаго“.

²⁵ Ркп. Ундол. л. 3.

²⁶ Въ Синод. ркп. за Евейміевскимъ „Показаніемъ“ слѣдуетъ С. Медведевъ „Хлѣбъ животный“.

надлежащей оцѣнкѣ отстаиваемаго Сильвестромъ мнѣнія по вопросу о времени пресуществленія св. даровъ въ таинствѣ евхаристіи, того именно мнѣнія, усерднымъ проводникомъ котораго былъ нѣкогда самъ же иночъ Евеймій (вспомнимъ его „Воумленіе священникамъ“ въ Синодал. ркн. за № 433, 567¹ и 683; см. Гор. и Нев. II: 3, №№ 296—298, стр. 448—461; срв. ркн. библіот Чудова мов. за № 283—81). То же самое обстоятельство, т. е. полнѣйшій неуспѣхъ „Показанія на подвергъ латинскаго мудрованія“, побудило о. Евеймія обратиться за помощью къ „ученѣйшимъ“ самобратьямъ Лихудамъ², которыхъ ктомуже приглашалъ и патр. Іоакимъ „собрати неувѣтилъ глаголы человѣческія хитрости, но простѣ лежащія писанія апостольскихъ літорій и отъ всѣхъ свв. отецъ“ (Ркн. Яхонтова, л. 10). Совмѣстныя усилия и труды самобратьїи Лихудовъ и о. Евеймія дать вѣкоторый противовѣсь латинскому мнѣнію Медвѣдева—вскорѣ увѣнчались болѣе или менѣе замѣтнымъ успѣхомъ: въ народѣ стали распространяться „тетрати церкви святыхъ возмутителей и слову Божію, одинъ экземпляръ которыхъ въ Ноібрѣ 7196 (1687) года былъ доставлеанъ Сильвестру Медвѣдову Черниговскимъ протопопомъ Іоанномъ (Синодал. библіот. непереплетен. Сборн. № V, л. 875),—и на эти-то „тетрати“ Сильвестръ, „ради душевнаго своего спасенія, за по-вѣльніемъ... свѣтлоблагородныи, премудрыи и милосердныи великии г҃осударыни... царевны... Софіи Алексіевны,... Христу Іисусу и Его Свв. Апостоломъ и всѣмъ святымъ отцемъ, церкви святѣй восточнѣй учителемъ, согласный праведныи отъять соторильтъ“ въ видѣ извѣстной „Манны“. О существованіи этихъ „тетратей церкви святыхъ возмутителей“ и о „праведномъ отвѣтѣ“ на нихъ со стороны Сильвестра Медвѣдева знаютъ только гг. Бѣловуровъ (стр. XVII предисловія къ „Извѣстію истин.“) и Мирковичъ (Ор. cit. Стр. 82): не называя автора помянутыхъ „тетратей“, они считаютъ ихъ самостоятельными произведеніемъ греческой или великорусской партіи, на которое Медвѣдевъ будто-бы написалъ и выпустилъ въ свѣтъ отдѣльный „праведный отвѣтъ“. Истину высказалъ, хотя и ничѣмъ не могъ ее доказать,

¹ № 567, л. 25 об.: „Сими (пріимите ядите...) словесы, говорицъ Евеймій, хлѣбъ пресуществляется, сіесть—существо хлѣба предлагается истинно въ тѣло Христово... И сіе ученіе, утверждалъ тотъ же Евеймій, о совершеніи таинства и крове Господа нашего І. Христа есть апостольское и св. отецъ“.

² „Не малое, говорицъ о. Домецкій, яво въ томъ, что Евеймій такой простакъ, привыкъ на свою сторону учителей Софонія и Іоакимія (Лихудовъ). См. Яхонтова. Ор. cit. стр. 27.

одинъ только г. Шляпкинъ („Св. Димитрій Ростовскій“, стр. 148—149), который отожествляетъ „тетрати церкви святых возмутителей“ съ извѣстнымъ сочиненіемъ инона Евения „Опроверженіе латинскаго ученія о пресуществленіи“—съ одной стороны, а съ другой—„праведный отвѣтъ“ на нихъ Медвѣдева считаетъ только черновою, подготовительной работой къ „Манифѣста хлѣба животнаго“. Это послѣднее мнѣніе кажется намъ вполнѣ состоятельнымъ въ виду слѣдующихъ соображеній. Отъ „праведнаго отвѣта“ С. Медвѣдева, извѣстнаго съ позднейшимъ заглавиемъ „Полемическое сочиненіе С. Медвѣдева о пресуществленіи св. таинъ“ (Арх. Саввы „Указатель“, стр. 245, д; Гор. и Нев. II: 3, № 294, стр. 444—445), сохранился только одинъ листакъ, представляющій изъ себя черновой автографъ Сильвестра съ его собственными, многочисленными поправками и измѣненіями и содержащій въ себѣ, между прочимъ, такія слова: „иже монхъ, за ея великія государыни... повелѣніемъ написанныя и въ сихъ противныхъ тетратехъ положенныя, всякъ православный зря и внято прочитая, Богу всемогущему достойное благодареніе да приносить,... благоволившему мнѣ... праведное ученіе православному россійскому миру авити“. За такимъ предувѣдомленіемъ непосредственно должны бы слѣдоватъ самыи возраженія Медвѣдева противъ „тетратей церкви святыхъ возмутителей“, которыхъ (возраженій) здѣсь ³, однако, нѣтъ: они помѣщены въ „Манифѣста хлѣба животнаго“ на лл. 109—484, гдѣ содержится именно опроверженіе Сильвѣстромъ „тетратей“ инона Евения, извѣстныхъ подъ названіемъ „Опроверженіе латинскаго ученія о пресуществленіи“. Такое мнѣніе подтверждается и другими данными. Въ своемъ „Извѣстіи истинномъ православнымъ“ ⁴ Сильвѣстръ Медвѣдевъ говоритьъ, что „Лихуды въ „Акосѣ“ написали „ово ложная,... ово неправедная..., слову Божію и древнимъ святымъ отцемъ“, и что „вмалѣ прежде того ихъ писанія изъ же сочиненіи въ мірь ради правовѣрныхъ смущенія изданныхъ о томъ же пресуществленіи тетратей противная и сами съ собою несогласная писаша, ему же (Акосу) возвобличительная... писати сице же потщуся, яко же за ихъ государскими указомъ и на первыхъ ихъ (Лихудовъ) лжено исполненныя тетрати возвобличительную книгу написахъ и великииъ государемъ и благопѣрной великой государыни царевнѣ вручихъ“. Изъ

³ Въ Синодал. сборн. № V за „предувѣдомленіемъ“ Медвѣдева непосредственно слѣдуетъ (лл. 375—385) инона Евения „Опроверженіе латин. мнѣнія о пресуществленіи“.

⁴ Стр. 38, по изд. С. А. Бѣлокурова.

приведенного свидѣтельства видно, что на „исполпеппяя лжею тетрати, изданныя соѣтствомъ Лихудовъ“ до появленія „Акоса“ (до декабря 1687 г.), Медвѣдевъ писалъ „возобличительную книгу“, которую онъ и вручилъ царевнѣ Софѣѣ. Дѣйствительно, до декабря 1687 года Сильвестр написалъ свою „Маниу“, которая представляетъ изъ себя ничто иное, какъ „возобличительная“ на сочиненіе о. Евемія „Опреверженіе католического учепія о пресуществленії“. Слѣдовательно, это послѣднее сочиненіе инока Евемія одно и тоже, что и „тетрати церкви святых возмутителей“—это съ одной стороны, а съ другой—„Манна“ Медвѣдева и есть собственно его „праведный отвѣтъ“ на „тетрати церкви святых возмутителей“⁵: И, дѣйствительно, трудно допустить, чтобы С. Медвѣдевъ одновременно писалъ два сочиненія противъ „тетратей церкви св. возмутителей“ и противъ „тетратей“ о. Евемія. Наконецъ, въ данномъ случаѣ необходимо имѣть въ виду то обстоятельство, что о „праведномъ отвѣтѣ“ Сильвестра не упоминается ни въ такъ называемомъ покаянномъ его исповѣданіи, ни въ „Розыскныхъ дѣлахъ о Ф. Шакловитомъ и его сообщникахъ“, ни въ повѣсти о „розстрѣгѣ“ Медвѣдевѣ, равно какъ и нѣть опроверженія „Праведного отвѣта“: то и другое имѣло бы мѣсто въ томъ только случаѣ, еслибы „праведный отвѣтъ“ былъ самостоятельнымъ и отдѣльнымъ отъ „Маны“ сочиненіемъ Сильвестра.

Свои „тетради“, наиболѣе извѣстныя съ позднѣйшимъ заглавиемъ „Опреверженіе латинскаго мнѣнія о пресуществленії“, инокъ Евемій писалъ при болѣе или менѣе дѣятельномъ участіи и руководствѣ (срв. Мирковича. Ор. cit. Стр. 91—92) со стороны самобратьевъ Лихудовъ, которыхъ патр. Іоакимъ „подвигъ въ помощь себѣ собрати неувѣтливыя глаголы человѣческія хитрости, но простѣ лежащыя писанія апостольскихъ литоргій и отъ всѣхъ свв. отецъ“. Чѣдѣ Лихуды, дѣйствительно, помогали о. Евемію въ составленіи „тетратей“, объ этомъ есть и другія свидѣтельства у самого С. Медвѣдева⁶ и у Гавр. Домецкаго, который по этому поводу говоритъ такъ: „явное дѣло, что Евемію помогали греческіе учители—Іоанникий и Софроній—въ украшеніи рѣчи; ибо народъ здѣсь неученый, а неученые люди и неистину почтуть за истину, если ее украсить цвѣтами краснорѣчія и доводами

⁵ Въ покаянномъ исповѣданіи отъ лица С. Медвѣдева говорится (Остенъ, стр. 97): „азъ въ той же книзѣ Мани согрѣшихъ и отвѣщаю пиша до тетратей списателю“.

⁶ „Лихудовъ соѣтствъ въ мѣрѣ ради правовѣрныхъ смущеніи изданы о пресуществленіи тетрати противная“. Извѣстія истиннаго стр. 38

філософії (Яхонтова „Іеродіак. Дааскинъ“, стр. 29; срв. *ibid.* стр. 27). Свої „тетрати“ Евеімій направляєть, головнимъ образомъ, противъ віянія сильно распространившихся на Москвѣ южно-руськихъ книгъ, особено противъ „Выклада“ Сафоновича, „Миръ съ Богомъ“ и др. Теперь чудовской інохъ понялъ, что для парализованія латинскаго ученія о времени пресуществленія никакъ не поможетъ одна только брань и иенрилчныя выходки по адресу представителей латинской партии, какъ это онъ сдѣлалъ въ своемъ „Показаніи на подвергъ латинскаго мудрованія“. Новые „тетрати“ о. Евеімія уже вполнѣ почти свободны отъ непозволительного въ полемикѣ бранчливаго тона: „вся здѣ (въ тетрадяхъ) собранная разумѣнія свв. отецъ, говорить Евеімій (Синод. сборн. № V, л. 385), предлагаются не къ любопрѣнію, но къ разсужденію матери нашей св. восточнѣй церкви и той искреннимъ сыновомъ — силеннымъ архіереемъ“. Свої „тетрати“ о. Евеімій составилъ, по его собственному заявленію (Синод. сборн. № V, л. 376 об.), отъ „словесъ писанныхъ и устоглаголанныхъ Епифанія Славинецкаго“ съ цѣлью придать большее значеніе своему „Опроверженію“: имя о. Славинецкаго и въ то время не потеряло еще своего обаянія⁷; —Лихудамъ же, отъ „словесъ“ которыхъ собственно писалъ свое „Опроверженіе“ інохъ Евеімій, пока требовалось еще позаботиться о пріобрѣтеніи авторитета среди москвичей-великороссовъ. „Опроверженіе“ Евеімія преслѣдуется, повидимому, одну цѣль—показать „разумѣнія отцевъ святыхъ“ по спорному вопросу о времени пресуществленія св. даровъ въ таинствѣ евхаристіи. Изложенію отеческихъ свидѣтельствъ, дѣйствительно, и посвящена большая часть „тетратей“. Въ нихъ приводятся свидѣтельства 12 отцевъ и учителей восточной церкви и опровергается мнѣніе одного изъ учителей западной церкви св. Амвросія. Кроме того, въ защиту православнаго ученія о. Евеімій приводить еще свидѣтельства Максима Грека, книги „Жезаль Правленія“, „Скрижалъ“ и „Православн. Исповѣданіе“; указывается на зараженія латинскимъ мнѣніемъ южно-русскія произведения, приписывая всю вину катихизису Петра Могилы 1645 г., отъ которого будто бы на Москвѣ впервые „внѣде во мно-

⁷ „Списатель тетратей, по словамъ С. Медведева (Маниа, л. 149), имя о. Епифанія здѣ воспринимаетъ себѣ на іѣкое защищеніе, надѣясь, ико услышавъ народъ Епифанія отца имена и яко написано, еже отъ его писанія и устоглаголанія отвѣтъ на вопрошеніе о пресуществленіи творится, безразсуднѣ ико человѣка ученаго послушасть“.

гихъ" латинскій обычай и неправославная мысль о времени присущественія св. даровъ.

Участіе Лихудовъ въ составленіи о. Евейміемъ „тетратей" можно видѣть въ болѣе или менѣе искусномъ проведеніи въ нихъ тенденціи о превосходствѣ греческаго образованія предъ латинскимъ, греческихъ основъ богословія предъ латинскими;—чрезъ все сочиненіе Евеймія настойчиво проведена мысль, что „все латинское суемудріе, несогласное св. восточный православній церкви, не есть древледанное и истинное, но нововымышленное и лживое,—лживость же не есть отъ Бога, но отъ діавола". Флорентійскій соборъ, на которомъ „латинцы согали на свв. Василія Великаго и И. Златоустаго", даетъ о. Евеймію основаніе утверждать, что такимъ же образомъ „латинцы вездѣ во всѣхъ лгутъ на св. восточную церковь". Отсюда становится понятнымъ, почему инонъ Евеймій въ своихъ „тетратахъ" ни во что ставить авторитетъ отцевъ и учителей западной церкви, равно какъ и авторитетъ всѣхъ тѣхъ произведеній, которыхъ заимствованы или переведены съ латинскаго языка. О св. Амвросіи, напр., о. Евеймій говоритъ, что это былъ учитель западной церкви, а потому, если онъ и училъ о пресущественіи св. даровъ словами Господними, то мы—„сынове восточныхъ церквей—не должныствуемъ въ сицевыхъ того учения слушати, но должныствуемъ держатися ученія восточныхъ отцевъ"; книга „Миръ съ Богомъ", по мнѣнію Евеймія, не заслуживаетъ никакого довѣрія уже потому, что она „вся преведена съ латинскихъ книгъ".

До выхода въ свѣтъ „Описанія славянскихъ рукописей Москов. Синодал. Бібліотеки" въ 1862 году ученыe совсѣмъ даже и не подозревали существованія Евейміевскаго „Опроверженія латинскаго ученія о пресущественіи", и только незавѣнныe труженники науки—А. В. Горскій и К. И. Невоструевъ сообщили о немъ довольно подробнія и обстоятельныя свѣдѣнія въ 3-й части 2-го отдѣла своего классическаго „Описанія" подъ № 294. О названномъ сочиненіи инона Евеймія см. 1) у г. Мирковича (Ор. сіт. стр. 92—93) и 2) у г. Шляпкина (Ор. сіт. стр. 148—149).

Мы печатаемъ „Опроверженіе латинскаго ученія о времени пресущественія" по списку Московской Синодальной Бібліотеки, находящемуся на лл. 376—385 непереплетенного сборника за № V (Гор. и Нев. II: 3, № 294).

Вопросъ вѣсто о пресущественіи хлѣба и вина въ тѣло и кровь Христову, глаголи сице: издревле церковь Россійская держаще преданіе отеческое, яко въ священной литургіи пресуществляется про-

сфора и вино въ тѣло и кровь Христову послѣ словесъ Христовыхъ: „пріимите, ядите“ и „пійте отъ нея вси“, присутствіемъ и дѣйствіемъ Св. Духа и слова молитвенными отъ іерея къ Богу Отцу: „и сотвори убо хлѣбъ сей честное тѣло Христа Твоего, а еже въ чашѣ сей—честную кровь Христа Твоего: преложивъ Духомъ Твоимъ Святымъ“.

Нынѣ же виnde во многихъ мыслѣ и во обычай ся отъ книги печатныя въ Киевѣ, глаголемыя Катахизисъ⁸, въ ней же глаголеть: „яко освящается хлѣбъ силою словесъ Господнихъ „сіе есть тѣло Мое“ и „сія есть кровь Моя“; егда сія слова отъ священника по-глаголются надъ предложенными хлѣбомъ и виномъ, Духъ Святый невидимо приходитъ призываю ради⁹ іерейскаго и умопростертія, и существо хлѣба и вина пресуществляется въ существо тѣла и крове Христовы“. Въ книгахъ же Ключъ¹⁰, Миръ съ Богомъ, и иныхъ въ Киевѣ повоизданныхъ „Духа Святаго пріествіемъ“ и не поминается, токмо „словесы Господни“—„сіе есть тѣло Мое“ и „сія есть кровь Моя“—глаголють предлагатися хлѣбу въ тѣло и вину въ кровь, и приводять свидѣтели I. Златоустаго и I. Дамаскина отъ собранія св. Симеона Фессалонитскаго, глаголюще: „да прорастить земля всяку траву земную¹¹ и всяко древо, творящее плодъ. И отъ онаго времене, аще кто на земли травы и не сѣть, само слово Божіе, единощи реченое, на всяко лѣто творить тое. Яко земля родить траву и древо, таково Христова словеса оная „пріимите, ядите“ и „пійте“, единощи реченная, таковую мощь имуть, яко абіе изречenna отъ іерея надъ дары, творять хлѣбъ тѣло и вино—кровь“. Тако и св. Амвросія мудрствовати глаголютъ. Молю преподобіе твоє, отче честнѣйшій, воаўстї мнѣ истинну, кую мысль подобаетъ мнѣ имѣти: яже-ли издревле имяше церковь Россійская, еже претворяти просфорѣ въ тѣло и вину въ кровь наитіемъ Св. Духа и молитвенными словесами „сотвори убо хлѣбъ сей“ и проч., или по вынѣшнимъ книгамъ, въ Киевѣ печатаннымъ, претворяти токмо словесы Христовыми „пріимите“—„ядите“ и проч.?

Отвѣтъ отъ словесъ писаныхъ и устоглаголанныхъ Епифанія Славиницкаго¹².

⁸ Разумѣется Катахизисъ Петра Могилы 1645 года.

⁹ Въ подлинникѣ Синод. сборн. № V: „призываю ради отъ іерейскаго“.

¹⁰ Т. е. Ключъ разумѣйся.

¹¹ Синод. рип. л. 376 об.

¹² На поляхъ обозначено: „капіонъ 12“.

Подобаетъ намъ отъ Божественнаго писанія собирати разумѣнія и суды, глаголють святаго шестаго силенскаго синода святые отцы, и не преступати положенныя предѣлы или богоносивыхъ отцевъ преданія: но аще и писанное нѣкое слово воздвигнется, не ииако сіе сказовати, точю яко церковныя свѣтила и учителіе чрезъ свою исписанія изложиша, и паче въ тѣхъ благоискустовать¹³, иначе своихъ сло-веса сочиняти. И Св. Златоустъ не отъ нашихъ вымысленій повелѣваетъ, но отъ Божественныхъ писаній свидѣтельствованную показовати истину, да памятьствуется Апостола Святаго Павла завѣща-ніе¹⁴, еже „не влятися и не обносится всякимъ вѣтромъ ученія въ провирствѣ человѣкъ, въ коварствѣ козни лиценія“, и „не на чуждемъ основаніи созидати“ и „аще кто благовѣствуетъ, аще и ангель изъ небесе, паче еже прѣсте, тожде глаголеть Св. Апостолъ Павель, ана-вема да будетъ“. Того ради требуетъ намъ не на пещѣ созданнымъ, но водруженнымъ на твердомъ основаніи отъ Апостоловъ и учителей святыхъ восточныхъ церкви, матере нашей родившіе ны чрезъ святое крещеніе, — незыбленнымъ и неудобопреложеннымъ быти ко иному арму¹⁵; — и не обносится учеными разными и странными, но держатися неотторжно догматовъ¹⁶ святыхъ восточныхъ церкви. Догма же тая есть преданное отъ свв. Апостоловъ и свв. великихъ епарховъ — Василія Великаго и Іоанна Златоуста, еже пресуществлятися тѣлу и крови Христовѣ изъ хлѣба и вина съ молитвою: „сотори убо хлѣбъ сей честное тѣло Христа Твоего: преложивъ Духомъ Твоимъ Святымъ“¹⁷. Тако святіи апостоли — Іаковъ Богобрать и Марко Евангелистъ, по-слѣдователь св. Петра Апостола, и святіи отцы — Василій и Хрисостомъ — умствоваху. А еже нынѣ внide во многихъ мысль, яко рекъ-еси, и начася обносится въ словесѣхъ пресуществленіе хлѣба и вина въ тѣло и кровь Христову самыми словесы, отъ Христа речеными; „пріимите, ядите“ и „пійте изъ тоя вси“: сія мысль западныя церкви, — западницы бо въ священодѣйствіи своеемъ не имутъ¹⁸ словесъ при-зывають Св. Духа на пресуществленіе тѣла и крови Христовы, того ради тѣсновѣщающи изъ нужди глаголютъ претворатися хлѣбу и вину въ тѣло и кровь Христову самыми словесы Христовыми; восточные же церкви никтоже есть тако глаголющъ. Безъ свидѣтельствъ же свя-тыхъ духоносныхъ отцевъ¹⁹ пишущіи что или глаголющіи и увѣщен-

¹³ Синод. рѣп. л. 377.—¹⁴ Ефес. 4, 14.

¹⁵ 2 Коринте. 6, 14.—¹⁶ Евр. 13, 9.

¹⁷ На поляхъ замѣчено: „о преданіи и литергії“.

¹⁸ Синод. рѣп. л. 377 об.—¹⁹ Синод. рѣп. л. 378.

вающіи изъ неписанныхъ, яко вервь изъ песка пласти начинаяющіи, и недостовѣрніи суть таковіи и пишемое тѣми или глаголемое, яко на песцѣ безъ основанія назданное, не есть твердо; понеже всякъ глаголь истиненъ есть при двохъ или трیехъ свидѣтеляхъ²⁰.

Амвросій²¹ святый баше учитель западныхъ церкви, и аще тако и учаще, мы—сынове восточныхъ церкви—не долженствуемъ въ сицевыхъ того ученія слушати, но долженствуемъ держатися ученія восточныхъ отцевъ. Истинное же: яко книги св. Амвросія суть растлѣнны отъ Латинниковъ, яко свидѣтельствуетъ Фессалонитскій митрополитъ, господинъ Нилъ Кавасиль, на силогисмѣ латинскій 34-й: въ рѣшениихъ второмъ и третьемъ писано во Амвросиевыхъ книгахъ, яко подъ единѣмъ видомъ святыхъ таинъ давлѣти причащатися неслужащымъ, и Св. Духа исхожденіе изъ Отца и Сына и иная многая, церкви восточнѣй несвойственная.

И како имаще св. Амвросій противно толикимъ св. духоносимъ отцемъ учiti и мыслiti: бѣ бо во время втораго селенскаго собора, егда св. Символъ о св. Дусѣ изъяснися святыми отцы и утвердиша глаголющъ изъ Отца Духа исходящаго, о приложѣ же „изъ Сына“ никому еще гдѣ мысль бѣ, ниже едино разгласie еще бѣ восточные церкви съ западною;—второе—яко тогда и потомъ многое время²² во всей Италии и въ самомъ Ромѣ сами попы причащаху святыхъ таинъ вся христіаны подъ двѣма виды, яко показуется отъ Льва папы, бывшаго во время четвертаго селенскаго собора. Отъ сего явленно показуется смыщенная лжа отъ латинниковъ на св. Амвросія и книгу его растлѣніе.

И Григорій святѣшій папа, иже діалоги писа, бывшій послѣ пятаго селенскаго синода при Маврикіи царѣ, священнодѣйствующа безкровную жертву, влагаше въ потиръ четвертую часть св. агица²³.

Показуется отъ сего удобоявлевно, яко на квасномъ хлѣбѣ служаше: бесквасный бо Ромлане не преломляютъ, но цѣлый хоемуждо пияцовъ подаютъ. Аще же кто правду писанное въ книгахъ Амвросиевыхъ о пресуществлении хлѣба и вина самыми Христовыми словесы, изъ нужды таковой правду мнѣти будеть, и о причащеніи та-

²⁰ Мк. 7, 26; 18, 16.

²¹ Передъ этими словами въ Синод. ркп. зачеркнуто нѣсколько строкъ, повторенныхъ ниже.

²² Синод. ркп. л. 378 об.

²³ На поляхъ противъ этихъ словъ подписано: „Максимъ Грекъ о образѣ Спасовѣ словъ,—образъ Христовъ, называемъ упыніе“.

и въ неслужащымъ подъ единымъ видомъ, и о исходженіи Св. Духа изъ Отца и Сына,—и тако удобно отчуждится отъ святых каѳолическихъ восточные церкви, и послѣдователь и подражатель будеть западные церкви. Аще же кто искренній сынъ святых восточныхъ церкви и нетакимицишь, и ниже на два колѣна храмлюшь, наже уклоняющи въ десная и шуая, но грядущъ путемъ царскимъ, утлаченнымъ ученими святыхъ восточныхъ церкви учителей, тыхъ да покарается и послѣдуетъ, иже здѣ аще и не вси изъвашася. О блаженномъ Симеонѣ, митрополитѣ Фессалонитскомъ, яко бы таковая собираль и тако мудрствовалъ, явленная лжа: всяка же лжа не есть отъ Бога, но отъ діавола⁴⁴. Блаженный убо Симеонъ Фессалонитскій въ толкованіи своемъ о храмѣ и на литургію глаголеть: „по воспоминаніи Христовы смерти благодаривъ о тѣхъ іерей божественную благодать Духа, чрезъ юже истыя совершенно знаменіемъ креста и призваніемъ Духа живаго, аbie видить предлежащаго Іисуса“. Доздѣ Симеонъ. Воспоминаніе смерти Христовы бываетъ въ литургіи по словесахъ Христовыхъ „пріимите, ядите“; по воспоминаніи же ономъ призываєтъ іерей благодать Духа Святаго, и тогда знаменіе креста творить глаголя: „сотори убо хлѣбъ сей честное тѣло“. Явленно, яко не прежде сихъ словесъ, но аbie по словесахъ сихъ бываетъ тѣло Христово и видить іерей живаго Іисуса предлежаща.

Св. Златоустъ въ словѣ на преданіе Іуды яко глаголеть: „яко іерей точію образъ исполняя стоять и приносить моленіе, глаголы вѣшавъ „сіе есть тѣло Мое“,—благодать же и мощь Божія вся дѣлающая“. Явленно, яко приносить моленіе „сотори убо хлѣбъ сей“, и съ сими словесы мощь Божія дѣйствуетъ, сіе есть Духъ Святый, яко индѣ самъ же св. Златоустъ (на Іоанна бесѣда 45) глаголеть яснише, яко хлѣбъ сей чрезъ приходящаго Духа въ хлѣбъ небесный претворяется.

И Дамаскинъ Святый скажутъ присъянующую на дары мощь Св. Духа, сице глагола (книга 4, слово 14, л. 47): „да изведетъ земля быдлѣ травное, и не просто, но дождю бывшу, изводить свойственныхъ росли, Божественнымъ гонима и можетственемъ повелѣніемъ. Рече Богъ: сіе Мое есть тѣло и сія Моя есть кровь, и всемощнымъ Того повелѣніемъ бываетъ, какоже бываетъ“. Той же Дамаскинъ послѣдовно глаголеть, яко и бываетъ⁴⁵ дождь новому сему земледѣлію—призваніе Святаго Духа присъяющую мощь.

⁴⁴ Синод. ркн. л. 379.

⁴⁵ Синод. ркн. л. 379 об.

Св. Ефремъ Сиринъ (слово 107) глаголеть: „Рече Богъ: сіе есть тѣло Мое и сія есть кровь Моя, и сіе творите въ Мос воспоминаніе. Всемощнымъ убо Того повелѣніемъ бываетъ, ако же дождь, пришедъ на землю, аbie возраститъ траву: тако и Духъ Святый, молитвою іереевою призываемый, аbie сотворить хлѣбъ сей плоть и вино кровь“.

И Наeanаиль (Скрижалъ, л. 473), церковныхъ чиновъ достовѣрный сказатель, мощь дѣйствующую зоветъ Духа Святаго, глаголя: „рече Христосъ: „сіе творите въ Мое воспоминаніе“; не повелѣль бы творити сіе, аще не имѣль бы дати мощь, да возмогутъ творити сіе. И какъ есть мощь? Духъ Св., иже укрѣпи вооружи Апостолы тойжде. Рече Богъ (Скрижалъ, л. 477): „раститесь и множитесь“. Что убо по словеси ономъ? Ничтоже ли требуетъ въ сіе: не едину-ли потребу имами къ рашенію или брака или смѣшенія,—треба есть и иного прилѣжа-нія: и кромѣ сихъ немощно состоятися роду и множитися. Убо зкоже тамо къ дѣтотворенію мнимъ бракъ нуждный, тако и здѣ вѣруемъ, ико то слово Господне, еже дѣйствуетъ таинство, абаче чрезъ іерез прошеніемъ того и молитвою, иже кромѣ не творить сія. Таки Да-маскинъ (книга 4, слово 14, л. 47): „вопрошаши, како хлѣбъ быва-етъ тѣло Христово и вино и вода — кровь Христова? Глаголю тебѣ азъ: Духъ Святый приходитъ и сія творить паче слова и разума“ и таки: „предложенная хлѣбъ и вино и вода чрезъ призываиye и при-шествие Св. Духа преестественно претворяются въ тѣло Христово и кровь“²⁶. „Молитвою іереевою и сопствіемъ Св. Духа сотворяется хлѣбъ сей плоть и вино кровь“ (Св. Ефремъ, слово 107).

Св. Кирилло Іерусалимскій глаголеть: „молимъ человѣколюбца Бога послати Святаго Духа на предлежаща, да сотворить хлѣбъ убо тѣло, вино же кровь Христову: всего бо, его же аще приносится, Духъ Святый тое святится и прелагается.“

Въ толкованіи на Евангеліе въ недѣлю по крещеніи прочитает-ся: „акоже бо хлѣбъ есть общъ прежде благословенія, такожде и вино; по освященіи же, еже отъ Духа, хлѣбъ убо тѣло Христово, вино же кровь истинно бываетъ и глаголется“.

Максимъ Грекъ (Слово о літургії) три части быти священныя літургії сказуетъ: первую часть — проскомидію, въ сей же воспоми-наются страсти спасительныя воплощагося Бога Слова; вторую часть — отъ начинанія „Благословленіо царство“ до „Херувимскія пѣс-ни“, тѣже молитвы за царя и за вся человѣки, и чтеніе Апостоль-скихъ посланій и Божественныхъ Евангелій; третію — отъ Херувим-

²⁶ Синод. ркп. л. 880.

ской пѣсни, въ ейже совершилная благодать Св. Духа находящи по таинственному призываю священнодѣйствующаго и яже о немъ, и весь олтарь освящаетъ, и Божественный хлѣбъ въ самое тѣло воплощающаго Бога Слова прелагаетъ, и вліянное въ потиръ вино въ честную и животворящую Его кровь претворяетъ".

Въ Скрижали (л. 313) пишетъ: „литургія имать дары несовершенны, дондеже приидеть часъ реши іерею молящемуся Бога: „и сотвори убо хлѣбъ сей честную плоть Христа Твоего, преложивъ Духомъ Твоимъ Святымъ", и паки (л. 469—470): „іерей по словесахъ Господнихъ молится преложитися хлѣбу убо въ честное Его тѣло, вину же въ самую пречистую Его кровь". Сими словесемъ явленно, яко „сотвори убо хлѣбъ сей" ²⁷ и прочая реченные отъ іерезъ, все священнодѣйствие совершается, и дары освящаются, и жертва совершился.

Дамаскинъ Святый Іоанъ глаголеть (книга 4, слово 14, л. 48): „аще иѣцы и возвѣдная тѣлесе и крове Господня хлѣбъ и вино назваша, яко богоносный рече Василій: не по еже освятитися реконе, но прежде еже освятитися самой просфорѣ, тако называше. Саленскій святый седьмой синодъ глаголеть: „яко прежде еже освятитися, зваша бо Антитипа: по освашеніи же тѣло Господствено и кровь Христова глаголются, и суть, и вѣруются".

Германъ, патріархъ Константинопольский, глаголеть: „ни единоже вѣрныи о освашеніи даровъ сомнѣвіе, аще по предложенію и молитвамъ іереевъ совершаются, по словесахъ бо „примите, азъ" и „пийте вѣтъ ная вси" и „сіе творите въ Мое воспоминаніе". Мы поминаяще Того заповѣдь, Антитипа—рекше возвѣдная—приносимъ глаголюще: „Твоя отъ Твоихъ Тебѣ приносаше" и прочее; по сему іерей возвѣщаетъ Богу и Отцу Христова вочеловѣченія таинства отъ рождества Его и до востанія иль мертвыхъ и второе будущее присутствіе Его, и молить Бога Отца низнослати Св. Духа на себѣ и на предлежащія дары, еже освятити ты,—и предложенія хлѣбъ и вино въ тѣло и кровь. Тогда Духъ Святый, благоволеніемъ Отца и совѣтомъ Сына, невидно присущъ, показуетъ Божественное дѣйство, и рукою іереевою присачатствуетъ и прелагаетъ и совершаетъ предлежащія св. дары въ тѣло и кровь Господа нашего Іисуса Христа; и тако преложенная тѣло и кровь Христова бывасть причащающимися

²⁷ Синодал. рук. л. 380 об.

отъ того во оставлениe грѣховъ и въ жизнъ вѣчную". Доздѣ сказаніе Св. Германа, патріарха Константинопольскаго, исповѣдника.

И Св. Никифоръ, патріархъ Константинопольскій, глаголеть: „анттипа бо, сиесть возобразная, не по освященіи самотъ, но прежде еже освятитеся, назвашася".

Анттипа же глаголются въ літургіи святаго ¹¹ Василія не прежде словесъ Христовыхъ „пріимите, ядите", но послѣ онъхъ словесъ, предъ призывають Св. Духа на пресуществленіе хлѣба въ тѣло Христово и вина въ кровь.

Въ книгѣ Жезаль (л. 41) еще явленіе изъявися сице, яко прежде Господнихъ и сихъ словесъ: „сотори убо хлѣбъ сей честное тѣло Христа Твоего и еже въ чаши сей—честную кровь Христа Твоего: преложивъ Духомъ Твоямъ Святымъ" изречениія, есть хлѣбнаго совершенія благодати; и хлѣбъ пребываетъ, яко хлѣбъ,—сіе вящшіе имъ, яко даръ быти Богу". И паки (л. 46): „се зрите, яко между Господними словесы и оними: „хлѣбъ сей сотори честное тѣло" молится іерей, да освятить Богъ дары предложенные; убо прежде Господнихъ словесъ и сихъ не быша освящены. Но и самая словеса оная „хлѣбъ убо сей сотори", что молить? Токмо да въ то время хлѣбъ преложится въ тѣло Христово, подобнѣ и вино въ кровь,—яже аще бы были прежде словесъ сихъ преложени, вскую бы здѣ молити о предложенії?"

Многи ¹² святіи учителіе восточныя церкви согласно о семъ глаголютъ, ихже нынѣ за сокращеніе оставляю: Богу же благоволашу, потщуся по возможному мнѣ собрати и изъявити. Нынѣ же еще малое нѣчто реку. Мѣстоименіе въ словесѣхъ: „сотори убо хлѣбъ сей" глаголемое не попущаетъ къ тому ¹³ скитатися умомъ сѣмо и овамо, но право и истину указуетъ: не глаголется бо женскаго рода „яже въ чаши сей", еже знаменовало бы кровь (кровь бо есть рода женскаго), но глаголется средняго рода „еже" сице: „еже въ чаши сей"; „еже" рода есть средняго, знаменующее не кровь, но еще сущее вино,—вино бо средняго есть рода.

Сами святіи Апостоли, егда літургію дѣйствоваху, пришествіемъ Св. Духа ожидаху, повѣствуетъ Св. Проклъ патріархъ Константинопольскій (Слово о преданіи літургіи), да божественнымъ Того присутствіемъ подлежащіи въ священодѣйствіи хлѣбъ и вино, водъ смѣщенное, самое оное тѣло и кровь Спаса нашего Іисуса Христа со-

¹¹ Синод. рип. л. 381.—¹² Синод. рип. л. 381 об.

¹³ Синод. рип. л. 382.

дѣется и появится. Тожде святіи Апостоли Іаковъ Богообразъ и Марко и отцы Василій и Златоустъ приложиша къ словесъмъ Христовымъ молитву прихода Духа Святаго, еже сотворити тѣло Христово.

И Василій Великій (Книга 6; о Св. Духѣ, гл. 26) глаголеть: „недоволны есмы Апостоломъ и Евангеліемъ, помяненными во освященіи,—но прежде и послѣдди глаголемъ иная, яко велю мошь къ тайнѣ имущая“. Видиши-ли, аще сами святіи Апостоли и тѣхъ близкіе преемники—свв. отцы тако творяху, кто сминалствуетъ ныне иначе творити и мудрствовати? Азвъ вѣрую и мудрствую и исповѣдую, яко вѣруетъ и учитъ св. каѳолическая восточная церковь; силогисмомъ же ельнинскимъ (*sic!*), аще и доволенъ есмъ въ тѣхъ, не послѣднюю ныне вѣрую, но исповѣдую свв. отцевъ восточныхъ церкви преданія и учепія ³¹. Не также мудрствуя, есть еретикъ и церкви святыхъ восточныхъ таковой отчуждится, иже аще и малѣшее что каѳолическія церкви предвказаа есть еретикъ, глаголють священніи закони: здѣ же не малаго, но величайшаго догмата позыбаніе и предвиженіе ³².

Книга, юже нарече честность твоя Катихисмъ, есть православное исповѣданіе, возсужденная изъчищеннная отъ чюждихъ мысли и новшества всякаго, въ Молдавіи отъ патріаршескихъ епарховъ Константинопольскія церкви отъ синода посланныхъ, Никейскаго митрополита Порфирія и Мелетія Сирига, учителя великия церкви, патріаршеское лице носящаго,—свидѣтельствованная же и подтвержденная отъ четырехъ православныхъ патріарховъ: Паренія Константинопольскаго, Іоанникія Александрийскаго, Макарія Антиохійскаго и Панція Іерусалимскаго своеручными подписаними съ сущимъ отъ нихъ синодомъ,—греческимъ діалектомъ тупоизданная. Во отвѣтѣ 107 сице имать, яко существо хлѣба и вина прелагается въ существо тѣла и крове Христовы вадѣйствіемъ Св. Духа, Его же призываніемъ творить часъ оный о совершеніи тайны сея умозяя глагола: „ниспосли Духа Твоего Святаго на ны и на предлежащія дары сія,—и сотвори убо хлѣбъ сей честное тѣло Христа Твоего, а еже въ чаші сей—честную кровь Христа Твоего: предложи Духомъ Твоимъ Святымъ“. По глаголѣхъ бо сихъ пресуществованіе аbie бываетъ и измѣняется хлѣбъ въ истинное тѣло Христово ³³ и вино во истинную кровь, остають точію виды, аже видятся.

³¹ Синод. ркн. л. 382 об.

³² На поляхъ замѣчено: книга 29 на еретикъ—Бадисъ (Бодексъ)? Феодосія царя, и Максимъ Грекъ на Николая Немчину».

³³ Синод. ркн. л. 388.

Како вѣруетъ св. восточная церковь, тако научиша мы отцы святів вѣровати. Всего востока вси народи православно-христіанстїи вѣруютъ и исповѣдуютъ, яко молитвенными словесы „сотори убо хлѣбъ сей“ и проч. и наитиємъ и дѣйствомъ Св. Духа претворяется хлѣбъ и вино и бываетъ тѣло и кровь Христова. Какоже сія догма измѣниса въ книжцахъ, въ Кіевѣ печатныхъ полскімъ и русскимъ діалектомъ, зовемыхъ „Собрание краткаго ученія о членехъ вѣры“, вѣдать сіе сдѣлавшіи.

Книга же, названнаа „Миръ съ Богомъ“, вся преведена съ ла-тинскихъ книгъ. Аще же кто речеть, яко словеса: „сотори убо хлѣбъ сей честное тѣло“ и проч. не къ преложеню хлѣба и вина въ тѣло и кровь Христову глаголются, за еже присовокуплятися молитвѣ, яко быти причащающимися въ трезвѣніе души, во оставление грѣховъ; да вѣсть тако любопріайся, яко и сей подлогъ противный есть мысли свв. отцевъ восточныхъ, подтвержденный отъ латинниковъ, западна-сумудрствующихъ: тіи бо тако глаголаша на Флорентійскомъ соборѣ, якобы Святіи Василій Великій и Златоустый написаша: „и сотори въ насть хлѣбъ сей честное тѣло Христа Твоего“. Тако латинницы вездѣ во всѣхъ лгуть на св. восточную церковь. Отъ сего показуется, яко и все латинское сумудріе, несогласное св. восточнѣй православнѣй церкви, не есть ¹⁵ древлепреданное и истинное, но нововымышленное и лживое,—лживость же не есть отъ Бога, но отъ діавола.

Много нудими на Флорентійскомъ синодѣ Греци отъ латинниковъ, еже исповѣдати о исхожденіи Св. Духа изъ Отца и Сына, о начальствѣ папы, о чистителномъ огни, о квасномъ и безквасномъ хлѣбѣ, о пресуществленіи хлѣба и вина въ тѣло и кровь Христову самыми словесы Христовыми,—и та соединити и быти единомудреній церкви восточнѣй съ Западпою, яко показуется отъ дѣянныхъ собора онаго. Іуна въ 8-й день, въ понедѣльникъ, рече папа Евгений митрополитомъ—rossijskому, никейскому, трапезунтскому и митиленскому: „мы соединимся и согласимся въ искомомъ догмѣ, прочее да истижется о божественномъ священнодѣйствѣ, яко да будетъ во всѣхъ негаждданное и соединевіе аbie да будетъ отъ латинъ убо глаголемое, яко Христовы глаголомъ глаголемы¹⁶: „пріымите, ядите“ и „пійте изъ нея вси“ и св. даромъ чрезъ сія глаголы совершившими-ся,—вы по сихъ творите молитвы: „и сотори убо хлѣбъ сей честное тѣло Христа твоего и еже въ чаши сей—честную кровь Христа Твоего: преложиъ Духомъ Твоимъ Святымъ“.

¹⁴ Синод. ркп. л. 383 об.—¹⁵ Синод. ркп. л. 384.

И паки, по смерти патріарха Іосифа, въ четвертокъ рече папа россійскому, никейскому и мигглійскому, яко соверши догма членъ вѣры, егоже имъхомъ нуждны, требуетъ совершити и послѣдованная, яко да будетъ соединеніе неблазненійше и извѣстно и пребывателно, аже суть сія: о квасномъ и безквасномъ, о чистителномъ, о началствѣ папы, о приложѣ и о совершеніи таинъ. Митрополити же рѣша вся сія царю, и не угодися ему; и рѣша митрополити папѣ, яко первое исканіе есть неправеднѣйшее: аще хощеть прощеніе получить, рѣти, яко неправедно сотвористе, и не ктому тако имате творити отъ нынѣ сіе, и прощеніе получите,—о божественномъ же священнодѣйствѣ никакъ вессма отвѣтуетъ.

Итако греци православніи мілогія бѣды подъемше и напасти и озлобленіе претерпѣвшіе, наипаче же словеснѣйшій и мудрѣйшій господинъ Ефесскій митрополитъ и място обдергая антіохійскаго патріарха: въ ниединомъ сихъ сложися съ Западною церковію, но пребыла до конца тверди и непозыблеми въ догматехъ святыхъ восточныхъ церкви. Отъ сихъ явленно, яко еже мнѣти претворятися хлѣбу въ тѣло и вину въ кровь Христову самыми словесы Христовыми и не найдіемъ и дѣйствомъ Св. Духа чрезъ призываіе іерея, не есть св. восточная церкве православное дѣяние, но отсѣкашаго уда отъ здраваго тѣла—преданія свв. отцевъ, западнаго костела суемудріе, вабящаго чрезъ силогизмы паки прилѣпитиis къ здравствующему ^{**} тѣлу, не еже уврачитиis чрезъ покаяніе, но еже растлiti недугомъ своимъ весь прочее здравый останокъ.

Доздѣ отвѣтъ отъ собранія философа и феолога, господина отца Епифанія Славиницкаго.

Тойжде господинъ іеромонахъ Епифаній, купноумной со святыми отцы восточныхъ церкви—православными учительми, пишетъ въ предисловіи на книгу Скрижалъ, яко тая книга изъявляетъ, что знаменуетъ святая каѳолическая одушевленная церковь съ вещественною церковію, въ ейже Божественные тайны совершаются? Что Божественный жертвеникъ и благословенная трапеза, на ейже безкровная жертва всеблагому Богу приносится? Что кататазма трапезная, литонъ, сеиміа-матонъ съ єиміамами, и архіерейская съ іерейскими ризами, въ яже іерее одѣявшеся таинственнѣ священнодѣйствуютъ? Что же хлѣбъ и вино, ихже овь убо въ пречестное тѣло дѣйствомъ всесвятаго Духа пресуществляется, овоже въ пречистую кровь Христову прелагается? Не вси священниіи православныи россійскія церкви извѣстно

^{**} Синод. рик. л. 384 об.

вѣдѣть,—того ради благополезная книга, богоумдрое божественныя ли-
тургія толкованіе, благоизвѣстное таинственныхъ священнодѣйствъ
сказаніе и досточудное тѣхъ священныхъ вещей знаменіе въ себѣ со-
держащая, и съ греческаго на словенскій діалектъ преложися и въ
велю духовную всего священного православнаго россійскія церкви
причта ползу тупомъ издася.

Пристеженіе.

Аще возлюбопрится кто глаголя, яко прежде призываю Св. Духа
на предлежащія дары и прежде до молитвенныхъ ³⁷ словесъ „сотори
убо хлѣбъ сей честное тѣло“ уже пресуществѣбъ есть и въ хлѣба и
вина тѣло и кровь Христова; вопросително ты, во что прочее пре-
ложити именъ Духу Святому самое уже пресуществленное тѣло и кровь
Христову? Преложеніе бо не ино что есть, точію премѣненіе вещи
въ вещь, яко при Моисеи бысть преложеніе жела въ змія и водѣ
Египетскихъ въ кровь, или яко на брацѣ при Христѣ Іисусѣ въ Канѣ
Галилейской воды въ вино. Явленно и здѣ молить іерей Бога Отца
соторити или преложити наитіемъ и дѣйствомъ Св. Духа хлѣбъ въ
тѣло и вино въ кровь, еже показуетъ прилаголемое мѣстоименіе
средняго рода, яко вышше речеся, знаменующе не кровь, но еще
вино; потомъ убо молитъ іерей быти преложеніе тѣло и кровь при-
чащающимъся въ трезвѣніе души, во оставленіе грѣховъ или, по Ва-
силікѣ Великому, прелажевнаго хлѣба и чаши всѣмъ причащающимъся
соединитися другъ другу во единаго Духа Святаго общеіе.

И сія имущымъ здравое умство разсужденія доволна суть къ по-
знанію истинны,—къ непокаряющимъ же святѣй восточнѣй церкви
ни едино есть слово.

Вся здѣ собранная разумѣнія отцевъ святыхъ предлагаются не
къ любопрѣнію, но къ разсужденію матери пашей святѣй восточнѣй
церкви и тоя искреннимъ сыновомъ—священнымъ архіереемъ ³⁸.

8.

Сильвестра Медвѣдева „Праведный отвѣтъ“.

Отъ „праведнаго отвѣта“ Сильвестра Медвѣдева на „тетрати цер-
кве святыхъ возмутителей“ или на „Обличеніе латинскаго ученія о пре-
существленіи“,—„отвѣта“, наиболѣе извѣстнаго съ позднѣйшимъ загла-
віемъ „Полемическое сочиненіе С. Медвѣдева о пресуществленіи Св.

³⁷ Синод. ркп. л. 385.

³⁸ Другихъ списковъ „Обличеніе латин. ученія о пресуществленіи“, кро-
мѣ Синода, непереплет. сборн. № V, намъ (да, кажется, и никому) незвѣстно.

Таинъ“, сохранился только одинъ листикъ, представляющій изъ себя черновые, несомнѣнно писанные рукою самого Сильвестра, наброски позднѣйшой „Маны хлѣба животнаго“, съ его собственными многочисленными измѣненіями и поправками. Мы приводимъ полностю „праведный отвѣтъ“ Сильвестра Медвѣдева по рукописному непереплетен. сборнику¹ Московской Синодал. Библіотеки за № V (по Указателю арх. Саввы, гдѣ на стр. 243, „д“ даются невѣрныя свѣдѣнія относительно этого произведения Сильвестра) или за № 294 (по Описанию Горскаго и Невоструева II: 3, стр. 444—445, гдѣ также сообщаются невѣрныя свѣдѣнія о „праведномъ отвѣтѣ“), лл. 375—375 об. (Срв. П. М. Строева „Библіологич. Словарь“, стр. 245—246). Больше подробныя свѣдѣнія о „праведномъ отвѣтѣ“ Медвѣдева даны нами въ своемъ мѣстѣ (см. предисловіе къ Евѳиміевскому „Опроверженію латинскаго ученія о пресуществленіи“).

Тетрати церкви святых отъ возмутителей и слову Божію, яко есть и нынѣ въ пресуществленіи, всесильно невѣрующихъ, хитрообразныхъ и неправедно на прелщеніе православнаго народа неискусна, отъ безымяннаго писаныи и тайно въ россійскій народъ пущенныя, мвѣ же отъ протопопа Іоанна Черниговскаго мѣсяца Ноемвріа въ „день лѣта 7196 (1687) принесенная. На нихже за повелѣніемъ, паче своего временнаго живота, Божія чести и Его всемощнаго слова никогда же измѣняемыхъ силы, ради душевнаго своего спасенія, хранительницы², Богомъ на сіе дѣло въ нынѣшняя времена избранныя³ свѣтлоблагородныя, премудрыя и милосердныя великія Государыни наша царевны и великія кнажны Софія Алексіевны, всея величія и малыя и бѣлыя Россіи самодержицы, и царствія Россійскаго благоразумнаго, праведнаго и мудрого управительницы, азъ грѣшный и монахъ недостойный Силвестръ Медвѣдевъ, Божію мнѣ благодатною помощію, православный и самому законодавцу и творцу нашему Христу Іисусу и Его святымъ Апостоломъ и всѣмъ пречестнымъ святымъ отцемъ, церкви святѣй восточнѣй учителемъ, согласный *праведный отвѣтъ* сотворихъ, дабы православно-рussijskій народъ оными лже-письменными тетратыми не смущался, и всесильное бы всемогущество слова Божія, никогда же отметаваемое, въ пресуществленіи оставя, иначе по злому дурствуящихъ непрещеванію⁴ не мудрствовалъ,—но о ономъ

¹ Другіе списки „праведнаго отвѣта“ С. Медвѣдева, если только таковые когда-либо существовали (сдава-ли?), до сихъ поръ остаются совершенно неизвѣстными.

² Т. е. „за повелѣніемъ хранительницы“ etc.

³ Синод. непереплетен. сборн. № V, л. 375 об.

держался всегда съ Самимъ той тайны законодавцемъ—со Христомъ Иисусомъ и со святыми Апостолы и со всѣми древними вѣтными. Тѣми Господними то пресуЩествленіе глаголы и держать буду до страшнаго Христова суда,—по свидѣтельству праведнаго Св. Иоанна Златоустаго имать неизмѣнно наблюdatися, а не человѣческими сими словесы: „и сотвори убо“ и прочая. Ихже моихъ, за ея великия Государыни, моя милостивыя премудрыя царевны повелѣніемъ написанныя и во сихъ противныхъ тетратехъ положенные всякъ православный зря и внятно прочитая, Богу всемогущему достойное благодареніе да приносить: тако и недостойнымъ своимъ грѣшнымъ... аки подъеремникомъ, благовонили неправду... на прельщеніе православныхъ пишущихъ, праведно воздати и самого Христа Иисуса, Творца нашего, заповѣданіе и святыхъ Апостоль и всѣхъ древнихъ святыхъ отцевъ и православныхъ учителей . праведное о ономъ ученіе православному россійскому миру явити. Аминь.

9.

Сильвестра Медвѣдева „Манна“.

Чудовской инонѣ Евѳимій въ своихъ „тетрадахъ“ собралъ и предложилъ „разумѣнія отцевъ святыхъ“, по его собственнымъ словамъ, „не къ любопрѣнію, но къ разумѣнію матери нашей св. восточнѣй церкви и той искреннимъ сыновомъ священнымъ архиереемъ“ (Сборн. Синодал. библіот. № V, л. 385), и тѣмъ самымъ, конечно, думалъ принести существенную пользу церкви чрезъ свое авторитетное воздействиѣ па ея представителей—епископовъ и др.; но онъ—Евѳимій—ошибся, разсчитывая и питая полную надежду, что такою цѣлью ему удастся избѣжать трудность полемики по спорному вопросу о времени пресуЩествленія св. даровъ въ таинствѣ евхаристіи и какихъ-либо, хотя бы то болѣе или менѣе серьезныхъ и дѣлъныхъ, возраженій и замѣчаній со стороны своихъ литературныхъ антагонистовъ лативствующей партіи. Сильвестръ Медвѣдевъ и его единомышленники,

* На допросѣ 24 сентября 1690 г. (Розыскный дѣла о Ф. Шакловитомъ и его сообщникахъ, т. I, стр. 544—545; срв. Ibid. стрр. 676 и 710) С. Медвѣдевъ показывалъ: „книгу-де онъ о Манѣ хлѣба животнаго“ написалъ по указу великия государыни благовѣрныя царевны и, закрѣпля своею рукою, поднесъ ей... А св. патріарху о той книгѣ онъ не докладывалъ потому, что писава (она) по указу великия государыни“. Срв. „Маны“ (Синод. сборн. № VII, л. 26—13): „вся книга отвѣтовъ за певелѣніе тебѣ... благовѣрной государыни... Софії Алексіевны... иною... собрана и... просто написана,... юже умыслихъ... тебѣ... государынѣ царевнѣ... пріиписати (т. е. посвятить) и.... миру явити“.

такъ думалъ теперь инохъ Евсимий, окончательно сраженный „Опровергненiemъ латинскаго учения о пресуществленіи“ и принужденный положить руцѣ свои на лгущія уста своя: вѣдь латинствующіе, по словамъ Евсимия (Синодал. Сборн. № V, л. 378), пишущіи безъ свидѣтельствъ Святыхъ духоносныхъ отцовъ, или глаголющіи и увѣщевающіи изъ неписанныхъ, яко вервь изъ песка плести начинаяющіи, недостовѣрнія суть,—и писаное тѣми или глаголемое, яко на песцѣ бѣзъ основанія нажданное, не есть твердо; понеже всякъ глаголь истиненъ есть при двухъ или трیехъ свидѣтеляхъ“. Представитель и защитникъ православнаго образа мыслей по спорному вопросу о времени пресуществленія св. даровъ, не желая какъ бы считаться съ своими противниками¹ и намѣреваясь прервать съ ними всякое общеніе, прямо даже обозвалъ ихъ страшнымъ словомъ „еретиковъ“: „не также (т. е. не по моему) мудствуя, говорилъ о. Евсимий (Синодал. Сборн. № V, л. 382 об.), есть еретикъ и церкве святыхъ восточныхъ таковыи отчуждитсѧ: иже аще и малѣйшее что каѳолическія церкви предвиная есть еретикъ, глаголють священни зекони,—здѣ же не малаго, но величайшаго догмата позыбаніе и предвиженіе“. Такъ думалъ инохъ Евсимий, но пе такъ вышло на самомъ дѣлѣ, какъ это мы сейчасъ увидимъ. Сочиненіе о. Евсимия, претендовавшее на церковное руководительство (Мирковича. Ор. cit. Стр. 94), не могло не обратить на себя вниманія представителей такъ называемой латинствующей или малорусской партіи; напротивъ, оно тотчасъ же было замѣчено ими и произвело такое дѣйствіе, какого ни Евсимий, ни самобратья Лихуды и совсѣмъ не ожидали: небольшое „Опровергненіе“² иноха Евсимия побудило Сильвестра Медвѣдева написать огромное по объему сочиненіе, озаглавленное самимъ авторомъ такъ: „Книга о Маниѣ хлѣба животнаго, еже есть: о тѣлѣ и крови Христовѣ, яже всѣхъ вѣрующихъ, яко Господними глаголы, а не вными пресуществленіе бываетъ, услаждаетъ, насыщаетъ, увеселяетъ, и отъ грѣхъ очищающи и спасающи, животъ вѣчный имъ даруетъ“³.

¹ „Сія имущымъ, писалъ о. Евсимий (Синодал. сборн. № V, л. 385), здравое умство разсужденія доволна суть къ познанію истинны, къ непокоряющимся же святѣй восточнѣй церкви *ни одно есть слово*“.

² Голословно высказанное г. Брайловскимъ (Рус. Филологич. Вѣсты. 1889 г. т. XXII, стр. 276) мнѣніе, будто Мания написана противъ Евсимиевскаго „Показанія на подвергъ латинскаго мудрованія“, какъ ни на чёмъ необоснованное и несогласное съ настоящимъ положеніемъ дѣла, не заслуживаетъ съ нашей стороны ни малѣйшаго вниманія.

³ Ркп. Москов. Синодал. Библіот. за № VII, а не „вепереплет. сборн. № VІІ“, какъ ошибочно помѣщаетъ г. Мирковичъ. Ор. cit. стр. 94, примѣч. I.

Замѣтивъ, что на Москвѣ „содѣяся въ духовныхъ о пресуществлениі... усмиреніе, яко Господними глаголы несовершенное пресуществленіе бываетъ“, въ своемъ посвященіи царевнѣ Софѣ С. Медвѣдевъ говорить⁴: „аще бы не ты, Богомъ избранная, о семъ потщаніе сотворила, то и нынѣ Богъ вѣсть, чтобы духовныи, тако злѣ мудрствующи, сотворилося? Но сіе все во утѣшевіе прелагается, и подаждь Боже, дабы и совершенно усмирилося твоимъ ономъ приснѣмъ прилежнымъ промышленіемъ“. Въ видахъ желательнаго „утишенія“ Сильвестръ, по приказанію Софії Алексіевны, пишетъ свою Манну: „изъ нихъ же сильныхъ и непобѣдимыхъ писанія святаго свидѣтельствъ, говорить Медвѣдевъ⁵, вся сія книга отвѣтствъ за повелѣніемъ тебе, благочестія истиннаго усердныхъ рачительницы и вѣры правыи прилежныхъ хранительницы, благовѣрной государыни... Софії Алексіевны, мною малѣйшимъ и негоднымъ святаго церкви рабомъ собрана и, ради удобнѣйшаго всѣмъ людемъ поятія или уразумѣнія, просто написана... юже умыслихъ не иному кому, но тебѣ, яже ми о семъ противу неправедно написанныхъ тетратей возъбічительная писати заповѣдала еси⁶, милосердой нашей премудрой великой государынѣ царевнѣ... приписати (т. е. посвятить) и подъ защищеніе преславнаго вашего имене міру явити“. „Возъбічительна“ Сильвестръ пишетъ именно противъ „тетратей“ чудовскаго инона Евѳимія или, иначе сказать, противъ составленнаго имъ „Опроверженія латинскаго ученія⁷“, хотя самъ о. Евѳимій „имени своего той, иже тѣ тетрати состави, не изъяви, вѣдый, яко дѣло его писано лукавствомъ, а не самою христіанской истиной,—имя свое скры во тмѣ невѣденія, да не приидетъ онъ во обличеніе той своея прелестныя злобы“. О. Евѳимій самъ вызвалъ Сильвестра Медвѣдева изъ полемику, хотя онъ и писалъ свои „тетрати“ не къ „люопрѣнію“, еслибы это было такъ, заявляетъ Сильвестръ⁸, то ты „писалъ бы отъ святыхъ древнихъ отецъ свидѣтельства праведно, якоже они въ своихъ книгахъ писаша, а не выборомъ аки мышь чистыя пшеницы зерна, ово у зерна одинъ конецъ отгрызаетъ, а средину и другой конецъ оставляетъ, ово оба конца отгрызаетъ, средину же цѣлу оставляетъ“.

⁴ Манна л. 20 (10 об.).—⁵ Ibid. л. 26 (13).

⁶ На допросѣ 24 сентября 1690 года С. Медвѣдевъ показывалъ: „книгу де онъ о Маннѣ тѣба животнаго написалъ по указу великия государыни благовѣрныи царевны и, закрѣпя своею рукою, поднесъ ей... А св. патріарху о той книжѣ онъ не докладывалъ потому, что писана по указу вел. государыни“. Розыски. дѣла. т. I, стр. 544—545; срв. Ibid. стрр. 676 и 710.

⁷ Манна л. 75 (38).—⁸ Ibid. лл. 479—480.

ово же оба конца цѣлы оставляетъ, а средину выгрызаетъ... списатель⁹ тетратей во всемъ своемъ писаніи усердное тщаніе полагалъ, дабы ему откуду бы ни буди, хотя весьма неправдою, отъ древникъ святыхъ отецъ и отъ новыхъ ученыхъ людей, не якоже они о ономъ (т. е. о пресуществленіи) писаша, но выборомъ и преступая въ ихъ писанія индѣреченіе, индѣ цѣлую строку, а индѣ и многая и отъ писанія ихъ точію минимое ему, ко его оправданію быти вземля, сіе сотворити, еже бы его зломудрствію, яко мельничному колу¹⁰, дѣйствовать, и ему тщетную и неистинную учительскую прибыль приносити¹¹... Отсюда, заключаетъ С. Медвѣдевъ относительно инона Евенимія¹², „азъ есть всякому, яко сіе творилъ онъ къ любопрѣнію, отъ него же бывають въ церкви раздоры вели и смущенія страшная, и душъ христіанскихъ гибель ужаснаа“. Вотъ почему, говорить¹³ Сильвестръ, „азъ грѣшный и рабъ Христовъ непотребный, узрѣвъ такою неправедную и прелестную въ народѣ писанія, не неправдою, ни любопрѣніемъ, ни упремудреицемъ, ни мудростю, ниже коварствомъ коимъ: но въ прямотѣ, въ той вещи отъ чиста сердца, единою токмо пекійся истиною, а не премудрыми словесы красася¹⁴,— паче же грубою бесѣдою человѣколюбіемъ, а вящше ради душевнаго всѣхъ православныхъ и своего спасенія... благодатию Иисусъ Христовою къ благоговѣйной ревности возбужденъ сый, потщахся весьма усердно противу тѣхъ, неправдою на прелесть правовѣрныхъ писаныхъ, тетратей писаніемъ же обличеніе праведное написати“ съ цѣлью доказать, что „лучше и праведно есть¹⁵ Бога слушать, нежели человѣковъ, и вѣровати Христу, нежели человѣкомъ: зане, якоже на вечери тайнѣй Христостъ пресуществленіе установи, тако и до нынѣ и до страшнаго суда будетъ совершатися словесы Христовыми, а не иными вымышленными человѣческими толкованіи“.

Сильвестръ Медвѣдевъ написалъ и пустилъ въ обращеніе сна-

⁹ Манна л. 325 (162).

¹⁰ Медвѣдевъ удивляется (Манна л. 324—161 об.), что Евенимъ „аки иѣкий мельникъ, иже тщится откуду бы ни буди, аще и неправедиѣ, воду на все коло привлечи, дабы точію оно силу молоко и ему пріобрѣтеніе или прибыль приносило“.

¹¹ Манна л. 480.—¹² Idid. лл. 75—76 (38—38 об.).

¹³ Явный намекъ на Евенимія, которому помогали, по словамъ Домецкаго (Ихонтовъ. Op. cit. стр. 29), Иоанникій и Софроній въ украшеніи рѣчи; ибо народъ здѣсь, замѣчасть Домецкій, неученый, который и непочтну почитается за истину, если ее украсить цѣлтами красорѣчія“.

¹⁴ Манна л. 83 (42).

чала одну только часть своего сочиненія, которую онъ потомъ озаглавилъ: „Предисловіе къ православному и по учителѣ своемъ Христѣ Иисусѣ шествующему и Его заповѣдей святыхъ слушающему читателю”¹⁵. Уже одна эта часть надѣлала много шуму и произвела сильное впечатлѣніе на Лихудовъ и всѣхъ ихъ единомышленниковъ, которые стали предпринимать разнаго рода позволительныя и непозволительныя мѣры, чтобы только какъ-нибудь парализовать вліяніе выпущенного Медвѣдевымъ „Предисловія... къ читателю”. Не принадлежащіе къ партіи Сильвестра „знаменитые оть духовныхъ” начали публично предостерегать народъ отъ высказанного и защищаемаго имъ латинскаго мнѣнія и проповѣдывать православное ученіе, что сдѣлалъ, напр., одинъ „нѣкто знаменитый оть духовныхъ при честныхъ людехъ”¹⁶. Другіе старались чрезъ высшую свѣтскую власть воспретить Сильвестру продолженіе сочиненія: „мнѣ, откровенно сознается Медвѣдевъ”, отъ начальныхъ духовныхъ о томъ неединократное бысть запрещеніе, и къ великихъ Государемъ и къ благовѣрной государынѣ Софії Алексіевнѣ содѣяся отъ оныхъ на мене инообразное члобитѣ, дабы мене гѣмъ смиря, отъ того со Христомъ о пресуществленіи держанія страхомъ отвратити: обаче благодать Христа Иисуса чрезъ свою избранную,—Христу, а не человѣкомъ, послѣдствующую Государиню царевну благоволи мя отъ того сохранити”¹⁷. Поговаривали даже о высылкѣ Медвѣдева изъ столицы и о заточеніи его: „за таковое мое православныхъ въ Христовыхъ словесахъ охраненіе, говорить въ другомъ мѣстѣ”¹⁸ Сильвестръ, я по премвогу отъ противныхъ бѣдствомъ отяготихся тако, яко къ тому ми не бысть надежда въ царствующимъ градѣ жити, и идѣже во оземствованіе, и послалъ быхся и тамо имѣль бы отъ человѣкоугодниковъ велію вужду терпѣти. Но, слышавъ о ихъ на мя весьма свирѣпомъ возстаніи и тощномъ о моемъ изгнаніи промышленіе, непещевахъ тому весьма по ихъ воли совершился,—да не надѣялся на ся буду, но на Бога... иже отъ толикія велія и сирѣпныя бѣды мя избавилъ есть и избавляет,—нанъ же и паки уповаю, ако и еще избавитъ”.

Впрочемъ, такого рода мѣры оставались пока рѣшительно безъ всякаго болѣе или менѣе замѣтнаго успѣха: угроза не только не остановила Сильвестра, но способствовала даже къ пріобрѣтенію для него большаго авторитета среди православныхъ. Такое положеніе

¹⁵ Ibid. II. 29—79 (15—40).—¹⁶ Манна II. 601—603 (300—301).

¹⁷ Ibid. II. 83—84 (42—42 об.).—¹⁸ Ibid. I. 84.

¹⁹ Ibid. II. 68—69 (34 об.—35).

дѣла заставило греческую партию снова приняться за одинаковое литературное оружіе. Но тутъ неизбѣжно явился весьма важный вопросъ: кто же выступить противъ Сильвестра Медвѣдева на защиту православія? Самъ патр. Іоакимъ бытъ обремененъ массою разнаго рода текущихъ дѣлъ,—да притомъ—не для кого не была тайною недалекость Іоакима въ умственномъ отношеніи. Дѣйствительно, по мягкому отзыву С. Медвѣдева ²⁰, патр. Іоакимъ бытъ „человѣкъ бодрой и доброй, а училъ мало и рѣчей богословскихъ не знаетъ“; грамотъ Іоакимъ началь учиться по перѣздѣ изъ Кіевскаго Межигорскаго монастыря въ Иверскій, а до этого времени „не зналъ онъ писанія развѣ избуки,—ни церкви, ни чина церковнаго... и книги святыхъ не прышлецъ и не читывалъ, понеже человѣкъ бытъ служивый, и жилъ къ глухой деревнѣ ²¹,—да и на Москвѣ, по ядовитому замѣчанію діакона Федора ²², Іоакимъ сказалъ на „исповѣданіи“: „азъ-де, государь, не знаю ни старыя вѣры, ни новыя,—но что вѣлять начальницы, то и готовъ творити и слушати ихъ во всемъ“. „Простой человѣкъ Иакимъ отъ, писаль ²³ Аввакумъ царю Федору Алексѣевичу изъ Пустозерска: тайные тѣ шиши, кои пріѣхали изъ Рима, тѣ ево надуваютъ аспидовымъ ядомъ“. Очевидное дѣло, что такой патріархъ не могъ выступить достойнымъ полемистомъ Медвѣдева и защитникомъ православнаго мнѣнія по вопросу о времени пресуществленія свв. даровъ въ таинствѣ евхаристіи. Большія надежды въ этомъ отношеніи возлагались на чудовскаго ивока Евѳимія; но и этотъ послѣдній, какъ видно, оказался мало подготовленнымъ для такой ученой полемики: неудачная попытка доказать еретичество въ „Хлѣбѣ животномъ“ С. Медвѣдева и отстоять истинность высказанного новопріѣзжими греками ученія вынудили и Евѳимія на время совсѣмъ оставить полемику и заняться подготовкой въ болѣе или менѣе достойному выступленію на защиту православнаго мнѣнія. Такое печальное положеніе дѣла побудило патр. Іоакима и Евѳимія обратиться съ просьбою о помощи къ Лихудамъ „собрати не увѣтливыя глаголы человѣческія хитрости, но простѣ лежащая писанія отъ всѣхъ святыхъ отецъ“. Къ тому же, самобратья Лихуды теперь были крайне

²⁰ Розыски. дѣла о Ф. Шакловитомъ. т. I, стр. 554; срв. Ibid. стрр. 619, 632 и 673.

²¹ Отзывъ діакона Федора. См. Н. И. Субботина „Материалы для исторіи раскола“. Москва, 1881 г. т. VI, стр. 227.

²² Ibid. стр. 229; срв. стр. 228.

²³ Материалы для исторіи раскола. Москва, 1879 г. т. V, стр. 157,

недоволены С. Медвѣдевымъ, который понадѣлъ худо скрываемы претензіи на первенствующую роль въ Москвѣ, и потому смыло обличь ихъ и задѣль, какъ говорится, за живое въ выпущенномъ „Пре-дисловіи... въ читателю“²⁵, обозвавъ здѣсь Лихудовъ „волченками“²⁶, „мудрыми въ злобѣ, неискусными же въ правдѣ, хитрыми въ коварствѣ ященія и неразумными въ истинномъ словесъ Господнихъ почитаніи“²⁷, виновниками „многихъ ложныхъ свойствъ законоположеній“ и проч. Вотъ эти-то именно обстоятельства и были причиной того, что теперь самобратья Лихуды открыто выступили противъ С. Медвѣдева и его единомышленниковъ: „мы странни (чужды) суще, говорить“²⁸ про себя Лихуды, пришельцы и приселники прещеній ради, яже на мы на всякъ день отъ нѣкихъ немудрыхъ убо, но неученыхъ и прелестниковъ, во упорствѣ единою сатанинскому пребывающихъ,... даже до днесъ умолчавахомъ; обаче же нынѣ не можемъ ктому терпѣти и молчати,—не терпимъ истинѣ жею помрачеватися, ею же и врата адская не одолѣваютъ. Но, молчаніе разрѣшивши, по силѣ ко еже глаголати грядемъ, о нихже множицею вопрошали мы есте и... вѣруемъ пріяти слово во отверзеніе усть на нихъ, и се сіе противополагаемое врачеваніе всѣмъ ядовитымъ угрizeniemъ змія лукаваго, діавола, о неправо мудрствующихъ о совершеніи св. тайны евхаристії противополагаемъ“. Замѣтимъ здѣсь кстати, что къ молчанію „пришельцевъ и приселниковъ прещеній ради отъ нѣкихъ немудрыхъ“ Лихудовъ могло побуждать незнаніе ими русскаго языка и неподготовленность ихъ учениковъ къ болѣе или менѣе свободному переводу съ русскаго языка на греческій и обратно, благодаря чему новопріѣзжіе греки въ короткій срокъ пребыванія своего на Москвѣ не могли хорошошенько ознакомиться съ доводами и литературными приемами латинствующей партии. По этому поводу С. Медвѣдевъ въ своемъ „Извѣстіи“ истинномъ не безъ ироніи замѣчаетъ: „егда кто вопрошаєтъ (защитниковъ нововводимыхъ обычаетъ)—откуду они сіе вѣдуть? Отвѣщаю: отъ новыхъ греческихъ ученыхъ іеромонаховъ Іоанникія и Софронія—они тако повѣдаютъ. А оні греки по чесому

²⁵ Манна лл. 58—61 (29 об.—31) и лл. 71—74 (36—37 об.).

²⁶ Ibid. л. 58 (29 об.).—²⁷ Ibid. л. 60 (30 об.).

²⁸ Акость. Ркп. Синодал. библіот. № 440, л. 5 об.; ркп. Горскаго, № 30, л. 3.

²⁹ Но изд. С. А. Бѣлокурова, стр. 83; срв. „Нестовио брахама“ (Ркп. Синод. библіот. № 440, л. 105 об.): „учители (Лихуды) словесному языку не искусны, а ученики ихъ иноземческому весма неизстрѣни; аще они иноземцы и учены, правда и истина велика, (но) полчеловѣка въ чумой земли безъ языка“.

сіє разумѣютъ? Сами бо они по·славенски, вѣмы, яко не разумѣютъ. И защитители той ихъ неправды сице отвѣщають: яко о ономъ ученики ихъ имъ повѣдаютъ. А они ихъ ученики откуды то знати начали училися? Отвѣщають: отъ нихъ. А они какъ ихъ научили, егда и сами того языка не разумѣютъ? Самъ бо кто чесого не разумѣя, како иного тому можетъ научити?... Итако, заключаетъ Сильвестръ, яко слѣпіи неразсуднѣ имъ (Лихудамъ) въ славенскомъ языѣ слѣпцемъ послѣдуютъ". Какъ бы то ни было, только Лихуды теперь открыто выступили противъ Сильвестра Медвѣдева съ своимъ „Акосомъ“, написанномъ „отъ словеснѣйшихъ и мудрѣйшихъ учителей и богослововъ... въ видѣ разглагольствія къ общей пользѣ и врачеванію язвъ неправомудрствующихъ о совершеніи таинства евхаристії“.

Ученые изслѣдователи несогласны при оцѣнкѣ и хронологическомъ расположении „Манны“ и „Акоса“. Образцовъ²⁰ и о. Смирновъ²¹ утверждаютъ, что „Акосъ“ написанъ противъ „Манны“ и доказываютъ это тѣмъ, что 1) въ „Акосѣ“ разбирается, между прочимъ, то мѣсто изъ твореній Златоуста, на которое ссылается и Медвѣдевъ,—именно слово „μεταρρυθμѣ́σιν“,—2) въ „надсловії“ Лихуды трактуютъ своего противника, какъ человѣка, „изрѣзшаго посмѣтельная и неподобнѣйшая“, а это—де и есть „Манна“, которая обладаетъ такими именно свойствами и 3) противникъ Лихудовъ называется въ „Акосѣ“ „научившимся отъ уніата“, а такое название, говорить, всего чаще и даже исключительно усвоилось²² тогда С. Медвѣдеву. Гг. Смѣловскій²³ и Любимовъ²⁴ считаютъ „Акосъ“ направленнымъ противъ „Манны“ Медвѣдева и „Выклада“ Сафоновича. Гг. Бѣлокуровъ²⁵ и Мирковичъ²⁶ совершенно основательно полагаютъ, что „Акосъ“ и „Манна“ писались одновременно. Дѣло въ томъ, что Лихуды начали писать „Акосъ“ въ то время, когда С. Медвѣдевъ еще не окончилъ своей „Манной“ и когда, по всей вѣроятности, онъ пустилъ въ обращеніе „Предисловіе... къ читателю“: только къ концу²⁷ „Манны“ Сильвестръ отводить особые отдѣлы для отвѣтовъ Лихудамъ па мысли, проводимыя ими въ „Акосѣ“,—мысли, доводившія до Сильвестра стороной, изъ вторыхъ рукъ. Эта одновременность писанія

²⁰ Op. cit. стр. 22.

²¹ Op. cit. стр. 135, примѣч. 2.

²² Остенъ, стр. 140; срв. Ibid. стр. 75.

²³ Op. cit. стр. 48.—²⁴ Op. cit. стр. 148.

²⁵ Op. cit. стр. XVIII.—²⁶ Op. cit. стр. 109—110.

²⁷ См., напр., лл. 571—586, 629—630 и др.

„Манна“ и „Акоса“ видна изъ самаго заглавія того и другого сочиненія: 1) „Манна хлѣба животнаго“ написана „лѣта отъ созданіи міра 7196 года, отъ рожества же во плоти Господа Бога и Спаса нашего Иисуса Христа 1687, поемеріа мѣсяца“³⁸, — 2) „Акосъ или врачеваніе, противополагаемое ядовитымъ угрizenіемъ зміевыемъ, отъ словеснѣйшихъ и мудрѣйшихъ учителей и богослововъ... съ мобратій Ликудіевыхъ... ко общей ползѣ и исцѣленію язвъ не-правомудрствующихъ о совершенніи таинства евхаристіи.... лѣта 1687, дежемеріа въ 13 день преведшагося со еллинскаго на славенскій діалектъ... учениками вышереченныхъ учителей“. Отсюда, мы имѣемъ полное основаніе заключать, что едва ли въ промежутокъ времени съ Ноавря по 13-е Декабря 1687 года можно было успѣть написать и перевести „Акосъ“, если бы онъ былъ направленъ противъ „Манны“ С. Медвѣдева: нѣтъ, то и другое сочиненіе писалось одновременно, и Лихуды могли имѣть „Манну“ подъ руками только тогда, когда они, въ крайнемъ случаѣ, уже оканчивали свой „Акосъ“. — Нельзя не отмѣтить здѣсь извѣстной доли справедливости въ вышеприведенномъ мнѣніи гг. Смѣловскаго и Любимова, что „Акосъ“ написанъ отчасти противъ получившаго большое распространеніе³⁹ на Москвѣ „Выклада“⁴⁰ Феодосія Сафоновича, какъ объ этомъ можно заключать на основаніи 16-го вопроса ученика и 16-го же отвѣта Лихудовъ о компетентности книги Сафоновича⁴¹. Кстати: въ лицѣ выведенного въ „Акосѣ“ Лихудовъ юноши — „любочитательнѣйшаго ученника“, предложившаго „мудрѣйшимъ и словеснѣйшимъ“ учителямъ 21 вопросъ, какъ предполагаетъ о. Смирновъ⁴², никакимъ образомъ нельзя видѣть С. Медвѣдева, человѣка уже вполнѣ зрѣлыхъ лѣтъ и нѣсколько годовъ состоявшаго въ должности настоятеля Заиконоспасскаго монастыря.

³⁸ На отной ставкѣ съ Ф. Сапоговымъ, данной 24 сентября 1689 года (а не 1690 г., какъ ошибочно утверждаетъ г. Шляпкинъ. См. Журналъ Мин. Народ. Просв. 1885 г. ч. 241, стр. 221), С. Медвѣдевъ показалъ, что Манну опъ написъ великой государынѣ „тому другой годъ“, т. е. въ 1687 г. См. Розыск. д. т. I, стр. 545.

³⁹ „Выкладъ“ продавался па „торжищахъ“ за три или четыре копѣйки.

⁴⁰ „Сказаніе о церкви святѣй и о церковныхъ дѣлахъ, о літургії Божественій и о вечери отъ Симеона, архіепископа Сеулунскаго, и отъ иныхъ учителей церковныхъ собранное“.

⁴¹ Ркн. А. В. Горскаго, № 30, лл. 96—98 об.

⁴² Op. cit. стр. 135, примѣч. 2.

„Манна“ Сильвестра Медвѣдева давно уже была извѣстна ученымъ, такъ или иначе касавшимся полемики по вопросу о времени пресуществленія свв. даровъ въ таинствѣ евхаристіи,—но, къ сожалѣнію, долгое время „Манна“ была извѣстна только по имени, и только въ недавнее время она удостоилась или, вѣрнѣе сказать, получила возможность быть хотя нѣсколько разработанной и обнародованной въ самыхъ жалкихъ отрывкахъ. Первымъ, насколько то намъ извѣстно, нѣкоторый и, притомъ, далеко невѣрный⁴⁴ свѣденія о „Маннѣ“ С. Медвѣдева сообщилъ митроп. Евгений Болховитиновъ въ своемъ „Словарѣ историческомъ о бывшихъ въ Россіи писателяхъ духовнаго чина греко-российской церкви“ (СПБ. 1818 г. ч. II, стрр. 237—238; срв. стрр. 406—409) въ слѣдующихъ словахъ: „когда Лихуды, по пріѣздѣ на Москву, завели споръ о времени пресуществленія евхаристіи, то Медвѣдевъ былъ въ числѣ главныхъ спорщиковъ противъ нихъ и написалъ на нихъ книгу „Манна“⁴⁵ или „Хлѣбъ животный“—разговоръ между ученикомъ и учителемъ въ 29-ти статьяхъ,—а Лихуды противъ книги „Манна“ выпустили въ народъ книжку подъ названіемъ „Акость“⁴⁶; и еще: „Медвѣдевъ принесъ письменное раскаяніе во всѣхъ своихъ заблужденіяхъ, проклиная словесное свое и письменное лжеученіе и даже книги учителя своего С. Пологскаго, а книгу свою „Манну“ призналъ лживою“ (*ibid* стр. 240). Этому послѣднему сообщенію митр. Евгения суждено было получить для себя нѣкоторое под-

⁴⁴ Мы уже выдѣлили истину отъ ошибокъ въ изслѣдованіи митр. Евгения а потому здѣсь не считаемъ нужнымъ повторяться; замѣтимъ только, что сообщенія митр. Евгениемъ свѣдѣнія о літературныхъ произведеніяхъ С. Медвѣдева долгое время повторялись безъ какихъ-либо болѣе или менѣе существенныхъ измѣненій и дополненій въ трудахъ позднѣйшихъ ученыхъ и изслѣдователей, которые по большей части только варьировали добытые митр. Евгениемъ результаты самостоятельныхъ розысканий и разслѣдованій.

⁴⁵ Срв. А. Н. Муравьевъ „Исторія Русской церкви“ (СПБ. 1838 г. стрр. 323—325) и И. П. Сахарова „Записки русскихъ людей“ (СПБ. 1841 г. предислов. къ Запискамъ С. Медвѣдева, стр. V).

⁴⁶ Срв. А. Смѣловскаго въ Ж. М. Н. Пр. 1845 г. ч. 45, стр. 43 и дрр.; Образцова „Кievskie ученые въ Великоруссії“ (М. 1865 г. стр. 22); П. В. Знаменскаго „Руководство къ русской церковной исторіи“ (изд. Казань, 1870 г. стр. 321 или стр. 252 по 5 изд. 1888 г. въ Казани); Н. И. Костомарова (Рус. исторія въ жизнеописаніяхъ ея главнѣйшихъ дѣятелей. СПБ. 1874 г. Вып. 5, отд. 2, стр. 423—424); С. Любимова (Ж. М. Н. Пр. 1875 г. ч. 180, стр. 146—147); о. П. Смирнова (Патр. Іоакимъ. М. 1881 г. стр. 185, прим. 2); А. В. Арсеньева (Op. cit. стр. 111 § 100; срв. стр. 119, § 106).

твржденіе и обоснованіе только уже въ 40-хъ годахъ, когда 1) въ 1842 году Археографическая Комиссія издала (СПБ.) 5-й томъ Актовъ Историческихъ, гдѣ подъ № 194 на стрр. 337—341 напечатала изъ принадлежавшаго П. М. Строеву рукописнаго “сборника (си. стр. 342) „Соборное постановленіе о разрѣшеніи отъ церковнаго отлученія Симеона Медвѣдева“ и 2) въ 1843 г. М. П. Погодинъ въ Сентябрской книжкѣ Москвитянина (ч. V, стр. 142—146) указалъ и сдѣлалъ небольшія извлечения изъ имѣвшихся въ его библиотекѣ рукописей относительно С. Медвѣдева ⁴⁶. Здѣсь не мѣшаетъ отмѣтить тотъ фактъ, что „соборнымъ постановленіемъ о разрѣшеніи отъ церковнаго отлученія С. Медвѣдева“, какъ выяснилось названными сей-часъ изданіями 1842—43 гг., рѣшено было сжечь „Манну“: „судихомъ же, такъ значится въ соборномъ опредѣленіи (срв. Синодал. ркп. № 452, л. 250 об.), первѣе книгу его (Медвѣдева), названную „Манну“... и иная его... вся таковая писанія анаематствованше присужда-емъ сожещи“ ⁴⁷ (срв. В. М. Ундорльскаго ⁴⁸ въ Чтен. Общ. Истор. и Древн. Рос. 1846 г., № 3, стр. VIII).—Ошибку митр. Евгения о тожествѣ „Манны“ и „Хлѣба животнаго“ отчасти исправилъ архим. Савва въ своемъ извѣстномъ „Указателѣ для обозрѣнія Московской Синодальной Библіотеки“ (Москва, 1858 г. Изд. 2. Стр. 27, примѣч. а, 1 и 244, в; срв. стр. 198, № 440), хотя и самъ о. Савва, съ дру-гой стороны, допустилъ значительный недосмотръ: назвавъ „Манну“ (стр. 244, в) С. Медвѣдева, архим. Савва отсылаетъ читателя 1) къ

⁴⁶ Срв. Синодал. ркп. за № 452 (Гор. и Нев. II: 3, № 290), л. 247—260: „Судъ и изреченіе синодальное св. Іоакима патріарха и сущихъ съ нимъ архіереевъ... на Сенку Медвѣдева и иныхъ“

⁴⁷ Что произошло вовсе не прежде 1689 г., какъ ошибочно помѣщено въ Истор. Актахъ.

⁴⁸ Разумѣемъ, главнымъ образомъ, „Судъ св. патр. Іоакима и всего собо-ра на С. Медвѣдева“.

⁴⁹ По словамъ преосв. Филарета въ „Обзорѣ рус. духов. литературы“ (2-й изд. Харьковъ, 1859 г. § 235, стр. 358), „Манна хлѣба животнаго соже-на по опредѣленію патр. Іоакима“ (Срв. С. Любимова въ Ж. М. Н. Пр. 1875 г. ч. 180, стр. 148: „Манна была сожжена на соборѣ 1690 года“) и Остремъ, стр. 145: Медвѣдевъ „сожещи суди вся своя писанія и устолаголанія (даже?) и книгу свою Манну“, а поздѣе И. Образцовъ (Ор. сіт. стр. 19, пр. 2) замѣ-тилъ даже, что „сочиненія С. Медвѣдева были сожжены въ янв. 1690 года и со всѣми (?) списками ихъ“.

⁵⁰ Кстати: не знаемъ, откуда узналъ г. Ундорльский (стр. VII), что Манна Медвѣдева была издана безъ подписи его имени, каковая подпись, на самомъ дѣлѣ, приведена Сильверстомъ со всемъ нужною подробностію.

непереплетен. сборн. № V и 2) къ тексту Указателя подъ словомъ „Лихуды“; между тѣмъ, ни при описаніи непереплет. сборн. № V (стр. 243, д), ни подъ словомъ „Лихуды“ (стрр. 198—199) о. Савва ни однимъ словомъ не обмолвился о „Маннѣ“ С. Медвѣдева.—Въ 1864 году историографъ С. М. Соловьевъ въ XIV томѣ (Москва, 1864 г., стр. 97) своей „Исторіи Россіи съ древнѣйшихъ временъ“ сообщилъ новое и, притомъ, далеко небеззнтересное свѣдѣніе по интересующему насъ вопросу,—именно—что „Манна“ написана С. Медвѣдевымъ по приказанію царевны Софии Алексѣевны.—Въ своей магистерской диссертациіи о „Патріархѣ московскомъ Іоакимѣ“ (Чтенія въ Обществѣ любителей Духовнаго Просвѣщенія за 1879 г. и отдѣл. брошюра М. 1881 г.) о. П. Смирновъ (отдѣл. брошюры стр. 121—122) сообщаетъ, что С. Медвѣдевъ написалъ „Манну“ въ защиту своего „Хлѣба животнаго“ противъ возраженій монаха Евсемія и что сообщники Медвѣдева разносили „Манну“ людамъ разныхъ чиновъ. Изъ „Библіологическаго Словаря“ П. М. Строева (СПБ. 1882 г. Стр. 245) стало, наконецъ, извѣстнымъ ученому миру, что „Манна“ Сильвестра Медвѣдева вовсе не была сожжена на какомъ-либо изъ московскихъ соборовъ и до сего времени благополучно хранится въ Москов. Синодальной Библіотекѣ, между тетрадями, подъ № 436, въ 4° долю листа, 710 стрр.⁵¹—Съ изданіемъ въ 1884 г. (СПБ.) 1-го тома „Розыскныхъ дѣлъ о Ф. Шакловитомъ и его сообщникахъ“ указанное нами мнѣніе С. М. Соловьева какъ нельзя лучше подтвердилося собственнымъ показаніемъ С. Медвѣдева на допросѣ 24 Сентября 1689 года, что „книгу-де Манну хлѣба животнаго написалъ (онъ) по указу великия государыни царевны... и, закрѣпя своею рукою, поднесъ ей... И та книга послана была въ гетману къ Ивану Степановичу (Мазепѣ) и къ кіевскимъ властемъ во свидѣтельству... а святѣйшему-де патріарху о той книгѣ онъ (Медвѣдевъ) не докладывалъ потому, что писана по указу великой государыни“ (Розыски. дѣла. Т. 1, стр. 544—545; срв. стрр. 676 и 710).—Изданіемъ въ свѣтъ сочиненія Сильвестра Медвѣдева „Ізвѣстіе истинное православнымъ и показаніе свѣтлое о новоправленіи книжномъ и о прочемъ“ (Чтенія въ Общ. исторіи и древностей Рос. 1886 г. Кн. 1 и отд. оттискъ) С. А. Бѣлокуровъ опровергъ, наконецъ, традиціонную⁵² мысль о томъ, что „Акось“ былъ

⁵¹ № рап. и число страницъ ея, какъ узнаемъ ниже, г. Строевымъ показаны невѣрно: смыть да не соблазнится читатель.

⁵² Мысль эту отчасти опровергъ И. А. Шляпкинъ еще въ 1885 г. (Журн. М. Народ. Просв. 1885 г. ч. 241, стр. 219—221; срв. его „Св. Дмитрій Ростовскій и его время“. СПБ. 1891 г. стр. 149—150).

написанъ Лихудами противъ „Манны“ С. Медвѣдева: „когда, говорить почтенный авторъ (предисловія стр. XVII—XVIII), Лихуды писали „Акосъ“, Медвѣдевымъ не была еще написана „Манна“, и потому Лихуды не могли писать противъ нея: они могли ее имѣть подъ руками только тогда, когда уже они оканчивали свой Акосъ“. Наконецъ, Г. Мирковичъ въ своей специальной монографіи „О времени пресуществленія ⁵² св. даровъ“ (Вильна, 1886 г.) довольно подробно разобралъ „Манну“ Медвѣдева и сдѣлалъ изъ нея нѣсколько, болѣе или менѣе важныхъ, выписокъ по Синодальному списку (См. стрр. 94—108; срв. стр. 6).

Воть и вся библіографія „Манны“, которая завершается въслѣдованиемъ г. Мирковича. На всѣ случайныя и, въ большинствѣ случаевъ, совершенно неосновательныя замѣчанія тѣхъ или другихъ изслѣдователей и ученыхъ, такъ или иначе касавшихся вопроса о „Маннѣ“ С. Медвѣдева, мы дали уже надлежащій отвѣтъ какъ отъ себя лично, такъ и на основаніи показаній и разслѣдованій другихъ, въ извѣстномъ отношеніи компетентныхъ, авторовъ. Впрочемъ, мы далеко не выполнили бы своей задачи и намѣченной пами цѣли, если бы въ данномъ случаѣ не вошли въ болѣе или менѣе подробный и до извѣстной степени обстоятельный разборъ данныхъ выше-названной монографіи г. Мирковича, нѣсколько страницъ которой специально посвящены „Маннѣ“ С. Медвѣдева (стр. 94—108; срв. стр. 6). Нараду съ дѣльными и вѣрными замѣчаніями г. Мирковича по поводу „Манны“ мы нерѣдко встрѣчаемъ у него и довольно важные ошибки и существенные промахи въ поспѣшныхъ сужденіяхъ нашего автора относительно интересующаго насъ сочиненія С. Медвѣдева. Одною изъ главныхъ и наиболѣе крупныхъ ошибокъ г. Мирковича является признаніе имъ двухъ авторовъ „Манны“—именно: извѣстнаго Кирильскаго игумена Иннокентія Монастырскаго и Сильвестра Медвѣдева. „Одному Медвѣдеву, говорить г. Мирковичъ (стр. 94), не подъ силу оказалось составленіе и написаніе такого огромнаго сочиненія, какъ „Манна хлѣба животнаго“; потребовалась помошь со стороны Монастырскаго, игумена Кирильскаго кіевскаго монастыря. Такимъ образомъ, книга о „Маннѣ хлѣба животнаго“ писана двумя лицами—Монастырскимъ и Медвѣдевымъ. Окончательная редакція несомнѣнно принадлежала послѣднему (т. е. Сильвестру), который, поэтому, счѣлъ вправѣ называть себя писателемъ книги, какъ

⁵² Кратич. замѣтку г. Шляпкина см. въ Ж. М. Н. Пр. за 1886 г. ч. 245, стр. 157—164.

видно изъ ея подробного заголовка (см. стр. 94, примѣч. 1). Къ такому заключенію г. Мирковичъ пришелъ такимъ страннымъ и, притомъ, совершенно ложнымъ путемъ, который становится понятнымъ только въ виду незнакомства нашего автора съ „Библіологическими Словаремъ“ г. Строева: неправильно приписывая перу Иннокентія Монастырского составленіе „Ізвѣстія истиннаго православнаго и показанія свѣтлого о новоуправленіи книжномъ“, гдѣ авторъ четыре раза (Ор. сіт. Стр. 94, примѣч. 3) отсылаетъ своимъ читателей къ „книгѣ о Маннѣ хлѣба животнаго“, называя ее „своей книгой“, написанной имъ самимъ, г. Мирковичъ съ необходимостью долженъ былъ-бы прийти къ томуѣ вѣроятному (а для него и несомнѣнному) заключенію и выводу, что „Манна“ написана именно самимъ Иннокентіемъ Монастырскимъ; а такъ какъ такое заключеніе, въ виду прямо названнаго въ заглавіи „Манны“ (стр. 94, примѣч. 1) автора послѣдней, было-бы не вполнѣ состоятельнымъ, то г. Мирковичу и пришла счастлива (?) мысль приписать „Манну“ совмѣстному авторству Монастырского и С. Медвѣдева. Конечно, такой способъ аргументаціи г. Мирковича былъ-бы не лишенъ своей доли оригинальности и фактической состоятельности, если бы только онъ хотя немного соотвѣтствовалъ дѣйствительности, которая въ данномъ случаѣ, къ сожалѣнію, идетъ въ полнѣйшій разрѣзъ доказательствамъ и мыслямъ г. Мирковича. Какие-либо споры и препирательства по вопросу о дѣйствительномъ авторѣ „Манны“ никоимъ образомъ немыслимы въ виду того, что онъ (авторъ) прямо и опредѣленно названъ въ заглавіи⁵⁴ самой „Манны“: „Книга о Маннѣ хлѣба животнаго... написася... недостойнымъ монахомъ, грѣшнымъ Сильвестромъ Медвѣдевымъ“, равно какъ и въ заглавіи „Ізвѣстія истиннаго православнаго“, которое также „написася... строителемъ, а печатнаго двора спрашившикомъ монахомъ Сильвестромъ Медвѣдевымъ“. Итакъ, мысль г. Мирковича о совмѣстномъ авторствѣ Иннокентія Монастырского и Сильвестра Медвѣдева при составленіи „Манны“ оказывается вполнѣ несостоятельною и несправедливою: „Книга о Маннѣ хлѣба животнаго“ писана однимъ только, безъ всякаго литературнаго пособничес-

⁵⁴ Срв. также „Манну“ лл. 13—7: „пресвѣтлѣйшай... великой государынѣ... Софії Алексѣевнѣ... недостойный монахъ, грѣшный С. Медвѣдевъ временнаго и вѣчнаго Божія благословенія... всеусердно желаєтъ“; л. 28—14 об.: „отда себѣ самаго всеприлежно и раболѣпнѣ милостивѣй воли царствѣй... Недостойный монахъ, грѣшный С. Медвѣдевъ“. Срв. также лл. 79—40, 23—12, 68—34 об., 71—36, 75—38, 83—84 (42—42 об.) и дрр.

ства со стороны другихъ лицъ, Сильвестромъ Медвѣдевымъ, человѣкомъ „великаго ума“, по отзыву современниковъ, и „остроты ученой“. Послѣ этого для насъ оказывается совершенно незаслуживающею вниманія попытка г. Мирковича и его слишкомъ самоувѣренно рискованное заявленіе, будто „по внутреннимъ признакамъ или качествамъ не трудно опредѣлить, что въ „Маннѣ хлѣба животнаго“ принадлежитъ перу Медвѣдева, а что перу⁵⁵ Монастырскаго“ (стр. 96).

Итакъ, „Манна хлѣба животнаго“ написана однимъ Сильвестромъ Медвѣдевымъ въ ноябрѣ 1687 года, по указу великой государыни Софіи Алексѣевны, противъ составленнаго чудовскимъ иночомъ Евѳиміемъ „Опроверженія латинскаго ученія“. Это объемистое сочиненіе Сильвестра, какъ можно думать съ большею или меньшою степенью вѣроятности, существовало въ одномъ только спискѣ (экземплярѣ), поднесенному царевнѣ Софіи и (отчасти) авторизованномъ „свидѣтельствомъ“ со стороны „кіевскихъ властей“: другихъ списковъ „Манны“ не извѣстно, да и напрасно бы стали отыскивать ихъ усердные библіографы и библіофилы. Единственный⁵⁶ подносный царевнѣ Софіи и закрѣпленный собственоручной подписью С. Медвѣдева списокъ „Манны“ сохранился до сего времени и находится въ числѣ рукописей Москов. Синодальной Библіотеки за № VII, т. е. „Манна“ Медвѣдева, какъ это долгое время думали наши изслѣдоватѣли, признававшіе патріаршій на Москвѣ соборъ 1690-го года, вовсе не была сожжена. Синодальный и, снова повторяемъ, единственный списокъ „Манны“ представляетъ изъ себя довольно объемистую книгу, въ 80-хъ годахъ переплетенную подъ личнымъ наблюденіемъ быв-

⁵⁵ На долю Монастырскаго г. Мирковичъ (стр. 96 виб fin.; срв. стр. 98, 95 и 102—103) относить самую большую часть „Манны“—именно: „охраненіе православныхъ о тайнѣ св. евхаристіи отъ не тако о кей мудрствующихъ, яко же самъ законодавецъ Христосъ постанови“... (Манна лл. 109—484), а все остальное въ „Маннѣ“, равно какъ и окончательную редакцію цѣлаго, г. Мирковичъ приписываетъ С. Медвѣдеву (стр. 97—98; срв. стр. 108 и 110); впрочемъ, нашъ авторъ, какъ этого и надо было ожидать, самъ зачастую путается и нерѣдко приписываетъ Медвѣдеву то, что самъ же раньше отнесъ на долю Монастырскаго (См., напр., стрр. 106, 107, 108, 104, 105 и дрр.; срв. стр. 96, примѣч. II и текстъ къ этому примѣч.).

⁵⁶ А. С. Викторовъ въ своей книжкѣ Собраніе славяно-русскихъ рукописей В. М. Удольскаго (Москва, 1870 г. стр. 11, № 19) ошибочно помѣщаетъ въ числѣ рукописей Румянцевскаго Музея „Манну“ (изъ собранія Удольскаго, № 482) Медвѣдева: последняя рукопись на самомъ дѣлѣ есть не иное что, какъ извѣстное уже намъ произведеніе С. Медвѣдева „Хлѣбъ животный“.

шаго различаго, архимандрита Владимира, и состоящую изъ 358 листовъ въ 4-ку или изъ 718 страницъ; переписана „Манна“ весьма тщательнымъ полууставомъ и не заключаетъ въ себѣ какихъ-либо помарокъ или поправокъ. Въ настоящее время можно, пожалуй, хотя бы то вкратцѣ прослѣдить внѣшнюю судьбу Медвѣдевской „Манны“. Когда начались такъ-называемыя „Розыскныя дѣла о Ф. Шабловитомъ и его сообщникахъ“, патріархъ Іоакимъ, находившійся въ Сергіевомъ монастырѣ, 25 Сентября 1689 года далъ указъ своему домовому казначею Паисию Сійскому о немедленномъ доставленіи изъ Москвы въ Троицкій монастырь, гдѣ производился самый розыскъ, „старца Селиверстка (Медвѣдева) всякихъ писемъ на русскомъ и на иныхъ языкахъ“: „буде тѣхъ писемъ, приказывалъ патріархъ (Розыски. дѣла. Т. I, стр. 829—830), малое число, прислать все... запечатавъ... буде тѣхъ писемъ многое число, и ты бѣ (Паисій) съ игуменомъ Сергіемъ да Іовомъ... пересмотрѣли ихъ, и которыя письма явятсяличныя ко обличенію воровства и злоначинательства строителя Селиверста Медвѣдева, или какія отъ него къ кому такія же и отъ кого къ нему Селивестру явятся... и такія письма всѣ отобрать особо и, запечатавъ домовою казенною печатью, прислать къ св. патріарху безъ замотчанія тотчасъ“. Дѣйствительно, во 198 (1689) году Сентября въ день, по указу св. патріарха (Іоакима) переписаны (были) книги въ Спасскомъ монастырѣ, чѣмъ за Иконымъ рядомъ, подъ церкви въ верхней кладовой полаткѣ,—книги, принадлежавшия С. Медвѣдову. Послѣ этой переписи вѣкоторыя разнаго рода книги и бумаги Сильвестра изъ Заиконоспасскаго монастыря поступили въ собственность патріаршой ризницы. Въ одной Синодальной рукописи за № 95 (л. 197 об.; срв. ркп. Ундолского, № 1391, л. 1164—1164 об.) намъ удалось найти слѣдующую запись: „1692 года, Маи въ 5-й день, по указу Великого господина св. киръ Адріана, архіепископа Московскаго и всея Россіи и всѣхъ сѣверныхъ странъ патріарха, въ его патріаршой ризной казнѣ поставленъ въ прошлыхъ годѣхъ, при бывшемъ ризничемъ іеродіаконѣ Тихонѣ безъ описи, нынѣ въ томъ сундуке тѣ книги пересмотрѣны и переписаны и отданы всѣ на лицо новому ризничему іеродіакону Филарету, а сколько въ томъ сундуке какихъ книгъ явилось и по перепискѣ ризничему Филарету отдано“. Нѣть сомнѣнія, что въ числѣ переписанныхъ и сданныхъ на храненіе патріаршему ризничему книги и разнаго рода бумаги Сильвестра Медвѣдева были и „Манна“; позднѣе „Манну“ Медвѣдева, вмѣстѣ съ другими книгами

и бумагами, запечатали въ особомъ помѣщеніи Синодальной ризницы, почему Сильвестровская „Манна хлѣба животного“ долгое время оставалась совершенно никому неизвѣстною, и ученые изслѣдователи, такъ или иначе касавшіеся вопроса о литературной полемикѣ относительно времени пресуществленія свв. даровъ въ таинствѣ евхаристії, единогласно порѣшили, что „Манна“ С. Медвѣдева, согласно состоявшагося опредѣленія московскаго собора 1690-го года, была сожжена и, притомъ, во всѣхъ спискахъ. Впрочемъ, такое мнѣніе и решительный приговоръ ученыхъ изслѣдователей, какъ мы уже знаемъ, оказалось совершенно неправильнымъ и несостоятельнымъ, такъ какъ въ половинѣ настоащаго столѣтія существованіе „Манны“ стало виѣ всакаго сомнѣнія: въ Москов. Синодальной библіотекѣ уцѣлѣлъ единственный списокъ „Манны“ за собственноручной подписью Сильвестра Медвѣдева, поднесенный имъ царевнѣ Софіи Алексѣевнѣ. Дѣло въ томъ, что увазомъ Св. Синода отъ 8 Іюня 1849 года за № 5214 было предписано московскому митрополиту Филарету представить въ Синодъ соображенія и мнѣніе по предмету представления въ С.-Петербургъ книгъ и бумагъ, хранящихся подъ печатью въ московскихъ патріаршѣй и типографской библіотекахъ, для доставленія по надлежащемъ распечатаніи къ г. главноуправляющему II-мъ Отдѣленіемъ собственной Его Императорскаго Величества Канцеляріи (графу Д. Н. Блудову) съ цѣлію открытія памятниковъ, важныхъ для отечественной исторіи или словесности и долженствующихъ войти въ составъ предполагаемаго государственного хранилища древностей. Митр. Филаретъ рапортомъ своимъ отъ 23 Іюля того же 1849 года за № 336 доносилъ Св. Синоду, что „въ числѣ запечатанныхъ рукописей и книгъ нѣть памятниковъ, важныхъ для отечественной словесности, а также для отечественной государственной исторіи, которые могли бы составить существенную принадлежность государственного хранилища древностей. Запечатанные рукописи Синодальной библіотеки всѣ касаются до ересей и церковнаго управлѣнія, именно: 1) Дѣло о еретикахъ Тверитиновѣ, Коссовѣ и др.; 2) Соборное дѣяніе 6665 года на арманіна Мартина, 3) Сильвестра Медвѣдева „книга о Манне хлѣба животного“ и 4) Дѣло и судъ надъ патр. Никономъ.. Подъ печатью скрывается какъ предметъ, такъ и причина запечатанія... Запечатаніе употреблено, конечно, не для чего иного, какъ для предупрежденія неблагопріятныхъ послѣдствій гласности“ (Дѣло Синодал. Архива 1849 г. за № 2383. См. Собрание мнѣній и отзывовъ митр. Филарета по учебнымъ и церковно-государственнымъ вопросамъ, подъ редакціей арх. Гаввы. Т. III СПБ. 1885 г., № 321, стр. 278—279; срв.

Алфавитный указатель къ собранію мнѣній и отзывовъ Филарета, митрополита Московскаго и Коломенскаго. СПБ. 1891 г. Ч. 1, стр. 186). Такимъ образомъ, авторитетный отзывъ митр. Филарета, по-видимому, навсегда отнялъ возможность у изслѣдователей проштудировать „Манну“. Впрочемъ, черезъ нѣсколько времени обстоятельства измѣнились, и тотъ же митр. Филаретъ, согласно новому указу Св. Синода, 10 января 1866 года вскрылъ находившіяся подъ печатью въ Синодальной библіотекѣ рукописи, и при этомъ составилъ такого рода актъ за № 421: „Манна—сочиненіе строителя Земконоспасскаго въ Москвѣ монастыря Сильвестра Медвѣдева; написана около 1686 года⁶⁷ въ защиту сочиненія игумена Феодосія Сафоновича подъ заглавіемъ „Выкладъ о церкви святѣй, и о церковныхъ рѣчахъ, и о службѣ Божіей и о вечернѣ“, изданного въ Москвѣ въ 1685 году въ коемъ излагалось римско-католическое ученіе о времени пресуществленія св. Танкъ. Противъ этихъ сочиненій, по повелѣнію благочестивѣшихъ государей Иоанна и Петра Алексѣевичей и по благословенію св. патріарха Іоакима, ученые греки Іоанникій и Софроній Лихуды написали „Акостъ или врачеваніе, противополагаемое угрывеніямъ зміевымъ“⁶⁸. По опредѣленію патріаршаго себора въ Москвѣ „Манна“ предана анаемѣ и сожжена“. Въ то же время митр. Филаретъ сдѣлалъ такое донесеніе за № 428 въ Св. Синодъ съ мнѣніемъ своимъ о „Маннѣ“: „сія рукопись распечатана синодальнымъ разничнымъ при мнѣ,—и было ему отъ меня поручено книгу о Маннѣ прочитать и сдѣлать замѣчанія—нѣть ли такихъ мѣстъ, которыя и впредь нужно охранить отъ гласности... Книга Сильвестра Медвѣдева о Маннѣ есть усиліе опровергнуть ученіе православное о времени пресуществленія св. даровъ, и доказать мнѣніе западное,—но усиліе безсильное. Сочинитель и изъ соломы думаетъ сдѣлать оружіе, напр. когда замѣчаетъ, что прозваніе состязателей его Лихудовъ, по его произношенію Лихудовъ, „rossijskимъ языкомъ толкуется волченковъ“. Забылъ бѣдный, что по прозванию и самъ онъ Медвѣдевъ сынъ. Усли, которая употребляетъ перетолковать слова литургіи „и сотвори убо хлѣбъ сей честное тѣло Христа твоего“ такъ неблаговидны, что не только не подкрѣпляютъ защищаемаго имъ мнѣнія, но могутъ служить вмѣсто опроверженія онаго. Вообще, не представляется причинъ держать сію рукопись (Манну) подъ печатью, и нѣть сомнѣнія внести ее въ опись библіотеки открыто“. (Со-

⁶⁷ Здѣсь митр. Филаретомъ допущена ошибка.

⁶⁸ Заглавіе „Акоста“ сдѣлано не совсѣмъ точно и вѣрно.

браніе мнѣній и отзывовъ митр. Филарета. Т. IV, стр. 65 и примѣч. I а также стр. 86—87; срв. Алфавитный указатель къ собранію мнѣній и отзывовъ митр. Филарета. Ч. I, стр. 274). Послѣднія слова митр. Филарета были приняты къ свѣдѣнію и скоро, въ 1858 году, приведены были въ исполненіе архим. Саввою, который, дѣйствительно, „открыто (хотя нѣсколько и ошибочно) внесъ Манну Медвѣдева въ опись“ Синодальной библиотеки (См. Указатель для обозрѣнія Москов. Синодал. библиотеки. Изд. 2. Стр 27, примѣч. а, 1 и 244, в., срв. стр. 198, № 440).

Изложимъ вкратцѣ содержаніе или, вѣрѣѣ сказать, общій планъ и ходъ мыслей Сильвестра Медвѣдева въ его „Маннѣ хлѣба животнаго“. Самъ Медвѣдевъ, какъ тщательный библиографъ, въ концѣ своей „Манны“ (лл. 342—358 об.=685—718) составилъ и помѣстилъ „Изъявленіе нужнѣйшихъ вещей, яже въ книзѣ сей (Манпѣ) обрѣтаются“,—„изъявленіе“, по которому можно отчасти ознакомиться съ содержаніемъ „Манны“. Вотъ что, между прочимъ, значится въ этомъ „изъявленіи“ или оглавленіи: „Начало книги, л. 1; Сентенции, л. 2; Образъ Христовъ съ надписаніемъ, л. 3; Сентенции, л. 4; Образъ рукою Господнею содержанія вселенныя съ надписаніемъ, л. 5; Сентенции, л. 6; Молитва къ началу, л. 7—8; Вѣрши о молитвѣ, л. 9—10; Вручение книги благовѣрной великой государыни царевны, л. 13, въ немже яко древнія философы о высочайшемъ добрѣ и величайшемъ благополученіи и благословеніи жизни человѣческія зѣлное твориша взысканіе и не улучиша, л. 14; Сама добродѣтель радость вѣчную и надежную въ человѣцѣ содѣваетъ, л. 14; Кто божію благодатию просвѣщенъ, той дѣла своя аки на камени, а не на песцѣ полагаетъ, л. 15—16; Св. Василій Великій глаголеть: „писаніе, рече, богоудновенное судіа отъ насъ да представится (л. 786), и егоже оно обрящетъ ученіе со словомъ Божіимъ согласно, того созиданіе и истинное исповѣданіе быти нудить“, л. 24; Провъ судіа Леонасій св. со Ариемъ глагола: „сего днесъ способу состязаніе ваше требуетъ, во еже бы ученіе ваше не тонкостю аргументовъ, по простыми и истинными Божественного писанія ученіями крѣпко утверждали“, л. 25; Предисловіе къ читателю, л. 29,—въ немже законъ Моисею данъ отъ Бога, въ началѣ крѣпко той хранимъ, а потомъ елико далѣе начаша отдалятися, толико паче начаша законъ Божій забывать, а человѣческая преданія вводити, и за то по Господню изволенію обличалъ ветхаго Израїля прор. Исаія, л. 30; Послѣди и самъ Іисусъ Христосъ о ономъ же ихъ обличалъ и укорялъ, и на та Христова словеса Златоустаго толкованіе, л. 31; Богу-ли паче вѣ-

рити; или человѣкомъ, л. 32; Пророкъ и царь Давидъ глаголеть: „ты заповѣдалъ еси заповѣди твоя сохранити зѣло, а иже не хранить, и о оныхъ вѣщаетъ сице: „проклять уклоняющійся оть заповѣдей твоихъ“, л. 33; Прор. Самуилъ глаголеть: „яко грѣхъ есть идолопоклоненіе, тако грѣхъ есть преступати заповѣди Господни; яко уничижилъ еси глаголы Господни, и уничижить та Господъ“, л. 36; Св. И. Богословъ вѣщаетъ: „и о семъ разумѣемъ, яко познахомъ Его, аще заповѣди Его соблюдаемъ. Глаголай, яко познахъ Его, и заповѣди его не соблюдается, ложь есть и въ семъ истинны иѣсть“, л. 41, Св. Феофилактъ въ толкованіи Св. Матея евангелиста гл. 26-й изъявляетъ, яко Іуда на вечери тайнѣй пріемъ отъ Христа пресуществленный хлѣбъ не вѣрова, яко тако есть... И нынѣшнихъ невѣрниковъ ко оному уподобленіе, л. 43; И паки та вся свидѣтельства въ краткости изъявляются, л. 48; Яко невозможно есть намъ о пресуществленіи ииаче повѣдати, точю яко самъ о ономъ настъ Христосъ научи, аще намъ о семъ иѣцы и заповѣдаютъ тако не глаголати, л. 52; Въ началѣ о пресуществленіи зѣло по Христовой заповѣди неизмѣнно православнii держаху,—а потомъ елико далѣе, то оно преданіе не тако крѣпко начаша человѣцы держати, и своя преданія паче Христа Іисуса преданія начаша почитати и вѣру въ нихъ вящшую полагати, нежели во всемоющыхъ словесахъ Христовыхъ, л. 54, Яко и въ Россіи оное невѣріе не въ давныхъ временѣахъ начаша въ цародѣ вноситися, и прежде до прїѣзду въ Москву грековъ Лихудовъ—волченевовъ помалу и тайно; а егда они прибыша, и тогда ихъ неправымъ учениемъ зѣло велие въ томъ бѣдство тѣи и смущеніе сотвориша, л. 57; И какъ они то свое злумудрствіе несмысленнымъ людемъ прикрываютъ“ и т. д.

Ограничиваюсь только небольшой выдержкой „Изъявленія нуожнѣйшихъ вещей“, остановимся нѣсколько подробнѣе на изложеніи самого содержанія „Манны“ Сильвестра Медвѣдева. Послѣ подробнаго надписанія сочиненія, въ „Маннѣ“ слѣдуетъ введеніе (лл. 1—12—1=6 об.), которое содержитъ въ себѣ „сентенціи, образъ Христовъ“ съ надписаніемъ, сентенціи, образъ рукою Господнею содержанія вселенныя съ надписаніемъ, сентенціи и молитву къ началу“. Въ первой „сентенціи“ Медвѣдевъ обосновываетъ заголовокъ книги на тѣхъ мѣстахъ св. Писанія, гдѣ Іисусъ Христосъ названъ „хлѣбомъ“ или „хлѣбомъ животнымъ“ (л. 1 об.); во второй „сентенціи“, слѣдующей за изображеніемъ І. Христа „съ надписаніемъ“ (предметъ

^{**} Срв. Мирковича, стр. 97, примѣч. 4.

сочиненія), Сильвестръ высказываетъ главную мысль сочиненія (пресуществленіе св. даровъ словами Господними — пріимите, ядите и проч.); въ третьей „сентенції“, слѣдующей за изображеніемъ руки Господней, держащей кругъ небесный и земной (символъ всемогущества), Медвѣдевъ многими мѣстами изъ Св. Писанія показываетъ силу и мощность слова Божія, произнесшаго слова „пріимите, ядите“ и проч., и тѣмъ установившаго таинство св. евхаристіи. Въ „молитвѣ къ началу“ Сильвестръ обращается къ Богу Отцу, къ Іисусу Христу и къ Пресвятой Богородицѣ; молитва кончается 32 двустшишими и тремя текстами изъ псалмовъ. За введеніемъ слѣдуетъ посвященіе „Манны“ или, какъ выражается самъ Сильвестръ Медвѣдевъ, „врученіе книги благовѣрной великой государынѣ царевнѣ Софії Алексѣевнѣ (лл. 13—28=7—14 об.) и „предисловіе къ православному, и по учителѣ своемъ Христѣ Іисусѣ шествующему, и Его заповѣдей святыхъ слушающему читателю“ (лл. 29—101=15—51). Здѣсь, т. е. въ предисловіи С. Медвѣдевъ 1) доказываетъ своимъ читателямъ всю важность и необходимость строгаго соблюденія и охраненія Божественныхъ заповѣдей вообще и, въ частности, заповѣди Христа Спасителя о томъ, „яко оними Его (пріимите, ядите и проч.) Божественными словесы, а не иными, хлѣбъ бываетъ тѣло, а вино кровь Христова, и до нынѣ по той Его неизмѣнной заповѣди оно пресуществленіе творится“; 2) указываетъ на страшныя послѣдствія неисполненія заповѣдей Спасителя: „аще кто тоя Его Божественные заповѣди зъю не хранить и отъ нея уклоняется, и той по словеси Духа Святаго, чрезъ пророка реченному, есть уже проклять... и снаго пророкъ Самуилъ идолопоклонникомъ нарицаеть“; 3) вкратцѣ разсказываетъ исторію появленія и распространенія на Руси братьями Лихудами иѣвнія о томъ, что „нынѣ (будто-бы) тѣми Господними глаголы совершенно, якоже бысть на вечери тайный, пресуществленіе не бываетъ,—но послѣди оныхъ словесъ призывають св. Духа отъ іерея речеными глаголы: „и сотвориubo“ и проч. оно пресуществленіе совершаєтъся“; 4) усиленно призываетъ православныхъ „отъ Іудина проклятаго о пресуществленіи безвѣрія весьма отступить“ и 5) разсказываетъ о своемъ рѣшеніи „писаніемъ обличеніе праведное написати противу тѣхъ (появившихся въ обращеніи) неправдою на прелестъ правовѣрныхъ писанныхъ тетратей“. „Внимайте же, такъ заканчиваетъ Сильвестръ Медвѣдевъ свое „предисловіе къ читателю“ послѣ нового краткаго упоминанія о Христовомъ ученикѣ, — внимайте, кого подобаетъ паче слушати—Бога-ли или человѣковъ, несогласующихся съ Богомъ, но противная тому мудрствующихъ“, — „азъ же за помощію

Божію єь началу на тетрати отвѣта приступлю⁶⁰. За „предисловіемъ къ читателю“ въ „Манії“ слѣдуетъ „Сочисленіе (перечень) святыхъ именъ, отъ ихъ же книгъ свидѣтельства въ сей отъ мене написанной книзѣ положенна, и кто въ какъ лѣта по Рожествѣ Христовѣ бѣ“ (лл. 101—105=51—59; лл. 106—108 пустые) съ оговоркой, что „аще дастъ ми Вышній живу быти, потщуся о ономъ вящшее число древнихъ святыхъ отецъ свидѣтельствъ собравъ и со пространнымъ о ономъ расположениемъ и лучшимъ исправленіемъ устроивъ миру жити“, „ако Христовыми словесы, а не иными колми человѣческими, пресуществленіе бываетъ хлѣба въ тѣло и вина въ кровь Христову“. Далѣе слѣдуетъ главная и самая большая часть „Манії“ подъ заглавиемъ: „Охраненіе православнымъ о тайнѣ св. евхаристії отъ не тако о ней мудрствующихъ, ажже самъ законодавецъ Христосъ постанови, и свв. апостолы и вси древніи свв. отцы держаша“ (лл. 109—484=54—242 об.). Это „охраненіе“ цѣлкомъ направлено противъ составленного чудовищъ инокомъ Евѳиміемъ „Опроверженія латинскаго ученія о пресуществленії“; здѣсь Медвѣдевъ неуклонно преслѣдуетъ своего противника (вѣрилъ—противникъ) по горячимъ слѣдамъ, не оставляетъ ничего неопровергнутаго, старается хоть что-нибудь возразить на каждую цитату инока Евѳимія, на всякую его строку и даже на всякую его фразу. Обычный приемъ Сильвестра Медвѣдева, какъ и всѣхъ вообще литературныхъ polemистовъ⁶¹ того времени, въ данномъ случаѣ состоить въ томъ, что онъ—Сильвестръ приводить буквальную выдержку⁶² изъ Евѳиміевскаго „Опроверженія латинскаго ученія о пресуществленії“ и съ своей стороны дѣлаетъ на нее посильный, по временамъ болѣе или менѣе обстоятельный, разборъ и обслѣдованіе, иногда превращающееся (не къ чести Медвѣдева будь сказано) въ пустое фразерство. Для удобства и легкости разбора Евѳиміевскаго „Опроверженія“ С. Медвѣдевъ раздѣлилъ „неправедныя тетради“ инока Евѳимія на 65 отдѣльныхъ параграфовъ и каждый изъ нихъ опровергаетъ въ отдѣльности; почему съ вѣшней стороны и не осталось, повидимому, ничего неопровергнутаго изъ тетрадей Евѳимія⁶³. На самомъ же дѣлѣ, Медвѣдевъ едва ли

⁶⁰ Вотъ почему мы не можемъ согласиться съ г. Мирковичемъ (стр. 102), который указанные недостатки Манії считасть литературною собственностью одного только С. Медвѣдева.

⁶¹ Оно, такимъ образомъ, почти цѣлкомъ приводится Медвѣдевымъ въ Манії.

⁶² Нѣсколько подробнѣе объ этомъ см. у Мирковича. Op. cit. стр. 102—108; срв. стр. 96.

вполнѣ успѣлъ достигнуть своей цѣли, и это именно въ силу того, что по отношенію къ иконку Евсемію Сильвестръ строго и неуклонно держался одного правила: возразить хотя что-нибудь, лишь бы только возразить, а достоинство и значимость самого возраженія по мѣстамъ совсѣмъ оставлялись въ сторонѣ. За „охраненіемъ православнымъ“ въ „Маннѣ“ слѣдуютъ три такъ называемыхъ „пристежевія“: въ первомъ „пристеженіи“ (лл. 485—501=242—249 об.) Сильвестръ Медвѣдевъ трактуетъ о необходимости „поклоненія творити на она (пріимите, ядите и проч.) словеса Христова“; во второмъ „пристеженіи“ (лл. 501—504=250—251) продолжается рѣчь о поклоненіи на словеса Христова и, наконецъ, въ третьемъ стихотворномъ „пристежевія“ (лл. 504—505=251 об.—252) доказывается также мысль о необходимости оказывать достодолжное почтеніе къ словесамъ Христовымъ. Послѣ „пристеженій“ въ особомъ отдѣлѣ, не имѣющемъ для себя заголовка, подводятся итоги всего сказанного о времени пресуществленія свв. даровъ (лл. 507—526); затѣмъ, также въ особомъ отдѣлѣ (лл. 527—532=263—265 об.), слѣдуютъ: 1) снова рѣчь о поклонахъ на Христова словеса; 2) рядъ синологическихъ доказательствъ (лл. 533 — 554) въ пользу мысли о пресуществленіи свв. даровъ словами Господними; 3) продолженіе полемики съ „списателемъ тетратей“ по спорному вопросу о времени пресуществленія свв. даровъ (лл. 555—564); 4) „зерцало познаніе свѣтлое, по чесому познати, иже вѣруетъ, яко Господними словесы бываетъ совершенное пресуществленіе, и иже не вѣруетъ“ (лл. 565—570). Даѣтъ слѣдуетъ въ особомъ отдѣлѣ літургическая постановка вопроса о времени пресуществленія свв. даровъ (лл. 571—600), обличеніе одного изъ противниковъ въ особомъ отдѣлѣ (лл. 601—609=300—305), „противныхъ заданія“ въ особомъ отдѣлѣ (лл. 611 — 627), стихотворное заключеніе (л. 628=313 об.), рѣчь о достоинствѣ літургіи св. апостола Іакова (лл. 629—630=314—314 об.), переводъ изъ книги „Евхологіонъ“ Гоара отдѣла толкованія на літургію (лл. 631—683) и, наконецъ, оглавленіе „Манны“ (лл. 685—718=342—358 об.).

Итакъ, при всей разбросанности и разносторонности содержавія „Манны“ Сильвестръ Медвѣдевъ одолѣлъ, тѣмъ не менѣе, соблости строгое единство предмета и до извѣстной степени логическую послѣдовательность мысли. По всему видно, что Сильвестръ положилъ не мало труда на составленіе такого капитального сочиненія, какова „Манна хлѣба животнаго“, состоящая изъ 718 страницъ убористаго письма. Жаль только, плодовитость цера С. Медвѣдева не всегда шла рука обь руку съ дѣльностью и обстоятельностью его літера-

туриыхъ произведеній, слабая сторона которыхъ отчасти, впрочемъ, извиняется спѣшнотою дѣла и неразработанностою вопроса въ русской богословской литературѣ второй половины XVII-го вѣка, а также и скудостю вообще пособій и справочныхъ руководствъ. Какъ намъ небезычно, пособіями для Сильвестра Медвѣдева при составленіи „Манны хлѣба животнаго“ служили, главнымъ образомъ, не разъ поманутыя нами произведенія южно-русской письменности и отчасти латинскіе трактаты⁶³, — но все это не специальный изслѣдованія по спорному вопросу о времени пресуществленія свв. даровъ въ таинствѣ евхаристіи. Сильвестръ Медвѣдевъ могъ находить въ нихъ и, дѣйствительно, находилъ нѣкоторую, не всегда, впрочемъ, достаточно прочную, точку опоры для себя, развитіе же мыслей и надлежащая формулировка вхъ была дѣломъ его изобрѣтательности.

Выдержки изъ „Манны хлѣба животнаго“ мы печатаемъ по Синодальному списку за № VII⁶⁴ и сожалѣмъ, что нѣкоторыя обстоятельства не дали намъ возможности напечатать всю „Манну“ Медвѣдева, которую, по словамъ московского митрополита Филарета, „не представляется причинъ держать подъ печатью и нѣть сомнѣнія внести ее въ опись (Синодальной) библіотеки открыто“.

Книга о Маннѣ хлѣба животнаго,

еже есть: о тѣлѣ и крови Христовѣ. Яже всѣхъ вѣрующихъ, яко Господними глаголы, а не иными пресуществленіе бываетъ, услаждаетъ, насыщаетъ, увеселяетъ, и отъ грѣхъ очищающи и спасающи, животъ вѣчный имъ даруясь.

Написана при державѣ благочестивѣшихъ нашихъ великихъ государѣхъ царѣхъ и великихъ князѣхъ Иоаннѣ Алексіевичѣ, Петрѣ Алексіевичѣ, и великой государынѣ, благовѣрной царевнѣ и великой

⁶³ Это были: „Commentariorum et disputationum universam doctrinam D. Thomae de sacramentis et censuriis“ Конинка и „Tractatus de sacramentis“ Adama Opatovio; главнымъ же образомъ С. Медвѣдевъ пользовался греко-латинскимъ есхологіономъ іезуита Іакова Гоара, въ изданіи 1647 года, изъ котораго въ концѣ „Манны“ (лл. 631—683) цѣлкомъ помѣстилъ довольно пространный переводъ иѣсть, относящихся къ вопросу о времени пресуществленія свв. даровъ въ таинствѣ евхаристіи.

⁶⁴ По дополнительному реестру къ 3-й части каталога рукописей Московской Синодальной Библіотеки, составленного въ 1823 году.

княжнъ Софії Алексіевнѣ, всея великия, и малыя, и бѣлыхъ Россіи само-
держцѣхъ, въ ихъ царствующемъ, преславномъ и величѣмъ градѣ Моск-
вѣ, въ монастырѣ всемилостиваго Спаса, иже за Иконнымъ рядомъ,
недостойнымъ монахомъ, грѣшнымъ Сильвестромъ Медвѣдевымъ лѣта
отъ создавія міра 7196, отъ рождества же по плоти Господа и Бога
и Спаса нашего Іисуса Христа 1687-го, мѣсяца Ноемвріа⁶⁶.

Азъ⁶⁷ есмь хлѣбъ животный, отцы ваши ядоша манну во пустыни, и умроша: сей есть хлѣбъ сходай съ небесе, да, аще кто отъ него ясть, не умретъ... Плоть бо моя истинно есть брашно, и кровь
моя истинно есть питіе. Ядый мою плоть, и пій мою кровь, во мнѣ
пребываетъ, и азъ въ немъ... Сей есть хлѣбъ спасенный съ небесе: не
яко же ядоша отцы ваши манну, и умроша: здѣшний хлѣбъ сей, живъ
будеть во вѣки⁶⁸.—На листѣ З-мъ нарисованъ Спаситель, въ рукахъ
котораго находится свитки съ текстами въ правой руцѣ: „испытайте
писания, яко вы мните въ нихъ имѣти животъ вѣчный, и та суть сви-
дѣтельствующая о мнѣ“ (Іоан. 5, 39) и въ лѣвой: „не сего ли ради
прелщающе писания, ни силы Божія“. На заставкахъ: 1) съ
лѣвой стороны: „суетни убо человѣцы естественій, въ нихъ обрѣтатъ
ется невѣдѣніе о Бозѣ, и отъ видимыхъ благъ не возмогутъ уразумѣти сущаго“ (Премудр. Соломон. 13, 1); 2) вверху: „Познати бо
тебе всесовершена есть правда, и вѣдати державу твою корень есть
бесмертія“ (Премудр. Солом. 15, 3); 3) съ правой стороны: „не по-
знаша ниже разумѣша тебе“.—Надъ Іисусомъ Христомъ: „Азъ есмь
дверь: иною аще кто виndеть, спасется“ (Іоан. 10, 9); подъ І. Хри-
стомъ: „Сиць бы иже добрѣ писаніе испыташа, и оно извѣстно вѣдя-
ша, и силу Божію всемощную Христа Іисуса истинно разумѣша, то
никакоже бы убо тіи о пресуществленіи хлѣба въ тѣло Его, а вина
въ крови лестныхъ человѣкъ, Христу Іисусу противнымъ о пресу-
ществленіи учениемъ прелщалися, но вѣровали убо быша Сына Божія
слову несумнѣнно, яко пресуществленіе купно со Отцемъ и Св. Ду-
хомъ творить бно, а не иная человѣческая словеса, и того ради въ
послѣдній бы день за оно не осудилися, но яко вѣрующіи словесемъ
Его несумнѣнно со всѣми тако вѣрующими въ небо во вѣчное весе-
лие водворилися“.

„Вѣруай⁶⁹ въ онъ (т. е. во Христа, яко Онъ есть истинный
единородный Сынъ Божій, вся словомъ Своимъ дѣй) не будеть осуж-
денъ: а не вѣруай уже осужденъ есть, яко не вѣрова во имя едино-

⁶⁶ Манны л. 1 -66.

⁶⁷ Іоан. 6, 48, 49, 50, 55, 56, 58.—⁶⁸ Манны, л. 4—2.

родного Сына Божія" (Іоан. 3, 18);— „аще любите Мя, заповѣда Моя соблюдете" (Іоан. 14, 15). А сія заповѣдь есть Єго Іисуса Христа: „пріимите, ядите: сіе есть тѣло Мое" и: „пейте отъ нея вси: сія есть кровь Моя" и „сіе, рече, творите въ Мое воспоминаніе". А кто не вѣруетъ, якоже на вечери тайный І. Христосъ, купно со Отцемъ и Св. Духомъ, пресуществленіе своими вышереченными словесы сотворилъ: тако и до нынѣ Онъ же самъ тѣмъже своими словесы купно со Отцемъ и Св. Духомъ пресуществленіе творить, а не ини кто, и не иными коими словесы, и той ту Христову заповѣдь преступаетъ; а кто ову заповѣдь Его преступаетъ, и той Его и не любить.. А Его не любить, и той въ Него не вѣруетъ; а кто въ Него не вѣруетъ, и той уже осужденъ есть, яко не вѣрова во имя единороднаго Сына Божія.

Ничтоже [“] развѣ Бога благое бывасть,
Того бо словомъ всюду вся ся содѣваетъ.
Тѣмъ хлѣбъ въ тѣло, а вино въ кровь прелагается,
И отъ всѣхъ вѣрныхъ весма то почитается.

Нарисованъ шаръ, внутри которого надписано:

Сыи отъ облакахъ

Ничтоже развѣ Бога
Носий же всяческая
Глаголемъ силы своея.

„Словомъ [“] Господнямъ небеса утвердишася, и духомъ усть его вся сила ихъ... Яко той рече, и быша: той повелѣ, и создашася" (Ісаіл. 32, 6. 9). „Вся тѣмъ быша, и безъ него ничтоже бысть, еже бысть" (Іоан. 1, 3). „Постави я въ вѣкъ и въ вѣкъ вѣка: повелѣніе положи, и не мимо идетъ" (Ісаіл. 148, 6). „Воздрема душа моя отъ унынія: утверди мя въ словесахъ твоихъ. И отвѣщаю поношающимъ ми слово, яко уповахъ на словеса твоя. Суди судъ мой, и избави мя: словесе ради твоего живи мя. Воащійся тебе узрать мя и возвеселатся, яко на словеса твоя уповахъ" (Ісаіл. 118, 28. 42. 154. 74). „Яко право слово Господне, и вся дѣла его въ вѣрѣ" (Ісаіл. 32, 4). „Заступай праведныхъ, той возсіяеть" (Притчи Солом. 11, 28). „Господь испытаетъ праведнаго и нечестиваго: любай же неправду, ненавидить свою душу" (Ісаіл. 10, 5).

[“] Ibid л. 6—3.

[“] Мании л. 6—3 об.

Всакое ⁷⁰ дѣло у православныхъ и истинныхъ христіанъ отъ молитвы начинается: занеже безъ Божія благодатнаго помощи ничтоже благо творити что можетъ. Ты же и азъ грѣшный сіе мое дѣло умисліихъ сть молитвы начати сице: О, Господи и вѣчный Боже, царю всѣхъ царей и Господь всѣхъ господствующихъ, даждь ии по твоей благодати мудрость, яже всегда у престола Твоего пребываєтъ: безъ оныя бо никтоже что можетъ на славу твою благосодѣтъ,— во еже бы та со мною вину пребывала, и мною дѣйствовала, и отъ всѣхъ неправедныхъ дѣлъ и словесъ тебѣ неугодныхъ мене соблюдала, и отъ клеветы человѣческія и ихъ злобы сохранила. И оною бы управляемъ, никакія прибыли себѣ и чести желалъ,—но яко временного добра, тако и вѣчнаго твоего спасенія міру своему искать, и по правдѣ и истинѣ неправедно пишущему отвѣтывать,—неправду же и всякую ложь ненавидѣль и обличай, преподобіе же почитай, и паче всего вѣру истинную всесѣло хранилъ бы.

Христе, свѣте истинный, просвѣщаїй всіякаго человѣка, градующаго въ мірь, освяти сердце и разумъ мой, дабы я то за добро имѣль, что Ты за добро имѣши,—а еже Ты за зло имѣши, то бы и я за зло имѣль. И оно бы все мнѣ было любимо, что Ты любиши,—а то мнѣ все было ненавидимо, еже ⁷¹ Тебѣ неугодно есть, во еже бы на страшнemъ Твоемъ и нелицемѣрномъ судѣ предъ лицемъ Твоимъ мнѣ не быти посрамлену во вѣки.

Помощниче Христе человѣкомъ, за благость Твою, и ради о мнѣ грѣшнѣмъ къ Тебѣ представлѣства поручница спасенія моего, Пресвятая Твоя Богоматерь, даровавъ ми вѣру Твою святую, намъ данную хранити яко зѣницу ока, слово твое на славу пресвятаго твоего имене развѣ всякаго преступления соблюdatи, благочестія православнаго вѣры крѣпко и всесѣло сохраняти, церковь святую отъ ересей, распредѣлъ и расколовъ и всакихъ мятежей, души правовѣрныхъ христіанъ невиннѣ погубляющихъ, усердно защищати,—правду слова Твоего и святыхъ Апостолъ твоихъ и всѣхъ древнихъ святыхъ, со словомъ Твоимъ согласная держащихъ, людемъ благочестивымъ дерзновѣнно изъявляти, противавшихся же оному безстрашно во спасеніе вѣрнымъ обличати,—помогай сіе дѣло во славу твою Божественную начати, и твою мнѣ грѣшному помощію совершити, аминь.

Кто отъ молитвы всяко дѣло начинаеть,

Благо основаніе дѣломъ полагаетъ.

На некие донъ дѣль благихъ си зиждеть высоко,

Нанъ же любезно смотрѣть Божественно око.

⁷⁰ Ibid. л. 7—4.—⁷¹ Манна л. 8—4 об.

Рече ⁷² Господь: просите, ищите, tolцыте,
Еже есть всепрільжно молитвою тиците.
Просите и дастъ вамъ, Господь глаголаше,
Богъ исполнитъ готовъ желаніе наше.

Вскую молитву ко Богу требъ возсылати,
Име и нужды знать и готовъ даяти
Прежде иже просимъ и? Вина того сія,
Да смиреніе явить предъ Нимъ наша вія,—
И дабы заслугу то у Него взяти,
Еже Онъ прежде вѣковъ умыслилъ намъ дати.
Праведная молитва сила есть у Бога,
Удобно содѣвать изводства премнога.
Она бо гаѣвъ Господень удобъ утолиетъ,
Яко стѣна твердая грѣшныхъ защищаетъ.

Она вся вѣсть нуждана свыше упроситъ,
Къ творенію милости Бога приклонитъ.
Она ангела творитъ присутствія быти
Молащися, и мольбы къ Богу возноситъ:
Якоже то Рафаилъ архангель творяше,
Кана Товію раба Божія хранаше.
Она рабы Божія отъ зелъ избавляеть,
Здравіе, благодушство, радость упрощаетъ.

Она эдѣ лѣта многа стяжетъ, и жизнь вѣчну
Людемъ вѣрнымъ, въ небеси свѣтлость безконечну.
Она плоть отъ демона лютя свободождеть,
И души кеснущися того не пущаетъ.
Тои трепещетъ врагъ: тои зѣло бо боятся,
Молитвенниковъ завѣтъ творити нудится.

Молитвою ⁷³ сынъ Навінъ солнце удержаше,
Иліа же свыше огнь тою же призваше.
И смиренъ бише тою небо заключити,
Еже на землю дождъ въ прохладъ не точити.

Тою же разрѣшата облаки можаше,
Стихіами владѣль есть якоже хотише.
Молитва глубокія воды раздѣлила,
И первыя отъ гробовъ люди воскресила.
Іереміа пророкъ въ юаѣхъ укрѣпился,
Егда по щедру Богу прилежно молися.
Даниилъ съ молитвою во рвѣ ликаеваше,
Аще посредѣ гладныхъ львовъ воверженъ бише.

⁷² Маны л. 9—5.—⁷³ Маны л. 10—5 об.

Три строки въ пещи огненій позуху,
Молитвою съ вѣрою пламень укрощаю.
Іевъ лежа въ гнои врага побѣдилъ есть,
Яко въ тени молитвѣ безпрестанно бытъ есть.

Сусанина сть клеветы спасожданія бяше,
Яко съ молитвою въ Богъ уповаše.

Разбойникъ елма Христу на крестъ колися,
Пониловакъ бывъ, разъ житель сѣтвориси.

Степанъ каменуемый молитву твораше,
И аbie отверсто себѣ небо зряше.
Всегда убо и вездѣ молитва есть требъ
Возсылати ко Богу, живущему въ небѣ.
Онь бо обычъ молбы течыи приимиши,
И наче естественно помошь подаяти.

А напаче иже си волю соглашасть
Съ волю Его, и той у Него прошасть.
Тыль же азъ тако творя и въ Нему припадаю,
Помоши Его грѣшу и въ сице прошаю.

„Боже⁷⁴ въ помошь мою воини: Господи помоши ми потщися.
Да постыдятся и посрамятся ищущіи душу мою: да возвратится
вспять и постыдятся хотящіи ми злая... Азъ же ищъ есь и убогъ,
Боже помози ми: помощникъ мой и избавитель мой еси ты, Господи
не закосви“ (Псал. 69).

Пресвѣтѣйшей⁷⁵, благочестивѣйшей и христолюбивѣйшей, пре-
славнаго великаго царя, преславнѣй, премудрой и милосердой дщери,
Великой Государынѣ нашей, Благовѣрной царевнѣ и Великой княжлѣ
Софія Алексіевна, всея великия и малыя и бѣлыя Россіи самодерж-
цацѣ, Государынѣ моей премилостивѣйшей, недостойный монахъ,
грѣшный Сілвестр Медвѣдевъ, временпаго и вѣчнаго Божія благо-
словенія, въ немже вся благая заключаются, всеусердно желаєть.
Древній⁷⁶ язычестіи философи, благочестивѣйшая и христолюбивѣй-
шая Великая Государынѧ, Милосердая Царевна, Велія и тонная (sic!),
о высочайшемъ добрѣ и величайшемъ благополученіи и благословеніи
жизни человѣческія пренія и состязанія дѣюще, въ желаемую правдѣ
цѣль, совершенно улучти не возмогоша. Тіи обаче изъ оныхъ из-
рядиѣ ко оному намѣриша, иже въ самой добродѣтели, и изъ иea
происходящей честной славѣ, сіе высочайшее благополученіе поло-
женно быти утверждаху.

⁷⁴ Манна л. 11—6; л. 12—6 об. пробѣлъ.

⁷⁵ Ibid. л. 13—7.—⁷⁶ Ibid л. 14—7 об.

Сама бо добродѣтель (глаголь Сенека) радость вѣчную и надежную въ человѣцѣ содѣваетъ, яже и вещи нѣкогда противныхъ тяжести носящи и претерпѣвающи въ оныхъ не пизпадаетъ, ниже принаклоняется, но прыма, и аки бы ни мало порушена стоять.

Сие сицѣ мудрѣ и изряднѣ о добродѣтели разумѣніе пріобрѣтія имъ ни единаго сотворити можаше: по мертвю и испотребно баше. А оно чесого рада? Яко самъ онъ источникъ, изъ ⁷⁷ него же всякихъ добродѣтелей струи изобильныи всегда потокомъ плывутъ, т. е. по знаніе истиннаго въ Св. Троицѣ единаго Бога, и познаніе пресвятѣйшія вода Его, весьма опыты языческимъ философомъ не баше извѣстенъ.

Сія убо истинная и спасительная свѣтлость, егда кому-нибуди сердечная его очеса просвѣтить, той тогда (глаголеть гласъ Господень въ Евангеліи ⁷⁸) бывасть подобепъ человѣку, иже домъ свой не на песцѣ, но на твердомъ каменномъ основаніи создавше, и каковѣ отъ противныхъ вѣтровъ и величайшихъ изливныхъ дождей превращенія страшится.

Сие въ лѣпоту, и преславныя вѣчныя хвалы, славы и памяти достойныя, прародители и родители Ваши... твориша ⁷⁹, яко положивше основаніе крѣпкое и непозыблемое, т. е. истинную вѣру... созидаху домъ всякихъ оныхъ своихъ преславныхъ христіанскихъ добродѣтелей и дѣяній не на песцѣ, ни на глине, ниже на иной коей тлѣнію и поврежденію подпадающей вещи: но на опой самой вѣрѣ и исповѣданіи... И ⁸⁰ въ таковомъ ихъ (прародителей и родителей царевны Софии) присномъ богоугодномъ тщаніи, весьма цѣло и безъ нарушенія, до послѣдняя черты жизни своея пребывше, и по смерти умреши не возмогоща... Оныхъ ⁸¹ убо преславныхъ и благочестивѣйшихъ великихъ государей нашихъ, а вашихъ предковъ, и вы нынѣшніе наши великие государи цари и великіе князи Іоаннъ Алексіевичъ, Петръ Алексіевичъ и благая Софія Алексіевна, всеа великія и малыя и бѣлыя Россіи самодержцы, всесовершенно во всѣхъ вѣхъ богоугодныхъ христіанскихъ дѣлѣхъ подражаете... зане вы... паче всего истиннаго нашего законодавца Христа Іисуса заповѣди и о оныхъ святыхъ Апостолъ проповѣдь и древнихъ святыхъ отецъ утвержденія, издревле храненнаѧ, безъ всякаго нарушенія, тщитеся весьма во всесовершенной цѣлости сами хранити, и благочестивое ваше царствіе во ономъ ради душъ ихъ спасенія соблю-

⁷⁷ Манна л. 15—8.—⁷⁸ №. 7, 24—25.

⁷⁹ Манна л. 16—8 об.—⁸⁰ Ibid. л. 17—9.—⁸¹ Ibid. л. 18—9 об.

дати ¹¹. И того ради на сохраненіе церковныя цѣлости потрудились ¹² Алексѣй Михайловичъ, и Феодоръ Алексѣевичъ и Софія Алексѣевна во время раскольничихъ бунтовъ. Аще бы прежде страшное свинѣцтво народное не ты благодатною тебѣ данною Божією помощію и премудростію укротила: то всѣмъ есть извѣстно, не точію бы нѣ-
цими духовніи никакаго степени, но и ¹³ самъ бы святѣшій патріархъ со всѣми архиереями отъ той народныи смерти не быша были со-
хранени.

Такожде и нынѣ, егда паки содѣяся въ духовныхъ о пресущес-
твленіи хлѣба въ тѣло, а вина въ кровь Христову усумнѣніе, яко
Господними глаголы несовершенное пресуществленіе бываетъ,—но
бно начаша приписывать отъ іерея послѣдне Господнику словесъ
единому призыванію Духа Святаго и человѣческимъ словесамъ: „и
створи убо хлѣбъ сей честное тѣло Христа твоего, а еже въ чашѣ
сей—честную кровь Христа твоего: преложивъ Духомъ твомъ Свя-
тымъ“¹⁴. И того ради на она словеса въ літургіи поклоненіе отста-
виша, и тѣмъ народъ вотмутися. И аще не бы ты, Богомъ избранный,
о семъ потщаніе сотворила, то и нынѣ Богъ вѣсть, чтобы духовнымъ,
тако злѣ мудрствующимъ, сотворилося. Но сіе все во утишеніе пре-
лагается, и подаждь Боже, дабы и совершенно усмирилося твомъ
о ономъ приснѣмъ прильжнымъ промышленіемъ.

О чесомъ утѣшаются православная наша россійская церковь, и
сице веселящися по жениху своему Христу Іисусу глаголеть... Утѣ-
шаются ¹⁵ о тебѣ, Государынѣ нашей, и вси церкви святыхъ вѣрнѣ-
хъ сынове, и сердечно радуются, присно... просище, во еже бы Гос-
подъ Богъ елико долѣ, только вящше, тебѣ... духъ совѣта, духъ
мудрости, духъ мужества, духъ страха своего подавати благо изво-
лянъ... Кто ¹⁶ въ послѣднія времена найдется вѣрнымъ въ любви къ
Богу? „Возстануть ¹⁷ бо лжехристи и лжепророцы, и дадять знаменія
велия и чудеса, якоже прелстити, аще возможно, и избранныи“ (Мо.
24, 24). И кто убо отъ таковыхъ прелестниковъ при православнѣй
истиннѣй вѣрѣ и при соблюденії Господней о пресуществленіи за-
повѣди благодатнымъ Божіимъ храненіемъ соблюдается, и той весьма
отъ смерти вторыи не повредится, удержить бно, еже имать, и на-
иже отъ руки его возметь вѣнецъ его.—Сего постоянства въ вѣрѣ,

¹¹ Ibid. л. 19—10.

¹² Мысли Медведева мы передаемъ здѣсь своиими словами.

¹³ Манна л. 20—10 об.—¹⁴ Манна л. 21—11.

¹⁵ Ibid. л. 22—11 об.—¹⁶ Ibid. л. 23—12.

яко по благодати Божій велію помошь придаєть, приліжнє висканіе во Святомъ Писаніи, оть него же пе безъ велія труда еже азъ гръшный собрахъ, и ⁸⁸ сіе, віжее о ономъ, яко Господнimi глаголы, а не иными, пресуществленіе бываєть, въ предисловіи къ читателю, и на противнаго писанія во моихъ отвѣтѣхъ, совершенно дастъ Господь Богъ, повѣстя и свѣтло тамо и истинно изъявится: занеже церковь свята восточная, оть всякихъ въ вѣрѣ оть прелестныхъ человѣкъ вымыщляемыхъ новостой, не инымъ чимъ защищается, и противныхъ си побѣждаетъ, точію св. писаніемъ..... Азъ ⁸⁹ не кото иного оной трудности противнаго судію и свидѣтеля поставляю, то чю непрелестное во истинѣ слово Божіе, и тѣмъ хощу всегда во всемъ правъ и виновать быти... Изъ ⁹⁰ нихъ же сильныхъ и непобѣдимыхъ писанія святаго свидѣтельствъ вся сія книга отвѣтовъ, за по- велѣніемъ ⁹¹ тебѣ благочестія истиннаго усердныя рачительницы и вѣры правыя прележныя хранительницы, благочестивѣшай государыни царевны и великой княжны Софії Алексіевны, всея великія и малыя въ днія Россіи самодержицы, иною малѣшимъ и негоднимъ святая церкве рабомъ собрана, и ради удобнѣшаго всѣмъ людемъ поятія или уразумѣнія просто написана... Юже умыслихъ не вному кому, по тебѣ, яже ми о семъ противу неправедно написанныхъ телетратей возъобличительная писати заповѣдала еси, милосердой нашей премудрой великой Государынѣ царевиѣ книгу ⁹² припісати и подъ защищеніе преславнаго вашего имене миру явити. Юже ваша Государская милость, егда милостивъ (о чесомъ всесмиреню прошу и ничтоже въ семъ усумнѣваюся, яко) пріявши сію, приліжно ону со благоразсудженіемъ прочести благоволиши. Имамъ надежду, яко въ малое приобрѣтеніе и сердечное утѣшеніе отселъ воспріимеши, и къ свободженію вынѣшихъ оть противниковъ церкви святѣй тяжестей; еще съ симъ охотнѣшя и усерднѣшя (со своею бессмертною славою, и со извѣстною вѣчныя мѣды надеждою) твою усердною помошью явятися благоволиши.

(За симъ повторяя царской фамиліївъ) ⁹³... многоблагополучнаго во изобиліи благодати и благословенія Божія господарствованії усердно желая, отдаю себе самого всепріліжно и работѣніи милостіи

⁸⁸ Ibid. л. 24—12 об.

⁸⁹ Манна л. 25—13. ⁹⁰ Ibid. л. 26—13 об.

⁹¹ Срв. Розыскн. дѣла о Шакловитомъ т. I, стрр. 544—545, 676 и 710.

⁹² Манна л. 27—14.—⁹³ Манна л. 28—14 об.

стивъї вашей царстўї благодати, во милосердое всегдашнее твердое и неизмѣняемое охраненіе.

Недостойный монахъ, грѣшный Сілвестръ Медвѣдевъ.

*Предисловіе*⁹⁴ къ православному, и по учителю своемъ Христу Іисусу шествующему, и Его заповѣдей святыхъ слушающему читателю.

Егда благоволи Богъ отъ вся вселенныи избрati себѣ люди избранныи, и дати имъ чрезъ Моисея законъ, тогда въ началь зѣло крѣпко Израиль законъ соблюдаше. А потомъ, елико да же, толико паче нача законъ Божій нарушати, и преданія человѣческая вводити, и о соблюдевіи предавій человѣческихъ паче приближати, нежели о твореніи заповѣдей Божіихъ. И того ради, присно о спасеніи промышляй⁹⁵, Богъ пророкомъ своимъ Исаіемъ... сице глаголаше: „люде сія устнами мя чутъ, сердце же ихъ далече отстоитъ отъ мене: всеу же почитаютъ мя, учаще заповѣдемъ человѣческимъ и ученіемъ“ (Исаія гл. 29, ст. 13; срв. Мѳ. 15, 7—8). Онь же ветхій Израиль... паче во исполненіи преданія человѣческихъ крѣпляшеся. Послѣди же и самъ законодавецъ, истинный Богъ нашъ, Христосъ Спаситель, того ветхаго Израиля жестоту воспоминая иль тожде Исаія пророка слово, обличаше сице: „Лицемъри, добре пророчествова о васъ Исаіа, глагола: приближаются мнѣ люде сія усты своими, и устнами чутъ мя: сердце же ихъ далече отстоитъ отъ мене; всеу же чутъ мя, учаще ученіемъ, заповѣдемъ человѣческимъ“ (Мѳ. 15, 7—9; срв. Мрк. 7, 6—7). О семъ толкованіе⁹⁶ св. Златоуста⁹⁷ изъ бесѣдъ на Евангеліе отъ Матѳея... Страшно⁹⁸ кому о семъ православнымъ⁹⁹ и помыслiti, во еже бы человѣкомъ вѣрити паче, неже самому Христу, истинному нашему учителю и Богу... А Христосъ Іисусъ есть Богъ нашъ истинный и сіе, еже рече: „сіе есть тѣло мое и сія есть кровь моя“ и оно тако апостоломъ, и по нынѣ всѣмъ творити и вѣровати заповѣда: яко оными Его Божественные словесы, а не иными, хлѣбъ бываетъ тѣло, а вино кровь Христова. И оттолѣ и до вынѣ по той Его неизмѣнной заповѣди оно пресуществленіе творится. И аще кто тоа Его Божественные заповѣди зѣло не хранить, и отъ нея уклоняется¹⁰⁰, то есть не вѣрюеть, яко тѣми Его Господними словесы бываетъ пресуществленіе, и той по словеси Духа Святаго, чрезъ пророка реченному, есть уже

⁹⁴ Ibid. л. 29—15.

⁹⁵ Манна л. 30—15 об.—⁹⁶ Ibid. л. 31—16.

⁹⁷ У С. Медвѣдева приведено толкованіе Златоуста полностю.

⁹⁸ Манна л. 32—16 об.—⁹⁹ Ibid. л. 33 — 17.—¹⁰⁰ Манна л. 34—17 об.

прокляты: азне не въруеть всемоющому слову Сына Божія, имже вся быша купно со Отцемъ и Св. Духомъ, и безъ Него ничтоже бысть, еже бысть и сже бываетъ,—вса Тѣмъ бываетъ, а ве иными: но въруетъ, якобы иному о томъ законодавцу—человѣческимъ словесемъ паче словесъ Сына Божія ¹⁰¹... Яко разумная тварь творцу своему послѣдующи, то Его о пресуществлениіи неизмѣнное и вѣчное преданіе крѣпко бы и неизмѣнно (никоихъ же человѣческихъ страховъ, ниже ¹⁰² страшнѣйшихъ временныхъ за оно отъ нихъ мукъ, и самыхъ смертей страшасица себѣ нанесенія) держащи, вѣровала сице: якоже па вечери тайнѣй оними Христовыми словесы, купно со Отцемъ и Св. Духомъ, пресуществленіе баше: тако и иныѣ, и до самаго страшнаго суда, по свидѣтельству Св. Иоанна Златоустаго (Слово въ великой четвертюкѣ о вечери тайнѣй и Іудинѣ предательствѣ), тѣмужде Господними словесы имать совершатися, а не оними человѣческими словесы: „и сотвори убо хлѣбъ сей честное тѣло... и т. д.

И еще, иже заповѣди Господни преступаетъ, и онаго пророкъ Самуилъ ядолопоклонникомъ нарицаеть (1 Царалип. гл. 10)... Еще ¹⁰³ же о семъ Христовомъ учени, яко того не подобаетъ преступати, имамы достовѣрное и страшное свидѣтельство и въ ¹⁰⁴ новой благодати,---глаголеть бо Св. Иоаннъ Богословъ, во второмъ своемъ посланіи, въ зачатѣ сице: „всякъ преступай и непрѣбываи во учени Христовѣ, Бога не имать: пребываи же во учени Христовѣ, сей и Отца и Сына имать“ (2 Иоан. 1, 9)... И аще кто сие о пресуществлениіи Христово учение преступаетъ, и въ немъ не пребываетъ, и той Бога не имать ¹⁰⁵, сирѣчь той есть безбожникъ ¹⁰⁶... И того убоявшеся, пребываите во учени Христовѣ, и вѣруйте о пресуществлениіи хлѣба въ тѣло, а вина въ кровь, еже Его всесильными словесы бываетъ, а не иными коими человѣческими. И сего учения Его никакоже преступайте, да возьмите за ону правую вашу Христова ¹⁰⁷ учения вѣру въ себѣ, Отца и Сына и Св. Духа, еже буди... А иныѣ нѣцы глаголуть, яко Христа Іисуса знаютъ всесильнаго истиннаго Бога быти, и словомъ своимъ тако всемошество Ему во всемъ глашаютъ. А дѣломъ они заповѣди Его не исполняютъ: глаголуть бо, яко иныѣ тѣми Господними глаголы совершенно, якоже бысть на

¹⁰¹ Ibid. л. 35—18.—¹⁰² л. 36—18 об.

¹⁰³ Манна л. 37—19.—¹⁰⁴ Ibid. л. 38—19 об.

¹⁰⁵ Ibid. л. 39—20.—¹⁰⁶ Ibid. л. 40—20 об.—¹⁰⁷ Ibid. л. 41—21.

вечери тайный, пресуществление не бывает. И тъмь они ону вящшую Его Господню заповѣдь,—якоже книга о семь Скрижалъ¹⁰⁸ на листѣ пятомъ являетъ, не соблюдаются, о нихже Св. Іоаннъ Богословъ глаголеть: „глаголай, ако познахъ Его, и заповѣди Его не соблюдается, можь есть, и въ семь истинны нѣсть... Еще¹⁰⁹ и сіе хощу здѣ поманути, яко св. Феофилактъ во толкованіи своемъ Благовѣстія на св. Матея, въ главѣ 26, въ зачалѣ 108, глаголеть: „что прежде (Христосъ) ис рече: „пріимите вси и ядите“, здѣ же глаголеть: „Пійте отъ нея вси“? Ови убо глаголють, яко Іуды ради се рече: понеже бо Іуда, хлѣбъ убо пріемъ, но не сиѣде его, но скры показати іudeемъ, яко хлѣбъ сей тѣло свое нарицаеть Господъ“... Тако¹¹⁰ и иже Христовыми словесемъ со св. Апостолы не вѣруютъ, яко оними совершенное пресуществление бываетъ, но держать невѣрствіе Іуды проклятаго. Якоже той невѣрова, еже оними Господними глаголы бывше пресуществление: но разумѣль и послѣ оныхъ Господнихъ словесъ нареченія простъ хлѣбъ быти. Не иначе и пынѣ мудрствуютъ, но такожде, яко проклятый¹¹¹ Іуда: глаголють бо, яко и послѣ словесъ Господнихъ изречениа еще простъ хлѣбъ пребываетъ, а оними Господними словесы не пресуществляется. О, послѣднаго безумства человѣческаго, и конечнаго здраваго ума погубленія! О, душепагубнаго со проклятымъ Іудою мудрствованія!.. Вѣ¹¹² окаянніи, іудины подражателя творите, сами, яко Господними глаголы бываетъ пресуществление, не вѣруете, и иныхъ правовѣрныхъ христіанъ тако научаете, яко и по изречениіи словесъ Господнихъ еще не есть тѣло Христово, но простъ хлѣбъ. Тѣмже¹¹³ молю васъ слезно, умилился самъ надъ своими душами,—возврите, кому послѣдуете, и съ кѣмъ тако злумудрствованіе ваше о пресуществлениі держите?. Оғь¹¹⁴ Іудина проклятаго о пресуществлениі безвѣрія весьма отступите, и аще тако сотворите, то спасетесь. Аще ли тако не сотворите, то погибнете, и тамо будете, идже тако мудрствовавый проклятый Іуда во преисподнемъ адѣ, и съ нимъ вѣчно имате мучитися.—Вняль ли еси православный читателю глаголемая: како страшно есть преступленіе заповѣдей Божихъ (см.¹¹⁵ Псал. 118; 1 Цар. гл. 15; I Іоан. зач. 75, ст. 9; I Іоан.¹¹⁶ 2, 3; Феофилактъ на Мф. гл. 26, зач. 108... Горька ихъ судьба; но мы¹¹⁷

¹⁰⁸ Ibid. л. 42—21 об.

¹⁰⁹ Манна л. 43—22.—¹¹⁰ Ibid. л. 44—22 об.

¹¹¹ Ibid. л. 45—23.—¹¹² Ibid. л. 46—28 об.—¹¹³ Ibid. л. 47—24.

¹¹⁴ Манна л. 48—24 об.—¹¹⁵ Ibid. л. 49—25.

¹¹⁶ Ibid. л. 50—25 об.—¹¹⁷ Ibid. л. 53.

измѣнить своей вѣры не можемъ)... Прежде ^{¹¹⁸} убо о невѣріи Христо-
вымъ словесемъ ^{¹¹⁹} иѣцы точію тайно и со опасеніемъ до прїезду
въ царствующій градъ Москву іеромонаховъ грековъ Іоанникия и Со-
фронія, по прозванию Ликудовъ, Россіскимъ же языкомъ толкуется
волченковъ, о томъ глаголаху, и православный народъ оныхъ лжетол-
ковными своими словесы возмущаху. А егда оніи Греки, по прозванию
волченки, въ царствующій градъ прїдоша, и тогда о томъ, уже увы!
лестцы и законопреступники Христовы не тайно начаша глаголати,
и оныхъ Грековъ народу показывать, аки новыхъ иѣкіихъ законодав-
цевъ, глаголюще: о, правовѣрный народе, зри сихъ славныхъ грече-
скихъ учителей, како они творять и како вѣруютъ! Яко они люди уче-
ные, а мы люди неученые, и того ради намъ неученымъ подобаетъ
Бога за се благодарити, еже намъ благоволилъ оныхъ, аки иѣкій
свѣтъ, на просвѣщеніе нашего неразумія прислати, и въ ученыхъ
людей весьма почитати, и во всемъ, яко извѣстно вѣдцество Божія ^{¹²⁰}
закона слушати, и имъ нимало въ чемъ противленіе являти (аки бы
прежде оныхъ до здѣ прибытія, еже и реши есть страшно, и великіе
государи наши, и святѣйши патріархи, и вси духовніи и мирскіе во
тѣмъ баху неразумія), но зрите, яко они на Христова словеса, уже
не незнающе, но знающе, въ св. литургіи главъ своихъ (якоже из-
древле святая соборная церковь во истинное знаменіе вѣры, еже
оними Христовыми словесы быти пресуществленію, поклоненіе низкое
и богоподобное всѣмъ своимъ истиннымъ сыновомъ творити заповѣ-
даше) открывати они, іеромонахи, не соизволяютъ. И поклоненія, не
точію низкаго и богоподобнаго, на она Христова словеса они не тво-
рятъ: но и малаго тогда весьма возвращаютъ, въ грѣхъ бо себѣ оно
поклоненіе тогда быти вмѣняюще, творити того не хощутъ. Глаголютъ
бо, яко аще кто на она Христова словеса главу открываетъ и творить по-
клоненіе, и той та словеса почитаетъ и вѣруетъ, яко тѣми Христовыми
словесы ^{¹²¹} пресуществленіе бываетъ, тѣмже и согрѣшаєтъ. Зане они
глаголютъ, яко оными Христовыми словесы нынѣ пресуществленіе не
бываетъ: но послѣди оныхъ словесъ, призывають Св. Духа, отъ іерея
реченными глаголы: „и сотвори убо“ и проч. оно пресуществленіе
совершается.

И оныхъ новыхъ грекъ таковое ихъ, мудрыхъ во злобѣ, неис-
кусныхъ же въ правдѣ, хитрыхъ въ коварствѣ лшениа, а неразумныхъ

¹¹⁸ Ibid. л. 57—29.

¹¹⁹ Ibid. л. 58—29 об.—¹²⁰ Манна л. 59—30.—¹²¹ Ibid. л. 60—30 об.

во истинномъ словесъ Господнихъ почитаніи, злумудрствіе неискусніи
человѣцы, во образъ себѣ пріемлюще, и самъ, яко обезьяна человѣку
имъ во ономъ послѣдствующе, мнози не точію отъ мірскихъ, но и отъ
духовныхъ, на она Христова словеса поклоненіе отставшиа, и тѣль
во провославномъ Россійскомъ народѣ, по предваршему, отъ частыхъ
книжныхъ, въ печати и во уставѣхъ, новыхъ премѣненій, смятенію,
всегда усомнѣніе и молву содѣяша, забывше.... слова св. Апостола
Павла ¹²²: „бодрствуйте, стойте эзъ вѣрѣ, мужайтесь, утверждайтесь:
всѧ вамъ любовю да бывають“ (1 Коринт. 16, 13); „мнѣ же да не
будеть хвалитися, токмо о крестѣ Господа нашего Іисуса Христа:
ниже мнѣ міръ распая, и азъ міру“ (2 Кор. 6, 14). А древніи
свв. отцы вси Христу истинному своему пастырю послѣдоваху, и
якоже Онъ ту тайну постанови, тако и они держаша... тѣмже и спа-
сопасая. И иже Ему не послѣдуютъ... тѣ весьма спасиста не возмо-
гутъ: зане иначе мудрствуютъ, а не якоже Христось установилъ есть,
и за оно свое Христу противомудрствованіе погибаютъ.... И сія ¹²³
тайна акибы и призваніемъ Св. Духа и словами: „соторви убо“ бы-
ваетъ пресуществленіе, аки бы нынѣ Духъ Святый отъ Отца и Сына
отдѣлился и дѣйствуетъ единъ, не Христовыми словесы, но іерейскими.
О чесомъ имущему смыслъ правый и помыслити ужасно: зане Св.
Троица никогда естествомъ, властію, и силою и дѣйствомъ благодат-
ніи раздѣляется, но вся всегда купно дѣйствуетъ... И здѣ ¹²⁴ убо
всякому добрѣ учащему не точію философія и богословіи, но и грам-
матики, иже извѣстно вѣсть осмочастный разумъ и синтаксиса правое
сочиненіе, есть явно, яко добрѣ записано, а не тако, якоже нынѣ
Христу о пресуществленіи противная глаголющіи, и Его на вечери
тайной преданіе нарушающіи, и силу всемоштства словесъ Его Бо-
жественныхъ отрицающіи ¹²⁵ мудрствуютъ, якоже святая правда являетъ.
Здѣ убо правый разумъ стоитъ тако: „соторви убо хлѣбъ сей (глаго-
леть по виду, а самою вещю уже) самое честное тѣло Христа тво-
его, а еже въ чаши сей—честную кровь Христа твоего: преложивъ
Духомъ твоимъ Святымъ, якоже быти причащающыся во трезвѣніе
душі“ и проч. Здѣ правовѣрній, разумъ грамматичный извѣстно вѣ-
дущіи, зрите речениа „преложиъ“ глаголь-ли или причастіе или
дѣепричастіе. И коего времени, и како по-русски на простый нашъ
народный языкъ толкуется: всякъ отъ васъ то добрѣ грамматичный
разумъ вѣдущій вѣсть, яко речение „преложиъ“ есть дѣепричастіе

¹²² Манна л. 61—31.—¹²³ Ibid. л. 62—31 об.

¹²⁴ Манна л. 63—32.—¹²⁵ Ibid. л. 64—32 об.

времене прешедшаго, а дѣпричастіе дѣлается изъ причастія. И тако дѣпричастія отъ причастія разнится, якоже прилагательная имѣна цѣлая отъ усѣченныхъ (праведный—праведенъ)¹²⁶... а разумъ единъ и тойже содѣржать, тако и дѣпричастія единъ разумъ съ причастіемъ имѣютъ: стоять въ служебникахъ новоисправныхъ, иже печатаны со оного служебника, иже вселенскихъ патріарховъ и нашихъ архіереевъ всѣхъ за руками на печатномъ дворѣ обрѣтается, и подъ страшнымъ проклятиемъ вѣчнымъ положено, дабыничесо въ нихъ впередь не измѣнити, „преложисо“, а не „преложи“, а цѣлое причастіе „преложивый“ прешедшаго времене, а разумъ по-руску содѣржить сице: „соторви убо хлѣбъ сей честное тѣло Христы твоего, а еже въ чаши сей—честную ирову Христы твоего, преложивъ или преложивый Духомъ твоимъ Святымъ“, то-есть, которое ты уже преложилъ еси Духомъ твоимъ Святымъ, а не то тамо написано, якоже противники толкуютъ, противная самому Богу и Свв. Апостоломъ, и всѣмъ древнимъ святымъ, и самой грамматичной наукѣ, дабы вперед Господь хлѣбъ и вино преложилъ¹²⁷ Духомъ своимъ Святымъ. Зане, яко на вечери тайнѣй, тако и до выпѣ, по свидѣтельству св. Златоустаго, уже словесы Христовыми „прінимите, ядите“ и „пїте отъ нея вси“ прессущество соторильтъ есть.... Словеса¹²⁸ Христова всемогуща, а человѣческая при опыхъ ничто же. Христосъ глаголя дѣаетъ, а человѣкъ тако творити не можетъ.... За которое таковое мое православныхъ въ семъ охраненіе, любезный мой читателю, да вѣси, яко по премногу отъ противныхъ бѣствомъ отяготихся тако, яко ктому ми не бысть надежда въ семъ царствующемъ градѣ жити: и идѣже во оземствованіе, и послаль быхся, и тамо имѣль¹²⁹ бы отъ человѣкоугодниковъ велю нужду терпѣти. Но слышавъ о ихъ на мя весьма свирѣпомъ возстаніи и тощномъ о моемъ изгнаніи промышленіе, непещавахъ тому весьма по ихъ воли совершился: да не надѣялся на ся буду, но на Бога, не точю отъ бѣды избавляющаго, но и мертваго возставляющаго, иже отъ толкія велія и свирѣпныя бѣды мя избавиль есть, и избавляетъ: нань же и паки уповаю, яко и еще избавить. Поспѣшающимъ и православнымъ христіаномъ по мнѣ молитвою, да отъ многихъ лицъ, еже во мнѣ грѣшномъ Христово дарование, и милостивое чудное отъ той бѣды избавление, многими благодарится.—Богу же благодареніе, всегда побѣдителя мя творящему, о Христѣ Іисусѣ, и воню разума Его о пресу-

¹²⁶ Манна л. 65—33.—¹²⁷ Ibid. л. 66—33 об.

¹²⁸ Ibid. л. 68—34 об.—¹²⁹ Манна л. 69—35.

ществлениі хлѣба въ тѣло, а вина въ кровь Его Господними глаголи невѣрующыемъ, тому являющу мною грѣшныи во всякомъ мѣстѣ, да будетъ¹³⁰.... Христу моему къ Богу весьма мене грѣшна въ волю Его Божественную ввергаю, и пресуществоеніе Его Господними словесы быти исповѣдую, а не иными. Кто... не точю отъ христіанъ, но и отъ бусурманъ не посмѣется, яко уже 700 лѣтъ, отнелиже благоволи Богъ просвѣтити Россію св. крещеніемъ: обаче и нынѣ иѣцы глаголютъ, яко еще православныи христіанскія вѣры истинно и доселѣ, аки бы незнахомъ, но во мрацѣ неразумія пребывахомъ: и того ради елико въ Россію грековъ духовнаго чина прѣѣжаютъ, то оныхъ наши духовній¹³¹ едва не всѣхъ вопрошаютъ: како они нынѣ вѣрять? И како у нихъ въ чињехъ церковныхъ творится? Дабы и намъ съ вами всегда во всемъ быти согласнымъ. И еже они повѣдаются: нынѣ у насъ сице и сице творится, то и наши духовніи, не спрявясь о ономъ съ писаніемъ древнихъ святыхъ отецъ и со уставами, аbie яко младенцы, учителемъ уподобляющацца, весьма тщатся по словеси Грековъ такожде творити. А оныхъ Грековъ спросити не хощутъ, тако ли прежде у нихъ издревле быша или не тако, и чесо ради нынѣ у нихъ такое бысть премѣненіе, дабы они о томъ писаніемъ отвѣтъ дали, и оное бы ихъ писаніе согласити здѣ съ писаніемъ древнихъ святыхъ отецъ и со уставы, и согласная бы и правая держати, а несогласная и ново отъ нихъ вводная отрѣвати.—Тако бы подобало и о новопечатныхъ греческихъ книгахъ творити: справливати было ихъ съ старыми рукописленными греческими и съ славенскими харатейными¹³² книгами: зачеже они печатаются у нѣмецъ въ разныхъ мѣстѣхъ, и съ старыми греческими книгами несогласны¹³³. И аще бы Греки се познали, то никакоже бы впредь тако восхотѣли многая ложная новая своя законоположенія здѣ въ Россіи вводити: и тѣмъ новымъ частымъ книжнымъ и во уставѣхъ премѣненіемъ Россійской народъ возмущати, и въ вѣрѣ усумнѣніе раждати.... А нынѣ, уви, нашему такому неразумію вся вселенная смѣется,—не точю же та, но и сами тіи нововѣзжіе Греки смѣются и глаголютъ: Русь глупая, ничтоже свѣдущая. И не точю тако глаголютъ, но и свинцами нась быти нарицаютъ, вѣщающе сице: мы куды хощемъ, тамо духовныхъ сихъ и обратимъ: видимъ бо ихъ ничтоже¹³⁴ самихъ знающихъ, и намъ, яко безсловесныи суще, во всемъ въ немже хощемъ послѣд-

¹³⁰ Ibid. л. 71—36.—¹³¹ Манна л. 72—36 об.—¹³² Ibid. л. 73—37.

¹³³ Срв. С. Медвѣдева „Извѣстіе истиннои православныи“, по изд. С. А. Бѣловурова, стр. 37.

¹³⁴ Манна л. 74—37 об.

ствують.... Паки отздѣ на первое возвратимся: немудрствующіи со Христомъ, и Ему непослѣдствующіи.... И того ради нынѣ и тетрати на вящшую православныхъ прелесть и душъ ихъ погубленіе, не вѣмъ отъ кого, въ народѣ новописаны явишася. Имени же своего той, иже тѣ тетрати состави, не изъави, вѣдѣй¹³⁵, яко дѣло его писано лукавствомъ, а не самою христіанской истиной.... имя свое скры во тьмѣ невѣденія, да не придетъ онъ во обличенія той своея прелестныя злобы.... Азъ же грѣшный и рабъ Его непотребный, уэрѣвъ таковая неправедная и прелестная въ народѣ писанія, не неправдою, ни любопрѣніемъ, ни упремудреніемъ, ни мудростю, ниже коварствомъ коимъ: но въ прямотѣ, въ той вещи отъ чиста сердца, единою тою же склонїя истиною, а не премудрыми словесы красася. Паче же грубою бесѣдою человѣколюбнѣй¹³⁶, а вящше ради душевнаго всѣхъ православныхъ и своего спасенія.... благодатію Иисуса Христа къ благоговѣйной ревности возбужденъ сый, потщахся весьма усердно противу тѣхъ неправдою на прелесть правовѣрныхъ писанныхъ тетратей писаніемъ же обличеніе праведное написати.

Всѣмъ¹³⁷ всякаго блага времянаго и вѣчнаго истинно усердный желатель, недостойный монахъ, грѣшный Сілвестръ Медвѣдевъ.

Прежде¹³⁸, неже начну на тетрати новоявльшіяся въ мірѣ отвѣтovati, умыслихъ мало нѣчто о Христовомъ ученіи, и тому отъ человѣка вымышляемомъ противномъ толкованіи, воспомянуты.

Истинный истинны учитель Иисусъ Христосъ во св. Евангеліи глаголеть: „Азъ есмъ свѣтъ миру, ходай по мнѣ, не имать ходити во тьмѣ, но имать свѣтъ животный“ (Іоан. 8, 12); „Егда вознесете Сына человѣческаго, тогда уразумѣвете, яко азъ есмъ, и о себѣничесоже творю, ио, якоже научи мя отецъ мой, сія глаголю“ (Іоан. 8, 28); „Азъ, еже видѣхъ у Отца моего, глаголю: и вы убо еже видѣсте у отца вашего, творите“ (Іоан. 8, 38); „Азъ отъ себе не глаголахъ: ио пославший мя Отецъ, той мнѣ заповѣдь даде, что реку и что возглашамъ: и вѣмъ, яко заповѣдь Его животъ вѣчный есть“ (Іоан. 12, 49); „Гласъ¹³⁹ бысть изъ облака, глаголѧ: сей есть Сынъ мой возлюбленный, того послушайте“ (Лук. 9, 35); „васъ же рекохъ други яко вся, аже слышахъ отъ Отца моего, сказахъ вамъ“ (Іоан. 15, 15); „Аще-ли истину глаголю, почто вы не вѣруете мнѣ“ (Іоан. 8, 46); „Овцы гласа моего слушаютъ, и азъ знаю ихъ, и по мнѣ грядутъ: и азъ животъ

¹³⁵ Ibid. л. 75—38; срв. Марковича. Op. cit. стр. 106, примѣч. I.

¹³⁶ Манна л. 76—38 об.—¹³⁷ Ibid. л. 79—40.

¹³⁸ Ibid. л. 81—41; л. 80 пробный.—¹³⁹ Манна л. 82—41 об.

вѣчный дамъ имъ, и не погибнуть во вѣки, и не восхитить ихъ ни-
кто же отъ руки моей" (Иоан. 10, 27).... Отъ сего истинного Христомъ
гласа научися, читателю, кому подобаетъ паче вѣрти: Творцу-ли
нашему Іисусу Христу или человѣкомъ, противная ему мудрствую-
щимъ, и тако народъ отъ Его св. ученія отвращающыи, и ко пре-
данію человѣческому, Христу противному, лестно уклоняющему? „Су-
дите, аще праведно есть предъ Богомъ человѣковъ послушати паче
нежели Бога"? (Дѣян. 4, 19).... Тѣмже ¹⁴⁰ и азъ грѣшный, уразумѣвъ,
еже лучше есть и праведно Бога слушати, нежели человѣковъ, и вѣ-
ровати Христу, нежели человѣкомъ: зане, яко же на вечери тайны
Христосъ пресуществленіе установи, тако и до нынѣ и до страшнаго
суда будетъ совершатися, а не иными вымысленными человѣческими
толкованіи,—и о томъ бы мнѣ не глаголати и людемъ не изъявляти.
Аще и мнѣ отъ начальныхъ духовныхъ о томъ не единократное бысть
запрещеніе: и къ великимъ Государемъ нашимъ, Царемъ и великимъ
Княземъ, и къ благовѣрной великой нашей Государинѣ, премудрой
милостивой царевнѣ ¹⁴¹ и великой кнажнѣ Софії Алексіевнѣ содѣялъ
отъ оныхъ на мене инообразное чадобитье, дабы мене тѣмъ смири,
отъ того со Христомъ о пресуществленіи держанія страхомъ отвра-
тити: обаче благодать Христа Іисуса чрезъ свою избранную,—Христу,
а не человѣкомъ послѣдствующую, Государиню Царевну благоволи ми
отъ того сохранити.... Внимайте ¹⁴², молю внимайте, кого подобаетъ
паче слушати—Бога ли, или человѣковъ, несогласующихся съ Богомъ,
но противная Тому мудрствующихъ.... Егда ¹⁴³ же сіе совершилъ изъ
св. Евангелія изъявление, тогда обрѣтокъ вселенныя учителя великаго
Василія, въ постнической его книгѣ, въ предисловіи на л. 20, о тво-
реніи заповѣдей Господнихъ тому моему дѣлу приличное: тѣмже заѣ
и изъявляю ¹⁴⁴.... Внимайте ¹⁴⁵ православнія великаго Василія, како
страшно о твореніи заповѣдей Господнихъ глаголеть, а преданія че-
ловѣческая, Христову ученію противная, отмещетъ. Аще же кто о
томъ пространнѣе хощетъ вѣдѣти, и той оно предисловіе его да про-
чтеть. Азъ же за помощію Божію къ началу на тетрати отвѣта при-
ступаю.

Сочисленіе ¹⁴⁶ святыхъ имянъ, отъ ихъ же книгъ свидѣтельства
въ сей, отъ мене написанной, книжѣ положенна, и кто въ какъ лѣта
по Рождествѣ Христовѣ бѣ.

¹⁴⁰ Ibid. л. 83—42.—¹⁴¹ Манна л. 84—42 об.—¹⁴² Ibid. л. 90—45 об.

¹⁴³ Ibid. л. 91—46.—¹⁴⁴ Дѣлаются пространнныя выдергивки изъ твореній
св. Василія Великаго.—¹⁴⁵ Манна л. 100—50 об.—¹⁴⁶ Манна л. 101—51.

Матвей бѣ въ первомъ стѣ, Марко (1), Лука (1), Іоаннъ (1), Іаковъ братъ Божій (1), Апостолъ Павелъ (1), древніи святіи и церковніи учители: Діонисій Ареопагитъ (въ 1-мъ стѣ), Іустинъ Філософъ (во 2-мъ стѣ), Ириней (2), Кипріанъ (3), Кириллъ Іерусалимскій (4), Григорій Богословъ (4), Василій Великій (4), Іоаннъ Златоустый (4), Ефремъ Сиринъ (4), Амвросій¹⁴⁷ Медіоланскій (4), Григорій Нісскій (4), Кириллъ Александристійскій (5), Евсевій Самосатскій (6), Проклъ Цареградскій (5), Григорій Двоесловъ (6), Максимъ Исповѣдникъ (7), Исаакъ Сиринъ (7), Іоаннъ Дамаскинъ (8), Накита Іраклійскій (9), јеофілактъ въ 11 стѣ.

Въ книзѣ Арменопуловой патой, въ шестомъ посланіи архіепископа Вулгарскаго Димитрія Хоматина къ Константинау, архіепископу митрополіи діррахійскія Кавасилу, свѣтло благоразумнымъ показуется Господніми глаголы быти пресуществленію, а не иными. А ту книгу Арменопулъ и свв. патріархи александристійскій и антіохійскій сами православную и во всемъ достовѣрную быти утверждаху. И въ дванадцѧтому¹⁴⁸ соборвомъ во лучшее того свидѣтельство и той книги во достодолжное вѣроятіе руками своими приписаша. А нынѣ и той книгѣ не вѣрять, и патріаршее утвержденіе клятвы ихъ за се нестрашащеся преступаютъ. Сіи вси, елико ихъ нынѣ вскорѣ могохъ собрати, древніи святіи, по Рожествѣ Христовѣ сушіи, свидѣтельствоваху, яко Христовыми словесы, якоже на вечери тайнѣй баше пресуществленіе, тако и нынѣ бываетъ оными же Христовыми словесы, а не иными коними человѣческими. А аще дастъ ми Вышній живу быти, потшуся о ономъ вящшее число древнихъ святыхъ отецъ свидѣтельствъ собравъ и со пространнѣмъ о ономъ расположениемъ и лучшимъ исправленіемъ устроивъ, міру явити. И иже новые учителі... глаголють, яко не Христовыми¹⁴⁹ словесы бываетъ пресуществленіе, но призывають Св. Духа и словесы іерейскими, иже по многихъ стѣхъ послѣ же вышемианованныхъ древнихъ святыхъ бывши, и оныхъ имена суть сія: Николай Кавасиль, Симеонъ Фессалонікскій, Марко Ефесскій, Гавріїлъ Філадельфійскій, Іоаннъ Наеваніль. И сице имъ въ томъ маліи поборници, а Христову ученію противницы суть явцы обрѣтаются, иже всѣхъ, помошю Божію, о ономъ неправедное мудрствованіе въ сей моей книзѣ обличивъ, міру показахъ: дабы оныхъ тѣхъ новыхъ учителей новыхъ ихъ, Христа Іисуса ученію и свв. Апостолъ проповѣди и древнихъ святыхъ отецъ церковныхъ учителей

¹⁴⁷ Ibid. л. 102—51 об.

¹⁴⁸ Ibid. л. 103—52.—¹⁴⁹ Манна л. 104—52 об.

писаніемъ утвержденію, противныхъ мудрствованіемъ простый православный народъ не прелысался, и тѣмъ душевнаго своего спасенія не лишился ¹⁵⁰, но держаль бы о ономъ пресуществленіи съ самимъ той св. тайны законодавцемъ Христомъ Іисусомъ и со всѣми святыми Апостолы и древними святыми восточная церкве учительми, яко Христовыми словесы, купно со Отцемъ и Св. Духомъ совершенное бываетъ пресуществленіе, а не сими человѣческими „и сотвори убо“ и проч.: еже бы тако держаще спастися, а не съ противно тому мудрствующими вѣчно погибнути. Аминь ¹⁵¹.

Охраненіе ¹⁵² православнымъ о тайнѣ св. евхаристіи отъ не tanto о ней мудрствующихъ, якоже самъ законодавецъ Христостъ постанови и святія Апостолы и вси древніи святіи отцы держаша.

Въ началѣ въ тетратехъ пишеть: „Вопроси ивѣто о пресуществленіи хлѣба и вина въ тѣло и кровь Христову“. Отвѣтъ: явѣ отъ первого своего подлога писатель тетратей обличается, яко неправедная хощетъ писати, и ложь неискуснымъ человѣкомъ на прельщеніе сошлетати: зане сердце ему въ томъ зазираше, и того ради не дерзну имене своего и того, иже о семъ его вопрошаše, написати,—дабы ему, егда обѣ немъ увѣдѣть, за таковое свое неправое писаніе достойныя ¹⁵³ казни, яко церкве святыя возмутителю, не страдати: самъ бо о таковыхъ Христостъ и Богъ нашъ во своемъ св. Евангеліи глаголеть сице: „дѣлай злая, ненавидѣть свѣта, и не приходить въ свѣту, да не обличатся дѣла его, ако лукава суть“ (Іоан. 3, 20).

Въ тетратехъ пишеть: „Издревле церковь Россійская держаше преданіе отеческое, яко въ священной литургіи пресуществляется просфора и вино въ тѣло и кровь Христову послѣ словесъ Христовыхъ пришествіемъ и дѣйствіемъ Св. Духа и словесы молитвенными отъ іерса къ Богу Отцу: „и сотвори убо хлѣбъ сей честное тѣло Христа твоего, а еже въ чаши сей—честную кровь Христа твоего: преложивъ Духомъ твоимъ Святымъ“. Отвѣтъ: глаголеть тетратей писатель, яко издревле церковь Россійская держаше преданіе отеческое ¹⁵⁴. Здѣ явную неправду онъ глаголеть: издревле церковь Россійская не отеческое предаie о вечери тайной и о пресуществленіи тѣла и крове Христовы держаше, по самого нашего тоя тайны законодавца Христа Іисуса tanto, якоже самъ Онъ на вечери тайной ову предаie есть, и своими всемоющими словесы, купно со Отцемъ и Св.

¹⁵⁰ Манны л. 105—53.—¹⁵¹ лл. 106—108 пробѣлы.

¹⁵² Ibid. л. 109—54; срв. Синод. сборн. № V, л. 376 sqq.

¹⁵³ Манны л. 110—54 об.—¹⁵⁴ Ibid. л. 111—55.

Духомъ, пресуществленіе изъ хлѣба тѣло, а изъ вина кровь сотворилъ есть, и святымъ Апостоломъ и по нихъ всѣмъ ихъ преемникомъ та-
кожде, а не иначе творити заповѣдалъ есть, а не иная церковь
издревле преданія держаше, якоже списатель тетратей глаголеть....
а о Христовомъ преданіи и како святіи Апостолы и древніи вси свя-
тіи держаху, о томъ онъ умолча,—точю глаголеть: отеческая преда-
нія держаше. А то отеческое преданіе согласно-ли законоположенію
Христову о той тайнѣ и Святымъ Апостоломъ и древнимъ святымъ¹⁵⁹
отцемъ или разногласно, того здѣ онъ не воспоминаеть: и сіе тако
той умыслнѣ сотвори того ради, вѣсть бо онъ, яко обычай есть на-
рода всегда древнія отеческая преданія крѣпко держати и за то по-
мирati, и того ради чая онъ, яко и здѣ народъ, неразсудно повѣри
тому его реченію, еже глаголеть: „яко издревле церковь Россійская
преданіе отеческое держаше“, будеть крѣпко то по его злумудрствію
держати: и того ради списатель тетратей далѣе глаголеть: яко въ св.
литургії пресуществляется просфора и вино въ тѣло и кровь Христову
послѣ словесъ Христовыхъ пришествіемъ и дѣйствомъ Св. Духа и
словесы молитвенными отъ іерея къ Богу Отцу: „и сотвори убо“ и пр.
Отвѣтъ¹⁶⁰ З-й: и здѣ, злобою осѣпленный, списатель тетратей явѣ
злѣ мудрствуєть. Аще и самъ вѣсть, яко кто со Христомъ не едино-
мудрствуєть, той погибаетъ; а кто единомудрствуєть съ Нимъ, той
съ Нимъ и прославляется: не противниковъ и преступниковъ своего
закона Богъ прославляетъ, но послушниковъ и творителей своего за-
кона Богъ прославляетъ. Обаче о семъ неправду глаголеть, якобы
церковь Россійская издревле не вѣровала, дабы въ літургії Христо-
выми словесами, якоже на вечери тайнѣй, хлѣба и вина было пресу-
ществленіе, но Ему, содѣтелю своему, держала противная; глаголеть
бо онъ списатель, яко послѣ словесъ Христовыхъ пришествіемъ и
дѣйствомъ Св. Духа и словесы молитвенными отъ іерея къ Богу
Отцу: „и сотвори убо“... и проч. пресуществленіе¹⁶¹ бываетъ, а не
Христовыми словесами, яко же самъ Христосъ на вечери тайнѣй
постанови.

И аще бы Россійская церковь тако, якоже онъ глаголеть, из-
древле противная Христу о томъ мудрствованія держала, то никако
бы Христосъ Іисусъ противниковъ своего закона изволилъ прослав-
ляти. А мы вси здѣмъ, колико въ Россіи благоволилъ Онъ вѣрныхъ
своихъ работъ прославити и одаровати дарами Св. Духа чудесъ дѣй-

¹⁵⁹ Манна л. 111—55 об.—¹⁶⁰ Ibid. л. 113—56.

¹⁶¹ Манна л. 113—56 об.

сты. И аще бы, якоже той списатель тетратей глаголеть, со Христомъ о томъ неединомудренно тіи святіи держаша, то никако бы противниковъ своихъ Христосъ восхотѣль тако прославити. Прилично есть того пишущаго тетрати вдѣ вопросити: егда Христосъ Іисусъ на вечери тайный хлѣбъ въ тѣло свое, а вино въ кровь своими словесы „примите, ядите — сіе есть тѣло мое“ и „пийте отъ нея вси — сія есть кровь моя“ пресуществляше, тогда единъ-ли Христосъ тѣми своими словесы¹⁶², безъ Отца си воли, и безъ Духа Святаго пришествія и дѣйства, оно пресуществленіе творяше, или купно со Отцемъ и Св. Духомъ? Аще речеть, яко единъ кромъ Отца и Св. Духа, и то будетъ ересь самая велия: зане Св. Троица въ такихъ дѣйствиахъ не раздѣляется, но вся купно всегда дѣйствуетъ. Аще-ли речеть, яко Христосъ купно со Отцемъ и Св. Духомъ на вечери тайный пресуществленіе своими словесы сотвори, и по томъ и Свв. Апостоли и древніи святіи отцы тако держаху, и Христовыми словесы купно со Отцемъ и Св. Духомъ пресущественію быти вѣроваху. Чего же ради они нынѣ ие тако мудрствуютъ? Кто-бы имѣющій правый смыслъ тако имѣлъ вѣровати, не точію бы тако восхотѣль вѣровати, но и помыслити бы о томъ страшился, еже тогда, на вечери тайный, идѣже Господни были глаголы, ту купно съ ними и Отца и Св. Духа дѣйство во пресуществленіи баше¹⁶³, — и при Свв. Апостолѣхъ и при древнихъ св. отцѣхъ та-жѣдѣ тѣмужде Христовыми словесы пресуществленіе баше. Чесо же ради нынѣ та словеса Христова не суть достойна быша купнаго сдѣйства¹⁶⁴ къ пресуществленію Отца и Св. Духа, но тоя благодати быша обнажена безвинно. А пресуществленіе аки бы нача быти чосѣ тѣхъ Христовыхъ словесъ единимъ призываиемъ Духа Святаго и отъ іереа речеными словесы: „и сотвори убо“ и проч., а не тѣми Христовыми словесы.—Оле послѣднія слѣпноты! Оле ужаснаго и душепагубнаго суемудрия! Скажи ми, иже Христу истинному своему Творцу не подражаеши: чесо ради такое въ пресуществленіи бысть премѣненіе? На вечери тайный тѣми Господними глаголы купно со Отцемъ и Св. Духомъ баше пресуществленіе, якоже и свв. Апостоли и всеи древніи святіи Отцы вѣроваху, а нынѣ глаголете быти не тѣми, но единимъ призываиемъ¹⁶⁵ Св. Духа и молитвенными словесы, аки бы Духъ Святый отъ Отца и Сына отдѣлился, и то Онъ дѣйствуетъ единъ, а не купно со Отцемъ и Сыномъ. И о томъ страшно

¹⁶² Манна л. 115—57.—¹⁶³ Ibid. л. 116—57 об.

¹⁶⁴ Манна л. 117—58.

есть и помыслити: зане то дѣйство есть купное всея Св. Троицы, а не единаго Духа Святаго. Глаголете бо, егда священникъ глаголеть: „и сотвори убо хлѣбъ сей честное тѣло Христа твоего, а еже въ чаши сей—честную кровь Христа твоего: преложивъ Духомъ твоимъ Святымъ“, и тогда пресуществленіе бываетъ. Зрите злобою осѣпленіи, почто не точію разума правды, но и сочиненія грамматическаго добрѣ не знаете: добро-ли и право по грамматикѣ будеть глаголавіе: „и сотвори“, „преложи“, „якоже быти причащающимся“ и проч.? Явѣ, яко не добрѣ; но подобаетъ глаголати, якоже во всѣхъ новоисправленыхъ служебникахъ есть видимо. „Сотвори“, „преложи“, „преломи“ есть дѣепричастіе, которое дѣлается изъ причастія¹⁶⁶; а причастіе есть „преложившій“, знаменующее тожде, а не ино, якоже и „преложивъ“. Дѣепричастіе же „преложивъ“ есть прошедшаго времена и являеть той же разумъ, якоже „соторившій небо и землю спаси мя“, т. е. который соторилъ небо и землю, той спаси мене; тако и здѣ: „сотвори убо хлѣбъ сей (здѣ хлѣбомъ по виду нарицаетъ, а не по существу), которое уже есть честное тѣло Христа твоего,— а еже въ чаши сей—честную кровь Христа твоего, преложивъ Духомъ твоимъ Святымъ“, т. е. которую Ты уже преложилъ еси Духомъ твоимъ Святымъ. Чесо же ради глаголеть: „сотори“? Того ради, дабы была та св. тайна причащающимся во спасеніе, а не во осужденіе, якоже о томъ яснѣ книга служебникъ изъявляетъ: зане, аще Сынъ Божій, купно со Отцемъ и Св. Духомъ, не очистить насъ своею благодатію¹⁶⁷ отъ грѣхъ нашихъ, и не удостоить въ той св. тайнѣ,—то никтоже своими, аще бы и зѣло праведнѣйшими дѣлами, толиکія велія благодати достоинъ могъ явитися. И того ради, церковь святая издревле тако къ Богу Огцу просити постановила: дабы ту тайну, которую Ты Духомъ Твоимъ Святымъ чрезъ Господни глаголы, якоже и на вечери тайнѣй, преложилъ, соторилъ быти причащающимся во спасеніе, а не во осужденіе. А занеже некоторые человѣцы не будутъ Божію благодатію въ той св. тайнѣ удостоени, и тіи ту страшную св. тайну пріемлють себѣ не во спасеніе, но въ осужденіе. И отъ сего изъявленія всѣмъ православнымъ есть явно, яко не для того священникъ та словеса: „и сотвори убо“ и проч. глаголеть, дабы хлѣбу въ тѣло, а вину въ кровь пресуществитися, которое уже Господними глаголы купно со Отцемъ и Св. Духомъ¹⁶⁸ пресуществилося,—но для того, еже бы тѣ дары, уже пресуществлен-

¹⁶⁶ Манна л. 118—58 об.—¹⁶⁶ Ibid. л. 119—59.

¹⁶⁷ Манна л. 120—59 об.

ные, сотворилъ намъ пріяти не въ судъ, но во спасеніе.—Еще та, тетратей списателя, вопрошаю: глаголеши ты пресуществленіи быти пришествіемъ и дѣйствомъ Св. Духа и словесы отъ іереза к Богу Отцу „и сотвори убо“ и проч. Внимай, яко іерей молить Бога Отца о ниспосланіи Духа Святаго, и дабы то (по вашему мнѣнію пресуществленіе) сотворилъ самъ Богъ Отецъ Духомъ своимъ Святымъ,—а глаголеши, яко Духъ Святый іерейскими молитвенными словесы совершаешь, а Отца не воспоминаешь? Вѣмы, кои разы причины сіе тытвориши: зане, аще бы тебѣ тако глаголи, яко Отецъ Духомъ своимъ Святымъ пресуществленіе сотвориша, то бы вопрошающему тя и о Сынѣ, иже на вечери¹⁶⁸ тайныи своими Господними глаголы, купно со Отцемъ и Св. Духомъ, пресуществленіе сотворилъ, нужда была отвѣщати или яко и Онъ, т. е. Сынъ также содѣйствуетъ купно со Отцемъ и Св. Духомъ или рѣши, яко Сына іерей въ той молитвѣ о ниспосланіи Св. Духа не просить, но просить точію единаго Отца,—то точію тамо Духомъ Святымъ дѣйствуетъ единъ Отецъ безъ Сына, а Сына тамо неѣсть, Ещѣ быти невозможно. И аще бы рекъ, яко и Сынъ есть таможе, точію не дѣйствуетъ, и то весьма бы была явная ложь, паче же ересь. И аще бы и тако отвѣщалъ, яко Богъ Отецъ Духомъ своимъ Святымъ единъ дѣйствуетъ безъ Сына, и то также была бы велия ересь и раздѣление Св. Троицѣ нераздѣльный. И аще бы рекъ, яко и Сынъ таможе, купно со Отцемъ и Св. Духомъ, іерейскими молитвенными словесы пресуществленіе творить,—и азъ бы та¹⁶⁹ вопросилъ: вскорѣ же Христосъ Іисусъ, Сынъ Божій, та своя словеса, иниже на вечери тайныи, купно со Отцемъ и Св. Духомъ, пресуществленіе сотворилъ, изволилъ нынѣ презрѣти и возлюбити лучше своихъ словесъ человѣческая словеса, и ими, а не своими пресуществленіе совершата? Гдѣ о томъ и кто написалъ? Но не единъ отъ древнихъ святыхъ. Показаними? И жую тому причину далъ, яко уже Христова словеса въ пресуществленіи нынѣ не суть сильна, но сильнѣе ихъ нынѣ суть человѣческая: оними бо пресуществленіе бываетъ, а не Христовыми. Воистинну, никого же отъ святыхъ древнихъ, тако пишущаго, мнѣ показаша, и самъ безумство свое и прелестное ослѣпленіе познавъ, молчати имаши. Зане о семъ, яко же на вечери тайныи отъ Христа Его Господними глаголы пресуществленіе содѣяся, тако и до нынѣ Онъ же самъ Іисусъ Христосъ тѣмуже своими словесы, а не иными, пресуществленіе творить,—всі древнія святія быти утверждата,¹

¹⁶⁸ Ibid. л. 121—60.—¹⁶⁹ Манна л. 122—60 об.

тако о томъ писаша, а напаче же ¹⁷⁰ во многихъ своихъ книгахъ о семъ явно изъявляетъ той св. литургіи творецъ св. І. Златоустый. Икъ же о ономъ свидѣтельства напреди да изъявятся, читай тамо и увѣриши, ако тако есть, а не якоже ты зломудрствуеші.

Въ тетратехъ глаголеть: „нынѣ же вниде во многихъ мысль и во обычай ся отъ книги печатныя въ Киевѣ, глаголемыя Катахисисъ, въ ней же глаголется, яко освящается хлѣбъ силою словесъ Господнихъ „сіе есть тѣло мое“ и „сія есть кровь моя“: егда сія слова отъ священника изглаголются надъ предложенными на престолѣ хлѣбомъ и виномъ, Духъ Святый невидимо приходитъ, призываю ради и намѣренія священническаго, и существо хлѣба и вина пресуществляется въ существо тѣла и крове Христовы“. Огвѣті: Въ семъ списатель тетратей явъ не правствуетъ; глаголеть бо, яко таковое мудрствованіе о пресуществленіи тѣла и крове Господни Христовыми словесы въ Москвѣ отъ клаги, печатныя въ Киевѣ, глаголемыя Катахисисъ ¹⁷¹, начаси быти. А самъ онъ вѣсть, яко та книга печатана, въ ней же сице изъявляется, въ лѣто отъ Рождества Христова 1645. А нынѣ тому въ лѣтѣ 1687 точю 43-й годъ. И тѣмъ людемъ являеть, аки бы до той книги издаванія на Москвѣ тако о пресуществленіи Господними глаголы не вѣриша, и то онъ явную ложь глаголеть: за не въ Москвѣ не отъ той книги тако вѣровати начага, но и прежде той книги всегда тако держаху и вѣроваху неизмѣнно, яко же самъ Христосъ на вечери тайнѣй постанови, и по Немъ святіи Апостоли и древніи святіи отцы держаша. Изъявляютъ бо о семъ Московскія писменныя и печатныя книги. Первая книга—Катахисисъ, печатная въ десть, Никитинскою азбукою, во дни великаго Государа царя и великаго Князя Михаила Федоровича, всея Россіи самодержца, и при отцѣ его и богоомольцѣ, при государѣ святѣйшемъ Филаретѣ, патріархѣ Московскому ¹⁷² и всея Россіи.—Во Псалтири со возслѣдованіемъ предъ молитвами причастными, яже печатана въ лѣто 7143 (1635).—Въ Бесѣдахъ Евангельскихъ, которая преводилъ съ греческаго языка ученикъ Максима Грека монахъ Селиванъ въ лѣто 7702 (1594), при великомъ Князѣ Василии Ioannovichѣ, тому нынѣ 164-й годъ, прежде Кіевскаго Катахисиса за 119 лѣтъ. А послѣди тѣ Бесѣды напечатаны на Москвѣ въ лѣто 7172 (1664), въ вицѣ 50-й и въ 52-й бесѣдахъ и послѣ той бесѣды во нравоученіи, именно толкованія Св. І. Златоустаго показують, яко пресуществленіе бываетъ

¹⁷⁰ Манн. л. 123—61.

¹⁷¹ Манн. л. 123—61 об.—¹⁷² Ibid. л. 125—62.

Христовыми словесы.—Того же Св. Златоустого въ словѣ о вече-
тайный и о преданіи Іуды, еже напечатано на Москвѣ въ книгѣ,
глаголемой Соборникѣ, въ лѣто 7155 (1647), весьма показуетъ свѣт-
ло, яко пресуществленіе бываетъ нынѣ, и до самаго ¹⁷³ втораго Хри-
стова пришествія будеть совершатися Господними глаголы.— Въ кни-
гѣ, юже здѣ наричутъ Кирилла Єросалимскаго, на Москвѣ печатной
въ лѣто 7151 (1643), на листѣ 200 такоже о томъ быти показуетъ
сице Іоанна Дамаскина книга 4, глава 14.....

Въ книгѣ ¹⁷⁴ Св. Ефрема Сиринова, печатной на Москвѣ въ лѣто
7155 (1647), въ словѣ о пречистыхъ тайнахъ 107-мъ зѣло свѣтло
показуетъ, еже Христовыми словесы, яко прежде купно съ содѣйстві-
емъ Св. Духа пресуществленіе баше, тако глаголеть и нынѣ тѣмнице
Христовыми словесы купно съ содѣйствіемъ Св. Духа хлѣбъ пре-
лагается въ тѣло, а вино въ кровь Христову—.... Въ Катахисисѣ
мелкой печати въ четверть, который печатанъ на Москвѣ въ лѣто
7157 (1649), о семъ изъявляетъ именно же. Въ повседневномъ то-
лковомъ Евангелии св. Осифилакта, напечатанномъ на Москвѣ въ
лѣто 7157 (1649), Христовыми же быти словесы пресуществленію по-
вѣствуетъ. А тѣ всѣ книги... печатаны ¹⁷⁵ съ письменныхъ харатѣ-
вныхъ книгъ. А тѣ харатѣйные книги перевожены древле съ грече-
скихъ же харатѣйныхъ рукописьенныхъ книгъ, а не съ новопечатныхъ
у иѣмецъ греческихъ книгъ, которая съ старыми греческими хара-
тѣйными книгами не сходятся, зане многія отъ иѣмецъ суть растрѣянны.
А Бесѣды Евангельскія, толкованія св. І. Златоустого, перевожены
съ греческихъ же книгъ. А въ тѣхъ во всѣхъ книгахъ, напише же
о семъ свѣтло и пространно напечатано въ Великомъ Катахисисѣ
и въ Бесѣдахъ Евангельскихъ и Апостольскихъ и въ Соборникѣ, еже
Господними глаголы пресуществленіе бываетъ, а не послѣ Господнихъ
словесъ. И тако свѣтло, яко никій еретикъ иначе укрѣпительнѣ мо-
жетъ толковати, яко не Господними глаголы пресуществленіе бываетъ;
но вскѣ можетъ разумѣти, яко тѣми Господними глаголы, а не иными,
пресуществленіе бываетъ. А аще Златоустому святому пе вѣрити ¹⁷⁶,
о томъ пространно пишущему, кому-жъ подобаетъ иному въ семъ
вѣрити? И отъ сего вѣмы, яко аще бы списатель тѣхъ тетратей
явился, былъ бы безътѣтенъ: зане на прельщеніе человѣкомъ лож-
ная писаль есть, яко бы отъ книги Катахисисъ, въ Киевѣ нечата-
наго, тако на Москвѣ вѣрити о пресуществленіи начаша, а до тѣхъ

¹⁷³ Манна л. 126—62 об.—¹⁷⁴ Ibid. л. 128—63 об.

¹⁷⁵ Манна л. 129—64.—¹⁷⁶ Ibid. л. 130—64 об.

мъсть аки бы тако не вѣроваша. Далѣе той же творецъ тетратей глаголеть: „Въ книгахъ „Ключь разумѣнія“, „Миръ съ Богомъ“ и иныхъ, въ Кіевѣ новомъзданыхъ, Духа Святаго пришествиемъ и не воспоминается, токмо словесы Господними „сіе есть тѣло мое“ и „сія есть кровь моя“ глаголють прелагатися хлѣбу въ тѣло, а вину въ кровь, и приводить свидѣтелей Иоанна Златоустаго и Иоанна Дамаскина, отъ собранія св. Симеона Фессалонитскаго глаголюще: да про-
растить земля всяку траву сѣянную и всяко древо, творящее плодъ. И отъ онаго времене аще кто на земли травы не сѣти, само слово Божіе, единощи реченное, на всяко лѣто творить тое. Яко земля ро-
дить траву и древо, тако Христова словеса онай... единощи реченнaya, таковую мощь имутъ, яко аbie изречenna отъ іерея надъ дары тво-
рять хлѣбъ тѣло и вино кровь. Тако и св. Амвросія мудрствовати глаголють“. Отвѣтъ¹⁷⁷: На сіе его подложение, оставя книги Кіев-
скія—„Ключъ“ и иная многія и самыя бесѣды Апостольскія, толко-
ванія св. І. Златоустаго, ради краткости, въ нихъ же утверждается единомудренно со Христомъ Іисусомъ и съ св. Апостолы и со всѣми древними святыми Господними словесы, на вечери тайнѣй реченными, хлѣба и вина въ тѣло и кровь Христову пресуществленіе¹⁷⁸ бывати точію изъ единыя книги, „Миръ съ Богомъ“ имануемыя, здѣ привожу свидѣтельство, которое и едино, ради достодолжнаго вѣры св. І. Зла-
тоустаго, тамо тако быти утверждающаго, довѣрять ко увѣренію.... Еще же зри, како о семъ, яко Христовыми словесы бываетъ пресу-
ществленіе, а не иными, изъявляеть и книга, имануемая „Сказаніе о церкви святѣй и о церковныхъ дѣлѣхъ, и о літургіи Божественнѣй“, яже напечатана въ Кіевѣ въ лѣто отъ Р. Х. 1668 сице.... Зри¹⁷⁹
и разсуждай, каково есть также въ мірѣ соблазны вводити, яко же ты, списатель тетратей, сотворилъ еси и творити непрестаеша.

Еще той же тетратей издатель пишеть: „Молю преподобіе твое, отче честнѣйшій, возвѣсти мнѣ истинну, кую мысль подобаетъ ми имѣти, юже-ли издревле имаше церковь Россійская, еже претворятися просфорѣ въ тѣло и вину въ кровь наитіемъ Св. Духа и молитвен-
ными словесы: „и сотвори убо хлѣбъ сей“ и проч., или по нынѣш-
нимъ книгамъ, въ Кіевѣ печатнымъ, претворятися токмо словесы Христовыми „пріимите, ядите“ и проч.

Отвѣтъ¹⁸⁰: Прошу, воззри правомудрствующій о семъ, и со Христомъ и съ древними святыми держащи, сіе въ тетратехъ противныхъ

¹⁷⁷ Манна л. 181—65.

¹⁷⁸ Манна л. 132—65 об.—¹⁷⁹ Ibid. л. 135—67.—¹⁸⁰ Ibid. л. 145—72.

писанное: вопрошающій молитъ тетратей составившаго съ величіемъ прилежаніемъ и почитаніемъ его лица, дабы ему возвѣстилъ истину, како бы ему о пресуществленіи держати. Онъ же, презрѣвъ таковое о истинѣ прошеніе, изъявляетъ ему, якоже ниже во отвѣтѣхъ имать пространно здимо быти, о семъ неистину. И написалъ онъ, тетратей творецъ, аки бы у него вопрошавый извѣстно былъ вѣdomъ о томъ, еже издревле имаше¹⁸¹ Российская церковь разумѣніе не Христовыми словесы быти пресуществленію, но наитіемъ Св. Духа и молитвенными словесы „и сотвори убо“ и проч... И того ради просить: тако-ли мнѣ держати, или по нынѣшнимъ книгамъ, въ Киевѣ печатаннымъ, токмо Христовыми словесы?

И здѣ явно ложь глаголеть: церковь Россійская издревле не тако, якоже той глаголеть, о пресуществленіи держаше.... О семъ бо свидѣтельствуютъ не едини Киевскія печатныя книги, но прежде Киевскіхъ—Московскія рукописманыя и печатныя свв. отецъ древнія книги, ихже нѣкакъ имена выше припомніихъ, а пространнѣе о семъ пишущая ниже да изъявляется.

Ко тогожде¹⁸² неправедному отвѣтованію тщуса сотворити тому праведное мое возъобличеніе... истинное отвѣтованіе¹⁸³ аки единую мукою сотворити, и міру то писаніемъ моимъ изъявити,—соплетенное же отъ безымянного тѣхъ тетратей творца лжесловесное писаніе, зко паучинотканное покрывало его, имже онъ, надѣясь на минимую отъ него свою мудрость прикрытися, всѣмъ православнымъ то ложное его и некрѣпкое покровеніе открыти и злообразіе, т. е. злому-дрованіе его... изъявити... Тетратей¹⁸⁴ списатель глаголеть отъ словесъ писанныхъ и устолаголанныхъ Епифанія Славинецкаго. Отвѣтъ: Почто списатель тетратей прежде имене своего не изъяви? Нынѣ же во отвѣтѣ своемъ изъявляетъ имя о. Епифанія Славинецкаго, и аки бы той отвѣтъ на безымянное вопрошаніе о пресуществленіи тѣла и крове Христовы творить не отъ себе, во отъ словесъ писанныхъ и устолаголанныхъ Епифанія Славинецкаго? Вѣдый, яко аще бы онъ, списатель тетратей, имя свое изъявилъ, и ему бы правовѣрный народъ, за самое его имя, иже во святѣй церкви много новостей сотвори и творить, не повѣрилъ. И онъ, аще и вѣсть то, и аще и зѣло состарѣсь, и близъ есть смерти, обаче отъ злобы своеи на развращеніе церкви не преста, и елико можетъ¹⁸⁵, толико тщится ону возмущати. И того ради имя о. Епифанія здѣ воспоминаетъ, себѣ аки

¹⁸¹ Манна л. 146—72 об.—¹⁸² Ibid. л. 147—73. 183 Ibid. л. 148—73 об.

¹⁸⁴ Манна л. 149—74.—¹⁸⁵ Ibid. л. 150—74 об.

ва нѣкое защищеніе, надѣясь, яко услышавъ народъ Епифанія отца
имя и яко написано, еже отъ его писанія и устоглаголанія отвѣтъ
на вопросеніе о пресуществленіи творится, безразсуднѣ яко человѣка
ученаго послушаетъ. Тѣмже и то имя честное приводить, а
свое сокры, опасаясь, еда-ли бо и како смытуть, а писавія Епифа-
ніева о ономъ у него спросатъ, гдѣ оно, и аще бы нѣчто тому при-
личное и показалъ, а чесого тамо писанаго о томъ и не обращается,
и ему удобно бы было себѣ отъ бѣды защища глаголати, яко о. Епифа-
ній то устнѣ глаголаль... Той ¹⁸⁶ о. Елифаній со Христомъ дер-
жаше, а не противно Его заповѣди... При его на Москвѣ бытіи,
яко въ книгахъ о томъ печатано, тако па словеса Христова во зна-
меніе, яко оними пресуществленіе бываетъ...¹⁸⁷ нижайшее поклоне-
ніе всюду и всегда немѣнно твориша, а онъ тому никакоже, не
такмо противна писаше, но о томъ согласно съ Киевскою церковю
держаше и самъ на Христова словеса кланяшеся. А аще бы была
то неправда, и онъ бы самъ тако не творилъ, и инымъ бы яко пи-
саніемъ, тако и словомъ воспретилъ,—то не бы во вся дни жизни
своей желалъ онъ съ Москвы ѿхати въ Кіевъ и тамо умрети,... чemu
и нынѣ еще суть мнози достовѣрніи свидѣтели... Къ тому же, и въ
послѣднемъ своемъ завѣтѣ, т. е. духовной никуды инуды толикое
многое сокровища своего и книгъ отдать написалъ есть, якоже въ
Кіевъ, (чего онъ не сдѣлалъ бы, если бы ученіе Киевской церкви о
пресуществленіи считалъ невѣрнымъ). Перевода книгу Арменопулову,
онъ перевель въ ней, что Христовыми словесы бываетъ пресущественіе,
чтѣ видно изъ слѣдующаго мѣста переводной книги: „ниже ¹⁸⁸
священнодѣйствуемая отъ латинъ безквасная, ниже подъемлющи сія
и подслужащи сихъ священнодѣйству сосуди и послѣдовно ниже свя-
щенныя ихъ ризы, ниже что таково общая вмѣніемъ. Како бо? Влады-
чнаго имене призванію, припечатствующу сія и Божественнаго
Іакова богообраза священнымъ припѣвомъ святбу, яко вѣмы священно-
славящимъ имъ“. Выраженіе „владычнаго имене призванію, при-
печатствующу сія“ Медвѣдевъ толкуетъ такимъ образомъ: „Владыки
нашего Христа Іисуса словесы пресуществлятися“, и приписываетъ
этотъ смыслъ о. Епифанію. Медвѣдевъ утверждаетъ, что Епифаній
Славинецкій, переводя книги I. Дамаскина о православной вѣрѣ, и
въ нихъ (въ кн. 4, гл. 14) перевель, что пресуществленіе бываетъ
словами Господними. Впрочемъ, Сильвестръ замѣчаетъ ¹⁸⁹, что если

¹⁸⁶ Манна л. 151—75.—¹⁸⁷ Ibid. л. 152—75 об.—¹⁸⁸ Манна л. 155—77.

¹⁸⁹ Ibid. л. 158; см. также лл. 153, 154 и 161; срв. Мирковича стр.
106, прим. 3.

Епифаній, „яко человѣкъ и въпрамъ о томъ къ концу жизни своеи писалъ, яко не Христовыми словесы бываетъ пресуществленіе, во призывають Духа Святаго и словесы отъ іерея сими речениими: „и сотвори убо“ и проч., и то бы аще и зѣло мїра сего ухищренны, или философскими силлогизмами утверждалъ и ему кто бы таковы обрѣлся безумный, иже бы восхотѣль, остава о томъ ученіе Христа Іисуса и Свв. Апостоль и всѣхъ древнихъ отецъ послѣдовати: замѣ вѣдать; яко токмо единъ Богъ никогда же ни въ чемъ можетъ погрѣшити, а человѣка такового на земли не обрѣташся и ис обрѣтается и не обращется). Во отвѣтѣ¹⁹⁰ своемъ той творецъ тетратей, якобы человѣкъ постоянный и правду глаголющій, а неправды хранящійся, глаголеть сице: „подобаетъ намъ отъ Божественнаго писанія собирати разумѣнія и суды, глаголютъ Св. шестаго вселенскаго Синода Свв. отцы, и не преступати положенные предѣлы или богоносныхъ отцевъ преданія; но аще и писанное нѣкое слово воздвигнется, не инако сіе сказовати, точію яко церковная свѣтила и учителіе чрезъ свою списанія изложиша, и паче въ тѣхъ благоискустствовать, неже своя словеса счинати“. Отвѣтъ: ...тетратей творецъ¹⁹¹... самъ не творить тако... и другихъ та旣ожде творити научаетъ... Глаголеть въ тетратехъ: „и св. Златоустъ не отъ нашихъ вымыслений повелѣваетъ, но отъ Божественныхъ писаній свидѣтельствованную показывать истину“. Отвѣтъ: Отъ Златоустаго свидѣтельство о семъ праведно приводить... А Златоустый о семъ всякому, яко Христовыми словесы пресуществленіе бываетъ, глаголеть свѣтло въ словѣ о вечери тайной и о преданіи Іуды и въ Бесѣдахъ Евангельскихъ на Матея въ 8-мъ и 52-мъ Нравоученіи, и Бесѣдахъ Апостольскихъ на 2-е Тимоѳея во 2-мъ нравоученіи къ концу. Глаголеть въ тетратехъ: „Да памятствуется Апостола Св. Павла завѣщеніе (Ефес. 4, 14), еже не влятися и не обносити всякихъ вѣтромъ ученія въ пронырствѣ человѣкъ, въ коварствѣ козни лещенія“. Отвѣтъ:¹⁹² самъ онъ, тетратей списатель, о пресуществленіи на чуждемъ основаніи, т.-е. на человѣческомъ преданіи, а не на Христовомъ заповѣданіи, созиданіе творить и утверждается: глаголеть бо онъ апостольское слово право, но творить лукаво.... Въ тетратехъ¹⁹³ глаголеть: „того ради требуетъ намъ не на песцѣ созданіомъ, по водруженіемъ на твердомъ основаніи отъ Апостоловъ и учителей св. восточнаго церкви... незыбленнымъ и неудобопреложен-

¹⁹⁰ Манна л. 162—80 об.—¹⁹¹ Ibid. л. 163—81.

¹⁹² Манна л. 165—82 об.—¹⁹³ Ibid. л. 167—83.

нымъ быти ко иному ярму". Отвѣтъ: Добръ изъявляетъ списатель тетратей, да самъ тому противна мудрствуетъ, и на песяцъ созданномъ, т.-е. на человѣческомъ преданіи... основаніе свое полагаетъ... Глаголеть¹⁹⁴ тетратей списатель: „и не обноситъ учеными разными и странными, но держатися неотторжно догматовъ св. восточныхъ церквей". Отвѣтъ: ¹⁹⁵ Самъ онъ, оставя о пресуществлениі ученіе Христово, утверждаетъ ученіе о томъ иное странное, и тому онъ послѣдствуетъ, а не Христу. Списатель тетратей вѣщаетъ: „Догма же той есть преданное отъ св. Апостоловъ и свв. великихъ іерарховъ,.. еже пресуществлятися тѣлу и крови Христовѣ изъ хлѣба и вина съ молитвою „и сотвориubo" и проч.: тако святіи Апостоли—Іаковъ богоубратъ и Марко Евангелистъ, послѣдователь св. Петра Апостола, и свв. отцы Василій и Хрисостомъ умствоваху". (Въ своемъ¹⁹⁶ отвѣтѣ 14-мъ С. Медвѣдевъ доказываетъ, что свв. Апостолы и свв. отцы относительно пресуществленія вѣрили такъ же, какъ и онъ); Христосъ¹⁹⁷ научи Апостолы творити, и они творила и тако люди на учаху, яко Христовыми словесы пресуществленіе бываетъ. (Въ доказательство справедливости своего утвержденія С. Медвѣдевъ приводить свидѣтельства изъ Скрижали¹⁹⁸, Бесѣдъ Златоуста¹⁹⁹, Книги о вѣрѣ²⁰⁰, Прокла Константинопольскаго²⁰¹, Діонисія²⁰², Іустиниа мученика²⁰³, Иринея Ліонскаго²⁰⁴, Григорія Двоеслова²⁰⁵, Григорія Богослова²⁰⁶, І. Златоуста²⁰⁷, Кипріана²⁰⁸, Кирилла Іерусалимскаго²⁰⁹, Кирилла Александрийскаго²¹⁰, Василія Великаго²¹¹, Григорія Ниссскаго²¹², Ефрема Сиріна²¹³, І. Дамаскіна²¹⁴, Феофилакта²¹⁵, Пролога отъ З ап рѣя)²¹⁶.

Тетратей списатель глаголеть:²¹⁷ „а еже нынѣ виnde во многихъ мысль, яко рекъ еси, и начася обноситъ въ словесѣхъ пресуществленіе хлѣба и вина въ тѣло и кровь Христову самыми сло-

¹⁹⁴ Ibid. л. 168—83 об.—¹⁹⁵ Ibid. л. 169—84.

¹⁹⁶ Манна л. 170—221.—¹⁹⁷ Ibid. л. 171.

¹⁹⁸ Ibid. л. 174.—¹⁹⁹ Ibid. л. 175.

²⁰⁰ Ibid. л. 176.—²⁰¹ Ibid. л. 177.—²⁰² Срв. Мирковича стр. 153.

²⁰³ Срв. Мирковича, стр. 154 примѣч. 1.—²⁰⁴ Срв. Ibid. стр. 151, 1.

²⁰⁵ Манна л. 189.—²⁰⁶ Ibid. л. 191—198.

²⁰⁷ Ibid. л. 199—202.—²⁰⁸ Ibid. л. 205—207.

²⁰⁹ Ibid. л. 208.—²¹⁰ Ibid. л. 208—209.

²¹¹ Ibid. л. 210—212.—²¹² Ibid. л. 212—214.

²¹³ Ibid. л. 214—215.

²¹⁴ Манна л. 216.—²¹⁵ Ibid. л. 216—219.

²¹⁶ Ibid. л. 219—221.—²¹⁷ Ibid. л. 221—110.

весы, отъ Христа речеными,... сія мысль западныя церкви: западницы бо въ священнодѣйствіи своеи не имуть словесъ призываи Св. Духа на пресуществленіе тѣла и крови Христовы,—того ради, тѣсновѣщаемы изъ нужди, глаголють претворятися хлѣбу и вину въ тѣло и кровь Христову самыми словесы Христовыми". Отвѣтъ: "...И то винно-ли Римляне творять, еже о Христовои пресуществленіи Его словесы быти вѣрують?... (А если такъ, заключаетъ С. Медведевъ, то намъ не надо вѣровать въ воплощеніе Сына Божія ²¹⁸, не надо креститься, поклоняться иконамъ ²¹⁹, поминать усопшихъ) .. и многая иная, яже они (латинницы) древле съ восточною церковью согласно ²²⁰ держаша и нынѣ держать, и намъ та съ ними подобаетъ ли держати или не подобаетъ? Дабы съ ними намъ ни въ чёмъ не соглашатися. И аще тако ми о семъ отвѣтъ даси, яко съ Римляни намъ православнымъ ни въ чесомъ подобаетъ соглашатися, и таковыи твой безумный отвѣтъ слыша, кто сице не возлаголетъ: о, постыдяяго безумства и совершенныя злобы!... Она (латинская) церковь тако изревле пріяла, тако и держитъ, и въ томъ древніи святіи отцы ей не зазираша.

Тетратей списатель глаголеть: „восточныя же церкви никтоже есть тако глаголющъ". Отвѣтъ 16: ²²¹ Скажи ми: почто лжеши? Святіи Апостоли не тако ли мудрствоваша? Василій же Великій и Златоустый святый не тако ли совершенно быти утверждаютъ? И паки мнози ²²² древніи святіи тако, а не иначе быти повѣствуютъ... Тетратей списатель глаголеть: „безъ свидѣтельства же святыхъ духоносныхъ отцевъ пишущіи что илк глаголющіи и увѣщающіи изъ неописанныхъ, яко веръ изъ песка плести начинающіи, и недостовѣрніи суть таковіи; и пишемое тѣми или глаголемое, яко на песцѣ безъ основанія назданное, не есть твердо: понеже всяктъ глаголь истииненъ есть при двухъ или трехъ свидѣтеляхъ". Отвѣтъ 17: (Въ актѣ пресуществленія участвуетъ вся св. Троица [нераздѣльно; если же древніе св. отцы приписывали пресуществленіе Св. Духу, то] не иныхъ ради вины ²²⁴, но сеѧ, зане Духъ Святый, купно всегда сый со Огнемъ и Сыномъ, пресуществленіе яко на вечери тайнѣй Христовыми словесы сотворилъ, тако и нынѣ купно же съ ними творить, а не единъ безъ Отца и Сына и не тѣми словесы человѣческими „и сотвориubo" и проч., но Христовыми словесы... Списатель тетратей ²²⁵ не самъ ли

²¹⁸ Мавлы л. 223—111.—²¹⁹ Ibid. л. 225—226.

²²⁰ Ibid. л. 227.—²²¹ Ibid. л. 228—113 об.

²²² Манна л. 229—114.—²²³ Ibid. л. 280—114 об.

²²⁴ Ibid. л. 232.—²²⁵ Ibid. л. 233—116.

себе обличаетъ, и всякия правды въ томъ по его писанію чужда есть, яко таковая безъ истинныхъ свидѣтелей писалъ есть...

Писатель²²⁶ тетратей глаголеть: „Амвросій святий бише учитель западнага церкве, и аще тако и учаще, мы—сынове восточнага церкве—не долженствуемъ въ сицевыхъ того ученія слушати,—но долженствуемъ держатися ученія восточныхъ отцевъ“. Отвѣтъ 18: Аще Амвросій святий бише учитель и западнага церкве, обаче онъ бѣ отъ Христа въ четвертомъ стѣ, а тогда церкви восточная и западная въ догматѣхъ церковныхъ нужнѣйшихъ быша единомудренни... и ему²²⁷, яко святому, отъ восточнага церкве прославленному и праизвествомъ мѣсяца декемврія въ 7-й день почтенному, вѣрити подобаетъ.—Тетратей списатель вѣщаетъ: „яко книги Амвросія суть растлѣнны отъ латинниковъ, яко свидѣтельствуетъ Фессалонитскій митрополитъ, господинъ Ниль Кавасиль на силлогизмѣ латинскій“. Отвѣтъ...²²⁸ (церковь въ недѣлю православія, какъ написано въ дѣяніяхъ 7-го вселенскаго собора, предаетъ анаеемъ „отметающихъ гласы святыхъ отецъ“, въ томъ числѣ и гласы св. Амвросія; значить, заключаетъ онъ, церковь проклинаетъ и списателя тетратей, какъ непріемлющаго Амвросіева ученія о пресуществленіи)... Тетратей списатель вѣщаетъ: „Аще же кто искренній сынъ св. восточнага церкве, и не таинища, и ниже на два колѣна храмлющъ, ниже уклоняющся въ деснай и шуяя, но грядущъ путемъ царскимъ, утлаченнымъ учеными святыхъ восточнага церквеучителей, тыхъ да покарается и послѣдуетъ“. Отвѣтъ 19: ²²⁹ Отсель всяко тетратей пишущаго познаеть, яко онъ не есть сынъ искренній святага восточнага церкве, но таинища и на два колѣна храмлетъ... Сего ради...²³⁰ бѣжати отъ него подобаетъ, яко отъ гангрены... Еще тетратей списатель глаголеть: „воспоминаніе смерти Христовы бываетъ въ литургіи по словесахъ Христовыхъ... по воспоминаніи же ономъ призываетъ іерей благодать Духа Святаго, и тогда знаменіе креста творить, глаголя: „соторви убо хлѣбъ сей честное тѣло“; явленно, яко не прежде сихъ словесъ, но аbie по словесахъ сихъ бываетъ тѣло Христово, и видить іерей живаго Іисуса предлежаща“. Отвѣтъ 21: ²³¹ Здѣ явно списатель²³² тетратей Христова словеса весьма отрицаеть отъ пресуществленія, и пималыя имъ даетъ въ томъ силы, но уже нимало дѣйственны признаваетъ быти,

²²⁶ Манна л. 234—116 об.—²²⁷ Ibid. л. 235—117.

²²⁸ Ibid. л. 238—118 об.

²²⁹ Манна л. 242—120 об.—²³⁰ Ibid. л. 243—121.

²³¹ Ibid. л. 245—259.—²³² Ibid. л. 256—122 об.

еже зъло дерзновенно и безстрашно сицевое... держить.²³³ Списатель тетратей глаголеть: „Чего ради іерей призываєь благодать Духа Святаго? И на сіе ему отвѣтю:.... дабы²³⁴ его, іерея, благодати Духа Святаго жилищемъ сотворилъ и предлежащія дары.... пресуществленіи сотворилъ.... (хотя и) извѣстно вѣсть св. церкви, яко самими словесы Христовыми бываетъ въ літургії пресуществленіе, обаче человѣческое устрашається сердце, умъ трепещеть, кромѣ молитвъ не благочестінъ обычаемъ, посвященную ону жертву пріяти: того ради ктому, что ему паче полезно и по освященіи онъхъ Христовыми словесы даровъ, къ проліянію молитвы вдаєтся²³⁵ и глаголеть: низъпосли Духа Твоего Святаго на ны и на предлежащія дары сія, и сотвори убо хлѣбъ сей честное тѣло Христа Твоего, а еже въ чаши сей—честную кровь Христа Твоего, преложивъ Духомъ Твоимъ Святымъ, яко же быти причащающимся во трезвеніе души и во спасеніе, а не во осужденіе. А не иная ради коєя вины здѣ Духа Святаго іерей призывасть, но ради вышереченныхъ, еже бы не во осужденіе, но во спасеніе причаститися, а не ради еже бы ту пресуществленіе сотворилъ: то бо уже Онъ, Духъ Святый, вупно со Отцемъ и Сыномъ Его словесы сотворилъ.... Въ літургії²³⁶ того святаго (Василія Великаго), егда іерей глаголеть Господская словеса—пріимите, ядите и проч. и пійтѣ отъ нея вси и проч.—и тогда творить знаменіе креста, яко же службникъ изъявляетъ. То зри, яко Христовыми словесы бываетъ совершенное пресуществленіе, а не тѣми, еже священникъ глаголеть: „сотвори убо“ и проч.—Тетратей списатель пишеть: „И Дамаскинъ Святый сказуетъ присѣняющу на дары мощь Св. Духа, сице глагола: да изведеть земля быліе травное, и не просто, но дожду бывшу, изводить свойственныя расли, Божественнымъ гонима и можетствуета повелѣніемъ,—рече Богъ: сіе мое есть тѣло и сія моя есть кровь,—и всемошнымъ того повелѣніемъ бываетъ, какоже бываетъ“. Огвѣть 22: Зри списателю тетратей,²³⁷ яко Дамаскинъ Святый не рече, яко сими словесы бываетъ пресуществленіе, егда іерей глаголеть: „и сотвори убо“ и проч., но призывають Св. Духа и тою присѣняющою мощью, а призывають отъ іерея Св. Духа зри, яко отъ начала самыхъ літургій бываетъ. Первое, вначалѣ вошедъ въ церковь и поклоняясь предъ царскими вратами, глаголеть молитву Духу Святому: Царю небесный и проч., и потомъ въ молитву въ херувимскую пѣснь.... священ-

²³³ Ibid. л. 123 об.—²³⁴ Ibid. л. 249—124.

²³⁵ Манна л. 249—124.—²³⁶ Ibid. л. 251—125.

²³⁷ Манна л. 260—129 об.

НИКЪ молится: призри на мя грѣшнаго и непотребнаго раба твоего.... и удовли мя силою Святаго Духа, облеченнага благодатию священства, предстати святѣй твоей сей трапезѣ и священнодѣйствовати святое пречистое тѣло Твое и честную кровь; и ниже: ты бо еси приносай и приносимый, и приемлай и раздаваемый, Христе Боже нашъ... Видишъ-ли ²³⁸, тетратей списателю, сіе прежде Христовыхъ словесъ Духа Святаго призывање, и не просто, но ради священнодѣйствія тѣла и крови Христовы.... И паки о томже Служебникъ сице изъявляетъ послѣ пѣсни Херувимской.... Аще ²³⁹ мя вопросиши, чесо же ради послѣдне Христовыхъ словесъ священникъ молится: „еще приносимъ ти словесную и безкровную сію жертву, и просимъ и молимъ и милитися дѣемъ, низпосли Духа твоего Святаго на ны и на предлежащія дары сія“, чже уже купно со Отцемъ ²⁴⁰ и Сыномъ Его Господними глаголы преложилъ я есть? Отвѣтъ: ²⁴¹ 23:... дабы дары были причащающимся не во осужденіе, но во очищеніе грѣховъ... Весьма всякову есть свѣтло, яко іерей являеть сімъ ко Господу прошеніемъ, яко Духъ Святый уже прїиде... Іерей молитъ того (Св. Духа) не отъити отъ нась, а не просить того: Благай, низпосли нынѣ и намъ, якоже Свв. Апостоломъ: но уже яко по предваршымъ его молитвамъ пришедшія, не отналь и обновилъ бы, то-есть, очистиль молящихся сму. (Въ противномъ случаѣ) іерей здѣ въ молитвѣ сей просилъ (бы) не тако, но сице: Господи, иже Пресвятаго твоего Духа, въ третій часъ Апостоломъ твоимъ низпославый, того, благай, низпосли и намъ и обнови нась молящихся. Во знаменіе убо совершенного отъ всея Св. Троицы уже Господними глаголы пресуществленія, іерей глаголеть ону молитву „Господи, иже пресвятаго твоего Духа“ трижды, въ ней же являеть уже Духа Святаго пришедшія... Аще-ли ²⁴² речеть, яко здѣ хлѣбомъ іерей называется, а не тѣломъ Христовымъ... но ²⁴³ и діаконъ послѣ возглашенія „святая святыи“ глаголеть: „раздроби, владыко, святый хлѣбъ“... Аще кто речеть, что „якоже быти причащающимся“ и проч. есть иная молитва, къ тѣмъ словамъ Господнимъ не належащая, и тому сице отвѣщаю: аще сочлененіе грамматическое добрѣ разумѣши, зри, яко самая сія словеса—„якоже быти причащающимся“ и проч. предваршая нѣкака словеса быти глаголенная показуютъ. Якоже быти тожде, сже есть: дабы быти причащающимся въ трезвѣніе души и проч.. Зри, чemu

²³⁸ Ibid. л. 261—130.—²³⁹ Ibid. л. 269—134.

²⁴⁰ Манна л. 270—134.—²⁴¹ Ibid. лл. 270—296.

²⁴² Ibid. л. 278—138 об.—²⁴³ Ibid. л. 279—139.

дабы быти причащающимся въ трезвѣніе и проч.? Явѣ, яко не иному чесому, но Христову тѣлу и крови, о немже въ той же молитвѣ іерей выше изъявляетъ.... Тетратей списатель глаголеть: „Св. Ефремъ Сиринъ глаголеть: рече Богъ—сіе есть тѣло мое и сія есть кровь моя, и сіе творите въ мое воспоминаніе: всемошнымъ убо того повелѣніемъ бываетъ“. Отвѣтъ 24: Св. Ефремъ ²⁴⁴ Сиринъ не сказалъ, яко то пресуществленіе всемошнымъ его повелѣніемъ бысть, но бываетъ, и симъ реченіемъ сей святый явно показуетъ, яко и всегда тѣмъ всемошнымъ Господнимъ словомъ пресуществленіе бываетъ и совершился будеть, дондеже Онъ, праведный судія, придетъ во второе пришествіе: зане тако рече Св. Ефремъ и глагола: дондеже прииду... Вездѣ ²⁴⁵ той тетратей списатель писалъ себѣ отъ святыхъ ²⁴⁶ свидѣтельствъ словеса ихъ выборомъ, которыя онъ мнилъ быти ему того его мудрствованія ко утвержденію, а не все... (С. Медвѣдевъ упрекаетъ списателя тетратей за то, что онъ и Наeanaiла свидѣтельство не все приводить, а только угодное ему). А тамо прежде написано сице: яко Христосъ рече, сіе творите въ мое воспоминаніе преданія ради страшныхъ таинствъ. И какъ вѣра? Самъ рече: сіе есть тѣло мое. Се здѣ вѣру пресуществленія ради Христова реченаго словесе „сіе есть тѣло мое“, быти Наeanaiль самъ исповѣдуется, а не индѣ. Наeanaiль тамо глаголеть: самъ (Христосъ) повелѣ апостоломъ и апостоли всей церкви творити сіе. Что сіе повелѣ творити апостоломъ? Пресуществленіе. Како? Яко же Онь самъ сотвори. Чимъ то творити? Его Господними глаголы: „пріимите, ядите“ и проч.... Рече Христосъ: сіе творите въ мое воспоминаніе,— сіе значитъ: творите пресуществленіе хлѣба и вина въ тѣло и кровь Христову словесы Господними: „пріимите, ядите“ и проч. И далѣе Наeanaiль глаголеть: не повелѣлъ бы творити сіе, аще не имѣлъ бы дати мошь, да возмогутъ творити сіе. Кто далъ мошь? Христосъ. Да возмогутъ, кто они? Апостоли. Сіе творити, что? Пресуществленіе тѣла и крове Его. Чимъ творити? Явѣ Его Господними глаголы, а не иными... Такоже Наeanaiль глаголеть: и какъ есть мошь? Духъ Святый, иже увѣри и вооружи апостолы той же. И на сіе отвѣтую сице: и мы исповѣдуемъ мошь дѣйствующую быти св. Духа, купно со Отцемъ и Сыномъ, яко же во всѣхъ вещехъ, тако и въ пресуществленіи, а не иного Духа Святаго, якоже Наeanaiль глаголеть; Духъ бо Святый отъ Отца и Сына никогда раздѣляется и единъ

²⁴⁴ Манна л. 297—148.—²⁴⁵ Ibid. л. 298—148 об.

²⁴⁶ Ibid. л. 299—149.

никогдаже что дѣйствуетъ. И никотоже тако мудрствуяй, якобы въ пресущественіи нынѣ, по изъявленію Нааанаилову, не тако, якоже на вечери тайный баше мошь дѣйствующая была точію единаго Св. Духа іерейскими словесы, а не Господними, а Отецъ бы и Сынъ този моши дѣйствующія, якоже во всѣхъ вещехъ, тако и нынѣ, якоже на вечери тайный, въ пресущественіи не имѣли... Рече Богъ: раститесь и множитесь. Что убо по словеси ономъ, ни чѣмъ ли требуетъ въ сie? Не едину-ли потребу имамы хъ ращенію или брака или смѣшенія? Треба есть и иного прилежанія: и кромѣ сихъ не можно состоятися роду и множитися. Убо яко же тамо въ дѣтотворенію мнимъ бракъ нуждный, тако и здѣ вѣруемъ, яко то слово Господне дѣйствуетъ таинство. Кое слово Господне дѣйствуетъ (или совершаеть) таинство? Явѣ, яко се: пріимите, ядите и проч.... Здѣ онъ глаголеть вѣруетъ, еже словомъ Господнимъ бываетъ пресущественіе, а по иныхъ мѣстахъ онъ же глаголеть, яко не Христовыми словесы бываетъ пресущественіе, и самъ съ собою не соглашается и таковыми несогласникомъ вѣрити²⁴⁷ не подобаетъ. (Указавъ и другія мѣста Скрижали, противорѣчащія этому мѣсту, и, основываясь на положеніи самого тетратей списателя, что „всякъ глаголь истина есть при двухъ или трیехъ свидѣтеляхъ“, С. Медвѣдевъ утверждаетъ далѣе, что) Нааанаиль ни единаго приведе кого древняго святаго того своего злумудрствія во свидѣтельство, но сіе глаголеть и утверждаетъ самъ отъ себе. И того ради ему, яко противнику всѣмъ древнимъ святымъ, въ томъ и съ ними несогласнику, вѣрити весьма не подобаетъ, а вѣрити есть требъ въ томъ древнимъ свв. отцемъ²⁴⁸. Тетратей²⁴⁹ списатель вѣщаєтъ: „Св. Кирилль Іерусалимскій глаголеть: молимъ человѣколюбца Бога послати Св. Духа на предлежащая, да сотворить убо хлѣбъ тѣло, вино же кровь Христову,—всего бо, сгоже аще приносится, Духомъ Святымъ тое святится и предлагается“. Отвѣтъ 28... Когда²⁵⁰ самъ Христосъ объявилъ и сказалъ о хлѣбѣ „сіе есть тѣло мое“, послѣ сего кто уже осмыслился не вѣровать? И когда самъ увѣрилъ и сказалъ о чашѣ „сія есть кровь моя“, кто когда усумнится и скажеть, что сіе не кровь Его? Онъ въ Канѣ Галилейской нѣкогда воду претворилъ въ вино, сходное съ кровью: и не достоинъ ли вѣры, когда вино въ кровь претворяетъ (Медвѣдевъ укоряетъ тетратей составителя за то, что онъ привелъ только одно мѣсто изъ Кирилла Іерусалимскаго, не приводя

²⁴⁷ Срв. Марковича, приблѣж. на стр. 184.—²⁴⁸ Манны лл. 299—312.

²⁴⁹ Ibid. л. 320—159 об.—²⁵⁰ Ibid. л. 322—160 об.

этого другого, говорящаго будто бы въ его пользу; самъ же онъ, приведя его, утверждаетъ, что св. Кириллъ „о пресуществленіи, яко то Христовыми словесы совершаются, а не иными, ясно являетъ... Тетратей списатель²⁵¹ глаголеть: „Максимъ Грекъ три части быти священныя литургіи сказуетъ. Первую часть—проскомидію,... вторую часть отъ начинанія „Благословенно царство“ до Херувимской пѣсни,... третію—отъ Херувимской пѣсни, въ ней же совершившельная благодать Св. Духа, находящи по таинственному призыванію священодѣйствующаго и яже о немъ, и весь слтарь освашаетъ, и Божественный хлѣбъ въ самое тѣло воплощающаго Бога Слова предлагаетъ, и вліянное въ потиръ вино—въ честную и животворящую Его кровь претворяетъ“. Отвѣтъ²⁵² 30:... Списатель тетратей али нѣкій мельникъ, иже тщится откуду бы ни буди, аще и неправеднѣ, воду²⁵³ на свое коло привлещи, дабы точію оно силу молово и ему приобрѣтеніе или прибыль приносило. Тако и онъ, списатель, весьма во всемъ своемъ писаніи усердное свое тщаніе полагаль, дабы ему откуду бы ни буди, хотя весьма неправдою, отъ древнихъ святыхъ отецъ и отъ новыхъ ученыхъ людей, не яко же они о ономъ писаша, но выборомъ и преступая въ ихъ писаніи индѣ реченіе, индѣ цѣлую строку, а индѣ и многая и отъ писанія ихъ точію мнимое ему, ко его оправданію быти вземля, сіе сотворити, еже бы его зломудрствію, яко мельничному колу, дѣйствовать и ему тщетную и неистинную учительскую прибыль приносати... (Въ словахъ „священодѣйствующаго и яже о немъ“ С. Медвѣдевъ разумѣеть Иисуса Христа, кото-рый „то таинство Духомъ Святымъ купно со Отцемъ своими словесы совершаеть“. Но если бы Максимъ Грекъ утверждалъ пресуществленіе словами „и сотвориubo“ безъ свидѣтельства на то свв. отецъ, то ему нельзя вѣрить... Правда, Максимъ человѣкъ мудрый... Но какъ о²⁵⁴ сложеніи перстовъ онъ писалъ противное православной церкви, чemu „не подобаетъ вѣрити, тако... аще бы и о пресуществленіи писаль, яко то не Христовыми словесы бываетъ, но призывають Св. Духа и словесы іерейскими, а свидѣтельства о томъ древнихъ святыхъ никого бы не показаль, и ему въ томъ, яко и о крестѣ противно церкви святѣй, безъ свидѣтельства древнихъ святыхъ отецъ тако пишущему, вѣровати бы весьма не подобало“).— Тетратей²⁵⁵ списатель показуетъ: „Дамаскинъ святый Ioannъ глаго-

²⁵¹ Манны л. 823—161.—²⁵² Ibid. л. 324—161 об.

²⁵³ Ibid. л. 325—162.

²⁵⁴ Срв. Мирковича, стр. 186, примѣч. 1.

²⁵⁵ Манны л. 334—166 об.

леть (и. 4, сл. 14): аще и въци и возъобразная тѣлесе и крове Господня хлѣбъ и вино назваша, яко богоносный рече Василій, не по еже освятитися рекоша, но прежде еже освятитися самой просфорѣ, тако назвавше. Вселенскій святый седьмой синодъ глаголеть, яко прежде еже освятитися, зваша бо антитипа, по освященіи же тѣло Господствено и кровь Христова глаголются, и суть, и вѣруютса". Отвѣтъ 31: Свидѣтельство¹⁵⁶ Дамаскина разумѣй сице: богоносный Василій въ литургіи своей послѣ словесъ Христовыхъ „примите, ядите" и проч. въ молитвѣ дары оны нарекъ возъобразные тѣлесе и крови Господни и иѣціи тако мудрствоваху, яко бы св. Василій то рекъ не поеже тѣмъ освятитися самой просфорѣ. А Василій святый аще тако и нарекъ, обаче не прежде еже освятитися, но по освященіи: я того ради извиняя (оправдая) его, св. Дамаскинъ во ономъ аки бы сице глаголеть: аще и въци и возъобразные тѣла и крове Господни хлѣбъ и вино назваша отъ слова Василья Великаго, иже тако нарекъ, и повѣдаютъ то нареченіе возъобразная не по освященіи, но прежде освященія самыя просфоры быти, обаче вѣдите, чесо ради Василій Святый тако возъобразная назва не прежде освященія, но по освященіи: даетъ причину тому св. Дамаскинъ, яко и по освященіи возъобразная наречются въ той же главѣ (и. 4, гл. 14), изъ нея же тетратей списатель приводить его о возъобразномъ свидѣтельство, тако: возъобразная же будущихъ глаголются, не яко не сущая истинѣ тѣло и кровь Христова, но ако убо иныи тѣми причащаемся Христову божеству, тогда же умнѣе самымъ зряниемъ... А еже¹⁵⁷ списатель тетратей приводить св. 7-й вселенскій синодъ, иже глаголеть: яко прежде еже освятитися зваша бо антитипа, по освященіи же тѣло Господствено и кровь Христова глаголются, и суть, и вѣруются, но коими же словесы святый той соборъ быти пресуществленіе исповѣда, того отцы о томъ вѣроваша, еже Христовыми словесы, а не иными пресуществленіе бываетъ; тако и той святый соборъ держа. (Притомъ,¹⁵⁸ опредѣленіе 7-го вселенскаго собора относится къ дѣйствительности пресуществленія, а не ко времени его, и высказано діакономъ Епифаніемъ по поводу сомнѣнія на этотъ счетъ Григорія, епископа Неокесарійскаго; Дамаскинъ же, „иже бѣ на 7-мъ вселенскомъ соборѣ", объясняеть, въ какомъ смыслѣ нужно понимать антитипа по освященіи: „возъ-

¹⁵⁶ Маны лл. 334—335; срв. Ibid. л. 180.

¹⁵⁷ Ibid. лл. 344—358.

¹⁵⁸ Срв. Мирковича, стр. 167, примѣч. I-е.

образная же рече будущихъ глаголются". Отсель ясно, говори С. Медвѣдевъ, что „о пресуществлениі держалъ той 7-й вселенскій соборъ Господними глаголы, а не иными... А еже Епифаній діамок глаголеть, яко бы св. Василій въ молитвѣ возношеннія антитипа изъвалъ прежде еже посвященія, а не послѣдне, и то той Епифаній глагола противное самому св. Василію, зане той святый пресуществленіе Господними глаголы быти, а не иными постническія святые книги во 2-й части въ 167 словѣ утверждается“)... Списатель ²⁵⁹ тетратей глаголеть: „Германъ, патріархъ Константиноградскій, глаголетъ: ни единаго же вѣрнымъ о освященіи даровъ сомнѣніе; аще въ предложенію и молитвамъ іереевъ совершаются, по словамъ бо „примите, ядите“ и „пійте изъ нея вси“ и „сіе творите въ мое воспоминавіс“,—мы поминающе того заповѣдь Антитипа, рѣкше возъобразная, приносимъ, глаголюще: „твоя отъ твоихъ тебѣ приносяще“.—Отвѣтъ 32: ...Германомъ ²⁶⁰, патріархомъ Константинопольскимъ, и съ таковымъ разумѣніемъ антитипа св. дары наричуются, яко бы ешъ не быша освящены, но уже по освященіи тако нарицаются, таковыми умствованіемъ, якоже о семъ св. Иоаннъ Дамаскинъ изъявляеть въ 4 своей книзѣ въ 14 словѣ къ концу“. (А что касается выраженія Германа, что іерей „молить Бога Отца низпослати Духа Святаго на себѣ и на предлежащія дары, еже освятити ты“, то „сего“ въ Златоустовѣ службѣ—„еже освятити ты“ нѣсть, а обрѣтается въ службѣ Василія Великаго, и на се, еже чесо ради здѣ глаголется освятити, отвѣтъ доволъный совершенъ выше... Здѣ же точію реку, яко аще сей и тако бы держалъ, но во ономъ ему вѣрити не подобаетъ, зане писа всѣми древнимъ свв. отцемъ въ семъ противная и въ писаніи своемъ ни единаго отъ святыхъ древнихъ во свидѣтельство тако держащаго и пишущаго не привель: никто бо отъ оныхъ тако мудрствовалъ... (По греко - латинскому же евхологіону выходить, говоритъ С. Медвѣдевъ, что Германъ „вѣровалъ Христовыми словесы быти пресуществлению, а не отъ іерея речеными, и сотвори убо“ и проч. Ибо толкуя въ литургіи слова „Тебе поемъ, тебе благословимъ“ и проч. Германъ — по евхологіону—, глаголеть сице: Тебе хвалимъ Бога и Отца, Тебѣ Сына и Слово благословимъ, Тебе Духа Святаго благодаримъ: изъ воли бо Отца, содѣствующу Св. Духу, Сынъ жертва міру бывъ въ сей тайнѣ“,—не будетъ жертва, но уже „бывъ“, т. е. который жертвою уже сталъ, а эти

²⁵⁹ Манна л. 370—184 об.

²⁶⁰ Манна л. 371—374; срв. Мирковича, стр. 175, примѣч. 1.

слова произносятся сразу послѣ словъ Христовыхъ). Списатель²⁶¹ пишеть: „Св. Никифоръ, патріархъ Константинопольскій, глаголеть: антитипа бо сie есть възобразная, не по освашеніи самомъ, но прежде еже освятится назвашася. Антитипа же глаголются въ літургії св. Василія не прежде словесъ Христовыхъ „пріимите, ядите“ и проч., но послѣ онъхъ словесъ, предъ призывають Св. Духа на пресуществошеніе хлѣба въ тѣло Христово и вина въ кровь“. Отвѣтъ 34: И сейму²⁶² отвѣтъ доволенъ есть той же, иже сотворенъ на писаніе Германа (потому что и Никифоръ не привелъ ни одного свидѣтельства древнихъ Свв. отецъ; о възобразномъ тоже раньше сказано). А сже глаголеть онъ, яко бы іерей здѣ призываєтъ Духа Святаго ради пресуществошенія хлѣба въ тѣло Христово и вина въ кровь, (то это не вѣрно; въ літургії Златоуста написано, что тогда призываєтъ Св. Духъ на дары, чтобы они „были причащающимся не во осужденіе, но во спасеніе и прочая“....).—Списатель²⁶³ глаголеть: „Мнози святіи учителіе восточныя церкви согласно о семъ глаголютъ, иже нынѣ за сокращеніе оставляю; Богу же благоволяющу потщуся по возможному мнѣ собрати и изъявити“. Отвѣтъ 36: Почто лжеши: многихъ повѣдаєши Свв. учителей о томъ согласно пишущихъ, а здѣ ни единаго отъ онъхъ древнихъ святыхъ отецъ, тако мудрствующихъ, еже бы не Христовыми словесы быти пресуществошенію, не привелъ еси, развѣ новыѣ учителей, иже древнимъ святымъ отцемъ²⁶⁴ и церковнымъ учителемъ о ономъ писаша несогласная, пачеже противна, и то малыхъ. И того ради имъ, яко отъ древнихъ святыхъ отецъ во ономъ разгласникомъ, вѣрити не подобаетъ. Аще же ихъ ты имѣлъ еси, почтоже онъхъ здѣ нынѣ не написалъ? Явѣ есть всякому, яко тѣхъ не имѣши, и ложная вѣщаеши. Тетратей²⁶⁵ списатель глаголеть: „нынѣ же еще нѣчто малое реку: мѣстоименіе въ словесѣхъ „сотори убо хлѣбъ сей“ глаголемое не попушаетъ къ тому скитатися умомъ сѣмо и овамо, но право и истинну указуетъ; не глаголется бо женскаго рода „яже въ чаши сей“, еже знаменовало бы кровь: кровь бо рода есть женскаго, но глаголется средняго рода „еже“ сице „еже въ чаши сей“, еже рода есть средняго, знаменующее не кровь, но еще суще вино: вино бо средняго есть рода“. Отвѣтъ 37: Почто, ²⁶⁶ списателю, всеу неискуснымъ людемъ на прельщеніе много трудишися и показуеши,

²⁶¹ Манна л. 376.

²⁶² Ibid. л. 377; срв. Мирковича, стр. 175, прим. 3.—²⁶³ Ibid. л. 382.

²⁶⁴ Манна л. 383—191.—²⁶⁵ Ibid. л. 384—191 об.

²⁶⁶ Ibid. л. 385—192.

аки бы грамматицъ сый искусенъ, и симъ аки иѣкою паучиною хощеши то твое зломудрствіе утвердити?.... (Смысль мѣстоименія „еже“, по С. Медвѣдеву,²⁶⁷ можно понять изъ толкованія Златоуста (I Кор. 10, 6), который говоритъ: чашу благословенія, юже благословляемъ, не общенія-ли крове Христовы есть? Вѣрнѣ и страшно рече, еже бо глаголеть, сіе есть: яко сіе, еже въ чаши сущее, оно есть,. еже отъ ребра истекшее.... Т. е. толкуя мѣстоименіе „еже“, Златоустъ „не на вино оно наводить, но на сущее; глаголеть бо: а еже въ чаши сущее оно есть, еже отъ ребра истекшее, а изъ ребра“ не вино, но кровь истекла).... Тетратей²⁶⁸ списатель глаголеть: „Сами Свв. Апостоли, егда литоргію дѣйствоваху, приествіемъ Св. Духа ожидаху, повѣствуетъ Св. Проклъ, да божественнымъ того присутствіемъ предлежащіи въ священводѣйствіи хлѣбъ и вино, водѣ смѣшеннное, самое опое тѣло и кровь Спаса нашего Иисуса Христа содѣется и появится“. Отвѣтъ 38:.... Яво²⁶⁹ сватіи апостоли съ величайшею во истинну охотою и съ множайшимъ веселіемъ на сіе божественное священодѣйствіе время отлагающе, стояху прилежно, выну памятни оныхъ Господнихъ словесъ: „сіе есть тѣло мое“ и проч. и „сіе творите въ мое воспоминаніе“ (откуда, по словамъ С. Медвѣдева).... всакому есть свѣтло, яко и Сватіи апостоли тѣмужде Христовыми словесы, яко и на вечери тайнѣй имъ пресуществленіе содѣяся, вѣроваша быти пресуществленію.... Тетратей²⁷⁰ списатель глаголеть: „И Василій Великій глаголеть: недовольны есмы апостоломъ и Евангеліемъ, помяневшими во освященіи,—но прежде и послѣжди глаголемъ иная, яко велію мошь къ тайнѣ имущая“. Отвѣтъ²⁷¹ 40: На сіе выше не во единомъ мѣстѣ уже пространно отвѣтовахъ,—читай тамо.

Тетратей²⁷² списатель глаголеть: „Видиши-ли, аще сами Свв. Апостоли и тѣхъ близкія преемницы... тако твораху, кто смѣтелствуетъ нынѣ инако творити и мудрствовати?—Отвѣтъ 41: Не кто инь, но ты точію нынѣ единъ, неправды глагольникъ, тако творити съ тебѣ подобными смѣтелствуещи....

Тетратей²⁷³ списатель глаголеть: „Азъ вѣрую и мудрствую и исповѣдую, яко вѣруетъ и учить св. каѳолическая восточная церковь“... Отвѣтъ²⁷⁴ 42: Ложная вѣщаши... Еретикъ еси и церкви святые восточные отчуждился еси...

²⁶⁷ Манна лл. 390—391.—²⁶⁸ Ibid. л. 392—195 об.

²⁶⁹ Ibid. л. 393; орв. ibid. л. 177 въ Мираковича, стр. 171.

²⁷⁰ Манна л. 398.—²⁷¹ Ibid. л. 399—199.

²⁷² Ibid. л. 400—199 об.—²⁷³ л. 401—200.—²⁷⁴ Ibid. л. 402—200 об.

Тетратей²⁷⁵ списатель глаголеть: „Книга Катехисисъ есть православное исповѣданіе, возсужденная, нисчищенная отъ чуждихъ мысли и новшества всякаго, въ Молдавіи отъ патріаршескихъ іерарховъ Константинопольскія церкви, отъ синода посланныхъ, Никейскаго митрополита Порфирия и Мелетія Сирига,... свидѣтельствованная же и подтвержденная отъ четырехъ православныхъ патріарховъ... своеучными подписями,... греческимъ діалектомъ типоизданная, во отвѣтъ 107 сице имать: яко существо хлѣба и вина прелагается въ существо тѣла и крове Христовы дѣйствіемъ св. Духа, егоже привыканіемъ творить чашь онай о совершеніи тайны сей умоляя, глаголи: низпосли Духа твоего Святаго на ии и на предлежащія дары сія, и сотвори убо хлѣбъ сей... преложивъ Духомъ Твоимъ Святымъ: по глаголѣхъ бо сихъ пресуществованіе аbie бываетъ, и измѣняется хлѣбъ во истинное тѣло Христово и вино во истинную кровь,—остаютъ точію виды, яже видатся”.—Отвѣтъ²⁷⁶ 43:... Той катехисисъ, ново отъ Грековъ устроенный, аще и отъ всѣхъ четырехъ патріарховъ руками подписаный, иже Христовыми словесы, якоже на вечери тайной Христось сотвори.... пресуществленіе быти отрицасть,... а утверждаетъ то пресуществленіе быти сими человѣческими въ молитвѣ словесы „и сотвори убо” и проч., а свидѣтельства отъ свв. древнихъ отецъ того своего новомудрствованія во утвержденіе ни единъ не изъяві: ибо онъ, тако зломудрствующихъ, не обрѣтается. И того ради той книгѣ, тако иротивна самому Законодавцу Христу Іисусу и свв. Апостоломъ и всѣмъ древнимъ святымъ отцемъ о пресуществленіи мудрствующей, вѣрти не подобаетъ (въ силу основного требованія тетратей списателя, по которому для утвержденія истины необходимы два или три достовѣрныхъ свидѣтеля). На основаніч же завѣщанія Ап. Павла, „еже не вляястися и не обноситися всавимъ вѣтромъ ученія въ пронирстѣ человѣкъ, въ ховарствѣ козни ященія, ²⁷⁷ и не на чуждемъ основаніи со-зидати,”²⁷⁸—завѣщанія, приведенного тетратей списателемъ, С. Медведевъ утверждаетъ, что) онай книгѣ²⁷⁹ катехисису вѣрти весьма не подобаетъ, зане о пресуществленіи основаніе созидаетъ не на Христовой заповѣди, иже сотворивъ и тако апостоловъ творити научи своимъ всесильными словесы: „пріимите, ядите” и проч. пресуществленіе дѣлти, но на чуждемъ,—не на Христовомъ, но на человѣческомъ....

²⁷⁵ Ibid. л. 403—201.

²⁷⁶ Маннъ л. 405—202; срв. Мирковича, стр. 186, прил. 2.

²⁷⁷ Ефес. 4, 14.—²⁷⁸ Рим. 15, 20.

²⁷⁹ Маннъ лл. 406—413 и 415; срв. Мирковича, стр. 187.

Эта книга катихизисъ греческая, новоизданная на пѣсцѣ человѣческаго ученія, а не на твердомъ основаніи свв. апостоловъ и свв. отецъ суща писанна. (Основываясь же на словахъ этого самаго катихизиса: „не видимъ тѣла Христова, но вѣруемъ быти е, по словесемъ, реченымъ отъ Христа Господа, се есть тѣло мое и проч. и се есть кровь моя и проч., С. Медвѣдевъ заключаетъ, что книга) катихизисъ ясно являетъ, яко Христовыми словесы... вѣруемъ быти тѣло и кровь Христову, а не человѣческими—„и сотвори убо“...

Тетратей ²⁸⁰ списатель глаголеть: „Како вѣруетъ святая восточная церковь, тако научиша ны отцы святіи вѣровати“. Отвѣтъ 45: Древніи святіи отцы научиша ны вѣровати, якоже самъ Христосъ сотворилъ есть пресуществленіе своими словесы... Словомъ глаголеши якобы правду, а въ вещи твориши зло...

Тетратей списатель глаголеть: „Всего востока вси народы православно - христіанстіи вѣруютъ и исповѣдуютъ, яко молитвенными словесы „и сотвори убо“ и проч. и наитіемъ и дѣйствомъ Св. Духа претворяется хлѣбъ и вино и бываетъ тѣло и кровь Христова. Какоже сіе догма измѣнися въ книжицахъ, въ Кіевѣ печатныхъ цольскіи и рускіи диалектомъ, зовемыхъ „Собрание краткаго ученія о членахъ вѣры“, вѣдѣть сіе сдѣлавшіи“. Отвѣтъ ²⁸¹ 46:... А чесо ради они Христово ученіе и Святыхъ Апостолъ о томъ и древнихъ тѣхъ святыхъ отецъ держаніе отставиша и, отъ Законодавца отлучившееся, новое о томъ мудрствованіе не Божіе, но человѣческое воспріяша, того ты не изъявляеші: не имаши бо о томъ ни единаго отъ святыхъ древнихъ отецъ достовѣрнаго свидѣтельства, якоже выше о томъ глаголахъ. Развѣе точію мимо ²⁸² всякия правды проклѣтаго вашего упора той вы тако творати научаѣтъ и праведная вѣщати и дѣлти не попушаетъ.

А еже глаголеши: „какоже сія догма измѣнися въ книжицахъ“ и проч. и „о семъ вѣдѣть сіе дѣлавшіи“.

Отвѣтъ 47:... Наричаеши себе во всемъ мудра быти, а о семъ еще, еже тѣ книги, въ Кіевѣ печатныя, именуемыя „Собрание краткаго ученія о членахъ вѣры“, о пресуществленіи согласно со Христомъ и съ Святыми Апостолы и со всѣми древними святыми отцы быти утверждаютъ, ты глаголеши, яко того и до нынѣ ты не вѣси. И отъ ²⁸³ сего всякому есть явно, яко ты самъ истинно и до нынѣ о пресуществленіи; кіими словесы совершаєтъ, не вѣдаль еси....

²⁸⁰ Манна л. 431—215.—²⁸¹ л. 432—215 об.

²⁸² Ibid. л. 433—216.—²⁸³ Манна л. 434.

Тетратей списатель вѣщаєть: „Книга же, названная „Миръ съ Богомъ“, вся преведена съ латинскихъ книгъ“.

Огвѣтъ 48:.... Чимъ ²⁸⁴ сіе есть винно, аще бы оная книга была переведена и съ латинскихъ книгъ? Аще бы праведно было съ латинскихъ книгъ евангеліе или апостолъ преведены, подобало-ли баше имъ вѣрити или не подобало? (По смыслу слѣдуетъ положительный отвѣтъ. Если же такъ, то) и книга ²⁸⁵ Миръ съ Богомъ, аще и съ латинского языка преведена, но согласная со святою церковію держить, а не разгласная, почто ону гаждати; яко же евангелію и апостолу, съ латинского языка праведно преведеннымъ, весьма баше, яко Божію слову, вѣрити подобало, тако и сей книгъ „Миръ съ Богомъ“, аще она и съ латинскихъ книгъ преведена, да согласно Христову законоположенію и святыхъ апостоловъ и всѣхъ древнихъ отцевъ о пресуществлениі мудрствуетъ.... она въ семъ достойна есть всякия чести и вѣры, а не гажденія.

Тетратей ²⁸⁶ списатель глаголеть: „Аще же кто речеть, яко слова: „соториubo“ и проч. не къ преложенію хлѣба и вина въ тѣло и кровь Христову глаголются, за еже присовокуплятися молитвѣ, яко быти причащающимся въ трезвеніе души, во оставление грѣховъ, да вѣсть таво любопрайся, яко и сей подлогъ противный есть мысли свв. отцевъ восточныхъ, подтвержденный отъ латинниковъ, западная суемудрствующихъ“. — Отвѣтъ 49: Множественно тебѣ въ сихъ моихъ отвѣтѣхъ и свѣтло сказахъ, яко тако есть ²⁸⁷... древнимъ святымъ отцемъ восточнымъ не противно.... сіе законоположеніе самого Христа Іисуса, а не отъ римлянъ. А еже сіе римляне творять по Христовѣ заповѣди, и намъ ихъ за сіе, яко Христу въ семъ послѣдующихъ, гаждати не подобаетъ, но хвалити есть требъ, яко въ томъ Христовы заповѣди хранители....

Тетратей ²⁸⁸ списатель глаголеть: „Тіи бо тако глаголаша на Флорентийскомъ соборѣ, яко бы святіи Василій Великій и Златоустый написаша „и сотори въ насъ хлѣбъ сей честное тѣло Христа твоего“. — Отвѣтъ 50: Аще праведно они повѣдали, яко Іасусъ Христосъ есть истинный Сынъ Божій, и зато они праведное глаголаніе достойни-ли суть гажденія или похвалы? Ей, достойны хваленія, а не хуленія....

Тетратей ²⁸⁹ списатель глаголеть: „Тако латинницы вездѣ во всѣхъ лгутъ на святую восточную церковь“. — Огвѣтъ 51:.... Гдѣ и въ чёмъ они на святую восточную церковь лгутъ, и ты именно того не

²⁸⁴ Ibid. л. 435.—²⁸⁵ Ibid. л. 436.—²⁸⁶ Манна л. 437—218.—²⁸⁷ Ibid. л. 438—218 об.—²⁸⁸ Ibid. л. 439—219.—²⁸⁹ Манна л. 440—219 об.

написаль еси, но обще глаголеши: не дивно тако писати, но надобно то именно ^{***} показати.....

Тетратей списатель глаголеть: „Отъ сего показуется, яко и все латинское суемудріе, несогласное святый восточный православный церкви, не есть дрёвлепреданное и истинное, но нововымышленное и лживое: лживость же не есть отъ Бога, но отъ діавола“.—Отвѣтъ 52:.... Повѣждь ми о семъ, еже глаголеши „отъ сего показуется“? Отъ чесого? Отъ того-ли, ^{**} яко они, еже рѣхъ азъ, о пресуществлениі держать со Христомъ Іисусомъ согласно, яко Его словесы, а не иными, пресуществление бываетъ?....

Тетратей ^{***} списатель глаголеть: „много нудими на Флорентийскомъ синодѣ Греки отъ латинниковъ“ и проч. Отвѣтъ ^{***} 53: Чесо ради ты сіе привель еси?

Тетратей ^{***} списатель вѣщаєть: „Огъ сихъ явленно, яко еже мнити претворатися хлѣбу въ тѣло и вину въ кровь Христову самыми словесы Христовыми, и не наитіемъ и дѣйствіемъ Св. Духа чрезъ призываніе іереа, не есть св. восточная церкве православное догма, но отсѣкшаго уда отъ здраваго тѣла—преданія свв. отцевъ западнаго костела суемудріе, забыващаго чрезъ суплогизмы паки прильпнти къ здравствующему тѣлу, не еже уврачатися чрезъ покаяніе, но еже растлѣти недугомъ своимъ весь прочее здравый останою“.—Отвѣтъ ^{***} 54:.... Глаголеши ты, отъ сихъ явленно.... Отвѣщаю и на сіе сице: аще бы кто мнилъ точію единими Христовыми словесы безъ наитія и дѣйства Св. Духа пресуществленію быти, и то не есть святая ^{***} восточная церкве православное догма, быти соизволюю: того ради, яко Христомъ на вечери тайный своими словесы купно со Отцемъ и Св. Духомъ содѣянію пресуществленію будетъ противное, а Христову ученію и творенію противное не есть православное, но чуждее. И аще кто и иныѣ вѣритъ, якоже самъ Законодавецъ Христосъ Спаситель на вечери тайный своими всесильными словесы, купно сый со Отцемъ и Св. Духомъ пресуществленіе сотворилъ, и Свв. апостоловъ тако творити научилъ и заповѣдалъ, и древніи вси святіи тако держаша и вѣроваша и людей научиша, еже Христовыми словесы купно со Отцемъ и Св. Духомъ оно пресуществленіе бываетъ; зане то дѣйство есть всея Св. Троицы, а не едина лица, и той истинно держитъ

^{***} Ibid. л. 441—220.

^{**} Ibid. л. 442—220 об.—^{***} Ibid. л. 445—222.

^{**} Манна л. 447—223.—^{**} Ibid. л. 448—223 об.

^{**} Ibid. л. 449—224.—^{**} Ibid. л. 450—224 об.

и истинное святыи восточныи церкве православное догма. А кто сице не въруетъ и тако не держить о пресуществлениі,... а въруетъ,²⁹⁷ яко тогда на вечери тайный бысть единаго Христа Иисуса Его словесы, безъ Отца и Св. Духа, и яко и нынѣ единаго св. Духа безъ Отца и Сына сими іерейскими словесы „и сотвори убо“ и проч. бываєтъ пресуществление, и той да вѣсть, яко сие истинно не есть святыи восточныи церкве православное догма, и который тако держить, и той истинно не есть сынъ вѣрный святыи восточныи церкве.... Еще ты глаголешъ о ономъ, иже върують со Христомъ согласно, и яко сие есть уде отсѣкшійся отъ здраваго тѣлесе—преданія святыхъ отцевъ—западнаго костела суемудріе и проч.—Огвѣтъ бб: Почто Бога не боїся лжешъ?....

Тетратей²⁹⁸ списатель глаголеть: „До здѣ отвѣтъ отъ собранія философа и есолога, господина отца Епифанія Славинецкаго“.—Отвѣтъ²⁹⁹ 57: О, противниче правды, не тако было тебѣ подобало ложная глаголати, но праведная вѣщати сице: до здѣ моя на честнаго отца Епифанія ложная сказанія.... Аще бы ты, тѣхъ тетратей творче, имъ свое міру явилъ еси, то бы за самое твое имя, вѣдуще та лгара быти, тебѣ и о томъ твоему писанію вѣрати народъ не восхотѣлъ есть. Тѣмъ же то твое аломудрствіе подъ именемъ о. Епифанія народу на удобное прельщеніе сотворилъ еси....

Тетратей³⁰⁰ списатель вѣщаєтъ: „Тойжде господинъ іеромонахъ Епифаній, купноумной со святыми отцы восточныи церкве—православными учителями, пишеть въ предисловіи на книгу Скрижалъ, яко тая книга изъявляетъ, что знаменуетъ.... хлѣбъ и вино, ихже овъ убо въ пречестное тѣло дѣйствомъ всесвятаго Духа пресуществляется, овоже въ пречестную кровь Христову прелагается“....—Отвѣтъ³⁰¹ 58:.... Всі древніи святіи отцы, восточныи церкве учители, писаша, яко Христо-выми то словесы³⁰² купно со Отцемъ и Св. Духомъ бываєтъ, а не человѣческими „и сотвори убо“ и проч. А тетратей списатель изъявляетъ, яко о. Епифаній съ ними бѣ купно умный: то кто въ семъ усумнитсѧ, яко и о. Епифаній не иначе о пресуществлениі держаль и вѣрокаль, но также тіи всі древніи святіи. А еже онъ писалъ, яко дѣйствомъ всесвятаго Духа пресуществляется, (то подъ этимъ онъ) разумѣль сице: яко и на вечери тайный баше пресуществленіе Господними словесы купно со Отцемъ и дѣйствомъ Св. Духа, тако и нынѣ такожде, а не иначе бываєтъ....

²⁹⁷ Маннъ л. 451.—²⁹⁸ Ibid. л. 457—228.—²⁹⁹ Ibid. л. 458—228 об.

³⁰⁰ Маннъ л. 460—229 об.—³⁰¹ Ibid. л. 461—230.—³⁰² Ibid. л. 463.

Списатель тетратей глаголеть: „Вопросителю ты, во что прочее преложити мнать Духу Святому самое уже пресуществленное тѣло и кровь Христову: преложеніе бо не ино что есть, точю премънане вещи въ вещи, яко при Моисеи бысть преложенія жезла въ змія.... Явленно и здѣ молить іерей Бога Отца сотворити или преложити наитіемъ и дѣйствіемъ Св. Духа хлѣбъ въ тѣло и вино въ кровь, еже показуетъ приглаголемое мѣстоименіе средняго рода, яко вышне речеся, знаменующее не кровь, но еще вино“.—Отвѣтъ³⁰³ 60:.... Пото лжешъ? Зри, яко напечатано въ служебникѣ,—тако ли, яко ты здѣ лжешъ, т. е. преложити Духу Святому, или иначе? Читай: тамо иначе, а не якоже ты пишёши, напечатано. Сице: и сотвори убо хлѣбъ сей преложивъ, а не преложити. Преложити есть глаголь неопределенный времене будущаго, а преложивъ есть дѣепричастіе времене прошедшаго. А причастіе цѣлое, изъ него же дѣлается дѣепричастіе, есть преложивый, а преложивый по-русски, который преложилъ еси Духомъ твоимъ Святымъ. А не тако тамо въ служебникѣ напечатано, якоже ты здѣ пишешъ, еже преложити, то есть, чтобы та тайна, яко не пресуществленная Христовыми словесы купно Отцемъ и Духомъ Святымъ, „впредь будто преложилася Духомъ Святымъ единымъ и молитвенными словесы: „и сотвори убо“ и проч. Но совершенно являеть, яко уже Христовыми словесы хлѣбъ въ тѣло и вино въ кровь преложистася.... А ты³⁰⁴ прежде самъ то преложити праведно толковалъ еси, а здѣ за едино на удобное твоего зломудрствія утвержденіе та оба два речения—сотворити и преложити аки едино и тожде знаменующая положиль еси....

Тетратей³⁰⁵ списатель глаголеть: „Нотомъ убо молить іерей быти преложеніе тѣло и кровь причащающимся въ трезвѣніе души, во оставленіе грѣховъ или, по Василію Великому, преложеннаго хлѣба и чаши всѣмъ причащающимся соединитися другъ другу во единаго Духа Святаго общеніе“.—Отвѣтъ³⁰⁶ 62: Умствуетъ свое сущное толкованіе симъ образомъ укрѣпляти и простый народъ во усѹнѣніе приводиги.... Да зритъ онъ въ самый служебникъ, иже ему тако, якоже азъ глаголю, покажеть. А лесть его и неправду, не тако пинущаго, якоже есть въ служебникѣ,³⁰⁷ обличить, тѣмже и постыдится....

Тетратей списатель глаголеть: „И сія имущимъ здравое умство разсужденія доволна суть къ познанію истинны, къ непокоряющимся же св. восточнѣй церкви ни едино есть слово“.—Отвѣтъ 63:... И

³⁰³ Манна и. 467—233.

³⁰⁴ Манна ил. 468—473.—³⁰⁵ Ibid. и. 474—236 об.

³⁰⁶ Ibid. и. 475—237.—³⁰⁷ Ibid. и. 476—237 об..

того²⁰⁸ ради его лживому о сномъ писанію вѣрить не подобаетъ...

Тетратей списатель вѣщаетъ: „Вся здѣѣ собранная разумѣнія отчевь сватыхъ предлагаются не къ любопрѣнію, но къ разсужденію матери нашей св. восточнѣй церкви и тоза искреннимъ сыновомъ—священнымъ архіереемъ.“—Отвѣтъ 65: ... Аще бы ²⁰⁹ ты, тетратей списателью, (писать свое сочиненіе) не къ любопрѣнію, но святѣй церкви и ея искреннимъ сыновомъ—священнымъ архіереемъ яъ разсужденію; то, конечно, писать бы отъ сватыхъ древнихъ отецъ свидѣтельства праведно, якоже они въ своихъ книгахъ писаша, а не выборомъ аки мышь чистца пшеницы зерна, ово у зерна одинъ конецъ отгрызаетъ, а средину и другой конецъ оставляетъ, ово оба конца отгрызаетъ, средину же цѣлу оставляетъ, ово же оба конца цѣлы оставляетъ, а средину выгрызаетъ... (Отхода) явъ есть всякому, яко сіе творилъ еси къ любопрѣнію, отъ него же бывають въ церкви раздоры велии и смущеніи страшная, и душъ христіанскихъ видѣль ужасна... При ²¹⁰ семъ же, еже благодатю Бога моего миѣ грѣшному дадеся на неправедное о пресуществленіи отъ раздорника церкве подложеніе праведное сотворити симъ моимъ отвѣтованіемъ возъбліченіе, восхотѣхъ еще ²¹¹ мало нѣчто на устраниеніе таковыми раздорникомъ церкве отъ св. I. Златоустаго писанія воспоминути, иже во нравоученіи одиннадцатомъ (къ Ефес. г. 4)... на схизматики отирающиихъ себѣ отъ церкви въ той же вѣрѣ, за еже противная закону и правиломъ творити... Ихъ же ²¹² (благихъ) тебѣ, яко себѣ самому, отъ Бога улучити желан, симъ моимъ отвѣтомъ на твоя нѣправая подлоги конецъ во славу Божію полагаю. Аминь.

И ристеженіе I-е:

Благодатною ²¹³ мнѣ помощію великаго Бога и Спаса душъ нашихъ Христа Іисуса на списателя тетратей, иже лукавообразнѣй научаль народъ, яко во святѣй литургіи не Христовыми словесы „пріимите, ядите“ и проч. бываетъ совершенное пресуществленіе, но послѣ тѣхъ словесъ призывають Духа Святаго и словесы молитвенными, отъ іерея глаголемыми, возъбліча ему во ономъ его неправду и суетаое и прелестное его ученіе быти показавъ, самую же истину... свѣтло изъявивъ... умыслихъ мало нѣчто еще о сномъ пресуществленія из-

²⁰⁸ Ibid. л. 478—238 об.

²⁰⁹ Манн л. 479—480.—²¹⁰ Ibid. л. 481—240.

²¹¹ Ibid. л. 482—240 об.

²¹² Манн л. 484—241 об.—²¹³ Ibid. л. 485—242.

рекше, и на она Христова словеса и о поклоненія побесѣдовати: за-
пеже и нѣцы неискусніи человѣцы и во православной вѣрѣ не утвер-
жденіи возмутившися, паче же соблазнившися²¹⁴, противописанныи
правдѣ тетратыми... И того ради на она словеса безвѣремъ облы-
бывше, престаша достодолжнаго и богоподобнаго Христу Іисусу, въ
тайнѣ святѣй сущу, поклоненія творити... И онъимъ своимъ мудре-
ваніемъ народъ возмутини и разнствѣ веліе въ людехъ сотвориша,
о чесомъ Св. І. Златоустый во 2-мъ посланіи къ Коринтіанамъ въ
правоученіи 18 сице глаголеть... Отъ²¹⁵ сего же вселенныи великаго
учителя Св. І. Златоустаго и азъ грѣшный, всѣхъ худѣйшій и не-
достойный Христовыхъ рабовъ рабъ нарицатися, возужденъ сми,
дерзнухъ по изъявленіи, яко Христовыи словесы бываєтъ пресуще-
ствленіе, и о достодолжномъ²¹⁶ и богоподобномъ поклоненіи на Хри-
стова словеса изреши нѣчто мало: Христу Іисусу подобаетъ всикому
человѣку нижайшее поклоненіе творити... Зри²¹⁷ любопріявый, ико-
и издревле отъ сего²¹⁸ свидѣтельства показуется, еже Греки Хри-
стовыи словесы вѣроваху быти совершенному пресуществленію,—
и того ради по изречениіи „Аминь“ глаголаху „Вѣрую, Господи, и
исповѣду“ и проч., и поклонихуся. Тѣмже и ты не любоприся: но
тако быти вѣруя, на она словеса твори нижайшее поклоненіе...

Въ словенскихъ²¹⁹ печатныхъ книгахъ о ономъ на Христова сло-
веса поклоненіи, въ нижѣ нынѣ обрѣтохъ, ради вѣденія изъявляю:
въ Служебникѣ подъ словеси „пріимите, идите“ и проч., печатанномъ
въ лѣто 7159 (1651); въ Служебникѣ архіерейскомъ, печатанномъ
въ лѣто 7185 (1677); въ книжцѣ,²²⁰ печатной въ лѣто 7182, въ
поученіи о благоговѣйномъ стояніи въ храмѣ и слушаніи Божествен-
ныхъ литургій... сіе²²¹ же слово и иаки повелѣніемъ... Феодора²²²
Алексѣевича, за благословеніемъ Іоакима, въ Вечери душевной въ
лѣто 7191 (1683) напечатано...

П р и с т е ж е н і е II-е.

Папсій²²³, Константинопольскій патріархъ, въ посланіи своемъ
писа къ святѣйшему Никону, патріарху Московскому, между прочіихъ
вещей въ літургії на великомъ²²⁴ входѣ о низкомъ поклоненіи...

²¹⁴ Ibid. л. 486—242 об.

²¹⁵ Маннъ л. 490—244 об.—²¹⁶ Ibid. л. 491—245.

²¹⁷ Ibid. л. 493—246.—²¹⁸ Ibid. л. 494—246 об.

²¹⁹ Ibid. л. 497—248.—²²⁰ Ibid. л. 498—248 об.

²²¹ Ibid. л. 499—249.—²²² Ibid. л. 500—249 об.

²²³ Маннъ л. 501—250.—²²⁴ Ibid. л. 502—250 об.

(А оно посланіе печатано въ старыхъ Никоновыихъ Служебникахъ и въ Скрижали). Аще здѣ, не у еще бывшу пресуществленію, тако Греки низко повелѣваютъ кланяться со всякимъ благоговѣніемъ и умиленіемъ,—то они явъ еже и сами во оно время въ Цареградѣ тако кланяша ся. А еже бы сами они тако не твориша, то бы и намъ тако творити не совѣтоваша...

Пристеженіе III-е.

Древнє²²⁵ обычай сицевъ въ христіанѣхъ бѧше,
Егда на літургїи слова си читаше:
„Сие есть тѣло мое“ елма глаголаху,
Всі стоящи лицеи къ землю припадаху,
Честь творяще Господу, на землю съступившиу,
Во спасеніе наше человѣку бывшу.
Подъ виды хлѣба—вина тѣломъ си питаетъ
Насть, и кровию сладко весьма напояеть.
Единою монаху иѣкому слутися,—
Чтотымъ бо словесемъ тѣмъ онъ не поклониця.
И сего запрасно демонъ его заушаетъ,—
О, горделиве старчѣ! всѣмъ во слухъ вѣщаєтъ,
Тако не благодаренъ ты человѣкъ еси:
Не покланяющи живущему въ небеси,
Тебе ради плоть бывшу, до смерти страдавшу,
И безконечную ти жизнь уготовавшу.
Тѣломъ си и кровию тебе онъ питаетъ,
Отъ беззаконія ти всего очищаетъ.
О, аще бы Онъ мене хотѣть искупити,
Яко же благоволи людемъ сотворити,
Кланялъ²²⁶ быся во вѣки Божiemу Сыну,
Благодарствія много проявлялъ бы выну.
Зрите, возлюбленіи, демонъ ударяетъ,
За непоклоненіе гордаго смиряетъ.
Вы убо Божию плоть и кровь почитайте,
Слово о томъ слышаще, поклонъ воздавайте.
И о миѣ грѣшнemъ, того азъ прошу, молите
О оставленіи грѣхъ и неба просите
Миѣ улучити, идѣже дадъ си написати,
Вамъ православныи свѣтло о семъ показати.
Тому отъ всехъ твари слава всегда буди,
Иже своими судьбы спасаетъ си люди.

Аминъ.”

²²⁵ Ibid. л. 504—251 об.—²²⁶ Манна л. 505—252.

О поклоненіи на Христова словеса.

Показалъ ²²⁷ убо въ моихъ отвѣтахъ довольноная достодолжна свидѣтельства, яко Христовыми словесы совершенно бываетъ пресуществошеніе, а не иными, и яко подобаетъ на нихъ боголѣпное поклоненіе творити,—нынѣ же еще паки о ономъ же на та Христова словеса поклоненія мало побесѣдую, яко аще тоя вѣры, еже Христовыми словесы бываетъ совершенное пресуществошеніе, у церкви съятыхъ восточныхъ никогда оть самыхъ Апостоловъ (аще иѣцы о томъ и тщатся) и до нынѣшняго времене ни единъ ересь не отъяла, ниже отъяти можетъ. Како же мы нынѣ поклоненія онаго отступити иными? (Царю земному и то поклоняются, а Бога тѣмъ болѣе, конечно, надо почитать)... Мы, ²²⁸ православные христіане, должны есмы на ова словеса Христова, вѣрующе оными яко совершенное пресуществошеніе бываетъ, богоподобное поклоненіе тѣлу и крови Христовѣ творити, и никогда же онаго оставляти: занеже ²²⁹ то во оставленіе нашихъ согрѣшений, и душъ нашихъ во спасеніе и вѣчныхъ благъ во улученіе творится, еже того благодатію и человѣколюбіемъ буди всѣмъ намъ получить. Аминь.

Изъ апостольскихъ посланій приличная словеса выписана, же утверждаютъ, яко Господними глаголы бываетъ пресуществошеніе, а не иными.

Прежде, ²³⁰ неже на новоявльшися въ мірѣ отъ безымянаго ложно на прельщеніе вѣрнымъ писанныя тетрати, якобы не Христовыми словесы бываетъ совершенное пресуществошеніе, начахъ возвѣтствовати, предложихъ слово Божіе изъ Евангелія: нынѣ же, того моего возвѣтствованія по совершеніи, умыслихъ положити слово Божіе, а не человѣческие вымыслы, изъ благовѣтствованія съятыхъ Апостолъ: то бо есть церкви святой истинное основаніе... И якоже мой отвѣтъ на ономъ истинномъ, твердомъ и незыблемомъ основаніи ²³¹ начахъ созидати, и творихъ, тѣмъ же словомъ Божиимъ и совершаю.—...Святый Апостолъ Павель къ Галатамъ ²³² глаголетъ: „о, несмысленніи Галате, кто вы прелстыль есть непокорятися истины? Кто же есть истина, ему же Галате непокоряшеся? Зри правовѣріи, яко самъ Законодавецъ Іисусъ Христосъ себѣ глаголеть ²³³: „и

²²⁷ Манна л. 527—263.—²²⁸ Ibid. л. 531—265.

²²⁹ Ibid. л. 532—265 об. .

²³⁰ Манна л. 533—266.—²³¹ Ibid. л. 534—266 об.

²³² Галат. 3, 1.—²³³ Іоан. 14, 6.

есмь путь и истинна и животъ⁶. И Галате... противляшася самому Христу Іисусу. Тако и нынѣ возможно есть намъ, къ нынѣшнимъ Христовымъ словесемъ невѣрникомъ, глаголати: о, несмысленіи христіане, кто вы есть прельстиль, еже не покорятися истинѣ, т. е. Христу? Его же именемъ нарицаєтесь, и правовѣрные тому быти утверждаете, а словесемъ Его Божественнымъ о пресуществленіи не вѣруете, и силу всемоштства у оныхъ на пресуществленіе уемлете³³⁴, дающе ону человѣческимъ глаголомъ,—дабы они, познавше свое таковое истинѣ противленіе, истинно покаялися, и впредь бы истинѣ, т. е. Христу Іисусу, не противящеся вѣровали, яко Его Божественными глаголы бываетъ совершенное пресуществленіе, а не иными...

Еще³³⁵ вдѣ, по совершеніи сея моей книги, хощу рещи: аще бы мя списатель тетратей вопросилъ, знаю-ли азъ, что есть літургіа? И что знаменуетъ и откуду нарицаєтесь? И азъ бы ему безъ расширенія изътвѣтствовалъ о ономъ сице... И по³³⁶ отвѣщаніи моемъ и онаго бы азъ вопросилъ: аще Іисусъ Христосъ первую літургію о нась совершилъ, а не инь человѣкъ, и совершилъ ону своими словесы вупно со Отцемъ и Св. Духомъ, а не тыми человѣческими, и по свидѣтельству I. Златоустаго въ словѣ въ великой Четвертої и въ Евангельскихъ бесѣдахъ и въ Апостольскихъ... и нынѣ Онъ же самъ чрезъ іерея тѣмижде своими словесы пресуществленіе совершаетъ.. повѣждь ми, чесо же ради ты тако быти не вѣруеші?...

Зерцало³³⁷ познаніе свѣтлое, по чесому познати, иже вѣруеть, яко Господними словесы бываетъ совершенное пресуществленіе, и иже не вѣруеть.

Кто на она Христова словеса низко покланяется...

Егда³³⁸ уже сію книгу мнѣ Божію благодатною помошію совершившу, привнide ми въ слухи, яко противляющіеся Христовыхъ словесъ всемоштву, паче же онымъ, ако тѣмъ бываетъ совершенное пресуществленіе невѣрующіе, услышавше сея моей книги о совершеніи и страшащеся себѣ за свою неправду отъ великихъ Государей нашихъ, благочестивѣшихъ царей, и отъ благовѣрныхъ великихъ Государыни нашей, премудрыя царевны и великая Княжна Софія Алексіевны, Россійскаго царствія правительницы, возмездія, а отъ

³³⁴ Манна л. 535—267.—³³⁵ Ibid. л. 555—277.

³³⁶ Ibid. л. 556—277 об.

³³⁷ Манна лл. 565—570.—³³⁸ Ibid. л. 571—285.

православнаго Христу Иисусу вѣрнаго парода бѣдства, хотяще отъ того избавитися, вымыслиша глаголати, яко и они вѣруютъ, еже Господними глаголы, якоже на вечери тайнѣй, и нынѣ бываетъ пресуществленіе,—точю нынѣ (они глаголютъ) не единими Христовыми словесы бываетъ совершенное пресуществленіе, но молитвою іерейскою и словесы сими „и сотвори убо“ и проч.

Господними глаголы, повѣдаютъ они, быти ^{³³⁹} пресуществленію начало, а іерейскими словесы „и сотвори убо“ и проч. совершеніе. А то свое они мудрствованіе утверждаютъ изъ книги Гавріила, митрополита Филадельфійскаго, о святыхъ тайнахъ, на Москвѣ въ лѣто 7164 (1656) печатаныя. Тамо бо о совершеніи св. евхаристіи писано сице: Видъ же (т. е. совершеніе) предводительнѣ убо Господня словеса, еже „пріимите, ядите“ и проч., имѣай съ послѣдующія и глаголемыя глаголы по чину отъ священника, якоже въ Божественной літургіи посится.

А въ писменныхъ русскихъ древнихъ книгахъ тогожде Гавріила, о святыхъ тайнахъ преведенныхъ, изъ нихъ же едина книга писана въ лѣто 7124 (1616), и въ тѣхъ книгахъ о совершеніи святыхъ евхаристіи ^{³⁴⁰} не тако обрѣтается, яко же нынѣ въ печатной Московской, но сице: Видъ же предводительнѣ убо Господня словеса, сже „пріимите, ядите... во оставлениѣ грѣховъ“, а о послѣдующихъ словесахъничесого тамо не воспоминается. Да и вся та книга печатная съ древними словенскими несогласна, и еже въ писменныхъ на Римлянъ писано, и то все выкинуто;—да и десятословіе римское, якоже они противно святѣй восточнѣй церкви держать, въ той книгѣ напечатано,—вторая Божія заповѣдь оставлена, а десятая раздѣлена надвое,—а въ рукописенныхъ словенскихъ древнихъ его же Гавріловыхъ книгахъ того десятословія не обрѣтается.—И оттолѣ азъ дознаюся, еже та книга, отъ Римлянъ нарочно устроенная и къ Москвѣ на греческомъ языцѣ подосланная, ^{³⁴¹} во ежебы здѣ по-малу неискусныхъ прельщати и въ народъ смущеніе вводити: вѣдаютъ бо они, яко здѣ, егда увидать книгу кую нибуди, греческимъ языкомъ писменную или печатную, то безъ всякаго разсужденія оной вѣрягъ и тою укрѣплюются. Аки бы Богъ на томъ языцѣ такую силу положилъ, еже никто можетъ тѣмъ языкомъ ересь писати, забывше они бѣдніи, еже гдѣ такія великия ереси быша, яко въ Греціи на греческомъ языцѣ, а наипаче отъ духовныхъ... Еже азъ разсмотрѣвъ (=сличивъ Гаврілову книгу печатную съ рукописанною) и хотя ^{³⁴²} извѣстіе подлинное

³³⁹ Манна л. 572—285 об.—³⁴⁰ Ibid. л. 573—286.

³⁴¹ Манна л. 574—286 об.—³⁴² Ibid. л. 575—287.

о ономъ воспріятии, спрашивалъ Чюдова монастыря бывшаго келара старца Евсимія, иже былъ на печатномъ дворѣ, при нихже та книга печатася, справщикъ,—отколъ та книга Гаврілова въ Москвѣ взяся на греческомъ языке, и печатная-ли она бѣ или писменная, и гдѣ она пынѣ, — а на печатномъ дворѣ ея не обрѣтается, того ради, еже та книга съ древними книгами тогожде Гавріла несогласна и церкви святѣй восточнѣй противна. И Евсимій мнѣ отвѣщаль: яко онъ пе вѣсть, откуду та книга въ Москвѣ пришесена и была-ли она на печатномъ дворѣ греческая или пе была, того опь не помнить, и вящше того пе восхотѣлъ мнѣ отвѣтовати. И по такому извѣстію той книгѣ, яко отъ Римлянъ на греческомъ языке подметной, вѣрити не подобаетъ.... Зри ³⁴², любопрителю правдѣ, что и самъ той Гаврілъ въ Московской печатной книгѣ, на листѣ 108 глаголеть, яко.... Святая Господня плоть и кровь.... пресуществуемая неизреченною силою Св. Духа и Господниими глаголы.... Сие ³⁴³ изъявя, вопрошаю тя, любопрителя правды, знаши-ли ты въ той святѣй тайпѣ вещь и видѣ или совершеніе? Аще речеши „знаю“, повѣждь ми, ва вечери тайпѣ тоя святых тайнъ кака словеса быша видомъ или совершеніемъ? Вѣмъ, яко речеши.... „пріимите, ядите“ и проч. А нынѣ тажде-ли Христова словеса видомъ бывають?... Повѣждь ³⁴⁵ ми, почто та Христова словеса въ силѣ своей изнемогли? И како та Христова словеса начало пресуществленію полагаютъ: душа-ли Христова по изречениіи тѣхъ словесъ въ хлѣбъ приходитъ, а іерейская словеса послѣдне тѣло сотворяютъ, или та Господня словеса точію тѣло Христово творять, а іерейская словеса душу Христову во оно тѣло вводяты, или инымъ каковымъ словомъ мнѣ отвѣтъ даси? (Трудно согласиться, говоритъ С. Медвѣдевъ, чтобы пресуществленіе совершилось по малу, якоже зачатіе и рожденіе бываетъ человѣка естественное). Якоже ³⁴⁶ бо егда благоволи нашего ради спасенія Сынъ Божій плоть себѣ отъ пречистыхъ кровей Пресвятаго Дѣвы воспріятии, не по малу оно, якоже и вси человѣцы зачинаются, творилъ: но аbie въ пераздѣльного времене чертѣ, по изречениіи Пресвятаго Дѣвы ко архангелу: „се раба Господня, буди май по глаголу ³⁴⁷ твоему“. Сынъ Божій бысть совершенный человѣкъ, тако и нынѣ, егда отъ іерея въ литургії Господня словеса изрекутся, аbie бываетъ совершенъ Богъ и человѣкъ. А не тако, яко же пынѣ злѣ мудрствующіи разумѣютъ: якобы по чину естественному человѣческаго зачатія дѣло вышеестественное

³⁴² Манна л. 576.—³⁴⁴ Ibid. л. 578.—³⁴⁵ Ibid. л. 579.

³⁴⁶ Манна л. 581.—³⁴⁷ Лук. I, 38.

пресуществленіе сотворалось; глаголуть бо тіи неправедно, яко Господни глаголы то дѣло пресуществленія начинаютъ, а іерейская ³⁴⁸ словеса „и сотвори убо“ и проч. совершаютъ.... Еже ³⁴⁹ чесому новой вещи творить совершенное бытие, то и видомъ или совершеніемъ нарицается, всачески бо новая форма (яже здѣ видомъ нарицается) даетъ новое именованіе. Тако и здѣ того ради совершенно Христова словеса видомъ наричуютъ вышеестественного пресуществленія быти, зане она совершенный видъ Христова тѣла и крови изъ хлѣба и вина сотворяютъ... Но како тому быти есть возможно, еже бы у единаго вышеестественного дѣла пресуществленія двумъ быти вещественныи формамъ? Прежде ³⁵⁰ повѣдаете форму тамо быти Христова словеса— а потомъ исповѣдуете томужде пресуществленію и вторую форму— словеса іерейская „и сотвори убо“ и проч. Форма Христова словеса сдѣала новое бытие тѣла и крови Христовы, а вторая форма іерейская словеса.... изъ тѣла и крови Христовы что творять? Паки же хлѣбъ и вино во ино иѣчто прелагаетъ, или то, яко состарѣлое, обновляетъ, или ино что дѣлаетъ?... Оно новое, древнимъ святымъ противное, толкованіе можетъ нарещаися сама ересь... О вѣрѣ ³⁵¹ иѣкто благонікусный (Зено, слово о вѣрѣ) неусумнѣся написати сице: о, яко убога вѣра, юже словеса слагаютъ! О, яко некрѣпка вѣра, юже силлогизмы и человѣческие доводы едва не на всакій день разсуждаютъ и новая устанавливаютъ!.... По семъ ³⁵² православному читателю извѣстно творя, чесо ради силлогизмами здѣ, яко подобаетъ, азъ не отвѣтovаль: занеже начальный сему противникъ самъ о ономъ въ тетратехъ своихъ простѣ писа,—тѣмже и азъ ему также отвѣтъ сотворилъ, паче же вѣдѣй, яко тетратей списатель человѣкъ неученый, не точію силлогизмы добрѣ вѣсть, имже не училъ, но и грамматики совершенно не точію греческія, но и словенскія не разумѣеть, точію иѣчто греческихъ реченій памятствуєть. И тому нача учитися не младъ и не во училищѣ, но въ монастырѣ за медомъ, за пивомъ и за виномъ, и ³⁵³ съ лексиконовъ иѣкака словеса, не разумѣя науки, ниже греческаго добрѣ вѣда сочиненія, тщится на словенскій языкъ преводить, дабы и (==его) за учителя и истиннаго искуснаго съ елинскаго на словенскій языкъ преводчика разумѣли и честь ему за оно творили. Еже его тщеславіе таковому его правдѣ святѣй противленію ему бысть причина, а не ино что, отъ нея же избави его Христе Боже и спаси и (==его).

³⁴⁸ Манна л. 582.—³⁴⁹ Ibid. л. 583.—³⁵⁰ Манна л. 586.

³⁵¹ Ibid. л. 589—294.—³⁵² Ibid. л. 591—295.—³⁵³ Манна л. 592—295 об.

Посемъ³⁵⁴, ради православныхъ вѣденія, не лѣпо есть и о семъ воспомянуть, чрезъ многа лѣта въ царствующемъ градѣ Москвѣ, въ соборнѣй и апостольствѣй церкви Успенія Пресвятыя Богородицы, ради достодолжнаго и боголѣпнаго тѣла и крове Христовы почитанія, и яко Христовыми словесы она изъ хлѣба и изъ вина пресуществляются, того во знаменіе бѣ благовѣсть, а начинаяху благовѣстити, егда іерей изречетъ Господни глаголы „пріимите, ядите“ и проч.

А нынѣ усмыслившѣ тѣ, иже не вѣрують, яко Господними словесы пресуществленіе бываетъ, во утвержденіе того своего зломудрствія, во еже бы како-либо нибуди, поне по малу, имъ въ народѣ то свое Христу Іисусу и святымъ Апостоломъ и всѣмъ древнимъ святымъ противное мудрствованіе вкоренити, той благовѣсть, иже бѣ въ Христовыми словесемъ, премѣниша: начаша къ благовѣсту вѣсть въ малый колокольчикъ давати, егда начинаеть іерей Господни глаголы изрицати, а кончаютъ, егда іерей изречетъ сіи³⁵⁵ глаголы: „и сотвориubo“ и проч., дабы по малу разнообразными способы свое неправое мудрствованіе въ народѣ утвердити, глаголюще, яко всякое новое въ началѣ въ народѣ не безъ ропоту бываетъ, а егда по малу пріобыкнуть и потомъ во обычай видеть, и то за самую истину имутъ держати. А напаче же, егда стары люди и средовѣчныя помрутъ, а дѣти ихъ, иже спору сего не знаху, останутся, и тѣ родящеся, который обычай застанутъ, той и за истинный имутъ держати, и той имъ благовѣста обычай будеть во свѣтлое показаніе, яко не Господними глаголы, но послѣдже призывають Св. Духа и іерейскими словесы „и сотвориubo“ и проч. пресуществленіе бываетъ... О, злобныя прелести! О, лукаваго и душепагубнаго злого умышлѣнія!...

Выну³⁵⁶ непрестающія слова Божія всемогущество разнообразными ухищреніи въ народѣ во св. литургіи ко пресуществленію не сильно явити, а силу пресуществленія оть іерея речеными словесемъ „и сотвориubo“ и проч. дати тщаціесь, въ сихъ настоящихъ дняхъ, въ мѣсяцѣ Мартѣ, архiereемъ и іереемъ въ службѣ Василія Великаго, егда имутъ слова Господня „пріимите, ядите“ и проч. глаголати.... знаменіе креста творити заповѣдана: во еже бы имъ то свое суемудріе совершенно въ Россіи вкоренити. Ибо Симеонъ Фессалоніческій въ толкованіи литургії I. Златоустаго написа: идеже іерей въ литургіи знаменіе креста³⁵⁷ надъ хлѣбомъ и виномъ сотворяеть,

³⁵⁴ Ibid. л. 593—296.

³⁵⁵ Манна л. 594—296 об.—³⁵⁶ Ibid. л. 597—298.

³⁵⁷ Манна л. 598—298 об.

тамо и совершенное пресуществление бываетъ. А Василія Великаго въ литургії, егда іерей глаголеть словеса Господна: „пріимите, ядте“ и проч., тамо, во знаменіе совершеннаго пресуществленія, повеѧно креста знаменіе іерею творити. И нынѣ зломудрствующі, опасающеся, дабы оны въ литургії Василія Великаго во время словесъ Господнихъ креста знаменованіемъ Симеона Фессалонического неопорочти и неправедное то его толкованіе, противное всѣмъ древнимъ святымъ, праведно быти показати. И того ради тамо знаменіе креста творити заповѣдаша, а потомъ тщатся ону Симеонову книгу на Москвѣ, въ печать предавъ, міру того своего суемудрія во утвержденіе показати. А изъ службы Василія Великаго оный указъ, еже заповѣдано во время изрицанія словесъ Господнихъ іерею крестное знаменіе творити, истребити ^{***}: во еже бы по малу то народу въ забвение положити и вѣровати бы ему сотворити пресуществленію человѣческими словесы быти, а не Христовыми.... Глаголютъ бо противницы того своего суемудрія во утвержденіе сице: яко ^{***} аще бы Господними словесы баше пресуществленіе, то потомъ уже бы не было заповѣдано іерею надъ самимъ Христомъ Іисусомъ, рукою благословия, образа знаменія творити (глаголуть тѣ); не подобаетъ бо человѣку рукою Христа Іисуса благословляти. А се явѣ (показываютъ тѣ), якоже Симеонъ Фессалонической о ономъ тако глаголеть: яко не Господними глаголы бываетъ совершенное пресуществление, но іерейскими словесы „и сотвори убо“ и проч. А самую истину, аще они и вѣдять, обаче злоба ихъ не попущаетъ имъ тоя православныхъ явити, чесо ради издревле соборная святая восточная церковь установи, якоже саме древніе служебники и евхологіи гречестіи показываютъ, еже и по освященіи Господними словесы, паки во оной молитвѣ подъ видами хлѣба и вина надъ Христомъ Іисусомъ іерею креста знаменія употребляти, не къ благословенію или къ посвященію опо творя, но точію въ воспоминаніе силы крестныя и образа страсти Господни. Яко же тамо іерей, уже по посвященіи Господними глаголы, сице глаголеть: „поминающе убо спасительную сію заповѣдь и вся, яже о насъ бывша, крестъ, гробъ, тридневное воскресеніе“ и проч. Тѣмже сіе вѣдѣ, всякъ православный симъ противныхъ усмѣшительнымъ поношеніемъ не усмѣшвайся, но вѣруй со всѣми древними святыми, яко Господними глаголы бываетъ совершенное пресуществление, а не послѣде оныхъ.

^{***} Ibid. л. 599—299.—^{***} Манна л. 600—299 об.

Паки¹⁶⁰ извѣстіе ми пріемшу, яко Марта въ 9-й день единъ нѣкто знаменитый отъ духовныхъ при честныхъ людехъ, бесѣдуя о пресуществленіи и утверждал оно не Христовыми словесы быти, и видя себе въ своей непраездѣ изнемогающа и слышателемъ во утвержденіе того своего неправаго мудрствованія, а себѣ въ похваленіе, на святѣшаго патріарха ложная сице глагола: вѣдите, якоже прежде на вечери тайный Іоаннъ Богословъ, воалегій на перси Христовѣ, глубину почерпль премудрости, тако и азъ нынѣ отъ святѣшаго патріарха сию премудрость, юже вы мене слышите вѣщающа, почерпль есмь. И потомъ глагола: слышите, что и еще вамъ возглаголю: егда Іасусъ Христосъ на вечери тайный нашего ради спасенія тайну евхаристіи совершаše, тогда сотвори сице: сѣдашу Ему со святыми Апостолы, пріемъ хлѣбъ.... благодаривъ, и благословивъ, освятивъ, преложивъ, даде святымъ своимъ ученикомъ¹⁶¹ и Апостоломъ рекъ: пріимите, ядите и проч. Вонмите сіе крѣпцѣ: яко прежде Христосъ освятилъ, а потомъ преломилъ, и ученикомъ дая глагола: пріимите, ядите и проч. А освятивъ что есть ино, развѣе пресуществленіе сотворивъ, и тогда преломивъ, дая ученикомъ глагола: пріимите, ядите и проч. А не оними своими словесы Христосъ на вечери тайный пресуществленіе сотворилъ, но иною своею Божественною силою, намъ неизвѣстною: запе та своя Христосъ словеса глагола послѣ уже пресуществленія, точію Апостоломъ во изъявленіе, яко той не простъ хлѣбъ есть, но самое уже тѣло, а не ради пресуществленія: освященное бо или пресуществленное паки не святится.

Слышавши же таковому его нововмышленному толкованію по-чудишаяся и мнѣ повѣдаша. Азъ же то его неправое мудрствованіе, паче же¹⁶² безумное непещеваніе, потщахся міру явити, во-еже бы неискусніи онимъ его несмысленнымъ глаголаніемъ не усумнївались и вѣровали бы, яко не прежде сихъ словесъ: „пріимите, ядите“ и пр. Христосъ на вечери тайный, по святыхъ всѣхъ древнихъ свидѣтельству, пресуществленіе сотворилъ, но сими своими словесы: „пріимите, ядите“ и проч.

Тѣмже здѣ вопросити его подобаетъ: Христосъ... мощенъ есть... абіе человѣку.... премудрость дати, а человѣкъ безсилень сіе сотворити.... (Поэтому) и той духовный, о себѣ безумно тщеславяся, и на св. патріарха ложная глагола¹⁶³.... (Іоаннъ Богословъ говорилъ о богословіи Сына Божія, а этотъ духовный) противное мудрости правны

¹⁶⁰ Манна л. 601—300.—¹⁶¹ Ibid. л. 602—300 об.

¹⁶² Манна л. 603—301. —¹⁶³ Ibid. л. 604—301 об.

яви свое глаголаніе. И отъ сего его несмысленаго глаголанія явно есть всякому православному, яко онъ и св. Евангелія и Апостола добрѣ не вѣсть: тамо бо у всѣхъ Евангелистовъ и у св. Апостола Павла того речеи „освятивъ“, еже бы на вечери тайной Христось глагола ²⁶⁴, не обрѣтается, а обрѣтается саце... „Пріемъ Іисусъ хлѣбъ и благословивъ преломи, и даяше ученикомъ, и рече: пріимите, ядите: сіе есть тѣло мое“ (Мо. 26, 26); „пріемъ Іисусъ хлѣбъ, и благословивъ преломи, и даде имъ (ученикомъ) и рече: пріимите, ядите: сіе есть тѣло мое“ (Мрк. 14, 22); „И пріимъ хлѣбъ, хвалу воздавъ преломи, и даде имъ глаголя: сіе есть тѣло мое, еже за вы даемо“ (Лук. 22, 19); „пріемъ хлѣбъ, и благодаривъ преломи, и рече: пріимите, ядите: сіе есть тѣло мое, еже за вы ломимое“ (1 Кор. 11, 24). А онаго речеи „освятивъ“ нѣсть; то речеи „освятивъ“ обрѣтается въ литургіяхъ Василія Великаго и св. И. Златоустаго. Но чесого ради оніи святіи то речеи „освятивъ“ тамо положиша и како разумѣти, той духовный, нарицающій себѣ второго И. Богослова, не вѣсть ²⁶⁵. А аще бы онъ то знаше, что речеи „освятивъ“ разумѣтъся, то никакоже бы тако неразумно глаголалъ. То речеи „освятивъ“ не знаменуетъ пресуществленія, но отлученіе или отдѣленіе.... Свидѣтельствуетъ о семъ свѣтло священное писаніе: освятите мнѣ, всякъ первенецъ перворожденный да будетъ мнѣ (Исх. 13, 2); въ десятословії помни день субботний, еже святити его и проч. Что ино „святити“ здѣ знаменуетъ, точію отлучити Господу той день на молитву? (Приведя еще нѣсколько примѣровъ изъ священаго писанія, въ которыхъ, по С. Медвѣдеву, встрѣчается слово „освятивъ“ въ смыслѣ отдѣлевіи или отлученія чего - нибудь Господу ²⁶⁶, онъ утверждаетъ) и ²⁶⁷ во всей вивліи во многихъ зѣло мѣстѣхъ речеи „освятити“ знаменуетъ отлучити Господу: освятивъ знаменуетъ отлучивъ, а не пресуществивъ. Тако и здѣ въ молитвѣ отъ св. Василія и И. Златоустаго глаголется: Христось хлѣбъ освятивъ не пресуществилъ, но отъ прочаго хлѣба отлучивъ или отдѣливъ преломилъ, и дая ученикомъ пресуществленіе тогда сотворилъ своими словесы: „пріимите, ядите“ и проч. А нынѣ нарицающійся новый Иоаннъ ²⁶⁸ Богословъ новая своя о ономъ речеи „освятивъ“ неправая людемъ несмысленнымъ на развращенія пра-выхъ ихъ мыслей безумно полагаетъ. Азъ онаго, нового себѣ бого-

²⁶⁴ Манна л. 605—302.—²⁶⁵ Ibid. л. 606—302 об.

²⁶⁶ Исх. гл. 29; Дев. гл. 25 и 27; Йезек. гл. 45; срв. Мирковича, стр. 188, припѣч. I.

²⁶⁷ Манна л. 607—303.—²⁶⁸ Ibid. л. 608—303 об.

слова нарицающаго, знаю добрѣ, яко таковаго онъ есть ученія, еже—
надѣюса—и буквarya совершенно не разумѣеть, не точю что отъ сво-
бодныхъ наукъ онъ знаетъ...

Противныхъ заданія.

Противный²⁶⁹: вопрошаю тя, да ми повѣси, съ восточною-ли ты
нынѣ церковю о пресуществленіи тѣла и крове Христовы держиши,
или съ Римскимъ костеломъ?

Азъ отвѣщаю: азъ держу съ восточною церковю.

Противный:... Но нынѣ восточная церковь не вѣруетъ быти пре-
существленію Христовыми словесы, но призывають Духа Святаго и
іерейскими словесы, того ради—дабы въ томъ не быти ей согласной
съ римскимъ костеломъ: той бо вѣруетъ нынѣ тако, якоже Христосъ
на вечери тайнѣй пресуществленіе самъ сотвори и Апостоломъ та-
жежде творити заповѣда, а восточная нынѣ церковь тако не вѣруетъ.

Азъ: Аще нынѣ восточная церковь²⁷⁰... иначе не по Христовой
заповѣди, но якоже сама себѣ вымыслила, дабы ей въ томъ съ рим-
скимъ костеломъ не быти согласной.... Повѣждь ми, чесо ради ны-
нѣшняя церковь восточная съ римскимъ костеломъ во многихъ вещехъ
держить согласна?... Римскій костель вѣруетъ во имя Отца и Сына
и Св. Духа, а восточная церковь нынѣшняя тажежде вѣруетъ, яко
римскій костель, и въ томъ съ нимъ согласуется.... Римскій²⁷¹ кос-
тель вѣруетъ, яко нашего ради спасенія Сынъ Божій единъ отъ Св.
Троицы воплотися, пострадаль, воскресъ и сидить одесную Бога Отца
и паки приидетъ судити живымъ и мертвымъ и воздати комуждо по
дѣломъ его,... вѣруетъ быти въ церкви седьмь тайнъ, а еретикомъ
лютеромъ и кальвиномъ въ томъ противится, и едино крещеніе во
оставленіе грѣховъ быти исповѣдуется,... римскій костель образы Бо-
жія и Пресвятая Дѣвы Марії Богородицы и небесныхъ силъ и всѣхъ
святыхъ и мощи святыхъ почитаетъ и имъ покланяется.... римскій²⁷²
костель святыхъ въ помошь призываєтъ и о оставленіи грѣховъ усоп-
шихъ моленіе ко Господу Богу приносить и именование ихъ творить.
А восточная церковь нынѣшняя и то все имать и въ томъ она съ
римскимъ костеломъ соглашается. И иная многая римскій костель, отъ
святыхъ Апостоль и отъ ихъ преемниковъ—древнихъ свв. отецъ прі-
емъ, и донынѣ держить; а восточная церковь нынѣшняя держить

²⁶⁹ Ibid. л. 611—305.—²⁷⁰ Манна л. 612—305 об.

²⁷¹ Ibid. л. 613—306.—²⁷² Манна л. 614—306 об.

такожде, а не иначе, и въ томъ съ римскимъ костеломъ соглашастся Повѣждь ми, чесо ради? Вѣмъ, яко тебѣ иначе мнѣ отвѣтovати не лѣтъ, есть, развѣ сего, еже то римскій костелъ держитъ со Христомъ и съ свв. Апостолы и со всѣми древними свв. отцы согласно... (Если же это такъ), то ³⁷³ подобало бяше ей (восточной церкви) въ семъ о пресуществлениі согласное съ римскимъ костеломъ держати, зане онъ о томъ держитъ согласно со Христомъ и со свв. Апостолы и со всѣми древними святыми. Аще ли въ семъ она согласно съ нимъ держати не хощетъ ради того, дабы съ нимъ ей не быти въ томъ согласной, то по таковому мудрствованію не подобало бяше ей и во иныхъ вышепоимяненныхъ вещехъ съ нимъ соглашатися. И аще бы тако безумно сотворила, то бы и вси уже не быхомъ христіане и затѣмъ никто же бы изъ насъ возмогъ спастися, но вси бы вѣчно душами погибали, отъ чего избави васть Христе Іисусе и спаси насъ ³⁷⁴....

Повѣждь ³⁷⁵ ми, кто о семъ изъ древнихъ святыхъ писаль, и сколь давно о ономъ начаша Грекы злѣ мудрствовати? Вѣмъ, яко нижого же отъ древнихъ святыхъ, тако злѣ мудрствующаго, ми показежши. И вѣмъ, яко не кто инъ въ церкви велій раздоръ сотвори, точію едина злоба помрачи неразуміемъ умная греческая новыхъ учителей очеса, отъ нихъ же нынѣ тажде, а не ина, злобная сльпota и въ Россію прииде, и веліе зло сотвори, и въ церкви смятеніе и въ вародѣ смущеніе.

(І. Златоустый—сынъ восточной церкви, а онъ во всѣхъ книгахъ ³⁷⁶ писаль, что пресуществление быває Христовыми словесы; и мы также ³⁷⁷ должны вѣрить. Если же ³⁷⁸ Греки правы, то І. Златоустъ уже не сынъ восточной церкви, чего не можетъ быть... Давно-ли сами ³⁷⁹ россійские архіереи стали учить по новому?)....

Слава ³⁸⁰ Богу, всѣхъ поспѣшителю,
И сего дѣла совершителю;
Превѣтлой всего мира царницѣ,
И къ грѣшнымъ скорой наимъ помощницѣ,
За испоможеніе—хваленіе,
Отъ всѣхъ буди и поклоненіе:

³⁷³ Ibid. л. 615—307.

³⁷⁴ Срв. Манны лл. 223—229 и 441—444.—³⁷⁵ Манны л. 617—308

³⁷⁶ Ibid. л. 618—308 об.—³⁷⁷ Ibid. л. 619—309.

³⁷⁸ Ibid. л. 620—309 об.—³⁷⁹ Ibid. л. 623—311.

³⁸⁰ Ibid. л. 628—313 об.

Ибо царица нашъ умоляеть,
 Кже Христосъ Богъ насть вразумляеть
 Вѣру всю Его слованъ давати —
 Претвореніе тѣль утверждати
 Хлѣба въ тѣло, а вина въ кровь быти,
 Имъ же даде нашъ душою жити.
 За что хваляще ѿ величають,
 Пречисту Дѣву вси ублажаемъ.
 Аминь, аминь, тако да ругуть вси люди,
 Немзѣнно въ вѣкъ то всегда буди.

Аминь.

Извѣстіе ³⁸¹ ми еще пріемшу, яко невѣрницы, еже Христовыми словесы совершенное бываетъ пресуществленіе, того своего неправаго мудрствованія во утвержденіе, а неискусному православному народу во усумнѣніе, въ новыхъ своихъ писаніяхъ приводять свидѣтельство изъ книги греческой печатной, въ ней же обрѣтается служба, аже Іакова—брата Божія—имануется, якобы ис Христовыми словесы бываетъ пресуществленіе, но іерейскими. И всякъ православный да вѣсть, яко во оной службѣ обрѣтается стихъ „Единородный Сыне, Слово Божіе“, иже послѣ Іакова—брата Божія—по многихъ лѣтъ стѣхъ устроенъ; въ ней же обрѣтается и „Вѣрую во единаго Бога Отца“ и иная многія вѣщи, яже суть устроены отъ церкви въ разныхъ временіяхъ послѣжде Іакова—брата Божія. И оттолѣ всякъ свѣтло да познаеть, еже она служба не Іакова брата Божія, но отъ иѣкоего противнаго собранная, и на усумнѣніе правовѣрнымъ на греческомъ языцѣ изданная. Тѣмже ³⁸² ей, ради вышеманованнаго свидѣтельства, яко неправой, вѣрити не подобаетъ.

Нынѣшній же Христова слова всемощству противницы, аще сами и совершенно знаютъ, яко та служба не Іаковлева, но подметная, и сами ей не вѣрятъ, обаче защищающе свое неправое мудрствованіе, изъ нея свидѣтельство, еже имъ мнится потребно быти, приводять. А его же ради ей, яко подметной и не истинно Іаковлесвой, вѣрити не подобаетъ, и они того міру явити не хотуть. А аще бы та вся служба на словенскій языкъ была преведена, и тогда бы всякъ позналъ, яко она не есть Іаковлева, но подметная.

Ради ³⁸³ люботщательного читателя, желающаго вѣдѣти, како въ книгѣ Евхологіонъ греко-латинскомъ, аже обрѣтается въ книгохранительницѣ святѣйшаго патріарха, въ толкованіи св. литургіи о пресу-

³⁸¹ Маны л. 629—314.

³⁸² Маны л. 630—314 об.—³⁸³ Ibid. л. 631—315.

ществлениі написано и коями словесы оно пресуществленіе быти утверждается,—изъ оныхъ книги, о ономъ выписавъ, здѣ полагаю ^{²⁸⁴}—

№ 10.

А Е О С Ъ

или врачеваніе ¹, противополагаемое ядовитымъ угрizeniemъ зміевимъ отъ словеснѣйшихъ и мудрѣйшихъ учителей и богослововъ св. Христовы восточныя и апостольскія церкви, и проповѣдниковъ св. Евангелія, Иоанникія и Софронія іеромонаховъ и самобратьій Ликудіевыхъ изъ преславнаго острова Кефалонія.

Въ начертанії разглагольствія ко общей ползѣ и исцѣленію зазвѣ неправо мудрствующихъ въ совершенніи таинства Евхаристіи, во славу Господню, лѣта 1687, декемвріа въ 13.

(Преведшагося со еллинскаго на славенскій діалектъ Николаемъ Симеоновымъ, Алексіемъ Кирилловымъ и Феодоромъ Поликарповымъ, учениками вышереченныхъ учителей).

П р е д и с л о в і е ².

Отвѣление зловредный змій лукавый демонъ и сопостать истиниѣ злобный ядъ свой на западную церковь валія ядовитыми его угрizеніми, и сія апостольскій престолъ отъ восточныхъ св. соборныхъ и апостольскія Христовы великия церкви самъ себе отлучи, еже кромѣ слезъ волненія едва рещи возможеть, студнымъ же и тлімымъ себе припряже, мнѣніемъ не повинуася седми селенскими соборомъ и св. отцемъ, въ чудескхъ просіявшымъ, но притворнымъ изобрѣтеніемъ и лжетолкованіемъ учителей его и другъ другу не единомудрствующихъ, но наипаче противящихся, якоже явно есть писанія ихъ читающіимъ, якоже въ сихъ апостольскій той престолъ своея ради ползы и тщетныя славы міра отлучиша, не дверю но отынду входаще ихъ окресть во священныхъ сего фратори и фраториди ины братіи миаще быти смудрій и самыхъ св. отецъ огнезарнѣйшихъ столповъ церкви, и возмнѣвшіе себе быти мудри паденіемъ падоша лютымъ, и лежать оле выну, киченіемъ недугующимъ ³ недугомъ неисцѣльнымъ и лютымъ, яко ни покаяніемъ исцѣлится хотѧще, сими яко лукавыми множае, неже прежде сопостать истинны на насть орудіи употребився, ини книги различныя на православную и непорочную вѣру восточные

²⁸⁴ Переводъ изъ Евхологіона помѣщенъ на лл. 681—683 (315—341).

¹ Рп. А. В. Горского, № 30,—изъ библіотеки Москов. Духовной Академіи.

² Рп. Горского, № 30, л. 1.—³ л. 1 об.

церкве списашася, и нѣкія сихъ претолковаша съ латинска на рос-
сійскій и полскій языкъ отъ нѣкіхъ мнѣніями онъхъ единомудрствую-
щихъ, уніатовъ глаголемыхъ, и папечаташася въ различныхъ мѣстѣхъ—
въ Польшѣ же, въ Кіевѣ, негли и не тамо, но прелестно подъ име-
немъ Кіева и индѣ, аже убо пельни суть горчайша. И аще медве-
ницею надписавіе иманъ лицемѣрствуютъ, и сими неложно же и
пребеззаконно или вищее рещи нечестивѣше святые облыгаютъ
отцы, яко съ ними единомудрствующіе, и между иными святѣшаго
Симеона Фессалонитскаго о совершениіи таинства евхаристії, иже
явнѣ и явственны не молитвами іереа, и наитіемъ священносоверши-
телнаго и животворнаго Духа совершатися таинству сему евхаристії
глаголюща, совершенно отъ благочестія ⁴ и христіанствъ отрѣваеть.
Сія вся и иная различная неправедно и нелѣпо яко братоненавидцы,
тати и разбойницы не дверю, но отъинду входяще творять и при-
своють и ядовитыми угрывеніи души простыхъ человѣкъ погубля-
ють, и о сихъ нестерпимыхъ весма Богу и человѣкомъ вѣло печа-
щеси и велие имъ святѣшій и высочайшій Константинограда селенскій
престоль со освященнымъ его и покланятельнымъ соборомъ, яко верхъ
православнаго греческаго состоянія и всія селенныя, и въ сице вомъ
размысленіи пребывающе прибысть ему и покланяемая славна вѣсть
блаженныя памяти благочестивѣшаго, тишайшаго и державнѣшаго
царя и самодержца московскаго и всемъ великия, малыя же и бѣлыя
Россіи Феодора Алексіевича чрезъ живый гласъ, тогда пришедшу
послу и достағшу въ Константина градъ, о двухъ или множайшихъ
восточныхъ церкве учителехъ съ чистою совѣстю кромѣ всякия но-
вости или примѣшевія чуждыхъ мудрованій, кромѣ преданія восточ-
ныхъ церкве. Отнюдже Бѣгу благу благоволившу, общимъ совѣтомъ ⁵
всесвятѣшаго нашего господина и владыки и селенскаго патріарха
прежде Константинопольскаго курь Діонисіа, и нынѣ селенскій пре-
столь агаранскаго ради мученія оставившаго, и блаженнѣшаго и
всесвятѣшаго папы и патріарха великаго града Александріи и судіи
вселенскѣй курь Парѳеніа, и блаженнѣшаго и мудрѣшаго великаго
и святаго града Іерусалима патріарха курь Досиоса, и сосѣдѣвшихъ
имъ преосвященныхъ архіереевъ и честнѣшыхъ клириковъ, посла-
хомся въ сіе благочестивѣшее и державнѣшее великое царство
Московское, къ немуже и достигохомъ по многихъ бѣдахъ и муче-
ніихъ на земли и по мори многочастнѣ и многообразно, ему же и
поклонившеся множицю и милость его познавше не токмо, но и bla-

⁴ Л. 2.—⁵ Л. 2 об.

женійшаго святѣйшаго нашего господина и владыки и патріарха московскаго и всея великія и малыя и бѣлыя Россіи курь Іоакимъ благодареніе исповѣдуемъ. Первое убо блаженному предусмотрѣли сицевыя ради пресвѣтлымъ благостѣ, второе же великому и святѣйшему сему царству, и блаженнѣйшему нашему отцу и патріарху милости ради сѧхъ къ намъ. Ты же, о любочитательнѣйшій юноша, и соученицы твои отъ начала нашего сѣмѣя пришествія многажды наль досаждаете вопрошающе овогда убо о единомъ таинствѣ, овогда же о другомъ, и израднѣ о еже когда совершається таинство евхаристії. И мы братіе чужди суще пришельцы приселники ирещеній ради, аже на мы на всякий день отъ иѣкихъ немудрыхъ убо, но неученыхъ и врелестниковъ въ упорствѣ единомъ сатанинскомъ пребывающихъ, якоже и вы добрѣ вѣсте, даже до днесъ молчахомъ,—обаче же нынѣ не можемъ молчати: не терпимъ истинѣ лжею помрачеватися, еже и врага адской не одолѣютъ. Но молчаніе разрѣшивше по сѧхъ ко еже глаголати грядемъ о ниже множицю вопрошили ны есте, и уновающе на Бога и на живущую премудрость Его вѣруемъ пріятъ слово во отверзеніе усть нашихъ, и се сіе противополагаемое врачеваніе всѣмъ ядовитымъ угрывенiemъ змія лукаваго діавола о неправомудрствующихъ о совершеніи сея тайны противополагаемъ¹, еже и по начертаніи разглагольствія о врачеваніи уязвившихъ за послушаніе въ любви Христовѣ совершили ваше прощевіе начинаясь, елико возможохомъ увѣдѣти отъ священнѣйшихъ писаній, и елико отцы наши научиша. Сице бо удобопріятное вамъ и инымъ братіямъ слово да будетъ и полезнѣе врачеваніе уязвленныхъ отъ ядовитыхъ угрывеній неправо мудрствующихъ въ совершеніи сея тайны, отъ сея же негли хоташу Богу и полезное что прибудетъ.

Ученикъ. Не буди словеснѣйшіи и мудрѣйшіи наши учители еже досаждати намъ нашему словенству, яко досаждатели вамъ тогда будемъ, увѣдѣвшими вѣдо добрѣ вашу огненную ревность къ божественнымъ и напаче же къ таинствамъ по святѣйшему и непорочному древнему преданію св. Христовы восточные церкви; но понеже Боговидцемъ и пророкомъ Моисеемъ научахомся глаголющими: вопросы отца твоего и возвестять ти старцы и рекутъ ти, и паки отъ самыя цѣвницы гусли св. Духа: се что добро или что красно есть, по томо еже мудрствовать братіи вкупѣ. Сего убо ради дерзновенно мы вопросы створихомъ², яко ко отцемъ нашимъ въ дусѣ, понеже убо любовию Христовою слова наша приемлете отечески во Христѣ

¹ Л. 3.—² Л. 3 об.—³ Л. 4.

усердно, и мы вопросы се по чину творимъ, и молимъ научити ви первое, еже что есть таинство?

Учитель. Таинство есть, братіе, нѣкая вещь священная, чувству подлежащая, имуща въ себѣ силу божественную сокровенну, ею же спасеніе и сущая ко спасенію человѣкомъ подаетъ. Или таинство есть зре́ніе духовное многихъ поятіе превосходящее, о еже яже нѣкая изучивше подобаетъ хранитя внутрь себе. Наречеся же таинство о еже слышанимъ заключати уста, и никому же сіе истолковати. Заключати же есть затворати уста, и къ сей убо ниже тщамъ есть требъ многаго возможно вамъ во многихъ о семъ многая убо обрѣсти и увѣдѣти. Таинства же суть седмь, якоже ниже услышите.

Ученикъ. Колики стекаются къ совершенію воегождаго отъ седми таинствъ, безъ нихъ не можетъ таинство совершитися?

Учитель. По преданію св. отецъ къ единому¹ убо отъ седми таинствъ по притяженію движенія нѣкоего, сирѣчь ко еже предлагатися или творитися, или предъ преложеніемъ тоежде знаменующая шесть стекаются. Первое—творителная вина, второе—органия, третіе—пристойное вещество, четвертое—видъ, чрезъ него же силомъ и дѣйствіемъ Св. Духа, привыканіемъ Его отъ молитвы священника и знаменіемъ креста бываетъ движеніе и преложеніе абіе отъ предѣла отъ негоже къ предѣлу къ нему же; пятое—видъ, иже сирѣчь предѣль, къ нему же совершается преложеніе и движение, и шестое—совершителная вина, сирѣчь его же ради: творителная вина есть вина всѣхъ винъ, всѣхъ Богъ Отецъ, Сынъ и Св. Духъ, предводящая, повсемѣстнѣйшая вина, отъ неяже и еюже вся органная вина въ таинствахъ есть архиерей свойственнѣйшъ и первоначинательно паче нежели іерей, обаче и той по таинству цѣ власти давшайся ему отъ архиерея, сего ради и совершителный именуется архиерей по власти, силѣ и благодати, юже пріаша отъ Господа на вечери тайной апостоли рекуща имъ: сіе творите²; въ мое воспоминаніе, и отъ апостолъ другъ другопреемно архиерей даже до днесъ и до скончанія вѣка. Отнюдуже и вся чрезъ него архиерея церкви совершаются, и всякий чинъ, и всякое таинство, и всякое священное дѣйствіе, предателную имущимъ другъ другопреемно благодать. Выше рѣхъ о священницѣ по власти давшемся ему отъ архиерея, и сіе глаголю по св. Симеону Фессалонитскому въ его отвѣтахъ къ вопросамъ преосвященнаго митрополита Пентаполскаго курѣ Гавріила, за еже рѣшити и вязати въ таинствѣ покаянія и иная различ-

¹ И. 4 об.—² И. 5.

ная... Въ ¹¹ таинствѣ св. евхаристії веществу подобаеть быти хлѣбъ отъ пшеницы кислому и чистому, и вину непримѣшенному и чистому въ себѣ по возможному; въ проскомидіи же и водѣ ко исполненіи писанія глаголющаго: и аbie изыде кровь и вода, яко ниже токи вину, якоже по еретикомъ арменомъ, хотящимъ убо водопредставительствующихъ разрушити ересь, и въ хуждшее падающимъ, ниже воду едину, яко водопредставительствующихъ злочестивая глаголеть ересь, таинство преданіе разрушающая, якоже и агаренское безбожество же и злочестіе, яко злое ¹² отметающее вино и ии піанство, подверженіе движущаго тяя лукавнѣйшаго демона, и на ины христіаны воззыращаго, во отложеніе убо священнѣйшія жертвы,—прочее долженствуетъ убо быти и вину, но и водѣ съ нимъ, понеже и обоя отъ божественнаго истекоша ребра... Видъ ¹³, чрезъ него въ единомъ коемъ седмъ таинство и иныхъ во св. Христовѣ церкви совершаемыхъ, суть оная словеса, якоже предрекохомъ, и той образъ словесъ, чрезъ него же силою и дѣйствіемъ Св. Духа призваніемъ Его отъ молитви іереевъ и знаменіемъ креста бываетъ движение и преложеніе аbie отъ предѣла отъ негоже ко предѣлу къ нему же, или отъ еже не быти сицевому виду ко еже быти сицевому виду, сирѣчь преложенію отъ иного ко иному виду, якоже на прикладъ... Въ таинствѣ ¹⁴ св. евхаристії видъ чрезъ него же есть по молитви іереа и призваніемъ Пресвятаго Духа знаменіемъ креста еже: сотвори убо хлѣбъ сей честное тѣло Христа твоего, а еже въ чаши сей честную кровь Христа ¹⁵ твоего, аминь, преложи въ Духомъ Твоимъ святымъ, аминь, аминь, аминь. И по еже глаголати сія іерей знаменуетъ, и трижды знаменовавъ знаменіемъ креста самое тѣло и кровь Господа нашего Іисуса Христа быти вѣруемъ хлѣбъ и чашу. Видъ, иже сирѣчь приѣль къ нему же скончася преложеніе, понеже и самъ есть Іисусъ Христосъ, чрезъ іереа дѣйствуй вупно съ Отцемъ и Св. Духомъ.. Сице ¹⁶ и Св. Симеонъ Фессалонитскій въ словѣ о совершательствахъ же и таинствахъ всѣхъ церковныхъ. Видъ же иже, сирѣчь предѣль къ нему же совершается движение или преложеніе во всѣхъ таинствахъ есть благодать пресвятаго Духа, еюже освящаются таинства и глаголются святая, и иниже мы христіане и благочестивіи освящаемъ ся кромѣ таинства евхаристії, въ немъ же видъ иже сирѣчь предѣль къ нему же совершается преложеніе есть само собою вещественіе тѣло и кровь Господа нашего Іисуса Христа самъ Христосъ безъ никакова различія рождейся отъ Дѣвы Маріи, распійся и погребый-

¹¹ Л. 5 об.—¹² Л. 6.—¹³ 9 .Г. об.—¹⁴ Л. 7.—¹⁵ Л. 7 об.—¹⁶ Л. 8 об.

ся, и воскресый и воспешдый на небеса, и съдай одесную Отца, совершенный Богъ и совершенный человѣкъ, еже ради вины глаголется сіе таинство пресуществленіе, сирѣчь преложеніе существа хлѣба и вина во истинное тѣло и кровь Господа нашего Иисуса Христа. Конечная же вина конецъ всѣхъ есть сугубая отъ части іерея и отъ части таинства: отъ части убо іерея есть конецъ¹⁷, сирѣчь извѣстительное и незыблемое намѣреніе его еже совершити и освятити; аще же что Св. Христова церковь совершати повелѣ,— отъ части же таинства конечная вина есть освашеніе и просвѣщеніе, оставление грѣховъ, причастіе Св. Духа, царствіе небесное и иная таковая... Отъ сихъ бо можете и иная многая уразумѣти, въ движениі же по соблюденію, сирѣчь по преложеніи или въ преложенномъ быти или сотворенномъ быти два токмо пребываютъ...

Ученикъ. Достоитъ ли таинства и несвященными совершати или ии?

Учителъ. Никакоже, но хиротонію іерея пріемъ или архіереа. И ова убо архіереемъ токмо¹⁸, ова же іереемъ всякий по власти давшейся ему, кромѣ таинства Св. Крещенія, еже и мірскимъ достоитъ совершати, и сіе по нуждѣ смертнѣй, не обрѣтшуся іерею... Иная же¹⁹ таинства точію іреемъ дашася, а не мірскимъ, ни по единому образу по уложенію св. отецъ.

Ученикъ. Доволни есмы, честнѣйшиі отцы наши учителіе, преждеречеными и доволна сія доводомъ исполнити вси во Христѣ, и нѣсть треба еже вамъ распустерти слово о прочихъ таинствахъ, развѣ о совершенніи таинства евхаристії. Слышимъ бо иѣкія, наипаче же латини и единомудрствующія новостемъ ихъ, сіесть глаголемыхъ уніатовъ, яко Господними словесы токмо бываетъ пресуществленіе, сирѣчь совершеніе таинства евхаристії,—есть негли сіе истинно или ии? взыскуемъ еже увѣдѣти и просимъ.

Учителъ. Никако, о чада во Господѣ возлюбленная, но явная ихъ есть прелестъ,—прелющами же прелющати и иныя укрѣпляются, но не одолѣютъ, яко кромѣ Божественного преданія, еже предаде Спаситель нашъ ученикомъ и апостоломъ Своимъ на вечери тайнѣй чрезъ себѣ. Мудрствуютъ же и глаголютъ явно противно Христу, отцемъ и соборомъ, якоже явленно будетъ. Обаче и отъ своеи литургії тіи да обличатся²⁰, яко прежде Господнихъ словесъ знаменуютъ трищи приношеніе, еже есть жертву, знаменіемъ креста, глаголюще сице: „благословенную, преднаписанную, извѣстную, словесную и пріятную творити сподоби“, и паки по сихъ знаменуютъ дващи

¹⁷ Л. 9.—¹⁸ Л. 10.—¹⁹ Л. 11.—²⁰ Л. 11 об.

глаголюще, ако быти намъ тѣлу и крови возлюбленнаго Твоего Сынъ Господа нашего Иисуса Христа,—и по сихъ паки знаменуютъ дважды глаголюще Господни словеса: „пріимите, ядите“ и прочая и: „шіт отъ иея вси“ и пр.,—и вся тайно вдуть кромъ Божественнаго преданія. И по еже реши сія, аbie колѣно преклонно покланяются таинству, и совершенно быти вѣрють. Обаче не доволни суть Господними словесы, и уже недоумѣвающеся сами въ себѣ не негли прѣ бысть несовершенное таинство, якоже Скотъ великий западной учитель въ книзѣ о таинствахъ, 4 разглаголствъ и вопросъ 2, и Фома Аквильянъ въ книзѣ о евхаристіи 1, числѣ 24, и мало не вся западна церковь о совершеніи, когда бываетъ, недоумѣнно имутъ. Сего ю ради паки знаменуютъ жертву три лица знаменiemъ креста глаголюще „жертву чисту, жертву святую, жертву²¹ непорочную“, и паки знаменуютъ дващи глаголюще: хлѣбъ святый жизни вѣчныи и чашу спасенія присносущнаго, и помалѣ паки знаменуютъ дващи глаголюще тѣлу и крови причастихомся, и по малѣ паки знаменуютъ хлѣбъ и чашу глаголюще: освящающи, животвориши, благословляющи, даемъ намъ, и по малѣ паки знаменуютъ глаголюще: чрезъ сей и съ си и въ семъ, и по сихъ паки дващи запечатлѣваютъ глаголюще: есъ тебе Бога и Отца всесилнаго въ соединеніи Св. Духа. И чесо ради о человѣче, толикоющи запечатлѣвающи по совершеніи (еже по замѣренію вагему), аще убо Господними токмо словесы таинство совершается, яко же ты самъ глаголеши: подобаше ти удовѣйтиси си, и не ктому благословляти и знаменовати дары, и не увѣдалъ еси, ио меніе отъ большаго благословляется? Вскую убо ты безстудно воздѣвающи руки твоя и благословляющи Бога? Аще убо извѣстно се вѣси, яко Господними словесы единными таинство совершается, не подобаше ти благословляти и знаменати; ибо великаго грѣха и гнили уже причастникъ бывающи отъ сихъ, о человѣче, обличаися²², и изъ обновивъ кромъ Божествен. преданія, не желай выну лежати недугующи виченiemъ недуговавъ неисцѣлимымъ и лютымъ, но показнiemъ уврачеватися, желай и преданіямъ послѣдовати Спасителя, яже чрезъ самого и апостолы предаде намъ и чрезъ отцы, якоже явленію будеть,—и толико довѣрять нынѣ латиномъ и рекомымъ же уніатомъ притворящимся имъ быти чадомъ восточныхъ церкви, да рекуть имъ молимъ: іерей когда молится Богу и Отцу низпослати Св. Духа и него и на предлежащыя дары? Когда знаменуетъ предлежаща знаменiemъ креста? внегда глаголати негли еже „пріимите, ядите“ и „шіт“

²¹ Л. 12.—²² Л. 12 об.

те отъ нея вси", или внегда глаголати „соторви убо"? Всѣмъ явно, напаче же іереемъ, яко внегда глаголати еже „соторви убо", тогда благословляетъ іерей, тогда знаменуетъ предлежащая, и трищи знаменавъ токмо тогда, а не иногда, ниже первѣс, ниже послѣжде, самому тѣлу и крови быти вѣруетъ іерей, хлѣбу и чаши, понеже и самъ есть Христосъ чрезъ іереа дѣйствуай купно съ Отцемъ и ^{²³} Духомъ, аже предводящая и повсемѣстнѣшша вина, отъ нея же и чрезъ ниюже вси и самъ есть Христосъ, приносай и приносимый, священодѣйствуй и священодѣйствуемый, и приемлющій и раздаваемый, якоже и въ молитвѣ великаго входа сіе глаголемъ: иначе же не подобаше тогда іерею призывать Св. Духа, благословляти же и знаменати предлежащая,—внегда же рещи еже „пріимите, ядите" и „пійте отъ нея вси", повѣствуай токмо сія глаголеть ко Отцу гласы, противяся же преданнымъ отъ Спасителя и апостоловъ. Да прочтуть молитву: „съ сими и мы блаженныхъ силь, Владыко" и узрять истинну, аще разумѣютъ, аже читаютъ. Сего убо ради ниже знаменуетъ дары іерей, глаголю еже „пріимите" и „пійтє",—повѣстую же, якоже рѣхомъ, точію сія глаголеть ко Отцу гласы, понеже и по сихъ „антитипа" дары глаголеть Великій Василій, якоже въ молитвѣ „Сего ради, Владыко пресвятый", аже глаголется по Господнихъ ^{²⁴} словесъхъ. Прочее, о человѣче, аще убо Господними слова едными совершаєтса таинство, подобашети тогда молитися, тогда Духа призывати, тогда благословляти, тогда знаменати дары,—но не тако твориши, ниже когда сотворилъ еси, ниже возможно ти сотворити: подобаше ти творити же и учити по апостолу, но не иначе учити, иначе же творити; зане тогда повѣствуя точію гласы Господни глаголеши, и ниже единъ отъ отецъ намъ предаде тогда благословляти и знаменати дары по Св. Симеону Фессалонитскому въ словѣ о Божественвѣй мистагогії. Но всегда глаголати еже „соторви убо... преложивъ Духомъ твоимъ Сатымъ, аминъ", и тогда убо благословляетъ іерей, тогда запечатлѣваеть единицею хлѣбъ, единицею чашу, и третіе обоя по Божественному и древнему преданію, якоже убо внегда глаголати еже „пріимите" и „пійте" іерей или архіерей тогда ^{²⁵} ниже молится, ниже призываєтъ св. Духа, ниже благословляетъ, ниже знаменуетъ, и чесо ради? Ибо Христосъ тогда на вечери тайнѣй чрезъ самого себе безъ средства приносящій и приношаемый... Сего убо дѣла о себѣ глаголя Христосъ, благодари, благослови, преломи, даде святымъ своимъ ученикомъ и апостоломъ рекъ: пріимите, ядите, сіе есть тѣло Мое; нынѣ же чрезъ іереа, яко чрезъ орудіе, и посредствен-

²³ Л. 18.—²⁴ Л. 13 об.—²⁵ Л. 14.

и въ Христосъ есть и приносящій и приношаемый, а не чрезъ себѣ якоже на вечери тайной тогда. Яко іерей нынѣ органная есть виць и образъ исполняя точю стоять, яко не о себѣ глаголя, по Златогу языкомъ въ книзѣ 5, въ словѣ 8, на листѣ 558, но о Христѣ, срѣчь, что тогда на вечери тайной чрезъ самого себе содѣя безъ средства Христосъ, повѣствуя токмо сія ко Отцу глаголеть глаголы, показуетъ или споказуетъ со служителемъ антитипа. Иначе аще и нынѣ іерей средство бы былъ приносяй и совершаій таинство, яко на ²⁶ вечери тайной и тогда Христосъ, и всесиленъ бытъ бы іерей нынѣ и совершенный Богъ и совершенный человѣкъ, второе лице Св. Троицы, еже безмѣстнѣйшее и хулное и полно всякого осуждения и весьма нестерпимое. Христосъ бо тогда безъ средства священничества, и соверши таинство, яко всесиленъ, и при Немъ вся сила и иначе бываетъ безъ средства дѣйствіе, иначе же средствуя. Тога безсредственнѣй чрезъ Себе содѣя Христосъ, нынѣ же средствуя чрезъ іереа дѣйствуетъ, и іерей яко конечна сила требуетъ молитв и моленія, яко да пріидетъ пресвятый Духъ и соверши таинство, якоже и намъ Св. отци предаша. Проче, чада во Христѣ возлюбленая, блюдите опасно симъ, ибо илюзи суть лестцы въ мірѣ семъ, чертаніемъ яко христіане и Христовы ученицы, нравомъ же предател и нечестивіи и чужди Св. Христовы церкви. Обаче да рекутъ виць непаказаніи и несмысленіи, отъ коего писанія и коего предаі представити могутъ лукавая ихъ и пребеззаконная мечтанія? Кая ки-га святыхъ, кая благовѣстіе научи онъ ²⁷ баснословы, волшебники писаній хранители, нечистыя человѣки, чада діаволя, пагубными вѣдуги, сице на Божественное преданіе св. Христовы восточные церкви повѣдати и вѣщати? Вострепещите и устрашитесь вси прелщающіи прелщающіи о семъ. Аще кто вамъ благовѣстуетъ, кроме еже присте, анаеема да будетъ.... Блюдитесь проче, не вѣруйте имъ, ио якоже чрезъ Спасителя присте и чрезъ апостолы и отцы, сице держите,—и толико нынѣ здѣ довѣрять; по сихъ же Богу милующу и вящими силъ узрите доводы.

Ученікъ. Благодать Богу да будетъ, святіи учителіе; довольно бы и о семъ извѣстіхомся, яко явъ іерей есть органная вина токмо, и образъ исполняя токмо стоять по Златоусту и моленіе приносить, и не іерей есть Христосъ Сынъ Божій, ниже чрезъ себѣ бы приносящій и приношаемый, яко же Христосъ, но чрезъ іереа Христосъ приносить и приносится,—и сего ради іерей внегда глаголати Господи гласы, яко повѣствуя сія и ко Отцу, ²⁸ ниже благословляеть, ниже

²⁶ Л. 14 об.—²⁷ Л. 15.—²⁸ Л. 15 об.

запечатлѣваетъ, ниже Духа призываєтъ, но показуетъ точію предлежащая, повѣствовательнѣй, яко тако сотвори тогда Господь, и рече ученикомъ своимъ,—тѣмже и несовершенное еще таинство есть, и антитипа предлежащая по Великому Василію,—не тѣло же и кровь Господа нашего Іисуса Христа, не сущу еще пресуществленію бывающему, но по сихъ виегда глаголати: „и сотвориubo“, тогда благословляеть іерей, тогда запечатлѣваетъ, тогда совершаєтъ таинство, тогда пресуществленіе бываєтъ, тогда и тѣло и кровь Господа нашего І. Христа быти вѣруетъ. Обаче паки молимъ научите ны сему, егда Господь нашъ І. Христосъ на вечери тайный соверши таинство евхаристіи, кій бяше той видъ, чрезъ него же сирѣчъ образъ словесъ чрезъ него же совершение тогда таинства отъ Господа бысть? Негли „пріимите, ядите“ и „пійте отъ нея вси“ бѣ тогда видъ таинства или ино что?

Учителъ. Ниже Господь нашъ І. Христосъ научи ны когда сему, яко еже „пріимите, ядите“ есть ²⁹ видъ таинства, ниже апостоли, ниже кто отъ преемниковъ ихъ и прочихъ всѣхъ св. отецъ восточные церкви. Обаче мы по силѣ довольно имамы противная поганшающе и намъ свѣтъ истинны сохраняюще съ Богомъ здѣ возвѣстимъ, что и како и вскую отъ Господа тогда на вечери тайный оная словеса речена быша, сирѣчъ еже „пріимите, ядите“ и „пійте“, и аще быша сія словеса видъ чрезъ него же таинства евхаристіи или ни, рцемъ,—вы же распостертою и отверстою душою глаголемая отъ настѣ внемлите. Златоглаголивый Златоустый, Богодухновенный органъ и неисчерпаемое море глубокое, въ томѣ 5, въ словѣ 8, на листѣ 556 и 557 вѣщаєтъ сице: „понеже явися солнце правды, и сѣнь прочее преста: солнцу бо восходящу сокрывається сѣнь; понеже бо на самѣй трапезѣ обѣ пасхи единая и еже образа и еже истинны. Яко бы живописатели на самой скрижали и черты обводять и сѣнь пишутъ, и тогда истинну шаровъ на онѣй полагаютъ: сице и ³⁰ Христосъ сотвори на той же самой трапезѣ и образную пасху подписа и истинную приложи“.... Отъ сихъ явно, яко двѣ пасхи Христосъ тогда на вечери тайный соверши—первое образная и аbie послѣди на той же трапезѣ и истинная, яже никогда бѣ иногда совершенна, токмо тогда прежде, о нейже глаголаше Господь своимъ ученикомъ, пожеланіемъ пожелахъ сію пасху, сирѣчъ истинную, ясти съ вами прежде страсти, о ней же глаголеть и Св. Симеонъ Фессалонитскій въ словѣ о освященныхъ совершателяхъ же и таинствахъ на латинѣ о опрыснокахъ.... Свою ³¹ пасху бѣ желаѧ предати ученикомъ и предаде, юже самъ тогда прежде и

²⁹ Л. 16.—³⁰ Л. 16 об.—³¹ Л. 17.

единицею сотвори, и преданіе и образъ сего неразумѣша ученици
никогда бо видяще Господа, ниже иного кого тако творища едину
такмо пасху видаху законную,—какоже и **кимъ** вещми и **кимъ**
обстояніи и когда подобаше совершилъся по обычаю отецъ **и**.
Истинную же пасху никогда сотвориша, ниже видаху, ниже **въ**
дѣху, омрачении бо бѣху еще очеса ученическая, не убѣ
бѣ Св. Духъ, яко Іисусъ не бо прославися. Что сіе глаголюща.
еже не убо бѣ Духъ Святый... но не у дадеся сего дарованія **и**.
Въ ²² нощь, въ нюже предаяше себе Христосъ за животъ мїра, **иду**
щымъ ученикомъ законную пасху... пріемъ хлѣбъ во святыя свои **и**
пречистыя руки, показавый Богу и Отцу, благодаришъ, благословивъ ²³,
освятивъ, преломивъ даде св. своимъ ученикомъ и апостоломъ рекъ:
пріимите, ядите, сіе есть тѣло мое,—а еже въ чаши, пійтъ отъ вси
вси и прочая: и проразумѣвъ Іисусъ духомъ своимъ, яко ученици о
семъ недоумѣвахуся въ себѣ и не вѣдуще, что бѣ тое бываемое—
тогда во откровеніе таинства образомъ изъявителнымъ, яко да и учѣ
ники недоумѣнія сего свободитъ, рече: сіе есть тѣло мое, а еже въ
чаши сей—сія есть кровь моя: аще бы не рекъ Христосъ: „сіе есть
тѣло мое“ и „сія есть кровь моя“, апостоли не бы уразумѣли таин
ство, и не открывашеся имъ; тайно бо Христосъ молися Богу **и**
Отцу, и освяти хлѣбъ и чашу, и пресуществленіе въ свое тѣло **и**
кровь сотвори, и сего ради рече великий Василій въ своей літургії,
еже даровавый намъ небесныхъ таинствъ откровеніе. Еже и всѣмъ ²⁴
явно и никтоже вѣсть, что рече Христосъ въ оной молитвѣ, и **кимъ**
видомъ словесъ освяти хлѣбъ и чашу, и тѣло свое **и** кровь сотвори.
Ініи обаче глаголуть, яко безъ вида словесъ, иконою вседержи
телною властію хотѣнія своего пресуществленіе сотвори тогда; оны
же глаголуть, яко словесы неизреченными и неудобъ познаниими
отъ нась и св. отецъ, и блажен. ѡеофилактъ Болгарскій глаголеть,
яко неизреченными словесы Господь тогда пресуществленіе сотвори,
и Златоустый... Что явитъ сихъ? Прочее не симъ, еже „пріимите,
ядите“ Христосъ тогда соверши таинство; иначе противиціе да ре
куть намъ, что рече Христосъ тогда во оной молитвѣ, аже ко Богу
и Отцу? Во Евангеліи нѣсть, прочее никтоже можетъ реши, что въ
молитвѣ тогда рече Господь. Сіе же „пріимите, ядите“ и „пійтъ отъ
мена вси“ изъявителная точію суть ко откровенію таинства... Но ²⁵ сіе
еже реши, яко сими словесы „пріимите, ядите“ соверши Христосъ
таинство, есть хулное и всякаго убо безмѣстія полно. Прежде бо еже

²² І. 17 об.—²³ І. 18.—²⁴ І. 18 .90—²⁵ І. 19.

реши Христу „пріимите, ядите“ и „пійте отъ иея вси“ совершено бѣ таинство. Сего убо ради не рече Христосъ „пріимите, ядите сей хлѣбъ, иже есть тѣло мое“, и чесо ради? зане совершено бѣ тогда таинство, и не ктому бѣ хлѣбъ, аще и случаи хлѣба ²⁴ являхуся, но самъ бѣ Христосъ,—рече же сие, еже есть иѣстомиеніе указательное въ рода есть средняго, и не согласуетъ сие со хлѣбомъ, который хлѣбъ есть рода мужескаго, но со тѣломъ, еже есть рода средняго. Прочее прежде еше реши „пріимите, ядите“, совершено бѣ таинство онымъ видомъ словесъ отъ Бога токмо познаннымъ и неизреченными призываніемъ, якоже Златоустый и Феофилактъ рѣша. Обаче услышите и сие... яко не отъ иныхъ нѣкакъ, наже на стогнѣ сія преданія пріахомъ, но отъ Христа и апостоловъ Его цѣ всѣхъ издревле преемниковъ оныхъ и исповѣдниковъ отецъ, въ чудесахъ сіяющихъ, купно совокупльшихся множицю во иныхъ, напаче же и во христолюбимомъ въ градѣ Константина, идѣже убо и никейскій символъ вѣры совершившійся запечатлѣлся вселенскимъ вторымъ божественнымъ соборомъ; купно же отцы тогда, и по сихъ множицю купно сошедшися отъ всѣхъ конецъ, и купно многащи ²⁵ сиященно-дѣйствующе, яже тайноводствіе опасно намъ предаша вси, и отъ того времени даже до днесъ и даже до скончанія вѣка нашего опасно и непремѣнно другъ другопреимно содержимъ. Аще же гражданская въ чемъ примѣнишася, грѣхъ ради судми, имиже вѣсть Господь,—но яже церкви—никогда же известно,—тіи же облыгающе клеветницы да рекуть истинно и благочестно великородніи, когда законѣ и не представлѣннѣ пребываше престолъ Константинопольскій или Александрійскій или Антіохійскій или Іерусалимскій или престолы всѣхъ епархій вселенскихъ? Истинно никогда иначе это можетъ реци когда тое, но словесы точію и облыганіи, и во углу и лицеми прелещающе треокаяніи и прелещаєніи. Напаче же церковь сія Константинопольская опасную отъ начала имѣ и имать, и чистую и правую вѣру Христову и непорочну, и божественныхъ изначала преданія непреложную, понеже во благочестіи состояя, пастыріе въ ией равноапостольїи явишася, верховнаго же и первозваннаго ²⁶ во апостольяхъ имише основаніе и отъ христіанскихъ царей... создася же и сохранился, и по времени во истязаніи о Божествен. догматахъ и иныхъ св. преданій, не точію единъ кого архіерействуй всій отъ законоположителей бѣ, но повелѣніемъ и тщаніемъ благочестивыхъ царей по всей вселеній благочестія представлѣствующіи архіерей

²⁴ Л. 19 об.—²⁵ Л. 20.—²⁶ Л. 20 об.

собирахуся и римскій присутствоваше или чрезъ себе, яко нѣкогда Агапитъ и послѣди же Мартинъ, или чрезъ намѣстниковъ, и Александрийскій же и Антіокійскій и Іерусалимскій, еще же и отвсюду вси и избранныи, иже и единодушно разрѣшающе сумнителная, ясна же и истинная предѣла утверждаху и добръ запечатлѣваху, и другъ другопреемно имуть и сохраняютъ даже до днесь и до скончанія вѣка. Сего ради убо и должныствуютъ вся церкви Божіи послѣдовати обычай новаго Рима, сже есть Константинопольскаго... Святѣшій¹ же и высочайшій вселенскій престолъ Константинопольскій и прочіи вси сущіи восточныи церкви о совершении таинства евхаристії якоже выше пререкохомъ, яко призывають святаго Духа чрезъ молитву іерейскую благословеніемъ и знаменіемъ креста преждеченныхъ Господнихъ словесъ совершаются таинство сице глаголуть, сице содержать непремѣнно и сице проповѣдуютъ даже до скончанія вѣка, приемше преданія отъ Господа и ученикъ Его, и преемниковъ ихъ. Обаче по сихъ узрите пространнѣйше.

Ученикъ. О семъ отцы наши святѣшіи благодаримъ, познахомъ бо зѣло явно, яко Господня оная словеса, сирѣчь пріимите ядите и прочая и пійте отъ нея вси и прочая ниже бѣша видѣ таинства, тогда отъ Господа речена, ниже вынѣ отъ іерея, ни по коемъ образу, но бѣ тогда на вечери тайный изъявительная во откровеніе таинства за немощь естества учениковъ и апостоловъ, и прочая яко "же пререкосте, и яко прежде еже реши Господу оная словеса совершиено бѣ таинство. Молимъ обаче паки накажите ны аще возможно между речеными, и инымъ нашимъ словесамъ доводными и по сихъ, и свидѣтельствамъ святыхъ отецъ и столповъ святыхъ Христовыхъ восточныи церкви о благочестії.

Учителъ. Не отъ насъ возвлюбленніи и первшая словеса изрекохомъ, но елика имамъ отъ отецъ нашихъ и отъ сихъ нѣкая понеже сила наша недоволна, къ Богу дерзати за ваше взысканіе, и къ сему грядемъ, еже выше силы наша слово употребляюще же указательное доволное со оними противостоящими намъ о совершении сего таинства разглаголствующе доводомъ, яко же сихъ ради впереди стремнина созади волцы. Обаче первое знаменайте яко сугубъ глаголется что, или історителнѣ, си есть или повѣствователнѣ, или видно, и знаменователно, или произволителнѣ історителнѣ, си есть повѣствователнѣ глаголется нѣчто егда точію возвносится...¹¹ яко егда Господь нашъ Іисусъ Христосъ на вечери тайный по еже благослов-

²⁰ Л. 21.—⁴⁰ Л. 21 об.—⁴¹ Л. 22.

вити освятити и совершити, хлѣбъ и чашу тѣло и кровь Свою виднѣй, и знаменователій сирѣчъ утвердителѣ ученикомъ Своимъ рече, пріимите, ядите и прочая, нынѣ же симъ тако имущимъ, вопрошаємъ, и внемлите егда Господь нашъ Іисусъ Христосъ на вечери тайной рече сіе же, пріимите, ядите, сіе есть тѣло мое, и пійте отъ нея вси, сія есть кровь моя. Сіи же гласы видно⁴² тогда, рече, и повелѣ, или рече точію, а не повелѣ, весма глаголати не имать, яко тогда Господь повѣствователій глаголай, рече точію, а не повелѣ, понеже не иного кого слова повѣствоваше, но Самъ бѣ Владыко и Господь и Самодержитель глаголай апостоламъ, и повелѣвалай, и приношай, и приносимый, и открывая свое таинство чрезъ еже сіе есть тѣло мое, и сія есть кровь моя. Сего ради слово Его аbie покоришаſся, и пріяша и ядоша. Изъ чаши же піяху вси, глаголеть Маркъ евангелистъ, и Златоустъ о томъ же въ словѣ осмодесятомъ, на листѣ фифе глаголеть, присутствование и Іуда прежде преданія, и священнѣй трапезѣ пріобщавшися и тайную вечерю воспріяше. Аще же паки речете еже яко Христосъ тогда повѣствователій рече и сіе на вы есть, понеже Христа тако органную вину и служителную тайны точію исповѣдуете, а не творителную вину, еже реци есть явно яко противно православія и нечестія полное. Вси бо святіи отцы единомудрствено глаголютъ Христа быти приносяща и приносимаго и раздающа и раздаваема⁴³ и предлежащая творяща быти тѣло и кровь свою, яко Златоустъ въ словѣ осмодесятомъ на листѣ фифе. Убо Господь нашъ Іисусъ Христосъ глаголавый тогда еже пріимите ядите, и прочая, рече и повелѣ и сіе отъ единаго части сирѣчъ отъ части Христа Сына Божія, нынѣ же отъ части Іереа вопрошаю вы. Егда глаголеть іерей въ Божественный мистагогій, еже пріимите, ядите сіе есть тѣло Мое, и пійте отъ нея вси, сія есть кровь Моя. Глаголеть и повелѣвается, или глаголеть точію, а не повелѣвается; весма реци не имате яко іерою внегда глаголати ему сія гласы Господни повелѣвается, зане прежде іерей иѣсть творай предлежащая быти тѣлу и крови Христовѣ, но распнійся за ны Христосъ, глаголеть Златоустъ въ книжѣ 5 на преданії Іудовѣ 2 не о себѣ іерей глаголеть сія слова, ниже о своемъ тѣлеси и крови глаголеть, священникъ не повѣствуетъ сія гласы къ миру, но къ Богу и Отцу противостояще же симъ, да прочтуть литургію Златоуста и Василія и узратъ молитву, юже священникъ глаголай молится тайно, съ сими блаженными силами⁴⁴: Владыко Человѣколюбче и прочая,

⁴² Л. 22 об.—⁴³ Л. 23.—⁴⁴ Л. 23 об.

да обличатся треокаянії, вѣдѣть яко ясно ни мрачно священникъ къ Богу и Отцу все Сына Его, Господа нашего Иисуса Христа, смотрѣніе повѣствуетъ, въ ней же и таинства евхаристіи на вечери тайны яко въ вышереченнѣй молитвѣ. Съ сими Божественными силами, и прочая въ мірѣ же ни по единомъ образѣ тогда священникъ не по-
вѣствуетъ, и аще убо есть истинно и несомнително священникъ сія гласы къ Богу и Отцу повѣствуетъ, како есть возможно яко по-
вѣливати, и коему Богу и Отцу и что пріяти и ясти; аже рещи суть
нечестивѣйша, убо глаголеть токмо священникъ и повѣствуетъ къ
Богу и Отцу смотреніе Сына Его не повѣливаетъ; понеже и священ-
никъ не повѣствуетъ тогда къ міру, внегда глаголати сія Господи
гласы, но къ Богу и Отцу; чесо ради тогда требуютъ люди поклони-
тися и глаголати, якоже егда кто даруетъ кому даръ поклоняться по-
добаетъ и благодарити дарующаго; такожде и памъ подобаетъ твори-
ти ³.... Потомъ бываетъ достойнымъ даръ глаголющу священнику
„сватая святимъ“, и тогда подобаетъ поклоняться и благодарити....
Егда священникъ глаголеть еже „пріимите, ядите“, ниже самъ при-
чащається, ниже другимъ даетъ, но послѣждѣ, поеже рещи „сватая
святимъ“. Егда же Христосъ рече „пріимите, ядите“, вси піаху уче-
ници и ядоша, зане имъ глаголаше, имъ повелѣ и совершиенно бы-
ти таинство; ины же глаголющу священнику Господни гласы, никоже
причащається таинству, зане еще несовершено есть.... Аще ⁴ убо
іерей Господними единими словесы совершение таинства евхаристіи
творилъ, послѣдовалъ бы іерей вящши быти силы Христа; но сие есть
худное, понеже во Христѣ единомъ поживе все исполненіе Божества
тѣлесно.... Убо іерей единими токмо Господними словесы не можетъ
совершити таинство, вящшее предложеніе показуется сице. Христосъ
поеже совершити таинство евхаристіи прежде молился есть, благодарилъ,
благослови, освяти и преломи хлѣбъ и проч., яко св. евангеліе гла-
голеть, и послѣждѣ рече ученикомъ, совершишу сущу таинству, еже
„пріимите, ядите“, и пріяша и ядоша. Священникъ же прежде Господ-
нихъ гласъ ниже молится, ниже Св. Духа призывається, ниже благо-
словляетъ, ниже освящаетъ, но повѣствовательно и исторително точію
ко Отцу сія гласы повѣствуетъ, якоже есть ⁵ явно читающимъ мо-
литву „съ сими блаженными силами“. Тѣмже аще убо іерей Господ-
ними единими словесы совершає таинство евхаристіи, по васъ по-
слѣдовалъ бы священнику быти вящши силы Христа. Аще и Сынъ
Божій, и безконечныя силы и все исполненіе Божества тѣлесно въ

⁴⁵ Л. 24.—⁴⁶ Л. 24 об.—⁴⁷ Л. 25.

и юемъ и мѣйшее предложеніе ясно, и не требуетъ довода, понеже по васъ іерей словомъ единимъ совершаеть таинство,—Христосъ же и молитвами, и благословеніемъ, и освашеніемъ, и преломленіемъ хлѣба, и послѣдне словесы явно творить таинство заключеніе послѣдуетъ. Убо священничь Господними словесы не совершаеть таинство, но послѣдни призывають Св. Духа, молитвою и благословеніемъ и знаменіемъ креста.... Како ти возможно есть творити кромѣ заповѣди и образа Христа? Аще Христосъ прежде молашеса ⁴⁸, благодари, благослови, освяти, предавый тебѣ то же творити, ты же, кромѣ яко образа и заповѣди Христа, паче самого Христа хощеши совершити таинство? Христосъ, Сынъ Божій, съ молитвою и благодареніемъ, и благословеніемъ и освашеніемъ соверши таинство, ты же, человѣкъ сый и грѣшный и червь, словесы единими Господними хощеши совершити таинство безъ призыва Св. Духа?... Почто во всѣхъ таинствахъ глаголеши священника слугу и служителя, обаче въ семъ и токмо именуяши его Христа безъ средства?... Тѣмже ⁴⁹ убо, человѣче, послѣдуй церкви Христовой и не буди мудршій паче силы твоей, ниже изуздайся, не при противу рожновъ, ниже буди невѣренъ, но вѣрея: иначе будетъ часть твоя со Іудою предателемъ. Мы же Св. Христо-⁵⁰ вѣй восточай церкви послѣдующе священника органиную вину всѣхъ не различно таинствъ и держимъ и проповѣдуемъ.... по древнему ⁵¹ Божественному преданію св. отецъ и изначала сице и непремѣнно держаше и держитъ и даже до скончанія вѣка имать держати согласно и единомысленно вся Христова восточная церковь.... Вси ⁵² единомысленно, согласно.... вѣрють и проповѣдуютъ таинство евхаристіи совершатися призывають Св. Духа чрезъ молитву іерея благословеніемъ и знаменіемъ креста глаголющу іерею: „низпосли Духа Твоего Святаго на ны.... и сотвори убо хлѣбъ сей“.... Словеса же Господня единицею и токмо тогда на вечери тайнѣй рѣшася неопредѣленно апостоломъ отъ Господа во откровеніе таинства... Чада ⁵³ же діаволя, облыгающая св. Христову восточную церковь и глаголюща, яко погибе православіе и растлѣшася обычай въ восточнѣй церкви... да рекутъ намъ сицеви клеветницы, когда пребываху непредстательственни восточнї престоли? въ коей книзѣ? въ коей повѣсти чтиху когда запустѣніе престоловъ? Конечно, зи въ единой и ни по единому образу довести могутъ, но присно изначала сіяша и сіяютъ и чудесы, и благочестіемъ, и православіемъ и учительми премудрѣшими и богословнѣшими вездѣ, и мали суть отъ архіереевъ, аще часть

⁴⁸ Л. 29.—⁴⁹ Л. 29 об.—⁵⁰ Л. 30 об.—⁵¹ Л. 38.—⁵² Л. 33 об.

богородица въ Білостоці въ .. лівійській руїні гробівці въ
штурмовій въ інхіті. Ізъ тієї же въ інхіті въ інхіті
въ інхіті въ інхіті; въ інхіті въ інхіті въ інхіті въ інхіті
въ інхіті въ інхіті въ інхіті въ інхіті въ інхіті въ інхіті въ
інхіті въ інхіті въ інхіті въ інхіті. Малості Ісуса чисті
въ інхіті въ .. Свірбі; въ інхіті въ інхіті Емануїлі. Ісус і
Іоанн въ інхіті въ інхіті въ інхіті въ інхіті. Іоанній Іоанн
въ інхіті въ інхіті въ інхіті въ інхіті. Іоанній Іоанн - въ інхіті
Свірбі, въ інхіті Іоанній, Малості Іоанній. Малості Іоанн
училихі въ інхіті, яко въ інхіті въ інхіті ученихі въ інхіті
въ інхіті въ інхіті. Божій въ інхіті въ інхіті, яко въ інхіті
Іоанній ... въ Арті, въ Ревіл Малості ... въ велівіді
Світловітівські ... въ Може... Небесний Малості Богослов
нині... въ синіхі схіжинного каталога жиртів же ратерії філософії
и країн сокіршенніхі въ Кофаловія, въ Закинто, въ Керкірі въ
Криті⁵³, и во іншихі гражданихъ греческихі суть навчальні
Училища же греческая многа и различна и быва и інніє отъ
въ Константинополі, во Арті и во Агтаѣ городівъ відъзвенії честії
шахо боларина Емануила три училища, въ Вевециі два греческихі
училища, и въ Панайі другія два училища греческая.... во Іонії
ще иное віживленіемъ гражданства и наяя многая, эже и велич
училища-філософія бо и богословія и всімъ іннимъ наукамъ учать⁵⁴ въ
Кефалонії, во Закинто и Керкірѣ сицеовообразно. Прочее потеряніе
Грецы благочестіе и обычай и науки въ толиціхъ и сицевыхъ училищахъ? Не спі
шати-ли буїи, колика училища и учителіе?.. Потеряша буїи и сици
кленетницы, умы огненіца бо ихъ оказанія отъ сквернаго неду
ванисти облици есть. Сего бо ради очи вмутъ и не видять, слухъ шупъ
и по слышатъ: иоанница суть и свѣтъ видѣти не могутъ. Всегда сици
быва Грецы и будуть даже до скончанія вѣка, и отъ Грекъ сици
пріяху и пріемлють вся языци, или писано или неписано, или отъ
трудовъ и списаній греческихъ, или изъ усть отъ ученія ихъ, или
либо ии есть--отъ нихъ и чрезъ нихъ видѣть иныхъ языци,--ибо фі
лософы грецы, ии богословы грецы. Не послѣдующе же сици и
смысленніи и непоказаніи и буїи, и сего ради речеся и сіе: ии
иоанній варваръ. Гражданская убо судбами ииже вѣсть Господ⁵⁵
премѣнившася. . но ии весьма... Малості⁵⁶ Божію въ церквь, "

⁵³ Л. 34.—⁵⁴ Л. 34 об.—⁵⁵ Л. 35.—⁵⁶ Л. 35 об.—⁵⁷ Л. 36.—⁵⁸ Л.
об. ⁵⁹ Л. 37.

монастырѣхъ, во училищахъ, и учителехъ благодать чудесы и добродѣтельми различными украшепи суть... Прочее гражданская аще же въ чёмъ преложися, а не весма ⁶⁰, церковная же восточная церкве никогда, ниже видится, ниже реши кто можетъ, яко преложишася когда или новствовашася: никогда бо восточная церковь пріяла есть новости, но яко камені нѣкая отъ пути, аще когда нѣкія явишася, аbie разверзе... Обаче ⁶¹ вѣдайте и сіе, яко предречеными вопросы и доводы тѣми же смѣлаго нѣкоего отъ іезуитовъ именемъ Рутку, мудрѣйшаго и величайшаго богослова у латинѣ, въ г. Львовѣ проповѣдуемый никто инъ у нихъ не мы, но Богъ посрами зѣло во всей премудрости его, и аbie—чудо дивное—безгласель пребыть, иже прежде вопросовъ сихъ нашихъ безстудно и безсрочно съ жестокостю лаяше на ны странники и путешественники въ самый св. день Христовыхъ Рождествъ, присутствующу тогда епископу Львовскому Сумблевну (Шумлянскому) и учителю его и проповѣднику, отъ Ефимерієвъ ставропигії Успенія Пр. Богородицы, свѣтлайшему государю Молдавскому Іоанну Духѣ, болярину Михаилу Купари изъ Царяграда, болярину ⁶² Алексію Балабану, отъ Поляковъ же безчисленніи маліи и велиціи. И приносящымъ намъ тихо и смироно противно ему предреченная наша вопросы, аbie отъ Бога иракъ и дымъ помрачи умъ сго, яко реши что не имъ, но посрамленъ молчаше... Сіе самое случися и въ... Москвѣ въ тѣхъ непремѣнно вопросахъ и доводахъ листителю нѣкоему и по прозванію Бѣлобоцкому въ 9-й день пришествія нашего сѣмо....

Ученикъ ⁶³ (вопросъ 7). Доволно и о семъ изучихомъ слово и не требуемъ иныхъ; обаче паки молимся вамъ и сему научити ны,— ионеже слова Господня, яже тогда на вечери тайнѣй Господь возгласилъ есть, ниже быша тогда видъ чрезъ него же таинства, ниже нынѣ суть, якоже предрекосте, но ко откровенію тогда отъ Господа возгласишася таинства,—нынѣ же іерей и тыя слова и прочее смотреніе Господне прежде глаголеть, ябо основаніе тайноводствія. Чесо ради тыя слова Господня великимъ гласомъ глаголеть іерей? И чесо ради людіе „аминь“ послѣдже глаголютъ?

Учителъ (Отвѣтъ 7). Сія молитва „съ сими блаженными силами“, въ нейже на концѣ суть слова Господня, великия силы суть, якоже Вел. Василій во главѣ 27 о Св. Духѣ глаголеть.... Господни ⁶⁴ слова возгласуетъ іерей къ вѣдѣнію людей, что къ Богу и Огцу повѣствование во оный часъ, да и людіе согласно утверждать глаголанная отъ іерея... якоже ⁶⁵ и въ прочихъ молитвахъ іереевыхъ и во всѣхъ та-

⁶⁰ Л. 37 об.—⁶¹ Л. 38.—⁶² Л. 38 об.—⁶³ Л. 39 об.—⁶⁴ Л. 40.—⁶⁵ Л. 40 об.

инствахъ.... Глаголеть ⁶⁶ іерей возгласно тых словеса, зане Христосъ по еже совершити чрезъ свое благословеніе неизречеными призыва-ми и глаголы... возгласно рече сія словеса ко изъявленію и открове-нію таинства, и толико и о семъ доволно.

Ученикъ (вопросъ 8). Чудна реченная честнѣйшии отцы ⁶⁷ и ве-личайшую возложи души нашей радость, и таинство зѣло добрѣ по-знахомъ евхаристіи, и о семъ благодаримъ вашу любовь яже къ намъ во Христѣ Іисусѣ Господѣ нашемъ. Обаче и сіе ищемъ уаѣдѣти, си-рѣчь къ чесомъ возносится сіе, сотвори убо хлѣбъ сей, и прочая, преложивъ Духомъ Твоимъ Святымъ, аминь, аминь, аминь; возносится негли къ сему же честное тѣло Христа твоего, и къ сему, честную кровь Христа твоего; или къ сему, яко быти причащающими во трез-вѣніи души... Юже молитву іерей творить тайно по совершенніи евха-ристіи, якоже Христова восточная церковь исповѣдусть и проповѣду-сть. Слышахомъ бо отъ иѣскихъ Западныя церкви учителей, яко тое сотвори и проч. возносятся ктому, якоже быти, моляйся іерей да не будетъ хлѣбъ и вино тѣло и кровь Господа, понеже прежде еже реши іерою „сотвори убо хлѣбъ сей“ совершенно бѣ таинство. Сице глаго-лють тіи, но да будетъ во трезвѣніе души, во оставление грѣховъ и проч. Прочее по тѣмъ ⁶⁸ западнимъ намѣреніе сіе есть, си-рѣчь „со-твори убо хлѣбъ сей“, якоже быти причащающими во трезвѣніе души, а не сими молится іерей, да хлѣбъ и вино Богъ и Отецъ сотворить тѣло и кровь Сына своего. Молимъ прочее, научите пась, аще сице есть истинна или ни; и еще что знаменуетъ еже „преложивъ Духомъ Твоимъ Святымъ“? и чего ради трижды послѣдне глаголемъ еже „аминь, аминь, аминь“?

Учитель (Отвѣтъ 8). Ясно видимъ, яко сія изобрѣтенія и козни діавола помрачающаго умъ непокорныхъ и во тмѣ ходящихъ... Зане есть ересь лютерская ⁶⁹ глаголющихъ, яко въ семъ и съ симъ и подъ симъ причащаемся честному тѣлу Христову... не яко существо хлѣба прелагается въ тѣло Христово и вино въ кровь; но яко въ хлѣбѣ и существѣ его причащаемся тѣлу Христову уже мыслителнѣ, а не ис-тинно, оставльшемся же глаголютъ ю простый хлѣбъ... якоже и лю-теране нечестиво мудрствуютъ и калвини подобнѣ... Сице ⁷⁰ тіи не-честиво и безсловесно мудрствуютъ и глаголюще, яко „суговори убо хлѣбъ сей“ возносится къ тому, яко быти причащающимися; лютераноиъ и калвиномъ послѣднюю троекаянніи и вѣ благочестія ходяще обрѣ-таются. Іерей же благочестиво и право и мудрствуяй и глаголай перво

⁶⁶ Л. 41.—⁶⁷ Л. 41 об.—⁶⁸ Л. 42.—⁶⁹ Л. 42 об.—⁷⁰ Л. 43.

именуетъ хлѣбъ, глаголя „сотори убо хлѣбъ сей“ со указателнымъ вѣстоименіемъ „сей“ ради утверждения возьобразнаго или вѣстообразнаго еже что есть; по сихъ глаголеть „честное тѣло Христа твоего“, являя пресуществленіе, и послѣди глаголеть „аминь“, сирѣчь-ей истинно тѣло Христа Сына Божія есть, и исповѣдую вещественій и во причащающихъся и въ непричащающихся, и въ чашнъ также вещественій, и причаствшася и непричаствшася часть св. хлѣба и вина, сирѣчь оставшаяся тѣло и кровь Христова есть,—и послѣ іерей послѣдже глаголеть „преложивъ“. Аще бо хлѣбъ Св. Духомъ Богъ и Огецъ въ тѣло Христа своего преложи, и вино въ ¹¹ кровь, яко же и ты исповѣдуши, и рещи иначе не имаши.... И аще убо преложеніе хлѣба въ тѣло и вина въ кровь бысть, паки тѣлу и крови предложитися просить, и во что? О безуміе несравнимое! Не вѣдать, яже читають: преложивъ (глаголеть іерей) Духомъ твоимъ святныи и по сихъ трижды яже „аминь“, послѣдже глаголеть паки и множицю утверждая таинство совершилъся... Сie ¹² глаголю на тыя, иже кромъ Божествен. и древняго преданія и мудрствуютъ и глаголютъ совершати и освѣщати, и между иныхъ и еже аще убо намѣреніе іерея есть, да полхлѣба или четвертую часть хлѣба освятити, тая токмо часть освѧщается,—прочіи же хлѣбъ простый пребываетъ... Оле безступства и нечестія! Кто когда отъ святыхъ предаде таковая бладословства? Кій соборъ? Кая наука? Никотоже отъ св. отецъ сія намъ предаде, развѣ по разлученіи Западная церкве ¹³ отъ восточная... Тогда іерей ¹⁴ над-глаголеть трижды „аминь“ извѣствуя совершеніе, исповѣдую всею душою и мыслию... Трижды „аминь“ глаголется... во славу паки животворящія и нераздѣльныя Троицы... А еже „преложивъ“ пріемлется вѣсто нарѣчія, сирѣчь вѣсто еже предлагательно или премѣнио. Есть бо грамматическое во аттическомъ діалектѣ сицеvoе глаголюще, яко ¹⁵ егда есть глаголь со причастіемъ прешедшаго времене, причастіе тогда вѣсто нарѣчія пріемлется... а елицы суть непричастни елинскаго діалекта, молчаніе да понесутъ,—занеже не разумѣютъ Божествен. писанія, ниже Св. отецъ: елински вси написаху...

Ученикъ ¹⁶ (вопросъ 9) И сія чудна убо, и дажь вамъ Господь мзду на небесѣхъ о духовныхъ сихъ плодѣхъ ¹⁷... Обаче еще молимся, и сіе накажи ны... понеже убо таинство еще несовершенно есть глаголющу іерею Господни словеса... лѣтъ ли есть убо іереемъ или монахомъ тогда открывать главы свои, міряномъ же покланяться или ни?

¹¹ І. 43 об.—¹² І. 44.—¹³ І. 44 об.—¹⁴ І. 46 об.

¹⁵ І. 47.—¹⁶ І. 47 об.—¹⁷ І. 48.

Учита́ль⁷⁸ (ответъ 9). Доброе нѣсть добро, аще не добрѣ будеть, и непрестанно поклонятися нѣсть зло, обаче хранити и благочиніе подобательно и древнія преданія св. отецъ и обычай великихъ церквей Константинопольской по уложеніямъ соборовъ и по изложеніямъ св. царей.... Егда нѣкій подаруетъ что кому или токмо слово проречеть, должностно подобательно въблагодарити и поклонятися о благопріїзвшихъ и глаголемъ, еже и вси вѣдуть не точію еллинъ, но и сїи иварвари и вси ини языцы, яже суть далече отъ человѣколюбія и всякаго убо благороднаго чина лежаша. Обаче зрительно сіе: егда іерей глаголетъ Господни словеса, кто есть глаголай и кому глаголетъ? Глаголаний есть іерей, служитель и слуга мистагогіи,⁷⁹ яко молитва содержитъ: „съ сими блаженными силами“ и въ концѣ молитвы глаголетъ: „даде Св. своимъ ученикомъ и апостоломъ рекъ: пріимите, ядите“ и проч. Даде, глаголетъ,—кто? Христосъ. Кому? Св. своимъ ученикомъ и апостоломъ. Когда? Въ ношь, въ ниюже предаишъ себе за жизнъ міра. И кто есть иныѣ глаголай и повѣствуай сія? Служитель глаголай „съ сими блаженными силами“. Къ кому же повѣстуєтъ сія? Къ Богу и Отцу глаголай... Прочее іерей нѣсть безъ средства Христосъ, ниже естествомъ Сынъ Божій, ниже второе лицо Св. Троицы и иная... И⁸⁰ понеже іерей, яко явно есть въ молитвѣ, къ Богу и Отцу повѣстуєтъ смотреніе Сына Его, но не ко іереемъ, чесо ради тогда подобаетъ міру поклонятися, іереемъ же и монахомъ раскрыватися?... Ниже⁸¹ поклонятися подобаетъ тогда, ниже раскрыватися, но ожидати врема самое, егда іерей намъ даетъ дары и егда ни ко его причащенію призываєтъ сущая церковь Божія и самое благочиніе, и кааждо въ себѣ совершаемыхъ имать опредѣлно свое врема отцепредателно, и сіе подобаетъ всѣмъ хранити, да не явимся себе самыхъ быти вѣнъ ума... Къ симъ поне глаголющу намъ іереху, повѣстующу точію къ Богу и Отцу дары,... потомъ же есть врема призыванія и преданія даровъ, и тогда подобаетъ поклонятися и благодарити колѣнопреклоненіемъ, сирѣчь земнымъ поклоненіемъ и открывать главы... Егда⁸² іерей повѣстуєтъ къ Богу и Отцу смотреніе Сына Его... бываетъ какое предъуготовленіе міру? Или предвозгласіе или провозвѣствіе вниманія? Или предаяніе? Ничесо по истинѣ, но точію простое повѣстнованіе, ко Отцу бы чрезъ повѣстнованіе ангельскаго словословія и побѣдныя пѣсни „свѧть, свѧть, свѧть“ и проч. И послѣди аbie повѣстнованіе смотренія Сына Его, іерей тогда не глаголеть къ міру, но къ Богу Отцу точію. Прочее чесо ради подо-

⁷⁸ Л. 48 об.—⁷⁹ Л. 49.—⁸⁰ Л. 49 об.—⁸¹ Л. 50.—⁸² Л. 54 об.

баетъ тогда поклоняться и раскрыватися іереемъ и монахомъ? И иногда иная словеса Господни кромъ сихъ вечери тайныя повѣствуются въ церквахъ Божіихъ, но не раскрываются тогда іерей и монахи, ниже людіе поклоняются, — не суть негли слова Господни, во Евангелія развѣ сіи ⁸³, яже на вечери тайнѣй: „шедше въ міръ проповѣдуйте Евангеліе всѣй твари“, — не суть негля сія слова Господни? И чесо ради, внегда глаголеть іерей сія слова Господни, людіе не припадаютъ, ниже поклоняются? Занѣ повѣствователь ты глаголеть іерей; глаголай сице тогда Іисусъ ученикомъ, иныѣ же повѣствуя оныя нѣсть Христость, но служитель Господній, и сего ради во еже повѣствовати іерою хотя сія, аще иная слова Господни (Евангеліе же все суть слова Господни), со благоговѣніемъ внимаемъ твораще все, еже что намъ св. Отци предаху — и въ которыхъ иныхъ временахъ священныхъ совершателно подобаетъ іереемъ и монахомъ раскрыватися, потомъ имамъ рещи по канонамъ св. отецъ, а не отъ себе: да не буди сіе... Внегда ⁸⁴ глаголати іерою пріимите, ядите“, яко повѣствуемый оный тогда къ Богу и Оцу, а не къ намъ, неподобателно намъ поклоняться и раскрыватися, но со благоговѣніемъ ожидати временене пристойнаго же и опредѣленнаго по древнему Божественному преданію, сирѣчъ внегда глаголати „святая святымъ“, и тогда поклоняться и тогда открывать главы...

Ученикъ ⁸⁵ (вопросъ 10)... Еще молимъ, еже научити мы, и въ какая иная времена священныхъ таинствъ открыватися подобаетъ іереемъ и монахомъ кромъ времени, въ немже „святая святымъ“ глаголается.

Учитель (отвѣтъ 10). Ни во единомъ св. отецъ или соборовъ или уставовъ обращетъ кто, яко во время Господнихъ словесъ подобаетъ открыватися іереемъ и монахомъ, развѣ токмо въ иѣкоторомъ уставѣ, новонапечатанномъ иныѣ на россійскомъ діалектѣ, въ лѣто отъ созданія міра 7190 (1682), въ главѣ 29 — „о еже когда подобаетъ открыватися“, и сіе бысть властію токмо исправителя латиномудрѣствующа въ погибель душъ простыхъ. И, увы, оному окайнному растлѣвающу сице книги святыхъ ⁸⁶ отецъ, и смущающему Божественное преданіе! Въ древнѣйшихъ же уставахъ и новыхъ греческихъ не обрѣтастся сіе неученѣйшее и лукавѣйшее приложеніе, — и во слова Господни открыватися развѣ въ новонапечатанномъ уставѣ на россійскомъ языѣ токмо и требуетъ исправленія и исправитель же великаго наказанія. Точію обрѣтается въ древнѣйшихъ уставахъ и

⁸³ Л. 55.—⁸⁴ Л. 55 об.—⁸⁵ Л. 56.—⁸⁶ Л. 56 об..

новыхъ греческихъ во главѣ 2, прежде зачала мѣсяцеслова, и во древнѣйшихъ уставахъ россійскихъ лѣта 7148 во главѣ 16, яко открываемся (иерей же и монаси) во св. Евангеліе, въ херувимскую пѣснь, во Отче нашъ и въ Да исполняются уста мои; время же, еже открыватися во Отче нашъ, св. Христова церковь догматически преложи,— во время Достойно есть... и во время Святая Святыни... И тако ⁸⁷ превыскай вселенскій престолъ держаше отъ начала и держать, и вси святѣйшии престоли, и хранить вѣремѣнно другъ другопрѣменно. Но во время же Господникъ ⁸⁸ словесъ открыватися ниже чрезъ писаніе, ниже ненаписанно пріяхомъ, ниже догматъ ниже проповѣдь видится. Обаче съ нѣкимъ различiemъ и откровеніе вышепечченное бываетъ, и сіе догматски отъ ненаписанного учителства пріявше и молчаниемъ точю и благоговѣніемъ, а людемъ не явно хранится. Сирѣчь— во время Евангелія открываемся, сирѣчь клобукъ токмо, стояще въ камилавкѣ,—подобиѣ и во время Достойно есть,— во время же Херувимскія пѣсни, во время Святая Святыни и во время Да исполняются уста мои совершенно открываемся—и клобукъ и камилавку съ земными поклоны.

Ученикъ (вопросъ 11). И о семъ благодарствуемъ—изъстихомъ довольно. Обаче ради благоговѣнія ⁸⁹ можетъ-ли кто тогда во времи Господнихъ словесъ поклоняться и отрыватися?

Учитель (отвѣтъ 11). И иногда рекохомъ, яко добroe нѣсть добро, аще не добрѣ будеть,—и благоговѣніе добре, но добрѣ быти подобаетъ, и со благочиніемъ церковнымъ, и по преданіямъ и догматомъ или проповѣдемъ Св. отецъ. Обаче сіе подобно есть, яко аще кто речетъ: благоговѣнія ради могу поститися среду и штокъ двадцатици; аще же св. Христова церковь узакони разрѣшати рано вся сія дни ко отвращенію и истребленію нѣкіхъ ересей, и паки благоговѣнія ради достоинъ лѣть ии есть поститися сѣвѣтоносный день воскресенія и Христова Рождества и иная подобная? Подобно суть сія благоговѣнію твоему, въ немже же открыватися и поклоняться хощёши во время Господнихъ словесъ. Сіе твое благоговѣніе церковь не хощеть, ио твори преданная и не желай невредствовать въ испещваніи благоговѣнія... Аще ⁹⁰ же хощени благоговѣніи быти въ церкви, ни едино виѣ уреченаго твори... Св. Христова церковь сіе твое благоговѣніе, еже открыватися и поклоняться во время поѣствованія Господнихъ словесъ, не хощеть никако; зане во ономъ времени есть различие между восточными церкви и западными, чрезъ

⁸⁷ Л. 57.—⁸⁸ Л. 57 об.—⁸⁹ Л. 58.—⁹⁰ Л. 58 об.

аже и иных различных новости западная церковь отлучися отъ восточных церкве.

Ученикъ (вопросъ 12). Отъ речеиныхъ явно видится сему мнѣю быти латинску и далече отъ восточныи церкве. Отнюдуже просимъ еще рѣте намъ и каталогъ учителей западныхъ церкве, таъ мудрствующихъ, яко явъ Господними токмо словесы таинство евхаристіи совершается, и въ которой ихъ книзъ и главъ и проч.; понеже вѣцы лестцы, напаче же неученіи и грубяне и варвари варствуютъ сему быти мнѣю восточные церкве, и тако прелещаютъ препростыя человѣки.

Учителъ (отвѣтъ 12). Ниединому когда отъ учителей восточныхъ церкве явно есть тако возмнѣти, яко Господними словесы точію таинство евхаристіи совершаются.. Западныи же церкве учителы, иже на восточную церковь глаголюще и проповѣдающе, мнози суть, и се и каталогъ ихъ, но не всѣхъ же, но избранныхъ. Фома Аквинатъ въ книзѣ о таинствахъ... Еще ¹³ Амвросій въ книзѣ четвертой о таинствахъ во главѣ 4 и 5,—въ нѣчесомъ яко Фома Аквинатъ, но не явственно Августинъ во главѣ 28 о ¹⁴ словесахъ Господнихъ, въ книзѣ 4, разглаголствѣ 11, въ вопросѣ первомъ... Суарезъ въ словѣ о таинствахъ, разглаголствїи 98... Тридентійскій соборъ, на немже латини токмо по соборѣ Флоренскому въ раздѣлениі 13, во главѣ 1,—римское ритуалезовомое, сирѣчь служебникъ или Евхологій, яко у Грековъ,... и по повѣствованіяхъ Господнихъ словесъ убо поучастъ іереа колѣнопреклонно покланатися и исповѣдати хлѣбу убо тѣлу быти Господню, вину же крони. Подобиѣ Каіетанъ въ словѣ о таинствахъ, и западніи учителіе, иже на Флоренскому соборѣ на благороднаго Марка Ефесскаго и на прочыя восточные церкве учителей, и ини мнози и различни западніи учителіе, мудрствующе и глаголюще, яко словесы Господними токмо іерей совершаеть таинство евхаристіи, а не призываєтъ Св. Духа, благословеніемъ печатію креста, якоже предрекохъ множицею, напаче Скотъ ¹⁵ западный учителъ въ словѣ о таинствахъ и вся западная церковь...

Ученикъ ¹⁶ (вопросъ 13). Зѣло добрѣ слышали есмы сему быти мнѣю латинскому и доволни есмы... Обаче сіе возмнѣте иами слышащими васъ посреди иныхъ глаголющихъ, яко Златоустъ глаголеть утверждая, яко не сими „пріимите, ядите“ таинство на вечери тайнѣй Господъ соверши, но неизглаголанными призываніи, и како имать сіе, аще убо и первѣ тойже Златоустыи и въ той же бѣ книзѣ,

¹¹ Л. 59.—¹² Л. 59 об.—¹³ Л. 61.—¹⁴ Л. 61 об.—¹⁵ Л. 62.—¹⁶ Л. 62 об.

въ словѣ о преданіи Іудинѣ глаголеть сице: образъ исполнїя токи
стоитъ іерей, глаголы вѣща онъя,—сила же и благодать Божія пра-
сутствуетъ: „сіе есть тѣло“ глаголеть,—сій глаголъ *μεταρρυθμίζω*,
сіе есть кто отъ единаго степени во другую прслагаетъ предмежамъ.
И яко же гласъ онъя глаголющій „раститесь и множитесь и напо-
найте землю“ речеся убо единицею⁹⁷, на всякое же лѣто бышъ
дѣломъ укрѣпля естество наше къ дѣторожденію. Сице и гласъ онъя
единицею речень, на всякой трапезѣ въ церквахъ даже до днесъ:
даже до пришествія Его жертву содѣланну творить. Въ иныхъ
явственно, яко сами словесы „пріимите, ядите“ совершаются таинствомъ.
Самъ себе Святый противится,—молитъ Господа ради свободы и
сего неудобнаго недоумѣнія.

Учитель (отвѣтъ 13). Златый языкомъ... на ⁹⁸ еллинскомъ ді-
алектѣ написаль... еллинскій же діалектъ глубокій и пространный
кладязь есть,—вы же не имате почерпalo почерпсти воду, сирѣ
силу еже познати искреннѣй... Обаче ниже діалектъ порицатель
ниже святый,—но малое наше и онъхъ тщаніе во еллинскомъ
діалектѣ... Тѣмже убо усышиште, яко единъ глаголъ во елли-
скомъ діалектѣ многая и различная знаменованія имущи обра-
гается... Такожде ⁹⁹ бысть сирѣчъ степени въ степень прелагашъ
отдѣляю въ словѣ Златоустовѣ о преданіи Іуды о глаголѣ
μεταρρυθμίζω и *παχτιζομαι*. Той бо глаголъ *μεταρρυθμίζω* ежъ
сложный отъ *ρυθμός*, яже знаменуетъ составленіе сирѣчъ послѣ-
дованіе... движенія чинъ.. образъ и сравненіе. Тѣмже убо же
ρυθμίζω знаменуетъ ¹⁰⁰ правилствовать мѣру или образъ или чинъ дви-
женія или сравненіе полагати. *Метаррұнфмізә* же знаменуетъ отъ еш-
наго чина движенія или послѣдованія или образа или сравненія и пр.,
въ вышній чинъ движенія или послѣдованіе или образъ или разсуд-
деніе полагаю, сирѣчъ прелагаю, а не совершаю или пресуществляю.
Латини же, претолковавше Златоуста на свой латинскій діалектъ, и
убо сіе *μεταρρυθμίζει* претолковаша осващаетъ, ини совершаєтъ, ини
пресуществляєтъ,—чуждая и три знаменованіе сего глагола, и отъ сихъ
прейде погрѣшениe и лесть же и въ прочія учители латинскіи, и и-
сливше тако быти и въ еллинскомъ вѣроваша имъ, и тако сихъ по-
слѣдовній вѣрутъ безъ всякаго испытанія, что и како въ елли-
скомъ діалектѣ лежитъ сіе слово: вси бо тія претолкованія читатъ,
а не первообразная,—и отъ сихъ паки прейде въ россійскій діалектъ
и пенаученіе вси о семъ любопрятся. Подобаше бо имъ пера же

⁹⁷ Л. 63.—⁹⁸ Л. 63 об.—⁹⁹ Л. 64 об.—¹⁰⁰ Л. 65.

щимъ въ елинскомъ діалектѣ вѣдети,¹⁰¹ яко въ немъ святый написа, и по сихъ любопрѣтися. Ибо не вѣдѣ елинскій діалектъ добрѣ и опасно, иже латинскій вѣсть опасно, иже вѣжества искреннѣи Св. отцы разумѣетъ, понеже елинскимъ діалектомъ написашася науки, Божественная писанія и прочая Св. отцевъ. И подобательно есть всѣмъ хотящимъ познати искреннее намѣреніе и умъ Божественныхъ писаній и отцевъ добрѣ вѣдати елинскій діалектъ: иначе всуе труждаются и конецъ всѣхъ ослѣпленіи лежать во ирацї и дымномъ вертепѣ невѣденія и сѣть никогда имуть видѣти восточный. Сице и невѣдай опасно елинскій діалектъ ниже славенскій діалектъ вѣсть, ниже познати можетъ искреннее намѣреніе и разумъ Божественныхъ писаній и отцевъ, на словенскій діалектъ претолкованныхъ. Обаче суть правила различна грамматическая же и риторическая въ речениахъ и сочиненіи. И не вѣдай правила оная елинскаго діалекта вѣдь намѣренія ходить¹⁰² и, увы, яко кораблецъ вѣкій малый или великий на велицѣмъ мори есть, не имѣя знамя вѣт руказательное, помышляя бо прямо къ востоку плыти, на западѣ обрѣтается. Прочее сіе μεταχρυστιζω иначе лежить въ перв образныхъ, сирѣчъ въ елинскомъ діалектѣ, и прочая совершается ἀπαρτιζεται, сирѣчъ совершенно и исполненно жертва имать начало и произведеніе и основаніе несумнѣнно свойственное и ближшее и кончается движение даже во „преложивъ Духомъ... аминь“, и грядетъ видъ иже сирѣчъ предѣль къ коему скончася преложеніе, сирѣчъ Христосъ совершенный Богъ и совершенный человѣкъ, пресуществившуся хлѣбу въ тѣло Господне и вину въ кровь вещественіе само собою безъ всякаго различствія несвойственное, якоже выше рѣхомъ, и да узрите, яко сице имать истинна. Первое зрите и мыслите притчу Златоуста глаголющу, якоже гласть онай „раститесь и множитесь“...¹⁰³ речеся единощи, на всякое лѣто бываетъ дѣломъ... Слышите, что глаголеть Златоустъ? „На всякое же лѣто бываетъ дѣломъ“. Како бываетъ дѣломъ? „Укрѣплающій естество наше“, глаголеть святый. Не рече же „творай дѣтотворство“, „укрѣплающій“ рече, сирѣчъ спомогающій,— дѣтотворство же не бываетъ самостоятельно и безъ средства, но средствуенно; зане безъ человѣческаго бо дѣйствія и смѣщенія дѣтотворство не бываетъ, и паки безъ укрѣплающія силы Божіи благословеніемъ Его, глаголющу: „раститесь и множитесь и наполните землю“: человѣческимъ же единствомъ содѣйствіемъ и смѣщеніемъ ничто бываетъ. Сице Иоаннъ Дамаскинъ въ книзѣ 4, въ словѣ 14 глаголай: „рече Богъ въ началѣ: да изведегъ земля быліе травное, до днесь дождю бывшу

¹⁰¹ Л. 65 об.—¹⁰² Л. 66.—¹⁰³ Л. 66 об.

изводить свойственные расы, Божественнымъ сонами и множествомъ повеленіемъ. Рече Богъ: сіе Мое есть тѣло и сія Моя есть кровь и сіе творче въ Мое воспоминаніе, и всемоющимъ¹⁰⁴ Его повелѣніемъ дондеже придетъ бываетъ, и бываетъ дождь новочу сему земледѣльцу призывають Св. Духа присѣнающая сила¹⁰⁵. Прочее Господни слова безъ дожда, сирѣчь безъ призываия Св. Духа молотвою іересовъ, благословеніемъ и знаменіемъ креста, ничтоже совершаютъ, якоже безъ дожда и изсохшаго ничто растать. Паки призваніе Св. Духа чрезъ молитву іерея, благословеніе и знаменіе креста безъ появленіемъ смотрѣнія Христова и словесъ Его ничто совершаютъ... Тажде и Наїанаиль іерей въ книзѣ о тайнахъ, и тамо пишти. Сего убо ради и Златоустъ прежде рече сіе μεταρρυθμίζει, сирѣчь предлагаетъ отъ единаго во иный чинъ или образъ, не рече же „совершаетъ или пресуществляется“, и послѣдди глаголеть святый сіе ἀπερισμένει, сирѣчь разлученную и раздѣленную отъ низайшаго чина,¹⁰⁶ восходящаго къ вышшій чину. И сице мудрствуетъ Св. Христова восточная церковь. Мѣстообразная¹⁰⁷ еще до призываия тая зоветъ Василій Великий,— противостоящія же таковѣй истинѣ дерзостно Божію помощію, яко видѣли есте, отринухъ яко каменія отъ пути и наимъ отвергати присвоія, яко не дверію входящія, но отъ инудѣй, сирѣчь чрезъ новыхъ учителей не послѣдовали учителствомъ и предѣломъ Св. отецъ,— предложу имъ и свидѣтелей¹⁰⁸ числомъ безчисленнымъ отъ наасъ, и первого трубу Св. Духа I. Златоуста.... еще Василія Великаго, еже I. Дамаскина и прочая свѣтила и столпы восточныя церкви и соборы, и вся за ны имъ предложу мудрствующія и глаголющія, якоже прекреюхомъ и исповѣдають,—ты же, яко тати и разбойницы, Св. отецъ слова растлѣвшаго же и злѣтворныхъ возобличи. И да посрамятся треокаяніи именословіи и облыгатели, а че яко мудріи,¹⁰⁹ и таїи тіи убо погибнутъ тщетніи, яко не въ созданіи душъ ходиціи, но во отлученіе, мы же прославимся милостію Божію во славѣ отецъ нашихъ. И се 1) свидѣтель I. Златоустъ на нихъ иныѣ присутствуетъ, иже да не имуть отреченіе не первѣе, но по 50 словъ, въ немъ есть сій глаголь μεταρρυθμίζει предлежаща... въ словѣ 8 на пачку... сице велегласно свидѣтельствуетъ святый...: „Спаситель на страсти бывый Господнійшія жертвы хлѣбъ и чашу подражаніе даетъ, единъ убо тѣло свое, другое же кровь, неизречеными призываими совершаю“¹¹⁰. И блаженный Феофилактъ¹¹¹ Болгарскій тажде сему послѣдуя глаголеть неизречеными призываими глаголы. Слышаще свидѣ-

¹⁰⁴ І. 67.—¹⁰⁵ І. 67 об.—¹⁰⁶ І. 69.—¹⁰⁷ І. 69 об.—¹⁰⁸ І. 70.—¹⁰⁹ І. 70 об.

телство святаго: „неизречеными призываими“ глаголеть. А сие „примите, ядите“ и есть призываніе, якоже и вы слышите: ино убо есть призываніе, ино же даяніе,—не суть неизреченыи глаголы, но изреченаи... Как же суть тая неизреченаи призываии, иниже—глаголеть Златоустъ—яко Господь соверши таинство? Суть тая, яже никто когда святыхъ вѣсть, ниже рекъ, ниже апостоли познаша: тайно бо моляся Господь и тайно неизречеными призываими соверши таинство... Се ¹¹⁰ паки той І. Златоустъ во обличеніе тѣхъ, иже неправо мудрствующихъ, въ словѣ 81 во имя гробницы и о крестѣ Господа нашего ¹¹¹ І. Христа сице. Что твориши, о человѣче, егда стоять предъ трапезою іерей руки воздѣвъ на небо, призываи Св. Духа еже прійти и касатися предлежащимъ,—велія тишину, веліе молчаніе и проч... Вопрошаю же васъ: когда іерей призыває Св. Духа, еже прійти и коснутися предлежащимъ, прежде Господнихъ словесъ или послѣ? Извѣстно—послѣже, сирѣчь по еже рещи іерею слова Господня, бывшее на вечери тайной, молится тайно, призываи Духа Св. глаголай: „еще приносимъ ти словесную сю“... И тогда убо Св. Духъ приходить и касается предлежащимъ, и совершается жертва хлѣбъ убо въ тѣло и вино въ кровь Господа нашего І. Христа. Се паки той же І. Златоустъ... ¹¹² въ словѣ 6 о священствѣ... глаголеть сице: егда же Духа Святаго призыває іерей и трепетнѣйшую совершаєтъ жертву, и общаго всѣхъ Владыко часто прикасается"... Вопрошаю вы паки: когда призыває Духа Св. іерей—прежде Господнихъ словесъ или послѣ? Извѣстно и несумнѣнно—послѣди... Видите явно намѣреніе святаго, яко егда іерей призыває Св. Духа, тогда совершаетъ жертву и ни прежде. Видите, яко святый самъ его послѣдними свидѣтельствы сказа и истолкова ¹¹³ неудобность прежняго его свидѣтельства о глаголѣ μεταρρυθμιζει...

Се и второй сидѣтель отъ лика 12 апостоловъ и самовидцевъ Господа Іаковъ, братъ Божій и первый іерархъ іеросолимскій, иже въ своей літургії по повѣствованію смотренія Господня и по возгласѣ ¹¹⁴ Господнихъ словесъ надносить молитву призываии Св. Духа о совершениеи даровъ... да пришедъ святыи и благими и славными своимъ пришествиемъ освятить и сотворить хлѣбъ убо сей тѣло святое Христа,—людіе ¹¹⁵ послѣже глаголютъ „аминь“, и чашу сю кровь честную Христа, и паки людіе „аминь“. Видите, яко Господними словесы не совершиса таинство... Аще бо было совершенно Господними словесы,

¹¹⁰ І. 71.—¹¹¹ І. 71 об.—¹¹² І. 72.—¹¹³ І. 72 об.—¹¹⁴ І. 73.—

¹¹⁵ І. 78 об.

послѣдже каковаго иного освященія требуетъ?... И ¹¹⁶ отъ того време-
не, въ немже Іаковъ братъ Господень литургію свою сочини слово:
содѣйствіемъ Св. Духа, даже до нынѣ суть негла 1685.

Се и третій свидѣтель отъ апостоловъ Марко Евангелистъ, и
и той во своей литургіи по повѣствованію смотренія Господня въ-
гласъ словесъ Его, сущихъ на вечери тайной, наносить молитву про-
зываюнія Св. Духа о совершениі даровъ...

Се ¹¹⁷ и четвертый свидѣтель пебоявительный Василій Великій въ
главѣ 27 и о Св. Дусъ сице: „призываю глаголы въ показаніи иль
бѣ евхаристіи и чаши благословенія кто святыхъ писаніемъ зап-
остави? Недоволни есмы апостоломъ или евангеліемъ поманенными
освященіемъ, но прежде и послѣдже глаголемъ иная, яко велю сѹщ
тайны имущая, отъ неписаннаго учительства пріемше“. Видите и съ-
мо, яковое есть сидѣтелство? Недоволни есмы, глаголеть, аже апостол
или евангеліе помане... сирѣчъ—въ ноощь, въ нюже себе предъ
Господь о ¹¹⁸ жизни міра, пріемъ хлѣбъ“... Противостояція же пре-
дѣломъ и наученіямъ Св. отецъ да глаголють вамъ тіи, яко довоши
суть сими, аже апостолъ или евангеліе помане... Противъ ¹¹⁹ насту-
тия глаголете, св. нашимъ отцемъ, столпомъ церкви, свѣтилою из-
ленными, противитесь Св. Духу, глаголавшему чрезъ Св. отцы наше-
и грѣхъ сей ниже въ семъ вѣцѣ, ниже въ будущемъ отпустити...
Убо ¹²⁰ отъ всѣхъ явно и недоумѣнно, яко Господними словеси токи
не совершается таинство, но призываюніе Св. Духа, благословеніе
и печатію креста, по древнему Божественному преданію отъ Христ
и апостоловъ Его, и другъ другопреемнѣ уже 1685 лѣтъ, въ нихъ
сице совершающееся и совершающееся и совершился даже до скончанія
вѣка. Отъ Василія же Великаго, якоже самъ Василій Вел. списка иль
большее рещи—самъ Христосъ, иже во изступленіи явлеялся святу-
и якоже въ житіи тогожде святаго, лѣты 1338.

Се и пятый свидѣтель, громоглаголюща труба Св. Духа, І. Да-
маскинъ въ книзѣ 4, въ словѣ 14, при иныхъ о томъ же дѣлѣ о
совершениї таинства евхаристіи, аже краткословія ради поимѣ-
оставляю, глаголеть и сія явственно и ясно: „апче же иѣдіи антити-
тѣлесе и крове Господни хлѣбъ и вино названша, якоже Боговосны
рече Василій ¹²¹, не по еже освятитися сей просфорѣ, тако назван-
рѣша, но прежде освятитися“. Здѣ Дамаскинъ еже освятитися по
требователнѣ пріемлетъ вмѣсто еже пресуществитися: ибо изъ нача-

¹¹⁶ Л. 74.—¹¹⁷ Л. 75.—¹¹⁸ Л. 75 об.—¹¹⁹ Л. 76.

¹²⁰ Л. 77 об.—¹²¹ Л. 78.

предлежащая святая глаголются, антитипа же тѣлесе и крове Господня. Нынѣ же вопрошаємъ вы: когда Вел. Василій назва хлѣбъ и вино антитипа св. тѣлесе и крове Господа нашего I. Христа—прежде „пріимите, ядите“ или послѣ Господнихъ словесъ?... Много ¹²² послѣди возгласія ¹²³ Господнихъ словесъ дары мѣстообразныя назвашася отъ Вел. Василія, и Ioannъ же Дамаскинъ, толкуя разумъ Вел. Василіа, глаголеть, яко не по еже освятитися назваша мѣстообразныя дары, но прежде еже освятитися,—что иное явившее? Не вѣруй же симъ, да прочтеть молитвы литургіи Вел. Василіа, и узрите токмо истину.

Се и шестый свидѣтель Діонисій Арсопагитскій... и со свидѣтелствуй непремѣнно... якоже и сышше Богоносніи отцы, и между иными же повѣстую все смотреніе Сына Божія. Потомъ надносить, яко іерей убо заступалъ отъ литургіи сея и грознаго таинства за недостоинство быти всякаго человѣка, глаголеть: „Ты бо рекъ еси: сіе творите въ Мое воспоминаніе; также испроси въ достоинъ быти литургіи совершили таинство, вѣруй яко тѣло и кровь Господа нашего I. Христа преложися святымъ и вседѣтльнымъ Духомъ, и прочай тамо взыщете; тѣмже проче не ¹²⁴ Господними словесы совершается таинство евхаристіи.

Се и седьмой свидѣтель, побѣды наноситель, присутствуетъ святый глаголеть Никифоръ, патріархъ Константинополскій исповѣдникъ... согласуется при I. Дамаскинѣ... убо немощно Господними едиными глаголы сему таинству совершился.

Се и осмый свидѣтель иже во святыхъ отца нашего Германа, патріарха Константинопольскаго, и сей исповѣдникъ при иныхъ. Конецъ всѣхъ ¹²⁵ повѣстующу іерею все Христово смотреніе глаголеть святый сице: Тѣмъ же и Св. Духъ, благоволеніемъ Отца и волею Сына невидно присутствуя, показуетъ Божественное дѣйство, и рукою іереевою припечатствуя и прелагаетъ и совершаеть предлежащія св. дары въ тѣло и кровь Господа нашего I. Христа, еже печатствовати св. дары, да наитіемъ и славнымъ присутствіемъ Св. Духа преложить и сотворить хлѣбъ убо самое честное тѣло Господа нашего I. Христа, еже въ чаши же самую честную кровь великаго Бога и Спаса нашего... Что иное явившее сихъ? Убо не Господними глаголы совершается таинство, якоже слышасте.

Се и девятый свидѣтель иже во святыхъ отца нашего Кирилла, патріарха Іерусалимскаго, въ словѣ первомъ о мистагогіи, сирѣчъ: якоже бо хлѣбъ и вино евхаристіи ¹²⁶ прежде святаго призыва

¹²² Л. 78 об.—¹²³ Л. 79.—¹²⁴ Л. 79 об.—¹²⁵ Л. 80.—¹²⁶ Л. 80 об.

поклоннины Троицы хлѣбъ бѣ и вино простое; призываю же бывшу, хлѣбъ убо бывасть тѣло Христово и вино же кровь Христова¹²⁷...

Се ¹²⁸ и десатый свидѣтель преподобный отецъ нашъ Ефремъ Сиринъ въ словѣ 107, также споказуя и сосвидѣтельствуя глаголѣ: „въ началѣ земли повелѣ Богъ траву произвести, и даже до сего часа дождю бывшу аbie изводить своя рашенія Божіимъ повелѣніемъ. Рече Христосъ: сіе есть тѣло мое ¹²⁹, и сія есть кровь моя и се творите въ мое воспоминаніе; и якоже повелѣ, тако творимъ обае, и яко же дождь пригедъ на землю аbie возрастить траву, тако и Духъ Святый, молитвою іереевою призываємъ и силою его посыпавшій, и аbie творить хлѣбъ убо плоть и вино кровь“. Что ино явишее?... И паки тойже: „вопрошаешъ, како хлѣбъ плоть Христомъ можетъ быти? Реку ти убо азъ: Духъ Святый творить сія пріицѣвіемъ своимъ, егоже человѣческій умъ домыслитися не можетъ.“

Се и 11-й свидѣтель Наанайилъ, благоговѣйнейший іерей, глаголѧй:... Заповѣдь ¹³⁰ Господня (сіе творите въ мое воспоминаніе) дѣйствующа есть, но со средствомъ чрезъ іерея призваніе Св. Духа молитвою его и благословеніемъ и знаменіемъ креста: кромѣ бо сихъ ничто же бываетъ¹³¹...

Се 12-й свидѣтель Нектарій, патріархъ Іерусалимскій, во прѣвоглаголаніи на латыни утверждая и свидѣтельствуя и сей глаголетъ, яко существо хлѣба прелагается призваніемъ пресвятаго Духа въ истинное тѣло Христово.

Се и 13-й свидѣтель Григорій Протосингелъ вселенскаго собора въ собраніи Божественныхъ и священныхъ догматъ сосвидѣтельствуя ¹³² и сей сице непремѣнно, якоже выше Богоносніи отцы...

Се 14-й свидѣтель Греко-латинскій службникъ униатскій, сло-женный отъ ¹³³ фратора Іакова Гоара изъ Парижіи, посланныу на востокъ отъ папы ю проповѣданію догматовъ западная церкве, таю въ службнику свой сложи. При иныхъ же я сія глаголеть: таю Греки... совершение быти глаголютъ ие Господними Христовими словесы, но молитвою „назволи Духа Твоего Святаго на ии и на предлежащія дары сія, и сотвори убо хлѣбъ сей... преложи Духомъ“...

Се 15-й свидѣтель западный Іаковъ Інсультъ, просвѣтшися отъ Бога и человѣкъ, позна истинну рекъ: премѣняется ¹³⁴ опыт хлѣбъ тайными словесы чрезъ знаменіе креста и низшествіе Духа Святаго въ плоть Господню.

¹²⁷ Л. 81. ¹²⁸ Л. 81 об.—¹²⁹ Л. 82.—¹³⁰ Л. 82 об.—¹³¹ Л. 83.—¹³² Л. 83 об.

Се и 16 свидѣтель блаженныи Феофилактъ Болгарскій, толкуя оного слово Златоуста о таинствѣ евхаристіи, сице глаголеть: претворяется убо неизречеными словесы хлѣбъ сей чрезъ таинственное благословеніе и нашествіе св. Духа въ плоть Господню...

Се и купно мнози ини, въ св. Дусѣ собравшеся въ велицѣ церкви вселенскаго престола, свидѣтельствующе и соутверждающе, ако же предрекохомъ: Пароеній, архиеп. Константинопольскій новаго Рима и вселенскій патріархъ,—Іоанникій, патріархъ Александрии и судія вселенныи,—Макарій, патріархъ Антіохійскій,—Пансій, патріархъ св. града Іерусалима,—Антиохійскій Лаврентій, Григорій Ларискій, Пахомій Халкидонскій, Пароеній Андріанопольскій, Іоанникій Веррійскій ¹²³, Мелегій Родскій, Корнилій Мсеиминскій, Гавріїль Лакедемонскій, Пароеній Охійскій, и вси благоговѣйнѣйши клирици великия церкве въ лѣто 1643, въ м. Мартѣ въ 11 день, умоленіемъ митрополита Кіевскаго Петра Могилы, отъ негоже послани быша три учителя—Исаіа Трофимовъ, Коновниковъ же и Ксенониковъ въ Молдавію съ вопросами россскими; тамо же подобнѣ посланія бяху отъ св. собора въ Молдавію митр. Поремпій и Мелетій учитель... и книгу сложиша, юже и Православное исповѣданіе нарекоша,—оттуду же изъ Молдавіи во св. соборъ абіе послану тую книгу по еллински и по латински. Святѣйшии же патріарси и священныи архіереевъ и клириковъ соборъ прочитавше присланную имъ книгу еллинскую убо написанную запечаташе, яко что противную восточнѣй церкви, на латинскомъ языке не прочетшею ¹²⁴, ниже запечатаху. И при иныхъ, яже въ сей книзѣ „Православное Исповѣданіе“, суть и сіи о совершеніи таинства евхаристіи въ вопросѣ 107 сице: „существо хлѣба и существо вина прелагается въ существо истиннаго хлѣба и крове Христовы дѣйствіемъ Св. Духа, его же іерей творить призываеніе часъ онай о совершеніи таинства сія моляся и глаголай: извѣсли Духа твоего Святаго на ны и на предлежащая дары сія, и сотвори убо хлѣбъ сей... преложивъ Духомъ твоимъ Святымъ. По сихъ же глаголѣхъ абіе пресуществленіе бываєтъ, и премѣняется хлѣбъ во истинное тѣло Христово и вино во истинную кровь Христову“. Что ино явищее отъ сихъ? Соборный догматъ есть сей. По трехъ же лѣтѣхъ сего собора... книга вѣкая проявися на россскомъ діалектѣ.., и назваша тую ¹²⁵ книгу подобнѣ „Православное исповѣданіе“... Узриши, яко ни по чесому согласуетса есть и послѣдуетъ той, яже на еллинскомъ діалектѣ, и чесо ради и мы недоумѣваемъ,

¹²³ Л. 84.—¹²⁴ Л. 84 об.—¹²⁵ Л. 85.

негли иначе напечатася индѣ, а не въ Кіевѣ, и не суть чада зо-
сточныя церкви сложиша сю книгу, но чада западныя, и притворно
положиша и имѧ и мѣсто и писатели и иная.—Се ¹³⁶ изъ толикихъ
преждереченныхъ свидѣтелей и 367 Богоносніи отцы, иже на съ
селенскомъ седмомъ соборѣ собравшеся, сообъявляють и сосвидѣтель-
ствуютъ и догматствуютъ въ шестомъ дѣяніи тогожде собора...

Ученикъ ¹³⁷ (вопросъ 14). За вся сія благодаримъ вашу любовь...
Обаче ¹³⁸ молимъ и сіе научите мы: выше рекосте, яко Вел. Василій предлежаща прежде освященія назва антитипа,—по освященіи
же не антитипа, но тѣло господственно и кровь Христову... Мы же
обрѣтохомъ у Григорія Богослова въ гробница и сестрою его и во
уготовленіяхъ у Кирилла Іерусалимскаго и у иныхъ различныхъ ино-
жидо св. дары по еже освятитися антитипа и образы и символы
именоватися. Како иметь сіе? Негли св. отцы между собою против-
ятся, молимъ—рѣшите намъ недоумѣвіе сіе.

Учитель (отвѣтъ 14). Вел. Василій по словесахъ Господнихъ...
рече предлежаща антитипа, а не объяви—прежде ли освященія со-
вершенія или по освященіи глаголются антитипа, Св. 7-й всел. соборъ
въ дѣяніи 7 поучашей, еже когда рече Вел. Василій предлежаща
антитипа... яко ¹³⁹ прежде освященія совершенія предлежащихъ... Та-
можде... и ¹⁴⁰ Григорій Богословъ и Кириллъ Іерусалимскій и ини
авно поеже освятитися св. даромъ рекоша возвѣдная... Здѣ ¹⁴¹ и
едино различие есть ¹⁴², или прежде совершенія назваша тако св. дари
или по сопершеніи, зане все вѣдуть, яко по совершеніи тако рѣши
Богословъ и Кириллъ Іерусалимскій. И о совершеніи здѣ никто
взыскуетъ, по тозмо чесо ради по совершеніи тѣло Христово и кровь
названна антитипа? И вину рекохомъ, яко преименовано и возда-
тельно первое глаголюще послѣ... Что ино? Вся суть яснѣйша, и не
требуютъ иного истолкованія и сказанія.

Ученикъ (вопросъ 15). Доволна и сія и не требуемъ иныхъ: си-
ми ¹⁴³ бо и единими милостію Божію можемъ инославныхъ бид-
словства въ мгновеніи ока разрушити и низложити. Обаче еще и-
димся: аще убо и суть иѣціи інія свидѣтелей сосвидѣтельствующіи
сообъявляющіи, якоже предрекошася притчи намъ, и ты просимъ?

Учитель (отвѣтъ 15). Числомъ суть безчисленніи и неможно вси
исчислiti: требуетъ бо сіе исчислениe многшаго времене, и немощи
намъ великихъ ради и многихъ попеченій училищныхъ. Обаче по еже

¹³⁶ Л. 85 об.—¹³⁷ Л. 86 об.—¹³⁸ Л. 87.—¹³⁹ Л. 87 об.—¹⁴⁰ Л. 88.

¹⁴¹ Л. 88 об.—¹⁴² Л. 89.—¹⁴³ Л. 89 об.

въ насть глаголемъ, и се пріимате иныя шесть свидѣтельствъ святѣйшихъ и чудотворныхъ мужей, шесть древнѣйшия служебники на россійскомъ діалектѣ рукописанныя.

Единъ святаго и чудотворца Іоанна, архіеп. Новгородскаго, пятиста лѣтъ и болѣе; другій Кипріана, митрополита Київскаго и всєї Россіи, и сей древнѣйший 300 лѣтъ и болѣе; третій служебникъ прѣподобнаго отца нашого Сергія, Радонежскаго чудотворца; 4-й служебникъ ¹⁴⁴ св. Герасима, архіеп. Новгородскаго чудотворца; 5-й Евгенія, архіеп. Новгородскаго чудотворца. Къ симъ еще въ Кіевѣ два изданнія печатныя, третій Московскія первоначальнія печати. И иный св. Іосифа Волоколамскаго и той древнѣйший, и прочіи такожде нынѣ обрѣтающіися и храниміи въ патріаршій книгохранилницѣ Московской во обличеніе неправомудрствующихъ о совершеніи тайны евхаристіи и благословящихъ всуе на восточную церковь. Въ нихже древнѣйшихъ служебницѣхъ святѣйшихъ оныхъ мужей есть молитва „съ сими и мы блаженными силами“ соединена съ словесы Господними „пріимите, ядите“ безъ всякаго сказанія, аще тогда подобаетъ священнику показовати дикось или ии; но повѣствовательно проходить всю молитву и словеса Господня тобмо возгласно и пичто же ино. И послѣ по еже рещи іерею молитву ¹⁴⁵ „поминающе убо спасителную сію заповѣдь“, тогда въ тѣхъ древнѣйшихъ рукописанныхъ служебницѣхъ обрѣтается и сицевое сказаніе, глаголюще сице: выиѣ іерей молится со благоговѣніемъ велимъ, да пріедеть Пресвятый Духъ еже освятити и совершити тайну и претворити хлѣбъ въ тѣло Господне и вино въ кровь. И сего ради глаголеть іерей „Господу помолимся“ и примоляется глаголя: еще приносимъ ти словесную сію и безкровную службу и просимъ... низпосли Духа твоего Святаго на ии и на предлежащія дары сія. Посемъ во всѣхъ оныхъ древнихъ служебникахъ глаголеть: егда же хощетъ іерей творити призываіе Св. Духа и дары совершати, отлагаетъ діаконъ ризиду и приходитъ близъ іереа, и покланяются оба трижды и молящеся глаголеть „Господи, иже Пресвятаго Твоего Духа“, и потомъ іерей глаголеть къ Богу Отцу молитву призываіе Св. Духа, и аbie совершаеть дары сими словесы: „и сотвори убо хлѣбъ сей“... Сицевое сказаніе обрѣтается ¹⁴⁶ въ тѣхъ древнѣйшихъ служебницѣхъ святѣйшихъ оныхъ и чудотворныхъ мужей изъ сѣверныхъ странъ, сосвидѣтельствующее и сообъявляющее, яко призываіемъ Св. Духа чрезъ молитву іерееву, благословеніемъ и знаменіемъ креста, а не единими Господними словесы, тайна совершаєтся евхаристій...

¹⁴⁴ Л. 90.—¹⁴⁵ Л. 90 об.—¹⁴⁶ Л. 91.

Се¹⁴⁷ конецъ всѣхъ и острѣйшая сѣкира или и обойный нізъ на хотящая новости и неправомудрствующая о совершеніи Божественныхъ даровъ Симеонъ святѣйшій, архіепископъ Фессалонитскій, и слушайте съ прилежаніемъ: иная бо толкованія непотребоватъ вамъ, яко явно и явственно глаголеть. И вострепещите, чада церкви Божиѣ, о глаголѣхъ сего святѣйшаго мужа, глаголюща въ словѣ¹⁴⁸ о Божественномъ таиноводствіи сице. Но здѣ неправомудрствующи нѣціи въ призываніи Св. Духа и совершеніи даровъ, яко пренебрѣгающающи, паче же противющающи преданнымъ отъ Спаса же и апостоловъ Его, еще же и отъ преемниковъ сихъ Богоносныхъ отецъ любопрятся глаголюще: како не довѣремъ Господнимъ единими глаголы въ совершеніи Божеств. даровъ, но молитвѣ дерзаемъ замѣтъ Сіи убо призываю отменщутъ дерзостно и вредословно Божественнымъ Духа, и Того отменщутся мощи же и дѣйства, еже апостоломъ си Спасъ и обѣща дати и дарова, чрезъ юже и съященнодѣтеле си пастыре хиротонисашася, пришедшу на тыя всесвятому Духу.... И не просто реща „соствори убо хлѣбъ сей“, еже мощи имать само отъ бою, но еже съ Духомъ іерею рещи, сіесть съ благодатию съ сию явленію¹⁴⁹ священнодѣйства. И явно отъ сего: аще бо тысячи рекли бы Владычнія глаголы и все Божественное призываю, аще царіе вси или постницы или вси благоговѣйніи, неимѣющіи священства, или купно вси, иже по всей земли вѣрніи, ничтоже вящше буде, не присущу іерею, и никакоже священнодѣйствуема будуть, аще онѣхъ предложенная, ниже тѣло и кровь Христова: якоже не членъ вѣкъ, но Богъ есть чрезъ іереа дѣйствуй, призывающаго благодать Духа, и еже аще іерей речеть, дѣйствително есть священства силъ. Тако¹⁵⁰ и еже быти хлѣбу и чаши тѣлу и крови Христовѣ отъ същеническихъ вѣруемъ явлѣ дѣйствоватьсѧ молитвѣ, и совершаю креста знаменіемъ и призываю Св. Духа, Господнимъ гласовою, еже „пріимите, ядите“ и „пійте изъ нея вси“ и „сіе творите и мѣ воспоминавіе“, апостоломъ и благодати тѣхъ преемникомъ, единомъ сіе подавшимъ, мощи чрезъ молитвы дѣйствоватьсѧ.... Тѣмже¹⁵¹ същеническія молитвы отметай въ совершеніи таинствъ, ниже виу священныхъ всѣхъ тайныхъ совершательную молитву пріемлетъ, и христіанинъ той....

Ученіка¹⁵² (вопросъ 16). Единъ есть негли Симеонъ святѣйшій, архіепископъ Фессалонитскій, писавый церковное разглаголствіе о всѣхъ

¹⁴⁷ Л. 91 об.—¹⁴⁸ Л. 92.—¹⁴⁹ Л. 92 об.—¹⁵⁰ Л. 98 об.—¹⁵¹ Л. 95.

¹⁵² Л. 96.

послѣдованихъ и чинѣхъ восточная церкве или различни суть въ семь имени „Симеонъ, архіеп. Фессалонитскій“. Мы бо слышахомъ и видѣхомъ нѣкую книжицу на россійскомъ языцѣ, именуемую изданіе церковнаго разглаголствія св. архіепископа Фессалонитскаго о тайнахъ и иныхъ учителей неименовно восточная церкве, напечатася въ Кіевѣ, лѣта 1667, мѣсяца Іуліа, въ нейже всячески противно предреченнымъ обдерхится, яже¹⁵³ на трехъ или четырехъ копейкахъ въ торжищи продаєтся, — како имать сіе? Просимъ, откроите намъ истинну.

Учитель (отвѣтъ 16). Св. Христова восточная церковь единаго токмо вѣсть въ семь именій Симеона, архіеп. Фессалонитскаго, мудрѣшаго и святѣшаго, егоже и написавшаго церковное разглаголство о послѣдованіи и чинѣхъ восточная Христовы церкви и о Божествен. тайноводствіі, и уже пятое лѣто есть, въ немже напечатася сія книга святаго въ Молдавіи радвиемъ и повелѣнiemъ блаженнѣшаго патріарха Іерусалимскаго Досиоез... Нынѣ же тщаніемъ и повелѣніемъ святѣшаго¹⁵⁴ патріарха всероссійскаго тая книга Симеона Фессалонитскаго преведеся на славенскій діалектъ вся отъ слова до слова въ Москвѣ въ лѣто 7197, Октовріа мѣсяца, въ ней же явствено есть, якоже предрекохомъ, самореченно отъ святаго глаголанная... Книжица¹⁵⁵ же тая и иная такожде на россійскомъ и польскомъ діалектѣ, именується изданіе церковнаго разглаголства Симеона св. архіеп. Фессалонитскаго, притворено быти и имени святаго, образъ же и мѣсто мню: отци бо Кіевстіи суть чада восточная церкве и ставроигіонъ селенскаго патріарха бѣ недавно, и неможно растлѣнная словеса и притворная¹⁵⁶ імена святыхъ печатати. Но негли нѣкто уніатовъ, да покажеть ревность свою къ западнѣй церкви паче иныхъ потемнѣся отъ лестиваго сатаны, и яко тать и разбойнико не внide дверіо, но отъинудѣ, — и написа вся по чину и преданію западная церкве... хотай сице лестно имены св. мужей восточная церкве притворно распростерти преданія западная церкве...

Ученикъ¹⁵⁷ (вопроſъ 17)... Просимъ и сему научити ны: еда бысть испытаніе между восточною церковію и западною о совершеніи таинства евхаристії? И како мудрствуетъ едина и како другаг? И аще бѣ испытаніе когда? Просимъ, научите ны и сему.

Учитель (отвѣтъ 17). Множицю испытася и синодалнѣ—первоое на седьмомъ св. селенскомъ синодѣ отъ 367 Богопосныхъ отецъ

¹⁵³ Л. 96 об.—¹⁵⁴ Л. 97.—¹⁵⁵ Л. 97 об.

¹⁵⁶ Л. 98.—¹⁵⁷ Л. 98 об.

и опредѣлися и удогматствовася въ бѣдѣніи... Латини ¹⁵⁸ же отложивше сіе опредѣленіе... Паки второе на соборѣ, иже бысть во Флорентіи, испытася сіе...

Ученикъ ¹⁵⁹ (вопросъ 18)... Сіе конецъ всѣхъ ищемъ увѣдатъ перво: совершающуся таинству евхаристіи на всякий день, хлѣбу убо въ тѣло Господне прелагасму вещественнѣй безъ всякаго разѣства и вину въ кровь, и во всей селеній, и въ всей церкви, во всікомъ градѣ и веси, како имать сіе? Христосъ неглы толикоющи рождается, еликоющи тайна сія во всей селеній; и сиде видится многи быти Христы, и второе ¹⁶⁰ о св. крещеніи... вопрошаємъ, сирѣчь чесо ради восточная церковь употребляєтъ во св. крещеніи сей видъ, сирѣчь образъ словесъ, глаголющи еже „крещається рабъ Божій“, а не глаголеть „крещаю раба Божія“, яко латини глаголуть,—просимъ, научите ны и сему.

Учитель (отвѣтъ 18). Къ первому отвѣщаваемъ: яко совершающуся на всякий день таинству евхаристіи Христосъ не бываетъ хлѣбъ и вино, и сего ради не можетъ кто речи, яко толикоющи рождается Христосъ, еликоющи и таинство совершается. Но хлѣбъ и вино во всікомъ градѣ и веси во всемъ мірѣ призывають Св. Духа чрезъ молитву іерееву и проч. прелагается во истинное тѣло и кровь Господъ. И сего ради аще и мпози хлѣби во всей селеній, но едино тѣло Христово: единъ Святъ, единъ Господь Іисусъ Христосъ и здѣ и тамо и вездѣ тойжды. Понеже и чрезъ мене грѣшнаго іерея и чрезъ онаго и чрезъ прочія вся іереи и архіереи самъ ¹⁶¹ Христосъ себе самого священнодѣйствуетъ, яко великий Архіерей и жертва сый и жрецъ, сіе творить насъ ради, да вся предварить вездѣ сый самъ. И сего ради не можетъ речи быти мнози Христы, но мнози хлѣби... чрезъ молитву іерееву призывають Св. Духа и благословеніемъ и знаменіемъ креста прелагаются въ тѣло и кровь Христову...

Ученикъ ¹⁶² (вопросъ 19). Можно есть многимъ архіереемъ или іереемъ купно крестити единаго или ни?

Учитель (отвѣтъ 19). Не можно есть, зане премѣняется видъ таинства и развращается преданіе церкве... Неприлично ¹⁶³ видится и пельмо креститися кому отъ многихъ: можно отъ единаго токмо архіерея или іерея креститися, яко отъ служителя.

Ученикъ (вопросъ 20). Можно ли архіерею или іерею **многимъ** купно крестити въ единой купѣли и водѣ или ни?

¹⁵⁸ Л. 99.—¹⁵⁹ Л. 107 об.—108.

¹⁶⁰ Л. 108 об.—¹⁶¹ Л. 109. ¹⁶² Л. 109 об.—¹⁶³ Л. 110.

Учитель (отвѣтъ 20). И ¹⁶⁴ сіе не у случися намъ во святыль нашихъ отцехъ читати и видѣти, и краткаго ради времене немощно есть намъ писанія св. отецъ истинно испытати. Обаче, яко намъ мнится, глаголемъ, яко... можетъ бывати отъ нужди многимъ купно креститися отъ іереа, обаче не купно вся, но по единомъ иного и тако вся... Сіе обаче намъ мнится быти мощно бывати, яко во единой купѣли и во единой водѣ и освященіи, и сіе отъ нужди...

Ученикъ ¹⁶⁵ (вопросъ 21). Можно ли единому отъ себе самаго креститися, а не отъ іереа, по нужди или ни?

Учитель (отвѣтъ 21). И сего намъ не случися во св. отцѣль видѣти и прочитати... обаче намъ неможно видится всячески... Сего ¹⁶⁶ убо ради и Христосъ не отъ себе самаго крестися, но отъ Іоанна, отнудуже подобаеть и тому же образу хранитися и въ насть.

Н а г л а г о л а н і е .

Сіа убо конецъ всѣхъ усердно помошествующей въ насть силѣ къ вашимъ вопросомъ отвѣты сотворихомъ, не довольно мняще быти, но по елику мы о Христѣ возможохомъ познати, и послушанія ради и любве, яко рѣхомъ, и вы Божественною благодатию добрѣ и опаснѣ слышасте и показанія наша и свидѣтельства и согласія толикихъ святѣйшихъ мужей, столповъ церкви и свѣтиловъ селенныя, глаголющихъ всѣхъ согласно, яко призываюемъ Св. Духа чрезъ молитву іерееву, благословеніемъ и знаменіемъ креста, совершаются таинство ¹⁶⁷ евхаристії.

Слышасте шестое дѣяніе св. селенскаго седмаго синода, явствено тоежде опредѣляюще.

Слышасте синодъ мѣстный въ Молдавіи, тоежде и сей опредѣляющъ и проповѣдующъ. Слышасте пять собственная вопросенія, кромѣ иныхъ иѣкіихъ, папы Евгенія и всемъ западнымъ церквемъ предложенная въ сошествіи 25 собора Флоренскаго на восточную церковь, рече еже о вѣвасномъ и безвѣвасномъ вопросеніе, еже о началствѣ папы, еже о приложѣ въ символѣ вѣры, еже о чистителномъ огни и еже о совершеніи Божественныхъ даровъ.

Слышасте отвѣты восточныхъ церквей глаголющу царю многащи, яко не хотѣти все всячески слышати сія два вопроса, еже о чистителномъ огни и сіе еже о совершеніи Божественныхъ даровъ, но оставити тая.

Латини же понуждавше многащи его; отвѣщаваше всегда, яко

¹⁶⁴ Л. 110 об.—¹⁶⁵ Л. 111.—¹⁶⁶ Л. 111 об.—¹⁶⁷ Л. 112.

негодно бо ми испытovати¹⁶⁸ сія: ибо добрѣ вѣдаше, яко на св. селенскомъ седмомъ синодѣ опредѣлиса, яко таинство евхаристії совершается призывають Св. Духа чрезъ молитву іерееву и прочая, ꙗо предрекохомъ, а не Господними словесы токмо.

Слышасте каѳолическое посланіе Марка Ефесского по прішествіи его въ Константинополь на Флоренскій соборъ и уніаты.

Слышасте и предѣлы трیехъ патріарховъ и поставленіе селенскаго учителя на тойждь соборъ Флоренскій.

Слышасте и догму папы ко арменомъ о совершениі Божественныхъ Даровъ Господними глаголы совершаются. Познастте и сіе, ꙗо глаголющіи, яко восточная церковь сице мудрствуетъ, яко Господними словесы точію совершается тайна евхаристії, тіи или лестцы суть и коварницы, хотяще своею сатанинскою прелестію прелстити просты человѣковъ, или яко не вѣдять истинно и извѣстно, что мудрствуетъ восточная¹⁶⁹ церковь и что мудрствуетъ западная, и кія догматы и чины суть единыя церкви и кія другія, и сице имъ присне притча слѣпый слѣпаго путевожествуетъ, и оба въ яму впадутъ. Мню же оба и сіе, яко глаголай, яко восточная церковь есть сицевое мнѣніе, ꙗо Господними глаголы токмо совершаются Божественніи дары, той и учися отъ уніата, и яже слыша отъ него, она глаголеть или ꙗе варварствуетъ, и яко обезьяна токмо уподобляется человѣческимъ, и не вѣсть, чесо ради тако глаголеть. И треокаменный сей, поне малыши 6-е дѣяніе Св. селенскаго седмаго синода и 25 сошествіе Флоренскаго собора да прочтеть и тако узритъ, како мудрствуетъ восточная церковь и како мудрствуетъ западная о совершениі Божественныхъ даровъ, и да не речеть слѣпый и неученый посмѣятелна и неподобнѣйшая, яже пиониковъ (обезьяна). Да прочтеть и древнѣйшия оны служебники, иже на словенскомъ діалектѣ святѣйшихъ оныхъ и чудотворныхъ архіереевъ россійскихъ, отъ нась¹⁷⁰ предрекшихся. Да прочтеть и Греко-латинскій евхологій уніатскій, и тамо обращетъ мудрованіе латиновъ и мудрованіе грековъ. Иначе же, аще хощетъ исправити синоды и Св. отцы, свѣтила селенныя и столпы вѣры, и сіе ему не попущаемъ: безуміе бо есть—первое убо понеже тіи суть святіи и чудодѣлателе, имже міръ ввѣрился и второе—мудрѣйшии суть. Сей же что? И толико довѣрѣть. Но иди, уже иди: время показало есть, время исправленія, время врачеванія ко врачеству сему, противополагаемому ядовитымъ угрызеніемъ зміевымъ, и уязвленіемъ уязвившимся прибѣгнути. Се прибѣжище, се врачеваніе. Прочти точію се

¹⁶⁸ Л. 112 об.—¹⁶⁹ Л. 113.—¹⁷⁰ Л. 113 об.

вниманісмъ сущее разглаголство, и врачеваніе получиши. Покайся, а не опечалайся, и не отчаяй тебе самого, яко Господь не прииде призвати праведныхъ, но грѣшныхъ на покаяніе. Днесъ на небеси радость бываетъ тебе ради кающагося любезне,—ты же ли унываешь? Ангели радуются, ты же дремлеш? Тебе ради прииде врачъ¹⁷¹ душъ, ты же язву крьшеш? Онъ вошеть: приидите ко Мнѣ вси сыны человѣчества,—ты же ли не тщишися и нерадиши? Дерзай убо грѣшниче, а не печалиса. Тебе ради Господь приклони небеса и низиде. Приидите поклонимся и припадемъ Ему, и восплачемся предъ Господомъ, сотворшимъ ны. Той ущедрить ны и благословить ны, просвѣтить лицо свое на ны и помилуетъ ны. Сей бо Богъ кающихихъ, той приемлетъ ны кающаися. Той упасеть ны во вѣки; той соблюдетъ ны и сердца наша, и достойны сотворить ны вѣчная благая воспріятии во Христѣ Иисусѣ, Господѣ нашемъ, Ему же слава во вѣки, аминь.

11.

Неистовнобреханіе на святую восточную церковь въ лицѣ и имени учителей православныхъ Іоанникія и Софронія Лихудіевъ преноменованаго нѣкоего безъимянника.

Вскорѣ по выходѣ въ свѣтъ „Акоса“ Лихудовъ на Москвѣ стали распространяться въ значительномъ количествѣ экземпляровъ „тетрати“ на учителя православныхъ—Іоанникія и Софронія самобратья, названныя самими авторомъ „Обличеніемъ на новопотаенныхъ воловъ“ и переименованная чудовскимъ инокомъ Евѳеміемъ въ „Неистовнобреханіе“ (см. выше). Тетради эти были писаны „на греческую книгу, что писали на Москвѣ греки“, и, какъ видно изъ самаго содержанія ихъ, онъ главнымъ образомъ и даже исключительно направлены именно противъ „Акоса“ братьевъ Лихудовъ, по адресу которыхъ авторъ „Неистовнобреханія“ исчерпалъ цѣлый потокъ бранныхъ словъ или, по выражению³ Лихудовъ, „исправни полчрева своего и расточи дражайшая своя сокровища“. Все „Обличеніе“ на поляхъ рукописи Синодальной библиотеки раздѣлено на 60 пунктовъ или параграфовъ, и представляетъ изъ себя опытъ критического разбора „Акоса“,—частнѣе, авторъ „Неистовнобреханія“ разбираетъ мысли и положенія Лихудовъ, высказанныя ими въ слѣдующихъ отвѣтахъ

¹⁷¹ Л. 114.—¹ Свидѣтельство Саввы Долгаго. См. Остенъ, стр. 106.

² Розыски. дѣла о Ф. Шакловитѣ т. I, стр. 555—556; срв. Ibid. стр. 675.

³ Реп. Синодал. библіот. № 440, л. 114.

„Акоса“: 10, 4, 15, 5, 7, 13, 17, 15 и 6. Критические пріемы автора слишкомъ поверхностны, вслѣдствіе чего и самый разборъ „Акоса“ вышелъ мало состоятельнымъ: обычна для нашего автора ругань зачастую бездоказательность положеній, а во многихъ мѣстахъ преднамѣренныя искаженія мыслей „Акоса“—вотъ характерныя черты „Неистовнобреханія“. Впрочемъ, къ чести автора надо сказать, что помимо неудавшейся для него критики „Акоса“, въ „Обличеніи“ есть и хорошая (до известной, конечно, степени), положительная сторона: въ данномъ случаѣ мы разумѣемъ именно приводимыя авторомъ „Неистовнобреханія“ доказательства въ пользу съ жаромъ отстаивающихъ имъ латинскаго мнѣнія по вопросу о времени пресуществленія сидаровъ въ таинствѣ евхаристіи. Противъ „Обличенія“ представителіи греческой партіи выпустили „Показаніе“ истинны или на исконенѣское бреханіе отвѣтъ мудрѣшихъ учителей Іоанникія и Софронія самобраторовъ Ликудіевъ⁶.

„Обличеніе на новопогоденныхъ волковъ“, которое чудовскій инохъ Евѳимій⁷ назвалъ „Неистовнобреханіемъ на святую восточную церковь въ лицѣ и имени учителей православныхъ І. и С. Ликудіевъ, пренеистового иѣкоего безъимпичника“ и которое называется еще „Тетратями на учители православные Іоанникія и Софронія самобраторы“, известно намъ въ слѣдующихъ спискахъ: 1) Синодальной библіотеки № 440 (по Описанію Гор. и Невостр. II: 3, № 299, стр. 466—467), лл. 99—112; 2) Синодал. библіот. № 346⁸ (Гор. и Нэ II, 3, № 310, стр. 516—517), лл. 384—390; 3) библіотеки А. В. Горскаго (въ библіотекѣ Московской Духовной Академіи) № 30, лл. 1—10 об.; 4) Императорской Публичной Библіотеки, изъ Древлехранилища М. П. Погодина, № 1227; 5) библіотеки С.-Петербургскаго Духовной Академіи № 1203(20) и 6) библіотеки⁹ Флорищевской пустыни № 44.—Эти тетради, появившіяся въ самый разгаръ искамы по вопросу о времени пресуществленія сидаровъ, скоро пріобрѣли себѣ довольно значительный кругъ читателей: написанныя въ коли-

⁶ Ркп. Синодал. библіот. № 440, лл. 114—122.

⁷ Такое заглавіе сдѣлано именемъ иноха Евѳимій, какъ это видно изъ собственноручной надписи его (Синодал. ркп. № 440, л. 99), а не Софроній Ликудъ, какъ предполагаетъ о. Смирновъ.

⁸ Преосвящ. Филаретъ (Обзоръ рус. дух. литерат. стр. 357, б), вѣдетъ № 346, по ошибкѣ указываетъ Синодал. ркп. за № 546.

⁹ А. С. Викторова „Описи рукописныхъ собраній въ книгохранилищахъ сѣверной Россіи“. Спб. 1890 г. стр. 159—160.

чествѣ 40 или больше экземпляровъ⁸, онѣ были разданы, по словамъ⁹ патріарха Іоакима, „многимъ людемъ“ и были, напр., у Микиты Гладкого¹⁰, Ларіона Елизарьева¹¹, Лаврушки Бурмистрова¹² и др.; раздачу тетрадей производили то Сильвестр Медвѣдевъ¹³, то дьяконъ Аeanасій¹⁴, а главнымъ и наиболѣе усерднымъ агентомъ въ этомъ дѣлѣ былъ извѣстный о. Савва Долгій¹⁵, который разносилъ тѣ тетради „тайно къ нѣкимъ священнымъ и простцемъ, и научалъ по оному развращенному писанію премногія люди различныхъ¹⁶ чиновъ“. „Обличеніе на новопотаенныхъ волковъ“, исполненное ругательными выраженіями по адресу самобратьї Лиходовъ, несомнѣнно было написано однимъ изъ сторонниковъ такъ называемой латинской партіи. Что же касается до дѣйствительного автора его, то мнѣнія по этому вопросу раздѣляются: 1) руководясь словами покаяннаго исповѣданія о. Саввы Долгова¹⁷ и, главное, прямымъ и недопускающимъ какихъ-либо перетолкованій отзывомъ самобратьї Лиходовъ¹⁸, одни изслѣдователи¹⁹ авторомъ „Неистовнобреханіа“ безусловно считаютъ никого другого, какъ именно Сильвестра Медвѣдева; 2) другіе же изслѣдователи²⁰ автора „Неистовнобреханіа“ указываютъ въ лицѣ діакона Аeanасія. Рѣшительно присоединяясь ко второму мнѣнію, мы считаемъ себя вынужденными привести имѣющіяся въ нашемъ распоряженіи доказательства по этому вопросу, оставленныя безъ вниманія нашими предшественниками.

Что авторомъ „Неистовнобреханіа“, гдѣ онъ исчерпалъ цѣлый потокъ бранныхъ словъ или, по выражению²¹ Лиходовъ, „исправи-

⁸ По свидѣтельству старца Арсенія. Розыскн. дѣла т. I, стр. 555; срав. Ibid. стр. 706.

⁹ Остенъ, стр. 146.

¹⁰ Розыскн. дѣла т. I, стр. 544; срав. стрр. 609, 669, 673 и 675.

¹¹ Ibid. стр. 561.—¹² Ibid. стр. 572; срав. стр. 707.

¹³ Ibid. стр. 544; срав. стрр. 609, 616, 669, 673 и 675.

¹⁴ Ibid. стр. 572; срав. стр. 707.—¹⁵ Ibid. стр. 555; срав. стр. 706.

¹⁶ Остенъ, стр. 106.—¹⁷ Ibid. стр. 106.

¹⁸ Синодал. ркн. № 440, л. 117.

¹⁹ О. Смирновъ (Ор. сіт. стр. 140—141; срав. стр. 122); Образцовъ, стр. 22; С. В. Смирновъ (Історія академії), стр. 27; Смѣловскій, стр. 44; Філаретъ, стр. 357; Знаменскій, стр. 321; Любимовъ, стр. 152; Соколовъ, стр. 629; Мирковичъ, стр. 6; срав. стр. 129.

²⁰ С. М. Соловьевъ (т. XIV), стр. 95; Шляпкинъ, стр. 153 и С. А. Бѣлокуровъ, стр. XIX.

²¹ Синодал. ркн. № 440, л. 114.

полчрева своего и расточи дражайшая своя сокровища²², не былъ Сильвестръ Медвѣдевъ, объ этомъ можно заключать уже по самому характеру „Бреханія“, совершенно несогласующемуся съ тономъ и характеромъ другихъ сочиненій, несомнѣнно принадлежащихъ первому Сильвестру—извѣстнаго „черица великаго ума и остроты ученой“: въ „Неистовнобреханіе“ вовсе не видно ни остроты великого ума, ни особенной эрудиціи, ни свойственной Сильвестру мягкости и сдержанности. Самое заключеніе „Неистовнобреханіе“—нѣчто въ родѣ воззвашъ къ царямъ²³, вовсе не гармонируетъ съ общимъ поведеніемъ Медвѣдева, обычно писавшаго для немногихъ и стоявшаго чрезвычайно близко ко двору и, въ частности, къ царевнѣ Софіи Алексѣевѣ. Нельзя также не обратить свое вниманіе еще на слѣдующее обстоятельство, которое служитъ важнымъ доказательствомъ въ пользу не принадлежности „Неистовнобреханіе“ Сильвестру Медвѣдеву. Самое содержаніе „Неистовнобреханіе“ съ несомнѣнностью убѣждаетъ насъ въ томъ, что оно было направлено, главнымъ образомъ и даже (по-жалуй) исключительно, противъ „Акоса“ Лихудова: „тѣ тетради, по свидѣтельству современниковъ, писаны на греческую книгу, что пи- сали на Москвѣ греки“. Имѣя въ виду, что „Акосъ“ былъ пущенъ въ обращеніе не раньше второй половины декабря 1687 года, мы съ большою или меньшою степенью вѣроятности можемъ заключать, что „Неистовнобреханіе“ могло появиться только въ 1688 году. Но въ этомъ году Сильвестръ Медвѣдевъ, какъ извѣстно, написалъ противъ „Акоса“ Лихудова свое „Извѣстіе истинное и показаніе свѣтлое“. Отсюда, мы имѣемъ нѣкоторое основаніе утверждать, что 1) Сильвестръ едва ли одновременно могъ писать два сочиненія противъ одного и того же „Акоса“ и что 2) такъ какъ „Извѣстіе истинное“ несомнѣнно принадлежитъ Медвѣдеву, то авторомъ одновременно появившагося съ нимъ „Неистовнобреханіе“ надо признать кого-либо другого. Вотъ почему, уже патріархъ Іоакимъ, предавая анаемъ „Манну“ Медвѣдева, выражается очень осторожно (и, конечно, не безъ должнаго основанія), когда предаетъ анаемъ и „тетрадь, особы отъ кою либо написанную²⁴ на учители православныи Іоанникии“.

²² „Аще кто отъ благородныхъ праведный во св. нашей православной вѣрѣ поборатель имать дерзновеніе къ в. государемъ и в. государыня... да про- сить у нихъ милости отъ такового раскола и душепагубнаго возиущенія въ такой новопределстной пагубы избавленія... Синод. ркп. № 440, лл. 110—110 об.

²³ Вотъ почему „Неистовнобреханіе“ не упомянуто составителемъ вски- наго исповѣданія С. Медвѣдева.

Софроніа, безчестія всякого и злословія и хулы и лжи и клеветы наполиенню и возвъщающую народъ на матежъ, многимъ людемъ розданную²⁴. Уже по этому одному можно заключать, что „Неистовобреханіе“ не принадлежитъ С. Медвѣдову.

Дѣйствительно, намъ доподлинно извѣстно, что авторомъ „Обличенія на новопотаснныхъ волковъ“ былъ никто другой, какъ имено дьяконъ Аеонасій, что былъ у Спаса на Дворцѣ, который находился въ довольно близкихъ отношеніяхъ къ Сильвестру Медвѣдову и кото-раго греческая партія окрестила именемъ „свойственного сатанинскаго слуги“. ²⁵ Въ данномъ случаѣ для насъ весьма важны и ничѣмъ не замѣнимы свидѣтельства С. Медвѣдева, старца Арсенія и Лаврушки Бурмистрова, которые единогласно называютъ діакона Аеонасія авторомъ „тетратей на учители православны“ и согласно показываютъ обстоятельства происхожденія этихъ „тетратей“. Тамъ, 1) на допросѣ 24 Сентября 1689 года старецъ Селиверстко Медвѣдовъ сказалъ ²⁶ передъ боярами: „которыя-де тетрадки писалъ дьяконъ Аеонасей, чтобъ былъ у Спаса на Дворцѣ, о пресуществленіи тѣла и крови Христо-ва, и ту тетратку принесъ къ нему показать онъ дьяконъ; и онъ, Селиверстко, съ той тетратки списалъ себѣ двѣ тетратки; и нынѣ тѣ тетрагки спрятаны у него, Селиверстка, въ кельѣ. А писали-де тѣ тетратки наемные робята; а какъ ихъ зовутъ, того онъ не вѣдасть, потому что нанималъ ихъ писать онъ, дьяконъ Аеонасей. А писаны-де тѣ тетратки на греческую книгу, чтобъ писали на Москвѣ греки.... А на святѣшаго-де патріарха въ той тетратѣ ничего не писано, а писано на греки“. Отъ такого своего показанія Медвѣдовъ не отка-зался и на пыткѣ въ застѣнкѣ, и только, согласно особо поставлен-ному со стороны слѣдователей вопросу, ²⁷ счелъ нужнымъ пояснить, ²⁸ что „въ тѣхъ тетратехъ противности церкви никакой нѣть: писана противъ греческой книги“.—2) Старецъ Арсеній на допросѣ ²⁹ сви-дѣтельствовалъ: „А Оеонасей-де дьяконъ тетратки писалъ иѣ (на?) греческія книги, которую книгу Греки написали. А писаль онъ тет-ратокъ съ 40 или больше; а на-бѣло переписывали гулащіе люди,—

²⁴ Остенъ, стр. 146; срв. стр. 106.

²⁵ Синодал. ркп. № 346, л. 34; срв. 1) рук. Румянцев. Музей (Щить вѣ-ры), № 471 (у Аристова, примѣч. 116, стр. XXXVIII—IX) и 2) рук. Академії Наукъ F. № 12, л. 15.

²⁶ Розыски. дѣла, т. I, стр. 544; срв. Ibid. стр. 675.

²⁷ Розыски. дѣла, т. I, стр. 616,..

²⁸ Ibid. стр. 629,.; срв. стрр. 637 и 675—676.

Ibid. стр. 554—555; срв. стр. 705—706.

а писали у него, Селиверстка, въ трапезной кельѣ;— а роздавалъ-и тѣ тетратки старець Семіонъ, чѣмъ былъ въ мірѣ Савва".— Наконецъ 3) Лаврушка Бурмистровъ показалъ,³⁰ что ему „дьяконъ Аѳанасій съ словахъ Христовыхъ тетратки давалъ.“— Единогласному свидѣтельству Сильвестра Медвѣдева, старца Арсенія и Лаврушки Бурмистрова— это обстоятельство имѣть для насть немаловажное значеніе— придало полную вѣру даже пристрастные слѣдователи,³¹ которые прилагали все свое усердіе и всю свою изобрѣтательность къ тому, чтобы такъ или иначе завинить С. Медвѣдева; слѣдовательно, они имѣли полную возможность убѣдиться какъ въ непринадлежности „Неистовнобреханія“ С. Медвѣдеву— съ одной стороны, такъ и съ другой— въ томъ, что авторомъ его былъ именно діаконъ³² Аѳанасій.

Если такъ, то чѣмъ-же объяснить показанія о. Саввы Долгова³³ и братьевъ Лихудовъ,³⁴ которые авторомъ „Неистовнобреханія“ считаются Сильвестра Медвѣдева? Прежде всего, нельзя не обратить вниманіе на то обстоятельство, что свидѣтельства о. Саввы и Лихудовъ собственно говоря, принадлежать одному и тому же лицу, особенно питающему враждебныя чувства по отношенію къ С. Медвѣдеву, именно—чудовскому иноку Евѳимію, который первый пустилъ въ обращеніе „Покаянное исповѣданіе“ Саввы Долгова и который отъ лица съмбратіевъ Лихудовъ составилъ отвѣтъ на „Неистовнобреханіе“ въ видѣ „Показанія истины“. Само собою понятно, что къ показаніямъ такого, крайне пристрастнаго и односторонняго, свидѣтеля надо относиться съ особенной осторожностью и подозрительностью. Мы уже знаемъ, что греческая партія, и особенно инокъ Евѳимій, стараясь

³⁰ Ibid. стр. 572; срв. стр. 707.—³¹ Ibid. стр. 616.

³² Въ мартов. засѣданіи (1893 г.) Общества любителей древней письменности П. А. Сырку сдѣлалъ докладъ объ одномъ, неизвѣстномъ доселе, сербскомъ сочиненіи, написанномъ въ Россіи въ концѣ XVII вѣка и посвященномъ царю Софії Ал., по порученію которой написана самая книга. Авторъ ея, діаконъ Аѳанасій (не онъ ли и авторъ „Неистовнобреханія“?), находился сначала въ турецкомъ плѣну и по прибытии въ Россію написалъ книгу о запустѣніи Сербской земли въ XVII вѣкѣ.— См. Историч. Вѣстникъ за 1893 г. № 3. Статья стр. 934.

³³ „Тетратки на учителя... Іоанникия и Софонія... отъ него же Сенки (Медвѣдева) сложены“. Остенъ, стр. 106.

³⁴ Инокъ Евѳимій отъ лица Лихудовъ въ своемъ „Показаніи истины“ (Синодал. реp. № 440, л. 117) говоритъ относительно автора „Неистовнобреханія“: „не онъ ли былъ, который прежде пріиществія нашего сѣмо (на Мессу) молилъ... царя Федора... построити Академію“.

такъ или иначе осилить своего противника—Медвѣдева, перѣдко прибѣгали къ непозволительнымъ мѣрамъ и къ безчестнымъ средствамъ, когда настойчиво, напр., утверждали и распускали пелѣпную клевету, будто Сильвестръ Медвѣдевъ намѣренъ произвести бунтъ на Руси, завладѣть патріаршой каѳедрой и соединить Русскую церковь съ римско-католическою подъ главенствомъ папы. Вотъ почему, для инока Евѳимія, конечно, выгодно было приписать плохое сочиненіе своему противнику и обвинить его въ воззваніяхъ къ народному бунту: „яко кинопесь, говорить³⁵ о. Евѳимій по адресу латинской партії, ново-явленіи тайноучителіе писанія токмо лестная составляюще и тѣми въ народѣ безбожно молву и смятеніе творяще, лица же своего явити или стыдящіеся или боящеся“. Какъ бы то ни было, только мы не имѣемъ основанія вполнѣ довѣрять свидѣтельству чудовскаго инока Евѳимія, который авторомъ „Неистовнобреханія“ преднамѣренно считаєтъ С. Медвѣдева.

Впрочемъ, такое или иное участіе Сильвестра въ трудахъ дьякона Аѳанасія, по нашему мнѣнію, не можетъ подлежать болѣе или менѣе серьезному сомнѣнію, чтобъ вынуждаетъ изслѣдователей употреблять въ данномъ случаѣ такія выраженія: „Неистовнобреханіе“ 1) весьма³⁶ вѣроятно было только издано въ свѣтъ отъ имени Медвѣдева, а написано кѣмъ-либо изъ его сторонниковъ; 2) хотя³⁷ и не было написано Медвѣдевымъ, по было, кажется, издано отъ его лица; 3) написано³⁸ Медвѣдевымъ или кѣмъ-нибудь другимъ изъ его партіи и т. п. Ученость или, въ крайнемъ случаѣ, извѣстная степень начитанности діакона Аѳанасія, по меньшей мѣрѣ, сомнительна: про о. Аѳанасія намъ извѣстно только, что онъ былъ сначала дьякономъ у Спаса на Дворцѣ, потомъ былъ запрещеенъ патріархомъ³⁹ и вскорѣ сдѣлался „сатанинскимъ слугою“, однимъ изъ „сосудовъ злобы, наполненнымъ губительного яда латинскаго отравленія“, „хотяще показатися мудръ и учителенъ, ничтоже сущъ“. Между тѣмъ, положительная сторона „Неистовнобреханія“ показываетъ, что авторъ его обладалъ значительною начитанностью и близкимъ знакомствомъ съ слѣдующими сочиненіями, которые обязательно имъ цитируются⁴⁰ съ надлежащимъ удов-

³⁵ Непереплет. сборн. Синодал. библіот. № 1, л. 497 об.

³⁶ Любиковъ. Ор. cit. стр. 152, примѣч. 1.

³⁷ Бѣлокуровъ. Ор. cit. стр. XIX.—³⁸ Мирковичъ, стр. 129; срв. стр. 6.

³⁹ Ркпн.: 1) Синодал. № 440, л. 117; 2) Погодина № 1227, л. 75 и 3) Румянцев. № 471, л. 283 об.

⁴⁰ Синодал. ркп. № 440, л. 109 об.; срв. лл. 100, 101, 111 и 111 об.

летьорительностю: Соборникъ, Евангельскія и Апостольскія Бесѣды, Малый Катихизисъ, Бол. Потребникъ, Миръ съ Богомъ, Жезлъ пра-
ленія, Скрижалъ, Мессія, Кирилловское Евангеліе, Орель, Слѣдован-
ная Псалтирь, Вечеря Душевная, творенія Кирила Герусалимскаго,
Іоанна Дамаскина и др. Намъ кажется небезъосновательнымъ сдѣ-
лать предположеніе, что эта именно положительная часть „Неистов-
нobreханія“ дьякона Аѳанасія, если и не была полностю написана
самимъ Сильвестромъ Медвѣдевымъ, то во всякомъ случаѣ была иль
редактирована. Такое предположеніе получить значительную долю вѣ-
роятности и, пожалуй, даже способно перейти въ полную увѣренность,
если мы констатируемъ тотъ фактъ, что а) „тетрати“ писались, если
вѣрить въ данномъ случаѣ показанію ⁴¹ старца Арсенія, въ трапезной
цельѣ С. Медвѣдева и что б) ссылки „Неистовнobreханія“ на указан-
ные нами авторитеты и источники сплошь и рядомъ встрѣчаются въ
несомнѣнно принадлежащихъ Сильвестру сочиненіяхъ, направленныхъ
противъ чудовскаго инока Евѳимія или ученыхъ самобратьї Лихудовъ.

Итакъ, „Неистовнobreханіе на св. восточную церковь въ лицѣ и имени учителей православныхъ Іоанника и Софронія Лихудіевъ пренеистоваго нѣкоего безъимянника“ несомнѣнно принадлежитъ діа-
кону Аѳанасію, хотя въ составленіи (редактированіи) его нѣкоторое
участіе принималъ и Сильвестръ Медвѣдевъ.

Мы издаемъ „Неистовнobreханіе“ по Синодальному списку № 440
(по описанію Гор. и Нев. II: 3, № 299), лл. 99—112, свѣренному
нами со спискомъ А. В. Горскаго № 30, лл. 1—10 об.

Неистовнobreханіе

на сватую восточную церковь въ лицѣ и имени... Лихудіевъ..

Господи ⁴² Иисусе Христе, Сыне Божій, помози намъ и избави
насъ имене твоего ради.

Обличеніе я на новопотаенныхъ волковъ, ходящихъ во одеждахъ
овчихъ, внутрь же суть волци, кои матере нашей святыхъ церкви пра-
вославнымъ чадомъ многія пакости душевредныя лукавствомъ своимъ
наводять, и непорочную нашу истинную христіанскую вѣру порочатъ
и всячески поносятъ, и по истинѣ поборателей называютъ латы-
нами, варвары, унѣаты ⁴³, псами и бладословцами за то, что мы,
по заповѣди Христовѣ и святыхъ Апостолъ и свв. отецъ, слова Его

⁴¹ Розыски. дѣла т. I, стр. 555.

⁴² Синодал. ркп. № 440, л. 99; Горскаго ркп. № 30, л. 1.

⁴³ Въ ркп. Гор.: латиниками и т. п.

Господни честно хранимъ, и ⁴⁴ во время св. литургіи Божії на тѣхъ словахъ Господнихъ поклоняємся. И во второмъ надесать отвѣтъ того ради всѣхъ насть называютъ еретиками ⁴⁵, люторами и кальвины ⁴⁶, римляны и латины ⁴⁷, глупцами и безвѣрниками. И въ тѣхъ новопрестольныхъ тетратахъ написали ⁴⁸ новопріїажіе иноземцы, что въ новыхъ школахъ младыхъ отрочатъ ⁴⁹ на свои нравы учать священно-полумонахи Іоанникій и Софоній. И тѣ новопрестольные тетрати переводили ученики ихъ — Николай Семеновъ, Алексѣй Кириловъ, Федоръ Поликарповъ; и тѣ тетрати великимъ государемъ поданы, а иныхъ въ міръ розданы ради прелести людей Божіихъ, хотя насть тѣмъ своимъ иностраннымъ обычаемъ во благочестивой нашей вѣрѣ развратити и вѣчно погубити. Насъ же сохрани, Господи Боже нашъ, при животворящихъ твоихъ Господнихъ словахъ вѣчно быти и заповѣди Его Господни честно хранити. И мы православніа ⁵⁰ отъ того ихъ прелестного новорастлѣнаго ученія да блюдемся: открываетсѧ ⁵¹ гнѣвъ Божій съ небесе на всякое нечестіе и неправду человѣческую, содер-жащихъ истину въ неправдѣ. Всякъ, преступаї и не пребываї во ученіи Христовѣ, Бога не иметь; пребываї же во ученіи Христовѣ, сей Отца и Сына иметь. Въ Скрыжали л. 5: первого ⁵² архіерея Іисуса Христа (почитайте) паче всѣхъ заповѣдей, еже рекъ: пріамите, ядите и пр. Аще кто приходитъ къ вамъ, и ученія сего не прино-сить, не пріемлете его въ домъ и радоватися ему не глаголите: глаголай бо ему радоватися, сообщается дѣломъ его злымъ. А имъ иноземцамъ, противо ихъ лукавой злобы и ненависти за слова Гос-подни, тако имъ да вѣщаємъ вмѣсто радованія. Слышите новые пре-лестницы ⁵³, бѣшеные собаки, темнообразные иноземцы, съ лукавыми своими учениками, лютые звѣри, сквернавые нетопыри, сѣпые совы, нечистыя куши, окаянные человѣки, новые Канны, вторые луды, плотные демоны, прелестные зміеве, церковные всѣмъ вѣдомые тати, не обратные разбойники, нераскаянные грѣховники, неукротимые на Христова овчата волки, безбоязненные святые вѣры раззорители, и хотя щимъ спастися пакостники, Божіи враги, и сынове погибельные, тымы наставники, вол-комъ паstryrie: что хулите чинъ похваляемый? Что нудите языки, за-кону работающъ? Что предзовете слово, идущее духомъ? Что главу

⁴⁴ Въ ркп. Гор. нѣть.—⁴⁵ Синод. ркп. л. 99 об.—⁴⁶ Гор. ркп. л. 1 об.

⁴⁷ Въ Синод. ркп. „латины“.—⁴⁸ Въ Синод. ркп. „написаны“.

⁴⁹ Въ Гор. ркп. „отроковъ“.

⁵⁰ Синод. ркп. л. 100.—⁵¹ Въ Гор. ркп. „открывается бѣ“.

⁵² Гор. ркп. л. 2.—⁵³ Синод. ркп. л. 100 об.

„и сотвори убо хлѣбъ сей“ и проч.: тѣмъ речеиемъ совершенству быти вспомѣдаются, а не словами Господними. А Христосъ, Сынъ Божій, въ тайной своей вечери тѣми словесы рече: пріимите, ядите, сіе есть тѣло мое и проч., а не иными звами речеи, и заповѣти ученикомъ своимъ „творите въ мое воспоминаніе“. И мы во святѣ літургії Божії всѣ молитвы, сначала и до конца, что святыми отці намъ предано, все пріемлемъ и совершаємъ съ добрыми и истинными намѣреніемъ, а не люторствуемъ. Напрасно настъ тѣ иноземцы писати⁷³ и блядословцами, люторы⁷⁴ и кальвины и еретиками называютъ, проклятію и анаѳемѣ предаютъ за слова Господни. Да они въ четвертомъ своемъ отвѣтѣ пишутъ: ибо Христосъ тогда на вечери своей тайной, чрезъ самого себѣ, безъ средства бѣ⁷⁵ приносящей и смыщеннодѣйствующей; сего убо ради о себѣ глагола Христосъ, рече: „пріимите, ядите“ и проч.; нынѣ же чрезъ іерея, яко чрезъ органъ—средство, есть Христосъ приносяще. И то пишутъ во обличеніе лукавыхъ злобы своеи, яко іерей нынѣ органина вина есть, образъ исполній токмо⁷⁶ стоять, сила же и благодать Божія есть,—про то пишутъ. Они же указываютъ на Соборникъ л. 559 да на Псалтирь слѣдованную старопечатную, что пишутъ предъ канономъ причастныхъ; и во иныхъ многихъ святыхъ книгахъ о томъ пишеть вездѣ согласно тогда и нынѣ самъ Христосъ содѣловается, а не человѣкъ. И въ пятнадцатомъ⁷⁷ отвѣтѣ пишутъ, яко глаголы Господни изначала дѣствуютъ, освящаютъ и пресуществляютъ, а священникъ токмо служенія чинъ, не человѣкъ—іерей, но самъ Христосъ во Св. Духѣ чрезъ іерейство,—но отъ всего⁷⁸ показуй, яко едина сила Святаго Троицы: иже рече единощи въ тайной вечери „пріимите, ядите“ и проч., и до скончанія свѣта дѣствуетъ той глаголъ Божій всегда. Да въ пятомъ отвѣтѣ пишутъ лукавствомъ своимъ, будто Господь нашъ Іисусъ Христотъ ниже научи⁷⁹ настъ когда сему таинству: яко еже рече: „пріимите, ядите“ и проч. есть видъ таинства,—ниже апостоли, ниже отъ преемниковъ ихъ и прочихъ всѣхъ святыхъ восточныхъ церкви. А будто то⁸⁰ они одни иноземцы вѣдаются, и вскуче де отъ Господа тогда на вечери тайной оная словеса речена баху,—и буде бы тѣми словами пресуществлять Христосъ, то бы де иной молитвы и прощенія не требовало⁸¹, а тѣ-де словеса Господни до Бога Отца „пріимите, ядите“ и проч., а будто не человѣкомъ

⁷³ Синод. ркн. л. 104.—⁷⁴ Гор. ркн. л. 5.—⁷⁵ Въ Синод. ркн. вѣль

⁷⁶ Въ ркн. Гор. пѣть.—⁷⁷ Синод. ркн. л. 104 об.—⁷⁸ Гор. ркн. л. 5 об.

⁷⁹ Гор. ркн. „учить“.—⁸⁰ Ркн. Гор. вѣть.—⁸¹ Синодал. ркн. л. 105.

И въ седьмомъ отвѣтѣ также пишуть: и нынѣ священницы тѣ слова Господни режутъ „пріимите, адите“ Богу Отцу, а не человѣкомъ,—только люде глаголюще „аминь“, сирѣчь „истинно“: сія вся единородный твой Сынъ и Богъ нашъ соверши. И сія рѣчъ ихъ сама обличилася, а что они лукавствомъ ³³ своимъ бредать, что Христосъ на тайный вечери рекъ и нынѣ священницы рекутъ слова Господни до Бога Отца, а будто не человѣкомъ,—и та глупость и неразуміе всѣмъ есть явны: потому что тѣ слова Господни ³⁴ глаголются не Богу и Отцу,—и тогда ученикамъ, и нынѣ человѣкомъ—для того мы причащаемся тѣла и крови Христовы, а не Отецъ и Духъ Святый. Самъ Христосъ рекъ, самъ себе пожре за цірскій животъ и спасеніе ³⁵ не по Отчу благоволенію и содѣйствіемъ Духа Святаго. И та ихъ глупость зватна есть всѣмъ, чтобы имъ такъ писать непрілично. Но ребата переводили,—учители словенскому языку неискусны, а ученики ихъ иноземческому весьма непотребны: ³⁶ аще и они иноzemцы и учены,—правда и истина велика: полчеловѣка въ чужой земли безъ языка. А въ тринацдатомъ отвѣтѣ катанинскимъ упраимствомъ за Господни слова настъ называютъ и пишутъ безъ повѣствованія Христовыхъ словесъ: іереа благословеніемъ креста и дуновеніемъ бываетъ (пресуществленіе). И они сими своими лукавыми речеными Господни слова вовсе отставляютъ. А что ³⁷ Христосъ изъявилъ для того, что де они того таинства не вѣдали,—что Іисусъ не ѿ бо бѣ прославленъ, и они—Апостоли не ѿ пріяли ³⁸ Духа Святаго,—и сіе убо немощи ради естества Апостоловъ Христосъ рекъ;—и какимъ видомъ словесъ освяти ³⁹ хлѣбъ и чашу, и тѣло свое и кровь сотвори словесы неизреченными и неудобъ познаниими отъ насъ и отъ свв. отецъ, а напреди писали, что они одни вѣдаютъ, а здѣ и себѣ вѣдѣнія отмешутъ. И въ томъ же отвѣтѣ пишуть: шлются на всѣхъ святыхъ учителей восточныя церкви, яко Господними словесы и призывають Св. Духа, чрезъ молитву священника, благословеніемъ и знаменіемъ креста совершается таинство. Сице глаголуть вси Греки, и вся вселенная непремѣнно содержать, и сице проповѣдуютъ даже до скончанія вѣка, пріимше они предавіе отъ Господа и учениковъ Его и пресемниковъ ихъ. И выше того они писали, никому-де довѣдомо то таинство. И вездѣ въ той своей душепагубной тетрати пи-

³³ Гор. ркп. л. 6.—³⁴ Въ ркп. Гор.: „пріимите, адите, и проч.“.

³⁵ Синод. ркп. л. 105 об.

³⁶ Срв. Извѣстіе истинное, по изд. С. А. Бѣлокурова, стр. 33.

³⁷ Гор. ркп. л. 6 об.—³⁸ Синод. ркп. л. 106.—³⁹ Гор. ркп. „освятить“.

шутъ слова Господни " ненависти, и вовсе отиещутъ.—И въ 17-мъ отвѣтѣ пишутъ ⁹⁹ лукавые иноземцы, прежде привыкнія Духа Святаго не тѣло и кровь Христова, но вмѣстообразная, яко Господи словесы ни на тайной вечери, ниже нынѣ совершаются: по извѣщенніи глаголы, и призывають и молитвою іереевою. И въ чл слышися на тѣхъ святыхъ восточныхъ церкви и на всѣхъ учтѣй что словами Господними и молитвою іерея пресуществляется таинство, а здѣ своимъ лукавствомъ вовсе отиещутъ, и вездѣ ненависти слова Господни пишутъ.—И въ 15-мъ отвѣтѣ пишутъ: латинами и проклятию предаютъ и еретиками называются, и на Златоуста тут же пишутъ ¹⁰⁰... Рече Христосъ, убо и здѣ освящаетъ и совершаетъ со Отцемъ и Духомъ Святыми чрезъ іерея ¹⁰¹, яко чрезъ органъ слугу, „и сотвори убо хлѣбъ сей“, и будто людіе рекутъ „амінъ“. И то они лукавствомъ своимъ лгутъ: людіе въ то время „амінъ“ глаголютъ, — потому что тѣ глаголы священникъ речеть, и просить тайны. А что-де слова Господни рекутся не ради пресуществленія ¹⁰², токмо отъ чина въ чинъ преносится: и то ихъ безумное лукавство и ненависть на животворящія слова Господни явно есть. А то они безумніи забыли, что Христосъ рекъ: аще кто слово иже соблюдетъ, за то обѣщаетъ живыи вѣчную,... и тако рекъ пречистыи своимъ усты: „творите въ мое воспоминаніе“, а не „сотворите“, потому что одноща сотворилъ Онъ самъ ¹⁰³; Господь Богъ нашъ ¹⁰⁴ небо и землю и всю тварь одноющи же сотворилъ, иже вся бывши безъ Него ничтоже бысть, еже бысть.

И рекли во мгновеніе ока разрушити нашу истинную вѣру ¹⁰⁵ словахъ Господнихъ и о пресуществленіи, хотя-де тысячи еженочи рекли Господни слова, или церквіе вси, или пустынницы и престиницы: безъ молитвы іереевы не можетъ быти совершеніе. И преступящаго града Москвы и всєя Россійскія земли людей Божіихъ всякаго чина и возраста называли свиньями, и дикими звѣрьми ¹⁰⁶ глупцами. А нынѣ и на писмѣ явно пишутъ въ тѣхъ своихъ тетрехъ—псами, блядословдами, люторы и кальвины, паче же и еретики. Да они же ¹⁰⁷ написали въ шестомъ отвѣтѣ на десятомъ листѣ яко ¹⁰⁸ Господь нашъ Іисусъ Христосъ глаголовый на вечери тайной еже „пріимите, ядите“ и проч., и рече и повелѣ, — и то-де отъ ер-

⁹⁹ Синод. ркп. л. 106 об.—¹⁰⁰ Гор. ркп. л. 7.—¹⁰¹ Синод. ркп. л. 107.

¹⁰² Въ ркп. Гор.: „чрезъ молитву іерея“.

¹⁰³ Гор. ркп. л. 7 об.—¹⁰⁴ Синод. ркп. л. 107 об.

¹⁰⁵ Гор. ркп. л. 8.—¹⁰⁶ Синод. ркп. л. 108.

ны части Сына Божія, а не отъ всей святых Троиць. И та ихъ ересь знатна есть всѣмъ, что выше сего писали купно св. Троицу въ пресуществлениі, а въ семъ отвѣтѣ раздѣляютъ св. Троицу. А то они забыли, что Христосъ рекъ Апостолу Филиппу: Азъ во Отцѣ и Отецъ во Мнѣ. А послѣди пишутъ, яко іерей словеса Господни повелѣваетъ: зане іерей нѣсть творай предлежащая быти тѣлу и крови Господни, но распный за ны Христосъ. Глаголеть Златоустъ въ пятомъ словѣ о преданії Іудинѣ,—и то пишутъ не волею, прикрыти своей имъ злобы не мощно; а послѣди пишутъ, будто священникъ глаголеть слова Господни не къ міру, но къ Богу Отцу,—чесо же ради тогда людіе кланяются не смысля. Но они богохульники⁹⁷, ума вступя, пишутъ безумно также и про Христа,—и нынѣ-де священницы слово Господне рекутъ „пріимите, ядите“ и проч. Богу Отцу, а не къ міру. И та ихъ прелесть писана выше сего, что тѣ слова Господни Христосъ и священницы рекутъ къ міру⁹⁸: зане мы⁹⁹ тѣми пречистыми и животворящими тайнами—тѣломъ и кровю причащаемся, а не Отецъ и Духъ Святый. Понеже то святое таинство пресуществляетъ Христосъ, Сынъ Божій, купно со Отцемъ и Духомъ Святымъ ради нась человѣкъ и нашего ради спасенія, якоже есть писано: „Словомъ Господнимъ небеса утвердишася и духомъ усть Его вся сила ихъ“,—„тѣмъ вся быша, и безъ него ничтоже бысть, еже бысть“ и „судати живымъ и мертвымъ“ и „воздати комуждо по дѣломъ ихъ“ Онъ будетъ. И они то иноземцы въ забвение положили и то, что ихъ¹⁰⁰ Господь Богъ здѣ¹⁰¹ во царствующемъ градѣ Москвѣ отъ великихъ государей взысканы и обогащены послѣ старца Мелетія многими тысячами завладѣли. И тѣхъ учителей единъ непостриженой старецъ со многимъ богатствомъ отпущенъ съ Москвы во свою страну къ женѣ и къ дѣтямъ. И имъ было не за что царствующаго града Москвы всякаго чина и возраста такими худыми словами бранити,—люторы, кальвины, римляны и еретиками называть всѣхъ нась за слова Господни не подобало: въ томъ судія имъ Богъ въ семъ вѣцѣ и въ будущемъ. Прото пишеть¹⁰² во многихъ святыхъ книгахъ—въ новыхъ и старопечатныхъ, въ кіевскихъ и въ московскихъ, вездѣ согласно, что словами Господними, въ тайнѣй вечери Христосъ рекъ „пріимите, ядите“ и проч., — тѣмъ словомъ и нынѣ пресуществляется хлѣбъ въ тѣло Христово, а вино въ кровь Его¹⁰³:

⁹⁷ Синод. ркн. л. 108 об.

⁹⁸ „Рекутъ къ міру“ въ ркп. Гор. нѣть.—⁹⁹ Ркп. Гор. л. 8 об.

¹⁰⁰ Синод. ркп. л. 109.—¹⁰¹ Въ ркп. Гор. нѣть.

¹⁰² Ркп. Гор. л. 9.—¹⁰³ Синод. ркп. л. 109 об.

въ Соборникѣ листъ 559; во Евангельскихъ Бесѣдахъ отъ Иоанна листъ 391; во Апостольскихъ бесѣдахъ листъ 255б; въ Маломъ Катехизисѣ листъ 32; въ Кіевскомъ Большомъ Погребнике глава седьма, листъ 338; въ книжѣ Миръ съ Богомъ листъ 218; въ Жезлѣ Правленія листъ 41; въ Сервижаль въ третіемъ счетѣ листы 5, 467, 477, 487; въ повседневномъ Евангелии листъ 212; въ Мессии листъ 238; въ Кириллѣ Іерусалимскомъ листъ 199; въ Кирилловѣ Евангелии листъ 83; во Псалтири слѣдованной, коа печатана во 148 г. листъ 598, въ иныхъ выходовъ; во Орелѣ листъ 433; Иоанна Дамаскина книга 4, глава 14, и про поклоны пишеть, что на словахъ Господнихъ ки-наться повелѣваетъ, во Уставѣ листъ 50; во Архіерейскомъ Чиновнике листъ 122; въ Вечери духовной во второмъ счетѣ листъ 12; въ тетратихъ, что напечатаны во 182 (1674) году ¹⁰⁴, листъ 7: родъ святы, людіе благочестніи ¹⁰⁵. Припомнитъ изначала православны своею вѣры христіанскія и свое истинное обѣщаніе на св. крещеніи, како обѣщалися Отцу и Сыну и Св. Духу вѣровати во святую нераздѣльную Троицу несумнѣнно и непремѣнно. И Сына Божія Іисуса Христа пречистыхъ усть слово да⁹ соблюдемъ,—тако рекъ: аще кто исповѣсть мя предъ человѣкѣ, исповѣмъ его и Азъ предъ Отцемъ моимъ, иже на небесѣхъ. И мы — православніи людіе Божіи, иже себѣ любовь имуще, да принесемъ ко Господу молитву ¹⁰⁶, дабы настъ отъ такового лукавства—иностранческаго прелестнаго ученія ихъ избавить: и прельщенныхъ отъ нихъ на истинный путь обратить, а изъ новопрелестную ересь раззорить и ни во чѣто благостію своею испотребиши. Аще кто отъ благородныхъ праведный, во святѣй нашї православной вѣрѣ поборатель ¹⁰⁷, имать дерзновеніе къ великимъ ю-сударемъ царемъ и великимъ ¹⁰⁸ княземъ Іоанну Алексѣевичу и Петру Алексѣевичу, и великой государынѣ, благовѣрной царевнѣ и великой княжнѣ Софіи Алексѣевнѣ, всєя великія и малыя и бѣлыя Россіи самодержцамъ ¹⁰⁹, да просить у нихъ—великихъ государей—милости, отъ такового раскола и душепагубнаго возмущенія и отъ такой новопрелестной пагубы избавленія, дабы отъ той ихъ лукавой прелести не было у насъ въ православной вѣрѣ поврежденія и отъ народа возму-щенія: не всякъ, идоломъ поклонышайся, мучими будуть, якоже Іуда, Именей и Александръ: не да ¹¹⁰ кумиръ отскочиша погибли. Тако и

¹⁰⁴ Ркп. Гор. л. 9 об.—¹⁰⁵ Синод. ркп. л. 110.

¹⁰⁶ Срв. С. Медвѣдева „Ізвѣстіе истинное“, стр. 72—78 (по изд. г. Бѣлокурева).

¹⁰⁷ Въ Синод. ркп. „поборателю“.—¹⁰⁸ Синод. ркп. л. 110 об.

¹⁰⁹ Ркп. Гор. л. 10.—¹¹⁰ Ркп. Гор. „да не“.

праведный Авраамъ не убіенъ вънчася и къ Богу угоди; тако Гедеонъ, Варакъ, Самсонъ, Іефоай, Давидъ же и Самуилъ, и іні іпози святіи праведници не крові належаніемъ Богу угодили, но върою спасеніе улучили. Якоже нѣсть общенія свѣту во тьмѣ, — нѣсть согласія Христу ¹¹¹ со Веларомъ,—нѣсть части вѣрному съ невѣрнимъ: тако и намъ, православіи, съ тѣми иноземцы по ихъ прелести быти съ ними въ согласіи неприлично. Въ Скрижали о томъ пишеть, листъ 477, Блажен. Златоустъ свидѣтельствуй глаголя: „Заждитѣльное слово речено убо бысть единою отъ Бога: раститесь и множитеся, — дѣйствуетъ же присно всегда; тако и слово единою речено ¹¹² бысть отъ Спаса, всегда же дѣйствуетъ. Убо они надѣются вящше на молитву свою, нежели на слово Господне: первѣе убо познаютъ немощь Господскаго слова. Также являются паче, яко надѣются на самихъ себе, а не на слова Господни. Паки листъ 497: помолимся, глаголеть, о священныхъ дарѣхъ, да освятатся-ли? Ни, ибо освящены суть,—но да будутъ намъ освятительны, да Богъ, иже освѧти ихъ, освѧтить насть ими ¹¹³. Да во Псалтири сїдованной предъ канономъ причастнымъ Златоустово, еже отъ Матея: со ученики своими сотворю, рече, часху: сія она есть трапеза, и ничтоже меньши имать. Не бо ону убо Христосъ, сю же человѣкъ содѣловаетъ: но и сю тойже тогда сотворивый на вечеръ, той нынѣ содѣловаетъ. Да некто убо Іуда будетъ, да никто лукавый. Предстоитъ нынѣ Христосъ, иже трапезу украсивый ону, той и сія украшаетъ нынѣ: не человѣкъ бо есть творяй предлежащая быти тѣло и кровь Христову, но Самъ насть ради распітыйся Христосъ,—образъ исполняй токмо стоять священникъ, глаголы вѣщаї,—сила же и благодать Божія есть. Се есть тѣло мое ¹¹⁴, рече: сій глаголь прелагаетъ предлежащая. Но о томъ и вездѣ, во многихъ Божествен. св. книгахъ, о живоряющихъ ¹¹⁵ словахъ Господнихъ согласно пишеть.—Благодать Господа Бога и Спаса нашего И. Христа буди со всѣми вами, аминь.

¹¹¹ Синодал. рук. л. 111.

¹¹² Рук. Гор. л. 10 об.—¹¹³ Синод. рук. л. 111 об.

¹¹⁴ Рук. Гор. л. 11.—¹¹⁵ Синод. рук. л. 112.

УКАЗАТЕЛЬ СОБСТВЕННЫХ ИМЕНЪ.

А.

Ааронъ, старець-чтецъ 167, 396.
Аввакумъ, расколоучитель 214, 268, 457.
Абраамій, митроп. Рязанскій 354, 369.
Адріанъ, патр. Московскій 204, 354, 369, 414, 467.
Агафоникъ, отець Медведева 45.
Александровъ-Дольникъ 321.
Алексѣй Алексѣевичъ—царевичъ 63.
Алексѣй Михайловичъ, царь 55, 61, 66, 69, 70, 73, 74, 90, 91, 141, 405, 482.
Алексѣй Прокофьевичъ, пріятель Медведева 108.
Альваръ 63, 64, 71.
Амвросій Медіоланскій 262, 263.
Амвросій Орнатскій, епископъ Пензенскій 5, 114, 122, 187, 235, 257, 356.
Андреевъ 345.
Андрей Виніусъ 11, 98, 116.
Андрусово 91.
Антоній Римлянинъ 233.
Антонъ Муромцевъ, уставщикъ 296.
Аполлосъ архим. 1, 12, 17.
Арбеневъ И., дьякъ 65.
Аристовъ Н. Я., профес. 1, 2, 4, 5, 20, 21, 27, 29, 31, 41, 52, 55, 95, 97, 124, 153, 188, 205, 305, 326, 372, 395, 413, 581.
Арсентій Грекъ 277.
Арсентій Глухой 69, 71.
Арсеньевъ А. В. 1, 23, 461.

Асанасій, архієп. Холмогорскій 268, 294, 354, 357, 369.
Асанасій, діаконъ 17, 216, 342, 579, 581, 582, 583, 584.
Асанасій, патр. Константинопольскій 241.

Б.

Бантышъ-Каменскій 5, 12, 13, 241.
Барановичъ Лазарь 304, 306, 307, 309, 310, 312, 313, 319, 398.
Барсовъ Е. В. 195.
Барсуковъ Н. П. 299, 300.
Бартеневъ П. И. 230.
Баузе, профес. 192.
Безсоновъ Н. 166, 214.
Березинъ И. Н., профес. 1, 21.
Бергъ 1, 9, 345.
Бестужевъ-Рюминъ Е., профес. 1, 21.
Б—ицъ И. 1, 14, 19, 175, 176, 178, 179, 180, 181, 182.
Близюковъ монастырь 5, 7, 49, 332, 333, 334.
Богоявленскій, протоіер. 2, 34.
Богородицкая пустынь 37, 126, 127, 129, 132, 138, 139, 140, 141, 146, 147.
Богоявленскій монастырь 68, 256.
Бодянскій О. М. 18, 19, 368.
Брайловскій С. Н. 2, 28, 31, 33, 51, 165, 167, 170, 173, 230, 238, 253, 264, 291, 399, 400, 430, 432, 453.
Браудо 2.
Бриннеръ А. Г. профес. 1, 23, 82, 92, 395.

Брянскъ 41.

Буристрокъ Даврентій, пѣвчій 87,
196, 331, 332, 333, 579, 581, 582.

Бычковъ А. Ф. 7, 23, 25, 170.

Бѣлгородъ 44.

Бѣлободскій Янъ 14, 15, 16, 23,
197, 198—205, 220, 237, 238, 239,
240, 241, 242, 243, 244, 347, 415,
416.

Бѣловъ Е., профес. 2, 21, 23, 27,
29, 212, 305, 326, 349, 372.

Бѣлой Іосифъ, справщикъ 167, 175,
180, 181.

Бѣлокуровъ С. А. 2, 24, 27, 31, 35,
38, 39, 41, 43, 46, 52, 54, 55, 56,
61, 64, 74, 92, 95, 96, 97, 101, 122,
123, 141, 165, 168, 169, 234, 238,
246, 258, 271, 280, 336, 381, 395,
396, 399, 416, 419, 435, 436, 458,
459, 463, 579, 583.

Бѣльевъ И. Д. 188.

В.

Варлаамъ Хутынскій 233.

Варсонофій, каноніческій Молченской пу-
стыни 109.

Варсонофій, митр. Сарскій 180.

Вареоломей, игуменъ Базиліева мо-
настыря 332, 333, 334.

Василій Григорьевъ, пріятель Медвѣ-
дева 129.

Веберъ 4.

Величко 318.

Венгеровъ С. А. 28.

Веселовскій А. Н. 224.

Викентій, архим. 350, 353, 366.

Викторовъ А. С. 1, 19, 170, 225,
278, 287, 299, 404, 418, 432, 466,
578.

Виссаріонъ, еп. Костромскій 307,
309, 312, 315.

Виссаріонъ, архієп. Нікейскій 292.

Владиміровъ П. 28.

Владиміръ, архим. 24, 467.

Властарь Ме. 77, 405.

Воленсь В., 16.

Воскресенскій Г. А., проф., 71.

Воскресенскій монастырь, 19, 50.

Востоковъ А. Х., 126, 405.

Второвъ Н., 321.

Г.

Гавалевичъ, іером., 205.

Гавриловъ, писат., 198.

Гавріль, книгохранитель, 169, 396.

Гавріль, митроп. Вологодскій, 354,
369.

Гавріль, митр. Філаделф., 79.

Галаховъ А. Д., 23.

Гедеонъ, митр. Київскій, 224, 301,
304, 306, 307, 310, 311, 315, 316.

Георгъ Давидъ, іезуїтъ, 346.

Гизель Иннокентій, 225.

Гладкой, стрѣлецъ, 27, 296, 325,
327, 328, 331, 332, 339, 343, 350,
579.

Главская пустынь, 114.

Гоаръ, 233, 474, 475.

Голиковъ, 1, 5, 7, 9, 845.

Голицынъ В. В., 2, 26, 299, 300,
301, 316, 317, 319, 322, 327, 340,
345, 346, 349, 371, 372.

Голицынъ Борисъ, 325, 327, 328,
329, 334, 336, 340.

Голубинскій Е. Е., проф., 1, 48, 46,
47, 214, 232, 233, 273, 399.

Голубцевъ А. П., проф., 215.

Голітовскій Іоанникій, 225, 398.

Гондренъ, архієп., 228.

Гордонъ, 379.

Горскій А. В., протоієр. и Невостру-
евъ, 1, 10, 15, 18, 24—26, 41, 54,
61, 63, 151—2, 157—8, 160—2,
186, 205, 225, 226, 228, 229, 233,
259, 244, 245, 251, 252, 269, 272,
277, 280, 287, 290, 293, 304, 307,
310, 311, 312, 315, 316, 358, 404,
412, 418, 432, 436, 439, 451, 578, 584.

- Греч., 1, 8.
 Греч., 23.
 Гулий, епископъ, 44, 332.
- Д**
- Даниилъ, иерл., 26, 102, 237, 254, 255, 261, 318, 369, 431.
 Даниловъ П. Г., 26.
 Дионій, св. Ростовскій, 33, 230, 231, 235, 236, 237, 241, 246, 265, 283, 302, 305, 307, 309, 315, 316, 319, 320, 463.
 Дионисій, патр. Константии., 313, 314, 315.
 Дионисій, игуменъ Сергіевъ монастырь, 163.
 Дионій Никол., пріятель Медведева, 98, 99, 105, 108, 113, 116, 121, 122.
 Дионій Никол., гречъ, 79, 80, 187, 188.
 Дионій Савва, іерей, 296, 353, 354, 359, 361, 366, 367, 368, 577, 579, 581, 582.
 Доменій Г., архн., 200, 221, 237, 254, 257, 261, 266, 319, 369, 370, 431, 435, 437, 455.
 Домнинъ Л., дьякъ, 42.
 Дорошенко, гетманъ, 99.
 Доспехій, настоятель Молчен. пустыни, 122—124, 125.
 Доспехій, патр. Іерусал., 61, 84, 255.
- Е**
- Евгений Волховитиновъ, истр., 1, 7—9, 11, 17, 22, 30, 35, 54, 58, 95, 97, 100, 198, 241, 289, 319, 404, 405, 406, 413, 418, 461, 462.
 Евгений IV, папа, 222.
 Евсевій, иночъ Путівъ, 122, 123, 125.
 Евсевій, архієп. Новгород., 233, 282.
 Евсевій, Чудовской иночъ, 15, 17, 18, 82, 88, 89, 98, 111—113, 115, 165, 167, 170, 204, 210, 220, 226,
- 223, 229, 231, 234, 253, 254, 255, 257, 258, 259—269, 274, 277, 281, 283, 285, 290—294, 296, 297, 298, 3, 1, 305, 306, 313, 318, 319, 357, 363, 365—370, 404, 408, 417, 431, 431, 434—439, 452—455, 457, 463, 466, 473, 474, 577, 578, 582, 583, 584.
- Евсеїй Карабинківичъ, шутъ, 26.
 Евсевій Г. В., 1, 20.
 Ефремовъ П. А., 4.
 Ефремъ, игуменъ, 352.
- Ж**
- Желабужай Н. А. 5, 9, 48, 373.
- З**
- Забѣльсь П. К., 1, 9, 16, 41, 55—57, 59, 61, 63, 64, 66—68, 73, 74, 90, 92, 95, 97, 195, 197, 256, 413.
 Занконосіаский монастырь, 3, 6, 20, 30, 64, 66, 69, 70, 73, 74, 79, 90, 141, 145, 147, 148—9, 150—1, 154—5, 165, 189, 190, 194, 195, 201, 205, 256, 257, 272, 296.
- Заньковецкій Е., 6.
 Захарій Асанас., сиракузій, 166, 167, 176, 396.
 Зизаній Даврентій, 231.
 Знаменскій П., проф., 1, 19, 461, 579.
 Зубаревъ Д., 1, 8.
 Зубовскій П., 2, 38, 45, 46, 47, 50, 405.
- И**
- Ивановъ 382.
 Ивашка юродивый, 841.
 Игнатій Корсаковъ, 299, 352.
 Иконниковъ В., 4, 371, 372.
 Исаія, архн. греч., 300.
 Исидоръ, матр. Русскій, 222, 347, 348.
 Истомилы: Иванъ, 44—47, 50, 51, 197, 322.
 — Каріонъ, 21, 31—33, 44,

45, 51, 86, 167, 169, 268, 322, 350,
351, 373, 400, 409.

— Михаилъ, 132.

І.

Іоакимъ, патр. Москов., 3, 7, 9, 10,
12, 14, 17—19, 23, 24, 27, 28, 37,
65, 67, 68, 75, 105, 106, 110, 150,
164 — 7, 175 — 6, 178—9, 180—2,
198, 203, 208, 219, 220, 225, 226,
228, 230, 234, 237, 240, 241, 244,
246, 247, 254, 255, 258, 261,
268, 269, 270, 274, 275, 276, 277,
283, 294, 295, 298, 299, 300, 301,
304, 305, 306, 307, 308, 310, 311,
312, 313, 314, 315, 318, 319, 320,
321, 322, 326, 328, 331, 332, 337,
338, 342, 343, 344, 345, 346, 347,
351, 352, 353, 354, 357, 362, 366,
367, 368, 369, 370, 372, 415, 431,
435, 437, 457, 467, 469, 579, 580.

Іоакімъ, рязаній, 237, 296.

Іоаннъ Алексѣевичъ, царь, 2, 45,
167, 230, 318, 319, 339, 481.

Іоаннъ, протопопъ Чернигов., 15,
258, 435, 456.

Іоаннъ Дмитріев., пріятель Медвѣде-
ва, 65, 66, 72, 101, 125, 126, 136,
138, 185.

Іоасафъ, патр. Москов., 234.

Іона, митр. Ростовскій, 337.

Іона Провітъ, монахъ, 108, 112.

Іосифъ, архієп. Архангельскій, 180.

Іосифъ Волоколамскій, 151, 232, 282.

Іосифъ Коломенскій, 268, 275.

Іосифъ, митр. Рязанскій, 108.

Іоїмфъ, патр. Москов., 234

Н.

Казакецъ Ф., подьячий, 64, 69.

Балайдовичъ Б. Ф., 1, 8, 393, 394,
414.

Балтина, дьякъ, 65, 68.

Баллистъ Никифоръ, 78.

Балуга, 34.

Балужняцкій Е. І., проф., 223.

Баптеревъ Н. Ф., проф., 2, 32, 39,
61, 69, 70, 74, 75, 81—83, 88, 89,
91, 197, 212, 213, 216, 217—218,
226, 255, 297, 313, 404.

Баравинъ В., 192.

Барамзинъ Н. М., 382.

Барауловъ Г., 2, 30, 395.

Барновичъ Е. П., 43, 44, 50.

Батифоръ, 1, 4, 7, 188, 345.

Биоріанъ, митр. Москов., 233, 282.

Блючевскій В. О., проф., 57, 60.

Блюшниковъ В., 22.

Бозловскій Исайя, 200, 224.

Бозьма Наумовичъ, другъ Медвѣдева,
98, 116.

Бессовъ Сильвестръ, 225.

Бостомаровъ Н. И., 1, 21, 461.

Ботошкинъ Г., 90, 91.

Брасносельцевъ Н., проф., 232, 234.

Брекшинъ 9.

Брыжаничъ Юрій, 214, 215.

Будрицкій, іером., 200.

Бульманъ Е., 301.

Буракинъ Б. И., князъ, 195, 337,
346, 349.

Бурляндія, 16, 39, 90—92.

Бурсь, 9, 13, 38, 41, 42, 44—46,
51, 52, 54, 58, 59, 97.

Л.

Лавровскій Н. А., 61, 228.

Лебедевъ А. Н., 26.

Леонідъ, архім., 1, 18, 19, 31, 151,
180, 368.

Лигаридъ Паксій, 62, 228.

Личевскій 72.

Литвиновъ, 98, 115.

Лихуды 8, 9, 11, 12, 17, 20, 23, 36,
37, 41, 78, 82, 84, 88, 89, 196, 197,
203, 204, 205, 219, 220, 225, 227,
230, 232, 236, 254, 255, 256, 257,
258, 260, 261, 263, 264, 266, 267,

269, 270, 271, 272, 273, 274, 275,
276, 277, 278, 237, 238, 241, 242,
243, 244, 245, 246, 248, 249, 250,
252, 279, 280, 281, 282, 284, 285,
286, 287, 288, 289, 290, 291, 292,
293, 294, 297, 299, 301, 302, 303,
305, 313, 316, 320, 336, 348, 363,
381, 415, 416, 418, 430, 431, 435,
436, 437, 438, 439, 453, 456, 457,
458, 459, 461, 463, 464, 469, 471,
577, 578, 579, 580, 582, 584.

Ломоносовъ М. В., 71.

Лыковъ А., 345.

Любимовъ С., 1, 22, 28, 52, 55,
83, 199, 271, 272, 290, 418, 459,
461, 462, 579, 583.

М.

Магометь IV, 99.

Мазепа, гетманъ, 107, 142, 143, 276,
302, 303, 307, 316, 381, 463.

Майковъ Л. Н., 1, 22, 28, 59, 61,
63, 70 — 72, 96, 97, 101, 102,
133, 138, 150, 157—8, 162, 166—7,
184, 186, 192, 251, 418.

Макарій, митроп. Московскій, 70, 72,
187, 232.

Макарій, патр. Антіох., 62, 234,
241, 248.

Макаровъ 356.

Максимъ Грекъ 262.

Мансветовъ И. Д., проф., 2, 26, 164,
166—7, 169, 177, 180, 395, 397.

Мардарій, книгохранитель, 169, 181.

Маркелъ, митр. Покровскій, 221.

Мареа Матвієвна, жена Федора Алексіев., 173, 192, 243.

Матвієвъ А. А., графъ, 9, 31, 49,
50, 89, 189, 373.

Медведевы: Агафоникъ, 45, 47, 48,
50, 51, 52.

— Борисъ, 42, 44, 47, 50.

— Казина, 42, 44, 50.

Меодій, еп. Мстислав., 63, 67, 71.

Міллеръ Г. О., исторіогр., 5.
Милославські 3, 7, 20, 21, 319, 324.
Мирковичъ Г., 1, 2, 22, 24, 28, 33,
35, 55, 59, 61, 70, 72, 74, 96, 124,
125, 168, 182, 199, 204, 211, 222,
223, 225, 226, 228, 230, 231, 234,
235, 236, 237, 238, 241, 244, 246,
257, 258, 260, 261, 264, 268, 271,
272, 281, 283, 290, 291, 304, 305,
310, 315, 317, 336, 367, 368, 372,
395, 415, 416, 417, 432, 435, 437,
439, 453, 459, 464, 465, 466, 471,
473, 579, 583.

Мисайлъ, митр. Бѣлгородскій, 125.

Могила Петръ, 224, 225, 262, 438.

Молчанская пустынь, 8, 44, 46, 93,
95, 98, 99, 100, 104—107, 109, 117,
121—2, 125—127, 140—146, 191.

Монастырскій Ілліокентій, игум., 89,
205, 221, 276, 303, 307, 315, 316,
317, 318, 319, 355, 381, 464, 465,
466.

Мордовцевъ 61.

Муравьевъ А. Н., 1, 9, 418, 461.

Мухановъ П., 43.

Н.

Нарышкины 12, 21, 319, 323, 324,
325, 327, 337, 340, 341, 343, 371.

Нѣвиль 1—4, 7, 188, 345, 347.

Неволинъ В. А., 90, 91,

Невоструевъ, см. Горскій.

Негребецкій П., 15, 16, 198, 199,
205, 238, 240.

Неплюевъ І. Р., воевода, 132, 135,
300, 336.

Нечаевъ, см. Виссаріонъ, еп. Костромской.

Никифоръ Семеновъ, спавщикъ, 167,
169, 175, 179, 180—182, 396.

Никифоръ, архим. Богоявленскаго и-
настыри, 65.

Николаевскій И. О., протоіер., проф.
164, 166, 170, 399.

Никонъ, патр. Москов., 24, 27, 62, 73, 164, 177, 232, 234, 345, 404, 405, 410.

Новиковъ Н. И., 1, 3—7, 184, 383.

Новоселки, село, 40.

О.

Образцовъ И., 1, 17, 18, 22, 28, 53, 83, 92, 100, 124, 125, 141, 200, 238, 270, 290, 368, 431, 459, 461, 462, 579.

Олеарій, путешеств., 195.

Онженъ, проф., 23.

Ординъ-Нащокинъ А. Я., 16, 38, 59, 91, 92.

П.

Павель, архієп. Коломенскій, 180.
Павель, митр. Нижегород., 354, 369.
Павель, митр. Рязанскій, 221, 236.
Павель, митр. Сарскій и Подонскій, 106, 111, 167, 405.

Паній, патр. Александр., 62, 234, 241, 248.

Пальчиковъ А., 338.

Пассекъ, 184, 356.

Пекарскій П., 17, 224.

Переметровъ. полковн., 11.

Перри, 4, 9.

Петрушевичъ А. С., 318.

Петръ Васильевъ, благодѣтель Медвѣдова, 112, 115.

Петръ I Великій, 2—5, 11, 13, 20, 21, 23, 45, 51, 167, 230, 298, 313, 319, 320, 323, 324, 325, 326, 327, 329, 336, 337, 339, 340, 341, 346, 376, 377, 481.

Пименъ, діаконъ, 145, 146.

Писаревъ С., переводч., 1, 4.

Пискаревъ А. Н., 236.

Питиринъ, еп. Тамбов., 354, 369.

Платонъ, митр. Москов., 8.

Погодинъ М. И., 1, 2, 10, 11, 20, 21, 24, 25, 27, 29, 41, 55, 151, 251, 278, 280, 290, 326, 327, 395, 462.

Полевой Н., 1, 11.

Полевой П., 1, 2, 21, 230.

Поликарповъ Ф., 85, 197, 255, 257, 393, 394.

Полоцкій С., 3, 6—16, 21—38, 47—59, 63—129, 132—167, 180—188, 193—194, 211, 227, 300, 345, 353, 354, 389, 397, 398, 405, 411, 413, 414, 461.

Помпонъ, француз. посланикъ, 228.

Поповъ В., 102.

Порфирій, еп. (Успенскій), 233, 234.

Прилемаевъ 196, 197.

Пустосвятъ Никита, 281, 232, 301, 357.

Путівльская пустынь, 37, 38, 93, 99, 104.

Пыпинъ А. Н., 2, 34.

Р.

Репскій В., пѣвчій, ученикъ Медвѣдева, 67, 69.

Родоскій А. С., библіот., 183, 225.

Ровицкій 388.

Романъ, игуменъ Молчен. пустыни, 110, 111.

Ромодановскіе, князья, 103, 107, 125, 128, 130, 131, 138, 142, 144, 147, 149, 155—6.

Ртищевъ 405.

Рудневъ 61.

Румянцевъ В. Е., 1, 19, 26, 164, 166, 175, 177, 179, 181, 182.

Руссе 4.

Рутка, іезуїтъ, 244, 245.

Рущинскій 215.

Рязань 108.

С.

Савва, архієп. Тверской, 1, 14, 24, 25, 26, 33, 259, 418, 436, 451, 462, 463, 468, 470.

Самойловичъ, гетманъ, 301.

Сапожовъ, стрѣлецъ, 271, 328, 329, 330, 336, 343, 344, 448.

- Сахаровъ И. П., 1, 9, 11, 31, 48, 49, 50, 54, 89, 183, 189, 192, 373, 409, 461.
- Сафоновичъ Феод., 225, 271, 272, 308, 309, 415, 416, 438, 459, 469.
- Семенъ Алексѣевичъ, царевичъ, 59, 60.
- Серапионъ, инонъ Молчен. пустыни, 105, 106.
- Серединскій 223.
- Сиверцовъ, другъ Медвѣдева, 126, 127.
- Силинь, полякъ, 371, 372.
- Симеонъ, архіеп. Тобольскій, 166, 176, 179, 180.
- Сіїскій Павлій, казначей, 337, 338, 467.
- Славинецкій Епифаній, 211, 261, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 438.
- Словенская пустынь, 37, 122, 123, 124, 125.
- Смирновъ П., свяще., 1, 22, 23, 41, 52, 53, 58, 175, 181, 182, 238, 270, 272, 304, 305, 310, 312, 315, 336, 345, 359, 413, 459, 461, 463, 578, 579.
- Смирновъ С. Е., протоіер., 1, 5, 13, 61, 290, 300, 318, 418, 579.
- Смоленскъ 5, 49, 198.
- Смѣловскій А., 1, 11, 12, 13, 198, 238, 271, 272, 290, 418, 459, 461, 579.
- Снегиревъ 374.
- Соболевскій А. И., проф., 2, 29, 30, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 406, 407, 408, 410, 411, 412—413.
- Соколовъ И., 1, 23, 198, 199.
- Соколовъ П., 2, 28, 29, 35, 41, 43, 48, 52, 55, 70, 72, 73, 74, 96, 97, 100, 108—110, 114, 122, 125, 128, 130, 138, 148, 152, 157, 184, 238, 290, 579.
- Соколовъ А., 381.
- Соловьевъ С. М., 1, 16, 29, 31, 48, 50, 55, 67, 91, 153, 205, 214, 216, 238, 268, 301, 305, 324, 326, 345, 372, 463, 579.
- Сопиковъ, библіогр., 192.
- Софія Алексѣевна, 2—5, 7, 10—14, 17, 20, 21, 36, 88, 167, 195, 197, 207, 255, 256, 258, 259, 260, 264, 265, 267, 280, 299, 300, 301, 302, 313, 319, 320, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 331, 336, 338, 339—340, 341, 342, 345, 346, 348, 349, 372, 374, 375, 383, 409, 435, 437, 451, 454, 463, 466, 468, 472, 480, 481, 482, 483, 580.
- Софроній, игуменъ Молчен. пустыни, 93, 98, 105 — 107, 111—116, 121, 125, 142—147.
- Спафарій Н., переводч., 228, 244.
- Спиридонъ, економъ Молчен. пустыни, 109.
- Старчевскій А. 13.
- Стѣфанида, мать Медвѣдева, 45, 47, 50, 51.
- Стокгольмъ 90.
- Строевъ М. П., 1, 8, 10, 12, 23—26, 38, 85, 106, 108, 122, 125, 126, 163, 180, 187, 188, 221, 251, 259, 280, 294, 300, 332, 356, 405, 418, 419, 451, 462, 463, 465.
- Стукаловъ, монахъ, 132.
- Субботинъ Н. И., проф., 1, 15, 198, 200—202, 204, 231, 240, 243, 244, 457.
- Суворинъ А. С., 23.
- Сумцовъ Н. Ф., проф., 224, 304.
- Сухановъ Арсеній, 38, 39, 43, 46.
- Сырку 582.
- Т.
- Татарскій І. А., проф., 2, 28, 47, 59, 61, 63, 64, 70—72, 78, 97, 101, 102, 104, 133—136, 138, 147, 148, 154,

157, 162, 166, 167, 175, 184, 185,
192, 414.

Татищевъ В. Н., 1, 3, 4, 7, 10, 345.

Тарновскій С. А., 308.

Тимофеевъ, справщикъ, 168, 255, 321.

Титовъ А., 405.

Тихоновскій, іезуїтъ, 346.

Тихонравовъ Н. С., проф., 301, 413.

Токмаковъ И. Ф., 5.

Толль 16.

Толстой Д. А., гр., 72.

Толстой Ф. А., гр., 8.

Транквіліонъ Б., 161, 162.

Троекуровъ И., князь, 319, 326, 334.

Туманскій Ф., 1, 4, 5, 9, 12, 18, 19,
31, 48, 49, 50, 89, 190, 206, 373.

Тупиковъ Н. М., 381.

• у.

Уварова П. С., граф., 30, 397.

Уваровъ А. С., гр., 36, 47, 54, 65,
75, 81, 101, 115—118, 136, 138, 140,
150—155, 157, 184—186, 194, 414.

Ундольскій В. М., 1, 6, 11, 12, 19, 20,
22, 30, 44, 55, 67, 72—75, 78, 80,
92—132, 136, 138—156, 166, 170—
177, 181, 183, 186 — 189, 190,
192, 194, 196, 212, 225, 251, 252,
253, 254, 280, 290, 299, 300, 358,
374, 394, 395, 397, 399, 401, 402,
404, 405, 407, 411, 412, 413, 414,
415, 419, 432, 462, 466.

Урусовъ П. С., 189.

Устриловъ Н. Г., 1, 13, 14, 29, 41,
187, 190, 214, 268, 299, 300, 326,
349, 372, 373, 395.

Ф.

Филаретъ, митр. Московскій, 381,
468, 469, 470, 475.

Филаретъ, митр. Нижегородскій, 180,
268.

Филаретъ, архіеп. Черниговскій, 1,
12, 14, 17, 33, 35, 41, 47, 48, 50,

52—54, 92, 95, 96, 97, 124, 148,
187, 198, 199, 201, 233, 241, 368,
395, 413, 418, 462, 578, 579.

Филоеевъ, патр. Константиноп., 234.

Флорищевская пустынь 278.

Х.

Ханыковъ М., книгохранитель, 167,
396.

Хованскій А., кн., 4.

Ц.

Царскій И., 163.

Цвѣтаевъ Д. В., проф., 15, 157, 197—
205, 206—7, 239, 240, 243, 244,
245, 301, 318, 347.

Цыклеръ 329.

Ч.

Чечотка М., стрѣлецъ, 328, 329, 330,
343.

Чечулинъ Н. Д., 381, 397, 403.

Чистовичъ И. А., проф., 181.

Чудовъ монастырь, 33, 45, 86, 87,
144—146, 191, 196.

Ш.

Шакловитый О. Я., 3, 5, 7, 10, 11,
13, 14, 20, 21, 26, 27, 29, 36, 37,
41, 42, 46, 48, 50, 54—56, 58, 87,
99, 158, 237, 241, 257, 260, 265,
268, 296, 299, 301, 362, 322, 323,
324, 325, 326, 327, 328, 329, 330,
331, 332, 333, 335, 336, 337, 338,
339, 340, 341, 342, 350, 371, 372,
373, 374, 375, 415, 437.

Швеція 90.

Шереметевъ Б. П., воевода, 44, 50.

Шляпкинъ И. А., 2, 27, 28, 34, 35,
168, 205, 221, 222, 224, 226, 228,
231, 238, 244, 258, 264, 268, 271,
274, 287, 299, 302, 304, 305, 307,
309, 310, 315, 316, 317, 368, 369,

377, 395, 404, 416, 431, 432, 436,
439, 460, 463, 464, 579.

Шмурло Е. Ф., 2, 30, 31, 49, 399.

Щ.

Щебальский, проф., 1, 13.

Я.

Яворский Стефанъ 856.

Языковъ Д., 1, 5, 9, 48.

Ясинский В., архим., 304, 307, 310,
311, 315, 319.

Яхонтовъ И. Б., протоіер., 2, 26,
102, 154, 183, 200, 237, 238, 254,
255, 257, 258, 261, 266, 296, 297,
315, 318, 319, 367, 369, 370, 431,
435, 438, 455.

Ѳ.

Феодосій Калужскій, раскол., 232.

Феодосій, иноокъ Молчен. пустын.
105, 106.

Феодосій Углицкій, архим. Чернигов.
скій, 307, 312.

Феодоръ Алексѣевичъ, царь, 6, 9, 11,
14, 30, 74, 78, 89, 131, 141, 147,
148, 149, 151, 157, 161, 166, 173,
175, 181, 183—185, 187, 189, 190,
191, 192, 193, 194, 195, 201, 205,
243, 255, 268, 291, 324, 345, 355,
389, 414, 457, 482, 582.

Феодоръ, діаконъ-расколоучитель, 231,
232, 268, 282, 283, 305, 457.

Феофанъ, книгохранитель, 396.

ЗАМѢЧЕННЫЯ ОПЕЧАТКИ.

<i>Стр.</i>	<i>Строка.</i>	<i>Напечатано:</i>	<i>Надо читать:</i>
8	7 св.	бунте	буны
—	8 "	описаній	описание
17	8 "	кратко	кратко,
60	10 сн.	готовы	готовые
78	13 св.	діа	діа
81	12 сн.	своему	тому
82	11 "	не причислять	не причислять себя
111	10 "	пречестный	пречестный
139	1 св.	136	139
140	1 "	на его складъ ума	на складъ его ума
147	13 сн.	Сильвестра	Сильвестра
149	13 св.	Монастыря	монастыря
202	1 сн.	содержать	содержать
231	5 "	Федоръ есть	Федоръ, есть
241	1 св.	241	241
243	4 сн.	любезнательныхъ	любезнательныхъ
245	5 св.	обстоятельствомъ	обстоятельствомъ
253	12 "	утвержденикъ мы	утвержденикъ, мы
258	17 сн.	примѣч.	примѣч.
260	13 св.	Лихудовъ	Лихудовъ
270	11 сн.	то ни было	то ни было,
273	14 св.	Отсюда	Отсюда,
281	5 сн.	преслѣдовалась	преслѣдовалось
285	16 св.	зъявити	изъявити
300	12 "	Голицину	Голицину
303	8 сн.	о Христѣ	о Христѣ
305	11 "	нельзя лучше	нельзя лучше,
310	14 св.	не таковъ	не таковъ,
322	4 "	празвала	призвала
332	1 сн.	Сильвестра	Сильвестра
246	18 "	мало	мало
347	7 "	пресущественія	пресущественія
349	3 "	или	или
349	8 св.	Сильвестра	Сильвестра

358	5 си.	сходства	сходства
361	7 „	исповѣданія	исповѣданія,
368	5 св.	занесено	занесены
390	10 си.	строй	строй
393	4 св.	лишены	лишены,
395	3 си.	какъ	какъ
397	1 св.	книръ	книгъ
398	6 св.	составлено	составлено
399	2 сц.	несомнѣнныхъ	несомнѣнныхъ
402	20 св.	малороссийскій	малороссийскій
415	6 си.	Ѳ. Шакловитыиъ	о щ. Шакловитомъ
416	7 .	признать	если признать
419	14 св.	или	или
—	1 си.	вашем	вашему
426	14 св.	о составленіи	о оставлениі
428	7 „	яже	еще
436	12 „	листикъ	листикъ
—	7 си.	созвѣтіемъ	созвѣтіемъ
441	18 св.	обносится	обносится
448	15 „	западна	западная
450	13 си.	преложеннаго	преложеннаго
452	3 св.	святыми	святыми
454	6 „	утѣшеніе	утѣшеніе
457	14 „	Іоакимъ	Іоакимъ
461	18 си.	Евгентія	Евгентія,
469	13 св.	году	году,
476	13 си.	Сице	Сице
493	15 св.	Арменопуль	Арменопуль
497	12 си.	явитися	явитися
501	9 св.	свѣти	свѣть
515	4 „	освятитися	освятитися
539	9 си.	агарянскаго	агарянскаго
542	5 „	освящающій сѧ	освящающій сѧ
545	11 „	всегда	внегда
546	16 „	благовѣстіе	благовѣстіе
551	6 „	Іудовъ 2	Іудовъ 2:
554	18 св.	иждевеніи	иждевеніи
557	18 „	освѣщати	освѣщати
560	8 си.	въ неимѣ же	въ неимѣ
563	17 св.	первообразныхъ	первообразныхъ
565	9 си.	свидѣтель	свидѣтель

О Г Л А В Л Е Н И Е.

	Страницы.
Глава первая: обзоръ литературы предмета.....	1— 38
Глава вторая: С. Медвѣдевъ до 1674 года.....	39— 93
Скудость извѣстій о первоначальной жизни Медвѣдева, стр.	
39—40.—Мѣсто родини и сословіе Медвѣдева, стр. 41—45.—	
Время рожденія, 45—47.—Родственники Медвѣдева, 47—51.—	
Воспитаніе и первая служба, 52—60.—Ученіе въ Спасской	
школѣ Полоцкаго, 60—89.—Служба въ Приказѣ Тайныхъ Дѣлъ	
и поездка въ Курляндию, 90—93.	
Глава третія: С. Медвѣдевъ до 1678 года... ..	94—148
Причины принятія монашества, стр. 94—104. — Жизнь	
Медвѣдева въ Молчанской пустынѣ, 104—121.—Пребываніе	
въ Словенской пустынѣ, 122—124.—Переписка съ друзьями	
и благодѣтелями, 125—140.—Причины перѣѣзда на Москву,	
141—148.	
Глава четвертая: С. Медвѣдевъ до полемики съ Лихудами.....	149—208
Жизнь въ Запконосспасскомъ монастырѣ у С. Полоцкаго,	
стр. 149—162.—Медвѣдевъ—справщикъ на печатномъ дворѣ,	
163—183.—Смерть Полоцкаго, 183—186.—Медвѣдевъ—строи-	
тель Запконосспасского монастыря, 187—189.—Отношенія къ	
царю Федору Алексѣевичу, 190—193.—Спасская школа Мед-	
вѣдева, 194—197.—Полемика съ Бѣлободскими, 198—205.—	
Смуты на Москвѣ по смерти Федора, 205—208.	
Глава пятая: С. Медвѣдевъ и Лихуды.....	209—323
Исторія спора по вопросу о времени пресуществленія св.	
даровъ въ таинствѣ евхаристії, стр. 209—237.—Начало по-	
лемики по вопросу о времени пресуществленія св. даровъ,	
238—250.—„Хіѣбъ животный“ Медвѣдева, 250—252.—Квент-	
инія „Показаніе“, 252 — 254.—Столкновенія Сильвестра	
съ Лихудами, 254 — 263.—„Манна“ Медвѣдева, 264—269.—	
„Акось“ Лихудовъ, 270—277.—„Некостюнбреханіе“, 277—	
280.—„Извѣстіе истинное“ Медвѣдева, 280—287.—„Ново-	
творная книга о евхаристії“, 287—288.—„Показаніе истин-	
ны“, 289—294.—Положеніе спорящихся, 295—301.—Пере-	
ходъ спора на Украину, 302—323.	

Глава шестая: послѣдняя судьба Медвѣдева.....	324—37
Смуты на Москвѣ: розыскный дѣлъ о Ф. Шакловитомъ и его сообщникахъ, стр. 324—327.—Допросы Медвѣдеву, 328— 342.—Невиновность Медвѣдева въ приписываемомъ ему же- ланіи произвести переворотъ въ сферѣ церковной жизни, 342—351.—Вопросъ о дѣйствительности 1) покаяннаго испо- вѣданія Медвѣдева, 351—367 и 2) Московскаго собора по этому поводу, 367—371. — Конечная судьба Медвѣдева, 371—377.	

Приложени¤:

1) О фамиліи „Медвѣдевъ“.....	381—383
2) С. Медвѣдева „Врученіе привилегіи на Академію“.....	383—385
3) С. Медвѣдева „Епитафія“ С. Полоцкому.....	389—393
4) С. Медвѣдева „Оглавленіе книги, кто ихъ сложилъ“.....	393—415
5) С. Медвѣдева „Хлѣбъ животный“.....	415—430
6) Евения „Показаніе на подвергъ латинскаго мудрованія“.....	430—434
7) Евения „Оправоржение латинскаго ученія о пресуществленіи“.	434—450
8) С. Медвѣдева „Праведный отвѣтъ“....	450—452
9) С. Медвѣдева „Манна“.....	452—53
10) „Акосъ“ Лихудовъ.....	538—557
11) Діакона Аѳанасія „Неністовиобреханіе на Св. Церковь“.....	577—593
12) Указатель собственныхъ именъ...	594—602

* * * * *

IV.

СМЪСЬ.

1.—Лѣтописныя замѣтки за 7030—7137 (1522—1629) года.

(Начало не сохранилось).

(13. Лѣта) 7030 году великий князь Василий Иванович родился на Москве царь и великий князь Новодевичий монастырь пречистыя Богородицы.

(14. Лѣта) 7038 году родился на Москве царь и великий князь Иванъ Васильевичъ московский, всеа Роси.

15. Лѣта 7042-го году преставись на Москве христолюбивый и великии князь Василій Ивановичъ московскии, всеа Роси.

16. И с того же году саде на Москве государь сынъ его царевичъ и великии князь Иванъ Васильевичъ московский, всеа Роси, млад сущъ.

17. Лѣта 7060-го году преставись на Москве Василей Блаженныи, христолюбивый и Христа ради уродивый; нача странствовать, на гдѣ ходити, десяти лѣть и жилъ всехъ годовъ 94 годы.

18. Лѣта 7061-го году октября во 12 дѣ на память святыхъ мученикъ Киприана и Устини царь и великий князь Иванъ Васильевичъ московский, всеа Роси, взялъ Казанское государство и царя Семёна Бѣль-Булатовича половилъ еще млад сущъ.

19. И того же году царь и великий князь Иванъ Васильевичъ московский, всеа Роси, взялъ нѣмецкую землю Виленскую Ругодев съ товарыщи и всехъ городовъ взято 27 городовъ.

20. Лѣта 7065-го году родился на Москве царю и великому князю Ивану Васильевичу сынъ его царевичъ Федоръ Ивановичъ московский, всеа Роси.

21. Лѣта 7071-го году октября въ 1 дѣ царь и великий князь Иванъ Васильевичъ московъский, всеа Роси, з братомъ своимъ со княземъ Владимѣромъ Оndreѣвичемъ Старецкимъ взялъ Полоцкъ градъ и быль за царемъ 16 лѣтъ.

22. Лѣта 7073-го году царь і великий князь Иванъ Васильевичъ московъский, всеа Роси, женился, взялъ за себя Марью Теврюковъну Черкаску.

23. Лѣта 7077-го году царь і великий князь Иванъ Васильевичъ московъский, всеа Роси, въ осень громилъ великий Новгородъ и тоє же весны пѣдород быль хлѣбной, рожь оборотилася травою мѣтликою и бысть гладъ великий.

24. Лѣта 7078-го году бысть по всей земле моръ сильнъ, многие грады и сели запустѣли.

25. Лѣта 7079-го году попущениемъ Божімъ крымской царя пожегъ Московское государство на Вознесеній день без остатка.

26. Лѣта 7080-го году Московского государства бояри и все православныя крестьяни бояринъ князь Михаила Ивановичъ Воротынской с таварыщи по государеву указу ходили и побили на Молодяхъ крымскаго царя і възяли у него Дивай-мурзы.

27. Лѣта 7090-го году царю і великому князю Ивану Васильевичу московскому, всеа Росії, родися синъ царевичъ і великій князь Дмитрей Ивановичъ московскій, всеа Росії.

28. И того ж году в Олекандрове слободе преставиць царевичъ і великій князь Иванъ Ивановичъ московскій, всеа Росії.

29—30. Лѣта 7092-го году марта въ 19 де за полтора часа до вечера преставися на Москве царь государь і великій князь Иванъ Васильевичъ, всеа Росії, и послѣ его воцарися на Москве государство сынъ его царевичъ і великій князь Федоръ Ивановичъ московскій, всеа Росії.

31. Лѣта 7093-го году царь государь і великій князь Федоръ Ивановичъ московскій, всеа Росії, ходилъ с великими собраниемъ въ немецкою землю Виелянскую і взялъ Иванъ-град да Копыргъ.

32. Лѣта 7098-го году царь і великій князь Федоръ Ивановичъ московский, всеа Росії, заложил делать Белой кам'яной город, в начатъ делали Іверській ворота, а делалъ город 7 лѣть. И того ж году въ Пѣтровъ постъ повелъ делать царь Федоръ Ивановичъ древній город по рву за Москвою рекою.

33. Лѣта 7099-го году повелѣниемъ Бориса Годунова на Углы измѣнники Данилко Батяговской да Мишка Качалов убили благовернаго царевича і великого князя Дмитрея Ивановича московскаго і всеа Росії.

34. Лѣта 7100-го году Московского государства бояри князь Федоръ Ивановичъ Мѣстисловской да князь Федоръ Михалловичъ Пожарской да Иванъ Васильевичъ Годуновъ ходил с великими собраниемъ въ немецкую землю Виелянскую і взялъ 7 городовъ да полову бесчисленною.

35—36. Лѣта 7105-го году на память собора Иоанна Предотечи преставися на Москве царь государь і великій князь Федоръ Ивановичъ московский, всеа Росії. И того же году сиде на Москве государство царь Борис Федоровичъ московский, всеа Росії.

37. Лѣта 7109-го году перед Господинымъ загавеніемъ грех ради навшихъ по всей руской землѣ побило морозомъ хлѣбъ всякой и бысть глад великий 3 лѣта.

38—39. Лѣта 7113-го году преставись на Москве царь Борис Федоровичъ московскіи, всеа Росії, и послѣ царя Бориса Федоровича всеа Русії попущениемъ Божімъ некіи еретикъ и богоотступникъ чернецъ Гришъка Отрецъевъ, росстрига, назвал себи царевичъ Дмитреізъ Ивановичъ московскимъ, всеа Росії, і велѣлъ убить царевича Федора, царя Борисова сына, иже был Годуновъ, и царицу Борисову жену Годунову Марью повелѣ убить же. И тот же воръ Гришъка росстрига Отрецъева пришолъ въ Москве со многими с литовскими людми и с рускими воры и сель на Московское государство царемъ, и царствовалъ блиска году; и Московского государства бояря и все православныи крестьяни, рассмотря ево воровство и посоветовавъ, ево вора Гришку Отрецъева въ полатахъ въ царскихъ убили, а литовскихъ и рускихъ воровъ росстригнныхъ угодниковъ побили, а иныхъ лутчихъ позовъ отослали въ Литву чести ради и славы.

40. Лѣта 7114-го году юля въ 9 де из рускихъ родовъ Шуйскихъ на Московское государство царемъ государь царь і великий князь Василій Ивановичъ московскіи, всеа Росії, и царствовалъ на Московскомъ государстве 4 года.

41. И грех ради нашихъ учинилась на Москве смута у рускихъ людей, и убоась рускихъ воровъ и литовскихъ воровскихъ людей, и цара Василія Ивановича всеа Росії постригли и одали ево въ Литву з братомъ со княземъ Дмитреемъ Ивановичемъ, и целовали крестъ литовскому королю Водиславу Жижимонтьтову и прошли ево на Московское государство для обиды нѣмѣцкихъ и крымскихъ людей и рускихъ воровъ.

42. Лѣта 7119-го году въ великий посты на память святыхъ мученикъ Хриссанеа и Дари во вторыниче шесты недѣли етьманъ Жельтовской да Грошевской со многими с литовскими людми с ызмѣнъники Московское государство выsekли і выжгли без остатка и крестное целование порудили, и убоась собрания литовскихъ воровскихъ людей и рускихъ воровъ ызмѣнниковъ, и с Резани пришли тое ѿ весны для обиды и бѣраженъя Московского государства князь Дмитрей Тимофеевичъ Трубецкой да Прокофеи Лапунов со многими рускими людми и стали жить на Москве.

43. Лѣта 7123-го году пришолъ въ Нижній Новгородъ князь Дмитрій Михайловичъ Пожарской и собралъ множество войска и пришолъ подъ Москву, а съ нимъ былъ товарищъ нижегородецъ посадкой чесловѣкъ Кузма Мининъ съ великимъ раденемъ для веры християнскїй; и стали подъ Москвою для очищенія Московского государства.

44—45. Лѣта 7121-го году ѿвраля въ 22 де изобрали на Московское государство изъ рускихъ городовъ Романовыхъ царскаго колѧна

государя царя і великого князя Михаила Федоровича всеа Росії; а пришоль государь с Костромы маия 1-де, а венчальсь царскии венчерь того же году июня въ 11 де.

46. Лѣта 7127-го году на Покровъ пресвятыи Богородицы приходил под Москву литовской королѣвичъ Водиславъ Жижимонтью со многими с полъки с литовскими и с вѣмѣцкими людми и приступили к Орѣбашким и к Тверьскимъ воротамъ, а за Москвою рече приступали черкасы и вѣмѣцы и от Москвы их одбивали, и того ж года с королѣвичемъ помирились. И того же году июня въ 2-и десѧти на потриаршество великии государь светейши потриархъ Феларетъ Никитичъ московский всеа Росії отецъ и богоомѣцъ государю царю і великому князю Михаилу Федоровичю всеа Росії.

48. Лѣта 7134-го году маия въ 10 де грех ради наших горела на Москве въ Китаѣ городе дворы и лавъки і в Кремъле-городѣ все дворы и царской дворъ і все полаты и церкви Божиѣ и прикази і царская казны много бесъчисльно зъгорело.

49. Лѣта 7137-го году апреля въ 10 де въ великой постѣ за четвертой неделѣ въ пятницу грех ради нашкъ горела на Москве Черньтолъя по Тверьскую улицу и все посады и на городѣ юровѣ.

50. И того же году по вѣсѣй русской земле пожары были ино-г҃иѣ по многимъ градомъ и селамъ, из давнѣыхъ лѣт таковыхъ пожаров вѣ помнить никто.

51. И того же году въ великой постѣ на четвертой недѣлѣ рождалиса на Москве государю царю і великому князю Михаилу Федоровичю всеа Росії благоверный царевичъ і великий князь Алексѣй Михайловичъ всеа Росії.

На 5 столцахъ. На 4-мъ стоялъ на оборотѣ: справил Семенъ Борисовъ, справил Семенъ Григорьевичъ Борисовъ, справил Іоаша Яковлевъ (послѣднее трижды написано).

2.—1657 г. О „Записномъ“ приказѣ — („записывать степени и грани царственныя“).

По нашему великому государю царя і великому князю Алексѣю Михайловича, всеа великия и малыя и бѣлыя Росії самодержца, узну быти приказу Записному въ Набережныхъ хоромахъ, что быль Судной Володимерской приказъ; а сидѣть въ томъ Записномъ приказѣ тебѣ діаку Тимоѳею Кудрявцову и записывать степени и грани царственные съ великого государя царя і великого князя Феодора Ивановича всеа Росії самодержца государства послѣднихъ лѣтъ его государевыхъ, таъ же записывать степени и грани государствований

великого государя царя і великого князя Бориса Феодоровича всеа Русі самодержца, и государя царя і великого князя Феодора Борисовича всеа Русі самодержца, и государя царя і великого князя Василія Івановича всеа Русі самодержца, и Растрягино, и государствования жъ 33 лѣта отца нашего великого государя царя і великого князя Михаила Феодоровича всеа Русі самодержца, и наше великого государя царя і великого князя Алексея Михайловича, всеа великия и малыя и бѣлыя Росії самодержца, по нынешней по 166 годъ.

Помъта: изволиъ государь сні свой государевъ указъ отдать дьяку Тимоѳью Кудрявцову ноября въ 3 день нынешняго 166 году.

Списокъ съ докладной выписки.

Доложить великого государя царя і великого князя Алексея Михайловича, всеа великия и малыя и бѣлыя Росії самодержца:

Въ нынешнемъ во 166 году ноября въ 3 день великии государь царь і великіи князь Алексей Михайловичъ, всеа великия и малыя и бѣлыя Росії самодержецъ, указалъ быть Записному приказу записывать степени и грани царственные съ великого государя царя і великого князя Феодора Івановича всеа Русії самодержца послѣднихъ лѣть ево государевыхъ, і великого государя царя і великого князя Бориса Феодоровича всеа Русії самодержца государствования и государя царя і великого князя Феодора Борисовича всеа Русії самодержца, и государя царя і великого князя Василія Івановича всеа Русії самодержца, и Растрягино, и государствования жъ 33 лѣта отца его великого государя царя і великого князя Михаила Феодоровича всеа Русії самодержца и Богомъ хранимое царствование его великого государя царя і великого князя Алексея Михайловича, всеа великия и малыя и бѣлыя Росії самодержца, по нынешней 166 годъ.

А съ чево записывать степени и грани царственные, и гдѣ книги имать, и сколькимъ человѣкомъ въ Записномъ приказе быть подъянамъ, і въ какихъ окладехъ ево государева жалованья, и откуды въ приказъ бумага и чернила, і въ зимнее время свечи салные и дрова и шандалы і всякой приказной заводъ будетъ,—и о книгахъ и о подъячихъ и о приказномъ заводе что великии государь царь і великіи князь Алексей Михайловичъ, всеа великия и малыя и бѣлыя Росії самодержецъ укажетъ?

По докладной выписки помѣта дьяка Дементія Башмакова: 166 года ноября въ 17 день великии государь царь і великіи князь Алексей Михайловичъ, всеа великия и малыя и бѣлыя Росії самодержецъ, сеъ выписки слушавъ, указалъ дьяку Тимоѳью Кудра-

цову въ Записной приказъ къ записке степеней и грамей царственныхъ книги имать ись приказовъ, и гдѣ онъ Тимохѣй свѣдѣтъ; и томъ Записномъ приказе у записи быти подьячими старымъ дѣлъ человѣкомъ, да молодымъ шти человѣкомъ, а взвѣти въ старѣ подьячие ись Помѣстного приказу, а молодыхъ изъ розныхъ именъ зовь; а своею государева годового денежнаго жалованья указалъ губернаторъ учинити имъ оклады: старымъ по десяти рублевъ, а молодымъ по пяти рублевъ человѣку. А на той дачу и на приказные росписи на чернила, и на свѣчи, и на дрова, и на всакой заводъ и сторожевъ на жалованье денегъ сто рублевъ дати изъ своей государевы Мастерские палаты, а для писма пятдесятъ стопъ бумаги ись Посолскомъ приказу.

Росписка: діакъ Тимоѳѣй Кудравцовъ денегъ сто рублевъ! подьячаго у Юрья Никифорова взялъ и руку приложилъ.

Отписать тотчасъ: Семенъ Яковлевъ въ которомъ городе губернатору у стрелцовъ или у казаковъ?

(Отвѣтъ): въ Ряскомъ уѣзде въ сслѣ Поплесе не у казаковъ.

3.— „Тайное письмо“ Ае. Ордина-Нащокина царю Алексѣю Михаиловичу.

Государю царю і великому князю Алексѣю Михаиловичу, иже великия и малыя і бѣлыя Россіи самодержцу, холопъ твой Фонка Нащокинъ членъ бывать. Въ нынешнемъ, государь, во 165 году наѣхѣ въ 2 день твоя государева неизъреченная милость ко мнѣ, холому твоему, въ твоєї государеве грамоте тайнымъ письмомъ написана і жено мнѣ, безъзаступному холопу твоеому, надежну быть на твою государеву милость, і пърежънего во въсемъ безъстѣрашней, і твою государевы дѣла дѣлать. О, благочестиві царь, наша християнскія надежа, бесъпомощными сила і ненадежными тверьдое угвержденіе! Душа моя по Христе моемъ тобѣ живеть і семя мое поработаетъ. Ей, не убоитъца серъце мое отъ стороннихъ стражъ, и девь твои государевы милостивые очи, уповающу ми на Бога моего, ако не оставиши души моей во злыхъ пребыти. О твоемъ государево дѣле—о зачатой войнѣ съ короля и зъ зъ (sic) землями—съ польскимъ і съ свѣскамъ, і по нынешнему, государь, настящему дѣлу надъ тѣми обѣма государства въ пъромыслу і къ прибыли і казу тверьдость въпереть деръжать, і твоєї государеве сторожи надъ рати пъромышленниковъ і розъсматрительного състрою во въсѧкомъ реченье польковомъ не черезъ людъцкие вѣдомы. Б(о)гъ желавъ твоему великому государю досъгатиши о въсемъ отърыть не толькъ

въдати и видеть къ тобѣ, великому государю, царскому величесътву, мое сироцкое даношнеие толко сътряжа не учинить надъ польскими і литовскими людьми: зело шатьки, безъдушны і непосътоянны польской народъ. Сево лѣта милость твои государева къ нимъ открылася: въ домы пущены незаборонно, а болши въсего твоямъ государевымъ походомъ свеіскому королю гордость до конца обрушина. А сие поляки за твоей государевої высокой рукой въ память учили приходить; а ныне грозятъ—сь швѣдомъ хотять соединитца, і тобѣ государю пъротивъными бытъ. И въ продолжениис бы, государь, не пуская таково дѣла въ упадъке ныне свеіскомъ, съ тобою великимъ государемъ къ миру іхъ не ожесточать, і то будетъ къ промыслу крепче. Начаюсь, свеане мъного уступать тобѣ, великому государю, а литовское безъдушство зъдеръжено будетъ теми свяны; а твоимъ государевымъ людамъ дѣльнихъ городовъ, хотя на лѣто опочивъ отъ мъногихъ трудовъ, ради будуть. Дерзъновение мое къ тебѣ, великому государю, о семъ: аще обрѣлъ благодать предъ тобою, радене мое не дастъ мънѣ молѣтъ, і время достигло дѣлать по вынѣпѣннему, государь, Магнусову листу о миру, что онъ писалъ къ боярину во князю Якову Куденетовичу, склоняетца онъ на посредъство куръланъского князя; і только твои государевъ указъ будетъ о съезъде, і вътайне выведать у Магнуса, на чомъ мошъно зъбытца. А съѣхатьца съ нимъ мошъно, государь, въ Нитаве і достатошъно переговорить о въсемъ. Магнусъ въ зъговоре волю имаетъ, въ ближнемъ свойствѣ королю, смѣлостью учнетъ дѣлать. А ты, государь, кому ізъволишъ (на съѣздѣ бытъ), і о томъ твоей государеве вѣрющей грамоте надобно бытъ хъ куръланъскому князю. Онъ Магнусу съ твердостью велить во всемъ вѣрить. Перемирье бы, государь, учинить на урочное время съ швѣдами, а потомъ съ куръланъскими княземъ учинить зговоръ: твоимъ государевымъ торъговымъ людамъ съ куръланъскими купцы торъговать, принимать імъ товары руские въ Царевичевѣ—Дмитреевѣ городе. И рижанс, такую тесноту вида, учънуть свободы сыскывать, а безъ торъговли жить не учънуть. И о томъ какъ тебѣ, великому государю, Богъ изъвеститъ. А чтобъ вскоре всячески промышлять, і твоимъ бы государевымъ пох(до)имъ во Псковъ зимънимъ путемъ ныне славу пустить, што будетъ походъ, о запасехъ грамоты вскоре (послать), і слыша немъцы въ большомъ стыраху будуть.

Подлинникъ писанъ на 4 столбцахъ; на оборотѣ 1-го адресъ: государю царю і великому князю Алексѣю Махайловичу, всеа великия і малыя і бѣлыя Росіи самодержцу; помѣта: тайное письмо Оеопасьево.

4.—1658 г. юнь. Царская грамота воеводамъ въ Смоленскъ о сыскѣ 2-хъ бѣглыхъ поляковъ (съ перечисленіемъ ихъ примѣтъ).

Отъ царя і великого князя Алексея Михайловича, всеа великии и малыя и бѣлыя Росіи самодержца, въ нашу отчину въ Смоленескъ оконличему нашему і воеводамъ князю Петру Алексеевичю Долгоруково съ товарыци. Въ нынешнемъ во 166-мъ году въ юноне мѣсяце побежали съ Москвы боярина нашего князя Ивана Ивановича Ромодновского дворовые люди поляки: Ермошка Ивановъ сынъ Нариманъ да Хриштопко Ковспоровской. Ермошка лицомъ белокуръ, приголь, і волосомъ изъ-руса бѣль, кудрявъ, глаза кари, носъ прямъ не великъ, ростомъ высокъ, у правые руки на ладоне порублено, лѣтъ въ дватцать, уса и бороды у него нѣть; платья на немъ чуга полска темнозелена, доломанъ осиновой цвѣтъ, да у него же ружья—пара пѣстолей, саадакъ, сабля. Хриштопко волосомъ русъ, лицомъ долголикъ, сухощавъ, смуглъ, на лбу порублено, глаза кари, борода продолговата; платья на немъ двѣ курты голубая да лазоревая, шапка вышевая съ лисицею полская, у него же ружья—сабли, пистоль, да парными же двѣ лошади: конь карь съ подшариями, конь коуръ съ краплами. А побѣгу ихъ чаять въ Смоленескъ. И какъ къ вамъ ся ваши великого государя грамота придетъ, і вы бъ въ Смоленеску вѣдь прокликатъ биричю не въ одно время і въ Смоленскомъ уѣзде вси кихъ чиновъ жилецкимъ людемъ о поимкѣ тѣхъ бѣглыхъ поляковъ Ермошки и Хриштопка учинили заказъ крѣпкой про все имяно, какъ писано о томъ выше сего, і вѣдѣли имъ сказать: какъ тѣхъ бѣглыхъ поляковъ кто поймасть, и они бъ ихъ привели къ вамъ въ Сѣльскую избу; а буде who ихъ у себя учнетъ укрывать, а после про то сищетца, и тѣмъ людемъ отъ насъ великого государя за то въ жестокомъ быть наказанье. А какъ тѣ бѣглые поляки въ поимкѣ будуть, и вы бъ о томъ отписали къ намъ, великому государю, въ приказъ нашихъ Тайныхъ дѣлъ, а ихъ совсѣмъ прислали по сему же къ Москве, съ кѣмъ пригожъ. Писанъ въ (нашемъ) в(еликого) р(осударя) с(елѣ) П(окровскомъ) въ ц(арскихъ) х(оромъхъ) лѣта 7166 июня въ „ “ день.

Сообщилъ Дѣйствит. Членъ С. А. Бѣлокуровъ.

ПРОТОКОЛЫ ЗАСѢДАНІЙ
ИМПЕРАТОРСКАГО
ОБЩЕСТВА ИСТОРИИ И ДРЕВНОСТЕЙ РОССІЙСКИХЪ
при Московскомъ Университетѣ
за 1895-й годъ
(№№: 394—405).

394 засѣданіе 28 января.

Въ обыкновенномъ засѣданіи 28 января 1895 г. (394-мъ) подъ предсѣдательствомъ временнаго Предсѣдателя А. А. Майкова, въ присутствіи г.г. Дѣйствительныхъ Членовъ: Р. Ф. Брандта, С. А. Бѣлокурова, Д. И. Иловайскаго, А. А. Мартынова, Н. В. Никитина, М. И. Соколова, В. А. Уляницкаго и Членовъ-Соревнователей: П. А. Лаврова, Е. И. Соколова, М. Н. Спѣранскаго, В. О. Эйнгорна и Секретаря Е. В. Барсова, по прочтеніи и подписаніи протокола предыдущаго засѣданія, происходило слѣдующее:

I. Секретарь заявилъ, что согласно постановлению Общества въ предыдущемъ засѣданіи Предсѣдатель Общества В. О. Ключевскій обращался къ И. Е. Забѣлину съ предложеніемъ принять на себя обязанности Временнаго Предсѣдателя Общества на время его отсутствія изъ Москвы (Предсѣдателя) и получилъ отвѣтъ, что онъ (И. Е. Забѣлинъ) не имѣть возможности принять на себя означенныя обязанности. Вслѣдствіе сего согласно постановлению того-же засѣданія Секретарь просилъ занять мѣсто Предсѣдателя А. А. Майкова, уже изъявившаго на то свое согласие.

II. Читаны отношенія:

1) Административнаго отдѣла Кабинета Его Императорского Величества отъ 18 января с. г. за № 461 съ препровожденіемъ экземпляра Камеръ-Фурьерскаго журнала за 1795 годъ съ приложеніями и алфавитными указателями.

- 2) Директора Императорской Публичной Библиотеки отъ 13 января с. г. за № 61 съ препровождениемъ экземпляра отчета о дѣятельности Библиотеки за 1891 г.
- 3) Центрального Статистического Комитета отъ 15 декабря за №№ 852 и 897 съ препровождениемъ экземпляровъ своего изданія «Временникъ» за №№ 35 и 37.
- 4) Императорскаго Московскаго Археологическаго Общества съ препровождениемъ XV т. «Древностей», и Сборника въ память Н. С. Тихонравова.
- 5) Студенческой Читальни при Ново-Александрийскомъ Институтѣ сельскаго хозяйства и лѣсоводства (Люблинской губерніи) отъ 10 декабря 1894 г. за № 362 съ просьбой о безвозмездной высылкѣ въ Читальню экземпляра «Чтений» Общества за 1895 г. Определено: высылать.
- 6) Комитета Директоровъ Севастопольской морской офицерской Библиотеки отъ 13 декабря и. г. за № 390 съ препровождениемъ отчета о дѣятельности Библиотеки за 1893 г. и съ просьбой о соображеніи ему и на будущее время.
- 7) Распорядительного Комитета Волынскаго церковно археологическаго Общества отъ 10 января с. г. за № 5 съ препровождениемъ втораго выпуска «Краткаго описанія предметовъ древности, поступившихъ въ Волынское епархиальное Древлехранилище» и съ просьбой о высылкѣ «Чтений» Общества и на будущее время. Определено: высылать.
- 8) Русской Публичной Библиотеки въ г. Юрьевѣ (Дерптѣ) отъ 15 декабря и. г. за № 341 съ просьбой о бесплатной или уменьшенной высылкѣ «Чтений» Общества. Определено: въ виду мѣстныхъ условій Библиотеки изъявить согласіе высылать «Чтения» за половинную цѣну.
- 9) Студентовъ Московской дух. Академіи съ просьбой высыпать и впредь въ студенческую библиотеку «Чтения» Общества. Определено: высылать.
- 10) Распорядительного Комитета первой Всероссійской выставки печатнаго дѣла отъ 12 января с. г. съ просьбой не отказать въ доставленіи на выставку для отданія периодической печати книги «Чтений» Общества. Определено: выслать 4 книгу «Чтений» за 1894 г.
- 11) Курляндскаго Губернскаго Статистическаго Комитета отъ 6 декабря и. г. за № 873 съ просьбой о высылкѣ въ библиотеку книги: а) «Списокъ и указатель трудовъ, изслѣдований и материаловъ, напечатанныхъ въ повременныхъ изданіяхъ Общества» (за-

1815—1888 гг.); б) Указателей ко всѣмъ періодическимъ изданіямъ того-же общества (съ 1815—1862 г., 1815—1885 гг.) и в) Указателя къ «Чтениамъ» (1882—1887 г.) сост. Гриневичемъ и С. А. Бѣлокуровымъ.

Секретарь заявилъ, что просимыя изданія уже высланы.

12) Императорскаго Православнаго Палестинскаго Общества отъ 15 декабря и. г. за № 1466 съ просьбой о взаимномъ обмѣнѣ изданіями. Опредѣлено: обмѣниваться.

13) Комитета Воронежской Публичной Библіотеки отъ 23 января с. г. съ просьбой о даровой доставкѣ «Чтений» въ 1895 году. Опредѣлено: принять къ свѣдѣнію.

14) Распорядительнаго Комитета Волынскаго церковно-археологическаго Общества отъ 15 декабря и. г. за № 30 съ выражениемъ благодарности Обществу за щедрое пожертвованіе изданій его.

15) Редакція журнала «Лучъ» въ Черногоріи съ просьбой объ обмѣнѣ изданіями. Опредѣлено: обмѣниваться.

16) Императорскаго Московскаго Археологическаго Общества отъ 8 января с. г. за № 15 съ препровожденіемъ копіи отношенія г. Министра Народнаго Просвѣщенія отъ 9 декабря и. г. за № 22847 съ изъявленіемъ Высочайшей благодарности Московскому Обществамъ и Учрежденіямъ, участвовавшимъ въ возложеніи общаго отъ нихъ вѣника на могилу въ Бозѣ почившаго Государя Императора Александра III.

17) Письмо А. А. Піоторвскаго съ предложеніемъ обмѣна на изданія Общества 2 рукописей и 2 брошюръ. Опредѣлено: воздержаться отъ предлагаемаго обмѣна и согласно заявлению г. Піоторвскаго препроводить присланнія имъ рукописи и книги въ Румянцевскій Музей.

18) Письмо Дѣйств. Члена Общества г. Голышева съ выражениемъ благодарности Обществу за принесенное ему Обществомъ поздравленіе въ день его пятидесятилѣтняго юбилея.

19) Письмо проф. И. В. Помяловскаго съ изъявленіемъ глубокой благодарности Обществу за избраніе его въ число Дѣйствительныхъ Членовъ.

20) Письмо г. Лаппо съ выражениемъ благодарности за помѣщеніе его работы въ «Чтениахъ» Общества.

21) Письмо Дѣйств. Члена А. А. Титова съ препровожденіемъ изъ своего собранія рукописи по каталогу № 1488, на 120—159 листахъ, содержащей въ себѣ письма Павла Іосифа Шафарика къ О. М. Бодянскому. Секретарь заявилъ, что означенная рукопись для занятій М. Н. Сперанскаго передана въ Румянцевскій Музей.

22) Распорядительного Комитета первой всероссийской Выставки печатного дела отъ 29 декабря и. г. за № 219 съ увѣдомленіемъ, что изданія, назначенные отъ общества для исторического отдѣла выставки и приняты I группой, будуть помѣщены на Выставкѣ—бесплатно. Определено: увѣдомить Комитетъ, что Общество согласно выслать ему: а) Труды и Лѣтописи Общества ч. 2 и 8, М. 1815—1837 г. б) Русскія Достопамятности ч. I и 3, М. 1815—1844 г. в) Русскій историческій Сборникъ т. I и 7, 1837—1846 г. г) Временникъ т. I и XXV и д) «Чтенія» годъ первый одна книга и 1894 г. кн. IV, 1895 г. кн. I.

23) Письмо Н. Н. Фирсова съ просьбой о напечатаніи въ «Чтеніяхъ» Общества его статьи: «Торгово-промышленныя компаніи въ первую половину XVIII ст.» Секретарь заявилъ, что г. Фирсову отправлена уже просьба прислать рукопись на предварительный просмотръ. Определено: по полученіи рукописи имѣть сужденіе о помѣщеніи ея въ «Чтеніяхъ».

24) Секретарь, заявивъ о кончинѣ Дѣйствительного Члена Общества архіепископа Макарія бывшаго Донскаго и Новочеркасскаго, послѣдовавшей 24 декабря, сообщилъ біографическія данныя о немъ, перечень его трудовъ и свои воспоминанія о немъ.

III. Членъ-Соревнователь П. А. Лавровъ сдѣлалъ сообщеніе о найденныхъ имъ произведеніяхъ Валашскаго воеводы Нѣгоя.

Лѣтомъ 1894 года во время путешествія докладчика за Балканскомъ полуостровѣ въ Софіи въ Народной бібліотекѣ его вниманіе обратили отрывки средне-болгарской рукописи, заключавшей, какъ видно было изъ каталога бібліотеки, литературный труд поминутаго Валашскаго воеводы. Въ каталогѣ онъ значились за №№ 123 и 82.

Къ сожалѣнію ни начала, ни конца рукописи не сохранилось и, каково было ея общее заглавіе, сказать нельзя. Но въ замѣнѣ того въ двухъ мѣстахъ сохранились заглавія отдѣльныхъ главъ цѣлаго сочиненія, именно на об. 55 листа (по нумерации бібліотечной) идетъ заглавіе, писанное киноварью въ перемѣшку съ голубой краской: «слово наказателю ю югос коскоды къ вѣдомленію сїи сконъ фесю и ини помадиникъ сїи о мѣтнин и покон». Это въ № 123. Въ № 82 на л. 8 (ошибочно поставленномъ первымъ) находимъ заглавіе другой главы: «сїе посланіе ю югос коскоды къ мѣтн сконъ мѣтн. и сконъ сконъ пѣтру и юаннуш и дѣшерн егѡ агтейлины. слѣ оциналини».

Оба эти заглавія даютъ ясное указаніе, что мы имѣемъ дѣло

съ литературнымъ трудомъ воеводы Валашскаго Нѣгоя, управлявшаго Валахіей отъ 1513 до 1521 г.

Изъ справки, паведенной у Когальничана, оказалось, что у Нѣгоя былъ сынъ Феодосій, послѣ смерти своего родителя оставшійся малолѣтнимъ, всего лишь 7-ми лѣтъ. Не смотря на то, что Нѣгой назначилъ его на собраніи епископовъ и бояръ своимъ наследникомъ, при чёмъ его опекуномъ долженъ быть быть дядя его Преда, Феодосію не пришлось быть государемъ Валахіи благодаря противодѣйствію враждебной ему партіи бояръ. Что касается имени матери воеводы Нѣгоя и другихъ его дѣтей, то Феодосій и Петръ упоминаются въ письмѣ папы Льва къ Нѣгою Бессарабѣ воеводѣ Валашскому и Стефану воеводѣ Молдавскому въ 1518 г. Въ этомъ году къ папѣ приходили послы отъ воеводѣ Валахіи и Молдавіи съ предложеніемъ принять участіе въ походѣ противъ турокъ, который замышлялъ папа: *Antonius Paicalas nuntius et orator vester nobis, exposuit, sumtropere vos appetere et desiderare et vos videlicet te, filii Bassaraba, et dilectos filios Theodosium et Petrum filios et descendentes tuos. Theiner Vet. Monum. Slav. Merid. I 571.* Въ сохранившейся части рукописи можно указать еще одно историческое лицо—Угревлахійского митрополита Макарія, поставленнаго Нѣгоею послѣ смерти митрополита Максима.

Проживавшій черезъ Москву на Рождество текущаго года проф. Бухарестскаго Университета Богданъ сообщилъ докладчику, что имѣется и румынскій текстъ наставленій воеводы Нѣгоя своему сыну Феодосію, но по словамъ Богдана славянскій текстъ, насколько онъ могъ его по памяти сравнить съ румынскимъ, обширнѣе послѣдняго. Такъ напр. имена матери воеводы Нѣгоя и другихъ его дѣтей ему неизвѣстны.

Какъ бы то ни было разъ существуютъ два текста одного и того же труда, то возникаетъ любопытный вопросъ, какой изъ нихъ оригиналъ, т. е. иначе говоря, писалъ ли воевода Нѣгой на среднє-болг. яз., съ котораго позднѣе могъ быть сдѣланъ румынскій переводъ, или наоборотъ? Разумѣется, этотъ вопросъ можетъ быть решенъ лишь сравненіемъ двухъ текстовъ, чего докладчику за отсутствиемъ румынского текста въ Москвѣ не представлялось возможности сдѣлать.

Послѣ этихъ замѣчаній докладчикъ познакомилъ присутствовавшихъ съ наиболѣе интересными мѣстами отрывковъ, оговорившись при этомъ, что онъ не отвѣчаетъ вполнѣ за точность порядка сохранившагося текста, такъ какъ за утратой многихъ листовъ,

указаниі первоначальной помѣты листовъ слов. буквами вполнѣ не сохранились. Въ одномъ изъ отрывковъ есть начало той главы, содержаніемъ которой были совѣты, какъ государь долженъ выбирать себѣ сановниковъ. Заглавіе этой главы, начало которого не сохранилось, слѣдующее: (помаза)инюкѣ бѣї єгда хошѣ прѣкити или посаѣдити прѣкителе и самоники или ѿтии нынъ сѧнъ противъ дѣлъ й. Очевидно заглавіе этого слова было обращено къ Феодосію или инымъ помазанникамъ Божіимъ, какъ и въ другомъ приведенномъ выше. Здѣсь интересны наименованія должностей *лафаїе*, *спатаре*, *кредиторе*, *катаси*, при чмъ первое и третье не встрѣтились докладчику въ другихъ источникахъ.

Съ наибольшей подробностью сохранились совѣты, какъ принимать иноземныхъ пословъ, какъ выбирать и отправлять своего посла; особый совѣтъ дается, какъ принимать посла «агарянскаго».

Далѣе любопытны наставленія, какъ быть на случай, если бы мирные переговоры не привели къ удовлетворительному результату, какъ собирать войско, гдѣ находиться государю во время битвы, что дѣлать въ случаѣ неблагопріятнаго исхода битвы. Здѣсь имѣется цѣлый рядъ интересныхъ указаний на военное устройство. Въ румынскомъ войсکѣ различались: «великая войска», «стража первая, вторая» (сравни рус. сторожевой полкъ); былъ «отрядъ 60 тѣмохранителей воеводы», существовалъ обычай единоборства.

Такимъ же образомъ приведены были и другія выдержки изъ дошедшихъ до насъ отрывковъ.

Междуд прочимъ отмѣчено было интересное выраженіе: *чѣль нынѣ два рѣда ѿ сыновъ единїи сѣбѣсъ ѿ грѣхѣ. дроѹїи же сѧтъ сѣбѣсъ безъ грѣхѣ*, при чмъ для объясненія указано было на сербскія выраженія «син по гријеху», «по гријеху родител» т. е. родной сынъ, отецъ; въ такомъ случаѣ сынъ безъ грѣха можетъ значить «пріемный, усыновленный».

Въ одномъ изъ отрывковъ, въ которомъ приводятся въ большомъ количествѣ выдержки изъ книгъ свящ. писанія, интересно мѣсто изъ поученія патріарха тырновскаго Евѳимія въ честь св Константина и Елены, указывающее тѣмъ на вліяніе болгарской литературы въ Валахіи.

Приложение къ протоколу.

Не имѣя возможности за отсутствіемъ пособій, относящихся до исторіи румынской литературы, представить обстоятельное изслѣдованіе найденныхъ нами поученій воеводы Нѣгоя, мы считаемъ не лишнимъ дать нѣкоторыя разъясненія и дополненія къ протоколу,

при чёмъ помышаемъ и нѣсколько отрывковъ, которые могутъ служить образцомъ литературныхъ пріемовъ и изложениа Валашскаго воеводы.

Прежде всего приводимъ тогъ отрывокъ, въ которомъ встрѣтились упомянутые въ протоколѣ должности румынскихъ вельможъ *).

И пакъ вѣ сѣ мои и помаѣдѣнци єїмъ. Єлико се вѣмоюо и азъ вѣразѹмѣнти како побѣсть гѣрь саноинки скож оутъкѣнти. Егда хощеть наѣ правителѣство комоужо въ протокѣ скоеи. Сице побаѣ вѣмъ правитела вѣшие егда хощете ихъ вѣмѣстити въ правителѣства вѣша не по лијемѣрию и съродинки рѣ. понеже едѣ хощж едѣны имѣти множество съродинки. Или аще хощать ѿ съродиникъ вѣшии быти вѣцин. та же да дѣкате сжїй подроѹже мнаго правителѣство или кони хощж быти сърониїн вѣшии гѣрѣ понеже иже єїстинни гѣрь не побѣсть єїмъ имѣти съродинки. наѣ тѣко права слоѹги. а слоѹге иже сѧ посиромаиси. и потроѹднитса хощж ѿ вѣ доберѣ и праѣвѣ слоѹжбѣ. а вѣ да давате ихъ вѣ զѣ. наѣ да приѹреѣте вѣ тѣуїа тѣми съ подроѹжсемъ и вѣшии съродиникъ. или сице рекѣ и дроѹсии. мы єсмы сѣи вѣлможен. не побѣсть наѣ да вѣ да вакашь да смо вѣ զѣ тѣмъ сиромахѣ. да когда хощж быти съродиникъ множество и пльни бѣдѣ бесулуїа и хлѣпства. или аще бѣдѣ и съродинци, и недѣнни бѣдѣть. или и ѿ сиовѣ болѣрскѣ аще иль были сѧ родитеља добры. и они недѣнни (61) и не потреѣны, уто же ѿ бѣ трѣбоѹж вѣ. вѣде не помаѣаш тѣбѣ онѣ помаѣдѣнника. наѣ помаѣдал та єѣ вѣ да бѣдешн вѣсъмъ праѣденъ. вѣ истина аще бѣтъ тѣми съ множество ростѣа. или ѿ сърониикъ вѣшии. или ѿ сиовѣ болѣрскѣ добрѣ и дѣнни. добро єѣ быти тѣмъ въ правителѣствѣ. не рѣ азъ զѣ быти иж добра сице да бѣдѣ помѣже побѣсть ина и ѿ праѣже быти. или тѣми сиромаиси кони сѧ потрудѣ съ слоѹжбѣ вѣмъ. и сжїе не оудалите ѿ болѣрь сиове наѣ при иї елиѣ да бѣдате. понеже хощж и они вѣмъ трѣсокати икогда єлико иль єї тѣмъ мочено ѿ ржкѣ и. аще ли бѣдѣ ѿ тѣ сирома (об.) едѣнного болѣнѣ ѿ тѣ сиростѣа мнага. или ѿ съродиникъ вѣшии. или ѿ сиовѣ болѣрскѣ да не вѣздааете вѣ иль място уѣстнѣнше вѣ лијемѣстен недѣнныи илѣ вѣзданте томъ дѣнномъ аще и сирома єї и съвадати хоще праѣ-

*) Языкъ поученій представляетъ значительный интересъ. При обычномъ средне-болгарскомъ правописаніи въ фонетикѣ, морфологіи и словарѣ замѣты особенности живого болгарского языка, национализующія языкъ влахоболгарскихъ грамотъ. Нѣкоторые неправильности стиля могутъ быть объяснены темъ, что болг. языкъ былъ какъ автору, такъ и перепищикамъ не роднымъ языкомъ. Предполагая разобрать поученія воеводы Негоя со сторонъ языка въ особой статьѣ, мы ограничиваемся этими общаго характера замѣчаніями.

тѣлѣство съ уѣстїа пѣбѣсть ємѣ бѣти въ уѣстїи болѣше и сиромѣ и съ уѣстїа да бѣдѣ ємѣ нѣжелн ѿ болѣрѣ и недонин съ уѣстїа быти єшь или ѿ болѣрѣ или ѿ тѣ сиромѣ. Егда хощж оу вѣсъ дворѣйти *), и да въмѣстите ѿ тѣ слоугы въ вѣши лафауїе. въ спатаре наи въ динуїкѣ или ватаси быти.

Значеніе слова лафауїа объясняется изъ другого мѣста нашей рукописи. Въ словѣ о мѣтынѣ и о поконѣ, въ которомъ идетъ рѣчи объ отношеніяхъ господаря въ убогимъ и своимъ служащимъ, читаемъ: Сиे мои и си скажи тѣхъ како хоще гѣрь миловать слугы сихъ и оупокойти пѣбѣсть гѣрь иниції миловать и упоконити, како добрѣ єшь кѣ милуетъ иницие. обауе ии слугы своя да не оставлеи ии мамити слоугы своя да милуетъ нежелн оубогыж поуто, понѣже оубогомъ ии не въздали ємѣ на единѡ мѣсто на дрѹгомъ же мѣстѣ обрѣтие мѣтъ и ии го не помлѹешн ты, а дрѹгий помловать егда хощи и миловать хоще быти. а слуга твоя не уасть мѣтъ ии ѿ кого тѹїа ѿ ржки твоихъ понѣже онъ аще хотѣли просити ии єсть стыдѣніе зане именуются слуги гѣске тѣ когда ты ии не помлѹешн онъ ии же иионъ надѣянъ не ииакть ии тѹїа ѿ ржки твоихъ да ии помлѹешн понѣже оубогыж ходи и просить и въсн егда милуетъ слоуга же твоя егда не имѣ мѣтъ ѿ тебѣ тогда онъ не имѣ надѣянъ ии на кого да помлѹеть егда ии тѹїа трѣпѣніе помгѣ а срїе егда тѣхъ въ вѣнатрѣ егда. иако ии дрѣко егда вѣложини егда въ ноги. ии вѣ же дрѣко онъ и урѣвъ въ сеѧ ии егда приблѣжитсѧ ємѣ мѣтостъ онъ ии зѣло ст҃ажи сице ст҃ажити ии срїе слоугы твоего когдѣ егда не помлѹешн понѣже онъ ии на кого не имѣ надѣянъ, тѹїа на рѣка твоя да ии помлѹешн и слобко благо ѿ тебѣ уѣж како да насладатсѧ ѿ тебѣ ии ѿ образа твоего рѣ мѣтн єже хощешн ии ты помловать. и съ садостіи ии же хощешн насладити ии. и онъ ии никогда мѣтъ и сладо твоя не имѣ ڇабыти понѣже оубогомъ аще въздали ємѣ мѣтына. онъ же благодарить единож. а слуга твоя въсегда благодарить. поуто понѣже не имать мѣти ии ѿ кого тѹїа ѿ тебѣ тѣмже мѣтн рѣ твоя ии тѹїа съ благодареніемъ въ житїи сеѧмъ онъ ии сиѣвы егда ии и єще и глахъ своя поставити ии тебѣ рѣ. ии тѣ ии сиѣвы егда ии до скончанїя сеѧмene егда въсегда хощешн въспрїмати сѣ да прости мѣтн рѣ сїже ии миловать. И не гла аѣ ѿстїи мѣтына оубогы. ии не бѣдн тѣ. ии мѣртникъ оубогимъ ии монастыро. ии

*) Это слово заслуживаетъ вниманія. Сущ. дворба, отъ которого произведенъ глаголъ дворбити встрѣчается въ Троицкой притчѣ, а также въ сербско-хорватскихъ памятникахъ. Въ словарѣ Даничича приведено сущ. dvorbenje, предполагающее и глаголъ dvorbiti, но этого глагола въ сербско-хорватскихъ источникахъ не встрѣтилось.

да исплыні (об.). яко и то испльненіе бѣго є. се же бесѣдоуж ёа азъ
брате, да не оутрѣхасте обѣогыж пли монастыре съ лафож слѣтъ твої
и съ дохокѣ и. и оубоюи и монастыри да скъ поимовани. слоуты же
тѣож да сътвѣрниин проснтела въ днїн тѣож. иж пообасть вѣлми добрѣ
вѣнинмати въ оумѣ твоѣ. колико єе доаніе конію. да бѣдѣ на страни да
не имаши съ то мѣте. понеже фыны любкє рѣ твоені и малти иже хощеш
и инаокати. тога рѣ слоужж тескѣ. и глагы скож хощж постакити и крѣкъ
скож проліати тескѣ рѣ. аще ли ти остане ѿ дохока конискаго. тѣ и до-
додѣтъ єще и стажань ѿ тескѣ, иж пакъ въдѣль єсн єго ѿ области твоені
и ѿ ишѣй людемъ твой иже да и бѣ по ражца твой. таже пакъ съмотрѣ
и оурѣди zemлї твоені како да сътвѣрнии да имаѣти и фыны исправленіе
и съмѣреніе и поконъ въ днїн тѣож понеже въ се днїи послѣнныи иже
постигохѣ мы. Людіе не вѣлми послѹшахъ слобо бѣго и сѣмко. иж же-
лахъ въсегда въ лажакалъ имамія. тымже иможе въдѣмаши имамія ѿ хо-
рьи. сище поблѣ да го давашь и рѣ да имъ сътвѣрнии поконъ. и аще ти
остане имаміе тогдѣ уадо мое не гла тескѣ малтии не длати. иж да
домнѣніи еждешин раздаати. Отсюда видно, что лафачію происходит
отъ слова лафа жалованіс, платы, турецкое oïloufet et oïloufe, въ
болгар. народныхъ пѣсняхъ улефе, лефе. Къ сожалѣнію мы не
могли найти въ имѣющихся въ Москвѣ книгахъ по исторіи Румыніи
никакихъ указаний на эту должность. Слово кредитичеринъ пови-
димому соотвѣтствуетъ слову пехарникъ въ грамотахъ. Такъ можно
заключить изъ словъ Димитрія Кантемира, который въ Описаніи Мол-
давіи въ главѣ „о придворныхъ обрядахъ“ говоритъ: „Первой напитокъ
подаетъ великий пагарникъ и кредитенцуетъ вино, то есть перели-
ваетъ изъ большаго сосуда въ кубокъ, который на Молдавскомъ языке
кредичча называется“, стр. 239 русскаго перевода 1789 г. *).

Другой значительный отрывокъ, ненарушенный утратой листовъ
рукописи, относится къ совѣтамъ о томъ, какъ господарь долженъ
себя вести въ случаѣ если переговоры съ послами не приведутъ къ
желанному результату и заставятъ прибѣгнуть къ военнымъ дѣ-
ствіямъ. азъ єще бы дрѣзжалъ ёа продлѣжити слобо да въса се поклик-
сара ёже хощж къ ёи приходити. съ въсеми съ сладостіж да бѣдѣ тескѣ
слобо. понеже бесѣды ихъ наскѣ ѿ ии. иж ѿ гроа ихъ иже послашкъ и
въ тескѣ. аще ли вѣдите ико съ вѣшкѣ сладостія немѣшио єа испрашка

*) Это слово встрѣчается и у хорватовъ. Въ Винодольскомъ законнике
есть статья: оште имедан товериар иий верован през сведочаства од виедне
кредичче, ку би он учими од свого вина навлашнога не вете солдини. —
Изд. Бод. стр. 17.

г҃рѣ сомъ оутолити конъ бѣть съпротії ба. а вѣ ѿѣ вѣши не вѣздице
ниъ. ижо о именнѣ гїнѣ ꙗ хѡ храбри къ ий да пѹи (об.) дате. поисже
науатія и рѣ єже науиніахъ на ка съ злѣ. имъ надежж да поможе вѣ
ище ииинъ азыкъ баде съ множествою нароуда. и крѣпушинъ нежели вѣ
а вѣ къ ииинъ праже съ добрыми рѣуми и съ съмрѣніемъ къ ий да си
приклоните да ѹше мѹчио є вѣ съ добрыми словеси съмрѣтица ꙗ
невѣре и съ слѣдами рѣуми, а вѣ ииамія длене єланко по снѣ вѣши
мѹчио є вѣ. да не вѣзлюсите размѣрила времена и не вѣскаканте и
тыщеславіе. ѹше ииинъ и ѡ рутиль вѣши на вѣзмѣре и
и на оѹбѣство испогрѣбо. не послоѹшанте и (42) и вѣдающе вѣ шо
крами вѣши крѣпушинъ скъ нежели вѣ и вѣзмѣны понеже рѣ сты
карада. єже вѣдини ижо не мѹжени сътворити. занѣ съгрѣшини хощеніи
и слову лѣжни не єман вѣры. и егда бѣго сътворини, не канса. тѣже
ѹше прїндѣ на вѣ съпротивици вѣши и узрите и крѣпушинъ ѡ вѣ и
вѣши рутилье наложицѣ вѣ нти къ ий безъ времена. или вѣ оустрии
ижо да изъдите вѣмы ѡ землѧ вѣши къ прѣбѣство сїе оѹбо рутилем
вѣши да не вѣроуете. поутѣ понеже ижо скъ вѣ съ прїнатѣство. ижо ис-
коуси прѣбѣство и ѹзы съ тѣло моямъ. тога рѣ вѣмъ ѹскатѣство вѣ-
тие (об.) мол. понеже є храни съ налож. и ѡ вѣсѣ улѣ досаждѣмъ є вѣ
даже и до малы и злы иже скъ. а дроугто не прихващается понеже є
има съ срамота. тѣже болѣе съмрѣть съ устїя нежели има срамоти
да имате. не бѣдите ако птица онан глема коукавица, иже подавиеть
плѣ сконъ ииинъ птица єже плодити птица еї. ижо бѣдите ижо соколь
и съблудите гнѣзо вѣши. Уада мол. соколь иниж прїтуа имъ же ма-
скѣ срѣ и съхраняе его вѣ себѣ и на многими облѣть и ин ѡ кого
са не бойть. и лобаціи на вѣсѣко кѣ. и сїе оѹбокна вѣши ижкоторма
птицѣ на сѣнѣ себѣ. и лѣтѣ съ ижо (ib. 43) на вѣзусѣ. и сїе ѡ вѣ-
торыж стрѣны ивица има птица лѣтаціи по нѣмъ. вѣши бо лютѣніи
и снѣмѣніаша безъ унислѣ рѣкомїи ѡрель. и науатія гомити сокола по вѣ-
дихъ да вѣзмѣ емѣ ловь. соколь же оѹзрѣкъ егъ и рѣ вѣ срѣи себѣ. ѹзы не
боѧса ѡрла сего занѣ на многими облѣ. и вѣжж его велка и крѣпка
и сильна и злобица и срѣ же его вѣмы ижо ни вѣ утоже є ижъ злѣ є. и
не боѧса его иже брѣж о нѣмъ. понеже ѹше є вѣсхочтель ѹзы, оѹдѣрл
ѣи вѣ крѣла мон и вѣзкысласа вѣ горѣ даже и до несъ. и на ижо оѹ-
стремиаса вѣ съ ѡроустїя и растѣрѣдѧлъ вѣ его съ нѣкѣти моями, иже
ѣи его итѣ є. ижо тѣюа оскрѣпѣлѧса велнѹства его рѣ ииог (об.) и
тако не борѣ съ ииинъ понеже є крѣпкъ и сильенъ. ижо болѣе да оси-
нѣжаса утѣ и вѣзду емѣ ѡ лова сего да бѣсть. и ѹзы вѣ съмрѣніи єи. и
ѹше и не насыщ са єланко останѣ мнѣ ловь, аз же не оѹмра. ижо иже
иимамъ быти дондеже и пакъ оѹловлѧ. ловь вѣ сѣнѣ мнѣ вѣнѣгда вѣстрѣ

Бывает мн и да єму той ѿ ло́ка и съми́рн ссы́в. сего рѣ уада и братіс
и мол. и вѣ естс тико же и соко на иногыи облаете. и въ ржы ваша ю
ло́къ. сирѣ има́ніс да ѹще видите искоторый ѿ си́лн езъкъ накодице
сили сюж на вѣ, не противитса ии боритса съ ииин въ тѣп ѹа и
фенінгте са уто и ѿпастите ии ѿ нокти вишнх (44) ѿ ло́ка рею-
маго иииня да ѿ еду късноше ошалит са вась. тико же и фрель остав-
ляша сокола. аще ли видите ии не хоще къзратитса не вонтеса его
ни иножаншны конскї его. ии въсприимите, вѣ въ срца ваша и моли-
теса глаше си́це. вѣ въс и творуе и благи гї. мы есмы рабы твои и
не възлюбихъ се вѣши ико ты єси единъ ср҃окедецъ. иже видиши и
зриши въсемъ срїа пра́ведна же и лека́ла. мы же гї по заповѣди твоей
ииски рѣди разумѣю се́мъ, ииже кре́кы пролити пиже омоуити ржы
наше въ крѣвъ улу́цкага. а фиин еда съпротивля́тса ви́ше сълы твои.
мы же гї бѣ наше оукедахъ. аще кто грать к тебе съ си́ренемъ не
изганиши его ѿ се́бе и мы прѣклониди вѣхъ си́рене наше въ ииин, а
фиин не късхотеша въспристи наше си́рене ии съпротиви́ш крѣпушнай
быти ѿ тебе. та же ты скѣтѣствоуеша бѣ наше възнесанса си́рнитса, и
смѣржисс възнесатса. тым же ииин бѣ наше иного упоканя не ииамъ,
разве тебе едине благи пра́косада. понеже въсъ блага ѿ тебе исхода и
ииин к тебе припадаешь въ си́е наше прискрѣбное врѣма. ико да вѣдеша
нашъ въ помошь ѿ постотинкъ наши. ии рѣ грѣ наше, ии да ииамъ
гаго рѣ млрдя твоего помоши нашъ бѣ спистелю наше въ врѣма се́
нажное (45). Таже прѣвѣ оубо облѣцнса въ любовь еши тико въ оражіе.
и ииамъ въ вѣмаже тконы съ кеселемъ. и никакоже да үразоумѣть
тебе тико пристрѣшень єси. ии ѿбразъ твой ииамннаса ю. ии кесель
твиша ииин. таже призоки старыя вѣмаже и съѣтники твои и вѣса
земля твоѧ и гї ииам слакы рѣун. се оубо прїндѣ на ю врагъ наше.
мы же ииам ииу́соже есмы покиини. ии иже вѣхъ слакы гї, съ иими
иихъ мы оуслышахъ. и аще съ ииамнемъ, мы есмы даин. и аще съ си́-
ренемъ мы же си́рнхомса. ии фиин не късхотеша нашъ въсприести ни
слакы рѣун. ии ииаме, ии си́рене ии прїндѣ ииин оуже въздан (об.)
глакъ мож и не тѣуа глакъ мож, ии вѣш глакъ. тым же ѹль вѣ не
хоща оставити ии глакъ мож вѣ ради положити ииамъ. понеже ю и
ииин ииам о вѣ. ии да ви наоуить гї бѣ и вѣмъ вѣдни ииам о глакъ
моен. никакоже и мене ю ииам о вѣш глакъ да призовемъ вѣ въ помошь
нашъ и съ помошю еши да пои́демъ въ ииин понеже аще сѣть фиин
иифози, вѣ иихъ ю оумножиль. а по несиреню иихъ бѣ еда късноше
врагы нашъ по ноги ииине. Таже нареди вѣса оражіе твоє и възбел
глакъ твоѧ комѣжо никакоже є єму ѿс. и да оутѣкнин ииамоужо никакоже
є рѣдь. обауе по прѣмногу (46) и да молишинса къ гї бѣ, тико ѿ тѣ

да ти бѣдѣ оутъкиніе ткое та оумъ ткон да възкнинши горѣ къ вси
иако да ти бѣдѣ въ помошь а ты съ тѣмъ твоимъ и съ людимъ ткими
да йдешин право лицѣ къ лицу вѣжъ инедінного страха на съпротивники
твое. не уесо рѣ иако мнози сѧ и мінто же да се оусыниши ѿ иако
иако и мнози сѧть. поне конин храбро не устрашаетсѧ ѿ инажъстка ио
иако едінъ лѣкъ множество елень разганаєть. и едінъ вѣжъ инажъстка
стя овецъ оумаре и едінъ камѣ пушканіи многихъ палькъ уакъ разганаєт
же и съмжае. не иако є ма каме, иако велико же лютостія грать то
рѣ разганає множество пальковъ улуцкій. такоже и конин лютъ и ихъ-
стькенъ не оустрашаетсѧ ѿ инажъстка ио. поне мажъ доброй (об.) вси
людіе ємъ сѧ въ помошь. мажоу же страшливъ вси людіе сѧть емъ
съпѣринци. да же и ѿ ской юганіемъ и оукаре не си си мои сице та
съвѣтоуж. да не съедининса съ мажи страшливымъ да не како пого-
ениши уѣ мож и дѣдъ твой. иако ѿ съмрти никтоже та може избѣгти
тъко едінъ бѣ. понеже вѣ многомѣтникъ є, и скоея малти осенити та
хощеть. на та и на глаголъ твоемъ побужденіи бѣть.

Осане уада правитель твой и хорѣи вси на едініхъ странихъ да оу-
далнини ѕ. да не како останини ти уада властелю твой или хореню твой
прѣ съпротивники твоимъ єлини вражебинци твой опльуєтсѧ на та и
ты съ консками твоимъ да бѣдешин за инини (47) и тако да оударють
вражи твой єже племнити и робити ўѣда властелю твой и хореню твой.
понеже тога егда видѣла властеле и хорене иако порокиши ўѣда и. они же
оставенти та хощи и ти хощи вслѣ ўа ской. Сего ради сице наоуїи
тебѣ си мои сны и дѣщера властелю твой и хореню да даси ѕ на ѕи
конски. ты же съ твоимъ консками лицѣ къ лицу вѣжъ конского страха
на съпротивники твое да изѣдешин. понеже вѣ многомѣтникъ є, иако
къхощешин послѹжити емъ сице и помловати та хоще. Тымже егдѣ
къхощешин поини къ ѕи. ты же прѣже да нареднин и оутъкинин страже
по фенуку да идѣть напре. таже за неј вѣорда стражи. и по неи вѣ-
лика конска. и не далеуе едина ѿ (об.) дроугыхъ страже. иако да се ви-
деть и да са ӡнахть утѣ дѣхть и утѣ творить. понеже ѿице утѣ при-
моуїтсѧ предъидѣцион стражи да са дѣсть за вѣорда стражи иако ли же
видѣть фене страже иако вѣорда побѣдѣ тѣ вѣсн да са съедините съ
консками вѣ едино. да не како оудалнитса едина ѿ дроугыхъ, да са не
сметать и не оустрашать. ӡане прѣкала стражи єсть вѣса срдице великихъ
конске. и вѣорда стражи таожде. да иако видѣть велика конска страже
иако побѣжитса фен же вѣ великии стражи вѣладѣть. и вѣ погиблъ
сами вѣдаджитса (48) стражи ради. ӡане страже сѧть поуало и конецъ
конске и глагол. а иако ли же видѣть конске страже исповѣждени, иако
сѧть съ прнбыткомъ. и тако вѣсъ хощете одолѣти врагомъ вашни

ОБАУЕ Н ПРЕДЬ ВОНСКАМИ БОНИКИ СІІ РЕУЬ САМОГОРЦЕ ДА НЕ ІМАТЕ ЗАНЕ
ВЪСОУЕ СЖТЬ Н ИНУТО ЖЕ ПОЛЗОУЖТЬ НЖ И ВОНСКЕ ТІЙ ОУСТРАШАХТЬ. НЖ
ВЪСІ ДА ДАДАХТЬ БЕДРЫ ЕДИНА КЪ ДРОУГОН СЪ ВОНСКАМИ КЪ ЕДИНО СЪКЪОУП-
ЛЕНІИ Н ДОНДЕЖЕ ВІДНТЕ ВАШЕ КЛАСТЕЛЕ ПРѢСТОЖЦЕ СЪ ВАМІ СЪ ОУСРДІЕМЬ
Н СЪ ПРИЧАСТВОМЬ Н ПРѢКІН Н КТОРІН, Н ТРСТІН Н СЪ ІІ (об.) ИМІН ПО-
ИЗКРАИНІМН И ПОГЛЯВНИМН ВЕЛМАЖІН ТВОІМИ. ИНУТО ЖЕ ДА ОУБОНТЕСА НІЖЕ
ДА ОУСЬМІНТЕСА, ЗАМЕ Бѣ СЪ ВАМІ ЄСТЬ Н ПОБІДІТИ ІМАТЕ КРАГЫ ВАШЕ Н
СЪПРОТИВНИКЫ БОРАЩІНХА СЪ ВАМІ. И ДРОУСІН МАЛІН КОУРТАНЫ АЩЕ Н ПО-
БІГНЯТЬ, НЕ БРѢДНТЕ НІЖЕ СКРЪБНТЕ О НІХЪ ПОНѢЖЕ СА ХОЦІТЬ ПАКЫ Н
НЕОУМОЛЕНН ВЪЗВРАТНТН КЪ ВАМЬ АЩЕ ЛН ЖЕ ВІДНТЕ ВЛАСТЕЛА ВАШ
БЕЖАЦІЕ Н ОСТАСТЕ САМІН. ТОГДА СЪ КІМЬ ІМАТЕ ПРѢСТОАТН БОРНІСА ВЪ.
БОЛЬШЕ ЁСТЬ УАДА МОА НА ЕДІНЖ СТРАНЖ ДА СА ОУКЛОНІТЕ. ПОНѢЖЕ ТО ВЪ-
ГАНІЕ НІЖЕ СА БІГОУ (19) ЄСЛАТЬ ФНІН Н ОСТАВЛІХТЬ КАСЬ. ЕДА ЁСТЬ ТО ЗА
ИВКОТОРІН ВАШІВ ГРѢ. НЛН ЕДА ХОЩЕ Бѣ ИСКОУСНТН ВАСЬ ІМКО ДА ОУЗРІТЬ
ВА СЪ КОЛНКИМН ОУСРДІЕМЬ Н ПРИЛЕЖАНІЕМЬ ЁСТЕ КЪ НЕМВ. ПОНѢЖЕ СХДСЫ
ЕЖІЕ МНОГАА Н ИЕНСУТЬЕНА ВЕЖНА є. СЕГО РАДН ДА СЪБЛЮДЕТЕСА ДА НЕ
КЛПДВТЕ ВЪ ФУЛАМІЕ ДА СА ОУСТРАШТЬ ІМКО ОСТАВЛЯТЬ КАСЬ ВАШІН ІЛИ
ИВКОТОРЖА ХОУЛЖ ДА НЕ ІМКО ВЪЗДІГНІТЕ Н СЪТВОРНТЕ ХВАЛ'К ЕЖІ. АЩЕ
ВЫН ОСТАВЛЯТЬ ВЕЛМАЖІН ВАШІН НЖ Бѣ НЕ ОСТАВИТЬ КЛ. Н ЕДИЦН СЪ ВАМІ
БЕДЖТЬ А ВЪ НА ЕДІНЖ СТРАНЖ СЪ НІМІН ДА СА ОУКЛОНІТЕ ОБАУЕ ѕ ЗЕМЛА
СКОЖ ДА НЕ (об.) ИЗДЫТЬЕ НЖ СЪХРАНІТН СЕ СЪ НІМІН КЪ ПРѢДЛІ ВАШІН
СЪКРЬСІНО ИДѢЖЕ СЖТЬ ВАШІН ДОБРІН МЫСЛЬНИЦІН. ПОНѢЖЕ ВРАЗН ВАШІН КЫ
ПРИНДЖ НА ВА. ИСМОЧНО ІМЬ є МНО ВЪ ХОРЬ ПРѢСВАТН. НЖ ВЪЗВРАТНТН СА
ХОЩА ВЪСПА', А ГЛОДАРА ХОЩА ОСТАВИТИ ТВ Н ТВ О ЛЮДЕ ОСЛАВЕ. ТВ ЖЕ
ХРАБРØ ПОНДН НА НВ О ІМЕНИ ІЧ ХКВ. ПОНѢЖЕ ІММЬ ИДЕЖДЖ НА ВА ІМКО
АЩЕ КТО СЪТВОРН СМЕРЕНІЕ ПРѢ БМЬ ПОМОЖЕТЬ ЕМВ Бѣ. Н ВРАГЫ ТВОЖ
ПОДЪ НОГЫ ТВОЖ ПОКОРИІТИ ІМАШІН СІА ВЪЗКЛСТІИ Н СКАЗА ВАМЪ УАДА Н
БРАТІЕ МОА-ІМКО ДА ВАСТЕ Н РАЗОУМІВТЕ ВЪ ВРЪМЕ СКРЪБІ СЪКРЪБН ВАШЕН
Бѣ ЖЕ МЛРДІЛ РА СВОЕЖ МЛТН ДА НЕ ДЛ ВЪ ВРѢ ЖНІТІА ВАШС НЖДН ЗА (50)
НІЖЕ Бѣ МЛТНВ є Н ПАКЫ ОБРАТИТН ХОЩЕ МЛТЬ СКОЖ НА ТА. АЩЕ Н
ОСКРЪБНЛ ТА є ГРѢХА РА ТВОЕ. ТЫ ЖЕ АЩЕ СМЕРНІСІА ГЪ ЖЕ НА НЕ ХОЩЕ
ОСТАВИТИ ТА НЖ ВЪСЕГА ПОМЛОВАТИ ТА ХОЩЕ А КИСТІА НІЖЕ є РАЗДЛЕНІ ѕ
ТЕКВ ТК ВОНИ ѕ ОН ЖЕ ХОЩЕ БЫТН ПРИ ТЕБѢ. ПОНѢЖЕ ГРѢХ ЖЕ ІМЛ НЕВОЛЛ.
ПРѢКВЕ ТРѢСХА М8 ИМАНІА МНОГАА ДА МІЛУЕТЬ ВОЕ СВОЕ. ПОНѢЖЕ УЛКЬ є
ІМКО И ГОЛЖБ. ИДѢЖЕ ВОБРѢАСТЬ ГОЛЖБ ХРАНД СЕВЕ МНОГЖ ТАМО Н ВЪ-
ГАЕ. СНЦЕ є Н УЛКЬ ИДѢЖЕ ВЕРГАЕ ГРѢХ БЛГА Н ПОДАТАНВА СЪ ИМАНІЕМЬ
ФНІ ЖЕ СЪБУРАЖТСА НА ХРАНД СЕВЕ СЕГО РА СЪКЕТОУЖ ТА СНС МОН ПРѢКВЕ
СТРД БЛГН НЕ ЗДАВЫКАН НИКОГДА ЖЕ. ПОНѢЖЕ ВЪСЕ БЛГО (об.) СТЫНКМН Н ИС-
ПРАВЛЕНІЮ є СТРД БЛГН МТН. Н ИМАНІЕ ТВОЕ ВЪСЕГДА ДА БЕДЕ ПРИ ТЕБѢ.
РА ДА ХРАННІИ Н МІЛУЕШИ ВОННІ СВОЖ. А ВОННІ ТВОІ МЛТН РА ТКОЖ ЁЖЕ

хóщеши мíлокати ѹ и хранити онí же съмрть скож не поіаждá врі
врâги твоіми тéбѣ рѣ и сїн з. мажїи съ бóемъ работж да не пімѣ ві
тъїа глаꙑкъ ткоj-да съблюдаj, и ѿ тéбѣ да не оудаляйтс. иж и ты ш
тѣ да надеешисе и фны въ гоненіе ратинкѡ никогдà да не въскакаї
иж прѣ тобож да сж или хóщеши побѣдити а фны въсегда да сж пре
тебъ. ^{*)} I єщѣ гла тесѣ уадо мое егѧ вѣдѣ відокъ днъ *) блнѹ и корѣтис
съ врâги твоіми. аз же (51) и здѣ съкетуж та. великихъ воіскъ та
ідѣже є тврьдость твоего двора да не стонши на бою съти понѣ
въсѧ тоука сна съ люгіими оружїи тоу нападнти хóщж. и трёсноши
и поуши и стрѣлы и вѣ гнѣвъ воіскъ въ великихъ гіскъ воіскъ въсѧ
оударѣж иж զаповѣдаж тeбѣ уадо мое. въ днъ тѣ браши въ пльцѣ твоѣ
да не стонши. иж съ тѣми չ воіны въораженныи. да гледашъ май
въ коіске твоеніи ідѣже сж твой пале же любнии и състка и ѿ теси
помилоканіи и поуѣтени юнаци и їже тебѣ болше люба. на страмѣ ѿ
плька твоего да стонши въ вторѣ или въ третіемъ пльцѣ. тоу на днѣ
съкрѣвено. (55.) да стонши съ тѣми չ воіны тебѣ да съблюдашти. и
ты да зоришъ ѿ далеуе которїи ѿ воіни твой како троукаштс о слѹзи
твоеніи да ѿще прилоуынтс тебѣ тоу добыти и одолеши врâгѡ твои
лесно ти є пакъ къніти въ пль твои ідѣже ѹ еси съхранилъ. зде и
сълѹунтса и врâши твой побѣдити та и кое твоє а фны пото въсии оусты
матса съ люгостїи и гнѣвомъ на пль твои. да єже едѣ како сферадж та
сего рѣ накаџж єко да на страмѣ стоните или въ вторѣ или въ тре
тіемъ пльцѣ зане ѿще са и слѹун врâши твои одолеши тесъ. оніже тесъ
не велии и люто гонити хóщж. понеже не вѣть где (52) еси. сїа զայ
кедаж тебѣ сїе мой єко мінѣ мн се болше снко бы а ты съкетоканса
съ болефи и съ которыми զиаешн єко сж приятели твои. тыме ѿще ти
са мінѣ и съкетинци твой възгла ти. хóщѣ да стонши въ пльцѣ твоѣ. и
ты стон тв. а ѿще съмогрїши ты и съкетинци твой възгла ти єко болше
є въ вторѣ пльцѣ или въ третіемъ стояти ти. ты же стон. и пото шо
видите болше быти сїце творите. а ѿще ти са прилагуи ѿ раты вѣжашти.
ты же съ тѣми չ воіны бранітиса хóщеши. и ета коշратитса въхориши
съ мінѣ пакъ врâгу твоеніи одолеши նмашн. обаусе напаусе да оупо
ваши на га маše լу хâ понеже тѣн та прѣпніас и не ձа въ вѣи
мальи праѣнкъ. иж възбраніти та նмѣ и прѣж и послѣд. тыме тво

*) Эта подробность весьма интересна. Поражение Сербовъ на Косовомъ полѣ такъ глубоко запечатлѣлось въ памяти народовъ балканского полуострова, что Видовъ день (15 июня) сталъ какъ бы нарицательнымъ именемъ, которое обозначается роковой исходъ битвы, какъ видно изъ нашего текста и не у одинарно Сербовъ.

(об.) съ именѣ бѣ є иди на врагы твої. да ѿще ти се прилагай и съмѣ. именин же своеи уѣ оставай хоще. ѿще ти се слагай побѣдити и да не како въсхвалниши глаши. яко азъ се съ силомъ мосю сътвори єсмь иже па да къзаси слава бен съ мѣтнеш и матвож и жртвож жијовој поиѣ бѣ мнамлти є и въсѣла покрыти те хоще своею матвију. ѿще и погибнѣ ѡ вѣмѣ твой въ славѣ твоен ты же добре и лѣпо да потьшиши се о днѣ и въ стѣ и бѣтенѣ цркви. яко да вѣси вѣдѣ и порекнојуть. а сиѡки и и събраници ихъ иже оставиши въ слѣ и. а оны многж уѣсть да оузвутъ ѡ тѣбѣ рѣ и прѣ тобож. а јже оставиши слоугѣ твої с тобож ђрави. и тиї уѣсть ѡ тѣбѣ да въспрѣшь безъ лицеирија. не вѣаше ради роднини *).

Въ подтверждение того, что дѣйствительно такъ, какъ указано въ протоколѣ, слѣдуетъ понимать выраженія *син по греху*, можно привести два мѣста изъ сербскихъ грамотъ: **Ми ко скода Сандаль длемо ӡнати всакомъ, комъ се подоба, по семь нашемь листъ, и приде кога ѿкъ листъ принде, да примамъ и принињахъ, квизъ се и ӡаклех се богою живимъ и всими иега угодници и виromo, коју кирю и дашомъ мою матери и и богою даннои госпони баници Анци на то да ю примамъ за матерь, ка же есть родила, а како да онъ есамъ бе зъгринши, прави и поутенъ синъ са всакомъ поутеномъ любавио и приезданию, добримъ хотнимъ, како тренеје синъ матери, ка га є родила ѡдь срца скога и да ю хоћу хранити и поутокати, како матерь, ка би ме родила и да є не ђу оставити за живота мoga. Моп. Serbica стр. 274. Изъ этой грамоты по нашему мнѣнію ясно видно, что Анка не была родною матерью Сандала, а «богоданой», отчего она и противополагается постоянно родной матери, которая опредѣляется какъ родившая сына изъ своей утробы. Сандаль обѣщає почтить Анку, какъ родную матерь. Всѣ эти выраженія были бы неумѣстны, если бы баница Анка была родной матерью босанского воеводы. Майковъ быть не правъ, когда не рѣшался принять такое объясненіе: «Изъ грамоты нельзя узнать, родная ли ему матерь была Анка, или только мачиха. Двусмыслено выраженіе да ю примамъ за матерь, ка же есть родила; но условія повиновенія слишкомъ стѣснительны, чтобы можно было считать ее мачихой». Исторія Сербскаго народа стр. 190. Но дѣло въ томъ, что баница Анка была не мачихой, а тещей Сандала, который женился на Катеринѣ дочери Вука Вукчица и Анки. Смотри у Клаича Исторія Босны стр. 213 и Руварца Гласник XLIX стр. 49. Вукъ Вукчицъ быть хорватскій бантъ, братъ Босанскаго воеводы Хрои. Клаичъ стр.**

*) На этомъ мѣстѣ въ рукописи пропускъ.

198, Руварац стр. 48 и 50. Воевода Сацдаль не оставилъ послѣ себя мужскаго потомства. Его наследникомъ былъ племянникъ его Степанъ, котораго вторая жена воеводы Сацдала Елена называетъ сыномъ безъ грѣха: да здѣшнамъ твою господина и сина ми бѣдъ прокоскоду Степана ка скѣтю тронцу. Mon. Serb. стр. 417.

П. Лавровъ.

395 засѣданіе 25 февраля.

Въ обыкновенномъ засѣданіи Общества (395) 25 февраля с.г. подъ предсѣдательствомъ старѣйшаго Дѣйствительного Члена Общества Н. В. Никитина, въ присутствіи г.г. Дѣйствительныхъ Членовъ: С. А. Бѣлокурова, А. Н. Зерцахова, Н. Н. Оголбина, В. А. Уляницкаго, В. И. Холмогорова, Членовъ Соревнователей: А. А. Голубева, С. О. Долгова, М. Н. Спранскаго, А. И. Станкевича, А. С. Хаханова, В. О. 9игоря и Секретаря Е. В. Барсова, по прочтеніи и подписаніи протокола предыдущаго собранія, происходило слѣдующее:

I. Читаны отношенія:

- 1) Эстляндскаго Губернскаго Статистическаго Комитета отъ 10 января с. г. за № 119 съ препровожденіемъ одного экземпляра его изданія «Крестьянское землевладѣніе въ Эстляндской губерніи».
- 2) Предсѣдателя Тверской Ученой Архивной Комиссіи отъ 28 января с. г. за № 8 съ просьбой о высылкѣ «Чтений» за 1893 и 1894 гг. Определено: выслать.
- 3) Совета Московской духовной Академіи отъ 31 января с. г. за № 28 съ возвращеніемъ рукописи, принадлежащей Обществу № 190, отд. I, подъ заглавиемъ «Крещеніе латинское».
- 4) Письмо Дѣйств. Члена Общества И. А. Голышева отъ 16 февраля с. г. съ увѣдомленіемъ о пожертвованіи имъ въ Общество рукописи: «Стихъ о злой травѣ шихъ». Определено: благодарить И. А. Голышева за это его пожертвованіе.
- 5) Редакціи Ученыхъ Записокъ Императорскаго Казанскаго Университета отъ 6 февраля с. г. за № 254 съ предложеніемъ взимнаго обмѣна изданій въ 1895 г. Определено: обмѣниваться.
- 6) Московскаго Публичнаго и Румянцевскаго Музеевъ отъ 4 февраля с. г. за № 76 съ возвращеніемъ обратно рукописей и книгъ, доставленныхъ А. А. Плютровскимъ, какъ не представляющихъ интереса для Музеевъ. Определено: возвратить означенныя книги и рукописи г. Плютровскому.

7) Канцелярии Попечителя Московского Учебного Округа отъ 14 января с. г. за № 2082 съ препровождениемъ талона въ ассигновки за № 40 на получение изъ Московского Губернского Казначейства пяти тысячъ рублей, ассигнованныхъ на содержание Общества въ текущемъ 1895 году.

8) Письмо г. Ласкина отъ 25 января с. г. съ просьбой напечатать въ «Чтенияхъ» переведенное имъ сочинение Константина Багрянородного: «о Фемахъ и обь управлении Имперіей» съ обширными комментариями. Секретарь заявилъ, что г. Ласкину уже послано письмо съ просьбой прислать на просмотръ предлагаемую имъ работу. Определено: по получении оной имѣть суждение о напечатаніи ея въ «Чтенияхъ».

9) Письмо Г. П. Енишерлова съ предложениемъ пожертвовать Обществу на известныхъ условіяхъ—мемуары одного близкаго ему человека, обнимающіе 30-лѣтній періодъ жизни его съ 60-хъ годовъ до октября 1894 г. Секретарь заявилъ, что г. Енишерлову послано письмо съ просьбой прислать на просмотръ нѣсколько тетрадей этихъ мемуаровъ; на каковое письмо полученіе отвѣтъ, что означенные тетради будутъ доставлены г. Енишерловымъ Обществу въ ближайшій пріѣздъ его въ Москву. Определено: имѣть суждение по этому вопросу по доставленіи для образца нѣсколькихъ тетрадей.

10) Заявленіе библиотекаря Синодальной Библиотеки С. М. Сироткина съ просьбой о напечатаніи въ «Чтенияхъ» считавшагося утраченнымъ сборника документовъ о земельныхъ владѣніяхъ всероссійскихъ митрополитовъ и патріарховъ, составленного при митрополитѣ Даніилѣ и дополненнаго впослѣдствіи. Определено: напечатать.

11) Предложеніе Дѣйствительныхъ Членовъ В. О. Ключевскаго, С. А. Бѣлокурова и Е. В. Барсова въ Члены-Соревнователи Общества: священника Московской Троицкой, въ Поляхъ, церкви о. Н. А. Соловьева и библиотекаря Московской Синодальной Библиотеки С. М. Сироткина. Определено: произвести избраніе ихъ закрытой баллотировкой въ слѣдующемъ засѣданіи.

12) Заявленіе Дѣйствительныхъ Членовъ А. С. Павлова, В. А. Уляницкаго и М. И. Соколова, что они берутъ назадъ свое предложеніе въ Дѣйств. Члены Общества проф. С. Т. Голубева на мѣсто Д. Ф. Масловскаго и предлагаютъ его на вновь открывшуюся вакансію вслѣдствіе смерти высокопр. архіепископа Макарія. Определено: произвести избраніе С. Т. Голубева на вакансію архиеп. Макарія закрытой баллотировкой въ слѣдующемъ засѣданіи.

П. Секретаремъ Общества Е. В. Барсовымъ сдѣлано сообщеніе: «Историческій очеркъ догмы о моленіи царствѣмъ въ безпоповиціи».

396 засѣданіе 18 марта.

Въ обыкновенномъ засѣданіи Общества 18 марта с. г. подъ предсѣдательствомъ Предсѣдателя В. О. Ключевскаго, въ присутствіи гг. Дѣйствительныхъ Членовъ: С. А. Бѣлокурова, А. Н. Зерцалова, А. А. Мартынова, Н. В. Никитина, Н. И. Оглоблина, М. И. Соколова, В. И. Холмогорова, В. А. Уляницкаго и Членовъ-Соревнователей: М. К. Любавскаго, Е. И. Соколова, В. Н. Сторожева, А. С. Хаханова, В. О. Эйнгорна и Секретаря Е. В. Барсова, происходило слѣдующее:

I. Читаны отношенія:

1) Ректора Императорскаго Московскаго Университета отъ 26 января с. г. за № 349 съ препровожденіемъ экземпляра отчета о состояніи Университета за 1894 г.

2) Орловской Ученой Архивной Комиссіи отъ 25 января с. г. за № 17 съ препровожденіемъ 2 и 3 вып. «Трудовъ» своихъ за 1894 г.

3) Почетнаго Гражданина Д. Р. Вострякова отъ 17 марта с. г. съ препровожденіемъ 20 экземпл. «Сборника архивныхъ выписокъ эпохи Петра Великаго» (т. I и II), изданного жертвователемъ и покойнымъ его братомъ.

4) Члена-Соревнователя Общества В. Н. Сторожева отъ 18 марта с. г. съ препровожденіемъ для Библіотеки Общества 9 оттисковъ различныхъ работъ его.

5) Высокоопреосв. Сергія архієпископа Владимирскаго съ препровожденіемъ въ Библіотеку Общества изданныхъ имъ сочиненій. въ количествѣ 12-ти изданий.

По § 1—5 опредѣлено: благодарить жертвователей за присланыя изданія.

6) Отъ Дѣйствит. Члена Общества Д. А. Ровинскаго чрезъ Ю. Д. Филимонова получено новое его изданіе: Собраніе гравюръ учениковъ Рембрандта. Опредѣлено: благодарить Дѣйствит. Члена Д. А. Ровинскаго за присланное изданіе и въ виду отсутствія въ Библіотекѣ Общества нѣкоторыхъ другихъ его изданій просить его пожертвовать Обществу недостающія изданія.

7) Директора Русскаго Археологическаго Института въ Константинополѣ отъ 1 марта с. г. за № 47 съ выраженіемъ искренней благодарности за высланныя въ Библіотеку Института изданія.

8) Письмо Дѣйств. Члена Общества П. Н. Милюкова къ Дѣйств. Члену В. А. Уляницкому съ просьбой исходатайствовать у Общества разрѣшеніе переслать въ Рязань двѣ рукописи (Разрядные книги), принадлежащи Императорской Академіи Наукъ и выписаныя въ свое время Обществомъ для пользованія ими при изданіи Разрядной книги, печатаемой подъ его, Милюкова, наблюденіемъ. Общество не нашло возможнаго пересыпалть куда бы то ни было означенныя рукописи и поручило Дѣйств. Члену В. А. Уляницкому уведомить о семъ г. Милюкова, просить его указать: какими средствами могло бы быть доведено до конца изданіе Разрядной книги, начатой печатаніемъ еще въ 1889 г.

9) Дѣйствует. Членъ М. И. Соколовъ донесъ Обществу, что взятая имъ для разсмотрѣнія статья Н. Ризникова: «Историческія произведенія, приписываемыя Іакову Черноризцу», можетъ быть напечатана, если будутъ приняты авторомъ во вниманіе недавно появившіяся статьи гг. Левицкаго и Соболевскаго. Определено: предложить г. Ризникову дополнить свою работу.

10) Для напечатанія въ «Чтеніяхъ» доставлены: а) А. Экземплярскимъ—«Къ родословной кн. А. М. Курбскаго»; б) И. С. Бѣляевымъ—Трауръ по императрицѣ Елизаветѣ Петровнѣ; в) А. Н. Зерцаловымъ—Къ исторіи мятежа 1648 г. въ Москвѣ и другихъ городахъ и г) Н. Н. Ардашевымъ—Отказная книга 7176 г. боярину А. Л. Ордину-Нащокину на Порѣцкую волость въ Смоленскомъ уѣздѣ. Определено: всѣ означенныя материалы напечатать въ «Чтеніяхъ» Общества.

11) Предложеніе гг. Дѣйствительныхъ Членовъ: В. О. Ключевскаго, С. А. Вѣмокурова, Е. В. Барсова объ избраніи въ Почетные Члены Общества высокопреосвященнѣйшаго Сергія архіепископа Владимирскаго. Определено: произвести избраніе его закрытой баллотировкою въ слѣдующемъ засѣданіи.

12) Закрытою баллотировкою единогласно избраны были предложенные въ предыдущихъ засѣданіяхъ въ Дѣйствительные Члены: профессоръ Киевской духовной Академіи С. Т. Голубевъ и Членъ-Соревнователь А. А. Голубевъ; въ Члены-Соревнователи: библіотекарь Московской Синодальной Библіотеки С. М. Сироткинъ и священникъ Московской Троицкой, въ Поляхъ, церкви Н. А. Соловьевъ.

13) Разрѣшено уплатить: 1) по счету торгового дома А. И. Варгунинъ за поставленную бумагу въ количествѣ 153 стопъ по 5 р. 94 к. за стопу, а всего 908 р. 82 коп. и 2) по счету Университетской типографіи отъ 18 марта 1894 г. за 2-ю книгу «Чтение» Общества 1894 г. на сумму 1302 руб. 19 коп.

397-е засѣданіе (годичное) 18 марта.

Въ годичномъ засѣданіи Общества 18 марта с. г. подъ предсѣдательствомъ Предсѣдателя В. О. Ключевскаго, въ присутствіи гг. Дѣйствительныхъ Членовъ: С. А. Бѣлокурова, А. Н. Зерцалова, А. А. Мартынова, Н. В. Никитина, Н. Н. Оглоблина, М. И. Соколова, В. И. Холмогорова, В. А. Ульянинскаго, Членовъ-Соревнователей: М. К. Любавскаго, Е. И. Соколова, В. Н. Сторожева, А. С. Хаханова, В. О. Эйнгорна и Секретаря Е. В. Барсова происходило слѣдующее:

I. Секретарь прочелъ отчетъ объ ученой дѣятельности Общества въ минувшемъ году.

II. Казначай прочелъ подробный отчетъ о состояніи и движеніи суммъ Общества и состоящихъ въ его распоряженіи премій за время съ 19-го марта 1894 г. по 18 марта 1895 г.

III. Помощникъ библиотекаря Е. И. Соколовъ прочелъ подробный отчетъ о приращеніяхъ Библиотеки въ минувшемъ году и о произведенныхъ имъ работахъ.

IV. Общество, по предложенію г. Предсѣдателя, выразило своимъ: Секретарю, Казначею и помощнику Библиотекаря искреннюю благодарность за ихъ труды по Обществу въ минувшемъ году.

V. За позднимъ временемъ чтеніе реферата Дѣйств. Члена С. А. Бѣлокурова о Библиотекѣ и Архивѣ царя Ивана IV (по поводу занятій въ Москвѣ въ 1891 г. Эд. Тремера и раскопокъ въ Московскомъ Кремлѣ лѣтомъ минувшаго года) отложено до другого засѣданія.

398 засѣданіе (чрезвычайное) 24 апреля.

Въ чрезвычайному засѣданіи, происходившемъ 24 апрѣля с. г. въ день памяти Г. Ф. Карпова въ силу § 16 Правилъ о порядкѣ присужденія преміи его имени, подъ предсѣдательствомъ Предсѣдателя В. О. Ключевскаго, въ присутствіи гг. Дѣйствительныхъ Членовъ: А. А. Голубева, А. Н. Зерцалова, Д. И. Иловайскаго, А. А. Мартынова, А. А. Майкова, Н. В. Никитина, Н. Н. Оглоблина, М. И. Соколова, В. А. Ульянинскаго, В. И. Холмогорова и Членовъ-Соревнователей: Н. И. Амона, П. А. Лаврова, Е. И. Соколова, А. И. Станкевича, В. О. Эйнгорна, М. К. Любавскаго и Секретаря Е. В. Барсова происходило слѣдующее:

1) Секретарь доложилъ, что Коммиссія, избранная въ засѣданіи Общества 10 декабря 1894 г. по присужденію преміи Г. Ф. Кар-

пова, въ составѣ Дѣйствительныхъ Членовъ: В. О. Ключевскаго, В. А. Уляницкаго, Д. И. Иловайскаго, С. А. Бѣлокурова и Е. В. Барсова, въ засѣданіи своемъ 15 ноября того же года, избравъ своимъ Предсѣдателемъ В. О. Ключевскаго, приняла къ соисканію этой преміи, два сочиненія: 1) Г. Писарева—«Княжеская мѣстность и храмъ князей въ Смоленскѣ» (Смоленскъ, 1894 г.) и 2) г. Каманина—«Къ вопросу о козачествѣ до Богдана Хмельницкаго» (Кievъ, 1894 г.), пригласивъ дать ученый отзывъ о нихъ Член-Соревнователя М. К. Любавскаго.

2) Далѣе Секретарь прочелъ краткое извлеченіе изъ отчетовъ рецензента о томъ и другомъ сочиненіи представленныхъ на конкурсъ.

3) Наконецъ онъ доложилъ рѣшеніе Комиссіи, состоявшееся въ засѣданіи 8 апрѣля сего 1895 г., въ силу коего, согласно мнѣнію рецензента, оба сочиненія признаны незаключающими въ себѣ научныхъ качествъ, которыхъ давали бы право наувѣчаніе ихъ искомой преміей; отчеты же о нихъ рецензента, въ высокой степени обстоятельный и основательные, признаны заслуживающими золотой медали.

На основаніи изложеннаго, по силѣ § 16-го Правилъ о преміи, г. Предсѣдатель Общества объявилъ оба сочиненія не удостоенными преміи, г. же рецензента М. К. Любавскаго увѣчаннымъ золотою медалью.

Вѣтѣть съ симъ постановлено увѣдомить объ этомъ основательнику преміи А. Т. Карпову.

399 засѣданіе 24 апрѣля.

Въ обыкновенномъ засѣданіи 24 апрѣля с. г. подъ предсѣдательствомъ Предсѣдателя В. О. Ключевскаго, въ присутствіи гг. Дѣйствительныхъ Членовъ: А. А. Голубева, А. Н. Зерца-лова, Д. И. Иловайскаго, А. А. Мартынова, А. А. Май-кова, Н. В. Никитина, Н. Н. Оглоблина, М. И. Соколова, В. А. Уляницкаго, В. И. Холмогорова и Членовъ-Соревнователей: Н. И. Амона, П. А. Лаврова, М. К. Любавска-го, Е. И. Соколова, А. И. Станкевича, В. О. Эйнгорна и Секретаря Е. В. Барсова происходило слѣдующее:

I. Доложены были отношенія и письма:

1) Императорскаго Русскаго Историческаго Общества отъ 6 апрѣля за № 112 съ препровожденіемъ 94 тома «Сборника» Об-

щества. Постановлено: увѣдомить о полученіи и выразить признательность Историческому Обществу за цѣнное приношеніе.

2) Управляющаго дѣлами Комитета Сибирской жељзной дороги отъ 29 марта с. г. съ увѣдомленіемъ, что на всеподданнѣйшемъ его докладѣ о пожертвованныхъ въ учреждаемую въ г. Хабаровскѣ Публичную библіотеку книгахъ, а въ томъ числѣ и о вкладѣ, сдѣланномъ Императорскимъ Обществомъ Исторіи и Древностей Россійскихъ, Его Императорскому Величеству благоугодно было собственоручно начертать: «Радуюсь обильнымъ пожертвованіямъ на процвѣтаніе Хабаровской библіотеки». Постановлено: внести эти всемилостивѣйшия слова въ протоколъ засѣданія.

3) Члена-Соревнователя протоіерея Г. П. Смирнова-Платонова отъ 17 апрѣля съ препровожденіемъ въ библіотеку общества полнаго экземпляра издаваемаго имъ журнала «Дѣтская Помощь» съ 1885 по 1894 гг. Постановлено: благодарить жертвователя.

4) Священника Московской Троицкой, въ Поляхъ, церкви Н. А. Соловьевы отъ 21 марта с. г. съ выраженіемъ признательности за избраніе его въ Члены-Соревнователи.

5) Завѣдующаго Синодальной (Патріаршей) библіотекой С. М. Сироткина также съ выраженіемъ благодарности за избраніе его въ Члены-Соревнователи и своей готовности, по мѣрѣ силъ, послужить задачамъ Общества.

6) Предсѣдателя Тверской Ученой Архивной Комиссіи А. К. Жизневскаго отъ 14 марта за № 17 съ выраженіемъ признательности за полученные «Членія» за 1893—94 гг.

7) Студента С.-Петербургской духовной Академіи А. Кононова отъ 28 марта съ предложеніемъ напечатать въ «Членіяхъ» слѣдующіе памятники: 1) Кормовую книгу Сійскаго монастыря XVII в.; 2) Святцы того же монастыря и того же вѣка; 3) Канонизаціонные акты о преподоб. Евфиміи Архангелогородскомъ, съ историко-критическими замѣчаніями. Постановлено: просить г. Кононова прислать списки этихъ памятниковъ на предварительный просмотръ редакціи «Членій».

8) Г. Предсѣдатель доложилъ о полученіи отношенія Императорского Московскаго Археологического Общества съ приложеніемъ докладной записи Н. Я. Грота о желательности учрежденія «Союза ученыхъ Обществъ» и проекта Устава этого «Союза», составленного графинею П. С. Уваровой. Въ отношеніи предлагается Обществу Исторіи и Древностей Россійскихъ обсудить предлагаемые документы и, по соображенію съ ними, выработать проектъ Устава Союза

Ученыхъ Обществъ. Постановлено: просить г. Предсѣдателя сдѣлать краткій докладъ по содержанію сихъ документовъ и свои соображенія по настоящему дѣлу въ ближайшемъ осеннемъ засѣданіи.

9) Онъ же г. Предсѣдатель представилъ вниманію Общества первую часть статьи Н. Н. Фирсова подъ заглавиемъ: «Торгово-промышленныя компаніи въ первую половину XVII столѣтія». Постановлено: имѣть о ней сужденіе по доставленіи авторомъ всѣхъ ея частей въ одномъ изъ осеннихъ засѣданій.

10) Онъ же г. Предсѣдатель доложилъ письмо на его имя Л. О. Соловьеву, въ коемъ онъ проситъ содѣйствія Общества въ сообщеніи ему свѣдѣній, относящихся къ г. Угличу XV—XVII столѣтій. Определено: поручить Секретарю рекомендовать г. Соловьеву обратиться за историческими справками въ Московскій Архивъ Министерства Юстиціи и въ Московскій Главный Архивъ Министерства Иностранныхъ Дѣлъ.

11) Дѣйств. Членъ В. А. Уляницкій довелъ до свѣдѣнія Общества, что П. Н. Милюковъ согласенъ на то, чтобы свѣрка его работы по изданію «Разрядныхъ книгъ» съ рукописными оригиналами производилась кѣмъ либо изъ Членовъ Общества. При этомъ В. А. Уляницкій заявилъ, что онъ охотно береть на себя этого труда. Постановлено: благодарить г. Уляницкаго за столь обязательное предложеніе, облегчающее возможность ускорить окончаніе изданія этого драгоценнаго памятника.

12) Въ семъ засѣданіи избранъ единогласно въ Почетные Члены Общества высокопреосвященный Сергій, архіепископъ Владимирскій и Муромскій.

13) За смертію Дѣйствительнаго Члена барона Шеппинга предложенъ въ Дѣйствит. Члены М. К. Любавскій.

II. Членъ-Соревнователь М. К. Любавскій сдѣлалъ сообщеніе о малороссійскомъ козачествѣ по поводу сочиненія г. Каманина: «Къ вопросу о козачествѣ до Богдана Хмѣльницкаго». Референтъ выразилъ слѣдующія воззрѣнія: «Невозможно ставить малорусское козачество въ генетическую связь съ древнеславянскими общинами, сохранившими на пограничье русской осѣдлости полную общинную автономію (прежнее мнѣніе г. Антоновича) или восстановившими ее во время татарского нашествія (мнѣніе гг. Дашкевича, Грушевскаго и Каманина). Во первыхъ, существование такихъ общинъ совершенно не подтверждается историческими свидѣтельствами. Нельзя вмѣстѣ съ г. Дашкевичемъ усматривать такихъ общинъ въ Болоховцахъ и ихъ соседяхъ. Теперь достовѣрно известно, что Болоховскіе

князья — не выборные изъ крестьянъ, какъ думаютъ гг. Дашкевичъ, Грушевскій и Каманинъ, а природные князья изъ Ольговичей. Въ подчиненіи Болоховцевъ и соѣдніхъ съ ними общинъ татарамъ нельзя усматривать стремленія освободиться отъ княжеской власти, такъ какъ это подчиненіе могло состояться и помимо этого побужденія изъ простого страха предъ татарами. — Во вторыхъ, если бы и доказано было, что такія общины существовали, что они относились враждебно къ княжескому строю, все таки трудно было бы доказать, что они были прототипомъ позднѣйшихъ козацкихъ общинъ. Указаніе г. Дашкевича на атамановъ у подвластнаго татарамъ русского населенія Подолья не подтверждаетъ существованія на Подольѣ организаціи, похожей на козацкую: атаманами и позже назывались не одни только козацкие воожаки, но и мужицкія, крестьянскія власти въ южныхъ русскихъ земляхъ. Утвержденіе же г. Каманина, будто бы въ концѣ XV и началѣ XVI вѣка козаціе атаманы назывались князьями, что де доказываетъ ихъ происхожденіе отъ выборныхъ князей XIII вѣка, основано на простомъ недоразумѣніи, на неправильномъ чтеніи и толкованіи данныхъ источниковъ. Указываемые имъ князья были не атаманы козацкіе, а Черкасскіе намѣстники-старосты изъ рода князей Глинскихъ; въ одномъ случаѣ, приводимомъ г. Каманинымъ, являются Черкесскіе князья. — Въ третьихъ, дошедшія до насъ свѣдѣнія о первоначальномъ козачествѣ вообще не позволяютъ видѣть въ немъ —мѣстное исконное землевладѣльческое и земледѣльческое населеніе.

По этимъ свѣдѣніямъ козаки являются въ XV и первой половинѣ XVI в. въ видѣ пришлыхъ людей, промышлявшихъ въ степи рыбью ловлею, охотою, пчеловодствомъ, а подчасъ и грабежемъ, организованныхъ въ силу необходимости въ вооруженные товарищества подъ начальствомъ своихъ воожаковъ-атамановъ. Больше всего промышленниковъ, конечно, шло въ степь съ пограничья, но и внутреннія области государства давали въ козачество известный процентъ. Проведя лѣто на промыслахъ, на зиму козаки возвращались съ добычею въ населенные области государства, причемъ обязаны были давать часть добычи намѣстникамъ-старостамъ пограничныхъ повѣтовъ, такъ какъ степная угодья считались государственнымъ достояніемъ и были доходными статьями пограничныхъ державъ. Часть козачества, распродавъ добычу, оставалась въ украинныхъ городахъ на зиму, некоторые козаки совсѣмъ даже и не ходили «въ козацтво» въ «поле», а занимались въ услуженіе у мѣстныхъ бояръ и мѣщанъ. Такимъ образомъ, въ составѣ погра-

вичнаго населенія возникъ особый классъ, состоявшій изъ вольныхъ, пока еще неосѣдыхъ, промышленниковъ. Но часть козачества по даннымъ половины XVI вѣка устраивалась и на постоянную осѣдлость. Козаки не сходили съ угодій, которыхъ они эксплуатировали, жили тамъ постоянно на мясѣ, меду, рыбѣ, не появлялись въ украинныхъ городахъ и не платили намѣстникамъ старостамъ условленной или обычной «выти». Это явленіе все болѣе и болѣе развивалось и въ началѣ XVII вѣка достигло значительного развитія, какъ о томъ свидѣтельствуютъ люстракіи того времени. Козаки освоили массу земель и угодій въ степяхъ. Они считали себя вольными собственниками этихъ земель и угодій, которыхъ они заняли такъ сказать съ бою и въ виду врага. Польское правительство считало эти земли и угодій государственными, требовало отъ козаковъ податей и повинностей съ этихъ земель и угодій, раздавало ихъ панамъ. Отсюда—борьба козачества съ польскою государственною властью и панами, борьба, осложнившаяся религіозными побужденіями и втянувшая въ себя и другіе общественные элементы, имѣвшіе причины быть недовольными польскими порядками и политикою. Такъ какъ въ эпоху этой борьбы постоянно имѣть мѣсто компромиссы въ видѣ признания извѣстной части козачества (запись въ реестрѣ со стороны польского правительства, то, слѣдовательно, существо) вало и легальное козацкое землевладѣніе. Многіе козаки для большей вѣрности выпрашивали для себя и своихъ потомковъ подтвержденье своихъ грунтовъ и угодій отъ правительства. Нѣкоторымъ козакамъ земли достались вслѣдствіе пожалованья на службу.

Итакъ, исторія малорусскаго козачества не представляетъ процесса, отличного отъ исторіи великорусскаго козачества. Какъ въ Великороссіи, такъ и въ Малороссіи козакъ является сначала отхожимъ промышленникомъ, ищущимъ заработковъ на сторонѣ, чаще всего на степномъ привольѣ, а потомъ постояннымъ обитателемъ этого степнаго приволья, землевладѣльцемъ и даже землемѣромъ. Козацкое землевладѣніе не было исконнымъ, а сравнительно позднимъ фактомъ.

400-е засѣданіе (чрезвычайное) 18 мая.

Въ чрезвычайному засѣданіи Общества 18 мая с. г. подъ предсѣдательствомъ г. Предсѣдателя В. О. Ключевскаго, въ присутствіи гг. Дѣйствительныхъ Членовъ: А. Н. Зерцалова, А. А. Майкова, Н. В. Никитина, Н. Н. Оглоблина, М. И. Соколова, В. А. Ульянинскаго, Членовъ-Соревнователей: Н. И.

Аимона, П. А. Лаврова, М. К. Любавского, С. М. Сироткина, Е. И. Соколова, М. Н. Сперанского, А. И. Станкевича, В. О. Эйнгорна и Секретаря Е. В. Барсова происходило следующее:

I. Председатель обрисовал положение Чехии в тот исторический момент, когда родился Шафарикъ, и въ немногих словахъ напомнилъ, какъ это положеніе сложилось. Между прочимъ онъ сказалъ: «Сто лѣтъ назадъ, когда въ славацкомъ селѣ Кобеляровъ родился Шафарикъ, въ Чехіи вымирало все чешское. Это вымирание началось за 175 лѣтъ до того времени, съ того злополучного ноябряскаго дня 1620 г., когда генераль католической лиги Тилли при Бѣлой Горѣ разбилъ чешское протестантское ополченіе графа Турна. Многовѣковая жизнь цвѣтущей славянской страны скрупщена была въ одинъ часъ. Нѣмцы и іезуиты наводнили ее. Десятки тысяч семействъ выселились или были изгнаны. Карловскій университетъ въ Прагѣ, возникшій когда не было еще ни одного университета въ Германіи, былъ запечатанъ; профессора его были разогнаны. Чехія, ставшая авансценой тридцатилѣтней войны, потеряла $\frac{1}{3}$ своего населения. Вмѣстѣ съ истребленіемъ народа выжигали его культуру. Больше полутураста лѣтъ отбирали и жгли чешскія книги. Іезуиты хвалились, кто изъ нихъ сколько тысяч чешскихъ книгъ предалъ огню. Чешскій языкъ, языкъ Благослава и Кралицкой біблії, забывался въ высшихъ классахъ, и мужицкая изба оставалась его послѣднимъ убѣжищемъ. Во второй половинѣ XVII в. прерывается рядъ чешскихъ писателей, писавшихъ по чешски. Самая мысль народа гасла и на протяженіи почти двухъ столѣтій только имя Яна Коменскаго выдѣляется одинокою звѣздой среди все сгущавшагося мрака. Казалось цѣлая народность замерла и торжествовавшіе враги готовы были съ веселымъ сердцемъ пропасть надъ ней Requiem aeternam.

Наступилъ XIX в. Жилъ тогда въ Чехіи ученѣйший аббатъ Йосифъ Добровскій. Онъ изучалъ чешскій и другіе славянскіе языки, памятники старой чешской литературы, чешскую исторію. Ученая любознательность была единственнымъ побужденіемъ къ этимъ историческимъ и филологическимъ изысканіямъ. Чешскій языкъ, памятники чешской старины и литературы были для него только мертвыми останками угасшей жизни, научнымъ материаломъ, археологической ветошью. Когда ему говорили про эти вещи, про чешскую старицу, литературу, чешскій языкъ, онъ отвѣчалъ съ набожностью могильщика: «оставьте мертвыхъ въ покой». Самъ онъ не писалъ по чешски и другимъ

не совѣтовахъ писать. Онь разбиралъ эту ветошь, анатомировалъ ее, какъ трупъ,—и удивительное дѣло,—подъ его ученымъ ножемъ трупъ зашевелился и закричалъ живымъ, здоровымъ крикомъ. Ученый принялъ за смерть летаргію и анатомъ сталъ будильникомъ. Оказалось, что народность только обмирала, но не умирала. Появился цѣлый отрядъ большою частію еще молодыхъ борцовъ національного возрожденія, роднаго языка и литературы: Прохазка, Крамеріусъ, Пухмайеръ, братья Нейдные, Поланъ и другіе. Въ 1817 году, чрезъ два года по изданіи *Словаки* Добровскаго Ганка открыть Крахедворскую рукопись. Въ 1818 году, когда Добровскій издалъ свою *Geschichte der böhmischen Sprache und ältern Literatur*, гр. Коловратъ Либштейнскій издалъ воззваніе къ отечественнымъ друзьямъ наукъ, которое повело къ основанію народнаго Чешскаго Музея, ставшаго генеральнымъ штабомъ учено-литературнаго національнаго движенія, и въ томъ же году на зубокъ этому новорожденному Музею присланы были по почтѣ два листочка пергамена: прочитали ихъ музейскіе ктиторы, библіотекарь Ганка съ товарищами, и увидѣли, что это *Лмбушинз Судъ*. Передъ глазами могильщика Добровскаго воскресали мертвые, имъ же и пробужденные.

За годъ передъ тѣмъ, возвращаясь на родину по окончаніи занятій въ Іенскомъ университетѣ, въ Прагу завернуль и посѣтиль 64-лѣтняго Добровскаго 22-лѣтній словакъ, евангелическій поповичъ, происходившій отъ одного изъ тѣхъ 30,000 семействъ, которыхъ бѣжали изъ Чехіи отъ іезуитовъ послѣ Бѣлогорской битвы».

2) Членъ-Соревнователь М. Н. Сперанскій изобразилъ на основаніи переписки сношенія Шафарика съ Востоковымъ, Погодинымъ, Бодянскимъ, Григоровичемъ, Прейсомъ. «Въ сегодняшнемъ засѣданіи, говорилъ онъ, мы празднуемъ 170-лѣтнюю годовщину со дня рождения П. И. Шафарика, исполнившуюся 2 мая этого года.

П. И. Шафарикъ, помимо своего значенія, всѣми признаннаго, въ области изученія славянства имѣть для нашего Общества и особое значеніе: не только труды его становились известными русской публикѣ именно чрезъ наше Общество,—два крупнѣйшіе дѣятели нашего Общества М. П. Погодинъ и О. М. Бодянскій—были въ тѣсной дружбѣ и частыхъ сношеніяхъ съ нимъ, а второй изъ нихъ можетъ быть названъ даже ученикомъ Шафарика, который и впослѣдствіи, когда О. М. Бодянскій былъ Секретаремъ нашего Общества, оказывалъ на него сильное влияніе.

Шафарикъ въ цвѣтущій періодъ своей дѣятельности, начиная съ 1832 года, былъ центромъ, около которого группировались,

такъ или иначе сходились всѣ первыя русскіе ученые славяновѣды. Поэтому интересно поближе взглянуть на взаимныя отношенія русскихъ его друзей—славистовъ къ нему. Старшимъ изъ русскихъ славяновѣдовъ, знакомыхъ Шафарика, былъ А. Х. Востоковъ. Знакомство это было заочное, поддерживалось перепиской, начавшейся съ 1833 года, когда Востоковъ былъ уже известнымъ ученымъ, готовилъ изданіе своего описанія рукописей Румянцевскаго музея и Остромирова евангелия. Въ отношеніи Шафарика Востоковъ держалъ себя самостоятельно, иди своимъ ранѣе уже намѣченнымъ путемъ, но въ тоже время относясь съ полнымъ уваженіемъ и расположениемъ къ своему заграничному товарищу по наукѣ. Востоковъ для Шафарика неисчерпаемый источникъ материаловъ, которыми неторопливо, но постоянно и охотно, снабжаетъ Востоковъ Шафарика. Разница во взглядахъ на характеръ дѣятельности славянскаго ученаго между ними сказывается въ томъ, что Шафарикъ былъ въ большей степени общественный дѣятель, тогда какъ Востоковъ болѣе тяготѣлъ къ кабинетной работѣ. Они создали каждый свое направленіе въ изученіи славянства, славянской старины, хотя оба идутъ къ одной конечной цѣли—возстановленію прошлаго славянской народности.

М. П. Погодинъ былъ однимъ изъ первыхъ русскихъ ученыхъ, создавшихъ например живую связь съ славянствомъ, онъ едва ли не первый лично познакомился съ Шафарикомъ. Подобно Востокову, Погодинъ долженъ былъ стать для Шафарика источникомъ материаловъ по славянской старины. Погодинъ снабжаетъ Шафарика выписками изъ разныхъ рукописей, но постоянно заботится объ обогащении Шафарика русскими книгами, оказываетъ поддержку Шафарiku и въ материальномъ смыслѣ, выхлапатывая субсидіи для вѣчно стѣсненного въ средствахъ своего знакомаго. Шафарикъ же видѣлъ съ своей стороны въ Погодинѣ не только человѣка, полезнаго ему лично: онъ видѣлъ въ немъ славянофила, влиятельного человѣка, который можетъ способствовать установленію прочной связи между русскими и славянскими учеными. Публицистическая дѣятельность Погодина, благодаря Шафарiku, принимаетъ оттѣнокъ славянский: въ журналахъ, издаваемыхъ Погодинымъ или пользующихся его сотрудничествомъ, образуется отдельная славяновѣдѣнія, где находимъ рядъ текущихъ новостей по славянской наукѣ и жизни,—большинство этихъ новостей идетъ отъ Шафарика. Эта же тѣсная дружба Погодина съ Шафарикомъ даетъ Погодину возможность стать посредникомъ между Шафарикомъ и молодымъ славистомъ, первымъ

изъ непосредственныхъ учениковъ Шафарика,—Бодянскимъ. Ёдучи за границу, Бодянскій уже въ значительной степени охваченъ славянскими и общеславянскими идеями Погодина и Шафарика. Шафарикъ береть на себя трудъ дать направлениe и разумное примѣненіе благороднымъ, но не умѣреннымъ порывамъ пылкаго слависта: онъ постоянно напоминаетъ ему, что главная цѣль его поѣздки учениe, подготовленіе себя къ дѣятельности учителя славянской каѳедры въ русскомъ университѣтѣ. Шафарикъ постоянно напоминаетъ ему, что славянская наука только зарождается, что рано еще мечтать объ узкоспециальныхъ изслѣдованіяхъ; пока еще надо только объяснять самыя элементарныя свѣдѣнія о славянствѣ, знакомить славянъ другъ съ другомъ. Когда Бодянскій вернулся въ Москву, занять каѳедру, то и тутъ его не оставляетъ Шафарикъ своими совѣтами, объясняя ему цѣли и объемъ его курсовъ, настаивая на необходимости приготовить учебники словистики, подготовить учениковъ, внушить любовь къ живому славянству, удерживаться отъ увлечения мертвой славянщиной въ рукописахъ и книгахъ и т. д. Бодянскій сѣдуетъ, насколько можетъ, совѣтамъ Шафарика, являясь проводникомъ его идей въ русскомъ обществѣ путемъ перевода сочинений Шафарика на русскій языкъ.

Нѣсколько иначе устраиваются отношенія Шафарика къ младшему товарищу Бодянскаго—В. И. Григоровичу. Въ Григоровичъ, подготовленномъ Востоковскими пріемами, замѣчается нѣсколько болѣе самостоятельности и менѣе зависимости отъ взглядовъ Шафарика, нежели въ Бодянскомъ. Этимъ объясняется планъ путешествія Григоровича, который обращается въ изученіи начальныхъ судебъ славянской христіанской культуры къ первоисточникамъ, Византіи и балканскимъ странамъ, тамъ ищетъ и находитъ рядъ драгоценныхъ материаловъ. Онъ ёдетъ за границу, уже какъ самостоятельный ученый, а не ученикъ. Поэтому и дѣятельность Григоровича окрашена болѣе чисто научнымъ тономъ и менѣе чисто практическимъ направленіемъ, нежели у Бодянского. Онъ сходясь въ общемъ съ Шафарикомъ относительно основныхъ вопросовъ славянской письменности, имѣть въ частности *свои* взгляды. Эту самостоятельность оцѣнилъ Шафарикъ, относясь къ Григоровичу, какъ равный къ равному. Дѣятельность Григоровича, его коллекціи становятся необходимыми для Шафарика: работы Шафарика по глаголицѣ, по начальной славянской письменности стоять въ зависимости отъ трудовъ и материаловъ Григоровича. Но и Григоровичемъ усвоена широта и глубина взглядовъ Шафарика; Григоровичъ явился

лучшимъ продолжателемъ Шафарика въ области изученія старославянской литературы.

По самостоятельности къ Григоровичу близко подходитъ П. И. Прейсъ, также воспитанникъ Востокова, но расширившій свои взглѣды въ школѣ Боппа и Гриммовъ. Онъ подъ руководствомъ Шафарика въ Прагѣ изучаетъ славянство, но постоянно старается шире Шафарика взглянуть на славянскую древность, обращаясь къ периоду, мало захватываемому Шафарикомъ, къ периоду литовско-славянскому; онъ болѣе, нежели Шафарикъ, углубляется въ сравнительное языкознаніе. Это вырабатывается въ немъ критическій, самостоятельный взглядъ на дѣятельность Шафарика: отдавая вполнѣ дань уваженія трудамъ Шафарика, Прейсъ въ *Serb. Lesekörner*, въ «Древностяхъ», находитъ нужнымъ сдѣлать рядъ поправокъ; онъ не симпатизируетъ отношенію къ Шафарику многихъ ученыхъ «панигиристовъ», проповѣдуя трезвость въ дѣлѣ науки, необходимую для ея успѣха. Эту сторону въ дѣятельности Прейса оцѣнили и Шафарикъ: для него Прейсъ былъ контролемъ, критикой, дававшими указание на то, что ускользало отъ вниманія его,—Шафарика. Прейсъ, поэтому, нашелъ нужнымъ и дополнить Шафарика, обратившись къ изученію Болгарского языка, слабѣе другихъ и менѣе другихъ извѣстнаго Шафарику. Имъ же предпринять трудъ, съ полнаго одобренія Шафарика, составленія старославянскаго словаря, о чёмъ мечталъ Шафарикъ, что выполнено Востоковымъ и Миклошичемъ. «Живая» сторона дѣятельности Шафарика оказала влияніе и на Прейса: это интересъ къ живымъ славянскимъ языкамъ, поощряемый Шафарикомъ въ Бодянскомъ; это передалось и Прейсу. Но болѣе всего сказала эта черта дѣятельности Шафарика на послѣднемъ изъ его учениковъ,—на Срезневскомъ, который былъ, по отзыву Прейса, лучшимъ, не исключая и самого Шафарика, знатокомъ живыхъ славянскихъ нарѣчий.

Къ этимъ тремъ своимъ ученикамъ, Бодянскому, Прейсу и Срезневскому, наиболѣе усвоившимъ взгляды Шафарика на «живое» славянство, Шафарикъ обращалъ свои просьбы, надѣясь видѣть въ нихъ наследителей своихъ взглядовъ въ русской науцѣ.

3) Затѣмъ послѣдовалъ между Предсѣдателемъ и Дѣйствительными Членами А. А. Майковымъ и М. И. Соколовымъ обѣйтъ мыслей и воспоминаній о пробужденіи въ Россіи интереса къ славянскимъ дѣламъ и развитіи русскихъ сношеній въ славянский ученый литературный міромъ въ первую половину истекающаго вѣка, объ учрежденіи каѳедры славяновѣданія въ русскихъ универ-

ситетахъ, о переводахъ трудовъ Шафарика на русскій языкъ и ихъ значеніи въ дѣлѣ преподаванія славяновѣдѣнія въ русскихъ университетахъ, объ ученыхъ русскихъ дѣятеляхъ въ этой отрасли знанія и проч.....

401-е засѣданіе (обыкновенное) 18 мая.

Въ обыкновенномъ засѣданіи Общества 18 мая с. г. подъ предсѣдательствомъ г. Предсѣдателя В. О. Ключевскаго, въ присутствіи гг. Дѣйствительныхъ Членовъ: А. Н. Зерцалова, А. А. Майкова, Н. В. Никитина, Н. Н. Оглоблина, М. И. Соколова, В. А. Ульянинскаго, Членовъ-Соревнователей: Н. И. Аммона, П. А. Лаврова, М. К. Любавскаго, С. М. Сироткина, Е. И. Соколова, М. Н. Сперанскаго, А. И. Станкевича, В. О. Эйнгорна и Секретаря Е. В. Барсова, по прочтеніи и подписаніи протокола прошлаго засѣданія, происходило слѣдующее:

I. Чиганы были:

1) Письмо высокопреосвящ. Сергія, архіепископа Владимирскаго на имя г. Предсѣдателя отъ 28 апрѣля за № 334 съ выраженіемъ глубочайшей благодарности Обществу за избраніе его въ Почетные Члены.

2) Совета Казанской духовной Академіи отъ 15 апрѣля за № 417 съ препровожденіемъ въ Общество 4-хъ рукописей Соловецкой библіотеки для занятій Дѣйств. Члена С. А. Вѣлокурова (за №№ по описи 851, 862, 514 и 1155).

3) Правленія Харьковской общественной библіотеки отъ 8 мая за № 2731 съ просьбой о пожертвованіи въ библіотеку экземпляра «Федеративный строй и областное дѣление Литовско-русского государства. М. К. Любавскаго».

4) Русскаго Пантелеимоновскаго монастыря на Аeonъ отъ 4 мая за № 86 съ выраженіемъ благодарности за присылку «Чтений» 1894 г.

5) Письмо Члена-Соревнователя В. Н. Щепкина на имя г. Предсѣдателя по поводу его предложения объ изданіи Савиной книги. Постановлено: сообщить г. Щепкину, что ему предоставлется напечатать его работу, по его усмотрѣнію.

II. Членомъ-Соревнователемъ В. О. Эйнгорномъ сдѣлано соображеніе объ А. Я. Ординѣ-Нащокинѣ и сынѣ его Воинѣ на основаніи неизданныхъ документовъ, хранящихся въ Государственномъ Архивѣ Министерства Иностранныхъ Дѣлъ. Сообщивъ нѣсколько новыхъ данныхъ о пребываніи Воина Ордина Нащокина подъ началомъ въ Кирилловѣ Вѣлозерскомъ монастырѣ, объ освобожденіи его изъ подъ

начала и о попыткахъ Аѳанасія Лаврентьевича вновь открыть своему сыну дипломатическое поприще при содѣйствіи Б. М. Хитрово, референтъ перешелъ къ изложению причинъ, сдѣлавшихъ эту попытку неудачною. Главною причиной было пошатнувшееся уже въ 1668 г. служебное положеніе „посольскихъ дѣль оберегателя“. Оно измѣнилось, между прочимъ, вслѣдствіе несовсѣмъ удачнаго управлѣнія его Малороссійскимъ приказомъ и вслѣдствіе столкновеній съ нѣкоторыми изъ влиятельныхъ въ Малороссії лицъ, напр. съ епископомъ Меѳодіемъ Слѣдствіемъ этихъ столкновеній было то, что малороссіянне стали утверждать, что измѣна Брюховецкаго была вызвана дѣйствіями А. Л. Ордина-Нащокина и государь отнялъ у него управлѣніе Малороссійскимъ приказомъ. Но, оставшись начальникомъ Посольскаго приказа, Ординъ-Нащокинъ по неволѣ долженъ былъ вмѣшиваться въ малороссійскія дѣла, особенно по вопросу о подчиненіи кіевской митрополіи московскому патріарху и о исполненіи Андрусовскаго перемирия; опять начались жалобы на Ордина-Нащокина со стороны малороссіянъ, особенно со стороны гетмана Многогрѣшнаго. Вслѣдствіе одной изъ такихъ-то жалобъ началось дѣло по обвиненію служившаго при Ординѣ-Нащокинѣ шляхтича Ивана Лубенки въ разглашеніи содержанія секретныхъ бумагъ, находившихся у Ордина-Нащокина. Къ дѣлу этому въ качествѣ свидѣтеля привлекался и Ординъ-Нащокинъ. 15 марта 1671 г. великий государь указалъ къ бояре приговорили сослать Лубенку въ Сибирь. Этотъ приговоръ былъ косвеннымъ осужденіемъ и самого Ордина-Нащокина, который непродолжительное время спустя постригся въ монахи.

По поводу этого чтенія г. Предсѣдатель замѣтилъ, что желательно было бы издать все, что осталось изъ переписки Ордина-Нащокина съ царемъ Алексѣемъ Михайловичемъ по разнымъ государственнымъ вопросамъ.

402 засѣданіе 29 сентября.

Въ обыкновенномъ засѣданіи Общества 29 сентября подъ предсѣдательствомъ г. Предсѣдателя В. О. Ключевскаго, въ присутствіи гг. Дѣйствительныхъ Членовъ: С. А. Бѣлокурова, А. Н. Зерцалова, Д. И. Иловайскаго, А. А. Мартынова, А. А. Майкова, Н. В. Никитина, Н. Н. Оглоблина, М. И. Соколова, В. А. Уляницкаго, В. И. Холмогорова, Членовъ-Соревнователей: Н. И. Аммана, А. А. Гоздаво-Голомбіовскаго, М. К. Любавскаго, С. М. Сироткина, Е. И. Соколова, В. Н. Сторожева, А. С. Хаханова, И. И. Шимко, В. О. Эйнгорна и Секретаря

Е. В. Барсова, по прочтении и подписании протоколовъ прошлыхъ засѣданій, происходило слѣдующее:

I. Читаны отношенія:

1) Директора Императорской Публичной Библиотеки оть 5 сен-
тября за № 735 съ препровожденіемъ экземпляра Отчета Библиотеки
за 1892 годъ.

2) Письмо Дѣйствит. Члена И. А. Голышева съ препровожде-
ніемъ изданія Владимирскаго Статистического Комитета «Пятиде-
сятилѣтіе книжного и картичного производства И. А. Голышева».

3) Императорскаго Одесскаго Общества Исторіи и Древностей
оть 17 іюня за № 359 съ препровожденіемъ своего Отчета за 1894 г.

4) Центральнаго Статистического Комитета оть 7 іюня и 4
августа за №№ 708 и 957 съ препровожденіемъ своихъ изданій:
а) Статистика Российской Имперіи XXII. Поземельная статистика
по изслѣдованию 1887 г. Полтавская и Оренбургская губерніи; и
б) XXVII. Волости и населенные мѣста 1893 г. Семипалатинская
область.

5) Орловской Ученой архивной Комиссіи оть 21 іюня за
№ 76 съ препровожденіемъ своихъ «Трудовъ» за 1895 г.

6) Канцелярии Военно-Ученаго Комитета Главнаго Штаба оть
20 мая за № 25748 и оть 18 іюля за № 33511 съ препровожде-
ніемъ экз. VIII и IX выпускъ «Сборника военно-историческихъ
материаловъ» и VII вып. «Каталога военно-ученаго Архива Глав-
наго Штаба».

По § 1—6 опредѣлено: благодарить за присланыя изданія.

7) Общества Нестора Лѣтописца оть 5 іюня за № 50 съ пре-
провожденіемъ IX книги своихъ «Чтений» въ обмѣнъ на «Чтения»
Императорскаго Общества Исторіи и Древностей Российскойхъ.

8) Упсальскаго Университета въ Христіаніи оть 2 сентября о
полученіи «Чтений» Общества 1894 г. кн. 4 и 1895 г. кн. 1 и 2.

9) Совѣта Каざанской духовной Академіи оть 1 августа за
№ 1435 съ увѣдомленіемъ о полученіи 4 рукописей за № 851,
862, 514 и 1155 Соловецкой библиотеки.

10) Совѣта С.-Петербургской духовной Академіи оть 22 іюня
за № 645 о немѣніи сочиненій Максима Грека, его переводовъ и
сказаний о немъ — ни въ Софійскомъ, ни въ Кирилловскомъ руко-
писныхъ отдѣленіяхъ Академической библиотеки.

11) Императорской Публичной Библиотеки оть 31 мая за № 423
съ извѣщеніемъ о томъ, что: имѣющаися въ Библиотекѣ рукопись
подъ № 293 содержитъ не «Политический Театръ», а Акаисты, и

съ просьбой сообщить точныя свѣдѣнія о нужной г. Хаханову рукописи. Определено: сообщить Императорской Публичной Библиотекѣ, что указаніе на нее заимствовано г. Хахановымъ изъ «Свѣдѣній о памятникахъ Грузинской письменности» проф. А. Цагарелли, в. III, стр. 224.

12) Ректора Императорского Московского Университета отъ 23 сентября за № 2972 съ увѣдомленіемъ о распоряженіи г. Министра Народного Просвѣщенія, чтобы въ случаѣ ходатайствъ ученьихъ и учебныхъ обществъ, Попечители Учебныхъ Округовъ направляли въ Министерство Народного Просвѣщенія лишь такія прошенія, въ коихъ заключаются точныя указанія на предполагаемый измѣненія уставовъ съ приведеніемъ объясненій, вызывающихъ таковыя измѣненія, и съ приложеніемъ прежняго устава Общества и Отчета о дѣятельности ихъ, по крайней мѣрѣ, за послѣдніе три года. Определено: принять къ свѣдѣнію.

13) Письмо Н. М. Зыранова о согласіи его обмѣнить предложенное имъ изданіе сказки объ Ерусланѣ Лазаревичѣ на издаваемое Обществомъ (на 1 руб.). Определено: выслать г. Зыранову просимое имъ изданіе Общества.

14) Письмо С. П. Писарева на имя Секретара Общества съ просьбой сообщить ему копію съ отзыва, представленнаго Обществу рецензентомъ его изслѣдованія «Книжеская мѣстность и храмъ князей въ Смоленскѣ». Определено: сообщить г. Писареву, что согласно утвержденнымъ правиламъ рецензіи сочиненій, неудостоенныхъ преміи Г. Ф. Карпова, не печатаются и потому просимый имъ отзывъ не можетъ быть высланъ.

15) Заявленіе ординарного профессора Николаевской Академіи Генерального Штаба полковника Гейсмана съ препровожденіемъ на соисканіе преміи Г. Ф. Карпова труда: «графъ П. И. Панинъ», составленнаго имъ совмѣстно съ А. Н. Дубовскимъ. Определено: передать въ имѣющую быть въ свое время избранную комиссию по присужденію преміи Г. Ф. Карпова.

16) Редакціи Ученыхъ Записокъ Императорского Казанскаго Университета отъ 1 сентября за № 1602 съ предложеніемъ взаимнаго обмѣна изданіями въ 1896 г.

17) Секретарь заявилъ о послѣдовавшихъ со времени послѣдняго заѣданія Общества кончинахъ Дѣйствительныхъ Членовъ Общества П. И. Савваитова и Д. А. Ровинскаго и Почетнаго Члена Н. Х. Бунге Общество постановило: исключить умершихъ изъ числа Членовъ Общества.

18) Предложение гг. Действител. Членовъ Общества В. О. Ключевского, Е. В. Барсова и С. А. Былокурова обь избраниі на освободившіся вакансіі Действительныхъ Членовъ—Членовъ-Соревнователей Е. И. Соколова и П. А. Лаврова. Определено: произвести избраніе ихъ закрытой баллотировкой въ слѣдующемъ засѣданіи.

19) Сообщеніе Конторы Государственного Банка отъ 25 августа за № 26606/1345 о получениіи именныхъ Государственныхъ 4% рентъ взамѣнъ 5% банковыхъ билетовъ 1 и 2 выпускъ и 5% облигаций 2 и 3 восточныхъ займовъ и съ просьбой снестись съ Московскимъ губернскимъ Казначействомъ о командированіи послѣднимъ въ Контору уполномоченнаго лица за полученіемъ причитающихся Обществу именныхъ 4% рентъ и наличныхъ денегъ. Казначай Общества заявилъ, что губернское Казначейство своевременно было уполномочено получить означенныя ренты и наличные деньги изъ Государственного Банка, и предложилъ Обществу въ дополненіе къ посланнымъ уже двумъ отношеніямъ просить еще разъ Правленіе Императорскаго Московскаго Университета, чрезъ которое всѣ % бумаги, принадлежащи Обществу (всего 23,400 руб.), были представлены къ конверсіи, доставить Обществу свѣдѣнія о результатахъ конверсіи, чтобы въ дѣлахъ Общества быть документъ о ней. Общество постановило: просить Правленіе Императорскаго Московскаго Университета сообщить Обществу подробныя свѣдѣнія о результатахъ конверсіи.

20) Разрѣшено уплатить по счету подрядчика П. Г. Фонарева за сдѣланный имъ шкафъ для библиотеки Общества и за исправленіе старого, согласно отзыву Дѣйств. Члена Н. В. Никитина, 89 руб.

21) Предложеніе о напечатаніи въ «Чтеніяхъ»:

1) Ф. Д. Жорданія: а) Отрывка изъ древней лѣтописи Мантийцевъ и б) Свѣдѣній о рукописи-автографѣ Вахуштія, содержащей всеобщую географію—съ картами, писанными самимъ Вахуштіемъ. (Самая рукопись препровождена на время въ Общество). Секретарь заявилъ, что означенная статья и рукопись переданы для разсмотрѣнія Члену-Соревнователю Общества А. С. Хаханову.

2) А. И. Кирпичникова—«Русское сказание о Лоретской Богоматери». Определено: напечатать.

3) А. Шереметевскаго—а) Несвижскій замокъ въ его современномъ видѣ и его история и б) Карта Лелевеля 1770 г. (о новомъ парижскомъ изданіи ея). Согласно отзыву Секретаря Общество не нашло возможнымъ помѣстить ихъ въ «Чтеніяхъ».

4) Ю. Н. Щербачева—о новомъ полномъ изданиі Днєвника датскаго посла при русскомъ дворѣ Юста Юля. По обсужденіи сего предложения Общество постановило просить Ю. Н. Щербачева сообщить болѣе подробныя свѣдѣнія о количествѣ и характерѣ опущенаго при изданиіи сего днєвника въ «Русскомъ Архивѣ».

5) Н. Дурново—Списокъ сербскихъ автокефальныхъ архиепископовъ и патріарховъ 1219—1766 г.г. Согласно отзыву Члена Общества П. А. Лаврова, рассматривавшаго сей списокъ, Общество не нашло его заслуживающимъ помѣщенія въ «Чтеніяхъ».

6) И. Побойнина—составленное имъ на основаніи архивнаго и печатнаго матеріаловъ изслѣдованіе о гор. Торопцѣ. Согласно отзыву, данному о сей работе М. К. Любавскимъ, Общество постановило напечатать ее въ своихъ «Чтеніяхъ».

7) Карла Докучаева-Баскова—его изслѣдованіе: «Строкина пустынь и ея чернецы». Определено: просить г. Докучаева-Баскова прислатъ его изслѣдованіе на предварительный просмотръ.

8) Е. Лядского—диалектологические матеріалы, собранные имъ въ Бѣлоруссіи въ теченіе 1889—93 г.г., имѣющіе цѣлью характеризовать говоръ населенія Гайнослободской волости Борисовскаго уѣзда. Дѣйствит. Членъ Общества М. И. Соколовъ, рассматривавшій доставленную часть этихъ матеріаловъ, заявилъ, что она заслуживаетъ быть напечатанною въ «Чтеніяхъ». Определено: напечатать представленную часть матеріаловъ, а о помѣщеніи остальной части имѣть сужденіе по доставленіи ея.

9) М. В. Довнаръ-Запольскаго—Сборникъ документовъ, извлеченныхъ имъ изъ книгъ Метрики Литовской Московскаго Архива Министерства Юстиціи и относящихся къ финансовому устройству Русско-Литовскаго государства за XIV—XVI в.в. Согласно отзыву Члена Общества М. К. Любавскаго, просматривавшаго доставленную Довнаръ-Запольскимъ часть сборника собранныхъ имъ документовъ, определено: настоящую часть напечатать въ «Чтеніяхъ», а о помѣщеніи остальной имѣть сужденіе по доставленіи ея.

10) Дѣйствит. Члена Общества Н. Д. Квашинса-Самарина—замѣчанія на книгу Экземплярскаго обѣ удѣльныхъ князьяхъ. Согласно отзыву Дѣйст. Члена Ульницкаго определено: передать эту статью въ библиотеку Общества.

11) Д. Н. Струкова—изъ Синодальныхъ рукописей № 155 и 850 «Страданіе пресвитера Исидора Нового, пострадавшаго въ Юрьевѣ Ливонскомъ», и 12) С. Шумакова—«Матеріалы для истории Отroча Успенского и Тверского монастыря». Определено: по

разсмотрѣніи первой статьи имѣть сужденіе о помѣщеніи ея въ «Чтениахъ», а вторые материалы напечатать въ «Чтениахъ».

II. Закрытой баллотировкой единогласно избранъ въ Дѣйствительные Члены Общества—Членъ-Соревнователь М. К. Любавскій.

III. Дѣйствительный Членъ Общества С. А. Бѣлокуровъ сдѣлалъ сообщеніе о Библіотекѣ и Архивѣ царя Ивана IV (по поводу занятій Эд. Тремера и раскопокъ въ Московскомъ Кремль).

Сообщивъ свѣдѣнія о поискахъ въ Москвѣ царской Библіотеки приват-доцентомъ Страсбургскаго Университета Эд. Тремеромъ,— референтъ перешелъ къ разбору свидѣтельствъ, приводимыхъ обыкновенно въ доказательство существованія въ Москвѣ въ XVI в. огромнаго собранія иноязычныхъ (греч. и латин.) рукописей. По отношенію къ свидѣтельству Максима Грека г. Бѣлокуровъ пришелъ къ выводу, что сказаніе о Максимѣ Грекѣ, въ которомъ находятся слова яко бы его о громадномъ количествѣ греческихъ рукописей въ библіотекѣ великаго князя Василия, составлено въ XVII в. и что ничего подобнаго Максимъ Грекъ произнести не могъ. Касательно свидѣтельствъ хроники Ніенштедта и списка проф. Дабелова референтъ привелъ основанія, заставляющія его недовѣрять этимъ рассказамъ. Признавая существованіе великорусской библіотеки въ XVI в., въ которой главнымъ образомъ были русскія рукописи и въ которой могло быть нѣсколько и греческихъ рукописей г. Бѣлокуровъ въ заключеніе своего сообщенія наложилъ и тѣ доводы, которые говорятъ противъ нахожденія библіотеки въ земляхъ—въ подземельяхъ Московскаго Кремля.

Предсѣдатель Общества В. О. Ключевскій, соглашаясь съ выводами референта, обратилъ его вниманіе на причины, которыя могли способствовать возникновенію легенды о громадномъ собраніи иноязычныхъ рукописей у великого князя Московскаго.

403 засѣданіе 27 октября.

Въ обыкновенномъ засѣданіи Общества 27 октября с. г. подъ предсѣдательствомъ г. Предсѣдателя В. О. Ключевскаго, въ присутствіи гг. Дѣйствительныхъ Членовъ: С. А. Бѣлокурова, А. Н. Зерцалова, Д. И. Иловайскаго, Н. В. Никитина, А. С. Павлова, В. А. Уланіцкаго, Членовъ-Соревнователей: Н. И. Амона, П. А. Лаврова, С. М. Сироткина, Е. И. Соколова, священника Н. А. Соловьевъ, А. И. Станкевича, А. С. Хаханова, В. О. Эйгорна и Секретари Е. В. Барсова, по прочтеніи и подписаніи протокола прошлаго засѣданія, происходило слѣдующее:

I. Читаны отношения:

1) Собственной Его Императорского Величества Канцелярии отъ 2 октября за № 1291 съ препровождениемъ экземпляра седьмого выпуска Сборника историческихъ материаловъ, извлеченныхъ изъ Архива Собственной Его Императорского Величества Канцелярии.

2) Директора Московского Публичного и Румянцевского Музеевъ отъ 25 сентября за № 359 съ препровождениемъ IV вып. Систематического описания коллекций Дашковского этнографического Музея.

По §§ 1—2 опредѣлено: благодарить за присланныя книги.

3) Ректора Императорского Московского Университета, отъ 24 октября за № 3356, о доставлении свѣдѣнія о дѣятельности Общества за сей годъ не позднѣе 1 декабря для помѣщенія въ университетскомъ отчетѣ.

4) Распорядительного комитета первой Всероссійской выставки Печатного Дѣла отъ 6 октября за № 2050 съ выражениемъ благодарности за доставление на выставку экземпляра «Чтений» Общества.

5) Императорской Публичной Библіотеки отъ 17 октября за № 872 съ препровождениемъ грузинской рукописи 1817 г. «Политический театръ» № 84, въ листъ, на 263 листахъ, для занятій Члена-Соревнователя А. С. Хаханова на трехмѣсячный срокъ.

6) Г. Русанова отъ 25 октября съ препровождениемъ въ Общество документа о монцахъ Василия Мангазейского.

7) Редакціи журналовъ: «Литературное Обозрѣніе» и «Кievskихъ Университетскихъ Извѣстій», съ предложеніемъ объ обмѣнѣ изданіями и объявленіями въ 1896 году. Опредѣлено: обмѣняваться изданіями съ редакціей «Кievskихъ Университетскихъ Извѣстій».

8) Письмо Дѣйств. Члена Общества И. А. Голышева отъ 10 октября съ препровождениемъ въ даръ Обществу литографического оттиска покрывала, волагаюшагося на умершихъ по окончаніи отпѣванія.

9) Секретарь Общества доложилъ, что послана отъ имени Общества просьба о доставлении для занятій Дѣйств. Члена Общества С. А. Бѣлокурова рукописей, содержащихъ сказанія о Максимѣ Грекѣ, въ Императорскую Публичную Библіотеку и Императорскую Академію Наукъ.

10) Предсѣдатель Общества представилъ Обществу на обсужденіе протоколъ первого засѣданія представителей московскихъ учесныхъ и художественныхъ Обществъ, состоявшагося 21 декабря 1894 г. по вопросу объ основаніи въ Москвѣ «Союза» таковыхъ

Общество, а также и другие документы, сообщенные Императорскимъ Московскимъ Археологическимъ Обществомъ при означенномъ протоколѣ. Рассмотрѣвъ изложенныя въ протоколѣ цѣли, достиженію которыхъ могъ бы содѣйствовать предположенный Союзъ, Общество пришло къ заключенію, что одинъ изъ этихъ цѣлей не входить въ число задачъ, указанныхъ Обществу его уставомъ, а другія достигаются съ помощью средствъ, доставляемыхъ Обществу Императорскимъ Московскимъ Университетомъ, при которомъ оно состоитъ и который служить для него средоточиемъ, вполнѣ обеспечивающимъ успѣхъ его дѣятельности.

11) Предсѣдатель Общества сообщилъ о кончинѣ Дѣйствит. Члена Общества А. А. Голубева и представилъ доставленный его вдововою Н. А. Голубевою, согласно предсмертной воли А. А. Голубева, завѣщанный имъ Обществу рукописи.

Общество единогласно постановило: выразить Н. А. Голубевой глубокое соболѣзваніе Общества о кончинѣ Александра Алексѣевича и принести ей искреннюю благодарность за доставленіе завѣщанныхъ Обществу рукописей.

12) Разрѣшено уплатить Университетской Типографіи по ея счетамъ за 4 книгу «Чтений» 1894 г.—793 р. 34 к., за 1-ю книгу 1895 г.—625 р. 78 к., за 2-ю книгу «Чтений» 1895 г.—723 р. 25 к. и 3-ю книгу «Чтений» 1895 г.—761 р. 23 к. и за мелкія работы 28 р. 30 коп.

13) Дѣйствительными Членами В. О. Ключевскимъ, Е. В. Барсовымъ и С. А. Бѣлокуровымъ предложенъ въ Дѣйствительные Члены—Членъ-Соревнователь В. О. Эйигорнъ. Определено: произвести избрание его закрытой баллотировкой въ слѣдующемъ засѣданіи.

II. Сдѣланы сообщенія:

а) Членомъ-Соревнователемъ А. С. Хахановымъ «о Грузинскомъ поэте XII вѣка Шота Руставели и его поэмѣ Барсовой кожѣ». Референтъ остановился на разсмотрѣніи спорныхъ вопросовъ, касающихся жизни и произведенія Шота Руставели. Изъ со-поставленія словъ самого поэта и сохранившихся обѣ немъ свѣдѣній А. Хахановъ заключилъ, что Руставели быть родомъ изъ Верхней Карталии или Месхетии, жилъ при царицѣ Тамарѣ и получилъ хорошее образованіе, благодаря своему знакомству съ восточной и западной литературой. Поэму свою «Барсову Кожу» или «человѣкъ въ Барсовой кожѣ» онъ написалъ въ прославленіе царицы Тамары, какъ обѣ этомъ свидѣтельствуетъ одно мѣсто изъ его

творенія. Что касается до сюжета, то референтъ привелъ три мнѣнія относительно этого вопроса: первое, по которому грузинская поэма XII в. считается переводною съ персидскаго языка; второе, выставленное покойнымъ профессоромъ Чубиновымъ, признающимъ его оригинальнымъ созданіемъ Руставели, и третье, принадлежащее самому референту. Отвергнувъ мнѣніе о переводе Барсовой кожи съ персидскаго языка, на которомъ тщетно разыскиваютъ оригиналъ около 200 лѣтъ, референтъ принялъ теорію Чубинова, но съ тѣмъ ограниченіемъ, что предположилъ заимствованіе сюжета поэмы изъ народныхъ пѣсенъ о Таріельѣ, героя «Барсовой Кожи». Въ виду распространенности сказанія о герояхъ Руставели въ такихъ глухихъ уголкахъ Пшаветіи и Хевсуретіи т. е. горной Грузіи, гдѣ никогда не было центровъ просвѣщенія, способствовавшихъ внесению въ народъ сюжета искусственной поэмы, референтъ склоненъ думать, что пѣвецъ Тамара воспользовался обращаемыми устно пѣснями о Таріельѣ и придалъ имъ въ обработанной поэмѣ художественную цѣльность, вдохновленную философскимъ созерцаніемъ. Въ заключеніе референтъ привелъ восторженные отзывы иностранцевъ о высокихъ достоинствахъ поэмы Руставели.

б) Членомъ-Соревнователемъ С. М. Сироткинымъ сдѣлано сообщеніе «нѣсколько новыхъ документовъ по истории брачного права на Руси за XVII—XVIII в.в.» Референтъ разсмотрѣлъ рядъ документовъ XVII—XVIII в., касающихся предбрачныхъ предосторожностей, главнымъ образомъ обысковъ и вѣнчальныхъ памятей, и отмѣтилъ тѣ дополненія и поправки къ известному, какія даютъ эти документы для истории указанной стороны брачного права.

1) *Обыскъ.* Обыскъ XVII в. имѣлъ видъ «скаски» за рукою лицъ, устраивавшихъ брачный союзъ и свидѣтельствовавшихъ объ отсутствіи законныхъ къ нему препятствій, т. е. родителей, опекуновъ, помѣщиковъ и проч. Съ 1703 г. онъ получилъ характеръ допроса самихъ брачущихся, за ихъ подпись; немного позже (до 1721 г.) являются поручители, а еще позже, съ 1724 г., брачующіеся и отчасти поручители приводятся къ присягѣ въ вѣрности своихъ показаній, уничтоженной въ 1775 г. Окончательная и однообразная форма обыска установлена была въ 1837 г. Обыскныя книги, несмотря на имѣвшіяся раньше въ этомъ направленіи распоряженія церковного правительства, начали свое дѣйствительное существованіе съ указа 1802 г.; но ихъ замѣнило отчасти собраніе обысковъ и вѣнчальныхъ памятей, которыхъ уничтоженію не подлежали.

2) Внечная память. Раннейшее упоминание о документахъ этого рода относится къ 1488 г., прекращена же выдача ихъ въ 1765 г. По своему значенію вѣнчальная память были дозволеніемъ епископа священику повѣнчать известный бракъ,—дозволеніемъ, которое съ одной стороны обусловливалось получениемъ такъ называемой вѣнчальной пошлины, съ другой—имѣло цѣлью регулировать заключеніе брачныхъ союзовъ согласно правиламъ церкви. Послѣднее достигалось: во 1) материальной стороной документа, который по содержанию представлялъ полную и точную программу предбрачного обыска: здесь, между прочимъ, было отмѣчено распоряженіе патріарха Ioакима 1674 г. не вѣнчать лицъ слишкомъ разнаго возраста безъ особыго разрѣшенія и отсутствіе запрещенія совершать обрядъ браковѣнчанія въ ежедѣльные и однодневные посты или наканунѣ ихъ; во 2) формально, таکъ какъ документъ указывалъ опредѣленнаго совершилъ таинства (съ самаго начала XVIII в.—это быть обязательно приходскій священикъ), для своей выдачи требовалъ предварительного обслѣдованія условій предполагаемаго брачнаго союза лицами наиболѣе компетентными изъ состава духовенства епархіи, и доставлялъ возможность центральной епархиальной власти своевременно вмѣшиваться въ дѣло.

404 засѣданіе 25 ноября.

Въ обыкновенномъ засѣданіи Общества 25 ноября с. г. подъ предсѣдательствомъ г. Предсѣдателя В. О. Ключевскаго, въ присутствії гг. Дѣйствительныхъ Членовъ: С. А. Бѣлокурова, А. Н. Зерцахова, Д. И. Иловайскаго, М. Е. Любавскаго, Н. В. Никитина, М. И. Соколова, В. А. Уляницкаго, В. И. Хомогорова и Членовъ—Соревнователей: С. М. Сироткина, Е. И. Соколова, В. О. Эйнгорна и Секретаря Е. В. Барсова, по прочтеніи и подписаніи протокола прошлаго засѣданія, происходило слѣдующее:

I. Читаны отношенія:

1) Статья—Секретаря Буломзина отъ 10 ноября на имя г. Предсѣдателя Общества съ просьбой о бесплатной высылкѣ въ пользу Читинской (гор. Чита—Забайкальской области) библіотеки изданій Общества, а также и другихъ какихъ либо книгъ. Определено: выслать всѣ изданія Общества, которые имѣются въ складѣ Общества въ большомъ количествѣ.

2) Г. Эдуарда Валечка (въ Прагѣ) агента и комиссіонера для славянскихъ земель въ Прагѣ отъ 29 октября съ просьбой о

высылкѣ ему изданій Общества. Определено: выслать ему «Чтени» Общества за послѣднія 5 лѣтъ.

3) Императорской Академіи Наукъ отъ 6 ноября за № 1167 съ препровожденіемъ рукописи «Сказанія о Максимѣ Грекѣ» въ двухъ спискахъ для пользованія Дѣйств. Члена С. А. Бѣлокурова.

4) Императорской Публичной Библиотеки отъ 22 ноября за № 993 съ препровожденіемъ 11 рукописей для занятій Дѣйствит. Члена г. Бѣлокурова.

5) Заявленіе Дѣйствительного Члена С. А. Бѣлокурова съ представлениемъ (въ рукописи) на 4-е соисканіе преміи Г. Ф. Карповова его изслѣдованія о библіотекѣ Московскихъ Государей въ XVI столѣтіи. Определено: передать означенное сочиненіе въ Комміssію по присужденію сей преміи.

6) Предложеніе Члена-Соревнователя А. Хаханова о напечатаніи въ «Чтениахъ» втораго выпуска его «Очерковъ по истории Грузинской словесности», обнимающаго исторію ея съ IV по XII вѣкъ. Определено: напечатать.

7) Письмо Дѣйствит. Члена Общества А. А. Шахматова относительно печатанія въ «Чтениахъ» Сборника XII в. Московскаго Успенскаго собора, переданного нынѣ въ Синодальную Библиотеку. Определено: уведомить г. Шахматова, что Общество находитъ весьма желательнымъ продолженіе печатанія Сборника XII в. Московскаго Успенскаго собора подъ его наблюденіемъ.

8) Дѣйствительнымъ Членомъ Общества Е. Е. Голубинскимъ представлены статьи для помѣщенія въ «Чтениахъ»: а) его «о взглядахъ древне-русскихъ людей на грековъ и греческое православіе» и б) Н. П. Успенскаго «о большихъ строителяхъ Кирилло-Бѣлозерскаго монастыря». Определено: напечатать.

9) Письмо К. А. Докучаева-Баскова съ препровожденіемъ отрывка предложенной имъ къ помѣщенію въ «Чтениахъ» работы его о «Строкиной пустынѣ» и съ просьбой извѣстить о времени напечатанія въ «Чтениахъ» этого труда.

По разсмотрѣніи представленнаго отрывка Общество постановило: уведомить г. Докучаева-Баскова, что оно находитъ возможнымъ помѣстить его трудъ въ «Чтениахъ» подъ условіемъ сокращенія его по усмотрѣнію редакціи «Чтений» и что печатаніемъ онъ можетъ быть начатъ не ранѣе осени будущаго года.

10) Предложеніе о взаимномъ обмѣнѣ изданіями: а) Совета Императорскаго Палестинскаго Общества и б) редакцій газеты «Енисей» и в) журнала «Православный Собесѣдникъ». Определено:

обмѣниваться съ Палестинскимъ Обществомъ и редакціей «Православный Собесѣдникъ».

11) Помощникъ Библіотекаря Общества Е. И. Соколовъ сообщилъ, что пожертвованные Обществу согласно предсмертной воли Дѣйствит. Члена А. А. Голубева принадлежавшія ему рукописи, по разсмотрѣніи ихъ, оказались слѣдующія: 1) Уложение царя Алексія Михайловича скорописью XVII—XVIII в., въ листъ, на 306 листахъ; 2) Записки нѣкоторыхъ обстоятельствъ жизни и службы дѣйствительного тайного советника И. В. Лопухина, сочиненный имъ самимъ, списокъ нового письма, въ листъ, на 2 листахъ и 265 страницахъ. Напеч. въ II и III кн. «Чтений» 1860 г.; 3) Апофегмата т. е. краткихъ витіеватыхъ рѣчей книги три, списокъ съ 3-го печат. изданія, Спб., 1745 г., скороп., въ 4-ку на 79 листахъ и 4) Лѣчебникъ, известный подъ именемъ «Прохладнаго вертограда» (*Hortus amoenus*), въ списѣ 1762 года, съ прибавленіями, въ листъ, на 121 листѣ.

12) Разрѣшено уплатить: 1) по счету переплетчика С. А. Зайцева отъ 23 ноября 1895 г. за брошюровку «Чтений» и оттисковъ и проч. въ теченіе 2-хъ лѣтъ 559 р. 18 коп.; 2) по счетамъ Торгового дома А. И. Варгузинъ за поставленную бумагу въ іюнѣ с. г. въ количествѣ 101 стопы 599 руб. 94 коп. и въ октябрѣ с. г. въ количествѣ 102 стопы—605 руб. 88 коп.

13) Правленія Императорскаго Московскаго Университета отъ 2 ноября за № 4971 съ препровожденіемъ вѣдомости о капиталахъ Общества, заключающихся по конверсіи въ 4%, свидѣтельствахъ Государственной ренты на 25,500 руб. и въ наличныхъ деньгахъ на 599 руб. 91 коп.

Казначай Общества заявилъ, что полученнюю ренту, равно какъ и наличныя деньги, необходимо распредѣлять на три группы: 1) капиталъ преміи Г. Ф. Карпова, 2) капиталъ преміи за исторію градоначальствованія въ Москвѣ князя Д. В. Голицына и 3) капиталъ Общества, на каковыя группы дѣлились и ранѣе принадлежавшіе Обществу билеты Государственного Банка и облигациіи Восточнаго займа. Представлѣнныи Казначеемъ Общества расчетъ, сдѣланный на основаніи объявленія Государственного Банка сообразно количеству % бумагъ той или другой группы, числившихся въ ней ранѣе, Общество утвердило и постановило причислить: а) къ капиталу преміи Голицынской ренты на 2,000 руб. и наличными деньгами 68 руб. 50 коп.; б) къ капиталу преміи Карповской ренты на 12,500 руб. и наличными деньгами 87 руб. 95 коп. и в) къ капиталу Об-

щества ренты на 11,000 руб. (изъ суммъ Общества слѣдуетъ и платить 41 руб. 4 коп. въ капиталу преміи Голицынской).

14) Предложенные въ предыдущихъ засѣданіяхъ къ избранию въ Дѣйствительные Члены Члены-Соревнователи: Петръ Алексѣевичъ Лавровъ, Егоръ Ивановичъ Соколовъ и Виталій Осиповичъ Эйнгорнъ закрытой баллотировкой единогласно избраны.

Присутствовавшіе въ засѣданіи новые Дѣйствительные Члены Е. И. Соколовъ и В. О. Эйнгорнъ привнесли Обществу ихъ глубокую благодарность за столь лестный знакъ вниманія Общества къ нимъ и ихъ трудамъ и обѣщались, насколько будетъ зависѣть отъ ихъ силъ, помочь Обществу въ достижениіи его задачъ.

15) Записками избраны въ Члены Коммиссіи по присужденію преміи Г. Ф. Карпова: Е. В. Барсовъ, Д. И. Иловайскій, В. О. Ключевскій, М. К. Любавскій и В. А. Уляницкій и кандидатомъ въ случай выхода кого либо изъ состава Коммиссіи В. И. Холмогоровъ.

II. Секретаремъ Общества Е. В. Барсовымъ сдѣлано сообщеніе: «Историческій очеркъ догмы о моленіи царствѣ въ беспоповщинѣ» (періодъ 2-й, конецъ XVII и первая половина XVIII в.).

Въ концѣ XVII в. Поморскій расколъ на берегахъ Выга, среди иховъ и болотъ организуя свои колоніи, общежитія и скиты, вылодилъ изъ мысли о царствованіи въ мірѣ антихриста. Смотря на смихъ себя, какъ на остатъцевъ древняго благочестія, Поморы устраивали путь своего спасенія при посредствѣ суроваго подвига и аскетизма. Петръ Великій смотрѣлъ на нихъ, какъ на жалкихъ суевѣровъ, по въ тоже время какъ на весьма полезны для государства рудокоповъ, служившихъ его пушечнымъ заводомъ. Онъ относился къ нимъ удивительно снисходительно и чрезъ то смягчалъ ихъ враждебное отношеніе къ государству. Возбужденъ былъ даже вопросъ о моленіи за него. Но въ другихъ мѣстахъ подъ воздействиемъ «новшествія» и особенно обязательнаго бриты бороды и ношеннія иноземнаго платья беспоповцы смотрѣли на Петра, какъ на антихриста, и потому молитва за него была невозможна. При воцареніи Петра II надежды раскола на поддержку старорусского уклада оживились. Въ Поморѣ объявленъ былъ по всемъ общежитіямъ и скитамъ своего рода манифестъ о моленіи за него. При Аннѣ Ioannovnѣ по поводу доноса Круглаго, что Поморы не молятся за царей, на Выгу рѣшено было на будущее время ввести въ часовняхъ богомоленіе за царей. Въ защиту этой догмы явились капитальные труды ученыхъ Выгорѣцкой школы.

405 засѣданіе 20 декабря.

Въ обыкновенномъ засѣданіи Общества 20 декабря с. г. подъ предсѣдательствомъ г. Предсѣдателя В. О. Ключевскаго, въ присутствіи г. Почетнаго Члена Ю. Д. Филимонова и гг. Дѣйствительныхъ Членовъ: С. А. Бѣлокурова, Н. В. Никитина, Н. Н. Оглоблина, Е. И. Соколова, В. А. Ульянинскаго, В. О. Эйнгорна и Члена-Соревнователя И. И. Шимко и Секретаря Е. В. Варсова, по прочтеніи и подписаніи протокола предыдущаго засѣданія, происходило слѣдующее:

I. Читаны отношенія:

- 1) Подольского епархіального историко - статистического Комитета оть 7 ноября за № 157 съ препровожденіемъ въ библиотеку Общества 7 выпуска своихъ «Трудовъ».
 - 2) Директора Московскаго Публичнаго и Румянцевскаго Музеевъ В. А. Дацкова оть 18 декабря за № 677 съ препровождениемъ Отчета Музеекъ за 1892—1894 г.г.
 - 3) Угличскаго почетнаго гражданина Л. Ф. Соловьевъ съ представлениемъ 2-хъ экземпляровъ своей работы: «Краткой исторіи города Углича».
 - 4) Императорской Археологической Комиссіи оть 13 декабря съ препровожденіемъ изданныхъ ею Материаловъ по археологии Россіи №№ 16, 17 и 18 и Отчета о дѣятельности ея за 1893 годъ.
- По § 1—4 опредѣлено: благодарить за присланныя изданія.
- 5) Упсальскаго Университета оть 13 декабря съ увѣдомлениемъ о получении «Чтений» 1895 г. кн. 3.
 - 6) Историко-Филологическаго Института кн. Безбородко оть 2 ноября за № 1623 съ препровожденіемъ XIV тома «Извѣстій Института» и съ просьбой высылать «Чтения» въ 1896 году. Опредѣлено: высылать.

7) Императорской Археологической Комиссіи оть 4 декабря за № 1883 съ просьбой о высылкѣ статьи Муханова съ принадлежащими къ ней рисунками о найденномъ въ Киевѣ въ маѣ 1824 года кладѣ древнерусскихъ вещей и сообщеніи: где въ настоящее время находится означенный кладъ. Опредѣлено: увѣдомить Комиссію: 1) что означенной статьи Муханова нѣть ни въ архивѣ, ни въ библиотекѣ Общества и 2) что въ Обществѣ нѣть прямыхъ указаній и на то, куда поступилъ въ свое время означенный кладъ; но судя по надписи, имѣющейся на одномъ, принадлежащемъ Обществу, рисунку вещей, найденныхъ въ Киевѣ-же, можно предполагать, что онъ въ此刻и въ архивѣ.

гать, что вещи, найденные въ маѣ 1824 года, были переданы въ ризницу Кіево-Софійскаго собора.

8) Инспектора студентовъ Императорскаго Томскаго Университета отъ 20 ноября за № 1099 съ изъявленіемъ благодарности за бесплатную высылку «Чтений» въ 1895 г. въ домъ общежитія студентовъ Томскаго Университета и съ просьбой о высылкѣ ихъ въ 1896 г. Определено: высылать.

9) Императорской Публичной Библиотеки отъ 7 декабря за № 1038 съ уведомлениемъ о получении Библиотекою грузинской рукописи 1817 года «Политический театръ» на 253 листахъ.

10) Управляющаго Московскимъ Архивомъ Министерства Юстиціи съ просьбой о командированіи въ Архивъ г. Казначея Общества для получения «плана части г. Москвы XVII вѣка».

11) Редакцій журналовъ: а) Читатель, б) Български Щрковецъ прѣглѣдъ и в) Новости печати съ предложеніемъ обмѣна изданіями въ 1896 году. Определено: принять къ свѣдѣнію.

12) Письмо Дѣйств. Чл. А. А. Шахматова съ просьбой возбудить предъ Св. Синодомъ ходатайство о высыпкѣ изъ Синодальной Библиотеки въ Императ. Публичную Библиотек. майской Министерства Московскаго Успенскаго собора. Определено: обратиться къ оберъ-прокурору Св. Синода К. П. Побѣдоносцеву съ помянутой просьбой.

13) Для помѣщенія въ «Чтеникъ» а) Дѣйствител. Членомъ А. А. Титовымъ доставленъ «Списокъ Ростовскаго уѣзда церковныхъ земель съ писцовыми книгами 137—189 годовъ» и б) іеромонахомъ Арсеніемъ «одна изъ неизданныхъ надписей Троицкой Сергиевой Лавры». Определено: напечатать означенныи статьи и къ по-слѣдней разрѣшить сдѣлать фотоцинкографич. клише.

14) Письмо П. А. Лаврова съ изъявленіемъ благодарности за избраніе его въ Дѣйствительные Члены Общества.

15) Секретарь Общества заявилъ о кончинѣ Дѣйств. Чл. Общества ректора Новороссійскаго Университета И. С. Некрасова.

16) Предложеніе гг. Дѣйствительныхъ Членовъ Общества В. О. Ключевскаго, Е. В. Барсова и С. А. Бѣлокурова объ избраніи Члена-Соревнователя Семена Осиповича Долгова въ Дѣйствительные Члены Общества. Определено: произвести избраніе закрытой баллотировкой въ слѣдующемъ засѣданіи.

П. Дѣйствительнымъ Членомъ Н. В. Никитинымъ сдѣлано сообщеніе «о реставраціи древнихъ русскихъ зданій».



**Въ Императорскомъ Обществѣ Исторіи и Древностей Россійскихъ
при Московск. Университетѣ продаются слѣдующія книги:**

(Книги, вновь включённые въ каталогъ или считающіяся распроданными, обозначены звездочкой).

*1. Труды и Лѣтописи Общества Исторіи и Древностей Россійскихъ, 2—8 части. М. 1815—1837 г. Цѣна за всѣ части по 50 к. за каждую, на перес. за 2 ф.

*2. Русскія Достопамятности. Часть 1-я, 1815 г., ц. 50 к., перес. за 2 ф.; Ч. 2-я (Русская Правда). 1843 г., ц. 1 р., перес. за 2 ф.

3. Предварительныя критическія изслѣдованія для Россійской Исторіи. Эверса, пер. съ нѣмец. М. Погодина. М. 1826 г., ц. 1 р. перес. за 2 ф.

4. Древности съвернаго берега Понта. Соч. П. Келлена, переводъ съ нѣмец. Среднаго-Камашева. М. 1828 г., ц. 50 к., перес. за 2 ф.

5. Псковскія лѣтописи, изд. М. Погодинымъ. М. 1837 г., ц. 1 р., перес. за 3 ф.

6. Русскій Исторический Сборникъ, изд. М. Погодинымъ. М. 1837—1846 г. 7 томовъ. Цѣна за каждый томъ по 1 р., перес. за 3 ф. за каждый.

*7. Славянскія древности. II. I. Шафарика, перев. съ чешскаго О. Бодянскаго. 2 тома въ 5 книгахъ. М. 1837 г. Т. I, кн. 1 (1-е и 2-ое изд.); т. I, кн. 3; т. II, книги 1—3. Ц. 6 р., перес. за 10 фун.

8. Историко-критическія изысканія. Ю. Венелина. Томъ II. М. 1841 г., ц. 1 р. 50 к., перес. за 3 ф.

9. Новѣствованіе о Россіи въ 3-хъ томахъ. Н. Арцыбашева. М. 1838—1843 г., ц. за всѣ 10 руб., перес. за 13 ф.

10. Критико-историческая повѣсть временныхъ лѣтъ Червонной или Галицкой Руси до конца XV столѣтія. Соч. Зубрицкаго; пер. съ польск. О. Бодянскаго. М. 1845 г., ц. 1 р. 50 к., перес. за 2 ф.

11. Библіотека Императорскаго Общества Исторіи и Древностей Россійскихъ. Сост. П. М. Строевымъ. Со снимкомъ съ 1-го листа Правды Русской по пергам. сборнику конца XIV вѣка. М. 1845 г. Ц. 1 р. 50 к., перес. за 2 ф.

12. О Русскомъ войскѣ въ царствованіе Михаила Феодоровича и послѣ его до Петра 1-го. Изслѣд. И. Бѣляева. М. 1846 г., ц. 50 коп., перес. за 2 ф.

13. Книга Большой Чертежъ, изд. по 8 стар. рукоп и 2 печ. книгамъ Г. Спасскимъ. М. 1846 г., ц. 1 р. 50 к., перес. за 3 ф.
14. Исторія о Донскихъ казакахъ. Соч. А. Ригельмана. Съ 19 рисунками. М. 1846 г., ц. 1 р. 50 к., перес. за 2 ф.
15. Очеркъ исторіи письменности и просвѣщенія славян. вародъ до XIV в. Соч. А. Мацѣевскаго; пер. съ польскаго П. Дубровскаго. М. 1846 г., ц. 50 коп., перес. за 1 ф.
16. Изслѣдованіе начала народовъ славянскихъ. Рассужденіе Л. Суровецкаго. Переводъ съ польскаго Юстина Бѣлявскаго. Съ предисл. О. Бодянскаго. М. 1846 г., ц. 50 коп., перес. за 1 ф.
17. Лѣтопись самовидца о войнахъ Богдана Хмельницкаго и о междуусобіяхъ, бывшихъ въ Малой Россіи по его смерти. Съ предисловіемъ П. Кулѣша и О. Бодянскаго. М. 1846 г., ц. 1 р., пер. за 2 ф.
18. Сазаво-Емауское Святое Благовѣствованіе, нынѣ же Ремъское на немъ же прежде присягаша при вѣнчальномъ миропомазаніи цари Францустіи. Съ прибавленіемъ съ боку того же чтенія Латинскими буквами и сличеніемъ Остромирова Евангелія и Острожскихъ чтеній. Трудомъ и иждивеніемъ Вячеслава Ганки. Въ Чешской. Празд. 1846. Цѣна 3 р. сер., перес. за 2 ф.
19. Окружные жители Балтійского моря, т. е. Леты и Славяне. Юрія Н. Венелина. М. 1846 г., ц. 50 к.
20. О бунтѣ города Пинска и объ усмирепія онаго въ 1648 году. Переводъ съ польскаго Николая Янковскаго. М. 1847 г., ц. 10 к.
21. Краткая исторія о бунтахъ Хмельницкаго и войнѣ съ татарами, шведами и уграми въ царствованіе Владислава и Казимира, въ продолженіе 12 лѣтъ, начиная съ 1647 г. Переводъ съ польскаго. М. 1847 г., ц. 50 к.
22. Лѣтописное повѣствованіе о Малой Россіи. Соч. А. Ригельмана. Съ 30 рисун. М. 1847 г., ц. 2 р., перес. за 4 ф.
23. Исторія о казакахъ Запорожскихъ. Съ предисловіемъ О. М. Бодянскаго. М. 1847 г., ц. 50 коп., перес. за 1 ф.
24. Описаніе о малой Россіи и Українѣ. Соч. Станислава Зарульскаго. Съ предисл. О. М. Бодянскаго. М. 1847 г., ц. 25 коп., перес. за 1 ф.
25. Критическое разложеніе всѣхъ именъ Аттилина семейства и прочихъ, такъ называемыхъ, гуинскихъ его вельможъ, о которыхъ только упоминаетъ Прискъ въ своихъ путевыхъ запискахъ. Юрія Венелина. Ц. 50 к.
26. Краткое описаніе о казацкомъ Малороссійс. народѣ и о военныхъ его дѣлахъ. Соч. Петра Симоновскаго. Съ предисл. О. Бодянскаго. М. 1847 г., ц. 1 р. 50 к., перес. за 3 ф.

27. Перециска и другія бумаги Шведскаго короля Карла XII, Польскаго Станислава Лещинскаго, Татарскаго хана, Турецкаго султана, Филипа Орлика и кіевскаго воеводы Іосифа Потоцкаго на латин. и польск. языкахъ. Съ предисл. О. Бодянскаго. М. 1847 г., ц. 50 коп., перес. за 1 ф.
28. Древнія святыни Ростова великаго. Съ 6 изображеніями Соч. гр. М. Толстаго. М. 1847 г., ц. 50 коп., перес. за 1 ф.
29. Описаніе города Острога. Составл. А. Перлштейномъ. Съ планомъ древнаго Острога. М. 1847 г., ц. 20 коп., перес. за 1 ф.
30. Паралипоменъ Зонаринъ. Съ предисл. О. Бодянскаго. М. 1847 г. ц. 50 коп., перес. за 1 ф.
31. Иностранныя сочиненія и акты, относящіяся до Россіи. Кн. М. А. Оболенскаго. В. I. Шаумъ М. 1847 г., ц. 50 коп.; перес. за 1 ф.
- 31а. Українскія народныя преданія. Собралъ И. Кулѣшъ. Книжка первая. М. 1847 г. Ц. 50 коп.
32. Краткое историч. описаніе о Малой Россіи до 1765 г., съ дополненіемъ о Запорожскихъ казакахъ и приложеніями, касающими-ся до сего описанія, собранное 1789 г. Съ предисл. О. Бодянскаго. М. 1848 г., ц. 50 к., перес. за 1 ф.
33. Повѣсть о томъ, что случилось на Українѣ съ той поры какъ она Литвою завладѣна, ажъ до смерти гетмана Зиновія Богдана Хмельницкаго. Сообщ. И. И. Срезневскимъ. Съ предисловіемъ О. Бодянскаго. М. 1848 г., ц. 25 коп., перес. за 1 ф.
34. Малороссійская переписка, хранящаяся въ Московской Оружейной Шалатѣ. Сообщ. И. Забѣлинъ. М. 1848 г., ц. 10 к., пер. за 1 ф.
- *35. Граматично исказанѣ об Рускомъ эзику. Соч. попа Юрка Крижанища. Съ предисл. О. Бодянскаго. М. 1848 г., ц. 1 р. 25 к. перес. за 3 ф.
36. Исторія Россійская. В. Н. Татищева. Книга 5-я, или часть 4-я. М. 1848 г., ц. 1 р. 50 к., перес. за 4 ф.
37. Опытъ русскаго простонароднаго словотолковника. (Буквы А – Н; стр. 1—181). М. Макарова. М. 1848 г., ц. 1 руб.
38. Очеркъ жизни и дѣяній гр. А.Л. Вас. Суворова - Рымникскаго. Изд. П. В. Голубкова. М. 1848 г., ц. 20 к.
39. О ноземельномъ владѣніи въ московскомъ государствѣ. Соч. И. Бѣляева. М. 1851 г., ц. 50 коп.; перес. за 1 ф.
40. Алексѣй Однорогъ. Историч. романъ. Спб. 1853 г., ц. 1 р. съ пересылкою.
41. *Mémorial poétique sur la guerre d'Orient, écrit en vers grecs par Alexandre Soutzo et traduit en prose française par lui-même. Odessa. 1855 (стр. 1—225).* Ц. 1 руб.; перес. за 1 ф.

42. О времени происхождения славян. письменъ. Соч. О. М. Бодянского. М. 1855 г., (безъ снимковъ) ц. 2 р., перес. за 3 ф.
43. Исторія славян. законодательствъ. Соч. Вячеслава-Александра Мац'євскаго, изд. 2-е. т. I, (стр. I—IV+1—90). Переводъ съпольскаго. М. 1858 г., ц. 1 руб.
44. Діаріушъ или журналъ т.-е. повседневная записка случаюшихся при дворѣ пана гетмана Скоропадского окказій и церемоній кожъ и въ канцеляріи войсковой отправуемыхъ дѣлъ. Хорунжаго Ник. Дан. Ханенка. Съ историч. свѣдѣніемъ о сочинителѣ О. Бодянскаго. М. 1858 г., ц. 50 коп., перес. за 1 ф.
45. Лѣтопись и описание г. Киева. Сост. Н. Закревскій. Съ 4 літограф. рисунками. М. 1858 г., ц. 2 р., перес. за 4 ф.
46. Описание Новгородскаго Юрьева монастыря. Съ літограф. видомъ онаго. Соч. архим. Макарія. М. 1858 г., ц. 50 к., пер. за 1 ф.
47. Наставленіе выборному отъ Малороссійск. коллегіи въ Комиссію о сочиненіи проекта Нового Уложенія Дм. Наталии и возраженіе депутата Гр. Политики на оное наставленіе. М. 1858 г., ц. 20 к.
48. Записка о Чукотскомъ пародѣ, обитающемъ около береговъ Ледовитаго моря (изъ секретныхъ свѣдѣній Сенатскаго архива). Миѣніе Мордвинова о способахъ, коими Россіи удобнѣе можно привязать къ себѣ постепенно кавказскихъ жителей. Письмо его же къ графу Аракчееву по дѣлу о контрактахъ на поставку сухопутнаго провіантѣ Перетцомъ и Злобинымъ. Миѣніе адмирала Чичагова о продовольствії столицы. Выписка изъ проекта Аверина о винномъ откупѣ. М. 1858 г., ц. 20 к.
49. Крестьянскія члобитныя. Письма помѣщиковъ. Члобитныя помѣщиковъ. Сообщ. Вл. Борисовъ. М. 1859 г., ц. 10 к.
50. Тетрадь, а въ ней имена писаны опальныхъ при царѣ и вел. князѣ Ioannѣ Васильевичѣ. Члобитная Вологод. архиеп. Маркелла царю Алексѣю о мурѣ св. Николая чудотворца, хранившемся съ 1658 г. въ Вологодскомъ Софійскомъ соборѣ. Сообщ. Н. Суворовъ. М. 1859 г., ц. 10 к.
51. Миѣніе министра Юстиціи Трощинскаго о проектѣ Уложения. М. 1859 г., ц. 10 к.
52. Примѣчанія на вѣкоторыя статьи, касающіяся до Россіи графа А. Р. Воронцова, импер. Александру I представленныя. Сообщ. А. И. Казначеевъ. Объясненіе—смѣшаль ли? (о расколоучителѣ діаконѣ Федорѣ) О. М. Бодянскаго. М. 1859 г., ц. 10 к.
53. Миѣнія адмирала Мордвинова о вредныхъ послѣдствіяхъ

для казны и частныхъ имуществъ отъ ошибочныхъ мѣръ управлениія государствъ. казначействомъ; по дѣлу подрядчиковъ на пеньку и на парусныя полотна по Черноморскому флоту; о неудобствахъ могущихъ послѣдовать отъ введенія закона подвергать сеизвестру и публичной продажѣ имѣнія, кои дошли отъ мужа къ женѣ, когда окажется на первомъ казенное взысканіе; и по дѣлу о помѣщицѣ Тоузаковой, обвиняемой въ смерти своего мужа. М. 1859 г., ц. 15 к.

54. Походы викинговъ, государств. устройство, нравы и обычай древнихъ скандинавовъ. Соч. А. М. Странгольма, перев. съ нѣмец. А. Шемакина. Съ приложеніями и примѣчаніями нѣмец. переводчика К. Ф. Фриша. М. 1859 — 1861 г., ц. за обѣ части 3 руб., перес. на 6 фун.

55. Источники малороссійской исторіи, собранные Д. Н. Бантышемъ-Каменскимъ и изд. О. Бодянскимъ. Ч. I. М. 1858 г. Ч. II М. 1859 г., ц. по 2 р. за томъ; за оба 3 руб., перес. за 3 ф.

56. О земельной собственности въ древней Сербіи. А. А. Майкова. М. 1860 г., ц. 50 коп., перес. за 1 ф.

*57. а) Деньги и пулы' древней Руси велиокняжескія и удѣльные. Д. Сонцова. М. 1860 г. (стр. I—X + 11—140 съ 11-ю таблицами (№ 1—11) литограф. снимковъ пуль и денегъ). Ц. 2 р. перес. за 2 ф. и б)—Прибавление 2-е (стр. I—IV + 5—82 + 2 таблицы (№ 13 и 14). М. 1862 г. ц 50 коп. перес. за 1 ф.

58. Переписка между Россіею и Польшею по 1700-й годъ, составленная по дипломатич. бумагамъ Н. Н. Бантышемъ-Каменскимъ. Съ предисловіемъ О. Бодянского. Ч. I. 1487—1584 гг. М. 1860 г.—Ч. II. 1584—1612 гг. М. 1861 г.—Ч. III. 1612—1645 гг. М. 1862 г. Ц. по 1 р. 50 к. за томъ; за всѣ три—3 р. 50 коп., перес. за 4 ф.

59. Замѣчаніе графа Ф. В. Ростопчина на книгу г. Стройновскаго. М. 1860 г., ц. 10 к.

60. По дѣлу о князѣ А. И. Горчаковѣ. М. 1860 г., ц. 10 к.

61. Послѣдній день жизни импер. Екатерины II и первый день царствованія импер. Павла I. Графа Ф. Ростопчива. М. 1860 г., ц 10 коп.

62. Примѣчанія о невыгодной торговлѣ съ Бухаріей, писанныя въ 1730 г. Шеромъ Куки. М. 1861 г., ц. 10 к.

63. Каталогъ славянороссійскимъ рукописямъ, погибшимъ въ 1812 г. проф. Баузе. В. Каразина. М. 1862 г., ц. 30 к.

64. Разсужденіе о пользахъ и невыгодахъ пріобрѣтенія Грузіи Имеретіи и Одиши со всѣми прилежащими народами. М. 1862 г., ц. 10 к.

65. Конст. Федор. Калайдовичъ. Біографіч. очеркъ. Матеріали ля жізнеописанія К. Ф. Калайдовича и особенно для изображенія ученої его дѣятельности. П. А. Безсопова. М. 1862 г., ц. 1 р., пер. за 2 ф.
66. Дѣло объ Арсенія Мац'євичѣ, б. митрополитѣ Ростовскогъ. М. 1862 г., ц. 50 коп., перес. за 1 ф.
67. Матеріали о Гаврілѣ Романовичѣ Державинѣ. М. 1863 г. ц. 30 к.
68. Путешествія венеціанца Марко Поло въ XIII в. Переводъ съ вѣнѣціакаго А. Шемякина. М. 1863 г., ц. 2 руб., перес. за 4 ф.
69. Письма и записки императр. Екатерины II къ графу Никитѣ Иван. Чанину. М. 1863 г., ц. 1 р., перес. за 2 ф.
70. Матеріали объ Ив. Ив. Бецкоѣ. Сообщ. Илар. А. Чистовичемъ. М. 1863 г., ц. 50 коп., перес. за 1 ф.
71. Церковно-историч. описаціе упраздненныхъ монастырей, находящихся въ предѣлахъ Калужской епархіи. Состав. іером. (нынѣ архим.) Леонидъ. М. 1863 г., ц. 1 р., перес. за 2 ф.
72. Журналъ генералъ-майора и кавалера Петра Никитича Кречетникова о движеньї и военныхъ дѣйствіяхъ въ Польшѣ въ 1767 и 1768 годахъ. Съ предисл. О. Бодянскаго. М. 1863 г., ц. 1 руб., перес. за 2 ф.
73. а) Журналъ реляцій къ Ея Імпер. Велич. 1782—1787 гг. Тульскаго, Рязанскаго и Калужскаго генералъ-губернатора Михаила Никитича Кречетникова и б) письма къ нему гр. З. Г. Чернышова и другихъ. Съ предисловіемъ О. Бодянскаго. М. 1863 г. Цѣна 1 руб.
74. Надписи на письмахъ, въ стариину въ русскомъ государствѣ употреблявшіяся. М. 1864 г., ц. 10 к.
75. Допошеніе попечителя Казанскаго округа на издателя „Бібліографич. листовъ“ г. Министру Нар. Просвѣщенія. М. 1864 г., ц. 10 к.
76. Письма къ государынѣ цесаревнѣ Елизаветѣ Петровнѣ Мавры Шепелевой. М. 1864 г., ц. 10 к.
77. Жизнеописанія древнихъ и средневѣковыхъ путешественниковъ, посѣщавшихъ Россію или говорившихъ о ней. Перев. А. Н. Шемякина. М. 1865 г., ц. 3 руб., перес. за 4 ф.
78. Обозрѣніе рукописей и старопечатныхъ книгъ въ книго-храмилищахъ монастырей, городскихъ и сельскихъ церквей Калужской епархіи. Состав. архим. Леонидъ. М. 1866 г., ц. 1 руб. съ перес.
79. Путешествіе въ Московію барона Августина Майерберга и Горація Вильгельма Кальвуччи, пословъ импер. Леопольда къ царю Алексію въ 1661 г. Переводъ съ латин. А. Н. Шемякина. Съ предисловіемъ О. Бодянскаго. М. 1874 г., ц. 2 р., перес. за 3 ф.

80. О вліянні борьбы между народами и сословіями на образование русского государства въ домонгольский періодъ. Проф. М. Д. Затыркевича. М. 1874 г., ц. 2 р., перес. за 3 ф.

81. Россія при Петрѣ Великомъ, по рукописному извѣстію И. Г. Фоккеродта и Оттона Плейера. Переводъ съ нѣмец. А. Н. Шемякина. М. 1874 г., ц. 1 руб., перес. за 2 ф.

82. Быть западно-русского селянина. Юл. О. Крачковскаго. М. 1874 г., ц. 1 р. 25 коп., перес. за 2 ф.

83. Описаніе путешествія въ Москву послана Римскаго императора Николая Варкоча съ 22 іюля 1593 г. Переводъ съ нѣмецкаго А. Н. Шемякина. М. 1875 г., ц. 1 руб., перес. за 1 ф.

84. Реестра всего войска Запорожскаго послѣ Зборовскаго договора съ королемъ Польскимъ Яномъ Казимиромъ, составленные 1649 г. октября 16 го дня, и изданные по подлиннику, съ предисловіемъ, О. Боданскимъ, съ 2-мя литографиров. снимками, именно: гербомъ гетмана Богдана Хмельницкаго и его подписью. М. 1875 г. ц. 1 р. 50 коп., перес. за 2 ф.

85. О мѣстѣ погребенія кн. Д. М. Пожарскаго и о томъ, гдѣ онъ лѣчился отъ ранъ осенью 1611 г. Гр. М. Д. Бутурлина. М. 1876 г., ц. 50 к., перес. за 1 ф.

86. О посольствѣ въ Китай графа Головкина. В. Н. Баснина. М. 1876 г., ц. 50 коп.; перес. за 1 ф.

87. Допесеніе о Москвѣи Іоанна Пернштейна, послана импер. Максимилиана II при московскомъ дворѣ. Перев. съ итальянскаго гр. М. Д. Бутурлина. Съ предисловіемъ О. Бодянскаго. М. 1876 г. Цѣпа 25 коп.; перес. за 1 ф.

88. Начало и возвышеніе Московії. Соч. Даніила принца изъ Бухова, дважды бывшаго посломъ у Ивана Васильевича, вел. князя Московскаго. Переводъ съ латинскаго И. А. Тихомирова. М. 1877 г. ц. 50 коп., перес. за 1 ф.

*89. Народныя пѣсни Галицкой и Угорской Руси, собранныя Я. О. Головацкимъ и изданныя О. Бодянскимъ М. 1877 г. Ч. I—IV. Ц. 10 руб. съ пересылкою.

90. Богословіе св. Іоанна Дамаскіна, въ переводѣ Іоанна ексарха Болгарскаго. М. 1878 г., ц. 3 р.

91. Книга записная имяннымъ письмамъ и указамъ императр. Анны Ioannovны и Елизаветы Петровны Сем. Андреевичу Салтыкову, 1732—1742 г. Съ предисл. А. Кудравцева. М. 1878 г., ц. 50 к.

92. Шестодневъ, составленный Іоанномъ, ексархомъ Болгарскимъ. М. 1879 г., ц. 3 р.

93. Житіе препод. отца нашего Феодосія игуи. Печерськаго братства Нестора. По хараетейн. списку исков. Успен. собора була букау и слово въ слово. Съ предисловіемъ Андрея Чопова. М. 1873. ц. 30 коп., перес. за 1 ф.

94. Куранты или вѣстовыя письма 1655 и 1665 гг. Сообщ. И. Е. Забѣльинъ. М. 1880 г., ц. 10 к.

95. Челобитъ лѣкаря Ролонта боярину Б. П. Морозову. Царские указы: о г. Ярославлѣ, о писаніи имени Траханіотова съ очи Приговоръ бояръ относительно Чигиринскаго похода. Сообщ. И. И. Забѣльинъ. М. 1880 г., ц. 10 к.

96. Послѣдніе дни кн. Вас. Лук. Долгорукаго въ Соловецких монастырѣ. Послѣдніе дни граф. Петра и Ивана Толстыхъ. Сообщ. Макарій епис. Архангельскій. М. 1880 г., ц. 15 к.

97. Подробное описание рукописныхъ сочиненій Юриевской архим. Фотія, хранящихся въ Черниговской семинарской библиотекѣ М. Лавеева. М. 1880 г., ц. 20 к.

98. Записка объ Архангельскомъ кафедральн. соборѣ. Записка объ Овежскомъ крестномъ монастырѣ. Сообщ. Макарій, еп. Архангельскій. М. 1880 г., ц. 15 к.

99. Материалы для истории Архангельской епархіи. Рознесъ Монсевъ Чуринѣ и о волшебныхъ его письмахъ, производившихся въ Архангельскѣ и Холмогорахъ въ 1724 г. Сообщ. Н. А. Поповъ. М. 1880 г., ц. 20 к.

100. Изложеніе хода миссионер. дѣла по просвѣщенію казанскихъ инородцевъ съ 1552 по 1867 г. А. Можаровскаго. М. 1880 г. ц. 1 р.

101. Библіографич. материалы, собранные Андреемъ Поповымъ IX—XIV. М. 1881 г. Ц. 50 коп. XV—XIX подъ редакціей М. И. Сперанскаго. М. 1889 г. Ц. 1 рубль. (4). XX подъ редакціей В. И. Щелкина. М. 1890 г. Ц. 1 рубль (11). Отдельно: № XV Дѣяния апп. Петра и Павла. Ц. 50 коп. (12). № XVII. Слово о лжи и кѣ вѣтѣ. Ц. 20 к. (13).—XVIII Хронографы Моск. Чудова монастыря. Ц. 50 к. (10).—XIX. Бѣлорусскій сборникъ. Ц. 50 к. (9).

102. Посланія священно-архим. Фотія въ духовной дщери его дѣвицѣ Аннѣ (1820—1822 гг.). Съ предисл. Андрея Попова. М. 1881 г. ц. 50 коп., перес. за 1 ф.

103. Историко-статистич. описание заштатнаго Пертоминскаго мужскаго монастыря. Сообщ. Макарій епископъ Архангельскій. М. 1881 г. ц. 25 коп., перес. за 1 ф.

104. Митрополитъ Даніилъ и его сочиненія. Изслѣдованіе Василия Жмакина. М. 1881 г., ц. 4 руб. съ перес.

- 105.** Изъ бумагъ митрополита Московскаго Шлатона. М. 1882 г. 50 коп., перес. за 1 ф.
- 106.** Домострой по списку Императ. Общества Истории и Древностей Россійскихъ. Съ предисловіемъ И. Забѣлина. М. 1882 г., ц. 1 р. 10 коп., перес. за 2 ф.
- 107.** Копія съ писемъ государя Петра Великаго съ 1700 по 1725 г. общ. архим. Леонидъ. М. 1882 г., ц. 25 коп., перес. за 1 ф.
- 108.** Дневникъ генерала Натрика Гордона. Переводъ съ пѣмецкого М. Салтыковой. Ч. 1-я, 1655—1661 гг. М. 1892 г. Ц. 1 р. 25 к. II, 1661—1684 гг. М. 1892 г. Ц. 1 р. 25 коп.
- ***109.** Великое Зерцало. (Изъ исторіи русской переводной литературы XVII в.). Изслѣдованіе Н. В. Владимирова. М. 1884 г. Ц. 1 р. (20).
- ***110.** Мнимый „туранизмъ“ русскихъ. Къ вопросу объ инородцахъ и переселеніяхъ въ Россіи. П. А. Безсонова. М. 1885 г. Ц. 50 коп. (9).
- ***111.** Біографические очерки сенаторовъ. (По материаламъ, собраннымъ П. И. Барановымъ). П. Н. Семенова. М. 1886 г. Ц. 1 р. 50 к. (20).
- ***112.** Константинъ Никитичъ Тихонравовъ. И. Голышева. М. 1886 г. Ц. 30 к. (9).
- ***113.** Игумена Нафанаила „Книга о вѣрѣ“, ея источники и значение въ исторіи южно-русской полемической литературы. Э. И. Калужняцкій. М. 1887 г. Ц. 30 к. (2).
- ***114.** Письма Вячеслава Гавки къ О. М. Бодянскому. А. А. Титова. М. 1887 г. Ц. 20 к. (4).
- ***115.** Грамоты Малорусского князя Юрія II и вкладная запись князя Юрія Даниловича Холмскаго XIV в. А. В. Лонгинова. М. 1887 г. Ц. 30 к. (4).
- ***116.** Замѣтка о травнике Троцкаго воеводы Станислава Гажтвата. Д-ра А. Зубова. М. 1887 г. Ц. 30 к. (2).
- 117.** Лѣтопись византійца Єофана. Въ переводаѣ съ греческаго проф. В. И. Оболенскаго и Ф. А. Терновскаго. Съ предисловіемъ О. М. Бодянскаго. М. 1887 г. (I—II+1—270). Ц. 2 руб.
- ***118.** О брачныхъ разводахъ по архивнымъ документамъ Харьковской и Курской духовныхъ консисторій. А. Лебедевъ. М. 1887 г. Ц. 20 к. (4).
- ***119.** Материалы для исторіи Общества. Переписка гг. дѣйствительныхъ членовъ Общества (прот. Дієва и И. М. Снегирева 1830—1857 гг., М. А. Максимовича къ О. М. Бодянскому 1838—1873 гг.,

Н. Н. Мурзакевича въ О. М. Бодянскому 1838—1866 гг., П. А. Лавровского къ нему же 1851—1876 г.). М. 1887 г. Ц. 1 р. (8).

*120. Материалы для истории взаимныхъ отношеній Россіи, Польши, Молдавіи, Валахіи и Турціи въ XIV—XVI вв., собранные В. А. Уляницкимъ. М. 1887 г. Ц. 1 р. (4).

*121. Второе хожденіе Трифона Коробейникова. Съ предложениемъ С. О. Долгова. М. 1887 г. Ц. 20 к. (4).

*122. О селахъ Рождественѣй, что на рекѣ Истрѣ, Пятницкомъ, Берендеевѣ и Мушкинѣ, состоящихъ въ Звенигородскомъ уѣздѣ Мѣсковской губерніи, до 70 хъ годовъ XVIII столѣтія. Я. Копьевъ. М. 1887 г. Ц. 50 к. (4).

*123. Дѣло о богоопротивныхъ сборищахъ и дѣйствіяхъ. И. А. Чистовичъ. М. 1887 г. Ц. 40 к. (8).

*124. Хроника белорусского города Могилева, собранная А. Трубницкимъ и продолженная Михаиломъ Трубницкимъ. Переводъ съ польского Ник. Гортынского. М. 1887 г. Ц. 50 к. (4).

*125. Роспись всякимъ вещамъ, деньгамъ и запасамъ, что осталось по смерти боярина Никиты Ивановича Романова и дачи покояла поминъ души. М. 1887 г. Ц. 50 к. (5).

*126. Преосвященный Еремія въ схимонашествіи Ioannъ, епископъ Нижегородский и Арзамасский † 6 декабря 1884 г. А. А. Третова. М. 1887 г. Ц. 50 к. (5).

*127. Новые данные о Земскомъ соборѣ 1648—1649 гг. А. Н. Зерцалова. М. 1887 г. Ц. 50 к. (4).

*128. Село Клементьево нынѣ часть Сергиевского посада, состоящая одинъ изъ его приходовъ. М. 1887 г. Ц. 50 к. (4).

*129. Лѣтописи Волоколамского Іосифова монастыря. Материалы изъ дѣлъ архива Московской Духовной Консисторіи 1746—1852 г., собранные свящ. П. Виноградовымъ. М. 1888 г. Ц. 60 к. (5).

130. Изъ Сибирскихъ актовъ: о Демьянѣ Многогрѣшномъ и другихъ людяхъ чюлюгдеяхъ. Сообщилъ А. А. Гоздаво-Голомбіевскій. М. 1888 г. Ц. 20 коп.

131. Материалы для Русской истории, собр. С. А. Бѣловоровъ. М. 1888 г. Ц. 3 р.

*132. Лѣтопись церкви св. великомученика и побѣдоносца Георгія, что на Красной горкѣ, въ Никитскомъ сорокѣ, столичного города Москвы. Я. Копєва. М. 1888 г. Ц. 50 к. (10).

*133. Реляціи временно-главнокомандовавшаго русскою армиєю генераль-поручика Фролова-Багрѣева 1769 г. Д. Ф. Масловского. М. 1888 г. Ц. 50 к. (14).

- *134. Новыя данные о Владимирѣ Атласовѣ. Н. Н. Оглоблинъ. 1888 г. Ц. 20 к. (17).
- *135. Подметныя письма Голосова, Посошкова и др. (1700—05 гг.). С. А. Бѣлокурова. М. 1888 г. Ц. 50 к. (2).
- *136. Дѣло М. Верещагина въ Сенатѣ въ 1812—1816 годахъ. А. Поповъ. М. 1888 г. Ц. 20 к. (12).
- *137. Слѣдственная комиссія о злоупотребленіяхъ пинзенскаго юроды Жукова (1752—1756 гг.). Н. Н. Нееловъ. М. 1888 г. Ц. 30 к. (12).
- *138. Отпаденіе Малороссіи отъ Польши (1340—1654). П. А. Чулиша. М. 1888—1889 гг. 1—3 тома. Ц. 4 рубля съ пересылкой. 1 и 3—10, 2-й—9).
- *139. Очерки изъ исторіи западнорусской литературы XVI—XVII вв. А. С. Архангельского. Борьба съ католичествомъ и западнорусская литература конца XVI—первой половины XVII в. М. 1888 г. Ц. 1 рубль. (12).
- *140. Атака Гданска фельдмаршаломъ графомъ Минихомъ 1734 г. Сборникъ реляцій графа Миниха. Д. Масловскаго. М. 1888 г. Ц. 1 р. 50 к. (9).
- *141. Историкокритическая изслѣдованія о новгородскихъ лѣтописахъ и о россійской исторіи В. Н. Татищева. Іосифа Сенигова. М. 1888 г. Ц. 2 р. (9).
- *142. Исторические материалы о церквяхъ и селахъ XVI—XVIII ст. В. и Г. Холмогоровыхъ. Вып. 6-й. Вохонская десятина. Вып. 7-й Перемышльская и Хотунская десятини.—Вып. 8-й: Пехрянская десятина. М. 1888—1889 гг. Ц. по 1 р. за выпускъ. (13).
- *143. Солотчинскій монастырь, его слуги и крестьяне въ XVII вѣкѣ. Исторический очеркъ монастырскаго хозяйства, суда и управления въ связи съ положеніемъ монастырскихъ слугъ и крестьянъ въ XVII столѣтіи. А. П. Добролюбскаго. М. 1888 г. Ц. 50 к. (15).
- *144. Московскій Печатный дворъ въ 1649 г С. А. Бѣлокурова. М. 1888 г. Ц. 50 к. (2).
- *145. Переписка стольника А. И. Безобразова 1687 г. А. А. Востоковъ. М. 1888 г. Ц. 20 к. (11).
- *146. Грамота Константинопольскаго патріарха Іоанникия къ царю Алексѣю Михайловичу отъ 1 марта 1652 г. П. В. Безобразовъ. М. 1888 г. Ц. 20 к. (9).
- *147. Дѣло объ еретичествѣ Стефана Прибыловича (1717—1718), Н. Я. Токаревъ. М. 1888 г. Ц. 30 к. (11).

148. Святославовъ Изборникъ 1073 г. съ греческими и эллинистическими текстами. 1-й выпускъ. Съ предисловіями Е. В. Барсова; А. Л. Дювернуа. (I—XXV+1—32+1—184). М. 1882 г. Ц. 3 р.
149. Сношенија Россіи съ Кавказомъ, вып. I, 1576—1613 г. Материалы, извлеченные изъ Московскаго Гл. Архива М. П. Дѣл С. А. Бѣлокуровымъ. М. 1889 г. Ц. 3 р.
- *150. Акты относящіеся къ исторіи раскола въ XVIII в., Е. К. Барсова (изъ Четвѣртіи 1889 г. кн. II). Ц. 40 к. (18).
- *151. Московская помѣрная изба. Н. Оглоблинъ. М. 1889 г. Ц. 20 к. (15).
- *152. Общій взглядъ на состояніе грузинологіи. А. Хахановъ. Ц. 30 к. (10).
- *153. Грамота намѣстника Ивангородскаго къ Ревельскому регистрату въ царствованіе Ивана Грознаго. А. Чумиковъ.—Къ исторіи Московскаго Университета. Нильзь Поповъ. Ц. 20 к. (26).
- *154. Сношенија Россіи съ Среднею Азіею и Индіею въ XVI—XVII вв. По документамъ Московскаго Главнаго Архива Министерства Иностранныхъ Дѣлъ. М. 1889 г. Ц. 30 к. (5).
- *155. Замѣтки къ исторіи хожденія игумена Даніила. VII. Перѣдѣлка хожденія въ сборникѣ св. Димитрія Ростовскаго. М. А. Веневитиновъ. М. 1890 г. Ц. 30 к. (14).
- *156. Два памятника древне-русской Киевской письменности XI и XIII вѣка. а) Слово о перенесеніи мощей преп. Феодосія Печерскаго, соч. митрополита Нестора, и б) Похвала преп. Феодосію Печерскому неизвѣстнаго (архим. Серапіона). Сообщ. архим. Леонидъ. Ц. 30 к. (16).
- *157. Мангазейскій чудотворецъ Василій. Н. Н. Оглоблинъ. Ц. 10 коп. (39).
- *158. Библіографическая разысканія въ области древнѣйшия периода славянской письменности IX—X вв. Памятники сихъ вѣковъ по сохранившимся спискамъ XI—XVII вв. Архим. Леопида. М. 1890 г. Ц. 20 к. (29).
- *159. Переписные книги Костромскаго Ипатіевскаго монастыря 1595 г. М. И. Соколовъ. Ц. 30 к. (14).
- *160. Въ защиту Богдана Хмельницкаго. Историкокритическое объясненіе по поводу сочиненія П. А. Кулиша „Отпаденіе Малороссіи отъ Польши“. Гени. Карпова. М. 1890 г. Ц. 50 к. (2).
- *161. Древнѣйшия предѣлы разселенія грузинъ по малой Азіи. А. С. Хаханова. М. 1890 г. Ц. 30 к. (8).
- *162. Новгородская исторія. Сочиненіе П. И. Сумарокова, бывшаго Новгородскаго губернатора (1815 г.), въ двухъ частяхъ, съ двумя планами. Сообщилъ архим. Леонидъ. М. 1890 г. Ц. 2 р. (8).

- *163. Византійскій писатель и государственный дѣятель Михаилъ злъ. Ч. I. Біографія Михаила Пселла. Изслѣдованіе П. В. Безозова. М. 1890 г. Ц. 1 р. (9).
- *164. Регламентъ Вотчинной коллегіи. Сообщилъ и обработалъ въ изданіи Н. Ардашевъ. М. 1890 г. Ц. 1 р. (12).
- *165. О мятежахъ въ городѣ Москвѣ и въ селѣ Коломенскомъ, 48, 1662 и 1771 гг. А. Н. Зерцалова. М. 1890 г. Ц. 1 р. 50 к. (5).
- *166. Елецкая „авточная книга“ 1615—16 гг. Н. Н. Оглоблина. 1890 г. Ц. 20 к. (12).
- *167. Протестантство и протестанты въ Россіи до эпохи преобразованій. Историческое изслѣдованіе Дм. Цвѣтаева. М. 1890 г. 3 рубля съ пересылкой. (10).
- *168. Свѣдѣніе о славянскихъ и русскихъ переводахъ Шатериковъ изъличныхъ наименованій и обзоръ редакцій оныхъ. Архим. Леонидъ. М. 1890 г. Ц. 10 к. (4).
- *169. О минной бібліографической рѣдкости XVII в. („Служебникъ, изд. въ Москвѣ въ 1650 г.“). С. А. Бѣлокурова. М. 1891 г. Ц. 50 к.
- *170. Рукописи Сербскаго письма XIII—XVIII вѣка, находящіяся въ бібліотекахъ Московской губерніи. Архим. Леонидъ. Ц. 10 к. (37).
171. Іерусалимскій патріархъ Досией иъ его сношепіяхъ съ русскимъ правительствомъ (1669 — 1707 гг.).—Н. Ф. Качтерева. М. 1891 г. п. 1 р. (40).
- *172. Начало Русскаго государства. Три чтенія д-ра Вильгельма-Томсена, профессора сравнительного языковѣдѣнія при Конце гагенскому университетѣ. Съ просмотрѣанной авторомъ нѣмецкой переработки д-ра Л. Борнеманна. Переводъ Н. Амона. М. 1891 г. Ц. 1 р. (11).
- *173. Деѣ „скаски“ Вл. Атласова объ открытии Камчатки. Н. Оглоблинъ. М. 1891 г. Ц. 20 к. (23).
- *174. Матеріалы къ исторіи Военнаго искусства въ Россіи Д. Ф. Масловскаго. Вып. I-й: Проектъ плана кампаніи 1708 года Крюисса. Оригиналь ордера де-баталіи подъ Лѣсной съ собственно-ручною резолюцією Петра Великаго. Къ исторіи флота временъ Петра I. Организація и дѣйствіе въ бою артиллеріи временъ Елизаветы. Ц. 40 к. (11). Вып. 2-й: Обезпеченіе южныхъ границъ въ 1736 г. Планъ кампаніи и довольствія войскъ въ 1738 г. Документы Ставчанской операции Миниха. Сборникъ документовъ похода вспомогательного корпуса русскихъ войскъ въ войну за Австрійское наслѣдство 1748 г. М. 1890 г. Ц. 1 р. (8). Вып. 3-й: Уставъ о строевой пѣхотной службѣ фельдмаршала Миниха. Документы Финляндской войны 1743 г. М. 1892 г. Ц. 1 р. (6).

- *175. Бернгардъ Таннеръ. Описаніе путешествія польского посольства въ Москву въ 1678 г. Переводъ съ латинскаго, привѣтствіе и приложенія И. Ивакина. М. 1891 г. (безъ фототипій). Ц. 1 р. (10).
- *176. Свѣдѣнія о рукописяхъ, содержащихъ въ себѣ хожденіе въ Св. Землю русскаго игумена Даніила въ началѣ XII вѣка. Н. К. Рузскаго. М. 1891 г. Ц. 50 к. (10).
- *177. Материалы для исторіи приказнаго судопроизводства въ Россіи, собранные К. П. Побѣдоносцевымъ. М. 1891 г. Ц. 2 р. (5).
- *178. Самосожженіе въ русскомъ расколѣ (со второй половины XVII в. до конца XVIII в.). Историческій очеркъ по архивнымъ документамъ Д. И. Сапожникова. М. 1891 г. Ц. 1 р. (19).
- *179. Описаніе рукописей Тверскаго музея. Трудъ М. Н. Смирновскаго. М. 1891 г. Ц. 1 р. 50 к. (13).
- *180. Русскія рукописи Стокгольмскаго государственнаго Архива. К. Якубовъ. М. 1891 г. Ц. 30 к. (9).
- *181. Glagolitica Würdigung neuentdeckter Fragmente von Dr. V. Jagić. Mit zehn Tafeln. Отдѣльный оттискъ изъ Denkschriften der Kaiserlichen Akademie der Wissenschaften in Wien, Philosophisch-historische Klasse. Band XXXVIII. В. Іщепкинъ. М. 1891 г. Ц. 15 з. (3).
- *182. Разборъ лѣтописнаго сказанія о призваніи Варяговъ. М. 1891 г. А. Ф. Малининъ. Ц. 10 к. (29).
- *183. Къ исторіи просвѣщенія на Руси въ XVII в. М. 1891 г. В. Эйнгорнъ. Ц. 15 к. (4).
- *184. Къ вопросу о Десятияхъ. М. 1891 г. А. Зердаловъ. Ц. 15 з. (3).
- *185. Осада Ревеля (1570—1571 гг.) герцогомъ Магнусомъ въ ролемъ Ливонскимъ, голодовникомъ царя Ивана Грознаго. А. Чумичкова. М. 1891 г. Ц. 30 к. (17).
- *186. Переписка митрополита Евгенія (Болховитинова) съ А. Ф. Воейковымъ, П. М. Строевымъ, И. М. Снегиревымъ, П. М. Бекетовымъ. М. 1892 г. Н. И. Полетаевъ. Ц. 20 к. (2).
- *187. Материалы для исторіи Крестовоздвиженскаго Бизюкова монастыря. Н. А. Поповъ. М. 1892 г. Ц. 30 к. (24).
- *188. Материалы для исторіи Общества. Письма О. М. Боданскаго къ И. А. Чистовичу (1862—1877 гг.). И. А. Чистовичъ. М. 1892 г. Ц. 20 к. (26).
- *189. Памяти о. архимандрита Леонида, намѣстника св. Троице-Сергіевской лавры († 22 октября 1891 г.). Г. А. Воскресенскаго. М. 1892 г. Ц. 30 к. (27).
- *190. Памятники преній о вѣрѣ, возникшихъ по дѣлу королевича Вальдемара и царевны Ирины Михайловны, собранные Александромъ Голубцовомъ. М. 1892 г. Ц. 2 р. 25 коп. съ перес. (9).

*191. Тульскій уѣздъ въ XVII в. Его видъ и населеніе по письмъ и переписнымъ книгамъ. Е. Щепкиной. М. 1892 г. (съ картой). Ц. 2 р. (13).

*192. Дневныя дозорныя записи о московскихъ раскольникахъ. аести 3—7. Съ предисловіемъ Андрея Титова. М. 1892 г. Ц. р. 50 к. (14).

*193. Реляціи ви. А. Д. Кантемира изъ Лондона (1732—1733 гг.). I. Съ введеніемъ и примѣчаніями В. Н. Александренка. М. 1892 г. Ц. 1 р. (12).

*194. Московская Тихвинская, что въ малыхъ Лужникахъ, за Новодѣвичиимъ монастыремъ, церковь. Историческое описаніе, составленное священникомъ Н. А. Скворцовымъ. М. 1892 г. Ц. 1 р. (11).

*195. Артемій игуменъ Троицкій. Изслѣдованіе священника Сергія Садковскаго. М. 1892. Ц. 50 к. (11).

*196. Грузинскій взводъ сказанія о св. Георгіи. А. С. Хаханова. М. 1892 г. Ц. 30 к. (28).

*197. Общій Архивъ Министерства Императорскаго Двора. II. Списки и выписки изъ Архивныхъ бумагъ. (Описи домовъ и движимаго имущества ви. Потемкина-Таврическаго, купленныхъ у наследниковъ его императрицею Екатериною II). М. 1892 г. Ц. 40 к. (14).

*198. Памяти Нила Александровича Попова. И. Шимко и А. Голомбіовскаго. М. 1892 г. Ц. 30 к. (23).

*199. Къ исторіи вопроса о принятіи схизматиковъ въ православную церковь. М. 1892 г. Ц. 1 р. (5).

200. Матеріалы для исторіи гор. Саратова. I. Записи книгъ Нечатнаго приказа (1650 — 1675 гг.). Сообщилъ А. А. Гоздаво-Голомбіовскій. М. 1892 г. Ц. 30 коп.

201. Собрание сочинений Юрія Крижанича:

Вып. I-й: а) 1654 г. I. P\u0144tno opisanie ot Lewowa do Moskwi. II. Besida ko Czircasom wo osobi. Czircasa upisana. III. Usmotrenie o Carskom Welichestwu. (Съ одной фототипіею). Съ предисловіемъ В. Н. Щепкина, и б) 1661 г. Обясняенje выводо o писмѣ Слов'янскомъ (съ 1 фототипіею). Съ предисловіемъ В. И. Колосова.—М. 1891 г. Ц. 50 коп.

Вып. II-й. 1674 г. Толкованіе историческихъ пророчествъ (съ 2-ма фототипіями). Съ предисловіемъ М. И. Соколова. М. 1891 г. Ц. 75 коп.

- *233. Къ вопросу о распределеніи столовъ между русскими князьями въ XI—XII вв. Н. Аммонъ. М. 1894 г. Ц. 20 к. (1).
- *234. Къ биографіи Владимира Атласова. Н. Оглоблинъ. М. 1894 г. Ц. 20 к. (32).
- *235. Стихъ о злой травѣ шихъ. Съ предисловіемъ И. А. Гончева. М. 1894 г. Ц. 20 к. (48).
- *236. Введенская и Пятницкая церкви въ Сергиевомъ посадѣ Московской губерніи. И. А. М. 1894 г. Ц. 20 к. (42).
- *237. Тверской уѣздъ въ XVI вѣкѣ. Его населеніе и виды мельного владѣнія. (Этюдъ по истории провинціи Московского государства). И. И. Лаппо. М. 1894 г. Ц. 1 рубль. (19).
- *238. Сильвестра Медведева созерцаніе краткое лѣтъ 7190—въ нихъ же что содѣялся во гражданствѣ. Съ предисловіемъ и изображеніями Александра Прозоровскаго. М. 1894 г. Ц. 1 р. 50 к. (1).
- *239. Къ истории сельскохозяйственнаго быта Костромы Ипатьевскаго и Богоявленскаго монастырей. И. Командировка столыпинъ Н. М. Олеимова. М. 1894 г. Ц. 50 к. (4).
- *240. Амфилохій епископъ Угличскій († 20 июня 1893 г.). Г. Воскресенскаго. М. 1894 г. Ц. 30 к. (22).
- *241. Сырайская и Крутицкая епархіи. Священника Н. А. Головьева. М. 1894 г. Ц. 1 р. (29).
- *242. Рукописи П. И. Шафарика (нынѣ музея королевства Чешскаго) въ Прагѣ. Описаль М. Сперанскій. М. 1894 г. Ц. 50 к. (1).
- *243. Обѣзажіе головы и полицейскія дѣла въ Москвѣ въ концѣ XVII в. А. Н. Зерцалова. Ц. 40 к. (31).
- *244. Григоровичевъ паримейникъ въ сличеніи съ другими паримейниками. Издалъ Романъ Брандтъ. Вып. I. Ц. 50 коп. (1). Вып. II. Ц. 50 к. (48).
- *245. Памяти въ Богѣ почившаго Государя Императора Александра III. Рѣчь, произнесенная въ засѣданіи Императ. Общества Исторіи и Древностей Россійскихъ 28 октября 1894 г. Предсѣдатель Общества В. О. Ключевскимъ. М. 1894 г. Ц. 15 коп.
- *246. Акты домашняго архива гг. Змеевыхъ. А. И. Милюковъ. Ц. 1894 г. М. 20 к. (13).
247. Очерки по истории Грузинской словесности. А. С. Ханкова. Вып. I. Ц. 2 рубля. (204).
- *248. Рѣчи произнесенныею Ioannикіемъ Галятовскимъ въ Москвѣ 1670 г. В. Эйнгорнъ. М. 1895 г. Ц. 20 к. (39).
- *249. Къ исторіи сношеній Россіи съ Германіей въ началѣ XVII в. Г. Писаревскій. М. 1895 г. Ц. 20 к. (18).

- *250. Докладная выписка 121 (1613) г. о вотчинахъ и помѣстье А. П. Барсуковъ. М. 1895 г. Ц. 30 к. (296).
- *251. Шамфлетъ Г. П. Ермолова на графа М. М. Сперанского. предисловіемъ Е. И. Соколова. М. 1895 г. Ц. 20 к. (10).
- *252. О верстаніи новиковъ всѣхъ городовъ 7136 г. А. Н. Зерновъ. М. 1895 г. Ц. 30 к. (214).
- *253. Опись книгъ библиотеки Московскаго Успенскаго собора. 1895 г. Ц. 30 к. (190).
- *254. Къ біографіи митрополита Московскаго Платона и исторії юанской духовной семинаріи. Письма митрополита Платона къ Вычайшимъ особамъ. С. Д. Муретова. М. 1895 г. Ц. 20 к. (121).
- *255. Къ исторіи сношеній Россіи съ Швеціей при царѣ Иванѣ IV. А. А. Чумикова. М. 1895 г. Ц. 20 к. (32).
- *256. Къ материаламъ по исторіи Грузіи XI—XII вв. Ф. Жорнія. М. 1895 г. Ц. 20 к. (37).
- *257. Обозрѣніе столбцовъ и книгъ Сибирскаго приказа (1592—768 гг.). Часть первая: документы воеводскаго управлениія. Составилъ Н. Н. Оглоблинъ. М. 1895 г. Ц. 2 рубля съ пересылкой. (100).
- *258. Декабристы въ Западной Сибири. Очеркъ по официальными документами. Составилъ А. И. Дмитревъ-Мамоновъ. М. 1895 г. Ц. 1 рубль. (25).
- *259. Губныя и земскія грамоты Московскаго государства. Изслѣдованіе Сергея Шумакова. М. 1895 г. Ц. 2 р. (180).
- *260. Материалы къ литературной исторіи русскихъ Пчелъ. И. Виктора Семенова. М. 1895 г. Ц. 50 к. (143).
- *261. Древній Сосенскій станъ Московскаго уѣзда. Д. Шеппинга. М. 1895 г. Ц. 50 к. (137).
- *262. Лѣтописецъ русскій (Московская лѣтопись). По рукописи привадлежащей А. Н. Лебедеву. М. 1895 г. Ц. 1 р. 25 к. (80).
- *263. Святые Вологодскаго края. Изслѣдованіе Николая Коноплева. М. 1895 г. Ц. 1 р. (41).
- *264. Письма А. Н. Шемякина къ О. М. Бодянскому (1859—1875 гг.). Съ предисловіемъ А. А. Титова. М. 1895 г. (76).
- *265. Климентъ епископъ Словѣнскій. Трудъ В. М. Ундовскаго. Съ предисловіемъ П. А. Лаврова. М. 1895 г. Ц. 50 к. (50).
- *266. Государевъ Хамовный дворъ въ Московской Кадашевской слободѣ. (Постройка на немъ новыхъ зданій въ 1658—1661 гг.). М. 1895 г. А. А. Мартыновъ. Ц. 20 к. (100).
- *267. Извѣстіе, касающееся подробностей бунта, недавно поднятаго въ Московіи Стенькою Разиномъ. Напечатано у Фомы Ньюкемъ

1672 г. Перевель съ англійскаго А. Станкевичъ. М. 185
Ц. 50 коп. (37).

*268. О перемирии состоявшемся между Швецией и Россіей
1587 г. Переводъ съ шведскаго А. Чумикова. М. 1895 г. Ц. 20 к.

*269. Къ материаламъ о ворожбѣ въ древней Руси. Съ
дѣло 1642—1643 гг. о намѣреніи испортить царицу Евдокію Іо-
новну. А. Н. Зерцаловъ. М. 1895 г. Ц. 30 к. (91).

270. Отчетъ о первомъ присужденіи Обществомъ преміи Г.
Карпова. (Разборъ изслѣдованія В. О. Эйнгорна „О сношенияхъ
рussiйскаго духовенства съ Московскимъ правительствомъ въ цар-
ваніе Алексея Михаиловича“, составленный С. Т. Голубевымъ). Ц. 50 к.

271. Отчетъ о второмъ присужденіи Обществомъ преміи Г.
Карпова. (Разборъ изслѣдованія М. К. Любавскаго „Областное
и мѣстное управление литовско-руssкаго государства ко време-
ни изданія первого литовскаго статута“, составленный С. А. Бершадскимъ). М. 1894 г. Ц. 50 к.

272. Портретъ Киевскаго митрополита Евгения, со снимкомъ
черка его руки. М. 1854 г., п. безъ пересылки 50 коп.

273. Временникъ Императорскаго Общества Исторіи и Древ-
ностей Rossiйскихъ, съ 1849 по 1858 годъ. 25 книгъ, каждая 10
рубля; а за всѣ безъ перес. 37 р. 50 коп., съ пересылкой 45 к.
На пересылку всякой книги „Временника“ за 4 фунта.

274. Чтенія въ Императорскомъ Обществѣ Исторіи и Древ-
ностей Rossiйскихъ. Годъ 1-й (нѣтъ от продажи); годъ 2-й (1846—1847)
книги 3, 6, 8, 9; годъ 3-й (1847—1848), 9 книгъ; и годъ 4-й (1848—1849)
1 книга—по 2 руб. каждая книга. Годы 1861—1886, по 4 к.
каждый годъ по 10 рублей; съ 1887 г. по 8 р. 50 коп. Отдельно
продаются по слѣдующей цѣнѣ: за 1888 г. кн. 1—4, за 1889 г.
1—4, за 1890 г. кн. 1—3 по 2 рубля за книгу. Остальная книга
3 рубля за книгу.

275. Списокъ и указатель трудовъ, изслѣдований и материаловъ
напечатанныхъ въ повремен. изданіяхъ Импер. Общ. Ист. и Древ.
Rossiйск. при Московск. Университетѣ (за 1815—1888 гг.), соста-
ленный Ив. Забѣлиннымъ. Съ присовокупленіемъ историч. очерка дѣ-
тельности Общества съ 1804 по 1884 г. Отд. I Списокъ труда
М. 1884 г. Отд. II Указатель трудовъ. М. 1889 г. Ц. за обѣ книжки 1 р.

276. Алфавитный указатель къ периодич. изданіямъ того же
общества 1815—1862 г. Сост. А. Гриневичъ. М. 1862 г., п. 50 к.
съ перес.

277. Указатель ко всѣмъ периодич. изданіямъ того же Общества

68 лѣтъ. 1815—1883 г. Сост. Сергій Бѣлокуровъ. М. 1883 г.
1 р. 25 к.

278. Указатель къ Чтеніямъ въ томъ же Обществѣ за 1882—
1887 гг. Сост. онъ же. М. 1888 г., п. 50 к. и б) за 1888—1894 гг.
Составилъ онъ же. М. 1895 г. Ц. 50 коп.

279. Протоколы засѣданій Общества:

- 1) за 1878—1880 г. (стр. 1—32). Ц. 20 к.
- 2) за 1881—1883 г. (стр. 1—64). Ц. 35 к.
- 3) за 1886 г. (стр. 1—17). Ц. 10 к.
- 4) за 1887 г. (стр. 1—23). Ц. 15 к.
- 5) за 1888—1891 гг. (стр. 1—61). Ц. 30 к.
- 6) за 1892—1893 гг. (стр. 1—112). Ц. 1 руб.
- 7) за 1894 г. Ц. 20 коп.

***280.** Русскій рубль XVI—XVIII вв. въ его отношеніи къ вы-
нѣшнему. (Матеріалы для исторіи цѣнъ). В. О. Ключевскаго. М.
1884 г. Ц. 50 к. (14).

***281.** Древнерусскія житія святыхъ какъ историческій источникъ,
Изслѣдованіе В. О. Ключевскаго. М. 1871 г. Ц. 2 р.

***282.** Краткій очеркъ исторіи православныхъ церквей Болгарской
Сербской и Румынской. Проф. Е. Е. Голубинскаго. (VIII+732 стр.).
Ц. 3 руб.

283. Исторія канонизаціи святыхъ въ русской церкви. Е. Е. Го-
лубинскаго. Сергіевъ посадъ, 1894 г. Ц. 2 руб. съ пересылкой.

***284.** Къ вопросу о началѣ книгопечатанія въ Москвѣ. Е. Е.
Голубинскаго. Сергіевъ посадъ. 1895 г. Ц. 25 к. (20).

***285.** Къ нашей полемикѣ съ старообрядцами. Егоже. М.
1896 г. Ц. 50 к.

***286.** Крестьянское дѣло въ царствованіе Императора Александра
II. Составилъ Александръ Скребицкій. Т. I—IV (т. II-й въ двухъ
частяхъ). Боннъ на Рейнѣ, 1862—1868 гг. Цѣна за всѣ тома 20
рублей съ пересылкой.

***287.** О построеніи Московскаго Покровскаго (Василія Блажен-
наго) собора. (Новые лѣтописныя данныя). Священника Ивана Куз-
нецова. М. 1891 г. Ц. 20 коп. (8).

***288.** Къ исторіи мятежа 1648 года въ Москвѣ и другихъ го-
родахъ. Сообщилъ А. Н. Зерцаловъ. М. 1896 г. Ц. 40 коп. (82).

***289.** О „неправдахъ и непригожихъ рѣчахъ“ Новгородскаго,
митрополита Кирилла (1627—1633 гг.). Сообщилъ А. Н. Зерцаловъ.
М. 1896 г. Ц. 30 коп. (86).

*290. Матеріали для історії патріарха Московського Питирима
Сообщилъ М. Г. Поповъ. М. 1895 г. Ц. 20 коп. (34).

*291. Какашъ и Тектандеръ. Путешествіе въ Персію черезъ
Московію 1602—1603 гг. Переводъ съ нѣмецкаго Алексѣя Ставре-
вича. М. 1896 г. Ц. 30 коп.

Лицъ, желающихъ приобрѣсти означенныя книги просить при-
сылать свои требования или въ Общество (Москва, Моховая, зд. Уни-
верситета), или къ Казначею Общества Сергѣю Алексѣевичу Бѣло-
курову (Садовники, у Москварѣцкаго моста, д. цер. св. Георгія или
Воздвиженка, Архивъ Министерства Иностр. Дѣлъ) или въ книжные
магазины Ф. А. Богданова (Москва, Никольская) и Карбасникова
(Москва, Моховая, д. Коха, противъ Университета).

ОТКРЫТА ПОДПИСКА

на ЧТЕНИЯ въ Императорскомъ Обществѣ Исторіи и Древностей
Россійскихъ при Московскому Университетѣ.

Годовое изданіе Чтеній состоить изъ четырехъ (каждая отъ 30
до 40 и болѣе печатныхъ листовъ) книжечекъ, выходящихъ въ неопре-
дѣленные сроки. Въ Чтеніяхъ помѣщаются какъ изслѣдованія, такъ
и матеріали по различнымъ вопросамъ Русской исторіи и печатаются
памятники древне-русской письменности. Подписанная цѣна за годъ
7 р. въ Москвѣ безъ доставки и 8 р. 50 к. съ доставкой въ Москвѣ
и съ пересылкой въ другіе города Россіи.

Желающіе подписать благоволять обращаться или въ Общество,
или къ казначею Общества Сергѣю Ал. Бѣлокурову (Садовники, 1.
церкви Георгія, или Воздвиженка, Архивъ Министерства Иностр.
Дѣлъ), или въ книжные магазины Ф. А. Богданова (Никольская)
и Н. Карбасникова (Моховая, противъ Университета, д. Кохъ).

Ч Т Е Н І Я

въ Императорскомъ Обществѣ Исторіи
и Древностей Россійскихъ при

МОСКОВСКОМЪ УНИВЕРСИТЕТЪ

за 1896 годъ, книга 4-я, томъ 179-й.

Москва, въ Университетской типографіи, 1896 г., 8", стр. VI +
94 + I + 156 + 228 (379—606) + 8 + 46.

Отъ Императорского Общества Исторіи и Древностей Россійскихъ.

Императорское Общество Исторіи и Древностей Россійскихъ открываетъ пятый конкурсъ на Высочайше утвержденную премію имени Геннадія Федоровича Карпова. Срокъ представлениі сочиненій истекаетъ 1 ноября 1896 года. О результатахъ конкурса объявлено будетъ 24 апреля 1897 года.

Извлечение изъ правилъ о порядке присужденія преміи:

§ 1. Къ соисканію преміи имени Геннадія Федоровича Карпова допускаются всѣ самостоятельныя изслѣдованія по Русской Исторіи, основанныя на первоисточникахъ.

§ 2. Въ случаѣ представлениія нѣсколькихъ сочиненій одинакового достоинства предпочтеніе отдается тому изъ нихъ, которое относится къ изученію Малороссіи.

§ 3. Въ соисканіи преміи имѣютъ право участвовать и Члены Общества.

§ 5. Сочиненія доставляются на имя Императорского Общества Исторіи и Древностей Россійскихъ или же на имя его Секретаря.

§ 6. На конкурсъ допускаются какъ печатныя, такъ и рукописныя сочиненія на русскомъ языке. Авторамъ ихъ предоставляется на волю выставлять на нихъ свое имя, или же скрывать его подъ девизомъ, помѣщеннымъ въ особомъ, приложномъ къ рукописи, конвертѣ, равно какъ и на самой рукописи.

§ 7. Въ случаѣ присужденія преміи за сочиненіе, представленное въ рукописи, премія выдается автору не прежде, какъ по напечатанію его сочиненія.

§ 8. Сочиненія, уже удостоенные преміи какимъ-либо другимъ ученымъ учрежденіемъ, на соисканіе преміи имени Геннадія Федоровича Карпова не допускаются.

§ 9. Премія выдается въ количествѣ 500 рублей и ни въ какомъ случаѣ не дробится.

§ 10. Право на получение ея принадлежитъ только авторамъ и ихъ наследникамъ, но отнюдь не издателямъ награжденныхъ сочиненій.

ЧТЕНИЯ

въ Императорскомъ Обществѣ Исторіи и Древностей Российской при Московскомъ Университетѣ

выходить въ неопределенные сроки не менѣе четырехъ книгъ въ годъ, отъ 30 до 40 и болѣе печатныхъ листовъ. Подписка годовая (семь руб. сер. въ Москвѣ безъ доставки и восемь рублей пятьдесятъ копѣекъ сер. съ доставкой въ Москвѣ и пересылкой въ другія мѣста) — принимается у Казначея Общества С. А. Бѣлокурова. Книги „Чтений“ продаются и каждая отдельно, по особо-назначенной цѣнѣ.

ПРАВЛЕНИЕ ОБЩЕСТВА:

ПРЕДСЪДАТЕЛЬ

Василій Осиповичъ Ключевскій,
Близъ Калужскихъ воротъ, Житная ул., д. наследниковъ Смирновой

СЕКРЕТАРЬ

Елпидифоръ Васильевичъ Барсовъ,
Близъ Донского монастыря, Шаболовская ул., собст. домъ

КАЗНАЧЕЙ

Сергѣй Алексѣевичъ Бѣлокуровъ,
Садовники, д. церкви св. Георгія.

БИБЛИОТЕКАРЬ

Георгій Дмитріевичъ Филимоновъ,
Вознесенка, домъ Осиповскаго.

Изданія Общества можно получать: 1) въ помѣщеніи Общества Моховая, старое зданіе Университета, подъ автомобыль заломъ и 2) чрезъ книгородавцевъ: И. Глазунова (въ Москвѣ и Петербургѣ) Н. Карбасникова (въ Москвѣ, Варшавѣ и Петербургѣ).